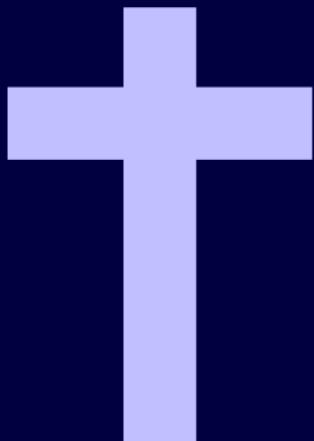


# Awajún [Aguaruna]



Aguaruna: Awajún [Aguaruna] (Bible)

# **Awajún [Aguaruna]**

## **Aguaruna: Awajún [Aguaruna] (Bible)**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Aguaruna

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Aguaruna

agr

Peru

## **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

## **The New Testament**

in Aguaruna

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-04-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Apr 2025 from source files dated 26 Apr 2025

83ecbfbd-5af5-5abb-945b-1213bf2b2b18

## Contents

Mateo . . . . .	1
Marcos . . . . .	85
Lucas . . . . .	136
Juan . . . . .	223
Takasbau . . . . .	285
Romanos . . . . .	362
1 Corintios . . . . .	400
2 Corintios . . . . .	433
Gálatas . . . . .	455
Efesios . . . . .	468
Filipenses . . . . .	480
Colosenses . . . . .	488
1 Tesalonicenses . . . . .	496
2 Tesalonicenses . . . . .	503
1 Timoteo . . . . .	507
2 Timoteo . . . . .	516
Tito . . . . .	523
Filemón . . . . .	527
Hebreos . . . . .	529
Santiago . . . . .	555
1 Pedro . . . . .	564
2 Pedro . . . . .	573
1 Juan . . . . .	579
2 Juan . . . . .	587
3 Juan . . . . .	589
Judas . . . . .	591
Iwainakbau . . . . .	594

# **Yamajam chicham Mateo agagbau**

*Jesucristo muunji aajakú aidau*

*(Lc. 3.23-38)*

<sup>1</sup> Ju ainawai Jesucristo muunji aajakajua nuna daaji agatkamua duka. Nigka David, Abraham aina nu weantu aajakui.

<sup>2</sup> Abraham akiauwai Isaacan,

Isaac akiauwai Jacopan,

Jacob akiauwai Judan nuigtú yachi aidaunashkam.

<sup>3</sup> Judá akiauwai Tamarai Faresan nuigtú Zarajai.

Fares akiauwai Esroman,

tuja Esrom akiauwai Araman.

<sup>4</sup> Aram akiauwai Aminadapan.

Aminadab akiauwai Naasogkan,

tuja Naasón akiauwai Salmogkan.

<sup>5</sup> Salmón Rahapai akiauwai Boozan,

Booz Rutai akiauwai Obetan,

tuja Obed akiauwai Isain.

<sup>6</sup> Isaí\* akiauwai rey Davitan,

tuja rey David akiauwai Salomogkan Uriasa nuwe aa-jakua nui.

<sup>7</sup> Salomón akiauwai Roboaman,

Roboam akiauwai Abiasan,

tuja Abías akiauwai Asan.

<sup>8</sup> Asa akiauwai Josafatan,

Josafat akiauwai Joraman,

tuja Joram akiauwai Uziasan.

<sup>9</sup> Uzías akiauwai Jotaman,

Jotam akiauwai Acazan,

tuja Acaz akiauwai Ezequiasan.

<sup>10</sup> Ezequías akiauwai Manasesan,

Manasés akiauwai Amogkan,

tuja Amón akiauwai Josiasan.

<sup>11</sup> Josías akiauwai Jeconiasan nuigtú yachi aidaunash, Babilonia yajuakbau aajakajua nu tsawantin.

<sup>12</sup> Babilonia yajuakam batsamsag

Jeconías Salatielan akiauwai,

tuja Salatiel Zorobabelan akiauwai.

<sup>13</sup> Zorobabel akiauwai Abiutan,

Abiud akiauwai Eliaquiman,

---

\* <sup>1:6</sup> “Isaí” tawa nunak tayatak “Jesé” tai, tikich tuidau “Yesé” taushkam ainawai. Tuja griegonmag “Iessai” tawai.

tuja Eliaquim akiauwai Azoran.

<sup>14</sup> Azor akiauwai Sadocan,  
Sadoc akiauwai Aquiman,  
tuja Aquim akiauwai Eliutan.

<sup>15</sup> Eliud akiauwai Eleazaran,  
Eleazar akiauwai Matagkan,  
Matán akiauwai Jacopan.

<sup>16</sup> Tuja Jacob akiauwai Josen, María aishi aajakua nuna;  
nuwi akiinauwai Jesús, Cristo tujakbauwa nu.

<sup>17</sup> Nunin asa Abrahamai nagkama ashí akiinak Davitai tantauwa duka catorce awai, tuja Davitai nagkama Babilonianmaya yajuakbauwa nui ejemash catorce awai, tuja Babilonia yajuakam batsamsauwa nui nagkama Cristo akiinauwai imanui ejemashkam catorce awai.

### *Jesucristo akiinamu*

(Lc. 2.1-7)

<sup>18</sup> Jesucristo akiinamuk aatus aajakui. Josek Jesucristo dukují atinun Marian anagma pujau, tujash eke nemachiatak pujus Wakaní Pegkejin ejapjukui.

<sup>19</sup> Tujash José María aishiya duka, aishmag pegkeg asa, pegkegchau diisainum tabaunum wakenmataik idaisatjai tiuwai.

<sup>20</sup> Nuna aatus anentaimas José kanittaman, Apu Apajuí angelji awemamu kajanum wantintuk: “José, David weantu uchijiyah, ishamtsuk Mariak jukita, ni ejapjuka nunak Wakaní Pegkejin ejapjuke”, tiuwai.

<sup>21</sup> “Nuna uchigmaktatui, nunikmatai adaikattame JESÚS,<sup>†</sup> wagki niina aentsji tudauji aina nunak tsagkujug uwemtijatin asamtai”.

<sup>22</sup> Ju ashí aatus nunikua duka, Apu Apajuí tibaun profeta tiuwa nu uminbaunum nunikui, duka:

<sup>23</sup> “Ejapjuktinai makichik muntsujut aentsú takashtai, nunik uchigmaktinai aishmagkun,  
nunikmatai Emanuel<sup>‡</sup> adaikagtinai”, nunak: “Apajuik jutii-jai awai” taku tawai.

<sup>24</sup> Nu aaja tima José shintaag, Apu Apajuí angelji tibauwa dutiksag Marianak juki nuwatkauwai.

<sup>25</sup> Tujash Mariajaig tsanigchauwai eke uchi akiintsaigkik, nunik pujaí uchi akiinamtaí adaikauwai Jesús.

## 2

### *Yacha aidau kaunkag Jesusan emematiagbau*

<sup>†</sup> **1:21** “Jesús” tawa duka griego chichamai, nunak “Uwemtikagtin” taku tawai.

<sup>‡</sup> **1:23** Is. 7.14.

<sup>1</sup> Rey Herodes inamak pujai, Jesús yaakat Belén akiin-  
auwai, Judea nugkanum awa nui. Nunikmatai ujumak  
mago\* etsá minitaijin batsamin aidau Jerusalén kaunawa-  
jui.

<sup>2</sup> Nunikag iniimainak:

—¿Tuwí pujawa judío aidaun reyji atin akiina dusha?  
yaya ni akiintai wantinkatnai timawa nunú wantinkamtai  
etsá minitaijin pujauti wainká mininaji ni ememattasa,  
tuidau.

<sup>3</sup> Nu tabaun Rey Herodes antuk anentai jegachu, antsag  
ashí Jerusalegnumia aidaushkam puyatkajui.

<sup>4</sup> Nunik apu Herodes sacerdote apuji aidaun, escriba†  
aidaujai untsuk ijumag:

—¿Tuwí Cristush akiinatnaita? tau.

<sup>5</sup> Tutai dita aiinak:

—Duka Belén, Judea nugkanum awa nui akiinatnai; juna  
aatus profeta agajui:

<sup>6</sup> “Belén, amek Judá nugkanmayaitme; tujash Judanum  
yaakat eme anentai aina nuní piipichikes atsume,  
wagki aminí jiinktnai makichik Apu, tikich apu  
aidaun nagkaesau mina aentsug Israel aina nuna  
uwemtikatin”‡ tawai, tuidau.

<sup>7</sup> Tiagtai Herodes mago§ aidaun wakenmataik untsuká  
shiig inias dekajuau, yayá wainkajash wajupa tsawanta  
yujawa nuna.

<sup>8</sup> Dutika Belén ishimak:

—Wetajum nunikjum shiig inimsajum dekaatajum tuwig  
uchish pujawa, nunika waketkujum minash ujatkatajum  
wisha wenu ememattajai, tiuwai.

<sup>9</sup> Tusá rey tima weaju, nuniai yaya etsá minitaijin  
pujusá wainkamu dita weamunmanini wegau, nunik uchi  
pujamunum mamikis tajaku.

<sup>10</sup> Nuna yayá wainkag shiig senchi aneasaju.

<sup>11</sup> Nunikag jegá waikmag uchin wainkaju, dukují Mariajai  
pujuttaman, nunik tikishmatug emematuidau; nuninak  
cofre\* ujakag uchin anentag susaju: oron, incienson nuigtú  
mirranashkam.

<sup>12</sup> Tujash nuna dutika kajiittaman kajanum ángel,  
Herodes pujamunmag wakitkigpajum tibau asag, ditá nug-  
keen waketuinakug tikich jintanum weajui.

\* **2:1** “Mago” aina duka yaya aidaun dekapawag diisag dekau aidau etsá  
minitaijin batsmajakú ainawai. † **2:4** “Escriba” tawa nunak: Chicham  
umiktin agagbaun pachis etsegnun tawai. ‡ **2:6** Mi. 5.2. § **2:7** Versículo  
unonum magon pachis tawa nu diistá. \* **2:11** “Cofre” tawa duka, makichik  
caja tapagtin wají akik aidau egketai aajakui.

*José Mariajai Egipto tupikakbau*

<sup>13</sup> Nunik waketjau ai, Josenashkam Apu Apajuí angelji kajanum wantintuk chichajak: "Nantaktá, nunikam uchi dukujijai jukim Egipto wetá, nunikam nui pujamin wi wakitkita tusan ujaktajame, wagki Herodes uchin maatatus egaktatui", tau.

<sup>14</sup> Tama Joseshkam nantakí nunú kashia duik uchin dukujijai juki Egipto weuwai.

<sup>15</sup> Nunik nui pujai Herodes jakauwai. Nunú nunikua duka Apu Apajuí tibaun profeta: "Mina uchig Egipto pujaun untsukjai",<sup>†</sup> tibauwa nu imanisag uminkauwai.

*Herodes suntaji aidaun uchin kajegti tusa ishiakbau*

<sup>16</sup> Nunú mago aidau tsanugbaun Herodes dekagmama shiig senchi kajekú, nunik suntajin ishiakui ashí uchi belegnumian nuigtú nui tikiju batsataidaunash yamá akiinau aidaunum nagkama jimag mijan ajuinamun kajegtinme tusa, nunak mago aidaush wajupa tsawantak yayá wainkajash yuayaayi nuna shiig dekajuau asa nuna diis dutikauwai.

<sup>17</sup> Aatus uminkauwai profeta Jeremías tibauwa nu, duka:

<sup>18</sup> "Antukmajai Ramá pampainamun, untsu untsumas senchi buutuinamu,  
nunak Raquel uchijí aidaunum buutak, anentai ichichtumain wajachmae,  
wagki uchijí aidauk jinawaju asagmatai",<sup>‡</sup> tawai.

*José Mariajai Nazaret wakitkamu*

<sup>19</sup> Herodes jakau ai, José Egipto pujuttaman Apu Apajuí angelji kajanum wantintuk:

<sup>20</sup> "Nantaktá, nunikam uchi dukujijai jukim Israel nugkanum wakitkita, wagki uchin maatatus egagmaya duka jakaje", tiuwai.

<sup>21</sup> Nunú tima Joseshkam uchin dukujijai juki Israel nugkanum wakitkiuwai.

<sup>22</sup> Tujash Arquelao rey wajas Judeanum inamui apají Herodes inamajakua nui tabaun dekaa nuwi wetanak ishamau, nunittaman kajanum ujakam, Galilea nugkanum weuwai,

<sup>23</sup> nunik jegaa yaakat Nazaret pujustatus jegauwai. Nunú aatus nunikua duka, profeta aidau: Nazaretnumia<sup>§</sup> tama atinai, tibauwa nu uminkauwai.

### 3

*Juan Yamijatin uwegshunum chichagkagtukbau  
(Mr. 1.2-8; Lc. 3.1-20; Jn. 1.19-28)*

<sup>†</sup> 2:15 Os. 11.1.    <sup>‡</sup> 2:18 Jer. 31.15.    <sup>§</sup> 2:23 Is. 11.1.

<sup>1</sup> Nu aatus tsawan aina nu nagkaemakiu ai, Juan Yamijatin Judea uwegshujin wekaegas chichagkagtak:

<sup>2</sup> "Tudau takatak idaikujum pujutjum yapajiatajum, wagki Apajuí aentsnum inamjatta duka tiki juch wajasé", tau.

<sup>3</sup> Juagkak profeta Isaías niina pachis tiuwa nu aajakui, duka:

"Makichik chicham uwegshunum untsubau antuewai: 'Apu minitin jinta iwajatajum, jinta tutupit dakuektajum'", tawai.

<sup>4</sup> Juagká nugkutaijig camello uje najanamu aajakui, akachumtaijish duwap nuigtú langostan,\* dapá yumijin yuujakui.

<sup>5</sup> Juan chichagkagtamun antukagtatus Jerusalegnumia aidau, ashí Judea nugkanmayash, Jordán uwet batsamin aidaushkam kautuidau.

<sup>6</sup> Nunikag tudauji aidau etseg tumagtai namak Jordagnum yamiau.

<sup>7</sup> Nuniai kuashat fariseo aidau, saduceo aidaujai yamimajgtatus jegantajam, chichajak: "¡Iwanchi uchijí aidau wah! ¿Ya atumnash yamimaku Apajuí suimkaji tiki juch wajasá nu uwemtumainai tusash tujabiagmae?

<sup>8</sup> Dekas tudau takatan idaisaush wajuku amainaita, nunú iwainmamkatajum pegkeg aina nu takaakjum,

<sup>9</sup> atumek: 'Abraham wegantu asaja yupichu uwemain ainaji' tumamigpa; wagki Apajuik jujú kaya aina junakesh Abraham uchijí aidau emamainai.

<sup>10</sup> Yamaiya juik jachai kagkap tsupitiama numamtuk awakatatus Apajuí suwimkeg uminas awai; ashí ajak nejeachu tsupika jiinum apetiamu dutikatatus.

<sup>11</sup> Wika yumí yamijatjai tudau takatan idaiyinak pujutin yapajiatnume tusan; tujash mina ukujui minitta nuuwai mina nagkaetasu senchigtin, wika nuna sapatjinakesh jujumaitsujai, niiyai Wakaní Pegkejiyai yamigmajagtinuk nuigtush jiiyai yamigmajagtinga nu.

<sup>12</sup> Nigka trigo awagi wampuji utsanku neje akantayama numamtuk awajkatatus uminas awai. Dutika ijumtainum trigonak yajumak, wampujinak jii ajumaish kajinkashtina nui apeatnai", tiuwai.

*Jesús yamimabau*

(*Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22*)

<sup>13</sup> Jesús galileanmaya jiinki Jordán jegauwai, nunik Juan yamijati tusa jegantauwai.

<sup>14</sup> Dutikam Juan yamimainchau dekapeak:

---

\* <sup>3:4</sup> "Langostak" yutai aajakui, manchi katsajaip tutaya numamtin.

—Wiitag jamah ame yamiam amainaitag nunak, ¿nuniaig ame minai yamimagtasa minam? tau.

<sup>15</sup> Tama Jesús ayaak:

—Idaitusta, aaja jutikaku umiktatji ashí Apajuí pegkejan wakega nunú.

Tutai Juagshakam yamijú.

<sup>16</sup> Dutika yamijam Jesús wamkes yuminmaya jiinkiu, nuniai nayaim ujaniuwai, nunikmatai Apajuí Wakaní<sup>†</sup> pauma nunin akaiki niiní jegattaman wainkauwai.

<sup>17</sup> Nuniaig nayaimpinmaya chicham antuekau: “Juuwai dekas mina Uchig anetajuk, niiní shiig aneamu ajutui”, tabau.

## 4

*Iwanch Jesusan pegkegchaunum dekapsamu*

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

<sup>1</sup> Nunikmatai Wakaní Pegkeji Jesusan juki emauwai uwegshunum, Iwanch\* dekapsati tusa.

<sup>2</sup> Dutikam cuarenta tsawai, cuarenta kashi, ayuná pujau asa, yapajuauwai.

<sup>3</sup> Nunitai Iwanch Jesusa jegantun chichajak:

—Ame dekas Apajuí Uchijiyyaitkumek, ju kaya aina jujú pag najankam yuakia, tau.

<sup>4</sup> Tama Jesús ayaak:

—Agagbau awai: “Aentsuk imá pagjaigkik pujuheitsui, ashí chicham Apajuí wenin jiina nujai pujuheitsui” tawai, tiuwai.

<sup>5</sup> Timatai, Iwanch Jesusan yaakat pegkejam Jerusalegka nui emauwai, dutika jega Apajuí ememattai jegamkamunum yakí nagkatkamunum iwaká awajus,

<sup>6</sup> chichajak:

—Ame dekas Apajuí Uchijiyyaitkumek tsekem iyata, wagki agagbau awai:

“Apajuí ángelaidaun awetugmattawai, dutikam dita achigmakagtatui kayá tukumkai tusa” tiuwai.

<sup>7</sup> Tama Jesús ayaak:

—Dushakam agagbau awai: “Amina Apujum Apajuiya nu pegkegchaunum dekapsatasamek wakeyipa” tawai, tiu.

<sup>8</sup> Timatai nuigtú Iwanch Jesusan muja tsakajunum iwakui. Dutika ashí nugkanmaya yaakat aidau shiig

<sup>†</sup> **3:16** “Apajuí Wakaní” tawa nunak “Wakaní Pegkejin” tau asamtai, “Apajuí Wakaní” takuish “Wakaní Pegkeji” taji. \* **4:1** “Iwanch” tawa nunak tuinayatak griego chichamnum “Diablo” tai, hebreo chichamnum “Satanás” tawai. “Diablo” tawa nunak “Tsanumkagtin” taku tawai. Tuja “Satanás” tawa nunashkam “Shiwig” taku tawai.

wiakuch senchigtin aina nuna iwaintukui, nuigtú ashí nuna imanji aina nunashkam iwaintukui,

<sup>9</sup> dutika chichajak:

—Ashí junak amina amastajame tikishmajam emematjak-minig, tau.

<sup>10</sup> Tama Jesús ayaak:

—;Wetá Iwanchih!<sup>†</sup> agagbau awai: “Amina Apujum Apajuiya duke emematta, nuniakum imá nigki umigkata” tawai, tiu.

<sup>11</sup> Tima Iwanchik ukukiuwai. Nunikmatai ángel aidau kautuawajui kuitamkagtatus.

*Jesús Galileanum takatji nagkamamu*

(*Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15*)

<sup>12</sup> Jesús, Juagkan achikag egkeawaje tabaun antuk Galilea wakitkiuwai.

<sup>13</sup> Tujash Nazaretak juwakchauwai, yaakat Capernaúm Galilea kuchajin uwetus awa nui jegaa pujusui, Zabulón, Neftalí aajakajua nuna nugke aajakua nui.

<sup>14</sup> Aatus uminkauwai, yaunchuk profeta Isaías tibauwa nunú:

<sup>15</sup> “Zabulogka nugke nuigtú Neftalí nugke, nayantsa yan-tamen batsamin aidau, Jordagka amain batsam-nushkam, Galilea judiochu aidau batsata dushakam;

<sup>16</sup> Aents aidau suwenum yujau agma nunú tsaaptinun wainkaje; tuja suwenum batsatunash tsaaptin etsan-tug wajantae”, tawai.

<sup>17</sup> Nui nagkama Jesús chichagkagtak: “Tudau takatak idaikujum pujutjum yapajiatajum, wagki Apajuí aentsnum inamjatta duka tikijuch wajasé”, tau.

*Jesús ni jintintaiji atinun cuatro namaká main aidaun yajuakbau*

(*Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11*)

<sup>18</sup> Jesús Galilea kuchajin wekaekamá Simón, Pedro daagtina nuna, ni yachi Andresjai namakan main asag retan kuchanum ajuntuinak yujattaman wainkau,

<sup>19</sup> nunik Jesús chichajak:

—Minitajum wi jintintuatjime, namak maatasa yujagjum anmamtuk, Apajuí chichame etsegkujum aents aidau minai ikautjin atajum tusan, tau.

<sup>20</sup> Nu tamawaik, ditá redjinak ukuinak nijjai weajui.

<sup>21</sup> Nunik Jesús machik kuwaesag wekamá, Jacobon yachijai Juagjai, apají Zebedeo aatus barcanum chimpimas redjin apiujuinak chimpimtatman wainak, ditanash Jesús untsukú.

<sup>22</sup> Tamawaik ditashkam:

<sup>†</sup> **4:10** Diistá versículo 1.

—Barcanak ukuinak, apajinashkam ukukiag Jesusjai wea-jui.

*Jesús Galilea chichagkagtaku jau aidau etsagakbau  
(Lc. 6.17-19)*

<sup>23</sup> Jesusak ashí Galilea nugkanum wekaegas, jega ditá ijuntai aidaunum wayá jintinkagtau, nuniak yamajam chichaman Apajuí inabaujiya nuna pachis etseju nuniak ashí jatai jau aidaunash nuigtú najaibau aidaunashkam etsagau.

<sup>24</sup> Nu dutikamua duka ashí Sirianmag antuekauwai nunikmatai itajuidau ashí jatai jau aidaun, nuigtú pegkegchau ajamu waituidaun, wakan pegkegchau egkemtuamunash, kukujiyai jau aidaun, pimpijú aidaunashkam, dutikam Jesuschakam ashí etsagakui.

<sup>25</sup> Nunitai kuashat aents aidau galileanmaya, decapolisnumia, jerusalegnumia, judeanmaya nuigtú Jordagkan amain batsamin aidaush Jesusan saetuidau.

## 5

*Shiig aneasjum pujustajum tibau*

*(Lc. 6.20-26)*

<sup>1</sup> Imatika tuwajam Jesús wainak wakau nainnum, nunik nui ekeemsamtai ni jintinbau aidaushkam jegaantaju.

<sup>2</sup> Nunikmatai Jesús nagkama jintintak tau:

<sup>3</sup> "Shiig aneastinme iikik iina wakanig uwemtikmaitsuapi tuidauk, wagki Apajuí ashí nayaimpinum inama duka ditanu asamtai.

<sup>4</sup> "Shiig aneastinme buutuidauk, wagki ditak ichichmamtan jukiagtin ainawai.

<sup>5</sup> "Shiig aneastinme kakagchauch aidauk, wagki ditak nugka anagtamamua nuna jukiagtin ainawai.

<sup>6</sup> "Shiig aneastinme pegkejan takastatus wakegak yapa-jaku nuigtú kitamtaiyama imanidauk, wagki ditak shiig juakagtin asag.

<sup>7</sup> "Shiig aneastinme wait anenkagtin aidauk, wagki ditashkam wait anentam aagtin asag.

<sup>8</sup> "Shiig aneastinme anentai pegkeg aidauk, wagki ditak Apajuí wainkatin asag.

<sup>9</sup> "Shiig aneastinme shiig agkan pujutan chichamjina duka, wagki ditak Apajuí uchijí ainawai tama agtin asag.

<sup>10</sup> "Shiig aneastinme pegkeja nuna takainak waitkam aidauk, wagki ditanu ainawai Apajuí inamtaijiya duka.

<sup>11</sup> "Shiig aneastajum atumek, aents pegkegchau chichag-tamainak, pegkegchau awatamainakuish, mina nemagtaw asagmin ashí waitan tsanumjutpainakuish.

<sup>12</sup> Shiig aneasjum dakujustajum, wagki atum jukitnuk shiig muun nayaimpinum ajutjamaidaus asamtai. Wagki atum atsagmin profeta batsamajakua nunash aatus waitkasaju ainawai.

*Nugkanmag weega nunin tsaaptina nunin ainagme tibau*  
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

<sup>13</sup> "Atumek ju nugka juajuig tuke weega nunin ainagme. Tujash nunú wee jea jeatiji megkaekamtaish,\* ¿utugsaya ataktush jea jeatush emamainaita? Duka atsumnachu asamtai agaa ukajá ajapmainai dutikamun aents aidau najamain ainawai.

<sup>14</sup> "Atumek nugka juajuig tuke tsaaptina nunin ainagme. Yaakat nainnum awa duka uumkag amaitsui.

<sup>15</sup> Lámpara ekemakaik kajunai dukukaik idaichatiame, dutiktsuk yakí ekentayame ashí jeganum awa nuna tsaaptin emati tusa. <sup>16</sup> Atumshakam nunisjumek, ashí pegkeg aidauk takaakjum aents aidauh iwaintuktajum, nuna wainainak atumin Apa nayaimpinum puja nuna emematiagtinme.

*Chicham umiktin agagbauwa nunú pachisa Jesús jintink-agtuamu*

<sup>17</sup> "Chicham umiktinun, nuniachkush profeta aidau agagbau aina nunakesh emegkaktatus taacheash tusajum anentaimigpajum, wika nuna emegkaktasanuk tachuitjai, ayatak nuna umiktasan tauwaitjai.

<sup>18</sup> Nunak dekas tajime: Nugka, nayaim aina nunú megkaeginatsaigkik chicham umiktinnum, piipich agasbau aina dukesh megkaekashtinai, imanisag aig ashí uminkatnai.

<sup>19</sup> Nuadui makichik aentskesh, jujú chicham umiktajum tibauwa juiyan imanchau diyak umiachuk, tikich aidau nash umiktajum tusa jintinchauk, Apajuí inama nuish imanchau diyam atinai. Tuja chicham umiktajum tibauwa nuna betek umiak tikichnashkam dutiksag jintintuk, Apajuí inama nuieme anentam agtinai.

<sup>20</sup> "Tujash, chicham umiktinun jintinkagtin aidau, nuigtú fariseo aidau umiina nuna nagkaesau pegkeg aina nunú takaachkugmek, Apajuí ashí nayaimpinum inama nuig wayashtin ainagme.

*Shiwajumjaish shiig chichasá epegkeata tibau*  
(Lc. 12.57-59)

---

\* **5:13** "Wee jea jeatiji megkaekamtaish" tawa junak palestinianmaya week niggish jea jeatujig megkaeyin ainawai tawai Thompson.

21 "Atumek antukuitjume atumi muunjun aajakajua nunú tibau aajakajua nu: 'Magkagtuaipa, makichik aentskesh magkagtauk suwimak suwam atatui' tawai.

22 Tujash wi tajime: Makichik aentskesh wainak yachin kajejauk, suwimak suwam amainai. Nunisag yachin anentankachu chichajú wekagushkam, Sanedrín<sup>†</sup> ejega dekajam amainai, tuja yachin pegkegchau chichajú wekagushkam jii ajumaish kajinkashtina nui pujus waittsatnai.

23 "Nunin asamtai ofrenda jukim altarnum jegakmam yatsumjai kajegdaikamu adeagmek,

24 ofrendak altarnum ejetsuk ukuakum dekatkauk yatsumjai epegkam agkan wajasam wakitkim ofrendajum ejentata.

25 "Ame apunum utugchat dekagmamatasm weakmek eke jintaa weamuik amina shiwajumjai chichasam epegtuniata, nunikchaminig jueznum ejetamamta, juez aentsji inajam cárcel egkepawai.

26 Dekas tajame, nui egkepamtaig jiinkishtatme, kuichkijum ashí akikmakam ashimkam jiinmainaitme.

### *Jesús tsanijinawaigpa tibau*

27 "Atumek antuku ainagme: 'Tsanijinawaigpa' tibauwa duka.

28 Tujash wi tajime: Aents nuwan dutikachainjash tusa wakegas diyaushkam, anentainig tsanijimui.

29 "Nuniau asamtai amina jiim untsugmia nu tudaunum ajumpamain awajtamkuig ukuinkam ajapata; wagki pegkejai iyashminia makichik megkaebauwa nu, ashí iyashmia nu waitiaku pujutaiya nui ajapeam amaina nu.

30 Tuja uwejum untsuja nunú tudaunum ajumpakuig tsupikam ajapata; wagki pegkejai iyashminia makichik megkaebauwa nu, ashí iyashmia nu waitiaku pujutaiya nui ajapeam amaina nu.

### *Jesús nuwak idaimaitsui tibau*

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

31 "Jushakam tibauwai: 'Aishmag nuwen idaikug, papí nuwa idaiku najantain umiká sumainai', tawai.

32 Tujash wi tajime: Aishmag nuwen ekagmakchau aig idaikug, aentsjai tsanijinati tusa idaimaina dutikawai. Nuwa idaisamujai nuwenushkam ekagmawai.

*Atum dutikatin pachisjumek Apajuik adaikaipajum Jesús tibau*

---

† 5:22 "Sanedrín" tawa nunak concilio tawai. Nuanig fariseo aidau, saduceo aidau, judío apuji aidau, escriba aidaujai ijunajakajui chichaman dekawagtatus, nunak Sumo sacerdote chichakmatai ijunajakajui.

<sup>33</sup> "Nuigtushkam antukuitjume atumi muunjum aajakaja  
ja nunú tibau aajakajua nu: 'Ame Apujum Apajuí  
pachisam dutikatjai tibauk umitskek idaisaipa', tawai.

<sup>34</sup> Tujash wi tajime: Apajuí adaisagmek tiigpajum, nayaim  
pachisjumesh tiigpa; wagki nayaimpia duka Apajuí ekeem-  
tai asamtai,

<sup>35</sup> nugka ju pachisjumesh tiigpajum, wagki Apajuí na-  
jamsa eketbau asamtai; Jerusalegshakam pachisa tiigpa;  
wagki Rey ashí nagkaekagtasua nuna yaaktaji asamtai.

<sup>36</sup> Atumi buukem pachisjumesh tiigpajum; wagki ma-  
kichik intashia dukesh bukusea nuniachkush pujukesh  
emamainchau asajum.

<sup>37</sup> Dekas ayatak ame dutikmainaitkumek 'ehé' tita, tuja  
ame dutikmaichakmek 'atsá' tita, aaja tumaina nu wainka  
tu wekaebauk pegkegchau asamtai.

*Jesús pegkegchaunmag ikdaikaigpajum tibau  
(Lc. 6.29-30)*

<sup>38</sup> "Atumek antuku ainagme: 'Aents jiimin emestug-  
makuig, ameshkam dutiksamek emestugta, tuja daimin  
akagtamuish, ameshkam dutiksamek nai akagkata', tawa  
nu.

<sup>39</sup> Tujash wi tajime: Duka dutikawaigpa. Amina  
pegkegchau takagtamuishkam iikatasam wakeyipa. Ma-  
kichik aentskesh yapim untsugmia atú awatamuishkam,  
atumesh iikajum awattsuk, juinia yapijuish awatita tusajum  
ayampatuatajum.

<sup>40</sup> Makichik aentskesh nugkutaigmin atanjamkitatus  
utugchatan aputugmakuig, awantak pataká nugku-  
taigmesh<sup>‡</sup> susata.

<sup>41</sup> Aents kijinun amaak: 'Jujú jukim makichik kilómetro  
kuwagtukta', tujamuishkam jimag kilometronum ejentun-  
tajum. <sup>42</sup> Makichik aentskesh segapakuig susata, tuja amina  
wajiigmin tsagkatjukta tusa segapakuish, sujitkaipa.

*Shiwajui aidau aneamu  
(Lc. 6.27-36)*

<sup>43</sup> "Dushakam antuku ainagme: 'Amejai ijutkamu  
aneakum, shiwajum aidauk kajegkatajum' tibauwa nu.

<sup>44</sup> Tujash wi tajime: Atumi shiwajum aidauh aneetajum,  
nuniakjum atumin pegkegchau chichagtamaidaush Apajuí  
aujtustajum.

<sup>45</sup> Nunú aajam dutikakjum, atumi Apa nayaimpinum puja  
nuna uchijí atatjume. Wagki nigka ashí aents pegkeg,  
pegkegchau aina nudaujai etsanak etsanmitkawai, aikasag

<sup>‡</sup> **5:40** "Awantak pataká nugkutai" tawa nunak, judío aidauk tsetsektin eja-  
makta tabaunum awantak pataká nugkujakú asagmatai tiuwai.

yuminashkam pegkejan takaidau, pegkegchau takau aina nudaujai yutumtikawai.

<sup>46</sup> Tujash atum ya anempainawa nujaig aneniakjumesh ḡwají imana juwagme? Nunak apu kuichkiji atinun ijumin aidauš nunin ainawai.

<sup>47</sup> Tuja atum yatsum aidaujaig kumpamdayakjumesh ḡwají imana iwainame? Nunak Apajuí anentaimtuchu aidau nunin ainawai.

<sup>48</sup> Dekas atumek betek umin atajum, atumin Apa nayaimpinum puja nu betek umina iman.

## 6

*Aents atsumau yayamunak tikichik dekamainchau ainawai*

<sup>1</sup> "Atum pegkeg takaajum nunú aentsnum iwainmamkata tabaunum dutikawaigpa, kuitamamkatajum. Atum aaja dutiktaik atumi Apa nayaimpinum puja duka wají pegkeja nunak amaschagtinai.

<sup>2</sup> "Nuniau asamtai atum aents atsumau yayakjumesh, wi takaamun dekaatnume tusagmek jega ijuntainmagkesh, jintaaġkesh etsejú yujaigpajum; nunak aentsú tsanú aidau eme anenjus diigsatnume tusag nuní yujau ainawai. Dekas tajime: Nuna nunidauk aents eme anentam aidau asag wají pegkeg suamak achagtinai.

<sup>3</sup> Tujash ame atsumau yayakmek tikichkesh ujakaipa,

<sup>4</sup> duka dekachbaunum dutikata. Nunak amina Apa ame dutikamunak wainu asa wají pegkeg aidau amastatui.

*Jesús Apajuí aujut jintinkagtuamu*

(Lc. 11.2-4)

<sup>5</sup> "Atumek Apajuí aujkugmesh, aentsú tsanú aidau, jega ijuntai aidauñum, nuninachkush jintá wajantag, aents aidau wainkamu atag tus wakegainak Apajuin aujú yujau aina nunikaigpa; dekas tajime, nuna nunidauk aents eme anentam yujaidau asag wají shiig pegkeg aina nunak jukichagtinai.

<sup>6</sup> Tujash ame Apajuí aujkumek, ame kanutaigmin wayam waiti epenim, dekachbaunum amina Apa puja nu ausata. Nuniamin amina Apa amek dekachbaunum nuniam nuna waipau asa wají pegkejan amastatui.

<sup>7</sup> "Apajuí aujkugmesh chicham imanchauk awá awagkigmek aujigpa, Apajuí anentaimtuchu wajukin aina nunitsuk, ditak imatjamas imá shiig antugtukainta tusag nunak imatin ainawai.

<sup>8</sup> Atumek dita wajukena nunikaigpa, wagki amina Apa duka dekawai atum atsumamunak eke segatsjuminig.

- <sup>9</sup> Atumek aaja aujmainaitjume:  
 “ ‘Ina Apajiyah, amek nayaimpinum pujuwaitme.  
 Pegkegmaítam ibau asam imá ameketme ememattaim.  
<sup>10</sup> Amek jutiishkam inajatjata.  
 Ame wakegamun nayaimpinmaya umigtamaina nunisag ju  
 nugka juiyash aminak umigtamkatnume.  
<sup>11</sup> Dutiksamek ii yuwatnushkam kashí kashinig sukagtita.  
<sup>12</sup> Nuigtú ii tudaújishkam tsagkugkagtugta,  
 jutii tikich pegkegchau awajtamush tsagkujuinag aikasmek.  
<sup>13</sup> Pegkegchaun takastinme tusamek idaikagtutsuk, ayatak  
 yaijatkam agkanmitkagtuata’, tiuwai.  
<sup>14</sup> “Atum tikich pegkegchau awajtamaida tsagkug-  
 taik, atumnashkam atumí Apa nayaimpinum puja dusha  
 tsagkugtamttagme,  
<sup>15</sup> untsu atum tikich aents aidaush tsagkugchataik, atumin  
 Apa dushakam atumi tudaugminash tsagkugtamshtatui.

*Jesús ayuno pachisa jintinkagtuamu*

<sup>16</sup> “Atum ayuno takaakjumek, wake besemjak yapiminish  
 iwainmamkaigpa, aentsú tsanú aidau, ayunawapi tusa  
 aents waitkatnume tusag wajukena nunitsuk. Dekas tajime:  
 Nuna nunidauk aentsnum iwainmamá yujaidau asag wají  
 shiig pegkegnak jukichagtinai.

<sup>17</sup> Nuaduí ame ayuná pujusam Apajuí aujkumek wake  
 besekam wekaetsuk, yapim nijaim, shiig temashmajam,  
 shiig dakunkut wekaesata,

<sup>18</sup> aents aidau ayunawapi tusa dekagmawainum. Ame  
 nuniamunak, imá amina Apa duke amijai puja nu  
 waipawai, nuniau asa amina Apa dekachbaunash waina nu  
 wají pegkejan amastatui.

*Nayaimpinum wiakchameaut*

(Lc. 12.33-34)

<sup>19</sup> “Jujú nugka jui wajiin mamuk emesmain, nuniachkush  
 kawanchjumain, kasashkam wayá kasamain aina junin-  
 num wiakchameatasagmek wakeyigpajum.

<sup>20</sup> Dekas nayaimpinum, mamukush wajiin emeskam-  
 tai megkaemainchau, nuniachkush kawanchjumainchau,  
 kasashkam wayá kasamainchauwa nui wiakchameatajum.

<sup>21</sup> Wagki tuwí atum wiakchameatin ajutjamua nuig anen-  
 taims pujustajum.

*Lámpara pachisa augmattsamu*

(Lc. 11.33-36)

<sup>22</sup> “Atumi jiimek lámpara ekemakam tsaaptin emaama  
 numamtuk atumi iyashminak awagmawai. Jiim pegkeg  
 asamtai shiig wainmamainaitam imatiksam, ashí pegkeg

aina duke anentaimtaik, anentaiminish tsaaptin ajutjamainai.

<sup>23</sup> Untsu jiim pegkegchau ataik ashí amina iyashmia duka suwenum amainai. Aminí tsaaptin awa nu suwe wetaik, nuní nagkaemas pujutjum pegkegchau wemainai.

*Jesús inakak jimá apugtinuk amaitsui tibau*

(Lc. 16.13)

<sup>24</sup> "Makichik inakak jimag apun takagnuk amaitsui; wagki tikichin dakitak, tikichnak aneemainai, nuniachkush tikichin eme anentus diyak, tikichnak junik diemainai, nunin asamtai Apajuí umigkata tu, wiyakchameatasa anentaimtu wajamaitsui.

*Apajuí ni uchijí aidaunak kuitamui*

(Lc. 12.22-31)

<sup>25</sup> "Nuadui atumin tajime: ¿Wajina yuwanuk, wajina uwagnuk, wajina nugkugnuk pujustaja? tusagmek uyumá pujuigpajum. Yutai nagkaesauwa duka atumi pujutjumia nuuwai, tuja jaanchin nagkaesauwa duka, atumi iyashmia nuuwai.

<sup>26</sup> Shiig anentaimsia diistajum pishak agkajunum namanina nunú. Ditak ajakmakagkesh juwinatsui, jeganakesh jegamkag yutaijinak ijumainatsui, nuniaunak atumi Apa nayaimpinmaya nu dita yuwanunak suawai. ¿Atum dekas chigki aidau nagkaesau ainatsjumek?

<sup>27</sup> ¿Yaa atum ainajum anuiyash, esajam atajai tusa anentaimtu pujakush esaumainaita?

<sup>28</sup> "¿Wagka atumesh jaanchish imá puyatjagme? Ikamia yagkug aina nu anentaimsia diistajum wajuk tsakainawa, ditak takainatsui, ujuchnash kutamainatsui.

<sup>29</sup> Tujash atumin tajime, Salomón ashí imanun iwagmamá wajakuitkush yagkjá niimega ibaunak nugkujakchauwai.

<sup>30</sup> Dupa ikamia aidau kashin apeam atinnakesh Apajuí imatikas iwaja ibaush, ¿wagkag aan nagkaemas atumnash dutijamashtinme aents imatikas dekaskeapi tuchau aidauwah?

<sup>31</sup> Nuadui atumek: '¿Wajig yuwanji?, nuniachkugmesh ¿wajig uwagtaji?, tachakjumesh ¿wajig nugkugtaji?' tusajum anentaimá pujuigpajum.

<sup>32</sup> Wagki ashí nunú aidau Apajuí anentaimtchu aidau puyatjus yujajin ainawai, tujash atumi Apa nayaimpinmaya nu shiig dekagtamjume, atum ashí nu atsumajum nunak.

<sup>33</sup> Nuadui dekatkauk Apajuí inama nu nuigtú ni pegkejan takaa nunuwá egaktajum, nuniakjumek ashí nunú aina dushakam aan kuashat ajutjamiagtinai.

<sup>34</sup> Nunin asamtai kashin atina duka anentaimtu pujuig-pajum, wagki kashin dutikmainuk tsawan ajitin asamtai, adeagtajum makí makichik tsawanta nuna utugchatji ajuina nunú.

## 7

*Tikichi pujutji pachisjumek augmatigpa tibau  
(Lc. 6.37-42)*

<sup>1</sup> “Tikichi pujutjig augmatú yujaigpajum, atumnash Apajuí aikasag tujaminum.

<sup>2</sup> Wagki atum tikich aidau pegkegchaujish augmatú yujataik, Apajuí atumnash nunú aents tajum dutiksag tujam-tatjume. Atum tikich utujagme dutiksag Apajuí atumnash dutijamattagme.

<sup>3</sup> ¿Wagka yatsumi jiin chipum tekani egkemaush diyagme, atumi jiimin numi egketa nu diitskesh?

<sup>4</sup> ¿Utugsamea amina yatsumish: Yatsuju jasta chipum tekani jiimin egketa nuna jigkitjame tumainaitme?

<sup>5</sup> ¡Tsanumin aidauwah! Dekatkauk amina jiimin numi egketa nu jiiktá, nunikam shiig wainkam yatsumi jiin chipum tekani egketa dusha jiigkita.

<sup>6</sup> “Antsagmek Apajuí chichame pegkegma nu ujamaitak antutan dakituinakuig waitkatsuk idaisatajum, ditak yawá kajen aidau yutai pegkeg suwamaitak iiki esajatta tuwama nunidau asagmatai. Tuja atumdau perlak kuchi batsatbaun-mag ukubaitsugme, dajag tsaiká atumin pempeentugmaki emestamain asamtai.

*Wajuk Apajuish aujmainaita nu pachisa tibau  
(Lc. 11.9-13; 6.31)*

<sup>7</sup> “Apajuishkam segatajum, imatjamak amastatjume; egatash egaktajum, egakjumek igkugtatjume; untsuktajum, imatjamak waitin ujatjamtatjume.

<sup>8</sup> Wagki ashí aents sumauk, suwam auwai; egauk igkuinai, ni egamujinak; waitinum wajas untsumushkam, ujatam auwai.

<sup>9</sup> ¿Ya aentsuita uchijí yujumak segamaitak kayá sumainush?

<sup>10</sup> ¿Nuniachkush namak segamaitak dapí sumainush?

<sup>11</sup> Atum pegkegchau ainayatkugmesh, uchijum pegkeg sutak dekagme; ¡wagkag aan nagkaemas atumi Apa nayaimp-inum puja dusha atum segamunash wají pegkegnash am-aschagi!

<sup>12</sup> "Nunin asamtai, ashí pegkeg aina nujai tikich aidaush shiig awajkatajum, atum shiig awajtuktinme tusajum wakejin ainajum nunisjumek", wagki aatus chicham umiktina duka jintinkagtwai nuigtú profeta aidau tibauwa nuishkam.

*Waiti menakua nu  
(Lc. 13.24)*

<sup>13</sup> "Waiti menakua nuní wayatajum. Kuashat aents aidau jinta untsujin, waiti wekajam megkaetanum ekagta nuní imá weenawai.

<sup>14</sup> Wagki waiti menaku, jinta tsejegkuch pujutnum ekagta nunak ujumak aents igkuinawai.

*Numik neje diigsajum dekamainaitjume tibau  
(Lc. 6.43-46)*

<sup>15</sup> "Kuitamamkatajum profeta wait aina nunú tsanugmajinum, ditak uwija nunin wajas minitjamainawai, tujash anentainig ikamyawa kajena iman ainayatak

<sup>16</sup> Nuadui atumek aents aidauk ditá takatji diigsajum wainmainaitjume, untukjak munchiinak nejetsame, antsag uvashkam jagkinmayag juushtayame.

<sup>17</sup> Nunisag ashí numi pegkeg aidaushkam pegkegnak nejenai. Tuja numi pegkegchaushkam pegkegchaunak nejenai.

<sup>18</sup> Nunin asa numi pegkejak pegkegchaunak nejemaitsui, antsag numi pegkegchaushkam pegkegnak nejemaitsui.

<sup>19</sup> Ashí numi pegkegchau nejen aidauk tsupija apea ajaptaiyai.

<sup>20</sup> Nuadui atumek aents aidauk dita takaamuji diigsajum wainmainaitjume.

*Nayaimpinmag ashí wayachagtinai tibau  
(Lc. 13.25-27)*

<sup>21</sup> "Ashí aents aidau: 'Apuh, Apuh', tujutuina duka Apajuí nayaimpinum inama nuig wayachagtin ainawai. Mina Apag nayaimpinum puja nunú wakegamun takasú aina duke wayawagtinai.

<sup>22</sup> Nunú tsawan atina dui kuashat aents: 'Apuh, Apuh' Jutiishkam amina daagmin chichamjum etsegkabiaji, nuniaku amina daagmin iwanch aidau aentsun egkemtuaush jjijá ishimaiji, tuja aents dutikmainchau aidaush kuashat takasuitji, tujutiagtinai.

<sup>23</sup> Tujash wi ayaakun: '¡Atumnak wainchau ainajime! ¡Pegkegchau takau aidauwah, wetajum!' titinaitjai.

*Jegamkatasa ajiagbau pachisa tibau  
(Mr. 1.22; Lc. 6.47-49)*

<sup>24</sup> "Makichik aentskesh mina chichamjun antugtuk wi taja dutiksag umia duka, jega jegamtan dekau nugkan initak tai kaya muunnum dekanmitkak ajia jegamkau aajakua nuninai.

<sup>25</sup> Nuniai yumi yutug, namakash dujajukui, dasesh senchi nunú jegan umpuau imatika tukuinakush yumpuachui, kaya muunnum dekanmitkaka ajigbau asamtaí.

<sup>26</sup> Untsu mina chichamjun antuinayatak umigtachuk, aents anentainkachu jegan kayamnum tauk ajigká jegamkauwa nuninai.

<sup>27</sup> Nuniai yumi yutug namakash dujajukui, dase senchi jega umpuak tegakui, dutikam shiig tsainkauwai".

<sup>28</sup> Juna aatus Jesús chichá chichakua ashimkamtaí, aents aidauk ni jintiamujinak anentai jegagchajui,

<sup>29</sup> wagki Jesusak jintinkagtau apu chicham antugtai tumaina imatikas, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaun nagkaegas, apu chichame antugtai jintimaina imatika jintinkagtau asamtaí.

## 8

*Aents lepragtinun Jesús etsagagbau*

*(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)*

<sup>1</sup> Nuna Jesús ashimak nainnumia akaiki wetai, kuashat aents saetukaju.

<sup>2</sup> Nuniai makichik aents jata lepra achikam jaak pujau wainak, Jesusan jegantun niina eemtin tikishmag pujus segaak:

—Apuh, wakegakmek etsaentumainaitme, tau.

<sup>3</sup> Tama Jesús uwejin antiak:

—Wakegajai, pegkeg wajastá, tiuwai. Tamawaik leprak megkaekauwai.

<sup>4</sup> Nunikmatai Jesús chichajak:

—Nijah, makichik aentskesh ujakaipa, sacerdote jegajuam wantintukta, nuniakum ofrenda susata Moisés dutikata tibauwa dutiksamek, ditashkam waipakag dekas tsagaje tujamtinme, tiu.

*Jesús Capernaumnumia capitani inaken etsagagbau*

*(Lc. 7.1-10; Jn. 4.43-54)*

<sup>5</sup> Jesús Capernaúm jegattaman capitán jegantauwai aujsatatus.

<sup>6</sup> Nunik:

—Apuh, mina inakeg ashí iyashí najaimak shiig senchi waitiak buchitmainchau wajas jegajui tepawai, tiuwai.

<sup>7</sup> Tama ni ayaak:

—Ayú, wi anui taan etsagagtajai, tiuwai.

**8 Tutai capitán\*** ayaak:

—Apuh, wika amea ibauk mina jegajui utuamak amait-sujai; ayatak chichamaik tsagagtí tujutta, tamak mina inakjush tsagagtatui.

**9 Wagki** wikishkam apu umigbau ajutui, antsag suntag mina umigtuidaush ajutuinawai, nunú aina nuiyan wi: "Wetá", tamak wegawai. Tikichia nuna: "Taata", tamak minawai; aikasnuk mina inakjunash: "Ju dutikata", tamak dutikawai, tau.

**10 Nuna** tutai Jesús antuk anentai jegagchau, nunik niina saetus minina nuna chichajak:

—Dekas tajime, Israel aina nuiyanakesh imatika dekaskeapi tabau ajamunak wainkachjai.

**11 Nunin** asamtai tajime: Etsá minitaijinia, etsá akaetaijinia kuashat aents aidau kaunkagtinai, nunikag Apajuí inamtaijin nayaimpinum Abraham, Isaac, Jacob aina nujai pekaamsag yuawagtinai,

**12 tujash** Apajuí inamtaijin wayatnume tibau aina duka, agaa jiikí suwenum ajapeam agtinai, dutikam nui batsamas butuinak nainak takegtú batsamtin ainawai, tau.

**13 Nuna** tii Jesús capitanin chichajak:

—Wakitkita, ame dekas ashí nuniktatuapi tame duka imatiksag uminkattawai, tau. Nuna tiuwa duík inakshakam tsagajui.

*Jesús Pedro tsatsají etsagagbau*

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

**14 Nuna** tusa ukuak Jesús Pedro jeen weuwai, nui jegakmá Pedro tsatsají senchi tsuweak tepettaman wainkauwai.

**15 Dutika** Jesús uwegnum antigkui, dutikam tsuweamunak megkaekau, nunik nantakí Jesusan yutain ajampeau.

*Kuashat aents etsagakbau*

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

**16 Nunú** tsawantaik kintamai, kuashat aents wakan pegkegchau egkemuamu aidaun ikautuawajui; dutikawagmatai chichamenig wakan pegkegchau aidaunak jijá ishiakui, dutika ashí jau aidaunash etsagaku.

**17 Nunak** profeta Isaías tibau aajakua nu uminkati tusa dutikauwai, duka: "Nigki jutii kakakchamujinash, jatanashkam jukini", tawai.

*Jesusa jintintaiji agtatus wakejukaju aidau*

(Lc. 9.57-62)

**18 Jesúsa** kuashat aents tuwajuinam wainak, ni jintintaiji aidaun: —Amain wegagmi, tiuwai.

---

\* **8:8** "Capitán" tawa nunak tikich agagbaunmag "centurión" tuinawai.

<sup>19</sup> Nuniai makichik maestro chicham umiktinun jintinkagtin jegantun:

—Maestroh, wisha ame tuwig wekaetam nuniakminish tuke amijaig wekaesatin atajai tajai, tau.

<sup>20</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Kujancham aidau waajig ajuinawai, antsag yakiya pishak aidaushkam pasugkeg ajuinawai; tujash Aentsmaga akiinauwa duka buuké atumsa ayamainjigkesh atsujuí, tiu.

<sup>21</sup> Nuna tutai makichik niina jintintaiji aina nuiya:

—Apuh idaitusta, dekatkauk wenu mina apajun ukusan ukuakun nemagkatjame, tau.

<sup>22</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Amek nemagtukta, idaisata wakanin jakau aina nu jakau aidaunak ukustinme, tiuwai.

*Jesús dase imijkamu*

(*Mr. 4:35-40; Lc. 8:22-25*)

<sup>23</sup> Nuna tusa ukuak Jesús ni jintintaiji aidaujai barcanum chimpimjag weajui.

<sup>24</sup> Nunik weenai dase shiig senchi dasentu, imaniau asa tsukatak barcanum yumik senchi yajanu; tujash Jesusak kanag egketu,

<sup>25</sup> imanitai niina jintintaiji aidau jegaantag ishintainak:

—¡Apuh, uwemtikagtugta jakektatji! tuidau.

<sup>26</sup> Tama ditan ayaak:

—¿Wagka sapigmajume aents imatikas dekaskeapi tuchau aidauwah?

Tusa nantakí dasen, kuchanashkam imijiaku, dutikam kuchashkam miyasuch wajas patamsauwai.

<sup>27</sup> Dutikamtai ditak pempeentunisag:

—¿Jusha wají aents asamtaiya dasesh, kuchash ni chichamenash antujuinawa? tudaiyinau.

*Gadaranmaya aents aidau wakan pegkegchau egkemtuamu*

(*Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39*)

<sup>28</sup> Nunik Jesús kuchá amain katigkú, nugka gadaranmaya aidau batsamtain, nuniai jimag aents iwanch egkemtugbau aidau ukumatainmaya jiinkiag Jesusan jegantaju. Nunú aents aidauk senchi kajen aidau asamtai, nunú jintanmag makichkish nagkaemamainchau aajakui;

<sup>29</sup> nunik untsumainak:

—¿Apajuí Uchijiyah, jutiish utugkagtukta tame? ¿Tsawan jegatsaigkik juish suwimak sukagtustasam minam? tuidau.

<sup>30</sup> Tuja kuashat kuchishkam ikaa yuak batsatu,

<sup>31</sup> nuniau asamtai wakan pegkegchau aidau Jesusan segainak:

—Ju aentsnumia jijatkumek, au kuchi batsata awi awekagtita.

<sup>32</sup> Tusá tama Jesús ayaak:

—Wetajum, tiuwai.

Tama wakan pegkegchau aidaushkam aentsnak ukuinak kuchinum utsanawajui, dutikam kuchishkam pisajag betsag tajaekaunum utsanawag kuchanum iyagkag jinawajui.

<sup>33</sup> Nunikagmatai kuchi kuitamin aidaushkam pisajag yaakat jegawag, kuchi jinamun pachis, tuja aents wakan pegkegchau egkemtuamu aidaushkam nunikagmae tusag ashí etsejuidau.

<sup>34</sup> Tiagtai ashí yaaktanmaya aidauk Jesusan wainkagtatus wejiajui, nunik wainkag, juig pujutsuk yajá wetá tusag segajui.

## 9

*Jesús aents wekaechau etsagagbau*

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

<sup>1</sup> Nuna dutika ukuak, Jesús barcanum egkemag, amain katigká niina yaaktajin jegauwai.

<sup>2</sup> Nunikmatai aents wekaechaun camillanum pataidiag ejetiaju; dutikawagmatai Jesús dita dekaskeapi tuinamujin wainak, jaun chichajak:

—Uchijuh, shiig aneasta, ame tudaujum aidauk tsagkugnaje, tau.

<sup>3</sup> Nuna tutai ujumak maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau anentaimsag: “Juka Apajuin pegkegchaun chichajak tu wekaewai”, tuidau.

<sup>4</sup> Tu anentaimaidaun Jesús dekau asa ditan chichajak:

—¿Wagka anentaiminish pegkegchaush anentaimjume?

<sup>5</sup> ¿Tuwaita imá yupichuch tumainush, tudaujum aidauk tsagkugnaje taja dukaih, atsa nantakim wetá tumainaitag dukaih?

<sup>6</sup> Tujash Aentsmaga akiinuwa nu, ju nugka juish tudau aidaunash tsagkugkagtumaina nu dekaatajum. Tusa wekaechaun chichajak:

—Nantaktá nunikam camillajum jukim jeemin wakitkita, tiuwai.

<sup>7</sup> Tama niishkam nantakí jeen weuwai.

<sup>8</sup> Nuna wainkag aents aidauk ishamkaju, nunikag Apajuin emematiaju, niina senchijin ashí aents aidaunum iwainaku asamtaí.

*Jesús Mateo untsukbau*

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

<sup>9</sup> Nuna dutika Jesús wekamá Mateon\* wainkauwai, kuichik apunu atinun akikmagtai yajumak ekeemtatman, nunik:

—Mateo, wegajai mina jintintaig aminum, tau.

Tama Mateoshkam ayú tusa wajakug Jesusjai weuwai.

<sup>10</sup> Jesús yujumkan yuwak jintintaiji aidaujai Mateo jeen eketai, apu romanmaya kuichkiji atinun ijumin aidau, nuigtú tikich aents tudaugtin aidaujai kuashat kaunawag Jesús eketbaunum jegaantag pekaamsaju.

<sup>11</sup> Nuna wainkag fariseo aidau Jesusa jintintaiji aidau iniinak:

—¿Wagka atumi jintinjamnush apú kuichkiji atinun ijumin aidau, nuigtú aents tudau aidaujaish ijunjash yuawa? tuidau.

<sup>12</sup> Nu tabaun Jesús antuk ayaak:

—Jamamtuchu aidauk ampijatnunak atsumatsui, jau aidau atsumawai.

<sup>13</sup> Wetajum nunikjam ju chichamash wajina takua tawa nu unuimagtajum: “Wait anenkagtin atajum tusan wakegajai, anentag itaajum nunak dakitajai”, tawa nu. Wika aents pegkejan takau aidau untsuktasan minichuitjai, aents tudaugtin aidaunum tauwaitjai.

### *Ayuno pachisa iniiamsamu*

(Mr. 2.18-20; Lc. 5.33-35)

<sup>14</sup> Juagká jintintaiji aidau Jesusan jegaantag, iniinak:

—¿Wagka jutiik, fariseo aidaujaig kuashtá ayuno takau agmag nuniajinish, amina jintintaijum aidauush ayunonash takainatsua? tuidau.

<sup>15</sup> Tama Jesús ayaak:

—¿Nuwenbaunum ipaamu aidauush wake besemag batsamainkaih, nu nuwenu ditajai pujaigkish? Tujash tsawan jegattawai nuwena nunú juwam atata nu, nunikmatai ipaamu aidauk ayunó wajakagtatui.

<sup>16</sup> “Makichik aentskesh jaanch yamagman tsupikag jaanch mamujunmag adujtuchu ainawai, yamajam asa waketak jaanch mamujua nuna nuní nagkaemas ichiimain asamtai.

<sup>17</sup> Antsag vino yamagmak duwap apagbau ajutnumag yajashtaiyai, dutikamak ichiimain asamtai, nunik vinok ukaegag, duwapshakam ichiinak ajapnamainai. Nuadui vino yamagmak duwap yamagmanum yajataiyai, nunin asa mai pegkejak amainai”, tiuwai.

### *Jairo nawanji nuigtú nuwa Jesusa jaanchjin antigkua nu*

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

\* <sup>9:9</sup> Jujú papinum “Mateo” tawa nunak tayatak tikichnumag “Leví” tawai.

<sup>18</sup> Jesú斯 nuna pachis chichagktai judío aidau apuji tajua, niina eemtin tikishmag chichajak:

—Mina nawantug yamá jakae; tujash ame minim uwegmin antinjukta, dutikam aneantatui, tau.

<sup>19</sup> Tama Jesuschakam ni jintintaiji aidaujai weajui.

<sup>20</sup> Nuniamunum nuwa doce mijadai numpan puwak waitú pujú Jesusan wainak ukunum juwatki adijkauwai, nunik Jesusa jaanchji wenin antigkui,

<sup>21</sup> wagki ni anentaimsag: “Imá jaanchjinakesh antiaknuk tsagagtatjapi”, tau asa.

<sup>22</sup> Dutika antigkam Jesú斯 ayampá nuwan wainak:

—Nawantah, shiig aneasta, ame dekaskeapi tabaugmia nu etsaentamjae, tiuwai.

Nu tsawanta nuaduik nuwak tsagajui.

<sup>23</sup> Nunik Jesú斯 judío aidau apujiya nuna jeen jegakmá pigkuin<sup>†</sup> umpuin aidau nuigtú kuashat aents pampaa batsamtatman wainkau,

<sup>24</sup> nunik chichajak:

—Jiinjatajum, nuwauchik jakache ayatak kanaje, tau.

Tutai dushikidau.

<sup>25</sup> Tujash ashí aents jiinjagmatai wayá, nuwauchin uwegenum achiká inantam, niishkam nantakiuwai.

<sup>26</sup> Nu dutikamua nunak ashí nu nugkanum etsejug dapampajajui.

### *Jesú斯 jimag aents wainmachu etsagagbau*

<sup>27</sup> Nuna dutika Jesú斯 jiinki wetatman, jimag aents wainmachu pataetukag, untsumkag:

—¡Davita uchijiyah, jutiish wait anenkagtugta! wajaidau.

<sup>28</sup> Nunik Jesú斯 jegá wayamtai, wainmachu aidaush jegan-tajam, ditan iniak:

—¿Dekaskeap etsaentumainaita tujutjumek? tau. Tama ditashkam:

—Ehé Apuh, tuidau.

<sup>29</sup> Tiagtai Jesú斯 ditá jiin antintak:

—Atum dekaskeapi tajum nunisag uminkati, tiuwai.

<sup>30</sup> Tamawaik wainmakajui. Nunikmatai Jesú斯 shiig ujaak:

—Makichik aentskesh ujakaigpa, tiuwai.

<sup>31</sup> Tujash ditak jiinjag weenak, ashí aents nu nugkanum batsamin aidaunak ujá ujakua weajui.

### *Aents chichachun Jesú斯 etsagagbau*

<sup>32</sup> Nunú wainmachu jiinki weenaig, aents iwanch egkemu-tamu asa chichachun, Jesusan itajuawajui.

<sup>†</sup> 9:23 Flauta tawa duka makichik umputai aajakui.

<sup>33</sup> Dutikam iwanchin jigkiuwai, nunikmatai chichachushkam chichakú. Dutikamtai aents aidauk anentai jegachaju, nunikag:

—Israel aidautik makichkish jutikamuk wainchataiyai, tuidau.

<sup>34</sup> Tujash fariseo aidauk:

—Juka iwanch aidau apujiya nuna senchijin iwanch aidaunak jiyawai, tuidau.

*Jesús aents aidau wait anentsá diyamu*

<sup>35</sup> Jesusak wekagajakui ashí yaakat aidaunum nuigtú yaakat yaijuch aidaunmashkam, makí makichik ditá ijuntaiji aina nui jintinkagtak. Nuniak yamajam chicham Apajuí inamjatnuijin pachis etsejak ashí jatai jau aidaunash tuja najaimagtin aidaunashkam etsagau.

<sup>36</sup> Aents imanik tuwaidaun wainak, wait anenjauwai, wagki pimpikiag nuigtú pampakag uwig pastorji atsugbau wajukmaina nunidau asagmatai.

<sup>37</sup> Nuniak ni jintintaiji aidaun:

—Dekaskenmag juumainuk kuashtai, tujash takau aidau ujumke,

<sup>38</sup> nuadui nunú ajak juuktinun Apujiya nu segatajum, nuwi takastin aidaun ishiakti tusajum, tiuwai.

## 10

*Jesús ni apostolji agtin aidau etejamu*

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

<sup>1</sup> Jesús niina jintintaiji doce aina nuna untsuká, wakan pegkegchau aidau jiiktinun, jau aidau nuigtú najaimagtin aidau etsagaktinun senchimtikauwai.

<sup>2</sup> Nunú doce apóstol aina nuna daajig jujú ainawai: dekatkauk Simón, tikich daaji Pedro, Andrés Simogka yachi nuigtú Jacobo niina yachi Juagjai Zebedeo uchijí aidau;

<sup>3</sup> Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo apú kuichkiji atinun ijumajakua nu, Jacobo Alfeo uchijí nuigtú Tadeo,

<sup>4</sup> Simón cananeo tutai nuigtú Judas Iscariote Jesusan sujukua nunú.

*Jesús ni apostolji doce aina nu ishiakbau*

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

<sup>5</sup> Jesús jujú doce aina nuna ishimak juna jintintus tiuwai: "Judiochu batsatbaunmag wegpajum, samarianmaya yaaktaiji aidaunmash wayawaigpajum;

<sup>6</sup> dekas Israel uwig megkaejauwa nunin aina nui weta-jum.

<sup>7</sup> Nunikjum etsegkatajum, ‘Apajuí nayaimpinmaya inam-jatna duka tikiwu wajasé’ tusajum.

<sup>8</sup> Jau aidaush etsagagtajum, jakau aidaush inantajum, lepragtinush etsagagtajum, iwanch egkemtuamush jijata-jum. Nu dutikatnuk anenjauch jukiu ainajum nunisjumek anenjauch dutikatajum.

<sup>9</sup> “Jukigpajum kuichkikesh, orokesh, akachumtaigmin cobrekesh,

<sup>10</sup> wají egkesá jutai jintá atsumainkesh, yapagmamat-nukesh, sapatkesh, ushujutaigkesh; wagki aents takaa duka yuwartnujig suwam auwai.

<sup>11</sup> “Tuja yaaktanum jegakjumesh nuniachkugmesh yaakat yaigchinum jegakjumshakam, egaktajum aents kajintsá diimaina nu, nunikjum nuig pujusjum weakjum ukuktajum.

<sup>12</sup> Tuja jegá wayakjumesh nuwi batsataina nunú kumpa-matajam.

<sup>13</sup> Tuja nunú jeganmaya aents aina nu atumnash shiig aneas jujamiagtaik, atum agkan pujamu ajutjama duke ditaish atí; tuja nuninchau ataik, agkan pujamuk atsuijag-tatui.

<sup>14</sup> “Tuja makichik aentskesh jeen awaintamtan dakit-jamainak, atum chicham etsegbau antutnash dakitakuig, nunú jegak ukuakjum, nuniachkugmesh yaakat jinkug-mekesh daweminia tsetse pegatjam akaketkam ukuktajum.

<sup>15</sup> Dekas tajime: Suwimak sukagtamu tsawan atina duik, nu yaakta duka, Sodoma Gomorra nugka aajakua nui aents batsamajakú suwimak susamua nuna nagkaesau suwimkan jukiagtinai.

### *Waitiamu atin Jesú斯 emtika etsegkamu*

<sup>16</sup> “Aneaku atajum, wika atumnak ikamyawa batsat-baunum uwig ishimaina numamtuk aents pegkegchau batsatbaunum ishimjime. Nunin asamtai atumek dapi ebetmainchauwa iman atajum, nuniakjum paum aidau tutitjajish atsujin aina iman atajum.

<sup>17</sup> Kuitamamkatajum, wagki achigmakag apu chichaman inagnau aidaunum sujupakagtinai, dutijamawagmatai jega ditá ijuntaiji aidaunum awaintamawag asutamawagtinai;

<sup>18</sup> dutijamainak gobernador aidaunum ejetamawag nuigtú rey aidaunmash ejetamawagtinai mina nemagtuidau asagmin. Dutijamawagmatai ditá eemtin mina pachittsajum chichaakjum, Apajuí anentaimtuchu aidau eemtinish etseg tugkatin ainagme.

<sup>19</sup> Tujash achigmakag sujupainakuish atum chichaktinuk uyumakaigpa wajintu titatjume dushakam, wagki atum

chichattajum dui wajintu chichaktatjume duka tibau atinaitjume.

<sup>20</sup> Wagki duka atum chichakchatnaitjume, atumi Apa nuna Wakaní atumin aujtama nu chichaktinaitjume.

<sup>21</sup> "Nuniamunum yachin maatnume tusag sujiagtini, antsag uchigtn aidaush uchijin sujiagtini, uchi aidaushkam apajin shiwagmactinai nuninak maidiagtini.

<sup>22</sup> Ashí aents aidau kajegtabiagtina mina daag pachisum chichaidau asagmin; tujash ni ebetmamag nagkanbaunum jegaa nu uwemjagtinai.

<sup>23</sup> Tuja makichik yaaktanum pujagmin aintamainakuish tikich yaaktanum tupikaktajum. Dekas tajime, Israelnumia yaakat aina nui mina chichameg pachisum ashí etsegtsugminig, wi Aentsmagan akiinauwaitag nunak taatnaitjai.

<sup>24</sup> "Jintintaiya duka jintinkagtnina nuna nagkaesauchui, tuja inakshakam apujin nagkaesauchui.

<sup>25</sup> Jintintaiya duka jintinkagtnina ibauk amainai, nunisag inaka dushakam apujiya ibauk amainai. Jeenna nuna Beelzebú\* tuina nuniaush, ¿wagkag nuna jeen batsata nunash pegké tichagtinme?

*Dekas ishamaina nu  
(Lc. 12.2-9)*

<sup>26</sup> "Nuadui ditak ishamkaigpajum; wagki uukbau wantintsuk juwaktinuk makichkish atsawai, antsag dekaachbau dekantsuk juwaktinchakam makichkish atsawai.

<sup>27</sup> Nuadui atumek tikichish antachbaunum wi imá atumnak jintinbau antukujum nunú, ashí aents antuinamunum etsejatajum dekaatnume.

<sup>28</sup> Iyashmin mainakuish ishamkaigpajum, tujash wakanminak maumainchau ainawai. Dekas ishamkatajum iyashin, wakannash waitut tuke atina nui egkepamaina nu.

<sup>29</sup> "¿Makichik kuichkiuch kayauch piipich juwaku jimag pishak sujushtaigkaih? Tujash nunú pishak aina nuna atumin Apa Apajuiya nu jakati tachamak makichkish ja-maitsui;

<sup>30</sup> tuja nigka atumi intashim wajupa awa nunash dekaapag shiig dekawai.

<sup>31</sup> Nuadui ishamkaigpajum; wagki atumek kuashat pishak aina nuna nagkaesau akk ainagme.

*Ishamtsuk Cristo nemagnaitjai tumaamainai  
(Lc. 12.8-9)*

---

\* <sup>10:25</sup> "Beelzebú" tawa duka tu chichamkita shiig dekantsui, tujash iwanchnak taku tawai.

<sup>32</sup> "Makichik aentskesh Cristunuitjai tusa aents aidau eemtin etsegtekajju aidaunak, wishakam dutiksanuk ditanashkam mina Apag nayaimpinum puja nuna eemtin titinaitjai.

<sup>33</sup> Tujash makichik aentskesh, aents aidau eemtin: Wika Cristunak nemagchauwaitjai tujutiu aidaunak, wishakam dutiksanuk mina Apag nayaimpinum puja nuna eemtin: Ditak minak nemagtchu ainawai titinaitjai.

<sup>34</sup> "Atumek agkan pujustinme tusas ju nugka juig tauwaitai tajume; tujash wika agkan batsamsatnume tsanuk taachuitjai, maaninak batsamsatnume tusan tauwaitjai.

<sup>35</sup> Wika miniuwaitjai uchi apajijai shiwagmagati tusan, nawanjish dukujijai shiwagmagati tuja nuwa nemakush tsatsajijai shiwagmagati tusan;

<sup>36</sup> nuniamunum ditá shiwajiya duka niina patayí aina duke agtinai.

<sup>37</sup> "Aantsag mina anenmaina nuní nagkaemas apajin, nuniachkush dukujin imá senchi aneauk midau amaitsui, antsag uchijin nuniachkush nawanjin mina nagkaetasu aneaushkam, midauk amaitsui;

<sup>38</sup> tuja ni mina nemagtuk waittan dakitaushkam, midau amaitsui.

<sup>39</sup> Aents ju nugka jui pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai; tujash mina nemagtak niina pujutjinash puyatjukchauk, uwemjatnai.

<sup>40</sup> "Atumin jujamaina duka mina jujuinawai, tuja mina jujuina dushakam mina awetiwa nuna juinawai.

<sup>41</sup> Makichik aentskesh profeta Apajuí tabaun etsejin asamtai niina jeen juwauk, nu profeta wají shiig pegkejan jukitna dutiksag jukitnai; antsag aents pegkejan takau juwaushkam, nu aents pegkejan takau wají shiig pegkejan jukitna dutiksag jukitnai.

<sup>42</sup> Makichik aentskesh ju mina nemagtin imanchauch aina juna, yuminakesh vasonum suwauk, dekas tajime, wají shiig pegkejuwamu atina nunak megkaekashtinai".

## 11

*Juan Yamijatin ni jintintaiji aidaun chicham dekaatajum tusa ishiakbau  
(Lc. 7.18-23)*

<sup>1</sup> Jesúz ni jintintaiji doce aina nuna ashí jintintua inagnak, nuiya jiinki ditá yaaktaji aina nui jintinkagtak chichaman etsegkatatus weuwai.

<sup>2</sup> Juagkak achikam cárcel egkemas antuku Cristo chichagkagtak wekaebaun; nunik ni jintintaiji aidaun awetiuwai,

<sup>3</sup> Jesusan juna iniasti tusa:

—¿Amekaitam taatnai tibauwa nu, atsa tikichnak dakastataq?

<sup>4</sup> Tama Jesús ayaak:

—Wetajum nunikjum Juan ujaktajum atum antukujum nu nuigtú wainkaujum dushakam.

<sup>5</sup> Wainmachush wainmainawai, shutushkam wekagainawai, lepragtin aidaush tsagainawai, empekush antuinawai, jakaush nantainawai, tuja ujunauch aidaush yamajam chichaman antuinawai,

<sup>6</sup> shiig aneastinai mina junik anentaimtuuinatsu duka, tiuwai.

### *Juan pachisa Jesús etsegkamu*

(Lc. 7.24-35)

<sup>7</sup> Nunik ditak waketjamtai, Jesús nui aents batsatun Juagkan pachis iniak: “¿Wají wainkatasagmea uwegshun-mash weabiugme? ¿Tagkanan dase umpuau wainkatasag-mek weabiujum?

<sup>8</sup> ¿Nuniachkugmesh wají wainkatasagmea weabiugme? ¿Aents jaanch shiig pegkejan nugkjá pujau wainkatasag-mek weabiujum? Atumek dekagme jaanch pegkejan nugkuaju aidauk rey aidau jeen pujuinawai.

<sup>9</sup> Tujash ¿wají wainkatasagmea weabiugme? ¿Profeta wainkatasagmek weabiujum? Ehé, dekaske, duka profeta nagkaesau aajakui.

<sup>10</sup> Wagki ni pachisa agagbauwa duka:

“‘Wi mina chichamjun etsegnun emtikan awemajai, ni jintanak umigtamkati tusan’, tawai.

<sup>11</sup> “Dekas tajime, aents akiinaina nuig Juan Yamijatna nuna nagkaesauk atsawai; tujash Apajuí nayaimpinum inama nuig aents dekas imanchauchia nuuwai niina nagkaesauk.

<sup>12</sup> “Juan Yamijatin tauwa nuwi nagkamas yamaikish, Apajuí nayaimpinmaya inama nunak tutitag awagmainak wait-kainawai, tuja aents kakakantu aidau nunak emegkakta tuinawai.

<sup>13</sup> Ashí profeta aidau nuigtú chicham umiktina duka Juan tauwa imanuiya atinun etsegkajui.

<sup>14</sup> Tuja wi taja nu dekas nuninapi takugmek dekaatajum, niiyai Elías taatnai tibauwa nu.

<sup>15</sup> Ni antutaiji ajamuk antukti”, tiuwai.

<sup>16</sup> “¿Jujú aents aina junash wajijai apatkanua tumainaitja? Ditak, uchi aidau plaza aidaunum\* pekaamsag kumpajijai untsuninak:

<sup>17</sup> ‘Flauta umpuakuish, atumek nantsemachmaugme; wake besemjan kantamkuish, buutchamugme’, tunaiyin aina numamtin ainawai.

<sup>18</sup> Wagki Juan taa, yutainash yuachu, umutnash umachkui, Iwanch ajamu asa aniaawai, tajume.

<sup>19</sup> Tuja Aentsmaga akiinauwa nu taa yutainash yuawau, umutainash umakui, yuwa yuwakua wegawai, umutnash umú wekaewai, apu kuichkiji ijumin nuigtú tudaugtin aina nuna kumpajiyai, tajume. Tujash Apajuí yachajig, ni pegkeg takaamujii dui wainnawai”.

### *Aents pegkegchau idaitan dakitin aidau*

(Lc. 10.13-16)

<sup>20</sup> Tusa aents dutikmainchaun kuashat iwainak yaakat aidaunum takasua nuna najamnun chichagtan nagkamauwai, wagki anentain yapajiachaju asagmatai, nunik:

<sup>21</sup> “¡Jauchaj Corazigkah aminak wait anentajame! ¡Jauchaj Betsaidah aminash wait anentajame! Tironmash nuigtú Sidogkash aents dutikmainchau atum iwaintukbau ainajum dutikamu ainakug, yaunchkes kuashat anentai idagmak yapajinmain aajakú ainatai.

<sup>22</sup> Tujash tajime tsawan dekagmabau atina duik, tironmaya, sidogkanmaya aina nuna nagkaesau atumek suimkak jukiagtin ainagme.

<sup>23</sup> Capernaúm,<sup>†</sup> ¿amesh nayaimpinum juwam atinajai tamek? Atsa, amek Hades<sup>‡</sup> akaikitnaitme. Wagki aents dutikmainchau atum iwaintukbau ainajum dutika sodomamayash iwaintukbau ainakug, yamaiya juish yaaktak amainai.

<sup>24</sup> Tujash tajame, tsawan suwimak sukagtamu atina duik, amek Sodoma nugkanmaya nagkaesau suwimkak jukitnaitme”, tiuwai.

### *Jesús ni Apají emematbau*

(Lc. 10.21-22)

<sup>25</sup> Nunú tsawantinig Jesús chichaak: “Emematjame Apawah, nayaimpin nugkan Apujiyah, wagki yacha nuigtú unuimaju aina duka uugkam aents imanchauch aina nunú iwaintuku asamin.

\* **11:16** Plaza, makichik agkantu yaakat awa nu. † **11:23** “Capernaúm”, griego chichamnumag Cafarnaúm tawai. Tau asamtai tikich tuidauk “Cafarnaúm” taush ainawai. ‡ **11:23** “Hades”, tawa duka griego chichamai, tuja hebreo chichamnumag “Seol” tutaiyai. Nunak aents jakau aidau wakaní batsamtain tawai. Hadesnak nuká initken auwa nuninun iwainawai (Mt. 11.23; Lc. 10.15).

<sup>26</sup> Dekaske Apawah, wagki amek aajam wakegame”, tiuwai.

<sup>27</sup> “Mina Apag ashí wají aina nunak mina idaitugsauwai. Makichkish wainainatsui Uchijinak, nunak Apajig wainui; antsag makichkish Apagnak wainuk atsawai, nunak Uchijig wainui, nunak Uchijiya nu iwaintam dekamain ainawai”.

<sup>28</sup> “Minai minitajum ashí atum kuashat takat takaakjum pimpikjum nuigtú kijin aidau yanamaina imanikjum pu-jautigmek, nunak wi ayamtijatjime.

<sup>29</sup> Wi atumin dutikatajum tajim juka umiktajum nuniakjum midauunuimagtajum, wi batajuch nuigtú imanchauch anentaimtumauwaitag nu; aaja nuniakjumin wi atumi wakanminash ayamtiksattajai.

<sup>30</sup> Wagki wi atum chicham umiktinun amajim juka yupichuchi nuigtú umikchamnukesh atsui”.

## 12

*Jesusa jintintaiji aidau tsawan ayamta ai trigó jukí yuwawagbau*

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

<sup>1</sup> Nunú Tsawan weamunum Jesús tsawan ayamta ai ajak ajakmakbaunum nagkaebau. Nuniamunum niina jintintaiji aidaushkam yapajau asag, trigon kupik jukiaju nejen yuawagtagtatus.

<sup>2</sup> Nuniagtatman fariseo aidau wainkag:

—¡Jintintajum aidau diisia! ¡Tsawan ayamtai tsawagmataig makichkish dutiknashti tibauwa nunin aig anina nu! tuidau.

<sup>3</sup> Tiagtai ni ayaak:

—¿Atumek ausachukaitjum David nijai ijunag yujaamujai yapajuinak,

<sup>4</sup> juga Apajuí ememattainum wayá, pag Apajuí anagkuamun nijai yujá nujai yuwawajua duka? nunak nigkish yumainchau nuigtú nijai yujá dukesh yumainchau aajakui, nunak imá sacerdotek yuwaiti tibauwa aajakui.

<sup>5</sup> ¿Nuigtush atumek chicham umiktina nuiyag ausachukaitjum, juga Apajuí ememattainum sacerdote aidauk tsawan ayamtai aig takainawai tawa nu, nuninakush bakumamainjig atsujuina duka?

<sup>6</sup> Nuniau asamtai tajime, juajui pujawai juga Apajuí ememattaiya nuna nagkaesau dekas imana nu.

<sup>7</sup> Nuadui atum jujú chicham: “Wait anenkagtin atajum tusan wakegajai, anentag kuntin itaajum nunak dakitajai”, tawa dusha wajina takua tawa nu dekakjumek, bakumamainun dutikainatsaigkik nimjuuk yujamainchau ainagme;

<sup>8</sup> wagki Aentsmaga akinauwa duka, tsawan ayamtaiya nuna Apujiyai, tiuwai.

*Tsawan ayamtai aig Jesús aents jau etsagagbau  
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)*

<sup>9</sup> Jesús nuiya jiinki jega ditá ijuntaijin jegauwai.

<sup>10</sup> Nuwi aents uwejí jaka ekemkau pujaus asamtai, Jesusan kajejuidau asag wajintig timatai etseg tuka bakumí tuidau asag iniinak:

—¿Tsawan ayamtai aish jaush etsagaumainkaih? tuidau.

<sup>11</sup> Tama Jesús ayaak:

—¿Atum ainajum anuiya, makichik uwig ajamu aintai, nuniamunum nunú uwig tsawan ayamtai tsawaju ai waanum egkemamtaish, jiiskek idaimainaitjum?

<sup>12</sup> Tujash ¿aentschau kait dekas uwijá nagkaesau akika duka? Nunin asamtai tsawan ayamtai aigkish pegkeg aina duka dutikmainai, tiu.

<sup>13</sup> Tusa nuna aentsun chichajak:

—Uwejum dakuekta, tiuwai.

Tamawaik uwejin dakuek, tikich kuntujijai betek pegkeg wajasui.

<sup>14</sup> Tujash fariseo aidauk jiinjag, Jesusash wajuk mau mainkita nuna pachisag chichasajui.

*Profeta Jesús pachisa tibau uminkauwa nu*

<sup>15</sup> Jesusak nuna decaa, nuiya jiinki weuwai, nunitai kuashat aents pataetukajui; tuja niishkam ashí jau aidaun etsagau,

<sup>16</sup> dutikak akateau: Mina pachittsagmek etsegkaigpa tusa.

<sup>17</sup> Ju aatus nuniamunum profeta Isaías tibauwa nu uminkauwai, duka:

<sup>18</sup> “Juwai mina inakeg wi etegkauwaitag nu, mina anetaig, niiní shiig aneamu ajuta nu.

Niina susatnaitjai mina Wakanjun, dutikam ni aents judiochu aina nunash pegkeg takat aina nuna ujaktinai.

<sup>19</sup> Nigka jiyanik wekaechatnai nuigtush untsumash wekaechatnai,  
jintá wajantá untsumá wekagunakesh antukchagtin ainawai.

<sup>20</sup> Nigka aents tudaugtinnash tsagkugtsukek idaisashtinai, ayatak tsagkujug pegkemtiktinai, aikasag aents niina imatikas anentaimtuinachunash nigki dekaskeapi tumamtiktinai. Aatus ashí pegkegchau aidaunak ni pegkeján takaak depetkatnai, ashí aents aidaun Apuji atinai.

<sup>21</sup> Tuja ashí aents aidau dakamuji atina duka niiyai”, tawai.

*Jesusak Beelzebú senchijin wakan pegkegchaunak jiyawai tibau*

(Mr. 3.20-27; Lc. 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup> Aents wainmachu nuigtú chichachu, iwanch egkemuamun Jesusan ejetuawajui, dutikawagmatai niishkam etsagaju; dutikam wainmakui nuigtushkam chichakui.

<sup>23</sup> Ashí aents aidauk nuna wainkag, puyatkag: "¿Juchauwashit David weantunum Cristo akiinatnai tibauwa nu?" tuidau.

<sup>24</sup> Tuinamun fariseo aidau antukag: "Beelzebú, iwanch aidau apujiya nuna senchijin iwanch aidaunak jiyawai", tuidau.

<sup>25</sup> Jesusak dita aatus anentaimainamujin dekau asa, tiuwai: "Makichik nugkanmag inamin ainayatak shiwagmagawag maaní batsatkujag megkaemain ainawai, nuigtú makichik yaaktanmag batsatiatak nuniachkush nu jegamag batsamnaitak pempeentunisag maaní batsatshkam megkaemain ainawai.

<sup>26</sup> Tuja Iwanch pempentuki iwanchin jiyakug, pempentunisag maaninak nunimainai, ¿nuniaush wajuk ni inamtaijinash kuitamainaita?

<sup>27</sup> Atumek Beelzebú senchijin Iwanch aidaunak jiyawai tujutjume; tujash nu aatus aish, ¿atumi jintintajum aidanash, ya senchinash suwawa Iwanch aidaun jiiktinme tusash? Nuadui, dita iwainmamainawai atum dewakjum tu yujajum nunak.

<sup>28</sup> Wagki wi Apajuí Wakaniya nujai Iwanch aidaun jiyaag nunak, atumiin Apajuí inamu asamtai jutikajai.

<sup>29</sup> "Aents senchigtinga nuna jeen wayaa wajijin yajutkata takug, nuna aentsun jigkajá nuadui yajutmainai ashí wajijinak.

<sup>30</sup> "Aents mina yaintuinatsu duka, mina shiwagmatuinawai; nunisag wijai takainatsu dushakam aentsnak dapampainawai.

*Wakaní Pegkeji pachisa Jesús tibau*

(Mr. 3.28-30)

<sup>31</sup> "Nuadui tajime, ashí aentsun tudaujig nuigtú Apajuí pegkegchaun chichagkau aidauk tsagkugnamainai; tujash Wakaní Pegkejin pegkegchau chichagkau aidauk tsagkugnagchagtinai.

<sup>32</sup> Makichik aentskesh Aentsmaga akiinauwa nuna pegkegchau chichagkau akush tsagkujam atinai. Tujash Wakaní Pegkejin pegkegchau chichagkau aidauk, yamaiya juish ajumaish tuke tsagkujam achagtinai.

<sup>33</sup> "Numi pegkejak, pegkegnak nejeawai; tuja ajak pegkegchaushkam, pegkegchaunak nejeawai. Nuadui ajakak niina nejenig dekataiyai.

<sup>34</sup> ¡Iwanch weantu aidauwah! ¿pegkegchautigmesh, wajuk pegkejash chichaktagmeki? Wagki shiig kuashat anentainum awa nuiyan aentsuk chichawai.

<sup>35</sup> Aents pegkejak pegkegnumag anentaimu asa, pegkegnak chichawai. Nunisag aents pegkegchaushkam pegkegchaunmag anentaimu asa, pegkegchaunak chichawai.

<sup>36</sup> Tujash wi tajime: Suimak sukagtamu tsawan jegatna duik, ashí aentsuk dita chicham pegkegchau chichakbaujiya nunak imatiksag etsegatumakagtin ainawai.

<sup>37</sup> Wagki ame chichamjam aina duik pegkeg diyam atatme nuniachkumesh chichamjumea duik bakumattame".

*Aents pegkegchau aidau Jesusan wainchatai iwainakia tibau*

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

<sup>38</sup> Ujumak fariseo nuigtú maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai Jesusan iniinak:

—Maestroh, ame wainchatai iwainamu wainkatasa wakegaji, tuidau.

<sup>39</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Jujú aents pegkegchau nuigtú betek umichu aina nu wainchatai iwainamun wainkatatus wakegainawai. Tujash nunak dutikashtatjai, ayatak profeta Jonás wajukauwa nunisnuk ditanak iwaintuktatjai.

<sup>40</sup> Wagki Jonás namak muunta ampujin kampatum tsawan kampatum kashi egkemsauwa nunisag, Aentsmaga akiinauwa dushakam nugká initken kampatum tsawan kampatum kashi pujustinai.

<sup>41</sup> Nunisag ninivenmaya aents aidau atak suwimak atina duwi bakugmagtinai. Ditak Jonás Apajuí chichame ujakam, dekaskeapi tusag tudaujin idaiyinak Apajuin nemagkajua dui. Tujash jui atumjai pujawai Jonasa nagkaesau.

<sup>42</sup> Aantsag surnumia reina aajakua dushakam nugka najatamunmaya Salomogkan tajiuwai Apajuí yachamtikamun antujuk dekajuatatus, nunú atumnak bakugmagtinai atak suwimak juwamu atina duik, wagki wi Salomogkan nagkaesaun chichagmash umikchau asajum.

<sup>43</sup> "Wakan pegkegchau aentsnumia jiikí ajapamak, weawai uwegshunum ni ayamainjin egaak; tuja wainkachag:

<sup>44</sup> ‘Mina jegajui pujaun jiinkibiag nuwi wakinkitjai tusa anentaimas’, tajua diikmá japimká shiig iwajamun ukumkimun wainak,

<sup>45</sup> wakiniki siete wakan niina nagkaesau pegkegchau aidaun yajuak egkemtawai. Dutikam aentsuk duik pegkegchau aajakbauwa nuna nagkaesau pegkegchau weawai. Nunisag jujú aents pegkegchau aina juka dutikam agtatui”.

*Jesusa dukují ni yachi aidaujai kautuamu*

(*Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21*)

<sup>46</sup> Tusa Jesús eke aents aidaun aujak pujai niina yachi aidau, dukujijai tajuawag agaa ijunaidau, Jesusjai chichastatus wakegaidau asag.

<sup>47</sup> Nuniai tikich aents Jesusan ujaak:

—Amina duku, yatsum aidaujai aujsatjai tusa kaunawag agaa ijunui, tau.

<sup>48</sup> Tusá ujaam, nu aents etseja nuna chichajak:

—¿Yaita mina dukujush, tuja yaita mina yatsug aidaush?

<sup>49</sup> Tusa ni jintinbau aina nuna inakmas:

—Jujú ainawai mina yatsug, mina dukug aidauk.

<sup>50</sup> Wagki mina Apag nayaim puja nu wakegamun umijuina nuuwai mina yatsug, mina ubag, mina dukug aina duka, tiuwai.

## 13

*Ajakan ajakbaun pachis Jesús augmattsamu*

(*Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8*)

<sup>1</sup> Nunú tsawantaik Jesús jegá pujau jiinki kuchanum jegaa uwetus ekeemsamtaí,

<sup>2</sup> aents aidaushkam tuwagkaju. Imanikagmatai Jesuschakam barcanum egkemag ekeemsau, nuniai aents aidauk kaamatak ijunaidau.

<sup>3</sup> Nunikagmatai kuashat wajin pachis augmatus ujaak:

“Ajakan ajakbau ajakmatatus weuwai.

<sup>4</sup> Nunik jegantá ajajin jikai nagkimam jintá kakekaunak, pishak kaketuk amukui.

<sup>5</sup> Tikich jikai kayagnunum nugka imanik atsamunum kakekauwai, nu nunikuk wamkes tsapaidiajui, wagki nugkak awankauch asamtaí;

<sup>6</sup> nuniktatman etsa jiinak kagkapé initak akaejachu asamtaí apeká ijinauwai.

<sup>7</sup> Tuja tikich jikai jagki ayaunum kakekaunak, jagki tsapainak yutuawajui.

<sup>8</sup> Tujash tikich jigkaik nugka pegkegnum kakekajui, nunikajuk shiig nejekajui; makí makichik ajak aidau cien, tikich sesenta, tikitckaham treinta aatus nejekajui.

<sup>9</sup> Ni antutaiji ajamuk antukti”, tiuwai.

*Augmattsa jintinkagtamu nu pachisa tibau*

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup> Tusa augmatus ashimkamtai niina jintintaiji aidau jegaantag, iniinak: ¿Wagka aents aidau aujkumesh augmattsu jintinkagtamu pachismesh tame? tuidau.

<sup>11</sup> Tama ni ayaak: “Atumnak Apajuí dekamtijamui ni nayaimpinum inama nu dekachbau aajakajua nuna; tujash ditak nunak dekamain ainatsui.

<sup>12</sup> Wagki kuashat aja duka nuní dukap suwam atinai; untsu atsuja duka, nu piipich ajamua dukesh atantam atinai.

<sup>13</sup> Nuadui ditanak augmatbaujai pachisan jintinjai; wagki ditak wainainakush wainchau wajukmaina nuninak, antuinakush antachu wajukmaina nunidau asagmatai.

<sup>14</sup> Juka ditai uminui profeta Isaías tibauwa nu, duka tawai:

“ ‘Antutaijin antuinakush, dekachagtinai; wainainakush, wainchau wajukmaina nunikagtinai.

<sup>15</sup> Jujú aents aina nuna anentaimtajig wamak dekamainchau waigkaje, antutaijish epetkamua nunin, jiishkam ejatkamua nunin ainawai.

Nuninchau ainakug jiin wainainak, antutaijin antuinak, anentainish dekainak yapajinmain ainawai, nuninakush wi etsagaumainaitjai’.

<sup>16</sup> “Tujash atumek shiig aneastajum, waintash wainu, antutash antau asajum.

<sup>17</sup> Dekas tajime, Kuashat profeta aidau nuigtú aents pegkejan takajakú aina dushakam yamai atum wainjum juna wainkagtatus wakegajakú ainawai. Tujash wainkachu ainawai, antutnash yamai atum antajum juna antukagtatus wakegajakú ainawai, nuninakush ditak antukchajui.

*Ajakan ajakbau timag nunak, juna takun timajai tusa Jesúus etsegkamu*

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

<sup>18</sup> “Wi ajakan ajakbaun augmattsan jintinkagtua mag nuna pachisan takui antuktajum.

<sup>19</sup> Ashí aents Apajuí inama nu pachisa etsegbaun antuinakush dekamainchau dekapena duka, jiggai jintá kakekauwa nunin ainawai, nunin asamtai Iwanch chicham antukbaujin anentainian kajimitka nuna takun timajai.

<sup>20</sup> Jigkai kayagnunum kakekajua duka, chichaman antukag wakegas juina nuna iwainawai;

<sup>21</sup> tujash nu ajakak kagkapenachu asa ebetumtsui; numamtuk utugchat minitmash nuniachkush Apajuí chichamen umidau asag waitkainam wamkes idaiyinawai.

<sup>22</sup> Untsu jigkai jagki ayaunum ajaamua duka, chicham etsegbaun antuina nuuwai; tujash ju nugkanmaya takat aina nuna imá senchi uyumainak nuigtú wiyakchameata tabaujiya nu tsanuinam chicham antukbaujin sakapajag ajak nejemainchauwa nunin wenawai.

<sup>23</sup> Tujash jigkai nugka pegkegnum kakekajua duka, chicham etsegbaun antukag shiig dekawag dutiksag pegkejan takaina nuna iwainawai, makí makichik ajak treinta, sesenta, cien nejeawajua numamtuk”.

### *Trigo cizañajai\* pachisa Jesús jintinkagtuamu*

<sup>24</sup> Nuigtú tikichin augmatus jintinkagtak: “Apajuí inama duka aents niina ajajin jigkai pegkejan ajakmakua nujai betekmamtinai.

<sup>25</sup> Tujash kaijinak batsatai, shiwaji jegají trigo ajakbaunum cizaña ajatuk ukuak weuwai.

<sup>26</sup> Dutikamu trigoshkam tsapakag nejenai, cizañashkam paan wantinkajui.

<sup>27</sup> Nunikmatai takau aidaushkam ajagtina nuna jegajiaq chichajuinak: Apuh, ¿ame jigkai pegkeg ajagmin ajakbauwa nuniaish, tuwiya cizañash tsapaidiaje? tuidau.

<sup>28</sup> Tama ni ayaak: ‘Aunak shiwag aikae’, tau. Tutai takajin aidau aiinak: ‘¿Shimutkaja tegagchagtatjik?’ tuidau.

<sup>29</sup> Tiagtai: ‘Atsa, idaisatajum, cizaña tegakmajum trigoshkam tegainijum;

<sup>30</sup> idaisatajum mai betekak tsakagtí, nunikmatai juwamu jegatta dui ajaka juu aina nuna, dekatkauk cizaña tegagjum jigkaka batsastajum apenkatí, dutikajum trigok mina ajak ijumtaijua nui ijumjatajum titajai’ ”, tiuwai.

### *Mostaza jigkayí pachisa augmattsamu*

(Mr. 4.30-34; Lc. 13.18-19)

<sup>31</sup> Junashkam Jesú Tikich augmatbaun pachis jintinkagtak: “Apajuí inama duka, aents mostaza jigkayín niina ajajin ajauwa numamtinai. <sup>32</sup> Dekaskenmag mostaza jigkayig ashí tikich jigkai aina nuní piipichi; tujash tsakakug ajak nugkauchik nejen aina nuna nagkaegas tsakawai; nunik numi wajasmatai kanawen pishak pasugmama numamtnai”, tiuwai.

---

\* **13:23** “Cizaña”, tawa duka makichik dupayai, trigo niimejai betek.

*Levadura pachisa augmattsamu  
(Lc. 13.20-21)*

<sup>33</sup> Nuigtushkam tikichin augmatus jintinkagtak: “Apajuí inama duka levadurajai betekmamtinai, nuna makichik nuwa juki, harinan kampatuma<sup>†</sup> imania dekaapa namukbaunum pachimjauwai, dutikam ashí harina namukbauwa nuna wampushmitkajua numamtinai”, tiuwai.

<sup>34</sup> Jesusak ashí augmatbau aina nujai aents aidaunak jintintujakui, augmattsukek jintinkagtuachui.

<sup>35</sup> Aatus uminkauwai profeta chichaak:

“Augmatbaujai chichaktatjai, iwainaktatjai yama nugka najanetnumash dekaachbau aajakua nuna”, tibauwa nunú.

*Jesús cizaña augmattsamua nu pachisa tibau*

<sup>36</sup> Jesús nuna tusa aents aidaun ukuak, jegá wayauwai, nunikmatai jintintajji aidau jegaantag: Cizaña ajanum ajakbau augmattsam timaum nu ujajatkata, tusag segaidau.

<sup>37</sup> Tama Jesús ayaak: “Jigkai pegkejan ajakma duka, Aentsmaga akiinawwa nuuwai;

<sup>38</sup> aja timag nunak ashí nugkanmayan takun timajai, ajaka jikayí pegkeg timag dushakam Apajuí inama nuna uchijí aina nuuwai; untsu cizaña timag duka Iwanchi uchijí aina nuuwai;

<sup>39</sup> tuja shiwag ajakú timag duka, Iwanchi. Ajak juwamu timag dushakam nugka nagkanbaunum atina nuna iwainawai, tuja ajakan juu aina duka, ángel ainawai.

<sup>40</sup> Cizaña tegajá jiinum apetiamu numamtuk wajaktinai nugka nagkanbaush.

<sup>41</sup> Aentsmaga akiinawwa nunú angelji aidaun ishiaktinai, ni inama nuiyan ashí pegkegchau takau aidau, tikichin pegkegchaun takamtikin aina nuna ijumjatnume tusa;

<sup>42</sup> dutika jii kegamunum chimpianai, dutikam nui batsamsag buutuinak daik takegtú batsamtin ainawai.

<sup>43</sup> Untsu pegkejan takasú aina duka, ditá Apají inamtaijiya nui wakag tuke etsajai betek etsantiagtinai. Ni antutaiji ajamuk antukti, tiuwai.

*Oro uukbau pachisa jintinkagtuamu*

<sup>44</sup> “Apajuí inama duka oro nugkanum yutua ukukbauwa nuninai, nuna makichik aents wainak, nuig ataktú yutua

<sup>†</sup> **13:33** “Kampatum”, tawa nunak apach chichamnumag “tres medidas” tawai. Nuna Antiguo Testamento 20 kilos tawai. Tres medidas tawa nunak ocho litros ajawai taush ai, tikich tuidau 10 nuniachkush 11 litros ajumainai tuinawai. Nunin asamtai ii ayatak “tres medidas tawa nuiya, kampatuma imania dekaapa” tusa ukuaji.

ukuak, shiig aneas wakitki, ashí niina wajijinak sujug, nunú nugkan sumakui.

*Kaya perla pachisa jintinkagtuamu*

<sup>45</sup> "Apajuí aentsnum inama duka, aents wají sujin kaya perla tutai dekas pegkeg iwajamu akiktanash akikan wainkatatus egá wekaetukmá,

<sup>46</sup> wainak wakitki ashí niina wajijinak sujug sumakua nujai betekmamtinai.

*Red augmattsatibau*

<sup>47</sup> "Aantsag Apajuí inama duka, redjai betekmamtinai, nuna namaká main aidau nayantsanum ajugkam ashí namak aidaunak yajumui;

<sup>48</sup> nunik kuashat chimpimkamtai, kaamatak ajuidiag, ekeemsag namak pegkejan chagkinnum chimpinak, pegkegchau aidaunak utsain ainawai.

<sup>49</sup> Aatus atinai ju nugka nagkanbaun mashkam, ángel aina nu pegkegchau aina nuna pegkeg aina nuiyan akanjagtinai;

<sup>50</sup> dutika jii kegamunum chimpiafnai, dutikam nui bat-samsag buutuinak daik takegtú batsamtin ainawai".

<sup>51</sup> Tusa Jesús iniak:

—¿Ashí wi taja dusha antukugmek? tau.

Tutai dita aiinak:

—Ehé Apuh, tiajui.

<sup>52</sup> Tiagtai ni chichajak:

—Ashí maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau Apajuí inama nuiyan unuimauk, aents jeentin oroji ukukbaun, yamagman nuniachkush ajutan jiiyama nuninawai, tiuwai.

*Jesús Nazaret pujusbau*

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

<sup>53</sup> Jesús nu augmatbaun ashimak, nuiya juaki weuwai,

<sup>54</sup> nunik niina nugkeen jegaa, jega ijuntainum wayá jintinkagtau, nunitai anentai jegagchag chichainak:

—¿Jusha tuwí unuimajuita imatika deka dusha?

¿Utugsaya aents dutikmainchaunash dutikawa?

<sup>55</sup> ¿Jujú carpintero uchijiya duchaukaih? ¿Dukujish María, yachi aidaush Santiago, José, Simón, Judas aina-jama?

<sup>56</sup> ¿Ni umayí aidaushkam jui jutijai batsata aniaish, wajukaya niish imatikash dekawa? tuidau.

<sup>57</sup> Tusa pampantuinam Jesús chichaak:

—Profetak niina nugkenig tuja niina jeenish eme anentamak achauwai, tiuwai.

<sup>58</sup> Tau asa, nuanuig kuashat aents dutikmainchau aidau-nak iwainajag takaschauwai, dekaskeapi tuinachu asag-matai.

## 14

### *Juan Yamijatin maamu (Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)*

<sup>1</sup> Nunú tsawantinig Herodes tetrarca Jesús pachisa tuina-mun antuku,

<sup>2</sup> nunik ni inake aidaun chichajak: “Duka Juan Yami-jtnai, nunú nantakne, nuniku asa senchijí ajawai aents dutikmainchaun iwaina nunak”, tau.

<sup>3</sup> Nunak Herodesak niina yachi Felipe nuwe Herodiasan nuwatuk pujau asa Juagkan achiká cárcel egkeau aajakui.

<sup>4</sup> Wagki Juan chichajak: “Amek, yatsumi nuweg nuwatkamek pujumaitsume”, tibau asa.

<sup>5</sup> Herodesak maumainaitak aents aidaun ishamak idaisauwai; wagki Juagnak profetayai tuidau asagmatai.

<sup>6</sup> Tujash dutikauwaitak Herodes akiinamuji tsawagmatai, Herodiasa nawanji ipaamu aidau eemtin nantsemauwai, nuniak Herodesan shiig awajkauwai,

<sup>7</sup> dutikam makichkish yapajimainchaun anagkuauwai ni wajina segattawa nunak imatiksag susatatus.

<sup>8</sup> Tima nuwauchishkam dukují akatjam, Herodesan jegan-tun:

—Platonum Juan Yamijatnun buuké sujustá, tusa segauwai.

<sup>9</sup> Nunú tama Rey Herodesak wake besekui, nuniyat-ak ipaamu aidaush antuinamunum yapajimainchaun anagkuau asa, susatnume tiuwai.

<sup>10</sup> Dutika inamjauwai Juan cárcel puja nuna buuken tsupiktinme tusa.

<sup>11</sup> Timatai Juagkan buuken platonum egkejag itaantajui, dutika nuwauchin susajui. Ni juki dukujin susauwai.

<sup>12</sup> Dutikawagmatai Juagkan jintintaiji aidau kautuawag iyashin jukiag ukusag ukuinak, Jesusan wejiag ujakajui.

### *Jesús cinco mil aents ayugkamu (Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-15)*

<sup>13</sup> Jesús nuna antuk, nuiya jiinki barcanum egkemag uwejush agkantunum nigki pujustatus weuwai; nuniai aents aidaushkam dekaawag, yaaktanmaya juakiag kukag shimutkajui.

<sup>14</sup> Nuniai Jesús barcanmaya jinkamá, kuashat aents tuwaká ijunun wainak, wait anenjauwai, nunik jau aidau ikaunmamunash etsagakui.

<sup>15</sup> Nuniai kiyau asamtaí, niina jintintaiji aidau jegaantag:

—Juig aents atsamunum batsatji, etsash akaewai. Aentsuk akatjam ishiakta, yaakat yaijuch aina nui wegag dita yuwatnun sumaktinme, tuidau.

<sup>16</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Wemain ainatsui, atum dita yuwatnuk susatajum, tau.

<sup>17</sup> Tama dita aiinak:

—Atsugtamui ayatak cinco pag nuigtú jimag namak ajutjamui.

<sup>18</sup> Tiagtai Jesús:

—Jui itagtuatajum, tiuwai.

<sup>19</sup> Tusa aents aidaunak chijichi aina nui batsamsatnume tiuwai. Tusa cinco pagkan nuigtú jimag namaka nuna juki, nayaimpinum pagkai see tusa, pag aidaun puujá ni jintintaiji aidaun tinabiu; dutikam dita aents aidaun tinabiajui.

<sup>20</sup> Tuja ashí yuwawagmatai, ampinkaun yajuakag doce chagkinnum aimjajui.

<sup>21</sup> Nui yuawaju aina duka cinco mil aishmag tumain aajakajui; nuwa aidau, uchi aidauh dekapatsuk.

*Jesús yumí awanken wekaesá webau*

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

<sup>22</sup> Nuna dutika, Jesusak ni jintintaiji aidaunak barcanum egkemjag ditá eemak kuchá amain katigtinme tusa ishimak, nigka aents aidaun akateg ukuktatus juwakui.

<sup>23</sup> Nunik aents aidaun akateg ukuak, mujanum kanakí wakauwai Apajuin aujsatatus. Nunik kiyagmataishkam nuig nigki pujau,

<sup>24</sup> nuniai barcashkam atushat nugkan ukukí wegai, dase igku umpuau, dutikamu asa yumi tajeamujiya nu barcanak senchi pegau.

<sup>25</sup> Imaniai tsawagtatak weamunum, Jesús yumí awanken wekaegas ditan adijkauwai.

<sup>26</sup> Nunik yumí awanken wekaegas minittaman jintintaiji aidau wainkag, puyatkag:

—¡Pasun, pasun! tusag untsumaidau sapigmaidau asag.

<sup>27</sup> Imatiagtai Jesús chichaak:

—¡Witjai, ishamkaigpajum! ¡Imatigpajum! tau.

<sup>28</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Apuh, dekas ametkumek minash, yuminum wekaesam tantata tujutia, tau.

<sup>29</sup> Tutai:

—Minitá, tiuwai Jesuschakam.

Tama Pedroshkam barcanmaya jiinki, yumí awanken wekaegas Jesús wajamunum jegantatus wegau.

<sup>30</sup> Tujash dase senchi dasentun wainak ishamkau, nunik yuminum tepeak:

—¡Apuh, achigkata! tau.

<sup>31</sup> Taig Jesuschakam uwegnum achikú, dutika:

—¡Aents imanis dekaskeapi tuchauwah! ¿Wagka utu-jimkaume?, tiuwai.

<sup>32</sup> Tusa barcanum egkemjagmatai, daseg mijakui.

<sup>33</sup> Nunikmatai ashí barcanum chimpijuk Jesusan jegaantag emematuinak:

—¡Amek dekaskenum Apajuin Uchijiayitme!, tiajui.

*Jesús Genesaretnumia jau aidau etsagakbau*

(Mr. 6.53-56)

<sup>34</sup> Nuna nunikag katigkag Genesaret nugkanum jegawaju.

<sup>35</sup> Nunikmatai nuiya aents aidau Jesusa wainkajui, nunikag ashí nu nugkanmag etsegkajui, dutikawagmatai ashí jau aidaunak niina ikautuidau;

<sup>36</sup> dutikawajam ni jaanchji wininakesh antigtajai, idaik-agtusta tusag segaidau, tuja ashí aents antikkaju aidauk tsagagkajui.

## 15

*Aentsun pegkegchau ema nu pachisa tibau*

(Mr. 7.1-23)

<sup>1</sup> Ujumak fariseo aidau nuigtú maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai Jerusalegnumia kaunawag Jesusan jegaantag iniinak:

<sup>2</sup> —¿Wagka amina jintintajum aidaush iina muunji umiktajum tibauwa nuna umitskesh ikigmatskesh yuinawa? tuidau.

<sup>3</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—¿Wagka tujash atumesh atumi muunjum umiktajum tibauwa nu umiakjumesh, Apajuí umiktajum tibauwa dusha umiatsjume?

<sup>4</sup> Wagki Apajuí: “Amina apa, dukuai eme anentsam diistá, tuja apajin, dukujinakesh pegkegchaun chichajuk tsagkugtsuk maatajum”, tiuwai.

<sup>5</sup> Tujash atumek: Makichik aentsuk apajin, nuniachkush dukujinakesh: “Wika yaimaitsugme, wagki ashí ajutuina junak, Apajuin ofrendan susajai”, tumainai tajume,

<sup>6</sup> nuniau asag, apajinak dukujinash yaimaitsui tajume. Aaja tau asajum atumek, atumi muunjumi umitaijiya nu umiakjum Apajuí umiktajum tibauwa duka imanchauch awajsaugme.

<sup>7</sup> ¡Tsanumin aidauwah! profeta Isaías atumin pachipasag shiig tiuwai:

<sup>8</sup> "Ju aents aina juka weninig eme anenjuinawai; tujash anentainig atushat minaig ainawai.

<sup>9</sup> Mina emematjuina duka wainkayai; jintinkagtuna nunak, aents tibauwa nuna jintinkagtuinawai".

<sup>10</sup> Nuna tii, Jesús aents aidau untsuká:

—Antuktajum, nuniakjum dekaatajum, tiuwai.

<sup>11</sup> Wenunum wayá duka aentsnak pegkegchauk ematsui; untsu wenunmaya jiina nuwai aentsun pegkegchau ema duka.

<sup>12</sup> Timatai ni jintintaiji aidau Jesusan jegaantag iniinak:

—¿Amesh wainkamkum fariseo aidau ame tame nuna antukag kajekagma dusha?, tuidau.

<sup>13</sup> Tama ni ayaak:

—Ashí ajak mina Apag nayaimpinum puja nu ajachbau aidauk, kagkapejai tegam agtinai.

<sup>14</sup> Idaisatajum, ditak wainmainatsui, nuninaitak tikich wainmachu aidau jintan inaktustatus wajukmaina nuninawai. Wainmachua nunú tikich wainmachun jintan inaktustatus weakug mai waanum iyaumainai.

<sup>15</sup> Tutai Pedro Jesusan:

—Ame augmatbau pachisa timaum nu ujajatkata, tau.

<sup>16</sup> Tutai Jesús ayaak:

—¿Atumesh duka dekamainchauk dekapeajum?

<sup>17</sup> ¿Dekatsjumek ashí wenunum wayauk ampugnum nagkaemaki, atsumamunum wegam letrinanum ajapna duka?

<sup>18</sup> Tujash wenunum jiina duka anentainmaya jiinui; nuniau asa aentsnash pegkegchau emawai.

<sup>19</sup> Anentainmaya jiinui pegkegchau anentaibau aidau, magkagtamu aidau, tsanijinat, ashí pegkegchau iyashnum takanit, kasamat aidau, dekaskechu aig tsanumjut aidau, pegkegchau chichagkagtut aina nu.

<sup>20</sup> Ju aina juuwai aentsun pegkegchau ema duka, tujash ikigmajum yuwatajam timawa nunú, ikigmatsuk yuwanmuk aentsnak pegkegchauk ematsui.

*Canaagnumia nuwa Jesusan dekaskeapi tibau*

*(Mr. 7.24-30)*

<sup>21</sup> Jesús nuiya jiinki Tiro nugkanum, Sidón nugkanmash weuwai.

<sup>22</sup> Nui jegattaman canaagnumia nuwa Jesusan untsukmaikia minis:

—¡Apuh, Davita uchijiyah, minash wait anenjugta! ¡Mina nawanjun wakan pegkegchau egkemtug senchi waitkagta nu!, tau.

<sup>23</sup> Tamash Jesusak machikish aikchauwai. Nunitai ni jintintaiji aidau jegaantag:

—Iina ukujin minis untsú untsukawa minajama, wakitkita tikia, tuidau.

<sup>24</sup> Tama Jesús:

—Apajuik minak Israel aents megkaejau aina nuig awetiuwai.

<sup>25</sup> Tujash nuwak Jesusa eemtin tikishmatug pujus:

—Apuh, yainkata, tau.

<sup>26</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Uchijui aidau pag atankí yawá suwamuk pegkegchauwai, tau.

<sup>27</sup> Tutai nuwa ayaak:

—Apuh dekaske; tujash yawashkam mesanmayan apají tsaisá akakeamun yuwamajamah, tau.

<sup>28</sup> Tutai Jesús chichajak:

—Nawantah, dekaskeapi tabaujum shiig muun ajutjamui, ame wakegam duka nunisag uminkati, tiuwai.

Nuna taig wamkes niina nawanjishkam tsagajui.

*Jesús kuashat aents jaidau etsagakbau*

<sup>29</sup> Jesús nuiya jiinki Galilea kuchajin tikiju jegauwai; nunik nainnum waka ekeemsauwai.

<sup>30</sup> Nunikmatai kuashat aents aidau ni eketbaunum tuwakaju; nuninak shutú aidaun, wainmachu aidaun, manchantuku aidaun, chichachu aidaun, nuigtú kuashat jau aidaunashkam ni eketbaunum ikautuidau. Nunikmatai Jesuschakam etsagakui.

<sup>31</sup> Nuna Dutikamtai aents aidauk anentai jegagchaju chichachu aidaush chichaidau, manchantuku aidaush pegkeg wedau, shutú aidaushkam wekagaidau, wainmachu aidaushkam wainmaidaun wainaiddau asag. Nuninak Israela Apajuijiya nuna emematuidau.

*Jesús cuatro mil aents ayugkamu*

(Mr. 8:1-9)

<sup>32</sup> Nunikagmatai Jesús ni jintintaiji aidau untsuká chichajak:

—Aents aina juna wait anentuinajai, wagki kampatum tsawan jui wijai batsatainawai; tujash yumainjig atsujuinawai. Yujumkan ayugtsukek ditá jeenig ishimaitsujai, wagki jintá wekamag jaka iyaantainum tau asan, tau.

<sup>33</sup> Tutai ni jintintaiji aidau:

—¿Tuwiya jukiya yumainush sumainaita, aents atsamunum puja juniautish?, tuidau.

<sup>34</sup> Tiagtai Jesús ditan iniak:

—¿Wajupa pagka ajutjamainawa?, tau.

Tutai dita aiinak:

—Siete pag nuigtú wajumchik namak ajutjamui, tiajui.

<sup>35</sup> Tiagmatai Jesús aents aidaunak nugká batsamsatajum tusa

<sup>36</sup> siete pag aina nuna juki nuigtú namak aina nunashkam juki Apajuin see tii, puujá jintintaiji aina nuna susajui, dutikam dita aents aidaun tinamkajui.

<sup>37</sup> Dutikawajam ashí shiig yuawajui, nuigtushkam amp-injau aidaun siete chagkinnum aimjajui.

<sup>38</sup> Nui yuawajuk cuatro mil aishmag aajakajui; nuwa aidau, uchi aidaush dekapatsuk.

<sup>39</sup> Juna dutika Jesús aents aidaun akateg ukuak, bar-canum egkemag Magdala nugkanum weuwai.

## 16

*Fariseo saduceo aidaujai, wainchatai iwainakta tusa Jesusan segamú*

(*Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56*)

<sup>1</sup> Fariseo aidau, saduceo aidaujai pegkegchau anentaiyai dekapsagtatus Jesusan jegaantajui, nunikag nayaimpin-maya wainchatain iwainakti tusag segaidau.

<sup>2</sup> Tiagtai ni ayaak: “Atumek agkuantai: Pegkeg tsawan atatui, nayaim kapantu wajasé”, tinu ainagme;

<sup>3</sup> untsu kashikmasjum: “Yamai tsawanta juik senchi dasenkattawai, wagki nayaim kapantu wajas yujagkim suwe wajasé”, tajume. Atum nayaimpi niimé diisjum nuniktatui tinu ainayatkugmesh, ¿wajuk asagmea tsawan aina nui wantinkagtin aina dusha dekamainchaush dekapagme?

<sup>4</sup> Jujú aents pegkegchau aidau Apajuí chichamenash umigchau aina nu, wainchatai iwainakta tusag segatu-inawai. Tujash dita tuina nunak nuigtuk iwaintukchattajai, ayatak Jonás wajukauwa nunisnuk ditanak iwaintuktatjai, tusa ukuak weuwai.

*Fariseo jintinkagtuina duka, levaduraya numamtinai tibau*

(*Mr. 8.14-21*)

<sup>5</sup> Jesusa jintintaiji aidau kuchá amain weenak pagkan kajimatki jutsuk katigkajui.

<sup>6</sup> Nunikbaunum Jesús ditan chichajak:

—Nijah, fariseo aidau nuigtú saduceo levaduraji aina nujai kuitamamkatajum, tau.

<sup>7</sup> Tutai niina jintintaiji aidau pempeentunikiag:

—Junak ii pag takukchag dui tujamji,

<sup>8</sup> tusa tuinamun Jesús antuk:

—Aents imanis dekaskeapi tuchau aidauwah, ¿wagka pagkak atsugtamji tajume?

<sup>9</sup> ¿Eke dekamainchauk dekapeajum nuigtush aneaktsugmek, wi cinco pagka nuiyan cinco mil aents tinamkam yuinak ampijagmataish, wajupa chagkina aimjabiugme duka?

<sup>10</sup> ¿Nuigtush aneaktsugmek, wi siete pagka nuiyan cuatro mil aents tinamkam yuinak ampijagmataish, wajupa chagkina aimjabiugme dusha?

<sup>11</sup> ¿Wagka antumainchaush dekapeagme, wi kuitamamkatajum fariseo, saduceo levadurajiya nujai taja nunak pagkan pachisan tatsug duka? tiuwai.

<sup>12</sup> Timatai dekawajui, Jesusak levadura pag najanatasa pachimtaiya nuna tatsuapita; fariseo, saduceo jintinkagtu-taijiaidaunap tawa tusag.

*Pedro, Jesusan amek Cristuitme tibau*

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-22)

<sup>13</sup> Jesús nugka Cesarea, Filipo yaaktamamua nui jegaatus wesa, ni jintintaijiaidaun iniak:

—¿Aents aidaush Aentsmaga akiinawwa nunash yayai tuinawa?, tau.

<sup>14</sup> Tutai dita aiinak:

—Ujumak aents aidau: “Juan Yamijatnai”, tuinai; tikich chichaidau: “Auk Eliasai”, taush ainawai. Nuniai tikich tuidau: “Jeremiasai nuniachkush profeta aajakú aina nuiyaskaitai” tuinawai, tuidau.

<sup>15</sup> Tiagtai ditan iniak:

—¿Tujash atumesh minash yayai tujutjume?, tau.

<sup>16</sup> Tutai Simón Pedro ayaak:

—Amek Cristo, Apajuí tuke pujuuwa nuna Uchijiyyaitme, tiuwai.

<sup>17</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Simón, Jonasa uchijiyyah amek shiig aneasta, aminak aents nejentin numpenna nuninkesh tujamchae, mina Apag nayaimpinum puja nunú dekamtijamae.

<sup>18</sup> Wishakam amina tajame, yamaik amek Pedro\* atatme. Jujú kaya muunta jui ekenin mina iglesiagnak<sup>†</sup> jegamkattajai, nunak jaamua dukesh depetashtinai;

<sup>19</sup> amina idaitustatjame Apajuí inama nuna llave<sup>‡</sup> ujatiama numamtuk awajkati tusan; dutikamu asam ame ju

\* **16:18** “Pedro” tawa duka griego chichamnumag “Petros” tawai, nunak “kaya” taku tawai. † **16:18** Griego chichamnum “ekklesia” tawa nunak tayatak apach chichamnum againak “iglesia” tuinawai. Nunak “asamblea” (ijunbau) taku tawai. ‡ **16:19** Llave, “llavé amastatjame” tawa nunak Juan capítulo 20 versículo 23num tawa nunak tayatak tawai; tujash nu dutikatna nunak imá apóstol aina duke dutikawagtinun tiuwai.

nugka jui chicham etsegbaun dekaskeapi tachauk nayaimpinmag tsagkugnagchatnai. Untsu ame chicham etsegbaun dekaskeapi tauk aantsag nayaimpinmashkam tsagkugnagtinaí, —tiuwai.

<sup>20</sup> Nuna tusa ni jintintaiji aidaun, makichkish tikich aidauk, nigka Cristuwai tusagmek tiigpajum, tiuwai.

*Jesús ni maam atinji etsegkamu*

(Mr. 8.31-33; Lc. 9.22)

<sup>21</sup> Nui nagkamas Jesús ni jintintaiji aidau ujatan nagkabau, ni Jerusalén jegamtai apu aidau, sacerdote apuji aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai waitkasa maam, kampatum tsawanta jui nantaktina nuna pachis.

<sup>22</sup> Tutai Pedro akanak juki kakaakan chichajak:

—Apuh, Apajuí wakechataik, duka nuninuk makichkish nagkaetamaitsui, tau.

<sup>23</sup> Tujash Jesús Pedron ayampatua chichajak:

—¡Wetá Iwanchih, ukugkita! Ame utugchat aputugme, amek dekatsme Apajuí dutikatjai tabaujiya duka, nuadui nuna umikai tusam tujutme, aentsú anentaimtaig anentaimam duwi, tiuwai.

*Jesús mina nemagtukta tautigmek atum wakegamuk idaikujum nemagtuktajum tibau*

(Mr. 8.34-38; Lc. 9.23-27)

<sup>24</sup> Nuna tii Jesús ni jintintaiji aidaun:

—Makichik aentskesh mina jintintaig atatus wakegauk, niinunak idaiyak, waitiakush nemagtuki.

<sup>25</sup> Wagki aents ju nugka jui pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai. Tujash mina nemagtak niina pujutinash puyatjukchauk, uwemjatnai.

<sup>26</sup> ¿Wajinma yaimainaita aentsnash ashí nugka juiyan niinu emakush, wakanin megkaemaina nuish? ¿Nuniachkush wajupa wakaninash akikmatmainaita?

<sup>27</sup> Wagki Aentsmaga akiinauwa duka, ni Apají imanjiya nujai nuigtú niina angelji aidaujai minitnai, nuniak makí makichik aents takasbaujiya dutiksag akiktinai.

<sup>28</sup> Dekas tajime Atum jui ijunjum juiyatijum ujumak aidautijum eke jatsuk, Aentsmaga akiinauwa nu inamjatus minau wainkatnutigmash ajume, tiuwai.

## 17

*Jesús yapajinamu*

(Mr. 9.1-13; Lc. 9.28-36)

<sup>1</sup> Seis tsawan asa Jesúś, Pedron, Jacobo niina yachi Juagkan aatus juki muja yakí tsakajunum weajui.

<sup>2</sup> Nuwi ditash wainainaig Jesusa niimé yapajinawai; nunik yapig etsajai betek etsantu, niina jaanchjishkam shiig puju tsaaptin wajasui.

<sup>3</sup> Nuniai Moisés Eliasjai Jesusan aujuinak ijuntatman wainkajui.

<sup>4</sup> Nunik Pedro Jesusan chichajak:

—Apuh, ijutiish maigkis jui batsatagtai!, amesh wakegak-minig kampatum aak umikagmi, makichik aminu, tikich Moisesdau, nuigtú Eliasdau, tau.

<sup>5</sup> Nuna aatus Pedro chichai, yujagkim winchamtin ashí ditajai ijumag ijkui; nuniai yujagminmaya chichaak: “Juuwai mina uchig anetajuk, wi etegkamu. Nigki antugkatajum”, tiuwai.

<sup>6</sup> Nu tabaun antukag, niina jintintaiji aidau senchi ishamkag tikishmajag tsuntsumawaju.

<sup>7</sup> Nunikagmatai Jesúś ditan tajuntun antiak:

—Nantaktajum; ishamkaipajum, tau.

<sup>8</sup> Tama diistikamá imá Jesusak wajattaman wainkajui.

<sup>9</sup> Nunik Jesúś mujanmaya minisá:

—Atum wainkaujum nu pachisjumek makichik aentskesh ujakaipajum, Aentsmaga akiinauwa nu jakau aina nuiya nantatsaigkik, tiu.

<sup>10</sup> Nuna timatai, ni jintintaiji aidau inidau:

—¿Wagka maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau, dekatkauk Eliasá taatnai tuinawa?

<sup>11</sup> Tusa iniam Jesúś ayaak:

—Duka dekaske, Elías niiyá eemak taa tikich takastinun umiktnai tibauwa duka.

<sup>12</sup> Tujash wi tajime, Eliasak taabi, nunikunak ditak dekachaju ainawai, nuninak ashí dita wakegaina dutiksag niinak inagkeatkiagmayi. Nunisag Aentsmaga akiinauwa dushakam dita waitkam atatui, tiuwai.

<sup>13</sup> Nuna tutai ni jintintaiji aidau, dekaawajui, Jesusak Juan Yamijatnunap pachis tawa tusag.

*Wakan pegkegchau uchin egkemuamun Jesúś etsagagbau  
(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Aents tuwakbaunum jegamta, makichik aents Jesusa tajuntun tikishmatug chichajak:

<sup>15</sup> —Apuh, mina uchijush wait anenjutjata, nantu nantutin jauwe nuniak senchi waitnuwe, imaaniak kuashtá jiinum patamnuwe nuniak namakash iyainuwe;

<sup>16</sup> imaniakui jintintajum aidau itaantamjai; tujash et-sagagchagmae, tau.

**17** Tutai Jesús ayaak:

—¡Aents dekaskeapi tuchau pegkegchau aidauwah! ¿Wajupá dukapea atumjaish pujumainaitja? ¿Wajupak katsun-jatjime?

Jui uchi itantá, tiuwai.

**18** Tusa Jesús iwanchin jiyaká uchinmayañ jiikiuwai, dutikamuik uchishkam pegkeg wajasui.

**19** Nuna dutikamtai ajuma dui jintintaiji aidau Jesusan niinak akanki iniinak:

—¿Wagka jutiish wakan pegkegchau jiiktakamaish tu-jinkamji?, tuidau.

**20** Tiagtai Jesús chichaak:

—Atumnak dekaskeapi tabauk imaanis atsugtomainawai. Dekas tajime, dekaskeapi tabaujum mostaza jiggayiya nuninkesh ajutjamainakuig, ju muja jujú chichagku-jum: “Juig atsuk tikich yantamnum wetá”, tamak nunisag nagkaemamainai. Makichkish tujinmainuk atsug-tamainaitjume.

**21** Tujash jujú wakanik ayuno takaaku, Apajuí aujku jiimainai, tiuwai.

*Jesús awentsag ni mantamnatnuji etsegkamu*

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

**22** Galilea weenak ijunja shimamunum Jesús jintintaiji aidaun chichajak:

—Aentsmaga akiinauwa nunak, aents aidaunum sujukag-tatui,

**23** dutikawagmatai maawagtatui; tujash kampatum tsawanta jui nantaktatui, tau.

Tutai ditashkam senchi wake besekajui.

*Jega Apajuí ememattainum kuichik akikmakin tibau*

**24** Nunik Jesús ni jintintai aidaujai yaakat Capernaúm jegawagmatai, jega Apajuí ememattainum kuichik itaamun yajumin aidau Pedron jegaantag iniinak:

—¿Amina jintinjamnuk jega Apajuí ememattainum kuichik itaata tibauwa nunak akikmakchattawak?, tuidau.

**25** Tama Pedro ayaak:

—Ehé akikmaktatui, tusa ukuak jegá wayamtai. Jesús niiyá iniak:

—¿Simogka amesh wajuk anentaimtame? ¿Ju nugka juuya Rey aidaush yaá aents aidauna akikmakta tuinawa? ¿Ditá uchijish akikmainawak atsa tikich aents aidaunak akikmakta tuina?, tau.

**26** Tutai Pedro ayaak:

—Ikaya aina nuna akikmakta tuinawai, tau. Tutai Jesús ayaak:

—Dekaske, ditá uchijig akikmainatsui;

<sup>27</sup> tujash nunin aig dita shiig juwakchainum tau asá kuchanum weme agsea ajugtá, dutikam dekatkau namak ajuittam nuna weni iwanjam diistá. Nui kuichik egkemattai. Nunú kuichik jukim jega Apajuí ememattainum weme, midau aminujai akikmakta, tiuwai.

## 18

*Yaki dekas imá wagaakush atinaita tiagbau*

(*Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48*)

<sup>1</sup> Nunú tsawantinig ni jintintaiji aidau Jesusa jegaantag:

¿Apajuí inama nuish yaita dekas iman wagaakush? tusag inidau.

<sup>2</sup> Tiagtai Jesús makichik uchin untsuká itan ditá ejapen awajus,

<sup>3</sup> chichaak:

Dekas tajime, atum yapajinajum uchi aina numamtin wegachkugmek, Apajuí inama nuig waimain ainatsjume.

<sup>4</sup> Nunin asamtai makichkikesh imanchauch anenmamak jujú uchia junin weena nuuwai Apajuí inama nui iman wagaakua duka.

<sup>5</sup> Makichkikesh ju uchia juninun mina daajui juidaук, mina jujuinawai.

*Tikichin pegkegchau takamtkaidau pachisa tibau*

(*Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2*)

<sup>6</sup> “Makichkikesh jujú piipich aina juiya mina dekaskeapi tujutuina nuna tudaun takamtkaidauk, dekas kaya muun juki kuntugnum jikgá detua nayantsa kunajin ajugká ajapmainus ajapachbau ainatai.

<sup>7</sup> ¡Wait anentuinajai aents aidaunak, tsanumin aidau midiagtin asagmatai! Duka uwemtumainchau atinai; tujash ¡wait anentuinajai ya aents aidaun tudaun takamtkiagtatua nunak!

<sup>8</sup> “Nuadui amina uwejum nuniachkush amina dawem tudaunum ajumpamain awajtamkuig tsupika ajapata; pegkejai uwejí muntuch wajasá nuniachkush shutusá pujutnum wayamuk, jimag uwegtin jimag nawentin jii tuke kajinchauwa nui ajapeam amaina nu.

<sup>9</sup> Tuja amina jiim tudaunum ajumpamain awajtamkuish, ukuinkam ajapata; pegkejai makichik jiintin pujutnum wayamuk, jimag jiintin jii waitiaku pujutaiya nui ajapeam amaina nu.

*Uwig megkaekaun pachis Jesús augmattsamu*

(*Lc. 15.3-7*)

<sup>10</sup> "Nijah, imanchauch diisaigpajum ju piipich aina jujú, wagki ángel aidau ditan kuitamin aina duka nayaimpinmag mina Apag nayaim puja nunak tuke wainainawai.

<sup>11</sup> Wagki Aentsmaga akiinawa duka, megkaekauwa nuna uwemtikatatus tauwai.

<sup>12</sup> "¿Wajuk anentaimjume? Aents cien uwig ajamu makichik wagak megkaetukam, noventa y nueve uwija nunak muja aidaunum batsaak, ¿megkaekauwa nuna egaak wemainchaukaih?

<sup>13</sup> Nunik wainkag, dekaskenmag nuna imá shiig anenmainai, noventa y nueve megkaekachu aina nuna nagkaegas.

<sup>14</sup> Nunisag atumi Apa nayaimpinum puja dushakam, jujú piipich aina juiya makichkish megkaekatnume tusag wakegatsui.

*Apajuí nemajin aidautish wajuk tsagkugdaimainaita  
(Lc. 17.3)*

<sup>15</sup> "Amina yatsum tudaun takagtamkuig, imá nigki ausata, dutikakum ni dewakbaujish dekamtikata. Ame tama antugtamkuig, duka yatsum yaigkume.

<sup>16</sup> Untsu antugtamchakuig, makichik aentskesh nuniachkumesh jimagkesh jukim wetá, jimag nuniachkush kampatumkesh antuinamunum ashí chichamua duka dekaamu atí.

<sup>17</sup> Ditanash antugchakuig, iglesia ujaktá; iglesianash antugchakuig, aents Apajuí anentaimtchu nuigtú apú kuichkiji atinun ijumin aidau aentsú tsanug yajutin aina nuninuk emá idaisatajum.

<sup>18</sup> Dekas tajime, atum ju nugka jui aaja yayachmak nayaimpinmashkam tsagkugnagchatnai. Untsu atum ju nugka jui tsagkujamuk, nayaimpinmashkam aantsag tsagkugnagtinai.

<sup>19</sup> Ataktushkam awentsanuk tajime, ju nugka jui jimagtigmekesh atuekajum, ashí wají pachisjum segamak mina Apag nayaimpinum puja nu amastatjume.

<sup>20</sup> Wagki tuwí jimag nuniachkush kampatumkesh mina daajui ijunag pujuinawa, nuwi wika ditajai puabajai".

<sup>21</sup> Nuna tutai Pedro Jesusan jegantun iniak:

—Apuh, ¿wajupa imania tsagkugmainaitja mina yatsug tudaun takagtakuish? ¿Sieteya imania tsagkugmainkaitag?

<sup>22</sup> Tama Jesús ayaak:

—Sieteya duke tsagkujata tatsujame, tuke tsagkugsamké ata tajai, tiuwai.

*Aents tsagkugkagtugchauwa nu pachisa augmattsamu*

23 "Nuadui Apajuí nayaimpinum inama duka, rey niina takajin diwibau asa, akikmaksi tiuwa nujai betekmamtinai.

24 Dutika nagkamak, aents diez mil kuichkin diwimkag- taun juki ejetuawajui.

25 Tuja nunú akikmamainji atsuju asamtai, apu inam- jauwai nuwesh, uchijí aidaush nuigtú ashí wajiji aina dushakam sujunkati, dutika diwijiig akikmakbau atí tusa.

26 Tutai apú takagnushkam tikishmag segak: Apuh, wait aneasam dakagsata, amina diwimjam nunak ashí akiktat- Jame, tau.

27 Tama apushkam niina inaken wait anenmain diisá, diwiginak tsagkujawai dutika agkan idaisauwai.

28 Tujash nunú apú inake jiinki wekamá, nijai takataiji cien denario\* diwimun igkugku, nunik suwenum ininá awajus: 'Diwimjam nunú yamaik akigkata', tusa segau.

29 Imatikam nijai takauwa dushakam tikishmatug segak: 'Wait aneasam dakagsata, amina diwimjam nunak ashí akiktatjame', tau.

30 Tamash antugtsuk, achiká egkeauwai, nui pujus diwin akikmaksi tusa.

31 Nunú dutikamun tikich ditajai takatai aina nu wainkag shiig wake besemag diisajui, nunikag apun jegajiag ashí dita wainkamunak imatiksag ujakajui.

32 Dutikam apushkam itatnume tusa inamjauwai, nunik: 'Inak pegkegchauwah! ame segatu asamin ashí mina diwimjam nunak tsagkujamjame.

33 Dutikamu asam ameshkam, amijai takau diwimjama duka wait anenmain awajkaume, wi amina wait anenjam- jam dutiksamek'.

34 Tusa apu senchi kajeká achijatin aidaun inajui suwimkan susatnume, dutikam ashí niina diwiginak akik- maksi tusa".

35 Dutiksag mina Apag nayaimpinum puja dushakam atumi yatsum dekas anentaiyai tsagkugchataik dutija- mawagtinai, tiuwai.

## 19

*Jesús nuwak idaimaitsui tibau  
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)*

1 Jesús nuna tusa ashimak, Galilean ukuak Judea nugkanum jegaa Jordagka amain katigkui.

2 Nunikmatai kuashat aents aidaun pataetukaju, dutikam nui jau aidaunash kuashat etsagakui.

\* **18:28** "Denario", romano aidau kuichkiji. Makichik tsawantai takasá jumaina nunin aajakui.

<sup>3</sup> Nuniai ujumak fariseo aidau Jesusan jegaantaju, nunikag pegkegchau anentaiyai iniinak:

—¿Nuwennush utugchat atsaish nuwenash idaimainkaih?, tuidau.

<sup>4</sup> Tama Jesús ayaak:

—¿Atumek ausachukaitjum Agagbaunum, Apajuí yama nagkamchakug aishmagkun nuwajai najanauwai,

<sup>5</sup> dutika chichajak: “Aishmag nuwenkug apajin, dukujin ukuak niina nuwejaig ijunmainai, nuniak nuwejai makichik iyash wegawai” tawa duka?

<sup>6</sup> Nunin asag jimagchauwai, makichik iyash weawai. Nuadui aatus Apajuí dutikamua nunak aentsuk datupau-mainchau ainawai, tiuwai.

<sup>7</sup> Tutai dita iniinak:

—¿Wagka tujash Moisesash papí nuwa idaiku najantain umiká nuwá susa idaisati tiuwaita?

<sup>8</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Nunak atum antumtikmainchau ainajum dui, Moisesak nuwemik idaimainaitjume tujabiajui, tujash nagkamtinig Apajuik nunak tichauwai.

<sup>9</sup> Wi tajime, makichkikesh nuwe tsanijinachu aig tikichjai nuwenkug ekagmawai, nunisag nuwa idaisamuai nuwenushkam ekagmawai, tiuwai.

<sup>10</sup> Tutai ni jintintaiji aidau:

—Aatus aishmag nuwejai nunimainaitkuig, nuwenmait-sujama, tuidau.

<sup>11</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Nunak ashí aentsuk nunimain ainatsui, ya nunin atí tibauwaita duke nunimain ainawai.

<sup>12</sup> Awai aents tuke nuwenmainchau akiinau aidaush; nuniai tikichik aents kagamtikamush ainawai, tuja aents nigki Apajuí inama nuna etsegteñ atajai tabaunum nuwenmainchaush ainawai. Ni nunimain dekapmamuk; nuniki, tiuwai.

*Jesús uchi ikautkamu*

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup> Ujumak uchi aidaun Jesusan ikautuawajui achiká Apajuin auptusti tusag; dutikiagtai ni jintintaiji aidau uchin ikaunmaina nuna jiyaiddau.

<sup>14</sup> Nudiagtai Jesús chichaak:

—Idaisatajum uchi aidauk minai minitnume, utujiakaig-pajum, wagki Apajuí inama duka jujú uchi aina junin aina nudauwai, tiuwai.

<sup>15</sup> Nuna tusa uchi aidaun makí makichik buuknum uwejin achiká pegkegnum yumigkis ukuak weuwai.

*Datsauch wiyakuch Jesusan iniasbau*

(*Mr. 10.17-27; Lc. 18.18-27*)

<sup>16</sup> Makichik aents Jesusan jegantun iniak:

—Maestroh, ¿wají pegkegna takamainaitja pujut nagkan-chaun jukitasanush?, tau.

<sup>17</sup> Tutai Jesús ayaak:

—¿Wagka pegkeg pachismesh ininme? Imá makichki pegkeja duka. Tujash ame pujutnum wayatasam wakegak-mek, chicham umiktina nu umiktá, tau.

<sup>18</sup> Tama ni ayaak:

—¿Tu ainawa?, tau.

Tutai Jesús ayaak:

—Magkagtuaipa, tsanijinawaipa, kasamkaipa, wainkamek tsanumkagtujaipa,

<sup>19</sup> amina apa dukujaí eme anentsam diistá, nuniakum tikich aidaush amek anenmamsam aneeta, tiu.

<sup>20</sup> Tama datsauch ayaak:

—Wika nunak datsauch asanuk ashí umikuitjai. ¿Nuig-tush wajina dutikmainaitja?, tau.

<sup>21</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Ame pegkeg atasam wakegakmek, weme amina wajijum ajutjamaina duka sujukam, ujunauch aina nu susata, dutikam nayaimpinum wajigmik ajutjamtatui; nunika taam mina nemagtukta, tiuwai.

<sup>22</sup> Nu tama datsauchik wake beséká weuwai, wagki shiig wiyakuch asa.

<sup>23</sup> Nunikmatai Jesús jintintaiji aidaun chichajak:

—Dekas tajime, wiyakuch aidauk kakajus Apajuí inama nuig wayashtin ainawai.

<sup>24</sup> Awentsanuk tajime: Camellok aujá jiinish waigkag yupichu nagkaemamainai, tujash wiyakuch Apajuí inamtai-jin wayata tabauk utugchatai.

<sup>25</sup> Nu tabaun jintintaiji aidau antukag shiig anentai jegagchag:

—¿Yaki tujash uwemjaush amainaita? tudyinai.

<sup>26</sup> Tiagtai Jesús ditan diis chichajak:

—Aents diismak dutikmaitsui, tujash Apajuik ashí dutik-mainai, tiuwai.

*Mina nemagtuidauck ditanu ukukbaujin nagkaesau juki-agtinai tibau*

(*Mr. 10.28-31; Lc. 18.28-30*)

<sup>27</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Nijah, jutii ashí iina ajutjamaina duka ukuinaku ame nemagkabiajim nuutish, ¿wajig jukitnaitji?, tau.

<sup>28</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tajime, ashí najankamu aidau yamagmitkamu jiegatna nunú tsawantin, Aentsmaga akiinauwa nu ni ekeemsa inamtaiji imana nui ekeemsamtai, atum mina nemagtuku aidautigmek doce ekeemtainum ekeemsajum, Israelan uchijí doce aajakajua nunú weantu inagtin ainagme.

<sup>29</sup> Tuja ashí aents mina nemagtuinak jeen, yachi aidaun, umayí aidaun, apajin, dukujin, nuwen, uchijí aidaun, nugke aidaun ukukiaju aidauk, dita ukukbaujin nagkaesau ciegka imaania jukiagtin ainawai, nuigtushkam pujut tuke atina nunash jukiagtinai.

<sup>30</sup> Tujash kuashat aents dekatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinai. Untsu iman atan anentaimtumachu aina nu dekatkauk agtinai.

## 20

*Aents ajanum takastajum tusa ishiakbau pachisa jintink-agtuamu*

<sup>1</sup> “Apajuí inama duka, uva ajagtin, shiig kashikmas ajajin takastin aidaun aentsun egaak jiinkiuwa nujai betekmamtnai.

<sup>2</sup> Nunik takastin aina nuna igkug, makichik tsawan takagtustajum akiktajime tusa chichasá, uva ajakbaunum ajajin ishiakui.

<sup>3</sup> Nunik ataktú a las nueve tumain ai jiinkiuwai, nunikmá tikich aidaushkam plazanum wainak batsatun wainak,

<sup>4</sup> chichajak: ‘Atumshakam mina ajajui uva ajakbauwa nui takaakjum wetajum, atumnashkam dutiksanuk betek akiktajime, tama ditashkam weajui’.

<sup>5</sup> Dutika ataktushkam etsa tajiaju ai jiinkiuwai, nunik wakettsag a las tres wegaishkam jiinkiuwai, nunik nunashkam betek dutikauwai.

<sup>6</sup> Nunik a las cinco jegattak wegai jiinki wekamá, tikich aidaushkam wainak ijuntatman wainkauwai, nunik iniak: ‘Wagka atumesh takatskesh etsash akapagme?’, tau.

<sup>7</sup> Tama dita aiinak: ‘Inak makichik aentskesh, takastá tusag egapainatsui’. Tiagtai: ‘Atumshakam mina ajag uva ajakbauwa nui takaakjum wetajum’, tiuwai.

<sup>8</sup> Nunik kiyagmatai uva ajagtina nu, niina inake takatá diinun chichajak: ‘Ashí takau aidau untsuktá dutikam inagnamunum wayawagma nui nagkamsam, nagkamchak wayawagma imanui akigtá’, tiuwai.

<sup>9</sup> Timatai a las cinco jegattak wegai wayau aidau kau-nawag, makichik tsawantai takasbaunum akikmataiya dutiksag makí makichik aidau makichik denario\* jukiaju.

---

\* **20:9** “Denario”, diistá Mt. 18.28.

<sup>10</sup> Dutikamtai yama nagkamchak wayau aidau jegaantag, jutiinak aan dukapeap akigmaktatji tusag anentaimaidau, tujash ditashkam dutiksag makí makichik, makichik denario jukiajui.

<sup>11</sup> Nuna jukiag, ajagtina nu augmattan nagkamawaju,

<sup>12</sup> nunikag chichajuinak: ‘¿Wagka jujú aidau inagnamunum wayawag makichik hora takasagma nuniaish juttijai betekash akikume, dekas jutii kijin takainaku etsa sukumainakuish katsunja tsawan ashimag nuniajinish?’, tuidau.

<sup>13</sup> Tiagtai ajagtina nu dita aina nuiyan makichik ayaak: ‘Kumpajuh, wika aminak makichik pegkegchaunakesh dutikatsjame, ¿wi yama nagkamchakun makichik denario akiktajame tama, ayú tichamkum?

<sup>14</sup> Juuwai aminua duka, jukim wetá, inagnamunum waya nunash amina amajam dutiksanuk susatasan wakegajai.

<sup>15</sup> ¿Mina kuichkignak wi wakegamun dutikmainchaukaitag? ¿Wi pegkeg asan dutikag duiká ame tikich kajejakum tu wekaegam?’, tiuwai.

<sup>16</sup> “Tujash kuashat aents dekatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinai. Untsu iman atan anentaimtumachu aina nu dekatkauk agtinai”.

*Kampatuma juna Jesús ni mantamnatnuji etsegkamu  
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)*

<sup>17</sup> Jesús Jerusalén wakatatus wesa jintaa jintintaiji doce aina nuna akanki chichajak:

<sup>18</sup> —Yamai Jerusalén wakattaji, nunikmatai Aentsmaga akinauwa nunak achikag sacerdote apuji, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaunum sujukagtatui maatnume tusag,

<sup>19</sup> dutikam dita jukiag judiochu aidaunum sujukagtatui; dushí dushikinakuag, asutiawag, achijag maatnume tusag; tujash kampatum tsawanta jui nantaktatui, tiu.

*Zebedeo nuwe uchijinun pachis Jesusan segamú  
(Mr. 10.35-45)*

<sup>20</sup> Zebedeo uchijí aina nuna dukují niina uchijí aidaujai ijunag, Jesusan jegantun niina eemtin tikishmaju, wait anenjugti tusa segatatus.

<sup>21</sup> Nunitai Jesús iniak:

—¿Wají wakegame?, tau.

Tama nuwa ayaak:

—Ame inamtaigmin mina uchig jimaja juna, makichik untsujin ekenak, tikichia junak menajin eketjusti tajame, tau.

<sup>22</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Atumek dekatsjume mina segatjum duka.

¿Atumesh wi waittsattag imaanikjumesh waitmainuk ainajum? tau. Tama dita aiinak:

Ehé, iishkam duka nunimainaitji, tuidau.

<sup>23</sup> Tiagtai Jesús ditan chichajak:

—Dekaskenum wi waittsattag nunisjumek waittsatin ainagme; tujash mina untsujui nuigtú mina menajui ekeemsatatum tusanuk wika tumaitsujai; nunak mina Apag ya aidau ekeemsatnuna umigkauwaita nuna dutikatnai, tiuwai.

<sup>24</sup> Nu tabaun tikich diez jintintaiji aina nu antukag, mai yachijai kajegkajui.

<sup>25</sup> Nuniagtai Jesús ditan untsuká chichajak:

—Atumek dekagme, aents ju nugka juiya aentsun apuji aidauk, aentsnak ditanua nunin emak inainawai, tuja nunú apu aina nuna aentsji aidashkam aentsnak, dita wakegamun inainawai.

<sup>26</sup> Tujash atum ainajum anuiyag nuninuk amaitsui; dekas apu atatus wakegauk atum ainajum anuiyag, tikichi takajin amainai;

<sup>27</sup> Atum ainajum anuiya dekatkau atatus wakegauk, atumi inakem wemainai.

<sup>28</sup> Wagki Aentsmaga akinauwa duka umigtuktinme tusag taachui, nigka tikich aidau yaigtatus tauwai, nunik mantannak kuashat aentsun uwemtikata tau asa.

*Jesús jimag aents wainmachu etsagagbau*

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

<sup>29</sup> Jericonmaya dita jiinki weagtai, kuashat aents Jesusan saetukajui.

<sup>30</sup> Nuniamunum jimag aents wainmachu aidau jintá yantamen eketaidau, Jesús nagkaebaun antukag:

—¡Apuh, Davita uchijiyah, jutiish wait anenkagtugta! tusag untsuidau.

<sup>31</sup> Imatiagtai aents aidau itatkati tusag jiayida; tujash ditak nuní senchi untsumkag:

—¡Apuh, Davita uchijiyah, jutiish wait anenkagtugta!, tuidau.

<sup>32</sup> Imatjam Jesús nui wajan untsuk ikaunman iniak:

—¿Utugtukti tusagmea wakegagme?, tau.

<sup>33</sup> Tama dita aiinak:

—Apuh, iik wainmaktasa wakegaji, tuidau.

<sup>34</sup> Tiagtai Jesuschakam wait anentug ditá jiin antinkaju, dutikamuik wainmakag, ditashkam Jesusan nemakjau.

**21**

*Jesús Jerusalén wayamu*

(*Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19*)

<sup>1</sup> Jerusalén tikiwu wajasag Betfagé jegawaju Olivosan mujají awa nui, nunik Jesús ni jintintaijin jimajan awemauwai, <sup>2</sup> dutikak:

—Wetajum au yaakat yaijuch awa awi, nunikjum wainkattagme makichik burra\* jiggam uchijijai wajau. Nunú atia jukijum itagtuaatum.

<sup>3</sup> Nu dutikagmin makichik aentskesh wajinjutpatig, takuish: Apu atsumawai, wamak awagtugmaktatui, tusajum ukuktajum, tiuwai.

<sup>4</sup> Jujú junikua duka profeta tibauwa nu uminkauwai, duka:

<sup>5</sup> “Yaakat Jerusalén batsamin aina nu titajum: ‘Diistá amina Reyjum minitjamui, imanchauch wajasá, burronum ekemi, burro tsakat, kuntin kijin takamtiktaiya nuna uchijin’ ”, tawai.

<sup>6</sup> Tiajam jintintaiji aidaushkam wegag Jesús tibaunak imatiksag umikaju.

<sup>7</sup> Dutikawag burran uchijijai itantag, jaanchji aidaun tuntupen aitkagmatai, Jesús ekebiuwai.

<sup>8</sup> Kuashat aents asag, jinta Jesús weamunum jaanchji aidaun aiinak emainai, tikich aidauk dukan tsupig jintá ainag emaidaush aidau.

<sup>9</sup> Imatikainak aents eemak weedau, ukunum minidaushkam untsumkag:

—¡Shiig anentsagmi Apu David weantunum akiinawa nunú! ¡Apu Apajuí awemam miná duka pegkegmai! ¡Apajuishkam emematiagmi! wajaidau.

<sup>10</sup> Nunik Jesús Jerusalén wayamtai ashí aents aidauk pampaideau, nuninak:

—¿Jusha yaita? tusag inimaidau.

<sup>11</sup> Tiagtai:

—Juka profeta Jesusai, Nazaret, Galilea awa nuiyayai, tuidau.

*Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jesús jiigbau*

(*Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22*)

<sup>12</sup> Jesús jega Apajuí ememattainum wayau, nunik nui sujak batsatun sumau aidaujai ashí agaa jijú, dutikak kuichki yapajiin aidau mesajinashkam shitaki akaketuk, paumá sujin aidau ekeemtaiji aidaunash dutiksag akaketkau;

\* **21:2** “Burra” tawa nunak versión Dios Habla Hoy (DHH) tawai, nuiya jukimui antumain atí tusa. Tuja tikich versión Reina-Valeranmag (RV) nunak tayatak “asna” tawai.

<sup>13</sup> dutika:

—Agagbau awai: “Mina jegajuk, Apajuí aujku ijuntai tutai atinai” tawai; nuniaig atum kasá batsamta emaugme, tiuwai.

<sup>14</sup> Jega Apajuí ememattainum Jesusan jegajuawajui wainmachu aidau, shutú aidaujai; nunikmatai niishkam et-sagakui.

<sup>15</sup> Tujash Jesús anentai jegamainchau dutikamun sacerdote apuji aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai wainkag, uchi aidaushkam jega Apajuí ememattainum batsamas untsumainak: “¡Davita uchijí ememati-agmi!”, awajuinamun antukag kajekag,

<sup>16</sup> Jesusan chichajuinak:

—¿Antamek jujú imataina dusha?, tuidau.

Tiagtai Jesús ayaak:

—Ehé, antajai; tujash ¿atumek tuke ausachuk ainajum: “Uchi tsakat aidau, muntsuaku aidaujai emematjitnume tusam umikume” tawa duka? tiuwai.

<sup>17</sup> Nuna tusa yaaktan ukuak jiinki, Betania weuwai, nunik nui kanajui.

### *Higuera nejechun Jesús yumigjamu*

(Mr. 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Kashikmas yaakat waketak, Jesús yapajuau.

<sup>19</sup> Nuniak higuera jintá yantamchijin wajattaman wainak jegantau, tujash nejeg atsau ayatak dukak wajas atai, chichajak:

—¡Amek tuke nejekchatnaitme! tamawaik higuerashkam kukajá wajasú.

<sup>20</sup> Nunikun wainkag jintintaiji aidau puyatkajui, nunikag Jesusan iniinak:

—¿Wajukaya higuerash tabauwaikish kukajé?, tuidau.

<sup>21</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Dekas tajime, atum dekaskeapi tabau ajutjamkui utu-jibaush atsugtamkuig, imá higueran jutikag dukek dutikmainchau ainagme, ju muja jukesh: ¡Jui atsuk nayantsanum wajaata! tamak nunimainai.

<sup>22</sup> Ashí atum Apajuí aujkujum, dekaskeapi tabauwai segakjumek, jukittagme, tiuwai.

### *Sacerdote apuji aidau Jesusan iniasagbau*

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

<sup>23</sup> Jesús jega Apajuí ememattainum wayá jintinkagtagtak wajai, sacerdote apuji aidau nuigtú judío apuji aidaujai tajuntag iniinak:

—¿Aminash ya jintinkagtuata tusash awetamae? ¿Yana chichamenia jusha juniaime?, tuidau.

**24 Tama Jesús ayaak:**

—Wishakam makichik iniastajime, nunú aigkagmin wisha ya aikata tujutkuiya jutikaja nuna titajime.

**25 ¿Juagnash ya yamijatjata tiuwaita, Apajuik awemauwait atsa aents aidauk awemauwait?, tau.**

Tama ditak pempeentunikiag chichainak: “Juagnak Apajuí awemauwai tajinish, ‘¿tujash wagka dekaskeapi tichau ainagme tujamtatjama?’”

**26 Tuja aents aidau awemauwai titag takuish, aents aidau ishamaji, Juagnak profetayai tuidau asagmatai”.**

**27 Nunikag Jesusan aiinak:**

—Dekatsji, tuidau.

**Tiagtai ni ayaak:**

—Wisha tichattajime yana chichamenia jutikaja nunak, tiuwai.

*Aents Jimag uchigtin pachisa tibau*

**28 Jesús ditan iniak:**

—¿Atumesh jusha wajuk anentaimtagme? Makichik aents Jimag uchijí ajujakui, nunú uchijí emkauwa nuna chichajak: “Uchijuh, yamai uva ajakbauwa nui weme takastá”, tiuwai.

**29 Tama uchi ayaak: “Maake, wechattajai”, tau. Tiuwaitak anentai yapajia, weuwai.**

**30 Tikichia nunashkam jegantun dutiksag tiuwai. Tama nu ayaak: “Ayú apuh, wi wetajai”, tiuwai. Tujash wechauwai.**

**31 ¿Ju jimaja juiyash, tuuwa apají wakegamunash dutikauwaita? Tuinam dita aimainak:**

—Dekatkauwa nuuwai, tuidau.

**Tiagtai Jesús ayaak:**

—Dekas tajime, apú kuichkiji atinun ijumin aidau nuigtú nuwa akiká takatai aina duka, atumek wayasjuminig Apajuí inamtaijinig ditá wainawai.

**32 Wagki Juan Yamijatna duka pegkeg takatan jintinjamatus tauwai, tujash atumek dekaskeapi tichau ainagme; atum nuniagmin apú kuichkiji atinun ijumin aidau nuigtú nuwa akiká takatai aidaushkam dekaskeapi tiajui, tujash atumek ashí nu wainiatkujum tudaujum idaisajum pujutjum yapajiachu ainagme nunikjum niish dekaskeapi tumainaitjum nu, tiuwai.**

*Takau pegkegchau aidau pachisa tibau*

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-18)

**33 “Antuktajum tikich augmatbaushkam: Aajakui makichik aents jeentin, nunú uvan ajakui, dutika tanishig, uva yumiji ijugtinnash umik, wajasá diistinnash torre ajiauwai.**

Dutika ujumak takau aidaun ukujak tikich nugkanum weuwai.

<sup>34</sup> Nunik uva juwaamu jegamta, ni inake aidaun ishiakui takau aidau batsatbaunum, niinush wajupaita nuna jukitnume tusa.

<sup>35</sup> Tujash takau aidau inak awemamu aina nuna achikag, makichkia nuna suimainak tikichia nunak maawag, tikichia nunak kayai tukujajui.

<sup>36</sup> Dutikawagmatai nagkamchaku ishiakbauwa nuní kuashat inaken ishitkauwai; tujash nunashkam dutiksag dutikawajui.

<sup>37</sup> "Dutikawagmatai inagnamunum niina uchijin awemauwai: 'Mina uchignak ajantusampap diimain ainawa', tusa anentaimas.

<sup>38</sup> Tujash takau aina nu uchí wainkag ditak pempeentunikiag: 'Auwai ju aja juna jukitnuk, dekas maa ajapami, dutikaku juka iinu emami', tuidau.

<sup>39</sup> Tusag achiká jukiag uva ajakbaun ukumtikiag maawajui.

<sup>40</sup> "Dusha atumesh wajuk anentaimtagme, dekas uva ajagtina nunú minakush, ¿utugmainai tajume takau aina nunash?"

<sup>41</sup> Tutai dita aiinak:

—Nunú pegkegchau aina nunak wait anentsuk ka-jeemainai, dutika tikich takau aidaun idaitumainai uva juut jegamta juwinak niinu amaina nuna sujustinme tusa.

<sup>42</sup> Tiagtai Jesús ditan ayaak:

—¿Atumek Agagbau aina duka tuke ausachuk ainajum, nui:

"Kayá ekenag jegamin aidau, kaya pegkegchauwai tusag dakitajua nunú yamai dekas jegá ichichkatin kaya apujtutia iman wajasé;

Nunak Apu Apajuí dutikau asamtai jutii diismak anentai ejetumaitsui" tawa duka?

<sup>43</sup> "Nuadui tajime, Apajuí atumin inapa nunak idaiyak tikich aentsun inagtinai, midau atin aidaunak dutiksag itagtuatnume tau asa.

<sup>44</sup> Nunú kaya nui iyauk, tsainkatnai; untsu kaya aentsnum iyaakug, yuku ematnai".

<sup>45</sup> Nuna Jesús augmattai sacerdote apuji aidau, fariseo aidaujai antukag, ditan pachis tawa nuna dekagmamawaju.

<sup>46</sup> Nunikag achiktag tuidau; tujash aents aidaun ishamaidau, Jesusak profetayai tuidau asagmatai.

## 22

*Nuwenku fiestamamu pachisa Jesús augmattsamu  
(Lc. 14.15-24)*

<sup>1</sup> Jesú斯 ditan aujuinak ataktú nagkama augmatbaun pachis tau:

<sup>2</sup> “Apajuí inama duka makichik rey uchijí nuwenatin asamtai yutai shiig pegkejan umigkauwa nujai betekmamtnai.

<sup>3</sup> Dutika ishiakui inake aidaun, ipaamu aina nuna ujaktinme tusa, tujash ditak nui minitnak dakitjajui.

<sup>4</sup> Nunikagmatai ataktú tikich inake aidaun ishimak: ‘Ipak aidau ujaktajum, yumainuk uminkae, mina toro aidaujun, kuntin uduekbau aidaunashkam maatajum tijai; ashí uminkae, nuwenbaunum minitnume, timae titajum’ tusa.

<sup>5</sup> Tujash ipaamu aidauk antugkachajui. Nunikag makichik ajajin wegai, tikich wajijin sujak weuwai,

<sup>6</sup> nuniai tikich aina duka, apú inake ishiakbau aina nuna achikag, wai waitkainakuag maawajui.

<sup>7</sup> Dutikamun rey antuk kajeká suntaji aidaun ishitkauwai, dutikam wejiag aents magkagtuaau aina nuna kajegká, ashí yaaktajinash apejuk ukugkiajui.

<sup>8</sup> Nuna dutika inake aidaun chichajak: ‘Nuwenbaunum yuwartnuk uminkae, tujash ipamu aidauk minimainchau ainawai.

<sup>9</sup> Wetajum yaaktanum jinta aina nui, nunikjum ashí aents atum wainbauk ipaatajum nuwenbaunum kaunatnume’, tiuwai.

<sup>10</sup> Tiajam inak aidaushkam jintanum shiyakag, ashí aents dita wainbaunak ipaawajui pegkeg aidaun, pegkegchau aidaujai. Imatikamu asa jeganmag aentsuk piyakui.

<sup>11</sup> “Nunikmatai rey wayau, ipak aidaun diistatus. Nunikmá makichik aents nuwenbaunum weaku nugkutain nugkuagchaun wainkau,

<sup>12</sup> nunik: ‘Kumpajuh, ¿wajuk amesh juish wayaume jaanch nuwenbaunum nugkutai nugkutskesh?’ Tamash nigka chichaachu.

<sup>13</sup> Nunitai rey ni inake aidaun chichajak: ‘Juka dawenum jigkagjum, uwejinish jigkagjum agaa suwea awi jiiktajum, nui pujus buutak nainak takegtú pujuti’, tiuwai.

<sup>14</sup> Wagki untsukbau aidauk kuashtai, tujash etejamu aidauk ujumke”.

*Kuichik akikmamu pachisa tibau  
(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)*

<sup>15</sup> Timatai fariseo aidau jiinjag chichaman umikaju, Jesú斯 wajintig nunikmatai tsanumjugmi tusag.

<sup>16</sup> Nunikag ishiakajui ditá aentsji aina nuiyan ujumak, Herodesan aentsji aina nujai, Jesusan iniastinme tusag, dutikawajam:

—Maestroh, dekainaji amek dekaskea duke tame duka, Apajuí jinti dekaskea duke jintinkagtam dushakam, aents tuina dukesh uyumatsme wagki dita shiig awajkatasam tachau asam.

<sup>17</sup> Nuniau asamin tajame: ¿Amesh wajinpa, Cesarash kuichkish akimainkaih atsa akimainchaukaih?, tuidau.

<sup>18</sup> Tiagtai Jesús dita pegkegchau anentaiyai tabaun dekaju asa:

—¡Tsanumin aidauwah! ¿Wagka pegkegchaunum dekapjustasagmesh wakejutagme?

<sup>19</sup> Iwaintugkakjua kuichik aikmajum nunú, tau. Tama makichik denario ejentuntaju.

<sup>20</sup> Dutikam ditan iniak:

—¿Yana niimegaita jusha, tuja yana daajiyaita ju agagbauwa jusha?, tau.

<sup>21</sup> Tama dita aiinak:

—Cesardauwai,\* tuidau.

Tiagtai Jesús ayaak:

—Cesardauwa duka, César susatajum; Apajuinua duka, Apajuí susatajum, tiuwai.

<sup>22</sup> Nuna antukag anentai jegagchaju, nunikag ukuinak weajui.

*Jakau nantagtin pachisa iniimsamu*

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

<sup>23</sup> Nunú tsawantaik saduceo aidaushkam Jesusan wejiaju, ditak jakau aidauk nantagchatnai tinu asag, nunikag ini-inak:

<sup>24</sup> —Maestroh, Moisés chichaak: “Aents nuwan juki uchin akiitsuk jakamtaig, ni yachintin nuwan juki uchin aki-imainai, dutika yachí uchijiya nunin emamainai”, tiuwai.

<sup>25</sup> Nunihamunum, jutii ainag juiya siete yachigbau aayi. Nuanuiya nagkamchak nuwenauwa duka uchin akiitsuk jakauwai, nuniak nuwanak yachin ukugkiuwai.

<sup>26</sup> Nunikmatai jimaja ju jukishkam nunisag jakauwai, nunisag kampatuma dushakam jakauwai, nuni nuninakua siete aajakajua duka ashí jinawajui.

<sup>27</sup> Nu ashí jinawagmatai pujus nuwashkam jakauwai.

<sup>28</sup> Nuna nunikajua duish, atak nantamunmash, ¿Siete yachi aajakajua nu ashí nunak nuwatkajua duish, yana nuweg atinaita? tuidau.

<sup>29</sup> Tama Jesús ayaak:

\* **22:21** “César”, tawa nunak Roma apujiya nuna tujakajui, tujash duka aentsú dajichui, duka makichik título Roma apuji taku tujakbauwai.

—Atumek Agagbau aina duka, nuigtú Apajuí senchijiya dushakam dekachu asajum dewakugme.

<sup>30</sup> Atak nantamu atina duik nuwenbauk atsutnai, ángel nayaimpinum batsata nuninuk agtinai.

<sup>31</sup> Tujash ¿jakau nantajagtinun pachis Apajuí tibau agagbauwa duka ausachuk ainajum, nuanuig:

<sup>32</sup> “Witjai Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijinuk’ tawa duka? Apajuik jakau aidaun Apajuijichui, iwaaku aina nuna Apajuijiyai”, tiuwai.

<sup>33</sup> Aents aidau nuna antukag, Jesús jintinkagtamu anentai jegagchaju.

*Chicham umiktin dekas imana nu*  
(Mr. 12.28-34)

<sup>34</sup> Jesúś saduceo aidaun itatmitkakbaun fariseo aidau antukag, ijunjaju;

<sup>35</sup> nunikbaunum dita aina nuiya makichik maestro chicham umiktinun jintinkagtin, pegkegchau anentaiyai iniak:

<sup>36</sup> —Maestroh, ¿chicham umimain dekas imana dusha tuwaita?, tau.

<sup>37</sup> Tama Jesúś ayaak:

—Amina Apujum Apajuiya nu, ashí amina anentaimjai, ashí amina wakanmijai, ashí amina anentaimtagmijai aneeta, tawai.

<sup>38</sup> Juuwai dekas imanuk, nuigtú chicham dekatkau umimaina duka.

<sup>39</sup> Tuja tikichia duka jujai betekmamtinai, duka: “Tikich aidaush amek anenmamsam aneeta”, tawai.

<sup>40</sup> Ju jimag chicham umiktina juig ashí chicham umiktin aidau nuigtú profeta aidau tibauwa dushakam ainawai, tiuwai.

*Cristush yana uchijigkita tibau*  
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

<sup>41</sup> Fariseo aidau ijunjamatuk batsataig, Jesúś iniak:

<sup>42</sup> —¿Atumesh Cristush wajuk anentaimtagme? ¿Yana uchijiyai tajume?, tau.

Tuinam dita aiinak:

—Davita uchijiyai, tuidau.

<sup>43</sup> Tiagtai:

—Nuniaish, ¿wajuk asamtaiya Davitash Wakan ichachiamash Apú tiuwaita?

<sup>44</sup> Tau asa:

“Apu mina Apujun chichajak: Ekeemsata mina untsuji, nunikamin wi amina shiwajum aidaunak ashí idaitusta-jame”, tiuwai.

<sup>45</sup> —David, Apu tawa nuniaish, ¿wajuk asaya Davita uchijish amainaita?, tau.

<sup>46</sup> Tutai makichkish aimainchau dekapedau asag, nui nagkamsag makichkish iniaschajui.

## 23

*Jesús fariseo aidaun, escriba aidaujai pegkegchauji pachisa tibau*

(*Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47*)

<sup>1</sup> Nunikagmatai Jesús aents aidaun, niina jintintaiji aidaujai chichajak:

<sup>2</sup> “Maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidauk, fariseo aidaujaig Moisés tibauwa nuna jintinkagtuinawai.

<sup>3</sup> Nuadui atumek, ashí dita dutikatajum tujamaina duka umigkatajum; tujash dita takaina duka takasaigpajum, wagki ditak tuinayatak nunak takainachu asagmatai.

<sup>4</sup> Ditak shiig kijin yanamainchau aidaun tikichnak ayanainawai, ditakesh makichik tsajam uwejinkesh antinak dakituinayatak.

<sup>5</sup> Ashí dita dutikaina nunak aents wainkamu atatus nuninawai, nuninak senta wegkagman jukiag, chicham umiktajum tibauwa nuiyan agajag, kuntujinish dutiksag jikamá yujainawai. Aantsag nugkuagbäuji weniya nuwish esagman sasamjukag detug nugkujag yujainawai.

<sup>6</sup> Yutai umikbau yuinamunmash, aents eme anentsá ekeemsati tibaunum ekeemsagtatus wakegainawai; nunisag juga ijuntainum wainakush nuninawai.

<sup>7</sup> Nunidau asag, plazanum aents kumpamjuinakush eme anenjus: Rabí\* tujuttinme tusag wakejin ainawai.

<sup>8</sup> “Tujash atumek ‘Rabí’ tujuttinme tusagmek wakemait-sugme; wagki makichki atumi Maestrogmek, tuja ashí atum aidautigmek yatsut ainagme.

<sup>9</sup> Atum aidautigmek ju nugka juiyag makichkish ‘Apawá’ tiigpajum; wagki makichki atumi Apak, nayaimpinum puja duke.

<sup>10</sup> Nuigtush ‘maestro’ tamak aigpajum; wagki atumi Maestrogmik makichki, Cristua duke.

<sup>11</sup> Atum ainajum anuiya dekas eme anentaiya nunú, tikich aina nuna inake amainai.

<sup>12</sup> Wagki nigki eme anenmama duka, imanchau diyam atinai, untsu imanchau diyamua nu eme anentam atinai.

<sup>13</sup> “¡Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak tsanumin asagmin! Wagki Apajuí inama nui wayawainum tusa

\* <sup>23:7</sup> “Rabí”, tawa duka arameo chichamai, nunak mina jintinjin taku tujakú ainawai.

epetjume, atumkesh wayachiatkujum tikich wayata tuidaush idaitsugme.

<sup>14</sup> ¡Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak, tsanumin asagmin! Wagki atumek nuwa waje aina nuna jee atankijum, tsanumkujum Apajuí dukap aujú yujau ainagme, nunin asajum imá senchi bakumatin ainagme.

<sup>15</sup> “¡Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak, tsanumin asagmin! Atumek kukag nuigtú nayantsanum yujagme atumdaу amain wainkatasajum, nunika wainkagmek nunú aentsuk unuinagjum, atumi nagkaetamas jimaja imania waitmain emá idaiyin ainagme.

<sup>16</sup> “¡Wait anentajime atumnak, wainmachu ainayatku-jum jinta inakmaidaу asagmin! Atumek: ‘Makichkikesh jega Apajuí ememattaiya nuna pachis dutikattajai tauk wainkayai tajume; untsu oro jega Apajuí ememattain awa nuna pachis tawa nu, ni tibaujiya nunak betek umimainai tajume’.

<sup>17</sup> ¡Anentainkachu, wainmachu aidauwah! ¿Dekas tuwaita imanush: orokaih, atsa nuniachkush jega Apajuí ememattai oron pegkemtika dukaih?

<sup>18</sup> Nuigtushkam atumek tajume: ‘Altaran adaiyas ni dutikatnujin umiktatjai tauk, wainkayai’ tajume; ‘untsu Apajuí ofrenda suwamu altarnum patatun adayas tauk, dekas imatiksag umimainai’ tinu ainagme.

<sup>19</sup> ¡Wainmachu aidauwah! ¿Dekas tuwaita imanush: ofrendakai atsa altar ofrendan pegkemtika dukaih?

<sup>20</sup> Aents ni dutikatnujin altaran adayas tawa duka imá altarnak taku tatsui, ashí altarnum patata nujai taku tawai.

<sup>21</sup> Tuja jega Apajuí ememattaiya nuna pachis taushkam imá jeganak takug tatsui, Apajuí nui puja nujaí taku tawai.

<sup>22</sup> Aantsag nayaimpin pachis taushkam Apajuí ekeemtai-jiya nuna nuigtú nui eketa nunashkam pachis tawai.

<sup>23</sup> “¡Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak, tsanumin asagmin! Atumek menta, anís,<sup>†</sup> comino aatsajum diezmó<sup>‡</sup> wajau ainagme; nuniayatku-jum chicham umiktin dekas iman aina duka umiatsjume: pegkeg takata nu, wait anenkagtuta nu, dekaskeapi tabauwa dushakam. Jujú dutikmain ainagme, tikichia dushakam idaitsuk.

---

<sup>†</sup> **23:23** “Anís” tawa duka Dios Habla Hoy (DHH) tawa nuiya jukimui. Untsu Reina-Valera takug: Eneldo tawai. <sup>‡</sup> **23:23** “Diezmo”, tawa nunak dieza nuiya makichik Apajuinu atin akanbauwa nuna tawai.

<sup>24</sup> ¡Wainmachu ainayatak jintá inakbau aidauwah! Wiyunchik tsatsamá ajapeayatkuju, camellok kujajume.

<sup>25</sup> “¡Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak, tsanumin asagmin! Wagki vaso, plato aina nuna awankeg jaipiagme, tujash initkak kasamtaijum nuigtú pegkegchau takataijum aina duka piyak ajutjama mainawai.

<sup>26</sup> ¡Fariseo wainmachuh! Dekatkauk vaso, plato aina nuna initkegá jaipjata, dutikam awankeshkam pegkeg atatuí.

<sup>27</sup> “¡Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak, tsanumin asagmin! Aents ukusbau awanke pujui ukatkamua nunin asajum pegkeg wantinjume, tujash initkagminig aents jakau ukunchí tsumain wajas aama nunin ainagme.

<sup>28</sup> Atumshakam nunin ainagme aents aidau eemtinig pegkejan takauwa iman iwainmamjume; tujash initkagminig tsanumtaijum, pegkegchaujum aidau piyak ajutjama mainawai.

<sup>29</sup> “¡Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak, tsanumin asagmin! Atumek profeta ukusbau aina nunú jegakajum nuigtú aents yaunchuk pegkejan takasú batsamajakajua nuna niimé dakumkamu aidaush shiig iwajin ainagme,

<sup>30</sup> nuniakjum: Jutiish ii muunji batsamajakua nunú tsawantin pujujakuitkuik, profeta aidaun mainak numpen ukajajua nuig jutiik pachinkachus amainaitai, tajume.

<sup>31</sup> Nunú tajum nuadui atumek etsegumagme profeta aidaun maawaju aina nunú weantu ainajum nu.

<sup>32</sup> ¡Atumi muunjum nagkamamua duka, atumshakam dutiksagmek ashimkatajum!

<sup>33</sup> “¡Wanch dapimea aentsun tsanuju a nujai betek aidauwah! ¿Wajuk uwemtugtagmeki, suwimak waitiamu atina dusha?

<sup>34</sup> “Nuadui wi profeta aidaun, aents yacha aidaunash, maestro aidaunashkam awemattajai. Tujash atum nunú aina nuiya maakjum, tikichik achigtin ainagme; tikich aina duka jega atumi ijuntaigmin awayajum asutiakjum, tikich aina duka ya yaaktanum yujagsajum aintú yujagtin ainagme.

<sup>35</sup> Aaja nuniau asagmin, atumiin suimkak iyagtinai, ashí numpa pegkejam nugkaa ukaejamunum, Abel pegkejan takajakua nui nagkamas, Zacarías Berequiasa uchijí, jega Apajuí ememattai ai altar awa nuna ejapen mau ainajum dui.

<sup>36</sup> Dekas tajime, ashí nuna nunikajua dui yamai aents aina jui suimkak iyagtinai.

*Jesús Jerusalén anentai idajtukbau  
(Lc. 13.34-35)*

<sup>37</sup> “¡Jerusalén, Jerusalén, amek profeta aidaush mainaitme, dutiksamek aminí awemamu mininakuish kayai tukui tukuinakuajum main ainagme! Kuashtá wakekamjai uchijum aidaun, atash uchijí aidaun nanapen ijumama numamtuk awajkatasan, tujash amek dakitjamume.

<sup>38</sup> Nuniku asagmin atumi jeemia duka ukumkimu juakagtinai.

<sup>39</sup> Nunin asamtai tajime yamai nagkamsagmek ataktuk waitkashtatjume, nuniautijum: ¡Apajuí awemam mina ju emematiagmi! tujuttinaitjum dui waitkatin ainagme”.

## 24

*Jega Apajuí ememattai tsayam atinai tusa Jesús et-segkamu*

*(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)*

<sup>1</sup> Jega Apajuí ememattainmaya jiinki Jesús wetai, niina jintintaiji aidau jegaantaju jega Apajuí ememattai jegamkamun inaktustatus.

<sup>2</sup> Dutikam Jesús chichaak:

—¿Ju ashí wainjumek? Dekas tajime, juka makichik kayakesh ekenjamu aina nuiyag juwakchatnai, ashí tsakbau atinai, tiuwai.

*Nagkanbau jegatsaig wantinkagtin aidau*

*(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Jesús Olivosa mujajin waka ekemsamtai, niina jintintaiji aidau jegaantag, niinak akanak iniinak:

—Tukagtita, ¿wajutiya dusha nuniktinaita, tuja wají wantinkatnaita ame taattaku wajataish, nuigtú nugka nagkanbau jegattak wajataish?, tuidau.

<sup>4</sup> Tiagtai Jesús ditan ayaak:

—Kuitamamkatajum, makichkish tsanugmajainum.

<sup>5</sup> Wagki kuashat midiagtinai mina daajun pachisag, nuninak: “Witjai Cristunuk”, tusag kuashat tsanumiagtinai.

<sup>6</sup> Atumek maaniamu aidau, nuigtú maaniatatus pampandayamush antitnaitjume, imatuinakuish puyatkaigpajum. Duka dekas ashí aatus nagkaemagtinai, tujash nu achatnai nagkanbauk.

<sup>7</sup> Nugka muunnum inamnuk, mai imanuk maaniagtinai, tuja nugka yaignum batsamnushkam, mai nuninuk maaniagtinai. Jata ishamain utsumaja jinamush, yapagtash, kuashat nugkanum uugbaush atinai.

<sup>8</sup> Tujash ashí ju aina juka waitut yamá nagkamnak imanitnai.

<sup>9</sup> "Untsu atumnak waitkastinme tusag sujupakagtinai, dutijamawagmatai mantamawagtinai; ashí aents aidau kajegtabiagtinai, mina daag pachisum chichaidau asagmin.

<sup>10</sup> Nunú tsawantinig kuashat aents minak tupanjukagtinai, nuninak pempé pempeentunisag sujuninak, pempeentunisag kajegdayagtinai.

<sup>11</sup> Kuashat profeta tsanumaidaush wantinjatnai, nuninak kuashat aentsun tsanuagtinai.

<sup>12</sup> Kuashat pegkegchau aitnai, imaniau asamtai kuashat aents Apajuí aneamunak mijakagtinai.

<sup>13</sup> Tujash ni ebetmamac pujusá nagkanbaunum jegaa nu uwemjatnai.

<sup>14</sup> Ju yamajam chicham Apajuí inamjatin pachisa etsegbauwa duka, ashí nugkanum etsegkamu atinai, ashí aents aidau dekaatnume tabau asamtai; nunikmatai nagkanbauk atinai.

<sup>15</sup> "Profeta Daniel Apajuí ememattai pegkegma nui shiig pegkegchau dutikawagtinun pachis agajua nunú wainkugmek (nuna aujuk dekaatnume),

<sup>16</sup> atum Judea batsatutigmek mujanum pisagtajum.

<sup>17</sup> Tuja jega ekenja jegamkamu nagkatka nui pujauk akaikig makichkish wajijinak jukiigka; <sup>18</sup> antsag ajanum takaak pujaushkam, jaanchi jukitjai tusag waketjukigka;

<sup>19</sup> ¡wait anentuinajai nunú tsawantin nuwa ejamtin, nuigtú uchí amuntsuaku agtina nunak!

<sup>20</sup> Apajuí ausatajum, atum pisamua nu tsetsek tepeamunum, nuniachkush tsawan ayamta aikish ajutjaminum.

<sup>21</sup> Wagki nugka najanamu aajakua nui nagkamas, yamaiya juish, atakea duish imanika waittsashtin tikima senchi waitiamu atinai.

<sup>22</sup> Tuja nunú tsawan aina nui imanika waitiamu atina nuna Apajuí imijchataik, makichik aentskesh uwemainchau ainawai; tujash ni etegjamu aina nunú aneamunum imijkatnai.

<sup>23</sup> "Tuja makichik aentskesh: 'Diistajum, jui Cristo pujawai', tachakush: 'Awi pujume' tuinakuish dekaskeapi tiigpajum.

<sup>24</sup> Wagki kuashat aents, 'Cristuitjai' tusag nuigtú profeta ainaji tuidaush wantinjagtinai; nuninak kuashat aents

ditukmainchaun iwainagtinai tsanumainak, nunidau asag Apajuí etegkamu aidaunash dita tsanuamunak tsanujagtnai.

<sup>25</sup> Junak yaunchkesh timajime.

<sup>26</sup> Nuadui: ‘Uwegshunum pujawai’, tujamainakuish weegpajum; nuniachkush: ‘Jega tesamua jui pujawai’, tujamainakuish dekaskeapi tiigpajum.

<sup>27</sup> Wagki peem etsá minitaiya nuiya peeti, etsá akaetaiya atú peemama numamtuk wajaktinai Aentsmaga akiinauwa nu minamuk.

<sup>28</sup> Tuwí jakau tepettawa nuna chuwagkak tuwakagtinai.

*Aentsmaga akiinauwa nu minitnuji*

(*Mr. 13.24-37; Lc. 21.37*)

<sup>29</sup> “Nunú waitut nagkaemaig, etsag suwe wajastinai, nantushkam etsanbaunak megkaekatnai, yaya aidaushkam kakeyagtinai, imanidau asagmatai nayaimpinmaya senchigtin aidaushkam peganjagtinai.

<sup>30</sup> Nuniامنون Aentsmaga akiinauwa nu minamu nayaimpinum wantinkatnai, nunitai ashí aents nugkamaya aidauk buutiagtinai, Aentsmaga akiinauwa nunú nayaimpinmaya yujagminum pachitkau shiig tsawan wajas senchijijai minaun wainkag.

<sup>31</sup> Nunik ni angelji aidaun ishiaktinai trompeta senchi umpuajag ashí nugka nagkatkamunum nayaim najatumunum nagkamas ni etejamuji batsata nuna ijumjatnume tusa.

<sup>32</sup> “Higueran pachisan augmattsan titatjim nu unuimagtajum, atumek: ‘Higuera kanawe aidau wentsamtuju dukegkuig wamkeap esat nagkamnattawa’, tusajum dekau ainagme.

<sup>33</sup> Nunisjumek, ashí nunú wají uminaidau wainkugmek, Aentsmaga akiinauwa nu taatnuk namput wajaschagapi titin atajum.

<sup>34</sup> Dekas tajime, yamai aents aina jusha batsataig ashí uminkatnai.

<sup>35</sup> Nayaimpik nugkajaig megkaejatnai, tujash mina chichamjuk umintsukek juwakchatnai.

<sup>36</sup> “Tujash tsawannak, horanash makichkish dekainatsui, nayaimpinmaya ángel aidaukesh, Apajuí Uchijigkesh dekatsui, imá Apajuk dekawai.

<sup>37</sup> “Noé pujusua nu tsawantin wajukejakú aina nuninuk atinai Aentsmaga akiinauwa nu minamunmash.

<sup>38</sup> Nunú tsawantaik eke diluvio\* nagkamnatsaig batsamsag, yutai yuinak, umutnash umuinak, nuwenainak,

---

\* **24:38** “Diluvio”, yumi chiwautsuk senchi yutú puja nunú diluvio tutaiyai.

nawanjin suju wajá batsatai Noé niina arcajin egkemauwai; 39 imaní batsatu asag dekachajui, nuniai diluvio nagkamna ashí aentsnak tajak utsagkui. Nunisag atinai Aentsmaga akiinauwa nu minamushkam.

40 Nunihamunum, jimag aents ajanum takaak pujauk makichik juwaku, tikichik ukuam atinai.

41 Jimag nuwa deketainum dekeak pujuidaushkam makichik juwaku, tikichik ukuam atinai.

42 "Iwá pujutajum, wagki atumek atumí Apugmesh wají tsawantinig minitnaita duka dekachu asajum.

43 Tujash ju dekatajum, makichik jeentin wají horatinia kasa taattawa nuna dekakug, iwá pujumainai wayá kasagtukai tau asa.

44 Nuadui atumshakam umintsajum pujustajum; wagki Aentsmaga akiinauwa duka, hora atum anentaimtachbaunum minitin asamtai.

*Inak betek umina nu, umichua nujai pachisa augmatbau  
(Lc. 12.41-48)*

45 "¿Yaita inak betek umin nuigtú shiig anentaimkau asamtai, apuji niina jeen batsatun yutain diyaku susati tibauwa dusha?

46 Shiig aneastinai inak, ni apuji wakitki takamá, ni tibaujinak betek umiak pujaun wainam atina duka.

47 Dekas tajime ashí niina wajiji aina nunak ni diistí tusa idaitumainai.

48 Untsu nunú inak pegkegchau asa anentaimas: 'Mina apujuk wamak taashtatui', tusa;

49 tikich inak aina nuna suwimak, nigka nampen aidaujai yuwak, umak wekagai,

50 nunú inaka nuna apuji tsawan dekachbau, horash dekachbau ai taa,

51 suwimkan susa, aents tsanumin aidaujai waittsati tusa idaimainai. Dutikam nui pujus buutak nainig takegtú pujutnai.

## 25

*Diez nuwa muntsujut aidau pachisa Jesús augmattsamu*

1 "Apajuí inama duka, diez nuwa muntsujut lámpara jukiag nuwenun igkugtatus jiintukiajua nujai betekmamtin atinai.

2 Cinco nuwa aina duka shiig anentaimkachu aajakajui, nuniai tikich cinco aina duka shiig anentaimkau aajakajui.

3 Shiig anentaimkachu aina duka, lamparajin juinakush aceitenak jukichajui;

4 nuniai nuwa shiig anentaimkau aina duka, lamparajin juinakush aceitenak botellanum aimak jukiajui.

<sup>5</sup> Nuwenatna nu tachatai, dakai dakainakua kaji puja-juinam ashí kajigkajui.

<sup>6</sup> Nuniai aehaet ai antukajui: ‘¡Nuwenatta duka minawai, jiinjajum igkugtajum!’ tusa untsumjamun.

<sup>7</sup> Tutai nuwauch aidaushkam nantajag lamparajin eke-maktasag uminaidau.

<sup>8</sup> Nuniamunum nuwa shiig anentaimkachu aina nu, nuwa shiig anentaimkau aina nuna: ‘Jutii lamparajig kajinainawai, aceite machik sukagtusta’, tuidau.

<sup>9</sup> Tama dita aiinak: ‘Uju ujumak akantunika jukimak, minashkam aminash abuetugmamainai, dekas aceite suju-tainum wejum sumaktajum’, tiaju.

<sup>10</sup> Tiajam aceiten sumaktatus weenai, aents nuwenatnush tauwai, nunikmatai nuwa umintsag daká batsataidauk, nuwenku fiestabaunum utsanawaju, nunikmatai waitin epeniuwai.

<sup>11</sup> Nuniku ai nuwa aceiten sumainak wegajushkam kaunkag: ‘¡Apuh, apuh, waiti ujatkagtita!’ wajaidau.

<sup>12</sup> Tama ni ayaak: ‘Dekas tajime wika atumnak wainchau-jime’ ”, tiuwai.

<sup>13</sup> Nuadui atumek aneaku batsamtajum, wagki Aentsmaga akiinauwa nu taatnujig tsawantak nuigtú horash dekachu asajum.

### *Kuichik pachisa augmattsamu*

(Lc. 19.11-27)

<sup>14</sup> “Apajuí inama duka, aents tikich nugkanum wetin asa, inake aidaun untsuká niina wajiji aidaun tinamkauwa nujai betekmamtinai.

<sup>15</sup> Makichik inakega nuna cinco talento suwak, tikichia nuna jimag talenton susa, kampatuma juna makichik talenton susauwai. Junak makí makichik dita takamainjin diijus tinamkauwai. Dutika ukuak tikich nugkanum weuwai.

<sup>16</sup> Inak cinco talento jukiuk, wajjiin sumag sujak nuigtushkam imatiksag cinco talento ikaugkauwai.

<sup>17</sup> Tuja jimag talento jukiushkam, dutiksag jimag talento ikaugkauwai.

<sup>18</sup> Untsu inak makichik jukiwa duka, ni apuji kuichkiji-nak nugkan tai yutua idaisauwai.

<sup>19</sup> “Kuashat tsawan nagkaemakiu ai, apushkam ni inake batsatbaunum wakitki tauwai; nunik, wajupak kuichkinash ikaugkaje tusa dekajuawagtatus nagkamaau,

<sup>20</sup> nuniai cinco talento jukiwa nu, nuigtú cinco talento juki jegantun chichajak: ‘Apuh, cinco talento sujusmayume; nunak jui itajuajame, nunú talentowa nuna takamtiisan, nuigtú cinco talento ikaugkajai’, tau.

<sup>21</sup> Tama apuji chichajak: ‘Ayú, amek inak pegkeg nuigtush betek uminaitme. Machik susamuitkum imatikam ikaugkaume, yamaik aan kuashat amastajame. Wayata, nunikamin ijai dakujusmi’.

<sup>22</sup> Tusa inagnaig, tikich jimag talento jukiwa nu jegantun chichajak: ‘Apuh, minak jimag talento sujusmayume nunak jui itajuajame, junak takamtiksan nuigtú jimag talento ikaugkajai’, tau.

<sup>23</sup> Tama apuji ayaak: ‘Ayú, amek inak pegkeg, nuigtush betek uminaitme. Machik susamuitkum, imatikam ikaugkaume, yamaik aan kuashat amastajame. Wayata, nunikamin ijai dakujusmi’, tiu.

<sup>24</sup> “Nuniai tikich makichik talento jukiwa dushakam jegantun chichajak: ‘Apuh, wika ame waitkagkagtinaitam nuna dekagjame; ame ajakchauwaitkum juu wekaenaitme, nuigtushkam ame ipanjachuitkum yajumá wekaenaitme;

<sup>25</sup> nunin asamin ishamakun talentogminak nugká yutuan idaisabiajai, dutikamun yamai jui itajuajame’, tau.

<sup>26</sup> Tutai apuji ayaak: ‘Amek inak pegkegchau, dakitme; wi ajakmachiatkun juu wekayin, nuigtushkam ipanjachuitkun yajumá wekayin dekaju asam,

<sup>27</sup> banconum takau aidau sumain awajkaume, dutikau asamin wi taakun midau kawegkun jumain wajakjai’.

<sup>28</sup> Tusa nui ijuntatman chichajak: ‘Aanú makichik talento aja nu atankijum, diez talento aja nu susatajum,

<sup>29</sup> wagki kuashat aja duka, nuní dukap suwam atinai, dutikamu asa nuní kuashat ajitnai; untsu atsuja duka, ni piipich aja dukesh atantam atinai.

<sup>30</sup> Ju inak atsumnatsu duka, agaa suwea awi jiiktajum, nui pujusá buutak daik takegtú pujutí’.

### *Inagnamunum dekagmabau atina nu*

<sup>31</sup> “Aentsmaga akiinauwa nu tsawan wajas ashí niina angelijai minakug, ekeemtaiji dekas imana nui ekeemsamtai,

<sup>32</sup> niina eemtin, ashí aents nugkanum batsataidauk tuwakagtinai. Nunikmatai pastor uwigjin chivojai akanama numamtuk akanjtnai.

<sup>33</sup> Uwigaidaunak untsugnum ijumak, chivoaidaunak menanum ijumjtnai.

<sup>34</sup> Dutika, untsujin ijunaina nuna Rey chichajak: ‘Minitajum, mina Apag pegkegnun yumigsamu aidautigmek, nunikjum jukitajum atum inamjtnun nugkash najannat-saig umigtamkamua nunú.

<sup>35</sup> Wagki yapgbaijai, nuniakuish atum ajamjusbai-jume; kitabiajai, nuniakuish umutai sujusbaijume; tikich

nugkanum wekaeyajai, nuniakuish atumi jeemin jujukbaijume.

<sup>36</sup> Nugkumainush atsugtuyi, nuniakuish atum sujusbaijume; jaakun tepakuishkam taajum ijagtusbaijume; achigkagmatai egketaish waitkatasajum tajutbajume', titinai.

<sup>37</sup> Tutai pegkejan takasú aina nu aiinak: 'Apuh, ¿wajutiya ame yapajú wekaeminish ayujabiajame? ¿Wajutiya kitamá wekaeminish umutaish amasbají?

<sup>38</sup> ¿Wajutiya tikich nugkanum wekaekuminish, iina jeenish jukibiajime, tuja nugkumain atsugtamkuish, wajutiya amasbají?

<sup>39</sup> ¿Nuniachkuish wajutiya ame jaakum pujaminish tajuabiajime nuniachkuish achinká pujakminish wainkatasaiash tabiaji?' tiagtinai.

<sup>40</sup> Tiagtaí Rey ayaak: 'Dekas tajime, ju mina yatsug aina juiya wait anenjauwaitjum duka, mina dutijuau ainagme'.

<sup>41</sup> "Tusa menajin ijunun chichajak: 'Pegkegchau aidauwah, jii ajumaish tuke atin Iwanch ni angelji aidaujai umigkamua nui wetajum.

<sup>42</sup> Wagki yapgbajai, nuniakuish atumek ajamjuschabiugme; kitabiajai, nuniakuish umutaig sujuschabiugme;

<sup>43</sup> tikich nugkanum wekaeyajai, nuniakuish atumi jeenish jujukchabiugme, nugkumainush atsugtuyi, nuniakuish sujuschabiugme, jaaknush tepebiajai, achinkanush pujubiajai, nuniakuish waitkatasagmesh tajutuachbajume', titinai.

<sup>44</sup> Tama ditashkam aimainak: 'Apuh, ¿wajutí ame yapgkim, kitaajam, tikich nugkanmash wekagu, jaanchjin-chau, jaakum nuniachkumesh achinkam pujamu waini-akuish yaigchabiajime?'

<sup>45</sup> Tiagtaí Apu ayaak: 'Dekas tajime, atum ju aents imanchauch aina jujú yaigchauwaitjum duka, mina dutijuau ainagme', titinai.

<sup>46</sup> Aaja tima nunú aents aidauk suwimak tuke atina nui weagtinai; untsu aents pegkeg aidauk pujut tuke atina nui wayawagtinai", tiuwai.

## 26

*Jesús maami tusa chicham umigkamu  
(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-6; Jn. 11.45-57)*

<sup>1</sup> Jesús nuna ashí chichaká ashimak ni jintintaiji aidaun chichajak:

<sup>2</sup> —Atumek dekagme, jimag tsawan asa fiesta Pascua\* atata duka, nuanui Aentsmaga akiinauwa nunak, achigtinme tusag sujukagtatui, tiuwai.

<sup>3</sup> Tuja nunú tsawantinig sacerdote apuji aidau, judío apuji aidaujai sumo sacerdote Caifasa jeen agaajin ijunjajui.

<sup>4</sup> Nunikag chichaman umikajui, Jesús tsanumjuja achiká maami tusag.

<sup>5</sup> Tujash fiesta aigkik dutikachagmi, yaaktanum pampandayamu ai, tiajui.

*Betanianmaya nuwa Jesusan kugkuinui buuken nijakbau  
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)*

<sup>6</sup> Jesús Betanianum, Simón lepragtin tutai jeen puja,

<sup>7</sup> nuwa tajuauwai makichik botella alabastro najanamunum kugkuin aimkamu shiig akik wajaknun takusá, nunik Jesús mesanum eketun buuknum ukatjauwai.

<sup>8</sup> Nunú dutikamun ni jintintaiji aidau wainkag kajekajui, nunikag:

—¿Wagka wainkash wasujua?

<sup>9</sup> Dekas akik sujuka ujunauch aidau yaimainajama, tuidau.

<sup>10</sup> Jesús nuna antuk ditan chichajak:

—¿Wagka ju nuwash kajejagme? Mina jutija junak pegkejan takaak aikae,

<sup>11</sup> ujunauch aidauk tuke atumjai batsamiagtatui, tujash wiaka atumjaig pujushtatjai.

<sup>12</sup> Ju nuwa mina iyashjui kugkuinun ukatjuka junak, wi ukuntsatnun umigtak jutijawai.

<sup>13</sup> Dekas tajime, yamajam chichama juna etsejuinak ashí nugkanum yujainakush, ju nuwa mina jutija juna pachis tuke etsejiagtin ainawai, tiuwai.

*Judas Jesusa sujuktatus kuichik jukimu*

*(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)*

<sup>14</sup> Doce aina nuiya, Judas Iscariote daagtin sacerdote apuji aidaujai chichastatus weuwai.

<sup>15</sup> Nunik:

—¿Wajupa sujumainaitjume, wi Jesusan atumiin sujakuish?, tau.

Tutai treinta kuichkin susaju.

<sup>16</sup> Nui nagkamas ni yupichu sujumainjin egatu.

---

\* **26:2** “Pascua” tawa duka judío aidau uwig aishmag tsakatan maawag yuwinaku fiestamtaiji aajakui. Nunak Egipio nugkanum batsamas waitkam batsatun Apajuí ayamjuk jijá agkanmitkamu asag, nuna anentaimtusag fies-tamainak dutikajakú ainawai. Diistá Ex. 12.1-28.

*Jesús inagnaku Pascuatin yuwamu*

(*Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26*)

<sup>17</sup> Pag levaduragtuchu<sup>†</sup> yuwaku fiestamtaí nagkamak tsawagmataí, ni jintintaiji aidau Jesusan jegaantag iniinak:  
—¿Pascua yuatinush tuví umiktinme tusamea wakegame?, tuidau.

<sup>18</sup> Tama ni ayaak:

—Yaakat wetajum, nunikjum atum aents wainjum nunú jegajuajum: “Maestro chichaak: Mina tsawanjuk namputchí wajaschae, nuniau asamtai niina jeen mina jintintaig aidaujai Pascuan fiestamatjai tujamae” titajum, tiú.

<sup>19</sup> Tiajam jintintaiji aidauhkam Jesús tibaunak imatiksag Pascua yuwanunak umikajui.

<sup>20</sup> Kiyagmataí Jesús ni jintintaiji doce aina nujai mesanum jegantá ekeemsau.

<sup>21</sup> Nui yuwamunum Jesús chichaak:

—Dekas tajime, atum ainajum juiyang makichik minak sujutkattawai, tau.

<sup>22</sup> Tutai shiig senchi wake besemag dekapjag, makí makichik iniinak:

¿Apuh, wikaitag? wajaidau.

<sup>23</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Wijai nu platonmag uchutua yuwa nu, minak sujutkattawai.

<sup>24</sup> Dekaskenmag Aentsmaga akiinawa duka, ni pachisa agagbauwa nunisag wetatui; tujash jwait anentajai ya sujuktatua nunak! Duka dekas akiinmainchaunas akiinawabiataih, tau.

<sup>25</sup> Tutai Judas niina sujukua nu chichaak:

¿Maestroh, wikaitag?, tau.

Tutai ni ayaak:

—Ame tame duka dekaske, tiuwai.

<sup>26</sup> Yuwinak pekagbaunum, Jesús pagkan juki Apajuin see tii, puuká, jintintaiji aidau suwak:

Ju yuwatajum, juka mina iyashjun iwainawai;

<sup>27</sup> tusa, copa juki Apajuin see tii, suwak:

—Ju copa<sup>‡</sup> juiya ashí atum uwagtajum;

<sup>28</sup> wagki juka mina numpajui, yamajam chicham apaanmunum kuashat aents tudaujin tsagkugnagti tabaunum ukaejatta nuuwai.

<sup>29</sup> Dekas tajime, yamai nagkamsanuk ju uva yumijinak awenanuk uwagchattajai, atak tsawan uminkui mina Apajú inamtain ataktú atumjai ijunkun yamagman uwagtin asan.

<sup>†</sup> 26:17 “Levadura”, tawa nunak pagkan inagkatatus harinan namukag ajuntin ainawai, wampushmitkati tusa. <sup>‡</sup> 26:27 “Copa” tawa duka yukunta numamtin aajakui.

*Pedro Jesusnak wainchaujai tusa uukbau  
(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

<sup>30</sup> Nuna timatai himno kantamawag Olivosan mujajin weajui.

<sup>31</sup> Nunik Jesús ditan chichajak:

—Jujú kashia juik, ashí atum aidautigmek minak ukugkit-tagme, wagki agagbauwa nui: “Pastoron maattajai, dutikam uwig ijunag batsatuk pampagkagtinai” tawa nunisag.

<sup>32</sup> Tujash ataktú nantakin, atumek Galilea wegatsjuminig wiyá emkan wetatjai, tiuwai.

<sup>33</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Ashí tikich aidau ukugmainakuish, wika aminak tuke ukukchattajame, tau.

<sup>34</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tajame, jujú kashia juik atash shinatsaig, kampatumá: “Wainchaujai” tujuttatme, tiuwai.

<sup>35</sup> Tama Pedro ayaak:

—Amijai jakata tau asan, wainchaujai tichattajame, tau.

Nuna tutai ashí niina jintintaiji aidaushkam dutiksag tiajui.

*Jesús Getsemaní pujusá Apajuí ausamu*

*(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)*

<sup>36</sup> Nunik Jesusak ditajai ijunag Getsemaní tutainum jegaa, jintintaiji aidaun chichajak:

—Jui ekeemsatajum, nuniagmin wi awi wenu Apajuin ausatjai.

<sup>37</sup> Tusa Pedron nuigtú Zebedeo uchijin mai juki wesa wake besetan nagkamauwai, nuniak shiig senchi anentaimak waitiau.

<sup>38</sup> Nunik Jesús chichaak:

—Senchi wake besemag dekapeakun jamain dekapeajai, atumek jui batsamsajum wijai betekak iwá batsamtajum, tiuwai.

<sup>39</sup> Tusa machik kuwaesag, tikishmag nugkan nijayin intaa pujus, Apajuin aujak: “Mina Apajuh, nunimainaitkuig, wi waitmainaitag duka agkanmitkajuata. Tujash wi wakegamu achati, ame wakegamu atí”, tiuwai.

<sup>40</sup> Nuna ti ni jintintaiji batsakbaunum wakitkiu, nunikmá kajigká batsatun wainak Pedron chichajak:

¿Atumek wijaig makichik horakesh iwamainchauk dekapajum?

<sup>41</sup> Kají batsamtsuk Apajuí ausatajum, pegkegchaunum iyawaijum; dekaskenmag atumi wakanmík uminas awai, tujash iyashia nuuwai kakaakchauk.

<sup>42</sup> Tusa ataktú wakitki Apajuin aujak:

Mina Apajuh, wi waitmainaitag nuna waittsuk nagkaemainchauwaitkuig, ame wakegamu dutikata, tau.

<sup>43</sup> Nuna tusa ataktú tanta diikmá, kajigkag batsatun wainkauwai, kaji senchi mainamu asag.

<sup>44</sup> Nunik diisá ukuak kampatuma jui wakitki Apajuin aujak, ni tibaujinak dutiksag auju.

<sup>45</sup> Nunik ataktú jintintaiji aidau jegantun:

—¿Atumek ayamkugmek kají batsatjum? Yamaik horak jegawai, Aentsmaga akiinauwa nuna tudaugtin aidaunum sujukagtata nu.

<sup>46</sup> Nantagtajum weagmi, mina sujuta duka tikiju minawai, tiuwai.

### *Jesús achiká jukimu*

(*Mr. 14.43-52; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11*)

<sup>47</sup> Tusa Jesús eke chichaak wajai, Judas doce aina nuiya, kuashat aents espada, numi aidau takuinaku sacerdote apuji nuigtú judío apuji aidau ishiakbaujai tajuntau.

<sup>48</sup> Judas Jesusan sujukua nu: “Wi kugkuastatag nu atatui, nu achiktajum”,

<sup>49</sup> tiu asa Jesusan jegantun:

¡Maestro pujamek! takug kugkuasu.

<sup>50</sup> Tutai Jesús ayaak:

Kumpajuh, ¿wagka miname? Taunak jegaantag Jesusan achikajui.

<sup>51</sup> Nuna dutikiagtai Jesusa jintintaiji aina nuiya espadajin ukuini juakug, sumo sacerdote inake kuwishin tsupigkauwai.

<sup>52</sup> Dutikamtai Jesús chichajak:

Espadajum jukim awajata, ashí aents espadajai magkatauk, espadajai maam agtinai.

<sup>53</sup> ¿Dekatsmek, wi mina Apajun segamak yamaiya juik doce nagkaesau legión ángel aidauñ§ ishitjumaina duka?

<sup>54</sup> Tujash nu nunitaish, ¿wajuk uminmaina ainawa Agagbau aina nui aatus nuniktinai tibauwa dusha?

<sup>55</sup> Tusa Jesús aents tuwakun chichajak:

—¿Wagka kasa achiktasa utugmaina imanikjumesh espadajin, numi aidau takusjumesh achigkatasagmesh minitjagme? Wi kashí kashinig jega Apajuí ememattainum atumin jintinnujim nuniakuish, jutikagmek achigkachu ainagme.

<sup>56</sup> Tujash ashí ju juniajum juka, profeta aidau agagbau aina nunú uminu asamtai juniagme.

Nuna taig, ashí niina jintintai aidauk pisainak ukukiajui.

---

§ **26:53** “Doce legión nagkaesau ángel aidau” tawa nunak, 36,000 nuniachkush 72,000 ángel amainun taku tiuwai.

*Jesús apu aidau batsatbaunum ejentamu*

(*Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24*)

<sup>57</sup> Jesusan achikag jukiaju aina nu, Caifás sumo sacerdote jeen ejegawajui, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau nuigtú tikich apu aidaujai ijunag batsatbaunum.

<sup>58</sup> Tujash Pedrok ikaag pataetus wea weakua sumo sacerdote agaajin jegauwai. Nunik wayá achijatin aidaujai ekeemsau, wajuk inagnakagtig tusa diistatus.

<sup>59</sup> Sacerdote apuji aidau, ashí apu chichaman inagnau aidaujai egatuidau, Jesusan tsanumjujag maatnume tusa sujukagtatus;

<sup>60</sup> tujash ejetichaju kuashat aents wainak tsanumjuinakush. Nuninai inagnamunum jimag aents tsanumjugtin taawaju,

<sup>61</sup> nunikag:

Ju aents chichaak: “Wika jega Apajuí ememattaiya junta tegakan, kampatum tsawantai ataktú jegamainaitjai timayi”, tuidau.

<sup>62</sup> Tiagtai sumo sacerdote wajakí iniak:

—¿Wagka machikish aimtsume? ¿Nunash wajinbauna tujamainawa? tau.

<sup>63</sup> Tamashkam Jesusak chichaachu. Nunitai sumo sacerdote chichajak:

—Apajuí iwaakua nuna daajin tajame, ame dekas Cristo, Apajuí Uchijiyyaitkumek dekas ujajatkata, tau.

<sup>64</sup> Nu tama Jesús ayaak:

—Duka ame tiume, nuigtushkam tajime, yamai nagksam-sajum Aentsmaga akiinauwa nu Apajuí ashí senchigtinga nuna untsujin eketu tsawan uminkamtai, nayaimpinmaya yujagminum pachitkau minau waitkatnaitjume, tiuwai.

<sup>65</sup> Nuna tutai sumo sacerdote ni nugkuagbaujin japikí ichigká chichaak:

—¡Apajuin pegkegchaun chichagkae! ¡Nuigtush ya et-segtuki tusaya atsumaji? ¡Yamaik atumshakam Apajuin pegkegchau chichagka nu antukugme!

<sup>66</sup> ¿Atumesher wajuk anentaimtagme?, tau.

Tutai dita aiinak:

—Aanka mantamnamainai, tiajui.

<sup>67</sup> Tiagtai yapinum usukinak ijuidau: Nuniai tikich aidauk yapinum awatuinak:

<sup>68</sup> —Cristo dekakia, ¿ya awapime?, tuidau.

*Pedro Jesusnak wainchaujai tusa uukbau*

(*Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-25*)

<sup>69</sup> Pedro jegá agaajin ekeemtatsman, makichik nuwa inak jegantun chichajak:

—Amesh Jesús galileanmayaya nujaimpap wekaemume, tau.

<sup>70</sup> Tujash nigka ashí aentsaidaun eemtin uwau, nuniak:

—Dekatsjai, wají takumes tame, tiuwai.

<sup>71</sup> Nuna tusa waitinum jiintatman tikich nuwa inak wainak, nui aents ijunun ujaak:

—Ju Jesús nazaretnumiaya nujai wekaenuwejama, tau.

<sup>72</sup> Tujash Pedrok ataktushkam:

—¡Dekas tajai, wika au aentsnak wainchaujai!, tau.

<sup>73</sup> Machik asag aents nui batsatu Pedron jegaantag:

—Dekaskenum amesh dita aina awiyayapitme, ame chichamjuminig dekagme, tuidau.

<sup>74</sup> Tama Jesusan pegkegchaun chichajak nuigtú Apajuí adaiyas:

—¡Wika au aentsnak wainchaujai! tau.

Taig atash shinukui,

<sup>75</sup> nunikmatai Pedroshkam adeaju Jesús chichajak: “Atash eke shinatsaig kampatumá ugtuktinaitme” tibauwa nuna. Nunik nuiya jiinki senchi kajeká buutiuwai.

## 27

### *Jesús Pilatowai ejegamu*

(Mr. 15.1; Lc. 22.66-71; Jn. 18.28)

<sup>1</sup> Tsawagmatai, ashí sacerdote apuji aidau, judío apuji aidaujai Jesusan chichaman umigkajui mantamnati tusag.

<sup>2</sup> Dutikawag jikajá jukiag, apu Poncio Pilato pujamunum ejegawag susajui.

### *Judas Iscariote kajemjamu*

(Tak. 1.18-19)

<sup>3</sup> Judas, Jesusan sujukua nunú, maawagtatus imatikiagtai wainak, anentai idajuk sacerdote apuji aidau tikich apu aina nuna treinta kuichkin awagtak:

<sup>4</sup> —Wika tudau takasjai, pegkegchau takasbaujish atsujaig maatajum tusa sujuku asan, tau.

Tama dita aiinak:

—¿Iish dusha utugkatjiki? Duka aminuajamah, tiaju.

<sup>5</sup> Tiagtai Judas kuichkin nagkimá jega Apajuí ememat-tainum ukuak, wee kajemjauwai.

<sup>6</sup> Dutikamtai sacerdote apuji aidau kuichkin jukiag:

—Ju kuichkia juka ofrenda egketaiya nuig egkemaitsui, aents mantamnati tusa akikmatkamu asamtai.

<sup>7</sup> Tusag chichasag nunú kuichkia duik, “Duwé takau nugke” tutain sumakajui, aents tikich nugkanmaya jaidaun ukustinun.

8 Nuadui, nunú nugka duka yamaikish “Nugka numpeagbau” tutaiyai.

9 Aatus uminkauwai profeta Jeremías:

“Jukiaje treinta kuichkin Israela uchijí aidau akike apujtusbaun,

10 dutikawag sumakaje duwé takauwa nuna nugkeen, Apajuí tibauwa dutiksag” tawa nunú.

*Pilato Jesusan iniasbau*

(*Mr. 15.2-15; Lc. 23.2-25; Jn. 18.28-40*)

11 Jesusa jukiag gobernadora eemtin ejegawajui, dutikawagmatai iniak:

—¿Amekaitam Rey judío aidau?, tau.

Tama Jesús ayaak:

—Duka ame tujutme, tiuwai.

12 Tuja sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaujai bakutatus etseguidau, imatjamash nigka makichkish chichaachu;

13 nunitai Pilato chichajak:

—¿Antatsmek kuashat wajiin pachis imatjutpaina duka?

14 Tamashkam Jesusak makichik chichamnakesh aikchau. Nunitai apuk shiig anentai jegagchau.

15 Tuja apuk fiestatinig aents achikbau aina nuiyan makichik jiisagké au, aents aidau nu jiinkiti tusa mamikiamua nuna.

16 Nuniamunum Jesús Barrabás\* daagtinchakam pegkegchaunum wantinjau achikam egketu.

17 Nunin asamtai aents aidau nui ijuntatman Pilato iniak:

—¿Yana jiiktí tusagmea wakegagme, Jesús Barrabasnak jiiktatag atsa Jesús, Cristo daagtina nunaká jiiktatag?, tau.

18 Nunak kajejuidau asag sujukaja nuna dekau asa tiuwai.

19 Nuna tusa Pilato chicham epegkatasa ekeemtaijin eketai, niina nuwe chichaman awetak: “Amek aanú aents pegkejan takauwa nuig pachinkaipa. Wi ishamainun kajamjamjai yamai, aanú imatikamunum”, tiu.

20 Tujash sacerdote apuji aidau nuigtú tikich apu aidaujai, aents tuwaká ijunun anentain egketuawaju, Pilaton segatí Barrabás jiintai Jesús mantamnati tusag.

21 Ataktushkam Pilato ditan iniak:

—¿Ju jimaja juiyanash, yana akupkati tusagmea wakegagme?, tau.

Tutai dita aiinak:

—Barrabás akupkata, tuidau.

22 Tiagtai Pilato ditan iniak:

—¿Tujash Jesús, Cristo tajum junash utugkatjaki? tau.

---

\* 27:16 “Jesús Barrabás”, manuscritos initaik aggbau aina nuig Jesús Barrabás tawai griego chichamnumag.

Tutai ashí pampaajag:

—¡Anka achinjati! wajaidau.

<sup>23</sup> Tiagtai apu ayaak:

—¿Tujash jusha wají pegkegchauna takasé?, tau.

Tutaishkam nuní senchi untsumkag:

—¡Anka achigtá! wajaidau.

<sup>24</sup> Pilatok makichkish niinak antujuinatsu nuna wainu asa, ayatak nuní senchi pampaidiagtai yumí utugtitnume tusa inamjau, nunik ashí ditá eemtin ikigmak:

—Wika agkantaitjai, ju aents pegkegma nuna numpe ukaemainnumag; atum diistajum, tau.

<sup>25</sup> Tutai ashí aents pampaajag:

—Ni mantamnamua duka jutiiní nuigtú ashí ii uchijí aina nui juakti, tiaju.

<sup>26</sup> Tiagtai Barrabasan jiikiu, dutika Jesusnak asutiawagmatai, achigtinme tusa sujukui.

### *Suntag aidau Jesusan waitkasagbau*

(Mr. 15.16-20; Jn. 19.1-3)

<sup>27</sup> Dutikamtai apú suntaji aidau Jesusan jukiag apú pujusá inamtaijin ejegawagmatai, ashí suntag ijuntujaju ni wajamunum.

<sup>28</sup> Nunikag jaanchin awitkag tikich jaanch kapantu nentetkaun anugjaju.

<sup>29</sup> Dutiksag atsejutain jagkin najatuawag Jesusan atsemikakag, uwejí untsujin numin achimtikag, niina eemtin tikishmatjag dushikinak:

—¡Juuwai Rey judío aidau! awajuidau.

<sup>30</sup> Imatjuinak usukidau, dutikainak numi atakuamujin jujukiag buuknum awatuidau.

<sup>31</sup> Dutikainak dushí dushikinakua jaanch anugjamunak awituk, ni nugkutaijinak anugjag juki emajui achijagtatus.

### *Jesús achigbau*

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.16-24)

<sup>32</sup> Jiinkamag, yaakat cirenemaya Simón daagtinun wainkag, Jesús achigtinun cruzan yanaktí tusag susajui.

<sup>33</sup> Nunikag Gólgota tutainum jegantajui, (“Gólgota” tawa duka, “Buuké Sakamtai” taku tawai.)

<sup>34</sup> Nui ejentag, Jesusan vino chujuau dupa yapaujai pachimjamun uwagti tusag susajui. Nu susam apas dekapes idaisauwai.

35 Dutika achijag, suntag aidauk Jesusa jaanchjinak yana kayají jiintukne nuna diisag akandaikajui.<sup>†</sup>

36 Nunikag pekaamsag dii batsamtuidau.

37 Tuja wajuk asamtaiya achijaje nuna pachisag agajag chaiken anujtukaju: “JUUWAI JESÚS, REY JUDÍO AIDAUNU”, tusag.

38 Nuigtushkam jimag kasan nijai achijajui, makichkia nuna untsujin awajainak, tikichia nunak menajin awajajawi.

39 Tuja nui aents nagkaemaidauk, buuken pegajag pegkegchau chichajuidau, nuninak:

40 —¡Ame, jega Apajuí ememattai tegakam kampatum tsawantai ataktú jegamainaitjai tinumjamah, akaikim uwemjakia! ¡Dekas Apajuí Uchijiyyaitkumek, cruznum nematsuk akaikita!, tuidau.

41 Dutiksag sacerdote apuji, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau nuigtú tikich apu aidaujai ijunag dushikinak:

42 —Tikich aidaunak uwemtiknuwe, tujash nigkig uwe main dekapeatsui. Nuigtush Israela Reyjiyai, nunin asa yamai cruznum deta nuna akaikimtai, niinig dekaskeapi tiagmi.

43 Apajuin kajinas anentaimtinuwe, ni wakegakug yamai agkanmitkati, wagki Apajuí Uchijiyyaitjai tumamnuwe dui, wajaidau.

44 Nunisag kasa aidaushkam Jesusjai achijam detaidaush pegkegchau chichajuidau.

### *Jesús jakamu*

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

45 Etsa tutupit ai nagkamas, a las tres wegaish ashí nugkanum suwe wajas asauwai.

46 A las tres jegattak weamunum Jesús senchi untsumak: “Elí, Elí, ¿lama sabactani?”,<sup>‡</sup> tiuwai. (Nunak: “Mina Apajuijuh, mina Apajuijuh, ¿wagka idaitusume?” taku tiuwai).

47 Ujumak aents nui ijunaidaup nuna antukag:

—Eliasan untsuawai, tuidau.

48 Tusa taig, ijuna nuiya makichik tupikaki esponja juki vino chujuauum ajugká tagkanai aapi Jesusan uwagtí tusa iwagkau.

<sup>†</sup> 27:35 Textus Receptus (TR), tawa duka latín chichamai. Nunak “Texto Recibido” taku tawai. Nunú textoa nu awaiwai salmo capítulo 22 versículo 18, nuiyan Reina-Valerashkam tawai; tujash duka ju textonmag idaiji, wagki griego dekas yaunchuk agagbau aina nuig, duka atsau asamtai. <sup>‡</sup> 27:46 “Elí, Elí, ¿lama sabactani?”, tawa juka hebreo chichamai.

<sup>49</sup> Dutiktai tikich aidau chichainak:  
—Idaisakia, Elías uwemtijatatus minishtimpash  
wainkami, tuidau.

<sup>50</sup> Tujash Jesusak ataktú senchi untsumak, jakauwai.

<sup>51</sup> Nuniaig jega Apajuí ememattainum jaanch ejaamuk,  
yakiin nagkamnas ichiinak jimaituk kanakui. Nugkashkam  
ugkauwai imaniau asamtai kaya muun aidaushkam pun-  
jauwai;

<sup>52</sup> Imanikmatai ukumatai aidauk ujaniajui, nunikmatai  
kuashat pegkejam jinau aidaushkam nantajajui;

<sup>53</sup> nunikag ukusbaunmaya jiinjajui Jesús nantaku ai,  
nunik yaakat pegkegma nui utsanawajui, nunikun kuashat  
aents wainkajui.

<sup>54</sup> Tuja capitán tikich nijai ijunas Jesusan diyak iju-  
naidauk, uugbau imanikmatai nuigtú kuashat ishamain  
nagkaemajun wainkag, senchi ishamkag chichainak:

—Dekaskenum juka Apajuí Uchijí aajakui, tuidau.

<sup>55</sup> Nui nuwa aidaushkam ikaa ijunas dii ijuntuidau,  
Jesusan Galileanum nagkamsag saetusag yaijakú aina nunú.

<sup>56</sup> Nu aina nuiya María magdalanmaya; María, Santiagon  
Josenashkam dukujija nu nuigtú Zebedeo uchijí aina nuna  
dukují aatus wajaidau.

### *Jesús ukusbau*

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>57</sup> Kintamai arimateanmaya José daagtin wiyakuch, ni-  
ishkam Jesusa jintintaiji aajakú asa tauwai.

<sup>58</sup> Nunik Pilaton Jesusa iyashin segauwai. Tutai Pi-  
latoshkam Jesusa iyashin susatnume tiuwai.

<sup>59</sup> Tuja Joseshkam Jesusa iyashin juki, dekas sábana  
pegkejai pempeajui,

<sup>60</sup> dutika ukumatai yamá kaya taimunum awayá kaya  
muuntan apapetug waajin epeti ukuak weuwai.

<sup>61</sup> Tuja María magdalanmaya tikich María aatus, Jesús  
ukusbaunum jegantag eketaidau.

### *Jesús ukusbau kuitamkatnume tusa ishitkamu*

<sup>62</sup> Kashinia nu, tsawan ayamtai tsawagtin asamtai, sacer-  
dote apuji aidau nuigtú fariseo aidaujai Pilaton jegajuawag:

<sup>63</sup> —Apuh, adeagji wait aaya nunú, iwaaku pujus  
chichaak: “Kampatum tsawan asan nantaktinaitjai”, tuuyi.

<sup>64</sup> Nuniau asamtai, awemata aents ukusbauwa nuna  
kampatum tsawantai shiig kuitamkatin, dutikashmak niina  
jintintaiji aidau kashi kautuawag iyashin jukiag, aents  
aidaun ujainak: “Jakabia duka nantakne”, tiagtatui. Nuna

aatus tuinakug yama nagkamchaku waitjuamua nuna nagkaesau waitjuawagtatui, tuidau.

<sup>65</sup> Tusa tiagtai Pilato ayaak:

—Anú suntag aidau kuitamkatnume, wejum wajuk wakegagme dutiksagmek umiktajum, tau.

<sup>66</sup> Timatai ditashkam wegag ukusbau kaya apujtukbau-nak shiig asakug, nui suntag kuitamkatin aidaunashkam batsatkiajui.

## 28

### *Jesús nantakbau*

(*Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10*)

<sup>1</sup> Tsawan ayamtai nagkaemaki tumig tsawagmatai, María magdalanmaya, tikich Mariajai Jesús ukusbaun diisagtasag weaju.

<sup>2</sup> Nuniamunum senchi ugkauwai, wagki Apajuí angelji nayaimpinmaya akaegu asamta, nunik taak kayan ekek ni nui ekeemsauwai.

<sup>3</sup> Nuna niimeg peemjai betek, jaanchjish puju nieve\* tutaya iman aajakui.

<sup>4</sup> Imanun wainkag suntag kuitamak batsatuk ishamak kujagkag, jakaujai betek kakekajui.

<sup>5</sup> Nunikaju ai, ángel nuwa aidaun chichajak:

—Ishamkaigpajum, wika dekajai atum Jesusan achijagma nu egajum nunak.

<sup>6</sup> Juig atsawai, nigka nantakne ni timaya nunisag. Jui tantajum Apu Jesusan ukusagma nunú diistajum,

<sup>7</sup> nunikjum wamak wejum: Jakama duka nantakne, tusajum niina jintintaiji aidau ujaktajum. Nigka, niiyá eemak Galilea wetatui, awi wainkagtatui. Juna titajime timajai, tiuwai.

<sup>8</sup> Nu tima nuwa aidaushkam, ukusbau-maya jiinkiag ishamainayatak shiig aneasag tupikaidau, Jesusa jintintai aidaun chichaman ujakagtatus.

<sup>9</sup> Nuniai Jesús wantintuk ditan kumpamauwai. Tuja ditashkam Jesusan jegaantag dawenum pagkukag emematuidau.

<sup>10</sup> Dutikam Jesús chichajak:

—Ishamkaigpajum; wejum mina yatsug aidau ujaktajum Galilea minitnume, awi minak waitkagtatui, tiuwai.

*Jesús nantakbaun etsegkainum tusa suntag aidau akikbau*

---

\* **28:3** “Nieve” tawa duka ujuch puja ibau winchamtin, dukap diimainchau jii emesmain.

<sup>11</sup> Nunikag nuwa aidauk weenai, ujumak suntag nuna kuitamaidau yaaktanum wegag, sacerdote apuji aidaun dita wainkamunak ashí ujakaju.

<sup>12</sup> Tusá ujakajam weajui apu aidaujai ijunjag chichaman shiig umikagtatus. Nunikag kuashat kuichkin suntajan susaju.

<sup>13</sup> Dutikainak:

Atumek aajajum etsegkatajum: "Jutii kajigká batsatjin jintintaiji aidau kashi kautuawag kasamkagmae titajum",

<sup>14</sup> tuja gobernador dekamtaishkam jutii tiagtatji, dutikaku atumnak ayamjuktatjime, tiaju.

<sup>15</sup> Tiajam ditashkam kuichkin jukiag, dita titajum tusa akatjamunak imatiksag tuidau. Jujú tibauwa nunak yamaikishkam judío aidauk dutiksag tinu ainawai.

*Jesús niina jintintaiji aidau dutikatnuji ujakbau*

*(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>16</sup> Tuja Jesusa jintintaiji once aina duka Galilea weajui, Jesús nunú mujanum minitnume tibaunum.

<sup>17</sup> Nunikag Jesusan wainkag emematuidau, tujash ujumak utujimushkam asaju.

<sup>18</sup> Jesús ditá jegantun chichajak:

"Ashí nayaimpinmaya aidau, nugkanmaya aidaushkam ame diistá" tusa mina Apag sujusé,

<sup>19</sup> nunin asamtai, wetajum nunikjum atum jintintuatajum ashí nugkanmaya aidaush, nuniakjum Apajú daajin, Uchijí daajin, Wakaní Pegkeji daaji pachisjum yamigtajum,

<sup>20</sup> dutikakjum ashí ju umiktajum, atumin tiwaitjjim dushakam jintintuatajum. Wika ashí tsawantai, nugka nagkanbau atina duish atumjaig tuke pujutnaitjai.

Aatus atí.

## **Yamajam chicham Marcos agagbau**

*Juan Yamijatin uwegshunum chichagkagtukbau*

*(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-20; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Jesucristo Apajuí uchijiya nu pachisa yamajam chicham etsegbauwa nu nagkamnamu.

<sup>2</sup> Profeta Isaías agagbaunum:

“ ‘Wi mina chichamjun etsegnun emtikan awemajai, ni jintanak umigtamkati tusan’.

<sup>3</sup> ‘Makichik chicham uwegshunum untsubau antuewai’: ‘Apu minitin jinta iwajatajum, jinta tutupit dakuektajum, tibauwa nu uminkauwai’ ”.

<sup>4</sup> Aatus asamtai Juagshakam uwegshunum aentsun yamiau, nuniak etseju tudau idaiyinak yamimajag tudau aidaun tsagkugnagtinme tusa.

<sup>5</sup> Nuna antukag ashí yaakat Judea nugkanmaya aidauk, ashí Jerusalegnumia aidaushkam kautuidau. Nunikag ditá tudaujin etsegumagtai Juagshakam Jordagnum yamiau.

<sup>6</sup> Juagká nugkutaijig camello uje najanamu, akachumtaijish duwap aajakui, tuja langostan\* nuigtú dapá yumijin yuujakui.

<sup>7</sup> Juan aents aidaun chichajak: “Mina ukujui minittawai dekas mina nagkaetasu senchigtin. Wika nuna sapatjinak tsuntsumtuankesh jigkatuamunak atitmaitsujai niiya imanchau asan.

<sup>8</sup> Wika ayatak yumiik yamigmajime, tujash nigka Wakaní Pegkejiya dui yamigmagtatjume”, tau.

*Jesús yamimabau*

*(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)*

<sup>9</sup> Nunú tsawantai Jesús Nazaret, Galilea nugkanum awa nuiya jiinki jegauwai, nunikmatai Juan Jordagnum yamijui.

<sup>10</sup> Dutikam yuminmaya jinkamá, Jesús wainkauwai nayaim ujanmatai, Wakaní Pegkeji pauma nunin niini akaetatman.

<sup>11</sup> Nuniai nayaimpinmaya chicham antuekau: “Ametme mina uchig aneetaigmek, dui aminig shiig aneajai”, tabau.

*Iwanch Jesusan pegkegchaunum dekapsamu*

*(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)*

<sup>12</sup> Juna timatai Wakaní Pegkeji uwegshunum emauwai.

---

\* <sup>1:6</sup> “Langostak yutai aajakui, manchi katsajait tutaya numamtin”.

<sup>13</sup> Nui cuarenta tsawan pujusui, nunittaman Iwanch pegkegchaunum dekapsauwai. Kuntin kajen aidau batsatbaunum pujau; tuja ángel aina nu Jesusnak kuitamaida.

*Jesús Galileanum ni takatji nagkamamu  
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

<sup>14</sup> Juagkan achikag egkeawaju ai, Jesús Galilea weuwai yamajam chicham Apajuinua nuna etsegkatatus.

<sup>15</sup> Nuniak: "Tsawantak yamaik uminkae, Apajuí inamjatnuk tikijuch wajasé; tudau idaikujum, yamajam chichama ju dekaskeapi titajum", tiuwai.

*Jesús ni jintintaiji atinun cuatro namaká main aidaun yajuakbau*

*(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)*

<sup>16</sup> Jesús Galilea kuchají yantamen wekamá Simogkan, ni yachi Andresjai namakan main asag retan ajuntuinak yujattaman wainkau,

<sup>17</sup> nunik Jesús:

—Minitajum wi jintintuatjime, namak maatasajum yujajum anmamtuk, Apajuí chichame etsegkujum aents aidau minai ikautjin atajum tusan, tau.

<sup>18</sup> Tamawaik ditá redjinak ukuinak nijai weajui.

<sup>19</sup> Nuwi nagkaemaki machik kuwaesag wekamá, Zebedeo uchijí Jacobo ni yachi Juagjai, barcajin chimpimas redjin apiyuinak chimpimatman wainkauwai.

<sup>20</sup> Dutika nunashkam:

—Weajai, mina jintintaig atajum, tiu. Tama ditashkam apají Zebedeonak ditajai takau aidaunak barcanum ukuinak Jesusjai weajui.

*Aents wakan pegkegchau egkemtugbaun Jesús etsagagbau  
(Lc. 4.31-37)*

<sup>21</sup> Capernaúm jegawajui, nunik tsawan ayamtai tsawagmatai Jesús jega ijuntainum wayá jintinkagtau.

<sup>22</sup> Nunitai aents aidauk ni jintinkagtamujin puyatjuk diidau, wagki maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau nagkaegas, apu chichame antugtai jintimaina imatika jintinkagtau asamtai.

<sup>23</sup> Nuniamunum jega ijuntaiya nui, makichik aents wakan pegkegchau egkemtuamu eketu untsumak:

<sup>24</sup> —¡Jesús nazaretnumiayah! ¿Wagka amesh jutii pu-jamunmash miname, ijijatuatasamek minam? Wika ame yaitpa nunak dekagme, amek pegkejam Apajuinuitme, tiuwai.

<sup>25</sup> Tama Jesús wakan pegkegchaun jiyaak:

—¡Takamtak jiinkim ju aentsuk ukuktá!, tiuwai.

<sup>26</sup> Tamawaik wakan pegkegchaushkam aentsun waugmitkak nukgá aijajui, dutika shiig senchi untsumak jiinki ukukiuwai.

<sup>27</sup> Nunikmatai ashí ishamkag, ditak pempeentunikiag:

—¿Jusha yaita? ¿Jintiamujish yamagmajama, wajuku asaya chichamesh senchigtinaita wakan pegkegchau aidaush antujuina dusha?, tudyinai.

<sup>28</sup> Nunú nunikbaunak wamak ashí galileanmaya aidauk dekawajui.

*Pedro tsatsají Jesús etsagagbau*

(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

<sup>29</sup> Nunik Jesusak jega ijuntainmaya jiinki Jacobojai nuigtú Juagjai, Simón nuigtú Andresa jeega nui weajui.

<sup>30</sup> Simogka tsatsajig tsuweak pegakjin tepau, nunitai Jesusan ujakajui.

<sup>31</sup> Tima Jesuschakam jegantun uwegnum achik inankiuwai; dutikamuik tsuweamunak megkaegak, Jesusan yutain umijuk ajamsauwai.

*Kuashat jau aidau etsagakbau*

(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

<sup>32</sup> Kintamai, etsa akaiku ai, ashí aents jau aidaun nuigtú iwanch egkemtuamu aidaunashkam Jesusan ikautkaju;

<sup>33</sup> tuja ashí aents nui batsamin aidauk waitinmag tuwakaju.

<sup>34</sup> Nunikagmatai Jesús kuashat aents ashí tikich jatai jau aidaun etsagakui, kuashat iwanch aidaunashkam jiijui; tujash iwanch aidaunak chichaktí tusag idaichau, wainainamu asa.

*Jesús Galileanum chichagkagtukbau*

(Mt. 4.23-25; Lc. 4.42-44)

<sup>35</sup> Tsawak eke suwe aig nantakí, jiinki aents atsamunum weuwai, nunik nui Apajuí auju.

<sup>36</sup> Nunikmatai Simón ni kumpají aidaujai egaak weajui;

<sup>37</sup> nunik Jesusan wainkag:

—Ashí aents egapainawai, tuidau.

<sup>38</sup> Tusa tama ni chichaak:

—Wemí yaakat tikiju anem aina nui, awishkam chichaman etsegkatjai; wika nuna nuniktasan tauwaitjai, tau.

<sup>39</sup> Nunik Jesusak ashí Galileanum makí makichik yaaktanum jega ijuntai aidaunum chichagktak, iwanch aidau-nashkam jiijá ishimu.

*Aents lepragtinun Jesús etsagagbau*

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

<sup>40</sup> Makichik aents lepra achikbau Jesusa jegantun tikishmag pujus:

—Wakegakmek etsaentumainaitme, tau.

<sup>41</sup> Tama Jesuschakam wait anentug uwejin antiak:

—Wakegajai, pegkeg wajastá, tiuwai.

<sup>42</sup> Tusa taig leprak megkaekauwai, nunikmatai pegkeg wajasui.

<sup>43</sup> Tujash Jesús nuna shiig akateg ukuak:

<sup>44</sup> —Nijah, makichik aentskesh ujakaipa; ayatak weme sacerdote wantintukta, nuniakum ofrenda jukita Moisés tibauwa dutiksamek, ame pegkeg wajasum nuna ditash waipaktinme, tiuwai.

<sup>45</sup> Tujash nigka jiinki weak makichkish uutsuk ni tsagagbaujinak etse etsegkawa weuwai. Dutikau asamtai, Jesusak wantinak yaaktanmash waimainchau wajasú asa, aents atsamunum wekagu; nuniaig ashí yantamnumia aidau niina wainkatatus minituidau.

## 2

*Jesús aents wekaechau etsagagbau*

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

<sup>1</sup> Ujumak tsawan pujus Jesús wakitki Capernaúm jega gauwai; nunikmatai jega ni pujamujin dekajuawaju.

<sup>2</sup> Nunikag kuashat aents aidauk jeganmag pimuidiaju, waitinum nagkamnasag tikichish wayachmin awajsaju. Imanikagmatai niishkam Apajuí chichamen etseju.

<sup>3</sup> Nuniai cuatro aents aidau, aents wekaechaun jukiag itawaju.

<sup>4</sup> Dutikawag kuashat aents asamtai, Jesús wajamunum jegamainchau asag, Jesús wajamun mamikis jegá tuntupen wakag chigkaidiag, wekaechauwa nuna camillanum aepsag akakiaju.

<sup>5</sup> Dutikamtai Jesús niiní dekaskeapi tuidaun wainu asa, wekaechaun chichajak:

—Uchijuh, amina tudaujum aidauk tsagkugnaje, tau.

<sup>6</sup> Nuna tutai ujumak maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau nui pekajaidau ditá anentainig:

<sup>7</sup> “¿Wagka jusha tuush chichawa? ¡Apajuin pegkegchau chichajak tu wekagajama! Imá Apajuikeajama tudaun tsagkugkagtumainuk”, tuidau.

<sup>8</sup> Dita aatus anentaimainamujinak Jesús dekau asa:

—¿Wagka aannush anentaimainagme?

<sup>9</sup> ¿Tuwaita imá yupichuch wekaechauwa ju tumainush, amina tudaujum aidauk tsagkugnaje taja dukaih, atsa nantakim tepetajum jukim wetá tumainaitag dukaih?

10 Tujash Aentsmaga akiinauwa nu, ju nugka juish tuda  
aidaunash tsagkugkagtumaina nu dekaatajum.

Tusa wekaechaun chichajak:

11 —Amina tajame, nantakim ainká tepetajum jukim  
jeemin wetá, tiuwai.

12 Tamawaik nantakug tepetajin juki ashí wainaina-  
munum jiinkiu. Nunikmatai ashí ditak anentai jegagchajui,  
nunikag Apajuin emematuinak:

—Juninuk makichkish wainkachuitji, tuidau.

*Jesús Levin mina jintintaig atá tibau*

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

13 Dutika Jesusak ataktú weuwai kuchá tugkitken; nunitai  
kuashat aents niina jegajuidau, dutikam niishkam jintink-  
agtau.

14 Nui nagkaemakmá Leví\* Alfeo uchijin wainkauwai, apú  
kuichkiji atinun ijumin asa akikmagtai yajumak ekeemt-  
man, nunik:

—Wegajai mina jintintaig aminum, tiuwai.

Tama Levishkam wajakí Jesusjai weuwai.

15 Nunik Jesusak Leví jeen jegaa mesanum ekeemsau,  
kuashat apu romanmaya kuichkiji atinun ijumin aidau  
nuigtú tudaugtin aidaush, jintintaiji aidaujai ijunag nijai  
ekeemsajui, kuashat niina saetus yujaidau asag.

16 Nunitaman maestro chicham umiktinun jintinkagtin  
fariseo aina nu, Jesús ijunag yuwaun wainkag jintintaiji  
aidaun chichajuinak:

—¿Wajukeakua niish apú kuichkiji atinun ijumin nuigtú  
tudaugtin aina ibaujaish ijuntug yuwakush, umutnash  
umawa?, tuidau.

17 Nu tabaun Jesús antuk ayaak:

—Jamamtuchu aidauk ampijatnunak atsumatsui, jau  
aidau atsumawai. Wika aents pegkejan takau aidau untsuk-  
tasan minichuitjai, aents tudaugtin aidaunum, tauwaitjai.

*Ayuno pachisa iniiamsamu*

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

18 Juagká jintintaiji aidau, fariseo aidaushkam ayuno  
takainak batsataidau, nuninai ujumak Jesusan jegantun  
iniinak:

—¿Wagka Juan Yamijatna nuna jintintaiji aidauk, fariseo  
aidaujai ayuno takainaish, ame jintintajum aidaush  
ayunonash takainatsua?, tuidau.

19 Tama Jesús ayaak:

—¿Ipaamu aidaush nuwena nu ditajai pujaigkish ayunau-  
mainkaih? Nuwenu ditajai pujaigkik ayunaumaitsui.

\* 2:14 Diistá Mt. 9.9.

<sup>20</sup> Tujash tsawan jegattawai nuwena nunú juwam atata nu, nunikmatai ipaamu aidaush wake besemag dekapenak ayunawagtatui.

<sup>21</sup> "Makichik aentskesh jaanch yamagman tsupikag jaanch mamujunmag adujtuchu ainawai, yamajam asa waketak jaanch mamujua nuna nuní nagkaemas ichiimain asamtai.

<sup>22</sup> Dutiksaik vino yamagmashkam duwap apagbau ajutnumag yajashtaiyai, dutikamak ichiimain asamtai, nunik vinok ukaegag, duwapshakam ichiinak ajapnamainai. Nuadui vino yamagmak duwap yamagmanum yajataiayai".

*Jesusa jintintaiji aidau tsawan ayamtai aig trigo jukí yuawagbau*

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

<sup>23</sup> Tsawan ayamtai tsawaju ai, Jesús trigo ajakbaunum wegau, nuniamunum niina jintintaiji aidau trigon kupig juidau.

<sup>24</sup> Nuniagtai fariseo aidau wainkag:

—Nijah, ¿wagka tsawan ayamtai aig takantsashti tibauwa nuniaish aikainawa?, tuidau.

<sup>25</sup> Tusa tiagtai Jesús ayaak:

—¿Atumeke tuke ausachuk ainajum, David nijai yujaamujai yapajuinak dutikawajua duka?

<sup>26</sup> Abiatar sumo sacerdote wajas pujai, jega Apajuí ememattainum wayauwai, nunik yuwauwai pag Apajuí anagkuamu imá sacerdotek yuwati tibauwa nuna, dutikak aents nijai yujaunash susauwai.

<sup>27</sup> Tsawan ayamtaiya duka aents atsumau asamtai aikamui. Untsu aentsuk tsawan ayamtaiya nuiya umimain aina nuna umiktinme tichamui.

<sup>28</sup> Nunin asamtai Aentsmaga akiinawua duka, tsawan ayamtaiya nuna Apujiyai, tiuwai.

### 3

*Tsawan ayamtai ai Jesús aents jau etsagagbau*

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

<sup>1</sup> Jesús ataktú jega ijuntainum wayau, nuwi aents uwejí jaka ekeemkau pujau.

<sup>2</sup> Nunitai dii ijuntuidau tsawan ayamtai aish etsagagchat-pash tusag tsanumjugtatus.

<sup>3</sup> Nuninaig Jesús aents uwejí jaka ekeemkaun chichajak:

—Wajaktá nunikam ejapen wajantá, tiuwai.

<sup>4</sup> Nuna ti, tikich aidaun chichajak:

—¿Tsawan ayamtai aina nuish pegkejan dutikati atsa pegkegchaun dutikati tibaukaih; etsagautskek jakati tusa idaimainait?, tau.

Tamash ditak aimainachu.

<sup>5</sup> Nuna ti nui ijuntatman kajeká, wake besemag diisú antumtikmainchau asagmatai. Nunik nuna aentsun chichajak:

—Uwejum dakuekta, tiuwai.

Tama niishkam uwejin dakueku, nuniamuik uwejenig pegkeg wajasui.

<sup>6</sup> Dutikamtai fariseo aidau, Herodesan aentsji aidaujai agaa jiinjag, Jesusan maatasag chichaman umigkajui.

### *Kuashat jau aidau Jesús etsagakbau*

<sup>7</sup> Tujash Jesusak ni jintintaiji aidaujai kuchanum weajui, nuniai kuashat aents galileanmaya aidau, Judeanmaya aidaushkam,

<sup>8</sup> Jerusalegnumiashkam, idumeanmaya aidaush, Jordagka amain batsamin aidaushkam nuigtú Tiro, Sidón aina nuwi tikiju batsamin aidaush minitiajui, Jesús kuashat iwainaka takaamun antukaju asag wainkagtatus.

<sup>9</sup> Nuniau asamtai, Jesusak ni jintintaiji aidaun, kuashat aents kaunainak chanuntuawainum tau asa barca yaijan shiig umis asatnume tusa ujakajui;

<sup>10</sup> wagki kuashat jau aidaun etsagau asamtai, ashí najaimak waituidaук niina antigkagtatus awagkemtuidau asamtai.

<sup>11</sup> Tuja wakan pegkegchau aidauk Jesusan wainkag, niina eemtin tikishmajag, senchi untsumkag:

—Amek Apajuí Uchijiayitme, tuidau.

<sup>12</sup> Tujash Jesusak senchi jiyau, dekajuawainum tau asa.

### *Jesús ni apostolji agtin aidau etejamu*

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

<sup>13</sup> Nunik Jesús mujanum wakauwai, nui untsukui ni wakegamu aidaun, dutikam niiní kauntajui.

<sup>14</sup> Dutika nuanuiyan etegjauwai doce, nunú aidaunak apóstol tusa adaijauwai tuke nijai ijunja wekaesatin aidaun, niina chichame etsegkati tusa ishiaktinji aina nuna,

<sup>15</sup> dutikak wakan pegkegchau aidau egkemtugbau jiiktnashkam senchijin susauwai.

<sup>16</sup> Doce etegjamua duka ju ainawai: Simón, Pedro atatme tibauwa nu,

<sup>17</sup> Jacobo ni yachi Juagjai, Zebedeo uchijí aidau Jesús Boanerges adaikajua nu (nunak “ipamta uchijí aidau” taku tawai),

<sup>18</sup> Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo Alfeo uchijí, Tadeo, tikich Simón cananeo tutai aajakua nu,

<sup>19</sup> nuigtu Judas Iscariote Jesusan sujukua nunú.

*Jesusak Beelzebú senchijin wakan pegkegchaunak jiyawai tibau*

(Mt. 12.22-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup> Nuna dutika Jesús jegá wayauwai, nunikmatai atak-tushkam aents aidau tuwagkag yujumkash yumainchau awajuidau.

<sup>21</sup> Nuna antukag Jesusa patayí aidau jukitasag kautu-awaju, anentainkachu wajas wekaetsuash tuidau asag.

<sup>22</sup> Maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau Jerusalegnumia kaunawaju aidau chichainak: “Beelzebú, iwanch aidau apujiya nuna senchijin iwanch aidaunak jiyawai”, tuidau.

<sup>23</sup> Tiagtai Jesús ditan untsuká, augmatbaun pachis ujaak: ¿Utugkaya iwanchish, iwanchnash jiimainaita?

<sup>24</sup> “Makichik nugkanmag batsatiatak pempeentuniki maaní batsatkug megkaemain ainawai.

<sup>25</sup> Tuja makichik jeganmag ijunag batsatiatak pempeentunikiag maaní batsatushkam megkaemain ainawai.

<sup>26</sup> Aantsag Iwanchia dushakam pempeentuniki, maani-akug, megkaemain ainawai, nuniakug nagkanbauji jegajim nunimainai.

<sup>27</sup> “Aents senchigtina nuna jeen wayag makichkish wajijiinak yajutmainchau ainawai nuna jikatskek, untsu nuna jikajá wajijinak yajutmain ainawai.

*Wakaní Pegkeji pachisa Jesús tibau*

(Mt. 12.31-37)

<sup>28</sup> “Dekas tajime, Apajuik ashí aentsú tudauijinak tsagku-jatnai, niina pegkegchau chichagkau aidaunashkam,

<sup>29</sup> tujash Wakaní Pegkejin pegkegchaun chichagkau aidauk, tuke tsagkugnagchatnai, ajumaish tudaujig tuke atinai”.

<sup>30</sup> Nunak Jesusak: “Wakan pegkegchau ajawai” tibau asa tiuwai.

*Jesusa dukují ni yachi aidaujai kautuamu*

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

<sup>31</sup> Nuna tusa inagnaku ai Jesusa yachi aidau dukujijai kautuawaju, nunikag agaag ijuntsag, untsugtuktajum tiajui.

<sup>32</sup> Tuinam Jesusan tenteawag pekajuidau ujainak:

—Amina duku, yatsum umaim aidaujai agaa ijunas ega-painawai, tuidau.

<sup>33</sup> Tusá ujaam ni ayaak:

—¿Yaita mina dukug, mina yatsug aidaush?

**34** Nuna tusa nui pekajuidaun ayampatua:

—Jujú ainawai mina dukug, mina yatsug aidauk.

**35** Ashí aents Apajuí wakejamun takaina nuuwai mina dukug, mina yatsug, mina ubag aidauk, tiuwai.

## 4

*Ajakan ajakbaun pachis Jesús augmattsamu*

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

**1** Jesús ataktú kuchanum uwet jintinkagtau nunitai shiig kuashat aents tuwagkaju, nunikmatai barca kuchanum nanatunum egkemag ekeemsau, nuniai aents aidauk kuchá uwet kaamatak ijunaidau.

**2** Nunik kuashat wají aidaun pachis augmatus jintinkagtak:

**3** “Antuktajum, ajakan ajakbau ajakmatatus weuwai.

**4** Nunik jegantá ajajin jikai nagkimam jintá kakekaunak, pishak kaketuk amukui.

**5** Tikich jikai kayagnunum nugka imanik atsamunum kakekauwai, nu nunikuk wamkes tsapaidiajui, wagki nugkak awankauch asamta;

**6** nuniktatman etsa jiinak, kagkapé initak akaejachu asamtaí apeká ijinauwai.

**7** Tuja tikich jikai jagki ayaunum kakekaunak, jagki tsapainak yutuawajui, dutikamu asa nejeachui.

**8** Tujash tikich jikai nugka pegkegnum kakekajui, nunikajuk tsapaidiag, tsakajag shiig nejekajui, ni treinta nejeai, tikich sesenta, tikich cien aatus nejekajui”, tau.

**9** Nuna tii nuigtushkam: “Ni antutaiji ajamuk antukti”, tiuwai.

*Ajak augmattsu jintinkagtuamua nu pachisa tibau*

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

**10** Nigki juwakmatai, nijjai juwakajua nu doce aina nujai inidau ajak augmattsu tibauwa nuna pachis.

**11** Tama ni ayaak: “Atumnak Apajuí dekamtijamui ni inabauji dekajakchamua nuna; tujash tikich aina nunak ashí augmatbau pachisan tajai,

**12** imanik wainainakush wainmachu wajukmaina nuniktinme, kuashat antuinakush antachu wajukmaina nuniktinme, nunidau asag yapajinashtinme nunitai tudau aidaujish tsagkugnagchatnume tusan”, tiuwai.

*Ajakan ajakbau timag nunak juna takun timajai tusa  
Jesús etsegkamu*

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

<sup>13</sup> Junashkam tiuwai: “¿Atumek jujú augmattsä tabauk dekatsjumek? ¿Aniautigmesh ashí wi augmattsan takuish, wajuk dekattagme?

<sup>14</sup> Ajakan ajakbauwa duka chichaman ajakma nuuwai.

<sup>15</sup> Ajaka jikayí jintá kakekauwa nunin aina duka juninai: yamaikik chichaman antittaman wamak Iwanch tajua chicham ditai ajakmamua nuna sakapitkawai.

<sup>16</sup> Tikich aidauk ajaka jikayí kayagnunum ajakmamua nunin ainawai: chichaman antukag yamaikik shiig wakegas antuinawai,

<sup>17</sup> tujash nu ajakak kagkabenachu asa ebetmamt-sui; numamtuk utugchat minitmash nuniachkush Apajuí chichamen umidau asag waitkainam wamkes idaiyinawai.

<sup>18</sup> Tikich aina duka ajaka jikayí jagki ayaunum ajaamua nuninai: chichannak antawai,

<sup>19</sup> tujash ju nugkanmaya takat aina nuna imá senchi uyumainak, wiykchameata tabaujiya nu tsanuinam nuigtú ashí wají ajuttí tusa senchi wakegamujiya nu egkem-tam chicham antukbaujinak sakapag ajak nejemainchauwa nunin weawai.

<sup>20</sup> Untsu jujú ainawai nugka pegkegnum ajamua nunin aina nu: chichaman antukag, jukiaju aidauk makichik ajak treinta jikain, sesenta, cien aatus nejeawajua nunin ainawai”.

### *Lámpara pachisa augmattsamu*

(Lc. 8.16-18)

<sup>21</sup> Junashkam chichaak: “¿Lámpara ekemakaish, dukukaik dutikachkuish pegaká wakentinig aputayama? ¿Dutiktsuk yakí ekenchataigkama?

<sup>22</sup> Nunisag, ashí uukbau aidauh wantintsuk juwaktinuk atsawai, antsag ashí dekaachbau aidauhskam dekaamu agtinai.

<sup>23</sup> Ni antutaiji ajuinamuk antuktinme”.

<sup>24</sup> Junashkam tiuwai: “Shiig antuktajum, tikichish utujagme dutiksagmek atumesh dutikam atatjume, antu-idautigmek aan nagkaemasa etetam atinaitjume.

<sup>25</sup> Wagki kuashat ajá duka nuní dukap suwam atinai; untsu piipich ajamua dusha, nu piipich ajamua dukesh atantam atinai”.

<sup>26</sup> Junashkam Jesús tiuwai: “Apajuí inabaujiya duka, aents jikain nugká ajaa nuninai,

<sup>27</sup> nunik ajaa kanak tepaish tuja iwaa pujaishkam kashi tsawai aish jigkaik tsapaawai, nunik tsakawai ajauwa duka wajuk tsakaawa nunak dekatsaig.

<sup>28</sup> Nunak nugka nigki nejemtikamu asa nuniawai, dekatkauk dupaya nunin wee, tsakaak pasamjawai, nunik pasamega nui ayatak jigkaik weawai.

<sup>29</sup> Nunik jikayí tsamakmatai hozan juki jiintawai juuktatus, tsawan juumainji jegau asamtai".

*Mostaza jikayí pachisa augmattsamu*

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

<sup>30</sup> Junashkam Jesús tiuwai: "¿Apajuí inama dusha wají pachisaiya nuninai tumainaita, nuniachkuish wají augmatbaujaiya apatkaish tumainaita?

<sup>31</sup> Duka mostaza jikayí nugká ajatiama nuninai. Ashí nugkanmaya jikai ajakmatai aina nuna nagkaesau shiig piiipichi,

<sup>32</sup> tujash ajaam tsakaakug ajak nugkauchik nejen aina nuna nagkaegas tsakawai, nunik kanawe muun wajasmatai yakiya pishak aidaushkam nuna wakentí bikintunum pasugmau ainawai".

<sup>33</sup> Tusa Jesusak kuashat augmatbaun pachis jumamtin aidaun jintinkagtujakui, dita wajuk antumaina ainawa dutiksag.

<sup>34</sup> Augmatbaun tutsukek aents aidaunak aujujakchauwai, tujash jintintaiji aina nunak ditanak akanki ashí jintias ujakui.

*Jesús dase imijkamu*

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

<sup>35</sup> Nunú tsawantai kiyagbaunum Jesús jintintaiji aidaun chichajak:

—Amain weagmi, tiuwai.

<sup>36</sup> Timatai aents aidaunak ukuinak, Jesús barcanum egketunak dutiksag jukiag weajui. Nuniai tikich barcanum minidaush aidau.

<sup>37</sup> Nunik weenai dase senchi kuchan umpuak tsukatmitkau, imaniau asa barcanmag yumik bete wajasú.

<sup>38</sup> Tujash Jesusak barca ukujin atamjutain atamjuk kanag egketu, nunitaman ishintainak:

—¡Maestro! ¡Amek puyatkagtatsmek jutii jakektatag duka?, tuidau.

<sup>39</sup> Tama nantakí dasen jiyak idaiyak, kuchanashkam:

—¡Mijakta! ¡Jasá asata!, tiuwai.

Tamawaik daseshkam mijaku, nunikmatai kuchashkam wiyaku wajasú.

<sup>40</sup> Nuna dutika niina jintintaiji aidaun chichajak:

—¿Wagka sapigmajume? ¿Dekaskeapi tabauk atsugtomainawak?, tau.

<sup>41</sup> Nuna dutikamtai shiig senchi puyatkaju, nunikag ditak pempeentunikiag:

—¿Jusha yaita dasesh, kuchash antujam awa dusha?, tuesdayinau.

## 5

*Gadaranmaya aents wakan pegkegchau chimpimtuamun Jesús jiijamu*

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

<sup>1</sup> Kuchá amain katigkajui gadaranmaya batsamtai nugkeen.

<sup>2</sup> Nunik Jesús barcanmaya jiinaig, ukumatainmaya aents wakan pegkegchau egkemtugbau tajuauwai.

<sup>3</sup> Nunú aentsuk ukumatainum pujú, makichkish cade-nayaikish jiggamainchau.

<sup>4</sup> Kuashtá cadenayai uwejin jiggajá, dawenum jiggajá awajkamash tsujiag utsau, imaniau asa makichkish depet-mainchau.

<sup>5</sup> Nuniak tuke kashi tsawaishkam mujanum, ukumatain-mash wekaegas untsumá wekagu, nuigtush kayai ijumak tsupimag wekagu.

<sup>6</sup> Nuniau Jesusan atushat wainmawaik, tupikatki jegantun tikishmatjau.

<sup>7</sup> Nunik senchi untsumak:

—¡Jesusah, Apajuí ashí tikich aidau nagkaesau muunta nuna uchijiyah! ¿Wagka amesh minaish miname? Apajuí daajin segajame, ¡wait aneasam waitkagkagtusaipa!, tau.

<sup>8</sup> Nunak Jesús:

—Wakan pegkegchauwah, aents jiinkim ukuktá, tibau asa tiuwai.

<sup>9</sup> Tutai Jesús iniak:

—¿Amesh yaitpa?, tau.

Tama ni aiimak:

—Wika Untsujiyaitjai, wagki jutiik kuashat asaja, tiuwai.

<sup>10</sup> Nuna tii senchi segau Jesusan tikich nugkanum aweti tusa.

<sup>11</sup> Mujanum tikiyu kuashat kuchi dupaan yuwinak yujau asamtai,

<sup>12</sup> ashí wakan pegkegchau aidau Jesusan segainak:

—Kuchi batsata awi awekagtita, kuchinum wayawagmi, tuidau.

<sup>13</sup> Tutai Jesuschakam nuniktinme tusa idaisauwai. Dutikam wakan pegkegchau aidaushkam jiinjag, dos mil kuchi tumain batsatunum utsanawajui. Dutikawajam kuchishkam pisajag betsag tajagak kuchanum najataunum utsanawag jinawajui.

<sup>14</sup> Nunikagmatai kuchí kuitamin aidaushkam pisajaju, nunikag yaaktanum jegawag etsejuinak, ajanum batsataidaunash dutiksag ujakajam, aents aidaushkam nu nunikbaun diisagtatus shimutkaju.

<sup>15</sup> Nunik Jesú斯 pujamunum jegakmag, wakan pegkegchau untsují chimpimtuamu aajakushkam pegkeg wajas, jaanchin nugkujá eketun wainkag, senchi ishamkajui.

<sup>16</sup> Nuna wainkau aidau tikich aidaunashkam ujaidau, aents iwanch chimpimtuamu tsagajun nuigtú kuchi jinaamun pachisashkam.

<sup>17</sup> Tiagtai Jesusan segajui, ditá nugkenak ukuak, yajá weti tusag.

<sup>18</sup> Jesú斯 waketak barcanum egkemtai, iwanch egkemtuamu aajakushkam nijai wetatus segauwai.

<sup>19</sup> Tujash Jesusak nunikta tichauwai, ayatak:

—Jeemin wetá pataim batsatbaunum, nunikam shiig kuashat Apu Apajuí amina wajuk wait anenjamjae nunú pachisam ashí ujaktá, tiuwai.

<sup>20</sup> Tima weuwai, nunik Decápolis jegaa Jesú斯 niina shiig kuashat wait anenja nu pachisa etsegutan nagkabau. Nunitai ashí aents aidauk anentai jegachaju.

*Jairo nawanji nuigtú nuwa Jesusa jaanchjin antigkua nu  
(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)*

<sup>21</sup> Jesú斯 barcanum egkemag ataktú kuchá amain katigmatai, kuashat aents aidau tuwagkaju; dutikam nigka nuig kuchá tugkitkenig juwakui.

<sup>22</sup> Nuniai jega ijuntaiya nuna apuji aina nuiya makichik Jairo daagtin Jesusan wainak jegantun tikishmatjau;

<sup>23</sup> nunik senchi segau: —Mina nawantug ashí jakaun ukukmajai; ame taam uwegmin achigtukta, dutikam tsagag pujustí, tusa.

<sup>24</sup> Tama Jesú斯 nijai wegau, nuniai kuashat aents saetuidau asag senchi chanuidau.

<sup>25</sup> Nu imatikainamunum nuwa doce mijadai numpan puwak waitú pujú asa,

<sup>26</sup> kuashat ampijatin aidaunum wekaegas ampimak ashí ni ajamuchijinak ashimkush, tsagautsuk nuní nagkaemas waitú wekayin,

<sup>27</sup> Jesú斯 pachisa chichainamun antuk, aents tuwakbaunum eteenki, ukujin pataetuk Jesusa jaanchjin antinkauwai.

<sup>28</sup> Wagki ni anentaimsag: “Imá jaanchjinakesh antiaknuk tsagagtatjapi”, tau asa.

<sup>29</sup> Nuniamuik numpa puwamujinak megkaekau, tuja ashí iyashin jaamujinash pegkeg weamujin dekapjauwai.

30 Nuniaig Jesuschakam niina senchijí jiinun dekapeg, aents minidaun ayampatua:

—¿Yaa jaanchjuish antinkae?, tau.

31 Tutai niina jintintaiji aidau ayaak:

—Kuashat aents chanumpaina nu wainiatkumek, ¿ya antinkae tame?, tuidau.

32 Tujash Jesusak ashí diyau, yaki antinkame tusa wainkatatus.

33 Nunitai nuwak ishamak kujaukmaikia, ni wajukae nuna dekau asa, jegantun niina eemtin tikishmag, dekaskenum ashí ni waitiamujinak ujakú.

34 Tusá ujaam:

—Nawantah, ame dekaskeapi tabaugmia nu etsaentam-jae, shiig agkan anentaimsam wetá, yamaik jaamugmik tsagajume, tiuwai.

35 Tusa eke chichaak wajai, apu Jairo jeen batsatu kau-nawag ujainak:

—Nawanjumek jakame ¿utugkatasamea Maestrosh wait-kame?, tuidau.

36 Tujash Jesusak nu tuinamun antuk, jega ijuntain apujiya nuna chichajak:

—Ishamkaipa, ayatak dekaskeapi tita, tiuwai.

37 Nuna tii makichik aentskesh uyuntusainmegka tusa Pedro, Jacobo ni yachi Juan aatus weajui.

38 Nunik apú jeen jegakmá aents pampainak, untsu untsumas butuidaun wainkauwai.

39 Nunik wayá:

—¿Wagka pampakjumesh buutush batsatjume? Nuwauchik jakache kanag tepawai, tiuwai.

40 Tutai dushikidau. Tujash nigka ashí aents nui bat-satunak jijá, nuwauchi apají, dukují nuigtú ni jintintaiji uyunaina nujai utsanawajui nuwauch jaka tepamunum.

41 Nunik uwegnum achik:

—¡Talitá cum!\*, tiuwai. Nunak: “Nuwauchih, amina tajame, nantaktá”, taku tiuwai.

42 Tamawaik nuwauchik nantaku nunik wekagu, duka doce mijan ajau. Nuna dutikmtai aents aidauk senchi ishamkajui.

43 Tujash Jesusak makichkish etsegkaigpajum tusa shiig akatjag idaiyak, nuwauch yumain susatajum yuwaiti, tiuwai.

---

\* 5:41 “Talitá cum”, tawa duka arameo chichamai, texto griegonmag aatus tau asamtai dutiksaik jui inagkeakji.

**6**

*Jesús Nazaret pujusbau*

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

<sup>1</sup> Jesú斯 nuiya jiinki ni nugken wetai, jintintaiji aidaushkam nijai weajui.

<sup>2</sup> Nunik tsawan ayamtai tsawagmatai, jega ijuntainum nagkama jintinkagtutai nui kuashat antuidauk puyatjukag:

—¿Jusha tuwí imatikash unuimajuita? ¿Utusaya imatikash yachameajuita? ¿Tuwiyana senchinash jiwaya uwejinig aents dutikmainchaun dutika nunash? tuidau.

<sup>3</sup> ¿Jujú carpinterowe duchaukaih, María uchijí nuigtú Santiago, José, Judas, Simón aina nuna yachi? ¿Umayí aidaushkam jutijai batsatajama? Tusag pampantuidau.

<sup>4</sup> Tujash Jesú斯 ditan chichajak:

—Profetak niina nugkenig, niina patayí aidaunmash tuja niina jeenish eme anentamak achauwai, tiuwai.

<sup>5</sup> Nuwig aents dutikmainchaunak makichkish dutikachui, nuniayatak ujumchik jau aidaun uwejin achik etsagakui.

<sup>6</sup> Nunik anentai jegagchauwai ditak dekaskeapi tuinachu asamtai. Nunik yaakat yaijuch aidaunum wekaegas Jesusak jintinkagtau.

*Jesús jintintaiji doce aina nu ishiakbau*

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

<sup>7</sup> Nunik ni jintintaiji doce aina nuna untsuká, jimá jimajan apatuk ishmidtan nagkamauwai, dutikak wakan pegkegchau aidau jiimainnash senchijin susauwai.

<sup>8</sup> Dutikak jintá wesá atsumainuk wají egkesá jutaigkesh, pagkesh, akachumtaigmin kuichkikesh jukigpajum, ayatak ushujutaigmek jukitajum,

<sup>9</sup> nuniakjum sapat wegamaktajum, tujash nugkutaigmik pataká nugkujaipajum, tiuwai.

<sup>10</sup> Tusa ditan chichajak:

—Makichik jeganum wayakjumek nuig pujusjum weakjum ukuktajum.

<sup>11</sup> Tuja atum tu yaaktanma jegattagme nuniagmin jujamtan dakitjamainak, antugtamtanash dakitjamainakuig jiinkí ukuktajum, nuniakjum atumi akap dawemin yukukuntu awa nu pegajum akakekjum ukuktajum dita suwimak jukitnujiya nu iwaintakjum. Dekas tajime, suwimak sukgatamu tsawan jegatna duik, nunú yaaktanmaya aents aina duka, nugka Sodoma Gomorra aajakua nui aents batsamajakú suwimak susamua nuna nagkaesau suwimkan jukiagtinai.

<sup>12</sup> Tima jintintaiji aidau shiyakag, aents aidau tudaujin idaiyinak pujutjin yapajiatnume tusag etsejuidau.

<sup>13</sup> Nuninak kuashat iwanch aidaunash jijag ishimainak, jau aidaunashkam buuken aceitiyai nijak etsagaidau.

*Juan yamijatin maamu  
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)*

<sup>14</sup> Rey Herodes Jesús pachisa chichainamu ashí yantamnum naatun antuku. Wagki ujumak chichainak: "Juan Yamijatin maamua nu nantaku asa, senchigten wajas aents dutikmainchaun aikawai", tuidau.

<sup>15</sup> Tikich chichaidau: "Auk Eliasai" tuinai, tikich chichaidau: "Profetayai nuniachkush profeta aajakú aina dutukaitai", tuidau.

<sup>16</sup> Nunú tuinamun Herodes antuk:

—Auk Juan wi buuké tsupigkatajum tii ai tsupijuk maawajamia nunú nantakne, tiuwai.

<sup>17</sup> Nunak Herodesak nigki Juan achiktajum tima shimitkag, achikag cadenayai jikajag cárcel egkeau aajakui. Nunak ni yachi Felipe nuwe Herodiasan juki nuwatuk pujutai,

<sup>18</sup> Juan Herodesa chichajak: "Amek yatsumi nuweg nuwatkamek pujumaitsume",

<sup>19</sup> tabaun Herodías antuk kajejuk maatatus wakegayatak dutikmainchau dekapeau,

<sup>20</sup> wagki Herodesak Juagnak ishamau, pegkegnak takau nuigtush pegkegman dekau asa, nuniak kuitamu. Herodesak Juan chichatai antujak tumainchau dekapeayatak, wakejus antuju.

<sup>21</sup> Nunihamunum Herodes ni akiinamuji tsawagmatai fiestamak, yutai umikbaun ni aentsji aidaujai nuigtú suntajá apuji aidau, galileanmaya eme anentsá diitai aidaujai yuwinak pekagbaunum,

<sup>22</sup> Herodiasa nawanji wayá nantsebau, nuniak Herodesan nuigtú nijai mesanum pekajuidaunashkam shiig awajkauwai. Nunikmatai rey nuwan chichajak:

—Ame wakegamu segattá, tujutkuminig amastajai.

<sup>23</sup> Tusa Apajuí pachis anagkuauwai ashí ni wajina segamua nuna nuniachkush ni inama nunakesh jimaituk susatus.

<sup>24</sup> Tima jiinki dukujin jegajua chichajak:

—¿Wajinak segatjá?, tau.

Tama dukují ayaak:

—Juan Yamijatna nuna buuké segatá, tau.

<sup>25</sup> Tima nuwauchishkam wamkes rey pujamunum wayau, nunik:

—Yamaikiuch Juan Yamijatna nuna buuken platonum egkejá sujustí tusan wakegajai, tau.

<sup>26</sup> Tama rey shiig senchi wake besekú; nuniayatak ipaamu aidaush antuinamunum yapajimainchaun anagkuau asa, dakitmainchau dekapjauwai.

<sup>27</sup> Nuniku asa rey wamak makichik suntajan awemauwai, Juagká buuken tsupik itati tusa. Tima suntagshakam cárcel jegá Juagká buuken tsupigkauwai,

<sup>28</sup> dutika platonum egkea itauwai. Dutikamtai nuwauchin susau, tuja ni juki dukujin susauwai.

<sup>29</sup> Nu dutikamun Juagká jintintaiji aidau antukag wejiag, iyashin jukiag ukusajui.

*Jesús cinco mil aents ayugkamu*

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-15)

<sup>30</sup> Apóstol aidau Jesusjai iijunjaju, nunik ashí dita dutikamujin nuigtú jintinkagtuamujinash ujaidau.

<sup>31</sup> Tama ni chichajak:

—Minitajum, wegagmi agkan aents atsamunum, nunikjum machik ayamsatajum, tiuwai.

Wagki kuashat weenai tikich minidaush aidau asag yuju-mak yumainush agkantak atsuuidau.

<sup>32</sup> Nunik barcanum chimpimjag nugka agkantunum ditak shiyakajui.

<sup>33</sup> Tujash nunik wetatman kuashat aents aidau wainkag, tuwí weakua nuniawa nuna dekawag kukag juakiag tupikakiag ditá jegawaju.

<sup>34</sup> Jesús barcanmaya jinkamá shiig kuashat aents tuwaká ijunun wainkau, nunik wait anenmain diisui, uwig pastorji atsugbau wajukmaina numamtuk wajaidau asagmatai. Dutikak kuashat wají aidaun pachis jintintan nagkamauwai.

<sup>35</sup> Nuniai etsashkam akaegu asamtaidai juntintaiji aidau jegaantag:

—Juig aents atsamunum batsatji, etsash akaewai.

<sup>36</sup> Aentsuk akatjam ishiakta, aja aina nui nuigtú yaakat yaig aidaunum wegag yumainun sumaktinme, yumainjig atsujuinawai, tuidau.

<sup>37</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Atum dita yuwatnuk susatajum, tau.

Tama dita aiinak:

—¿Jutii shiyakaiyash doscientos denariowai pag sumaka ayugkatag?, tuidau.

<sup>38</sup> Tiagtai ni ayaak:

—¿Wajupa pagka ajutjamainawa? wejum diistajum.

Tima wegag dekawag:

—Cinco pag nuigtú jimag namak awai, tuidau.

<sup>39</sup> Tusa ujakam:

—Aents aidau yajuakjum chijichi aina anui akanjajum batsagtajum, tiuwai.

<sup>40</sup> Tiajam ditashkam cien aentsun akanak batsainai, tikich cincuenta akanag batsaush aidau.

<sup>41</sup> Dutikawagmatai cinco pagkan nuigtú jimag namaka nuna juki, pagkai nayaimpin diis see tusa, pagkan puujá jintintaiji aidaun susaju, dita aentsun tinamkatnume tusa. Dutiksag namak jimaja nunashkam ashí tinamkau.

<sup>42</sup> Dutikawajam ashí shiig yuwawajui.

<sup>43</sup> Nunikagmatai pag namakjai ampinkaunak yajuakag doce chagkinnum aimjaju.

<sup>44</sup> Junak cinco mil aishmag aidau yuawajui.

*Jesús yumí awanken wekaesá webau*

(Mt. 14.22-33; Jn. 6.16-21)

<sup>45</sup> Nuna dutikamuik, jintintaiji aidaunak barcanum chimpijag dita eemak atú amain Betsaida katigtinme tusa ishimak, aents aidaun akateg ukuktatus juwakui.

<sup>46</sup> Nunik aentsun akateg ukuak mujanum wakauwai Apajuin ausatatus.

<sup>47</sup> Nunik kiyaju ai, barcashkam kuchá ejapean wegai nigka kukag juwaku.

<sup>48</sup> Nunikmá wainkau dase igku umpuamu asa, wiya wiyantruinakua pimpikiag tsawagtatak wedaun. Nuni-amunum niishkam yumí awanken wekaegas ayaumas nagkaikitatus ditan adijkau.

<sup>49</sup> Nunik yumí awanken wekaegas minittaman wainkag, dita anentaimsajag pasun minatsuash tusag senchi untsumaidau,

<sup>50</sup> wagki ashí wainaiddau asag ishamainak. Imatiagtai Jesús chichaak:

—¡Witjai, ishamkaipajum! ¡Imatigpajum!, tiuwai.

<sup>51</sup> Tusa dita chimpigbaunum barcanum egkemjau, nunikmatai daseshkam mijaku; nunikmatai senchi puyatkag anentai jegagchaju.

<sup>52</sup> Wagki pag dutikamua nunakesh, dutikamape tusag anentaimtuinachu asag, utujimas anentaimaidau.

*Jesús Genesaretnumia jau aidau etsagakbau*

(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup> Kuchá amain katigkag Genesaret nugkanum anumkaju.

<sup>54</sup> Nunik barcanmaya jiinaidaunak Jesusan aents aidau wainkaju.

<sup>55</sup> Nunikag ashí yaaktanum wegag jau aidaun camillanum pataidiag Jesús nui pujawai tabaun antuinakug nui emaidau.

56 Dutikaidau asag yaakat yaig aidaunmakesh, yaaktanmakesh nuniachkush ajanum batsatbaunmakesh ni tuwí jegawa nuwi jau aidaunak jintá aepedau, dutikam jaanchji weninakesh antigtajai tusag segaidau. Ashí nuna antidauk tsagagkaju.

## 7

*Aentsun pegkegchau ema nu*

(Mt. 5.1-20)

<sup>1</sup> Fariseo aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin Jerusalegnumia kaunawaju aidaujai Jesusan jegaantajui.

<sup>2</sup> Nunú aidau, ujumak Jesusa jintintaiji uwejí tsuwart aig achiká yuwagtatman wainkag augmatuidau, nunak ikigmagchaju asagmatai tiajui.

<sup>3</sup> Wagki fariseo aidauk, ashí judío aidaushkam eke yutsuk ikigmanjati tibauwa nuna umitskek yuujakchajui, ditá muunji nunitaijinak idaimainchau dekapedau asag.

<sup>4</sup> Ditak, mercado wegag wakitki tawajash ikigmatskek yuujakchajui. Nuigtushkam kuashat tikich aidaunash umijakú ainawai, vaso nijatan, jarra aidaun nuigtú tikich takatai cobre aidau, pegaknumia aina nunashkam.

<sup>5</sup> Fariseo aidau nuigtú maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai Jesusan jegaantag iniinak:

—¿Wagka amina jintintaijum aidaush, iina muunji umiktajum tusa tibauwa nuna umitskesh uwejí tsuwart aigkish yuinawa?, tuidau.

<sup>6</sup> Tama ni ayaak:

—Tsanumin aidauwah, dekas profeta Isaías atumin pachis agak:

“Ju aents aina juka wенинig eme anenjuinawai; tujash anentainig atushat minaig ainawai.

<sup>7</sup> Mina emematjuina duka, wainkayai; jintinkagtuina nunak, aents tibauwa nuna jintinkagtuinawai”, tiuwai.

<sup>8</sup> Atumek Apajuí chicham umiktajum tibauwa duka umitsuk, aents tibauwa nu idaimainchau dekapaeagme. Jarra aidau nijakjum, vaso aidau nuigtú tikich kuashat jumamtin aidaush takaa yujagme.

<sup>9</sup> Nuigtushkam tiuwai: Apajuí umiktajum tujabauwa duka wainka diyagme, atumi muunjum umiktajum tibauwa nu umikta tau asajum.

<sup>10</sup> Wagki Moisés tiuwai: “Amina apa, dukuja eme anentsam diistá”, tuja “apajin, dukujinakesh pegkegchaun chichajuk tsagkugtsuk maatajum”.

11 Tujash atumek makichik aentsuk apajin nuniachkush dukujinakesh: Wika yaimaitsugme, ashí ajutuina juka Corbagkai (nunak ofrenda Apajuinu taku tawai) tumainai tajume;

12 nuniakjum apajinakesh, dukujinakesh yaimainchau emagme;

13 Apajuí chichamega duka idaikujum, atumi muunjum umiktajum tibauwa duke tikich aidaush inagkeatjume, nuigtú kuashat wají jumamtin aidaush takagme, tiuwai.

14 Juna tii, Jesús ashí aents tuwakú aidaun untsuká chichajak:

—Wi taja ju shiig antugtuktajum:

15 Makichkish atsawai agaya aentsnum wayá aentsun pegkegchau ememainuk, untsu aentsnumia jiina nuuwai pegkegchau ema duka.

16 Ni antutaiji ajamuk antuktinme, tiuwai.

17 Nuna tusa aents aidaun ukuak jegá wayamtai, niina jintintaiji aidau nu augmatbaun pachisag inidau.

18 Tama ni ayaak:

—¿Atumesha duka dekamainchauk dekapeajum? ¿Dekatsjumek ashí agaya wayá duka aentsnak pegkegchau ematsu duka?,

19 wagki anentainum wayachu asa ampugnum egkemá letrinanum ajapnawai.

Junak ashí yutai aidauk pegkeg ainawai taku tiuwai.

20 —Untsu aentsnumia jiina nu aentsnak pegkegchau emawai.

21 Wagki initkanmaya, aentsú anentainia jiinainawai pegkegchau anentaimat aidau, ashí pegkegchau iyashnum takanitaish, kasamat aidau, magkagtamu aidaushkam,

22 tsanjinbau aidau, pegkegchau wakegamu aidau, pegkegchau aidau, tsanubau, ii wakegamuk takaamu, tikichdau diisá kajeamu, Apajuí pegkegchau chichagbau, eme anenmabau, shiig anentaimchat aina nu;

23 Ju ashí pegkegchau aina juuwai initkanmaya jiinu asa, aentsun pegkegchau ema duka.

*Sirofenicianmaya nuwa dekaskeapi tibau  
(Mt. 15.21-28)*

24 Nuiya jiinki Tiro nugkanum weuwai. Nunik jegá wayauwai makichik aentskesh dekajuawainum tau asa; tujash uumainchau dekapjauwai.

25 Nuniai wakan pegkegchau egkemtugbauwa nuna dukují wamak antukui, Jesusak nui pujawai tabaun, nunik tajuntun tikishmatjau.

<sup>26</sup> Duka nuwak judiochu, Sirofenicianmaya aajakui, nunú segauwai nawanji iwanch egkemtugbaun jigtugkita tusa.

<sup>27</sup> Tujash Jesús ayaak:

—Jasta dekatkauk Israela uchijí aina nuwá shiig yuwatnume, wagki pegkegchauwai uchi pag yuwamuji atankí yawá suwamuk, tau.

<sup>28</sup> Tama nuwa ayaak:

—Apuh dekaske, tujash yawashkam mesa wakentin pujusá uchi yuwaku tsaisá akakeamun yuwamajamah, tau.

<sup>29</sup> Tutai ni ayaak:

—Nunú tame duik wetá, iwanchik nawanjumnak jiinki ukukne, tau.

<sup>30</sup> Tima nuwashkam wakitki jeen jegakmá, nawanjig iwanch jiinki ukukim pegaknum tepettaman wainkauwai.

*Aents antuchu shiig chichachun Jesús etsagagbau*

<sup>31</sup> Jesús Tiro nugkanmaya jiinki Sidón nagkaemak, Galilea kuchají Decápolis nugkanum awa nui jegauwai.

<sup>32</sup> Nunikmatai aents antuchu shiig chichachun itaantag segaidau uwejin achiktí tusa.

<sup>33</sup> Tama Jesús aentsun ukumtiki niinak akanki, tsajam uweji aidauwai kuwishin inujuauwai; dutika usukin juki inayinash antinkauwai.

<sup>34</sup> Dutika wajan nayaimpinum pagkai senchi mayatak: “Éfata”, tau. (Nunak: “Ujanta” taku tiuwai.)

<sup>35</sup> Tusa tamawaik aents antuchun kuwishig ujaniuwai, inayishkam pegkeg wajasui, nunikmatai shiig chichakú.

<sup>36</sup> Dutika, makichik aentkesh ujakaigpajum tusa tiuwai. Tujash tiigpajum tibauwaitak nuní senchi etsejuidau.

<sup>37</sup> Aents aidauk shiig senchi puyatkag: “Ashí dekas pegkejan takaawai, empekkunash antumtikawai, chichachunash chichamtikawai”, tuidau.

## 8

*Jesús cuatro mil aents ayugkamu*

*(Mt. 15.32-39)*

<sup>1</sup> Nunú tsawantinig ataktú kuashat aents tuwakú asag yumainji atsujuidau asagmatai, Jesús ni jintintaiji aidau untsuká chichajak:

<sup>2</sup> —Ju aents aina juna wait anentuinajai, wagki kampatum tsawan jui wijai batsatainawai; tujash yumainjig atsujuinawai,

<sup>3</sup> wi yujumkan ayugtsuk jeen ishiakmak, jintá wekamá jakä iyaumain ainawai, ujumak atushtanmaya kaunkajush aina dui, tau.

<sup>4</sup> Tutai jintintaiji aidau aiinak:  
—¿Tuviya jukiya yumainush sumainaita aents at-samunum pujag juniautish?

<sup>5</sup> Tiagtai ditan iniak:  
—¿Wajupa pagka ajutjamainawa?  
Tama:  
—Siete pag ajutjamui, tuidau.

<sup>6</sup> Tiagtai aents nugkanum batsagtajum tusa ishiakui.  
Dutika siete pagkan juki Apajuin see tii, puujá ni jintintaiji  
aidaun tinabiu, dutikam ditashkam aentsun tinamkaju

<sup>7</sup> Nuigtushkam ujumchik namak ajuidau, nuna Apajuin  
see tii tinamkagtajum tusa tinabiuwai.

<sup>8</sup> Nunik ashí shiig yuawajui, nunikagmatai ampinkau  
aidaun siete chagkinnum aimjajui.

<sup>9</sup> Nuna yuawajuk cuatro mil tumain aajakajui. Imana  
nuna akatek ishiakajui.

*Fariseo aidau wainchatai iwainkagtukta tusa Jesús segamú*

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

<sup>10</sup> Nunik jintintaiji aidaujai barcanum chimpimjag Dal-  
manuta nugkanum weuwai.

<sup>11</sup> Nui jegamtai fariseo aidau kautuawag Jesusjai tu-  
daiyidau, nuninak pegkegchau anentaiyai dekapsagtatus  
nayaimpinmaya wainchatai iwainakti tusag segaidau.

<sup>12</sup> Tusá segainam Jesús senchi mayati chichaak:  
—¿Wagka ju aents aidaush wainchatai iwainakti tusash  
segamainawa? Dekas tajime makichik wainchataigkesh  
iwaintamak achagtatui.

<sup>13</sup> Tusa ukuak barcanum egkemag, ataktú amain katigkui.

*Fariseo aidau jintiamujig levaduraya numamitinai tibau*  
(Mt. 16.5-12)

<sup>14</sup> Kajimatkiaju asag pag aidaunak jukichajui, ayatak  
makichik pag ajuidau barcanum egketu.

<sup>15</sup> Nuniku ai Jesús ditan chichajak:  
—Nijah, fariseo aidau nuigtú Herodesa levaduraji aina  
nujai kuitamamkatajum, tau.

<sup>16</sup> Tutai ditak pempeentunikiag: “Nunak pag takukchag  
dui tujamji”, tuidau.

<sup>17</sup> Nu tuinamun Jesús dekajua:  
—¿Wagka pag atsawai tusagmesh jiyaniagme? ¿Atumek  
dekamainchauk nuigtush antumainchau dekapeajum?  
¿Ekek utujimsa anentaimjum?

<sup>18</sup> ¿Jiimesh ajutjamainaigkik wainmatsjum nuigtush an-  
tutaigmish ajutjamainaig antasjum? ¿Nuniau asagmek  
aneaktsujum?

<sup>19</sup> Wi cinco pagkan puujan cinco mil aents ayugkamash ¿ampinjauaidaush wajupa chagkina aimjamiugme?

Tama dita aiinak:

—Doce, tiaju.

<sup>20</sup> Tiagtai:

—Wi siete pagkan cuatro mil aents ayugkamash ¿ampinjauaidaush wajupa chagkina aimjamiugme?

Tama dita aiinak:

—Siete, tiajui.

<sup>21</sup> Tiagtai ni ayaak:

—¿Dutikauwaitkugmek antumainchau dekappeajum?

*Betsaidanmaya aents wainmachun Jesús etsagagbau*

<sup>22</sup> Nunik Betsaida jegawajui, nunikmatai wainmachun itajuawag, antinjukta tusa segaidau.

<sup>23</sup> Tama Jesuschakam wainmachun uwegnum egkesá juki yaakat yaijan ukumtiki jiin usuktua, uwejin nuna jiin patati, machikish wainmawash tusa iniau.

<sup>24</sup> Tama wainmachushkam pagkai niimak:

—Aents aidaunak numia nuninun wainjai; tujash weedaun wainjai, tau.

<sup>25</sup> Tutai Jesús wainmachu jiin ataktú uwejin patatiu, dutikam paan wainmakui, nunik atushtanmayanash shiig wainu.

<sup>26</sup> Nunikmatai jeen awemak:

—Yaakat yaija awigkesh wayawaipa, tiuwai.

*Pedro Jesusan amek Cristuitme tibau*

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-22)

<sup>27</sup> Nuna dutika, Jesús jintintaiji aidaujai weajui yaakat yaig aidau Cesarea nugkanum Filipo yaaktamamua nui. Nunik jintá wesa jintintaiji aidau iniak:

—¿Aents aidaush minash yayai tujutuinawa?, tau.

<sup>28</sup> Tutai dita aiinak:

—Ujumak aents: “Juan Yamijatnai” tuinai, tikich chichaidau: “Auk Eliasai” taush ainawai, tikich tuidau: “Profeta aajakajua nuiyaskaitai” tujamainawai, tuidau.

<sup>29</sup> Tiagtai ni ayaak:

—¿Tujash atumesh, minash yayai tujutjume? tau.

Tutai Pedro ayaak:

—Anek Cristuitme, tiu.

<sup>30</sup> Tujash Jesusak mina pachittsagmek makichkish tiigpajum, tiuwai.

*Jesús ni maam atinji etsegkamu*

(Mt. 16.21-23; Lc. 9.22)

<sup>31</sup> Tusa Jesús nagkama jintinkagtak:

Aentsmaga akiinauwa duka kuashat waittsattawai nuigtú judío apuji aidau, sacerdote apuji aidaush, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai dakituinak maawagtatui, dutikamash kampatum tsawan asa nantaktatui, tau.

<sup>32</sup> Tusa paan etsegtaí, Pedro akanak juki kakaakan chichagtan nagkabauwai.

<sup>33</sup> Tujash Jesús ayampattsag, jintintaiji aidaun diis Pedron jiyaak:

—¡Wetá Iwanchih, ukugkita! Amek Apajuinu aina duka anentaimtatsme, aentsú anentaimtajig anentaime, tiuwai.

*Mina jintintaig atatus wakegauk waitiakush nemagtukti tibau*

(Mt. 16.24-28; Lc. 9.23-27)

<sup>34</sup> Nunik Jesusak jintintaiji aidaun nuigtú tikich aents aidaunashkam untsuká chichajak:

—Makichik aentskesh mina jintintaig atatus wakegauk, niinunak idaiyak, waitiakush nemagtukti.

<sup>35</sup> Wagki ashí aents ju nugka jui pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai; tujash mina nemagtak nuigtú yamajam chichaman etsejuinak waituidaук uwemjatnai.

<sup>36</sup> ¿Wajinma yaimainaita aentsnash ashí nugka juiyan niinu emakush, wakanin megkaemaina nuish?

<sup>37</sup> Nuniachkush aentsush ¿wajupa wakaninash akikmatmainaita?

<sup>38</sup> Wagki mina pachitus etsegtañ datsanjuju tuja mina chichamjunash aents betek umichu weantu aina nuna nuigtú aents tudaugtin aidau ujatnash datsanjau aidaunak, Aentsmaga akiinau Apají imanjiya nujai ángel pegkejam aidaujai minitna dui datsanjatnai.

## 9

<sup>1</sup> Junashkam Jesús chichaak:

—Dekas tajime: Atum jui ijunjum juiyatijum ujumak aidautijum eke jatsuk iwaaku pujusjumek, Apajuí inama nu senchijijai minau wainkatnutigmash ajume, tiuwai.

*Jesús yapajinamu*

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

<sup>2</sup> Jesusak seis tsawan nagkaemakiu ai, Pedron, Jacobon, Juagkan aatus juki ditanak akanki muja yakí tsakajunum weuwai. Nui ditá eemtin, Jesusa niimé yapajinawai.

<sup>3</sup> Jaanchjig winchamtin, shiig puju, nugkanmaya jaanchi nijaukesh imatikag puju emamainchau aajakui.

<sup>4</sup> Nuniai Moisés, Elías aatus Jesusjai chichaidaun wainka-  
jui.

<sup>5</sup> Nunik Pedro Jesusan chichajak:

—Maestroh, pegkejai jutii jui batsatag duka, nuniau asá kampatum aak aakmakagmi. Makichik aminu, tikich Moisesdau nuigtú Eliasdau, tau.

<sup>6</sup> Nunak ni tabaujinakesh dekachiatak tiuwai, wagki ishamkaju asag.

<sup>7</sup> Nuna taig yujagkim ijkui, nuniai yujagminmaya chichaak: “Juuwai mina uchig anetajuk, ni antugkatajum”, tabaun antukajui.

<sup>8</sup> Nuna taig diikmá, imá Jesusnak wainkajui nuigtú tikichik atsuidau.

<sup>9</sup> Nunik mujanmaya akaebaunum, dita wainkamujinak Aentsmaga akiinawu nu jaka nanttsaigkik makichik aentsnakesh ujakainum tusa akatjajui.

<sup>10</sup> Tibau asag ditakek pachitsuk idaiyinayatak, jaka nanttsaigkik tawa nunash wajukatnunak tawa tusag ininidau.

<sup>11</sup> Nuninak Jesusan iniinak:

—¿Wagka maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaush, dekatkauk Eliasá taatnai tuinawa?, tuidau.

<sup>12</sup> Tiagtai Jesús ditan ayaak:

—Dekaskenmag Eliasak niiyá eemak taatnai nunik ashí wají aidaunak ni ataktú iwajatnai. Tujash ¿Aentsmaga akiinau pachisaish wajintu agagbauwaita, senchi waittsatnai nuigtush dakitjamu atinai tatsuak?

<sup>13</sup> Tujash wi tajime: Eliasak taabi, nunikmataish ashí dita wakegaina dutiksag inagkeatkiagmayi, agagbaunum niina pachis tawa dutiksag, tiuwai.

*Wakan pegkegchau uchin egkemtuamun Jesús etsagagbau  
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Nunik ni jintintaiji aidau batsatbaunum jegakmá, wainkaju kuashat aents tuwajuk aun, tuja maestro chicham umiktinun jintinkagtinchakam ditajai tudayinaun.

<sup>15</sup> Nunidau Jesusan wainkag puyatuk tupikatkiag jegaantag kumpamawajui.

<sup>16</sup> Nunikmatai ditan iniak:

—¿Wají pachisjumea ditajaish tudajume?, tau.

<sup>17</sup> Tutai aents tuwakbaunmaya makichik ayaak:

—Maestroh, mina uchijun wakan pegkegchau egkemtua chichachu etugtimun amina itujuajame.

<sup>18</sup> Junak wakan egkemtakug nugká ajinuwe, nunik saun apak, nain takegtak, ichichkam patamnuwe. Imatijutin asamtai amina jintintaijum aidaun jigtugkitajum timajai, tujash tujinkagmae, tau.

<sup>19</sup> Tutai Jesús ayaak:

—¡Aents dekaskeapi tuchau aidauwah! ¿Wajupá duka-pea atumjaish pujumainaitja? ¿wajupá dukapek dakastajime minak dekaskeapi tujuttinme tusanush? Jui uchi itantá, tiuwai.

<sup>20</sup> Timatai uchin ejentuntaju. Dutikam wakan pegkegchauskam Jesusan wainak uchinak waugmitkak nuká ajiaju, dutikam tadaegak saun apakú;

<sup>21</sup> nunitai Jesús uchí apajin iniak:

—¿Junash wajutí nagkamsaya imatikawa?, tau.

Tama ni ayaak:

—Uchuch aig nagkamas.

<sup>22</sup> Dutikau asa kuashtá jinumash patacta tinuwe, namakash ajug maata tinuwe. Ame machikish dutikmainaitkumek, jutiish wait anenkagtujam yaijatkata, tau.

<sup>23</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Dekaskeapi tumainaitkuminig, dekaskeapi tawa nudauk ashí dutikmain ajawai, tau.

<sup>24</sup> Tusa taig uchí apajishkam untsumak:

—¡Dekaskeapi tajai! ¡Wi dekaskeapi tachakuish yainkata!, tiuwai.

<sup>25</sup> Jesús kuashat aents tuwagtai wainak, wakan pegkegchaun jiyak:

—Wakan chichachu empekuwah, wi tajame: ¡Jiinkim ukuktá, ataktuk waketjukmek egkemtuawaipa!, tiuwai.

<sup>26</sup> Tama wakanchakam untsumak uchin kujamtkik waugmitkak jiinkiuwai, nunikmatai uchik jaka iyaantu. Nunitai kuashat aents chichainak:

—Jakajamah, tuidau.

<sup>27</sup> Tujash Jesús uwegnum achiká inankiu, dutikam wajainiu.

<sup>28</sup> Nuna dutika Jesús jegá wayamtai, jintintaiji aidau agkan niinak iniinak:

—¿Wagka jutiish jiiktakamaish tujinkamji?, tuidau.

<sup>29</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Tujash ju wakania juka junisaikik jimaitsui ayuno takaaku Apajuí aujku jiimainai, tiuwai.

*Jesús awentsag ni mantamnatnuji etsegkamu*

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

<sup>30</sup> Nuwiya jiinki Galilea wegamunum makichik aentskesh dekawainum tusa Jesús dakitau,

<sup>31</sup> wagki ni jintintaiji aidaun jintintu asa. Nunik:

—Aentsmaga akiinawwa nunak aents aidauum sujuk-agtatui, dutikawagmatai maawagtatui. Tujash jakaashkam kampatum tsawanta jui nantaktatui, tau.

<sup>32</sup> Tutaish ditak ni tawa nunak dekamain dekapenachu, nuninakush ishamaidau asag iniaschajui.

*Yaki dekas imá wagaakush atinaita tiagbau*

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

<sup>33</sup> Yaakat Capernaúm jegawajui, nunik nui jegá batsatbaunum Jesús jintintaiji aidaun: ¿Jintaa minisjumesh wají tudaimugme?, tau.

<sup>34</sup> Tujash ditak chichainachu, wagki jintaa minisag ditak pempeentunikiag, yaki imá wagaakush atinaita tudaiyaju asag.

<sup>35</sup> Nuniagtai ekeemsau, nunik jintintaiji doce aina nuna untsuká: Ni dekatkau atatus wakegauk, ashí tikich aina nuna ukujin amainai, nuniak ashí tikich aidaun takajin amainai.

<sup>36</sup> Nuna tii uchin juki ejapen awasauwai, dutika minaaki juki chichaak:

<sup>37</sup> Ju uchia junin aidaun mina daajui juidauk, mina jujuinawai; tuja mina jujuina duka, minakek jujuinatsui, mina awetiuwa nunash juwinawai.

*Jutiin shiwagmatjamtsu duka jutiinu asa aniaawai*

(Lc. 9.49-50)

<sup>38</sup> Tutai Juan chichaak:

—Maestroh, makichik wainkamji amina daagmin iwanchin jiyau, tujash jutijai minitan dakitakui, amek aikawaipa timaji, tau.

<sup>39</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Atumeck aikawaipa tusagmek tiigpajum. Makichik aentskesh mina daajui wainchatain iwainayatkug, pempeentugsagkek pegkegchaunak chichagtumaitsui.

<sup>40</sup> Jutiin shiwagmatjamtsu duka, jutiinu asa nuniawai.

<sup>41</sup> Tuja makichik aentskesh atumin mina daajui, Cristunu asagmin yumin amasú aidauk, dekas tajime, dita wají shiig pegkeg jukitnujiya nunak megkaekachagtinai.

*Tikichin pegkegchau takamtkaidaup tibau*

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

<sup>42</sup> “Makichkikesh jujú piipich aina juiya mina dekaskeapi tujutuina nuna tudaun takamtkaidaup, dekas kaya muun juki kuntugnum jiggá detua nayantsa kunajin ajugká ajapmainus ajapachbau ainatai.

<sup>43</sup> Amina uwejum tudaun takamtijamkuig tsupikta, dekas pegkejai muntuch wajasá pujut tuke atina nui wayamuk, jimá uwegtin asá waitiaku pujutai, jii tuke kajinchaunum waimaina nu,

<sup>44</sup> nuig akash jinuchu nuigtú jiishkam tuke kajinchauwa nui.

<sup>45</sup> Tuja amina dawem tudaup takamtijamkuig tsupikta, dekas pegkejai pujut tuke atina nui shutusá wayamuk, jimá nawentin asá waitiaku pujutai, jii tuke kajinchauum ajapeam amaina nu,

<sup>46</sup> nuig akash jinuchu nuigtú jiishkam tuke kajinchauwa nui.

<sup>47</sup> Amina jiim tudaun takamtijamkuig ukuinkata, dekas pegkejai Apajuí inamtaijiya nui makichik jiintin wayamu, jimág jiintin asá waitut tuke atina nui ajapeam amaina nu,

<sup>48</sup> nuig akash jinuchu nuigtú jiishkam tuke kajinchauwa nui.

<sup>49</sup> "Wagki ashí nunú aidauk weejai kachitiam numamtu kiiyai kachiam agtinai.

<sup>50</sup> Week\* pegkejai; tujash jea jeatuji megkaekamtaish, Ɂutugsaiya ataktush jea jeatush emamainaita? Atuminish weega numamtin ajutjabiagti nuigtú shiig agkan tikichjai pujamush ajutjamtinme".

## 10

*Jesús nuwak idaimaitsui tibau  
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)*

<sup>1</sup> Jesús Capernaumnumia jiinki Judea nugkanum jegaa, Jordagka amain katigkú. Nunikmatai aents aidau ataktú tuwagkajam jintinkagtutan nagkabau, ni tuke jintinkagtina dutiksag.

<sup>2</sup> Nuniai ujumak fariseo aidau Jesusan jegaantaju, wajintig tusa dekapsagtatus, nuwennush nuwenash idaimainashit tusag.

<sup>3</sup> Tama ni ayaak:

—¿Moisesash wajukatajum tujabiajuita?

<sup>4</sup> Tama dita aiinak:

—Moisesak papí nuwa idaiku najantai umikjum nuwemeck idaisatajum tujabiuwai, tuidau.

<sup>5</sup> Tiagtai Jesús chichaak:

—Moisesak atum antumtikmainchau ainajum dui nu umiktinnak agajui.

<sup>6</sup> Tujash yama nagkamchaku najanbaunmag Apajuik aishmagkun nuwajai najanauwai.

<sup>7</sup> Dutikamu asag aishmag nuwenkug apajin, dukujin ukuak niina nuwejaig ijunmainai,

<sup>8</sup> nuniak nuwejai makichik iyash wegawai. Nunin asa jimagchauwai, makichki.

---

\* 9:50 Diistá Mt. 5.13.

<sup>9</sup> Nuadui aatus Apajuí dutikamua nunak aentsuk datupau-mainchau ainawai, tiuwai.

<sup>10</sup> Nunik jegá jegawag jintintaiji aidau nuna pachisag Jesusan inidau.

<sup>11</sup> Tusá iniam:

—Makichik aentskesh nuwen idaiyas tikich nuwajai nuwenkug, jeteken ekajeak numinainai,

<sup>12</sup> nunisag nuwashkam aishin idaiyas tikich aentsnum nemakug, ekagmawai, tiuwai.

*Jesús uchi ikautkamu*

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup> Ujumak uchi aidau Jesusan ikautuawajui, uwejin antinjukti tusag. Dutikiagtai ni jintintaiji aidau, uchin ikaunmaina nuna jiyaidau.

<sup>14</sup> Dutikiagtatman Jesús wainak kajek chichajak:

Idaisatajum, uchi aidauk minai minitnume, utujiakaigpajum, wagki Apajuí inama duka jujú uchi aina junin aina nudauwai, tiuwai.

<sup>15</sup> Dekas tajime: Aents aidau, uchi mina anentaimjutuina imanis anentaimjutuinachuk, Apajuí inamak amain ainatsui, tiuwai.

<sup>16</sup> Tusa Jesús uchi aidaunak minaaki juki, makí makichik uwejin buuknum achiak Apajuí pujutnum yumigtamsatnume, tiuwai.

*Datsauch wiyakuch Jesusan iniasbau*

(Mt. 19.16-26; Lc. 18.18-27)

<sup>17</sup> Jesús wetatus jiinai, makichik tupikaki tajuntau, nunik niina eemtin tikishmatug iniak: —Maestro pegkejah, ¿wajina dutikmainaitja pujut tuke atina nuna jukitanush?, tau.

<sup>18</sup> Tama Jesús ayaak: —¿Wagka pegkejá tujutme? Makichkish pegkejak atswai, imá makichik Apajuiya duke pegkejak.

<sup>19</sup> Chicham umiktin aina nu dekame: “Tsanijinawaipa, magkagtuaipa, kasamkaipa, wainkamek tsanumkagtuaipa, wainka tsanujá jujukipa, apa dukujai eme anentsam diistá” tawa nu, tau.

<sup>20</sup> Tama ni ayaak:

—Maestroh, wika ashí nunak datsauch asanuk umikuitjai, tiuwai.

<sup>21</sup> Tutai Jesús wait anenmain diisui, nunik chichajak:

—Makichik umimain ajutjame: wetá, nunikam ashí amina ajutjamaina duka sujukam ujunauch aina nu susata. Nu dutikawamin nayaimpinum wajiigmik ajutjamtinai. Nu dutika ukuakum waitiakmesh atsanjam nemagtukta, tiuwai.

<sup>22</sup> Nu tama junik dekapjauwai, nunik wake besek weuwai shiig wiyakuch asa.

<sup>23</sup> Jesús ayampá ashí niimas jintintaiji aidaun chichajak:

—Shiig utugchatai wiyakuch aidau Apajuí inamtaijin wayata tabauk.

<sup>24</sup> Nuna tutai jintintaiji aidauk puyatkaju. Nuniagtai Jesús ataktú chichaak:

—Uchig aidauh, shiig utugchatai Apajuí inamtaijin wayata tabauk.

<sup>25</sup> Camellok aujá jiinish waigkag yupichu nagkaemamainai, tujash wiyakuch Apajuí inamtaijin wayata tabauk utugchatai, tau.

<sup>26</sup> Nuna antukag, nuní nagkaemas puyatkag, pempeentunisag iniininak:

—¿Yaki tujash uwemjaush amainaita?, tuidau.

<sup>27</sup> Tiagtai Jesús ditan diis chichajak:

—Aents diismak dutikmaitsui, tujash Apajuiyaig nuninchauwai, wagki Apajuik ashí wají aina nunak dutikmainai.

*Mina nemagtuidaук ditanu ukukbaujin nagkaesau jukiagtinai tibau*

(Mt. 19.27-30; Lc. 18.28-30)

<sup>28</sup> Pedro nagkama Jesusan chichajak:

—Nijah, Jutiik ashí iinu aina duka ukuinaku, ame nemagkauwaitji, tau.

<sup>29</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tajime, makichik aentskesh mina nemagtak nuigtú yamajam chichaman etsejak jeen, yachi aidaun, umayí aidaun, dukujin, apajin, uchijí aidaun, nugke aidaunash ukukiu aidauk,

<sup>30</sup> yamai puja duish ciegka inagkeas jee aidaun, yachi aidaun, umayí aidaun, dukují aidaun, uchijí aidaun, nugke aidaun ukukbau aidaun inagkeas jukiagtinai waittsau ainakush, nunik atak atina nuish, pujut tuke atina nuna jukiagtinai.

<sup>31</sup> Tujash kuashat aents dekatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinai. Untsu iman atan anentaimtumachu aina nu dekatkauk agtinai.

*Kampatuma juna Jesús ni mantamnatnuji etsegkamu*

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

<sup>32</sup> Jerusalén wakatasa wegamenum, Jesusak eemak wegai ni jintintaiji aidauk puyatuidau nuniai tikich aidauk ishamaidau. Nuniagtai ataktú niina jintintaiji doce aina nuna yajuak akanki, niinash wají nagkaikkawa nu pachisa ujatan nagkabau.

<sup>33</sup> Nuniak: "Yamai Jerusalén wakatasa wegag juik Aentsmaga akiinauwa nuna achikag sacerdote apuji aidau nuigtú maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaunum sujukagtatui; dutikam dita mantamnati tusag judiochu aidaunum sujukagtatui.

<sup>34</sup> Dutikawagmatai dushi dushikinakua, usu usukinak, asuttanash asut awa awajainakua maawagtatui, tujash kampatum tsawanta jui nantaktatui", tiuwai.

*Juan, Jacobo Jai Jesusan segagbau*

(Mt. 20.20-28)

<sup>35</sup> Zebedeo uchijí aidau Jacobo Juagjai, Jesusan jegaantag:  
—Maestroh, ii segamtatag nuna wait aneas umigkagtukti tusa wakegaji, tuidau.

<sup>36</sup> Tiagtai ni iniak:

—¿Wajina dutikati tusagmea wakegagme?, tau.

<sup>37</sup> Tutai dita aiinak:

—Jutii jimajaitag nunuti ame inamtaijum imana nui, makichkia nu untsugmin ekenkum, tikichia nu menajui ekeemsatin atajum tukagtita, tuidau.

<sup>38</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Atumek mina segatjum duka dekatsjume. ¿Atumesw wi waittsattag imaanikjumesh waitmainuk ainajum nuigtush wi jakattag nunisjumkek jamain ainajum?, tau.

<sup>39</sup> Tama dita chichainak:

—Ehé, nunimainaitji, tuidau.

Tiagtai Jesús ditan chichajak:

—Dekaskenmag wi waittsattag nunisjumek atumesw waittsatin ainagme, wi jakattag nunisjumek jakatin ainagme,

<sup>40</sup> tujash mina untsujui, mina menajui ekeemsatin atajum tusanuk tumaitsujime. Duka ya aidau ekeemsatnuji umigkamuita nudau ainawai.

<sup>41</sup> Nu tabaun tikich diez jintintaiji aina nu antukag, Juagkan Jacobo Jai kajegkajui.

<sup>42</sup> Nuniagtai Jesús ditan untsuká chichajak:

—Atumek dekagme, aents ju nugka juiya aentsun apuji aidauk aentsnak ditanua nunin emak inainawai, tuja nunú apu aina nuna aentsji aidaushkam aentsnak dita wakegamun inainawai.

<sup>43</sup> Tujash atum ainajum anuiyang nuninuk amaitsui; dekas apu atatus wakegauk atum ainajum anuiyang tikich aina nuna umijin amainai.

<sup>44</sup> Atum ainajum anuiya dekatkau atatus wakegauk, tikichi inake amainai.

<sup>45</sup> Wagki Aentsmaga akiinauwa duka umigtuktinme tusag taachui, tikich aidaun yaigtatus tauwai, ni mantamna kuashat aentsun uwemtikata tau asa, tiuwai.

*Wainmachu Bartimeo wainmakbau  
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)*

<sup>46</sup> Jericó jegawajui; nunik nuiya jiinki Jesusak ni jintintaiji aidaujai nuigtú kuashat aents aidaujai ashinai, wainmachu Bartimeo daagtin Timeo uchijí jintá yantam ekeemas, kuichkin segamak eketu.

<sup>47</sup> Nuniau Jesús nazaretnumia nagkaemawai tabaun antuk, untsumtan nagkamau, nuniak:

—¡Jesusah Davita uchijiyah, wait anenjugta! wajau.

<sup>48</sup> Imattai kuashat aents itatkati tusag jiyyaidau; tujash nigka nuni senchi untsumak:

—¡Davita uchijiyah, minash wait anenjugta! wajau.

<sup>49</sup> Imattai Jesuschakam wajantú, nunik chichaak:

—Untsuktajum, tau.

Tutai wainmachun untsuinak:

—Shiig aneasta, untsugmawai wajaktá, tuidau.

<sup>50</sup> Tama niishkam tseke wajakí jaanchjinak nagkimá ukuak Jesús wajamunum jegantui.

<sup>51</sup> Nunikmatai Jesús iniak:

—¿Minash utugtukti tusamea wakegame?, tau.

Tama wainmachu ayaak:

—Maestroh wainmaktasan wakegajai, tau.

<sup>52</sup> Tutai Jesús:

—Wetá, ame dekaskeapi tabaugmin tsagajume, tiuwai.

Tusá tamawaik wainmakui, nunik Jesús wetai niishkam weuwai.

## 11

*Jesús Jerusalén wayamu*

*(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)*

<sup>1</sup> Jerusalén tikiju awajus weenak, jegawajui Betfagé nuigtú Betania Olivosan mujajin diiká awa nui, nunik Jesús ni jintintaijin jimajan awemauwai,

<sup>2</sup> nunik chichajak:

—Wetajum au yaakat yaijuch awa awi, nuwi waikmajum wainkattagme burro tsakat jikam wajau, makichik aentskesh entsamchatai, nu atiajum itaatajum.

<sup>3</sup> Nu dutikagmin makichik aentskesh: ¿Wagka aikagme? tusa inimpainakuig, Apu atsumawai, wamak awagkittawai tusajum ukuktajum, tiuwai.

<sup>4</sup> Tiajam wegag, burrok yaakta waitijin agaan jikam wajattaman wainkajui, nunikag atiawajui.

<sup>5</sup> Dutikiagtai ujumak aents nui ijunaidau:

—¿Wagka burrosh atiagme? tusag inidau.

<sup>6</sup> Tiagtai ditashkam Jesús titá tibaunak dutiksag tiajui, tutai jukiti tusag idaisajui.

<sup>7</sup> Dutikawag burron jukiag Jesusan ejetuawag, burro tun-tupen jaanchji aidaun aitkajui, dutikawagmatai niishkam ekebiuwai.

<sup>8</sup> Kuashat aents jaanchji aidaun ainag emainai tikich aidauk ajanmayan dukan tsupijag ainag emaidaush aidau.

<sup>9</sup> Imatikainak aents eemak weedau, ukunum minidaushkam untsumkag:

—¡Emematiagmi! ¡Apu Apajuí awemam miná duka pegkegmai!

<sup>10</sup> ¡Pegkejai iina apají David inamajakua nui inamjatatus mina nu! ¡Nigki nayaimpinmash ememattai atí! wajaidau.

<sup>11</sup> Nunik Jesús Jerusalén wayá, jega Apajuí ememattainum weuwai. Nunik ashí wají nui atatman diis ukuak, etsa akaegu asamtai jintintaiji doce aina nujai Betania weuwai.

### *Higuera nejechu Jesús yumigja maamu*

(Mt. 21.18-22)

<sup>12</sup> Kashinia dui betanianmaya jiinki wegamunum Jesús yapajuau,

<sup>13</sup> nunikmá ikaag wainkau higuera duken, nunik nejeatsuash tusa diistatus wejiu; tujash jegantá diikmá nejegatsau ayatak dukeg au, higo\* nejetchau asamtai.

<sup>14</sup> Jesús higueran chichajak:

—¡Ame nejekbaunak makichik aentskesh tuke yuwachagtin ainawai!, titatman ni jintintaiji aidau antugkajui.

### *Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jesús jiigbau*

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>15</sup> Jerusalén jegawag jega Apajuí ememattainum Jesús wayá, nui sujak batsatun sumau aidaujai agaa jjijú, dutikak aents kuichki yapajiin aidau mesajinashkam shitatki akaketuk, paumá sujin aidau ekeemtaiji aidau Nash dutiksag akaketkau,

<sup>16</sup> dutika jega Apajuí ememattaiya nui makichik wajinakesh takusá wayawainum tusa dakitau.

<sup>17</sup> Nunik jintinkagtak:

—Apajuí chichame agagbaunum:

“Mina jegajuk ashí tikich nugkanmaya aidau Apajuí aujuinaku ijuntai tutai atinai” tawa nuniaig atum kasa aidau batsamta emaugme, tiu.

<sup>18</sup> Nuna timatai sacerdote apuji, maestro chicham umikitinun jintinkagtin aidaujai antukag, wajuk maumainaita

---

\* **11:13** “Higo”, tawa duka higuera neje tutaiyai.

tusag egatuidau; wagki ni jintinkagtamu ashí aents puyatjus antujuidau asamtai nuna ishamainak.

<sup>19</sup> Tujash kiitai, Jesusak jintintaiji aidaujai yaaktanmaya jiinjajui.

*Higuera yumigjamua nu kukajú wainkamu*

(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup> Shiig kashikmas ai nagkaemakmag, higuera ashí kagkapejai kukag wajattaman wainkaju.

<sup>21</sup> Nunik Pedro adeag Jesusan chichajak:

—Maestroh, diisia ame higuera yumigjam ukukmaum nu kukajá wajana, tau.

<sup>22</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Imá Apajuiyaig dekaskeapi titajum.

<sup>23</sup> Wagki dekaskenum tajime, makichkitigmekesh ju muja chichagkuju: ¡Jui atsuk nayants wajaata! tusam anentaiminish utujimtsuk dekas wi taja duka nuniktatuapi tamak, nunisag uminkattawai.

<sup>24</sup> Nuadui tajime, Atum Apajuí aujku segakjumek, dekas jukittajapi titajum, nuniakjumek jukittagme.

<sup>25</sup> Atum Apajuí aujkugmek, tikichjai kajegdaikamu ajutjamkuig tsagkujatajum, atumnashkam Apajuí nayaimpinum puja dushakam aikasag tsagkugtamjatnume atum pegkegchau chichakbaugminash.

<sup>26</sup> Wagki atum tsagkugkagtushtaik, atumin Apa nayaimpinum puja dushakam, atum pegkegchau chichakbaugminash tsagkugtamjashtatjume.

*Sacerdote apuji aidau Jesusan iniasagbau*

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

<sup>27</sup> Ataktú wakitkiag Jerusalén jegawajui. Nunik jega Apajuí ememattainum Jesús wekaetatman sacerdote apuji, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau nuigtú tikich apu aidaujai jegaantag,

<sup>28</sup> iniinak:

—¿Aminash ya jintinkagtuata tusash awetamae? ¿Ya ju aikata tusash tujamae?, tuidau.

<sup>29</sup> Tuinam Jesús ayaak:

—Wishakam iniastajime, atum nu aigkagmin ujaktajime ya jutikata tujutmataiya jutikaja junash.

<sup>30</sup> ¿Juagnash ya yamijatjata tiuwaita, Apajuik awemauwait atsa aents aidauk awemauwait? Nunú aigkatajum, tau.

<sup>31</sup> Tama utujimkag, ditak pempeentunikiag chichainak: “Juagnak Apajuí awemauwai tajinish, ‘¿tujash wagka dekaskeapi tichau ainagme’ tujamtata jama?”

<sup>32</sup> ¿Wajintajiki, aents aidau awemauwai titajiash?" Tuinayatak aents aidaun ishamaidau Juagkak dekaskenum profetayai tuidau asagmatai.

<sup>33</sup> Nuninak Jesusan chichajuinak:

—Dekatsji, tuidau.

Tiagtai Jesús ayaak:

—Wisha tichattajime yana chichamenia jutikaja nunak, tiuwai.

## 12

*Takau pegkegchau aidau pachisa tibau*

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-18)

<sup>1</sup> Jesúś ataktú augmatbaun pachis aents aidaun jintintak, tau: "Aents niina ajajin uvan aajakui, dutika tanishig, uva yumiji ijugtinnash umik, wajasá diistinnash torre ajiauwai. Dutika ujumak takau aidaun: Atum takastajum nuniakjum minash sujustajum tusa susa ukuak tikich nugkanum weuwai.

<sup>2</sup> Nunik uva juut jegamtaí, makichik inaken awemauwai takau batsatbaunum, nui jegamtaí uva neje jukbaun niinun susatnume dutikam itagtuati tusa,

<sup>3</sup> nui jegamtaí uva neje jukbaun niinun susatnume dutikam itagtuati tusa, nunik jegattaman takau aina nu suwimawag sutsuk wainak awagkiajui.

<sup>4</sup> Dutikawagmatai ataktú tikich inaken awemauwai, tujash nunak kayai buuknum tukuag upukajui, dutikawag pegkegchaun chichagkag awagkiajui.

<sup>5</sup> "Dutikawagmatai tikichin awemauwai, nunashkam maawajui. Dutikamtai tikichin kuashat ishiakui; dutikamun ujumak suwimainak, tikichnak maawajui.

<sup>6</sup> "Inagnamun niina uchijí makichkiuch aneetaiji ajamun dita batsatbaunum awemauwai: 'Mina uchignak ajan-tusampap diimain ainawa' tusa anentaimas.

<sup>7</sup> Tujash takau aidauk ditak pempeentunisajag: 'Auwai ju aja juna jukitnuk, maami, dutika juka iinu emami', tuidau.

<sup>8</sup> Tusag achikaju, dutika maawag uva ajakbauwa nuna ukumtikiag iyashinak ajapawai.

<sup>9</sup> "¿Nunash uva ajagtina dusha utugmainaita? Dekas ajagtina nu tajakug nunú ajanum takaina nunak kajeg idaiyak, ajanak tikichin sumainai.

<sup>10</sup> "¿Atumek Agagbauwa duka ausachuk ainajum:

"'Kayá ekenag jegamin aidau, kaya pegkegchauwai tusag dakitjajua nunú, yamai dekas jegá ichichkatin kaya apujtutia iman wajasé;

**11** Nunak Apu Apajuí dutikau asamtai jutii diismak anentai ejetumaitsui' tawa duka?"

**12** Tutai achiktag tuidau, wagki augmatus tawa nunak, ditan pachis tawa nuna dekaidau asag, tujash aents tuwaka-jua nuna ishamaidau asag, ukuinak weajui.

*Kuichik akikmamu pachisa Jesús iniasbau  
(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)*

**13** Nunikag ujumak fariseo aina nuiyan, Herodesan aentsji aidaujai awemajui, Jesusan iniastinme dutikam wajintig, nunikmatai tsanumjugmi tusag.

**14** Dutikawajam ditashkam Jesusan jegaantag:

—Maestroh, dekainaji, amek dekaskea nu tame duka, nunin asam aents tuina dukesh uyumatsme, wagki dita shiig awajkatasam tachau asam, Apajuí jinti dekaskea duke pachisam jintinkagtau asam. ¿Amesh wajinpa, Cesarash sumainashit, atsa sumainchaukah? tusag inidau.

**15** Tama Jesús dita tsanubaujin dekaju asa:

—¿Wagka pegkegchau anentaiyai dekapjustasagmesh wakegagme? ¡Makichik kuichik itagtuakjua diistajai!, tau.

**16** Tutai ditashkam ejentuntaju, dutikam:

—¿Yana niimempaita jusha, tuja yana daajiyaita ju agag-bauwa jusha?, tau.

Tutai dita aiinak:

—Cesardauwai, tiaju.

**17** Tiagtai Jesús ayaak:

—Cesardauwa duka Cesarak susatajum, Apajuinua duka Apajuí susatajum, tiuwai.

Nuna timatai anentai jegagchajui.

*Jakau nantagtin pachisa iniimsamu*

*(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)*

**18** Nuniku ai saduceo aidaushkam Jesusan tajuntajui, jakauk nantakchagtin ainawai tinu aina nunú, nunikag iniinak:

**19** —Maestroh, Moisés agag ukugtamkiwa nuig, makichik aents nuwentin uchi akiitsuk jakamtaig, yachi nuwan juki uchin akig yachí uchijiya nunin emamainai tawai.

**20** Nunihamunum siete yachigbau aajakui. Nuanuiya nagkamchak iwai nuwenauwai, tujash uchin akiitsuk jakauwai.

**21** Nunikmatai tikich yachi jukiuwai. Nunik niishkam uchinak akiitsuk jakauwai. Kampatuma nu jukishkam nunisag jakauwai.

**22** Nuni nuninakua siete aajakjua duka uchinak akiitsuk ashí jinawajui. Nunikaju ai dui pujus nuwashkam jakauwai.

<sup>23</sup> Dusha atak nantamu atina dui nantainakush, ¿siete aa-jakajua nu nunak nuwatkajua duish, yana nuweg atinaita?, tuidau.

<sup>24</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Atumek Agagbau aina nu nuigtú Apajuí senchijiya dushakam dekachu asajum dewakugme.

<sup>25</sup> Atak nantamu atina duik nuwenbauk atsutnai, ángel nayaimpinum batsata nuninuk agtinai.

<sup>26</sup> Tujash jakau nantajagtinun pachis tawa duka, ¿atumek ausachuk ainajum Moisés papí agagbauwa nui Apajuí zarza kegamunum chichaak: "Witjai Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijinuk" tawa duka? <sup>27</sup> ¡Apajuik jakau aidaun Apajuijinchui, iwaaku aina nuna Apajuijiyai! Nunin aig atumek shiig kuashat dewagme, tiuwai.

*Chicham umiktin dekas imana nu*  
(Mt. 22.34-40)

<sup>28</sup> Jesúsh shiig aimkamun maestro chicham umiktinun jintinkagtin aina nuiya antuku asa, jegantun iniak:

—¿Tuwaita ashí chicham umiktin aina nuiya dekatkau umimaina dusha?, tau.

<sup>29</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Ashí chicham umiktajum tibauwa nuiya dekatkau umimaina dusha?: "Antuktajum Israel aidauwah, Apu iina Apajuijiya duka, Apuk makichkiuchi."

<sup>30</sup> Amina Apujum Apajuiya nu, ashí anentaimjai, ashí amina wakanmijai, ashí amina anentaimtagmijai, ashí amina senchigmijai aneeta, tawai.

<sup>31</sup> Tuja tikichia duka jujai betekmamtinai, duka: Tikich aidaush amek anenmamsam aneeta", tawai. Tikich chicham umiktin juna nagkaesauk atsawai, tau.

<sup>32</sup> Tutai maestro chicham umiktinun jintinkagtinghakam:

—Maestroh duka dekas tame, imá makichik Apajuik awai, tikichik atsawai;

<sup>33</sup> tuja ashí anentaijai, ashí anentaimtajai, ashí senchijai nuigtú tikich iik anenmamsa aneamua nuuwai kuntin maa apeaku Apajuí ememattaiya nuna nagkaesauk, tiuwai.

<sup>34</sup> Shiig anentaimas timatai, Jesús wainak:

—Apajuí inama nuig atushat atsume, tiuwai.

Nui nagkamsag makichik aentskesh inimainchau dekap-jajui.

*Cristush yana uchijigkita tibau*  
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

<sup>35</sup> Jesúsh jega Apajuí ememattainum jintinkagtagtak:

—¿Wajuk asamtaiya maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaush, Cristuk Davita uchijiyai tuinawa?

<sup>36</sup> David Wakani Pegkejiya nu ichachiam:  
 "Apu mina Apujun chichajak:  
 Ekeemsata mina untsujui,  
 nunikamin wi amina shiwajum aidaunak ashí idaitusta-jame", tiuwai.

<sup>37</sup> David mina Apug tawa nuniaish, ¿wajuk asaya Davita uchijish amainaita? tau.

Tutai nui aents tuwakú aidauk shiig aneasag antujuidau.

*Maestro chicham umiktinun jintinkagtin aida pegkegchaujin pachisa Jesús tibau*

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup> Jesús jintinkagtag: "Maestro chicham umiktinun jintinkagtin aina nujaig kuitamamkatajum, ditak nugkutai esagman nugkujag yujainak, plazanum igkuntuinakush eme anenjus kumpamjitnume tusag wakejin ainawai,

<sup>39</sup> nuninak jega ijuntainum nuniachkush yuamunum wainakush aents eme anentsá ekeemsati tibaunum ekeem-sagtatus wakejin ainawai,

<sup>40</sup> nuninak nuwa waje aina nuna jee aidaun atankiag tsanumainak dukap Apajuí aujú yujau ainawai. Nunú aidau imá senchi bakumatin ainawai".

*Nuwa waje ujunauch ofrenda egkeamu*

(Lc. 21.1-4)

<sup>41</sup> Jesús ofrenda egketaínun igkuas, aents aidau kuichkin egkeagtai diyak eketu; tuja kuashat wiyakuch aidaushkam kuichkin kuashat chimpidau.

<sup>42</sup> Nuniai nuwa waje ujunauch taa, niishkam jimaghik kuichik cobre najanamu, akiktanash imanis akikchaun egkeauwai. <sup>43</sup> Nunikmatai jintintaiji aidaun untsuká ikaun-man chichajak:

—Dekas tajime, ju waje ujunauchia ju ashí kuichkin egkeena nuna nagkaesau imá kuashat egkeae,

<sup>44</sup> wagki ashí tikich egkeawaja duka ampinun egkeawaje, tujash juka ujunauchitak ni sumaka yumainjiya nunak ashí egkeae, tiuwai.

## 13

*Jega Apajuí ememattai tsayam atinai tusa Jesús et-segkamu*

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

<sup>1</sup> Jesús jega Apajuí ememattainmaya jiintatman niina jintintaiji aina nuiya makichik:

—Maestroh, ¡kaya aina nu diisia nuigtú jegamkamua dushakam!, tau.

<sup>2</sup> Tutai Jesús ayaak:

—¿Ju ibau ekenjá jegamkamua nu wainjumek? Juka makichik kayakesh ekenjamu aina nuiyang juwakchatnai, ashí tsaikbau atinai, tiuwai.

*Nagkanbau jegatsaig wantinkagtin aidau*

*(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Olivosa mujají jega Apajuí ememattaijai ninis awa nui waka Jesús ekeemsauwai. Nunikmatai Pedro, Jacobo, Juan, Andrés aatus niinak akanak iniinak:

<sup>4</sup> —¿Wajutiya dusha nuniktinaita? ¿Tuja tu wantinkatnaita ashí nu wají aina ju uminkatnush?, tuidau.

<sup>5</sup> Tiagtai Jesús ditan ayaak: “Kuitamamkatajum makichkish tsanugmajainum,

<sup>6</sup> wagki kuashat midiagtinai mina daajun pachisag, nuninak: ‘Witjai Cristunuk’, tusag kuashat tsanubiagtinai.

<sup>7</sup> “Atumek maaniamu aidau, nuigtú maaniatasa pampandayamu antakjumesh puyatkatin aigpajum; wagki duka aatus nagkaemaktinai, tujash nu achatnai nagkanbauk.

<sup>8</sup> Wagki nugka muunnum inamnuk, mai imanuk maaniagtinai, tuja nugka yaignum batsamnushkam mai nuninuk maaniagtinai. Nuigtush kuashat nugkanum uugbaush atinai; nuniai yapagtash tepeatnai, pampandayamushkam atinai. Waitiamu yama nagkamnamuk nu agtinai.

<sup>9</sup> “Tujash atumek kuitamamkatajum; wagki apu chichaman inagnau aidaunum sujupakagtinai nuigtú jega ijuntai aidaunum awaintamawag asutamawagtinai. Dutijamainak mina nemagtau asagmin gobernador batsatbaunum ejetamawag nuigtú rey batsatbaunmash ejetamawagtinai, mina pachitus titinme tusag.

<sup>10</sup> Tujash dekatkauk yamajam chichama juka ashí nugkanum makí makichik chichaman chichaaku batsata nuish etsegkamu atinai.

<sup>11</sup> Tuja apunum sujupaktatus jujamainakuish, atum chichaktinuk uyumakaigpajum, nui titatjum duka Apajuí tujamtata nu chichaktatjume; wagki duka atum chichakchattagme, Wakaní Pegkejiya nu chichamtijamkatai.

<sup>12</sup> Nuniamunum yachin maatnume tusag sujiagtinai, antsag uchigtin aidaushkam uchijin maatnume tusag sujiagtinai; uchi aidaushkam apají shiwagmagtinai nuninak maidiagtinai.

<sup>13</sup> Ashí aents aidau kajegtabiagtinai mina daag pachisum chichau asagmin; tujash ni ebetmamag nagkanbaunum jegá nu uwemjagtinai.

<sup>14</sup> "Tuja profeta Daniel, makichkish dutikmainchaun shiig pegkegchau dutikawagtinun pachis tiuwa nunú wainkugmek (nuna aujuk dekaatnume), Judea batsatutigmek mujá pisagtin atajum.

<sup>15</sup> Tuja jega ekenja jegamkamu nagkatka nui pujauk, akaiki jegagkesh wayawaigka makichik wajijinakesh jukitasag,

<sup>16</sup> antsag ajanum takaak pujaushkam, jaanchi jukitjai tusag waketjukigka.

<sup>17</sup> ¡Wait anentuinajai nunú tsawantin nuwa ejamtin nuigtú uchí amuntsuaku agtina nunak!

<sup>18</sup> Apajuí ausatajum, atum pisamua nu tsetsek tepeamunum ajutjaminum.

<sup>19</sup> "Wagki Apajuí nugká najanauwa nui nagkamas yamaiya juish imanika waitchatain, atakea duish imanika waittsashtin tikima senchi waitiamu atinai.

<sup>20</sup> Tuja Apu Apajuí nu waitiamu aina nuna imijchataik, makichkish uwemainchau ainawai; tujash ni etegjamuji aina nu aneamunum, waitiamu aina nunak imijkatnai.

<sup>21</sup> "Tuja makichik aentskesh: 'Diistajum, Jui Cristo pujawai' tachakush 'Awi pujume' tuinakuish dekaskeapi tiigpajum.

<sup>22</sup> Wagki kuashat aents 'Cristuitjai' tusag nuigtú profeta ainaji tuidaush wantinjagtinai; nuninak kuashat aents dutikmainchaun iwainagtinai tsanumainak, nunidau asag Apajuí etegkamu aidaunash dita tsanuamunak tsanujagtnai.

<sup>23</sup> Nuadui atumek kuitamamkatajum, ashí juna pachisnuk yaunchuk emtikan tibaijime.

### *Aentsmaga akiinauwa nu minitnuji*

(Mt. 24.29-44; Lc. 21.25-28)

<sup>24</sup> "Nunú tsawan waitut nagkaemaig, etsag suwe wajastinai, nantushkam etsanbaunak megkaekatnai.

<sup>25</sup> Yaya aidaushkam kakeyagtinai, imanidau asagmatai nayaimpinmaya senchigtn aidaushkam buchitjagtinai.

<sup>26</sup> Nunú imaniai Aentsmaga akiinauwa nu, yujagminum pachitkau ashí senchijijai tsawan wajasá minaun wainkagtnai.

<sup>27</sup> Ni angelji aidaun ishiaktinai, dutikam ni etegjamuji aidau ashí nugka nagkatkamunum nayaim najatamunum batsatun ijumjatnume tusa.

<sup>28</sup> "Higueran pachisan augmattsan titatjim nu unuimagtajum, atumek: 'Higera kanawe aidau wentsamtiju dukegkuig wamkeap esat nagkamnattawa', tusajum dekau ainagme.

<sup>29</sup> Nunisjumek, nunú wají uminaidau wainkugmek, Aentsmaga akiinauwa nu taatnuk namput wajaschagapi titin atajum.

<sup>30</sup> Dekas tajime, yamai aents aina jusha batsataig ashí uminkatnai.

<sup>31</sup> Nayaimpik nugkajaig megkaejatnai, tujash mina chichamjuk umintsukek juwakchatnai.

<sup>32</sup> "Tujash tsawannak nuigtú horanash makichkish dekainatsui, nayaimpinmaya ángel aidaukesh, Apajuí Uchi-jigkesh dekatsui, imá mina Apajuk dekawai.

<sup>33</sup> Nuadui atumek aneaku pujakjum iwá pujutajum, wagki nu tsawan uminkatnuk dekachu asajum.

<sup>34</sup> Juka, aents tikich nugkanum weak, niina inakeaidaun jega kuitamjutkatajum tusa makí makichik inake aina nuna takatan tinamak, waitin kuitamkatnunashkam iwá pujutá tusa ukuak weuwa nuninai.

<sup>35</sup> Nuadui iwá pujutajum, wagki jeenna dusha wajutik minit; kintamkumpash nuniachkush ae aetash, atash shinaiimpash, kashikmasampash minit duka dekachu asajum;

<sup>36</sup> nuniagmin pachiachbau minikmá kajigka batsatjumin waipakainum.

<sup>37</sup> Atumin tajim junak, ashí tikichnash tajai: ¡Iwá pujutajum!"

## 14

*Jesús maami tusa chicham umigkamu*

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-6; Jn. 11.45-57)

<sup>1</sup> Jimag tsawan asa fiesta Pascua nuigtú pag levadurag-tuchu yutai jegatin ai, sacerdote apuji aidau maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai, wajuk Jesusash achikaiya tsanumjuja maumainaita nuna egatuidau.

<sup>2</sup> Nunidau asag: Fiesta aigkik dutikachagmi, aents aidaujai pampandayamu ai, tiajui.

*Betanianmaya nuwa Jesusan kugkuinui buuken nijakbau*

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

<sup>3</sup> Jesús Betania weuwai, Simón lepragtin tutaiya nuna jeen. Nunik mesanum jegan eketai, makichik nuwa botella alabastro najanamunum kugkuin ayatak nardo najanamu senchi akikan takusá tajauwai. Dutika botella alabastro najanamu nuna kupik Jesusa buuken ukatjauwai. <sup>4</sup> Dutikamtai ujumak aidau initkag kajedaush asajui, nunikag:

—¿Wagka kugkuinnash wainkash wasujua?

<sup>5</sup> Aikatsuk trescientos denario amain sujuka ujunauch aidau sumainajamah, tusag nuwan ashishmatuidau.

**6** Tiagtai Jesús chichajak:

—Idaisatajum, ¿wagka waitkagme? Pegkejan jutijawai.

**7** Ujunauch aidauk tuke atumjai batsamiagtatui, nuniakui atum wakegakjumek yaimainaitjume, untsu wika atumjaig pujuushtatjai.

**8** Juka nuwak ni dutikmaina nuna dutikae; wagki mina iyashjunak emtika ukatjutkae mina ukugsagntina nuna.

**9** Dekas tajime, yamajam chichama juna etsejuinak ashí nugkanum yujainakush, ju nuwa mina jutija juna pachis tuke etsejiagtin ainawai, tiuwai.

*Judas Iscariote Jesusan sujukta tibau*

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

**10** Nuna timatai Judas Iscariote, doce aina nuiya jinki weuwai sacerdote apuji aidaujai Jesusan wajuk sujumainaita nuna chichaman umiktatus.

**11** Nu tama antukag shiig aneasaju, nunikag kuichkin susatatus anagkuawaju. Dutikam Judaschakam wajuk yupichu sujukajak tusa egatu.

*Jesús inagnaku Pascuatin yuwamu*

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

**12** Pag levaduragtuchu yutai nagkamak fiesta tsawagbaunum, Pascua yuwaitin uwig aishmag tsakat mautai asamtai, Jesusa jintintaiji aidau:

—¿Tuwí umiktatji Pascuatin yuwaitnush?

**13** Tiagtai jimagchik niina jintintaijin awemak:

—Yaakat wetajum, nunikjum aishmag yumin aimak waketu wainkattajum nunú pataetuktajum,

**14** nunikjum wayaakui jeenna nu: “Maestro chichaak: Tuwí wi mina jintintaig aidaujai Pascua yumainush” agkantash awa tujamae titajum, tiu.

**15** —Nu tajumin ni inaktugmastatui yakí tesamu agkan muuntan shiig umikbaun, nuanui jutiinuk umiktajum, tiu.

**16** Tiajam jintintaiji aidauushkam wegag yaakat jegakmag, ni tibaunak imatiksag wainkag, Pascuatin yuwaitnunak nui umikajui.

**17** Kiyagmatai Jesús niina jintintaiji doce aina nujai jegawaju.

**18** Nunik mesanum pekaamsag yuwinamunum Jesús chichaak:

—Dekas tajime: Atum ainajum juwiyang makichik wijai yuwa nu minak sujutkattawai, tau.

**19** Tutai ditak wake besekaju, nunikag makí makichik iniininak:

—¿Wikaitag? tutai, tikitchakam: —¿Wikaitag? wa-  
jaidau.

**20** Tiagtai Jesús ayaak:

Duka doce ainajum juwiya wijai nu platonmag uchutua yuwa nuuwai, tau.

**21** Tusa:

—Dekaskenmag Aentsmaga akiinauwa duka, ni pachisa agagbauwa nunisag wetatui; tujash, jwait anentajai ya sujuktatua nunak! Duka dekas akiinmainchaunas akiinawabiataih, tau.

**22** Yuwinak pekagbaunum, Jesús pagkan juki Apajuin see tii puuká, ditan suwak:

—Ju yuwatajam, juka mina iyashjun iwainawai, tau.

**23** Tusa, copa juki Apajuin see tii ditan susauwai, dutikam ashí betek uwajajui.

**24** Dutika:

—Juka mina numpajui, yamajam chicham apaamunum kuashat aentsnum ukaejatta nuuwai.

**25** Dekas tajime, ju uva yumijinak awenanuk uwagchattajai, atak tsawan uminkui Apajuí inamtaijin ataktú yamagman uwagtin asan, tiuwai.

*Jesús Pedron uugtuktatme tusa ujakbau*

*(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

**26** Nuna timatai himno kantamawag, Olivosan mujajin weajui.

**27** Nunik Jesús ditan chichajak:

—Jujú kashia juik, ashí atum aidautigmek mina pampanjugtatjume; wagki agagbauwa nui: “Pastoron maattajai, dutikam uwig aidauk pampagkagtinai” tawa nunisag.

**28** Tujash ataktú nantakin, atumek Galilea wegatsjuminig wiyá emkan wetatjai, tiuwai.

**29** Tutai Pedro ayaak:

—Ashí tikich aidau ukugmainakuish, wika nunikchattajai, tau.

**30** Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tajame, yamai kashia juik atash eke jimajá shinatsaig, kampatumá wainchaujai tujuttatme, tau.

**31** Tamashkam Pedrok itatchau, nuniak:

—Amijai jakata tau asan wainchaujai tichattagme, tau.

Tutai tikich aidaush ashí dutiksag tiajui.

*Jesús Getsemaní pujusá Apajuí ausamu*

*(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)*

**32** Nunikag ajak ajakbau Getsemaní tutainum jegawajui. Nunik jintintaijiaidaun:

—Jui ekeemsatajam, nuniagmin wi awi wenu Apajuin ausatjai.

<sup>33</sup> Tusa weak Pedron, Jacobon, Juan aatus yajuak ditajai wesa, wake besetan nagkamauwai nuniak shiig senchi anentaimak waitiau,

<sup>34</sup> nuniak:

—Senchi wake besemag dekapeakun jamain dekapeajai, atumek jui batsamsajum iwá batsamtajum.

<sup>35</sup> Tusa machik kuwaesag, nugká tikishmag, Apajuin ausauwai, nunimain ataig ni waitmaina duka tsawantak jegagtishti tusa.

<sup>36</sup> Nunik: “Mina Apajuh, ashí wají aina duka ame dutikmainaitme, wi waitmainaitag nuwig agkanmitkajuata, tujash wi wakegamuk achati, ame wakegamu atí”, tiuwai.

<sup>37</sup> Tusa wakitki dita batsatbaunum jegakmá, kajig batsatun wainak, Pedron chichajak:

—Simón, ¿kanamek? ¿Makichik horakesh iwamainchauk dekapeam?

<sup>38</sup> Kají batsamtsuk Apajuí ausatajum, pegkegchaunum iyawaijum; dekaskenmag wakanik pegkejan takastatus wakegawai, tujash iyashia nuuwai kakaakchauk.

<sup>39</sup> Tusa ataktú wee, ni tibaujiya dutiksag, Apajuí ausauwai.

<sup>40</sup> Nunik waketjuki diikmá, ataktú kajig batsatun wainkauwai kaji senchi mainam, nunidau asag aimainchau dekapjajui.

<sup>41</sup> Kampatuma jui waketjuki taa, chichajak:

—Kajigtajum nuniakjum ayamjatajum, yamaik horak jegaé Aentsmaga akiinauwa nuna tudaugtin aidaunum sujam atata nu.

<sup>42</sup> Nantagtajum, wegagmi; mina sujuta duka tikiju minawai, tiuwai.

### *Jesús achiká jukimu*

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>43</sup> Tusa Jesús eke chichaak wajai, Judas, doce aina nuiya kuashat aents espada, numi aidaun takuinaku sacerdote apuji nuigtú maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau judío apuji aidau ishiakbaujai tajuntauwai.

<sup>44</sup> Judas Jesusan sujukua nu: “Wi kugkuastatag nu atatui; achikjum shiig emetjajum jukitajum”,

<sup>45</sup> tiu asa Jesusan wamkes jeganmawaik:

—¡Maestro! takug kugkuasui.

<sup>46</sup> Dutiktai achikag jukiajui.

<sup>47</sup> Tujash ijuna nuiya makichik espadajin ukuini juwakug, sumo sacerdote inake kuwishin tsupigkauwai.

<sup>48</sup> Tuja Jesús nu aents aidaun chichajak:

—¿Wagka kasa achiktasa utugmaina imanikjumesh es-pada, numi aidau takusjumesh achigkatasagmesh minit-jagme?

<sup>49</sup> Wi kashí kashinig jega Apajuí ememattainum atumjai pujusan jintinnujime, nuniakuish achigchau agmaugme; tujash juka Agagbau uminu asamtai juniagme, tiuwai.

<sup>50</sup> Nuna taig, ashí niina jintintaiji aidauk pisainak, ukuki-ajui.

<sup>51</sup> Tujash makichik datsauch sabanan pempemag patae-tuku, nunitaman achikajui,

<sup>52</sup> tujash sabananak ukuak wisú tupikakuwai.

*Jesús apu aidau batsatbaunum ejentamu*

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.53, 54-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Jesusan jukiag sumo sacerdote pujamunum ejegawa-juí; dutikawagmatai ashí sacerdote apuji aidau, judío apuji aidau nuigtú maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai ijunjajui.

<sup>54</sup> Tuja Pedrok ikaag pataetus wea weakua, sumo sacer-dote jeen wayá agaajin achijatin aidaujai jiin anamak eketu.

<sup>55</sup> Sacerdote apuji aidau, ashí apu chichaman inagnau aidaujai egatuidau, Jesusan tsanumjujag maatnume tusa sujukagtatus, tujash ejetuinachu.

<sup>56</sup> Wagki kuashat wainak tsanumjuinakush, betek tu-inachu.

<sup>57</sup> Nuniai ujumak wainak tsanumjuinak:

<sup>58</sup> —Jutii ni tabauk antugkabiaji: “Wi ju jega Apajuí ememattai uwejai takasbauwa nunak yumpuan kampa-tum tsawantai tikichin uwejai takaschamun jegamkattajai” timayi, tuidau.

<sup>59</sup> Tujash nuna aatus tuinakush makichkish bakumain-chaun tuidau.

<sup>60</sup> Nuniai sumo sacerdote ejapen wajantá, Jesusan iniak:

—¿Wagka machikish aimtsume? ¿Nunash wajinbauna tujamainawa?, tau.

<sup>61</sup> Tujash nigka aimkag chichaachu, nunitai sumo sacer-dote awentsag iniak:

—¿Amekaitam Cristo, Apajuí Pegkeja nuna Uchijim?, tau.

<sup>62</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Witjai, nuigtush wainkatnaitjume Aentsmaga akiin-awua nu Apajuí ashí senchigtina nuna untsujin eketu nayaimpinmaya yujagminum pachitkau minamu, tau.

<sup>63</sup> Tutai sumo sacerdote ni nugkuagbaujin japikí ichigká chichaak:

—¿Nuigtush ya etseguktui tusaya atsumaji?

<sup>64</sup> Apajuin pegkegchau chichagka nu antukugme, ¿atumesh wajuk anentaimtagme?

Tusag ashí pampajag, mantamnati tiajui.

<sup>65</sup> Tiagmatai ujumak usukinai, jiin epetkag ijuinak:

—Adaikakia, ya ijupime, tuidau.

Tuja achijatin aidaushkam yapinum awatuidau.

*Pedro Jesusnak wainchaujai tusa uukbau*

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Pedro jegá agaajin nugkaa pujai sumo sacerdote inake nuwa aina nuiya makichik tajuntau,

<sup>67</sup> nunikmá Pedro jiin anamak ekeemtbatman wainak, dii wajatu, nunik:

—Amesh Jesús nazaretnumiaya nujaimpap wekaemume, tau.

<sup>68</sup> Tama Pedro uwaak:

—Wika wainchaujai, ame tujutam nunakesh dekatsjai, tiuwai.

Tusa ukuak waitaiya nuní jiinkiuwai, nuniai atash shinukui.

<sup>69</sup> Nuwa inaka nu ataktú wainak, nui batsatun chichajak:

—Jujú ditajai wekaenuwejamah, tau.

<sup>70</sup> Tujash nigka ataktushkam uwau. Nuniai machik asag, nui batsatu ataktushkam Pedron chichajak:

—Dekaskenum amesh dita aina nuiyampapitme, wagki amesh galileanmayaitamjamah, dita chichaina aujai betek chichamjamah, tuidau.

<sup>71</sup> Imatjuinam pegkegchau chichatan nagkama nuigtú Apajuí adaiyas:

—¡Atum tajum nunak wika wainchaujai!, tau.

<sup>72</sup> Nuna taig atash awentsag shinukui, nunitai Pedroshkam Jesús chichajak: “Atash jimajá shinatsaig, kampatumá waintsamjai tujuttatme” tibauwa nuna adeag buutiuwai.

## 15

*Jesús Pilatowai ejegamu*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Tsawamunum, sacerdote apuji aidau, judío apuji aidau, maestro chichama umiktinun jintinkagtin aidau nuigtú apu chichama inagnau aidaujai ijunjag chichasag, Jesusan jigkajag jukiag Pilaton ejetuawajui.

<sup>2</sup> Dutikawgmatai Pilato iniak:

—¿Amekaitam Rey judío aidaunu?, tau.

Tama ni ayaak:

—Duka ame tujutme, tiuwai.

<sup>3</sup> Tujash sacerdote apuji aidauk kuashat wajin pachisag etseguidau asagmatai,

<sup>4</sup> Pilato ataktú iniak:

—¿Amek machikish aimtsumek? Diisia kuashat wajin pachis tsanumjutpaina nu, tau.

<sup>5</sup> Tujash Jesusak nu tamashkam aimchau, nunitai Pilato anentai jegagchau.

<sup>6</sup> Tuja fiestatinig aents achikbau aina nuiyan makichik jiisagké au, aents aidau ya jiinkiti tusaya segabiagtatua nuna.

<sup>7</sup> Nuanui Barrabás daagtin, apu dakituinaku pampandayamunum ni kumpajijai aentsun mau asamtai achikam cárcel egketu.

<sup>8</sup> Nuniamunum kuashat aents kaunkag, makichik aents tuke akupdauwe dutiksaik akupnakti tusag Pilaton segaidau.

<sup>9</sup> Tama Pilato ditan chichajak:

—¿Wakegagmek judío aina nuna Reyjin akupkati tusagmesh?, tiuwai.

<sup>10</sup> Nunak sacerdote apuji aidau tuke aneas kajejuinak sujukaja nuna dekau asa tiuwai.

<sup>11</sup> Tujash sacerdote apuji aidau aents tuwaká ijunun akatjajui, Pilato dekas Barrabasan jiiktí titajum tusag.

<sup>12</sup> Tiagtai Pilato ataktú ayaak:

—¿Judío aidau Reyji tajum junash utugkati tajume?, tau.

<sup>13</sup> Tutai untsumkag:

—¡Achinjati!, tiajui.

<sup>14</sup> Tiagtai Pilato ayaak:

—¿Tujash jusha wají pegkegchauna takasé?, tau.

Tujash nuní senchi untsumkag:

—¡Achigtá! awajuidau.

<sup>15</sup> Imatiagtai Pilatoshkam aents aidaun shiig awajkata tau asa, Barrabasan jiikiu; dutikak Jesusnak asutiawagmatai achigtajum tusa inamjauwai.

<sup>16</sup> Dutikamtai suntag aidau jukiag jega apu pujusá inam-taijin ejegawagmatai, ashí suntag aidau ijuntujaju.

<sup>17</sup> Dutikawag jaanch kapantu nentetkaun anugjag, atsejutai jagki najanamun atsemitkakag,

<sup>18</sup> eme anentsá kumpamji tusag dushikinak:

—¡Juuwai Rey judío aidau!

<sup>19</sup> Imatjuinak tagkanai buuknum awatuidau, usuktanash usukidau, nuninak emematji tusag tikishmatuidau.

<sup>20</sup> Dutikainak dushí dushikinakua jaanch kapantu nentetkaunak awituk jujuinak, ni nugkutaijinak anugjag juki emajui achijagtatus.

*Jesús achigbau**(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)*

<sup>21</sup> Makichik aents cirenemaya, Simón daagtin Alejandro, Rufo aina nuna apají, ajajinia wakettatman inajajui cruzan yanaktí tusag.

<sup>22</sup> Dutika Jesusnak Gólgota tutainum ejentag, (“Gólgota” tawa duka “Buuké sakamtai” taku tawai);

<sup>23</sup> vino mirrajai pachimjamun susajui; tujash nigka uwagchauwai.

<sup>24</sup> Dutika achijag, suntag aidauk Jesusa jaanchjinak, yana kayají jiintukne nuna diisag akandaikajui.

<sup>25</sup> Jesusnak kashikmas a las nueve ai achijajui.

<sup>26</sup> Dutikainak wajuk asamtaiya achijaje nuna pachisag: “REY JUDÍO AIDAUNU” tusag agatjajui.

<sup>27</sup> Nuigtushkam jimag kasan niijai achijajui, makichkia nuna untsujin awajainak, tikichia nunak menajin awajawaju.

<sup>28</sup> Aatus uminkauwai agagbaunum chichaak:

“Pegkegchau takau aidaujai betek dutikam atinai”, tawa nunú.

<sup>29</sup> Tuja nui aents nagkaemaidauk, buuken pegainak pegkegchau chichajuinak:

—¡Waj!, ame jega Apajuí ememattai tegakam kampatum tsawantai ataktú jegamnumjamah,

<sup>30</sup> cruznum nematsuk akaikim, amek uwemjakia, awajuidau.

<sup>31</sup> Dutiksag sacerdote apuji aidau, maestro chicham umikitinun jintinkagtin aidaujai dushikinak:

—Tikich aidaunak uwemtiknuwe, tujash nigkig uwemain dekapeatsui.

<sup>32</sup> Cristo, Isaela Reyjiya nunú yamai cruznum deta nuna akaikiti nunikmatai wainká dekaskeapi tiagmi, awajuidau.

Nunisag niijai achijam detaidaush pegkegchaun chichajuidau.

*Jesús jakamu**(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)*

<sup>33</sup> Etsa tutupit wajasú ai nagkamas a las tres wegaish ashí nugkanum suwe wajas asauwai.

<sup>34</sup> Nuniamunum a las tres wegai Jesús senchi untsumak: “Eloí, Eloí, ¿lemá sabactani?”\* tiu. Nunak: “Mina Apajuijuh, mina Apajuijuh, ¿wagka idaitusume?” taku tiuwai.

\* **15:34** “Eloí, Eloí, ¿lemá sabactani?”, tawa juka arameo chichamai. Tujash Biblia Reina-Valeranmag “Eloí, Eloí, ¿lama sabactani?”, tawai. Untsu ju “Lama sabactani” tawa juka hebreo chichamai.

<sup>35</sup> Tuja ujumak aents nui ijunaidau nuna antukag:

—Antukjua, Eliasa untsuana, tuidau.

<sup>36</sup> Nuniai makichik tupikaki, esponjan vino chujuau pu-jaunum uchupig, tagkannum aapi Jesús uwagtí tusa susau, dutika:

—Elías juna kuwaktatus minishtimpash nuniau waink-agmi, tau.

<sup>37</sup> Tujash Jesusak senchi untsumak jakauwai.

<sup>38</sup> Nunikmatai jega Apajuí ememattainum jaanch ejaa-muk, yakiin nagkamnas ichiinak nugkaan jegaak jimaituk kanakui.

<sup>39</sup> Tuja capitán Jesús achigbaunum diyaak wajau, senchi untsumak jakamtai wainak, chichaak:

—Dekaskenum ju aentsuk Apajuí Uchijí aajakui, tau.

<sup>40</sup> Nuigtushkam ujumak nuwa ikaag ijunas diidau, nu aina nuiyag María magdalanmaya, tikich María José nuigtú Santiago ekeuwa nuna dukují, Salomé aatus ijunu,

<sup>41</sup> Jesús Galilea pujusmatai, nemajus yujasag yaijakú aina nu; nuigtú kuashat nuwa Jesusjai Jerusalén kaunawajua dushakam.

### *Jesús ukusbau*

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>42</sup> Kintabaunum, tsawan ayamtai nagkamnatin asamtai uminbaunum,

<sup>43</sup> José arimateanmaya, apu chichaman inagnau aina nuiya eme anentsá diitai, niishkam Apajuí inamjatnun dakau asa, ajankas Pilaton jegajua Jesusa iyashin segauwai.

<sup>44</sup> Tusá segam Pilatok anentai jegachu jakae tutai. Nunik capitanin untsuká iniasui, wajupa yaunchkea jakame tusa.

<sup>45</sup> Tutai capitán jakame tusa ujakam, Josen Jesusa iyashinak jukita tiuwai.

<sup>46</sup> Dutikam makichik sabanan sumak, Jesusa iyashin kuwakí juki pempeajui; dutika ukumatai kaya tai umik-baunum egkea, kaya muuntan apapetug waajin epeni ukukiuwai.

<sup>47</sup> Nui ukuamun María magdalanmaya nuigtú María Josen dukuiya nujai wainkajui.

## 16

### *Jesús nantakbau*

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

<sup>1</sup> Tsawan ayamtai nagkaemakmatai María magdalanmaya, tikich María Jacobo dukují nuigtú Salomé aatus, pegkeg kugkuinun sumakaju, Jesús ukusbauum wegag Jesusa iyashin ukatkagtatus.

<sup>2</sup> Nunikag tumig tsawaju asamtai, shiig kashikmas Jesús ukusbaunum wegajу, etsa jiiniu ai.

<sup>3</sup> Nunik weenak pempeentunikiag:

—¿Yaki eketjamkati ukumatai waitainum kaya aputua-muwe nunash?, tuesdaynau.

<sup>4</sup> Tujash jegaantag diikmá, kaya shiig muun aputukbauk ekekam atatman wainkajui.

<sup>5</sup> Nunik ukumatain utuawag diikmag, untsugnumanini aents datsauch jaanch puju esagman nugkuaju ekeemtatan man wainkag ishamkaju.

<sup>6</sup> Nuniagtai nunú chichajak:

—Ishamkaipajum, atumek Jesús nazaretnumian achi-jagma nu egagme, duka nantakne, juwig atsawai, anui ukusagma nunú diistajum.

<sup>7</sup> Tujash wejum niina jintintaiji aidau nuigtú Pedroshkam ujaktajum. Nigka Galilea niiyá eemak wetatui, awi waink-agtatui ni tiuwa nunisag, tiuwai.

<sup>8</sup> Nu tima nuwa aidaushkam Jesús ukusbaunum jegan-tajuk ukuinak tupikakiaju, shiig senchi ishamkag kujaidau asag, makichik aentsnakesh ujakchajui.

*María Magdalanmaya Jesús wantintukbau  
(Jn. 20.11-18)*

<sup>9</sup> Jesús tumigti kashikmas nantakí dekatkauk María magdalanmaya wantintukui, ni siete iwanch jijamu aa-jakua nuna.

<sup>10</sup> Dutikam wee Jesusjai yujjakú aidau, wake besemag dekapenak buutú batsatun jegajua ujakajui.

<sup>11</sup> Tujash ditak, Jesusak iwaakuwe wi wainkamjai tusa ujainamash, dekaskeapi tuinachu.

*Jesús ni jintintaiji jimag wantintukbau  
(Lc. 24.13-35)*

<sup>12</sup> Nuigtushkam ni jintintaiji jimag ajanum wetainum jintá wetatman tikichia nunin wajas wantintuku.

<sup>13</sup> Dutika wantintukam ditashkam tikich batsatun jegajiaq ujakaju; tuinamash ditanash dekaskeapi tichajui.

*Jesús apóstol aidau dutikatnuji tibau  
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>14</sup> Inagnamunum once aina nunú mesanum peka-jun wantintuku, nunik dekaskeapi tuinachu asamtai kakaakan chichagkauwai, nantakiu wainkau aidau uja-mash dekaskeapi tichaju asagmatai.

<sup>15</sup> Nuna tii chichajak: “Ashí nugkanum wetajum, nunikjum yamajam chichama ju ashí aents aidaunum etsegkatajum.

<sup>16</sup> Dekaskeapi tuidaук yamimagtinme nuninak uwemjatnume; untsu dekaskeapi tuinachuk, bakumagtinai.

<sup>17</sup> Dekaskeapi tuina duke ju wainchatai aina nunak dutikawagtinai: mina daajui iwanch aidaun jiinak, yamajam chicham chichashtainash chichagtinai;

<sup>18</sup> dapi achiam esaimash, jatai egketuamun umuinakush jakashtin ainawai. Jau aidaunash ditá uwejin achikag etsagaidiagtinai”, tiuwai.

*Jesús nayaimpinum wakitkimu*

*(Lc. 24.50-53; Tak. 1.6-11)*

<sup>19</sup> Apu Jesús nuna tusa inagnak, nayaim weak takuniuwai; nunik Apajuí untsujin ekeemsauwai.

<sup>20</sup> Tuja ditashkam jiinjag ashí yantamnum etsejuidau, nuniagtai Apu Jesús chicham etsegbaunash aents aidaush dekaskeapi titinme tusa wainchatai aidau iwainamunmash yaigkui.

Aatus atí.

## **Yamajam chicham Lucas agagbau**

### *Nagkabau*

<sup>1</sup> Kuashat aents dekapsaje augmatbau jutiiní dekaskenum nagkaemakiwa nuna pachisag betekmas agajagtatus,

<sup>2</sup> yama nagkamsag Jesusan wainkau aidau, chichaman etsejuidau jutiin jintinjamawajua dutiksanuk,

<sup>3</sup> wishakam kuitamsan ashí wají aidaush wajuk nagkam-dauwaita nuna shiig inimsan dekaan, betekmasan aneetaiju Teofiloh agatjame,

<sup>4</sup> amina dekaskea nuna jintinjamawajua nu shiig dekau aminum tau asan.

### *Juan Yamijatin akiinatnuji etsegkamu*

<sup>5</sup> Herodes Judeanum rey wajas inamai, sacerdote Zacarías daagtin pujujakui Abías weantu, nuweg Aarón weantu Elisabet daagtin aajakui.

<sup>6</sup> Ditak Apajuí eemtinish pegkegnak takaidau, nunidau asag Apu Apajuí chicham umiktajum tibauwa nui awa nunashkam imatiksag betek umidau.

<sup>7</sup> Tujash uchijig atsujuidau Elisabet kaga asamtai, nuigtushkam ditak mai muuntuch wajasaju asag.

<sup>8</sup> Nuniamunum makichik tsawantai Zacarías, ditajai ijunja takataijai antiamu asa, sacerdote Apajuí eemtin takau aina dutika takainamunum,

<sup>9</sup> sacerdote aidauk tuke dutikin asag, Apu Apajuí ememattai pegkegma nui wayash yaki inciensonash apeat tabaunum, niina kayají jiintukiuwai.

<sup>10</sup> Nunikmatai incienso apetai hora jegamtaí, ashí aents aidauk agaa ijunas Apajuin aujuidau.

<sup>11</sup> Nuniai Apu Apajuí angelji Zacariasan wantintuk, altar incienso apetainum ayaumas untsugnumanini wajantau.

<sup>12</sup> Nuna Zacarías wainak puyatkau, nunik senchi ishamau;

<sup>13</sup> nunitai ángel chichajak:

—Zacariasah ishamkaipa, wagki ame Apajuí augbauk antuekae, nuniau asamtai nuwem Elisabet aishmagkun uchigmakmatai Juan adaikattame.

<sup>14</sup> Nunikmatai shiig aneasam dakujustatme. Tuja kuashat aents aidaushkam shiig aneediagtatui nu uchi akiinamunum;

<sup>15</sup> wagki nigka Apu Apajuí eme anentai atinai, uwagchatnai vinonash, umutai kajiau aidauashkam nuigtushkam dukují wakeen nagkamsag Wakaní Pegkeji ajitnai;

<sup>16</sup> kuashat Israelan uchijí aidaun ataktú ditá Apuji Apajuja nui awakeagtatui;

<sup>17</sup> niiyá eemak taa etsegkattawai Apu minitnujin Eliasa wakaní nuigtú senchijí ajujakua nunisag, dutikak muun aidaush anentain yapajiauwag uchijijai iwajag pujustinme, aents intimkiu aidaushkam chichaman betek umiktinme, apu minitaish shiig anentus jukitag tuidau asag, tau.

<sup>18</sup> Tama Zacarías angelan ayaak: ¿Nunash wajuk nunik-tatuapi titajaki, wi mina duwajai mai muuntuch wajasag juninnush?, tau.

<sup>19</sup> Tutai ángel ayaak:

—Wika Gabrielaitjai, Apajuí inakegaitjai, ni awetime yamajam chicham pegkeja nuna amina ujaktí tusa;

<sup>20</sup> tujash wi tajam nu dekaskeapi tatsum dui, yamaik chichachu wajastatme, nunikam chichatsuk pujusam, tsawan wi tajam nu ejetatme, tau.

<sup>21</sup> Nuniai aents aidauk Zacariasán dakak ijunaidau, tesamu pegkegmanum wayá megkaekamtai, wagkag imanikash megkaekae tusag.

<sup>22</sup> Nuninai jiinki chichamainchau dekapeau, nunitai tesamu pegkegmanum waya duwiyp wantintuke, tuidau. Nigka ayatak iwimas augmamu nuniak chichatsuk puja.

<sup>23</sup> Nunik Zacariasak tsawan ni takaamujinak ashí umik ukuak, ni jeen wakitkiu.

<sup>24</sup> Nuna nunik dukap tsawan pujatsaig nuwe Elisabet ejapjuku, nunik wantintsuk jeenig pujus cinco nantun inagkeakiu.

<sup>25</sup> Nunak: “Apu Apajuí wait anenjak jutijuae, wi datsaamá pujuweg nuna emegkatjuktatus”, taku nunikui.

### *Jesús akiinatin etsegkamu*

<sup>26</sup> Elisabet ejapjuk seis nantu pujai, Apajuí, ángel Gabrielan yaakat Nazaret tutai Galilea nugkanum awa nui awemauwai,

<sup>27</sup> nuanui makichik nuwa María daagtin aentsú antishtai, Rey David wegantu José daagtin anagmamu puja asamtai.

<sup>28</sup> Nunik ángel María pujamunum wayaak:

—María pujamek, aminak Apu Apajuí wait anenjamag etegtamjae, dutijabau asa amijai awai, tau.

<sup>29</sup> Tujash nigka nu aaaja tama antuk puyatkau, wajina takug tuush kumpamjawa tusa.

<sup>30</sup> Nunitai ángel chichajak:

—María ishamkaipa, aminak Apajuí wait anenjamjae,

<sup>31</sup> nunin asamtai amek ejapjukam aishmag uchigmakam, Jesús adaikattame.

<sup>32</sup> Duka eme anentai atatui, nuniau asa “Apajuí ashí tikich aidau nagkaesau muunta nuna Uchijí” tama atinai. Apu Apajuiya nu, niina apají David ekeemas inamajakua nui inamjati tusa susattawai,

<sup>33</sup> dutikamu asa, Jacopa uchijí aidaunum tuke inamin atí tusa, ni inabaujiya duka ajumaish nagkankashtinai, tau.

<sup>34</sup> Tama María angelan ayaak:

—¿Dusha wajuk nunimainaita wi makichik aishmagjaigkish pujatsugjama?, tau.

<sup>35</sup> Tutai ángel ayaak:

—Wakaní Pegkeji aminí taattawai nunikmatai ashí tikich aidau nagkaesau muunta nuna senchijí ejapaktatui. Nunin asa uchi akiinatta dusha pegkejam “Apajuí Uchijí” tama atinai.

<sup>36</sup> Tuja ame pataim Elisabetchakam muumpatnum ejapjuke, nunik seis nantu wegawai, kagae tinu agma nunú.

<sup>37</sup> Apajuí tujinmainuk makichkish atsawai, tau.

<sup>38</sup> Tutai María ayaak:

—Wika Apu Apajuí inakegaitjai, ame tujutam duka nunisag uminkati, tiu.

Timatai angelak weak ukukiuwai.

### *María Elisabet ijagsamu*

<sup>39</sup> Nunú tsawan wegamenum, María waujus jiinki weuwai, Judea nugka mujajin yaakat aunum,

<sup>40</sup> nunik Zacariasa jeen wayá Elisabetan kumpamau.

<sup>41</sup> Nunik Elisabet, María kumpamku chichaamun antaig uchi senchi kakaaju, nuniaig Elisabetan Wakaní Pegkeji egkemtujam,

<sup>42</sup> senchi chichaak:

—Ashí nuwa aina nuiyan amina Apajuí pegkegnun chichagtai awatamsae, antsag uchigminash pegkegnun chichagtai awasae.

<sup>43</sup> Wi imanchauwaitag nunin aish, ¿wagka mina Apujú dukujimesh ijagtustasamesh miname?

<sup>44</sup> Wagki ame mina kumpamjakum chichaam nuna antaig, uchi senchi kakaaje, shiig aneak.

<sup>45</sup> Shiig aneastinai dekaskeapi tiuwa duka, wagki Apu Apajuí tibauwa duka uminkatin asamtaí.

<sup>46</sup> Tutai Mariashkam:

“Wika Apunak mina anentaimtagjai emematjai.

<sup>47</sup> Mina wakanjuk shiig aneawai Apajuí mina uwemtijina nui,

<sup>48</sup> niina inake imanchauch aigkish mina etegtua duí.

Yamai nagkamsag ashí aents aidauk, shiig aneasui tujutigtinai.

- 49 Wagki Senchigtina nu, wají shiig muuntan minai dutika duka daajig Pegkegmai.
- 50 Nuigtush ni wait anenkagtutaijiya duka, aents akiinak minidau niina ajantus emematiagtin aina nudauwai.
- 51 Nigka senchigtina ibau asa junak jutikae; dutikak emebau aidau dutikatasa anentaimtusbaujinash wainak emake.
- 52 Senchigtin aidau ekeemtaijinak atankine, dutika imanchauch aina nuna dekas iman awasae.
- 53 Yapajuau aidaunash wají pegkeg aidaun shiig kuashat susaje, dutikak wiyakuch aidaunak uwegmatak ishi-ake.
- 54 Ni inake Israelnak yaigké, ni wait anenkagtutaijiya nuna aneaku asa;
- 55 nuna pachisag jutii muunji aajakajua nuna tiu aajakui, Abrahaman  
nuigtú ni weantunum akiinak wegagtina nunash tuke atina nuna".
- 56 María nuna tii, Elisabetan jeenig kampatum nantu tumain pujusui, nunik wakitkiuwai niina jeen.

### *Juan Yamijatin akiinamu*

- 57 Elisabet tsawanji jegajim, aishmagkun uchigmakui.
- 58 Nunikmatai nui ijutkau batsataidau, niina patayí aidaushkam Apu Apajuí wait anenjam uchigmakbaun antukaju asag Elisabetjai shiig aneasajui.
- 59 Uchi akiina ocho tsawan wetai, uchí pakaji ajapjuatasag\* kautuawajui, nuninak apají daaji Zacariasa nunak adaikatag tuidau.
- 60 Tujash uchí dukují chichaak:  
—Atsa, uchik Juan atatui, tau.
- 61 Tutai: —Ame pataim aina nuiyag tu daagtinuk atsamah, tuidau.
- 62 Tutai uchí apajin iwiyas inidau, daajish ya atí tawaki tusag.
- 63 Nuniagtai tapna sujustá tusa inakmatai susam: Daajig Juagkai tusa agaju. Dutikamtai ashí anentai jegagchaju.
- 64 Nuna dutikamuik ataktú chichakú. Nunik Apajuin emematiu.
- 65 Nunikmatai nui ijutkau batsamin aidauk senchi puyatkaju; nunisag ashí Judea mujajin batsamin aidaushkam, nu nunikbauwa nunak ashí dekaawajui.

\* **1:59** "Pakaji ajapjuatasag" tawa nunak, judío aidauk uchi aishmag akiinamtaig, Apajuí dutikata tibau asag uchí katiuchihi chuchuken tsupigkag ajapujukú asamtai tawai. Diistá Gn. 17.10-12; Lv. 12.3.

<sup>66</sup> Ashí aents nuna antuidauk: “¿Jusha uchish wajukuk atinaita?” tuidau, Apu Apajuí niina senchijin kuitabaun dekaidau asag.

*Zacarías Apajuí emematbau*

<sup>67</sup> Zacarías, uchí apajiya nu, Wakaní Pegkeji chichamtikam, nuniktinun pachis chichaak:

<sup>68</sup> “Emematiagmi Apu, Israelan Apajuijiya nu, ni aentsjin agkanmitkatatus taa nunú.

<sup>69</sup> Awetugmaji makichik senchigtin Uwemtikagtinun, ni inake David aajakua nunú wegantun.

<sup>70</sup> Yaunchuk nagkamas niina profetaji pegkejam aajakajua nu etsejuinak:

<sup>71</sup> iina shiwaši aidaun  
nuigtú ashí tikich aents kajegtamin aina nunash depetuk uwemtijamatna nuna;

<sup>72</sup> iina muunji aajakajua nunash wait anenjatnaitjame tusa chicham apakbau pegkegma nuna aneaku asa.

<sup>73</sup> Iina apají Abrahaman dekas umiktatjai tiuwa duka juuwai:

<sup>74</sup> Ishamkas pujuinaku, iina shiwaši agkanmagawaja, ni umijuinaku,

<sup>75</sup> pegkeniaja nuigtú pegkeja nu takainaku nijiaig ashí tsawantai pujuusagtasa”, tiuwai.

<sup>76</sup> Nuna tii uchijinashkam:

“Amek uchijuh, ashí tikich aidau nagkaesau muunta nuna profetaji tama atatme;

wagki amek eemkam wetatme Apú jinti umigkatasam,

<sup>77</sup> ni aentsjish uwemat dekamtikatasam;

tudau aidau tsagkugnamushkam.

<sup>78</sup> Iina Apajuijiya nu shiig senchi wait anenjamu asa, nayaimpinmaya etsa puwau jiinama nuniktinun awetugmae,

<sup>79</sup> suwenum batsataina nuna tsaapmitka;

jinta agkan pujutnum ekagtina nui jutiinash awekapasti tau asa”, tiuwai.

<sup>80</sup> Uchishkam tsakau, nuniak wakaninchakam nuni senchi ichichmamu, nuniak uwegshunum pujusui, Israelnum chicham etsegkatin tsawan jegatai wantinkatatus.

## 2

*Jesús akiinamu  
(Mt. 1.18-25)*

<sup>1</sup> Nu tsawantin, César Augusto ashí aents aidau agat-mamatnume tusa chichaman umik dapampajui.

<sup>2</sup> Jujú nagkamchaku agatmabauk Cirenio, Siria apuji wee pujai nunikui.

<sup>3</sup> Tibau asamtai ashí shimuidau, makí makichik ditá yaaktajin agatmamjagtatus.

<sup>4</sup> Tuja Joseshkam Galileanum yaakat Nazaret awa nuiya juwaki Judea nugkanum jegau, yaakat Belén David aki-inamu aajakua nui, nigka David wegantu asa.

<sup>5</sup> Nui agatmamjatatus weak, ni nuwenatasa dakaniamuji María ejamtinun ayasá weuwai.

<sup>6</sup> Nunikag nui jegaa pujuinai tsawan ni uchigmaktinji jegajiu.

<sup>7</sup> Nunikmatai iwaijin aishmagkun uchigmaku, dutika uchi pempetaiyai pempeag tagku ayugtainum egkeauwai, ijagka kajiitainig dita ayamainuk agkantak atsusú asamtai.

### *Ángel aidau uwijá kuitamin aidau wantintukbau*

<sup>8</sup> Nu nugka nuiyag ujumak pastor aidau uwigjin kuitamainak kashi iwá batsataidau.

<sup>9</sup> Nuniai makichik ángel Apu Apajuinu wantintuku, nuni-aig Apu Apajuí tsaaaptinjiya nu tsawan awajus tenteawajui, dutikam shiig senchi ishamkajui.

<sup>10</sup> Nuniagtai ángel chichaak: "Ishamkaigpajum, wika atumin yamajam chichaman ujaktasan minitjime, ashí aents aidau shiig aneasagtata nuna.

<sup>11</sup> Yamai kashia juik Davita yaaktajiya nui makichik Uwemtikagtin, Apu Cristo akiinae.

<sup>12</sup> Uchi pempeajam tagku ayugtainum egketu wainkattajum nunú atatui".

<sup>13</sup> Nuniaig pachiachbau angeljai kuashat tikich ángel nayaimpinmaya aidau wantinjau, nunikag Apajuin emematuinak:

<sup>14</sup> "Nayaimpinmash Apajuiya duke emematiagmi, nugkanmash shiig agkan pujamu atatui Apajuí wait anen-jamu aina duka", wajaidau.

<sup>15</sup> Ángel aidau nayaimpinum wakitkiagmatai, pastor aidau pempeentunikiag:

—Belén wegagmi, Apu Apajuí nunike tusa ujapaka nu wainkagmi, tuidau.

<sup>16</sup> Tusag waujus wegag jegakmag, Marian Josejai nuigtú uchi tagku ayugtainum egkemtatman wainkaju.

<sup>17</sup> Nunik wainkag, uchi pachisa tibauwa nuna etsejuidau.

<sup>18</sup> Tusa pastor aidau etsegbaun ashí aents antuidaik anentai jegachaju.

<sup>19</sup> Tujash Mariak nu ashí tabau antukbaun sakapamain-chau dekapeau, nuniak nuwi nuwig anentaimá pujau.

<sup>20</sup> Nunikag pastor aidauk waketuinak Apajuin eme anentsag emematuidau, ashí antukbauji nuigtú wainkaja duka, ángel tibauk imanisag uminkau asamtai.

*Jesús jega Apajuí ememattainum ejegamu*

<sup>21</sup> Ocho tsawan jegamtaí, uchin pakaji ajapjuatasag adaikaju JESÚS. María eke ejapjumainchau aig, nu adaikat-tame tusa ángel tibaunak dutiksag.

<sup>22</sup> Nunikag tsawan dita pegketnujiya nu jegamtaí, Moisés chicham umiktinnum tibaunwa dutiksag Jerusalén eje-gawaju Apu Apajuí eemtin iwainaktatus.

<sup>23</sup> Nunak Apu Apajuí tibaunwa chicham umiktina nui agag-baunum: "Ashí uchi aishmag iwai akiinuk Apu Apajuinu atí", tibaunwa asamtai dutikawajui.

<sup>24</sup> Nunik weenak Apu Apajuinu atinun jukiaju chicham umiktajum tibaunum: Jimag tórtola,\* nu atsakuig Jimag paum tsakat itaatajum tibaunwa dutiksag.

<sup>25</sup> Nunú tsawantinig Jerusalén pujujakui Simeón daagtin, pegkejan takau, wait anenkagtin, Israelan Apajuí ichich-jatna nuna wainkatatus daká pujú, Wakaní Pegkejishkam ajamu;

<sup>26</sup> nuniau asa Wakaní Pegkejiya nu dekamtikau aajakui, Apu Apajuí Etegkamu waintsukek jakashtinaitme tusa;

<sup>27</sup> nunin asa Wakaní Pegkeji anentaimtikjam jega Apajuí ememattainum weuwai; Joseshkam Mariajai Jesusan jukiag jega Apajuí ememattainum jegawaju, chicham umiktinnum dutikatajum tawa nuna betek dutikatatus.

<sup>28</sup> Nunik Simeón uchin minaaki juki Apajuin pegkegnun chichajak:

<sup>29</sup> "Apuh, yamaik ame chicham tujutbauwa duka uminkau asamtai,

mina inakjuk shiig agkan anentaimas jakati tusam idaitusta.

<sup>30</sup> Wagki mina jijui wainkajai ame uwemtikagtamunak,

<sup>31</sup> ashí aents ame awemamun wainkagtata nuna.

<sup>32</sup> Juka tsaaaptin  
judiochu aidaunash wantintuktina nuuwai,  
amina aentsjum Israel aina nu eme anentai atina nu", tau.

<sup>33</sup> Ashí nuna pachis uchí tutai, Josek Mariajai anentai jegachaju.

<sup>34</sup> Nuna tii Simeón atumnash Apajuí yaimpaktinme tusa, Jesusa dukujin, Marian chichajak:

—Nijah, ju uchia junak kuashat Israel aina nuiyag dakiti-agtinai niina dakituidauk megkaejagtatui, nuninai kuashat

---

\* **2:24** "Tórtola" tawa duka pauma numamtin tagkumtai aajakui.

nemajagtina nu uwemjagtinai. Nigka Apajuinua nuna iwainatnai, tujash kuashat aents dakitiagtinai,

<sup>35</sup> aatus nuninak ditá anentain awa nuna iwainmabi-agtinai, nu nuninamua nunú aminak espadayai ijumaina imatijamak anentaimin waitkagmastinai, tiuwai.

<sup>36</sup> Nuanuig nuwa profeta Ana daagtin, Fanuela nawanji Aser weantu shiig muuntuch wajasá pujau. Nigka shiig tsakatuch aishina siete mijan pujusui,

<sup>37</sup> nuniau wajemea ochenta y cuatro mijan wegau; nuigtush jega Apajuí ememattainum kashish tsawaishkam megkaechau, nuniau asa ayunó wajak Apajuin aujú pujú.

<sup>38</sup> Nuniaig niishkam, Apajuin see taku uchin pachis ashí aents Jerusalén agkanmitkam atinun dakaina nuna tau.

<sup>39</sup> Apu Apajuí chicham umiktajum tibauwa nunak imatik-sag umikag, ditá yaaktaji Nazaret, Galilea nugkanum awa nui wakitkiaju.

<sup>40</sup> Tuja uchishkam tsakau nuniak senchi wegau, nuigtush senchi yachameau, tuja Apajuí wait anentamujish niiní au.

### *Jesús jega Apajuí ememattainum pujau wainkamu*

<sup>41</sup> Ashí mijantin José Mariajai, Jerusalén tuke wesagké aidau fiesta Pascua jegatai;

<sup>42</sup> nuniamunum Jesús doce mijan ajamu ai weajui Jerusalén fiesta inagkeautaiya nuna betek dutikatatus.

<sup>43</sup> Nunik fiesta ashimnakmatai ditak waketainai Jesusak Jerusalén juwakui, Josek Mariajai dekainatsaig.

<sup>44</sup> Dita anentaimsajag, tikich aidaujais ijunag wegatai, tusag makichik tsawan kuwaekaju, nuniau ashí ditá waintai nuigtú ditá patayí aidaunmash egaidau;

<sup>45</sup> tujash wainkachag Jerusalén waketjaju egainak.

<sup>46</sup> Nunikag kampatum tsawanta jui wainkaju, jega Apajuí ememattainum maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai ejapena ekeemas, chichaagtai antak niishkam iniimak eketun.

<sup>47</sup> Ashí aents ni chichaamun antujuidauk, yachajin diijus puyatkag diidau, dita iniamash shiig aimu asamtai.

<sup>48</sup> Nunitaman apají dukujijai wainak puyatjuk, dukují chichajak:

—Uchijuh, ¿wagka jusha jutikagtame? Nijah, wi apajai shiig senchi puyatjukan egakun wekaetusjamna, tau.

<sup>49</sup> Tama ni ayaak:

—¿Wagka minash egatjume? ¿Atumek dekatsjumek mina Apagdau aidau uyumamainaitag duka?, tau.

<sup>50</sup> Tujash ditak, wagkag tawa tusag dekagmainchau dekapedau.

<sup>51</sup> Nunikag Jesusan jukiag Nazaret waketjajui, Jesús nui pujusá ashí dita tabaunak betek umiau. Tujash niina duku-jig ashí Jesús nunikbaunak tuke kajimattsuk anentaimtú pujau.

<sup>52</sup> Tuja Jesuschakam nuní senchi tsakau, nuniak nuní senchi dekau, nunisag Apajuishkam shiig anentau nuigtú aents aidaushkam shiig anentuidau.

### 3

*Juan Yamijatin uwegshunum chichagkagtukbau*

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

<sup>1</sup> Tiberio César quince mijadai inabaunum, Poncio Pilato gobernador wajas Judeanum inamu, nuniai Herodes Galilea inamu, untsu niina yachi Felipe Iturea nuigtú Traconitenum inamu, nuniai Lisanias Abilinia inamu,

<sup>2</sup> nuniai Anás, Caifás aatus sumo sacerdote wajas pujuinai, Zacariasa uchijí Juan uwegshunum pujuttaman Apajuí ujakui chichagkagtuki tusa,

<sup>3</sup> dutikam niishkam Jordagnum tikiju batsataidaunum ashí wekaegas chichagkagtau, tudau idaiyinak yamimajag tudau aidaun tsagkugnagtinme tusa;

<sup>4</sup> profeta Isaías tibau agagbaunum tawa nunisag, duka: "Makichik chicham uwegshunum untsubau antuewai: 'Apu minitin jinta iwajatajum, jinta tutupit dakuektajum',  
<sup>5</sup> ashí japagau aidaunash nugkan ainjatnai, nainnashkam yumpuag pakamak betekmakinai, jinta tunin aidaunash tutupit esekatnai, jinta japaejau aidaunash ainjatnai, tawai.

<sup>6</sup> Apajuí uwemtikagtamua nunak ashí aents wainkagtatui", tawai.

<sup>7</sup> Kuashat aents aidau Juan yamijati tusag minituidau, nuniagtai chichajak: "¡Wanchi uchijí aidau wah! ¿Yaa atumnash yamimaku Apajuí suwimkaji tikijuch wajasa nu uwemtumainai tusash tujabiagmiae?

<sup>8</sup> Dekas tudau takatan idaisaush wajuku amainaita nunú iwainmamkatajum, wainka atumek anentaimsajum: Abraham wegantu asaja yupichu uwemain ainaji, tumamigpa; wagki Apajuik jujú kaya aina junakesh Abrahama uchijí emamainai.

<sup>9</sup> Nuigtush yamaiya juik jachai kagkap tsupitiama dutikatatus Apajuí suwimkeg uminas awai; ashí numi nejenatsu duka tsupika jiinum apeam atatui".

<sup>10</sup> Tutai aents aidau iniinak:  
 —¿Wají dutikmainaitji?, tuidau.

<sup>11</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Jimag nugkumainji ajamuk atsugbaun susati, yumainji ajamushkam dutiksag dutikati, tau.

<sup>12</sup> Apú kuichkiji atinun ijumin ujumak yamijati tusag kaunawag iniinak:

—Maestroh, ¿jutiish wajukmainaitji?, tuidau.

<sup>13</sup> Tiagtai Juan ayaak:

—Wajupa akikmakta tibauwaita, nunú uwaekajum akik-makta tiigpa, tau.

<sup>14</sup> Tutai ujumak suntag aidaushkam iniinak:

—¿Jutiish wajukmainaitji?, tuidau.

Tiagtai:

—Makichkish uwakagmek atankigpajum, tikichish tsanugmek jujukigpa, apujum akigmaina nujaig shiig aneasjum juwaktajum, tau.

<sup>15</sup> Tuja aents aidauk, dakak batsataidau asag, ditá anen-tainig, Juagchauwashit Cristo, tuidau;

<sup>16</sup> tujash Juan ashí ditan chichajak: “Wika dekasken-mag yumí yamijatjai, tujash mina nagkaetasu makichik senchigtin minawai, wika niina sapatji jiggamunakesh atitmaitsujai niiya imanchau asan. Niiyai Wakaní Pegke-jiya nujai yamigmagtinuk nuigtush jiiyai yamigmagtina dushakam.

<sup>17</sup> Nigka trigo awagi wampuji utsanku neje akantayama numamtuk awakatatus uminas awai, dutika ijumtainum trigonak yajumak, wampujinak jii ajumaish kajinkashtina nui apeatnai”, tiuwai.

<sup>18</sup> Juna aatus tusa nuigtú kuashat tikich chicham aidaujai Juagkak aents aidaunak jintintu yamajam chicham pegkeja nuna.

<sup>19</sup> Tuja gobernador Herodesan jiyakui, yachi Felipe nuwen Herodiasan juki pujau asamtai, nuigtú ashí pegkegchau dutikamuji aina nuna pachis,

<sup>20</sup> nu aaja tibau asa nuní nagkaemas pegkegchaun takaak, Juagkan achiká cárcel egkeauwai.

### *Jesús yamimabau*

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

<sup>21</sup> Ashí aents yamimainamunum, Jesuschakam yamima-jui, nunik Apajuí aujai nayaim ujaniu;

<sup>22</sup> nuniai Wakaní Pegkeji pauma nunin wajas paan niiní akaegu, nuniai nayaimpinmaya chicham antuekau:

—Ametme mina uchig aneetaigmek, aminí shiig aneamu ajutui, tabau.

### *Jesucristo muunji aajakú aidau*

(Mt. 1.1-17)

23 Jesús takatjin nagkamauwa duka treinta mijan tumain  
 ajujakui, José uchijiyai tujakajua nu,  
 Josek Elí uchijí aajakui,  
 24 Elik Matata uchijí,  
 Matat Leví uchijí, Levik Melqui uchijí,  
 Melquik Jana uchijí, Jana José uchijí,  
 25 José Matatiasa uchijí, Matatías Amosa uchijí,  
 Amós Nahuma uchijí, Nahúm Eslí uchijí,  
 Eslí Nagai uchijí,  
 26 Nagai Maata uchijí,  
 Maat Matatiasa uchijí, Matatías Semeí uchijí,  
 Semei José uchijí, José Judá uchijí,  
 27 Judá Joana uchijí, Joana Resa uchijí,  
 Resa Zorobabela uchijí, Zorobabel Salatiela uchijí,  
 Salatiel Neri uchijí,  
 28 Neri Melqui uchijí,  
 Melqui Adi uchijí, Adi Cosama uchijí,  
 Cosam Elmodama uchijí, Elmodam Era uchijí,  
 29 Er Josué uchijí, Josué Eliezera uchijí,  
 Eliezer Jorima uchijí, Jorim Matata uchijí,  
 Matat Leví uchijí,  
 30 Leví Simeogka uchijí,  
 Simeón Judá uchijí, Judá José uchijí,  
 José Jonagka uchijí, Jonán Eliaquima uchijí,  
 31 Eliaquim Melea uchijí, Melea Mainagka uchijí,  
 Mainán Matata uchijí, Matat Natagka uchijí,  
 Natán Davita uchijí,  
 32 David Isaí uchijí,  
 Isaí Obeta uchijí, Obed Booza uchijí,  
 Booz Salmogka uchijí, Salmón Naasogka uchijí,  
 33 Naasón Aminadapa uchijí, Aminadab Arama uchijí,  
 Aram Esroma uchijí; Esrom Faresa uchijí,  
 Fares Judá uchijí,  
 34 Judá Jacopa uchijí,  
 Jacob Isaaca uchijí, Isaac Abrahama uchijí,  
 Abraham Taré uchijí, Taré Nacora uchijí;  
 35 Nacor Serugka uchijí, Serug Ragau uchijí,  
 Ragau Pelegka uchijí, Peleg Hebera uchijí,  
 Heber Sala uchijí,  
 36 Sala Cainanka uchijí,  
 Cainán Arfaxata uchijí, Arfaxad Sema uchijí,  
 Sem Noé uchijí, Noé Lameka uchijí,  
 37 Lamec Matusalegka uchijí, Matusalén Enoca uchijí,  
 Enoc Jareta uchijí, Jared Mahalaleela uchijí,  
 Mahalaleel Cainagka uchijí,

<sup>38</sup> Cainán Enosa uchijí,  
Enós Seta uchijí, Set Adagka uchijí,  
Adán Apajuí najanamu.

## 4

*Iwanch Jesusan pegkegchau takamtiksata tibau*  
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

<sup>1</sup> Jesús Wakaní Pegkeji egkemtujam Jordagnumia waket-tai, Wakaní Pegkeji uwegshunum emauwai,

<sup>2</sup> cuarenta tsawan pujustí tusa, nui pujaun Iwanch pegkegchaun takamtiksatus dekapsauwai. Nu tsawan aina nuwig makichkish yuwachui, nunú inagnamunum yapajuauwai.

<sup>3</sup> Nunitai Iwanch chichajak:

—Ame dekas Apajuí Uchijiyaitkumek, ju kaya ju pag najanam yuakia, tau.

<sup>4</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Agagbau awai: “Aentsuk imá pagjaigkik pujumaisui, ashí Apajuí chichamega nujai pujumainai” tawai, tiuwai.

<sup>5</sup> Timatai Iwanch juki muja tsakajunum iwakui, dutika juu inaktamuik ashí nugkanum inamin aina nuna iwaintukui.

<sup>6</sup> Dutika Iwanch chichajak:

—Ashí ju imaja junak nuigtú ditá imanji aina nunashkam amina amastajame, wagki juka minai idaisamui, nuadui wi wakegamun sumainaitjai.

<sup>7</sup> Ame mina tikishmajam emematjakminig, ashí aminuk atí tusan idaitustajame, tau.

<sup>8</sup> Tama Jesús ayaak:

—¡Wetá Iwanchih! agagbau awai: “Imá amina Apujum Apajuiya duke emematta, nuniakum imá nigki umigkata” tawai, tiu.

<sup>9</sup> Timatai nui juki Jerusalén ejegau, dutika jega Apajuí ememattainum yakí nagkatkamunum iwaká:

—Ame dekas Apajuí Uchijiyaitkumek, tsekem iyata,

<sup>10</sup> wagki agagbau awai:

“Apajuí, angelji aidaun awetugmattawai amina kuitam-jamkatnun,

<sup>11</sup> dutikam dita achigmakagtatui kayá tukumkai tusa”, tiuwai.

<sup>12</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Dushakam agagbauwai: “Amina Apujum Apajuiya nu pegkegchaunum dekapsatasamek wakeyipa” tawai, tiuwai.

<sup>13</sup> Tuja Iwanchik pegkegchau takamtiksata tibaunak ashí dekapes, ujumak tsawan idaisauwai.

*Jesús Galileanum takatji nagkamamu  
(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

<sup>14</sup> Nunik Jesusak Wakaní Pegkeji senchimtikam Galilea wakitkiuwai, nunikmatai ashí nugkanum nui batsataidauk niina pachisag kuashat chichaidau.

<sup>15</sup> Nui jegaa, jega ijuntainum wayá jintinkagtutai ashí aents aidauk emematuidau.

*Jesús Nazaret pujusbau  
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

<sup>16</sup> Jesús Nazaret ni pujusá tsakagbaunum wakitki jegaa, tsawan ayamtai tsawagmatai jega ijuntainum wayau tuke nunin asa; nunik wajainiu Apajuí chichamen ausatatus,

<sup>17</sup> nunitai papi pempeagbau profeta Isaías agagbaun susaju, dutikam dakuek, ju pachisa agagbaun wainkau, nunik auju:

<sup>18</sup> "Apu Apajuí Wakaní minai awai, nuniau asa mina etegtuauwai,

ujunauch aidaunash yamajam chichaman ujaktí tusa; achikbau aidaunash antuinamunum senchi chichaká agkanmaetan ujaktí, nuniak

wainmachu aidaunash wainmitkakti, waitkatai aidaunash agkanmitkati,

<sup>19</sup> yamai mijana juuwai Apu Apajuí wakegamu tusa chichagkagtuki" tibauwa nuna.

<sup>20</sup> Nuna aujas inagnak papiin pempeag nui takaun susa ekeemsau; nunikmatai ashí aents jega ijuntainum utsanawajuk, dii pekajaidau.

<sup>21</sup> Nuniagtai:

—Agagbaunum tawa juka, atumin eemtimin yamai uminkae, tiuwai.

<sup>22</sup> Ashí aents aidauk niina pachisag pegkejan etseguidau, ni wají pegkeg pachisa chichamunashkam puyatjusag didau, nuninak:

—¿Ju José uchijiya duchaukaih?, tuidau.

<sup>23</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Dekaskenmag ju chicham: "Ampijatnuh, amek ampi-mata" tibauwa ju tujuttatjume. Nuigtushkam: "Kuashat wají aidau Capernaúm dutikamu antinuweg nu, juwish amina nugkeminish dutikata", tujuttatjume.

<sup>24</sup> Nuna tii:

—Nuigtush dekas tajime, makichik profetakesh niina nugkenig shiig anentsá juwamak achauwai.

<sup>25</sup> Junak dekas tajai, Elías pujujakua nunú tsawantining Israel nugkanmag kuashat nuwa waje batsamajakajui, nuniamunum kampatum mijan jimaituk yututsuk au asamtai, ashí nugkanum yapajut tepeauwai;

26 tujash Eliasnak nuwa waje Israel batsata nui awematsuk, sareptanmaya nuwa waje yaakat Sidón tikiwu awa nui pujaunum awemauwai.

27 Nuigushkam kuashat aents lepragtin Israel aijakui, profeta Eliseo pujujakua nunú tsawantin; tujash makichkish nunú aidaunak etsagautsuk, Naamán sirianmaya aa-jakua nuna etsagajui, tiuwai.

28 Nu tabau antukag jega ijuntainum utsanawajuk senchi kajekaju,

29 nunikag wajatjag Jesusan yaaktanmayan jiikiag, muja nagkatkamunum ditá yaaktajish nuwig au asamtai jukiag iwakaju betsag tajaekaunum ajuami tusag.

30 Dutikam dita mininamunmag eteenki, waketak ukukiuwai.

*Aents wakan pegkegchau egkemtugbaun Jesús etsagagbau  
(Mr. 1.21-28)*

31 Nunik Jesusak yaakat Capernaúm Galilea nugkanum awa nui weuwai, nui pujus tsawan ayamtai tsawautai jintinkagtau.

32 Nunitai aents aidauk ni jintinkagtamujin puyatjuk diidau, wagki apu chichame antugtai jintimaina imatika jintinkagtau asamta.

33 Nuniai jega ijuntainum aents wakan pegkegchau egkemtuamu wayá eketu, shiig senchi untsumak:

34 —¡Jesús nazaretnumiayah, ukujatkita! ¿Wagka amesh jutii pujamunmash miname, ijijatuatasamek minam? Wika ame yaitpa nunak dekagme, amek pegkejam Apajuinuitme, tiuwai.

35 Tutai Jesús jiyak:

—Takamtak jiinkim ju aentsuk ukuktá!

Tama iwanchakam ditá eemtin ajiaju, nunik jiinkiuwai makichkish aentsnak pegkegchau ematsuk.

36 Nunikmatai ashí aents aidauk anentai jegagchaju, nunikag pempeentunisag:

—¿Jusha wajuku asaya chichamesh senchigntinaita wakan pegkegchau aidaunash chichamenig jiyá dusha?, tuidau.

37 Nu dutikamua duka, ashí nu nugkanmag antuejauwai.

*Jesús Pedro tsatsají etsagagbau*

*(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)*

38 Jesús jega ijuntainmaya jiinki Simogka jeen jegauwai. Nuniai Simogka tsatsají senchi tsuweak tepau, nunitai etsagagti tusag segajui.

39 Tama Jesuschakam niina tsuntsumtua, tsuwemun ukuktí tamawaik pegkeg wajasá nantakí yutain umijuk ajamsauwai.

*Kuashat aents etsagakbau**(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)*

<sup>40</sup> Etsa akaegai, ashí aents makí makichik jatai jau aidaun Jesusan ikautuawajui, dutikawagmatai niishkam makí makichik achiká etsagakui.

<sup>41</sup> Nuigtushkam iwanch kuashat aentsun egkemtuju aidaush senchi untsumak jiinainak:

—Amek Apajuí Uchijiyaitme, tuidau; tujash Jesusak senchi jiyau chichakai tusa, wagki ni Cristua nunak dekaidau asagmatai.

*Jesús Galileanum chichagktukbau**(Mr. 1.35-38)*

<sup>42</sup> Nunik tsawagmatai, Jesusak jiinki aents atsamunum weuwai. Nuniai aents aidauk egai egainakuag ni pujamunum jegawag, emetuidau ukujatki tusag.

<sup>43</sup> Tujash ni ayaak:

—Wika tikich yaakat aina nuwishkam yamajam chicham Apajuí inama nuna pachisan etsegmainaitjai, wagki nuna nunikti tusa awemamuitjai, tiuwai.

<sup>44</sup> Tau asa, Galilea\* juga ijuntai aidaunmash wayá chichamnak etseju.

## 5

*Kuashat namak achikbau**(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

<sup>1</sup> Jesú kucha Genesaretnum uwet wekagai, kuashat aents Apajuí chichamen antukagtatus tuwakag chanuidau.

<sup>2</sup> Nuniamunum jimag barca kaamatak tepaun Jesú wainkauwai, namaká main aidau redjin nijainak jiinjá ukukbaun.

<sup>3</sup> Nunik makichik Simogka barcajiya nui egkemag, machik ejapen inananta tusa, nui ekeemas aents namaká uwet tuwakun jintintu.

<sup>4</sup> Nunik chichamun ashimak, Simogkan chichajak:

—Wiyankam kuchanum ejapeantam redjum ajugkam namak maata, tau.

<sup>5</sup> Tama Simón ayaak:

—Maestroh, kashi red ajú ajunkawa tsawampakuish makichkish maachmaji, tujash ame chichamjumin ajugtajai, tau.

<sup>6</sup> Tusag ajukmag, shiig kuashat namakan chimpikaju, imatikamu asa rednak ichiau.

\* **4:44** Tikich papí agagbaunmag “Judea” tuinai, tikich agagbauwa nui “Galilea” tawa nuiya jukimui, nunin asa mai pegkejai.

<sup>7</sup> Nunitai ditá kumpají tikich barcanmayan iwiyaidau, taawag yaimpaktinme tusag. Dutikam kautuawaju, nunikag namaknak barcanmag mai aimkaju, dutikam tepeattak wajau.

<sup>8</sup> Imanitai Simón Pedro nuna wainak, Jesusa eemtin tikishmag:

—Apuh, ukugkita minak, wika tudauwaitjai, tiu.

<sup>9</sup> Namakan imatika kajegká ishamkau, nunisag ashí nijai yujaidaushkam,

<sup>10</sup> nuniamunum Jacobo, Juan Zebedeo uchijí Simogka kumpají aina dushakam nunikaju. Nunitai Jesús Simogkan chichajak: —Ishamkaipa, yamai nagkamsamek namak maatasaa wekaetam anmamtuk, Apajuí chichame etsegkum aents aidau minai ikautjin atatme, tiu.

<sup>11</sup> Nunikag barcaaidaunak anugkag, ashí ukuinak, Jesus-jai weajui.

### *Aents lepragtinun Jesús etsagagbau*

(Mt. 8.2-4; Mr. 1.40-45)

<sup>12</sup> Tikich tsawantai, Jesús makichik yaaktanum pujai, aents lepragtin tajuauwai, nunik Jesusan wainak tikishmag tsuntsumá, nijayin nugká antig pujusá:

—Apuh, wakegakmek etsaentumainaitme, tau.

<sup>13</sup> Tama Jesuschakam uwejin antiak:

—Wakegajai, pegkeg wajastá, tiuwai.

Tusa tamawaik leprak megkaekauwai.

<sup>14</sup> Dutika: Makichkish ujakaipa, sacerdote jegajuam wantintukta, nuniakum ofrenda susata ame pegkeg webaugmin Moisés tibauwa dutiksamek, ditashkam waipakag, dekas tsagaje tujamtinme, tiuwai.

<sup>15</sup> Tujash ni dutikamua duka nuní nagkaemas naatu, nuniau asamtai kuashat aents tuwajuidau ni chichamen antugkagtatus nuigtú dita jaamujinash etsaentugti tusag.

<sup>16</sup> Tujash nigka nugka agkantu aidaunum wegau, nunik Apajuin auju.

### *Jesús aents wekaechau etsagagbau*

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

<sup>17</sup> Makichik tsawantai Jesús jintinkagtau, nuniamunum fariseo aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau eketaidau, nunú aidauk ashí yaakat yaijuch galilean-maya, Judeanmaya nuigtú Jerusalegnumia aina nuiya kau-nawajui. Nuniamunum Apu Apajuí senchijin Jesús iwaidau aents aidau etsagamunum.

<sup>18</sup> Nuniamentum ujumak aents aidau, aents wekaechau camillanum pataidiag itawag, awayatag tuidau Jesús wajamunum ejentuntatus.

<sup>19</sup> Tujash kuashat aents tuwakú asa waimainchau asamtai, jegá tuntupen wakaju, nunikag ujajag aagkawag, wekaechauwa nuna camillanum akakiaju, dutikawag ejapen Jesusa eemtin aepsaju.

<sup>20</sup> Jesús dita dekaskeapi tabaujin wainak chichajak:

—Aishmagkuh, amina tudaujum aidauk tsagkugnaje, tau.

<sup>21</sup> Nuna tutai chicham umiktinun jintinkagtin aidau, fariseo aidaujai ditak anentaimsag: “¿Niish ya asaya Apajuinash pegkegchaunash chichajua? ¿Ya tudau aidaunash tsagkugkagtumainaita imá Apajuikeajama?”, tuidau.

<sup>22</sup> Tu anentaimaidaun Jesús dekau asa ditan chichajak:

—¿Wagka annush anentaimjume?

<sup>23</sup> ¿Tuwaita imá yupichuch tumainush, amina tudaujum aidauk tsagkugnaje taja dukaih, atsa nantakim wetá tumainaitag dukaih?

<sup>24</sup> Tujash Aentsmaga akiinauwa nu, ju nugka juwish tudau aidaunash tsagkugkagtumaina nu dekaatajum.

Tusa wekaechau chichajak:

—Amina tajame, nantakim camillajum jukim jeemin wakitkita, tiuwai.

<sup>25</sup> Tusa tamawaik ditash wainainaig nantakiuwai, nunik camillajin juki Apajuin emematki jeen weuwai.

<sup>26</sup> Dutikamtai ashí aents aidauk puyatkaju, nunikag Apajuin emematiaju, nunik ishamkag, chichainak:

—¡Yamai anentai jegagmainchau wainkaji!, tuidau.

### *Jesús Leví untsukbau*

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

<sup>27</sup> Nuna dutika ukuak jiinkiu, nunik wekamá Leví\* apú kuichkiji atinun akikmagtai ijumak ekeemtatman wainkauwai, nunik chichajak:

—Wegajai mina jintintaig aminum, tiuwai.

<sup>28</sup> Tama ni takataijinak ashí ukuak nijai weuwai.

<sup>29</sup> Nunik nunú tsawantaik Jesusan eme anentus ajamsatatus niina jeen yutain shiig umikú, dutikamunum Leví kumpají, apu romanmaya kuichkiji atinun ijumin aidaushkam, nuigtú tikich aidaujai mesanum pekajaidau.

<sup>30</sup> Nuniagtai maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau fariseo aidaujai, Jesusa jintintaiji aidaun chichajuinak:

---

\* 5:27 Diistá Mr. 2.14.

—¿Wagka atumesh apú kuichkiji atinun ijumin, nuigtú tudaugtin aidaujai ijunjajum yuwakjumesh, umutash umagme?, tuidau.

<sup>31</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Jamamtuchu aidauk ampijatnunak atsumatsui, jau aidau atsumawai.

<sup>32</sup> Wika aents pegkejan takau aidau untsuktasan minichuitjai, wika aents tudaugtin aidau tudaujin idaiyinak mina nemagtuktinme tusan tauwaitjai, tiuwai.

*Ayuno pachisa iniiimsamu*

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

<sup>33</sup> Jesús tutai dita aiinak:

—¿Wagka Juagká jintintai aidauk, kuashtá ayunainak Apajuinash aujin agmae nunisag fariseo aidaushkam, tu-jash amina jintintaijum aidauk ayatak yuwinak, umutnash umú yujainawa?, tuidau.

<sup>34</sup> Tutai Jesús ayaak:

—¿Nuwengaunum ipaamu aidaush, nu nuwenu ditajai pujaigkish, ayunatajum tumainuk ainajum?

<sup>35</sup> Tujash tsawan jegattawai nuwena nunú juwam atata nu, nunikmatai ayunawagtatui, tiuwai.

<sup>36</sup> Tusa junashkam augmatus:

—Makichkish nugkutai yamagman tsupikag nugkutai mamujunmag adujtuchu ainawai, dutikamak nugkutai yammaitak besemain asamtaí, tuja yamajam tsupikbau mamujunum adjtamashkam shiig juwamaitsui.

<sup>37</sup> Dutiksaik vino yamaghaskam, duwap apagbau ajutnumag yajashtaiyai, dutikamak vino yamajam ichiimainai nunik ukaemainai, nunitai duwapshakam ajapnamainai.

<sup>38</sup> Nuadui vino yamagmak duwap yamagmanum yajataiyai, dutikamu asa mai betek amainai. <sup>39</sup> Tuja umutai kajiau umin aidauk, yamá kajiaunak wakegainatsui, wagki: "Kajiau imá pegkejai" tuidau asag, tiuwai.

## 6

*Jesusa jintintaiji aidau tsawan ayamtaí aig trigo jukí yuwanagbau*

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

<sup>1</sup> Tsawan ayamtaí tsawaju ai, Jesús ajak ajakbaunum nagkaebau. Nuniamunum ni jintintaiji aidau trigo nejeen kupik jukiag uwejin pakajag yuwidau.

<sup>2</sup> Nuniagtai ujumak fariseo aidau chichajuinak:

—¿Wagka tsawan ayamtaí tsawagnataig takantsashti tibauwa nunin aish aikagme?, tuidau.

<sup>3</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—¿Atumek agagbauk ausachuk ainajum, David nijai yujamujaí yapajuinak,

<sup>4</sup> jega Apajuí ememattainum wayá, pag imá sacerdotek yuwati tibauwa nuna yuwak, niina kumpají aidaunash susauwa duka?, tau.

<sup>5</sup> Nuna tii, nuigtú chichaak:

—Aentsmaga akiinauwa duka, tsawan ayamtaiya nuna Apujiyai, tiuwai.

*Tsawan ayamtai aig Jesús aents jau etsagagbau*

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

<sup>6</sup> Ataktú tikich tsawan ayamtai ai, Jesús jega ijuntainum wayau, nunik jintinkagtau; nuniamunum nui aents uwejí untsujiya nu jaka ekeemkau puja.

<sup>7</sup> Nunitai maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau, nuigtú fariseo aidaujai Jesusan dii ijuntuidau, tsawan ayamtai aish etsagagchatpash tusag tsanumjutgasag.

<sup>8</sup> Tujash nigka dita anentaibaujinak dekau asa, aents uwejí jaka ekeemkaun chichajak:

—Wajaktá, nunikam ejapen wajantá.

Tama niishkam wajakí ejapen wajantú.

<sup>9</sup> Nunikmatai Jesús chichajak:

—Iniastajime: ¿Tsawan ayamtai aina nuwish pegkejan dutikati atsa pegkegchaun dutikati tibaukait; etsagautskek jakati tusa idaimainait?, tau.

<sup>10</sup> Nuna tii ashí aents nui ijunun diisá, nuna aentsun chichajak:

—Uwejum dakuekta, tiuwai.

Tama dakueku, nunik uwejenig pegkeg wajasui.

<sup>11</sup> Dutikamtai ditak senchi kajekag, Jesusash utugmainkita tusag chichaidau.

*Jesús ni apostolji agtin aidau etejamu*

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> Nunú tsawantai Jesús Apajuí ausatatus mujanum weu, nunik nui kashi pujus Apajuí au aujkawa tsawampajui.

<sup>13</sup> Nunik tsawag jintintaiji aidaun untsukui, dutika nunú aina nuiyan doce etegjauwai, nunú aidaun apóstol tusa adaijauwai.

<sup>14</sup> Duka jujú ainawai: Simón, Pedro atatme tibauwa nu, Andrés Simogka yachi, Jacobo, Juan, Felipe, Bartolomé,

<sup>15</sup> Mateo, Tomás, Jacobo Alfeo uchijí, nuigtú Simón Zelote tutai aajakua nu.

<sup>16</sup> Judas Santiago uchijí, nuigtú Judas Iscariote Jesusan sujukua nu aatus.

*Jesús kuashat aents jintintuamu  
(Mt. 4.23-25)*

17 Nunik mujanmaya ditajai ijunag akaiki, pakanum wajantú, nunikmatai kuashat aents tuwagkaju ashí judeanmaya, jerusalegnumia, Tiro nayantsa uwet awa nuiya, sidognumia aidau, ni jintinkagtamujin antukagtatus, nuigtushkam dita jaamujinash etsaentugti tusag,

18 nunikag wakan pegkegchau egkemtugbau aidaush tsagakjau.

19 Ashí aents aidauk Jesusan antigtatus kakanmamaidau, niiniya senchi jiinak ashí aents jau aidaunak etsagau asamtai.

*Shiig aneasagtin waittsagtinjai tibau  
(Mt. 5.1-12)*

20 Jesú ni jintintaiji aidau diisá chichajak: "Shiig aneastajum atum ujunauch aidautigmek, wagki Apajuí inama duka atumdau asamtai".

21 "Shiig aneastajum yamai yapajautigmek, wagki shiig juwakagtin asajum. Shiig aneastajum atum yamai buututigmek, wagki shiig aneakjum dushigten asajum.

22 "Shiig aneastin atajum, Aentsmaga akiinai nemaju asagmin aents aidau kajegtamainak, yajá pujusta tusa jiipainak, pegkegchau chichagtamainak, daagmin adaisajash pegkegchau tujamainakuish.

23 Nunú tsawantinig shiig aneakjum dakujustin atajum, wagki atum jukitnuk shiig muun nayaimpinum ajutjamaidau asamtai; wagki aatus dutikjakú ainawai atumi muunjum, profeta aajakajua nunashkam.

24 "¡Tujash wait anentajime atum wiyakuch aidautigmink, wagki ju nugka juwig atum shiig aneamuk ajutjamaidau asamtai!

25 "¡Wait anentajime atum yamai shiig yuwá batsatutigminak! wagki atak yapajuawagtin asagmin.

"¡Wait anentajime atum yamai dushit batsamtautigmink, wagki wake besemag jegagtamkui buuttin asagmin!

26 "¡Wait anentajime atum ashí aents pegkegnum chichajam aidautigminak! wagki atumi muunjum aajakajua dusha wait profeta aidau imatikas chichajujakú aina dui.

*Shiwajui aidau aneamu  
(Mt. 5.38-48; 7.1-2, 12)*

27 "Tujash atum mina antugtautigmin tajime: Atumi shiwajum aidauhaneetajum, kajegtamaidaushkam pegkegnum yaigtajum;

28 pegkegchau chichagtamaidaush pegkegnum chichagkatajum, wainak tsanumjutpainakuish Apajuí aujtustajum.

29 Yapinum awatamkujaish, tikich yapiminish awapiti idaitusta; capa\* jujutjamkujaish tunicagmesh† sujittsuk susata.

30 Makichik aentskesh segapakuig susata; tuja amina wajiigmin jujutjamkuishkam, awagtugkita tiipa.

31 Atum tikich aidau shiig awajtuktinme tusajum wakejin ainajum nunisjumek tikichish shiig awajkatajum.

32 "Atumin anempa duke atumshakam aneakjumes, ḡwají imana juwagme? Wagki aents tudaushtkam dita aneniamujaig aneninawai.

33 Atumin shiig awajtamaina duke shiig awagmakjumes, ḡwají imana juwagme? Wagki aents tudaugtin aidau Nunak nunin ainawai.

34 Atum kuichkin ekes awagtugmamaina duke tsagkatkugmesh ḡwají imana juwagme? Wagki aents tudaugtin aidau Nunak nunin ainawai, uwaegak jukitag tuidau asag.

35 Atumí shiwajum aidau Nunash aneetajum, nuigtush shiig awajkatajum, nuigtushkam tsagkatkatajum, niish minash jutiksag iktuki tusa dakatsuk, aatus nuniamunum wají shiig pegkeg jukitnuk ajutjamtinai, nuniakjum Apajuí ashí tikich aidau nagkaesau muunta nuna uchijí atatjume; wagki nigka pegkejai, niina see tuchau aidau, pegkegchau aina nuaishkam.

36 Wait anenkagtin atajum, atumin Apa wait anenkagtin ibau.

### *Tikichi pujutji pachisjumek augmatigpa tibau*

(Mt. 7.1-6)

37 "Tikichi pujutjig augmatú yujaigpajum, atumesh dutiksagmek tama aijum. Suwimkash sukagtusaipa amesh suwimak suwam aim, tsagkugkagtugtajum dutiksaik tsagkujam aminjum.

38 Tikich atsumau wainkugmek susatajum, atumnash Apajuí amastinme tikich atsubau wajuk suwagme dutiksag. Nigka shiig kuashat atum atsumamu nagkaesau amastatjume.

---

\* **6:29** "Capa", tawa duka awantak nugkutai esajam aajakui. Lana nuniachkush cabra uje nuniachkush ujuch najanamu tsetsemaku nuniachkush dasenkui dukumatai. Diistá Mt. 9.20. † **6:29** "Túnica", tawa duka jaanch nugkutai esajam tikishia imaan jugaaku aajakui. Duwap nuniachkush uje nuniachkush lana nuniachkush lino najanamu aajakajui. Ujunauch aidauk imá tunicanak nugkujakajui.

*Tikich augmatigpa tibau  
(Mt. 7.3-6, 15-23; 12.34-35)*

<sup>39</sup> “Jesús junashkam augmatak tau: ¿Wainmachua dusha tikich wainmachunash jintanash inaktumainkaih? ¿Mai waanum iyaumainchaukah?

<sup>40</sup> Jintintaiya duka jintinkagtina nuna nagkaesauchui. Untsu papí augbaujin ashimkatta dui, niina jintinta iman wemainai.

<sup>41</sup> “¿Wagka yatsumi jiin chipum tekani egkemaush diyagme, atumi jiimin numi egketa nu diitskesh?

<sup>42</sup> ¿Utugsamea amina yatsumish: Yatsuju jasta chipum tekani jiimin egketa nuna jigkitjame tumainaitme? ¡Tsanumín aidauwah! Dekatkauk amina jiimin numi egketa nu jiiktá, nunikam shiig wainkam yatsumi jiin chipum tekani egketa dusha jiigkita.

*Numik niina nejeen dekataiyai*

<sup>43</sup> “Numi pegkejak pegkegchaunak nejemaitsui, numi pegkegchaushkam pegkegnak nejemaitsui.

<sup>44</sup> Wagki makí makichik numi aidauk ni nejea dui dekanui; untukjak munchiinak nejetsame, antsgag uvashkam zarzanmayag juushtayame.

<sup>45</sup> Aents pegkejak pegkegnak chichauwai, wagki pegkeja duka anentain ajamu asa. Nunisag aents pegkegchaushkam pegkegchaunak chichauwai, wagki pegkegchauwa duka anentain ajamu asa; wagki shiig kuashat anentain aja nunak, chichaak iwainawai.

*Jegamatasa ajiagbau pachisa tibau  
(Mt. 7.24-29)*

<sup>46</sup> “¿Wagka: ‘Apuh, Apuh’ tujutjume wi taja nu umiachi-atkugmesh?

<sup>47</sup> Ashí aents minai tanta, mina chichamjun antugtukag imatiksag umidaunak wajijai betekaita nuna titajai.

<sup>48</sup> Duka aents jegá jegamatatus initak tai, kaya muunnum dekanmitkak ajiamun, namak piyujak jegan senchi tukuakush, kayanum dekanmitkakbau asamtai machikish umushkachua numamtinai.

<sup>49</sup> Tujash mina chichamjun antayatak umigtachuk, aents jegá jegamat, ajitsuk nugká awanken ekeni jegamkamun, namak piyujak jegá senchi tukú tegak shiig tsaik ajapauwa numamtinai”.

<sup>1</sup> Jesúس aents aidau jintinbaun ashimak Capernaúm weuwai.

<sup>2</sup> Nui makichik capitán pujau, nuna inake aneetaijiya nu jau, nuniak jakattak tepau.

<sup>3</sup> Nunitai Capitán Jesúś pachisa chichaamun antuk, ujumak judío apuji aidau awetiuwai, mina inakjun taa etsaentujati, timae titajum tusa.

<sup>4</sup> Tima Jesusan jegajiag ujakaju, nuninak:

—Au capitanik dekas wait aneasam yaimainaitme;

<sup>5</sup> nigka judío aidautinash anejatnuwe, nuniau asa jega ijuntainash jegamjutpakmayi, tuidau.

<sup>6</sup> Tiagtai Jesuschakam ditajai weuwai. Tujash jegá tikiju wajasá weenai, capitán\* ujumak niina kumpají aidau ishitkauwai, dutikak: “Apu kajegtukaigka, wika niiya ibau, mina jegajui utuamak amaitsujai;

<sup>7</sup> nuniau asan wika niinakesh adjimaitsujai, tujash tsagagtiti tujutti, tamak mina inakjush tsagagtatui;

<sup>8</sup> wagki wikishkam apu umigbau ajutui, antsag suntag mina umigtuidaush ajutuinawai, nunú aina nuiyan wi: Wetá, tamak wegawai: Tikichia nuna: Taata, tamak minawai, aikasnuk mina inakjunash: Ju dutikata, tamak dutikawai”, tujamae tita tiuwai.

<sup>9</sup> Tusá ujaam Jesúś antuk anentai jegagchau, nunik nui aents minidaun ayampattsag:

—Dekas tajime, Israel aina nuiyanakesh imatika dekaskeapi tabauji ajamunak wainkachjai, tau.

<sup>10</sup> Nunú awemamu aidau waketug jegá jegakmag, inak jau ukukbauk tsagag pegkeg pujaun wainkaju.

### *Nuwa wajé uchijí jakau Jesúś inankimu*

<sup>11</sup> Nu nuniku ai, Jesúś yaakat Naín tutainum wegau, nunitai ni jintintai aidau nuigtú kuashat aents aidau saetukaju.

<sup>12</sup> Nunik yaakta waitijin tikiju wajas wegai, nuwa wajé uchijí makichkiuch ajamu jakamtai ukustatus emaidau, nunitai nuwan uyinainak kuashat aents weedau.

<sup>13</sup> Nunitaman Apu Jesúś nuwan wainak wait anenjau, nunik chichajak:

—Buutipa, tiu.

<sup>14</sup> Tusa jakau patasá yanakí emamun adjikau, nunik antigku. Dutikamtai yanásá weedaush wajantaju, nunikmatai Jesúś chichajak:

—Datsauchih, amina tajame nantaktá, tiu.

<sup>15</sup> Tama jakaushkam nantaku, nunik chichatan nagkabau, nunikmatai Jesúś dukujin susauwai.

---

\* **7:6** Diistá Mt. 8.8.

<sup>16</sup> Dutikamtai ashí aents aidauk ishamkag Apajuin emematuinak: Profeta dekas senchigten jutiinash wantintugmakji, Apajuí ni aentsji aidautin yaimpaktatus tajutjamaji, tuidau.

<sup>17</sup> Nu Jesús dutikamuk ashí Judeanmag antuekau, nuigtú tikiju aneem batsatu aidaunmashkam.

*Juan Yamijatin ni jintintaiji aidaun chicham dekaatajum tusa ishiakbau*  
(Mt. 11.2-6)

<sup>18</sup> Juagká jintintaiji ashí nu wají dutikamu aidaun ujakaju. Dutikam Juagshakam jimag jintintaijin untsuká,

<sup>19</sup> Apu Jesús pujamunum awemau iniastinme: “¿Amekaitam minitnai tibauwa nu atsa tikichik dakastatag?” tusa.

<sup>20</sup> Tusá awemajam Jesusan jegajuawag:

—Juan Yamijatna nu amina iniasti tusa awetamaji, nuniak: ¿Amekaitam minitnai tibauwa nu atsa tikichik dakastatag? timae, tuidau.

<sup>21</sup> Nuna tuinaig aents jau aidaun, tikich jatai waitidaunash, wakan pegkegchau egkemtuamu aidaun, nuigtú kuashat wainmachu aidaunash nimtikiaju.

<sup>22</sup> Tiagtai Jesús ditan ayaak:

—Wetajum, nunikjum atum wainkajum ju nuigtú antukujum dushakam Juan ujaktajum: Wainmachush wainmainawai, shutú aidaushkam wekaegainawai, lepragtin aidaush tsagainawai, empekush antuinawai, jakaush nantinawai, tuja ujunauch aidauk yamajam chicham ujaam ainawai;

<sup>23</sup> nuigtú shiig aneasagtinai minai dekaskeapi tabaujin megkaegainatsu duka, timae tusam ujaktajum, tiuwai.

*Juan pachisa Jesús tibau*  
(Mt. 11.7-15)

<sup>24</sup> Juan awemamu aidau waketjamtaí, Jesús Juagkan pachis aents aidaun iniak: “¿Wají wainkatasagmea uwegshunmash weabiugme? ¿Tagkanan dase umpuau wainkatasagmek weabiujum?

<sup>25</sup> Nuniachkugmesh ¿wají wainkatasagmea weabiugme? ¿Aents, jaanch shiig pegkejan nugkujá puju wainkatasagmek weabiujum? Atumek dekagme, nugkutai shiig pegkejan nugkuaju aidauk rey aidau jeen shiig aneenak pujuinawai.

<sup>26</sup> Tujash ¿wají wainkatasagmea weabiugme? ¿Profetaka? Ehé, dekaske, duka profeta nagkaesau aajakui.

<sup>27</sup> Juuwai ni pachisa agagbauwa duka:

“Wi mina chichamjun etsegnun emtikan awemajai,

ni jintanak umigtamkati tusan', tawa nu.

<sup>28</sup> "Dekas tajime, ashí aents akiinaina nuiyag Juagká nagkaesauk atsawai, tujash Apajuí inamtainig aents imanchauchia nuuwai niina nagkaesauk.

<sup>29</sup> "Nunú tabaun antukag ashí aents aidau nuigtú apú kuichkiji atinun ijumin aidaushkam, Apajuí nuniktinme tusa wakega nuna dutiksag umiinak, Juan yamijatbaunum yamimakajui.

<sup>30</sup> Tujash fariseo aidauk, maestro chicham umiktinun jinktinkagtin aidaujai dakitjaju, Apajuí ditan wait anentuinak umiktajum tibauwa nu umitnak, nunidau asag Juan yamijatbaunmash yamimakchajui".

*Juagkan dekaskeapi tichaju aidau  
(Mt. 11.16-19)*

<sup>31</sup> "¿Jujú aents aina junash wajijai apatkanua tumainaitja? ¿Wajijai betekai tumainaita?

<sup>32</sup> Ditak, uchi aidau plazanum pekaamsag kumpajijai untsuninak: 'Flauta umpuakuish, atumek nantsemachmaugme; wake besemjan kantamkuish, buutchamugme', tudaiyin aina numamtin ainawai.

<sup>33</sup> Wagki Juan Yamijatin taa pagnash yuwachu, vinonash umachu nuniakui atum chichagkujum: Iwanch ajamu asa aniaawai, tajume.

<sup>34</sup> Tuja Aentsmaga akiinawwa nu yutainash yuwau, umutainash umakui: Ju aentsua juka yuwa yuwakua wegawai nuigtush vino umú wekaewai, nuniau asa apú kuichkiji ijumin nuigtú tudaugtin aina nuna kumpajiyai, tajume.

<sup>35</sup> Tujash Apajuí yachajiya nunak, uchijí aina nu pegkegnak iwainawai".

*Jesusan fariseo Simón daagtin ipaamu*

<sup>36</sup> Fariseo aina nuiya yujumkan ajamsatatus Jesusan ipauwai, tima fariseo jeen wayá mesanum jegan ekeemsauwai.

<sup>37</sup> Nuniai nuwa pujutji pegkegchauwa nu yaaktanum pujau. Nuniau Jesús fariseo jeen yuwak pujawai tabaun dekaa, botella alabastro najanamunum kugkuinun juki tajuntau;

<sup>38</sup> nunik Jesusa nawen ayaumas pujus buutak nawen negaikiajui, dutika intashinig ujugtuju, nuniak nawen kugkuntak kugkuinui ukatu.

<sup>39</sup> Dutiktai fariseo Jesusan ipauwa nunú nigki anentaimas: "Jujú aents profetayaikug, ya antiawa, tuja jusha nuwash wajukuita, pujutji pegkegchauwa nuna dekamainapi", tau.

<sup>40</sup> Nunitai Jesús chichaak:

—Simón, makichik waijin titajame.

Tutai:

—Maestro tujutta, tau.

<sup>41</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Kuichkin tsagkatkagtinun jimag aents diwimaidau, nuniamunum makichchia nu quinientos denario diwimai, tikichia nu cincuenta diwimu;

<sup>42</sup> nunú akikmamainji atsuijagtai mai tsagkujawai. Yamai tujutta: ¿Ju jimaja juwiyah tu imá senchish aneemainaita?, tau.

<sup>43</sup> Tama Simón ayaak:

—Diwijí imá muun tsagkujamua nu imá senchi aneemain diyajai. Tutai: Duka dekas tiume, tau.

<sup>44</sup> Tusa nuwan ayampatua diis Simogkan chichajak:

—¿Ju nuwa wainmek? Jeemin wayamjai, nunikmataish daweg dijagtinuk yumik sujuschamume; tujash jujú dawejun negaikiag niina intashinig ujugtujae.

<sup>45</sup> Kumpamjakmesh minak kugkuntsachmaume; tujash ju nuwa juka wayamag dui nagkamas dawegnak kugkunjú pujawai.

<sup>46</sup> Buukeajuish aceiteyaikish nijatkachmaume; tujash jujú kugkuinui dawejun nijatjuje.

<sup>47</sup> Nunin asamtai tajame; niina tudaui shiig kuashta duka ashí tsagkugnaje, dutikamu asa imá senchi anentui, tujash aents tudaui ujumak ajamu tsagkujamuk ujumak anentui, tiuwai.

<sup>48</sup> Nuna tii nuwan chichajak:

—Tudaujum aidauk tsagkugnaje, tiu.

<sup>49</sup> Tuja mesanum nijai pekajaidauk ditak pempeentunisag chichainak:

—¿Jusha ya asaya tudaunash tsagkugkagtawa?, tudyinau.

<sup>50</sup> Tuinaig nigka nuwan chichajak:

—Ame dekaskeapi tame nu uwemtijamjae, shiig agkan anentaimsam wetá, tiuwai.

## 8

*Nuwa aidau Jesusan yaigkú aina nu*

<sup>1</sup> Nuna nunik Jesusak kuashat yaakat aidaunum nuigtú yaakat yaijuch aidaunmashkam wekaegas, yamajam chichaman Apajuí inabaujin pachis etseju, nunitai doce aina nunú uyunaidau,

<sup>2</sup> nuigtú ujumak nuwa wakan pegkegchau egkemtuamu, jau aidau etsagagbau aidaushkam uyunaidau. Nuanui pachitkau María magdalanmaya, siete wakan pegkegchau egkemtuamu jijamua nunú,

<sup>3</sup> tikich Juana, Cuza Herodesa kuichkijin kuitamna nuna nuwe, Susana, nuigtú kuashat aidau ditá wajiji aina nujai yaidau.

*Ajakan ajakbau pachisa Jesús augmattsamu*

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup> Makí makichik yaakat aina nuiya aents minidau Jesusan wainkatasag, nunikag kuashat tuwakagmatai Jesús juna pachis augmatak:

<sup>5</sup> “Ajakan ajakbau ajacin ajaka jikayin nagkimak ukutatus weuwai, dutika ajakmau asa. Nunik ajacin jegaa nagkimkau, dutikam ujumak jikai jintaa kakekauwai, nunikun aents najakag ukukbaun yakiya pishak kaketuk amukajui.

<sup>6</sup> Tikich jikai kayagnunum kakekauwai, nunik tsapaini-uwaitak jakauwai, chupitnuchu asamtai.

<sup>7</sup> Tuja tikich jikkaik jagki ayaunum kakekauwai, nunik tsapaittaman jagki yutua ijinauwai.

<sup>8</sup> Tujash tikich jikkaik nugka pegkegnum kakekajui, nunikajuk tsapaidiag shiig nejekajui, makí makichik ajak cien jikain nejeawajui”.

Nuna tii senchi jiiká chichaak: “Ni antutaiji ajamuk antuktinme”, tiuwai.

<sup>9</sup> Timatai jintintaiji aidau, wají takumea nu augmattsamesh timaume tusag inidau.

<sup>10</sup> Tama ni ayaak:

—Atumnak Apajuí ni inabauji dekaachbau aajakajua nuna dekamtijamjume, tujash tikich aidaunak augmattbaujai pachisan augjai, wagki wainmainakush wainmachu wajukmaina nuniktinme tuja antuinakush antachu wajukmaina nuniktinme tusa, tiuwai.

*Ajakan ajakbau timag nunak juna takun timajai tusa Jesús etsegkamu*

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

<sup>11</sup> Wi ajakan ajakbaun augmattsan timag nunak juna takun timajai: Jikaiya duka Apajuí chichamega nuuwai.

<sup>12</sup> Jintá jikai kakekauwa duka, aents aidau chichaman antuidaun, Iwanch juwatki chicham ni anentain wayaun dekaskeapi tuinak uwemjainum tusa yajuta nuuwai.

<sup>13</sup> Jikai kayanum kakekajua duka, chichaman antukag wakegas nemajuina nuna iwainawai; tujash nu ajak kagkapenachua duka, ujumak tsawantai dekaskeapi tuinawai; tujash utugchat minitam idaiyina nuuwai.

<sup>14</sup> Jagki ayaunum iyajua duka, chichaman antuina nuuwai; tujash tsawan wegamunum uyumamu aina nu,

wiyakchameamu aina nu nuigtú dita wakegamu aina nuna anentaimtuinak ajak nejemainchauwa nunin wenawai.

<sup>15</sup> Tujash nugka pegkegnum iyajua duka, aents anentai pegkeg nuigtú wakegas antukag chichaman umiinak, imaginis pujuidauk, ajak pegkejan nejekua nunin ainawai.

*Lámpara pachisa augmattsamu*

(*Mr. 4.21-25*)

<sup>16</sup> Makichik aentskesh lámpara ekemakajag ichinkaik dukuchu ainawai, dutikachkush pegaká wapken awaigk-agkesh apujchau ainawai, dutiktsuk yakí ekenin ainawai wayatatus minidaush tsaaptinun wainkatnume tusag.

<sup>17</sup> Numamtuk yamai uukbauwa nunik awa juka, atak paan wantinkatnai. Aantsag yamai dekamainchauwa dushakam atak shiig dekamu atinai.

<sup>18</sup> Juna tajim jujú shiig antuktajum, ni aja duka nuní kuashat suwam atinai, untsu atsuja duka, ajuttatuapi tusa anentaimta dusha atantam atinai.

*Jesusa dukují ni yachi aidaujai kautuamu*

(*Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35*)

<sup>19</sup> Jesusa dukují, yachi aidaujai tajuawajui; tujash ni wajamunmag jegamainchau dekapjajui kuashat aents tuwakaju asamtaí.

<sup>20</sup> Nunitai niina ujainak:

—Amina duku yatsum aidaujai waipaktatus tajutjamawag agaa ijunui, tuidau.

<sup>21</sup> Tama ni ayaak:

—Mina dukug nuigtú mina yatsug aina duka Apajuí chichamen antukag umiina nu ainawai, tiuwai.

*Jesús dase imijkamu*

(*Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41*)

<sup>22</sup> Makichik tsawantai Jesús ni jintintaiji aidaujai barcanum chimpimjaju, nunik: Kuchá amain wegagmi. Tusag weedau,

<sup>23</sup> tujash katiamunum Jesusak kanaju. Nuniai dase senchi dasentak kuchan umpuau, nunitai barcanum yumi yajanak tepeattak ishamain wajau.

<sup>24</sup> Imanitai jegaantag ishintainak:

—¡Maestroh, Maestroh iik jakektatji! tuidau.

Tama shintaag dasen jiyak idaiyak, kucha tsukatunashkam:

—¡Mijakta!, tiuwai.

Tusá tamawaik dase imaniauk mijak, miyasu wajas patamsau.

<sup>25</sup> Nunikmatai ni jintintaiji aidaujai chichajak:

—¿Dekaskeapi tabaugmish utugkaugme?, tau.

Tujash ishamkag anentai jegagchaju, nunikag ditak pempeentuniagi:

—¿Jusha ya asamtaiya dasesh, yumish ni chichamenash umijuinawa?, tudyinai.

*Gadaranmaya aents wakan pegkegchau egkemtuamu  
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

<sup>26</sup> Nunikag kuchá amain katigkag gadaranmaya batsamtai nugkeen Galilea igkuas awa nuwi anumkajui.

<sup>27</sup> Nunik Jesús jiinkimtai nunú yaaktanmaya aents, kuashat mijanai iwanch egkemtujam pujú igkugtatus ji-intukiuwai, duka jaanchnash nugkuchu, jegaash pujuchu ukumatainum pujú.

<sup>28</sup> Nunú Jesusan wainak senchi untsumkau, nunik niina eemtin tikishmag senchi untsumak:

—¡Jesusah, Apajuí ashí tikich aidau nagkaesau muunta nuna Uchijiyah, minash utugtuktasamea miname! ¡Wait aneasam suwimkak sukagtusaipa!, tau.

<sup>29</sup> (Wagki Jesús, wakan pegkegchauwa nuna: Anú aentsuk jiinkim ukuktá tibau asa tiuwai. Nu aentsnak kuashat tsawantai wakan pegkegchau egkemtug pujuju, nuniau asamtai cadena aidaujai jikajag kuitamaidau, tujash cadena aidaunak tsujimtikag, wakan pegkegchau nugka uwe-jush aidaunum emau.)

<sup>30</sup> Tutai Jesús iniak:

—¿Amesh yaitpa?

Tama ni aimak:

—Wika Untsujiyaitjai, tau.

Nunak kuashat wakan pegkegchau aentsun chimpimtua batsamtau asag tiuwai;

<sup>31</sup> nunú aidau Jesusan, waa muun ishamain akaga nuig awekagtipa, tusag segaidau.

<sup>32</sup> Nuanui kuashat kuchi mujanum dupaan yuwinak yujaidau asamtai, nuwi wayatjai idaikagtusti tusag segaidau, tiagtai niishkam; nuniktajum, tiuwai.

<sup>33</sup> Tima iwanch aidau kuchi mujanum dupaan yuwinak yujaidau asamtai, nuwi wayatjai idaikagtusti tusag segaidau, tiagtai niishkam; nuniktajum, tiuwai.

<sup>34</sup> Nunikmatai kuchi kuitamin aidau nu nunikbaun wainkag pisajag yaaktanum jegawag etsejuinak, ajanum batsataidaunash dutiksag ujakajui.

<sup>35</sup> Tusá ujakajam: Wagkag ankae diisagmi, tusag wejajui. Nunik Jesús pujamunum jegakmag, aents iwanch egkemtuamu aajakua duka pegkeg wajas, shiig anentaimas Jesusai ayaumas jaanchin nugkujá ekeemtatman wainkag ishamkaju.

<sup>36</sup> Nuniagtai nuna wainkau aidau aents aidaun, Iwanch egkemuamu wajuk tsagaje nuna ujaidau.

<sup>37</sup> Tiagtai ashí aents nugka Gadaranum batsataidauk Jesusan yajá weti tusag segaidau, senchi ishamaidau asag. Tama Jesuschakam barcanum egkemag wakitkiu.

<sup>38</sup> Nunitai aents Iwanch jijjamushkam Jesusan segau nijai wetatus; tujash Jesús akateg ukuak:

<sup>39</sup> —Amej jeemin wakitkita, nunikam Apajuí amina ashí dutijama nunú etsegkata, tiuwai.

Tima wee ashí yaaktanum etsejauwai Jesús niina shiig kuashat dutika nuna pachis.

*Jairo nawanji nuigtú nuwa Jesusa jaanchjin antigkua nu  
(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Jesús wakitki jegamtaí kuashat aents tuwakajuk shiig aneas jukiaju, ashí aentsuk niina dakaidau asag.

<sup>41</sup> Nuniamunum Jairo daagtin, jega ijuntaiya nuna apuji tauwai. Nunik Jesusa tikishmatug segauwai niina jeen jukitatus,

<sup>42</sup> wagki niina nawanji shiig makichkiuch doce mijan ajamu tumaina nu jakattak tepau asamtai. Nunik wegaun kuashat aents wedau asag Jesusan chanuidau.

<sup>43</sup> Nunú aents aina nuiya makichik nuwa doce mijadai numpang puwak waitú pujú pachitkau, nuigtú kuashat ampijatin aidaunum ampimak ashí ni ajamuchijinak ashimkau; imaniakush makichkish etsagam asachui.

<sup>44</sup> Nunú nuwa ukunum jegantun Jesusa jaanchji wenin antigkui; dutikamuik numpa puwamujinak megkaekauwai.

<sup>45</sup> Dutikam Jesuschakam:

—¿Yaa antinkame?, tau.

Tujash ashí aents aidauk etsegchagtai, Pedro chichajak:

—Maestroh, kuashat aents tuwakag chanumpaina nu antimpakaja nuniaigkik, ¿ya antinkae tame?, tiu.

<sup>46</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Makichik antinkau awai, wagki minaiya senchi jiinun dekapajajai, tau.

<sup>47</sup> Tutai nuwak, uumainchau dekapeak kujaukmaikia Jesusan jegantun tikishmatug, ashí aents antuinamunum, wajuk asaya antigke nuna pachis, nuigtú ni Jesús antiamuik tsagagbaujinashkam ujakú.

<sup>48</sup> Tutai Jesús ayaak: —Nawantah, ame dekaskeapi tabaugmia nu etsaentamjae, shiig agkan anentaimsam wetá, tiuwai.

<sup>49</sup> Eke Jesús chichaak wajai, Jairo jega ijuntaiya nuna apuji jeenia makichik aents tanta:

—Nawanjumek jakame, nuigtuk Maestrok waitkasaipa, tau.

<sup>50</sup> Tabaun Jesús antuk chichajak:

—Ishamkaipa, ayatak dekaskeapi tita nawanjumik anenantatui, tau.

<sup>51</sup> Nunik jeganum jegaa, wayamunum tikich aidaunak makichkish awayachajui, ayatak Pedro, Jacobo, Juan, nuwa jakauwa nuna apají dukují aina duke wayawajui.

<sup>52</sup> Tuja ashí aents aidauk buutuidau nuninak anentai idajuidau nuwauch jakaun anentaimtusag. Tujash Jesús chichajak:

—Buutigpajum jakache, ayatak kanaje, tau.

<sup>53</sup> Tutai dushikidau, jakaun dekaidau asag.

<sup>54</sup> Tujash nigka uwegnum achiak senchi chichaká:

—Nuwauchih nantaktá!, tiu.

<sup>55</sup> Tusá tamawaik mayai egkemtujam nantakmatai, Jesús chichajak: Yumain susatajum, tiuwai.

<sup>56</sup> Dutikamtai nuwauchi apajig dukujijai anentai jechachaju; tujash Jesusak:

—Ju junika ju pachisjumek makichik aentskesh ujakaigpajum, tiuwai.

## 9

*Jesús doce jintintaiji aina nu ishiakbau*

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

<sup>1</sup> Jesú斯 jintintaiji doce aina nuna ijumag ashí iwanch aidaunum jiimainun, nuigtú jata aidaunum etsaegkagtumainnash senchin susauwai.

<sup>2</sup> Dutikak ishiakui Apajuí inama nuna pachis etsegkatnume nuninak jau aidaunash etsagagtinme tusa;

<sup>3</sup> dutikak:

—Makichkish jukigpajum jintá weaku atsumainuk. Ushujutaigkesh, wají egkesá jutaigkesh, pagkesh, kuichkikes, nuigtú nugkutaigmesh yachiagmek jukigpajum;

<sup>4</sup> atum tu jeganma wayattagme nuig pujustajum nunikjum weakjum ukuktajum.

<sup>5</sup> Tuja tuwí atumin jujamtan dakitjamiagtatua, nuniakuig nu yaaktanmag jiinkí ukuakjum, atumi dawemin yukukuntu awa nu pegajum akaketkajum ukuktajum, dita suwimak jukitnuji iwaintakjum, tiu.

<sup>6</sup> Tiajam ditashkam jiinjag ashí yaakat yaijuch aidaunum nagkaemainak yamajam chichama nuna etsejuinak, jau aidaunashkam etsagaidau.

*Herodes Jesusan yakita tibau*

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> Herodes tetrarca Jesús ashí dutikamua nuna antuku, nunik anentai jegachu, wagki ujumak aents aidau chichainak: "Juan maamua nu nantakne", tuinai

<sup>8</sup> tikich chichaidau: "Auk Eliasai" tuinai, tikich chichaidau: "Yaunchuk profeta aajakajua nuiya nantakne", tuidau asagmatai.

<sup>9</sup> Tujash Herodes chichaak:

—Wi inamja ai Juagká buuken tsupikagmayajama, ¿dusha ya amainaita tuinamun antujag dusha?

Tusa wainkatatus wakegau.

*Jesús cinco mil aents ayugkamu*

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-15)

<sup>10</sup> Apóstol aidau Jesús ishiakbau waketug kaunawag, ashí dita dutikamujinak ujakaju. Dutikam ditan yajuak nugka agkantu yaakat Betsaida tutainum awa nui weajui.

<sup>11</sup> Tujash aents aidau dekaawag shimutkaju; nunikag jegajuawajam Jesuschakam ditan shiig anentus jukiajui, dutika Apajuí inama nuna pachis ujainak, tsagagtatus atsumaidaunash etsagau.

<sup>12</sup> Nuniai etsashkam akaegu asamtai, doce aina nunú jegaantag chichajuinak:

—Aents akatjam ishiakta, yaakat yaig aina nui nuigtú ajanum batsata nui wegag kanuinak dita yuwatnujinash egakinme, wagki juig makichkish atsamunum batsatji, tuidau.

<sup>13</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Atum dita yuwatnuk susatajum, tau.

Tuinam dita aiinak:

—Atsugtamajamah, cinco pag, nuigtú jimag namaka duke ajutjamajamah, untsu jutii shiakaja ashí ju aents aidau yuatnuk sumamainchauwah, tuidau;

<sup>14</sup> duka cinco mil aishmag tumain aajakajui. Tiagtai Jesús ni jintintaiji aidaun:

—Cincuenta, cincuenta kanagjum batsamsatajum titajum, tiu.

<sup>15</sup> Tima ditashkam ashí dutiksag batsasaju.

<sup>16</sup> Dutikawagmatai cinco pagkan nuigtú jimag namaka nuna juki, pagkai nayaimpin diis see tusa puug jintintaiji aidaun tinabiu, dita aentsun tinamkatnume, tusa.

<sup>17</sup> Dutikawajam ashí shiig yuwawajui, nunikagmatai ampijnau aidaunak doce chagkinnum yajuakajui.

*Pedro Jesusan amek Cristuitme tibau*

(Mt. 16.13-20; Mr. 8.27-30)

<sup>18</sup> Makichik tsawantai Jesús kanaká Apajuin aujak pujusá ni jintintaiji aidaush, nui pujuidau asamtai iniinak:

—¿Aents aidaush minash yayai tujutuinawa?, tau.

<sup>19</sup> Tutai dita aiinak:

—Ujumak aents aidau, Juan Yamijatnai tuinai; tikich chichaidau auk Eliasai taush ainawai; nuniai tikich tuidau yaunchuk profeta aajakajua dutsu aneantatai tujemainawai, tuidau.

<sup>20</sup> —Tiagtai Jesús ayaak: ¿Atumesh minash yayai tujutjume?, tau.

Tutai Pedro ayaak:

—Amek Cristo Apajuí awemamuitme, tiu.

<sup>21</sup> Tujash Jesusak mina pachittsagmek makichkish tikichik tiigpajum, tiuwai.

<sup>22</sup> —Aentsmaga akiinauwa duka kuashat waittsattawai nuigtú judío apuji aidau, sacerdote apuji aidaush, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaushkam dakitjagtatui. Dutikau asag maawagtatui, tujash kampatum tsawan asa nantaktatui, tiuwai.

*Mina jintintaig atatus wakegauk waitiakush nemagtuki tibau*

(Mt. 16.24-28; Mr. 8.34-38)

<sup>23</sup> Tusa ashí aents aidaun chichajak:

—Makichik aentskesh mina jintintaig atatus wakegauk, niinunak idaiyak kashí kashinig waitiakush nemagtuki.

<sup>24</sup> Wagki aents ju nugka jui pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai; tujash mina nemagtak niina pujutjinash puyatjukchauk, uwemjatnai.

<sup>25</sup> ¿Wajinma yaimainaita aentsnash ashí nugka juwiyan niinu emakush, wakanin nigki megkaemaina dusha?

<sup>26</sup> Wagki mina pachitus etsegтан datsanjuju tuja mina chichamjunash datsanjau aidaunak, Aentsmaga akiinau Apají imanjiya nujai ángel pegkejam aidaujai minitna dui datsanjatnai.

<sup>27</sup> Tujash dekas tajime, atum ainajum juwiyatijum ujumak eke jatsuk, Apajuí inabauji wainkatnutigmesh ajume, tiuwai.

*Jesús yapajinamu*

(Mt. 17.1-13; Mr. 9.1-13)

<sup>28</sup> Nuna tii ocho tsawan tumain nagkaemakiu ai Jesús Pedron, Juagkan, nuigtú Jacobo juki mujanum wakauwai, Apajuí ausatatus.

<sup>29</sup> Nunik Apajuin aujak pujai niina yapi yapajinawai, jaanchjish puju winchamtin wajasui.

<sup>30</sup> Nuniaig jimag aents Jesusan aujuidau, duka Moisés, Eliasjai aajakajui;

<sup>31</sup> nunik tsaaptin winchamtin wajasbaunum wantinkajú, nunikag ni wakitkitnújin nuigtú Jesús Jerusalén waitkasa maam atinun pachis aujuidau.

<sup>32</sup> Tuja Pedro ditajai ijunag yujaidaushkam, kaji depeteam kajigkú shintaukmá, Jesús tsawan wajas Moisés, Elías aatus ijuntatman wainkajui.

<sup>33</sup> Nunik Jimag aentsua nunú wegagmatai, Pedro Jesusan chichajak:

—Maestroh, jutiish maigkis jui batsatagtai; kampatum aak umikagmi, makichik aminu, makichik Moisesdau, nuigtú Eliasdau, tau; tujash nunak ni tabaunash dekachiatak, tiuwai.

<sup>34</sup> Juna aatus Pedro chichai, yujagkim ditajai ijumag ijkui, dutika yujagkim ijkam ishamkajui.

<sup>35</sup> Nuniai yujagminmaya chichaak: “Juuwai mina Uchig, wi etegkamu ni antugkatajum”, tabau antuekauwai.

<sup>36</sup> Nunú chichaamu nagkanaig Jesús nigki wajaun wainkajui; tujash ditak takamtak juwakajui, nuigtush nunú tsawanta duik, makichkish tikich aidaunak dita wainkaja nunak ujakchajui.

*Wakan pegkegchau uchin egkemtuamun Jesús etsagagbau*  
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

<sup>37</sup> Nunik kashinia dui mujanmaya akaejagmatai, kuashat aents Jesusan igkugtatus minidau.

<sup>38</sup> Nuniai tuwakbaunmaya makichik aents senchi jiiká chichaak:

—¡Maestroh, wait aneasam mina uchig makichkiuchia ju etsaentujata;

<sup>39</sup> wakan pegkegchau egkemtakug pachiachbau untsumtiknuwe, imatikak kujamtiknuwe, dutikam saun wenin apauwe! ¡Nuigtush tunamitkag waitkas ipimpig ukuwe!

<sup>40</sup> Imatikakui amina jintintajum aidaun segamjai jiigtugkitnume tusan tujash tujinkagmae, tau.

<sup>41</sup> Tama, Jesús ayaak:

—¡Aents dekaskeapi tuchau, pegkegchau aidauwah! ¿wajupá dukapea atumjaish pujumainaitja, wajupak katsunjatjime? jui uchijum itantá, tiuwai.

<sup>42</sup> Tima uchishkam adiju, nuniai iwanch uchin nugká aji-aju, dutika waugmitkam senchi kujau; tujash Jesús wakan pegkegchaun jiyakú, dutikamtaí uchik tsagaju, nunikmatai apajin susauwai.

<sup>43</sup> Dutikamtaí ashí aents aidauk anentai jegachaju Apajuí senchijiya nuna wainkag.

*Jesús awentsag ni mantamnatnuji etsegkamu*  
*(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

Nunikag ashí aentsuk Jesús dutikamun wainkag puyatuk ijunainai, Jesús jintintaiji aidaun chichajak:

<sup>44</sup> —Shiig antuktajum wi titatjim nu: Aentsmaga akiin-  
 auwa nunak, aents aidaunum sujukagtatui, tau.

<sup>45</sup> Tujash ditak antuinachu wajina takua tawa nunak,  
 eke Apajuí dekamistikchamu asag; nuigtush ajantuidau nunú  
 pachisa iniitnak.

*Yaki dekas imá wagakush atinaita tiagbau*  
*(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

<sup>46</sup> Nunikag jintintaiji aina nu, dita aina nuiyash yaki imá  
 wagakush atinaita tuesdaynau.

<sup>47</sup> Jesús dita anentaibaujinak dekaju asa, uchin juki niiní  
 ayaunas awajsau,

<sup>48</sup> dutika chichaak:

—Makichik aentskesh ju uchia junia mina daajui juwauk,  
 mina jujak dutikawai; nuigtú makichik aentskesh mina  
 jujauk, mina awetiuwa nuna juwawai; wagki atum ainajum  
 anuiya imanchauch anenmamaina nu imá wagaaku atinai,  
 tiuwai.

*Jutiin shiwagmatjamtsu duka jutiinu asa aniarwai*  
*(Mr. 9.38-41)*

<sup>49</sup> Tutai Juan ayaak: Maestroh, makichik wainkamji  
 amina daagmin iwanchin jiyau; tujash jutijai minitan  
 dakitakui, amek aikawaipa timaji, tau.

<sup>50</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Duka tiigpajum, jutiin shiwagmatjamtsu duka, jutiinu  
 asa nuniawai, tiuwai.

*Jesús Jacobo jiyakbau*

<sup>51</sup> Jesús nayaím wakitkitnuji tsawan jegau asamtai, puy-  
 atkas Jerusalén wegau.

<sup>52</sup> Nuniak chichama etsegkatin aidaun emtikak awemau,  
 dutikam ditashkam wegag samarianmaya aents aidau bat-  
 samtaijin yaakat yaignum wayawaju ni kanagtinun umik-  
 agtatus.

<sup>53</sup> Tujash samarianmaya aidauk dita jutanak dakitjaju,  
 Jerusalén weenak tuidau asamtai.

<sup>54</sup> Dutikainam Jacobo, Juagjai Jesusan chichajuinak:

—Apuh, ¿nayaimpinmaya jii iyak apeká ijinati tumain-  
 chaukaih?, tuidau.

<sup>55</sup> Tujash Jesús ditan ayampattsag jiyakú.

<sup>56</sup> Nunik tikich yaakat yaignum weajui.

*Jesusa jintintaiji agtatus wakejukaju aidau  
(Mt. 8.18-22)*

<sup>57</sup> Nunik jintá weenai, makichik aents Jesusan chichajak:  
—Apuh, wisha ame tuwig wekaetam nuniakminish tuke  
amijaig wekaesatin atajai tajai, tau.

<sup>58</sup> Tutai Jesús ayaak:  
—Kujancham aidau waajig ajuinawai, antsag yakiya  
pishak aidaushkam pasugkeg ajuinawai; tujash Aentsmaga  
akiinauwa duka tepesá ayamainkesh atsuui, tiu.

<sup>59</sup> Nuna tii Jesús tikich aentsun:  
—Nemagtukta, tiuwai.  
Tama:  
—Apuh idaitusta, dekatkauk wenu mina apajun ukusan  
ukuakun nemagkatjame, tau.

<sup>60</sup> Tutai Jesús ayaak:  
Idaisata, wakanin jakau aina nu jakau aidaunak  
ukustinme; tujash amek weme Apajuí inama nu pachisam  
etsegkata, tiu.

<sup>61</sup> Tikitchakam:  
—Apuh nemagkatjame, tujash idaitusta, dekatkauk mina  
jegajui pataag aidaun akatjan ukuutajai, tau.

<sup>62</sup> Tutai Jesús ayaak:  
—Aents nugka tsayaak, nugka tsaitaijiya nuna bakajin ne-  
naa tsayaak wekaeyatak, ukujin ayampatua dii wajamaina  
numamtuk wajauk, Apajuí inama nu pachisa etsegkata  
tamak amaitsui, tiuwai.

## 10

*Jesús setenta y dos ishiakbau aidau*

<sup>1</sup> Nuna tii, Apu Jesús tikichnashkam setenta y dos\*  
etejauwai, dutika jimá jimajan emtika ashí yaakat nuigtú  
nugka ni wetin aidaunum ishiakui.

<sup>2</sup> Dutika chichajak: “Dekaskenmag ajak juumainuk  
kuashtai, tujash takau aidau ujumke; nuadui ajakjinna nu  
segatajum aents nuwi takastin aidaun ishiakti tusajum,  
tiuwai.

<sup>3</sup> Nunin asamtai wetajum; tujash kuitamamkatajum,  
atumnak uwig ikamyawa batsatbaunum ishimaina numam-  
tuk aents pegkegchau batsatbaunum ishimjime.

<sup>4</sup> Weakjumesh kuichik egketai, wají egkesá jutaigkesh,  
sapat aidaukesh jukigpajum; jintá weakjumesh makichik  
aentskesh kumpamkujum wajantaigpa.

---

\* **10:1** Yamajam chicham nagkamku griego chichamai agagbau aina nuwish  
jimajan tuinawai, tikich 70 tai tikich 72 tawai, nuniau asa apach chicham aina  
nuwish mai pegkejai. Duwi iina chichamega juig 72 apusamui.

<sup>5</sup> Makichik jeganum wayaakjumes, dekatkauk: Apajuí atumnash shiig agkan anentaims pujutan amastinme titajum.

<sup>6</sup> Tajumin aents nui puja nu shiig aneas jujabigtaik, Apajuí ditanash yaigtatui. Untsu atumin shiig aneas jujamchagtaik, Apajuishkam ditanak yaigchagtatui.

<sup>7</sup> Nunú jega nuwig pujustajum nunikjum dita yutain amainamuk yuwatajum, umutain amainakuish uwagtajum; wagki aents takaa duka akiam auwai, makí makichik jeganum kanagjum nagkaemá yujaigpajum.

<sup>8</sup> Atum makichik yaaktanum jegattajum nui jujamkiag, yutain amasagtata duka yuwatajum.

<sup>9</sup> Nuniakjum nui jau akuish etsagaitajum, dutikakjum: 'Apajuí inama duka tikiju wajasé', titajum.

<sup>10</sup> Tuja makichik yaaktanum jegagmin jujamtan dakitjemainakuig jiinkijum:

<sup>11</sup> 'Atumi yaaktagminia nugka jutii nawen peemja juka, atuminig pegajá akakeka ukuaji, chicham etsegbau dakitjau asagmin; tujash Apajuí inamjatta duka tikiju wajasé', titajum.

<sup>12</sup> Juna tajime: Suwimak sukagtamu tsawan jegatna duik, sodomanmaya aidau suwimkan jukiwa nuna nagkaesau jukiagtinai.

*Aents pegkegchau idaitan dakitin aidau  
(Mt. 11.20-24)*

<sup>13</sup> "¡Corazinkah aminak wait anentajame! ¡Betsaidah aminash wait anentajame! Tironmash nuigtú Sidonkash aents dutikmainchau atum iwauntukbau ainajum dutikamu ainakug, yaunchkes senchi anentai idagmak tudau takatan idaiyinak yapajinmain aajakú ainatai.

<sup>14</sup> Tujash Apajuí suwimak sukagtamu jegatna duik, tironmaya, sidogkanmaya aina nuna nagkaesau atumek suwimkak jukiagtin ainagme.

<sup>15</sup> Capernaúm, † ¿amesh nayaimpinum juwam atinaitjai tamek? Atsa, amek Hades‡ akaikitnaitme.

<sup>16</sup> "Atum chicham etsegbaun antugtamaina duka, mina antugtuinawai; untsu atumin dakitjamaina duka, mina dakitjuinawai; mina dakitjuina dushakam mina awetiwu nuna dakituinawai".

*Setenta y dos ishiakbau waketja kaunkamu*

<sup>17</sup> Setenta y dos ishiakbau shiig aneas kaunawag:

† **10:15** Diistá Mt. 11.23.    ‡ **10:15** Diistá Mt. 11.23.

—Apuh, ame daagmin iwanch aidaush: Jiinkita tamak, iinash antugtamak aents aidaunash jiinkiag ukuagmae, tuidau.

<sup>18</sup> Tama ni ayaak:

—Dekaske, wisha wainkabiajai Iwanch peem wajukea imanik nayaimpinmaya iyaun.

<sup>19</sup> Nuadui atumi shiwijum Iwanchia nuna senchijí de-petkatnun mina senchijun amasmajime. Dutikamu asag-min dapi esapainakuish, titigkesh ijupainakuish wajukash-tatjume.

<sup>20</sup> Tujash shiig aneasaipajum wakan pegkegchau aidau antugtamkaja duikik, dekas shiig aneastajum, atumi daag-mik nayaimpinum agagbauwa nuadui.

*Jesús shiig aneasbau*

(Mt. 11.25-27)

<sup>21</sup> Nuna tusa idaiyak, Jesús Wakaní Pegkeji shiig anemtikam: “Apawah, amek ashí nayaimpinum batsamin aidau, nugkaya aidaushkam apuji asamin emematjame; wagki yacha nuigtú unuimaju aina duka uugkam aents imanchauch aina nunú iwaintuku asamin. Dekaske Apawah, wagki amek aajam wakegame”.

<sup>22</sup> “Mina Apag ashí wají aina nunak mina idaitugsawai. Makichkish dekajuinatsui Apajuí Uchijiyaitag nunak, imá mina Apajuk shiig dekajui, aikasag mina Apagnash dekainatsui, imá wiki shiig wainjai. Tuja Uchijiya nu iwaintamu dekamain ainawai”.

<sup>23</sup> Tusa jintintaiji aidaun ayampatua ditanak chichajak: “Shiig aneasagtinai atum wainjum juna wainaidauk;

<sup>24</sup> wagki junak tajime kuashat profeta aidau, rey aidaushkam atum wainjum juna wainkatatus wakegajakú ainawai, tujash wainkachajui; antutnash atum antajum juna antukagtatus wakegajakú ainawai, nuninakush ditak antukchajui ju chichamnak”, tiuwai.

*Samarianmayan pachis Jesús augmattsamu*

<sup>25</sup> Tutai maestro chicham umiktajum tibauwa nuna jintinkagtin wajakí, Jesusan dekapsatatus:

—Maestroh, ¿wajina dutikmainaitja pujut tuke atina nuna jukitasanush?, tau.

<sup>26</sup> Tama ni ayaak:

—¿Wajintu agagbauwaita chicham umiktina nuwish? ¿Wajintu augme?

<sup>27</sup> Tama ni ayaak:

—“Amina Apujum Apajuiya nu ashí anentaimjai, ashí wakanmijai, ashí senchigmijai, ashí anentaimtagmijai

aneeta, nuniakum tikich aidaush amek anenmamsam  
aneeta" tawai, tiu.

<sup>28</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Shiig aimkaume; nunú dutikata, nuniakum pujut tuke  
atina nu jukittame, tau.

<sup>29</sup> Tujash ni tabaujin shiig juwakta tau asa, Jesusan inia:

—¿Yaita wijai ijutkamush?, tau.

<sup>30</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Makichik aents Jerusalegnumia juwaki Jericó wegau,  
nunikmá kasanum egkemkauwai; nunikmatai kasa achikag  
suwi suwimainakua, ipu ipujú ashí maawag, ni takakbauji-  
nak yajutuk weak ukukiajui.

<sup>31</sup> Dutikamu ai, pachiachbau sacerdoteshkam nunú jin-  
tanmag nagkaemakmá wainak, ikaag diis ukukiuwai.

<sup>32</sup> Nunisag levitashkam nuwi jegakmá wainak, ikaag  
wajas diis weak ukukiuwai.

<sup>33</sup> Nuniai samarianmaya aentschakam nu jintanmag  
wekamá wainkauwai, nunik wait anenjauwai.

<sup>34</sup> Nunik jegantun, aceite vinojai juki ipujamu aidaun  
ampijua pempeaju, dutika niina entsamtaijin ekeni jega  
kajiitainum ejega kuitamkauwai.

<sup>35</sup> Nunik kashinia dui weak, jeennun jimag denarion  
akik chichajak: "Ame kuitamjutkata, wi waketkun wajupa  
tujuuttatme nunash akiktajame", tiuwai.

<sup>36</sup> Tusa, ¿ju kampatum aina nuiyash ya aajakuita nigki  
anenmamas kasa suwimam aents tepaun wait anenjaush?,  
tau.

<sup>37</sup> Tutai ni ayaak: Nuna wait anenjauwa nuuwai, tiuwai.

Timatai Jesuschakam:

—Ameshkam wakitkim, dutiksamek amijai ijutkamu wait  
anenjata, tiuwai.

### *Jesús Martan Mariajai ijagsatasa webau*

<sup>38</sup> Tusa ukuak Jesusak wega weakua yaakat yaig aunum  
jegauwai; nunikmatai nuwa Marta daagtin niina jeen juki  
awayauwai.

<sup>39</sup> Nuna kai María daagtin pujau, duka Jesús chichatai  
ayaumas antak eketu.

<sup>40</sup> Tujash Martak kuashat takamainun uyumak wekaetau  
asa, Jesusan jegantun chichajak:

—Apuh, anú mina kaig ayatak eketa nu, kaim yaigtá  
tusam awetujia niish yainkatí, tau.

<sup>41</sup> Tama Jesús ayaak:

—Marta, Marta, shiig kuashat takamain uyumakam  
pimpikim wekaeme,

<sup>42</sup> tujash dekas imá senchi puyatjumainuk makichkiuchi, Mariak dekas pegkejan etegka mina chichamjun antak eketui nunak makichkish atanmain ainatsui, tiuwai.

## 11

*Jesús Apajuí aujut jintinkagtuamu*  
(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> Makichik tsawantai, Jesús Apajuin aujak pujuttaman wainkaju. Nunik ashimkamtai jintintaiji aina nuiya makichik jegantun:

—Apuh, Apajuí aujut jintinkagtuata, Juan jintintaijin jintintuaunuwa dutiksamek, tau.

<sup>2</sup> Tama ni ayaak:

—Apajuí aujkugmek aaja titajum: “Apawah, amek nayaimpinum pujuwaitme, pegkegmaítam ibau asam imá ameketme ememattaim. Ame jutiishkam inajatjata. Ame wakegamun nayaimpinmaya umigtamaina nunisag, ju nugka juwiyah aminak umigtamkatnume.

<sup>3</sup> “Dutiksamek ii yuwatnushkam kashí kashinig sukagtita.

<sup>4</sup> Jutii tudaujish tsagkugkagtugta, wagki jutiish ashí pegkegchau awajtamaidaush tsagkujuinag dutiksamek, pegkegchaun takastinme tusamek idaikagtusaipa” ayatak yaijatkam agkanmitkagtuata, tiuwai.

*Segatajum, egaktajum, untsuktajum Jesús tibau*  
(Mt. 7.7-12)

<sup>5</sup> Junashkam tiuwai:

—Atum ainajum anuiyah, ¿ya kumpají ajamu asa, aehaet jegajua: “Kumpajuh, kampatum pag tsagkatjukta,

<sup>6</sup> mina kumpag atushtanmaya tajutua nunú ajaamain shiig atsugtau asamtai tajame”,

<sup>7</sup> tamin ni jegaag pujus aigmak: “Waitkagsaipa, waitinak epenin mina uchig aidaujai kanakun tepajai, nunin asan nantaknuk amamaitsujai tujamainkait?”

<sup>8</sup> Dekas tajime, nantakí sumainchau ayatkush niina kumpají asamtai, nantakí ashí ni atsuma nunak sumainai.

<sup>9</sup> Nuadui wi tajime: Apajuishkam segatajum, imatjamak amastatjume; egatash egaktajum, egakjumek igkugtatjume; untsuktajum, imatjamak waitin ujatjamtatjume.

<sup>10</sup> Wagki ashí aents sumauk, suwam auwai; egauk igkuinai, ni egamujinak; waitinum wajas untsumushkam, ujatam auwai.

<sup>11</sup> “¿Atum ainajum anuiyah, yaita uchijí yujumak segamaitak kayá sumainush? ¿Nuniachkush namak segamaitak dapí sumainush?

<sup>12</sup> ¿Nuniachkush makichik nujintan segamaig, titigkin sumainush?

<sup>13</sup> Atum pegkegchau ainayatkugmesh dekagme uchijum aidau pegkeg wají aidau sutak. Atumkesh nuniagminish jwagkag aan nagkaemas atumi Apa nayaimpinum puja dusha Wakaní Pegkeji segamash amaschagti!”, tiuwai.

*Makichik jeganum batsatiatak pempeentuniki shiwagmagaidau*

(Mt. 12.22-30; Mr. 3.20-27)

<sup>14</sup> Iwanch aentsun egkemtua chichachu emamun Jesús jiíki awetak chichamtikau, nunikmatai aents aidauk anentai jegagchaju.

<sup>15</sup> Tujash ujumak aents chichainak: Juka “Beelzebú, iwanch aidau apujiya nuna senchijin iwanch aidaunak jiyawai”, tuidau.

<sup>16</sup> Nuna tuinai tikich aidau, pegkegchaunum dekapsagtatus, nayaimpinmaya wainchatain iwainakti tusag segaidau.

<sup>17</sup> Tujash nigka dita anentaimainamun dekau asa:

“Makichik nugkanmag batsatiatak pempeentuniki maaní batsatkujag megkaemain ainawai; nunisag makichik jegamag batsatiatak maaní batsatshkam megkaemain ainawai.

<sup>18</sup> Nunisag Iwanch nigki pempeentuniki shiwagmagakush ¿wajuk niina inamtaijiya dusha nunisagkesh amainaita? nunak atum, Beelzebú senchijin iwanch aidaunak jiyawai tujutjum dui tajime.

<sup>19</sup> Atumek Beelzebú senchijin iwanch aidaunak jiyawai tujutjume; tujash nu aatus aish, ¿atum i jintintaijum aidau-nash, ya senchinash suwawa, iwanch aidau jiiktinme tusash? Nuadui atumi jintintaijum aina duke atumnak bakugmatnai.

<sup>20</sup> Wi Apajuí senchijin iwanch aidau jiyag nunak, atumiin Apajuí inamu asamtai jutikajai.

<sup>21</sup> “Aents senchigtin niina jeen kuitamak akajun takus wajataik wajiji nui awa duka ashí betek amainai.

<sup>22</sup> Tujash tikich aents niiya nuní senchi minitak depetuk, akajun atanki jegá wayá ashí wajiinak yajutuk kumpají aidau tinamainai.

<sup>23</sup> “Aents wi takaag nujai shiig aneas juwachuk mina shiwagmatui, nunisag Apajuí chichame etsegbaunash yain-chagtaik, kuashat aents uwemainun megkaegainawai.

<sup>24</sup> “Wakan pegkegchau aentsnumia jiíki ajapamak, wegawai uwegshunum ni ayamainjin egaak; nunik wainkachag: Wi pujaun jiinkibiaq nuwig wakitkitjai tusa anentaimas,

<sup>25</sup> tajua diikmá, nunú aentsuk jega japimká shiig iwajamuama imanun wainak ukuak,

<sup>26</sup> tikich wakan niina nagkaegas pegkegchau aidaun sieteya imaan yajuak nu aentsnum pujustatus egkemtawai. Dutikam aentsuk duik pegkegchau aajakbauwa nuna nagkaesau shiig pegkegchau wegawai", tiu.

### *Dekas shiig aneasagtin aidau*

<sup>27</sup> Eke Jesús nuna pachis chichá wajai, aents tuwakua nuiya nuwa senchi untsumak:

—;Shiig aneastinai nuwa amina jujepag muntsujin amuntstamauwa duka! tiuwai.

<sup>28</sup> Tutai Jesús ayaak:

—;Dekas nuní nagkaemas shiig aneastinai Apajuí chichamen antukag umijuina nu! tiuwai.

### *Aents pegkegchau aidau Jesusan wainchatai iwainakia tibau*

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

<sup>29</sup> Jesús aents aidau nuní kuashat tuwajam nagkama chichaak: "Ju aents aina juka pegkegchau asag aents dutikmainchau iwainakta tujutuinawai, tujash nunak dutikashtatjai, ayatak Jonás wajukauwa nujai betekak iwaintuktatjai.

<sup>30</sup> Jonás namaknumia iwaku jiinki ninivenmaya aents aidaunum Apajuí chichamen etsegtaí dekas Apajuí awemamuapita tiajua nunisag, Aentsmaga akiinawa dushakam jaka nantakmatai wainkag, dekas Apajuí awemamuapita tujutiagtatui.

<sup>31</sup> Aantsag surnumia reina aajakua dushakam Salomogkan tajiuwai, Apajuí yachamtikamun antujuk dekajuatatus. Nunú atumnak bakugmagnetinai, atak suwimak atina duik, wi Salomogkan nagkaesaun dekaun imatika chichagmash antukchaju asagmin.

<sup>32</sup> Nunisag ninivenmaya aents aidau atak suwimak atina duwi bakugmagnetinai. Ditak Jonás Apajuí chichame ujakam, dekaskeapi tusag tudaujin idaiyinak Apajuin nemakajua dui. Tujash jui atumjai pujawai Jonasa nagkaesau.

### *Lámpara pachisa augmattsamu*

(Mt. 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> "Makichik aentskesh lámpara ekemakag yantamnum uuká nuniachkush kajunai dukukag apujchau ainawai, dutiktsuk yakí ekenin ainawai, wayatatus minidaush tsaaptinun wainkatnume tusag.

<sup>34</sup> Atumi jiimek lámpara ekemakam tsaaptin emaama numamtuk atumi iyashminak awagmawai. Jiim

pegkeg asamtaí shiig wainmamainaitam imatiksam, ashí pegkeg aina duke anentaimtaik, anentaiminish tsaaptin ajutjamaínai. Untsu jiim pegkegchauwaitkui wainmamainchauwaitam nunisjumek, ayatak pegkegchauk anentaimkugmek suwenum pujagme.

<sup>35</sup> Nunin asamtaí aminí tsaaptin awa nunú suwe wajat-jamsai kuitamkata.

<sup>36</sup> Ame ashí pegkegchau aidau idaisam pujakmek, lámpara kashi ekemakam tsaaptin emama numamtuk, atumi pujutjuminish wajagme".

*Jesús fariseo aidaun escriba aidaujai pegkegchauji pachisa tibau*

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

<sup>37</sup> Jesúz chichaká ashimai, makichik fariseo yujumkan ajamsatatus ipauwai.

Tima Jesuschakam jegá wayá, mesanum jegantá ekeemsau.

<sup>38</sup> Nunikmatai fariseo wainak anentai jegagchau, eke yujumak yutsuk tuke ikigmasjumké atajum timawa nuna umikchamtaí.

<sup>39</sup> Tujash Apu Jesús ayaak:

—Atum fariseo aidautigmek, vaso nuigtú plato aina nuna awanke nijamaina numamtuk wajagme; tujash atumi anentaiminig kasamtaijum nuigtú pegkegchau takataijum aidaushkam piyak ajutjamaínawai.

<sup>40</sup> ¡Anentainkachu aidauwah! ¿Apajuí iyashin na-janauwa duke iina anentainash najanachukait?

<sup>41</sup> Nuadui atumek, atumin ajutjamaínai duka ujunauch aidau susatajum, aaja nuniakjum ashí pegkeg atatjume.

<sup>42</sup> “¡Wait anentajime fariseo aidautigminak!, atumek menta, ruda, nuigtú ashí ajak nugkauchik nejen aina nuiya diezmó wajagme. Tujash pegkeg takat aina nu nuigtú Apajuí anemainaitum dushakam idaijume. Juuwai dekas dutikmaina nu, tikichia dushakam idaitsuk.

<sup>43</sup> “¡Wait anentajime fariseo aidautigminak! Atumek jega ijuntainum aents eme anentsá ekeemsati tibaunum ekem-satasajum wakejin ainagme, plazanum igkuntuinakush eme anenjus kumpamjuatnume tusagmesh wakejin ainagme.

<sup>44</sup> “¡Wait anentajime atumnak! Atumek aents ukusbau wainmainchau shiig ytuamua nunin ainagme, nunin asag-min aents nui awantak wekaekush dekatsuk wekaemaina numamtuk wajainawai”.

<sup>45</sup> Tutai maestro chicham umiktinun jintinkagtin ayaak:

—Maestroh, ame fariseo aidau tame duka jutiishkam tukagtakum tame, tau.

<sup>46</sup> Tutai Jesús ayaak:

—¡Wait anentajime atum maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminash! wagki atumek chicham umiktin kakajus umimainchauwa ibauk, tikich aidau ju umikta-jum tajume atumkesh umiachiatkujum, nuniau asajum tikich kijin ayankajum machikish yaitsuk chichagmainaitjum numamtuk wajau asagmin.

<sup>47</sup> “¡Wait anentajime atumnak, atumek profeta ukusbau aina nu jegamjin ainagme, atumi muunjum maawajua nu!

<sup>48</sup> Nu nuniakjum iwainmamjume atumi muunjum dutika-jakú aina nuninuk atumesh ainajum nu, wagki dekasken-mag dita maawajui, dutikamtaí atum profeta ukusbauwa nu jegamjau asajum.

<sup>49</sup> “Dui Apajuí ni yachajin atumin pachipas: ‘Awetittajime profetaaidaun nuigtú apóstol aidauashkam, nunú aina nuiya mainakjum tikich aidauk aintú yujatin ainagme’ tiuwai.

<sup>50</sup> Nuadui ju aents aina junak Apajuí suwimkan susatnai ashí profeta aidau nugka najanamu aajakua nui nagkamas maawaju aina nuadui,

<sup>51</sup> Abela maawajua nui nagkamas Zacariasa maawajua imanui, jega Apajuí ememattai ai altar awa nuna ejapen maawaju aina nu. Nuadui ju aents aina junak Apajuí suwimkan susatnai.

<sup>52</sup> “¡Atum maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak wait anentajime! Atumek aents llave takaki-atak, tikich jegá wayata tutai waitin epetin aina numamtuk, aents Apajuí nemagkag uwemjata tuinaig, atum chicham umiktina duka dekayatkujum, wajina tawa nunú dekachu asajum shiig jintintsugme, nuniau asajum atumkesh uwe-mainnum pujatsjume”.

<sup>53</sup> Tusa Jesús nuiya jiinkimtai, maestro chicham umikti-nun jintinkagtin aidau fariseo aidaujai senchi kajekú asag, kuashat awá awagki iniinak waitkaidau,

<sup>54</sup> wajintuk chichakat timatai tsanumjuja maami tusag.

## 12

*Fariseo aidau levaduraji pachisa tibau  
(Mt. 10.26-33; 12.32; Mt. 10.19-20)*

<sup>1</sup> Nuniai kuashat mil aents aidau tuwakaju asag, pem-peentuniki najanidau. Imaniagtai Jesús dekatkauk jintintaiji aidau chichajak: —Fariseo aidau levaduraji aina nujai kuitamamkatajum, ditá tsanumtaiji aina nujai.

<sup>2</sup> “Wagki uukbau wantintsuk juwaktinuk makichkish atsawai, antsag dekaachbau dekantsuk juwaktinchakam makichkish atsawai.

<sup>3</sup> Nuniau asamtai ashí atum tikich antachbaunum chichakbauwa duka, paan antuekatnai; atum kanutaigmin epeni pujusjum chichakbaunashkam ashí antukagtinai”, tiuwai.

*Dekas ishamaina nu*  
(Mt. 10.26-31)

<sup>4</sup> Atum mina kumpag aidautigminash tajime: Iyashmin mainakuish ishamkaigpajum, nuna dutikainakush nuigtuk dutikmainchau ainawai.

<sup>5</sup> Tujash wi jintintuatjime ya ishamainaitjume nuna: Apajui ishamkatajum suwimkan sujamak waitut tuke atina nui egkepawagmatai waitmainaitjum nunú.

<sup>6</sup> ¿Jimag kuichkiuch kayauch piipich juwakjum cinco pishak sujuchuk agmujum? Tujash nunú aina nunak Apajuik makichkish kajimatkig idaitsui.

<sup>7</sup> Antsag atumnash Apajuik atumi intashim wajupa awa nunash shiig dekawai, nunin asamtai atumek ishamkaigpajum. Atumek pishak aina nuna nagkaesau ainagme.

*Ishamtsuk Cristo nemagnaitjai tumaamainai*  
(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> Makichik aentskesh Cristunuitjai tusa aents aidau eemtin etseg tugkaju aidaunak, dutiksag Aentsmaga akiinauwa dushakam Apajuí angelji aidau eemtin mina nemagtin ainawai titinai;

<sup>9</sup> “tujash aents aidau eemtin mina pachitus dekachujai tujutiua idauk, Apajuí angelji aidau eemtin ditanak wainchaujai tama agtinai.

<sup>10</sup> “Ashí aents aidau Aentsmaga akiinauwa nuna pegkegchau chichagkau akush tsagkujam agtinai; tujash Wakaní Pegkejin pegkegchau chichagkau idauk tsagkugnagchagtinai.

<sup>11</sup> “Atum mina nemagtin aidautigminak jega ijuntainum gobernante nuigtú apu inamin aidau eemtin ejetamawagmataish, wajuk aimkatjaki nuniachkugmesh wajintuk titaja tusagmek uyumaktin aigpa;

<sup>12</sup> wagki Wakaní Pegkeji dekamtijamattawai wajintu titatjume nunak”.

*Wiyakuch anentainkachu*

<sup>13</sup> Aents tuwakú aina nuiya makichik chichaak:

—Maestroh, iina apají jaak wají ukugtamkimua nu, ame mina yatsug, yatsumjai akantunkajum tujutta, tau.

<sup>14</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Kumpajuh, ¿ya minash ame juez atá nuniachkumesh aents wají sujitdayinakui akantukam suu atá tusash adaitukmae? tau.

**15 Nuna tii idaiyak:**

—Kuitamamkatajum, utugsag shiig kuashat wají ajutia tusagmek anentaimtú pijuigpa; wagki aentsú pujutjiya duka, shiig kuashat wají aja nui atsui, tiuwai.

**16 Nuna tusa augmatbaun pachis:** “Makichik wiakcha nugkeen, shiig kuashat ajak juumain uminjauwai.

**17 Imanikmatai nigki anentaimas:** ‘¿Utugkatjaki juuká ijumain atsugta duish?’ tau.

**18 Nunik anentaimag:** ‘Dekas juna jutikatjai, ajak juuká ijumtai aina junak tegagtajai dutikan aan muuntan jegam-jatjai, nuwi ashí ajak juukbau aidaun ijumkun nuigtú mina wajig aidaunashkam nuwig ijumjatjai;

**19 nunikan umikan:** Kuashat mijanai yumain wají aidaunash nuwig ijumjan, nuanui jegá pujusan ayamkun shiig yuwakun, umutainash umakun shiig aneasan pujustajai’, tiuwai.

**20 Tujash Apajuí chichajak:** ‘¡Anentainkachuh! Yamai kashia juik jakattame; tuja ame wají imatikam ijumjaum dusha, ¿yanau atatua?’ tiuwai.

**21 Aatus nuniawai nigki wiakchameatatus wakega duka,** tujash Apajuí eemtin pegkejan takaachkug”, tiuwai.

*Apajuí ni uchijí aidaunak kuitamui  
(Mt. 6.25-34)*

**22 Jesúus nuna tusa idaiyak jintintaiji aidaun chichajak:** “Nuadui tajime. Atumek wajinak yuwartja, wajinak nugkug-taja tusagmek uyumá pijuigpajum.

**23 Dekas pujuta nuuwai yutai nagkaesauk, tuja iyashia nuuwai jaanchin nagkaesauwa duka.**

**24 Cuervo aidau anentaimsia diistajum, ditak ajakmag juuchu ainawai, ajak juuká ijumtaijish jegash atsujuinawai; nunaig Apajuí ayuui. ¿Atum dekas cuervo aidau nagkaesau akik ainatsjumek?**

**25 ¿Atum ainajum anuiyatigmesh wajupatigmea esajam achainjash tusajum anentaimtú pujakjumesh esaumainaitjume?**

**26 Nu nuninchikesh dutikmainchau ainayatkugmesh, ¿wagka tikich wají aidaush imanikjumesh uyumagme?**

**27 “Yagkug aina nu anentaimsia diistajum wajuk tsakainawa, ditak takainatsui, ujuchnash kutamainatsui; tujash atumin tajime, Salomón ashí imanun iwagmamá wajakuitkush yagkujá niimega ibaunak nugkujakchauwai.**

**28 Dupa ikamia aidau kashin apeam atinnakesh Apajuí imatikas iwaja ibaush, ¿wagkag aan nagkaemas atumnash dutijamachagti aents imatikas dekaskeapi tuchau aidauwah?**

<sup>29</sup> Nuadui atumek yuwatin, uwagtin aina nu uyumaka anentaimkujum waitú pujuigpajum.

<sup>30</sup> Wagki ashí ju wají aina junak aents Apajuí anentaimtuchu aidau, puyatjus yujajin ainawai, tujash atum nunú wají atsumajum nunak atumin Apa nu dekawai.

<sup>31</sup> Nuadui atumek, Apajuí inama nu egaktajum, nuniakjum nunú aina duka aan kuashat ajutjamtatjume.

*Nayaimpinum wiyakchameaut*

(Mt. 6.19-21)

<sup>32</sup> "Ishamkaigpajum, ujumak mina jintintaig ainajum nuutigmek, wagki atumnak Apa Apajuiya nu mina inamtaijui pujustinme tusa wakejutpagme.

<sup>33</sup> Sujuktajum atumi wajijum aidauk dutikajum ujunauch aidau yaigtajum. Atum dutiktai Apajuí nayaimpinum wiyakchameaut tuke atinun, kasash waimainchau, mamukush wajiin emesmainchauwa nuanui ukugtamsattajume;

<sup>34</sup> nunú wiyakchameatin ajutjamaina nuanuig anentaimsajum pujustajum.

*Umintsajum aneaku pujustajum tibau*

(Mt. 25.1-13; Mr. 13.34-36)

<sup>35</sup> "Shiig umintsajum lámpara ekemakjum dakamsatajum;

<sup>36</sup> nuniakjum inak aidau apuji nuwenbaunum wematai, wakitki taa untsumkui wamak ujattajai tusa daká pujuwa numamtuk wajatajum.

<sup>37</sup> Shiig aneasagtinai nunú inak aidauk apuji wakitki takamá iwá batsatu igkuam atina duka; dekas tajime, nunak yapagmitka mesanum pekas ni yutain ajamsatnai.

<sup>38</sup> Shiig aneasagtinai ditak, aehaet wajasú aish nuniachkush tsawamunmakesh apuji minak uminas batsatu wainam agtina duka.

<sup>39</sup> Tujash ju dekatajum, jeenna nunú wají horatinia kasa taattawa nuna dekakug iwá pujuemainai, nuniakug jeenig utua kasagmak amaitsui.

<sup>40</sup> Nunisjumek atumshakam umintsá pujuemainaitjume, wagki Aentsmaga akiinawu duka, nu horatiniap minittawa tusa anentaimtachbaunum minitnai", tiuwai.

*Inak pegkeg inak pegkegchaujai pachisa augmatbau*

<sup>41</sup> Nuna timatai Pedro iniak:

—Apuh, ¿nu augmatbau tame dusha jutiikek tukagtam atsa ashí tikich aidauh takumek tame? tau.

<sup>42</sup> Tutai Apu Jesús ayaak: “¿Yaita inak betek umin nuigtú shiig anentaimkau asamtai, apuji niina inake aidaun diistí nuniak yutain diyakuk susati tusa idaitam amaina dusha?

<sup>43</sup> Shiig aneastinai inak, ni apuji wakitki takamá, ni tibaujinak betek umiak pujaun wainam atina duka.

<sup>44</sup> Dekas tajime, ashí wajijinak niina diigtusti tusa idaitustinai.

<sup>45</sup> Tujash nunú inak anentaimas: ‘Mina apujuk wamak taashtatui’, tusa tikich inak aidaun nuigtú inak nuwa aidau-nashkam suwimak, nigka yuwak nuigtú umak, nampetnash nampee wajá pujai,

<sup>46</sup> nunú inaka nuna apuji tsawan dekachbau, horash dekachbau ai taa suwimkan susa, tikich aents betek umichu aina nujai waittsati tusa idaimainai.

<sup>47</sup> “Nunú inak apuji wakegamun shiig dekayatak, umitsuk takatnash takatsuk puja nunú imá senchi suwimkan jukitnai.

<sup>48</sup> Untsu suwimak jumainun dekachu asa dutikauwa duka, ujumak suwimak suwam atinai; wagki ya kuashat susamuita, duka kuashat segam atinai; ya kuashat kajintsá idaitusbau ainawa, duka nuní inagkeasa segam atinai.

*Jesusa nemajin nemagchau aidaujai tupandayagtinai tibau*

(Mt. 10.34-36)

<sup>49</sup> “Wika ju nugka juwig tauwaitjai mantuawagmatai ataktú nantaki ai mina nemagtuidau Wakaní Pegkejin jukitnume nunitai tikich mina dakitjuina nunak Apajuí suwimkan susatnume tusan, nuniau asan utugsag wamak uminka tajai.

<sup>50</sup> Senchi waittsan inagkeaktatjai, nuadui ¡nunú uminkati tabaunum kuashat anentaimkun waitiajai!

<sup>51</sup> ¿Atumek agkan pujustinme tusas ju nugka juwig tauwaitai tajumek? Nuninchauwaitjai, wika atum mina nemagtin aidautigmin tikich dakitjamainak kajegtamá batsamtin asamtai tauwaitjai.

<sup>52</sup> Wagki yamai nagkamas makichik jeganum cinco aents batsata nuiya, kampatuma nu jimaja nuna shiwagmattawai; nuniai jimaja nu kampatuma nuna shiwagmattawai.

<sup>53</sup> Apajishkam uchijijai shiwagmagagtinai, uchishkam apajin shiwagmatnai, dukujish nawanjijai nunisag nawanjish dukujijai, uchijí nuweshkam tsatsajijai, tsatsajishkam uchijí nuwen shiwagmatnai”, tiuwi.

*Tsawanta niimé diisá dekamu*  
(Mt. 16.1-4; Mr. 8.10-13; Mt. 5.25-26)

<sup>54</sup> Tusa Jesús aents aidaun chichajak: “Yujagkim etsá akaetaiya nuiya jiuu wainmawaik, yumi yutugtatui tajume, tibauk imanisag yutawai.

<sup>55</sup> Dase tsumunmaya dasenkamtaig atumek: Seeki atatui tajume, duka imanisag uminui.

<sup>56</sup> ¡Tsanumin aidauwah! atum nugkanmayash, nayaimp-imayash niimé diisjum, tsawan wajuku atatua nunú dekau ainayatkugmesh, wi takaamush wainu nuniaiy-atkugmesh, ¿wagka Apajuinunap iwainawa tusagmesh dekamainchaush dekapeagme?

*Shiwajumjaish epegkata tibau  
(Mt. 5.25-26)*

<sup>57</sup> “¿Wagka atum pegkeg takamainaitjum duke egatmamt-sugme?

<sup>58</sup> Amina shiwajumjai apu chichaman epegnunum weakmek, jintaaq kakantsam iwajata. Nunikchaminig jueznum ejetamamtaí, juez aentsji inajam cárcel egkepawai.

<sup>59</sup> Duwi tajame, nui egkepamtaig jiinkishtatme, diwijum ashí akikmakam jiiinmainaitme”, tiuwai.

## 13

*Pujutjum yapajiachkugmek megkaekattagme tibau*

<sup>1</sup> Nunú tsawantaik, ujumak aents Jesusan jegajuawag, wajuk Pilato ujumak galileanmaya aidaun kajegké Apajuí emematuinak uwijan maawag apeenak batsamtatman, nuna pachisag ujaidau.

<sup>2</sup> Tiagtai Jesús ditan ayaak: “¿Atum anentaimsagmek nunú galileanmaya aidaun dutikawaja duka, galileanmaya aina nuig dita imá senchi tudau asag aikam ainawai tajumek?

<sup>3</sup> Atsa, duka nuninchauwai. Atumshakam tudau takat idaisajum pujutjum yapajiachkugmek ashí betek antsagmek jinatin ainagme.

<sup>4</sup> Torre iyak Siloenum batsatun dieciocho aentsun kajegkua dusha, ¿Jerusalén batsamajakajua nuna nagkaesau tudau asajampap suwimkan juwak jinawaita tajumek?

<sup>5</sup> Atsa, duka nuninchauwai. Atumshakam tudau takat idaikujum pujutjum yapajiachkugmek ashí betek antsagmek jinatin ainagme”.

*Higuera nejenchau pachisa augmattsamu*

<sup>6</sup> Junashkam Jesús augmatak: “Makichik aents uva ajanum makichik higuera ajaamu ajujakui, nuna nejeatsuash tusa diistatus wejiuwai, tujash nejeg makichkish atsuju.

7 Nunitai ni inake ajan kuitamak pujuttaman: 'Jujú higueran kampatum mijadai tajuan diyajai nejeatsuash tusan, tujash nejeatsui ajakam ajapata. ¿Wagkag atsum-nachiatkush nugká akijuash wajastí?', tiu.

8 Ajakjintin tutai inak ayaak: 'Apuh, dekas makichik mijan dakasmi nejeashtimpash, wi wajauti tentean pukujan, tikich nugka dekas pegkeg aina nuna yajutkan ijutjatjai;

9 dutikamash nejekchatpash, untsu tikich mijantinish nejeachkui ajakta', tiuwai.

*Jesús tsawan ayamtaí aig nuwa jau etsagagbau*

10 Jesús jega ijuntainum tsawan ayamtaí ai jintinkagtau;

11 nuniai nui makichik nuwa dieciocho mijadai jaa puju, wakan pegkegchau egkemtuamu asa machikish dakuentsuk, punus wekayin eketu.

12 Nuna Jesús wainak untsuká chichajak:

—Nuwah, yamaik jaam duka tsagame.

13 Takug nuwan achikú; dutikamuik nuwashkam dakuenkau, nunik Apajuin emematu.

14 Tujash jega ijuntaiya nuna apuji kajekú, wagki Jesús tsawan ayamtaí aig etsagaju asamtai, nunik aents aidaun chichajak:

—Seis tsawan awai takat takamainuk, nunú tsawan aina dui kaunatajum etsaentugti takugmek, tsawan ayamtaí aig antsuk, tau.

15 Tutai Apu Jesús ayaak:

—¡Tsanumin aidauwah! ¿Makí makichik atum aidau-tijum tsawan ayamtaí aig baka nuniachkugmesh burro ayugtaijin batsatu atiajum namaká ejegajum yumi amuchuk agmaujum?

16 Jujú nuwa Abraham wegantu dieciocho mijadai Iwanch waitkam pujaunash, ¿wagkanuk etsagagchatja tsawan ayamtaí aigkish?

17 Jesús nuna aatus timatai, niina shiwaji aidauk datsajai; tujash ashí aents aidauk shiig aneedau, kuashat anentai jegamainchaun Jesús dutikau asamtai.

*Mostaza jigkayí nuigtú levadura pachisa augmattsamu*

(Mt. 13.31-33; Mr. 4.30-32)

18 Junashkam Jesús chichaak: "¿Apajuí inabaujiya dusha wají pachisaiya nuninai tumainaita nuniachkuish wají augmattsaiya tumainaita?

19 Apajuí inama duka mostaza jigkayin makichik aents ajajin ajauwa nuninai; dutikamu tsapai tsakajá muun wajasmatai, yakiya pishak aidau nuna kanawen pasug-makajui", tiuwai.

<sup>20</sup> Nuigtushkam chichaak: ¿Apajuí inama nunash wajijai apatkanua tumainaitja?

<sup>21</sup> Duka makichik nuwa harinan kampatuma imania dekaapa namukbaunum levaduran pachimjauwai, dutikam ashí harina namukbauwa nuna wampushmitkajui, tiuwai.

*Waiti menakua nu  
(Mt. 7.13-14, 21-22)*

<sup>22</sup> Jerusalén jegatatus weak, Jesús yaakat aidaunum nuigtú yaakat yaig aidaunmashkam jintí jintinkagtakua wegau.

<sup>23</sup> Nuniai makichik iniimak:

—Apuh, ¿uwemkagtin aidaush wajumkek aina? tau. Tama ni ayaak:

<sup>24</sup> —Waiti menakua nuní wayatasajum kakanmamsajum; wagki tajime, kuashat wayatatus kakanmabiagtinai nuniakush ashí betek wayachagtinai.

<sup>25</sup> Jeenna nu wajakí waiti epenmataig, atum agaa waitinum ijuntsajum untsumkujum: “Apuh, Apuh waiti ujatjita, tajumin, ni aigmak: Wika atumnak wainchau ainajime, tuwiyants ainajum tujabiagtinai”

<sup>26</sup> Takui atum ayaakjum: “Apuh, jutii amijai yuwaku, umutash umin aayagjama, jutii plazajinish jintinkagtin aayumjama, tiagtin ainagme”.

<sup>27</sup> Tajumin ataktú ni aigmak: “Wika atumnak wainchau ainajime, tuwiyants ainajum wetajum ashí pegkegchau takau aidauwah”, tujabiagtinai.

<sup>28</sup> Nunú atinai atum agaa utsagkam batsamsajum buutbau nuigtú dai takegtamu, Apajuí inamtaijin Abraham, Isaac, Jacob nuigtú ashí profeta aajakua nu ijunu wainkajum.

<sup>29</sup> Wagki etsá minitaijinia, etsá akaetaijinia, nortenmaya, surnumia aidau kaunkag, Apajuí inamtaijin mesanum pekaamsagtinai yuawagtatus.

<sup>30</sup> Nuniامunum aents dekatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinai. Untsu iman atan anentaimtumachu aina nu dekatkauk agtinai.

*Jesús Jerusalén anentai idajtukbau  
(Mt. 23.37-39)*

<sup>31</sup> Nunú tsawanta duik ujumak fariseo aidau Jesusan tajuawag: Juig jiinkita, nunikam tikich nugkanum wetá, wagki Herodes mantamatatus wakejutpawai, tuidau.

<sup>32</sup> Tama ni ayaak:

—Wetajum, nunikjum nunú apu pegkegchau takatan shiig anentaimtug takauwa nu jegagjum ujaktajum: Wika yamai, kashinchakam iwanchnak jiittajai, aents jau

aidaunash etsagaittajai, nunikan kampatum tsawanta jui ashimkattajai wi dutikmaina nunak.

<sup>33</sup> Wi yamai wegag junisnuk wetatjai, kashinchakam, nui tsawknush, wagki makichik profetak Jerusalén pujachukek maamak amaitsui.

<sup>34</sup> „¡Jerusalén, Jerusalén amek profeta aidaush mainaitme, dutiksamek aminí awemamu aidau mininakuish kayai tukui tukuinakuam mainaitme! Kuashtá wakekamjai uchijum aidaun, atash uchijí aidaun nanapen ijumama numamtuk awajkatasan, tujash amek dakitjamume.

<sup>35</sup> Nuadui atumdaу jega Apajuí ememattaiya duka ukumkimu atatui; dui tajime ataktuk awenagmek waitkash-tatjume tajim nunak, nuniautijum tsawan jegamtai: ¡Apú daajin mina duka pegkejai! tujuttinaitjum dui waitkatin asajum”.

## 14

### *Jesús aents jau etsagagbau*

<sup>1</sup> Tsawan ayamtai ai Jesús fariseo aidau apuji jeen yujumka yuwatatus weuwai, nunitai tikich fariseo aidauk wajukatig tusag diidau.

<sup>2</sup> Nunik waikmá Jesús wainkau aents iyashin iyag tept-taman.

<sup>3</sup> Nunitai Jesús escriba aidaun, fariseo aidaujai iniak:

—¿Tsawan ayamtai aish aents jaush etsagaumainkaih, atsa etsagaumainchaukah? tau.

<sup>4</sup> Tujash ditak aimainachu. Nuniagtai Jesús kuntunum achiká etsagaju, dutika awemauwai.

<sup>5</sup> Nudiagtai ditan chichajak:

—¿Yaa atum ainajum anuiyash uchijigkesh nuniachkush torojigkesh waanum egkemamtaish, tsawan ayamtaiyai tusash wamak jiiskesh idaimainaita?

<sup>6</sup> Tamashkam ditak aimainchau dekapedau.

### *Nuwenbaunum ipaamu aidau*

<sup>7</sup> Nuwenbaunum ipaamu aidau aents eme anentsá ekentsatin aidaun etegkawag pekabiagtai, juna augmatu:

<sup>8</sup> —Makichik aentskesh nuwenbaunum ipapamtaish, aents eme anentsá ekentsatin aidaunmag ekeemsipa, wagki amina nagkaetamsau tikich eme anentsá ipaamush amainai;

<sup>9</sup> nuniau asa amina ipapauwa nu tajuntugman: “Wajaktá, ju aents ekeemsati”, tujamkui, datsá datsanjai wajakim ukunum ekeemtai aunum ekeemsaim.

<sup>10</sup> Duka nunitsuk, ipapawgmataish ukunum ekeemsata, nuniamin ni ipapauwa nu minak: "Kumpajuh, eemkam ekeemtai pegkeja awi ekeemsata", tujamti. Aatus dutijammati ashí ipaamu aina nuna eemtinish eme anentam atatme.

<sup>11</sup> Wagki nigki eme anenmama duka, imanchau diyam atinai, untsu imanchau diyamua nu eme anentam atinai.

<sup>12</sup> Nuigtushkam aents niina ipauwa nuna chichajak:

—Yuwatin umiakjumesh nuniachkugmesh aagkú yuwatin dutikakjumesh, kumpajum aidau, yatsum aidau, pataim aidau, amijai ijutkamu wiyakuch pujaukesh ipaawaipa; nu dutikamak, ditashkam dutiksag ipapainakui, akikbauwa nunin juwaktatme.

<sup>13</sup> Duka nunitsuk, yuwatin pegkeg umiakmek untsuktá ujunauch aidau, takamainchau aidau, shutú aidau, wainmachu aidaushkam;

<sup>14</sup> nuniakmek shiig aneastinaitme, wagki ditak akigmamainchau asagmatai, tujash aents pegkejan takasú aidau nantajagtina duí akiam atinaitme.

*Aagkú yuwatin pachisa augmattsamu*

(Mt. 22.1-14)

<sup>15</sup> Nu tabaun antuk, Jesusjai mesanum pekaja nuiya makichik chichaak:

—Shiijap aneastin ainawa Apajuí inamtaijin yutai shiig umikbaun yuawagtin aina duka, tau.

<sup>16</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Makichik aents yutain shiig umikui aagkú yuwatnun, dutika kuashat ipamauwai.

<sup>17</sup> Dutika aagkú yuamu hora jegamtai, inaken awemauwai ipaamu aidaun ujaktí tusa, dutikak: Kaunatnume, yuwatnuk ashí uminkae, tita tusa.

<sup>18</sup> Tujash ashí makí makichik tsakugtugti tutan nagkamawaju. Dekatkau ipaamua nu chichaak: "Yamá nugká sumakjai, nuna diyakun wetatjai, wait aneas tsagkugtugti", tau.

<sup>19</sup> Nuniai tikich chichau: "Cinco toron yachigkan sumakjai, nuna dekapsatasan weajai, wait aneas tsagkugtugti", tiu.

<sup>20</sup> Tikitchakam aikasag: "Yamá nuwenajai, nuniau asan minishtatjai", tau.

<sup>21</sup> Tiagmatai inak wakitki apujin ashí ujakui. Dutikam jeennushkam kajeká inaken chichajak: "Wamak plaza aina nui wetá nuigtú yaaktanum jinta aina nuishkam, nunikam ujunauch aidau, takamainchau aidau, shutú aidau, wainmachu aidaushkam jui ikaunmakta", tiuwai.

<sup>22</sup> Tima inakshakam wee, aents nunin aidaunak yajuak ikaunma apujin wejí: "Apuh, ame tujutmaum nunak imatiksanuk umikjai, tujash nuigtú ekeemainuk awai", tau.

<sup>23</sup> Tama apu inaken chichajak: "Wetá jinta aina nui nuigtú yaakat pegmagbau agaaji aina nuishkam, nunikam tikich aidau wainkam kakantsam jukim ikaunmata, mina jegajui ekeemtai agkan awa nu ashí piyakti.

<sup>24</sup> Wagki wi nagkamchakun ipaamu agma duka, aagkú yuwanun shiig umikag nunak yuwanachgtatui", tiuwai.

*Cristo nemagbaunum waitmaina nu*

(Mt. 10.37-38; 5.13)

<sup>25</sup> Kuashat aents Jesusjai weedaun, ayampatua chichajak:

<sup>26</sup> "Makichik aentskesh mina nemagtayatak, apajin, dukujin, nuween, uchijí aidaun, yachi aidaun, umayí aidaun, niina pujutinakesh imá senchi aneauk, mina jintintaijuk amaitsui.

<sup>27</sup> Nunisag mina nemagtuk waittan dakitaushkam, mina jintintaijuk amaitsui.

<sup>28</sup> Atum ainajum anuiya, torre jegamkatatus wakegakug, ¿dekatkauk wajupa akikaik jegamainaita kuichkish kuash-tash ajuta ju ashimainush tusa ekeemas anentaimain-chaukait?

<sup>29</sup> Nuniachkug jegamkatatus ajiajuitak ashimkashmataig, ashí nuna wainaidauk dushikmain ainawai;

<sup>30</sup> nuninak: 'Junak makichik aents jegamkatatus nagkamabi, nunikiatak ashimkachmayi', tumain ainawai.

<sup>31</sup> Nuniachkush makichik rey tikich reyjai maaniata takug, ¿dekatkauk ekeemas anentaimainchaukait, diez mil suntag ajuta jujaish dita veinte mil minituina nujaish maanimainashitag tusa?

<sup>32</sup> Nunik maanimainchau dekapeakug, eke nagkamtsuk rey atushat pujaig, dekas epegkami, tusa chichaman akupju-mainai.

<sup>33</sup> Nunisag, atum ainajum anuiyatijum makichkitig-mekesh ashí atumdau aina nu idaichakjumek, mina jintintaijuk amaitsugme.

*Wee jea jeatuji pachisa Jesús augmattsamu*

(Mr. 9.50)

<sup>34</sup> "Week pegkejai, tujash jea jeatuji megkaekamtaish, ¿utugsaya ataktush jea jeatush emamainaita?

<sup>35</sup> Wee nunikmataig nugkanum takamainkesh, abono najanmainnumkesh atsumaitsui, ayatak agaa ukajá ajap-mainai. Nuna antutaiji ajamuk, antuktinme", tiuwai.

# 15

*Uwig megkaekau augmattsamu  
(Mt. 18.10-14)*

<sup>1</sup> Jesusan antugkagtatus kuashat aents apú kuichkiji atinun ijumin aidau, tikich aents tudaugtin aidaujai ijun-tuidau.

<sup>2</sup> Imatikiagtai fariseo aidau, escriba aidaujai Jesusan pachisag:

—Au aentsuk tudaun aidaun yajuak ditajai ijunag yu wekaenuwe, tusag ashishmatuidau.

<sup>3</sup> Nu tama ju augmatbaun pachis augmatak:

<sup>4</sup> Atum ainajum anuiya, cien uwig aja nuiya makichik megkaetukam, noventa y nueve juwaka nunak uwejush batsaak, ¿megkaekauwa nuna igkugtatus egaak jiintumain-chaukah?

<sup>5</sup> Nunik wainkag, shiig anentus yanakí juawai;

<sup>6</sup> nunik wakitki jeen jegaa, kumpají aidaun nuigtú nijai ijutkau batsatun chichajak: “Uwig megkaetugkaunak yamaik igkugjai, nuniku asamtai atumesh wijai shiig aneastajum”, tumainai.

<sup>7</sup> Nunin asamtai tajime, nayaimpinmash juní nagkaemas shiig aneamu awai makichik aents tudaun takatan idaiyak pujutjin yapajintaig, noventa y nueve pegkeg aidau suju-mankatatus atsumainatsu nuna nagkaesau.

*Kuichik emegkakbau pachisa augmattsamu*

<sup>8</sup> ¿Nunisag nuwa diez dracma\* ajamu makichik emegkak, lámpara ekemak, jegá japimak shiig kuitamas egaak igku-mainchaukah?

<sup>9</sup> Nunik wainak, kumpají aidaun nuigtú nijai ijutkau batsatun ijumag: “Dracma emegkakmayag nunak igkugjai, nuniku asamtai atumesh wijai shiig aneastajum, tumainai.

<sup>10</sup> Nunin asamtai tajime, Apajuí angelji aidauk shiig aneenawai, makichik aents tudaun takatan idaiyak pujutjin yapajitaik”.

*Uchi kuichkin ashimkauwa nu pachisa augmattsamu*

<sup>11</sup> Junashkam Jesús augmatak: “Makichik aents ajujakui jimag uchijí;

<sup>12</sup> tuja uchi ekeuwa nu apajin chichajak: ‘Apawah, wají aidau midau amaina duka yamaik sujustá’, tusa segauwai. Tutai apajishkam wají aidaunak mai akantuk susauwai.

<sup>13</sup> Dutikam dukap tsawan atsuk, uchi ekeuwa duka ashí ni wajijinak ijumag juki apajinak ukuak, tikich nugkanum

---

\* **15:8** “Dracma”, tawa duka Persanmaya kuichik kaya oro najanamu aajakui.

atushat weuwai. Nunik nui pujus pegkegchaunum wekaegak, wajiji aidaunak wainak ashimkauwai.

<sup>14</sup> Nunik ashí ashimak pujai, nunú nugkanum shiig senchi yapajut tepeauwai, nunikmatai niishkam shiig atsumamunum jegantui.

<sup>15</sup> Nuniak wee nuiya aentsun jegantun takatan inimtai, ajajin awemauwai kuchin kuitamjutkati tusa.

<sup>16</sup> Dutikam kuchi yuinamun yumain dekapeau, tujash makichik aentskesh yutainak suwinachu.

<sup>17</sup> Dutikam anentaimag: ¡Mina apajú takajin aidauk shiig kuashat yutaiji ajuinaimpap wi jui pujusan nujantai jakattaja!

<sup>18</sup> Dekas mina Apajuí wakitkitjai, nunikan jegaan: Apawah, wika Apajuinash tuja aminash shiig pegkegchau takagsajame,

<sup>19</sup> nuniku asan wika amina uchijum tamak amaitsujai, minak amina takagtamin aina nuninuk etita titajai, tiuwai.

<sup>20</sup> Tusa jiinki apají pujamunum weuwai. Nunik iká minittamanak uchijin wainak, apají wait anenjauwai, nunik tupikatki igkug, kajut pagkuk kugkuasui.

<sup>21</sup> Dutikam uchijí chichaak: 'Apawah, wika Apajuinash tuja aminash shiig pegkegchau takagsajame, nuniku asan wika amina uchijum tamak amaitsujai', tiuwai.

<sup>22</sup> Tujash apajig inake aina nuna chichajak: 'Wamak jaanch dekas pegkeg agma iman jiikjum anugtujatajum, dutikakjum tsajam uwejinish anillo patakuajum, sapatkanakam wegagtuktajum.

<sup>23</sup> Dutikajum toro tsakat duwejam itajum maatajum, yutai shiig umiká yuwinaku fiestamawagmi;

<sup>24</sup> wagki juka mina uchijuk jakau aajakui, tujash yamaik iwaaku wakitki tae; megkaekau aajakui, tujash yamaik wainkaji'. Tusa timatai fiestamtan nagkamawajui uchijí tajuan shiig aneak.

<sup>25</sup> "Nuniai, uchijí eemkau ajanum pujau, wakitki jegá taat-tak minikmá, nantsemainak música ishinainamun antuku;

<sup>26</sup> nunik inaken untsuká: ¿Wagka imatuinawa? tusa iniau.

<sup>27</sup> Tama ni ayaak: —Amina yatsum taamtai apa, toro tsakatan dekas duwegman mae, uchijí jatsuk iwaaku tau asamtai, tau.

<sup>28</sup> Tama kajeká, jegaa waitnak dakitau, nunitai apají jiintuki, wayata tusa imatjau.

<sup>29</sup> Tama apajin ayaak: 'Apawah, wajupa mijadaiya ame dutikata tabaunak makichkish intimjutsuk yayatsjame,

nuniaigkish makichik cabra tsakatchikesh kumpají aidaujai fiestamati tusamek sujuchume.

<sup>30</sup> Tujash ju amina uchijum, ashí wajijum aidaunak nuwa akiká takatai aidaujai wekagak ashimak taamtai, eme anentsam toro tsakat dekas duwejam mantuam ayugkum fiestamjame', tau.

<sup>31</sup> "Tama apají ayaak: 'Uchijuh, amek wijai ijunjum tuke pujuwaitme, ashí wají midau aina duka aminu ainawai.

<sup>32</sup> Tujash juka fiestamainaitji shiig aneaku, wagki juka yatsumek jakau aajakui, tujash yamaik iwaaku wakitki tae, megkaekau aajakui, tujash yamaik wainkaji' ", tiuwai.

## 16

*Wají kuitamin betek umichu pachisa augmattsamu*

<sup>1</sup> Junashkam Jesús jintintaiji aidaun ujaak: "Aajakui makichik aents wiyakuch, nu ajujakui makichik inak wajiji aidaun kuitamjin; nuna apujin ujatkajui, wajigminak wainak takagtamui", tusag.

<sup>2</sup> Tiagtai untsuká chichajak: ¿Wajuk asamtaiya nunash tujamainawa? Ame takasbaujum iwaintugkata, wagki yamaik mina wajig kuitamnuk achattame, tau.

<sup>3</sup> Tama wají kuitamin anentaimas: "¿Mina apug takatum jija duish, wajinak dutikatja? Nugkanash kakaaajan taumaitsujai, wainkauch sujustajum tusa segamtanash dat-samajai.

<sup>4</sup> Untsu junu jutikatjai apu ni takatjin jiigtaish, aents ditá jeen jujumain aina nuna", tau.

<sup>5</sup> Tusa ni apujin diwimaidaun makí makichik untsuká, dekatkauwa nuna iniak: ¿Wajupa mina apujush diwime? tau.

<sup>6</sup> Tama ayaak: "Wika aceite cien barril\* diwimjai", tau. Tutai: "Ju papí jukim ekeemsam wamkesam agaga cincuenta diwimjai tusam", tiuwai.

<sup>7</sup> Nuní inak wají kuitamin pegkegchauwa nu, shiig anentaimag dutikamujin waituk, apujig shiig anentsauwai. Nuna tusa Jesús, Apajuí nemagchau aina duka pegkegchau takatnumag, Apajuí nemajin aidaun nagkaegas imatika anentaimainawai.

<sup>8</sup> Nunú inak wají kuitamin pegkegchau takasa jukimua duka tikich yayakjum kumpajum ikaugkatajum,

\* **16:6** Makichik barrilnumag ocho galones inagkeasa aceitek yajá wajakbauwai.

nu dutikagmin atumdau abuetugmakmataish, Apajuí ni puju taiji tuke auwa nui jujamkitin asamtai.

<sup>10</sup> "Aents wají piipichinakesh kuitamas takauwa duka, wají muunnumash nunisag amainai; untsu wají piipichinakesh kuitamas takachuk, wají muunnumshakam nunisag amainai.

<sup>11</sup> Aents ju nugka jui pujus, kuichik kuashat ajamaitak pegkejan takaachunash, ¿Yaa dekas tuke atina nunash sumainaita?

<sup>12</sup> Tikichdaukesh kuitamsa takaschaum nunash, ¿yaki amastí atumdau atí tibaunash?

<sup>13</sup> "Makichik inakak jimag apunak takagmaitsui; wagki makichkia nuna dakitak, tikichia nuna anemainai; nuniachkush makichkia nuna umijak, tikichia nunak umigmait-sui. Atumek Apajuí takag, wiyakchameatasá takaa waja-maitsugme".

<sup>14</sup> Ashí ju wají aina nu tabaun fariseo kuichkinak anentaimtin aina nu antukag, dushikis chichajuidau.

<sup>15</sup> Nudiagtai Jesús ayaak: "Atumek aentsú eemtinig pegkejan takauwa iman jumamjume, tujash Apajuí atumi anentaimnak dekagtamjume; wagki aents eme anentam aina nunak, Apajuik dakitawai.

### *Chicham umiktin nuigtú Apajuí inamtaí pachisa tibau*

<sup>16</sup> "Chicham umiktin nuigtú profeta tibau aina duka Juan tauwa nui nagkanui; nui nagkamas yamajam chicham Apajuí inabau pachisa etsegnawai, nuwi wayawagtatus ashí kakanmamainawai.

<sup>17</sup> "Nugka, nayaim aina nu megkagainatsaigkik, chicham umiktinnum Moisés agagbau piipich aina dukesh umintsuék juwakchatnai.

### *Jesús nuwak idaimaitsui tibau*

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

<sup>18</sup> "Makichik aishmag nuwen idaiyas tikichjai nuwenkug, ekagmawai; tuja nuwa idaisamuai nuwenushkam, nunisag ekagmawai.

### *Lázaro wiayakchajai*

<sup>19</sup> "Aajakui makichik aents wiayakuch, apu iwagmam-tai dekas jaanch shiig pegkejan iwagmamag pujus, kashí kashinig yutain shiig umiká fiestamá pujau.

<sup>20</sup> Nuniai, makichik ujunauch Lázaro daagtin ashí iyashinig kuwi kuwimjú wajasun wiyakcha waitijin apujki-ajui nui pujus segamtí tusa;

<sup>21</sup> nui pujus senchi yapajak wiyakcha mesajinia puunas kakegun yuwatatus wakegau, nunitaman yawá aidau tajuawag kuwimjin dukatuidau.

<sup>22</sup> Lázaro nuní pujau jakamtai, ángel aidau jukiag Abraham pujamunum iwakajui. Nuniku ai wiyakchashkam jakauwai, nunikmatai ukusajui.

<sup>23</sup> "Tuja wiyakchak Hades<sup>†</sup> waitiak pujus pagkas niimkamá, Abrahaman atushat wainkauwai, Lazaroshkam niiní ayaumas ekeemtatman.

<sup>24</sup> Nunik senchi untsumak: 'Apawah Abrahama, minash wait anenjugta nuniakum Lázaro awetugta ni tsajam uweji titigchijin yumí antig idaijun bichatmitkajuati, wagki jii imaniamunum pujusan senchi waitiajai', tau.

<sup>25</sup> Tujash Abraham ayaak: 'Uchijuh, ame pujusbaujum adeagta, aminak wají pegkeg aidau ajutjamajakui; nuniai Lazarok waitujakui. Tujash yamaik nigka jui shiig aneas puja, ame waitiame.

<sup>26</sup> Nuigtushkam juwiyati anui minita takuish minimaitsui, wake ishamain asamtai. Anuiyatigmeshkam jui minitasajum wakegakjumesh nagkaemamaitsugme', tau.

<sup>27</sup> "Tama wiyakuch ayaak: 'Untsu apawah Abrahamah, Lazaron mina apajú jeen awemati tusan segajame,

<sup>28</sup> nui cinco yatsug batsata nuna ujatjukti, dutikam ditak ju imag waitiamua juig minishtinme', tau.

<sup>29</sup> Tama Abraham ayaak: 'Ditak, Moisés nuigtú profeta aidau agagbauwa nu ajuinawai; nuna aujas imatiksag umiinak waittanmag minimainchau ainawai', tau.

<sup>30</sup> Tama wiyakuch ayaak: 'Atsa, apawa Abrahama, jakau aina nuiya makichik nantakí jegajua ujamak, tudau takatan idaiyinak pujutjinak yapajimain ainawai', tau.

<sup>31</sup> Tutai Abraham ayaak: 'Moisés nuigtú profeta aidau agagbauwa nuna betek umiinatsu anidauk, jakau aina nuiya nantakí ujamash antugkachagtatui' ", tiuwai.

## 17

*Tikichin pegkegchau takamtikaaidau pachisa tibau  
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)*

<sup>1</sup> Jesús jintintaiji aidau chichajak: —Kakajus tupanmaitsui tudau takata nuna anentai egketkagtuina duka; tujash *wait* anentajai makichik aentskesh tikichin tudau takamtikaina nunak!

<sup>2</sup> Dekas pegkeja duka jujú piipich aina juiya mina dekaskeapi tujutuina nuna tudaun takamtikaaidauk, dekas kaya muun juki kuntugnum jigká detua nayantsa kunajin ajugká ajapmainus ajapachbau ainatai.

<sup>†</sup> **16:23** "Hades" tawa duka diistá Mt. 11.23.

<sup>3</sup> Nuadui ¡Atumek kuitamamkatajum! “Amina yatsum tudau takagtamuig, jiyaktá; dutikam tsagkugtugta takuig, tsagkujata.

<sup>4</sup> Nuigtú makichik tsawantinig sieteya imagnia tudaun takagtamas, sieteya imania tajutjama: Atak awagkinuk ankashtatjai takuig, tsagkujata”, tiuwai.

*Dekaskeapi tabauwa nu  
(Mt. 21.21)*

<sup>5</sup> Apóstol aidau Apu Jesusan:

—Dekaskeapi tabau aan nagkaemas sukagtusta, tuidau.

<sup>6</sup> Tiagtai Apu Jesús ayaak:

—Dekaskeapi tabauwa nu mostaza jiggayiya nuninkesh ajutjamainakuig, ju sicómoro chichagkujum: “Teganim nayantsanum wajaata”, tamak nunisag umigtamainai, tiuwai.

*Inak aidau umimain*

<sup>7</sup> “¿Atum ainajum anuiyash, ya inake ajanum takaaq wekagu nuniachkush baká kuitamak wekagu taamtai, wayam mesanum ekeemsam yujumak yuwata, tumainaita?

<sup>8</sup> ¿Nunak tutruk: ‘Aagkú yuwatin umigtukta, nunikam yapagmamam ajamjusta wi yuwan, uwagmatai amesh dui yuwam uwagta’, tuchauk aina?

<sup>9</sup> ¿Inakega nuna dutikata tibaun imatiksag umikmataish see tinuk aina?

<sup>10</sup> Atumshakam nunisjumek, Apajuí ashí dutikata tibaun duke umiká idaikugmek: ‘Jutiik inak atsumchatai ainaji, imá tibaun duke umidau asaja’, tumainaitjume”.

*Diez aents lepragtin aidaun Jesús etsagakbau*

<sup>11</sup> Jesús Jerusalén weak, Samaria, Galileajai tesagdayamu jinta asamtai nuní nagkaebau.

<sup>12</sup> Nunik yaakat yaignum jegai, diez aents lepragtin jiinag ikaag ijuntsajau,

<sup>13</sup> nunik senchi untsumkag:

—¡Jesús, Maestro, jutiish wait anenkagtujia! wajaidau.

<sup>14</sup> Imatiagtai Jesús wainak, chichajak:

—Wetajum nunikjum sacerdote wantintuktajum, tiu.

Tima ditashkam, jintá wesag pegkeg wajasaju.

<sup>15</sup> Nunik dita aina nuiya makichik ni tsagagbaujin wainmamak, senchi jíiká Apajuin emematki waketak,

<sup>16</sup> Jesusa jegantun tikishmag dijayin nugkan antig pujus, see tau. Duka samarianmaya aajakui.

<sup>17</sup> Nunitai Jesús chichak:

—¿Diez aidau tsagagchagmaka? ¿Nueveya dusha wa-jukawagmae?

<sup>18</sup> ¿Imá jukeuchikaih tikich nugkanmayayaitak wakitki Apajuí ememati duka? tau.

<sup>19</sup> Tusa Jesús:

—Wajakim wetá, amek dekaskeapi tame dui tsagajume, tiuwai.

*Apajuish wajutí inamjatnaita tibau*

(Mt. 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Fariseo aidau Jesusan, Apajuish wajutí inamjatasash taatnaita tusag inidau.

Tama ni ayaak: —Apajuí inamjatna duka duwiypat atatua tusaik kakajus dekamaitsui.

<sup>21</sup> Nuniau asamtai: “Jui inamui, awi inamui”, tabauk achatnai. Apajuik yamaiya juik atumin inamui, tiuwai.

<sup>22</sup> Tusa jintintajji aidau chichajak:

—Tsawan jegatnai, Aentsmaga akiinauwa nuna makichik tsawankesh wainkatatus wakeyagtin aina nu, nuniakush waitkachagtin ainawai.

<sup>23</sup> Ujumak aents aidaukesh chichagtamainak: “Jui pujawai”, nuniachkush “awi pujume”, tujamainakuish weg-pajum nuigtushkam nemagkaigpajum.

<sup>24</sup> Wagki peem peeti nayaimpin mai yantamejai tsaaptin emama numamtuk wajaktinai tsawan Aentsmaga akiinau minamu atina duka.

<sup>25</sup> Nunú tsawan jegatsaig, dekatkauk senchi waittsattajai, aantsag aents aidaush dakitjiagtatui.

<sup>26</sup> Noé pujusua nu tsawantin wajukejakajua numamtuk wajagtinai, tsawan Aentsmaga akiinauwa nu minamun-mash.

<sup>27</sup> Aents aidauk yuwinak, umutnash umuinak, nuwennainak, nawanjin suju wajá batsatai, Noé niina arcajin egkemauwai, nuniai diluvio minak ashí tajakui.

<sup>28</sup> Nunisag Lot pujujakua nu tsawantinish yuwinak, umuinak, sumainak, sujuinak, ajakmainak nuigtú jegá jegam wajá batsataidau;

<sup>29</sup> nuniai Lot Sodoma pujau jiinkiuwai, nunikmatai nayaimpinmaya jii yutug azufrejai pachimdaegag iyajui, nunikmatai ashí jinawajui.

<sup>30</sup> Nunisag atinai Aentsmaga akiinauwa nu wantinkatna dusha.

<sup>31</sup> “Nu tsawantin, jega ekenja jegamkamu nagkatka nui pujauk, wajiji jegá aunak akaikig jukishti; antsag ajanum takaak pujaushkam jeenig wakikishti.

<sup>32</sup> Adeagtajum Lota nuwe wajukauwita nu.

<sup>33</sup> Aents ju nugka jui pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai;

tujash mina nemagtak niina pujutjinash puyatjukchauk, uwemjatnai.

<sup>34</sup> "Junashkam tajime: Jimag aents kashi makichik pegaknumag tsanias tepaushkam, makichik juwaku, tikichik ukuam atinai.

<sup>35</sup> Jimag nuwa tsanias deketailnum dekeak pujuidaushkam makichik juwaku, tikichik ukuam atinai.

<sup>36</sup> Jimag aents ajanum takaa pijaushkam, makichik juwaku, tikichik ukuam atinai", tau.

<sup>37</sup> Tutai iniinak:

—¿Apuh, dusha tuwí nuniktinaita?

Tiagtai ni ayaak:

—Tuwí jakau tepettawa, nuwi chuwagkak tuwakagtinai, tiuwai.

## 18

*Nuwa waje juez pegkegchaujai pachisa augmattsamu*

<sup>1</sup> Jesús juna augmattsauwai mijamtsuk Apajuí tuke augmaina nuna pachis jintinkagtuata tau asa.

<sup>2</sup> "Makichik yaaktanum makichik juez pujujakui, Apajuinash ishamsash anentaimtuchu, aentsnash eme anentsagkesh diichu.

<sup>3</sup> Nunú yaaktanmag pujujakui makichik nuwa waje, nunú shiwalji utugchat aputusam juezan jegajua: 'Jujú epegtujuata', tusa segau.

<sup>4</sup> Tusa imatjú pujugmash yaitnak dakitú puja asa nigki anentaimas: 'Apajuin ishamsanush anentaimtuchu, aents aidaunash ajantusnush diichu akunush,

<sup>5</sup> ju nuwa waje waa wamak tajutak waitkaja juní pujuui yaigkan epegtuatjai dutikam, agkan idaitusti' ", tiuwai.

<sup>6</sup> Tusa nuigtú Apu Jesús chichaak: Juez pegkegchaukesh aatus tiuwa nunin aish;

<sup>7</sup> ¿Apajuish ni etejamu aidau kashi tsawaijai untsuamash, wagkag ayamjukchat? ¿Wamak aitskesh idaimainkaih?

<sup>8</sup> Dekas tajime Apajuik waamak yaimpamainai. ¿Tujash wi Aentsmaga akiinauwaitag nuna ataktú ju nugka jui taatnaitag nuniaknush aents dekaskeapi taunash wainkatnashitag?, tiuwai.

*Fariseo nuigtú apú kuichkiji atinun ijumnujai pachisa augmattsamu*

<sup>9</sup> Ujumak aents aidau dita imá pegkejan takauwa iman anenmamainak, tikich aidaunak imanchauch diidau asagmatai, Jesús jujú augmatbaun pachis chichaak:

<sup>10</sup> Jimag aents Apajuin ausatatus jega Apajuí emematainum weajui, makichik fariseo, tikich apú kuichkiji atinun ijumnujai.

<sup>11</sup> Nunik fariseo Apajuin aujak wajai wajas: Apawah, see tajame, wika tikich aents aidau kasa, pegkegchau takau, tsanijimtan wekaetin, jujú apú kuichkiji atinun ijumin puja juninkesh atsuajai;

<sup>12</sup> wika makichik semanatin jimag tsawantai ayunó wajaujai, nuigtushkam kuichkinash ashí wi juamunak diezmó wajaujai, tau.

<sup>13</sup> Tujash apú kuichkiji atinun ijumnuuk kanaká iká wajas, nayaimpinash pagkai diitsuk, detsepen ijuak: "Apajuiyah, wika tudauwaitjai, minash wait anenjugta", tiuwai.

<sup>14</sup> "Wika tajime, nunú aatus tiuwa nu pegkeg Apajuí emtin wantinak waketai, tikichia duka nunikchauwai. Wagki nigki eme anenmama duka, imanchau diyam atinai; untsu imanchau diyamua nu eme anentam atinai", tiuwai.

*Jesús uchi ikautkamu*

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

<sup>15</sup> Nuna tusa ashimkamtai uchi aidaun Jesusan ikautuidau antinjukti tusag. Imatikiagtai ni jintintaiji aidau wainkag uchigtin aidaun jiyaidau.

<sup>16</sup> Tujash Jesús, uchin untsuká:

—Idaisatajam, uchi aidauk minai minitnume, utujiakaig-pajum, wagki Apajuí inama duka, jujú uchi aina junin aina nudauwai.

<sup>17</sup> Dekas tajime: Aents aidau, uchi mina anentaimjutuina imanis anentaimjutuinachuk, Apajuí inamak amain ainatsui, tiuwai.

*Datsauch wiyakuch Jesusan iniasbau*

(Mt. 19.16-26; Mr. 10.17-27)

<sup>18</sup> Makichik apu Jesusan iniak:

—Maestro pegkejah, ¿wajina dutikmainaitja pujut tuke atina nuna jukitasanush? tau.

<sup>19</sup> Tama Jesús ayaak:

—¿Wagka pegkejá tujutme? Makichkish pegkejak at-sawai, imá Apajuiya duke pegkejak.

<sup>20</sup> Amek dekame chicham umiktin agagbaunum: "Tsani-jinawaipa, magkagtuaipa, kasamkaipa, wainkamek tsanumkagtuaipa, amina apa dukujai eme anentsam diistá" tawa nunú, tau.

<sup>21</sup> Tama ni chichaak:

—Wika nunak datsauch nagkamsanuk ashí umikuitjai, tau.

<sup>22</sup> Nuna tutai Jesús antuk ayaak:

—Nuigtú makichik umimain ajutjamui: ashí amina ajutjamaina duka sujukam ujunauch aina nu tinamkata. Nu dutikawamin nayaimpinum wajiigmik ajutjamtinai. Nu dutika ukuakum mina nemagtukta, tiuwai.

<sup>23</sup> Tujash nu tama wake besekú, wagki shiig wiyakuch asa.

<sup>24</sup> Nunik senchi wake besektatman Jesú斯 wainak chichaak:

—¡Shiig utugchatai wiyakuch aidau Apajuí inamtaijin wayata tabauk!

<sup>25</sup> Camello aujá jiin waigká nagkaemamain yupichuchia nuna nagkaesau utugchatai, wiyakuch Apajuí inamtaijin wayatag tabauk, tiuwai.

<sup>26</sup> Nu tabaun tikich aidaushkam antukag, iniimainak:

—¿Yaki tujash uwemjaush amainaita? tuidau.

<sup>27</sup> Tiagtai Jesú斯 ayaak:

—Aents aidau dutikmainchauwa nunak Apajuí dutikmainai, tiuwai.

*Mina nemagtuidaук ditanu ukukbaujin nagkaesau jukiagtinai tibau*

(Mt. 19.27-30; Mr. 10.28-31)

<sup>28</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Apuh, jutii aidautik ashí iina ajutjamaina duka ukuinaku, ame nemakabiaji, tau.

<sup>29</sup> Tutai Jesú斯 ayaak:

—Dekas tajime, ashí aents Apajuí inabaujin etsejuinak jeen, nuwen, yachi aidaun, uchijí aidaun, apajin dukujijai ukukiag yujaidauk,

<sup>30</sup> jujú nugka jui pujusash, ni ukukbaujin nagkaesau jukiagtinai, nuigtú atak atina duish pujut tuke atina nunash jukitnai.

*Kampatuma juna Jesú斯 ni mantamnatnuji etsegkamu*

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

<sup>31</sup> Jesú斯 ni jintintaiji doce aina nuna akanak chichajak: "Yamai Jerusalén wegag dui, profeta aidau Aentsmaga akiinau nuniktinun ashí agajajua nunú uminkattawai.

<sup>32</sup> Nuniau asamtai aents judiochu aidaunum sujukagtati, dutikawagmatai pegkegchau chichajuinak, dushikinak usukiagtatui;

<sup>33</sup> dutikawag asuttanash asut awa awajtuinakuag maawagtatui; tujash kampatum tsawanta dui nantaktatui", tau.

<sup>34</sup> Nunak jintintaiji aidauk makichkish shiig dekachajui, wajina takua tawa nuna shiig dekamainchau dekapedau asag.

*Jericonmaya wainmachu wainmakbau*

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

<sup>35</sup> Jesúś Jericó jegattak wegai, aents wainmachu jintá yantamen ekeemas: Kuichik sujustajum, tusa segamá eketu.

<sup>36</sup> Nuniau kuashat aents nagkaemainak pampainamun antuk, wagka imatainawa tusa iniiimu.

<sup>37</sup> Tutai, Jesúś nazaretnumia wetai imatuinawai tusag ujaidau.

<sup>38</sup> Tiagtai senchi untsumak:

—¡Jesusah, David weantu uchijiyah, minash wait anenjugta! wajau.

<sup>39</sup> Imattai aents eemak ashinaidau itatkati tusag jiyaidau, tujash nigka nuní senchi untsumak:

—¡David weantu uchijiyah, minash wait anenjugta! wajau.

<sup>40</sup> Wainmachu imatbaun antuk Jesúś wajantá:

—Jukijum jui itagtuatajum. Timatai ejentuntam, iniak:

<sup>41</sup> —¿Utugtukti tusamea wakegame? tau.

Tama ni ayaak:

—Apuh, wainmaktasan wakegajai, tau.

<sup>42</sup> Tutai Jesúś chichajak:

—¡Wainmakta! Ame dekaskeapi tame dui tsagajume, tiu.

<sup>43</sup> Tusá tamawaik wainmakui. Nunik Apajuin emematka-maikia Jesusan nemagkauwai. Tuja ashí aents nuna wainkajushkam Apajuin emematuidau.

## 19

*Jesúś Zaqueo jai igkunikbau*

<sup>1</sup> Jesúś yaakat Jericó wayá nagkaebau.

<sup>2</sup> Nuniai Zaqueo apú kuichkiji atinun ijumin aidaun apuji shiig wiyakuch, nunú yaaktanmag pujau.

<sup>3</sup> Nuniau asa Jesusan wainkatatus wakegau; nuniayatak kuashat aents tuwagkagmatai wainmainchau dekapjau, sutajuch asa.

<sup>4</sup> Nuniak eemak tupikaki, sicomoronum waka ekeemsau, Jesúś nuní nagkaemaktin asamtai wainkatatus.

<sup>5</sup> Nuniai Jesuschakam nui jegak pagkai diyak:

—Zaqueo, wamkesam akaikita, yamai amina jeemin ayamjatasan minajai, tiu.

<sup>6</sup> Tama Zaqueoshkam wamkes akaiki, shiig anentus Jesusan juki niina jeen emauwai.

<sup>7</sup> Nunitai ashí aents aidau wainkag, aents tudaugtinu jeen kanagtatus wegawai tusag augmatuidau.

<sup>8</sup> Tujash Zaqueok niina jeen ejega wajakí Jesusan chichajak:

—Apuh, yamai nagkamsanuk aents ujunauch aidaunak jimaituk wajijun akankan tinamtajai, wi makichik aentsun wajin kasagkau akunush ipaksumta imaginia awagtuktajai, tau.

<sup>9</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Yamaik ashí amina pataimijai uwemkaugme, Abraham dekaskeapi tiuwa nunisjumek dekaskeapi tujutiuju dui, dekas Abraham wegantu wajasugme.

<sup>10</sup> Wagki wi Aentsmaga akiinauwaitag nunak, megkae-jauwa nuna egáká uwemtijatasan tauwaitjai, tiuwai.

*Kuichik pachisa augmattsamu*

(Mt. 25.14-30)

<sup>11</sup> Jesús Jerusalén jegattak wegau asamtai, aents aidau ni chichaamu antugkaju asag, awi jegaa apu wajasá waamak inamjashtimpash tusag anentaimaidau asagmatai augmatbaun nagkabau.

<sup>12</sup> Nuniak tau: “Makichik aents eme anentsá diitai aajakui, nunú tikich nugkanum atushat weuwai, rey wajas wakitki taatatus.

<sup>13</sup> Eke wetsuk niina inaken diez aina nuna untsuká, makí makichik kuashat kuichkin susa chichajak: ‘Jujú kuichkia ju takamtkamatajum nuniagmin wisha taatjai’, tiuwai.

<sup>14</sup> Tujash aents niina nugkenia aidau kajejuidau asag, dekas apun chichaman awetuinak: ‘Jutiik anú rey wajas jutiini inamjati tusaik wakegatsji’ ”, tiajui.

<sup>15</sup> “Tujash nu aaja tabau aig, rey adaikam wakitki niina nugkeen tauwai, nunik inake kuichik tinamká ukukbauji aidaun untsukajui, maki makichkish wajupak ikaugkaje tusa dekajuatatus.

<sup>16</sup> Tiajam makichik niiyá eemak jegantá: ‘Apuh, amina kuichkigmik diesa imania kawegke’, tau.

<sup>17</sup> Tama ni ayaak: ‘Ayú, pegkeg aikaume, amek inak pegkejaitme, machik susamuitkum imatikam ikaugkaume, dui wishakam diez yaakat aina nuna apuji emattajame’.

<sup>18</sup> Tusa inagnaig tikitchakam jegantun chichajak: ‘Apuh ame kuichik sujusmayum duka, nuigtú cincoa imania kawegke’, tau.

<sup>19</sup> Tutai rey nunashkam ayaak: ‘Ameshkam cinco yaakta apuji atá’, tiuwai.

<sup>20</sup> “Tuja tikich inak tajuntun chichajak: ‘Apuh, juuwai kuichkigmik, jaanchi shiig ijian ukusan pujugjai,

<sup>21</sup> wagki amek waitkagkagtin, nuigtush ame susachu ayatkum atantin, aikasmek ame ajakchauwaitkum juu wekayin asamin ishamakun kuichkigminak takamtkachs-majai”, tau.

<sup>22</sup> Tama ni ayaak: ‘Amek inak pegkegchauwaitme, amina chichamjuminig bakumattame, wi waitkagkagtin, susachu ayatkun atantin, nuigtú ajakmachu ayatkun juu wekayin dekajiatkumesh,

<sup>23</sup> ¿wagka banconum egkeam ukugtukchabiume, wakitki taak kawegkun jukiti tusam?’, tau.

<sup>24</sup> Tusa nui ijuntatman chichajak: ‘Aanú kuichik atankita, dutikam diesa imania ikaugka nu susatajum’.

<sup>25</sup> Tutai aents chichajuinak: Apuh, niinuk diesa imania ikaugkamu ajajama, tuidau.

<sup>26</sup> ‘Tiagtai rey chichajak: Kuashat aja duka nuní dukap suwam atinai; untsu piipich ajamua dusha, nu piipich ajamua dukesh atantam atinai.

<sup>27</sup> Mina shiwag aidau rey wajasá jutiiní inamjai tusa dakitjiagma nunú, jui itanjum mina emtijui kajegtajum’ ”, tiuwai.

### *Jesús Jerusalén wayamu*

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

<sup>28</sup> Juna tusa idaiyak, Jesús nagkaemaki Jerusalén wakatus wegau.

<sup>29</sup> Nunik Betfagé nuigtú Betania awa nui tikiju wajas, olivosa mujají tutainum jegan, Jesús ni jintintaijin jimajan awemauwai.

<sup>30</sup> Dutikak: Wetajum au yaakat yaijuch awa awi, nuwi jegakmajum burro makichik aentskesh entsamchatai jigkaam wajau wainkattagme; nu atiajum itaatajum.

<sup>31</sup> Nu dutikagmin makichik aentskesh inimpainak: ¿Wagka atiagme? tujamkuash: Apu atsumawai titajum, tiu.

<sup>32</sup> Tiajam jintintaiji aidaushkam wegag, jegakmá ni tibau-nak imatiiksag betek wainkaju.

<sup>33</sup> Nunik jegantun atittaman burrogtin wainak:

—¿Wagka burrosh atiagme? tau.

<sup>34</sup> Tama dita aiinak:

—Apu atsumau asamtai juwaji, tiaju.

<sup>35</sup> Dutika jukiag Jesusan itaantaju, dutikawag jaanchji aidaun jukiag burro tuntupen aitkag, Jesusan ekeniajui.

<sup>36</sup> Nunik Jesús wetai, aents aidauk ditá jaanchji aidaun jintá ainag emaidau.

<sup>37</sup> Nunikag olivosan mujají chapaibaunum jegantatak weenak, ashí Jesusa nemajin aidauk shiig dakujusag senchi jiikag Apajuin emematuidau, aents dutikmainchaun dutikaun wainkaju asag,

<sup>38</sup> nuninak: —¡Apu Apajuí awemam Rey miná duka pegkegmai! ¡Nayaimpinmash shiig agkan atí, antsag ashí yakiya aidaush junak ememattinme! wajaidadau.

<sup>39</sup> Imatiagtai ujumak fariseo nui pachitkau aidau:  
—Maestroh, jintintajum aina nu itatjatajum tita, tuidau.

<sup>40</sup> Tama Jesús ayaak:

—Dita itatiagtaik kaya aina ju pampaumain ainawai, tiuwai.

*Jesús Jerusalegnacia aents aidau egaagbau*

<sup>41</sup> Jesús Jerusalén tikiwu wajasú, nunik yaakta wainak, buutiuwai.

<sup>42</sup> Nunik: “¡Wajuk dekawajumek tusan wakegajai yamaiya juik amina agkan etamaina nu! Tujash yamaik duka dekamainchauwaitme ejatkamua nunin asam.

<sup>43</sup> Tujash tsawan jegagtaminai, shiwajum yaaktagmin peegmak apagtamak, ashí yantamnum dakagmajag jetepak-agtina nu.

<sup>44</sup> Dutijamainak atumnak ashí uchigmijai amupainak yaaktagminash ashí tsaitamkagtinai, dutikamu asa makichik kayakesh tikich kayanum patamiukesh juwakchatnai, wagki Apajuí uwemtijamjatatus awetugmamu dakitjau asajum”.

*Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jesús jiigbau*  
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

<sup>45</sup> Nuna tusa idaiyak, Jesús jega Apajuí ememattainum wayauwai, nunik nui sujak batsamtatman jiijú.

<sup>46</sup> Dutika chichajuinak:

—Aggbau awai: “Mina jegajuk Apajuí aujku ijuntaiyai” tawa nuniaig, atum kasa aidau batsamtai emaugme, tiu.

<sup>47</sup> Nunik Jesusak jega Apajuí ememattainum kashí kashinig jintinkagtau. Nunitai sacerdote apuji, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú judío apuji aidaujai maawagtatus chichaman umijuidau.

<sup>48</sup> Tujash yupichu dutikmainchau dekapedau, kuashat aents aidau ni chichagkagtunak puyatjus antujuidau asagmatai.

## 20

*Sacerdote apuji aidau Jesusan iniasagbau*  
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

<sup>1</sup> Jesús jega Apajuí ememattainum aents aidau un juntintak nuigtú yamajam chichaman etsejak pujai, sacerdote apuji aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin, tikich judío apuji aidaujai utsanawajui.

<sup>2</sup> Nunikag: ¿Aminash ya jintinkagtuata tusash awetamae? ¿Yana chichamenia jusha juniame? tuidau.

<sup>3</sup> Tama Jesús ayaak:

—Wishakam iniastajime, aigkatajum:

<sup>4</sup> ¿Yaa Juagnash yamijatjata tusash awemauwaita, Apajuik awemauwait, atsa aents aidauk awemauwait? tau.

<sup>5</sup> Tama ditak pempeentunikiag chichainak: “Juagnak Apajuí awemauwai tajinish, ‘¿Tujash wagka dekaskeapi tichau ainagme?’ tujamtata jama.

<sup>6</sup> Tuja aents awemauwai tajinchakam, ashí aents aidauk Juagnak profetayai tuidau asag kayai tukugmag mantamain ainawai”, tuidau.

<sup>7</sup> Tusag:

—Dekatsji, yatsu Juagnash yamijatjata tusash awemauwait, tuidau.

<sup>8</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Wishakam tichattajime yana chichamenia jutikaja nunak, tiuwai.

*Takau pegkegchau aidau pachisa tibau*

(Mt. 21.33-46; Mr. 12.1-12)

<sup>9</sup> Junashkam Jesús aents aidaun jintintak augmatbaun pachis nagkama tau: “Makichik aents ajajin uvan ajakui, dutika ujumak aents takau aidaun ukujak, weuwai dukap tsawan asa taatatus. <sup>10</sup> Nunik uva juut jegamta, makichik inaken awemauwai takau batsatbaunum, nui jegamta uva neje jukbaun niinun susatnume dutikam itagtua tusa, nunik jegattaman takau aina nu suwimawag sutsuk wainak awagkiajui.

<sup>11</sup> Dutikawagmatai tikich inaken awemauwai, tujash nunashkam suwimawag pegkegchaun chichagkag wainak awagkiajui.

<sup>12</sup> Nuna dutikawagmatai kampatuma juna tikich inaken awemauwai, dutikamun ajanum takaina nu senchi suwimá, upu upujú awajsag jiikí awemajui.

<sup>13</sup> “Dutikawagmatai uva ajagtina nu anentaimas: ‘¿Utugkatjaki? tusa, dekas mina uchig anetaijua juna awematjai, dutika ai nuna wainkag ajantus diischajaintash’ tiuwai.

<sup>14</sup> Tujash takau aina nu uchi minittaman wainkag: ‘Auwai ju aja juna jukitnuk, dekas maa ajapami, dutika juka iinu emami’, tuidau.

<sup>15</sup> Tusag achiká jukiag uva aja ukumtikiag maawajui.

“¿Nunash ajagtina dusha utugmainai tajume?

<sup>16</sup> Dekas ajagtina nu tajakug takau aina nunak kajegká utsak, uva ajakbauwa nunak tikich aents aidaun susa idaimainai”.

Nuna Jesús tutai antukag:

—¡Duka tuke dutikamak achatnaitji! tuidau.

<sup>17</sup> Tiagtai Jesús ditan esetug diisá:

—¿Tujash wajina pachisaya agagbauwa nuwish:

“Kayá ekenag jegamin aidau, kaya pegkegchauwai tusag dakitjajua nunú, yamai dekas jegá ichichkatin kaya apujtutia iman wajasé”, tawa?

<sup>18</sup> Nunú kaya nui iyauk tsainkatnai, untsu kaya aentsnum iyakug yuku ematnai, tau.

<sup>19</sup> Nuna Jesús augmattai, sacerdote apuji aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai achikta tuidau. Nuninayatak aents aidaun ishamaidau.

*Kuichik akikmamu pachisa tibau*

(Mt. 22.15-22; Mr. 12.13-17)

<sup>20</sup> Nuninak aents aidaun, iish pegkeja nu dekatasa wakegainaji tusajum dekajuatajum tusag awemajui, dutika Jesús wajintig timatai achiká gobernador inama nui sujukmi tusag.

<sup>21</sup> Tiajam Jesusan iniinak:

—Maestroh, jutiik dekainaji ame tame duka nuigtú jintinkagtam dushakam dekas jintinkagtame; nuigtush aents shiig awajkata tabaunum dutikasme, amek dekaskenum Apajuí jintiya nu pachisam jintinkagtame.

<sup>22</sup> Nuniau asamin amina iniagme: ¿Jutiish Cesarash akimainkaih atsa akimainchaukahaih? tuidau.

<sup>23</sup> Tujash Jesusak pegkegchau anentaimainamujin dekaju asa:

—¿Wagka pegkegchau anentaiyaish tujutjume?

<sup>24</sup> Iwaintugkakjua makichik kuichik. ¿Yana niimegaita jusha, yana daaji agagbauwaita?

Tama:

—Cesardauwai tuidau.

<sup>25</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Cesardauwa duka, César susatajum, Apajuinua dushakam Apajuik susatajum, tiuwai.

<sup>26</sup> Nuna ashí aents antuinamunum timatai, tsanumjumainchau dekapjaju. Nunikag nu tu aikam anentai jiegaghag, itatjaju.

*Jakau nantagtin pachisa iniiamsamu*

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

<sup>27</sup> Juna tusa machik aig, ujumak saduceo aidau, jakauk nantagchagtin ainawai tinu asag, Jesusan iniinak:

<sup>28</sup> —Maestroh, Moisés papí agag ukugtamkiwa nui: “Aents nuwan juki uchin akiitsuk jakamtaig, ni yachintin nuwan juki uchin akiimainai, dutika yachí uchijiya nunin emamainai”, tawai.

<sup>29</sup> Tuja nuniamunum, siete yachigbau aajakajui, nuanuiya nagkamchak iwai nuwenauwai, tujash uchinak akiitsuk jakauwai.

<sup>30</sup> Nunikmatai tikich yachi jukishkam, uchinak akiitsuk jakauwai.

<sup>31</sup> Tuja kampatuma nu jukiish, uchinak akiitsuk jakauwai, nuni nuninakua siete aajakajua duka, uchinak akiitsuk jinawajui.

<sup>32</sup> Nunikagmatai dui pujus nuwashkam jakauwai.

<sup>33</sup> Siete aajakajua duka ashí nunak nuwatjaju aina duish ¿dekas yana nuweg atinaita atak nantainamunmash? tuidau.

<sup>34</sup> Tusa tiagtai Jesús ayaak:

—Ju nugka juig aishmag aidauk nuwenainawai, nuwa aidaushkam aishinainawai,

<sup>35</sup> tujash uwemkaju aidau jakau nantajag tuke pujustin aina nuig, makichkish nuwenbauk atsutnai,

<sup>36</sup> jatanash jakachagtinai. Ditak angeljai betek agtinai nuigtú Apajuí uchijí agtinai nantakiaju asag.

<sup>37</sup> Jakau aidau nantajagtinga nunak Moisés dekamtijamui zarza kegamunum, Apu Apajuí chichaak: "Witjai Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijinuk", tiuwa dui.

<sup>38</sup> Wagki ¡Apajuik jakau aina nuna Apajuijichui, nigka iwaaku aidaun Apajuijiyai! Apajuí diismak jakau aidaush iwaaku batsatainawai.

<sup>39</sup> Aatus timatai maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau:

—Maestro shiig tiume, tuidau.

<sup>40</sup> Nuna timatai ataktuk iniaschajui.

*Cristush yana uchijigkita tibau*

*(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

<sup>41</sup> Nuniagtai Jesús ditan iniinak:

—¿Wajuk asamtaiya Cristuk Davita uchijiyai tuinawa?

<sup>42</sup> Tujash David nigki Salmosnum agak:

"Apu mina Apujun chichajak, ekeemsata mina untsujui;

<sup>43</sup> nunikamin wi amina shiwajum aidaunak,

amina dawemin ikautkatjame", tiuwai.

<sup>44</sup> David Apug tawa nuniaish ¿wajuk asaya Davita uchijish amainaita? tau.

*Jesús escriba aidau pegkegchauji pachisa tibau*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)*

<sup>45</sup> Ashí aents antuinamunum jintintaiji aidaun chichajak:

<sup>46</sup> “Maestro chicham umiktinun jintinkagtin aina nujaig kuitamamkatajum, ditak nugkutai esagman nugkujag yujinak, plazanum igkuntuinakush eme anenjus kumpamjtnume tusag wakejin ainawai, nuninak jega ijuntainum nuniachkush yuamunum wainakush aents eme anentsá ekeemsati tibaunum ekeemsagtatus wakejin ainawai.

<sup>47</sup> Nuwa waje aidau jeenash atankiag, tsanumainak Apajuin au aujuinakua ukú yujau aina nunin aigpajum. Nunú aidau imá senchi suwimkan jukiagtin ainawai”.

## 21

*Nuwa waje ujunauch ofrenda egkeamu  
(Mr. 12.41-44)*

<sup>1</sup> Ofrenda egketaínun wiakuch aidau kuichkin egkeagtai Jesús diyak wajau,

<sup>2</sup> nuníkmá makichik nuwa waje ujunauch jimag kuichik cobre najanamun egkettaman wainkau.

<sup>3</sup> Nunik:

—Dekas tajime, jujú nuwa waje ujunauchia ju ashí tikich aidau nagkaesau egkeae,

<sup>4</sup> wagki ashí ofrendan tikich egkeawaja duka ampinun egkeawaje, tujash juka ujunauchitak ni sumaka yumainjiya nunak ashí egkeae, tiuwai.

*Jega Apajuí ememattai tsayam atinai tusa Jesús et-segkamu*

*(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

<sup>5</sup> Ujumak aents aidau jega Apajuí ememattain pachis, kaya pegkeg nuigtú ofrenda itaamu aidaujai jega shiig iwjajua nuna pachisag chichaidau. Tiagtai Jesús chichajak:

<sup>6</sup> —Atum ju imatika jegamkamu wainjum juka, tsawan jegatnai nunikmatai makichik kayakesh ekenjamu aina nuiyag juwakchatnai, ashí tsaikbau atinai, tiuwai.

*Nagkanbau jegatsaig wantinkagtin aidau*

*(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23; Lc. 17.22-24)*

<sup>7</sup> Tutai Jesusan iniinak:

—Maestroh, ¿wajutiya dusha nuniktinaita? ¿Wají aidauk wantintinaita nu dutikam atin jegattak wajataish? tuidau.

<sup>8</sup> Tama ni ayaak: “Kuitamamkatajum tsanuam aijum, wagki kuashat midiagtinai mina daajun pachisag, nuninak: ‘Witjai Cristunuk, tsawantak tikiju wajasé’ wajagtinai, tuinakuish atumek antugkaigpajum.

<sup>9</sup> Maaninawai tuinamu antitnaitjume, nuigtú pampandayamush aitnai, imaninakuish ishamkaigpajum;

dekatkauk nunú aidauwá nagkaemagtinaí, tujash nagkanbauk nu nuniaig achatnai".

<sup>10</sup> Tusa nuigtushkam: "Nugka yaignum batsamin aidau tikich nuninum batsatujai maaniagtinai, tuja nuninai nugka muunnum batsamin aidaushkam, mai imannumiaig maa-niagtinai.

<sup>11</sup> Senchi uugbau aidaush agtinai nuigtú yapagtash, jata ishamain utsumaja jinamush ashí yantamnum atinai. Nayaimpinmayashkam shiig ishamain wantinaidaun waini-agtinai.

<sup>12</sup> "Tujash ju ashí wi tajim nu eke jegatsaig, atumnak achigmakag waitkagmasagtinai. Dutijamainak jega ijuntai aidaunum awaintamawag, nui jujamkiag cárcel egkepawag, nui jujamkiag tikich apu aidaunum ejeta-mawag, nui inagkeapakiag gobernador aidaunmash ejetamawag, nuigtú rey aidaunmash ejetamawagtinai mina nemagtin asagmin.

<sup>13</sup> Tujash nuna dutijamainakuish, mina pachittsajum tikich yupichu ujamainush ajutjamiagtinai.

<sup>14</sup> Nuniakjumesh uyumakaigpa atum ayamjumamainush wajintu tumainaitjume duka;

<sup>15</sup> wagki wi atum chichaktinnak dekamikattajime, dutikamu asagmin atum chichataik, shiwajum aina nuiyagkesh makichkish tujamainchau agtinai.

<sup>16</sup> Tujash atumnak apa aidau, yatsum aidau, pataim aidau, kumpajum aina duke sujupakagtinai, dutijamawagmatai dita maamuk maam agtinai;

<sup>17</sup> nuigtush ashí aents aidau kajegtabiagtinai mina daag pachisjum chichaidau asagmin,

<sup>18</sup> tujash makichkish minaig datumtamain ainatsui.

<sup>19</sup> Tujash ebetmamja pujakjumek, uwemjatin ainagme.

<sup>20</sup> "Suntag aidau Jerusalegkan tentea au wainkugmek, wamkeap tsaikagtatua tusajum dekaatin atajum.

<sup>21</sup> Nuadui, Judea batsatutigmek mujá pisagtin atajum; Jerusalén batsatushkam jiinjag yaaktanak ukukt-inme; ajanum takaak batsatushkam, yaaktanmag wakitkig waimainchau ainawai.

<sup>22</sup> Wagki duka tsawantak suwimak jegau asa imanitnai, ashí agagbaunum tibauwa nu uminu asa.

<sup>23</sup> ¡Wait anentuinajai nunú tsawantin nuwa ejamtin nuigtú uchí amuntsuaku agtina nunak! Wagki ju nugka juig shiig senchi waitiamu atinai nuigtushkam ju aents aina judauk suwimak ishamain atinai.

<sup>24</sup> Espadayai maamush agtinai nuigtush achijag ashí tikich nugka aidaunum yajumam agtinai; judiochu aina

nu Jerusalegnak tsaikgagtinai, nunisag pujus tsawan dita mamiktugbauwa nuna ejeyagtinai.

*Aentsmaga akiinauwa nu minitnuji*

(Mt. 24.29-44; Mr. 13.24-37)

<sup>25</sup> “Nuniamunum etsa, nantu, yaya aidaunum wainchatai aidau wantiniagtinai. Ashí nugkanmaya aents aidauk anentaimak waitiagtinai nuniak puyatiagtinai nayants shiig senchi tsukatak uutbauji antuidau asag.

<sup>26</sup> Imatu asamtai ishamainak jaka iyauke agtinai nugkanum nagkaemaktata nuna anentaimtusag, nuigtú nayaimpinmaya senchigtn aidauash peganaidau asagmatai.

<sup>27</sup> Nuniai Aentsmaga akiinau yujagminum pachitkau tsawan wajas niina senchijijai minau wainkatnaitjume.

<sup>28</sup> Nunú nagkamna imaniakuig ichichmamjatajum, nuniakjum pagkai diistajum, wagki atum agkanmagatnuk tiki-juch wajasú asamtai”, tiuwai.

*Numi higueran pachis Jesús augmattsamu*

(Mt. 24.32-35; Mr. 13.28-31)

<sup>29</sup> Tusa Jesusak junash augmatus: “Higuera diistajum nuniachkugmesh tikich numi aina dukesh. <sup>30</sup> Atumek numi wentsamtuju dukegkuig, wamkeap esat nagkamnattawa tusajum dekau ainagme.

<sup>31</sup> Nunisjumek, nunú nunidau wainkugmek, Apajuí inam-jatnuk tikijuap wajasé tusajum dekaatin atajum.

<sup>32</sup> “Dekas tajime, yamai aents aina jusha batsataig ashí uminkatnai.

<sup>33</sup> Nayaimpik nugkajaig megkaejatnai, tujash mina chichamjuk umintsukek juwakchatnai.

*Umintsaum dakamsatajum tibau*

<sup>34</sup> “Kuitamamkatajum, pegkegchau unuimatjam shiig anentaimja dekaachmin wajasaim, nampet nuigtú nugkaya aina nu uyumakam wekaetakum, nuniamin pachiachbau tsawan nagkanbau jegak uwaktamkai,

<sup>35</sup> chinamu ujatbauwa numamtuk; wagki duka ashí aents nugkaa batsataina nuwi minitnai.

<sup>36</sup> Nuadui atumek aneaku ashí tsawantai Apajuí aujú pujutajum, nunú ishamain nagkaemagtina nu uwemtug-minjum nuigtushkam Aentsmaga akiinauwa nujaish ijun-jamnijum”.

<sup>37</sup> Jesusak tsawai jega Apajuí ememattainum jintinkagtua, kiitaik Olivosa mujají tutainum weejakui.

<sup>38</sup> Ashí aents aidauk kashikmasag jega Apajuí ememattainum weedau, Jesús jintinkagtutai antukagtatus.

## 22

*Jesús maami tusa chicham umigkamu  
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Jn. 11.45-57)*

<sup>1</sup> Fiesta pag levaduragtuchu yutai Pascua tutai jegattak wajai,

<sup>2</sup> sacerdote apuji aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai, aentsun ishamaidau asag, Jesús wajuk maawajik tusag chichaidau.

<sup>3</sup> Nuniamunum Jesusa jintintaiji doce aina nuiya Judas, Iscariote tuuta awagmatia nuna Iwanch egkemtuauwai,

<sup>4</sup> dutikam wee sacerdote apuji aidaujai nuigtú jega Apajuí ememattain kuitamin aidaujai chichasajui, wajuk Jesusash achikaish sujumainaita nuna pachisag.

<sup>5</sup> Tama ditak shiig aneasajui, nuninak kuichkin susatatus anagkuawajui.

<sup>6</sup> Tama Judaschakam ayú tusa wajuk Jesusan aents atsamunum sujukajak tusa egau.

*Jesús inagnaku Pascuatin yuwamu*

*(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>7</sup> Pascuatin, pag levaduragtuchu yuwaku uwig aishmag tsakat maa yutai jegau asamtai;

<sup>8</sup> Jesús, Pedron Juagjai awemak:

—Wetajum, nunikjum Pascua yuwatin umiktajum, tiuwai.

<sup>9</sup> Tuinam dita aiinak:

—¿Tuwí umiktí tusamea wakegame? tuidau.

<sup>10</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Yaakat wayamunum makichik aishmag yumí aimak waketu wainkattagme, nunú pataetukjum jeen wayatta imanui jegatajum,

<sup>11</sup> nunikjum jeentin chichagkujum: “Maestro chichagtamak: ¿Tuwí awa tesamu wi mina jintintaig aidaujai Pascua yumainush? tujamae” titajum,

<sup>12</sup> tajumin ni inaktugmastatui yakí tesamu agkan muuntan shiig umikbaun, nuanui umiktajum, tiuwai.

<sup>13</sup> Tusa tiajam wegag Jesús tibaunak imatiksag wainkaju. Nunikag nui Pascua yuwatnunak umikajui.

*Jesús inagnaku Pascua yuwamu*

*(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21)*

<sup>14</sup> Hora jegamtaí, Jesús apóstol aidaujai mesanum jegaantag pekaamsajui.

<sup>15</sup> Nunik chichaak:

—Senchi wakemajai, eke jatsuk ju Pascuan atumjai ijunjan yuwatasan.

<sup>16</sup> Wagki junak ataktuk jutikanuk yuwashtinaitjai; atak Apajuí inabauji uminkatna dui yuwatin asan, tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa vino copanum aun juki, Apajuin see tusa chichaak:

—Ju uwagtajum ashí atum aidautijum,

<sup>18</sup> dekas tajime, ataktuk jutikanuk uva yumijinak uwagchatnaitjai, Apajuí inamak taatna duwi uwagtin asan, tiuwai.

*Jesús, mina anentaimjuttsajum yuwakjumek juní dutikatajum tibau*

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; 1 Co. 11.23-26)

<sup>19</sup> Tusa pagkan juki Apajuin see tii puuká, jintintaiji aidau susa chichaak:

—Jujú pagka juka mina iyashig atumiin mantamnatta nuna iwainawai, juka tuke jutiksagmeké atin atajum mina anentaimjuttsajum.

<sup>20</sup> Tusa ashí yuwawagmatai copa juki, chichaak:

—Ju copa juka, mina numpajui yamajam chicham apaamu atumiin ukaejatta nuuwai.

<sup>21</sup> Mina sujutkatta duka ju mesa juwig wijai etetui.

<sup>22</sup> Dekaskenmag Aentsmaga akiinauwa duka, nuniktinai tusa agagbauwa nunisag wetatui, tujash nuna sujuktata nunak wait anentajai, tau.

<sup>23</sup> Tutai ditak pempeentunikiag ininidau, yaki nunash dutikati tusag.

*Yaki dekas imá wagakush atinaita tiagbau*

(Mt. 19.28; 20.25-28; 23.11; Mr. 9.34-35; 10.42-45; Lc. 9.46; Jn. 13.12-15)

<sup>24</sup> Nuigtushkam jintintaiji aidau jutii ainag juwiyash yaki imá wagakush atinaita tusag pampandayidau.

<sup>25</sup> Tudaiyagtai Jesús chichajak: “Rey nugkanum inamaina duka aentsnak ditanua nunin emak waitkainawai, tuja apu inamaina nunú, pegkegnum yaimin ainaji tumamin ainawai;

<sup>26</sup> tujash atumek nuninuk amaitsugme. Duka nunitsuk atum ainajum anuiya eme anentai atag takug, datsauch eme anentsá diishtaya nunin anenmamainai. Inamna dushakam tikichin takagna nunin amainai.

<sup>27</sup> Wagki ¿yaita eme anentsá diitaish, mesanum eketa dukaih atsa ajaama dukaih? ¿Mesanum eketa duchaukah? Nunin aig witjai atumjaig ajamauwa nuninnuk.

<sup>28</sup> “Atum ainagme mina pegkegchaunum dekapjuinakuish wijaig ijutkau yujasujum duka.

<sup>29</sup> Nuadui wi atumnak apu emajime, mina Apag mina apu etiuwa dutiksanuk,

<sup>30</sup> mina inamtaijui mina mesajui yuwakjum uwagminjum tusan, nuniakjum ekeemtainum ekeemsajum Israelan uchijí doce aajakajua nunú wegantu inagtin ainagme".

*Jesús Pedron ugtuktatme tusa ujakbau  
(Mt. 26.30-35; Mr. 14.26-31; Jn. 13.36-38)*

<sup>31</sup> Junashkam Jesús tiuwai:

—Simón, Simón Iwanch segamne, atumin trigo pegatia numamtuk awatamkagtatus;

<sup>32</sup> tujash wi aminak segatmagme, dekaskeapi tabaugmia nunú mijakaim tusan. Ame minai ataktú anentaimjam, yatsum aidaush minaig ebetmamjatnume tusan yaigminum tau asan.

<sup>33</sup> Tama ni ayaak:

—Apuh, wika umintsan wekaejai cárcel jujemainakuish nuniachkush mantamainakuish amijai jakatasan, tau.

<sup>34</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Pedro, yamai kashia juik atash eke shinatsaig, Jesusnak waintsamjai tusam kampatumá ugtuktatme, tiuwai.

*Wají egkea jutai, kuichik egkea jutai, espadajai tibau*

<sup>35</sup> Tusa idaiyak:

—Atumin wi ishimkun, wají egkea jutaigmekesh, kuichik egketaigkesh, sapatkesh jukigpajum tiuwaitjim duish, ¿makichkish atsumamush ajutjamsauk aina?

Tama dita aiinak:

—Atsa, tiajui.

<sup>36</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Tujash yamaik wají egkea jutaigmesh, kuichik egketaigmeshkam jukitajum, espadajum atsugtamkuig, jaanchjum sujakum makichik sumaktajum.

<sup>37</sup> Dekas tajime, agagbaunum tawa duka minai uminkattawai: "Aents pegkegchaujai betek diyam atinai", tusa mina pachittsa agagbauwa duka uminui, tau.

<sup>38</sup> Tutai dita aiinak:

—Apuh, jui jimag espada ajutjamui, tiajui.

Tiagtai Jesuschakam:

—Maake, tiuwai.

*Jesús Getsemaní pujusá Apajuí ausamu*

*(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)*

<sup>39</sup> Tusa Jesús yaaktanmaya jiinki Olivosan mujajin weuwai, nui tuke weu asa, nunitai jintintaiji aidaushkam ashinkajui.

<sup>40</sup> Nui jegantá jintintaiji aidaun chichajak:

—Jui pujusjum Apajuí ausatajum, pegkegchaunum iyawaijum, tau.

<sup>41</sup> Tusa ukuak nigka kaya nagkimam iyauwama imaan atushat kanaká, tikishmag pujus Apajuin aujak:

<sup>42</sup> "Apawah, amesh wakegakmek, wi waitmainaitag nu agkanmitkajuata; tujash wi wakegamu achati, ame wakegamu atí", tiuwai.

<sup>43</sup> Nuniai makichik ángel nayaimpinmaya wantintuku anentain ichichtugtatus.

<sup>44</sup> Jesusak ni senchi waittsatnuji jegau asamtai anentaimak waitiau asa, nuní senchi Apajuin auju, imaniau asamtai segagbaujig numpa apu aidau nugká kitaama numamtuw wajaidau.

<sup>45</sup> Jesús Apajuí augbaun inagnak wajakí, jintintaiji batsakbaun jegantun diikmá, wake besemag dekapenak ane anentaimainakua kajig batsatun wainak:

<sup>46</sup> —¿Wagka kajiish batsatjume? Nantakjum Apajuí ausatajum pegkegchaunum iyawaijum, tiuwai.

### *Jesús achiká jukimu*

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-52; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Tusa Jesús eke chichaak wajai, kuashat aents kau-nawaju, nuniamunum ni jintintaiji doce aina nuiya Judas daagtin eemak minau, nunú jegantau Jesusan kugkuastatus;

<sup>48</sup> Nunitai Jesús chichajak:

—Judasah, ¿Aentsmaga akiinauwa duka kugkuasmeap sujame? tiuwai.

<sup>49</sup> Jesusjai yujaidauk, nu nunidaun wainkag:

—¿Apuh, espadajaig maaniattag? tuidau.

<sup>50</sup> Tuinai dita aina nuiya makichik sumo sacerdote apuji inaken espadayai kuwishi untsujin tsupigkauwai.

<sup>51</sup> Dutiktai Jesús chichajak:

—Maake, idaisatajum.

Tusa kuwishi tsupigkamun juki ataktú anujtuk pegkeg awajitusui.

<sup>52</sup> Dutika sacerdote apuji aidau, jega Apajuí ememattain kuitamin aidau apuji nuigtú judío apu aidaujai niina achiktatus kaunau aidaun Jesús chichajak:

—¿Wagka kasa achiktasa utugmaina imanikjumesh, es-pada aidau, numi aidau tinamdaekagmesh tantaugme?

<sup>53</sup> Wi kashí kashinig jega Apajuí ememattainum atum-jai ijunnuweg dukish jutikagmek achigchau agmaugme. Tujash juka tsawantak atumdauwai, Iwanch inapainakui juniajum juka, tiuwai.

*Pedro Jesusnak wainchaujai tusa uukbau*  
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Jn. 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Dutikawag Jesusa achiká jukiag sumo sacerdote jeen ejegawaju, dutikiagtai Pedroshkam ikaag patataetus wegau.

<sup>55</sup> Nuwi, jegá agaajin jií ikapajag pekagbaunum, Pedroshkam ditajai anamak ekeemsau.

<sup>56</sup> Nunitaman makichik nuwa inak, jiinum ekeemtatman wainak, dii wajatu, nunik:

—Jusha Jesusjai wekaemajama, tau.

<sup>57</sup> Tama Pedro wainchauwa nunin chichaak:

—Nuwah, wika wainchaujai, tau.

<sup>58</sup> Machik asag, tikitchakam Pedron wainak:

—Amesh Jesusa jintintaijitetamjama, tau.

Tama Pedro ayaak:

—Atsa, duchauwaitjai, tau.

<sup>59</sup> Tusa makichik hora tumain nagkaemai, tikitchakam iniak:

—Dekaskenum jusha nijiaimpap wekaenaita, wagki nishkam galileanmaya asa, tuidau.

<sup>60</sup> Tiagtai Pedro chichaak:

Wika atum tajum nunak dekatsjai.

Tusa chichaak wajai, atash shinukui.

<sup>61</sup> Nuniai Jesús ayampá Pedron diisú, dutikam Pedroshkam adeaju Apu Jesús chichajak: “Atash eke shinat-saig kampatumá ugtuktinaitme”, tibauwa nuna.

<sup>62</sup> Nunič Pedrok nuiya jiinki, senchi kajeká buutiuwai.

*Apu aidau Jesús maatajam tusa inamjamu*

(Mt. 26.59-68; Mr. 14.5-65; Jn. 18.19-24)

<sup>63</sup> Aents Jesusan kuitamak ijunaidauk niina dushikinak awatuidau.

<sup>64</sup> Dutikainak jiin epetkag iniinak:

—Dekakia ¿ya awatamne? tuidau.

<sup>65</sup> Tusag nuigtú kuashat pegkegchaun chichajuidau.

<sup>66</sup> Nunič tsawagmatai, judío apuji aidau, sacerdote apuji aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai ijunjag Jesusan jukiag Sanedrín\* ejegawag, iniinak:

<sup>67</sup> —¿Amekaitam Cristo? tukagtita, tuidau.

Tama Jesús ayaak:

—Wi nunuwaitjai takuish, dekaskeapi tujutchattagme,

<sup>68</sup> tuja wi inimkuish aigmaitsugme, nuigtush akupjumait-sugme.

<sup>69</sup> Tujash yamaiya jui nagkamas Aentsmaga akiinawa duka, Apajuí ashí senchigtinga nuna untsujin ekeemsattawai, tiuawai.

<sup>70</sup> Tutai ashí pampanjag iniinak:

—¿Untsu amekaitam Apajuí Uchijim? Tuidau.

\* **22:66** “Sanedrín” tawa duka diistá Mt. 5.22.

Tuinam Jesús ayaak:

—Dekaske atum tajume, tiuwai.

<sup>71</sup> Nuna timatai:

—¿Nuigtush ya etsegunktí tusaya atsumaji? ii dekas ni chichaamu antugkagjamah, tuidau.

## 23

*Jesús Pilatowai ejegamu*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Ashí aents aidauk wajajag, Jesusan jukiag Pilato pujamunum ejegawaju.

<sup>2</sup> Dutikawag Jesusa tsanumjuinak:

—Jujú aents jutii nugkeen chichaman tsuwapak wekaegas: —Witjai Rey Cristunuk; tusa, Roma apujig akimaitsui, tu wekagu asamtai jui itaaji, tuidau.

<sup>3</sup> Tiagtai Pilato iniak:

—¿Amekaitam Rey judío aidaunu? tau.

Tama Jesús ayaak:

—Duka ame tujutme, tiuwai.

<sup>4</sup> Timatai sacerdote apuji, nuigtú aents tuwakú aina nuna Pilato chichajak:

—Wika ju aents bakumamainjinak makichkish waittsujai, tau.

<sup>5</sup> Tutai nuní nagkaemasag:

—Aanka aents aidaun jintintak dapamkagtú wekaenuwe. Nuniak Galilea nagkamas jintí jintinkagtakua juwish Judeanmash dutiksag dapamkagtú wekaewai, awajuidau.

*Jesús Herodesai ejegamu*

<sup>6</sup> Nu tabaun antuk, Pilato iniimu, ju aents galileanmayachukai tusa.

<sup>7</sup> Jesusak Herodes inama nuiyayai tabaun decaa, Herodesan awetiuwai, niishkam nunú tsawantinig Jerusalén taa pujuu asamtai.

<sup>8</sup> Herodes Jesusan wainak shiig aneasu, kuashat tsawantai niina wainkatatus wakegá pujú asa, niina pachis chichaidaun antau asa, nunik Jesusan wainchatai iwainakta titatus.

<sup>9</sup> Nuniau asa kuashat iniasui, tujash Jesusak makichkish aikchauwai.

<sup>10</sup> Nunitai nui sacerdote apuji, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai ijunu wainak senchi tsanumjidau.

<sup>11</sup> Herodeschakam ni suntaji aidaujai, Jesusan dushikinak, jaanch shiig iwajamun anugkug, ataktú Pilato pujamunum awemauwai.

<sup>12</sup> Yaunchkek Herodesak Pilatojai shiwag pujuwaitak, nunú tsawanta duik, nuna dutikainak kumpamdayawajui.

<sup>13</sup> Dutikawagmatai Pilato sacerdote apuji aidaun, gobernante aidaun nuigtú tikich aents aidaun ijumjau.

<sup>14</sup> Dutika chichajak:

—Atum ju aents itagtua mugme, aentsun dapampawai tusajum; tujash wi atumi eemtimin iniasjai, dutikaknush dekajuashjai atum nuninai tajum nui bakumamainnak.

<sup>15</sup> Nunisag Herodeschakam dekajuache, dutikau asa awagkine; diistajum, makichkish ni mantamnamainnak pegkegchaunak takaschae.

<sup>16</sup> Asutiatajum titajai, dutikan akupkatjai, tiuwai.

<sup>17</sup> Nu fiestatinig makichik aents tuke jiitai aajakui.

<sup>18</sup> Tutai ashí aents aidauk betek pampaajag:

—¡Anka mantamnati, Barrabás akupkata! wajaidau.

<sup>19</sup> Barrabasnak cárcel egkeawaju yaaktanum pampan-dayamunum aentsun mau asamtai.

<sup>20</sup> Pilato Jesusan akupkata tau asa, ataktú awentsag ditan chichajak: —Dekas Jesusan akupkatjai, tau.

<sup>21</sup> Pilato tutai nuní senchi untsumkag:

—¡Achigtá! ¡Achigtá! wajaidau.

<sup>22</sup> Imatiagtai kampatuma juwishkam Pilato chichajak:

—¿Tujash wají pegkegchauna takasé jusha? wika ni pegkegchau takasbaunum bakumaku mantamnamainjinak dekagchau asan, ayatak asutiawagmatai jiiktajai, tau.

<sup>23</sup> Tutaishkam nuní senchi untsumkag, achinjati wajainak Pilatonak depetkiajui.

<sup>24</sup> Imatiagtai Pilatoshkam, dita sumaina dutiksag uminkati, tiuwai,

<sup>25</sup> dutikak dita aentsun jiinkiti tusa segamaina nuna jiikiuwai, pampan-dayamunum aentsun maamtaí cárcel egkeamua nuna, dutikak Jesusnak dita wakegaina dutiksag umiktinme tusa sujuk idaisauwai.

### *Jesús achibau*

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

<sup>26</sup> Dutikam Jesusan achigtatus juki emainak, cirenemaya aents Simón daagtin ajajinia minittaman awantag, cruzan ayankajui.

Dutikam Jesús eemak wetai, ukuunum yanás wegau.

<sup>27</sup> Jesusan kuashat aents nemajus ashinainamunum, nuwa aidaushkam imanisag ukunum saegas, untsu untsumas buu buutuinakua ashinaidau.

<sup>28</sup> Imatiagtai Jesús nuwa aidaun ayampatua chichajak:

—Jerusalegnumia nuwa aidauwah, minak eganjaigpajum, atumek egaamakjum uchijum anentaimtusjumesh buutta-jum.

<sup>29</sup> Wagki tsawan jegagtamiagtinai, nunikmatai: "Nuwa kaga aidauk, uchinash jujegchau, muntsujinash amuntsuachu aidauk yajau aneas batsatainatsuapi wajatin ainagme".

<sup>30</sup> Nuniakjum muja chichagkujum: "¡Yutujatuata!" taku-jum, mujauch aidaush: Uujatkata, wajatin ainagme.

<sup>31</sup> Wi tudau takaschau aig, imatijuawag waitkajuinaish, ¿Apajuish wagkag tudau aidaunash waitkaschat? tiuwai.

<sup>32</sup> Nuigtushkam jimag magkagtinun jukiajui, Jesusjai achi-jag maawagtatus.

<sup>33</sup> Nunikag Gólgota tutainum ejegawag, Jesusan achija-jui nuigtú magkagtin aidaunashkam, dutikawag makichik untsugnum awajuinak tikichnak menajin awajawajui.

<sup>34</sup> Dutikam Jesús chichaak: "Apawah, tsagkujata, wagki dita jutikaina nunak dekainatsui", tau.

Nuniai suntag aidauk, yana kayajig jiinkit nunú Jesusa jaanchjinak jukiti tusag wasugkamaidau.

<sup>35</sup> Nunihamunum aents aidauk dii ijuntuinai, gobernante aidau Jesusan dushikinak:

—Tikichnak uwemtiknuwe, yamai niishkam nigki uwem-jati, ju dekas Cristo, Apajuí etegkamuitkug, tuidau.

<sup>36</sup> Nunisag suntag aidaushkam jegaantag dushikinak, vino chujuinun aagtatus jegantag,

<sup>37</sup> chichajuinak:

—Ame judío Reyjiyaitkumek, amek uwemjakia, awa-juidau.

<sup>38</sup> Tuja ni chaikenchakam griego, latín, hebreo chicham aidauwai: "JUUWAI REY JUDÍO AIDAUNK", tusag agatjajui.

### *Magkagtin aidau chichakbau*

(Mt. 27.45-56; Jn. 19.28-30)

<sup>39</sup> Jimag magkagtin achijam deta nuiya makichik Jesusan pegkegchau chichajak:

—Ame dekas Cristuitkumek, amek uwemjam, aaní nemat-suk amea akaikim, jutiish uwemtikagtujia, tau.

<sup>40</sup> Tutai nui tikich detau aiká jiyak:

—¿Ame Apajuik ishamatsmek, amesh nijai betek suwimak juwayatkumesh?

<sup>41</sup> Jutiik dekaskenum waituinaji, ii nunikbaunum suwimak juwau asá; tujash juka makichkish pegkegchau takasbauk atsujui, tau.

<sup>42</sup> Tusa Jesusan chichajak:

—Jesusah, minash ame apu wajasam inamjattam nuni-akmesh kajimatjukipa, tiuwai.

<sup>43</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tajame, yamaiya juik amek wijai paraíso pujut-tame, tiuwai.

### *Jesús jakamu*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

<sup>44</sup> Etsa tutupit ai nagkamas, a las tres wegaish ashí nugkanum suwe wajas asauwai.

<sup>45</sup> Etsa suwe wajas ai, jega Apajuí ememattainum jaanch ejaamu ichiinak jimaituk kanakui.

<sup>46</sup> Nuniai Jesús senchi untsumak:

—Apawah, amina uwegmin mina wakanjunak idaijai! tau. Nuna tusa jakauwai.

<sup>47</sup> Nunik jakamtai Capitán wainak, Apajuin emematak:

—Dekas ju aentsua juka pegkegchaukesh atsusui, tau.

<sup>48</sup> Ashí aents nui ijunaidauk, nu nunikbaun wainkag, waketuinak, wake besemag dekabenak detsepenak awatkiag weedau.

<sup>49</sup> Nuninai ashí Jesusa waintaiji aidauk, nuwa Galilea nagkamas saetusag yujjakú aidaushkam, ikaag ijunas Jesusan dii ijuntuidau.

### *Jesús ukusbau*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

<sup>50</sup> Judeanum yaakat Arimatea tutai awa nuiya José daagtin, niishkam apu chichaman inagnau aina nuiya, aents pegkeg nuigtushkam pegkeg aidaunak takaak pujuwa nu,

<sup>51</sup> Apajuí inamjatnujin dakak pujú asa, Jesusan maata tiagtaish dakitjauwa nu

<sup>52</sup> Pilato jegajua Jesusa iyashin segauwai.

<sup>53</sup> Dutika cruznumian akakí sabanayai pempeag, kaya waa muun tai umikbau, makichik aentskesh ukuschamunum egkeauwai.

<sup>54</sup> Nunú tsawantak, tsawan ayamtai atin asamtai, ashí umintai aajakui.

<sup>55</sup> Nuwa aidau Galilea nagkamas Jesusa nemajus yujasaju aidaushkam, José wetai pataetukaju, nunik wainkaju Jesusa iyashin wajuk ukusaje nuna,

<sup>56</sup> nunik waketug jegá kaunkag, Jesusa iyashí ukatkatt-nun kugkuin shiig pegkeg aidaun najanawaju, dutikawag tsawan ayamtai tsawaju asamtai, ayamjaju chicham umiktinnum tawa nunisag.

## 24

### *Jesús nantakbau*

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

<sup>1</sup> Tumig tsawagmatai shiig kashikmasag nuwa aidau kugkuin shiig pegkeg najanamujin jukiag, Jesús ukusbaunum wegaju.

<sup>2</sup> Nunik jegakmag ukumatai kaya muuntai epenbauk ekemak atatman wainkaju;

<sup>3</sup> nunik utuawaju, tujash Apu Jesusa iyashinak wainkachajui.

<sup>4</sup> Nunikag puyatkag, wajukamki tusag iniininak wajainai, Jimag aents jaanch winchamtinun nugkuaju ditai ayaumas wajaantaju.

<sup>5</sup> Nuna wainkag senchi ishamkag, nugká tsuntsumá ijinainai chichajak:

—¿Wagka iwaaku pujaush jakau ukutainmash egagme?

<sup>6</sup> Juig atsawai, nantakne. Adeagtajum ni Galilea pujus chichaak:

<sup>7</sup> “Aentsmaga akiinauwa nunak, aents tudaugtin aidaunum sujukagtatui dutikawagmatai achiijag maawagtatui, dutikam kampatum tsawanta jui nantaktatui”, tujabiajua nu.

<sup>8</sup> Tama ditashkam Jesús chichaak nuniktatjai tibauwa nuna adeajaju.

<sup>9</sup> Nunik ukusbaunmaya waketug jegawag, ashí dita wainkamujinak niina jintintaiji once juwakajua nuna ujakajui nuigtú tikich aidaunashkam.

<sup>10</sup> Apóstol aidaun ujakajua duka: María magdalanmaya, Juana, tikich María Jacobo dukuiya nunú, nuigtú tikich nuwa aidau aajakajui.

<sup>11</sup> Nuwa tusa etsejiagtaish, wainak tu yujatsuash tusag, ditak dekaskeapi tichajui.

<sup>12</sup> Nuniagtai Pedrok jiinkug tupi tupikakua Jesús ukusbaunum jegantá, tekená diikmá imá sabananak wainkauwai, nunik anentai jegacha wajukamki tusa ane anentaimkawa jegá wakitkiuwai.

### *Emaús wedaun wantintukbau*

(Mr. 16.12-13)

<sup>13</sup> Nunú tsawantinig, Jesusa jintintaiji aina nuiya Jimag, yaakat yaijuch Emaús tutainum wedau, Jerusalén juwaki once kilómetro awa nui jegawagtatus.

<sup>14</sup> Nunik weenak ashí Jesús dutikamun pachisag chichai chichainakua weedau.

<sup>15</sup> Nuna tuinak ditak tudyinai, Jesuschakam amainag ditajai ijunag ashinu.

<sup>16</sup> Tujash ditak, wainainayatkush Jesusapita tuinachu.

<sup>17</sup> Nudiagtai Jesús iniak:

—¿Jintá wesagmesh, wají pachisjumea chichamugme?  
Tau. Tama wake besekag ijuntsajui.

<sup>18</sup> Tutai Cleofas daagtin ayaak:

—¿Imá amekek ashí wají Jerusalén nagkaemaki nunú dekatsum? Tau.

<sup>19</sup> Tama ni iniak:

—¿Wají nagkaemakne? Tau.

Tutai: —Jesús nazaretnumia profeta aayi, takaamujish tuja chichamesh senchigten Apajuí eemtin nuigtú ashí aents aidaunmashkam;

<sup>20</sup> nuna, sacerdote apuji aidau nuigtú jutii gobernanteji aidaujai sujukagmae achijag maatnume tusa.

<sup>21</sup> Tujash jutiik, niimpap Apu wajas Israel aidautinak agkanmitkagmattaji tusa dakauji. Nuna dutikawaja duka kampatum tsawan nagkaemawai.

<sup>22</sup> Nuniamunum ujumak nuwa jutijai yujau aidau kashikmas Jesús ukusbaunum wegaju, anentai jegamainchaun,

<sup>23</sup> Jesusa iyashin wainkachag, waketug kaunawag, ángel aidau wainkamji nunika ajin, Jesusak iwaaku pujawai tujamaji tusa etsejagtai,

<sup>24</sup> ujumak jutii kumpají aidau Jesús ukusbaunum wegag, nuwa tiaja nunak imatiksag wainkaje, tujash Jesusnak wainkachaje, tuidau.

<sup>25</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—¡Wagka anentainkachush ainagme nuigtush dekaskeapi tumainchauk dekapeajum ashí profeta tiajua duka!

<sup>26</sup> ¿Atumek dekatsjumek Cristuk niina imanjiya nuwig eke waitsuk waittsatna duka?

<sup>27</sup> Tusa, Moisés agagbauwa nui nagkamas nuigtú ashí profeta aidau, ashí agagbaunum niina pachis tawa nuna ujakajui.

<sup>28</sup> Nunik yaakat yaijuch Emaús jegamunum, Jesusak nagkaemaki wegau, nuní atushat wegau wajukmaina numamtuk.

<sup>29</sup> Nunitai dita chichajuinak:

—Jui jutijai juwakta, kiyawai, tuidau.

Tiagtai Jesuschakam wayauwai ditajai juwaktatus.

<sup>30</sup> Nunik ditajai mesanum jegantá pekagbaunum, pagkan juki Apajuin see tusa puukú, dutika susaju.

<sup>31</sup> Nuna dutiktai dekawajui Jesusapi tusag, nuniaig nigka megkaekauwai.

<sup>32</sup> Nunikmatai ditak pempeentunikiag:

—¿Wagkaik jintá minis Apajuí chichameg nuní awai tusa ujapakui, shiig aneasua minimag duwish anentaimjaish diischamji? tuyainau.

<sup>33</sup> Tusag tamawaik jiinjag Jerusalén wakitkiajui, nunik jegakmag once aina nu nuigtú tikich aidaujai ijunag batsatun wainkajui.

<sup>34</sup> Nunik kaunamtai ujainak:

—Dekas Apu Jesusak nantakne, nunik Simogkan wantintuke, tuidau.

<sup>35</sup> Tama ditashkam jintá wesá wainkamun nuigtú pag puuká susam Jesusapi tusa dekamujin pachis ujaidau.

*Jesús jintintaiji aidau wantintukbau*

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23; Tak. 1.4-9)

<sup>36</sup> Nuna pachisag chichainak batsatai, Jesús ditá ejapen wajantá, chichaak: —Agkan pujamu atumnash ajutjamti, tau.

<sup>37</sup> Tama ditak senchi ishamkaju, wakan waitsujiash tusag.

<sup>38</sup> Nuniagtai ditan chichajak:

—¿Wagka imaanikjumesh ishamagme? ¿Wagka utujimsagmesh anentaimjutjume?

<sup>39</sup> Mina uweg aidau diistajum nuigtú daweg aina dushakam, witjai, achigká diigsatajum; makichik wakanik nejeesh ukunchí aidaukesh atsugnai, mina ajutu wainjum junikag.

<sup>40</sup> Nuna tii niina uwejin, dawenmashkam achiamu aa-jakua nuna ditan inaktusajui.

<sup>41</sup> Dutikam wainkag shiig aneenayatak dekas nantakneapi tumainchau dekapiagtai:

—¿Yumainuk atsugtamainawak? tau.

<sup>42</sup> Tutai makichik namak achijuamun kupik susaju,

<sup>43</sup> dutikam niishkam juki ditá eemtin yuwauwai.

<sup>44</sup> Nunik chichaak: Juna pachisan atumjai pujubiag duwi, Moisés chicham umiktin agagbaunum, profeta aidau agajajua nuwish nuigtú salmosnum ashí mina pachitus agagbauwa duka uminkattawai tusan ujayajime, tiuwai.

<sup>45</sup> Nuna aatus taku Apajuí chichamen agagbauwa nuna shiig dekamtikawajui.

<sup>46</sup> Nuna ti nuigtú chichaak: —Aaja agagbauwai, Cristuk jakatnai, nunik kampatum tsawanta jui nantakinai,

<sup>47</sup> nunikmatai niina daajin pachis chichagktuinak ashí nugkanmaya aidaush anentai yapajiwag, tudaujin tsagkug-nagtinme tusag, duka Jerusalén nagkamsajum

<sup>48</sup> atum ainagme ju ashí wainkaujum nunú etsejatin aidautigmek.

<sup>49</sup> Tujash yamaikik Jerusalegkak juwaktajum, nuniagmin wi mina Apag Wakaní Pegkejin anagtamawajua nuna awetitjime, nunikmatai nayaimpinmaya senchi jukitajum, tiuwai.

*Jesús nayaimpinum wakitkimu*

*(Mr. 16.19-20; Tak. 1.9-14)*

<sup>50</sup> Nunik Jesusak jintintaijiaidaun yajuak yaakta ukumtiki Betania ejegawajui, nunik nui Jesús uwejin takui: Apajuí yaimpakti, tiuwai.

<sup>51</sup> Tusa Apajuí yaimpaktinme tamawaik yakí takuniuwai, nunik nayaimpinum wakitkiuwai.

<sup>52</sup> Nunikmatai ememati ukuinak, shiig aneasag Jerusalén waketjajui.

<sup>53</sup> Nunikag jega Apajuí ememattainum kashí kashinig tuke ijuntsagké aidau Apajuin emematuinak.

## **Yamajam chicham Juan agagbau**

*Cristo chicham dekaskea nunak itauwai*

<sup>1</sup> Yama nagkamtinig Chichamak aajakui, nu Chichama duka Apajuijai aajakui, nuigtush Chichama duke Apajuí aajakui.

<sup>2</sup> Nagkamtnish nigka Apajuijai pujujakui.

<sup>3</sup> Ashí wají aidauk ni najankamu ainawai, nunin asa makichkish ni najanachbauk atsawai.

<sup>4</sup> Niinig pujutash aajakui, nunú pujuta nu aentsun tsaaptinji aajakui.

<sup>5</sup> Nu tsaaptin suwe aidaunak tsaaptin awajsauwai, imatikamu asa suwea dushakam tsaptinnak depetkachajui.

<sup>6</sup> Aajakui makichik aents Apajuí awemamu, Juan daagtin,

<sup>7</sup> nigka tsaaptinun pachis etseguktuk tibau aajakui, nunú etsegtaí ashí aents aidauk dekaskeapi titinme tabaunum.

<sup>8</sup> Juagkak tsaaptina nu aajakchauwai; ayatak tsaaptina nuna etseguktuk tusa awemamu aajakui.

<sup>9</sup> Nu dekas tsaaptin ashí aentsun tsaapmitkauwa nu, wamak ju nugka jui taatin asamtai.

<sup>10</sup> Nunú tsaaptinuk nugká akiinawai, nuigtush nugkak ni najanamu aajakui; tujash nugkanmaya aidauk, juwapita Apajuí awemamuk tusag dekachaju ainawai.

<sup>11</sup> Niinu aidau batsatbaunum tauwai, tujash niinu aina duka dakitjajui.

<sup>12</sup> Dutikawagmataish ya aidaawa chichaman etsegtaí shiig wakejus antugkag dekaskeapi tiaje, nu aidaunak Apajuí uchijí emakui,

<sup>13</sup> nunin asag Apajuí uchijí ainawai, aents wakegamunum akiintai aina nunin ainatsui, Apajuiyai akiinkaju asag.

<sup>14</sup> Nunú Chichama duka Aentsmaga akiina jutijai wajumchik mijan pujusui. Nuna imanjig jutii wainkabiaji, Apajuí Uchijí makichkiuchia nu, wait anenkagtamuji nuigtú dekaskejishkam.

<sup>15</sup> Juan Jesusan pachis etsegtek: "Juuwai wi niina pachisan: Mina ukujui minitta nuuwai mina nagkaetasuk, wagki nigka wisha atsaig pujujakú asa" timayag duka, tiuwai.

<sup>16</sup> Wagki ashí niina imaniyiya nuiyag pegkeg pujutak jukiuwaitji, shiig kuashat anentag wait anenjamjauwa dui.

<sup>17</sup> Apajuik chicham umiktina nunak Moisesai sujamsau aajakui, tujash wait anenkagtamu nuigtú dekaskeea duka Jesucristui jukiuwaitji.

<sup>18</sup> Apajuinak makichik aentskesh tuke wainkachu ainawai, ni Uchijí makichkiuch Apajijai ijunag pujuwa nunú dekamtijamauwai.

*Juan Yamijatin Jesucristo pachisa etsegtekabau*

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

<sup>19</sup> Juna Juan etsegkauwai, judío apuji aidau Jerusalén batsamsag sacerdote aidaun, levita aidaujai Juagkan iniasti niish yakita tusag ishitkajua dui.

<sup>20</sup> Nu aidau tusá iniam Juan ugmamtsuk etsegumak:

—Wika Cristuchuitjai, tiuwai.

<sup>21</sup> Tutai ataktú iniiinak:

—¿Tujash amesh yaitpa? ¿Eliaskaitam? tuidau.

Tama: Duchauwaitjai, tau. Tutai: —¿Profeta taatnai tibauwa dukaitam?

Tamashkam:

—Atsa, tiuwai.

<sup>22</sup> Tutai:

—¿Tujash amesh yaitpa? jutii awetabiagma nu ujakta tau asá dekatasa taji, ¿amesh yaitjai tumame?

<sup>23</sup> Tama Juan ayaak:

—Wika makichik chicham uwegshunum untsubau antuekatnai:

“Apu minitin jinta tutupit dakuektajum”, titinai tusa profeta Isaías tiuwa nuuwaitjai, tau.

<sup>24</sup> Fariseo aidau ujumak aents aidaun Juagkan iniasti tusa awemamu aidau,

<sup>25</sup> iniiinak: —Ame Cristuchu, Eliaschau, profetakesh achayatkumesh ¿wagka aentsush yamiame? tuidau.

<sup>26</sup> Tiagtai Juan ayaak:

—Wika yumí yamijatjai, tujash atum ainajum anuiya awai makichik, duka atumek waitsugme,

<sup>27</sup> nigka duik nagkamas tuke pujuwaitak mina ukujui patatkawai. Wika niiya ibauchu asan ni sapatji jikamunakesh atitmaitsujai, tiuwai.

<sup>28</sup> Ashí jujú aina duka Betábara Jordagka amain, Juan yamijatak pujamunum nunikui.

*Apajuí Uwigji pachisa tibau*

<sup>29</sup> Kashinia dui, Juan Jesusan wainkauwai, niina adikatatus minittaman, nunik: “Diistajum, auwai Apajuí Uwigji,\* ashí aents nugkanmaya aidau tudaujin akikmak mantamnatta nunú.

\* **1:29** Judío aidauk ditá tudaujin tsagkugnagtasag, tuké uwijá uchijin aishmagkun maa apejakú ainawai. Juan Jesusan pachis: “Juuwai dekas Apajuí Uwigji” tiuwa nunak, jutii tudaujin mantamnatin asamtai tiuwai.

<sup>30</sup> Juuwai wi niina pachisan: ‘Mina ukujui makichik aents minitta nuuwai mina nagkaetasu, wagki nigka wisha atsaig tuke pujujakú asa’, timag duka.

<sup>31</sup> Wikishkam niinash yaita nunak dekachiatkun yumí yamijatmajai, Israel aents aidauk ni wantintai dekaatnume tau asan”, tiuwai.

<sup>32</sup> Junashkam Juan: “Wakaní Pegkeji nayaimpinmaya pauma nunin wajas akaiki, Jesusai ekeemtatman wainkabi-ajai tusa etsegkauwai.

<sup>33</sup> Nuniakuish eke dekachbaijai niish yaita nunak; tujash yumí yamijatjata tusa awetiuwa nu chichagtak: ‘Wakaní Pegkeji akaiki yayai ekeemu wainkattame, nunú atatui Wakaní Pegkejjai yamijatjatnuk’, tujutmayi.

<sup>34</sup> Wika nuna wainkau asan, nigka Apajuí Uchijiyai tusan etsegtajai”, tiuwai.

### *Nagkamchak Jesusa jintintaiji aajakaju*

<sup>35</sup> Kashinia dui, Juan ataktú jimag jintintaijjai wajai,

<sup>36</sup> Jesús nagkaemattaman wainak: —Diistajum, auwai Apajuí Uwigji, tau.

<sup>37</sup> Tutai jimag Juagká jintintai aidau antukag, Jesusan nemagkajui.

<sup>38</sup> Nunik miniagtatman Jesús ukujin ayampá diikmá wainak:

—¿Wají atumesh egagme? tau.

Tutai dita aiinak:

—Rabí (nunak maestro taku tawai), ¿tuwí pujame? tuidau.

<sup>39</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Minitajum nunikjum wainkatajum, tau.

Tima ditashkam wegag ni pujamujin wainkajui, nunikag nuig juwakajui, a las cuatro tumain wegau asamtai.

<sup>40</sup> Jimaja nuiya Juan tabaun antuk Jesusan nemagkajua duka Andrés, Simón Pedro yachiya nu aajakui.

<sup>41</sup> Andrés Jesusan wainak dekatkauk ni yachi Simogkan wejí:

—Yamaik Mesías wainkaji, tusa ujakui. (“Mesías” tawa nunak “Cristo” taku tawai.)

<sup>42</sup> Tusa Simogkan juki Jesús pujamunum ejegauwai, dutikamtai Jesús wainak, chichajak:

—Amek Simogkaitme, Juagká<sup>†</sup> uchijí, tujash yamaik amek Cefas<sup>‡</sup> atatme, tiuwai. (Cefas tawa nunak Pedro taku tawai.)

<sup>43</sup> Kashinia dui, Jesús Galilea wekamá Felipen igkug, chichajak:

—Nemagtukta, tiuwai.

<sup>44</sup> Felipek betsaidanmaya, Andrés Pedro aina nuna yaaktaijiya nuiyag niish aajakui.

<sup>45</sup> Felipeshkam Natanaelan ujaktatus weuwai, nunik: —Jesús nazaretnumia, José uchijí wainkamji, niina pachis Moisés chicham umiktinnum agajua nu, nuigtú profeta aidaush dutiksag agajajua nu, tau.

<sup>46</sup> Tama Natanael chichaak:

—¿Nazaretnumiash makichik pegkejash jiinmainkaih? tau.

Tutai Felipe ayaak:

—Dekas wemí amesh wainkamnum, tiuwai.

<sup>47</sup> Tima Natanael Jesús pujamunum jegantatus wetatman ikaag wainak:

—Ju mina juuwai dekaskenum Israel aents, tsanumtanash tsanumchauwa nu, tau.

<sup>48</sup> Tama Natanael ayaak:

—¿Tuwí minash waitkamume? tau.

Tutai Jesús ayaak:

—Eke Felipe tajutjama ujapatsaig, higuera wakentin pujamin wainkamjame, tiuwai.

<sup>49</sup> Tama Natanael ayaak:

—Rabí, amek Apajuí Uchijiyaitme, ametme Rey Israeldau, tau.

<sup>50</sup> Tama Jesús ayaak:

—¿Higuera wakentin pujamin wainkamjame taja duikik, dekaskeapi tujutam? juna nagkaesau wají aidau wainkat-tame.

<sup>51</sup> Tusa nuigtú chichaak:

—Dekas tajime, Atumek nayaim ujanmatai Apajuinu ángel aidau Aentsmaga akiinauwa nuwi taa waketuidau wainkatin ainagme, tiuwai.

## 2

*Caná nuwenbaunum Jesús yumin vino emamu*

<sup>1</sup> Kampatum tsawan asa nuwenbau asauwai Caná Galilea nugkanum awa nui. Jesusa dukujish nui pujau.

<sup>†</sup> **1:42** “Juan” tawa nunak Simón Pedro apajin tawai tikich versión aina nuig, nuna imá Reina Valeraya duke Jonás tawai. Mt. 16.17 Jonás tawai Simón Pedro apajin. Nuniau asa pachimtakan tuinawai, tujash initaik manuscrito griego agabau aina nuig Juan tau asamtai, aikasaik ukuaji. <sup>‡</sup> **1:42** “Cefas” tawa nunak arameo chichannum kaya taku tawai. Tuja Pedro tawa dushakam griego chichabai kaya taku tawai duka diistá Mt. 16.18.

<sup>2</sup> Nunú nuwenbaunum Jesusnashkam jintintaiji aidaujai ipawajui, dutikamu asa weajui.

<sup>3</sup> Nuniamunum vino abuekamtai Jesusan, dukují chichajak:

—Vinonak amukaje, tau.

<sup>4</sup> Tama Jesús ayaak:

—Dukuwah, ¿wagka dusha minash tujutme? Wi takamainjuk eke mina tsawanjuk jegatsui, tau.

<sup>5</sup> Tutai ajaamak yujaun María chichajak:

—Ni tujamtata duka imatiksagmek dutikatajum, tiuwai.

<sup>6</sup> Nui batsatu seis buits kaya najankamu yumi aimtai, judío aidau pegketasa takataiji, makí makichik buitsnumag cincuenta, nuniachkush setenta litro\* tumain pimuidau.

<sup>7</sup> Jesús ajaamau aidau chichajak:

—Buitsnum yumi aimjatajum, tiu.

Timatai ajaamau aidau yumin buitsnum betsamtsat aimjaju.

<sup>8</sup> Dutikawagmatai Jesús chichaak:

—Machik shikikjum fiesta chichamja auwá susatajum, tau. Tutai dutiksag susajui.

<sup>9</sup> Fiesta chichamjauk yumi vino emamun uwag dekap-sauwai, tuwiyanak aikainawa nunak dekatsuk; nunak imá inak aina duke dekaidau, dita yumin aimjaju asag. Nunik fiesta chichamja nu, nuweena nuna untsuká,

<sup>10</sup> chichajak: —Tikich nuwenaidauk dekatkauk vino pegkejan ajaabau agmae, dutikawag ipak dukap uwajag-matai, dui vino imanchauchin ajamau agmae. Tujash amek, yamaikish vino pegkeja duke ajamá pujame, tiuwai.

<sup>11</sup> Juna nagkamchak Jesús aents dutikmainchaun iwainakua nunak Caná, Galilea awa nui dutikauwai. Aatus niina imanjin iwainakmatai jintintaiji aidauk dekas Apajuí Uchijimpapita tiajui.

<sup>12</sup> Nuna dutika Jesusak Capernaúm weuwai ni dukují, niina yachi aidau nuigtú ni jintintaiji aidaujai; nunik nui ujumak tsawan batsamsajui.

*Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jesús jiigbau  
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-17; Lc. 19.45-46)*

<sup>13</sup> Judío aidau fiestamtaiji, Pascua jegattak wajasmatai, Jesusak Jerusalén weuwai.

<sup>14</sup> Nunik jega Apajuí ememattainum waikmá toro aidau, uwig aidau, paumá sujin aidau nuigtú kuichki yapajiin aidauushkam pekajaidaun wainkauwai.

\* **2:6** “Cincuenta, nuniachkush setenta litro” tawa juka versión (DHH) tawa nuiya jukimui, tikich versión aidauk dos o tres medidas tuinai, tikichik cien litro tuidaush ainawai.

<sup>15</sup> Nunik nuwi duwap etsentsjamu atatman juki chapikmag, jiyaká iwiyag, jega Apajuí ememattainum batsatunak ashí jijui, uwig aidaunash, toro aidaunashkam. Dutikak kuichki yapajiin aidau kuichkijinak nugká nagkimjuk, mesajinash akaketkauwai.

<sup>16</sup> Dutika, paumá sujin aidaun chichajak:

—Jui aina juka jiigtajum. Mina Apajú jeeg, wají sujutai emaigpajum, tiuwai.

<sup>17</sup> Dutikamtaí jintintaiji aidau, agagbaunum chichaak: "Amina jeemnak senchi akasmatjai", tawa nuna adeajajui.

<sup>18</sup> Dutiktai judío apuji aiinak:

—¿Wají iwainakmea aents chicham antugtai wajukea nunikmesh aikame? tuidau.

<sup>19</sup> Tama Jesús ditan ayaak:

—Jega Apajuí ememattaiya ju tegaktatjume, dutikawagmin kampatum tsawan asan ataktú jegamkattajai, tiuwai.

<sup>20</sup> Tutai judío apuji aidau chichajuinak:

—Cuarenta y seis mijadai ju jega Apajuí ememattai jegamkamua duká, ¿ame kampatum tsawantai jegamkattam? tuidau.

<sup>21</sup> Tujash ni, jega Apajuí ememattai tawa nunak, niina iyashin taku tiuwai.

<sup>22</sup> Nuadui, jakamtai ukusbau aajakú nantakmatai jintintaiji aidau adeajajui nuna tiuwa nuna; nunikag Agagbauwa nuna nuigtú Jesús tibauwa nunashkam dekaskeapi tiajui.

### *Jesusak ashí aents anentaibaujin dekawai*

<sup>23</sup> Jesús fiesta Pascua tutain inagkeaktatus Jerusalén jegaa pujaí, kuashat aents niiní dekaskeapi tiajui, aents dutikmainchaun dutikaun wainaídau asag.

<sup>24</sup> Tujash Jesusak ditanak kajinas anentaimtuinachu, ashí ditanak wainu asa;

<sup>25</sup> nuniau asa atsumachu aents aidaun pachis etsegutkinme tusag, wagki nigka aentsun anentaimtajinak shiig dekaju asa.

## 3

### *Nicodemo Jesusan tajuamu*

<sup>1</sup> Aajakui makichik fariseo Nicodemo daagtin judío aina nui eme anentsá diitai.

<sup>2</sup> Nunú kashi Jesusan ausatatus weuwai, nunik:

—Rabí, jutiik dekainaji, aminak Apajuí jintinkagtuati tusa awetabiwuwa duka, wagki makichkish ame aents dutikmainchau iwainam jutikmainchau ainawai, Apajuí nijai achataik, tau.

<sup>3</sup> Tama Jesús ayaak:

—Dekas tajame, aents ataktú akiinachuk Apajuí inamtaijinak wainmain ainatsui, tau.

<sup>4</sup> Tutai Nicodemo iniak:

—¿Muuntuch wajasush utugsaya akiinmainaita? ¿Ataktú dukují wakeen egkemkag akiinmainait?

<sup>5</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tajame, yuminum nuigtú Wakaní Pegkejiya nui akiinachuk, Apajuí inamtaijinig waimainchau ainawai.

<sup>6</sup> Aentsnum akiinaina duka, aentske; Wakania nui akiinauk, wakania duke.

<sup>7</sup> Wi tajam duka, anentai jegagchamnuk anentaimtipa, nunak: “Ataktú akiinmain” ainawai.

<sup>8</sup> Daseg ni wajuk wakegawa nunisag umpuawai, nunú dasentu antakmesh, tuwiya minawa, tuja tuwí wegawa duka dekatsme. Juninke ashí aents Wakaní Pegkejin akiinaidaush, tiuwai.

<sup>9</sup> Tama Nicodemo ayaak:

—¿Dusha wajukaya nunimainaita? tau.

<sup>10</sup> Tutai Jesús ayaak:

—¿Ame Israela maestrojiyaitkumek, dusha dekatsum?

<sup>11</sup> Dekas tajame, jutiik dekamu chichainaji, tuja wainkamu etsejuinaji. Tujash jutii taji duka dekaskeapi tatsugme.

<sup>12</sup> Wi ju nugkanmaya wajjiin pachisan takuish dekaskeapi tatsujum aniautigmesh, ¿Utusagmek dekaskeapi titagme nayaimpinmaya pachisa chichaakuish?

<sup>13</sup> “Makichkish nayaimpinum wakauk atsawai; nayaimpinmaya akaikiwa duke, duka Aentsmaga akiinauwa nunuwai.

<sup>14</sup> Moisés dapi dakumká najanamun uwegshunum yakí jiikua numamtuk, Aentsmaga akiinauwa nunash yakí jiikagtinai,

<sup>15</sup> ashí aents niina dekaskeapi tuidaup, pujut nagkanchaun jukitnume tabaunum.

### *Apajuí ashí aentsun aneawai*

<sup>16</sup> “Wagki Apajuí ashí aentstin senchi anejatu asa, Uchijí makichkiuchia nuna sujamsauwai, ashí niina dekaskeapi tuidaup megkaekashtinme, ayatak pujut nagkanchau ajitnume tau asa.

<sup>17</sup> Wagki Apajuik Uchijinak ju nugka juig aents aidaun suwimkan susati tusag awemachui, ayatak aents aidau niiní uwemtan jukitnume tusa awemauwai.

<sup>18</sup> “Niina dekaskeapi tuidaup, bakumashtinai; tujash niina dekaskeapi tuinatsu duka bakumatnum juwakajui, wagki Apajuí Uchijí makichkiuchia nuna daajin dekaskeapi tichaju asag.

<sup>19</sup> Dekaskeapi tuinachu bakumakbauwa duka juuwai: tsaaptinuk ju nugká juig tae, tujash aents aidauk tsaaptinak dakituinawai, suwen imá senchi wakegaidau asag tudau takaina nuna iwaintugkai tuidau asag.

<sup>20</sup> Wagki ashí aents pegkegchaun takaina duka, tsaaptinak dakituinawai, nunidau asag tsaaptinnak adijainatsui, pegkegchau aidau takaamujin iwaintugkai tuidau asag.

<sup>21</sup> Tujash dekaskea nuna takaidauk, tsaaptinnum mininawai, Apajuí wakegamu takaamua nu paan iwainakbau atí tuidau asag".

### *Nuwenatna nuna kumpají*

<sup>22</sup> Nuna tii, Jesús jintintaiji aidaujai Judea nugkanum weuwai, nunik nui ditajai pujus yamijatu.

<sup>23</sup> Nuniai Juagshakam Enón yamijatu, Salimnum tikiju awa nui, nuwi kuashat yumi au asamtai; nuwi aents aidauk weedau yamimajagtatus.

<sup>24</sup> Nunak Juagkak eke cárcel egkeachbau asa nunikui.

<sup>25</sup> Nuniamunum Juagká jintintaiji aidau, makichik judiojai pegkeamun pachis tudyinau,

<sup>26</sup> nunikag Juagkan jegajuawag, chichajuinak:

—Rabí, Jordagka amain amijai pujubia nu, ame ni pachisam etsegmayum nunú yamijattai, kuashat aents aidauk tuwajuinawai, tuidau.

<sup>27</sup> Tama Juan chichaak:

—Apajuí dutikata tichamunak aentsuk makichkish dutikmaitsui.

<sup>28</sup> Atumetjume wi tibau antuku aidautigmek, wika Cristuchuitjai, ayatak ni minitin asamtai emtika awemamuitjai tibaijim nunú.

<sup>29</sup> Nuwenbaunum, nuwe atinun achiaka duka nuwatkatna nuuwai, tuja aishmag nuwenatna nuna kumpajig ayaumas wajas nunú chichatai antak shiig aneawai. Wishakam nunisnuk senchi shiig anejai ju chichainamu antakun.

<sup>30</sup> Niiyai imáeme anentam atata duka, nuniakui wika imanchauch juwaktatjai.

### *Yakiya tauwa nu*

<sup>31</sup> Yakiya tauwa nuuwai ashí nagkaekagtasua duka. Nugkanmayaya duka, nugkanmayagke, nunin asa chichakush nugkanmayanak chichawai. Tujash nayaimpinmaya mina nuuwai ashí nagkaekagtasua duka;

<sup>32</sup> nunin asa ni wainkamujin nuigtú antukbaujin etsejui, nunitaish makichkish dekaskeapi tuinatsui ni etsegbaunak.

<sup>33</sup> Tujash ni etsegbaun antujuina nuuwai, Apajuí tabauk dekaske tuina duka.

<sup>34</sup> Apajuí awemamua duka Apajuí chichamenak chichawai, wagki Apajuí Wakaní Pegkeji ashí susamu asa.

<sup>35</sup> Apajiya nu Uchijin aneau asa, ashí wají aidaunak niina uwejin idaitusui.

<sup>36</sup> Duwi niina Uchijin dekaskeapi tuidaук, pujut nagkan-chau ajuinawai, tujash niina Uchijiya nuna dekaskeapi tuinachuk, nu pujutak atsujuinawai, nunin asag Apajuí suimkaji ishamaina nunak jukiagtinai, tiuwai.

## 4

*Jesús Galilea weaku jiinkimu*

*(Mt. 4.12; Lc. 4.14)*

<sup>1</sup> Jesúś antuku fariseo aidau dekawaje Jesúś yamiamua nu Juagká jintintaiji aidau nagkaesau kaweawai tuinawai tabaun.

<sup>2</sup> (Jesusak yamijattsraig niina jintintaiji aidau yamijatuitaig tuidaу.)

<sup>3</sup> Nuna Jesúś decaa, Judeanak ukuak ataktú Galilea weuwai.

*Jesús Samarianmaya nuwajai igkunikbau*

<sup>4</sup> Nunik Samaria nugkanum nagkaemak,

<sup>5</sup> Samaria nugkanum yaakat Sicar tutainum, Jacob ni uchijí Josen nugká susauwa nui tikiju jegauwai.

<sup>6</sup> Nuwi au Jacob nugka tai yumi chigkamu aajakua nu. Jesúś miná minakua pimpikiu asa, nugka tai yumi chigkamunum ayaumas ekeemsauwai, etsa tajastatak wegai.

<sup>7</sup> Nuniai samarianmaya nuwa yumin shikiak tantamtai, Jesúś chichajak:

—Minash machik yumi ajamjusta uwagtajai, tau.

<sup>8</sup> Jintintaiji aidauk yaakat yutain sumaktasag wegaju ai.

<sup>9</sup> Tujash judío aidauk samarianmaya aidaujaig dakitdayin asag, nuwa ayaak:

—¿Wagka ame judiowaitkumesh, wi samarianmaya nuwa aish, yumi ajamjusta tusamesh segatme? tau.

<sup>10</sup> Tama Jesúś ayaak:

—Apajuí anentag awemamua nu yumin segapa nu dekakmek, dekas tajame, ameshkam segamainaitme, dutikamak nigka yumi iwakua nuna amamainai, tiu.

<sup>11</sup> Tutai nuwa chichaak:

—Apuh, yumi shikitai takaktsum aniaumesh, yumishkam initka nunin aish, ¿tuwiya yumi iwakush sujustatme?

<sup>12</sup> ¿Ame ii muunji Jacob aajakua nunú nagkaesau kaitam? Ii muunji Jacob aajakua nu junak nugká tai yumin chigká

ukugtamkiuwai. Niishkam junak ashí ni uchijijai umujakui, tagkujinashkam junak suujakui, tau.

<sup>13</sup> Tama Jesús ayaak:

—Ashí ju yumia juna umuidauk tuke kitabiagtin ainawai,

<sup>14</sup> untsu wi yumi susattag nuna uwajuk, tuke kitaagchatin ainawai, ayatak wi yumi susattag nunú niiní yumi pukuni jiinama imaní au asa, pujut tuke atina nu ajitnai, tiuwai.

<sup>15</sup> Tama nuwa ayaak:

—Apuh, minash nunú yumi sujustá, kitamchau atajai, nuigtú yumi shikiaknush minichu atajai, tiuwai.

<sup>16</sup> Tutai Jesús chichajak:

—Weme aishum jukim, jui taata, tau.

<sup>17</sup> Tama nuwa ayaak:

—Wika aishinchauwaitjai, tiuwai.

Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tame aishinchauwaitjai tame duka;

<sup>18</sup> tujash cinco aishum ajutjamajakui, tuja yamai ajutjama dushakam aishumchauwai. Duwi dekas tiume, tau.

<sup>19</sup> Nunú tama nuwa chichaak:

—Apuh, profeta diyajame;

<sup>20</sup> iina muunji aajakajua nu Apajuí emematujbakbauk au muja awai, tujash judío aidautigmek, Apajuí emematmainuk imá Jerusalegka nuigki tinu ainagme, tau.

<sup>21</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Nuwah, dekaskapepi tujutta, hora jegawai imá ju muja juig, imá Jerusalegkak Apagnak emematchagtata nu.

<sup>22</sup> Atumek dekachiatkujum emematjume; tujash jutiik ya emematji duka dekainaji, wagki uwemtikagtinuk judionmaya minitin asamtai.

<sup>23</sup> Yamaik horak jegawai, duka yamaiya juiki, dekaskenum Apajun emematin aidauk, Wakan tawa dutiksag dekaskenum emematiagtata nu. Mina Apajuk nunú aidaun emematjitnume tusa egawai.

<sup>24</sup> Apajuik Wakani, nunin asamtai niina emematuidauk, wakan tawa dutiksag dekaskenum emematmain ainawai, tau.

<sup>25</sup> Tutai nuwa ayaak:

—Dekajai Mesías\* Cristo daagtin taatna nunak, ni taak ashí wají aidaunak ujapaktinai, tau.

<sup>26</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Nunak wi amijai chichag nuuwaitjai, tiuwai.

<sup>27</sup> Nuna aatus chichaak pujai, jintintaiji aidau kaunawajui, nunikag anentai jegagchajui makichik nuwajai chichaak

\* **4:25** Hebreo chichamnum “Mesías” tai, griego chichamnum “Cristo” tawai, nunak “Apajuí Apu atinun etegka awemamu” tawa nunak taku tuinawai.

pujau asamtai. Nunikajash makichkish ¿wají ininame? nuniachkush ¿wají pachismea chichame? tusagkesh iniaschajui.

<sup>28</sup> Nunik nuwak yumi shikitaijin ukuak, yaakat weuwai. Nunik jegaa aents aidaun ujaak:

<sup>29</sup> —Awi aents pujuma nu ashí wi nunikbaugnak tujutmae, atumesh miní diistajum ¿Cristuchuashit? tau.

<sup>30</sup> Tutai yaaktanmaya aidauk jiinjag, Jesús pujamunum weajui.

<sup>31</sup> Nuna nuninai, jintintaiji aidau:

—Maestro, amesh yuwata, tuidau.

<sup>32</sup> Tama ni ayaak:

—Wi yumainuk ajutui, atumek duka dekatsjume, tau.

<sup>33</sup> Tutai ditak pempeemtunikiag:

—Tikichiash yuwartnunash itajuawagma, tuesdaynau.

<sup>34</sup> Tiagtai Jesús chichajak:

—Mina yutaijua duka, mina awetiwa nu wakejamiji umigkata tabau nuigtú ni takatji ashimjukta tabauwa nuuwai.

<sup>35</sup> Atumek: Ajak juutak eke ipaksumat nantu awai, tinu ainagme. Tujash wi tajime: Pagkai diistajum, ajak ajakbauk uminag saigká, juumain wajas awai.

<sup>36</sup> Ajak juwaamunum takaa duka akiam auwai, nu ajak juukbauwa duka pujut nagkanchaunum atina nuuwai; ajakbauwa nu, juwá nujai shiig aneastinme tabaunum.

<sup>37</sup> Wagki ju tibauwa juka dekaske: Makichkia nu ajakmawai, tikichia nu juwaawai, tawa nu.

<sup>38</sup> Wi atumnak, makichkish atum takaschamu aig, juuktajum tusan ishiakbaijime; tikich takaak waittsau ainawai, nuniku aig, atum nu takasbauwa nuiya juukbaijume, tiuwai.

<sup>39</sup> Nuniai Kuashat samarianmaya nunú yaaktanum pujidauk, dekaskeapi tiajui, nuwa etsejak: "Wi nunikbaugnak ashí tujutmae", tiu asamtai.

<sup>40</sup> Nunikag samarianmaya Jesusan kautuawag, jui jutijai juwakta tusag segajui. Tima nui jimag tsawan pujusui.

<sup>41</sup> Nui pujus chichatai niina chichamen antuinak, nuní kuashat dekaskeapi tiajui.

<sup>42</sup> Nunikag nuwan chichajuinak: Ame timaum duikik dekaskeapi tatsuji, wagki jutiishkam ni chichamuk shiig antugkaji, nuniku asá niimpapita dekas ashí nugkanmayan uwemtijatnuk tusa dekainaji, tiajui.

*Suntajá apuji Capernaumnumia uchijin Jesús etsagagbau*

<sup>43</sup> Jimag tsawan pujusá, Jesús Galilea weuwai.

<sup>44</sup> Wagki Jesús nigki etsegkauwai, "profetak niina nugkenigkik eme anentamak achauwai", tusa.

<sup>45</sup> Nunik Galilea jegamtai, nuiya aidauk shiig anentus jukiajui, Jesús Jerusalén pujus fiesta Pascuatin ashí dutikamujin ditashkam fiestatin jegawag wainkaju asag.

<sup>46</sup> Ataktú Jesús Caná Galilea awa nui jegauwai, ni yumin vino emamua nui. Nuniai Capernaúm pujau makichik rey oficialji, nuna uchijí jaak tepau.

<sup>47</sup> Nunú, Jesús Judeanmaya Galilea tae tabaun dekaa, jegajua segau, mina uchig ashí jakama nu, jegajui taam etsaentujata tusa.

<sup>48</sup> Tama Jesús ayaak:

—Aents dutikmainchau iwainamu waintsukek kakajus dekaskeapi tumaitsume, tiuwai.

<sup>49</sup> Tutai oficial ayaak:

—Apuh, mina uchig jaatsaig jegaami, tau.

<sup>50</sup> Tama Jesús chichaak:

—Jeemin wakitkita, uchigmik tsagaje, tiuwai.

Tutai dekaskeap Jesusak tawa tusa wakinliuwai.

<sup>51</sup> Nunik jeen wakettatman, ni inake aidau igkugkag: — Uchigmik tsagagmae, tusag ujaidau.

<sup>52</sup> Tiagtai wají horatinia tsagagmae tusa inidau. Tama dita aiinak:

—Yau a la una ai tsuweamunak bichatjame, tuidau.

<sup>53</sup> Tama uchí apajishkam adeaju, nunú horatin Jesús chichajak: Uchigmik tsagaje, tibauwa nuna.

Nunik nigka ashí ni patayí aidaujai, Jesusai dekaskeapi tiajui.

<sup>54</sup> Ju jimaja juna wainchatain iwainakua nunak, Jesús Judeanmaya jiinki Galilea jegaa dutikauwai.

## 5

*Aents wekaechaun Jesús etsagagbau*

<sup>1</sup> Nuna dutika pujai, judío aidau fiestamaidau, nuniagtai Jesuschakam Jerusalén wakauwai.

<sup>2</sup> Jerusalén, waiti Uwija waitai tutaiya nui tikiju awai yumi ipiagbau, hebreo chichamai Betesda tutai. Duka cinco waiti aagjamu ajuidau.

<sup>3-4</sup> Nuanui kuashat jau aidau batsataidau wainmachu aidau, shutú aidau nuigtú wekaechau aidau.

<sup>5</sup> Nunú jau aina nuiya makichik aents treinta y ocho mijadai jauwa nu nui pujau.

<sup>6</sup> Nunitaman Jesús wainak, nunisag kuashat mijadai tepenun dekau asa, iniak:

—¿Tsagagtasamesh wakegatsmek? tau.

<sup>7</sup> Tama jau ayaak:

—Apuh, yumi ipiagbauwa ju tagkittai ajunmainuk atsau asamtai, wi iyagta taig tikichia iyainawai, tiuwai.

<sup>8</sup> Tutai Jesús chichajak:

—Nantakim camilla jukim wetá, tiuwai.

<sup>9</sup> Tusá tamawaik nunú aentschakam tsagag, ainká te-petaijin takui juki wekaetan nagkamauwai, nunak tsawan ayamtai aig nunikui.

### *Tsawan ayamtai pampangamu*

<sup>10</sup> Tujash judío aidau, nu aents tsagajua nuna chicha-juinak: —Yamaik tsawan ayamtaiyai, nunin asamtai ainká tepetaijum jukimek wemaitsume, tuidau.

<sup>11</sup> Tama ni ayaak:

—Tujash mina etsaentugma nu chichagtak: Ainká tepetai-jum jukim wetá tujutmajamah, tau.

<sup>12</sup> Tutai dita iniinak:

—¿Yaita ainká tepetaijum jukim wetá tujabiush? tuidau.

<sup>13</sup> Tujash etsagaggau aajakua duka dekachu ya etsagaje nunak, wagki Jesusak nui aents batsata nunak ukuak weu asamtai.

<sup>14</sup> Dutikamu ajuma dui Jesús, jega Apajuí ememattainum wainkau, nunik chichajak:

—Nijah, yamaik tsagajume, ataktú awenamek tudau takasaipa, aan nagkaemas pegkegchau ajutjami, tiuwai.

<sup>15</sup> Tima weuwai, nunik judío aidau jegajua: —Mina etsaentuja duka Jesusai tusa ujakajui.

<sup>16</sup> Nunak tsawan ayamtai aig dutikau asamtai judío aidau Jesusan achiktatus egaidau.

<sup>17</sup> Nudiagtai Jesús chichaak:

—Mina Apajuk yamaikish takaawai, nuniau asamtai wishakam dutiksanuk takaajai, tiuwai.

<sup>18</sup> Nuna tutai judío aidauk nuní senchi maatatus wakegaidau, wagki tsawan ayamtaiya nunak umiachu nuigtushkam Apajuijai betek chichagmamak, Apajuik mina Apajui tau asamtai.

### *Apajuí Uchijiya nuna senchiji*

<sup>19</sup> Nu imatjuinam Jesús ayaak: “Dekas tajai, Uchik nigki nagkamig takamaitsui, Apají dutikamun waina nuna takamainai; wagki ashí Apají takaa nunak Uchijishkam takauwai.

<sup>20</sup> Wagki Apajiya nu uchijin aneau asa ashí wají aidau ni takaa nunak iwaintawai, nuigtush nuní nagkaemasash iwaintuktatui, dutikamtai atumek anentai jegamainchau juwaktatjume.

<sup>21</sup> Wagki Apag aents jakaunash inanki pujutan suwa dutiksanuk wishakam wi wakejamugnuk pujutan suwajai.

22 Apajuk aentsnak etejashtinai, nunak ashí mina idaitugsauwai ame dutikata tusa;

23 mina eme anenjin aina dutijamsag aminash eme anenjamtinme tujutiuwai. Tujutiu asamtai mina eme anenjachuk, Apag mina awetiuwa nunashkam eme anentuinatsui.

24 "Dekas tajime, mina chichamjun antuk, mina awetiuwa nunash dekaskeapi tauk, pujut nagkanchau ajawai; nuniau asa bakumashtinai, wagki jaakug megkaemaina nuna ukuak pujut nagkanchaun jukiu asa.

25 Dekas tajime, hora jegawai, duka yamaiya juwai, jakau aidau Apajuí Uchijí chichamen antukagtata nunú, nuna antuidauk tuke pujusagtinai.

26 Wagki mina Apajuí pujutak awai, nunin asa wi niina Uchijí asamtai niinish pujutak nunisag ajití tusa sujusui;

27 nunak wi Aentsmaga akiinauwaitag nuna nigki aentsnash etejati tusa idaitugsauwai.

28 Juka anentai jegagchamin anentaimtigpajum; wagki hora jegatnai ashí ukusbau aina nu, niina chichamen antukagtina nu,

29 nuniamunum pegkejan takasú aidauk nantakiagtinai, pujutan jukitatus; untsu pegkegchaun takasú aina duka nantakiagtinai, suwimkan jukiagtatus.

### *Cristo etsegtin aidau*

30 "Wika wikit makichkish dutikmaitsujai. Apag dutikata tujutbauwa dutiksanuk etegkeajai, tuja wi etegkeag duka pegkejai, wagki wi wakegamun egatsjai, Apag mina awetiu wakegamua nuna egajai.

31 Wi wiki pachimasan etsegumamuk, dekaskechu amainai.

32 Tujash awai tikich mina pachitus etsegjuju, nunú mina pachitus etsegjuja duka dekas tawai.

33 Atum Juagkan inias dekajuati tusajum awemauwait-jume, tama nigka dekaskea nuna etsegkauwai.

34 Tujash wika aents mina pachitus etsegugkatnume tsanuk atsumatsjai, junak atum uwemkamnujum tabaunum tajime.

35 Juagkak lámpara kegak etsantama numamtin aajakui, tuja atumek ujumak tsawantai niina chichame wakejusa antugkujum shiig anejakuitjume.

36 Tujash Juan mina pachitus etsegugkauwa nuna nagkaesau ajutui; wagki mina Apag takatan sujak ju umiktá tujutbauwa nuna takaag duke minak etsegjuinawai Apag awetiuwa nuna.

<sup>37</sup> Nuigtushkam mina Apag jui awetiuwa dushakam, mina pachitus etsegtauji. Atumek niina chichameg makichkish antugkachu ainagme, waintashkam wainkachu ainagme,

<sup>38</sup> niina chichamega dushakam atumek umigtsugme, dekas Apajuí awemamuapi tujutchau asajum.

<sup>39</sup> Atumek Agagbauwa duka shiig kuitamsajum augjume, awiyampap pujut tuke atina duka jumainaita tau asajum, nunú agagbauwa nuwig mina pachitus chichawai,

<sup>40</sup> nuniaig atumek nunú pujut jukitasajum minaig minatsjume.

<sup>41</sup> "Tujash wika aents aidau eme anenjitnume tusanuk wakegatsjai,

<sup>42</sup> tujash atumnak wainjime nuigtush dekajai dekaskenum Apajuí aneamu atsugtamaina nuna.

<sup>43</sup> Wika mina Apag awetimtai taamjai, nuniaig atumek minak dakitjagme. Tujash tikich, awemachmaitak, nigki nagkami minakuig, duka shiig anentsajum jumainaitjume.

<sup>44</sup> ¿Utusagmek dekaskeapi titagme, atumek pempentunjum iman anendaiyakjum, Apajuí makichkia nuna imanji egachutigmesh?

<sup>45</sup> Wainka anentaimsaidpa Apajin ujatjamak bakugmashtimpash tusajum. Atumin bakugmatna duka Moisesa nuuwai, atum dakakjum batsamtajum nunú.

<sup>46</sup> Wagki Moisés dekaskeapi takugmek, minash dekaskeapi tujutmain ainagme, wagki nigka mina pachitus agajui.

<sup>47</sup> Tujash ni agagbauwa nu dekaskeapi tachautigmesh, ¿utugsagmek mina chichamjush dekaskeapi titagme?", tiuai.

## 6

*Jesús cinco mil aents ayugkamu*

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

<sup>1</sup> Nuna tusa ukuak, Jesusak Galilea kuchají amain weuwai, Tiberias tutainum.

<sup>2</sup> Nuniamunum kuashat aents saetukajui, jau aidau aents dutikmainchaun dutikaun wainkaju asag.

<sup>3</sup> Nudiagtai Jesusak nainnum waka, jintintaiji aidaujai ekeemsauwai,

<sup>4</sup> Judío aidau fiestam taiji Pascua tikiju wajasú ai.

<sup>5</sup> Nunik Jesús niimkamá shiig kuashat aents niiní minidaun wainak, Felipen iniak:

—¿Pagkash tuwiya sumaktatji aents imaanik minina au ayugmainush? tau.

<sup>6</sup> Tujash nunak dekapsatatus tiuwai, wagki nigka dekau wajuk dutikattawa nunak.

<sup>7</sup> Tama Felipe ayaak:

—Doscientos denariowai pag sumaka, makí makichik aents imá imachik tinamash tuké jegamaitsui, tiuwai.

<sup>8</sup> Tutai jintintaiji aina nuiya makichik Andrés, Simón Pedro tutaya nuna yachi chichaak:

<sup>9</sup> —Jui makichik uchi cinco pag cebadajai najanamu nuigtú jimag namak ajawai. ¿Jukeuchish aents ibauwa nuish jegamainkaih? tiuwai.

<sup>10</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Ashí aents aidau batsamsatajum titajum, tiuwai.

Nuanui kuashat chijichi ayau, nuwi batsamsajui cinco mil aishmag tumain.

<sup>11</sup> Jesús nuna pagkan juki Apajuin see tii jintintaiji aidaun tinamkauwai, dutikam dita jukiag batsata nuna tinamkajui, dutika namaknashkam dita wakegaina dutiksag tinamkajui.

<sup>12</sup> Dutikam shiig yuwawagmatai, Jesús jintintaiji aidaun chichajak:

—Punjau ampinkaja duka yajuaktajum, wainak utsankai, tiuwai.

<sup>13</sup> Tima ditashkam yajuakajui, dutikawag doce chagkinum aimkajui, cinco pag cebada najanamu yuwaku puujá ampigbau aina nuna. <sup>14</sup> Dutikawagmatai aents aidaushkam, Jesús aents dutikmainchaun dutikau asamtai, chichainak:

—Juka dekaskenum profeta ju nugka jui taatnai tibauwa nuuwai, tuidau.

<sup>15</sup> Tujash aents aidau Jesusan tajuawag kakantus jukiag rey ematasag wakegainamun dekau asa, ataktú nigki muja yakí jiitkaunum wakauwai.

*Jesús yumí awanken wekaesá webau*

(Mt. 14.22-33; Mr. 6.45-52)

<sup>16</sup> Nunik kintamai, Jesusa jintintaiji aidauk kuchanum jegawajui,

<sup>17</sup> nunikag barcanum chimpimjag Capernaúm katigtatus weedau. Shiig suwe wajasmataishkam, Jesusak eke wakitkig taachu asamtai.

<sup>18</sup> Nuniامunum, dase senchi umpuamu asa kuchak senchi tsukatu.

<sup>19</sup> Imatikamaitak wiyankag seis kilómetro tumain kuwagainai, Jesús yumí awanken wekaegas barcan adijkattak minittaman wainkajui. Nunik ishamkajui.

<sup>20</sup> Nuniagtai Jesús chichaak:

—¡Witjai ishamkaigpajum! tiuwai.

<sup>21</sup> Tutai shiig aneasag barcanum egkejajui, nunik machik wesag wamkes dita jegatasa wegamunum anuumkajui.

*Aents aidau Jesús egakbau*

<sup>22</sup> Kashinia dui, aents kuchá amain juwaju aidauk adeajajui, jintintaiji aina duka makichik barca au asamtai ditak weenai, Jesús ditajai egkemjachua nuna.

<sup>23</sup> Nuniamunum yaakat Tiberiasnumia barca aidau, Apu Jesús Apajuin see tusa pagkan puujá, aents aidau ayugkauwa nui, tikiju anumkajui.

<sup>24</sup> Nunikag diikmá, Jesús ni jintintaiji aidaujai nui atsuagtai, ataktú barca aina nui chimpimjag Capernaúm weajui, Jesusan egakagtatus.

*Jesusai pag pujutan sukagtinuk*

<sup>25</sup> Nunik kuchá amain katíkmag Jesusan wainkag, iniinak:  
—Maestroh, ¿wajutí juish taamume? tuidau.

<sup>26</sup> Tama Jesús ayaak:

—Dekas tajime, atum egatjum duka aents dutikmainchaun dutikmag dui egattsugme, pag shiig yuwamujum dui egatjume.

<sup>27</sup> Yutai dukap atsuk abuena duka anentaimtigpajum. Dekas yutai abuechau tuke pujutan sukagtinga nu jukitasajum anentaimtustajum; nunak Aentsmaga akiinawa nu amastatui, wagki Apajuí mina Apajua nu: Ame duka dutikata tusa inatjau asamtai.

<sup>28</sup> Timatai aents aidau iniinak:

—¿Wají dutikmainaita Apajuí wakegamu umigkatasaih? tuidau.

<sup>29</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Juuwai Apajuí wakega duka, ni awemamua nuna dekaskeapi titinme tawa nuuwai.

<sup>30</sup> Tutai dita chichajuinak:

—¿Wají wainchatai iwainkagtumainaitme, nu wainkaja dekaskeapi tumainush? ¿Tuwaita ame takaamu aidaush?

<sup>31</sup> Jutii muunji aajakajua duka uwegshunum maná yujakú ainawai, agagbaunmash: “Nayaimpinmaya pagkan yuwartnume tusa susauwai” tawai, tuidau.

<sup>32</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Dekas tajime, nunak Moisés nayaimpinmaya pagnak susachui, mina Apajua nuuwai nayaimpinmaya pag dekaskea nuna sukagta duka.

<sup>33</sup> Wagki Apajuí pagjiya duka nayaimpinmaya jui akaiki-uwu nuuwai, ashí nugkanmayan pujutan susatna nu.

<sup>34</sup> Tutai:

—Apuh, nu pag tuke sukagtita, tuidau.

<sup>35</sup> Tiagtai Jesús chichaak:

—Witjai pag pujutan sukagtinnuk, minai minidauk tuke yapajuashtin ainawai. Nunisag minai dekaskeapi tuidaushkam tuke kitaagchatin ainawai.

<sup>36</sup> Tujash timajim dutiksanuk tajime, mina waiti-atkugmesh dekaskeapi tujuttsugme.

<sup>37</sup> Ashí mina Apag sujamu aina nu minaig tamain ainawai, nunú minai taidaunak wika dakitjashtatjai.

<sup>38</sup> Wagki wi nayaimpinmayan akaikig nunak, wi wakegamun takastasan taachuitjai; mina awetiwa nu wakegamun takastasan tauwaitjai.

<sup>39</sup> Juuwai mina awetiwa nu wakegamua duka, makichkish ni sujusbauwa nunak emegkaumainchauwaitag nu, dutikakun tsawan nagkanbaunmash inanmainaitag nuuwai.

<sup>40</sup> Wagki mina Apag wakegamua duka, ashí aents Apajuí Uchijimpapita tusa dekaskeapi tujutuidauk pujut nagkan-chau ajitnume, nunikmatai wi tsawan nagkanbaunum inankitjai, tawa nuuwai.

<sup>41</sup> Nuna tutai judío aidauk Jesús augmattan nagkamawaju, wagki ni chichaak: “Witjai pag nayaimpinmayan akaikiunuk” tau asamtai.

<sup>42</sup> Nunik pepeemtunisag: —¿Ju Jesús José uchijí, apajish nuigtú dukujish jutii wainnuweg duchaukah? ¿Wajukeakua jusha nayaimpinmayan akaikijai tusash tawa? tuidau.

<sup>43</sup> Tiagtai Jesús chichaak:

—Atumek tudyá yujatsuk idaisatajum.

<sup>44</sup> Makichkitigmekesh minaig tamain ainatsjume mina Apag awetiwa nu itagmashkuig. Tuja wi inankittajai tsawan nagkanbaunum.

<sup>45</sup> Profeta aidau agagbaunum: “Ashí Apajuí jintintuamu agtinai”, tawai. Nunin asamtai ashí Apajun antugkau aina nu nuigtú niiniyan unuimaina nu minaig mininawai.

<sup>46</sup> “Nunak makichik aentskesh Apajun wainkau asa nuniatsui, ya Apajuiyai pujau tauwaita duke Apagnak wainkauwai.

<sup>47</sup> Dekas tajime, minai dekaskeapi tuidaup, pujut tuke atina nu ajuinawai.

<sup>48</sup> Witjai pag pujutan sukagtinnuk.

<sup>49</sup> Atumi muunjum aajakajua nu uwegshunum maná yuwawaju aina duka jinawaju ainawai;

<sup>50</sup> tujash wika pag nayaimpinmaya akaikiuwa nuna tajai, ya nuna yuwattawa duka jakashtinai tusan.

<sup>51</sup> Witjai pag iwaaku nayaimpinmayan akaikiuwaitag nunak. Makichik aentskesh ju pagka juna yuwaup, tuke

pujutnai. Wi pagkan sukagtustatag duka, mina iyashjua nuuwai, nunak wi ashí nugkanmaya aidaun pujutan susatasan nuniktatjai".

<sup>52</sup> Tutai judío aidau ditak tudaiyinak:

—¿Utugsaya niina nejenash yuwatajam tusash sujamaainaita? tuidau.

<sup>53</sup> Tiagtaí Jesús ditan chichajak:

—Dekas tajime, Aentsmaga akiinauwa nuna neje yuwachkugmek, numpesh umachkugmek, pujutak atsugtabiagtinai.

<sup>54</sup> Mina nejejun yuwak, numpagnash uma nu, pujut tuke atina nu ajawai; nuna tsawan nagkanbaunum wi inankittajai.

<sup>55</sup> Wagki dekaskenum yutaiya duka mina nejejua nuuwai nuigtú dekaskenum umutaiya dusha, mina numpajua nuuwai.

<sup>56</sup> Mina nejejun yuwak, mina numpajun umauk, wijai ijutkawai, nunisnuk wisha nijai ijutkajai.

<sup>57</sup> Apag iwaaku pijuwa nu awetiu asamtai, wisha niinig iwaaku pujajai; nunin asamtai minaiyan yuwauck, wijai pujustinai.

<sup>58</sup> Juuwai pag nayaimpinmaya akaikiuwa nu. Atumi muunjum maná yuujakaju jinawajua nuninchau, ju pagka juiyan yuwauck, tuke pujustinai.

<sup>59</sup> Jesús ashí ju aidaun pachis jintinkagtuauwa nunak, Capernaúm jega ijuntainum tiuwai.

*Chicham pujut tuke atina nuna sukagtin*

<sup>60</sup> Nu jintinkagtamun antukag, kuashat niina nemajuidau chichainak:

—Juna jintia juka shiig utugchatai, ¿ya nunash nuniainaita? tuidau.

<sup>61</sup> Nuna tusa ashishmatuinamun Jesús decaa chichajak:

—¿Wi tajim duka atumnak shiig awajtamkachajek?

<sup>62</sup> ¿Atumesh wajukmainaitjume, Aentsmaga akiinauwa nu yaunchuk pujujakbauwa nuwi weak takunu wainkugmesh?

<sup>63</sup> Wakani pujutan sukagta duka, tujash iyashia duka nunak sukagtumaitsui; wi chicham aidaun timajim nu ainawai wakan aidauk nuigtú pujut aina duka.

<sup>64</sup> Tujash atum ainajum anuiya ujumak dekaskeapi tuinachush ainawai. Nunak Jesusak yama nagkamsag ya aidaawa dekaskeapi tuinatsua, tuja ya sujama atinaita nuna dekau asa tiuwai.

<sup>65</sup> Nuigtushkam chichaak:

—Nuadui timajime makichkitigmekesh minaig minimainchau ainagme, Apag nunikti tichamu aidautigmek tusan.

<sup>66</sup> Duwi nagkamas, kuashat jintintaiji aidauk ukukiajui, nunikag nuigtuk nijjaig yujainachu.

<sup>67</sup> Nunikagmatai Jesús ni jintintaiji doce aina nuna:

—¿Atumesh wetasajum wakegatsjumek? tau.

<sup>68</sup> Tutai Simón Pedro ayaak:

—Apuh, ¿jutiish yayaig wetaji? Amina chichamjam aina dukeajama pujut tuke atinun sukagta duka.

<sup>69</sup> Jutiik aminí dekaskeapi tiuwaitji, nunin asá dekaji, amek Cristo, Apajuí pegkegma nudauwaitme, tau.

<sup>70</sup> Tutai Jesús ayaak:

—¿Wichaukaitag atum doce ainajum nuna etegjaunuk? Dutikamu ainagminig, atum ainajum anui makichik Iwanch pachitkawai, tiuwai.

<sup>71</sup> Nunak Judas Iscariote, Simogka uchijiya nuna tiuwai, wagki nunú doce aina nuiya sujam atin asa.

## 7

*Jesusa yachi aidau dekaskeapi tichagbau*

<sup>1</sup> Nuna tusa idaiyas, Jesusak Galileanum wekagu, Judea pujutnak dakitau, wagki nuiya judío aidau maatasag egainamu asa.

<sup>2</sup> Judío aidau fiestamtaiji tabernáculo\* tutai tikiju wajasú ai,

<sup>3</sup> yachi chichajuinak:

—Juig pujutsuk Judea wetá, jintintaijum aidau ame takaa-mun wainkatnume;

<sup>4</sup> wagki makichkish aents wainkamu atatus wakegauk, wají aidaunak uuká takachu ainawai. Nunin asamtai ju aina ju jutikakmek, ashí aents wainainamunum dutikata, tiajui.

<sup>5</sup> Nunak yachi aidaukesh niiní dekaskeapi tuinachu asag tiajui.

<sup>6</sup> Tiagtai Jesús chichaak:

—Mina tsawanjuk eke jegatsui, tujash atumdauk tsawantak uminas awai.

<sup>7</sup> Atumnak ju nugkanmaya aents aidauk kajegtamain ainatsui, tujash minak kajegtuinawai, wagki dita takaamu-jiya nu pegkegchauwai tusa etsegtuinamu asa.

<sup>8</sup> Atumek fiestanmag wetajum, wika minishtatjai; wagki mina tsawanjuk eke jegachu asamtai, tiuwai.

<sup>9</sup> Nuna tusa, nigka Galilea juwakui.

\* <sup>7:2</sup> “Tabernáculos” tawa duke, fiesta de los tabernáculos, nuniachkuish fiesta de las enramadas tutaiyai. Nunak judío aidau nantu Eitanim-Tishri tawa nu jegatai siete tsawantai fiestamajakú ainawai. Duka hebreo chicham sukkot tawa nu, apach chichamnum tienda, enramada, cabaña tibauwai.

*Jesús fiesta tabernáculo tutainum webau*

<sup>10</sup> Tujash yachi fiestanum weaju ai, Jesuschakam wantintsuk uumak weuwai.

<sup>11</sup> Judío aidauk fiestatin egaidau, nuninak:

—¿Dusha tuwig pujawa? tuidau.

<sup>12</sup> Kuashat aents aina nuiya niina pachis kuashat chichaidau. Nuniai ujumak chichaidau: “Duka aentsuk pegkejai”, tuinai; tikich chichaidau: “Atsa nuninchauwai, aentsun tsanuawai”, tuidau.

<sup>13</sup> Tujash makichkish niina pachisag paan iwainakag chichainachu, judío apuji aidaun ishamaidau asag.

<sup>14</sup> Fiestemainamu tsawan ejapeantu ai, Jesuschakam jega Apajuí ememattainum wayau, nunik jintinkagtau.

<sup>15</sup> Nunitai judío apuji aidauk puyatjusag diidau, nuninak: —¿Utusaya imatikash dekawa papí ausachua annaitkush? tuidau.

<sup>16</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Wi jintinkagtag duka midauchui, mina awetiuwa nudauwai.

<sup>17</sup> Aents Apajuí wakegamun takastatus wakega nunú, dekamainai wi jintiag jusha Apajuinumiayashit atsa wiki nagkamnuash taja nuna.

<sup>18</sup> Nigki nagkami chichá duka, niina imanjinak egak tawai; tujash ya awemauwaita nuna imanjin egá nuuwai, dekaskea duka nuigtush ni pegkegchau takaamujish atsuja nu.

<sup>19</sup> “¿Moisés chicham umiktinun atumin amaschaukaitjum? Dutikamuitkujum atum ainajum anuiyatigmek makichkish umiatsjume. ¿Wagka mantuatasagmesh wakegagme?”, tau.

<sup>20</sup> Tutai aents aidau aiinak:

—Iwanch ajutjamui, ¿ya mantamata tujamua? tiajui.

<sup>21</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Wi aents dutikmainchaun makichik dutikamag duik anentai jegatsjume.

<sup>22</sup> Dekaskenum Moisés, uchi aishmag akiinkuig pakaji ajapjitajum tujabiajui, (nunak Moisés nagkamachui, duka atumi muunjum nagkamamui); nunin asamtai atumek tsawan ayamtaai aigkish pakaji ajapjin ainagme.

<sup>23</sup> Duka dekaske, atumek Moisés umiktajum timawa nuna uwaekaig tusajum, tsawan ayamtaai aigkish uchi aishmag akiinamtaig pakaji ajapjin ainagme. Nunin ainayatkugmesh ¿wagka wi tsawan ayamtaai aig, aents jaun etsagagmataish kajeagme?

<sup>24</sup> Atumek aentsú niimé diisjum etegkawaigpajum; dutikakjumesh shiig anentaimsа dutikatajum, tiuwai.

*Jesús tuwiya tauwaita nu etsegkamu*

<sup>25</sup> Ujumak Jerusalegnumia aidau:

—¿Juchaukaih maatatus egagma nu?

<sup>26</sup> Diisjuah, tuwakbaunum chichataish pachinatsujamah.

¿Dekas Cristui tuidau asampash apu aidaush ayatak diina?

<sup>27</sup> Tujash jutiik jusha tuwiyampaита duka dekainaji, untsu Cristo minitna nunak makichkish dekajuachagtin ainawai tuwiyampaita nunak, tiajui.

<sup>28</sup> Nu tuinamun, Jesús jega Apajuí ememattainum jintink-agtak pujau antuk, senchi chichaak:

—Minak dekagjume tuwiyanua minaja duka. Tujash wika, wiki nagkamnuk taachmajai, minak dekaskea nu awetiuwai, duka atumek waintsugme.

<sup>29</sup> Tujash wika wainjai, wagki niiniya minau asan nuigtush nigki awetiuwai, tau.

<sup>30</sup> Tutai achikta tuidau; tujash makichkish achikchajui, niinu hora eke jegaachu asamtai.

<sup>31</sup> Kuashat aents niiní dekaskeapi tiajua nunú chichainak:

—Cristo taatna duish, ¿ju iwainag takaa juní nagkae-masampash takastinait? tuidau.

*Fariseo aidau Jesús achikta tibau*

<sup>32</sup> Aents aidau Jesusan pachisag chichainamun fariseo aidau antukajui; nunikag fariseo aidau, sacerdote apuji aina nujai jega Apajuí ememattai kuitamin aidaun awemajui Jesusan achiktinme tusag.

<sup>33</sup> Nudiagtai Jesús chichaak:

—Wika atumjaig wajumchik tsawan pujusan, mina awetiuwa nui wetatjai.

<sup>34</sup> Atumek minak egatkattagme, tujash waitkashtatjume, nuigtush wi tuví pujuttaja, nuig atumek minimainchau ainagme, tiuwai.

<sup>35</sup> Timatai judío aidau pempeentunisag iniininak:

—¿Tuwig jusha wetí ii wainmainchaunmash? ¿Judío aidau pampagkag griego aents batsatainamunum pujuina nui wee, griego aidau jintintuatasampash tawa? tuidau.

<sup>36</sup> ¿Nunash wajuk takua, “egatkattagme, tujash waitkashtatjume, nuigtush wi tuví pujuttaja, nuig atumek minimainchau ainagme”, tujamji? tiajui.

*Yumi pujutan sukagtinun pachis Jesús tibau*

<sup>37</sup> Fiesta ashimnamua nunú tsawan dekas imá puyatjusa anentaimtutai asamtai, nunú tsawantin Jesús wajantá senchi jiiká chichaak:

—Makichik aentskesh kitabauk, minai tantati, nunik uwagti.

<sup>38</sup> Ni minai dekaskeapi tauk, Agagbau tawa nunisag, niina anentainig yumi pujutan sukagtina nunú pukuni jintuktinai, tiuwai.

<sup>39</sup> Nuna tiuwa nunak, niiní dekaskeapi tuidau Wakanin jukiagtin aina nuna taku tiuwai; Nu tsawantaik Wakaní Pegkejig eke taachu, wagki Jesús jaká nantakí nayaimpinum waketchau asamtai.

*Aents aidau kanakagbau*

<sup>40</sup> Nunú tabaun ujumak aents antukaju chichainak:  
—Dekas ju aentsua juka profetayai, tuidau.

<sup>41</sup> Tikich chichaidau:  
—Juka Cristui, tiajui.

Ujumak chichaidau: ¿Cristo galileanmayag atinait?

<sup>42</sup> ¿Agagbauwa nuanui, Cristuk David weantu nuigtú belegnumia atinai David pujujakua nuiya tatsuak? tuidau.

<sup>43</sup> Nuna Jesusan tukiag, aents aidauk kanajajui.

<sup>44</sup> Nuniai ujumak dita aina nuiya Jesusan achiktag tuidau, tujash achikchajui.

*Judío apuji aidau Jesusai dekaskeapi tichamu*

<sup>45</sup> Nunikag jega Apajuí ememattain kuitamin aidauk waketjag fariseo aidau, sacerdote apuji aidaujai batsatbaunum jegawajui. Nunikmatai iniinak:

—¿Wagka itachugme? tuidau.

<sup>46</sup> Tusá tuinam jegá kuitamin aidau aiinak:

—Makichik aentskesh nu aents chichama imatika chichauk tuke wainkashbauwai, tiajui.

<sup>47</sup> Tiagtai fariseo chichainak:

—¿Atumesh tsanuamak yujainajum?

<sup>48</sup> ¿Jutii apuji aidaukesh, nuniachkush fariseo aidaukesh niiní dekaskeapi tuidaush wainjumek?

<sup>49</sup> Tujash au aents chicham umiktinun dekatsu duka, shiig pegkegchauwai, tuidau.

<sup>50</sup> Tiagtai dita aina nuiya Nicodemo, Jesusan ausatatus jegajauwa nu chichaak:

<sup>51</sup> —¿Jutii chicham umiktina nuish, makichik aents ni chichamujish antugtsuk nuigtú ni takaamujish dekagtsuk suwimak sumainai tawak? tiuwai.

<sup>52</sup> Tutai dita aiinak:

—¿Amesh galileanmayagkaitam? Agagbauwa nu ausam diistá nuniakum wainkattame, galileanmayag makichkish profetak tuke jiinkichui, tiajui.

<sup>53</sup> Tusag makí makichik ditá jeen shiyakajui.

<sup>1</sup> Tujash Jesusak Olivosa mujajin weuwai,

<sup>2</sup> nunik kashinia dui, kashikmas, jega Apajuí emematainum wakitki jegauwai. Nunikmatai kuashat aents tuwagkam ekeemas jintinkagtutan nagkamauwai.

<sup>3</sup> Nuniai maestro chicham umiktinun jintinkagtut aidau, fariseo aidaujai, nuwa aentsjai takamun wainkag jukiag itawaju, dutika aents aidau ejapen awaasajui,

<sup>4</sup> dutikawag Jesusan iniinak:

—Maestroh, ju nuwa aentsjai takaniak pujau wainkaji.

<sup>5</sup> Moisés chicham umiktajum tujabauwa nuig, nuwa junin aidaunak ayatak kayai tukua tukuakua maatajum tawai, ¿tujash amesh wajinpa? tuidau.

<sup>6</sup> Nunak wajintig tusa dekapsatatus tiajui, nunik tsanumjugtasag. Tujash Jesusak tsuntsumá uwejin nugkanum agau.

<sup>7</sup> Nunitaishkam ayatak inidau, imatjam Jesús pagkai chichaak:

—Atum ainajum anuiyash yaita machikish tudaun takachush, nunú dekatkauk kayai tukutí, tau.

<sup>8</sup> Tusa ataktú tsuntsumá nugkan agau.

<sup>9</sup> Nuna timatai ditá tudaujinash dekagmamaidau asag, muunchinum nagkamna makí makichik jii jiinkawag ashí shiyakagmatai, imá Jesusak nuwajaig juwakui.

<sup>10</sup> Nunik Jesús pagkai niimkamá aents atsuagtai nuwan iniak:

—Nuwah, ¿dusha wajukawagmae? ¿Makichkish tukugmachagmaka? tau.

<sup>11</sup> Tusa tama nuwa ayaak:

—Atsa Apuh, tiuwai.

Tutai Jesús chichaak:

—Wisha suwimkan jukiti tumaitsujame. Wetá, nuigtuk awenamek tudauk takasaipa, tiuwai.

### *Jesusai nugká tsaaptinjiya nu*

<sup>12</sup> Ataktushkam Jesús aents aidaun chichajak:

—Witjai nugká tsaaptinjinuk; mina nemagtauk, suwe aidaunmag wekaesashtinai, ayatak tsaaptin pujutan sukagtina nu ajiagtinai.

<sup>13</sup> Tutai fariseo aidau chichajak:

—Amek, aminuk pachisan etsegumame, nuniau asam ame etsegumam duka dekaskechui, tuidau.

<sup>14</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Wi wiki midaun pachisan etsegumaknush, wi tumamag duka dekaske, wagki wika dekajai tuwiyanua tauwaitja nuigtush tuwí wetatja nunak; tujash atumek tuwiyanua tauwaitja nuigtú tuwí wetatja dusha dekatsjume.

15 Atumek aentsú anentaimtaijija dutiksagmek etegkeagme; tujash wika makichik aentsnakesh etegkeatsjai;

16 tujash wi etegkeaknuk, dekaskenum dutikmainaitjai, wagki wika wikichuitjai; wi, Apag awetiuwa nujaiyaitjai.

17 Atum chicham umiktin agagbauwa nuig, jimag aents etsegtuina nuuwai dekaskek tawai.

18 Witjai midaun pachisan etsegribaunuk, nuniai Apag awetiuwa dushakam mina pachis etsegribui.

19 Nuna tutai:

—¿Amina Apash tuwí pujawa? tusag inidau.

Tama Jesús ayaak:

—Atumek minak dekagtsugme, nuniau asajum mina Apagshakam dekamaitsugme. Atum mina dekagkugmek mina Apagshakam dekamain ainagme, tiuwai.

20 Juna tiuwa nunak Jesusak ofrenda aidau egktainum, jega Apajuí ememattainum jintinkagtak pujus tiuwai; tujash makichik aentskesh achikchajui, wagki horaji eke jegachu asamtai.

### *Wi wegamunmag minimaitsugme tibau*

21 Jesús ataktú chichaak:

—Wika wetatjai, nunikmatai egatkattagme, tujash atumek atumi tudaugminig jakatnaitjume. Wi wetatag nuig, atumek minimainchau ainagme.

22 Tutai judío aidau chichainak:

—¿Nigki maamatin asampash, wi wegamunmag atumek minimainchau ainagme tujama? tuidau.

23 Tiagtai Jesús ayaak:

—Atumek nugkaya ainagme, witjai yakiyanuk. Atumek ju nugka juiya ainagme, wika ju nugka juiyachuitjai.

24 Nuadui timajime atumi tudaugminig jakatnaitjume timag nunak; wagki Witjai taig dekaskeapi tujutchakjumek, atumi tudaugminig jakattagme, tau.

25 Tutai:

—¿Amesh yaitpa? tusag inidau.

Tama Jesús ayaak:

—Nunak nagkamchakun timajime.

26 Kuashat atum dutikajum nu pachisa tumainuk ajutui; tujash mina awetiuwa nu dekaskeap tawai. Nunin asamtai wika, ni tabau antukbauwa nuna aents aidaunak augjai, tiuwai.

27 Tujash ditak dekachajui Apajin pachis tawa nunak.

28 Nuadui Jesús ditan chichajak:

—Aentsmaga akiinauwa nunú yakí takuijum dekattagme Wikitag nu, nuigtú wiki nagkamin takatsuk, Apag jintinjuamua dutiksanuk chichag dushakam.

<sup>29</sup> Mina awetiwa duka wijai pujawai, Apajuk minakek idaitatsui, wagki wika ni wakega dutiksanuk tuke takau asamtai, tiuwai.

<sup>30</sup> Nuna Jesús timatai, kuashat aents aidau niiní dekaskeapi tiajui.

*Dekaskea nu agkanmitkagmattawai*

<sup>31</sup> Jesúś judío aidau niiní dekaskeapi tiaju aidaun chichajak:

—Atum wi jintinjim nu dutiksagmek umiakjumek, dekaskenum mina jintintaig atatjume;

<sup>32</sup> nuniakjum dekaskea nu dekattagme, tuja dekaskea nunú agkanmitkagmattagme, tiuwai.

<sup>33</sup> Tutai dita aiinak:

—Jutiik Abraham weantu ainaji, nunin asaja makichkish inaku waitkataig aajakchauwaitji. Nuniajinish, ¿wagka agkanmagattagme tukagtame?

<sup>34</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Dekas tajime, ashí aents tudau takaa duka, tudau inaku waitkatai ainawai.

<sup>35</sup> Inaku waitkataiya duka inamnun jeenig tuke pujuchu ainawai; untsu inamnun uchijiya nuuwai jeen tuke pujuwa duka niina uchijí asa.

<sup>36</sup> Nuadui, Uchijiya nu agkanmitkagmakuig, dekaskenum agkanmagattagme.

<sup>37</sup> Dekajai atumek Abraham weantu ainajum nunak, nuninaitkujum mantuatasajum wakegagme, wagki mina chichameg atumiin shiig juwachu asamtai.

<sup>38</sup> Wika Apagdauwa nu wainkamun chichaajai; atumshakam nunisjumek, apanu antukbauwa duke takaagme, tau.

<sup>39</sup> Tutai dita aiinak:

—Jutii apajig Abrahamai, tuidau.

Tiagtai Jesús ayaak:

—Abrahama uchijí ainakjumek, Abraham takajakua duke takamainaitjume.

<sup>40</sup> Wi mina Apag jintinjuamun dutiksanuk jintinmash minak ayatak mantuatasajum wakejutagme. Abrahamak makichkish annunak anentaimajakchauwai.

<sup>41</sup> Atumek, atumi apá takatjiya nu takaagme, tau.

Tutai dita aiinak:

—Jutiik kasanum akiamuk ainatsji, iina Apajig imá makichki, Apajuiya duke, tuidau.

<sup>42</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Atumi apa Apajuiyaitkuig, dekaskenum mina anenmain ainagme, wagki wika Apajuinumia taan jui pujajai. Wika wika nagkamnuk taachmajai, minak Apajuí awetiuwai.

<sup>43</sup> ¿Wagka wi chichaamush dekamain dekapeatsjume? Duka mina chichameg antut dakituidau asajum nuniagme.

<sup>44</sup> Atumin apa duka Iwanchia nuuwai; nunin asamtai atumí apa wakega duke takastasajum wakegagme. Nagkamtinish Iwanchik magkagtin aajakui, nunin asa dekaskea nunak nigka tuchauwai, wagki niinig dekaskea duka atsau asamtai. Waita nunin asa chichakush waitnak tawai tuke nunin asa, wagki nigka waitai, nunin asa waita apajiyai.

<sup>45</sup> Tujash wika dekaskea nuna chichaig, dekaskeapi tujuttsugme.

<sup>46</sup> Atum ainajum anuiyash ¿ya wi tudau takasbaugnash dekagtuinawa? ¿Wagka wi dekaskea nuna etsegkuish, dekaskeapi tujuttsugme?

<sup>47</sup> Apajuinua duka, Apajuí chichamen antujuk umijin ainawai; tujash atumek Apajuinuchu ainajum nuadui, nu antutak dakitagme.

### *Cristuk Abraham akiintsaig pujujakui*

<sup>48</sup> Tutai judío aidau chichajuinak:

—Ii timayag duka dekaske, amek samarianmaya aentsuitme, nunin asamin Iwanch pujugtamui timayag duka.

<sup>49</sup> Tama Jesús ayaak:

—Makichik iwanchkesh minak atsugtawai. Wi takaag nunak Apajun eme anentsan aikajai, nuniaig atumek minak eme anenjusjumek diigtsugme.

<sup>50</sup> Wika mina emematjitnume tusanuk egatsjai; tujash Apajuí emematjitnume tujutu asa, mina emematjumainnak iwainawai, nuuwai aentsú etegkeea duka.

<sup>51</sup> Dekas tajime, mina chichamjua nuna umiauk, tuke jakachagtin ainawai, tiuwai.

<sup>52</sup> Tutai judío aidau aiinak:

—Yamai dekas dekaji Iwanch ajutjama duka; Abraham nuigtú ashí profeta aidauh jinau aina nuniaig, “mina chichamjua nuna umiauk, tuke jakachagtinai”, tame.

<sup>53</sup> ¿Ame iina apají Abraham aajakua nuna nagkaesaukaitam? Abrahamak nuigtú profeta aajakajua dushakam jinawajui nuniaish, ¿amesh ya anenmamkumea tame? tiajui.

<sup>54</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Wiki eme anenmamkunuk, wi eme anenmamag duka wainkayai. Tujash mina eme anenjauk, mina Apajui, atum iina Apajuijiyai tajum nunú.

<sup>55</sup> Tujash atumek wainchauwaitjume, wika wainjai; wainchaujai takunuk, atum waitaitjum nuninuk amainaitjai. Tujash wainu asan, ni chichamenash umigjai.

<sup>56</sup> Abraham atumi muunjum aajakua nu, wi jui taamtai waitkatatus shiig anejakui; nuniau mina waituk shiig aneasui, tiuwai.

<sup>57</sup> Tutai judío aidau:

—Cincuenta mijankesh ajutjamtsu nuniaigkik, ¿Abrahaman wainkauwaitjai tame? tuidau.

<sup>58</sup> Tama Jesús ayaak:

—Dekas tajime, Abrahamash akiintsraig, tuke pujuwaitjai, tau.

<sup>59</sup> Tutai tukutasag kaya aidaun jukiajui, tujash Jesusak uumkauwai, nunik jega Apajuí ememattainmayag jiinkiuwai.

## 9

*Aents wainmachu akiinaun Jesús etsagagbau*

<sup>1</sup> Jesús nuiya jiinki wekamá, aents tuke wainmachu akiinaun wainkauwai.

<sup>2</sup> Nunikmatai jintintaiji aidau iniinak:

—Maestroh, ¿wagka jusha wainmachush akiinauwaita? ¿Apají nuniachkush dukují tudaujiniasi shankauwait atsa niina tudaujinigkiash aanin akiinauwait? tuidau.

<sup>3</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Juka niina tudaujin nuniachkush apají, dukují tudaujinkish ankachui; Ju junin akiinauwa juka, Apajuí ni senchijin iwainaktatus wakegau asamtai aanin akiinauwai.

<sup>4</sup> Eke tsawaiya juik, mina awetiu dutikata tujutbauwa nunak takastatjai; kashi wajasmataig, makichkish takamainchau agtatui.

<sup>5</sup> Nugkaa pujag juikik, nugká tsaaptinjiyaitjai, tiuwai.

<sup>6</sup> Nuna tusa, Jesús nugkaa usukmá, niina sawinjin nugkan bikamkatu ema juki, wainmachu jiin anutukui.

<sup>7</sup> Dutika chichajak:

—Yumi ipiagbau Siloé tutaya awi weme nijamita, tiuwai. (“Siloé” tawa nunak, “Awemamu” taku tawai.)

Tima wainmachushkam wee nijamajui, nunik wainmak wakitkiuwai.

<sup>8</sup> Nunikmatai wainmachujai ijutkau batsamin aidau nuigtú yaunchuk segamá ekeemnun wainin aidau chichainak:

—¿Juchaukaih ekeemas segamá ekeemnuwe nunú? tuidau.

<sup>9</sup> Tiagtai ujumak chichainak:

—Ehé, niiyai, tuinai; tikich chichainak: —Atsa, auchui, nujai betekmamtinai, tiajui.

Tiagtai ni chichaak:

—Witjai, tau.

<sup>10</sup> Tutai:

—¿Tujash wajukamea wainmakume? tusag inidau.

<sup>11</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Makichik aents Jesú斯 daagtina nu, nugkan bikamkatu ema jijui anutujuk, weme “yumi ipiagbau Siloé tutaya nuwi nijamita”, timatai wenu, njamin wainmakmajai, tau.

<sup>12</sup> Tutai:

—¿Dusha tuwí pujawa?

Tama:

—Achah, tiuwai.

*Fariseo aidau wainmachu tsagajun iniasagbau*

<sup>13</sup> Nunú wainmachu aajakua nuna jukiag fariseo batsatbaunum ejegawajui.

<sup>14</sup> Jesú斯 nugkan bikamkatu ema wainmachun wainmitkakua nunak tsawan ayamtaí aig dutikau asamtai,

<sup>15</sup> fariseo aidau awentsag iniasajui: ¿Wajukamea wainmakume? tusag, tama ni chichaak: —Nugkan bikamkatu ema jijui adutugkamtai njamin, yamaik wainmajai, tau.

<sup>16</sup> Tutai ujumak fariseo aidau chichainak:

—Nuna dutijama duka Apajuí awemamuk amaitsui, wagki tsawan ayamtaiya nunak ajantus diyatsui, tuidau.

Tiagtai tikich aidau chichainak:

—¿Utugsaya aents tudaugtinush aents dutikmainchau-nash iwainamainata?

Tusag ditak kanajajui.

<sup>17</sup> Nunikag awaksag wainmachu aajakua nuna iniinak:

—Amesh, amina etsaentamja dusha ¿yayai tame?

Tama: —Duka profetayai, tiuwai.

<sup>18</sup> Tujash judío aidauk wainmachu aajakua nuuwap yamai wainmawa tusag dekaskeapi tumainchau dekapedau, nuninak apajin dukujijai untsukajui,

<sup>19</sup> dutika iniinak: —¿Jukaih atumi uchijum wainmachu akiinauwai tuina nunú? ¿Utugsaya yamaish wainmawa? tuidau.

<sup>20</sup> Tiagtai nuna apají dukujijai chichainak:

—Ju iina uchijí wainmachu akiinauwa duka dekaji,

<sup>21</sup> tujash dekatsji wajuk wainmake duka, nuigtushkam yaki wainmitkakmae dusha dekatsji. Nigka muuntai, nigki iniastajum, ni tujamatatui, tiuwai.

<sup>22</sup> Nuna, apají dukuji jai tiajua nunak, judío aidau, makichkikesh Jesusak Cristui takuig, iina ijuntaijinig jiikmí tusag chichaman umikaju asagmatai ishamainak tiajui.

<sup>23</sup> Nuniau asamtai wainmachu apajig dukuji jai:

—Nigki iniastajum, nigka muuntai, tiajui.

<sup>24</sup> Nuna timatai judío aidau wainmachu aajakun ataktú untsuká itan chichajak:

—Apajuí eemtin dekaskenum tukagtita. Jutiik dekainaji nu aentsua duka tudaugtinai.

<sup>25</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Tudaugtinashit, dekatsjai. Makichik wajiya nunak dekajai, wainmachu aajakuitkun, yamai wainmag juna, tiuwai.

<sup>26</sup> Tutai ataktú iniinak:

—¿Utugtamkame? ¿Utugkaya niimtijamne? tuidau.

<sup>27</sup> Tusá iniam: Timajimjamah, tujash antugtatsjume, ¿Wagka awagki tití tusagmesh wakegagme? ¿Atumesh ni nemagkatasajum wakegau asagmek tajum? tiuwai.

<sup>28</sup> Tutai pegkegchau chichajuinak:

—Ameakitme nu aentsú jintintaimek, tujash jutiik Moisessa jintintai ainaji.

<sup>29</sup> Apajuí Moisesan aujujakua duka dekainaji; tujash au aentsuk tuwiyagkita dusha dekantsui, tiaju.

<sup>30</sup> Tama ni chichaak: —Nuuwajamah kamé anentai jiegagmainchau, mina wainmitkajiu, atum dekatsji tuwiyaskai tajum nu.

<sup>31</sup> Dekainaji Apajuik tudaugtin aidaunak antugtsu nu, tujash Apajuin puyatjus umijuinak, ni wakegamujin takaa nuna antuji.

<sup>32</sup> Nagkamtinish antukchamui makichik aentskesh, aents wainmachu akiinaun wainmitkakui tabauk.

<sup>33</sup> Au, Apajuí awemam taachuitkug, makichkish aikmait-sui, tau.

<sup>34</sup> Tutai dita aiinak:

—Ame akiinkumesh ayatak tudauk akiinauwaitkumek, ¿jutii jintinkagtam? tusag jega ijuntainmayan jiikajui.

<sup>35</sup> Jesús antuku jiikaje tabaun, nuniau asa wekamá wainak chichajak: —¿Amesh Aentsmaga akiinauwa dusha dekaskeapi tamek? tiuwai.

<sup>36</sup> Tama ni ayaak:

—Apuh dusha yaita, wisha niiní dekaskeapi titajai, tau.

<sup>37</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Amek duka wainme, wi amijai chichag juuwaitjai, tau.

<sup>38</sup> Tutai ni ayaak:

—Apuh, dekaskeapi tajai. Tusa tikishmag emematiuwai.

<sup>39</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Wika ju nugka juig tauwaitjai aents aidau etejatasan, wainmachu aidau wainmakinme, nunitai wainbau aina nu wainmachu waigtinme tusan.

<sup>40</sup> Tutai ujumak fariseo aidau ditajai ijunu, nuna antukag, iniinak:

—¿Jutiish wainmachuk ainag? tuidau.

<sup>41</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Atum wainmachu ainakjumek atumin tudaugminish bakumamainuk atsugtomainai; tujash atum wainbau ainaji tajum dui, tudaugmik ajutjamainawai, tiuwai.

## 10

*Pastor uwigijai pachisa augmatbau*

<sup>1</sup> Nunik Jesús chichaak: “Dekas tajime, uwig pegmatjamu waitijiya nuwi waitsuk yajá waya duka, kasa nuniawai,

<sup>2</sup> tujash waitinum wayá duka, pastor uwijá kuitamna nu nuniawai.

<sup>3</sup> Nuna waiti kuitamnuk ujatui, nunikmatai uwig aidaushkam nuna chichamen antuinawai; nuniaw asamtai makí makichik daajin adaitus untsuawai, dutika jiyawai.

<sup>4</sup> Dutika ashí jijá, ni eemtuk weawai, nunitai uwigshakam saetuinawai wagki niina chichamen antuju asa.

<sup>5</sup> Uwijk ni wainchatajinak saetuchu ainawai, ayatak pisag shiminai, wagki chichamen takanchbau antuju asa”, tiuwai.

<sup>6</sup> Jesús ju augmatbaun apatuk tiuwa nunak, ditak dekachajui wajintu takua tawa nunak.

*Jesusai pastor pegkejak*

<sup>7</sup> Jesús ataktú chichaak: “Dekas tajime: Witjai uwig aidau waitijinuk.

<sup>8</sup> Ashí yaunchuk wi taatsaig kaunawaju aina duka kasa aidau, uwijá yajumin aajakajui; tujash uwig aidauk antugkachajui.

<sup>9</sup> Witjai waitinuk, aents minai waidauk uwemjagtin ainawai; nunik uwig wenuken utsanawag jiinag pasto yuwama numamtuk wajagtatui.

<sup>10</sup> “Kasak, kasamak kajeg ijina emegkaktatus minawai, tujash wika pujutan jukiag shiig atsumkas batsamsatnume tusan tauwaitjai.

<sup>11</sup> Witjai dekas pastor pegkegnuk; pastor pegkejak ni pujutinak uwigji aidaunum tsagkamanmainai;

<sup>12</sup> untsu akitalya duka, pastorchauwai, wagki uwig aina duka niinuchu asamtai, nunin asa ikamyawa minittai wainkug, uwignak ukuak tupikainai; nunikmatai

ikamyawashkam uwig aidaunak uwakek ipisiawai. <sup>13</sup> Nunú aentsua duka tupikawai wagki akitai asa, nunin asa uwig aidaunak puyatjatsui.

<sup>14</sup> "Witjai pastor pegkegnuk; nunin asan uwig midau aidaunak wainjai, nunisag minash waituinawai.

<sup>15</sup> Apag mina waita antsanuk, wishakam Apagnak wainjai, nuniau asan mina pujutjunak uwig aidaunum tsagkamankattajai

<sup>16</sup> Nuigtush tikich uwig aidaush ajutuinawai ju pegjamua juiyachu; nunú aidaunashkam yajuakan ikaunmattajai, dutika ai makichkinmag ijunag batsamas mina chichamjun antugtiagtatui, nuigtú pastorchakam makichik atatui.

<sup>17</sup> "Nuadui Apajuk anentui, wagki mina uwigjun ayamjakun mantamnan ataktú nantaktin asamtai.

<sup>18</sup> Makichkish minak mantumain ainatsui, wika wiki tsagkamankattajai; minak senchig ajutui jakanush ataktú nantamainaitag dushakam. Nunak mina Apag aatus tujuitiuwai".

<sup>19</sup> Jesús nu tabaun antukag, judío aidauk ditak tudaiyang, ataktú kanakajui.

<sup>20</sup> Kuashat dita aina nuiya chichainak:

—¿Wagka antugjume, Iwanch egkemtuamu asa imaanag tuu wekaga aniaush? tuidau.

<sup>21</sup> Tujash tikich chichaidau:

—Makichkish Iwanch egkemtuamuk aajag chichamait-sujama, ¿iwanchish wainmachunash wainmitkamainkaih? tuidau.

### *Judío aidau Jesusan dakitjagbau*

<sup>22</sup> Tsetsek tepeau ai, Jerusalén fiestamaidau jega Apajuí ememattai jegamkamua nunú tsawan jegau asamtai.

<sup>23</sup> Tuja Jesusak jega Apajuí ememattainum Salomón waiti aagjamunmanini wekagu.

<sup>24</sup> Nuniaun judío aidau tenteawag, iniinak:

—¿Wajutiya shiig dekamainush tukagtittame? Ame dekas Cristuitkumek shiig ujajatkakia, tuidau.

<sup>25</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—Wika atumnak timajime, tujash dekaskeapi tujuttsugme. Mina Apag dutikata tibaun takaakun paan atumnash iwaintajim nuuwai mina etsegtuja duka;

<sup>26</sup> tujash atumek dekaskeapi tujuttsugme, wagki mina uwigjuchu asajum.

<sup>27</sup> Mina uwig aidauk mina chichamjun antugtuinawai, wishakam ditanak wainjai, nunú aidau minak saetu-juinawai.

<sup>28</sup> Wi ditanak pujut tuke atina nunak suwajai, dutikamu asag tuke waittsashtin ainawai. Mina uwejuiyanak makichkish atanjumainchau ainawai.

<sup>29</sup> Mina Apag ashí nagkaekagtasua nu minak sujusui. Nunin asamtai Apajú uwejinianak makichkish atanmainchau ainawai.

<sup>30</sup> Wika mina Apagaig makichkitji, tiuwai.

<sup>31</sup> Tutai judío aidau ataktushkam kayá jukiag tukutá tuidau.

<sup>32</sup> Dutikam Jesús chichaak:

—Wi mina Apagdaun kuashat pegkejan takasan iwaintukmajim duish, ¿tu dutikamunma kayaish tukugta tajume? tau.

<sup>33</sup> Tama judío aidau aiinak:

—Pegkeg takasbaunum tukumí tatsujame, amek aentsuitkum Apajuí pegkegchau chichagkum, Apajuiya iman anenmamam dui kayai tukumí taji.

<sup>34</sup> Tiagtai Jesús chichaak:

—Atum chicham umiktina nuwi agagbaunum: ¿Wi, atumek Apajuí ainagme tijai tatsuak?

<sup>35</sup> Agagbaunum tawa duka dekainaji, nuninchauwai tumaitsui; Apajuik ni chichamen aents aidaun awetiuwa nuig apajuí ainagme tiuwai.

<sup>36</sup> Apajuí mina etegtua ju nugka jui awetimtai tau asan:

—Wika Apajuí Uchijiyyaitjai takuish, wajuk anentaimsagmea Apajuí pegkegchau chichajui tujutjume

<sup>37</sup> Wi mina Apag wakega dutiksanuk takaachkuig, dekaskeapi tujutigpa.

<sup>38</sup> Mina dekaskeapi tujutchakjumesh, wi takaag nu disjum dekaskeapi titajum, nuniakjum minai Apag ai, wi Apajuí aja dushakam dekaatajum.

<sup>39</sup> Tutai ataktú achikag jukiagta tuidau, imatikainam Jesusak jiinki weuwai.

<sup>40</sup> Nunik Jesús wakitki Jordagka amain weuwai, yaunchuk Juan yamijatujakbauwa nui, jegaa pujusui.

<sup>41</sup> Kuashat aents jegajuawag:

—Juagkak dekaskenmag aents dutikmainchaunak iwainakag takaschauwai; tujash Juan ju aentsun pachis ashí tiuwa duka dekaske, tuidau.

<sup>42</sup> Nuninak kuashat aents nui batsatuk Jesusnak dekaskeapi tiaju.

## 11

### *Lázaro jakamu*

<sup>1</sup> Betanianmaya Lázaro daagtin jaak pujau; María, Marta aina nuna umayí.

<sup>2</sup> Duka Mariak, Lázaro umayí Apu Jesusa nawen kugkuinui ukatuk niina intashinig ujutujua nunú aajakui.

<sup>3</sup> Nunú, ni kaijai Jesusan chichaman akupjuinak:

—Apuh, amina kumpajum aneetaigmia duka jaawai, tiajui.

<sup>4</sup> Jesús nuna antuk, chichaak:

—Au jata duka jachataiyai, ayatak Apajuin eme anentuinak, nuigtú Apajuí Uchijiya nunú dutikamunum eme anentiagtata nuna iwainaktatus aniaawai, tiuwai.

<sup>5</sup> Jesusak Martan niina kaijai, nuigtú Lazaronashkam aneejakui.

<sup>6</sup> Lázaro jaawai tabaun antukuitak, wetsuk, ni pujamunmag jimag tsawan pujusui,

<sup>7</sup> nunik ni jintintaiji aidau chichajak:

—Judea wakitkimi, tiuwai.

<sup>8</sup> Tama dita aiinak:

—Maestroh, dukap atsujama judío aidau kayai tukugmagta tiagma nunú, nuniaigkik, ¿ataktú awi wakitkitasamesh wakegam? tuidau.

<sup>9</sup> Tiagtai Jesús ayaak:

—¿Makichik tsawantan doce hora ajatsuak? aents tsawai wekaegas wegauk tukumtsame tsaaptinnum shiig wainak wegau asa;

<sup>10</sup> untsu kashi wekaga duka tukumui, tsaaptinnum wainak wegachu asa.

<sup>11</sup> Nuna tii, nuigtú:

—Iina kumpají Lazarok kanawai, tujash wi wejin ishingtajai, tiuwai.

<sup>12</sup> Tutai jintintaiji aidau chichajuinak: —Apuh, kanag tepeaku, nantaktatajamah, tuidau.

<sup>13</sup> Tujash Jesusak Lázaro jakau asamtai tau, nuniaig ditak kanag tepaunas tawatai tuidau.

<sup>14</sup> Tiagtai Jesús paan iwainak: —Lazarok jakae,

<sup>15</sup> tujash awi pujuschag dui shiig aneajai; wagki atum dekaskeapi tiagtin asagmin. Tujash wee diisagmi, tau.

<sup>16</sup> Tutai Tomás, Jimagmamu tutaiya nu, tikich Jesusa jintintai aina nuna chichajak:

—Jutiishkam wegagmi, mainakush jutijai mantamatnume, tiuwai.

*Jesusai jakaunash inantin pujutnash sukagtin*

<sup>17</sup> Jesús jegakmá, Lázaro ukusam cuatro tsawan wegaun wainkauwai.

<sup>18</sup> Betaniak Jerusalén jegattak kampatum kilómetro tu-main au.

<sup>19</sup> Kuashat judío aidau Martan Mariajai jegajuawaju, umayí jakau asamtai anentain ichichtugtasag.

<sup>20</sup> Nuninai Jesús taattak minawai tabaun Marta antuk, igkugtatus jiintukiuwai, nunitai Mariak jegag juwakui.

<sup>21</sup> Nunik Marta Jesusan chichajak:

—Apuh, ame jui pujutaik mina ubajuk jamain wajakchae,

<sup>22</sup> tujash wika yamaikish ame Apajuí segamunak imatik-sagkeap amastatua tajai, tiuwai.

<sup>23</sup> Tutai Jesús ayaak: —Amina umaimek aneantatui, tau.

<sup>24</sup> Tama Marta chichaak:

—Dekaske, tsawan nagkanbau atina dui jakau aidau nantakiagtina nunak dekajai, tiu.

<sup>25</sup> Tutai Jesús chichajak:

—Witjai jakaunash inannunuk, wikitjai pujutnash sukgattinnuk. Minai dekaskeapi tauk, jakau akush tuke pujutnai;

<sup>26</sup> ashí aents iwaaku pujuina nu mina dekaskeapi tujutuk, tuke jakashtin ainawai, ¿dusha dekaskeapi tamek? tiuwai.

<sup>27</sup> Tama ni ayaak:

—Ehé Apuh, wika aminak dekaskeapita Cristo Apajuí Uchijí, ju nugka jui taatnai tibauwa nuuwapi tajame.

### *Lázaro ukusbaunum Jesús buutbau*

<sup>28</sup> Nuna tusa ukuak, Martak kai Marian jegantun, niinak akanki:

—Maestro jui taa untsugmawai, tau.

<sup>29</sup> Nu tama antamuik, Mariashkam wajaakug Jesusan wainkatatus wejiuwai.

<sup>30</sup> Jesusak yaaktanmag eke waitsuk, Marta igkugbaunmag pujuau.

<sup>31</sup> María waujus jiinki wetai, judío aidau María jeen anentai ichichtuinak kauná batsatushkam: —Umayí ukusbaunum jegantá buuttasas wegatai, tusag pataetukajui.

<sup>32</sup> Nunik Mariak Jesús pujamunum jegantá tikishmatug pujuas:

—Apuh, ame jui pujutaik, mina ubajuk jakachampastaih, tau.

<sup>33</sup> Tusa María buuttai, judío Marian pataetuk kaunkaushkam buutiagtatman Jesús wainak, shiig senchi wake besemag dekapjauwai.

<sup>34</sup> Nunik iniak: —¿Tuwí ukusmaugme? tau.

Tutai aiinak: —Apuh jui ukusmají, tantá diistá, tuidau.

<sup>35</sup> Tama jegan diikmá wainak Jesús buutiu.

<sup>36</sup> Nunitai judío aidau:

—¡Diisjuah, yaitnaku aneejakuajah! tuidau.

<sup>37</sup> Tiagtai dita aina nuiya chichainak:

—¿Jujú wainmachunash wainmitkauwe ibaush, Lázaro jataish utugkatnuki, ni pujutaish jakatnasha? tuidau.

### *Jesús Lázaro inankimu*

<sup>38</sup> Jesús ataktú shiig senchi wake besemag dekapeg, ukusbaunum jegantú. Duka makichik waa, waitaiji kaya apituamu aajakui.

39 Nunik Jesús chichaak: —Kayak ekektajum, tiuwai.

Tutai Marta, jakauwa nuna umayí chichaak:

—Apuh, mejeawastaih, wagki jaka cuatro tsawan wega dui, tau.

40 Tutai Jesús ayaak:

—¿Ame dekaskeapi takumek, Apajuí senchijí iwainamu wainkattame tichamkajam? tiuwai.

41 Tama kayan ekekaju, dutikamtai Jesús nayaimpin pagkai diyak:

—Apawah see tajame, wagki antugtukum dui.

42 Wika dekajai, amek minak tuke antugtam nunak; tujash ju aents ijunaina nu shiig wainkag, ame awetiuwaitam nuna dekaskeapi tujuttinme tabaunum tajame, tau.

43 Nuna tii, senchi untsuká:

—¡Lázaro, nantakim agaa jiinkita! tiuwai.

44 Tama jakauwa dushakam, uwejinish nawenish pempeagbau nuigtú jaanchi yapijai pempeagbauk imanisag jiinkiuwai. Nunikmatai Jesús chichaak:

—Atiajum idaisatajum, wetí, tiuwai.

### *Jesús maami tusa chicham umigkamu*

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-6)

45 Kuashat judío aidau Marian uyunainak kaunawajuk, Jesús dutikamun wainkag: Dekas juka Apajuí Uchijimappaита, tiajui.

46 Tujash ujumak dita aina nuiya fariseo aidau wejiag, Jesús dutikamun ujakajui.

47 Dutikam fariseo aidau, sacerdote apuji aidaujai apu chichaman inagnau aidau ipawag ijunjag: —¿Utugkattaji, au aents aentsush dutikmainchaun iwainag kuashat takaa aus?

48 Aikasaik idaijinig, ashí niinig dekaskeapi tiagtatui; nuniamunum romanmaya kaunawag iinu jega Apajuí ememattaiya nuna tsainak, ashí jutijai amupaktatajama, tuidau.

49 Tiagtai dita aina nuiya, Caifás daagtin, nunú mijantin sumo sacerdote wajas pujau asa, chichaak:

—Atumek makichkish dekatsjume,

50 anentaimsagmesh diyatsjume, ashí aents jinumaina nuna makichik aents mantamnamaina duka, tiuwai.

<sup>51</sup> Nunak Caifasak nigki nagkamig tichauwai, nunú mijantin sumo sacerdote wajas pujau asa, Jesús judío aidaunum mantamnatnun etsegkauwai;

<sup>52</sup> tujash imá judío aidaunmagkek mantamnatsuk, ashí Apajuí uchijí pampag batsataina nu ijumja makichik emata tabaunum nuniktinun tiuwai.

<sup>53</sup> Nunikag, nunú tsawanta duik, mantamnati tusag chichaman umigkajui.

<sup>54</sup> Nuadui Jesusak judío aidaunmag wantinkag wekaechau, nuniau asa Judeanak ukuak, makichik yaakat yaijuch Efraín tutai uwejush tikiju anem aunum weuwai. Nunik nui jegaa niina jintintaiji aidaujai pujusui.

<sup>55</sup> Judío aidau fiestamtaiji Pascua tikiju wajasú asamtai, kuashat aents yaaktanmaya aidau Jerusalén weedau, eke Pascua jegatsaig pegkeniagtatus.

<sup>56</sup> Nunik Jesusan egaidau asag, jega Apajuí ememattainum wayawag pempeentunisag iniininak:

—¿Wajuk Jesusash anentaimtagme? ¿Fiestanmash taat-pash? tuidau.

<sup>57</sup> Sacerdote apuji aidau, fariseo aidaujai: — Makichkitigmekesh Jesús pujamuji dekagkugmek etsegkatajum achikmí, tiajui.

## 12

*Betanianmaya nuwa Jesusa naween kugkuinui ukatkamu  
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)*

<sup>1</sup> Seis tsawan asa Pascua jegatin ai, Jesusak Betania weuwai, Lázaro jakamtai ni inankiuwa nuna pujutaijin.

<sup>2</sup> Nui jegamtaí Jesusan eme anentsag agkú yuatinun umigkajui; dutikawagmatai Marta yutain pekai, Lázaro Jesusjai mesanum eketaidau.

<sup>3</sup> Nuninai María kugkuin senchi akik, ayatak nardo najanamun, jimaituk litro juki tajuntun, Jesusa nawen ukatuk, niina intashinig ujugtuui. Dutikam kugkuntig jegan akijuawai.

<sup>4</sup> Imanikmatai Judas Iscariote, niina jintintaiji aina nuiya, makichik niina sujuktina nu chichaak:

<sup>5</sup> —¿Wagka jujú kugkuinush trescientos denario su-junkache, dutika ujunauch aidau yaimaina nu? tau.

<sup>6</sup> Tujash nunak, ujunauch aidaun puyatjak tichauwai, nigka kasa asa nuigtú kuichik egketainash nigki takaku asa, nui egkeamunash juujakú asa dutikatatus tiuwai.

<sup>7</sup> Tutai Jesús ayaak:

—Idaisata, junak mina ukugsagmatai jutijuawagtinun ukusá pujugbaun jutijawai.

<sup>8</sup> Ujunauch aidauk atumjaig tuke batsabiagtatui, untsu wika atumjaig tuke pujushtatjai, tiuwai.

*Lázaro maami tusa chicham umigkamu*

<sup>9</sup> Kuashat judío aidau Jesús Betania pujawai tuinamun dekawag weajui, niina wainainak Lazaronashkam jakau aig Jesús inankiu asamtai, wainkata tuidau asag.

<sup>10</sup> Nudiagtai sacerdote apuji aidau shkam, Lázaro maami tusag chichaman umigkajui,

<sup>11</sup> wagki ni nantakbaujin wainainak, kuashat judío aidau Jesusan dekaskeapi tusag nemajuinak ditajai kanaidau asagmatai.

*Jesús Jerusalén wayamu*

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

<sup>12</sup> Kashinia dui kuashat aents fiestanum kaunau aidau, Jesús Jerusalén taatatus minawai tabaun dekawaju,

<sup>13</sup> nunikag duká tsupijag jiinjag igkuinak, senchi untsumkag:

—¡Emematiagmi! ¡Apu Apajuí awemam Israela Reyji miná duka pegkegmai! wajaidau.

<sup>14</sup> Jesús burron wainkau, nunik nuwi ekeemiu, Agabnum tawa nunisag, duka:

<sup>15</sup> “Siognumia aents aidautigmek ishamkaigpa; diistá atumi Reyjum burronum entsatkau mina nunú”, tawai.

<sup>16</sup> Nagkamchakug jintintaiji aina duka wagka aniaawa nunak dekachajui; tujash Jesús nayaimpinum wakitkimtai adeajajui, ashí niina utugkaje, nu pachisa agagbauwa nunak.

<sup>17</sup> Aents aidau Jesús Lázaro ukusbaun untsuká inanbaun wainkaju aina nu, dutikame tusag etsejuidau.

<sup>18</sup> Nunikmatai, aents aidau Jesusan igkugtatus jiintujaju, wagki aents dutikmainchaun dutikamu tabaun dekawaju asag.

<sup>19</sup> Nuniagtai fariseo aidau ditak tudaiyinak: —¡Diisjuah, ashí aents igkugtatus ashintuinana! Ii chicham umikmag duka makichkish dutikashtatagjama, tiajui.

*Griego aidau Jesusan wainkatatus kaunkamu*

<sup>20</sup> Fiestanum Apajuin ememattatus kaunkau aina nuiya, ujumak griego aents aidau,

<sup>21</sup> Felipe yaakat betsaidanmaya Galilea nugkanum pujuuwa nuna jegaantag:

—Apuh, Jesús wainkatasa wakegaji, tiajui.

<sup>22</sup> Tama Felipe Andresan jegajua ujakú, nunik nijai Jesusan ujakajui.

<sup>23</sup> Tusá ujaam Jesús chichaak:

—Aentsmaga akiinauwa nu nayaimpinum wakitkitta duka yamaik horak uminkae.

<sup>24</sup> Dekas tajime, Ajakan jigkayí nugkaa ajachmak nunisag nigki awai, untsu nugkaa initak ajaam jika tsapai nejeakug, kuashat nejeawai.

<sup>25</sup> Aents ju nugka juiyan wakegas takaa pujauk, uwemjashtinai; untsu ju nugkanmaya aina nunak uyumatsuk mina umigtuina duka pujut tuke atina nuna jukitin ainawai.

<sup>26</sup> Aents mina umigtuktatus wakegauk nemagtuktinme, mina umigtin aidauk wijai pujusagtinai, tuja mina umigtn aina nunak mina Apagshakam eme anentinai.

*Jesús ni mantamnatnuji etsegkamu*

<sup>27</sup> Yamaiya juik shiig senchi anentaimku waitiamu ajutui, ¿wajintajaki? ¿Apawah, mina mantuawagtata nunak idaitustinme titajash? Tujash juna juniktasan tauwaitjai.

<sup>28</sup> Apawah, aminak emematjabiagtinme, tiuwai. Nuna tai nayaimpinmaya chicham: Duwik emematjitnume tu-sanuk dutikabiajai, tujash awentsanuk iwainaktatjai tabau antuekauwai.

<sup>29</sup> Nu tabaun aents nui ijunu antukaju, nunikag, ipamta tuidau; nuniai tikich aidau:

—Ángel chichaké, tuidau.

<sup>30</sup> Tiagtai Jesús chichaak:

—Juna chichá nunak mina antumtijuktasag tatsui, atumin antumtijamkagtatus tawai.

<sup>31</sup> Yamaiya juuwai ju nugkanmaya suwimak suwamu atata duka, tuja yamaiya juiki Iwanch ju nugka jui inama nunú depetkamu atata dushakam.

<sup>32</sup> Mina numinum achijag yakí takujiagmatai, jakan nantaakun, ashí aentsnak minai minaig ikaunmantatjai, tiuwai.

<sup>33</sup> Nunak ni wajuk maam atinaita nuna aentsun dekamtkak tiuwai.

<sup>34</sup> Tutai aents aidau aiinak: —Chicham umiktina nui, Cristuk tuke pujutnai tibauwa nu antukuitji; nuniaish, ¿wajuk asamea Aentsmaga akiinauwa duka maatasa yakí takuam atatui tame? ¿Nu Aentsmaga akiinaush yaita?

<sup>35</sup> Tiagtai Jesús ayaak: —Yamaikik tsaaptinuk atumjai ijunag pujawai, tujash dukap tsawan pujugtamchattawai, wajumchik tsawan atumjaig pujuttawai, nuniau asamtai atumjai tsaaptin awa duik, tsaaptinnum yujastajum. Pachichbau suwe minak uwaktamkainum, wagki suwenum wekaga duka dekatsui ni wegamujinak shiig wainmak wegachu asa.

<sup>36</sup> Tsaaptin atumin awa duik, tsaaptina nu dekaskeapi titajum, nunikjum tsaaptinu uchijí aminjum.

Juna Jesús tusa ukuak weuwai, nunik ditanak uumjukui.

*Judío aidau dekaskeapi tichamu*

<sup>37</sup> Tujash aents dutikmainchaun kuashat ditá eemtin iwainataish Jesusnak dekaskeapi tuinachu;

<sup>38</sup> nu nuniamunum profeta Isaías agagbauwa nui:

“Apuh, ¿ya ii etsegbaunash dekaskeapi tuinawa?

¿Apush yana niina senchijinash iwaintawa?” tawa nu uminkauwai.

<sup>39</sup> Nuadui dekaskeapi tumain dekapenachu, junashkam Isaías agak:

<sup>40</sup> Apajuí ditanak wainmachu, anentaimtanash anentainkachu emakajui; dutikamu asag jiinchakam wainmachua nunin ainawai, chicham etsegbaun antuinakush antachua nunin ainawai, nunin ainachkug chichamjun antukag pujutjin yapajinakuig wi ditanak uwemtikmainaitjai, tiuwai.

<sup>41</sup> Isaías juna tiuwa nunak, Jesusa imanjin wainkau asa, niina pachis tiuwai.

<sup>42</sup> Tujashkam kuashat aents aidau, nuigtú apu aidaushkam Jesusnak dekaskeapi tiajui. Nuninakush fariseon ishamainak iwainmamainachu, ditá ijuntaijin tuke jiyaku jiyam aig tuidau asag.

<sup>43</sup> Nunak aents eme anentam ata wakegaidau asa, Apajuí dekas eme anentam amaina nunak imanchau anentuinak nunikajui.

*Jesús aentsun uwemtijatasan tauwaitjai tibau*

<sup>44</sup> Jesús senchi jiiká chichaak: “Mina dekaskeapi tujutuk imá minakek dekaskeapi tujuttsui, mina awetiwa nunash dekaskeapi tawai;

<sup>45</sup> tuja mina waita dushakam, mina awetiwa nunash wainui.

<sup>46</sup> Wika tsaaptin ju nugka juig taamjai, minai dekaskeapi tuidau suwenum pujusainum tusan.

<sup>47</sup> Makichkikesh mina chichamjun antayatak umiatsu nunak wika bakushtatjai; wagki wika aents aidaun baktasanuk taachuitjai, aentsun uwemtijatasan tauwaitjai.

<sup>48</sup> Mina dakitjak, chichamjunash antugtatsu nuna bakutnuk awai, chichaman wi timajim nunuwai tsawan nagkanbaunum bakujattinuk.

<sup>49</sup> Wika wiki nagkamnuk chichatsjai, Apag mina awetiwa nu nigki wi tumainaitag nunak nuigtú jintimainaitag nunash umiktá tujutiuwai.

<sup>50</sup> Nuadui wika shiig dekajai, Apag umiktá tibauwa duka pujut tuke atina nuna; nunin asamtai wi atumin tajim nunak Apag tujutbauwa dutiksanuk tajime”, tiuwai.

## 13

*Jesús jintintaiji aidau nawe nijatkamu*

<sup>1</sup> Pascua fiestamta eke jegatsaig, Jesús ni Apajin weaku ju nugka ukuktinji hora jegaun dekau asa, ni jintintaiji aidau ju nugka jui pujus aneejakbaujinak, imatiksag inagnamun mash aneamujin iwaintukui.

<sup>2</sup> Nunik agkú yuamunum Judas Iscariote Simogkan uchi-jiya nuna, Jesús sujutnum Iwanch anentaimtijauwai.

<sup>3</sup> Jesusak Apají ashí wají niiní idaitusbauwa nuna, nuigtú Apajuijai pujau tauwa nunash, nuigtushkam Apajuiyai waketa nunashkam dekau asa;

<sup>4</sup> agkú yuamunum wajakí jaanch awantak nugkuagbaujin awimak toalla juki itipjuauwai.

<sup>5</sup> Nunik bandejanum yumin yajaa, niina jintintaiji aidau nawe nijattan nagkamau, dutika toalla itipjuamujiya nujai ujuktuk emau;

<sup>6</sup> dutikau asa Simón Pedronashkam jegantau, dutikam ni chichaak: —¿Apuh, ameká mina daweg nijatjutgatam? tau.

<sup>7</sup> Tutai Jesús ayaak: —Wi jutikag juka yamaikik dekatsme, tujash dui dekaattame, tiuwai.

<sup>8</sup> Tusa tama Pedro chichaak: —Apuh, amek mina dawejuuk tuke nijatjugchattame, tiuwai.

Tutai Jesús ayaak: —Amina nawemin wi nijagchamtaig, amek wijaig ijunmaitsume, tau.

<sup>9</sup> Tama Simón Pedro chichaak: —¡Untsu apuh, imá dawejuuk nijatsuk, uwejush nijatjakum, buukjushkam nijatjuga! tiuwai.

<sup>10</sup> Tutai Jesús ayaak: —Mainua duka nuigtú nijamagtasag atsumatsui, ayatak naweeg nijatam amainai; wagki ashí iyashiya duka tsuwatchau asamtai, numamtuk atumek tsuwatchau ainagme, tujash ashí tsuwatchauk ainatsjume, tiuwai.

<sup>11</sup> Jesusak dekau ya sujuktatua nunak, nuadui: “Ashí tsuwatchauk ainatsjume”, tiuwai.

<sup>12</sup> Dutika, ashí nawen nijatuk, jaanchjin juki wakitki mesanum jegantá chichaak: —¿Atumesh dekagmek wi jutikajim jusha?

<sup>13</sup> Atumek minak Maestro nuigtú Apú tujutjume, duka dekas iman asamtai tujutjume.

<sup>14</sup> Wi Maestroitkun nuigtush Apuitkun atumi nawemin nijatjajime, atumesh junisjumek atumin kakagchaujum pempeentunikjum iwaintunktajum.

<sup>15</sup> Wi jutikag junak, atumesh jutiksagmek takastajum tusan iwaintakun jutikajime.

<sup>16</sup> Dekas tajime, inakak apujin nagkaesauchui, awemamua dushakam awekagtiuwa nuna nagkaesauchui.

<sup>17</sup> Ju aina ju dekaajum atumesh dutiksagmek takaakjumek shiig aneasjum pujustin ainagme.

<sup>18</sup> Junak ashí atumin takun tatsujime, wika dekajai ya aidauna etegjauwaitja nunak; tujash Agagbauwa nui: "Wijai pagkan yuwa nuiyag pempeentugkittawai", tawa nu uminkattawai.

<sup>19</sup> Yamai nagkamsanuk, eke jegatsaig tajime, wagki nunú tsawan jegakui, dekas Apajuí Uchijimpapita tujutminjum tau asan.

<sup>20</sup> Dekas tajime, wi awemamun jukitta duka, mina jujuinawai, mina jujuina dushakam, mina awetiua nuna juuinawai.

*Jesús Judas sujam atin etsegkamu*

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

<sup>21</sup> Jesús nuna tii, shiig senchi wake besemag dekapjauwai, nunik chichaak: —Dekas tajime, atum ainajum juiyag makichik minak sujutkattawai, tau.

<sup>22</sup> Nuna timatai jintintaiji aidauk pempeentunisag ninidau, yana takug tawa tusag.

<sup>23</sup> Nuniai jintintaiji aina nuiya makichik, Jesusa anetaiji, Jesusai ayaumas eketu.

<sup>24</sup> Nuna Simón Pedro iwijau, yana takug tawa iniasti tusa.

<sup>25</sup> Dutikam Jesusan adijik, iniak: —¿Apuh, dusha yaita? tau.

<sup>26</sup> Tama Jesús ayaak: —Yana wi pagkan puukan uchupjan susattaja nuuwai. Tusa pagkan uchupig Judas Iscariote Simogkan uchijiya nuna susauwai;

<sup>27</sup> dutikam yuwaig, Iwanch waintuauwai. Nunitai Jesús chichajak: —Ame dutikattam duka, wamak dutikata, tiuwai.

<sup>28</sup> Tujash makichkish mesanum eketaina duka dekachajui wagka tawa nunak.

<sup>29</sup> Ujumak anentaimsajui, Judas kuichik egketain takaka duis, Jesús: Fiestanum atsumtin sumakta nuniachkumesh ujunauch aidau susata tawastai tiaju.

<sup>30</sup> Judaschakam pag puukbau juki waujus jiinkiuwai. Nunak kashi nunikui.

*Yamajam chicham umiktin*

<sup>31</sup> Judas jiinki wematai, Jesús chichaak: —Yamaiya juuwai Aentsmaga akiinauwa nu eme anentam atata nu, nuigtú Apajuinash niiní eme anentiagtatui.

<sup>32</sup> Aentsmaga akiidau Apajuí ememattinme tusa iwainataik, Apajuishkam Uchijun ememattinme tusa wamak umiktatui.

<sup>33</sup> Uchuchig aidauwah, atumjai ijunjanuk kuashat tsawantaik pujushtatjai, tujash judío aidaun timag dutiksanuk atumnash tajime, wi wetatag nuanuig atumek yamaikik minimainchau ainagme.

<sup>34</sup> Chicham umiktinun yamagman ukugjime: Makí makichik pempeentunisjumek aneenitajum; wi atum aneamun iwaintukjim nunisjumek, atumesh pempeentunisjumek aneenitajum tusan.

<sup>35</sup> Atum pempeentunikjum aneediagtaik, tikich aidaush Jesusa jintintaijimpap ainawa tusag dekagmawagtatui, tiuwai.

*Jesús Pedron uugtuktatme tusa ujakbau  
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-38)*

<sup>36</sup> Tutai Simón Pedro iniak: —Apuh, ¿tuwí wetatme? tau. Tama Jesús ayaak: —Wi wetatag nuig yamaik minimaitsume, tujash dui pujusam minittame, tau.

<sup>37</sup> Tutai Pedro ayaak: —Apuh, ¿wagka yamaikish minimainchauwaitja? wisha aminí jakatasan umintsan pujajai, tau.

<sup>38</sup> Tutai Jesús ayaak: —¿Dekaskek wijai mantamnatasam umintsam wekaegam? Dekas tajame, eke atash shinatsaig kampatumá ugtuktatme, tiuwai.

## 14

*Jesusai jinta iina Apajin wetai*

<sup>1</sup> Nuna tii: “Atumek wi tajim nunú anentaimtakjum wake besemag anentaimá pujuigpjum; Apajuiyai dekaskeapi takujum, minaishkam dekaskeapi titajum.

<sup>2</sup> Mina Apajú jeenig kuashat pujumain awai, nu iman au asamtai, wi atum pujustinnak umigkatjime tusan weajai.

<sup>3</sup> Yamai wenu atum pujustinun umikan, ataktú wakettsanuk taattajai, mina pujutaijui pujustajum tusan atumin juwakun.

<sup>4</sup> Atumek jintak wainjume, wi wegag nui minimaina duka”.

<sup>5</sup> Tutai Tomás: —Apuh, dekatsji tuwí wegame duka, nuniautish, ¿wajuk jintash dekamainaitji? tau.

<sup>6</sup> Tutai Jesús ayaak: —Witjai jintanuk, dekasketnash wikitjai, nuigtushkam witjai pujutnash sukagtinnuk. Makichkish wijaichuk mina Apajuig jegamainchau ainawai.

<sup>7</sup> Atum mina waitutigmek, mina Apagshakam wainjume. Yamai mina waitjum juik, mina Apagshakam wainjume, tau.

<sup>8</sup> Tutai Felipe chichaak: —Apuh, Apa iwainkagtukta, duke atsumaji, tiuwai.

<sup>9</sup> Tama Jesús ayaak: —Felipeh, kuashat tsawan atumjai pujag nuniaigkik, ¿eke waittsum? Mina waita duka, Apagnashkam wainui, nuniaish; ¿wagka Apa iwaintugkata tame?

<sup>10</sup> ¿Dekaskeapi tatsumek wi mina Apajui pujau asamtai, mina Apagshakam minai puja duka? Wi chichaman tajim nunak, wiki nagkamnuk tatsujai, mina Apag minai puja nunú, ni dutikata tabaunak takaajai.

<sup>11</sup> Wi mina Apajai pujau asamtai, mina Apag minai pujawai taja duka dekaskeapi titajum. Nuniachkugmesh, wi takaag nunú diisjum, dekaskeapi tujuttajum.

<sup>12</sup> Dekas tajime, mina dekaskeapi tujutuk, wi takaag junak jutiksag takastatui, nuigtush wi takasag juna nagkaegas takasagtinai, wagki wi Apajuí wegau asamtai.

<sup>13</sup> Ashí mina daajui Apag segattajum nunak amastatjime, wi dutikamunum Apajun ememattinme tau asan.

<sup>14</sup> Makichik wajigkesh mina daag pachisjum atum segatkugminig, imatiksanuk umiktatjai.

### *Jesús Wakaní Pegkeji anagkagtuaamu*

<sup>15</sup> Atum mina anenkugmek, wi chicham umiktajum tajim nunú betek umiktajum.

<sup>16</sup> Nuniakjumin wi Apajun segattajai, atumiin tuke pujus ichichtamtina nuna Wakaní Pegkeji awetugmati tusan.

<sup>17</sup> Nunú Wakan dekaskea nuna jintinkagtina nunak, aents mina nemagtuchu aidauk jumain ainatsui, wagki waintanash wainmainchau dekatnash dekamainchau asag; tujash atumek dekagme, wagki atumiin pujau asamtai nuigtushkam atuminig tuke pujutnai.

<sup>18</sup> Tuksitaika numamtukek ukukchatnaitjime, waketjus-nuk ataktú tajuatnaitjime.

<sup>19</sup> Machik asag, aents mina nemagtuinatsu duka waitkachagtatui, tujash atumek waitkattagme, wagki wi pujau asamtai atumshakam tuke pujutin asajum.

<sup>20</sup> Nunú tsawan jegakui, wi Apajui pujai atumshakam minai pujagmin, wi atumin pujamuk shiig dekaattagme.

<sup>21</sup> Aents wi chicham umiktajum tibauwa nuna umiakug dekas mina anentak nuniktatui. Nuniaun mina Apajuk

aneettawai, nuniakui wishakam aikasnuk anettajai, dutikakun wantintuktatjai.

<sup>22</sup> Tutai Judas (Iscariotechu) chichaak: —Apuh, ¿amina nemagtamchau aidau wantintutskesh, utugsamea imá jutiikesh wantinkagtuktatme? tau.

<sup>23</sup> Tama Jesús ayaak: —Mina anentuk, mina chichamjua nuna umikttatui, nunitai mina Apajush aneettawai; nuniakui wishakam mina Apagjai niina anentain tajuan tuke pujustinaitjai.

<sup>24</sup> Untsu mina anenchauk, mina chichameg aina nunak umikchattawai; tujash jujú chicham atum antajum juka midauchui, Apag awetiwa nudauwai.

<sup>25</sup> Ashí junta tajim junak, yamai atumjai pujag dui tajime.

<sup>26</sup> Tujash Ichichkagtina nuna, Wakaní Pegkejin Apag mina daajui awematta nunú, ashí wají aina nunak jintinjamawagtatui, dutikak ashí wi tiuwaitjim nunash aneemtijamjagtatui.

<sup>27</sup> Shiig agkan pujuta nuna ukugjime, mina shiig agkan pujutaijua nunash amajime, wika ju nugkanmaya sukagtin aina nuninnak amatsjime; nunin asamtai anentaiminish puyatkaigpa, ishamtash ishamkaigpajum.

<sup>28</sup> Wika wegajai, nuniknush wakettsanuk atumjai pujustasan tajuattajime tabaushkam antukmaugme. Dekas mina anenkugmek, wi Apag mina nagkaetasua nui wegajai tabau antugtakjumek shiig aneemain ainagme.

<sup>29</sup> Junak emtikan tajime, nunú uminkui dekaskeapi timinjum tusan.

<sup>30</sup> Atumjaig kuashat chichá pujushtatjai, ju nugka junta apuji minau asamtai, nigka mina depetumainjig senchijig atsuui;

<sup>31</sup> tujash ju nugkanmaya aidauk dekamain ainawai wi mina Apajun aneau asan, ni dutikata tujutbaunak imatiksanuk umijag nuna.

Wajagtajum, wegagmi.

## 15

*Jesús, witjai uva numijinuk tibau*

<sup>1</sup> Witjai dekaskenum uva numijinuk, untsu mina Apajua nuuwai ajakan kuitamna duka.

<sup>2</sup> Ashí mina kanaweg nejeachunak tsupiawai; untsu ashí kanaweg nejena nunak, asantug iwajui aan senchi nejektí tau asa.

<sup>3</sup> Atumek wi chichaman jintintuamjim nu umiau asajum shiig asanjamu ainagme.

<sup>4</sup> Wijai ijutkau atajum, wi atumjai ijutkag antsagmek. Ajakan kanawe numijin achitkachu nigki kanakí akug nejemaitsui, antsagmek atumesh wijai ijutkau achakjumek pegkejak takamaitsugme.

<sup>5</sup> Witjai uva numijinuk, atumetjume mina kanaweg aidautigmek, wijai ijutka nu, tuja wi niiní ijutkag nunú senchi nejeawai; wagki atum wijai ijutkau achakjumek Apag wakegamua duka makichkish dutikmainchau ainagme.

<sup>6</sup> Wijai ijutkatsu duka, jiikí ajapam ajaka kanawe tsupikbau kukagmatai, jukí jiinum apetiamu numamtk awajam atinai.

<sup>7</sup> Wijai ijutkau pujakjumek nuigtú mina chichameg aina dusha umiakjumek, ashí atum wakegamu segattajum, nuniakjuminig ashí amastinaitjime.

<sup>8</sup> Atum pegkeg takaamu aina duke iwainagtaik, tikich aidaush mina Apagnash shiig emematiagtatui, nuninak dekas mina jintintaig ainajum nunashkam dekagmawagta-tui.

<sup>9</sup> Apag mina anenta dutiksanuk atumnashkam aneajime, nuadui wi aneajim nunisjumek atumshakam anenitajum.

<sup>10</sup> Mina chichameg aina nu umiakjuminig wishakam aneettajime, wi mina Apajú chichame aidaun umiju asamtai, ni anenta aikasnuk.

<sup>11</sup> Ju aidaun tajim junak, wijai betek dakujus shiig aneas pujustinme tusan tajime.

<sup>12</sup> Wi chicham umiktajum tajim duka: Mina nemagtin aidautigmek pempeentunisjumek aneenitajum, wi atumin aneajim antsagmek, tajim nuuwai.

<sup>13</sup> Makichik aentskesh ju anenka juna nagkaesauk atsujui, niina pujutjin kumpají aina nui tsagkamanmainuk.

<sup>14</sup> Atumek mina kumpag ainagme, wi dutikatajum tajim nu umiakjumek.

<sup>15</sup> Nuniau asamtai inak ainagme tichattajime, wagki inaka duka apiji takaa nunak dekatsui; mina kumpag ainagme tajime, wagki mina Apag tabau antukbaunak ashí ujakjim nuadui.

<sup>16</sup> Atum minak etegtuachu ainagme, wi atumnak etegjauwaitjime, dutikau asan mina chichameg etsegkujum, ajak senchi nejegama numamtk wajaktajum timaijim duka ajumaish tuke atinai. Nuadui atum mina pachittsajum, ashí mina Apag segamak amasagtinai.

<sup>17</sup> Junashkam tajime: Pempeentunisjumek anenitajum.

<sup>18</sup> Aents mina nemagtuchu aidau, atum mina nemagtau asagmin kajegtamainakuish, adeagtajum, mina dekas nagkamchakug kajegtuku ainawai.

<sup>19</sup> Atumesh ju nugkanmaya agtaik, dita anenina aikagmasajag anempamain ainagme. Tujash wi atumnak ju nugkanmaya aina nuiyatigmin etegjan midau emakbau asajum, ditajai betekchau ainajum duwi kajegtamainawai.

<sup>20</sup> Adeagtajum wi: "Inakak apujin nagkaesauchui" timajim nu. Mina waitkagsaju aina dutiksag atumnash waitkagmasagtinai. Mina chichamjun umiauk, atum tabaunash umikagtatui.

<sup>21</sup> Ashí nu aina nunak mina nemagtuidau asagmin imati-jabiagtinai, wagki mina Apag awetiwuwa nuna dekainachu asag.

<sup>22</sup> Wi jui taan ujakchamu ainakug, tudaujin bakumamainuk atsugmain ainawai; tujash yamaik ditá tudaujin ayamjumamainuk atsujuinawai.

<sup>23</sup> Mina kajegtuidaук, mina Apagnash kajejuinawai.

<sup>24</sup> Wi dita aina nui tikichish dutikchatain takaschau ataik, bakumamainchau ainawai; tujash wi iwainaja takaamun waituinayatak ayatak kajegtuinak, mina Apagnashkam ka-jeuidau asag bakumagtinai.

<sup>25</sup> Tujash junak dita chicham umiktin agagbauwa nui: "Wainak kajegtukajui", tawa nu uminu asamtai aika-juinawai.

<sup>26</sup> Tujash wi Ichichkagtinun awemattag nu, Wakan Apagdau dekasken jintinkagtinga nu, mina pachitus shiig dekamtijamattagme.

<sup>27</sup> Dutijamainakui atumshakam yama nagkamchakjumesh wijaig batsamsau asajum mina pachittsajum tikich aidaush ujaktatjume.

## 16

<sup>1</sup> Juna tajim nunak, minai dekaskeapi tabau megkaekajum tusan tajime.

<sup>2</sup> Jega ijuntai aina nui wayagminish agaa jigmaktin ainawai, dutijamawag mantamainak: Juka Apajuí takaju asa jutikaji tiagtinai.

<sup>3</sup> Nunak mina Apagnash, minashkam dekajuinachu asag dutijamiagtinai.

<sup>4</sup> Juna tajim nunak, nu tsawan jegakuish wi tibauwa nu adeagminjum tusan tajime.

*Wakaní Pegkeji takatji*

Junak nagkamsanush tichabiajime, wagki wi atumjai pujau asan.

<sup>5</sup> Tujash yamaik mina awetiwa nujai pujustasan wegajai, makichkitigmekesh: ¿Tuwí wegame? tusagmek inintsachugme;

<sup>6</sup> ayatak, wi nunú aidaun takui wake besekjum pekajume.

<sup>7</sup> Tujash dekaskea nuna tajime: Wi weamua nu atuminig imá pegkejai; wagki wi wechataik, Ichichkagtina duka atumjai pujustasag tamaitsui, tujash wi wenu awemattajai.

<sup>8</sup> Dutikam ni taa, aents aidau tudaunum batsata nunak dekamtikattawai, pegkeg takat aina nunash nuigtú suwimkan atina nunashkam.

<sup>9</sup> Tudau takaina duka, mina dekaskeapi tujutuinatsu nuuwai;

<sup>10</sup> Wi pegkejan takaunuk mina Apajuí wetatjai, nunikmataig ataktuk waitkashtatjume;

<sup>11</sup> suwimkan jukitta duka, ju nugka juna apujiya nuwai, duka suwimkan jukiti tibauwai.

<sup>12</sup> Kuashat wají aidau atum tumainuk ajutui, tujash yamaiya juikik imatikagmek ashí dekamainchau ainagme.

<sup>13</sup> Tujash Wakan dekaskea nu taa, ni ashí dekaskea nuna dekamtijamattawai, wagki nigka nigki nagkamig chichakchattawai, ashí ni antukbaujiya nuna titatui nuigtush wají nagkaemagtina nunash dekamtijamattawai.

<sup>14</sup> Wakaní Pegkejiya nu mina imanjua nunak iwaintugmak, imá midaunmayanak atumnash dekamtijamattagme.

<sup>15</sup> Ashí mina Apagdauwa duka midau ainawai; nuadui Wakaní Pegkeji midauwa nuna juki, dekamtijamattawai tajime.

### *Wake besemja duka shiig aneamujai yapajinatnai*

<sup>16</sup> Machik asagmek minak waitkashtatjume, tujash dukapech tsawan asagmek ataktú waitkattagme.

<sup>17</sup> Tutai ujumak jintintaiji aidau pempeentunisag iniinianak:

—¿Wajina takua nunash, “machik asagmek minak waitkashtatjume, tujash dukapech tsawan asagmek ataktú waitkattagme, wagki Apajuí wegau asamtai” tawa nunash tawa? tuidau.

<sup>18</sup> Tusag ¿wajina takua: “Machik asagmek tawa”? Antu-mait sui wajina takus tawa, tuidau.

<sup>19</sup> Tusag, iniastag tuinamun Jesús dekau asa, chichaak: —“Machik asagmek minak waitkashtatjume, tujash dukapech tsawan asagmek ataktú waitkattagme” taja duká, ¿pempeentunikjum iniiniakjum, wajinak tawa tajum?

<sup>20</sup> Dekas tajime, atumek buutkujum wake besemag pujtagme, nuniagmin ju nugkanmaya aents aidauk shiig

aneediagtatui; tujash atum wake besemag pujamua duka, sakapakjum ataktú shiig aneastatjume, wi nantakin wantintuktatjim dui.

<sup>21</sup> Nuwa uchigmakug najaimawai, wagki horaji jegabbau asa; tujash uchin uchigmaktata dui, ni waittsamujinak kajimatui, uchin uchigmak shiig aneamunum.

<sup>22</sup> Atumnashkam aantsag yamaik wake besemag ajutjamainawai, tujash wakettsanuk wainkattajim dui, atumi anentaimin shiig aneastinaitjume, nunú shiig aneamugmia nunak makichkish emegkatjamainchau ainawai.

<sup>23</sup> Nunú tsawanta duik makichkish inintsashtin ainagme. Dekas tajime: Atum mina pachittsajum ashí mina Apag segattajum nunak amastatjume.

<sup>24</sup> Yamaikish makichkish mina pachittsagmek Apajuk segachugme, tujash yamaik segatajum nuniakjumek jukittagme, nunikjum atumesh shiig aneastatjume.

### *Jesús nugkanmayanak depetkauwai*

<sup>25</sup> Ju aina junak augmatbaujai apatkan tinujime, tujash hora jegawai augmatbaujai apatkan tutsuk, shiig paan mina Apajun pachisan etsegkattag nu.

<sup>26</sup> Nu tsawantinig mina pachittsajum Apag segatajum, wi Apajun atumin segattajime tatsujime,

<sup>27</sup> wagki Apajuk tuke atumnak anempajume. Atumin anempajum nunak mina anenjum dui anempawai, wagki wi Apajuinumia tauwaitag nu dekaskeapi tujutuidau asagmin.

<sup>28</sup> Mina Apajuiyan jiinkin ju nugka juig tauwaitjai, yamaik ju nugka junak ukuajai Apajuí waketkun.

<sup>29</sup> Tutai jintintaiji aidau chichainak: —Makichik augmatbaukesh tutsuk, yamaik paan tukagtiume, tuidau.

<sup>30</sup> Yamaik dekaji ashí wají aidau dekam duka, nuigtush atsumatsme inintsatnume tusamek, nuadui Apajuiyap awemauwita tusa dekaskeapi tuinaji, tuidau.

<sup>31</sup> Tama Jesús ayaak: —¿Yamaik dekaskeapi tajum?

<sup>32</sup> Yamaik hora jegawai, duka yamaiya juiki, atum pampagjum makí makichik shimakjum minak ukugkittajum nu. Tujash imá wikik juwakchattajai, wagki Apag wijai pujawai.

<sup>33</sup> Juna tajim junak, minaiya shiig agkan pujuta nu ajitnume tusan tajime. Ju nugka juig waitiamuk igkugtinaitjume, tujash ichichmamjatajum, wi ju nugkanmayanak depetkajai.

<sup>1</sup> Nuna tii idaiyak, Jesús nayaimpin diis chichaak: Apawah, minak horak jegagtine; minash ememattai etita, aents aidaushkam: Dekas Apajuí Uchijimpapita tusag dekajuatnume. Wishakam dutiksanuk aents aidaunmash iwainaktajame emematjabiagtinme tusan.

<sup>2</sup> Ame minak ashí nugkanmaya aina nunak, nigki diistí tusam idaitugsame, dutikakum senchigmishkam sujusmaume, mina nemagtin aidau ame sujusmauwa nunash pujut nagkanchaun susati tusam

<sup>3</sup> Pujut nagkanchaunwa nunak, amina dekagmawag: imá jukeapita dekas Apajuik tujamainak, ame mina awetiuwaitam nunashkam: Dekas juwapita uwemtikagtu-mainuk, tuidau jukiagtinai.

<sup>4</sup> Wika ju nugka jui pujusnuk aminak emematjame, nuniakun ame umiktá tujutiuwaitam nunash imatiksanuk umikjai.

<sup>5</sup> Apawah, yamaik ame minash yaunchuk nugkash najan-natsaig amijai emematjamin aajabia imanuk etita.

<sup>6</sup> Ame ju nugkanmaya aents aidau etejam sujusuitam nunak, wishakam amina pachisnuk shiig jintintuawagjai. Duka aminuk sujusuitme, dutikamu asag ditashkam chichamjumnak betek umigtamainawai.

<sup>7</sup> Yamaik wi ashí aminu aidaun jintintuabiag nunak, dekainawai;

<sup>8</sup> aikasnuk ame mina chicham etseg tugkata tujutbaunak imatiksanuk ujakagmajai, dutikam ditashkam wakejus antukagmae, nuninak: Dekas Apajuí awemamuap tauwaita tusag dekaskeapi tujutuinawai.

<sup>9</sup> Duwi ditanun pachisan segagme aminu asagmatai, tikich aents mina nemagtuinatsu nuna pachisnuk segatsjame.

<sup>10</sup> Ashí aents midauwa duka aminu ainawai, tujamtaí aminu aidauk midau ainawai. Nunú aidau mina emematjuinawai, tikich aidaushkam Jesusa imanjin wainkatnume tusag.

<sup>11</sup> Wika aminí midau asan juig pujushtatjai, tujash jujú aidauk nugká juwainawai. Apawa pegkegmah, amina senchigmin kuitamkata ame sujusbau aina duka, ii makichik duke anentaimkag nunisag ditashkam anentaimtinme.

<sup>12</sup> Wi ditajai pujaknuk, ame senchijum sujusbauwa dui ditanak kuitamnujai, dutikamu asa dita aina nuiyag makichkikes megkaekache, nuninaitak aatus megkaekati tibauwa nu megkaekae, yaunchuk chicham agagbauwa nu uminu asamtai.

<sup>13</sup> Yamaik ame pujam nui minajai, nuniayatkun ju nugka jui pujusan tajame, ditanash wi shiig aneag nunisag betek ajitnume tau asan.

<sup>14</sup> Amina chichamjumnash jintintuawagmajai, dutikai aents ju nugkanmaya aidau kajejuinawai, wagki wi ju nugkanmayachuitag nunisag ditashkam ju nugkanmayachu asagmatai.

<sup>15</sup> Ju nugka jui batsamsainum yajuakta tusanuk segatsjame, Iwanch waitkainakuish ayamjukta tusan segajame.

<sup>16</sup> Wi ju nugkanmayachuitag nunisag ditashkam ju nugkanmaya ainatsui.

<sup>17</sup> Amina chichamjam dekaskea nunak umigtamkatnume ditash pegkemtikata.

<sup>18</sup> Ame mina ju nugka jui, aents amina dakitjamin aidau batsatbaunum awetiuwaitam dutiksanuk ditanash ishimjai.

<sup>19</sup> Wika, amina takaju asan mina pujutjunak ashí idaitusjame, ditashkam nunisag aminu dekaskea nuna takagtamainak, ashí ditá pujutinak idaitugmastinme.

<sup>20</sup> Tujash imá jujú aidaunakek segatsjame, dita chichaman etsejiagtai antuinak mina dekaskeapi tujutiagtin aidau pachisnush segajame;

<sup>21</sup> ashí dita aina duka ijutkau atinme, tusan. Apawah, ame minai amin, wi aminí au asamtai makichkitag nunin ditash atinme, nuniagtai ju nugkanmaya aidaush ame awetiuwaitam nuna dekaskeapi tiagtinme.

<sup>22</sup> Ame imanjum mina sujusuitam nunak ditanash susajai, jutii makichkitag nunisag ditash makichik agtinme tusan;

<sup>23</sup> wi ditai ai, ame wijai ame nunisag, shiig betek ijunas makichik atinme, nuniagtai ju nugkanmaya aidaush ame awetiuwaitam nuna dekajuatnume, nuninak mina anentam aikasmek dita aneam nunashkam dekaatnume.

<sup>24</sup> "Apawah, ame sujusbau aina nunak mina pujutaijui ditash pujusag, nugkash najannatsaig ame mina anentujakú asam, amina imanjum ashí mina sujusum nunash wainkatin atinme tusan wakegajai.

<sup>25</sup> Apag pegkegmah, aents nugkanmaya amina umigtamainachuk dekagmainatsui; tujash wika aminak dekagme, ju aina jusha dekagmainawai ame mina awetiuwaitam nunak.

<sup>26</sup> Wika amina pachisnuk ditanak shiig dekamtkamjai, aan nagkaemasnush tuke dekamiksanké atatjai, ame mina anentam aantsag ditaish atí, nuniakui wishakam ditai atajai tau asan".

*Jesús achiká jukimu**(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-52; Lc. 22.47-53)*

<sup>1</sup> Jesú斯 aatus Apajuin aujus inagnak, ni jintintaiji aidaun yajuak entsa Cedrón tutai amain katigkui, nunik ajak olivos tutai ajakbaunum jegantajui.

<sup>2</sup> Nunak Judas, Jesusan sujuktina dushakam dekau, wagki nui Jesú斯 ni jintintaiji aidaujai kuashtá ijunin asamtai.

<sup>3</sup> Nunin asa Judaschakam, kuashat suntag aidaun yajuak nuigtú sacerdote apuji, fariseo aidau ditashkam, jega Apajuí ememattain kuitamin aidaujai ishiakbaujai, lamparan nuigtú jii ekemajag, nagkí tinamdaekag Jesusan kautuawajui.

<sup>4</sup> Tujash Jesusak, ashí niina utugkagtatua nuna dekau asa, jiintuki igkugku, dutika iniak: —¿Yaa egagme? tiuwai.

<sup>5</sup> Tama dita aiinak:

—Jesú斯 nazaretnumia egaji, tuidau. Tiagtai Jesú斯 ayaak: —Witjai nunak, tiuwai. Judas niina suja dushakam ditajai wajau asa,

<sup>6</sup> Jesú斯 chichaak: “Witjai”, tutai wakettsag nugkaa kakekaju.

<sup>7</sup> Nunikagmatai awentsag iniinak: —¿Yaa egagme? tau. Tutai dita aiinak: —Jesú斯 Nazaretnumia egaji, tiajui.

<sup>8</sup> Tiagtai Jesú斯 ayaak: Witjai timajim jama, mina egatkugmek, ju aina juka idaisatajum wetinme, tiuwai.

<sup>9</sup> Nunak Jesú斯 Apajin segaak: “Apawah, ame sujusbau-nak makichkish emegkatkachjame” tiuwa nu betek uminu asamtai tiuwai.

<sup>10</sup> Nuniagtai Simón Pedro, espadajin ukuini juwakug sumo sacerdote inake Malco daagtinun kuwishi untsuiyi a nuna tsupigkauwai.

<sup>11</sup> Dutiktai Jesú斯 Pedron chichajak: —Espadajum jukim awajata, ¿amek, mina Apag waittsati tujutbauwa nunak umimainchauk anentaimtujam? tiuwai.

*Jesús Anasai ejegamu*

<sup>12</sup> Suntag aidau, comandante, jega Apajuí ememattai kuitamin judío aidau ishiakbau aina nujai Jesusan achikag jikkajajui.

<sup>13</sup> Dutikawag dekatkauk Anasai ejegawajui Caifasa we-gajin, nu mijantinig Caifás sumo sacerdote wajas puja asamtai.

<sup>14</sup> Nunú Caifás judío aidau chichajak: “Ashí aentsun ayamjuk uwemtijatnuk, dekas makichik aents mantamna-mainai”, tiuwa nu aajakui.

*Pedro Jesusnak wainchaujai tusa uukbau**(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-57)*

<sup>15</sup> Jesusan jukiag emagtai, Simón Pedro nuigtú tikich Jesusa jintintaijiya nujai, ukunum pataesag weedau. Nunú Jesusa jintintaijiya duka, sumo sacerdote waintai asa, sumo sacerdote jeen agaajin Jesusan awayagtai niish wayauwai,

<sup>16</sup> nunitai Pedrok agaag, waitinum juwakui. Nuniai Jesusa jintintai sumo sacerdote waintaijiya nu jiinki, nuwa waiti kuitamna nuna aujas Pedron awayauwai.

<sup>17</sup> Nunitaman nuwa waiti kuitamna nu Pedron iniak: —¿Amesh au aentsú jintintaiji aina duchaukaitam? tau.

Tama Pedro ayaak:

—Atsa, duchauwaitjai, tau.

<sup>18</sup> Tsetsek asamtai, sacerdote apujin inake aidau nuigtú jega Apajuí ememattai kuitamin aidaujai jiin ikapajag anamainak ijunaidau; nuniamunum Pedroshkam ditajai ijunag jii anamak wajau.

### *Anás Jesusan iniasbau*

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

<sup>19</sup> Sumo sacerdote Jesusan, niina jintintaiji aidau nuigtú ni jintinkagtutaijin pachis iniau.

<sup>20</sup> Tutai Jesús ayaak: —Wika ashí aents antuinamunum chichaujai. Tu ke jintinkagtinujai jega ijuntainum nuigtú jega Apajuí ememattainmash ashí judío aidau ijunin aina nui, wika uuknuk chichachujai.

<sup>21</sup> ¿Wagka minash ininjume? Wi chichaamun antuku aina nu iniesta, dita wi wajintu chichauja nunak dekainawai, tiuwai.

<sup>22</sup> Nuna Jesús tutai, jega Apajuí ememattain kuitamna nu makichik juwatki yapinum awatí chichajak: —¿Aajamek sumo sacerdotesh aiyamum? tiuwai.

<sup>23</sup> Dutikam Jesús ayaak: —Wi pegkegchaun chichakmataig, titá wajina pegkegchaunash tija nu, nuninchau aish, ¿wagka awatame? tiuwai.

<sup>24</sup> Timatai Anás, Jesusnak jikagbautak sumo sacerdote Caifás pujamunum awemauwai.

### *Pedro Jesusnak wainchaujai tusa uukbau*

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

<sup>25</sup> Nuniai, Pedroshkam jii anamak wajau. Nunitaman iniiinak:

—¿Amesh auna jintintaiji aina nuiyachukaitam? tuidau.

Tama Pedroshkam uwaak: —Atsa duchauwaitjai, tiuwai.

<sup>26</sup> Titatman sumo sacerdote inake aina nuiya makichik, Pedro kuwishí asankauwa nuna patayí chichajak: —¿Wi amina ajak ajakbaunum Jesusjai wajamin wainkachmaki-ajam? tau.

<sup>27</sup> Tamashkam Pedrok ataktú uuku, nuniaig atash shinukui.

*Jesús Pilatowai ejegamu*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

<sup>28</sup> Jesusnak Caifasa jeenian jukiag gobernador roman-maya pujamunum ejegawajui. Dutikawag tsawau asamtai, apú jeenig wayachajui, pegkegchau utsumakaja Pascua yuwachaig tuidau asag.

<sup>29</sup> Nuniagtai Pilato dita ijunbaunum jiinki, iniak: —¿Jusha aentsush wajukamtai itagtuaugme? tau.

<sup>30</sup> Tutai dita aiinak: —Ju aents katsekchauwaitkuig jutika achikaik itagmaitsujime, tuidau.

<sup>31</sup> Tiagtai Pilato chichaak: —Atum jukijum, atum chicham umiktinnumash wajintua dutiksagmek dutikatajum, tiuwai.

Tutai judío apuji aidau aiinak: —Jutii judío aidautik, makichik aentskesh maatajum tibauk ainatsji tiajui.

<sup>32</sup> Aatus uminkauwai Jesús, wajuk waitus jakatin asaya tiuwaita nu.

<sup>33</sup> Tiagmatai Pilato ataktú jega niina pujusá inamtaijin wayá, Jesusa iniak: —¿Amekaitam Rey judío aidau? tau.

<sup>34</sup> Tama Jesús ayaak: —¿Dusha amek nagkamek tujutam atsa tikich mina pachitus tujamchagmaká? tau.

<sup>35</sup> Tama Pilato ayaak: —¿Wi judiokaitag? Amina aentsjum nuigtú sacerdote apuji aina nujai achigmakag minai itagmawaje. ¿Wají aikamume? tau.

<sup>36</sup> Tama Jesús ayaak: —Mina inamtaijuk ju nugka juchauwai; juiya ataik, mina takagtin aidau maanimaín ainawai achikag judío aidau num mina sujutkainum tusa; tujash mina inamtaijuk juiyachui, tiuwai.

<sup>37</sup> Tutai Pilato iniak: —Nuniakmek ameapitme rey, tau. Tama Jesús ayaak: —Ame rey tujutam duka dekaske. Wika ju nugka juig akiinauwaitjai, nunikan chicham dekaskea nuna etsegkatasan tauwaitjai. Ashí aents chicham dekaskea nuna antukag umiina nu mina chichamjunak antugtuinawai, tiuwai.

<sup>38</sup> Tutai Pilato iniak: —¿Wajimpaya dekaskea dusha? tiuwai. Nuna tii ukuak agaa jiinki, judío aidau ijuntatman chichajak: —Wika ju aents bakumamainjinak makichkish pegkegchaujinak dekajuachjai.

*Jesús mantamnati tibau*

(Mt. 27.15-30; Mr. 15.6-17; Lc. 23.17-25)

<sup>39</sup> Tujash Pascua jegakuig, tuke makichik jiiktá takug-min jiinuweg dutiksag, ¿judío aina nuna Reyjinash jiiktí tajumek? tau.

<sup>40</sup> Nuna tutai ataktú ashí senchi untsumkag: —¡Aanka jiikipa, Barrabás jiiktá! wajaidau.  
Duka Barrabasak kasa aajakui.

## 19

<sup>1</sup> Imatiagtai Pilato, Jesusan jukijum asutiatajum tusa suntagaidaun inajui.

<sup>2</sup> Dutikamtai suntag aidaushkam jagkin chapikmajag atsejutain najanawag Jesusan atsemitkakag, jaanch kapantu nentetkaun anugajui;

<sup>3</sup> dutika chichajuinak: —¡Juuwai judío aina nuna Reyjig! awajuidau.

Tuinakug yapinum awatuidau.

<sup>4</sup> Tiagtai Pilato ataktú jiinki chichaak: —Diistajum jui agaa itanjai, ni bakumamainjig makichkishatsuja nuna dekatnume tusan, tau.

<sup>5</sup> Jesuschakam jagki atsejutai najanamu atsegmitkakbau-nak nuigtú jaanch kapantu nentetkau anujamunash iman-isag jiinkiuwai, nunikmatai Pilato chichaak: —¡Ju aentsun jui itanjai, diistajum! tiuwai.

<sup>6</sup> Tutai sacerdote apuji aidau, jega Apajuí ememattai kuitamin aidaujai wainkag, senchi untsumkag:

—¡Achigtá! ¡Achigtá! awajuidau. Imatiagtai Pilato ditan chichajak: —Imatjakjumek atum jukijum achigtajum; wika ni pegkegchau takasbaujin mantamnamainnak dekajuach-jai, tau.

<sup>7</sup> Tutai judío apuji aidau aiinak: —Jutii chicham umiktin agagbauwa nui tawa nunisag jamaainai, wagki Apajuí Uchi-jiyyaitjai tumamu asa, wajaidau.

<sup>8</sup> Tuinamun Pilato antuk, nuní senchi ishamkauwai.

<sup>9</sup> Nunik jega niina pujusá inamtaijin ataktú wayá Jesusan iniak: —¿Amesh tuwiyampaitpa? tau.

Tujash Jesusak aikchauwai.

<sup>10</sup> Nunitai Pilato chichaak: —¿Wagka aigtsume? ¿Dekatsmek wi achigtajum takunush, nuniachkunush akupkatajum tusanush tumainaitag duka? tau.

<sup>11</sup> Tutai Jesús ayaak: —Mina Apag dutikata tujamchakuig makichkish minak dutikatajum tujutmaitsume; untsu mina aminí itajuawaja nu ainawai amina nagkaetamsau tunamaina duka, tiuwai.

<sup>12</sup> Nuna tutai Pilato Jesusan utugsanuk jiikiag tusa kakantu; tujash judío aidauk senchi untsumkag: —Aanú jiaymek Roma apuji Cesara nuna kumpajichu atatme, ashí aents reyyaitjai tumamuk, Roma apuji Cesara nuna shiwaji weak tawai, awajuidau.

<sup>13</sup> Nuna Pilato antuk, Jesusnak agaa jiikiuwai, nunik chicham dekaku ekeemtaijin ekeemsauwai hebreo chichamnum Gabatá tutainum. “Gabatá” tawa nunak “Kaya ukatkamu” taku tawai.

<sup>14</sup> Pascua jegatin asamtai uminainak batsatbaunum, etsa tajastiatak wajasú ai, Pilato judío aidaun chichajak: —¡Rey atumdaunak jui itantajime! tau.

<sup>15</sup> Tujash ditak senchi untsumkag: —¡Dakitaji! ¡Dakitaji! ¡Achigtá! wajaidau. Imatiagtai Pilato iniak: —¿Atumi reygminash achigtag? tau. Tutai sacerdote apuji aiinak: —¡Iina reyjig imá Roma apuji Cesara duke! tuidau.

<sup>16</sup> Tiagtai Pilatoshkam achigtinme tusa ditan susauwai, dutikamta suntag aidau Jesusan jukiajui.

### *Jesús achigbau*

(Mt. 27.32-50; Mr. 15.21-37; Lc. 23.26-49)

<sup>17</sup> Dutikam Jesusak cruz ni achinjatnun yanakí jiinkiuwai, “Buuk sakaju” tutainum weak, hebreo chichamnum Gólgota tutaiya nui.

<sup>18</sup> Nuwi achijajui, dutikainak nijai nuigtú jimajan achijag, Jesusan ejapeawag awajawajui.

<sup>19</sup> Dutikawagmatai Pilato: “JESÚS NAZARETNUMIA, REY JUDÍO AIDAUNU” tusa agajui, dutika cruznum adutuktajum tiuwai.

<sup>20</sup> Kuashat judío aidau nu agagbaun ausajui, wagki Jesús achigbauk yaaktanum tikiju au asamtai; nu agagbauwa duka hebreowai, latikai nuigtú griego chichamai agagbau aajakui. <sup>21</sup> Nu dutikamu asamtai, sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaujai Pilaton jegaantag aujuinak: —Judío aidau reyji tusamek agajaipa; tutruk, juka: “Judío aidau reyjiyaitjai” tinuwe nuuwai tita, tuidau.

<sup>22</sup> Tiagtai Pilato ayaak: —Wi agagmag duka, nunisag atatui, tiuwai.

<sup>23</sup> Suntag aidau Jesusan achijag, jaanchjin jujukiajui, dutikawag ipaksumta imajin ichiajag makí makichik tinamdaekajui. Nuigtushkam tunicajinash jukiajui apijachbau ayatak yakiin nagkama awantua nugká inagnakbau aajakua nuna;

<sup>24</sup> dutikawag, pempeentunisag chichainak: —Juka ichiagchagmi, yana kayajig jiinkit nu jukiti, tiajui.

Nuní uminkauwai, duik Agagbaunum: “Mina jaanchjunak ditak tinamdaekaje, dutikainak mina jaanchjun yana kayajig jiinkit nu jukiti tiaje”, timawa duka. Junak suntag aidau dutikawajui.

<sup>25</sup> Cruz Jesúś achigbaunum niina dukují, dukujiya nuna kai, tikich María Cleofasa nuwe, nuigtú María magdalán-maya aatus tikiju ijunaida.

<sup>26</sup> Nunitaman Jesúś dukujin wainak nuigtú ni jintintaiji anetaijiya dusha nuig wajau asamtai, dukujin chichajak: — Dukuwah, yamaik anuwai uchigmik, tau.

<sup>27</sup> Nuna tii, jintintaijin chichajak: Anuwai amina dukuk, tiuwai.

Nu tima ajumag niina jeen jukiuwai.

### *Jesús jakamu*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

<sup>28</sup> Nuna tii, Jesúś ashí ni dutikmainjin uminkaun dekau asa, Agagbauwa nu uminkati tabaunum: —Kitamajai, tiuwai.

<sup>29</sup> Tutai nui buitsnum vino chujuau bete pujaus asamtai, nu chujuauwa nujai esponjan uchupjag numi hisopo kanawen ayai takuji aapawajui.

<sup>30</sup> Dutikam Jesúś vino chujuauuwag chichaak: — ¡Yamaik ashí umikjai! tusa tsuntsumá jakauwai.

### *Jesús bijagnum nagkí ijumu*

<sup>31</sup> Judío aidauk Pascua atin asamtai uminaidaus asag, iyashik cruznumak juwakchatí tuidau tsawan ayamtaiyá duka dekas puyatjusa diitai asamtai, nuninak Pilaton jegajíag chichajuinak: Suntag ishitkata aents cruznum detaina nuna kagkajin kupijag, ashí kuwajag yajuaktinme tuidau.

<sup>32</sup> Tima suntag aidau shkam wejiajui, nunikag Jesusjai achigbau aidau dekatkauwa nunaa nuigtú tikichia nunashkam kagkajin kupikajui.

<sup>33</sup> Nuna dutikawag Jesusan jegantun diikmag jakaun wainkajui, nunikmatai kagkajinak kupikachajui.

<sup>34</sup> Dutikamu aig makichik suntag nagkí bijagnum iju ichigkui, dutikamuik numpa yumijai jiinkiuwai.

<sup>35</sup> Wika nunak dekas wainkau asan etsegjai, wainkachbaugnak etsegtusjai. Wi wainai dutikawaju asagmatai, atumshakam shiig dekaatajum, nunikjum dekaskeap nuniku timinjum tusan ujajime.

<sup>36</sup> Nu nunikajua duka Agagbaunum: “Makichik ukunchigkesh kupikachbau atinai”, tibauwa nunú uminkauwai.

<sup>37</sup> Nuigtú tikich Agagbaunmash: “Ijumun wainkagtin ainawai”, tawai.

### *Jesús ukusbau*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

<sup>38</sup> Nu ashí dutikamu ai, José arimateanmaya Jesusa jintintaiji asa, judío aidauñ ishamak wakenmataik Pilaton jegajua, Jesusa iyashin jukitjai tusa segauwai; tama Pilatoshkam dutikata tiuwai, tima wejí Jesusa iyashin jukiuwai.

<sup>39</sup> Nicodemo Jesusan yaunchuk kashi ijagsatatus jegajuauwa dushakam, kugkuin mirra, áloe tutaijai pachimjamun treinta kilos takus tauwai.

<sup>40</sup> Nunikmatai Joseshkam nujai atuegak Jesusa iyashin jukiag, jaanchin kugkuidai ukatuk pempeajag, judío wajuk ukuumau ainawa dutiksag ukusajui.

<sup>41</sup> Nunú Jesús achigbauwa nuig ajak ajakbau au, nunú ajak ajakbauwa nuig ukuumatai yamajam makichik aentskesh ukuschamunum,

<sup>42</sup> judío aidau pascuaji atinun uminaidau asag, Jesusa iyashinak jukiag ukusajui, nu ukuumatai imá tikiju asamtai.

## 20

### *Jesús nantakbau*

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

<sup>1</sup> Tumig tsawaju ai, María magdalánmaya kashikmas, suwe aig Jesús ukusbaunum weuwai, nunikmá kaya aputukbau ekekam atatman wainkauwai;

<sup>2</sup> nunik tupikaki, Simón Pedro tikich Jesusa jintintaiji anetaijiya nu pujamunum weuwai, nunik jegawag: — Iina Apujin ukusagma nunak jukiaje, tujash dekatsji tuwig ukusaje, tusag ujaidau.

<sup>3</sup> Tusa ujakajam Pedro tikich Jesusa jintintaijiya nujai ukusbaun diisagtatus weajui.

<sup>4</sup> Nunik mai tupikaidau, tujash tikich jintintaiya nu Pedro nagkaesau tupikau asa, niiyá eemak Jesús ukusbaunum jegantui;

<sup>5</sup> nunik tekená diikmá, imá jaanchnak wainkauwai, tujash nigka wayachui.

<sup>6</sup> Nuniai Simón Pedroshkam niina ukujin tantauwai, nunik Jesús ukusbaunum wayaa, diikmá imá jaanch aidauk atatman wainkauwai,

<sup>7</sup> nuigtushkam Jesusa buuké jaanchi pempenjamu ajakua duka, iyashí pempeagbauwa nujaig ijunag achau, kanaká pempeajam tepaun wainkauwai.

<sup>8</sup> Nuniai tikich jintintai ukumatainum eemak tantauwa dushakam wayauwai, nunikmá wainak, dekaskeapi tiuwai.

<sup>9</sup> Ditak Apajuí chichamen agagbaunum: Jesusak maa-mash ataktú nantaktinai tibauwa nunak anenachu.

<sup>10</sup> Nuna dutika diisag jintintaiji aina duka ditá jeen wakitkiajui.

*Jesús María Magdalánmaya wantintukbau*

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.9-11; Lc. 24.10)

<sup>11</sup> Tujash Mariak agaa Jesús ukusbaunum buutú wajau; nunik buutkabaikia Jesús ukusbaun tekenas diikmá,

<sup>12</sup> jimag ángel pujun nugkuaju aidau Jesusa iyashí ukukbau aajakua nui chaiknum makichik eketai, tikich dawenmanini ekeemtatman wainkauwai.

<sup>13</sup> Dutikam ángel aidau iniinak: —Nuwah, ¿wagka buutme? Tau. Tama ni ayaak: —Mina Apujun jukiaje, tujash tuwig ukusaje nuna dekachu asan butjai, tiuwai.

<sup>14</sup> Nuna tusa ayampakmá Jesús nui wajattaman wainkauwai, tujash dekaachui niimpapita tusag.

<sup>15</sup> Nunitai Jesús iniak. —Nuwah, ¿wagka buutme? ¿Yaa egame? tau.

Tama nigka, ajak ajakbauwa nuna kuitamnuskaitai tau asa: —Apuh, ame jukiwaitkumek, tuwí ukusmaume nu ujatkata, wi jukitjai, tau.

<sup>16</sup> Tutai Jesús ayaak: —¡Mariah! tiuwai. Tama ayampatua diikmá Jesusan wainak: —Raboni, tiuwai, (duka arameo chichamnumag: Maestro taku tawai).

<sup>17</sup> Nuna takug achikta tama Jesús chichajak: — Achigkaipa, eke mina Apajuig weatsjai; wetá mina yatsug batsatbaunum nunikam ujaktá: Mina Apajuí weajai, atumnash Apa nui nuigtú mina Apajuig atumnash Apajuigmea nui timae tusam, tiuwai.

<sup>18</sup> Nu tima María magdalanmayashkam weuwai, nunik Apu Jesús wainkamujin nuigtú ni tibaujiya nunash jintintaiji aidaun ujakajui.

*Jesús jintintaiji aidau wantintukbau*

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

<sup>19</sup> Nunú tsawantinig tumig kintabaunum, jintintaiji aidauk judío ishamainak waitinak epenjag pujuinai, Jesús ejaben wajantú, nunik ditan kumpamak: —Apajuí atumnash shiig agkan pujutan amastinme, tiuwai.

<sup>20</sup> Nuna tusa, uwejí achigbau aidaun nuigtú bijagnum nagkí ijumunash iwaintukui. Nunitai jintintaiji aidaushkam Apu Jesusan wainkag shiig aneasajui.

<sup>21</sup> Dutika Jesús awentsag: —Apajuí atumnash shiig agkan pujutan amastinme. Mina Apag awetiuwa dutiksanuk atumnash awemajime, tiuwai.

<sup>22</sup> Nuna tusa ditainini suut umpuiniuwai, dutika: — Wakaní Pegkeji jukitajum.

<sup>23</sup> Atum ju nugka jui tsagkujashbauk, nayaimpinmashkam tsagkugnagchatnai. Untsu atum ju nugka juish tsagkujamuk nayaimpinmashkam tsagkugnagtinai, tiuwai.

*Tomás dekaskeapi tichamu*

<sup>24</sup>Tujash Tomás doce aina nuiya Jimagmamu tutaya duka, Jesús wayauwa nuig atsau asa wainkachui.

<sup>25</sup>Nuniku asamtai tikich jintintaiji aina nu: —Apu Jesús wainkamji tuidau. Tama ni chichaak: —Wika uwejin clavowai achijagmaya nuna wainkan tsajam uwejuish inujuan diigtsukek nuigtú bijagnum ijuagmaya nunash inujuan dekapsukek dekaskeapi tumaitsujai, tau.

<sup>26</sup>Ocho tsawan nagkaemakiu ai, jintintaiji aidauk makichik jeganum ataktú ijunjajui, nuanuig Tomasash puja. Waitinak shiig epenag batsataig, Jesús ejapen wajantá kumpamak: —Apajuí agkan pujutan autumnash amastinme, tiuwai.

<sup>27</sup>Nuna tusa Tomasan chichajak: —Jui tsajam uwegmin inuata, dutikakum mina uweg aina nu diistá; uwejum itantá nunikam mina bijajui inuata. ¡Dekaskeapi tuchauk aipa, dekaskeapi tinu atá! tiuwai.

<sup>28</sup>Tama Tomás senchi chichaká: —Mina Apujuh, amek mina Apajuijuitme, tau.

<sup>29</sup>Tutai Jesús ayaak: —Tomasah yamai mina waitkaum dui, dekaskeapi tujutme. ¡Mina waitkachuitak dekaskeapi tujutiu aina nu shiig aneasagtinai! tiuwai.

*Wagka ju papish agagbauwaita nu pachisa tibau*

<sup>30</sup>Jesús aents aidau dutikmainchaun ashí iwainag niina jintintaiji aidauwainainamunum takasua duka, ashí ju papinumag agagchamui.

<sup>31</sup>Nuniaig juka: Atumesh Jesusak, Cristo Apajuí Uchijimpapita, tusajum dekaskeapita takujum, pujut tuke atina nu jukimnujum, tusan agatjime.

## 21

*Jesús jintintaiji aidau ataktú wantintukbau*

<sup>1</sup>Nuna nunik, Jesús jintintaiji aidau kucha Tiberias tutai tugkitken batsatun ataktú wantintukui. Nunak juní nunikui:

<sup>2</sup>Simón Pedrojai ijunjag, Tomás Jimagmamu tutaiya nu, Natanael Caná Galilea awa nuiya, Zebedeo uchijí aidau, nuigtú jimag Jesusa jintintaiji aidau batsataidau.

<sup>3</sup>Nuninamunum Simón Pedro chichaak: —Namakan maatjai, tau. Tutai, ditashkam: —Jutijai wegagmi, tusag barcanum egkemjag weajui, nunik nu kashia duik makichkish maachajui.

<sup>4</sup>Nunikag yamá tsawaig, Jesús kuchanum uwetus wajau, tujash jintintaiji aidauk, Jesusapi tichajui.

<sup>5</sup> Nuniai Jesús: —Uchig aidauh, ¿makichik namakkesh maachugmek? tau.

Tama dita aiinak: —Atsah, tiajui.

<sup>6</sup> Tiagtai Jesús chichaak: —Redjum barcanum untsuja atú ajugtajum, dutikakjum achiktatjume, tama ajugkajui dutikam kuashat namak chimpimkamtai jiiktakamag tu-jinkajui.

<sup>7</sup> Nunitai Jesusa jintintaiji anetaijiya nu Pedron chichajak: —¡Auk Apu Jesusai! tau.

Tabaun Pedro antamuik awimaku asa jaanchjin nugkujui, nunik tseke namaká iyagkui.

<sup>8</sup> Nuniai tikich jintintaiji aidauk barcanum anumkaju rednum namak chimpimkaun japisag, cien metros tumain yujau asag.

<sup>9</sup> Nunik kukag jiinkamag jii ikapagbaunum, makichik namak pagjai jiyamun wainkajui.

<sup>10</sup> Dutikainai Jesús chichaak: —Namak achikujum nu ujumak itatajum, tiuwai.

<sup>11</sup> Tutai Simón Pedro barcanum egkemjau, nunik retan kukag jiikiu, namak muun aidau ciento cincuenta y tres imaan piyakun, imaan chimpimkauwaitkush rednak ichigchauwai.

<sup>12</sup> Nunikmatai Jesús chichaak: —Tantajum yuwatajum, tiuwai.

Makichkish jintintaiji aina duka iniaschajui: ¿Amesh yaitpa? tusag, wagki Apu Jesusan dekaidau asag.

<sup>13</sup> Nuna tii, Jesús jegantá, pagkan juki tinamak, dutiksag namaknashkam tinamkauwai.

<sup>14</sup> Nunak Jesusak jakau nantakí kampatuma jui jintintaiji aidau wantintukui.

### *Jesús Pedron kampatumá iniasbau*

<sup>15</sup> Yujumak yuwá nagkankamunum Jesús, Simón Pedron iniak: —Simón, Jonasa uchijiyah, ¿minash jujú aina juna nagkaesauk anentam? tau.

Tama Pedro ayaak: Ehé Apuh, ame wi aneajam duka dekagtame.

Tutai Jesús chichajak: Uwig midau aina nu kuitamkata, tau.

<sup>16</sup> Tusa awentsag iniak: Simón, Jonasa uchijiyah, ¿minash anenmek? tau.

Tama Pedro ayaak: Ehé Apuh, ame wi aneajam duka dekagtame, tau.

Tutai Jesús chichajak: Uwig midau aina nu ayujata, tau.

<sup>17</sup> Tusa kampatuma juna iniak: Simón, Jonasa uchijiyah, ¿minash anenmek? tau.

Tama Pedro wake besekú, kampatuma juish: ¿Anenmek? tabau asa. Nunik Pedro ayaak: —Apuh, amek ashí dekame, wi dekaskenum aneajam duka, tau.

Tama Jesús ayaak: Uwig midau aina nu kuitamkata.

<sup>18</sup> Dekas tajame, amek aan datsauch asamek, amek nugkujam ame wakegamunum wejakuitme; tujash muuntuch wajastatam nuig, kuntujum dakuekamin tikich anugtamjagtinai, dutijama ame wakegachbaunum jujamkiag etabiagtinai, tiuwai.

<sup>19</sup> Nunak Pedro wajuk maam atinaita nuna ujaak tiuwai. Nuna tii: —¡Nemagtukta! tiuwai.

*Jesusa aneetaiji pachisa chichasbau*

<sup>20</sup> Tima Pedro ayampá niimkamá, Jesusa jintintaiji niina aneetaijiya nu, agkú yuwamunum niiní ayaumas ekeemas: —Apuh, ¿yaita amina sujupaktinush?, tusa iniasua nu minittaman wainkau.

<sup>21</sup> Nuna Pedro wainak, Jesusan iniak: —Apuh, ¿jusha wajukatnaita? tau.

<sup>22</sup> Tama Jesús ayaak: Wi wakegaknuk nigka iwaaku pujaig taatin atajai tumainaitjai. ¿Wagka amesh dusha uyumame? Amek tutruk nemagtukta, tiuwai.

<sup>23</sup> Nunú tibauwa nunak yachi aidau nu jintintaiya nunak jakashtinai tine tabaun antujajui; tujash Jesusak, jakashtinai tichauwai: Wi wakegaknuk iwaku pujaig taatin atajai tumainaitjai. ¿Wagka amesh dusha uyumame? tiuwai.

<sup>24</sup> Junak Jesusa dekas jintintaiji aajakua nunú, ashí ni wainkamujinak etsejak dekaske tusa agajui. Dutikamu asamtai dekaskeapi tuinaji.

<sup>25</sup> Jesús takasbauwa duka shiig kuashtai, nunú makí makichik pachisa agamak, ju nugka juig ayatak papikes piyakaintai.

Aatus atí.

## Apóstol aidau takasbau

*Wakaní Pegkeji anagkagtamu*

<sup>1</sup> Anetajju Teofiloh, wi yama nagkamchakun papiin agatjabiajam nunak, Jesús ashí takaamujin, jintinkagtamuvin nagkamauwa nuna,

<sup>2</sup> nuigtú ni nayaimpinum wakitkiwa imanuiyan pachisan agatjabiajame. Nunak eke wetsuk Wakaní Pegkeji dutikata tabau asa ni etegjamuji apóstol aidaun jintintuawai;

<sup>3</sup> nuigtush waitus jaka nantakí, iwaku paan kuashat aents aidaun kuashtá wantintukui cuarenta tsawantai, nuniak Apajuí inabaujin pachis ujakajui.

<sup>4</sup> Nui Jesús apóstol aidaujai ijunag yuwak pujus: Jerusalén ukukí wegpañum juig pujusum, mina Apag Wakaní Pegkejin amastatjime tusa anagtamamun ujakmajim nunú dakastajum,

<sup>5</sup> wagki Juagkak imá yumiik yamijatjauwai, tujash atumek dukap tsawan atsuk Wakaní Pegkejiya nujai yamigbau atatjume, tiuwai.

*Jesús nayaimpinum wakitkimu*

<sup>6</sup> Tutai nui ijunag pujuina nu iniinak: ¿Apuh, yamaikik Israelmanash ataktú yaunchuk inamin aajabia nunin awasattam? tuidau.

<sup>7</sup> Tama Jesús ayaak: Atumek dekamaitsugme tsawantak nuniachkugmesh wajutí dutikatjai tusa Apag nigki mamiki-awaita duka;

<sup>8</sup> tujash Wakaní Pegkeji atumiin tajutjamamta nuna senchijí jukittagme, nunikjum mina pachittsajum jui Jerusalén, ashí Judeanum, Samarianmashkam, nuigtú ashí nugka atushat aina nuwishkam etsegtagkattagme, tiuwai.

<sup>9</sup> Nuna tutai ditash dii ijunaig takuniuwai, nuniaig yujagkim ijkui, nunikmatai awenag wainkachajui.

<sup>10</sup> Nunik Jesús wematai nayaimpin dii ijunai, jimag aents jaanch pujun nugkuaju ditai ayaumas wajaantaju,

<sup>11</sup> nunikag ditan chichajuinak:

—Galileanmaya aents aidauh, ¿wagka nayaimpish diish ijunjume? Jujú Jesús, nayaim wegau wainkaujum junisag ataktush minitnai, tiaju.

*Matías etegkamu*

<sup>12</sup> Nunú tusá tiajam Olivosa mujají tutainum batsatu Jerusalén wakitkiajui, nuní imá tikiju asamtai, chicham

umiktinnum tsawan ayamtaí tsawagmataig tikiíjuk wekaenasti tibauwa duí.

<sup>13</sup> Yaaktanum jegawag jega yakí tesamunum wakaju nui batsataidau asag, nuna daajig ju ainawai: Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo Alfeo uchijiya nunú, Simón Zelote tutai, Judas Santiago uchijiya nunú.

<sup>14</sup> Ashí nunú aidauk kashí kashinig makichik anentaiyaik ijunas Apajuin aujuinak ijunaidau, Jesusa yachi aidaujai, María Jesusa dukuiya nu, nuigtú tikich nuwa aidaushkam.

<sup>15</sup> Nunú tsawantin ciento veinte aents tumain ijunajui Jesusa nemajin aidau, nunikbaunum Pedro wajakí chichaak:

<sup>16</sup> Yatsug aidauh, David Wakaní Pegkeji dekamtikam, Judas Jesusan achikitme tusa unupiagtinun pachis yaunchuk Agajua duka kuashat mijan nagkaemakne.

<sup>17</sup> Judasak jutijai ijunag wekaegas niishkam jutii takaag jutiksag takaajakui.

<sup>18</sup> (Nuninaitak Jesusan sujuk kuichkin juki nugkan sumakui, tujash nigka nunú nugka ni sumakbauwa nuig kajeemag tsujimak achapai iyaak pujaká ampujin jijá jakauwai.

<sup>19</sup> Nu nunikbaunak ashí Jerusalegnumia aidauk dekawajui, nunikag nuna nugkan ditá chichamen Acéldama adaikajui, nunak "Nugka Numpeagbaw" taku tiajui.)

<sup>20</sup> Nuna tusa nuigtú Pedro chichaak: Wagki duka salmosnum agagbauwai:

"Niina jeeg ukumkimu atatui, makichik aentskesh nuig pujuschatnai, nuigtushkam:

Niina takatjinak tikich takastinai", tusa.

<sup>21-22</sup> "Nu tibau asamtaí makichik etegkami, Apu Jesús jutijai pujusmatai tuke ijunag yujasaju jutijai batsataina nuiya, Juan Jesusan yamijua dui nagkamas tuke Jesusjai wekaegas nayaimpinum wegaunash wainkauwa nu, dutikamu asa jutijai betek Jesús nantakbaun pachisash shiig etsegmainai", tau.

<sup>23</sup> Timatai, jimajan ju atí tiaju, José Barsabás tutai, Justo tuuta awagmatia nuna nuigtú Matiasan.

<sup>24</sup> Dutikawag aatus Apajuin aujuinak: "Apuh, ame ashí aentsú anentaimtajig wainam ibau asam, iwainkagtukta, ya ju jimaja juwiyah etegkaume nunú,

<sup>25</sup> dutikamu asa niishkam Judas, apóstol atí tibauwa nu, ni dutikata tabaujin wejak ukukí nuna takastí tusam", tiajui.

<sup>26</sup> Dutikawag, yana kayajig jiintukit tabaunum, Matiasdau jiinkiuwai; nunikmatai once apóstol aina nuanui Matiasan pachiawajui.

**2***Wakaní Pegkeji taamu*

<sup>1</sup> Tsawan Pentecostés jegamtai, ashí makichkinmag ijun-jag batsataidau.

<sup>2</sup> Nuninai, pachiachbau nayaimpinmaya dase senchi dasentak kedegtuwama imatuk, jegá dita pekagbaunum tauwai;

<sup>3</sup> nuniaig, wantinjauwai jii kegama numamtin aidau, nunik ditan makí makichik kanajug pekamtujui;

<sup>4</sup> nunikmatai Wakaní Pegkeji ashí egkemtujajui, dutikam tikich chichaman chichaidau Wakan chichamtikamua du-tiksag.

<sup>5</sup> Nu tsawanta duik, judío aidau Apajuí puyatjus umijin ashí tikich nugkanum batsamin aidau Jerusalén kaunawag batsataidau.

<sup>6</sup> Nu imatuk kedegtamun antukag aents aidauk ijunjajui; nunikag puyatkajui, wagki makí makichik ditá chichamen chichaidaun antuidau asag.

<sup>7</sup> Nunik puyatkag anentai jegachag chichainak:

—¿Ju chichaina jujú ashí galileanmaya ainatsuak?

<sup>8</sup> ¿Wajukaya chichainawa makí makichik iina chichamen chichaidau antuinag dusha?

<sup>9</sup> Juwig partianmaya aidau, medianmaya aidaush, elamnumia, mesopotamianmaya, judeanmaya, capadocianmaya, pontonmaya, asianmaya,

<sup>10</sup> frigianmaya, panfilianmaya, egiptonmaya nuigtú Libia nugka aina nui, Cirene tikiju awa nuiya, Roma batsam-nushkam juig pujuinawai;

<sup>11</sup> ujumak judío aidau nuigtú judío atajai tumabiag judío waigkú aidau, cretanmaya aidaushkam nuigtú arabianmaya aidaujai antuinaji iina chichamen Apajuí imanjin pachisag chichainamu.

<sup>12</sup> Tusag ashí puyatkaju, nunikag shiig anentaiminchau dekapenak, pempeentunisag iniininak:

—¿Jusha wagka juninawa? tudyinau.

<sup>13</sup> Tuinai tikich aidau dushikinak:

—Nampejajama, tuidau.

*Pedro chichakbau*

<sup>14</sup> Tiagtai Pedro, once aina nujai wajainiag, senchi chichaká: "Mina pataag judío aidauwah, nuigtú ashí atum Jerusalén batsamin aidautigmash, jujú shiig dekaatajum wi titatjim nu.

<sup>15</sup> Atum nampegchajeash tajum duka nuninchauwai, yamá a las nueve weawai;

16 juka profeta Joel nuniktinai tusa etsegkamua nuuwai, duka:

17 "Tsawan inagnamunum, Apajuí tawai, mina Wakanjun ashí aentsun susatnaitjai.

Dutikawajam atumi uchijum aidau, nuigtú nawanjum aidaushkam mina pachittsg etsejiagtinai; nuniamunum datsauch aidauk paan wainiagtinai, nuninai muuntuch aidauk kajanum kajabiagtinai.

18 Aikasnuk aishmag, mina inakeg aina nuna, nuigtú nuwa mina inakeg aina nunashkam nu tsawan atina duik mina Wakanjun susatnaitjai.

Dutikawajam mina pachittsg etsegtujiagtinai.

19 Yakí nayaimpinum nuigtú nugkanmashkam nuninush wainchatain iwaintuktinuitjime: Numpan, jiin, yujagkim aidau bukuitamun.

20 Etsag suwe wajastinai, nantushkam numpa wajastinai, eke Apu Apajuí senchijijai tsawan wajas minitna nu jegat-saig.

21 Tujash ashí aents Apu Jesusan adaiyas segauk uwemjat-nai',\* tawai.

22 "Israel aidautigmesh ju chicham antuktajum: Jesús nazaretnumiaya nuna Apajuí awemauwai dutikau asa niina senchijinash susauwai, dutika niiní aents dutikmainchau aidau, anentai jegagmainchau aidau Nash nuigtú wainchatai aidau atumin iwaintugmakajua duka atumek shiig dekagme;

23 nunú sujukuitjume Apajuí wajuk dutikatasa emtikak dekauwaita dutiksagmek; dutikajum aents pegkegchau aidaujai ijuntugjum cruznum achigjum mau ainagme.

24 Tujash Apajuí inankiuwai ni jaak najaimaku waittsamunash agkanmitka, wagki jata duka niinak depetmainchau aajakui.

25 "Davidchakam Jesusan pachis tiuwai:

"Wainbaijai mina Apujuk tuke mina emtijui pujaun, wagki mina untsuji pujawai nuniau asamtai umuchtumainchau ainawai.

26 Nuadui mina anentaijuk shiig aneawai, nuniak shiig aneas kantamui,

nuigtushkam ashí mina iyashjuk niinu dekas atatui;

27 wagki mina wakanjuk Hadesnumak idaisashtatme, nuigtush aminu Pegkegma duka kaugtí tichattame.

28 Ame iwaintugkauwaitme jinta aidau pujutnumiaya nunú; Dutijuam shiig aneemtijustatme ame pujau asam'.†

\* 2:21 Jl. 2.28-32. † 2:28 Sal. 16.8-11.

29 "Yatsug aidauh idaitustajum paan titajime, iina muunji David aajakua duka jakauwai, nunikmatai ukusaju ainawai, nu ukusbauk yamaikish jutiiní awai.

30 Tujash Davitak profeta aajakui, nuniau asa deka-jakui Apajuí chicham yapajimainchauwai anagkuak, ame weantunmayan makichik ame ekeemtaigmin ekentsatnait-jai tibauwa nuna.

31 Nuna aatus emtikak Cristo aneantinun wainu asa, wakanig Hadesnumag juwakchatnai iyashigkesh kaugchat-nai tiuwai.

32 Nunú Jesusa nuna Apajuí inankiuwai, duka jutii ashí wainkau ainaji.

33 Dutika eme anentai awajus nuigtú Apajuí niina untsujin ekentsam, Apají Wakaní Pegkejin anagtamauwa nuna juki sukagtusa nunú wainkaugme nuigtush antukugme.

34 Wagki Davidchauwai nayaimpinum wakauwa duka, nigki juna:

"'Apu mina Apujun chichajak, ekeemsata mina untsujui,  
35 wi amina shiwajumaidaunak amina dawemin ikautkat-jame',‡ tiuwai.

36 "Nunin asamtai shiig dekaskea ju ashí Israel aidautig-mek dekaatajum, nunú Jesús atum achigbauwa nuna Apajuí etegka atumi Apujum nuigtú uwemtikagtin awasae".

37 Nuna antukag shiig senchi anentain najaimawaju, nunikag Pedron nuigtú tikich apóstol aidaun iniinak:

—Yatsug aidauh, ¿jutiish wajukmainaitji? tuidau.

38 Tiagtai Pedro ayaak:

—Tudau takat idaikujum pujutjum yapajiatajum, nunikjum makí makichik yamimagtajum Jesucristo daajin, tudau tsagkugnagtag tabaunum; nunikjum Wakaní Pegkeji jukittagme.

39 Wagki Apajuí anagkagtuamua duka atumdau ainawai, atumi uchijum aina nudau, nuigtú ashí atushat batsataina dushakam; ya aidauna Apu Apajuí untsuktatus wakegawa nudau ainawai.

40 Nuigtú kuashat tikich chichamnash etsejak aents aidaun chichajak tiuwai:

—Aents pegkegchau aina duka ukuktajum.

41 Nu tabaun chichaman antukag yamimakajui; nunikag nunú tsawanta duik tres mil aents tumain kawegkajui.

42 Nunikag apóstol aidau jintiamua dutiksag umidau, nuninak shiig ijuntsag pempeentunisag yainida, nunisag pagkan yuinak Apajuinash aujuidau.

*Nagkamchak Jesusa nemagkaju aidau pujutji*

‡ 2:35 Sal. 110.1.

<sup>43</sup> Ashí puyatjusag diidau aents aidauk, kuashat aents dutikmainchaun dutikainak apóstol aidau iwainagtai.

<sup>44</sup> Ashí Jesusa dekaskeapi tiaju aidauk makichik anentaiyaik ijunaidau, nunidau asag ashí wají aidaush betek auidau;

<sup>45</sup> ditá nugken nuigtú wajijinash sujukag, ashí makí makichik atsumaina dutiksag akandayidau.

<sup>46</sup> Kashí kashinig jega Apajuí ememattainum ijuntsagké aidau, nuninak ditá jeenish ijunag shiig aneas wakegat anentaiyai pagkan yuidau,

<sup>47</sup> nuninak Apajuin emematuinak, imadiagtai ashí aents aidaushkam wakejus diidau. Nuniagtai Apu Apajuishkam kashí kashinig aents uwemaidaunak ikaweau.

### 3

#### *Aents wekaechau etsagagbau*

<sup>1</sup> Makichik tsawantai Pedro, Juagjai jega Apajuí ememattainum weedau a las tres wajasú ai, Apajuí aujtai jegau asamtaí.

<sup>2</sup> Nuanui jega Apajuí ememattai waitiji daaji Shijjam tutainum, aents akiinmawaik shutú akiinai pujau, nuna kashí kashinig itan apujuidau, nui aents wainiagtai kuichkin segamtí tusag.

<sup>3</sup> Nunin asa Pedro Juagjai jega Apajuí ememattainum wayatatus minidaun wainak:

—Wait aneasam kuichik sujustá, tusa segau.

<sup>4</sup> Tama Pedro Juagjai esetug diinau, nunik Pedro chichajak:

Diijattsata, tiaju.

<sup>5</sup> Tama niishkam diyau piipichinakesh sujustatuapi tusa.

<sup>6</sup> Nunitai Pedro chichajak:

—Kuichkik atsugtawai, oroshkam atsugtawai, tujash ajuta nuna amastajame; Jesucristo nazaretnumiaya nuna daajin wajaktá nunikam wekaesata.

<sup>7</sup> Takug uwejí untsujin achiká awajkiu, dutikamuik nawenig nuigtú wanuserish pegkeg wajasú.

<sup>8</sup> Nunik tseke wajakí wekagu, nunik ditajai ijunag jega Apajuí ememattainum nigki wekaegas tsekeas dekapki, Apajuí emematki wayau.

<sup>9</sup> Ashí aents aidau wekaegas Apajuin emematin wainkag,

<sup>10</sup> senchi puyatkaju nuigtush ishamkaju nu nunikmatai, nu aentsnak jega Apajuí ememattai waitiji Shijjam tutainum ekeemas kuichkin segamnun wainin asag.

*Salomón waiti aagjamu tutainum Pedro chichakbau*

<sup>11</sup> Shutú etsagagbauwa duka Pedronak, Juagjai idaichau, nunitai ashí aents aidauk puyatkag pisajag Salomón waiti aagjamu tutainum pujuagtatman jegaantaju.

<sup>12</sup> Nunidaun Pedro wainak aents aidaun chichajak: "Israel aidauwah, ¿wagka ju junikmataish puyatkaugme? ¿Wagka iina senchijin nuniachkuish jutii pegkeg takau asaja ju aents awajkim wekaekui diimaina imatikagtagme?

<sup>13</sup> Junak iina muunji Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuiji, iina muunji aajakajua nuna Apajuijiya nunú, niina Uchijí Jesusan ememattinme tusa jutikae; atum sujukagmin Pilatok akupkata taig atum dakitjau ainajum nuna.

<sup>14</sup> Atumek Pegkejam Pegkejan takauwa nu dakitjauwaitjume, dutikakjum magkagtina nunú jiiktá tusajum segauwaitjume;

<sup>15</sup> dutikakjum mau ainagme pujutan sukagtina nunú, tujash jakamtaish Apajuí inankiuwai duka jutiik wainkau ainaji.

<sup>16</sup> Jesusa daaji dekaskeapi tabaunum ni etsagaje, atum wainjum junak nuigtush dekajum nunak; ni dekaskeapi tabau asa shiig etsagaja juka atumesh ashí wainjume.

<sup>17</sup> "Yatsug aidauh, atumek dekachu asajum apujum aidaujai dutikauwaitjum nunak, dekajai.

<sup>18</sup> Tujash junak Apajuí umiké, yaunchuk ashí niina profetaji aajakajua nui niina Cristujig aatus waittsatnai tusa etsegkauwa nuna.

<sup>19</sup> Nunin asamtaidau takat idaikujum pujutjum yapajiajum, atumí tudaujum aidaunash esaktugmagtinme, dutijamawag Apajuí ichichmamtan amastinme;

<sup>20</sup> dutika Apajuí Cristo Jesusan awetugmati yaunchuk tujamajua nuna.

<sup>21</sup> Yamaikik Jesucristuk nayaimpinmag pujuttawai, nuniai Apajuí ashí wají aidau yamagmitkamu tsawan atinun, yaunchuk niina profetaji pegkejam aidau batsamajakajua nui etsegkauwa nu jegatí tusa.

<sup>22</sup> Moiseschakam iina muunji aajakajua nuna chichajak: 'Apu, atumi Apajuigmia nu, atumi yatsum aina juiyan etegkatnai makichik profetan wiya juninun; dutikamtai mina antugtajum jutiksagmek ashí wají aidaun tujamtina duka umigkatajum;

<sup>23</sup> wagki ashí aents nunú profeta tabaun antugchauk niina aentsjig achagtinai', \* tiuwai.

<sup>24</sup> "Ashí profeta aidau, Samuel pujujakua nui nagkamas batsamsajua dushakam, ju tsawan aidaun pachis etsegkaju ainawai.

---

\* 3:23 Dt. 18.15, 18, 19.

<sup>25</sup> Profeta aidaun Apajuí anagkuauwa duka atumdauwai, nuigtú jutii muunji aajakajua nujai chichaman apakajua dushakam, Abrahaman chichajak: ‘Ashí nugkanmaya aents aina duka, amina tijajum akiinak weagtina nuiya makichik akiinatna dui pegkegnum yumigsamu agtinai’,<sup>†</sup> tiuwai.

<sup>26</sup> Apajuí ni Uchijin inanki dekatkauk atumná awetugmae, pegkegnum yaimpaktinme dutikam makí makichik tudaujin idaiyinak yapajinatnume tujamu asa”.

## 4

### *Pedro Juagjai apu aidau eemtin chichakbau*

<sup>1</sup> Pedro Juagjai aents aidaun aujak wajai, sacerdote aidau, juga Apajuí ememattaiya nuna kuitamnun apuji, saduceo aidaujai kautuawaju.

<sup>2</sup> Nunikag kajekaju, Pedro Juagjai aents aidaun jintintuinak; jakau aidau nantagtinnak, Jesús nantaak paan iwainake tuidau asagmatai;

<sup>3</sup> achikag cárcel egkeawag ukukiaju etsa akaegu asamtai, kashin dekajuami tusag.

<sup>4</sup> Tujash chicham etsegbaun antukag kuashat dekaskeapi tiaju aina nu imá aishmag aidauk dekapam cinco mil tumain wajasajui.

<sup>5</sup> Kashinia dui Jerusalén gobernante aidau, judío apuji aidau, escriba aidau;

<sup>6</sup> nuigtú sumo sacerdote Anás, Caifás, Juan nuigtú Alejandro, nuigtú ashí sumo sacerdote aidaun patayí aidaushkam, ijunjaju.

<sup>7</sup> Nunikag, Pedron Juagjai dita batsatbaunum itantagmatai ejapen awaantag iniinak:

—¿Yana senchijinia, nuniachkugmesh yana daajinia jusha atumesh jutikagme? tuidau.

<sup>8</sup> Tama Pedro Wakaní Pegkeji tabau asa chichaak:

—Gobernante aidautijum nuigtú Judío aidaun apuji aidautigmeshkam antuktajum:

<sup>9</sup> Atumek aents jau pegkegnum yaigkag nu pachisjum wajukaya tsagaje tusa dekatasajum inijatjume.

<sup>10</sup> Nuniau asajum ashí atumesh dekaatajum nuigtú ashí Israel aidautigmeshkam, ju aents ashí wainjum junak, Jesucristo nazaretnumia atum achigjum maawagmin Apajuí inankiuwa nuna daajin tsagaje.

---

<sup>†</sup> 3:25 Gn. 12.3 y 22.18.

<sup>11</sup> Nunú Jesusa nuuwai atum jega jegamin aidautijum kaya dakitmaina numamtuk awakau ainajum nunú, dutikamu yamaik kaya dekas jegá ichichkatin apujtutia iman wajasé.\*

<sup>12</sup> Makichkish tikich iina uwemtijamainuk shiig atsawai, wagki ju nugka juig Apajuí tikichin adaiyak juna daajin aentsuk uwemjatnume tusa susamuk atsau asamtai, tiuwei.

<sup>13</sup> Pedro Juagjai ajankas chichainamun apu aidau wainkaju, nunikag papinash ausachu, unuimatnash unuimagchau aina nuna dekaidau asag anentai jegagchaju, nunikag Jesusa jintintaimpap ainawa tusag, dekawajui.

<sup>14</sup> Nuigtush tsagajua dushakam ditajai nuig wajaun wainaidadu asag, tumainchau dekapedau.

<sup>15</sup> Nunidau asag Sanedrín† ijunjamunmag Pedronak Juagjai jiikiajui ditak chichasagtatus:

<sup>16</sup> —Nunikag, ¿Au aents aina dusha utugkattaji? Ashí Jerusalegnumia aidauk aents etsagagbaunak pan wainkajamah; nunin asamtai waitai tusaikish tumaitsuji.

<sup>17</sup> Tujash nuna pachis aents aidaunum etsegkainum tuidau asag “yamai nagkamsagmek makichik aentskesh Jesusa daaji pachisjumek ujakaigpajum, nu idaichakjuminig suwimkan amastatjime timí”, tuidau.

<sup>18</sup> Tusag Pedron Juagjai untsukaju.

Dutikawag, yamai nagkamsagmek Jesús pachisjumek chichakaigpajum makichik aentskesh jintintuawaigpajum, tiaju.

<sup>19</sup> Tama Pedro Juagjai aimainak:

—Atum nunimainai titajum ¿Pegkegkaih Apajuí emtinish, atum umigku ni umigmaitsu dusha?

<sup>20</sup> Jutiik ii wainkamu nuigtú antukuitag dushakam tutsukek idaimaitsuji, tuidau.

<sup>21</sup> Tiagtai apu aidau:

—Suwimkan amastatjime tusag awemaju, suwimak jumainnak waitkachaju asag. Wagki ashí aents aidauk nunú dutikamun wainkag, Apajuin emematuidau asagmatai;

<sup>22</sup> nu aents, aentskesh dutikmainchau aig etsagagbauwa duka cuarenta mijan tumain ajujakui.

### *Jesusa nemajin aidau Apajuí ausagbau*

<sup>23</sup> Pedro Juagjai jiikiajam waketug Jesusa nemajin aidau batsatbaunum jegawag, sacerdote apuji aidau nuigtú judío apuji aidau tiagbaunak ashí ujakaju.

---

\* **4:11** Yauchuk judío aidau, jegamainakug kaya muunta apujtua nui ekeni jeamajakú ainawai. Diistá Sal. 118.22. † **4:15** “Sanedrín” tawa duka Mt. 5.22num diistá.

<sup>24</sup> Nuna antukag ashí ijunag Apajuin aujuinak: Apuh, ametme ashí senchigtin nayaim, nugka najanaumek, nayantsashkam ashí nui ayá dushakam.

<sup>25</sup> Ame Wakaní Pegkejiya nui, inakem David iina muunji aajakua nui chichaakum:

¿Wagka aents aidaush pampainawa? ¿Wagka wainkash anentaimainawa?

<sup>26</sup> Nugkanmaya rey aidau nuigtú apu aidaushkam ijunjag, Apu Apajuin kajejuinak ni etegkamu Cristunash kajejuinawai,‡ tiuwaitme.

<sup>27</sup> "Tibau asamtai Herodes nuigtú Poncio Pilatojai, jujú yaaktanum ashí Israel aidau nuigtú judiochu aidaujai ijunjag, Uchijum Jesús pegkejam ame etegkauwaitam nuna kajegkajui,

<sup>28</sup> yaunchuk amina senchigmin nuigtú ame waketagmin nuniktinai tibauwa nuna dutikawagtatus.

<sup>29</sup> Nunin asamtai Apuh wainme amina inakem aidaun awantuina nunú, senchijum susata, ditash ishamkagtutsuk chichamjumin etsegkatnume,

<sup>30</sup> nuninak amina senchigmin jau aidaunash etsagainak nuigtush aents dutikmainchaunash amina inakem Jesús pegkegma nuna daajin iwainatnume, tusam", tuidau.

<sup>31</sup> Tusa Apajuin ausag nagkanbaunum, dita ijunja batsabbau buchitkau; nuniaig Wakaní Pegkeji ashí egkemtujajui, dutikawajam sapigmakas Apajuí chichamenash etsejuidau.

### *Ashí wají aidauk ashí ditanu aajakbau*

<sup>32</sup> Ashí dekaskeapi tiaju aina duka, betekak anentain idajus anentaimtunidau, nunidau asag betek nuninnak anentaimaidau. Nunin asag makichkish ditá wajijinak imá midauk atí tusag anentaimainachu, ashí wají aidauk betek aajakajui.

<sup>33</sup> Tuja apóstol aidaushkam Apajuí senchijin Apu Jesús nantakbaun pachis etsejuidau, nuigtush Apajuí ashí ditan wait anentuidau asa senchi yayau.

<sup>34</sup> Dutikamu asag dita aina nuiyag makichik atsumaukesh atsuidau, wagki ditá nugke ajamuk nuniachkush jee ajamukesh sujukag kuichkin jukiag,

<sup>35</sup> apóstol aidaun itajuidau, dita makí makichik atsumamujin diijus akaantugtinme tusag.

<sup>36</sup> Nuanui José Leví weantu chiprenmaya, apóstol aidau Bernabé adaikajua nu pachitkau, (nunak "ichichkagtinu Uchijí" taku tawai);

---

‡ 4:26 Sal. 2.1-2.

<sup>37</sup> nunú nugke ajamu asa sujuk kuichkin juki, apóstol aidaun wajuk dutikmainaita nunak dita dutikatnume tusa itajuau.

## 5

### *Ananías Safirajai*

<sup>1</sup> Tujash makichik aents Ananías daagtin niina nuwe Safirajai nugkeen sujuku;

<sup>2</sup> dutika nuwejai chichasag, kuichkin akanak ukuinak, ti-kich akankamun jukiag apóstol aidau wajuk dutikmainaita nunak dutikatnume tusag itajuauwai.

<sup>3</sup> Dutikamtai Pedro chichajak:

—Ananiasah, ¿wagka anentaimin Iwanch, Wakaní Pegke-jin tsanugtí tujamkuish antugkaume, nugkem sujukam kuichik jukim aminu akankam ukukiuwaitkumesh?

<sup>4</sup> ¿Eke sujatsminkek nugkak aminuchuka? nuigtú su-jukum duish ¿Kuichkik aminuchukait? ¿Wagka jusha ju-niame? Aents aidaukesh tsanugchaume, Apajuí tsanujume, tau.

<sup>5</sup> Nu tabaun antamuik Ananiasak jaka iyaantu. Nu nunikbaun ashí aents aidau dekawag senchi ishamkajui.

<sup>6</sup> Nunikmatai datsauch aidau tajuntag pempeag jukiaju ukusagtatus.

<sup>7</sup> Nunik tres hora tumain nagkaemai Ananiasa nuweshkam wayauwai, nigka nu nunikbaunak dekatsuk.

<sup>8</sup> Nunikmatai Pedro iniak:

—¿Nugkem sujakjumesh ju kuichkia jukek jukimujum? tau.

Tama nuwa ayaak:

—Ehé, anú kuichkia anke jukimji, tau.

<sup>9</sup> Tutai Pedro ayaak:

—¿Wagka atumesh mai betekash Apu Apajuí Wakanish tsanugta tajume? Anú waitinum tantattak mininawai amina aishumin ukustatus weagma nunú, aanke aminash jujamkiag ukugmasagtatu.

<sup>10</sup> Tamawaik Safirashkam Pedro wajamunum ayaumas jaka iyaantu. Nuniktatman datsauch aidau shkam waikmag jaka teapaun wainkaju, nunikag jukiaju, dutikawag aishi ukusmaunmag ayaunas ukusaju.

<sup>11</sup> Nunikmatai, ashí iglesia aidauk nuigtú ashí nuna dekawaju aidau shkam senchi ishamkajui.

### *Aents dutikmainchau kuashat dutikaku iwainakbau*

<sup>12</sup> Apóstol aina nui Apajuí, aents dutikmainchau aidau kuashat aents aidau num iwaina idau; nuniagtai ashí Jesusa nemajin aidau shkam makichkin mag anentaimas ijuna idau Salomón waiti aagjamu tutaiya nui.

<sup>13</sup> Makichkish tikich aidauk ditajaig ijunmainchau dekapedau; tujash nuninayatak aents aidauk kuashat eme anentuidau.

<sup>14</sup> Nuniامونوم Apu Jesusan dekaskeapi tuidaush aishmag aidau nuigtú nuwa aidaushkam aan kuashat kawedau.

<sup>15</sup> Tuja jau aidaunashkam ainká tepetaijin jukiag nuigtú camilla aidaunum pataidiag jiikiag jintanum batsaidau, Pedro nagkaematai makichkinakesh niina wakaní wakanman wajantati, tusag.

<sup>16</sup> Nuigtush yaakat tikijunmaya aidaush Jerusalén kau-naidau, nuninak jau aidaun nuigtú wakan pegkegchau wait-kam batsatunash ikaunmaidau; dutikiagtai ashí etsaegkaju.

### *Pedro Juagjai waitkasagbaw*

<sup>17</sup> Nuniagtai sumo sacerdote nuigtú ditajai ijunag takau aidau, saduceo aidaushkam senchi kajegkaju;

<sup>18</sup> dutikawag apóstol aidaun achikag cárcel yaaktanum au asamtai nui egkeawaju.

<sup>19</sup> Tujash makichik ángel Apu Apajuinu carcela waitiji aina nuna ujati jiyak:

<sup>20</sup> "Wetajum, nunikjum jega Apajuí ememattainum wayajum, ashí ju chicham pujutan sukagtina jujú aents aidau ujaktajum", tiu.

<sup>21</sup> Nu tabaun antukaja nunisag kashinia dui kashikmas, jega Apajuí ememattainum wayawag jintinkagtuidau.

Nuninai sumo sacerdote nuigtú ditá aentssjajai batsatu kaunawag, ashí israelita apuji aidaun untsukag, sanedrin-num ijunjaju, nunikag apóstol aidau cárcel batsatun, utitajum tusag awemaju.

<sup>22</sup> Tujash suntag aidau jegajuawag diikmag wainkachaju, nunikag waketjag ujainak:

<sup>23</sup> —Carcelak shiig epenjamuwe nuigtush suntag aidaush kuitamainak waitinum ijunmae; tujash ujai wayá diikmá wainkachmaji atsuagmae, tuidau.

<sup>24</sup> Tiagtai sumo sacerdote nuigtú jega Apajuí ememattain kuitamin aina nuna capitani aidaushkam antukag anentai jegagchaju nunikag dusha wajukawagmaki tusag ditak iniinidau.

<sup>25</sup> Nuna tuinaig makichik tanta:

—Atum cárcel egkeamujum duka, jega Apajuí ememattainum aents aidaun jintintak pujuagma jamah, tuidau.

<sup>26</sup> Tiagtai capitán niina suntaji aidaujai wejiag, apóstol aidaun jukiaju tutit awagmatsuk, wagki aents aidau kayai tukujinum tusa ishamaidau asag.

<sup>27</sup> Dutika itawag apu aidau batsatbaunum sanedrín eje-gawaju, dutikawagmatai sumo sacerdote chichajak:

<sup>28</sup> —¿Ii Jesusa daaji pachisjumek makichkish jintinkagtuawaigpa tichamkajim? Atum nu aaja ashí Jerusalegnumiá jintinbau asag, jutii aidautin dita nunú aentsun mau ainawai tujamainawai, tuidau.

<sup>29</sup> Tuinam Pedro nuigtú tikich apóstol aidaujai chichainak:

—Jutiik aents aina nu umigtsuk Apajuí umigmainaitji.

<sup>30</sup> Iina muunji aajakajua nuna Apajuiji Jesusnak inankiuwai, atum numinum nenaajum mau ainajum nuna.

<sup>31</sup> Dutika Apajuí niinak ashí nagkaekagtasu Apu nuigtush uwemtikagtin awajus untsuiin ekentsauwai, Israel aidau tudaujin idaiyagtai tsagkujati, tusa.

<sup>32</sup> Jutiik dekas wainkau asaja etsegji, tuja Wakaní Pegkejiya dushakam dutiksag etsegtawai. Wagki Apajuik niina umijuina nuna Wakaní Pegkejiya nunak suwawai, tuidau.

<sup>33</sup> Nuna antukag kajekaju nunikag maatag, tuidau.

<sup>34</sup> Nuniagtai nunú apu aina nuiya makichik fariseo Gamaliel daagtin, maestro chicham umiktinun jintinkagtin ashí aents aidaun ajantusa diitaiya nu wajakí, apóstol aidaun machik agaa jiiktajum tiuwai.

<sup>35</sup> Dutika chichaak:

—Israel aidauwah, kuitamamkatajum jujú aents aidau utugkatag tajume nunú.

<sup>36</sup> Wagki yaunchuk, Teudas witjai apunuk tumamtaí cuatrocientos aents saetukajui, nunidau nuna maawagmatai ashí nuna saetin aidauk pampagkajui nunikmatai nui nagkankauwai.

<sup>37</sup> Nu nuniku ainai, Judas galileanmayashkam tsawan aentsú daaji agatabau ai kuashat aentsjintin wajasui, tujash nuna maawagmatai niina saetin aidauk pampagkajui.

<sup>38</sup> Nunin asamtaí tajime: Jujú aents aina juka waitkatsuk agkan idaisatajum; juna jutikaina ju ditak juní yujainakug megkaekagtatui;

<sup>39</sup> tujash Apajuinuitkuig atumek depetashtatjume, kuitamamkatajum Apajuijai maaniakjum aniatsjupash, tiuwai. Nu tamawa nuna pegkeg diisajui.

<sup>40</sup> Nuna tusag apóstol aidaun untsukajui dutikawag asutia wag Jesusa daaji pachismek chichakaigpa tusag akupkajui.

<sup>41</sup> Dutikawajam apóstol aidaushkam apu ukukiag weenak, shiig aneasag dakunkut weedau, Apajuí Jesusai waitsatnume tima waituidau asag.

<sup>42</sup> Nunidau asag kashí kashinig jega Apajuí ememattainum nuigtú makí makichik jeganmash yamajam chichaman etsejuidau Jesusak Cristui tusag.

**6***Siete diácono aidau adaijamu*

<sup>1</sup> Nunú tsawantin Jesusa nemajuidau kuashat kaweg wenamunum, griego chichau aina nu, hebreo chichau aina nuna chichaman patatuidau, nuwa waje griego aina duka, dita yuwartuk betek suinachbau asag.

<sup>2</sup> Nudiagtai doce aina nu, ashí Jesusa nemagkau aina nuna ijumjag chichainak:

—Pegkegchauwai jutii Apajuí chichame etsegmaina nu idaiku, wajuk yuawagtatua nu uyumaka wekaetuina duka.

<sup>3</sup> Nunin asamtai yatsug aidauh, atum ainajum anuiya siete yatsug eme anentsá diitai, Wakaní Pegkeji ajamu, shiig anentaimas dutikmain aina nu etegjatajum, nunú aidau ju takatnak diistinme.

<sup>4</sup> Nuninai jutiik Apajuí aujut, chichame etsegtá nujai uyumakagmi.

<sup>5</sup> Nuna aatus tiagtai, ashí aents tuwakaju aidauk wakekaju, nunikag etegkawaju Esteban kuashat dekaskeapi tabaujish ajau nuigtú Wakaní Pegkejish ajamun, tikichin Felipen, Prócoron, Nicanoran, Timogkan, Parmenasan, Nicolás antioquianmaya judío wajasua nujai;

<sup>6</sup> dutika apóstol aidau batsatbaunum ejegawaju, dutikawagmatai ditashkam buuknum achikag Apajuin aujtusaju.

<sup>7</sup> Tuja Apajuí chichame etsegbaush nuní senchi wegau, Jesusa nemajuidaushkam Jerusalegkak kuashat kawegkaju; nunisag sacerdote aidaushkam kuashat Jesusan dekaskeapi tusag nemajuidau.

*Esteban achikbau*

<sup>8</sup> Esteban Wakaní Pegkeji ajamu nuigtú Apajuí senchijin kuashat aents dutikmainchaun aents aidaunum iwainau.

<sup>9</sup> Jega ijuntai, agkanmagau aidau ijuntai tutainum ujumak, cirenemaya, alejandrianmaya, cilicianmaya, nuigtú asianmaya aina nu ijunjag Estebagjai tuesdaynau;

<sup>10</sup> tujash nijaig tudaimainchau dekapedau Wakaní Pegkeji dekamtkikam chichau asamtai.

<sup>11</sup> Nuninak ujumak aentsun akikaju, “Esteban Moisessan pegkegchau chichajak nuigtú Apajuinash pegkegchau chichaju ii antukamji” titinme, tusag.

<sup>12</sup> Nuna dutikawag aents aidaun ekajkaju, judío aidaun apuji, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau-nashkam; dutikawajam Estebagkan achikag jukiag, sanderín ejegawaju.

<sup>13</sup> Nuigtushkam tsanumjugtin aidaunash egakaju, dutikam chichainak:

—Ju aentsua juka jega Apajuí ememattai pegkegma nuna pachis, chicham umiktina nunashkam pegkegchau chichagananak idaitsui;

<sup>14</sup> nuniau asa “Jesús nazaretnumiaya nunú junak tsaitktutai, dutikak Moisés juní pujustajum tujabiwa nunashkam yapagkattawai” timayi, tuidau.

<sup>15</sup> Nuna tiagtai ashí aents sanedrinnum pekajuk, Estebagan shiig esetug diikmag, angela yapiya numamtin wajas eketun wainkajui.

## 7

### *Esteban apu aidau eemtin chichakbau*

<sup>1</sup> Sumo sacerdote Estebagan: ¿Dekaskek nunash tujamaina? tau,

<sup>2</sup> tama ni ayaak: “¡Yatsug aidauh nuigtú mina muuntug aidautigmesh antuktajum! Iina Apajuiji dekas imana nunú, iina muunji Abraham aajakua nuna, Harán wegatsaig Mesopotamia pujuttaman wantintuk,

<sup>3</sup> chichajak: ‘Nugkemik ukuktá pataim aina dushakam, nunikam wetá wi nugkan\* inaktustatjam nui’, tiuwai.

<sup>4</sup> Tima Abrahamshakam Caldea nugkanak ukukí, Harán nugkanum pujusui. Nuwi pujaí apají jakamtai, Apajuí ju nugka yamai atum batsatjum jui itauwai.

<sup>5</sup> Tujash nugkanak piipichinakesh nawe najamain-nakesh susachui, tujash makichik uchijigkesh atsujaig anagkuauwai amastinaitjame tusa, nuigtú niina uchijí weantu agtina nudaunashkam.

<sup>6</sup> Nuigtushkam, Apajuí: ‘Amina uchigmiin akiinak wegagtina duka, tikich nugkanum nugkenchau, wainka inatai, nuigtush waitkainam cuatrocientos mijan batsamsagtinai,

<sup>7</sup> tujash tu nugkanmaya inainak waitkagtinaita nunak suwimkan susatnaitjai, dutika ai nuiya jiinjag jujú nugka jui emematjiagtinai Apajuí tiuwai’.

<sup>8</sup> Tuja Apajuí Abrahamjai chichaman apakua dui pakamktajum tiuwai; tibau asa Abraham uchijí Isaac akiina ocho tsawan wetai pakajiuwai.<sup>†</sup> Dutiksag Isaacshakam uchijí Jacopan dutikauwai, tuja Jacobshakam aikasag uchijí aidaunak dutikauwai, doce aajakajua nuiya Israel aidau apají agtina nuna.

<sup>9</sup> “Nunú iina apají aajakajua duke José kajejuinak Egipto jukitnume tusag sujukajui. Tujash Apajuí Josejai au asa,

<sup>10</sup> ashí ni waitiamujinak agkanmitka, nuigtú yachamtkauwai dutikamu asamtai Faraón Egipto reyjiya

\* <sup>7:3</sup> Gn. 12.1. † <sup>7:8</sup> “Pakaji” ajapjitajum tiuwai tawa duka, diistá Lc. 1.59num.

dushakam wait anentus diisui, dutika 'Egiptonu gobernador adaiyak nuigtú jega ni inamku pujutaiya nunash niinak idaitusui'.

<sup>11</sup> "Nuniku ai yumi yututsuk asamtai nugka buku wajasui ashí Egipto nugkanum nuigtú Canaagshakam, nunikmatai yapajut tepeamtai senchi waitiamu asauwai, nuniau asamtai iina muunji aajakajua dushakam yumainjig atsujuidau.

<sup>12</sup> Nunidau, Egipto trigo awai tabaun Jacob antukui, nunik iina muunji aajakajua nuna nagkamchak ishiakui.

<sup>13</sup> Nunikmatai ataktú jegawagmatai, José niina yachi aidaun wantintukui, nunikmatai Faraogshakam Josesh ya weantuita nuna dekauwai.

<sup>14</sup> Nunik José, niina apají Jacopan ashí niina patayí aidaujai kaunatnume timatai setenta y cinco aents Egipto jegawajui.

<sup>15</sup> Nunik Egipto jegaa pujus Jacopak iina muunji aajakajua nujai jinawajui.

<sup>16</sup> Nunikagmataish iyashí aidaunak jukiag Siquem eje-gawajui, dutikawag Abraham ukumatain Hamora uchijí aidaunun shiig akikan sumakua nui ukusajui.

<sup>17</sup> "Apajuí Abrahaman anagkuauwa nu uminkattak wajau asamtai, Israel aidauk ayatak kawedau, nuninak aan kuashat Egipto yujakajui.

<sup>18</sup> Nunihamunum, tikich rey Egiptonum ekeemiuwai José wainchau aajakú.

<sup>19</sup> Nunú rey iina aentsjin tsanujui, dutikak iina muunji aajakajua nuna waitkainak suwimkan sujakú ainawai; dutikau asa uchi aishmag aidau akiidiagtaik jutsuk idaisatnume jakati tiuwai.

<sup>20</sup> Nunú tsawantin Moiseschakam akiinauwai, nunikmatai Apajuishkam wakegas diisui, tuja apají jeen kampatum nantu uukag apusajui;

<sup>21</sup> dutikawag uumainchau wajasmatai jakati tusa ajapawajui dutikamun, Faraogka nawanji juki tuke niina uchijí ema tsakapajui.

<sup>22</sup> Dutika Moisesnak egiptonmaya unuimatai aina nunak ashí jintintiuawajui. Dutikamu asa, chichamesh najamin takatjinish imanuk ajakui.

<sup>23</sup> "Cuarenta mijan ajamu Moisés niina yachi, Israel aajakua nuna uchijí aidau ijagsata tabau anentaimat ajusam weuwai.

<sup>24</sup> Nunikmá niina patayin Egiptonmaya aents suimtatman wainkauwai, nunik nuna ayamjak egiptonmaya aentsun mauwai.

<sup>25</sup> Moisés anentaimsag mina yatsug aina duka, Apajuí ditan agkanmitkati tujuttata nunak dekainawapi tau, tujash ditak aajag anentaimjachaju.

<sup>26</sup> Kashinia duí Moisés, Jimag Israel ditak pempeentunikiag maanidaun wainak epegtuatatus jegantun chichajak: Atumesh yatsumjaish ‘¿Wagka pempeentunikjumesh maa-niagme?’ tau.

<sup>27</sup> Tama yachin suwima nu Moisesan shitakiu, dutikak: ‘¿Yaa aminash jutii aidautin apuji, nuigtú juez atí tusash adaitamkame?’

<sup>28</sup> ¿Minash yau Egiptomaya maamum dutiksamek mantuatasamek tujutam?’ tau.

<sup>29</sup> Nu tama antuk Moisesak Madián nugkanum tupikakiuwai, nunik jegaa tikich nugkanmayaitak nuwi pujusui, nuwi Jimag uchi ajusui.

<sup>30</sup> “Cuarenta mijan nagkaemai, makichik ángel uwegshunum wantintukui muja Sinaí tikiju awa nui, numi zarza tutai jii kegamunum.

<sup>31</sup> Nunitaman Moisés wainak puyatkau, nunik shiig wainkatatus adijkamá Apu Apajuí chichamun antuku, nuniak:

<sup>32</sup> ‘Witjai, amina muunjum aajakajua nuna Apajuijinuk, Abraham, Isaac, nuigtú Jacob aajakajua nuna Apajuijinuk’, tau. Tutai Moisesak ishamak kujau, nuniak diimainchau dekapeau.

<sup>33</sup> Nunitai Apu Apajuí chichajak: ‘sapatjum ukuimakta, wagki ame wajam anka nugkak pegkegmái.

<sup>34</sup> Dekaskenum mina aentsug Egipto batsamas waituina nunak wainkajai, nuigtush buutainak untsujuina nunash antugkajai, nunikan agkanmitkatasan akaikijai. Nunin asamtai tantata Egipto awematjame’,‡ tiuwai.

<sup>35</sup> “Nunú Moisesan dakituinak: ‘¿Yaa aminash apu, nuigtú juez atí tusash adaitamkame?’ tiajua nuna Apajuí apu ema, nuigtú agkanmitkagtin atí tusa ángel numi zarzanum wantintukua nuna senchijin awemauwai.

<sup>36</sup> Tima Moisés Egipto batsamtatman jijui, aents dutikmainchaun Egipto nugkanmayan iwaintuk, dutiksag Nayants Kapantu tutainmash, nuigtú cuarenta mijadai uwegshunum yujasua nuishkam.

<sup>37</sup> “Nunú Moisesa duke Israel aidaun chichajak: ‘Apu, atumi Apajuigmia nu, atumi yatsum aina juiyan etegkatnai makichik profetan wiya juninun’,§ tiuwai.

<sup>38</sup> Nunú Moisesa duke Israel uwegshunum ijunjagmatai, muja Sinainum angeljai chichajakua duka, nuigtú iina

‡ 7:34 Ex. 3.5, 7-8, 10. § 7:37 Dt. 18.15.

muunji aajakajua nujaishkam; nigki chicham pujutá sukagtinun jukiuwa dushakam jutii ujapaktinun.

<sup>39</sup> "Tujash iina muunji aajakajua duka dakituidau asag umijujakchajui, ayatak Egipto waketjagtatus anentaimajakajui.

<sup>40</sup> Nunidau asag Aarogkan chichajuinak: Ii Apajuimatin aidau najatkagtuata ni emjutpakti; wagki Moisés Egípto nugkanum batsatjin jiigmakiwa duka dekantsui wa-jukaeki, tiajui.

<sup>41</sup> Tusag toro tsakat niimtinun najanawaju, dutika kunitinun maa apeenak dita najanamujin eme anentuinak, fies-tamaidau. <sup>42</sup> Nudiagtai Apajuishkam ditanak idaisauwai nayaimpinmaya yaya aina nuna ememattinme tusa. Aatus agagbauwai profeta aina nuna papijinish:

"'Israela uchijí aidauwah,

¿atum uwegshunum cuarenta mijadai yujasuitjum duish kunitin maa apeakjumesh emematiuk ainajum?

<sup>43</sup> Duka dutiktsuk Moloc, nuigtú atumi apajuijum yaya Refán, atum ememattasajum dakumká najanauwait-jum nudau tabernáculo yanajum yujau asagmin,

Babilonia inagkeakin atushat emattajime,\* Apajuí tiuwai'.

<sup>44</sup> "Iina muunji aajakajua nunú uwegshunum jega pegke-jam Apajuijai chicham apaaku kayanum agagbauwa nu aajakui, Apajuí Moisesan chichajak wainkaum dutiksamek jegamkata tibauwa dutiksaik takasbau.

<sup>45</sup> Nunú tabernaculon iina muunji aajakajua nu jukiajui, dutikamun tikich nugkanum aents batsatun Apajuí depetuk dita emtin jijua nui utsanawagtatus Josuejai mininak itawajui, duka David pujujakua duish aajakui. <sup>46</sup> Davitan Apajuí wait anenjauwai, dutikamu asa Jacopa Apajuijiya nudaun tabernáculo jegamkatatus wakejukui;

<sup>47</sup> tujash Salomón jega Apajuí ememattainak jegamjukui;

<sup>48</sup> nunin aigkish Apajuik aents jegamkamunmag pujatsui. Profeta tawa nunisag:

<sup>49</sup> " 'Mina ekeemtaijuk nayaimpia auwai, untsu mina najamtaijua duka nugka nuuwai.

¿Minash wají jegak jegagtuktagme? ayamainjush atsugta juniaish, ¿tu amainaita mina ayamtaijush? tawai Apu Apajuí.

<sup>50</sup> ¿Ju ashí wají aina juka wi najankashbaukah?' "†

<sup>51</sup> "Atumek tuke antumtikmainchau, nuigtú antutaig-mish, anentaimtagminish Apajuí anentaimtuchua nunin aajakuitjume, nuniau asajum Wakaní Pegkejishkam shiwag-magme, atumi muunjum wajukejakua nunisjumek.

\* 7:43 Am. 5.25-27. † 7:50 Is. 66.1-2.

<sup>52</sup> ¿Ya profeta aidauna atumi muunjum aajakajua dusha waitkajakchau ainawa? Nunidau asag pegkejan takau taatna nuna pachis emtikak etsejuidaun maajakú ainawai, yamai nunú pegkejan takauwa nu tamtaish unupiagjum sujukuitjume dutikajum mau ainagme.

<sup>53</sup> Atumek chicham umiktinun ángel aidau amasajua nu ajutjamainaig umikchau ainagme".

### *Esteban maamu*

<sup>54</sup> Nu tabaun antukag, Estebagkan senchi kajegkag, nainak taket emenawag katetmitkaidau.

<sup>55</sup> Tujash Esteban Wakaní Pegkeji ajamu asa, nayaimpin diikmá Apajuí imanjin wainkau, nuigtú Jesús Apajuí untsujin wajattaman, nunik:

<sup>56</sup> —Nayaim ujaniun wainjai, nuigtú Aentsmaga akiin-  
auwa dushakam Apajuí untsujin wajaun, tau.

<sup>57</sup> Tujash ditak kuwishinak epenkag, senchi pampanjag ashí wajatjag achikag;

<sup>58</sup> yaaktanmag jiikiag kayai tukuidau; nuninak tsanumjuina duka ditá jaanchjin awimajag makichik datsauch Saulo daagtinun kuitamkati tusag susajui.

<sup>59</sup> Kayai tukuamaitak Esteban Apajuin aujak: "Apu Je-  
susah, mina wakanjuk jujutkita", tusa

<sup>60</sup> tikishmag senchi untsumak: "¡Apuh, ju mina jutijuina  
juna tudaujig tsagkujata!" tiuwai.

Nuna tii jakauwai.

## 8

### *Saulo Jesusa nemajuidaun waitkasbau*

<sup>1</sup> Sauloshkam nui pujaus asa Estebagkak mantamnati tau.

Nunú tsawantin iglesia Jerusalén batsatu senchi wait-  
kamu nagkamnauwai; nuniau asamtai ashí nugkanum Judea, Samarianmash pampagkajui, tujash apóstol aidauk nuig batsatu.

<sup>2</sup> Tuja Estebannak ujumak aents Apajuí puyatjus umijin aidau, Estebagkan iyashin jukiag ukusag, senchi buutiajui.

<sup>3</sup> Nuniamunum Saulok iglesianmaya aidau waitkatan nagkamau, nuniau asa makí makichik jeganum utua, aish-  
mag aidaun, nuwanashkam achig yajumu cárcel chimpiata-  
tus.

### *Yamajam chicham Samaria etsegkamu*

<sup>4</sup> Tujash pampagkaju aidauk, dita tuví jegainawa nuanui yamajam chichama nuna etsejuidau.

<sup>5</sup> Nuniamunum Felipe yaakat Samaria jegaa, Cristo pachis etseju.

<sup>6</sup> Nunitai aents aidauk ijunjag Felipe etsegbaun puyatjus antuidau, nuninak aents dutikmainchau dutikamunash wainaidadau.

<sup>7</sup> Wagki kuashat aents wakan pegkegchau ajamu aidauk senchi untsumak jiinaidau, nuigtushkam wekaechau aidau, nuigtú shutú aidaunashkam etsagaku.

<sup>8</sup> Dutiktai nunú yaaktanmaya aidauk shiig aneedau.

<sup>9</sup> Yaunchuk nagkamas nunú yaaktanum makichik aents Simón daagtin magia takau pujujakui, nuniak samarianmaya aidaunak tsanuau “Wika imajaitjai” tusa.

<sup>10</sup> Tutai, ashí uchi, muun aidaujai nagkamas puyatjus antujuinak: “Juuwai ‘dekas Apajuí senchijig’”, tuidau.

<sup>11</sup> Tuidau asag nuna antujuidau, wagki kuashat tsawantai mágico takatai aidaujai takaak tsanú pujujuinamu asag.

<sup>12</sup> Tujash Felipe yamajam chichaman Apajuí inabaujin nuigtú Jesucristun pachis etsegta, aishmag nuwa aidaujai dekaskeapi tiaju aidauk yamimakajui.

<sup>13</sup> Nuniamunum Simogshakam dekaskeapi tusa yamimag, Felipejai ashí yantamnum wekaegu, nuniak aents dutikmainchaun kuashat dutiktai puyatjus diyau.

<sup>14</sup> Nuniamun apóstol aidau Jerusalén batsatu, Samarianmaya aidaush Apajuí chichamen wakegas antuinawai tabaun antukag, Pedron Juagjai awemajui.

<sup>15</sup> Dutikawajam ditashkam jegawag Apajuin aujtusaju, Wakaní Pegkejin jukitnume tusa,

<sup>16</sup> wagki eke ditaig makichkinmakesh Wakaní Pegkejig taachui, ayatak Apu Jesusa daajinak pachisag yamimakaju asagmatai,

<sup>17</sup> Pedro Juagjai buuknum achikag Apajuin aujtuinam, Wakaní Pegkeji egkemtujajui.

<sup>18</sup> Apóstol aidau aentsun buuknum achitai, Wakaní Pegkeji egkemtamun Simón wainak, kuichkin anagkuauwai.

<sup>19</sup> Nuniak: Minash aanú senchi sujustajum, wisha tikich aents aidaun buuknum achiai Wakaní Pegkejin jukitnume, tau.

<sup>20</sup> Tutai Pedro chichajak:

—Amek kuichkigmijai megkaekatnaitme, Apajuí anentag sukagtusbauwa nunú kuichki sumakta tiu asam.

<sup>21</sup> Amek makichkish jukiti tamak amaitsume, wagki Apajuí emting amina anentaimik pegkegchauwai.

<sup>22</sup> Nuniau asam pegkegchaujum idaikum Apajuí segatá, ame aaja anentaimjaum nunash tsagkugtamjachaintash;

<sup>23</sup> wagki senchi kajeam nuna wainjame, nuniau asam pegkegchauwa nu achikam wekaeme, tiuwai.

<sup>24</sup> Tama Simón ayaak:

—Atum minash Apu segatjitajum, atum mina tujutjum nunú imanisag nagkaetuki, tiuwai.

<sup>25</sup> Pedro Juagjai Apajuí chichame etsegbaun ashimkag, Jerusalén wakitkiajui, nuninak kuashat yaakat yaig samarianmaya batsatbaunum weenak, yamajam chichaman etsejuidau.

### *Felipe Etiopianmaya yamigbau*

<sup>26</sup> Nuniku ai makichik Apajuí angelji Felipen chichajak: "Felipeh, surnumanini weta jinta Jerusalén juwaki Gaza wegamunum uwejush awa nui", tiuwai.

<sup>27</sup> Nu tima Felipeshkam weuwai, nunikmá etiopianmaya aents, aents kaga emamu, Etiopía reinaji Candace kuichkijin kuitamin Jerusalén Apajuin ememattatus weu wakettatman wainkau;

<sup>28</sup> nugkeen waketak carrojin ekeemas profeta Isaías agagbaun au aujkawa wegau.

<sup>29</sup> Nunitaman Wakan Felipen chichajak: "Carro wega au adijkata nunikam tikiju wajastá", tiuwai. <sup>30</sup> Tama Felipeshkam adijkamá profeta Isaías agagbaun au aujkawa minittaman antujuk iniak:

—¿Ame aujam dusha antamek? tau.

<sup>31</sup> Tama ni ayaak:

—¿Wajuk antuktajaki, nuna taku tawai tusa ujachbaunush? tau.

Nuna tusa Felipen:

—Wakata tiuwai nijai ekeemsatatus.

<sup>32</sup> Agagbaunum ju chicham tawa juna auju: "Uwig mautainum juki ematia numamtuk jukiag emagmayi; nunisag uwig uje tsupigmash takamtak tepegama numamtuk niishkam chichakchabi.

<sup>33</sup> Nuniau asa ayatak yunumkabi, nunitaish makichkish ayamjauk atsusui, niina uchijigkesh atsugsauwai ju nugka juig maamu asa".\*

<sup>34</sup> Tibauwa nuna eunuco<sup>†</sup> Felipen iniak:

—Wait aneasam tujutta, ¿junash profetash yana takua tawa; nigkik tumama, atsa tikichin takug tawa?

<sup>35</sup> Tutai Felipeshkam nunú ni Apajuí chichamen auja nui nagkama, chicham yamagman Jesusan pachis ujakú.

<sup>36</sup> Nunik weamunum jintaa entsa aunum jegantá eunuco chichaak:

—¿Ju yumi awa jui wi yamimagta tamash wají utugchata amainaita? tau.

\* **8:33** Is. 53.7-8. † **8:34** "Eunuco" tawa juka, aishmag suki katijai tsupigmamu aajakajui, ashí rey jeen takasagtin aidau, nunú shiig wainkatasam diistá Mt. 19.12 Jesús nunin aidau kampatum niimtinun tawa nu.

**37** Tutai Felipe ayaak:

—Ame dekas ashí anentaimjai dekaskeapi takumek yami-mamainaitme, tiuwai.

Tama ni ayaak:

—Wika Jesusak dekas Apajuí Uchijimpapita tajai, tiuwai.

**38** Tutai carrojum awantata tusa awantamtaí, mai yuminum jegawajui nunik Felipeshkam yamijú.

**39** Entsanmaya jiinkimtai, Wakaní Pegkeji Felipenak jukiuwai; dutikamtaí eunucok ataktuk wainkachu, tujash shiig aneas weuwai.

**40** Felipek Azoto wantinkauwai, nunik ashí yaaktanum nagkaemak yamajam chichaman etse etsegkawa Cesarea jegauwai.

## 9

*Jesús Saulo wantintukbau*

(Tak. 22.6-16; 26.12-18)

**1** Nuna nuninai Sauloshkam Apu Jesusa nemajuidaun maatasaa awantanak idaichau. Nuniau asa sumo sacerdoten jegajuau.

**2** Nunik papí agajam sujustá Damasco jegaan jega ijuntaiya nui wayaaknush nuna inakmasan, Jesusa nemajuidaun aishmag, nuwa aidaujai achijan, Jerusalén ikaun-maktajai, tusa segau.

**3** Nunik, Damasco jegaattak tikiju wajas jintá wetatman, pachiachbau nayaimpinmaya tsaaptin Saulon egkeku;

**4** dutikam nugká iyaju, nunikmá makichik chicham: "Saulo, Saulo ¿Wagka minash waitkajame?", tabaun antuku.

**5** Tama Saulo iniak: "¿Apuh, amesh yaitpa?" tau. Tutai ni ayaak: "Wika Jesusaitjai, ame ya ainkum waitkame nuuwaitjai,

**6** nantaktá nunikam yaakat jegata, awi ame dutikmainnak tujabagiqtatui", tiuwai.

**7** Aents aidau Saulojai ashinuk senchi ishamkaju, chichamunak antuinayatak wainainachu asag.

**8** Nunik Sauloshkam nugká tepau nantakí nimtakamá wainmamainchau wajasú. Nuníkmatai uwegnum achik egkesag Damasco ejegawaju;

**9** dutikam kampatum tsawan wainmatsuk, yutanash yutsuk, umutnash umutsuk pujau.

**10** Damasco Jesusa nemajin Ananías daagtin pujau, nunit-taman Jesús wantintuk: "¡Ananiasah!" tiuwai. Tama ni ayaak: "Apuh, jui puajai", tau.

<sup>11</sup> Tutai Apu Jesús chichajak: "Jinta tutupit tutaya nui wetá, nunikam Judasa jeen jegaam inimsata Saulo daagtin tarsonmaya pachisam, nui Apajuin aujak pujawai;

<sup>12</sup> wainkae Ananías daagtin wayá wainmaktitus buuknum achihamun", tiuwai.

<sup>13</sup> Tama Ananías chichaak: "Apuh, au aentsun, Jerusalén amina nemagtamin pegkejam aidau batsata nuna, tikima pegkegchau waitkamujin pachisag chichainamun antukmagjama;

<sup>14</sup> nuniau asa juishkam sacerdote apuji aidau inajam, juiya amina daagmin pachis chichaina nuna achig yajuaktatus taajama", tau.

<sup>15</sup> Tutai Apu Jesús ayaak: "Wetá, wi aunak etegkajai mina pachitus ashí judiochu aidaunum nuigtú rey aidaunmash nuigtú Israela uchijí aina nunash ujaktí tusan;

<sup>16</sup> wagki wi iwaintuktatjai mina daajun pachis etsejak wajupa waittsashtatua nuna", tiuwai.

<sup>17</sup> Tima Ananiaschakam jega Saulo pujamunum weuwai, nunik waya niina uwejin buuknum achiak:

—Yatsug Sauloh, Apu Jesús ame jintá minamin wantintugmaka nunú awetine ataktú wainmaksi tujamu asa, nunik Wakaní Pegkejinash jukiti tusa, tiuwai.

<sup>18</sup> Tamawaik Saulo jiinia namaká saepega nunin aidau kakekauwai nunikmatai wainmakui; nunik wajakmatai Ananías yamijui.

<sup>19</sup> Dutikam yutain yuwa chichajui, nunik Jesusak nemajin aidau Damasco pujuidaujai ujumak tsawan ijunag pujusui.

### *Saulo Damasco chichagktukbau*

<sup>20</sup> Nuniak jega ijuntai aidaunum wayá Jesusak Apajuin Uchijiyai, tusa etseju.

<sup>21</sup> Ashí nuna antuidauk puyatkaju, nunikag:

—¿Juchaukaih Jerusalén Jesusa daajin pachis chichaidaun achig yajuaktatus aintú wekaetinuwe nu? ¿Jukechukait juiyanash achijá yajuak sacerdote apuji aidaunum sujukagtatus taa nunú? tuidau.

<sup>22</sup> Tujash Saulok aan nagkaemas sapigmakas Jesusak Cristui tusa etseju, nunitai judío aidau Damasco batsata duka pachimdaekag shiig dekamainchau juakajui.

### *Saulo chagkinum egkea yaaktanmaya jiikbau*

<sup>23</sup> Nunikag dukap tsawan asag judío aidau, Saulo maami tusag chichaman umigkaju;

<sup>24</sup> tujash Saulok dekau ni maami tuinamunak. Ditak tsawai kashishkam yaakta waitiji jiintainum dakak batsamtai jiinkui maami tusag.

<sup>25</sup> Tujash Saulo jintintaiji aidau kashi jukiag chagkinnum egkeawag yaakat pegmagbaunum nenaak akakiaju.

### *Saulo Jerusalén wakitkimu*

<sup>26</sup> Saulo Jerusalén jegaa Jesusa nemajin aidaujai ijunjatus wakegau, tujash ashí ishamaidau, wagki nigka Jesusa nemagtsuapi, tuidau asag.

<sup>27</sup> Tujash Bernabé juki, apóstol aidau batsatbaunum eje-gau, dutikam Saulo jintá wesa Apu Jesusan wajuk wainkae, wajintu ausae nuigtú Damascosh wajuk ajankas Jesusa pachis etsegkæe nuna pachis ujakaju.

<sup>28</sup> Saulok Jerusalén juwaku nunik, ditajai ijunag wekaegas ajankas Jesusan daajin pachis etseju;

<sup>29</sup> nuniak chichaak judío, griego chichaman chichau aidaujai tudaiyu Apu Jesusan daajin pachis; tujash ditak ayatak maata tuidau.

<sup>30</sup> Nuna yatsut Jesusa nemajin aidau antukag jukiag, Cesarea ejegawaju dutikawag Tarso awemajui.

<sup>31</sup> Dutikawagmatai iglesia aidauk ashí Judea nugkanum, Galileanmash nuigtú Samarianmashkam, shiig agkan batsatinak, Apu Jesusan puyatjus umijuidau, nuninak nuni nagkaemas kawedau Wakaní Pegkeji ichichmamat suinamu asag.

### *Pedro Eneas etsagagbau*

<sup>32</sup> Pedro, yatsut Jesusa nemajin aidau diyaak wekaetau asa, Lidanum Jesusa nemajin pegkejam aidau batsatu asamtai wainkatatus weuwai.

<sup>33</sup> Nunikmá Eneas daagtin wekaechau asa, ocho mijadai pegajinig tepenun wainkauwai.

<sup>34</sup> Nunik Pedro chichajak:

—Eneasah, Jesucristo etsaentamui; nantakim janchjum ainkata.

Tamawaik Eneasak pegkeg wajas wajakiuwai;

<sup>35</sup> nunikmatai ashí yaakat Lida nuigtú Sarón batsamin aidau nuna wainkag Apu Jesusan nemagkajui.

### *Dorcás jakaun Pedro inankimu*

<sup>36</sup> Nunú tsawantin yaakat Jopenum, Jesusa nemajin Tabita daagtin pujau. (Duka griego chichamnumak “Dorcás” taku tawai.) Nunú nuwak ashí pegkeg aina nunak takaak, aents ujunauch aidauash yayaak pujau;

<sup>37</sup> nuní pujau Dorcas jakauwai. Nunikmatai iyashin njajag jegä makichkia ekeni jegamkamunum iwakag, tesamunum awayá aepsajui.

<sup>38</sup> Lidak, Jope tikiju au asamtai, Pedro nui pujawai tabaun dekaawag, Jesusa nemajin aidauashkam jímag aentsun:

"Jopenum megkaetugtsuk tajutjamati, tujamae tusa ujakta-jum", tusa awetiaju.

<sup>39</sup> Tusa ujakajam Pedroshkam ditajai weu. Nunik jegamtai jukiag yakí jakau tepamunum awayawaju, nunikmatai ashí nuwa waje aidauk buutuinak tenteawaju, nunikag túnica aidaun inaktuidau nuigtú tikich jaanch Dorcas ditajai iwaaku pujusá najantaiji aidaun.

<sup>40</sup> Dutikam Pedro ashí aentsun jijjú nunik, tikishmag Apajuin aujas, jakaun pempeentuki:

—¡Tabita nantaktá! tiu.

Tama nuwashkam nimiuwai, nunik Pedron wainak nantakí ekeemsau.

<sup>41</sup> Nunikmatai Pedro uwegnum achik awajainu, dutika Jesusa nemajin aidaun, nuigtú nuwa waje aidaujai untsuká iwakun iwaintukaju.

<sup>42</sup> Nunú dutikamun ashí jopenmaya aidauk dekaawaju, nunikag Apu Jesusan kuashat dekaskeapi tiaju.

<sup>43</sup> Nunik Pedrok Jopenum Simón duwapé apijin tutaiya nuna jeen kuashat tsawan pujusui.

## 10

### *Pedro Cornelio jeen webau*

<sup>1</sup> Yaakat Cesareanum makichik aents Cornelio daagtin pujau, suntag akankamua nuna daaji Italianmaya tutaiya nuna capitani.

<sup>2</sup> Duka ashí niina patayí aidaujai ijunas Apajuin puyatjusag emematin aidau. Nunin asa judío senchi atsumamuji ajuidaunash yayaak kuashat kuichkin suwau, nuniak Apajuinashkam tuke aujsagké au.

<sup>3</sup> Nuniaw makichik tsawantai, a las tres tumain ai paan wainkau, Apajuí angelji ni pujamunum waittaman, nuniak:

—¡Cornelioh! tiuwai.

<sup>4</sup> Tama Cornelio díi wajau, nunik ishamayatak: “¿Apuh, wagka tujutme?” tau. Tama ángel ayaak: “Apajuí, ame aujam nunak antugtamkae, nuigtú ame atsumaidau yayam nunash waitjamkae;

<sup>5</sup> nunin asamtai ujumak aents awemata yaakat Jopenum, Simón, Pedro tutaya nuna uititnume.

<sup>6</sup> Nigka tikich Simón duwapé apijin tutaya nuna jeen nayantsan uwetus pujawai”.

<sup>7</sup> Ángel Cornelion aujas wakitkimtai, jimag ni inaken, nuigtú makichik suntag Apajuin puyatjus anentaimtinun ni kajittsá ditaiijiji untsukú;

<sup>8</sup> dutika ashí ni wainkamujinak ujaká Jope awemauwai.

<sup>9</sup> Kashinia dui jintá eke yaakat jegattak weenai, Pedroshkam jega ekenja jegamkamu nagkatkamunum wakauwai Apajuin ausatatus etsa tajiestatak wajasú ai.

<sup>10</sup> Nui pujus senchi yapajau, nuniak yuwartatus wakegau; tujash eke yutain umiagtai pujukmá niishkam makichik yakiya wantinun wainkauwai,

<sup>11</sup> nayaim ujanmatai, sábana muun wegkagma iman cuatro weni nagkatjamuji jigkatkamu nugkanum akaetatman,

<sup>12</sup> nuanui ashí kuntin cuatro nawentin aidau, yakiya chigki aidaush, ashí japiinas yujau aidaushkam chimpiku.

<sup>13</sup> Nunihamunum makichik chichaman antuku: "Pedro, wajakim anú maata dutikam yuata", tabaun.

<sup>14</sup> Tama Pedro ayaak: "Atsá Apuh, dutikashtatjai, wika ju yuchatai nuigtú tsumain aina nunak tuke yuachuitjai", tiu.

<sup>15</sup> Tutai ataktú awentsag chicham: "Apajuí pegkeg emamua duka amek tsumainai tiipa", tiuwai.

<sup>16</sup> Duka kampatumá nunikmatai, sabananak wamak nayaimpinum awagkiuwai.

### *Pedro judiochu jeen wayamu*

<sup>17</sup> Kajanum nuninun paan wainak Pedro, puyatuk wajuktnunak aunash wainkaja tusa anentaimtú pujai, Cornelio aents awemamu aidaushkam Simogkan jeen inimas waitinum tantaju,

<sup>18</sup> nunikag untsumak iniimu, Simón daagtin Pedro tutaya nu anuish pujatsuak tusag.

<sup>19</sup> Pedro eke kajanum paan wainkamuiya nuna anentaimtú pujai, Wakaní Pegkeji chichajak: "Simogka kampatum aents egapainawai,

<sup>20</sup> wamak akaikita, nunikam ditajai ijunjam utujimtsuk wetá, wi ditanak awemamjai", tiuwai.

<sup>21</sup> Tama Pedroshkam akaiki, aents aidaun jegantun:

—Witjai, atum egatjum duka, ¿wagka taugme? tau.

<sup>22</sup> Tama dita aiinak:

—Capitán Cornelio, pegkejan takaak Apajuin emematin asamtai ashí judío aidaush aneas wakegas diin aina nunú awetamatai minaji. Nuna Apajuí angelji chichajak amina ujaktá, dutikam ni jeemin tajutjamati, nunik ni tujamkui shiig antugkata tibau asa, tuidau.

<sup>23</sup> Tutai Pedro jegá awayawaju, dutika nu kashia duik ditajai kajigkaju, nunik tsawajag Pedro ditajai weagtai, ujumak Jesusa nemajin aidau jopenmaya uyuntsaju.

<sup>24</sup> Nunikag kashinia dui Cesarea jegawaju, Cornelioshkam niina patayí aidaujai nuigtú niina shiig kumpají aidaun ipaa dakak pujau.

<sup>25</sup> Pedro jegá jegattaman, Cornelio jiintuki igkuak tikish-matjau ememattatus.

<sup>26</sup> Tujash Pedro awajki chichajak:

—Wajaita, wishakam ame aentsuitam annuketjai, tiuwai.

<sup>27</sup> Tusa nijai chichá chichakua wayau, nunikmá kuashat aents ijunag atatman wainkau.

<sup>28</sup> Nunik Pedro chichaak:

—Atumek shiig dekagme, judío aidautinak iinu chicham umiktina nuig, judiochu aina nujaig ijunmainchaun nuigtush ditá jeenkesh utumainchaun tujama duka. Tujash Apajuí mina iwaintugkae makichkish tsumainai tsuwatai tumaitsug nuna.

<sup>29</sup> Nuadui mina awetujiagminish utujimtsuk minimjai, yamai iniastajime: ¿Wagka taati tujutmaugme?, tau.

<sup>30</sup> Tutai Cornelio ayaak:

—Cuatro tsawan weawai, ju horaya junin ai a las tres wegai mina jegajui Apajuí aujkun pujukman, makichik aents jaanch winchamtinun nugkuaju wajattaman wainkamjai;

<sup>31</sup> nunika ai chichagtak: “Cornelioh, ame Apajuí aujam nunak antugtamkae, aents atsumaidau yayam nunash waitjamkae.

<sup>32</sup> Awemata aents Jopenum dutikam Simón Pedro tutaya nuna itaatnume, tikich Simón duwapé apijin nayants uwe-tus puja nuna jeen pujawai”, tujutmae.

<sup>33</sup> Nuna tujutiu asamtai wamkesan utugtitajum tusan awetimjame, dutikamu asam ameshkam pegkeg taume. Yamai Apajuí waipamunum jui ijunjaji, nunidau asaja wakegainaji, amina Apu Apajuí tujabau iishkam ame et-segkumin antukagtasa.

### *Pedro Cornelio jeen chichagkagtukbau*

<sup>34</sup> Tama Pedro nagkama chichaak:

—Dekaskenum yamaik dekajai, Apajuik aents aidaunak akanag juka jushá awai, jushakam nishá awai tatsu nunak;

<sup>35</sup> nigka ashí nugkanmaya aents aidaunak shiig anentus diyawai, niinak puyatjus umijuinak pegkegnak takaina nunak.

<sup>36</sup> Apajuí Israel aidaun chichaman awetiuwai yamajam chicham shiig agkan pujutan Jesucristo etsegkauwa nuna, nigki ashí Apua nunú.

<sup>37</sup> Atumek dekagme ju chicham ashí Judea nugkanum, Galilea nagkamas Juan yamimagtajum tusa chichagkagtamu wantinjauwa duka.

<sup>38</sup> Dekagme, Apajuí senchijin nuigtú Wakaní Pegkejin Jesús nazaretnumiaya nuna susauwa duka, dutikam wekaegas pegkeg aidaun takaak Iwanch waitkam batsatunash

etsagajakui, wagki nunak Apajuí niiní pujau asamtaidu-tikauwai.

<sup>39</sup> Jutii ainaji ashí wají aidaun Jesús Judea nugkanum, nuigtush Jerusalén takaamu wainkau aidautik, nuna numinum nenawag maawaju ainawai.

<sup>40</sup> Tujash Apajuí kampatum tsawanta jui inankiuwai, dutika iinash iwaintugmakui;

<sup>41</sup> ashí aentsnak wantintukchauwai, imá jutiinak wantintugmakui, ya aidauna Apajuí duik nagkamas, ju aidau etsegkatin atinme tusa etegjauwaita nunú aidautin, jutii aidauti nantakmatai nijai yuinaku nuigtush umutash uwagmaji.

<sup>42</sup> Ni awetabiajui aents aidaun ujaktinme, nuninak Jesusnak Apajuí, iwaku aidaun, jakau aidaunash juezji ema apusae tusa etsegkatnume tusa.

<sup>43</sup> Ashí profeta aidauk Jesusnak pachis etsegtuinawai, ashí niina dekaskeapi tuidaук niina daajin tudaujig tsagkujam agtinai tusa.

### *Judiochu aidaun Wakaní Pegkeji egkemtugbau*

<sup>44</sup> Pedro eke chichá wajai, Wakaní Pegkeji ashí aents nunú chichaman antuidaunak egkemtujajui.

<sup>45</sup> Pakamatán chichamjin Pedrojai kaunkaju aidauk, anentai jegachajui judiochu aidaunash Wakaní Pegkeji egkemtujajam,

<sup>46</sup> tikich chichaman chichainak Apajuin emematuidau antuidau asag.

<sup>47</sup> Nudiagtai Pedro chichaak:

—¿Wajinma utugmamain ainawa yamimagta tabaun-mash aents aidau Wakaní Pegkejin jutijai betek jukiaja dusha?

<sup>48</sup> Dutika Jesucristo daajin yamimagtajum tusa, ashí yamikajui, dutikawajam Pedron:

—Jui ujumak tsawankesh pujusam wetá, tusag segajui.

## 11

### *Pedro Jerusalegnacia Jesusa nemajin aidau ujakbau*

<sup>1</sup> Apóstol aidau, nuigtú Jesusa nemajin aidau Judea batsatu dekaawaju, judiochu aidaush Apajuí chichamen wakejus antuinawai tabaun.

<sup>2</sup> Tujash Pedro Jerusalén jegamtai, pakamaku aina nuiya chicham patattan nagkamawaju.

<sup>3</sup> Nuninak: ¿Wagka amesh aents pakamakchau aidau batsatbaunum wayamesh, ditajai ijunjamesh yujumkash yuwaume? tuidau.

<sup>4</sup> Tuinam Pedroshkam nagkama, makí makichik wajuk nagkaemakni nuna pachis ujainak:

<sup>5</sup> —Wika yaakat Jopenum pujusan Apajuí aujku pujukman, kajanum paan sábana muun wegkagma iman makí makichik nagkatjamujin jikatjamu nayaimpinmaya akaiki wi pujamunum iwaintugbaun wainkamjai.

<sup>6</sup> Nunikan shiig diikman ashí kuntin nugkanmaya kajen aidau, nuigtú japiinas yujau aidau, yakiya chigki aidaushkam chimpimtatman wainkamjai.

<sup>7</sup> Nuniai makichik chicham: Pedro, wajakim anú maata, dutikam yuata tujuttatman antukmajai.

<sup>8</sup> Tujutkui wi ayaakun: “Atsá Apuh, dutikashtatjai, wika ju yuchatai nuigtú tsumain aina nunak tuke yuachuitjai”, timajai.

<sup>9</sup> Nuna tai awentsag nayaimpinmaya chicham: “Apajuí pegkeg emamua duka amek tsumainai tiipa”, tujutmayi.

<sup>10</sup> Nunak kampatumá dutika ashí nayaimpinum jukibi.

<sup>11</sup> Nu nunikmatai pujai, cesareanmaya awemamu kampatum aents jega wi pujamunum tajutuawagmayi.

<sup>12</sup> Nunikmatai Wakan, utujimtsuk ditajai wetá tujutmayi. Tujutmatai jujú seis yatsut Jesusa nemajin aina jujai wegagmajji, nunika makichik aentsú jeen wayabiaji;

<sup>13</sup> nunika ajin ni ujapakmayi, wajuk angelan niina jeen wajaun wainkae, nunik chichajak: “Aents awemata Jopenum, dutikam Simón, Pedro tutaiya nuna utitnume;

<sup>14</sup> dutikam ni chichaman tujamtatui ame, amina pataimijai uwemainaitam nuna, tujutmae” tusa.

<sup>15</sup> Timatai wi nagkaman chichai, ditanashkam Wakaní Pegkeji tajuawagmayi jutiin nagkamchak utugtamkabia dutiksag.

<sup>16</sup> Nuna nunikmatai adeagmajai, Apu Jesús chichaak: “Juagkak yumí yamijatjauwai, tujash atumek Wakaní Pegkejiyai yamigbau atatjume”, tujabauwa nuna.

<sup>17</sup> Nunin asamtai, Apajuí jutii Apu Jesucristo dekaskeapi tabaunum anenjauch amasajua dutiksag ditanash susaja nunash, ¿wisha yaitja Apajuin dutikawaipa titinnush?

<sup>18</sup> Nu tabaun antukag itatkaju, nunikag Apajuin emematusdau, nuninak:

—Dekas judiochu aidaunash Apajuí, tudauiji idaiyinak pujutan jukitnume tusa aikae, tuidau.

### *Antioquia Jesús nemajut nagkamamu*

<sup>19</sup> Estebagkan maawgmatai pujusag, Jesusa nemajuidau waitkatan nagkamawaju, dutikainam pampagkag ujumak Fenicianum weenai, Chiprenmash, Antioquianmashkam

shiyakaju. Nui batsamsag yamajam chichaman Apu Jesusan pachisag tikichnak ujatsuk imá judío aidaunak jintintuidau.

<sup>20</sup> Nuninai ujumak Jesusa nemajin aidau chiprenmaya, cirenemaya aidau Antioquía jegawag, griego aidaunash yamajam chichaman Apu Jesusan pachisag ujaidau.

<sup>21</sup> Nuniagtai Apu Jesuschakam niina senchijin ditan suidau, dutikainamu asag kuashat dekaskeapi tusag Jesusan nemagkajui.

<sup>22</sup> Iglesia aidau Jerusalén batsatu antukag, Bernaben Antioquía awemaju.

<sup>23</sup> Dutikam jegaa, Apajuí wajuk yainawa nuna wainak senchi shiig aneasu, nunik: Shiig anentaiminish ebetmam-jajum Apu Jesús nemagkatajum, tusa chichaju.

<sup>24</sup> Wagki Bernabek aents pegkeg, nuigtush Wakaní Pegke-jiya nuna senchijí kuashat ajamu, dekaskeapi tabaujishkam imanuk. Iman asamtai ni chichamun antugkag kuashat aents Apu Jesusan nemagkajui.

<sup>25</sup> Nuna dutika Bernabek Tarsonum weuwai Saulon egaak,

<sup>26</sup> nunik wainak Antioquía jukiuwai. Nuwi iglesia aidaujai makichik mijan pujusajui, kuashat aents aidaun jintintuinak. Nui nagkamas Antioquía Jesusa nemajin aidaun "cristunu" ainawai, tiajui.

<sup>27</sup> Nunú tsawantinig ujumak profeta aidau Jerusalegnuria akaikiajui Antioquía weenak,

<sup>28</sup> nuanuiya makichik Agabo daagtin wajakí, Wakan dekamtikam: "Senchi yapajut ashí nugkanum Roma apuji inama nui tepeattawai", tusa etseju, duka Apu Claudio inamak pujai nagkaemakiuwai.

<sup>29</sup> Nunikmatai Jesusa nemajin antioquianmaya aidau, Jesusa nemajuidau Judea batsatu waitiagtai, makí makichik dita ajuinamujin awetitnume tusag umikajui;

<sup>30</sup> dutika Bernabé Saulojai wetai, Jesusa nemajin aidaun apuji Judea batsatun ofrenda awetiajui.

## 12

*Jacobon mainak Pedro achiká egkeamu*

<sup>1</sup> Nunú tsawantaik, rey Herodes ni suntaji aidaun ishiakui, ujumak iglesia aidaun achikag waitkastinme tusa;

<sup>2</sup> dutika Jacobo\* Juagkan yachiya nunak espadayai maata-jum, tiuwai.

---

\* **12:2** Ju "Jacobok" Juagkan yachi Zebedeo uchijí Jesús chicham etseg tugkata tusa etegkamu aajakua nunuwai. Jacoboa duke Santiago tuuta awagmataiyai.

<sup>3</sup> Nu dutikamu judío aidaun shiig awajkagmatai Pedroshkam achiktajum, tiuwai. Nu tsawan aina duka pag levaduragtuchu yutaiya nu jegamunum nunikui.

<sup>4</sup> Dutika achikagmatai cárcel egkeauwai, dutikak dieciséis suntajan cuatro cuatro kanajag kuitamkatnume, dutikawag Pascua nagkaemakmatai aents aidau ijunjamunum jiikin, chichaman dekajuatjai, tusa anentaimsauwai.

<sup>5</sup> Dutikamu asa Pedrok cárcel shiig kuitamkam egketu; tujash iglesia aidauk niina pachisag mijattsuk Apajuin senchi aujtuinak batsatu.

### *Pedro cárcel egketun ángel jiikbau*

<sup>6</sup> Herodes, kashin jiiktajai ashí aentsú emtin, dutikan chichaman dekajuatjai tiu ai nu kashik, Pedrok jimag suntag ejapeam, cadenayai jigkaam kanak tepau, nuniai tikich suntag aidauk waitin kuitamainak ijunaidau.

<sup>7</sup> Nuninai makichik Apu Apajuí angelji wantinkau, nunitai carcelak tsawan wajasui; nuniak Pedron bijagnum antig ishintaju, dutika: "Wamak nantaktá", tiu. Nuniag cadena Pedro uwejin jigkamuk kakekau;

<sup>8</sup> nunikmatai ángel chichajak: "Jaanchjum nugkujam akachumam, sapatjumesh shiig jiggagtá", tiuwai. Tama dutiksag umikú, nunikmatai ángel chichajak: "Jaanchjum nugkugtá, nunikam wi weakui pataetugkata", tiuwai.

<sup>9</sup> Tama Pedroshkam pataetuk jiinkiu, tujash dekaskeash ángel tawa dusha junia tusa dekachiatak, wagki nigka kajanum waintsujash tau.

<sup>10</sup> Tujash dekatkauwa nuna, nuigtú jima ja junia kuitamunash nagkaikiag, waiti jijui epenbau yaakat jiina nui jegantaju; nuniag dushakam nigki ujaniu, nunikmatai jiinkiag makichik jintá nagkaikiaju, nunik angelak weak niinak ukukiuwai.

<sup>11</sup> Dutikam Pedro nigki anentaimas: "Dekaskenum Herodes jutija junak mantuata tau asamtaiimpap agkanmitkajuatus Apu Apajuí angeljin awetugni, ashí judío aidau dakajuina dui, tau".

<sup>12</sup> Nuna aatus decaa idaiyak, Juan Marcos tuuta awagmatia nuna dukují María jeen jegau, nui kuashat ijunag Apajuin aujuinak batsatbaunum.

<sup>13</sup> Nunik agaa wajas waitin ijutai makichik nuwauch inatai Rode daagtin yakita tus diistatus jegantú;

<sup>14</sup> nunik Pedro chichamen antujuk shiig aneas ujatsuk tupikaki wakitki wayá Pedro tanta waitinum wajawai, tau.

<sup>15</sup> Tutai dita aiinak: ¡Imanjachumek!, tuidau. Tujash nigka dekas tajai tutaishkam, dita aiinak: Ni amait sui angelji amainai, tuidau.

<sup>16</sup> Nuna tuinai ataktushkam Pedro waitin ijuau, nunitai waitin ujakmá wainkag puyatkajui.

<sup>17</sup> Nuniagtai uwejin takuinu bitat asatnume tusa, nunik Apu Jesús wajuk carcelnumian jiikne nuna pachis ujakaju, dutika:

—Atum Santiago, tikich yatsut aidaushkam ujaktajum, tusa ukuak jiinki yajá weuwai.

<sup>18</sup> Tsawagmatai, suntag aidauk ditak pampandayidau Pedros wajukamki tusag.

<sup>19</sup> Nunikmatai egaktajum tusa Herodes ishiakui, dutikamash wainkachagmatai kuitamkaju aina nunak kajegtajum tiajam kajegkajui, nuna dutika Herodes Judeanak ukuak Cesarea weuwai nui pujustatus.

### *Herodes jakamu*

<sup>20</sup> Herodes tironmaya aidaujai, nuigtú sidognumia aina nuna senchi kajegkauwai; tujash ditak chichama umikaju nijai chicham apakmí tusag, nunikag Blasto kumpamawaju rey Herodesjai takau asamtai, nunikag: “Ame chicham epegkami tuinawai tusam tukagtita”, tiajui, Herodes in-abaujinian yutain sumaidau asag.

<sup>21</sup> Tiagmatai Herodes tsawantan mamikiau asa, jaanch dekas pegkeg rey nugkutaijin nugkug iwagmamag, chicham dekatasa ekeemtainum ekeemas nagkama chichau;

<sup>22</sup> nunitai aents aidauk senchi untsumkag: “¡Shiig aentschauwai, Apajuí chichau wajawai!” awajuidau.

<sup>23</sup> Nuna imatjuinai, Apu Apajuí angelji jatan susauwai, Apajuin emematchau asamtai; dutikam Herodesak aka amukam jakauwai.

<sup>24</sup> Tujash Apajuí chichamega nunak aan nagkaemasag ashí yantamnum etsejuidau.

<sup>25</sup> Bernabeshkam Saulojai dita takaamujinak ashimak, Jerusalén waketuinak Juan, tikich daaji Marcos tutaiya nuna jukiajui.

## 13

### *Bernabé Saulojai nagkamchaku Apajuí chichame etsegku webau*

<sup>1</sup> Iglesia aidau Antioquía, profeta nuigtú maestro aidau; Bernabé, Simón (Shuwin tutai), Lucio cirenemaya; Manaén (Herodes Tetrarcajai ijunag tsakajua nu) nuigtú Saulo aina ju batsatu.

<sup>2</sup> <sup>28</sup> Makichik tsawantai Apu Apajuin emematinak nuigtú ayuno takainak batsatai, Wakaní Pegkeji chichaak: “Bernabek Saulojai akaantugkatajum, wi dita takastinun untsukuitag nui takastinme”, tiuwai.

<sup>3</sup> Tiajam ayunamun nuigtú Apajuí augbaun inagnakag, buuknum achikag Apajuin auptus awemajui.

<sup>4</sup> Bernabé, Saulojai Wakani Pegkeji awemam weajui Se-leucia, nui juaki barconum egkemawag ajuntai Chiprenum weajui.

<sup>5</sup> Nui Salamina jegawag, jega judío ijuntaijin Apajuí chichamen etsejuidau. Juan Marcos tutaya nunashkam yaimpakti tima wekaegu.

<sup>6</sup> Ashí ajuntai aina nunak yujagsaju, nunikag Pafos jegakmag wainkajui, makichik iwishin judío aents Barjesús daagtin wait profetan;

<sup>7</sup> nunú iwishna duka gobernador Sergio Paulo yacha nujai pujau. Nunú gobernador, Bernaben Saulojai untsukú, Apajuí chichamen antuktatus wakegau asa.

<sup>8</sup> Nunitaman iwishin, griego chichamaik Elimas tutaya nu, gobernador Sergio utugchatan apujtau dekaskeapi tii, tau asa.

<sup>9</sup> Tutai Saulo tikich daaji Pablo tutaya nu; Wakaní Pegkeji ajamu asa shiig emetug diis chichajak:

<sup>10</sup> —Amek tikima wait, pegkegchau, iwanchin uchijí, ashí pegkeg aina nuna shiwajiyaitme; ¿Wagka Apu Apajuín chichame pegkeja dusha, pegkegchauwa nuninush chichagme?

<sup>11</sup> Yamai Apu Apajuí suwimkan amasmatai, wainmachu wajasam etsash waintsuk dukap tsawan pujustatme, tiu.

Nunú tamawaik iwishnushkam wainmachu wajasú, nunik aentsun egau egkegsamtai wekaesatjai tusa.

<sup>12</sup> Nu nunikun gobernador wainak dekaskeapi tiu, nunik Apu Jesús pachisa etsegbaunash shiig puyatjus antukui.

*Pablo Bernabejai Antioquía, Pisidia awa nui chichagkag-tukbau*

<sup>13</sup> Pablo ni kumpají aidaujai Pafos jegawaju nunikag barconum chimpimjag Perge shiyakajui, Panfilia nugkanum awa nui; tujash Juagkak ditan ukuinak Jerusalén wakitku-uwai.

<sup>14</sup> Nunikmatai ditak Perge ukuinak jegawajui Antioquía Pisidia awa nui; nuniai tsawan ayamtaí tsawagmatai jega judío ijuntaijin wayawag ekeemsajui.

<sup>15</sup> Nuniai chicham umiktin agagbauwa nuna, profeta agagbau aidauash ashí aujus ashimkag, jega ijuntaiya nuna apuji chichajuinak:

—Yatsug aidauh, atumesh aents aidau anentai ichichtu-main ajutjamkuaig chichaktajum, tau.

<sup>16</sup> Tama Pabloshkam wajakí, uwejin takuinu bitat asat-nume tusa, nunik:

—Israel aidauwah, nuigtú judiochu Apajuí puyatjusjum umijin aidautigmeshkam antugtuktajum.

<sup>17</sup> Israelan Apajuijiya nu, iina muunji aajakajua nuna etegjauwai, dutikamu asa shiig kuashat yujakajui nuigtush tajimat wajasajui eke Egipto nugkenchau batsatiatak, imanikagmatai Apajuí shiig senchigtina ibau asa jijui.

<sup>18</sup> Dutikam uwegshunum cuarenta mijan tumain yujas pegkegchaun takaagtaish katsunjauwai;

<sup>19</sup> dutika Canaán nugkanum, siete nugkanum ditash chichaku aidau batsamtatman depetuk ii muunji aidaun batsasui.

<sup>20</sup> Nu ashí cuatrocientos cincuenta mijan tumain nagkaemakiu ai; “Apajuí juez aidaun adajauwai, nu dutikamuk profeta Samuel pujujakua imanui jegantui.

<sup>21</sup> Nunik pujusmatai, Samuelan segau ainawai iina reyjish ajutjamti, tusag. Tiagtai Apajuí Saulan Cisa uchijin, Benjamín weantun susauwai, dutikam cuarenta mijan inamjauwai.

<sup>22</sup> Dutikamun idaimitkak Davitan rey ema chichaak: ‘Davitan Isaí uchijin wainkajai ju anentaijui shiig awajtawai ni ashí wi tabaunak dutikattawai’.

<sup>23</sup> Nunú David weanta nuiyan ni anagkuauwa dutiksag Apajuí, Jesusan Israel aidaun uwemtijatnun awetiuwai.

<sup>24</sup> Tujash Jesús eke jintinkagtutan nagkamtsaig, Juan ashí Israel aidaunak, ‘tudau takat idaikujum yamimagtajum’, tusa etsejú wekagu.

<sup>25</sup> Nuniak Juan jakatnuji tikiju wegau asamtaí chichaak: ¿Atumesh minash yayai tusagmea anentaimtugjume? wika atum auchuashit tujutjum duchauwaitjai; tujash mina ukujui makichik minittawai, nunak wika sapajinakesh atitmaitsujai, tiuwai.

<sup>26</sup> “Yatsug aidauh Abraham weantu aidauwah, nuigtú atum judiochu Apajuí puyatjusjum umijin ainajum aanutigmin juna chichaman antukag uwemjatnume tusa awetugmaje.

<sup>27</sup> Tujash Jerusalén batsamin aidauk, ditá apuji aidaushkam Jesusnak dekachaju ainawai, nuigtú profeta chichamen ashí tsawan ayamtainum aujuinakush dekachajui, nunidau asag Jesusnak mantamnati tiaju ainawai, nuna dutikainak Apajuí nunikti tibauwa nuna umikajui.

<sup>28</sup> Ni dutikamujin mantamnamainuk atsujaig Pilaton segajui maati tusag.

<sup>29</sup> Nuna ashí ni pachisa agagbauwa nuna umikag, numinmayan akakiag ukusaju ainawai.

<sup>30</sup> Tujash Apajuí jakaunak inankiuwai.

<sup>31</sup> Dutikam kuashat tsawantai wantintukui Galilea nagkamas Jerusalegkash tuke nijai ijunag yujajakú aina nuna. Nunú ainawai yamai niina pachis, ashí aents aidaush antuinamunum etsejuina duka.

<sup>32</sup> "Nuadui jutiishkam yamajam chicham atuminish etsejuinaji: Apajuí ii muunji aajakajua nuna anagkuauwa nunú;

<sup>33</sup> nunak Apajuí yamai, jutii ditá uchijí ainag nui umiké, Jesusan inankiuwa nuadui; Salmo jimaja ju agagbaunum agak: 'Amek mina uchijuitme tuja witjai amina Apanuk, wi yamai aentsnum akiinati tima akiinau asam',\* tibauwa nunisag.

<sup>34</sup> Apajuik ni chichame agagbauwa nui etsegkau aajakui, Jesús inankim niina iyashig ukumatainmag kaugchatna nuna pachis, duka: 'Wi Davitan pegkejan dekaskea nuna anagkuauwaitag nunak aminí umiktatjai',† tawai.

<sup>35</sup> Nuadui tikich agagbaunmash: 'Amek amina inakem Pegkegma nuna iyashí kaugtí tusamek idaisashtatme', tawai.

<sup>36</sup> Dekaskenmag Davitak ni weantu aina nuig Apajuí dutikata tibaunak ashí imatiksag umik jakauwai, nunikmatai niina muunji ukumataijinig ukusam kaujui.

<sup>37</sup> Tujash Apajuí Jesusnak inankiuwai dutikamu asa kaugchauwai.

<sup>38-39</sup> Nunin asamtai yatsug aidauh, atumesh dekamain ainagme, tudau tsagkugnamuk Jesusai awai tusa etsejuinag nu; nunin asamtai ditá tudauji aidauk, Moisés chicham umiktá tibauwa nu umiamunmakesh pegkejai tamak asachajui, tujash ashí Jesusai dekaskeapi tabaunum pegkeg ainagme tama asajui.

<sup>40</sup> Kuitamamkatajum profeta aidau tibauwa nu atumin uminkai, duka:

<sup>41</sup> " 'Dushikkagtin aidauwah antuktajum,  
puyatkatajum, nunikjum megkaejatajum;  
wagki atum batsamtinaitjum dui makichik takatan iwainak-tinaitjai,  
duka makichik aentskesh ujapainakuish,  
dekaskeapi tichatin ainagme' ".‡

<sup>42</sup> Juna tusa ashimak Pablo ni kumpají aidaujai juga ijuntainmaya jiinjagmatai, judiochu aina nu, tikich tsawan ayamtai atata duishkam ju pachisam aan nagkaemasam ujajatkata, tusag segaidau.

\* **13:33** Sal. 2.7. † **13:34** Is. 55.3. ‡ **13:41** Hab. 1.5.

<sup>43</sup> Nunú ijunbau ashimnakmatai, kuashat judío aidau, nuigtú judío atajai tumamiu aidaujai Pablon Bernabejai wetai uyunaidau.

Nuniagtagtai, atumek Apajuí wait anenjamja nuig ebetmam-jatajum tusag chichajuidau.

<sup>44</sup> Tikich tsawan ayamtai jegamtaí, ashí yaaktanmaya tumain ijunjajui Apu Apajuí chichame etsegbaun antukag-tatus.

<sup>45</sup> Tujash judío aidau kuashat aents tuwakajun wainkag senchi kajekag, Pablo tabaunak dakituidau asag pegkegchau chichajuidau.

<sup>46</sup> Tuinam Pabloshkam Bernabejai ajankas aikaju:

—Dekas dekatkauk atum ainajum nunú Apajuí chichame ujaktajum tibau ainagme. Tujash atumek pujut tuke atina duka dakitau asagmin, yamaik judiochu aina nui wetatji.

<sup>47</sup> Wagki jutiinak Apu Jesús chichagtamak:

“Aminak judiochu aina nui tsaaptina numamtin atí tusan apusajame,  
dutikamu asam midau uwemat pachisam ashí nugkanmash etsegkata tusan”, tujamaiji.

<sup>48</sup> Nuna antukag, judiochu aidauk shiig aneasajui, nunikag Apu Apajuí chichameg pegkejai tutan nagkamawaju, nuninak ashí pujut nagkanchaun jukitnume tibau aina duka dekaskeapi tiajui.

<sup>49</sup> Apu Apajuí chichamega nunashkam ashí nunú nugkanmag dekaawajui.

<sup>50</sup> Tujash judío aidau, nuwa Apajuin puyatjus umijin eme anentsá diitai aidau, nuigtú aishmag chicham antugtai aidaujai akatjajui; dutikam Pablon Bernabejai waitkaidau, dutikawag ditá nugkeenig jiikiag awemajui.

<sup>51</sup> Dutikam ditashkam ditá nawen yukukuntu awa nuna, pegajag akaketkaju dakituinamu asag iwaintuinak, dutika ukukiag Iconio weajui.

<sup>52</sup> Tujash Jesusa nemajin aidauk, shiig aneasag pujuidau, Wakaní Pegkejish ajamu asag.

## 14

*Pablo Bernabejai Iconio yamajam chicham etsegkamu*

<sup>1</sup> Pablo Bernabejai Iconio jegawaju, nunikag tuke nunin asag, jega judío aidau ijuntaijin mai wayawaju, nunikag Jesusan pachisag etsejiagtai antukag kuashat judío aidau, judiochu aidauhskam dekaskeapi tusag Jesusan nemagkajui.

<sup>2</sup> Tujash judío aidau dekaskeapi tuinatsu nu, judiochu aina nuna pegkegchau anentaiyai akatedau, Jesusa nemajuidaun kajegkatnume tusag.

<sup>3</sup> Nuninaig Pablo Bernabejai dukap tsawan nui pujusajui, nunikag ajankas Apu Jesusai kajinas, Apajuí wait anenkagtamuñ pachis etsejuidau, nuniagtai senchijin suwidau dutikam aents dutikmainchaun iwainagtai chicham etsegbaunash dekaskeapi tuidau.

<sup>4</sup> Tujash aents yaaktanmayag kanakajui; ujumak judío aidaujai ijunainai, tikich ujumak apóstol aidaujai ijunaidau.

<sup>5</sup> Nunidau asag judío aidau, judiochu aidaujai nuigtú apu aidaujai chichaman umigkaju, waitkasa kayai tukui tukuinakua maami tusag.

<sup>6</sup> Nunú tuinamun Pablo Bernabejai dekaawaju, nunikag Licaonia nugkanum yaakat tikijumamtin aidaunum, Listra nuigtú Derbe aina nui jegawaju,

<sup>7</sup> nunikag nuwishkam yamajam chichama nuna pachis etsejuidau.

### *Pablo Listranum kayai tukuagbau*

<sup>8</sup> Listranum makichik aents tuke wekaechau shutú akiin-  
auwa nunú eketu;

<sup>9</sup> Pablo chichagkagtutai antak, nunittaman Pablo esetug  
diikmá, dekas tsagaumainapitja tabaujin waitkau;

<sup>10</sup> dutika senchi jiiká chichajak:

—¡Wajaita, nunikam tutupit wajastá! tau.

Tamawaik tseke wajakí wekaetan nagkabau.

<sup>11</sup> Pablo dutikamun wainkag aents aidauk, Licaonia  
chichamai senchi untsumkag:

—¡Apajuí aidau aentsmaga jutiiní taawaje!

<sup>12</sup> Tusag Bernaben chichajuinak:

—Juka Apajuí Jupiterai\* tuidau.

Tuja Pablón ni chichagkagtau asamtai:

—Juka Apajuí Mercuriowai tuidau.

<sup>13</sup> Nunú yaaktanum niniasuk Apajuí Júpiter tutai  
ememattai jega au, nuna sacerdoteji toro aidaun jukiag  
nuigtushkam iwagmamak yagkug aidaujai yajuak, kuashat  
aents aidaujai kaunawaju. Nunikag toron maa apeenak,  
ememattag tuidau.

<sup>14</sup> Nu nuniamun apóstol Pablo, Bernabejai wainkag,  
jaanchjin tujit ichigkag aents tuwaká ijunbaunmag ditashkam eteena wajan senchi untsumkag:

---

\* <sup>14:12</sup> Jupiterai, Mercurio tawa nunak versión Reina-Valera (RV) tawai. Tikich versión Dios Habla Hoy (DHH) takug: Zeus, Hermes tawai. Zeus, Hermes aina juka griego aidau apajimtaijaa jukakajui. Nuna romanmaya aidau tuinakug Júpiter, Mercurio tujakajui nunak tuinayatak.

15 —Muun aidauh, ¿wagka aancha aikagme? Jutiishkam aents atum ainajum annuketji; nunin asaja atum wainkajum aikajum aanú idaikujum, dekas Apajuí iwaku pujuwa nu nayaimpin, nugkan, nayantsan, nuigtú ashí nui ayá nunash najankauwa nu nemagkatajum tusa yamajam chicham etsejuinaji.

16 Yaunchuk tsawan aajakua duik, Apajuik ashí aentsnak dita wakejuinamunak takastinme tusa idaisauwai;

17 dutikauwaitak ni pegkeg takaamujya nui niish yaita nunak tuké iwainmamkauwai; nigki atumin nayaimpin-mayan yumin awetugma dushakam ajakash shiig nejektí tusa, nunikmatai shiig yuawag ditá anentainish shiig aneastinme tusa.

18 Tusá ujainamash, aents aidauk nunú toro maa apeaku dita ememattanak kakajus idaimainchau dekapedau.

19 Nuninai ujumak judío aidau, antioquianmaya nuigtú iconionmaya aidaujai kaunawag, aents aidaunak anentain yapagtawaju, dutikawajam Pablonak kayai tukui tukuinakua, maajistai tusag japikí jukiag yaaktanum jiikiag aipkiajui. 20 Tujash Jesusa nemajin aidau ijunag Pablo tentea batsamtai niishkam nantakiu, nunik ataktú yaakat wayau; nunik kashinia dui Bernabejai jiinkiag Derbe weajui.

21 Nunik nunú yaaktanum yamajam chichama nuna etsejiagtai, kuashat aents Jesusan nemagkagmatai ukuinak, Listra, Iconio, Antioquia aina nuní waketjajui.

22 Nui jegawag Jesusa nemajuidaun chichajuinak:

—Atumek dekaskeapi tiuwaitjum nuig emetmamatatum, Apajuí inamtaijin wayata takuik, kuashat waitiamuk ingakemainai, tiaju.

23 Nunikag maki makichik yaakat aidaunum iglesia aidau batsatun anciano aidaun adaitujag, ayunawag Apu Apajuin aujtusag niiní dekaskeapita tiu aidaunak niina idaitusajui.

*Pablo Bernabejai Antioquia Siria awa nui wakitkimu*

24 Nuna dutikawag ukuinak Pisidia nugkan nagkaikiag Panfilia jegawajui.

25 Nunikag Perge chichaman etsegkag ukuinak, Atalía akaikiajui.

26 Nui egkemjag Antioquia weajui, nunú yaakta nui Apajuí anenkajin kuitamsam takastinme tusa idaisam, takasaju asag.

27 Nunik Antioquia jegawag, ashí iglesia aidaun ijumag, Apajuí dita takainamunum shiig kuashat yaigkagbaun pachis ujakaju, judiochu aidaush wajuk Apajuin dekaskeapi tiaje nunashkam.

<sup>28</sup> Nunikag Pablo Bernabejai kuashat tsawantai nuig Jesusa nemajin aidaujai ijunag batsamsajui.

## 15

### *Jerusalén ijunjamu*

<sup>1</sup> Nunú tsawantai ujumak Judeanmaya aidau Antioquía jegawag, Jesusa nemajinaidaun jintintuinak: “Atumek Moisés chicham umiktinun agajua nui, pakamaktajum tibauwa nu umiachkugmek uwemain ainatsjume”, tuidau.

<sup>2</sup> Tabaun Pablo Bernabejai antukag, ditajai senchi pamphandaijag kajegdaikaju. Nunikag, Pablo Bernabejai nuigtú tikich aidau ujumak Jesusa nemajin aidaujai Jerusalén wetinme, nunikag apóstol aina nujai nuigtú anciano batsata nujai nuna pachisag chichastinme tiaju.

<sup>3</sup> Iglesia antioquianmaya awemajam, Fenicia nugkanum nuigtú Samarianmash nagkaemainak wajuk judiochu aidau duik umitaijin idaisaje Apajuin nemagkagtatus. Nuna etsejiagtai ashí Jesusa nemajin aidau antukag shiig aneedau.

<sup>4</sup> Jerusalén jegawagmatai shiig anentus jukiaju iglesia aidau, apóstol aidauwsh nuigtú anciano aidauwshkam, dutikawajam ditashkam ashí Apajuí ditai dutikawaja nunak ujakaju.

<sup>5</sup> Tujash ujumak secta\* fariseo aina nuiya, Jesusan dekaskeapi tiaju aidau wajainiag chichainak:

—Judiochu aidau Jesusa nemajuina dushakam pakamaktinme, nuninak Moisés chicham umiktajum tibauwa nunash umiktinme tumainai, tuidau.

<sup>6</sup> Tiagtai apóstol aidau nuigtú anciano aidaujai ijunjaju shiig dekawagtatus.

<sup>7</sup> Kuashat nuna pachis chichai chichainakua Pedro wajakí chichaak:

—Yatsug aidauh, atumek dekagme yama nagkabaunum, Apajuí atum ainajum anuiyatigmin mina etegtuauwa duka, wi yamajam chichaman etsegtaí judiochu aidauwsh antukag Jesusan dekaskeapi titinme tusa.

<sup>8</sup> Apajuí aentsú anentainash waina nunú, ditanash iwaintukui ni anea nuna, dutikak Wakaní Pegkejinash susajui jutiin utugtamkauwa dutiksag;

<sup>9</sup> jutii ainag nujaig ditanak tikich aentsua nuninuk diigmaschauwai, dekaskeapi tabaunum ditá anentainash pegkemtikiajui.

---

\* **15:5** “Secta” tawa junak, Jesusa chichame dekaskeea nuna yapajia etsejin aina nuna tawai.

<sup>10</sup> Nunin aish, ¿wagka Apajuí ekajmainush, iina muunji aidaukesh umikchaju, jutiikesh umimainchauwa dusha, Jesusa nemajin aidauush umiktinme tajume?

<sup>11</sup> Duka nunimaitsui, yamaik jutii Apu Jesús dekaskeapi tabaunum anenjauch uwemainag nunisag ditashkam uwe-mainawai, tiuwai.

<sup>12</sup> Timatai ashí itatjaju, Bernabé, Pablojai tutai antukagta-tus, nunikagmatai judiochu aidauunum aents dutikmainchau aidau Apajuí ditai iwainagbaun etsejuidau.

<sup>13</sup> Nu Chichaamun ashimkagmatai Santiago wajakí chichaak:

—Yatsug aidauh, minash antugtuktajum.

<sup>14</sup> Simón ujapakmaji, Apajuí nagkamas judiochu aidau-nash wajuk wait anentug etegjae mina aentsug agtinme tusa.

<sup>15</sup> Duka Profeta aidau agagbaunum tawa jujai betekai:

<sup>16</sup> “Ju junikmatai Davita jee iyaaja nuna waketjukin ataktú jegamkattajai;

tsainka nuna ataktú jegamkan yaunchuk aaya imanuk awasattajai;

<sup>17</sup> dutikam tikich aents aidau Apú egaktinme, nuigtú ashí judiochu aidau mina daag pachisa ujakbau aina dushakam.

<sup>18</sup> Aatus Apu Apajuí tawai, yaunchuk nagkamas jujú chichaman dekamtijamauwa nunú”.†

<sup>19</sup> “Nuadui wika judiochu aidau, Apajuin nemakaja duka waitkaschagmi tajai;

<sup>20</sup> dekas ayatak carta agatmainai, apajuimtai aidau anagkuamu pegkegchau aina duka, pempeaja maamu aina nuna nejesh, nuigtú kuntinu numpeshkam yuawaigpajum tsanijintash tsanijinawaigpa tiagmi;

<sup>21</sup> wagki yaunchuk nagkamas duka awai, Moisés chicham umiktajum tusa agagbauwa nuna etsejuida, duka ashí yaaktanum tsawan ayamtai tsawagmatai jega ijuntainum tuke aujtaiyai”, tiuwai.

### *Papí agaja judiochu aidau awetimu*

<sup>22</sup> Nuna tutai apóstol aidau, anciano aidauush nuigtú iglesia aidauhskam pegkeg diisajui, nunikag chichasag jutii ainag juiya etegjami dutika Pablo Bernabejai awemami Antioquía, tiaju. Dutikawag Judas, Barsabás tutaiya nuna Silasjai etegkawajui, dita aina nuiya eme anentsá diitai aidau;

<sup>23</sup> dutika ditai juna carta agajag awemajui:

† 15:18 Am. 9.11-12.

"Apóstol aidauti nuigtú anciano aidaujai atumi yatsum aidauti, iina yachí judiochu aidautijum Antioquía, Siria nuigtú Cilicia batsatjum nunú aidautigmin, kumpamjime.

<sup>24</sup> Antukmaji ujumak jutii ainag juiya jutii awemachbauwaitak, atumiin taawag anentaimtagmin pachimjut-pak ukugmakiaju tabau.

<sup>25</sup> Nunikaja ashí ijunja chichasji, jutii ainag juiya ujumak aents etegkami dutika, jutii aneetaiji yatsug Bernabé, Pablojai atumin ijagtamsatatus mininakui awemami tusaja;

<sup>26</sup> Bernabé, Pablo aina juka Apu Jesucristo chichamen etsejuidau asag, maata tama ishamainnum yujainakush ditá pujutinak puyatjuinatsui.

<sup>27</sup> Nunidau asagmatai Judasan, Silasjai awetajime, dita igkumpawag, ashí ju agajag juna pachisag shiig ujapaktinme tusa.

<sup>28</sup> Wakaní Pegkejin shiig awajkae jutiinash aikasag, nunin asamtai makichkish dita umimainchauk utugchatak apujtuschagmi, jujú aina junak dutikatnume taji;

<sup>29</sup> apajuimtai aidau anagkuamu maamu aina duka yuwawaigpajum, kuntinu numpe aidaushkam, kuntin pempeaja maamu aina nuna nejeesh, nuigtú tsanijintash tsanijinawaigpajum, tajime. Jujú aidau tupantakjumek pegkeg nuniktatjume; aaja juaktajum".

<sup>30</sup> Ditashkam akatmamac ukuinak Antioquía weajui, nunikag Jesusa nemajin aidau ijumag cartan susajui;

<sup>31</sup> dutikawajam nuna ausag shiig aneasaju anentai ichich-tuinamu asag.

<sup>32</sup> Judas, Silas aina dushakam profeta asag, yatsut aina nuna kuashat ausaju, dutikam ichichmamjag shiig aneas juakaju.

<sup>33</sup> Nui dukap tsawan batsamsag waketiagtai, Jesusa nemajin aidau shiig anentsag akateg awemajui.

<sup>34</sup> Tujash Silasak nui juakta tabau shiig awajkam juwakui.

<sup>35</sup> Pabloc Bernabejai Antioquía juwakajui, kuashat tikich Jesusa nemagkau aidau jintintak, nuigtú yamajam chicham Apu Jesusdaun etsejak.

### *Pablo Bernabejai kanakbau*

<sup>36</sup> Ujumak tsawan asag Pablo Bernaben chichajak:

—Ataktú wee yatsut aidau ijagsami, ashí yaaktanum Apu Jesusa chichame etsegkabiag nui wajuk batsatainawaki diyaku, tiuwai.

<sup>37</sup> Tama Bernabé Juagkan ayatá tau Marcos tutaiya nuna;

<sup>38</sup> tujash Pabloc Marcos jutanak dakitau, wagki Panfilia ditajai ijunag takaamunum ukukbau asa.

<sup>39</sup> Nunitai kuashat jiya jiyanituinakua mai kanakaju. Nunik Bernabek Marcosan juki egkemag Chipre weuwai.

<sup>40</sup> Nuniai Pablo Silasan etegkauwai, nunikmatai yatsut aidau, Apu Jesús wait anenjamjati tusa akatjam, nuiya jiinkajui.

<sup>41</sup> Nunikag Sirianum nuigtú Cilicianum iglesia aidaun anentain ichichtukiag nagkaemakiajui.

## 16

### *Timoteo Pablón Silasjai uyuntsamu*

<sup>1</sup> Pablo Derbe jegaa nagkaemaki Listra jegauwai. Nui makichik Jesusa nemajin Timoteo daagtinun wainkauwai, dukuig judío nuwa Jesusa nemajin, tujash apají griego.

<sup>2</sup> Yatsut listranmaya, Iconionmaya aidaushkam Timoteo pachisag pegkejan chichajuidau.

<sup>3</sup> Tuidau asagmatai Pablo uyuntusti tau asa, pakagtajum tima pakajiajui, judío nui batsamin aidau pegkegchaun anentaimtinum tau asa, apají griegon ashí dekaidau asagmatai.

<sup>4</sup> Nunikag ashí yaaktanum nagkaemainak, Jesusa nemajin aidaun, apóstol aidau nuigtú anciano aidau Jerusalén batsata nujai chichaman umikag agagbauwa nuna pachisag ujaidau.

<sup>5</sup> Nuniau asamtai iglesia aidaush dekaskeapi tabaujiya nuig ichichmamaidau, nuninak kashí kashinig kawedau.

### *Pablo kajanum macedonianmaya aents wainkamu*

<sup>6</sup> Wakaní Pegkejiya nunú Asia nugkanmag chichamak etsegkaipa tabau asag, Frigia nugkanum nuigtú Galaciaya aatú nagkaemakiajui;

<sup>7</sup> nunikag Misia nugkanum jegawag, Bitinia nugkanum wegagtatus anentaimaida; tujash Jesusa Wakaní wetinme tichauwai.

<sup>8</sup> Nunikag Misianak tutupit nagkaikiag Troas jegawajui.

<sup>9</sup> Nuanui Pablón Macedonianmaya aents kajanum paan wantintuk chichajak: “Macedonia katigkam jutiish yaijatkata”, taun wainkauwai.

<sup>10</sup> Pablo nuna wainkamtai, dekas Macedonia wegagmi tusa umintsabiaji, junak Apajuiyap yamajam chichaman awi etsegkati tujamu asa jutikawa tusaja.

### *Pablo Silasjai Filípos jugaamu*

<sup>11</sup> Nunikaja Troas egkemjá tutupnik wega weakua ajuntai Samotracia jegaa, kashinia dui Neápolis jegabiaji.

<sup>12</sup> Nui pujusá Filipos weamiaji, romanmaya batsamtaiji dekas yaakat iman Macedonia nugkeen awa nuanui, nunika nu yaaktanum machik tsawan pujusbaiji.

<sup>13</sup> Nuniamunum tsawan ayamtaí tsawagmataí, yaakat jiinki namaká uwet jegawabiaji, judío aidau Apajuí ajtaijig awints awatai tau asaja; nui pekaamsa nuwa aidau ijunjau chicham ujabiaji.

<sup>14</sup> Nu aina nuiya nuwa Lidia daagtin, yaakat tiatiranmaya jaanch kapantu nentekau sujin, Apajuinash emematin ekeemas antú ekeemayi; nunittaman Apu Apajuí anentain antinkabi Pablo etsegbaunash shiig antukti, tusa.

<sup>15</sup> Nunik ashí niina patayijai yamimakag:

—Atumesh, minash Apu Jesusan dekas umigmain waitkugmek, mina jegajui taajum kanagtajum tusa segapakui, weamiaji nui pujustasa.

### *Pablo Silasjai cárcel egkeamu*

<sup>16</sup> Nunika, Apajuí ajtaijum wegajin, nuwa muntsujut inak wakan dekamin ajamu igkumpaktatus jiintugmakmayi. Nunú dekaamtaí apuji aidauk kuashat kuichkin juidau.

<sup>17</sup> Nunú, jutiin Pablojai wegajin pataetugmak minis senchi untsumak:

—Ju aents aina juka Apajuí ashí nagkaekagtasu muunta nuna inake ainawai, nunin asag nuiya uwemta nuna pachis jintinjamatatus minitjamainawai! wajau.

<sup>18</sup> Nunak kuashat tsawantai imatú wekaegu, nunitai Pablo kajejuk ayampatua wakanin chichajak: Jesucristo daajin tajame, aanú nuwauch jiinkim ukuktá.

Tamawaik wakanchakam jiinki ukukiuwai.

<sup>19</sup> Tujash nuna apuji aidau ni dekamamtaí kuichik jutaijin nunimainchau wajasmatai, Pablon Silasjai achiká jukiag, plazanum apu aidau eemtin ejegawaju.

<sup>20</sup> Dutika juez aidau chichajuinak:

—Jujú aents aina juka judío ainawai, nuninaitak iina yaaktajin taawag dapamkagtuinawai,

<sup>21</sup> nuninak ditá pujutin ii romanmaya aidautik machikish dutikmaitsug nuna jintinawai, tuidau.

<sup>22</sup> Nuna tiagtai aents aidau Pablon Silasjai pampantug wajatkiagmatai, juez aidau, jaanchjin awitug, numí suwimatajum, tusa inamjau.

<sup>23</sup> Timatai senchi suwimawag cárcel egkeawaju, dutikawag achikbau kuitamin aidau:

—Shiig kuitamkatajum, tiajui.

<sup>24</sup> Nunú tiajam, achikbau kuitamnushkam juki, carcela initken calabozo egkeawajui, dutikawag naween cepo\* apujtusag shiig emetug ukukiajui.

<sup>25</sup> Tujash aehaet wajasú ai, Pablo Silasjai Apajuin aujuinak, kantamtan kantam wajagtai, tikich achigbau aidauskam antú batsatu.

<sup>26</sup> Nuniai pachiachbau shiig senchi uujak, cárcel jegamku ajibau aidaun senchi umuchiau, nuniaig waamak ashí waiti aidaushkam ujanjau; nunitai ashí achigbau aidau cadenayai jiggakbauk tsujinag kakekajui.

<sup>27</sup> Imaniai achikbau kuitamin shintaak diistakamá, carcela waitiji aidauk ujanag atatman wainkau, nunik espadajin ukuini juki maamata tau, achigbau aidauk tupikaki-ajeapi tusa.

<sup>28</sup> Nunitai Pablo senchi untsuká:

—Maamawaipa, jutiik ashí betek batsatji, tiuwai.

<sup>29</sup> Tutai achikbau kuitamnushkam jii ekemakjum sujus-tajum tusa segabiu, nunik ishamak kujaukmaikia tupikaki Pablo Silasjai wajamunum jegantá tikishmatjau.

<sup>30</sup> Dutika agaa jiikí:

—Muun aidauh, ¿wajina wisha dutikmainaitja uwem-jatasanush? tusa iniau.

<sup>31</sup> Tuinam dita aiinak:

—Apu Jesucristo dekaskeapi tita, nuniakum ame, nuigtú amina pataim aidaujai uwemjattame, tiajui.

<sup>32</sup> Tusa Apu Apajuí chichamen niina ujaak, ashí niina jeen batsata nunash ujakui.

<sup>33</sup> Nunú hora kashia duik juki, achikbaun kuitam-nushkam ipujamu aidaun nijatkau; dutikam nuadui yamimakaju ni, nuigtú ashí patayí aidaushkam.

<sup>34</sup> Nunik niina jeen juki yutain ajamsau, nunikag ashí niina jeen batsata duka shiig aneasaju, Apajuin dekaskeapi tiaju asag.

<sup>35</sup> Kashikmas juez aidau achijatin aidaun, achikbau kuitamnun awetiaju: Anú aents aidauk jiiktajum, timae titajum tusa.

<sup>36</sup> Tima achikbaun kuitamin Pablón chichajak:

—Juez aidau akupkati tujutiaje; nunin asamtai shiig aneasjum wetajum, tau.

<sup>37</sup> Tujash Pablo achijatin aidaun chichajak:

---

\* **16:24** “Cepo” tawa nunak, achikbau cárcel pujaui jinkis tusag tapna jimag mai yantamen agtuamunum dawenum apatuk chanua ukujakú ainawai.

—Jutiik romanmaya aents ainajinig shiig chichaman dekagtamtsuk tuwakbaunum asutamawag cárcel egkepawag-mae; dutijabau ainayatkush, ¿wagka yamaish uukash jigmakta tuinawa? Duka nunimaitsui, dita taawag jigmakt-inme, tuidau.

<sup>38</sup> Achijatin aidau juez aidaun timae tusa ujainam, antukag senchi ishamkaju, romanmaya aents ainaji tuidau asagmatai.

<sup>39</sup> Nunikag Pablon, Silasjai wejiaju, tsagkugtugtajum, tita tusag. Dutikawag jiikiag:

—Juig pujutsuk wetajum, tusag awemaju.

<sup>40</sup> Carcelnumia jiinkiag Pablo Silasjai Lidia jeen weaju, nunikag nui yatsut aidaun wainkag anentain ichichtujag ukuinak shiyakajui.

## 17

### *Tesalónica pampandaijamu*

<sup>1</sup> Nunik ashinkag Anfípolis, nuigtú Apolonia nagkaikiag Pablo Silasjai Tesalónica jegawaju, jega judío aidau ijuntai-jin.

<sup>2</sup> Pablo tuke nunin asa, jega ijuntainum wayau, nunik tresa imania tsawan ayamtaí aina nui ditajai tudaiyidau Agagbaun pachisag.

<sup>3</sup> Dutikak, Cristuk waitkasa maam ataktú nantaktinai tusa agagbauwa nuna pachis ujaak:

—Wi Jesusan pachisan ujaajim, nuuwai Cristuk, tiuwai.

<sup>4</sup> Nuna tutai wajumchik judío aidau dekaskeapi tiaju, nunikag Pablojai nuigtú Silasjai ijunjaju; nuigtushkam kuashat griego Apajuí emematin aidaush, nuigtú kuashat nuwa puyatjusa diitai aidaushkam, dekaskeapi tiajui.

<sup>5</sup> Tujash judío aidauk senchi kajejuidau asag, aents pegkegchau, daki aidaun jintaa yujattaman yajuakaju, nunikag nujai ijunjag aents aidaun dapampaídau; nuninak Jasogka jeen jetekajui, Pablo Silasjai egainak, jukiag aents tuwakbaunum ejegatasag.

<sup>6</sup> Tujash nui wainkachag Jasogkan, nuigtú ujumak yatsut aidaujai jukiag yaakta apuji batsatbaunum ejegawag untsumaídau:

—Ju aents aina ju, ashí nugkanum wekaegas dapamkagtú wekaenuwe nunú jui tajutjamamta;

<sup>7</sup> Jasón niina jeen apujus pujujui, dutikam dita ashí Roma apuji chicham umiktin aidau umikbauwa nunak daktuinawai, tikich rey Jesús daagtin awai tuidau asag.

<sup>8</sup> Nunú tabaun aents aidau, ashí yaakta apuji aidaush antukag, pampaídau.

<sup>9</sup> Imatiagtai Jasón, nuigtú tikich aidaujai kuichkin susajui dutikamtaí akupkajui.

### *Pablo Silasjai Berea jegamu*

<sup>10</sup> Dutikawajam wamkesag kashi aig yatsut Apajuí nemajin aidau, Pablo Silasjai Berea awemajui, dutikam jegawag judío aidau ijuntaijin weajui.

<sup>11</sup> Nuiya aidauk tesalonicanmaya aidaun nagkaegas shiig anentaimaidau, nunin asag wakegas chichamnash antuidau, nuninak kashí kashinig agagbauwa nuna kuitamas aujuinak egaidaú, Pablo tawa dusha dekaskeashit tusag dekawagtatus.

<sup>12</sup> Nunidau asag kuashat judío aidauk dekaskeapi tiajui, nunisag kuashat griego aidaushkam dekaskeapi tiajui nuwa eme anentsá diitai aidau nuigtú aishmag aidaushkam.

<sup>13</sup> Nuniamun judío Tesalonicanmaya aidau, Pablo Berea Apajuí chichamen etsejui tabaun dekaawag shimutkaju, nunikag nuishkam aentsun dapampaídau.

<sup>14</sup> Nudiagtai yatsut Jesusa nemajin aidau Pablón; nayants anunjukam wetá tusag awemaju, nuniai Silas Timoteojai Berea juwakajui.

<sup>15</sup> Pablo uyunaídauk Atenas ejegawaju, nunikag waketiagtai Pablo, Silasan, Timoteojai waamak jui taatnume, ditajai igkuniktajai, tiuwai.

### *Pablo Atenas pujusbau*

<sup>16</sup> Pablo Atenas, Silasan Timoteojai dakak pujus, kuashat anentain idajtus diyau, ashí yaakta nuanuig imá ditá apajuimtaiji aina duke ayau asamtai.

<sup>17</sup> Nuniau asamtai jega judío aidau ijuntaijin wayá judío aidaujai tudaiyu, tikich judiochu Apajuín puyatjus emematin aidaujaishkam, dutiksag kashí kashinig plazanum tuwakbaunmash tudaiyu.

<sup>18</sup> Nunisag, ujumak filósofo epicúreo aidau nuigtú estoico aidau Pablójai tuesdayna, nuniagtai ujumak aents aidau:

—¿Aush wajina pachisaya imá chichawa? tuidau.

Tiagtai tikich chichaídaú:

—Tikich nugkanmaya apajuimtai aidaun yamagman pachis etsejajama, tuidau.

Nunak yamajam chichaman Jesusan pachis nuigtú nantkbaujin etseju asamtai, tiajui.

<sup>19</sup> Tusag Pablón, Areópago ejegawag iniinak:

—¿Ame yamajam jintinkagtam dusha wají pachismeа tame nunú dekataswa wakegag dusha tukagtumainkaitam?;

<sup>20</sup> wagki wají aidau dekashtai tame dusha wají takumea tame nu dekataswa wakegaji, tuidau.

<sup>21</sup> Ashí Atenas batsamin aidauk, nuigtú tikich ikaya kaunkau nui batsamnushkam, tikichnak dutiktsuk ayatak chichaman antuktatus wakegaidau nuninak yamajam aina nunak pachis augmatuidau.

<sup>22</sup> Tama Pablo Areópago\* ejapen wajantá chichaak:

Atenasnumia aidauwah, atum apajuimjum duka dekas pujawapi tusajum anentaimtin ainajum nunak wainjime.

<sup>23</sup> Atumi apajuijum emematku ijuntaigmin nagkaemaku diikman, altarnum APAJUÍ WAINCHATAI tusa agagbaun wainkamjai; nunú atum wainchayatkujum emematjum nuna wika pachisan etsegjai.

<sup>24</sup> Apajuí nugkan najanauwai, nuigtú ashí nui ayá nunashkam, niyyai nayaimpin nugkanash apujig, nunin asa aents ni ememattai atin jegamkamunmag pujuchui;

<sup>25</sup> makichik aentskesh niinu atinun takagtusti tusag atsumchauwai; niyyai pujutnash, mayainash nuigtú ashí wají aina nunash sukagtinuk.

<sup>26</sup> Tuja makichik aentsua nuiyanak yujak ashí nugkanum batsamsatnume tiuwai. Dutika mamiktujui tsawantan tuja nugka dita batsamsatnunashkam;

<sup>27</sup> nunak Apajuik, mina egatkatnume nuninak antintsagkesh dekapsatnume tusa. Tujash dekaskenmag jutijaig atushtak atsui.

<sup>28</sup> Wagki Apajuí takui pujaji, nuniau asa buchituinaji, nunisaik iwaku batsatji; ujumak atumda poeta<sup>†</sup> aajakajua dushakam: “Jutiik Apajuí uchijí ainaji”, tiajui.

<sup>29</sup> Dui Apajuí uchijí aidau asaja oro nuniachkush plata nuniachkush kayakesh aents aidau anentaimsia najanamu aina duka jutsukaitai Apajuik tusaik anentaimtumaitsuji.

<sup>30</sup> Nunak aents dekachu asa nuniagtaish, Apajuik pachitsuk idaisauwai, tujash yamaik aents ashí nugkanum batsamin aidau, tudauijinak idaisatnume, tawai.

<sup>31</sup> Wagki Apajuik makichik tsawantan mamikiauwai, nunú tsawan jegatai ashí nugkanmaya aidau, Cristo Aents-maga akiinau maamu nantakiuwa nuna, yamaik aents pegkegchau aidau, pegkeg aidaujai etegjam akankam ijum-jata titin asa.

<sup>32</sup> Tujash nantakbau tabaun antukag tikich aidauk dushik-inai, tikich chichainak:

—Dekas ju tame duka tikich tsawantin ataktú jutksaik antukagmi, tiaju.

\* <sup>17:22</sup> “Areópago” tawa nunak, yaaktanmaya apu aidau chichaman dekawag-tatus tuwakua nuna tawai. Nunak nunjakú ainawai, aents ikaya taamtai chichaman antugkagtatus. † <sup>17:28</sup> “Poeta” tawa juka, aents wake besemag anentaibau, nuniachkush shiig aneamu ajam, ni nunimain anentaimtamun agau aina nuuwai.

<sup>33</sup> Tiagmatai Pabloshkam ditanak ukukiuwai.

<sup>34</sup> Tujash ujumak aents dekaskeapi tiaju, nunikag Pablojai ijunjajui, nuanui pachitkau Dionisio Areópago ijunin, nuigtushkam makichik nuwa Dámaris daagtin, nuigtú tikich aidaushkam.

## 18

### *Pablo Corinto jegaamu*

<sup>1</sup> Pablo nuna dutika ukuak, Atenas jiinki Corinto weuwai.

<sup>2</sup> Nui jegakmá, Pontonmaya Aquila daagtinun nuwe Priscilajai wainkau italianmaya taa ujumak tsawan pujuttaman apu Claudio ashí judío Roma batsata duka jiinjatnume tibau asa. Pablo nuna diyak wejiuwai;

<sup>3</sup> nunik jegakmá, jegamkatnun duwaben apijin asagmatai niishkam nu takatnak takau asa ditajai juwakui ijunag takasagtatus.

<sup>4</sup> Ashí tsawan ayamtai tsawautaik, jega ijuntainum jegaa, judío aidaun, griego aidaunash tuke ausagké au dekaskeapi titinme tusa.

<sup>5</sup> Silas Timoteojai Macedonia pujau taawagmatai, Pablok imá chicham etsegbauwa nunak takau, dutikak judío aidaunash Jesusak Cristuwai tusa ujaidau.

<sup>6</sup> Tujash judío aidau dakituinak pegkegchau chichajuinam, Pablo niina jaanchjin pegajá wajantá chichaak:

—Atumek bakumajum megkaekatin ainagme, wika atuminig agkantaitjai yamai nagkamsanuk judiochu aidaunum wetatjai, tiuwai.

<sup>7</sup> Tusa jega ijuntainmaya jiinkiu, nunik Ticio Justo Apajuin emematin jega ijuntainum ayaumas pujau asamtai nuna jeen weuwai.

<sup>8</sup> Tujash Crispo, jega ijuntaiya nuna apuji ashí niina patayijai Apu Jesusan dekaskeapi tusag nemagkaju. Tikich corintionmaya aidaush chicham etsegbaun antukag kuashat dekaskeapi tiaju, nunikag yamimakajui.

<sup>9</sup> Nuniku ai Apu Jesús Pablon kashi paan wantintuk chichajak: "Sapigmakaipa, chichagkagtukta itatkaipa;

<sup>10</sup> wagki wi amijaig ajai, makichkish pegkegchau awajtamkatasag achigmamainchau ainawai, ju yaakta jui mina aentsug aidauk kuashat ajutui", tiuwai.

<sup>11</sup> Nu tima Pablo makichik mijan nuigtú jimaituk Corinto pujusui, nuiya aents aidaun Apajuí chichamen jintintak.

<sup>12</sup> Nunú tsawantin Galión Acayanum gobernador wajas pujau asamtai, judío aidau ijunjag chichaman umikag Pablo jukiag, chicham dekatainum ejegawaju,

<sup>13</sup> dutikawag:

—Ju aentsua ju ashí aents aidaun Apajuiya duke ememat-tajum tawai, iinu chicham umiktina nuig nuniktajum tabauk atsaig.

<sup>14</sup> Tiagtai Pablo nagkama chichactag taig, Galión judío aidaun chichajak:

—Ju aents pegkegchau takasbau, nuniachkush magkag-tuamukesh pachisjum takugminig judío aidautijum tajum nunak antugmainaitjime;

<sup>15</sup> tujash ayatak chichama duke, aentsú daaji pachisjum, nuigtú atumin chicham umitaigmea duke pachisa tau asajum; atumek juka iwajatajum, wagki wika aanú aina nuig juez amaitsujai.

<sup>16</sup> Tusa chicham epegkeaku ijuntainmaya agaa jiijú.

<sup>17</sup> Dutikawajam ashí aents aidauk jiinjag Sóstenes jega ijuntain apujiya nuna achikag, chicham epegtaiya nuig suwimaidau, tujash Galiogkak nunak pachikchau.

### *Pablo Antioquía wakitkimu*

<sup>18</sup> Pablo Corinto kuashat tsawan pujus yatsut aidaun akateg ukuak, Aquila Priscila aatus Siria nugkanum ashinkauwai, nunik Cencrea jegaa barconum egkemtsuk, Pablo buuken kesajui, Apajuin nuniktajai tiuwa nuna umiak.

<sup>19</sup> Nunik Pablo Éfeso jegaa, Priscilanak Aquilajai nui ukukiuwai, nunik jega ijuntainum waya judío aidaujai Jesusan pachis tudaiyu.

<sup>20</sup> Nunikmatai: —Dukap tsawan jutijai pujusam wetá, tusa segaidau, tujash nigka ayú tichauwai;

<sup>21</sup> nunik ditá akateg ukuak: —Apajuí wakegakuig ataktú wakettsanuk taattajai, tusa barconum egkemag, Éfeso ukuak weuwai.

<sup>22</sup> Cesarea anumak Jerusalén weu, iglesia aidaun kumpamatatus; nunik Antioquía weuwai.

<sup>23</sup> Nui dukap tsawan pujus ataktú jiinkiu, makí makichik nugka aidaunum Galacianum, Frigianmash ashí Jesusa nemajin aidaun anentain ichichtugtatus.

### *Apolo Éfeso chicham etsegkamu*

<sup>24</sup> Nunú tsawantin makichik judío Apolo daagtin, Alejandrianmaya Éfeso jegauwai. Nunú aentsuk Apajuí chichamenash agagbaunashkam shiig dekau aajakui iman asa shiig antumainun chichau.

<sup>25</sup> Nigka, Apu Jesús pachisa jintintuamu asa, wakekegat shiig paan antumainun Jesusan pachisash jintinkagtau, imá Juan Yamijatin jintinkagtuamun dekayatak.

<sup>26</sup> Apolo jega ijuntainum ashí antuinamunum chichatai Priscila Aquilajai antujuk, akanak niina jeen jukiag, Apajuí pachis shiig ujakajui.

<sup>27</sup> Apolo Acaya wetag tutai, yatsut aidau yaigkaju dutikainak cartan agatjaju nuiya Jesusa nemajin aidau shiig anentus jukitnume tusag. Dutikam Acaya jegaa, Apajuí wait anentsam dekaskeapi tiaju aina nuna kuashat yaigkú;

<sup>28</sup> nuniau asa ashí antuinamunum judío aidaunash, agagbauwa nuiyan Jesusak Cristuwai tusa iwaintau.

## 19

### *Pablo Éfeso pujusbau*

<sup>1</sup> Apolo Corinto pujai, Pablok mujanmanini tsupina Éfeso jegauwai, nunikmá kuashat Jesusa nemajin aidaun wainkauwai;

<sup>2</sup> nunik iniak:

—¿Atumesh dekaskeapi tiuwaitjum duish Wakaní Pegkejish jukiuk ainajum? tau.

Tama dita aiinak:

—Atsah, jutiik Wakaní Pegkeji pachisa chichamukesh antuchuitji, tuidau.

<sup>3</sup> Tiagtai:

—¿Wajiyai yamimajuitjume?

Tama dita aimainak:

—Juan yamijatujakua nujai, tuidau.

<sup>4</sup> Tiagtai Pablo ayaak:

—Juagkak ayatak aents aidau tudañ takatan idaiyagtai yamijakui, nuniakush mina ukujui minitta nunú dekaskeapi titajum, tiuwai, nunak Jesusan tiuwai.

<sup>5</sup> Nunú tabaun antukag Apu Jesusa daajin yamimakajui.

<sup>6</sup> Nuniagmatai Pablo ditá buuken achikmatai, Wakaní Pegkeji ditanash egkemtujajui. Dutikawajam tikich chichaman chichaidau, nuninak Apajuí tabaunash etsejuidau.

<sup>7</sup> Nunú ashí aina nuiyag doce aishmag tumain aajakajui.

<sup>8</sup> Pablok kampatum nantua imajin jega ijuntainmag wesag pujau, nui jegaa ishamkagtutsuk chichaman etseju, nuniak aents aidaunash Apajuí inabaujin pachis aujidau shiig dekamtikatatus.

<sup>9</sup> Tujash ujumak antumtikmainchau aidauk dekaskeapi tuinachu. Nunidau asag ijunjamunum yamajam chichama nuna pegkegchau chichajuidau. Nuniagta Pablok ditajaig kanakú, nunik Jesusa nemajin aidaun yajuak, Tirano escuelajin utsaa, kashí kashinig jintintu.

<sup>10</sup> Aatus jimag mijan takasui, nuniamunum ashí aents Asia nugkanum batsamin aidaush, judío aidaujai, tikich judiochu aidaushkam Apu Jesusa chichame etsegbaun antukajui.

<sup>11</sup> Apajuishkam Pablon yayau dutikam kuashat aents dutikmainchau aidaun iwaidau;

<sup>12</sup> nuniau asamtai pañuelo aidaun jukiag, nuniachkush jaanchikish Pablo iyashin antigkag aents jaun ejetuidau, dutikam tsagaidau, wakan pegkegchau aidaushkam jiinaidau.

<sup>13</sup> Tujash ujumak judío wakan pegkegchaun jiin aidau, Apu Jesusa daajin adaikag jiiktá tuidau; nuninak "Pablo Jesusa etsegta nuna daajin jiinkitajum", tuidau.

<sup>14</sup> Nunak sacerdote aidaun apuji Esceva daagtin judío aentsua nuna uchijí siete aajakajua nu dutikaidau.

<sup>15</sup> Tujash wakan pegkegchau ayaak: "Jesusnak wainnujai, nuigtush yaita Pablosk nunak dekajai; tujash atumesh ¿ya ainagme?"

<sup>16</sup> Tamawaik, aents wakan pegkegchau egkemuamua dushakam tupikatki achikag ashí depetkau, dutika senchi suwimainam jegan ukuinak wisú upu upujukim tupikaki-  
aju.

<sup>17</sup> Judío aidau, judiochu aidaushkam ashí Éfeso batsatuk antukaju, nunikag ashí ishamkaju, nuninak Apu Jesusa daajin pachisag emematuidau.

<sup>18</sup> Nunisag kuashat Jesusan dekaskeapi tiu aidaush kau-  
nawag, ashí antuinamunum dita pegkegchau takataiji  
aidaun etsegumaaidau.

<sup>19</sup> Nunisag kuashat aents magia takajakú aidaushkam, papíjin ikaunmak, ashí wainainamunum apekaju; nuna akikeg cincuenta mil kuichik tumain aajakui.

<sup>20</sup> Aatus Apu Jesusa chichameg niina senchijijai, ashí tikich nugkanmash pampag wegau.

<sup>21</sup> Nunú nunik nagkaemakiu ai, Pablo macedonian-  
maya aidaun, nuigtú Acayanmayanash ijagsatjai, nunikan Jerusalén wetajai, tiuwai. Nuigtushkam:

—Jerusalén pujusan Roma wemainaitjai, tiuwai.

<sup>22</sup> Nuniak jimag niina yain aina nuna Timoteon, Erastojai Macedonia awemauwai, nunik nigka machik tsawan Asia pujustatus juwakui.

### *Efesonum pampandaijamu*

<sup>23</sup> Nunú tsawantai Yamajam chicham pachisa kuashat pampandayamu asauwai.

<sup>24</sup> Wagki Demetrio daagtin, jiju plata tutain takau asa, jega Diana ememattain dakumak najanu, dutikak nijai takaina nujai kuashat kuichkin uidau;

<sup>25</sup> nunin asag nijai takau aidaujai, nuigtú tikich ditajai betekmamtuk takau aidaunash ipaa ijunjag chichainak: "Kumpag aidauh, dekagme jujú takainaku kuashat kuichik juu ainag duka;

<sup>26</sup> tujash atumesh wainjume, nuigtush antagme jujú Pablo, apajuimtai aidau aents najanamu aina duka apa-juichu ainawai tusa, kuashat aents aidaun dekas nuninapi tumamtkui, nunak imá Efesowa juig tatsui, ashí Asia nugkanmash tu wekaewai.

<sup>27</sup> Juna jutika juka shiig ishamainai, wagki jutii sujuinag juka megkaemainai, nuigtú jega iina apajuiji Diana\* dekas imana nu ememattaiya jushakam pachikchamu atatui, nunitai Asia nugka juiya, ashí tikich nugkanmaya aidaush emematin agma nunak dakitug idaisagtatui".

<sup>28</sup> Tiagtai antukag, senchi kajekag untsumainak: "¡Diana efesonmayanua duke dekas imanuk!" wajaidau.

<sup>29</sup> Imatuidau asag ashí yaaktanmag shiig dekashmin wajasag pachimdaekaju, nunikag Macedonianmaya jimag aents Pablon uyunaidaun, Gayo, Aristarcojai, achiká japíkí jukiag teatro† ejegawaju.

<sup>30</sup> Dutikawagmatai Pabloskam nui wayatatus wakegau, aents aidaun ausatatus, tujash Jesusa nemajin aidauk idaisachajui.

<sup>31</sup> Asianmaya apu aina nuiya ujumak Pablo kumpají aidau, nigka teatronmag wayawaigka, tusag chichaman akupjukajui.

<sup>32</sup> Nunú ijunjaja duka pachimdaekaju, nuninak makí makichik wajiin pachisag senchi untsumaidau, nunidau asagmatai kuashat aents aidauk dekainachu, wajina pachisag ijunjaje nunak.

<sup>33</sup> Imadiagtai dita aina nuiya ujumak Alejandro ujakaju wagka aninawa nuna pachis, dutikawag judío aidau shitaki jikiaju ni chichaktí tusag, dutikam Alejandroshkam uwejin takuinu bitat asatnume tusa, judío aidaun ayamjak ashí antuinamunum chichaktatus.

<sup>34</sup> Tujash judío asamtai wainkag, ashí untsumkag: "¡Diana efesonmayanua juke dekas imanuk!" wajai wajainakua jimag hora amainun ejesattak weedau.

<sup>35</sup> Nudiagtai yaakta secretarioji imatuidaun itatmitkak chichaak: "Efesonmaya muun aidauwah, ashí nugkanmaya dekainawai yaakat Efesowa ju, apajuí Diana dekas imana

\* <sup>19:27</sup> "Diana" tawa duka griego aidau apajuijmataji aajakui. Tikich versiognumak "Artemisa" tawai Diana tawa nunak tayatak. † <sup>19:29</sup> "Teatro" tawa duka jega muunnum, aents aidau tuwakmatai, iwainaku jiitaiya nuna tawai.

nu ememattaiya nuna jeenak kuitamkati, ashí niina niimejai betek nayaimpinmaya iyajua nunashkam tibauwa nunak.

<sup>36</sup> Dui junak wainkayai tumainchau asagmatai bitat asatatum, waugtukjumek pegkegchauk dutikawaigpajum;

<sup>37</sup> wagki jujú aents atum jui itaujum juka, atumi apajuijum ememattai jega nunakesh pegkegchauk ematsui, apajuigminakesh pegkegchauk chichagtsui.

<sup>38</sup> Demetrio, nijai takau aina nujai, tikich aidaujai tudaimain ataik, juez aidau batsata nui wegag, makí makichik ditanua nunak tudaimain ainawai.

<sup>39</sup> Untsu atum tikich tumain ajutjamainakuig, nunú pachisjumek dekas ijunjamunum tumain ainagme.

<sup>40</sup> Yamai nagkaemaki juka puyatjumainnum awai, apu aidau dekawajag chichaman tsuwapau aidau tujabigtatui, nuninak pampandaijamua nuna pachis inimpainakui juní asae tumainush atsawai”.

<sup>41</sup> Nuna tusa aents aidaunak ishiakui.

## 20

### *Pablo Macedonia Grecia webau*

<sup>1</sup> Nunú pampandayamu nagkankamta, Pablo Jesusa nemajin aidau untsukaju, dutika anentain ichichtug ditan pagkuk, pujumatajum atak wainiami tusa ukuak Macedonia weuwai.

<sup>2</sup> Nui wekaegas ashí Jesusa nemajuidaun ijajus anentain ichichtug ukuak Grecia jegaa;

<sup>3</sup> nui kampatum nantu pujusui. “Siria barcanum wetajai tusa uminas pujukmá”, dekauwai judío aidau chicham umigkagbaun, nunik ataktú kukag Macedonia atú nagkaemaktajai, tiuwai.

<sup>4</sup> Tusa wetai uyuntsajui Sópater Pirro uchijiya nu bereanmaya, Aristarco nuigtú Segundo Tesalonicamaya; Gayo derbenmaya, nuigtú Timoteo, nuigtú Tíquico, Trófimo Asia nugkanmaya aidau.

<sup>5</sup> Ju yatsut aina juka eemkagmayi, nunikag Troas dakagmasagmayi.

<sup>6</sup> Tujash jutiik pag levaduragtuchu yuwaku fiestamtaiya nu inagkeaki; filiposnumiati barcanum juaki, cinco tsawan Troas jegaa, nui makichik tumig inagkeakiabiaji.

### *Pablo Troas ijagsamu*

<sup>7</sup> Tumig tsawagmatai ijunjabiaji Jesús jakamu anentaimtusa pag yuwatas, nuniamunum Pablo kashinia dui jiinkitin asa, Jesusa nemajin aidau jintí jintintai aehaet wajasabi.

<sup>8</sup> Jutiik jega yakí tesamunum kuashat lámpara ekemagbaunum ijunja batsamiaji;

<sup>9</sup> nuniamunum makichik datsauch Eutico daagtin, ventananum eketu, Pablo chichá chichakua ematai kají achikam initjau kanag tercer pisonmaya iyawabi; nunikmatai jakaun wainkajabi.

<sup>10</sup> Nunikun Pablo akaetuki, uchin patamti pagkuk inankiabi. Dutika chichaak:

—Puyatkaigpajum iwaakui, tiabi.

<sup>11</sup> Dutika ataktú waka, Jesús mantamnamun anentaimtusag pagkan puug yuwa chichá chichakua tsawampaju, nunik weuwai.

<sup>12</sup> Nunitai uchin iwakun jukiag shiig ichichmamjag juwakajui.

### *Troasnumia juaki Mileto webau*

<sup>13</sup> Jutiik emka barcanum juaki Aso wegabiaji Pablo juktasa, nigka kukag wetasan wakegajai, tiu asamtaí.

<sup>14</sup> Nui Aso nijjai igkunika niish egkemjamtaí Mitilene jegawabiaji;

<sup>15</sup> nuiyati jiinki kashinia dui Quío jegawabiaji, nui juwaki kashinia dui Samos anumtainum anumkabiaji. Nunika Trogilio kanaja kashinia dui Mileto jegawabiaji.

<sup>16</sup> Nunak Pabllok, Éfeso tutupit nagkaemaktatus Asia nugkanum dukap tsawan pujutan dakitau asa nunikui, wamak Jerusalén jegaa niishkam fiesta Pentecostés pachinkata tau asa.

### *Pablo Efesonmaya anciano aidaujai akatdaijamu*

<sup>17</sup> Pablo Mileto pujus, anciano aidau efesonmaya iglesian diin aina nuna untsukabi.

<sup>18</sup> Tima kaunkamtai chichajak: “Atumek dekagme wi yama nagkamchakun, jui Asia nugkanum taawabiag dui nagkamsan, ashí tsawantin atumjai wajuk pujusmai duka.

<sup>19</sup> Ashí tsawantai atumjai pujusuitjai Apu Jesusan takagkun, emematsuk kuashat negayai; nuigtú Judío aidauhskam kuashat utugchatan itagtuinak waitkajianume.

<sup>20</sup> Tujash, wika atumnak pegkegnum yaimpamaina nunak ujatskek idaisachmajime, nuniakun ashí antuinamunmash, nuigtú atumi jeeminish jintinbaijime.

<sup>21</sup> Judío aidau, judiochu aidauash tudau takatak idaikujum, Apajuí nemakujum, Apu Jesuschakam dekaskeapi titajum tusan, ujayajime.

<sup>22</sup> Yamaik Wakaní Pegkeji awetau asamtaí Jerusalén wegajai, awish wajig nagkaetukit nunash dekatsuk.

<sup>23</sup> Untsu Wakaní Pegkeji ashí wi yaaktanum wegag nuig achigmakagtatui nuigtush waittsattame, tusa ujatbaunak dekaujai.

<sup>24</sup> Tujash wika nunak puyatjuchujai, mina pujutjunash uyumasnukesh diichujai, wika mina takatjua nuna shiig aneasan ashimkatasan wakegajai, Apu Jesús yamajam chicham Apajuí anentag uwemtikagta nu pachisam et-segkata tujutbauwa nuna.

<sup>25</sup> "Yamaik dekas nunktata nunak dekajai, wi atumiin wekaesan Apajuí inamtajin pachisan ujayajim nuiyatigmekesh minak awenagmek waitkashtin ainagme.

<sup>26</sup> Nuadui yamai titajim tusan wakegajai, wi ashí atum ainajum nui bakumamainuk makichkish atsugtawai;

<sup>27</sup> wagki atumnak Apajuí wakegamujya nunak uuugtsuk ashí imatiksanuk ujakuitjim nuadui.

<sup>28</sup> Nuadui atumek kuitamamkujum ashí Apajuí iglesiajiya dusha kuitamkatajum. Adeagtajum atumnak Wakaní Pegkejiya nu pastor etamkajui, Apajuí iglesiaji niina Uchijí numpeen sumakua nuna kuitamkatnume tusa.

<sup>29</sup> Wagki dekajai, wi wemataig tikich aidau kuntin kajen aina iman tajutjamawag, iglesian emegkaktatus wakeyag-tata nunak.

<sup>30</sup> Atum ainajum anuiyang ujumak waitan jintinkagtaush agtatui, Jesusa nemajuidaush dekaskeapi tuinak nemagtuk-tinme tusag.

<sup>31</sup> Nuadui aneaku pujustajum; adeagtajum kampatum mijadai kashi tsawaijai, makí makichik atum aidautigminak idaitsuk nuní pujustajum tusan negá negajai chichagmajim nunú.

<sup>32</sup> "Yatsug aidauh, yamaik Apajuiyai idaijime, ni anejatbaunum chichaman sujamsauwa nujai juwaktajum, nu chichamak senchigtnai, iman asa yaimpaktatjume wakan-num tsakatnumash, nuigtush ashí ni aentsji pegkemtikbau aidau anagkuauwa nunash amastatjume.

<sup>33</sup> Wika tikichdau kuichik, oro, jaanch aidaunakesh wakeejuk wekaechabiajai.

<sup>34</sup> Atumek shiig dekagme wi atsumamunash, nuigtú wijai yujaidau atsubiagtaish jujú uweg aina ju yainkagmayi.

<sup>35</sup> Ashí jintinbaijime aaja takaaku atsumaidaush yaimainaitjume, nuigtush adeagtajum Apu Jesús chichaak: 'Ni juwak shiig anea nuní nagkaemas shiig aneawai tikichin suwa duka', tiuwa dushakam".

<sup>36</sup> Juna tusa idaiyak Pablo ashí tikich aidaujai tikishmajag, ditajai Apajuin ausajui.

<sup>37</sup> Nunikag ashí buutuinak, Pablón pagkukag kugkuyanume.

<sup>38</sup> Senchi wake besemag dekappenamuk, ataktú awenagmek waitkashtin ainagme tawa nu aayi, nunikag uyuntsag barcanum ejegawajabi.

## 21

*Pablo Jerusalén webau*

<sup>1</sup> Nuiyati yatsug aidau ukuinaku barconum chimpimjá, tutupit Cos wegabiaji, nunika kashinia dui Rodas jegaa, nagkaemasaik Pátara jegawabiaji;

<sup>2</sup> nunikmá barco Fenicia wegau wainká, nui egkemjá weamiaji.

<sup>3</sup> Nunika wesá Chipre ajuntaiji wainka duka menamanini ukuaku Siria weamiaji, nunika Tiro anumkabiaji barconmayan waijin jiigta tuinakui.

<sup>4</sup> Nui Jesusa nemajin aidau wainkaja makichik tumig ditajai batsamsabiaji; nuniamunum Wakan dekamtikamu asag dita, Pablón Jerusalegkak wemaitsume, tiajabi.

<sup>5</sup> Tujash makichik tumig pujusú asaja jiinjá wenajin, Jesusa nemajin aidau nuwejai nuigtú uchijí aidaujai yaaktan ukukiag uyuntamas miniyanume, nunikagmatai nui kaamatkanum tikishmakaja Apajuí ausabiaji.

<sup>6</sup> Nunikaja akatdaiyinaku pagku pagkuní nagkanka barconum egkemjin ditashkam jeen waketjajabi.

<sup>7</sup> Jutiik Tironmayati juwakiaja Tolemaida jegawabiaji, nunika yatsut aidau kumpamawaja nui makichik tsawan ditajai pujusabiaji.

<sup>8</sup> Kashinia dui jiinkiaja Cesarea jegawabiaji, nunika apóstolaidaun yaigtin siete aajakua nuiya Felipe wekaegas chichagkagina nuna jeen kanabajiaji;

<sup>9</sup> nuna nawanji cuatro agkanjam profetisa aidau batsabianume.

<sup>10</sup> Nuanuig kuashat tsawan pujajin Judeanmaya profeta Agabo daagtin taawabi,

<sup>11</sup> nunik waipaktatus taa Pablo akachumtaijin jukiabi, nunik uwejin nawenishkam jikmag, chichaak:

—Aatus Wakaní Pegkeji tawai: Jutika aents junakachumna nuna jikajagtatui Jerusalén judío aidau, dutikawag judiochu aidaunum sujagtatui, tiabi.

<sup>12</sup> Takui nu antukaja jutii, Cesareanmaya aidaujai: Pablo, Jerusalegkak weepa, tiabiaji.

<sup>13</sup> Tama Pablo aigmak:

—¿Wagka buutkugmesh anentaijuish wake besemjash egketjagme? Wika ayatak jikagbau atasanuk umintsan wekaetsujai, Apu Jesús takagbaunum chichame etsegbaunum Jerusalén jakatasan wekaejai.

<sup>14</sup> Depetmainchau weakui:

—Apu Jesús wakegamu atí, tusa idaisabiaji.

<sup>15</sup> Nu tusa idaisá pujusá, umintsá Jerusalén ashinkabiaji.

<sup>16</sup> Nuniajin cesareanmaya ujumak Jesusa nemajin aidau uyuntamsag, chiprenmaya Mnasón daagtinu jeen ejeta-mawagmayi, nigka duik nagkamas Jesusa nemajin pujau asamtaí, niina jeen kanagtin asajin.

### *Pablo Jerusalén jegaamu*

<sup>17</sup> Jerusalén jegaa ajin yatsut aidau shiig anenjamsag jujamkiagmayi.

<sup>18</sup> Kashinia duwi Pablojai ijunja weamiaji Santiago wainkatasa, nunikmá ashí anciano aidau ijunag batsat-baunum jegawabiaji.

<sup>19</sup> Nunika ajin Pablo ditan kumpamá, makí makichik judiochu aidaunum ni takatai Apajuí wajuk yaigke nuna pachis ujayi.

<sup>20</sup> Nuna antukag Apajuin emematiagmayi, nunikag Pablón chichajuinak:

—Dekaske yatsujuh, amesh wainme shiig kuashtai judío aidau Jesusan dekaskeapi tuina duka; nunú aina duka ashí Moisés chicham umiktajum tibauwa dusha idaitsuk umimainai tuinawai.

<sup>21</sup> Tujash amina pachipas ujapakagmaji, ashí judío aidau, judiochu aidaunum batsata nuna jintintak; Moisés chicham umiktajum timawa duka idaisatajum, uchi aishmag aki-inkuish pakagmaitsui, iina muunji takajakua dushakam idaisatajum, tawai tusa.

<sup>22</sup> ¿Wagka junash tujamainawa? Aents aidauk dekawag-tatui ame jui taum nunak.

<sup>23</sup> Nunin asamtaí ju dutikmainaitme: Jutii ainag jui, cuatro aents aidau Apajuí eemtin dutikatjai tibaujin yamai umiktatus batsatainawai.

<sup>24</sup> Nunú yajuakam wetá nunikam ditajai pegkeeta, nunikam ditash akikmatkata buoken kesagtinme; dutikawamin amina pachipas tujabiaja dusha ashí dekawag wainkampap tuinawa, niish dekas Moisés chicham umiktá tibauwa nunash imatiksagkeap umiawa, tujabiagtatui.

<sup>25</sup> “Judiochu aidau Jesusan dekaskeapi tusag nemajuina dushakam, ashí apajimtai aidau anagkuamu aina duka yuwawaigpajum, tsanijintash tsanijinawaigpajum, kuntin ayatak pempeaja maamu aina nuna nejesh, numpeshkam yuwawaigpajum tusa agatjabiaji”, tiaju.

### *Pablo achikbau*

<sup>26</sup> Tima Pablóshkam cuatro aentsun yajuak wee, kashinia dui ditajai pegkeniag, jega Apajuí ememattainum wayau,

wajutí pegkeamush tsawantash abuekattawa, wajutiya makí makichik ditanu ofrendanash itawagtatua nuna et-segkatatus.

<sup>27</sup> Nunik siete tsawantan ejetatak wajai, ujumak judío Asia nugkanmaya aidau Pablo jega Apajuí ememattainum pujamunum taawaju, nunikag ashí aentsun ujakag pampanjag Pablon achikag,

<sup>28</sup> untsumkag: “¡Israel aidauwah, yaijatkatajum! Ju aentsua juuwai ashí nugkanum wekaegas jintinkagtak, jutii aidautinash pegkegchau chichagtama wekaega nu, nuniak Moisés chicham umiktinun amasua nunash umikaigpajum taku, nuigtú jega Apajuí ememattaiya nunash pegkegchau chichajui, nuniau asa yamaish jega Apajuí ememattai pegkegma nui griego aidaun utsaa pegkegchau awasae”, wajaidau.

<sup>29</sup> Nunak, yaunchuk Trófimo yaakat efesonmayaya nu-jai Pablo wekaegun wainkajui, nuniku asag jega Apajuí ememattainmash awayachiawash tuidau asag tiajui.

<sup>30</sup> Nunitai ashí nu yaaktanmaya aidauk pampaidau, nuninak pisag kaunawag Pablonak achikag jega Apajuí ememattainum wajaun japikí agaa jiyamuik, wamkesag waitinak epetiagmayi.

<sup>31</sup> Ayatak maata tiagtai, wamkes romanmaya suntaja comandantejin, ashí aents Jerusalegnumia aidauk senchi maaninawai, tusa ujakajui.

<sup>32</sup> Dutikam comandanteshkam ujumak capitán aidaun, nuigtú suntag aidaunash yajuak pisajag aents tuwaká abaunum kaunawagmayi. Nunikmatai comandante suntag-jai wainkag Pablo suwibaunak idaisagmayi.

<sup>33</sup> Nunikmatai comandante jegantun, Pablon achiká juki jimag cadenayai jiggagtajum tiabi, dutika amesh yaitpa, wají aikaume tusa iniibi.

<sup>34</sup> Tujash ujumak aents, tikichi pachisag untsumainai, tikichi aidaushkam dutiksag tikichin tuidau, imati pampaidau asamtai shiig dekamainchau dekapeau asa comandante, suntajá batsamtain jukitajum, tiuwai.

<sup>35</sup> Tiajam Pablon juki, suntag aidau ditá batsamtain awayatasag, papajá iwakbaunum jegantag yanakiag jukiajui, aents aidau Pablon achiktatus imatikaidau asagmatai.

<sup>36</sup> Ashí aents aidauk saegas wesag untsumak: “¡Maata-jum!” awajiagmayi.

*Pablo ayamjumaku aents tuwakbaunum chichakbau*

<sup>37</sup> Suntajá batsamtain awayattaku emam, Pablo comandan ten iniak:

—¿Wisha machik augmaitsujamek? timayi.

Tama comandante ayaak:

—¿Amesh griegosh dekamek?

<sup>38</sup> ¿Amechukaitam egiptonmaya aents yamaipat roman-maya apun shiwagmá, chichaman tsuwapá cuatro mil maanin aidaun yajuak uwegshunum jijua nu? tau.

<sup>39</sup> Tama Pablo ayaak:

—Wika judiowitzjai, mina pujutaijuk yaakat muun Tarso, Cilicia nugkanum awa nuiyayaitjai. Wait aneasam ayú tujutta, aents aina juna machik ausatasan wakegajai, timayi.

<sup>40</sup> Tutai comandante ayú tima papajá iwakbaunum Pablo wajas uwejin takuiniabi aents tuwak abaunum, dutikam pampamun itatjamta hebreo chichamai ditan aujak:

## 22

<sup>1</sup> “Muuntug aidauwah, yatsug aidauh wi ayamjuma-mainun chichakui antugtuktajum”.

<sup>2</sup> Tusa Pablo hebreo\* chichamai aujuinam antukag nuní nagkaemas bitat asagmayi. Nunikagmatai Pablo chichaak:

<sup>3</sup> “Wika judiowitzjai, yaakat Tarso Cilicia nugkanum awa nui akiinauwaitjai, nunikuitkun jui Jerusalén tsakajuitjai, Gamaliel jintinjuauwai iina muunji aajakajua nu chicham umijakbauwa nunak imatiksag. Dutikamu asan, Apajuinash akasmatnaitjai atum yamai wajukeajum nunisnuk.

<sup>4</sup> Nuniau asan wika duikik, yamajam chichama juna umiktatus wakegaidaunak egakan maatasanush, aishmag aidaunak nuwá nuwajai achijan cárcel chimpiyajai.

<sup>5</sup> Sumo sacerdoteshkam, ashí apu aidaush nunak shiig dekagtuinawai. Dita papí agag sujusajui, Damasco iina yachi judío aidau batsatbaunum jegá nuna inakmas, Jesusa nemajin aidaun egak achijá, jui Jerusalén ikaunmamta, suwimak susami tusag.

*Pablo ni yapajinamu etsegatumamu*

(Tak. 9.1-19; 26.12-18)

<sup>6</sup> “Tujash Damasco jegattakun jintá wegai, etsa tajiestatak wajasú ai, nayaimpinmaya tsaaptin egketkamtai,

<sup>7</sup> nugká iyagbajai. Nunikman makichik chichaman antukbajai: ‘Saulo, Saulo ¿wagka minash waitkajame?’

<sup>8</sup> tujutkui wi iniakun: ‘¿Apu amesh yaitpa?’ tibajai. Tai ni aijak: ‘Wika Jesús nazaretnumiayaitjai, ame ya ainme nuuwaitjai’.

<sup>9</sup> Wijai yujaushkam tsaaptinun wainkag ishamkagmayi, tujash mina auja nunak chichamnak antukchagmayi.

---

\* **22:2** Tikich papinumag arameo tuinawai. Hebreo chichamak arameojaig betekmamtin aajakui. Jutii chichame wampisaujai betekmamtion anmamtin.

<sup>10</sup> Nuna tujutkui: ‘Apuh, ¿wajukati tusamea wakejutame?’ tusan iniasbaijai. Nuna tai Apu Jesús chichagtak: ‘Nantaktá nunikam wegam antsamek Damasco jegata, awi jegawamin ame dutikmainnak ujapakagtatui’, tujutmayi.

<sup>11</sup> Tsaaptina nu wainmachu etimtai, wijai yujaidau egkegsag Damasco ejetiajabi.

<sup>12</sup> “Nuanui makichik aents Ananías daagtin, Apajuí puyatjus umijin, Moisés chicham umiktajum tibauwa nunash umin asamtai, ashí judío Damasco batsamin aidauk niina pachisag pegkeg chichagtai pujubi.

<sup>13</sup> Nunú tajutua chichagtak: ‘Yatsug Sauloh, yamaik ataktú wainmakta, tujutmayi’, nuna tujutmawaik niimkaman niina wainkabiajai.

<sup>14</sup> Nunika ai chichagtak: ‘Tina muunji aajakajua nuna Apajuiji, duik nagkamas wi wakegamunash dekaatin atí tusa etegtamjau asa, yamai Jesús dekas Pegkeja nunash wainak, ni chichamujinash antugkati tusa aikagmaume;

<sup>15</sup> dutijabau asamtai ashí aents aidaunmash, ame wainkamu, nuigtú antukbaug mish etsejin atatme tujutmayi.

<sup>16</sup> Yamaish, ¿wají dakame? Wajaktá nunikam Apu Jesusa daajin yamimagta, dutikam tudaugminish tsagkugnagta’, tujutmayi.

### *Pablo judiochu aidaunum awemamu*

<sup>17</sup> “Nunikan Jerusalén wakitki jegaan, jega Apajuí ememattainum Apajuin aujkun pujusan paan wainkabiajai;

<sup>18</sup> nunika ai Apu Jesús chichagtak: ‘Jerusalén pujutsuk waamak jiinkita, juiyag ame mina pachittsam etsegtaish antugtamkachagtatui’, tujutmayi.

<sup>19</sup> Tujutkui wi ayaakun: ‘Apu minak ditak, wi jega ijuntainum wekaetusán nuiya aents amina dekaskeapi tujamaidaun achiká cárcel chimpian suwimin aayag nunak;

<sup>20</sup> nuigtush Esteban, amina inakem amina pachipas etsegna nuna maatnume tusan chichaman ijutkan, nuna maidaun jaanchjin wiki kuitamjuyag nunash dekagtuiawai’.

<sup>21</sup> Tai Apu Jesús chichagtak: ‘Tutsuk wetá, wi aminak atushat tikich nugkanum aents judiochu aidau batsatbaunum awemattajame’, tiabi.

### *Pablo comandante uwejin juwakbau*

<sup>22</sup> Pablo tabaun ashí antugkag, senchi pampajag: “Juka aentsuk pujumaitsui mantamnati”, waintak dakitaji wajinak,

<sup>23</sup> untsumaidau nuninak jaanchjinak japikí tujit ichigkag wajantag, nugka yukuukuntun atsaaki jukiag yakí nagkimawag wajagtai;

<sup>24</sup> comandante atum batsatbaunum Pablo awayajum asutiatajum, dutikam wajuk asamtaig aents aidaush imatjuinawa nuna etsegkati, tusa inamjabi.

<sup>25</sup> Dutikawajam Pablónak jikgabautak asutiata tama, nui capitán wajau asamtai chichajak:

—¿Atumesh romanmaya aentsush bakumamainji dekagsuk asutiatajum tibaukaitjum? timayi.

<sup>26</sup> Nunú tama capitán antuk, comandanten jegantun chichajak:

—¿Aush aentsush utugkattame? romanmaya aentsui, tiyabi.

<sup>27</sup> Tima comandante Pablón jegantun iniak:

—¿Dekas ame romanmaya aentskaitam? tau.

Tama Pablo ayaak:

—Ehé, romanmayayaitjai, tuuyi.

<sup>28</sup> Tutai comandante chichaak:

—Wi romanmaya aents wetasanuk kuashat kuichkin akikmakuitjai, timayi.

Tutai Pablo ayaak:

—Tujash wika Roma akinau asan romanmaya aentsuitjai, tuuyi.

<sup>29</sup> Nuna timatai Pablón asutiatus ijunjaushkam ukukigmayi. Comandanteshkam romanmaya aentsun dekajua ni jikgagtajum tusa inamjau asa senchi sapigmakmayi.

### *Pablo judío apuji aidau ijunjamunum awayamu*

<sup>30</sup> Kashinia dui comandante, Pablónash wajinmag judío aidaush imatjuinawa tusa shiig dekajuata tau asa, cadena aidaunak atitjau, dutika sacerdote apuji aidaun, nuigtú tikich apu aidaujai ijunyatnume tusa, ashí ijunjamtai Pablón juki ejega ejapen awaantagmayi.

## 23

<sup>1</sup> Dutikam Pablo apu ijunjau aidaun shiig esetug diis chichaak:

—Yatsug aidauh, wika Apajuí emtinish pegkeg anentaiyai pujusuitjai yamaiya juishkam nunisnuk pujajai.

<sup>2</sup> Tutai sumo sacerdote Ananías, aents Pablón adijis ijuna nuna: —Aanú tawa nu weni awatita tusa inajabi.

<sup>3</sup> Tutai Pablo ayaak:

—¡Aentsun tsanuwah, amina dekas Apajuí awatamtatui! Chicham umiktin tawa dutiksamek dekagtuatasam eketi-atkumesh, ¿wagka chicham umiktina nu umitskesh awattá tujutme?

<sup>4</sup> Tutai nui pekajuidau Pablon chichajuinak:

—¿Aajamesh Apajuí sumo sacerdotejish pegkegchaush chichagkamum? tiajabi.

<sup>5</sup> Tama Pablo ayaak:

—Yatsug aidauh, wika Sumo Sacerdotenak dekachu asan tajai. Apajuí chichame agagbauwa nuishkam: “Atumin apujum aidauk pegkegchau chichajigpajum”,\* tawai.

<sup>6</sup> Nuna tii Pablo saduceo aidau, nuigtú fariseo aidaushkam pachitjaun wainak senchi jiiká chichaak:

—Yatsug aidauh, wika fariseowaitjai, fariseo uchijiyaitjai, nunin asan jakaish nantaktinaitji tau asamta, nuna dekagtuatus imatijuinawai, tuuyi.

<sup>7</sup> Pablo nuna timatai fariseo aidau, saduceo aidaujai ditak pempeentunikiag tuná tunaiyinakua, kanakajabi.

<sup>8</sup> Wagki Saduceo aidauk, nantamuk atsutnai, ángel aidaush atsuinawai, wakan aidaush atsuinawai tuinai, fariseo aidauk ashí nunak awai tinu asag nunikagmayi.

<sup>9</sup> Nunikag senchi untsumiagtai, wajumchik maestro chicham umiktinun jintikagtin fariseo weantu aidau, wa-jakiag chichainak:

—Ju aentsuk makichik pegkegchaunakesh takaschae, makichik wakankesh nuniachkush angelkesh ausau amainai, tuidau.

<sup>10</sup> Ayatak nuní senchi shiniagtai, comandanteshkam ishabi Pablon maawainum tusa, nuniak suntag aidaun chichaman awetiabi, kaunawag nuiyanak jiiktinme, dutikawag dita batsatbaunum ejegawagti tusa.

<sup>11</sup> Dutikam kanittaman, kashi Apu Jesús Pablon wantintuk: “Pabloh, anentaim ichichiagta, Jerusalegka jui mina pachittsam etsegkaum antsamek, romashkam etsegkata”, tiuai.

### *Pablo maatasa chicham umigkamu*

<sup>12</sup> Kashinia dui, ujumak judío aidau chichaman umikaju Pablo maami tusag, nunú umikchaik iik suimkak jukimi tiaju, nuninak yutash yutsuk, umutash umutsuk batsamsá, Pablo maami tuidau.

<sup>13</sup> Nuna tumabiaju aidauk cuarentan nagkaesau aajakajui.

<sup>14</sup> Nunú aidau sacerdote apuji aidaun, nuigtú tikich apu aidaun jegajiag chichajuinak:

---

\* 23:5 Ex. 22.28.

—Jutii aidauti, Pablo maachkuik iik suwimkak jukimi tiagji, nuniau asaja yutash yutsuk batsamsá maami taji tuidau.

<sup>15</sup> Yamaik atum aidautijum, apu chichaman epegkin aina nujai comandante segatajum kashin jutii batsatbaunum itata tusajum, shiig kuitamka chicham dekajuami tusa utugmaina dutikajum, jutiik umintsá batsamtatji atumiin eke taachuk maatasa, tuidau.

<sup>16</sup> Nu tuinamun Pablo umayin akiinau uchi antuk, suntaja batsamtaijin wayau nunik Pablon ujakabi.

<sup>17</sup> Dutikam Pablo capitán aina nuiyan makichik untsuk:

—Ju uchi jukim comandante pujamunum ejegata, dutikam ni ujamain awa nuna ujaktí, tiabi.

<sup>18</sup> Tima capitán juki, comandante pujamunum ejegau, dutika:

—Pablo achikam puja nunú untsujuk, jujú uchi jukim comandante ejetuata, ni ujamain awa nuna ujaktí tujutmae, tau.

<sup>19</sup> Tama comandante uchin uwegnum egkes juki niinak akanak:

—¿Wají tujutta tame? tusa iniau.

<sup>20</sup> Tama ni ayaak:

—Judío aidau chichaman umikagmæ, nuninak amina pachipasag segatajum Sanedrín kashin Pablo itaata tusajum, shiig kuitamka chicham dekajuami tusa utugmaina dutikajum tujabiagmæ;

<sup>21</sup> tujash dekaskeap tuinawa tiipa, wagki cuarentan nagkaesau aents uumkag dakainawai, nu aidauk maachkuik iik suwimkak jukimi tuidau asag yutash yutsuk, umutash umutsuk batsamsá maami tiagmæ; nunidau asag yamaik uminas aminak dakagmainawai aigmakti tusa, tau.

<sup>22</sup> Tima comandante uchin awemak:

—Makichik aentskesh ujakaipa mina ujatkaum duka, tiuwai.

### *Pablo apu Félix pujamunum awemamu*

<sup>23</sup> Nunú ujaká ukukim jimag capitán untsuká:

—Doscientos suntag dawé weagtin aidau, setenta cabal-lonum wegagtin, nuigtú doscientos nagki tinamkam umiktá, yamai kashia juik a las nueve Cesarea wetinme,

<sup>24</sup> nuigtushkam makichik caballo shiig umikjum Pablo nui ekenjum iwaaku shiig kuitakajum gobernador Félix pujamunum ejegatajum, tusa awemak;

<sup>25</sup> juna cartan agatug awetiuwai:

<sup>26</sup> “Witjai Claudio Lisias, gobernador Félix chichame antugtaiyah, eme anentsan kumpamjame.

<sup>27</sup> Judío aidau, ju aentsua junta achikag maata tuidaun dekaan, wi mina suntajujai shimitukan ayamjukjai, rommaya aentsui tabaun antukan.

<sup>28</sup> Wajinmag imatjuinawa tusan dekajuatasan wakegau asan Sanedrín ejegamjai.

<sup>29</sup> Nunikman dita chicham umitaiji aina nuna pachisag tuidaun antugkamjai; tujash ni cárcel wemaina nunak, maam amainnakesh dekajuachmajai.

<sup>30</sup> Tujash judío aidau maawagtatus chichaman umigkagbaun ujatkagmatai, anui aminí awemajai; dutikakun chichaman tsanumjuina nunash segamjai ame antaminish niina pachisag, wagkag kajejuinawa nunash titinme tusan, dui wainiami”.

<sup>31</sup> Suntag aidaushkam dutikatajum tibaunak imatiksajag Pablón caballón ekeni jukiag, kashi wee weenakua Antípatris jegawaju.

<sup>32</sup> Kashinia dui suntag dawé ashina duka, Pablónak caballón ematnume tusag ditá batsamtain waketjaju.

<sup>33</sup> Nunik Cesarea jegawag cartan gobernadoran suwinak, Pablónash ejegawaju.

<sup>34</sup> Nuna cartan gobernador aujas, tu nugkanmayayaítpa tusa inias; cilicianmayayaítjai tutai dekajua,

<sup>35</sup> chichajak:

—Amina tsanumjutpainá nu kaunak chichainakui, dekajuatjame timayi. Tusa achijatin aidau inagmayi Herodes yaunchuk jega jagamkamu aajakua nui ejega shiig kuitamkatnume tusa.

## 24

### *Pablo gobernador Félix antamunum chichakbau*

<sup>1</sup> Cinco tsawan nagkaemakiu ai sumo sacerdote Ananías, nuigtú ujumak judío apuji aidaujai, makichik abogado Tértulo daagtinun ayasá Cesarea kaunawajui, gobernadoran emtin Pablón bakumamainun tiagta tusa.

<sup>2</sup> Nunik Pablón itaawagmatai Tértulo wajakí Félix antai tsanumjak:

—See tajame gobernador, ame inamu asamin agkan batsatainaji, nuigtushkam amina yachagminig kuashat wají iina nugkeenish iwagnaka dui.

<sup>3</sup> Ashí nu dutikam duka ashí yantamnum ashí tsawantin juwinag dui apu Felisah see tuinaji.

<sup>4</sup> Tujash kuashat tsawantan atankijam tau asan, wait aneasam jutii chichamush machik antugkagtukta tusan segajame.

<sup>5</sup> Ju aentsua juka makichik jatai, nunin asa niiyai chichaman tsuwapak datumkagtú wekaega duka, ashí judío aidaunum wekaesash Nazaretnumia sectan\* chichamjú wekayin.

<sup>6</sup> Nuigtushkam jega Apajuí ememattaiya nunashkam tsuwapaktatus nagkamamtaí achikmaji, jutii chicham umitaijin tawa dutiksaik dekajuami tusa.

<sup>7</sup> Nuniajin comandante Lisias suntajin utsanjama, senchi kakantus jujutjamkibi,

<sup>8</sup> dutikak chichaman tsanumjuina nuna aminí wetajum timayi. Nunin asamtai imá ameketme jutii tuinag nu ashí iniasam dekagmainaitam duka.

<sup>9</sup> Nuna tutai judío aidau nui ijunushkam:

—Ni tawa duka dekaske, tuidau.

<sup>10</sup> Tiagmatai gobernador iwijau Pablon chichaktí tusa, dutikam Pablo chichaak:

—Dekajai, kuashat mijanai ame ju nugka juig juez wajasm pujam nunak, nunin asamin shiig aneasan wi ayamjumamainun tajai.

<sup>11</sup> Ameketme ju shiig chicham dekamainaitam duka, wi Jerusalén Apajuin ememattasan wakabiag duka doce tsawan wegawai;

<sup>12</sup> nuig makichik aentsjaigkish, jega Apajuí ememattainmagkesh, ijuntainmagkesh, tikich yaaktanmagkesh dapamkagtujan jiyaniaku wekagaigkesh waitkachagmae.

<sup>13</sup> Jujú aents aidau chichaman tsanumjutuinak kaunawaja juka, dekas wi nunikbaugnak aminak nuna nunikme tusagkesh ujapamain ainatsui.

<sup>14</sup> Untsu junak etsegjai: Wika mina muuntug aajakajua nuna Apajuijin emematjai, Yamajam Jinta juna, dita secta<sup>†</sup> tuina nuna, wagki wika chicham umiktina nunash, profeta aidau agajajua nunashkam dekaskeapi tau asan.

<sup>15</sup> Wishakam dita aidau, Apajuik aents pegkeg aidau, pegkegchau takau aidau nash inanjatnai tuina nunak daka-jai.

<sup>16</sup> Nuniau asan Apajuí eemtinish, nuigtú aents aidaun-mash mina anentaimtajuish pegkeg, wantinkatasan kakan-mamjai.

<sup>17</sup> “Ujumak mijan tikich nugkanum wekagun, mina nugkajui aents waituidau yaigtinun ofrenda ejegatasan taamjai.

<sup>18</sup> Nunikan pegkeenu asan, jega Apajuí ememattainum pujumjai, tujash nuig kuashat aentsuk atsuagmae, nuwig pampandaimainnakesh dutikachmajai.

\* 24:5 “Sectan” tawa nu diistá; Tak. 15.5. † 24:14 “Secta” tawa ju diistá Tak. 15.5.

<sup>19</sup> Minak ujumak judío asianmaya aidau tajutuawag waitkagmae. Nunú ainawai amina emtimin mina pegkegchau-jush ajutuash nuna tujamain aina duka.

<sup>20</sup> Nuniachkush, ju ijuna jujú aidaukesh, Sanedrín ejetuawagmaya duish, wi bakumamainnash waitjukajiawash nuna ujapamain ainawai;

<sup>21</sup> untsu ditá eemtin senchi jiikan: 'Yamai mina jutijajum juka, jakau aidaush nantagtinai taja dui, nu dekagtutatasajum jutijagme' tusan imá nunak timaijai".

<sup>22</sup> Nuna tutai Félix, duik nagkamas yamajam chicham etsegbaunak shiig dekaa pujau asa, ijunbaunak nuig tsujig idaiyak:

Comandante Lisias taamtai, aminunak shiig dekajuat-jame, timayi.

<sup>23</sup> Dutika capitanin, jukijum kuitamka apusatajum, tujash machik agkan idaisatajum niina kumpají aidaush tajuawag wainkatnume, nuninak yaigtinme, timayi.

<sup>24</sup> Ujumak tsawan asa Félix, niina nuwe Drusila judío nuwa nujai tajuan, nunik:

—Pablo itaatajum, tima itawajui, dutikam Jesucristua duke dekaskeapi tumainai tusa etsegbaun antuku.

<sup>25</sup> Tujash Pablo, pegkeg takatan pachis, iik kuitamamtan, suwimak atinun pachis etsegtaí Félix ishamak:

—Maake juig atí, wetá tsawan agkan ajutkui ataktú untsuktajame, timayi.

<sup>26</sup> Felisak Pablo kuichkin sujustí tau asa, tuke untsuká auju.

<sup>27</sup> Duti dutikakua jimag mijan jegamtaí Félix jiintai Porcio Festo yapajinauwai. Nuniak judío aidaujai shiig juwakta tau asa Pablonak achikbautak Félix ukukiuwai.

## 25

### *Pablo apu Festoi ejegamu*

<sup>1</sup> Nunik Festo Cesarea jegaa, kampatum tsawan asa Jerusalén weuwai.

<sup>2</sup> Nunikmatai sacerdote apuji aidau, nuigtú judío apuji aidauershkam, Pablo pachisag tsanumjuidau.

<sup>3</sup> Nuninak wait aneasam Pablo jui Jerusalén awematajum titasug segaidau. Nunak ditak jintá dakak maata tuidau asag, tiajui.

<sup>4</sup> Tiagtai Festo ayaak:

—Pablok Cesarea achikam pujawai, nuniai wi ujumak tsawan pujusan awi wetatjai.

<sup>5</sup> Nunitai ujumak atumi apujum aidau wijai minitnume, nunikag awi dita titinme wají pegkegchauna takasé nuna, tau.

<sup>6</sup> Nunik Festok Jerusalén ocho tsawan nuniachkush diez tsawan tumain ditajai pujus Cesarea jegaa, kashinia dui chicham dekatainum ekeemsauwai, Pablon niina eemtin itaatnume tusa.

<sup>7</sup> Pablo wayamtai, judío aidau Jerusalegnuria kaunkajuk adijis ijunas, kuashat wají pegkegchau aidaun tsanumjuidau nunap dutikae tusaish tumainchaun.

<sup>8</sup> Imatjuinam Pablo ni ayamjumaktatus chichaak:

—Wika makichik pegkegchaunakesh takaschamjai, judío chicham umiktajum timawa nuna pachisnukesh, jega Apajuí ememattaiya nunakesh, Roma apujinakesh pegkegchauk chichagkachmajai, timayi.

<sup>9</sup> Tujash Festo judío aidaujai shiig juwaktag tau asa, Pablon iniak:

—¿Jerusalén wetasamesh wakegatsmek? Awi chichaman dekajuatjame, tau.

<sup>10</sup> Tama Pablo ayak:

—Wika Roma apuji chicham inagnatajin pujajai, nuniau asan nuig dekajam amainaitjai. Wika judío aidaunak makichkish pegkegchaunak takagsachmajai, duka amek shiig dekame.

<sup>11</sup> Wi mantamnamainun pegkegchau takasuitkunuk jatanak dakitmaitsujai, tujash atsaig mina tsanumjutuina aniaigkik, makichik aentskesh ditaig sujutmain ainatsui. Nunin asan segajame, Roma apujiya nu chichamnak dekagtua tusan, timayi.

<sup>12</sup> Tutai, Festo ditajai takatai aidaujai chichasag, chichajak:

—Roma apuji dekagtua tame nuniau asam, Roma apuji pujamunum wetatme, tiabi.

### *Festo rey Agripa Pablo pachisa ujakbau*

<sup>13</sup> Ujumak tsawan nagkaemakiu ai, rey Agripa, Berenice-jai Cesarea jegawaju Feston kumpamawagtatus.

<sup>14</sup> Nui jegawag kuashat tsawan batsataidau asag, Festo nunú reyn Pablo pachis ujaak:

—Jui makichik aents Pablo daagtin Félix achiká ukukbau pujawai.

<sup>15</sup> Jerusalén pujai sacerdote apuji aidau, judío apuji aidaushkam niina pachis dekas mantamnati tita tusag segatiagmayi.

<sup>16</sup> Tujutuinakui wi ayaakun, romanmaya aidautik aents chicham tsanumjamua nunú, ya tsanumjuinawa nujai

igkumtikam, ayamjumamainjin taigkik mantamnati tuchau ainaji, tibajai.

<sup>17</sup> Tai ditashkam wijai jui taawagmatai, tsawantan megkaetsuk kashinia dui chicham dekatainum ekeemsan, nunú aents itaatajum, tibajai.

<sup>18</sup> Chichaman tsanumjuina dusha pegkegchau takasbaujin tichagtmpash tusa anentaimtamunak tichagmayi.

<sup>19</sup> Imá ditá muunji Apajuin umijin aina nunak, tikich Jesús daagtin maamu yamaik nantakiu asa iwaku pujawai tusa Pablo tabaujinak pachisag etsegtiagmayi.

<sup>20</sup> Tuina nuna dekamainchau decapeau asan iniasmajai, Jerusalén wetasash wakegatsuash, awi dekajuatjai tusan.

<sup>21</sup> Tujash Pablo Roma apuji chichamnak dekagtuati tajai, tujutkui, yamaikik untsu junismek pujustá, wi aents ejetamain akui awematjame tusan idaisamjai, tau.

<sup>22</sup> Tutai Agripa ayaak:

—Wishakam wakegajai ni chichaakui antugkatasan.

Tutai Festo ayaak:

—Kashin amesh chichaakui antugkata, tau.

<sup>23</sup> Kashinia dui, Agripa, Berenicejai shiig iwagmamjag taawaju, suntajan apuji aidau, nuigtú nu yaaktanmaya chichame antugtai aidaujai, nunikag chicham dekatasija juntainum utsanawagmayi, nunikmatai Festo chichaak:

—Pablo utitajum, tima itawaju.

<sup>24</sup> Dutikawagmatai Festo chichaak:

—Rey Agripah, ashí muun aidautijum jutijai jui ijunjaujum nu aidautigmash diistajum: Juuwai aentsuk, juna ashí judío aidau chichaman apujusag Jerusalén nagkamas, jui Cesarea taamtaish ayatak mantamnati, tusag segatuinak senchi chichainawai.

<sup>25</sup> Tujash wika ni mantamnamainun pegkegchau takasbaujinak waitchau asan, niishkam Roma apujiya nu chichamnak dekagtuati tujutu asamtai, niiní awematjame, timajai.

<sup>26</sup> Tujash mina apug Roma puja nunash, niina pachisan juna jutikae tusa agatmainuk atsugtawai; nunin asamtai jui atumiin itaajai, rey Agripah, amina niish iniasti dutikam wajintig nuna antugkan cartanash agatjatjai, tusan.

<sup>27</sup> Wagki shiig dekamaitsui, achikbauwa nu awemakuish, juna jutikau asamtai jutikainawai tutsuk dutikamuk, tiabi.

## 26

*Pablo Agripa emtin ayamjumaku chichakbau*

<sup>1</sup> Agripa Pablon chichajak:

—Ame ayamjumaku chichamainuk agkan ajutjamui, timayi.

Tama Pabloskam uwejin takuinu, nunik ni ayamjuma-mainun chichaak nagkamau:

<sup>2</sup> “Rey Agripah, shiig aneamu ajutui, judío aidau ashí tsanumjutuina nuna yamai amina emtimin ayamjumak-tasan chichag dui.

<sup>3</sup> Amek judío aidauti dutiktaiji aina duka ashí dekame, nuigtú nuiya pachisa tunaiyin ainag dushakam. Nuniau asamin segajame minash emamkesam antugtukta tusan.

<sup>4</sup> “Ashí judío aidauk dekagtuinawai, wi uchuch nagkam-san, datsauch asanush mina pataag aidaujaish, nuigtú Jerusalegkash wajuk pujujakuitja nunak.

<sup>5</sup> Ditak minak yaunchuk nagkamas dekajuinawai, nunin asag wakegainakug etsegmain ainawai, wi fariseo asan iinu secta tawa imatiksanuk umijakuitag nuna.

<sup>6</sup> Yamai mina tujutuina nunak, Apajuí iina muunji aajaka-jua nuna anagkuauwa nuna dakag dui, nuna dekagtuatasag jutijuinawai.

<sup>7</sup> Nunú anagkagtuamu umintai wainkatag tuidau asag, doce Israela uchijí aajakajua duka, Apajuin emematuinak kashi tsawaijai takajuinawai. Nuna dakag duik rey Agripah, judío aidauk tsanumjutuinawai.

<sup>8</sup> ¿Wagka atumesh, Apajuí jakauaidaunash inanmaina dusha dekaskeapi tumainchaush dekapeagme?

### *Pablo ainkagtujakbau*

<sup>9</sup> “Wi anentaimsanuk wajuk dutikmainaitja nunak ashí dutikatjai Jesús nazaretnumiaya nuna daajin pachis chichaina nuna emegkaktasan timajai;

<sup>10</sup> nunak dutiksanuk Jerusalegkash takamiajai. Sacerdote apuji aidau inatjagmatai Jesusan nemajin aidau kuashat achijan cárcel chimpiyajai, mainakuish chichaman ijuyajai.

<sup>11</sup> Kuashtá suwimkan suinakun waitkayajai dekaskeapi tabaun idaimitkastasan; nunak ashí jega ijuntainum dutiki-ajai, ditanak senchi kajejau asan, tikich nugkanmaya yaakat aidau num batsatunash aintú wekaeyajai.

<sup>12</sup> “Nuna dutikatasan yaakat Damasco webajai, sacerdote apuji aidau dutikata tusa awetuinakui.

<sup>13</sup> Tujash rey Agripah, etsa tajiaju ai jintá wekaman, makichik tsaaaptinun nayaimpinmaya etsa etsanbaujin nagkaesaun wainkabiajai, nunú tsaaaptina duke ashí wijai minidaujai ijumag egketkabi.

<sup>14</sup> Dutijamamtaí ashí nugká kakekabiaji. Nuniamunum hebreo chichamai nayaimpinmaya chichagtak: ‘Saulo, Saulo ¿wagka minash waitkajame? Amek baka kajeká

jagkin tukumak beseakush dekapsama numamtu amek pegkegchau weakum imaniame tujutmayi'.

<sup>15</sup> Tujutkui: '¿Apuh amesh yaitpa?' tusan iniai: 'Wika Jesusaitjai, ame ya waitkame nuwaitjai, tujutmayi.

<sup>16</sup> Tujash nantaktá nunikam wajantá, yamaik mina inakeg ematasan wantintukjame, dutikamu asam ame midau wainkaum nu etsegkata, ataktú iwaintuktatjam dushakam dutiksamek etsegkata.

<sup>17</sup> Judío aidau nuigtú judiochu aidau kajegtamainakuish wi ayamjuktatjame, dutikatin asan dita batsatbaunum awemajame,

<sup>18</sup> ame wainmitkakta dutikam suwenum batsata nuna tsaaptinun wainkatnume, nuninak Iwanchi inatai batsata nunak ukuinak Apajuin nemagkatnume; nuninak mina dekaskeapi tujutuinak tudau aidaunash tsagkugnagtinme, nunikag Apajuí aentsji pegkejam aina nuninuk atinme', tujutmayi.

<sup>19</sup> "Tujutiu asamtai, rey Agripah, nayaimpinmaya wainka-munak intimjukchabiajai;

<sup>20</sup> nunikan dekatkauk Damasco batsata nuiyá etsegkabiajai, nui juakin Jerusalén, nuigtú ashí Judea nugkan-mash, judiochu aidaunash tudau takatan idaiyinak Apajuin nemagkatnume, nunikag pegkejan takainak dita yapajina-mujinash iwainmamkatnume, tusan.

<sup>21</sup> Nuna taja duik judío aidau, jega Apajuí ememattainum pujai achigkag mantuatag tujutiagmae.

<sup>22</sup> Tujash Apajuí yaintsamta yamaikish nuig ebetmamjan pujajai, nuniakun ashí aents imanchau aidaun nuigtú eme anentai aidaunash, yacha aidaunashkam ujasnuké ajaí. Profeta aidau nuigtú Moisés nuniktinai tiajua nuna idaikunuk chichachujai

<sup>23</sup> Cristuk waitus jakatnai, nunikash ni dekatkau jakaun-mayag nantaktinai, nunik tsaaptina nuna pachis judío aidaunum, judiochu aidaunmash etsegkatnai tiuwai", tuuyi.

<sup>24</sup> Nunú aidaun Pablo ayamjumak tutai, Festo senchi chichaká:

—¡Pabloh, imaanjaume! Senchi au aujkawam imaanjaume, timayi.

<sup>25</sup> Tama Pablo ayaak:

—Apu Festoh, chichame antugtayah, imaanjachjai, wi taja duka dekaske, nuigtush anentaimtumainai.

<sup>26</sup> Anui rey Agripa eketa dushakam ju wají aidaunak shiig dekawai, nunin asamtai shiig agkan chichajai niina emtin, wagki niish junak ashí dekawai, juka uuká takaschamu asamtaí.

<sup>27</sup> ¿Rey Agripah, profeta aidau tiajua dusha dekaskeapi tamek? Wika dekajai dekaskeapi tame nunak.

<sup>28</sup> Tama Agripa Pablon ayaak:

—¿Machik tame duikik, minash Cristo nemagkati tuju-tam?, timayi.

<sup>29</sup> Tutai Pablo:

—Wi kuashat tsawan etsegchataish, machik tsawan et-segtaish, Apajuik aminak, nuigtú ashí wi chichaamun antuina junash wi wajukeag juniktinme tujamjume, tujash wi cadenayai jikajam wajag junitsuk.

<sup>30</sup> Juna Pablo timatai, rey wajakiu nuigtú gobernador, Berenice, ashí nui ditajai pekajushkam.

<sup>31</sup> Nunik kanakiag chichainak: Ju aentsua juka pegkegchau takasbaujin mantamnamainuk atsuui, carcelash wemaitsui.

<sup>32</sup> Tusa Agripa Feston chichajak:

—Juka akupmainaitji, Roma apujiya nu chichaman dektuati tichauwaitkuig, timayi.

## 27

### *Pablo Roma awemamu*

<sup>1</sup> Nunikag dekas Italia awemami tujamaidaus asag, Pablon nuigtú tikich achigbau aidaun yajuak, makichik capitán Julio daagtin niina suntaji romanmaya apunu tutaiya nuna susabi.

<sup>2</sup> Nunikmatai adramitionmaya barco Asia nugkanum anumtai aina nui wetatus uminas teapaunum chimpimjá shimamunum, Aristarco macedonianmaya Tesalónica awa nuiyashkam jutijai wemayi.

<sup>3</sup> Kashinia dui Sidón anumkabiaji; nunika ajin Julio Pablon eme anentus diyau asa, ni kumpají aidaush kautua wainainak yaigtingme tusa idaisabi.

<sup>4</sup> Sidón juwaki dase igku umpumpau asamtai, Chipre ajuntaiji anuasa webaiji.

<sup>5</sup> Nunika Cilicia, Panfilia aina nuna yantamen ijusa wega weakua, Mira yaakat Licia awa nui jegaabiaji.

<sup>6</sup> Nui jegaajin capitán barco Alejandrianmaya Italia we-gaun wainak nui chimpipagmayi jui wetajum tusa.

<sup>7</sup> Dutijamamtaidu kuashat tsawantai diipasa wee batsabaiji, nunisa ashintsá senchi takai takainakua Gnido igkuasa jegaa, nui juwaki dase igku umpumpau asamtai, Creta jegabiaji Salmona igkuasa.

<sup>8</sup> Nunika wai waitiakua tugkitak anuasa ashí ashinkawa yaakat Lasea tikiju, Anumtai Pegkeg aidau tutainum jegawabiaji.

<sup>9</sup> Kuashat tsawan megkaekabiaji, ayuno fiestamtai nagkaemakiu asa nayants wetak ishamain wajau asamtai, nunin asamtai Pablo aents nui chimpijun chichajak:

<sup>10</sup> —Muun aidauh, ju ii wegag juka shiig ishamain atin diyajai, nuigtú barcosh ashí wají aidaushkam megkaemainai, tuja jutii aidautish jinakuik jinumainaitji, timayi.

<sup>11</sup> Tujash suntag aidaun capitaniya duka, barcogtina nuna, anunta nujaig antujak, Pablonek antugkachmayi.

<sup>12</sup> Nunú anumtaig yumi tepeamtaish pujusá inagkeau-mainchau pegkegchau asamtai, kuashat aents aidau Fenice jegasá dekapsagmi, anumtai Cretanum etsá akaetaiya nuní awa nui, awi yumi tepeamtaish inagkeakiagmi, tiagmayi.

### *Nayants senchi dasenkamu*

<sup>13</sup> Surnumia dase diipas dasentu asamtai, dita anentaim-sajag wemainapi tusag anclan egkejag Creta tugkitken tikiju wajasá weedau.

<sup>14</sup> Nuniai machik asa etsá minitaijiya atú ayaumas, Euroclidón\* tutai shiig senchi dasentuk minak barcon tukuau;

<sup>15</sup> nuniak senchi umpumpak yajá pempempaki etamkui, dase depetka waketmainchau asa, junisaikish wemí, tusa idaisabiaji.

<sup>16</sup> Nunika ajin dase jujamkintai ajuntai yajuch Cauda tutai ukujin dasen ejatjamkamtaik nagkaemaku, bote yajuch nena minamua nu waitkasa barconum pataibiaji.

<sup>17</sup> Dutika patai ajin barcon sogayai jiggajagmayi wewe ematatus. Dutikawag Sirte kaamatkajin pataamig tusag ishamaidau asag, jaanch ejagbaunak kuwajag idaisagmayi, ayatak dase umpui emati tusa.

<sup>18</sup> Kashinia duishkam daseg senchi dasentu asamtai, barcanum wají chimpiamunak jiig utsaidiagmayi.

<sup>19</sup> Kampatum tsawanta jui, barconum wají chimpijunak ditak utsaidiagmayi.

<sup>20</sup> Kuashat tsawantai etsash, yaya aidaush waintsuk yujau asaja, daseshkam senchi tukugbau asamtai, jiinjattajiapi tabauk atsugtamayi.

<sup>21</sup> Kuashat tsawantai yutsuk yujanu asamtai, Pablo ejapen wajantá chichaak:

—Muun aidauh, wi timajim nu antugtukagmin Creta dakasuitkuik, wají aidaush megkaemainchau wajakji.

<sup>22</sup> Tujash ichichmamjatajum tajime, makichkish jakash-tatjume, imá barrok megkaekattawai.

<sup>23</sup> Wagki kashi, wi Apajuinu asan nuigtush niina umijag nuna angelji minai ayaumas wajantá,

---

\* <sup>27:14</sup> “Euroclidón” tawa junak dase shiig senchi dasenta nuna tuujakú ainawai.

<sup>24</sup> chichagtak: "Pabloh ishamkaipa, wagki amek Roma apuji pujamunum jegaatasam wegame, nuniau asamin ashí amejai barconum weena junak Apajuí kuitamkattawai tujutmae".

<sup>25</sup> Nuadui muun aidauh ichichmamjatajum, wagki minak Apajuiyai kajintsan anentaibau ajutui, nunin asamtai tujuti duka nenisagkeap uminkattawa tajai.

<sup>26</sup> Tujash makichik ajuntainum patamtatji, tuuyi.

<sup>27</sup> Nunika jimag tumig inagkeamunum makichik kashi dase mai jujam awajtamkui nayants Adriático nanamsabi-aji, nuniajin barconum takau aidau aehaet ai, nugkan tikiju adjun dekpenak,

<sup>28</sup> kunajin dekaapa diikmag treinta y seis metros kunají atatman wainkajabi, dutikawag nuní dukapech ekemsag dekapakmag veintisiete metros atatman wainkag,

<sup>29</sup> kaya tukuig tusag ishamainak, barca ukujin cuatro ancla atatman nayants utsawajabi, dutikawag, utusag wamak tsawaja tusag Apajuin segayanume. <sup>30</sup> Nuniai barcanum takau aidau, uumak pisajagtatus bote yaig pataimun, barco nujinianas ancla aina nuna ajuinatai tumain ajugkajabi.

<sup>31</sup> Nudiagtai Pablo capitanin nuigtú suntag aidaujai chichajak:

—Ju aents aidau barconmag juwainachkuig atumek jiin-jashtatjume, timayi.

<sup>32</sup> Tutai suntag aidau, bote yaigchia nuna anagke aidaun tsupijug nayants ajugkagmayi.

<sup>33</sup> Dutikawagmatai tsawamunum Pablo ashí aents aidaun chichajak:

—Jimag tumig atumesh yutsuk yujagme wajukatjik tusa dakainaku.

<sup>34</sup> Nuniau asagmin tajime, piipichikesh yuwatajum. Duka dekas atsumnawai nu ichichmamsa iwaaku jegatasaja, atum ainajum anuiyag makichkish jakashtatjume.

<sup>35</sup> Nuna tusa idaiyak, Pablo pagkan juki, ashí aentsush wainainamunum Apajuin see tii puuká yuwau.

<sup>36</sup> Nunitai tikich aidaushkam anentain ichichiajag yuawagmayi.

<sup>37</sup> Ashí ijumjamak barconum chimpijutik doscientos setenta y seis aents aajabiaji.

<sup>38</sup> Dita yapajamunak shiig yuwawag, trigonak nayants utsagkag, barconak wampu awasajabi.

### *Barco tsainkamu*

<sup>39</sup> Tsawagmataish barconum takau aidauk nunú nugkapita tusag dekachagmayi; tujash nayants

egkeentaunum kaamatak atatman wainkagmayi, nunikag awi anuumkami tiagmayi.

<sup>40</sup> Tusag ancla aidau anagkeaidaunak tsupijug nayantsanmag idaiyinak, remo aidau atiawaju, dutikawag jaanchin barca nujin detuawagmatai, dase umpuakui kaamatak adijkatasaweyaji.

<sup>41</sup> Nunikmá chichijam tukuniagbaunum barco kaamatak pataamatai, nujinchig shiig tepea umuchmainchau wajasabi, nuniai ukujinak kupiyi nayants tsukatak senchi tukuau asa.

<sup>42</sup> Imanitai suntag aidauk aents achigbau aidaunak kajegta tuyanume, yukuak pisajainum tusa.

<sup>43</sup> Tiagtai suntag aidau capitanji Pablon uwemtijatatus wakegau asa, dutiktsuk dekas ya imá senchi yukumnaita nunú niiyá eemak yukuak kukag jiinkitnume,

<sup>44</sup> nuninai tikich yukumta dekainatsu duka tapnan barca kupinja nunakesh jukiag patabiag katigtinme, tiabi. Nuna aatus tiu asamtai ashí jinutsuk kukag jiinkabiaji.

## 28

### *Pablo Malta ajuntaijin pujusbau*

<sup>1</sup> Nunika jiinjá Malta ajuntaijimpapi tusa dekaawabiaji.

<sup>2</sup> Nuwiya aidauash ashí shiig awajtamkajabi, nuninak yumi yutak tsetsek asamtai, jiin ikapajag anamatatum tusa ipapawajabi.

<sup>3</sup> Nuniamunum Pablo chigimin yajuak jiinum pataayi; nuniai nuiya dapi jii sukuam jiinak, uwegnum esainiabi.

<sup>4</sup> Dutika Pablon dapi uwegnum esai nemajuaun wainkag nu ajuntainum batsamin aidau pempeentunikiag chichainak: "Juka aentsuk dekas magkagtintsukaitai, nunin asamtaints nayants jakegchamtaish, iina apajuijiya dutsu jakati tusa suwimkan suwak jutikatai", tuyanume.

<sup>5</sup> Tujash Pabloc dapin pegajá jiinum jiyawabi, nunikash machikish wajuktsayi.

<sup>6</sup> Nunitai uwejinish iyagchatpash, nuniachkush pachiabau jaka iyagchatpash tusag dakayanume; tujash kuashat dakasag makichkish wajukchatai, "Auk makichik Apajuiyi", tiajabi.

<sup>7</sup> Nunú ajuntaiya nui tikiyu, apu eme anentsá diitai Publio daagtinun nugke ajibi, nu niina jeen jujamki kampatum tsawantai shiig anenjamas kuitamjamkabi.

<sup>8</sup> Nui Publio apají disentería achikam jaak tsuweak pegaknum tepeyi. Nunitaman Pablo diistatus waintua Apajuin aujus, uwejin antig etsagajabi.

<sup>9</sup> Nuna dutikamtai ashí jau ajuntainum batsaminaidaushkam kaunianume, nunikag ditashkam tsagakajabi.

<sup>10</sup> Nunikag eme anenjamsag kuashat yaimpakajabi, nuigtú ii jintá wesá atsumainnash ashí wají aidanak amasajabi, dutijamawagmatai, nu yajuaka barconum chimpimjá shiakabiaji.

### *Pablo Roma jegaamu*

<sup>11</sup> Kampatum nantu ajuntainum pujusá inagkeakiaja, Alejandrianmaya barco niishkam nui pujus tsetsek nagkaemakmatai wegaunum egkemjabiaji, nuna nujinchin ditá apajuimtaiji Cástor\* nuigtú Pólux dakumjuka adujtukbau aayi.

<sup>12</sup> Nunika ashí ashinkawa Siracusa anumtainum anumkaja, nui kampatum tsawan pujusabiaji.

<sup>13</sup> Nuiyati juwaki anuasa ashí ashinkawa Regio jegawabiaji. Nunika kashinia dui dase surnumia senchiumpumpakui, jimagchik tsawantaik Puteoli jegawabiaji.

<sup>14</sup> Nui ujumak Jesusa nemajin aidau wainká ajin, jui jutijai makichik tumig juaktajum tusa ipapawagmatai juaka; tsawan jegakui Roma jegatasa jiinkiabiaji.

<sup>15</sup> Yatsut romanmaya aidauk jutii minamunak dekawag batsatu asag, iina igkumpaktatus wají sujutai Foro tutai Apio awa nui kaunawajabi, nuniai tikich aidauk Kampatum Jega tutaiya nui igkumpakajabi. Nunikmatai Pablo ditan wainak Apajuin see tiabi, nunik ichichmamjabi.

<sup>16</sup> Roma jegaa ajin, capitán aents achikbau aina nunak dekas suntajá apujin susa idaiyak, Pablónak niinash akanak makichik suntag kuitamkati tusa apusajabi.

### *Pablo Roma Apajuí chichame etsegkamu*

<sup>17</sup> Kampatum tsawan nagkaemai, Pablo judío aidau apuji aidau untsuká ijumag ditajai chichaak:

—Yatsug aidauh, wika judío aidau nakesh pegkegchau-nak takagsachu aig, iina muunji umitaiji aina nunakesh pegkegchau chichagtsaig Jerusalén achigkag romanmaya aents aidau num sujutkagmae;

<sup>18</sup> dutijuawagmatai kuashat inintsag, wi pegkegchau takasbaunum mantamnamainuk makichkish atsugtau asamtai akupjukttag tujutiagmayi.

<sup>19</sup> Tujash judío aidau dakituidau asamtai, Roma apujiya nu chichamnak dekagtua tibaijai, tujash mina nugkajui pegkegchau takasbaunum tujutuidau asamtai tichabiajai.

---

\* **28:11** “Cástor” Pólux tawa duka, Alejandrianmaya apajimtaiji daaji, jimag-mamu taku tawai.

<sup>20</sup> Nuadui atumnash untsukjime, atumjaish wainiakan chichastasan, jutii Israel aidautik Cristo dakainag nuadui, jutika cadenayai jikajam wajajai, timayi.

<sup>21</sup> Tutai dita chichajuinak:

—Jutiik Judeanmaya amina pachipas carta agagbaukesh jukichmaji, makichik yatsutkesh awiya taawajag, amina pegkegchaugmin pachisagkesh ujapakchagmae.

<sup>22</sup> Tujash ame wajuk anentaime nu dekatasa wakegaji, wagki jutii dekainag duka ashí tikich nugkanmaya aidaush, ju yamajam sectaya juna dakituinak, kuashat chichainamu antaji, tiagmayi.

<sup>23</sup> Makichik tsawantan, Pablojai ijunjami tusa mamikiawaju asag, kuashat kaunawajui jega ni pujamunum, nunikagmatai Pabloskam kashikmas nagkamas agkuai Apajuí inabauji pachis ujaidau; dutikak Jesusa pachisash etseju shiig antumtikatatus, Moisés chicham umiktinnum tibauwa nui nagkama profeta aidau tiajua nunashkam.

<sup>24</sup> Ujumak aents nuna etsegtaí dekaskeapi tuinai, tikich dekaskeapi tuinachush aidau.

<sup>25</sup> Nunidau asag, Pablo nuna timatai dekaskeapi tuinai tikich dekaskeapi tuinatsu nujai shiig juwamainchau dekapedau, nuninak aents aidauk jiinag shimutan nagkamawaju, nuniagtai Pablo chichaak:

—Dekaskenum Wakaní Pegkeji profeta Isaías aajakua nui, atumi muunjun aajakajua nuna chichajak:

<sup>26</sup> “Wetá, au aents aina nui, nunikam titá:

Antutnak antiagtinai, nuniakush dekashtin ainawai, nuigtush diinakush, wainkashtin ainawai.

<sup>27</sup> Wagki ju aents aina juna anentaimtajig antumtikmainchau wajasé;

nuigtush, antutaijig epetkamu ainawai, nunisag jii aidaush epetkamu ainawai, dutikachbauwaitkug jiin wainainak, kuwishinish antumain ainawai,

nuninak anentainish shiig dekainak tudau takatan idaiyinakuig, wi etsagaumainaitjai”,<sup>†</sup> tiuwai.

<sup>28</sup> Nunin asamtai, atumesh dekaatajum, yamai nagkamsag Apajuí uwemtikagta nu pachisa etsegbaunak, judiochu aidau antukagtatui.

<sup>29</sup> Nuna timatai, judío aidauk ditak pempeentunikiag pampa pampandayinakua shiyakagmayi.

<sup>30</sup> Pabloc, nu jega ikamkamua nuig Jimag mijan pujusui, nuniak ashí niina wainkatatus minidaunash nui juujakui.

---

<sup>†</sup> 28:27 Is. 6.9-10.

31 Nuniak Apajuí inabaujin etsejak, Apu Jesucristo pachisash aents aidaunak jintinmayi shiig agkan waitkascham pujus.

# Pablo carta agaja romanmaya aidau awetimu

## *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Wika Pablo, Jesucristo inakegaitjai. Apajuí minak Jesucristo pachis yamajam chichama juna etsegkati tusa etegtuauwai;

<sup>2</sup> ni anagkagtuamua nuna niinu profeta aajakajua nunú etsegkajui, dutikak agaju ainawai;

<sup>3</sup> niina Uchijí iina Apuji Jesucristo David weantu aajakua nuna pachisag;

<sup>4</sup> nigka David weantunum Aentsmaga akiinai aajakui, nuninaitak jakau atak nantakmatai Wakan pegkemtikagtina nu Apajuí Uchijí senchigtinga nuna iwainakui. Duka Jesucristo iina Apujiya nuuwai.

<sup>5</sup> Ni nunikbaunum Apajuí jutiinak wait anenjamag apóstol etamiuwai, Jesusa pachis etseguktukti nunitai, ashí aents aidauk niiní dekaskeapi tuinak niinak umigkatnume tusa.

<sup>6</sup> Atumshakam nu aina nuiyag ainagme Apajuí Jesucristunu atí tusa etegjamu asajum;

<sup>7</sup> ashí atum Roma, Apajuí aneetaiji pegkejam atinme tusa etegjamu aidautijum batsatjum nuna agatjime: Apajuí iina Apajiya nunú, iina Apuji Jesucristujai wait anenjamag, shiig agkan pujutnum yaimpaktinme.

## *Pablo romanmaya aidau ijagsatasa wakekamu*

<sup>8</sup> Dekatkauk, Jesucristo yaintsamta mina Apajuijun see tajai ashí atumin pachisan, atum dekaskeapi tabau ajutjamaina nuna pachis tikich nugkanmash pegkejan chichaidau asagmatai.

<sup>9</sup> Apajuí wakejusa takaju asan, niina Uchijin pachisan yamajam chichaman etsegtag nunú dekagtawai, Apajuí aujkun idaitsuk tuke atumin adaisanké ajim nunak;

<sup>10</sup> nuniakun Apajuin tuke augjai, niish wakegakug tsawantan sujusmatai atumin tajuan wainkatasan.

<sup>11</sup> Wagki senchi wakegajai atumin wainkatasan, nuniakan Wakaní Pegkeji don sujusbau ajuta nuna, atum ichichmamja pujumaina nuna jintintuatasan;

<sup>12</sup> nunak wi dekaskeapi tabau ajuta duke atumnash ajutjamu asagmatai, pempeentunisaik ichichdaijagmi tusan tajai.

<sup>13</sup> Yatsug aidauh, atumesh dekaatajum tusan wakegajai, kuashtá atumiin minitasan anentaimsamjai, tujash yamaikish tuke tujiamu ajutui. Wika, tikich nugkanmaya judiochu aidau Cristo nemagkagmaya nunisag atum ainajum anuiyash Cristo nemagkatnume tusan wakegajai.

<sup>14</sup> Wika ashí aents griego aidauh, griegochu aidauh jintintuata tusa awemamu asan, diwimkagtau anentaimaina imaniajai jintinkagtuata tusan.

<sup>15</sup> Nuniau asan atum Roma batsatjum nunash yamajam chichama juna Jesucristo pachisan ujaktasan wakeesan puajai.

### *Chicham yamagma nu pachisa etsegbau*

<sup>16</sup> Wika yamajam chichama ju Jesucristo pachisa etsegtanmag datsamatsjai, wagki ashí aents nuna antukag dekaskeapi tuidaunak Apajuí senchigting ibau asa uwemtika dui, dekatkauk judío aidauñá uwemtikak dui judiochu aidauñashkam uwemtikatin asamtai.

<sup>17</sup> Wagki chicham yamagma ju dekamtijamui, Apajuish wajina dutikawa jutiin pegkeja iman diigmastatkush, nunak imá niinig dekaskeapi tabauwa duik dutikawai. Aatus agagbaunmash: “Apajuí pegkejaitme tibauwa nu imá niinak dekaskeapi tawa nu tuke pujutnai”, tawai.

### *Apajuí aents dakituinamu asa dita wakegamun takastinme tusa idaisamu*

<sup>18</sup> Apajuik nayaimpinum pujusag dekamtijamji, ashí aents niina ajantus diitsuk pegkegchau takaidaun kajejuk suwimkan suwa nuna, wagki ditá pegkegchau takatinig tikich aidauh dekaskea nuna dekamainchau dekapedau asagmatai;

<sup>19</sup> ditak dekainawai ashí aentstí Apajuinu dekamainaitag nunak, wagki Apajuí najankamua nuna dekaidau asag.

<sup>20</sup> Apajuí wainmainchauwa duka dekamainaitji ni takabauji wainainag nu anentaimtusa diyaku nuigtú nugka yama nagkamchaku najanamu ashí wainainag juajui paan wainnawai, ni dekas Apajuiya nunú nuigtú niina senchijish tuke atina dushakam. Nuadui aents pegkegchau aidauk, wika Apajuinak dekatsamjai tusa ayamjumamainjig atsujuinawai.

<sup>21</sup> Apajuinak shiig dekainayatak, niinak eme anentus see tutruk, ayatak pegkegchaunak ane anentaimainakua dekamainchau wajasajui.

<sup>22</sup> Yacha ainaji tumamainayatak, dekachu waikajui;

<sup>23</sup> nuninak Apajuí ajumaish jakashtina nu eme anenmaina nuna idaiyinak, aents jinin aina nuna, chigki, kuntin, dapi aidau niime dakumkamun emematiajui.

<sup>24</sup> Nunidau asamtai Apajuishkam pegkegchau aidaun anentaimtuina nunak takastinme tusa idaisajui; dutikawajam tikima datsanmainun pempé pempeentunisag takanidau;

<sup>25</sup> nuninak Apajuinu dekaskea nunak idaiyinak waita nuna antujuinak, najankagtina nunú emematmaina nuna; najankamu aidaun emematuidau, imá nigki ajumaish ememattai atí. Aatus atí.

<sup>26</sup> Nuniagtai Apajuishkam idaisauwai tikima datsanmainun takastinme tusa. Dutikamu asag, nuwa aidauk aishmagjai pu Justinme tibauwa nuna idaiyinak, mai nuwak pempeentunikiag takanjakajui;

<sup>27</sup> nunisag aishmag aidaushkam nuwajai pujutan idaiyinak mai aishmagkuk pempeentunikiag takanistasag senchi wakegaidau, nuninak tikima datsantainchau waigkag, mai aishmagkuk pempeentunikiag takanjakajui. Nunidau asag dita pegkegchau takasbaujin suwimkanak egatmamkag ditak waituinawai.

<sup>28</sup> Apajuik aents aidau dakituinamu asa, pegkegchau anentaimta nuwi idaisauwai; pegkegchau dutikmainchau aina nunak takastinme tusa.

<sup>29</sup> Dutikamu asag ashí pegkegchau aina nunak takainak, pegkegchaunak unuimatkajui, ashí wají ajuttí tusa waugtutan, yajaumaetan, tikichdau pegkeg wakejuka kajegtan, magkagtin, jiyanitan wekaetin, tsanumin, chichama wekaetin,

<sup>30</sup> augmatkagtin, Apajuí shiwaji, datsantan chichaaku, eme anenmamin, ni wagaaku chichagmamin, pegkegchaush wajuk takemainaita nuna jintiag anentaimin, apajinash dukujinash chichaman umigchau,

<sup>31</sup> anentaimtajish pegkegchau, ni tibaujinash umichu, makichik aentsnakesh shiig anentus diichu, tsagkugkagtuchu, wait anenkagtuchu ainawai.

<sup>32</sup> Apajuí aentsun nuninun takaidauk suwimkan juak tuke jakatin atinme tiuwa nunak shiig dekainawai. Tibau aig, ditak pegkegchauwa nunak takainak, tikich pegkegchaun takaagtaish shiig anentus diinawai.

## 2

*Apajuik aents takasbaujiya dutiksag susatnai*

<sup>1</sup> Nunin asamtai ameshkam, yaki ainme nunin akumesh, tikich pegkegchau takainawai tusa bakutá takumesh amek

bakumame, nunin asa ame ayamjumamainuk atsugtamui; amesh dita pegkegchau takaina nuninuk takau asam.

<sup>2</sup> Dekaji aents nuninun takau aidaunak, Apajuí dekas dita pegkegchau takaamijiya dutiksag suwimkan suwa duka.

<sup>3</sup> ¿Nunin asamtai ame, tikich nuniawai tusa augmatiatkum, dita takaina nunismek takaam dusha, Apajuik suwimkanak sujuschatnapi tamek?

<sup>4</sup> Apajuik ame pegkegchau takataish shiig senchi wait anenjamu asa suwimkan sujamtsuk, tudau takatan idaiyak pujutin yapajiai tusa emamkes dakagma dusha dakitame.

<sup>5</sup> Tujash ame antushtaigmin, tudau takat idaikum pujutjum yapajishtaigmin suwimak aminu atinuk ikauntumame, tsawan jegatai Apajuí kajeká, aents takasbaujiya dutiksag suwimkan susatna nui aminush atina nu.

<sup>6</sup> Apajuik, makí makichik aents wajuk takasaje, nuna dijus dutiksag susatnai.

<sup>7</sup> Pujut tuke atina nunak, ya aidauwa Apajuí imana nuna egak, eme anentsá diyam, jachau amig tusag pegkegnak takainak kakanmamsaje nuna susatnai;

<sup>8</sup> tujash aents nigki anenmamin aidaunak, Apajuí kajejuk suwimkan susatnai, dekaskea nuna dakituinak pegkegchaun takaa batsatu asagmatai.

<sup>9</sup> Ashí aents pegkegchau takatnak batsamtauk waittsagtinai, nuninak senchi anentaimak waittsagtin ainawai; dekatkauk judío aidau pegkegchau takaidauwá nunikagmatai, dui judiochu aidaushkam nunikagtinai.

<sup>10</sup> Untsu ashí aents pegkejan takasú aidaunak, Apajuishkam shiig anentus ni pegkeja imanuk emaktinai nuigtush shiig agkan pujamu atina nunash susatnai; dekatkauk judío aidauñá dutika, judiochu aidaunash dutikatnai;

<sup>11</sup> wagki Apajuik jushá aentsui, aushá awai tuchauwai.

### *Chicham umiktinun Moisés agajua nu*

<sup>12</sup> Wagki ashí aents chicham umiktinun Moisés agajua nunú atsugbau batsamas tudau takasú aidaush suimkanak jukiagtinai. Chicham umiktina nunú ajamaitak tudau takasú aidaushkam, chicham umiktinnum tawa dutiksag suwimkanak jukiagtinai,

<sup>13</sup> wagki chicham umiktina nuna aents dekau asamtai Apajuik pegkeg takauwaitme tatsui; aents chichaman umiina nuna Apajuik pegkeg takauwaitme tawai.

<sup>14</sup> Judiochu aina duka, chicham umiktin atsugmaitak tuge nunin asag, dita dutikaina duwi chicham umiktinnum tawa nuiyan takainawai, nuninak iwainmamainawai dutikmainchaunash, dutikmainnash dekaina nuna;

<sup>15</sup> nuninak chicham umiktin ditá anentaimtajin ajuina nuna iwainainawai. Juka pegkegchauwapi, juwap dekas pegkejaita tusag anentaimaina nunash iwainawai, nunin asa ditá anentaimtajiya duke bakumainai nuniachkush ayamjumainai;

<sup>16</sup> aatus nagkaemaktinai tsawan jegamtai Apajuí niina Uchijí Jesucristun, aents aidau ashí takasbauji nuigtú tikichish dekachbaunum anentaimsamujish diigsam, dita takasbaujiya dutiksamek susata titinai tusan, wi yamajam chichaman Jesucristo pachisan etsegnuweg nunisag.

*Judío aents aidau chicham umiktin umiachbau*

<sup>17</sup> Atum ainajum anuiya ujumak aidautijum, jutiik judiowaitiji Moisés chicham umiktinnash sujamsauwai, nuadui Apajuijaish shiig ijutkaji tusajum emebautigmesh ainagme.

<sup>18</sup> Atumek Apajuí wakegamua dusha dekagme, chicham umiktina nu pegkeg aina duke etegja takatan dekamtijamu asamtai.

<sup>19</sup> Atum anentaimsagmek aents wainmachu egkesá emainama numamtuk awajkagtin ainaji tajume. Nuigtush Apajuí dekachu aidaush Apajuin dekaatnume tusa yain ainaji tajume.

<sup>20</sup> Nuigtushkam dekachu aidaush jintintin ainaji, nuniaku chicham umiktin ajutjamu asamtai Apajuí chichamen imaanis dekainachush unuidau ainaji wajuk shiijash puju-mainaita dushakam, jutiik dekaskea dusha shiig dekainaji tajume.

<sup>21</sup> Atum aaja tikich jintintin ainayatkugmesh ¿wagka atumek jintinmamtsugme? Atum kasamchatia tusa etsejiatkugmesh, ¿wagka kasamjume?

<sup>22</sup> Atum tsanijinchatia tayatkugmesh ¿wagka tsanijinjume? Atum apajuimtai dakumkamu dakitayatkugmesh, ¿wagka jega nunú dakumkamu ememattainum wayagmesh kasamjume?

<sup>23</sup> Atumek chicham umiktin ajutjamaina dui ememagme, nuniayatkujum nuiya umiachu asajum Apajuik eme anentsá diyatsjume.

<sup>24</sup> Yaunchkesh aaja agagbauwai: “Atum pegkegchau takatigmin judiochu aidau, Apajuin pegkegchau chichajuinawai”, tusa.

<sup>25</sup> Duka dekaske, judío asaja pakamainag duka pegkejai, tujash chicham umiktinnum tawa nu ashí umiinaku aaninakuik pegkeg amainaitji. Tuja pakamaku\* akugmesh

---

\* **2:25** “Pakamaku” tawa duka diistá Gn. 17.10-25.

chicham umiachkugmek pakamakchau aina nujai betekak ainagme.

<sup>26</sup> Tuja pakamakchauwa nunú, chicham umiktinnum tibauwa nuna umiagtaik pakamakua iman Apajuik diyawai.

<sup>27</sup> Pakamakchau akush, chicham umiktina nuiyan umiakug atumin bakugmaggtin ainawai, atum chicham umiktinush ajutjamaig nuigtush pakamaku ainayatkujuim chicham umiachu asagmin.

<sup>28</sup> Judío aents asajum nuniachkugmesh iyashnum awantak awa nui pakamaku asajum judío tamak amaitsugme;

<sup>29</sup> dekaskenum judiowa duka ditá anentainish yapajinau aina nuuwai dekaskenum pakamakaju aina duka, nunak Wakaní Pegkeji dutikawai chicham umiktinun Moisés agajua nu dutikatsui; dutikamu aina nuna Apajuik pegkeg ainagme tawai, tikich aents aidau tutan dakituinaigkishkam.

### 3

<sup>1</sup> Nunin aish ¿wajinma imanaita judío atash? ¿wajinma yaijatua pakamamush?, tautigmesh amainaitjume;

<sup>2</sup> tujash duka nuninchauwai, dekaskenmag judío aidautik tikich nagkaesau ainaji, Apajuí ni chichame agagbaun dekatkauk jutiná sujamsauwa dui.

<sup>3</sup> ¿Tujash ujumak judío aina nuiya Apajuí tibaujin dekaskeapi tusag umikchaju aina duiká, ni anagkagtuamua nunak umimainchauwait?

<sup>4</sup> Makichkish nunimaitsui, Apajuik dekas ni tibaujinak betek uminai, ashí aents aidau wait ainaigkish. Dui agagbaunmash:

“Ame tibaugmek betek umin asam pegkejai tama atatme, iman asam pegkegchaun aikawai tujamainakuish, bakumamainkesh atsugtamtu asamtai, tuke depetmaktinaitme”, tawai.

<sup>5</sup> Jutii pegkegchau takaamuji, Apajuí pegkeg takaamujin nuní paan iwainaish, ¿wagka Apajuish suwimkanash sukagtuainaita, pegkegchau takaakug nunimainait? (Junak tikich aents aidau wajuk chichainawa nuna dutiksanuk tajai.)

<sup>6</sup> ¡Duka makichkish nuninchauwai! Apajuí pegkegchaun takaakush, ¿Wajuk aents nugkanmaya aidaunash suwimkanash sumainaita?

<sup>7</sup> Tujash wi waitjamua nu, Apajuinu dekaskea nuna, aan nagkaemas paan emaish, ¿wagka wisha tudauwaitme tamash aja?

<sup>8</sup> Ujumak aents aidau wainak tsanumjutuinak: Pegkeg ajutjamti takuik pegkegchau takamainai tusa jintinkagtagwai, tujutuinawai, ¿Dekas aajanuk jintinkagtag? Makichkish nuninchauwai, nunú aents aidau mina pachitus tu chichaina duka suwimak jumainun tu yujainawai.

*Ashí aents aidautik tuda ainaji*

<sup>9</sup> ¿Wajinmainaitji? ¿Jutii judío aidautika tikich aidau nagkaesau imá pegkeg ainag? ¡Makichkish nuninchauwaitji! Timajim nunisag judío aidautish, judiochu aidau shkam tuda ainaji.

<sup>10</sup> Nunin asamtai Apajuí chichame aggbauwa nuwi:  
“¡Makichkish aents pegkejan takauk atsawai,  
shiig makichkiuchikesh atsawai!

<sup>11</sup> Makichkish Apajuí pegkejan wakega nuna dekaukesh atsawai,  
antsag Apajuin egaukesh atsawai.

<sup>12</sup> Ashí aentsuk Apajuinak tupankaju asag atsumainchau waigkajui,  
nunin asag ashí pegkegchau ainawai.

¡Makichik aentskesh pegkejan takauk atsawai!

¡Shiig makichkiuchikesh atsawai!

<sup>13</sup> Suwenig  
aents ukusbau ashiumua imanai,  
waitjuidau asag;

ditá weninig dapí tsaagkega iman ajuinawai,

<sup>14</sup> nunidau asag, kuashat kajeamujin aentsnash pegkegchaun chichajuinawai.

<sup>15</sup> Wamkes kajedau asag aentsun maatatus yujajin ainawai;

<sup>16</sup> dita tuwí yujainawa nuninakush pegkegchaun dutikainak,

tikich aents aidaunak waittanum ukuinawai.

<sup>17</sup> Dekainatsui tikichjaish shiig agkan pujutnak.

<sup>18</sup> Apajuí ajantusa diyamujish atsujuinawai”, tawai.

<sup>19</sup> Chicham umiktina nui: “Ashí pegkegchau ainagme”, tawa nunak jutii judío aidautin Apajuí chicham umiktinun sujamsau asa tujama duka dekainaji. Nunú chicham umikchamunum chichamainchau juwaktinaitji. Nunin asamtai judío aidautish, ashí nugkanmaya aents aidau wi bakumamainuk atsugtawai tumainuk atsustinai, wagki Apajuí diismak ashí aentstí bakumamainuk ajutjamaidaus amatai.

<sup>20</sup> Nuadui makichik aentskesh Apajuí eemting chicham umikbauwai pegkeg diyamak achatnai, wagki chicham umiktina duka ayatak jutii tuda waitag nunak dekamti-jamu asamtai.

*Apajuik Jesucristo dekaskeapi tabaunum uwemtijamui*

<sup>21</sup> Tujash yamaiya jui iwaintugmake, chicham umiktina nu umiatsjinkesh Apajuish wajuk pegkeg diigmaji nuna, juna pachisag chicham umiktina nuwish, profeta aidaushkam etsegkaju ainawai.

<sup>22</sup> Nu aidau dekamtijamawajui Jesucristo dekaskeapi tabaunum Apajuí pegkeg ainagme tujama nunak, nunin asamtai ashí aents Jesucristo dekaskeapi tuina nunak, yaá aentsuk ainta nunin ataish nunak pachitsuk ashí betek pegkeg ainagme tujamji.

<sup>23</sup> Ashí aentstik betek tunamaku asaja, Apajuí diismak pegkejak wantinkachuitji.

<sup>24</sup> Nunin ajinig, Jesucristo iina tudaujin esaktugmag agkan etamkau asamtai wait anenjamag anenjauch pegkeg ainagme tujabiuwai.

<sup>25</sup> Apajuik Jesusnak jutii suwimak jumaina nuna ni suwimkan juwak mantamnati tusa awetugbauwai, nunikmatai Jesusan minaimpap mantamdauwaita tusag dekaskeapi tuinak uwemjatnume tusa. Aatus Apajuik pegkeg takaamujinak iwainmamkauwai, nunin asa aents yaunchuk tudau takasbaujinash pachitsuk yaa Jesusan dekaskeapi tawa nuna uwemtikui.

<sup>26</sup> Ni pegkeg dutikamun iwainmamkata tau asa Jesusan jutiini mantamnati tusa awetugbauwai. Nuna aatus dutikak Apajuik pegkeg takaamujinak iwainakui nuigtushkam Jesusan dekaskeapi tuina nuna pegkeg ainagme tawa dui.

<sup>27</sup> Nunin asamtai jutii ememamainuk makichkish atsawai, chicham umiktajum tibauwa nu umikbaunmagkesh pegkeg ainagme tichamu asaja. Ayatak Jesucristo dekaskeapi tabaunum Apajuik pegkeg ainagme tujamui.

<sup>28</sup> Apajuik Jesucristo dekaskeapi tabaunum pegkeg ainagme tujama nunak, chicham umiktajum tibauwa nu umikbauwaikish tujamtsu duka dekaji.

<sup>29</sup> Atsa ¿Apajuik imá judío aina nuna Apajuijigke tajumek? Atsa ¿Ashí judiochu aina nunash Apajuijichukaih? Dekaskenum ashí aents judiochu aina nunashkam Apajuijiyai.

<sup>30</sup> Apajuik makichkiuchi, nunin asa nigki Jesucristo dekaskeapi tuidaunak pakamaku agtaish, pakamakchau agtaishkam pegkeg ainagme titinai.

<sup>31</sup> Nunin asamtaig, ¿Jesucristo dekaskeapi tau asajin chicham umiktina duka wainak juwaka? ¡Makichkish nuninchauwai! Nunisag awai, ayatak nuní nagkaemas paan awasaji chicham umiktinush wajinma yaijatua duka.

**4**

*Apajuish wajuk pegkejash diigmawa nuna Abraham iwainakbau*

<sup>1</sup> Yamai dekawagmi Abraham iina apají wajukauwaita nudau.

<sup>2</sup> Abraham ni takasbaujiya nu diigsá aents pegkejai tibau akug, nigki ememamatmamain aajakui, tujash Apajuiyaig ememamatmamain aajakchauwai.

<sup>3</sup> Apajuí chichame agagbauwa nuig: "Abrahamak Apajuiyi dekaskeapi tujakui, nuniau asamtai Apajuí Abrahamnak pegkeg diisui", tawai.

<sup>4</sup> Aents ni takagsamunum akiakug: Junak anentag amajame tumaitsui, diwibaunum akiaw asa.

<sup>5</sup> Tujash aents pegkejan takaschau aig Apajuí tudaunum agkanmitka nunak niiní dekaskeapi tau asamtai dutikawai, nunú dekaskeapi tibauwa duik pegkeg ainagme tawai.

<sup>6</sup> Davidchakam aikasag agajui. Aents pegkeg takasbaujish atsujaig, Apajuí pegkeg ainagme tima shiig aneastinjin pachis agajua duka,

<sup>7</sup> aatus tawai:

"¡Shiig aneasagtinai aentsú pegkegchauji tsagkujamu aidauk,  
tuja tудau yaunchuk takasbaujish  
pachitsuk idaitusbau aidaushkam!"

<sup>8</sup> ¡Shiig aneasagtinai

Apu Apajuí nu aents aidau tudaujin anenjachbau agtina duka!"

<sup>9</sup> Juna tibauwa jusha ¿imá jutii pakamaku aidauti shiig aneastinnak tiuwait atsa pakamakchau aidau shiig aneastinun tichaukaih? Nunak ditanashkam tiuwai. Yaunchuk timajime, Apajuik Abrahamnak niinig dekaskeapi tabau asa, aents pegkeg diisui tusan.

<sup>10</sup> Tujash nunash ¿wajukmtaiya dutikauwaita? ¿pakamakmataig dutikauwait atsa pakamatsaigkik dutikauwait? Nunak pakamakmatai dutikachui, eke pakamatsaig dutikauwai.

<sup>11</sup> Nunik pujus Abrahamak pakamakui, ayatak Apajuí dekaskeapi tabaunum pakamakchau ajinkesh Apajuí pegkeg ainagme tujama nuna iwainakta tau asa. Nuniku asa Abrahamak pakamakchau ainayatak Apajuí dekaskeapi tuina nuna apají wajasui, ashí nunin aidaunak Apajuik betekmas pegkeg diyawai.

<sup>12</sup> Nuigtushkam pakamaku ainakush, Abraham eke pakamatsuk Apajuiyaig dekaskeapi tujakua nunisag anentaimaina nuna apají wajasui.

*Apajuik Abraham dekaskeapi tujakua nunin aidaun pegkeg ainagme tawai*

<sup>13</sup> Apajuí Abraham anagkuaku tibauwa duka: Ju nugka juka amina uchijum weantu akiinak wegagtina nudau atin atí tiuwai. Nunak Moisés chicham umiktajum tibauwa nuna umikú asamtaigkish tichauwai. Ayatak niiní dekaskeapi tau asamtai pegkeg diisá tiuwai,

<sup>14</sup> wagki jutii judío aidauti chicham umiktajum tibauwa nunú umiaku jumainaitkuig, Apajuiyai dekaskeapi tabauwa duka ni anagkagtuamua nujaí wainak juwemainai.

<sup>15</sup> Moisés chicham umiktajum tiuwa duka ii umiachbaunum Apajuí suwimkan sujamaina nuna itagtamji. Tujash chicham umiktina nunú atsakuig umiatsjume tamak amaitsuji.

<sup>16</sup> Nunin asamtai Apajuí Abrahaman anagkuauwa nunak, ni weantu aidaush dekaskeapi tabaunum anenjauch uwemjatnume tiuwai. Apajuí anagkagtuamuk, jutii judío aidauti chicham umiinag nudaukechui, Abraham Apajuiyai dekaskeapi tujakua nunisag ashí aents dekaskeapi tuina nudauwai. Aatus asamtai Abrahamak ashí jutii aidauti apajiyai.

<sup>17</sup> Nuadui Apajuí eemtinish Abrahamak dekaamauwai chicham agagbaunum: "Wi aminak kuashat aents aidau apají emajame" tawa nuna. Nuadui Abrahamak aents jakaunash Apajuí inanki ataktú pujutan suwak, atsamunmayanash ashí wajin najanna nuanui dekaskeapi tujakui.

<sup>18</sup> Nunin asa Abrahamak uchijish atsugmaitak, dekaskeap uminkattawa tabauwai dakasui, nuniku asa kuashat aentsun apají wajasui, Apajuí chichajak: "Amina uchigmaan akiinak wegauk, yaya dekapamainchauwa ibau atinai", tibau asa.

<sup>19</sup> Abrahamak cien mijan tumain ajujakui, Sarashkam muuntuch wajasú asa uchinash ejapjumainchau wajasui, tujash dekaskeap uminkattawa tabaunmag mijakchauwai.

<sup>20</sup> Nuigtush Apajuí niina anagkuamunash utujimsag anentaimtsuk, nuní nagkaemas dekaskeapi tabaujin ichichmag Apajuin emematiuwai.

<sup>21</sup> Abrahamak: Apajuí ashí senchigtina ibau asampap ashí ni anagkagtuamujinash imatiksag umiktatua, tiuwai.

<sup>22</sup> Nunú aaja dekaskeapi tabauwai Apajuik Abrahamsnak pegkeg diisui.

<sup>23</sup> Tujash Apajuí Abraham dekaskeapi tabau asa pegkeg diisua duka, imá ni nunikbauwa duke pachisa agagchamui.

<sup>24</sup> Jutii nuniktina dusha pachisa agagbauwai: Ii dekaskeapi tabaunum Apajuí pegkeg ainagme tama

atinaitag nunú. Duka jutii Jesucristo iina Apujiya nu jakaunak Apajuí inankiuwa nunú dekaskeapi tuinag nuuwai.

<sup>25</sup> Apajuí Jesusnak jutii tudaujin mantamnati tusa idaisauwai, nunik maawagmataish ataktú nigki inankiuwai jutiin pegkeg ainagme tujamta tau asa.

## 5

### *Yamaik Apajuí wait anenjabaunum pujaji*

<sup>1</sup> Yamaik Apajuiyai chichatash agkan ajutjamji, Jesucristo iini mantamna iina tudaujinash esaktugmagma tai pegkeg ainagme tujabiu asamtai nuigtush iina Apuji Jesucristo dekaskeapi tuinag dui.

<sup>2</sup> Cristo dekaskeapi tabaunum Apajuik adjkauwaitji, ni wait anenkagtuju asamtai shiig aneenaji nuniaku shiig aneasa dakainaji nuigtushkam Apajuí tsuwatan antiakchauwa imanuk iishkam wajasaja, atak nijai ijunja pujustinaitag nunú dekainaku shiig aneamu ajutjamji.

<sup>3</sup> Imá duikik shiig aneatsji, kuashat waitiamu ajutjamkuish shiig aneasa batsatji, waitiamua nu utugchat emamkesa katsunjá nagkaetan unuitama dui,

<sup>4</sup> nunú emamkesa nagkaiki, Apajuí dekapjabaush nuni-saik nagkaikiaja atakeap nijai pujustinaitja tusa shiig aneasa dakamu ajutjamji.

<sup>5</sup> Nunú dakainaku puuidautik idatsamak achatnaitji, wagki Wakaní Pegkejiya nu iina anentain pujau asa Apajuí niina anenkajin amasua nuna dekamtijamkui tikich aidau-jaish pempentunisaik anenidau asaja.

<sup>6</sup> Jutiikek uwemainchau waigká batsatjin, Apajuí tsawan mamikiamu jegamtaij Jesucristun awemauwai, dutikam jutii tudaujin mantamna uwemtijamjauwai.

<sup>7</sup> Makichik aentskesh tikich aents pegkejan takau asamtai ayamjakun mantamnatjai tumainuk atsawai, ¿aents pegkegnum yaigbau asampash: Wi mantamnatjai tumainait? Achah tumainashit.

<sup>8</sup> Tujash Apajuik ni anenkajinak iwaintugmakui, ii tudau ainajinig Cristo jutiiní mantadauwa dui.

<sup>9</sup> Cristo niina numpen Apajuiyai iwainakmatai jutiinak pegkeg ainagme tujabiuwai. Nuadui Cristo aan nagkaemas iina Apajuí suwimak sujamainnak ayamjutpakkatai wait-tsashtinaitji.

<sup>10</sup> Yaunchkek aents aidautik Apajuin shiwaji ainajinig, ni Uchijí iina ayamjutpakk mantamna ni Apajijaish epegtug-mauwai. Dutijamau asa yamaik Cristo iwaku pujau asa aan nagkaemas ayamjutpaktinai.

<sup>11</sup> Imá dukechui jutii Apajuiyai shiig aneenag duka, iina Apuji Jesucristo Apajuijai shiwagmagamun epegtugmauwu duish shiig aneenaji.

*Adán Cristujai pachisa tibau*

<sup>12</sup> Makichik aents tudau takasua dui, nugkanum tudau takaamush nagkamdauwai. Nu aaja tudau takasbaunum jatashkam nagkamdauwai, nunikmatai ashí jinin wajasuitji, wagki ashí aentstik tudau takau asaja.

<sup>13</sup> Apajuí Moisesan chicham umiktinun eke suwatsaig nugkanmag tudauk aajakui, tujash Apajuik aents tudaun takaagtaish pachikchauwai, chicham umiktinun eke susachu asa.

<sup>14</sup> Nunin aigkishkam Adán pujujakua dui nagkamas Moisés pujujakua imanuish jamuk aajakui, Adán tudau takaak Apajuí intimjukiwa nuninachiatak. Duka Cristo minitna nuna iwainak nunikui.

<sup>15</sup> Tujash Adán umikchamunum tunamagbauwa duka Apajuí anenjauch sujamsamua nujaig apatkaish tumaitsui. Makichik aents tunamagbaunmag ashí jinin wajasuitji. Tujash Apajuí wait anenjamag anenjauch Jesucristun awetugmauwu nuadui ashí iinu pegkeg aina nunak aan nagkaemas pegkejan dutikauwai. Aatus Apajuí wait anenjamag nunú aents tunamajua nuna nagkaegas pegkejan dutikauwai.

<sup>16</sup> Adán tudau takasbauwa duka Apajuí anenjauch sujamsauwa nujaig apatkaish tumaitsui. Adán tudau takasua dui ashí aentstik Apajuí eemtinish bakumamainnum juwakuitji. Tujash aents imanik tudau takasú aigkish, Apajuí anenjauch dutikauwa dui pegkeg ainagme tujamji.

<sup>17</sup> Makichik aents umikchamunum tunamagbauwa dui jaamuk asauwai, tujash nuna nagkaesau makichik aents Jesucristua nu pegkeg dutikamunum Apajuí shiig senchi wait anenjamu asa, pegkeg ainagme tibau aidautik yama-jam pujuta nuwi tuke pujustin ainaji.

<sup>18</sup> Makichik aents Apajuí umigkashbaunum, ashí aentstik Apajuí, atumek suwimak juwakjum jakattagme tama assauwaitji. Aantsag makichik aents Jesucristo pegkeg dutikamunum, Apajuí ashí aentstinak pegkeg ainagme tujabiuwai pujut nagkanchaun jukitnume tujamu asa.

<sup>19</sup> Makichik aents Apajuí intimjukbaunum kuashat aentstik tudau waikuitji. Tuja makichik aentsua nu Apajuí umigkamunum, kuashat aents pegkeg ainagme tama agtinai.

<sup>20</sup> Chicham umiktina duka ayatak nuní nagkaemas tudau-nak ikauntugmakui; tujash nu imanikmataish nuna nagkaesau, Apajuí ni wait anenkagtamujiya nuna iwaintugmakui.

<sup>21</sup> Nunú tudau jatan itagtabauwa nunisag Apajuishkam ni wait anenkagtamujiya nunak Jesucristo iina Apuji jakauwa dui pegkeg ainagme tujamu asa, pujut tuke atina nuna jukitnume tujabiuwai.

## 6

*Jutiik tudau takatnumag jakauwa numamtuk juwakuitji*

<sup>1</sup> ¿Dusha wajuk anentaimtagme? ¿Apajuí senchi wait anenjamjati tusaik tudau takaa batsaamainait?

<sup>2</sup> ¡Duka makichkish nunimaitsui! Jutiik tudau takatnumag jakauwa numamtuk juwakuitji, nunintish ¿wagkaik tudaush takaash pujutji?

<sup>3</sup> Atumek shiig dekagme, jutii Cristo Jesusai dekaskeapi tabaunum yamimainakuik, ni jakauwa numamtuk wajinag duka.

<sup>4</sup> Nunin asaja yamimainakuik Cristun ukusajua numamtuk wajainaji, nijai betek jakauwa numamtuk wajaidau asá. Nuniku asaja Cristo Apají niina senchijí imana nujai inankiuwa numamtuk wajainaji yamajam pujutnum pujuidau asaja.

<sup>5</sup> Nijai jamaina numamtuk wajakú asá, ni nantakiwa nunisaik jutiish nantaktinaitji.

<sup>6</sup> Yaunchuk aajakuitag duka Cristo achijá maamua nujai betekak maamua duka dekainaji. Aatus nunikmatai iina iyashí yaunchuk tudau takamtiktai wajasua duka wainak juwakti, nunikmatai tudau takainak waitú batsamchatnume tujamu asa.

<sup>7</sup> Aents jakauwa duka tudaunak takaa pujuchui jaka agkan wajasú asa.

<sup>8</sup> Numamtuk jutiishkam iina tudau takataiji aidauk Cristuji jakau asamtaí agkantaitji. Nuadui dekaskenum Cristujai pujutnaitji.

<sup>9</sup> Dekainaji Cristo jakaunak Apajuí inankimu asa ataktuk jakashtina duka. Cristuk jaamunak depetkau asa ataktuk jamaitsui.

<sup>10</sup> Aents tudaun takaagtai Apajuí suwimkan susatjai tiuwa duka, Cristo waitus jakauwa duik ashí nagkankauwai. Yamaik nantakí puja nunak Apajuí shiig anemtikak pujawai.

<sup>11</sup> Atumshakam nunisjumek tudau takatnumak jakauwa nunin anentaimtumastajum, tuja iwaaku anentaimtumastajum, ii Apuji Cristo Jesusjai ijutkau batsatkujum Apajuí shiig aneemtiksata tabaunum.

<sup>12</sup> Nuadui atumek tudauk takaa batsaamaitsugme, atumi iyashim pegkegchaun takastatus wakega nunú takaakjum.

<sup>13</sup> Atumi iyashmia nuiyagkesh tudaup takamtiktaig awasaigpajum. Dekas Apajuiyaig idaimamsatajum jakauti nantamaina numamtuk wajakú asajum, iyashmiin ajutjamaina nunak Apajuí pegkegnum takamtiksati tusajum idaitustajum.

<sup>14</sup> Aaja dutikamu asamtai tudaup duka atumnak inapa maitsui, wagki chicham umiktina nu umiktasa batsamtutsuk Apajuí wait anenjabaunum batsatu asagmin.

*Aents yana umigkatjai tawa duka nuna umijin wegawai*

<sup>15</sup> ¿Tujash wajukmainaita? ¿Chicham umiktasa batsattsuji Apajuí wait anenjabaunum batsatji tusaika, tudaup takamainait? ¡Makichkish nunimaitsui!

<sup>16</sup> Atumek dekagme, makichik aents wika parjugkan takajin atajai tumamkug, nuna inake wajasá parjugji wakegamujin umigna duka. Numamtuk aents ayatak tudaunak takaa pujauk nigki jatan egatmamak nuniawai. Untsu Apajuin umijak pegkeg aina nunak takauk, pegkeg pujuta nuwi weawai.

<sup>17</sup> Apajuin see tajai, yaunchkek tudaup achikam batsatutijum Jesucristo pachisa jintiamu antukjum, dekas anentaimin wakejusjum umijin waikujum nuadui.

<sup>18</sup> Tudaup takatnum achikbauwa nunin batsatutijum agkanmitkamu asajum, pegkeg aina nunak takau atajai tumamiuwaitjume, nunikjum pegkeja duke takaakjum batsatjume.

<sup>19</sup> Nunak atum kakajus antumainchau asagmin apattsan shiig antuktinme tusan tajime. Yaunchkek atumi iyashmik pegkegchau nuigtú tsumain aina nuanui takamtikajakuitjume. Tujash yamaik atumi iyashmik pegkeg takat aina nuanui takamtikakjum pegkeejum pujustajum.

<sup>20</sup> Atumek tudaup takatnum idaimamsau asagmin, Apajuí pegkejan wakega nunú takagsatajum tumainchau aajakuitjume.

<sup>21</sup> Tujash ¿wají pegkeja jukiuwaitjume, yamai datsantan itagtamaina nunú takasuitjum duish? Duka ayatak jatamag ejetamjume.

<sup>22</sup> Tujash yamaik atumek tudaunum agkanmitkam Apajuí takajin wajasujum nuadui, pegkee pujakjum pujut tuke atina nuwi jegantinaitjume.

<sup>23</sup> Tudaup Apajuiyai datumkagtawai; untsu Apajuí anenjauch sujama duka iina Apuji Cristo Jesusjai ijutkau pujamunum pujut tuke atin juwamua nuuwai.

## 7

*Chicham umiktajum tibauwa nunú nuwenbauwa nujai apatka dekamu*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, atumek chicham umiktina duka dekagme. Nuigtushkam dekagme chicham umiktina nunak aents iwaaku puja duke umimaina nunú.

<sup>2</sup> Ju anentaimtusa diisagmi; chicham umiktina nuanuig nuwa nemakua duka aishi pujaigkik tikichnumag nemamaitsui, untsu aishi jakamtaig chicham umiktin tawa nuig agkan juwawai tawai.

<sup>3</sup> Nunin asamtai aishi pujaig tikichjai nemakug ekagmawai, untsu aishi jakamtaig chicham umiktin nuwenbaun pachis tawa nunak agkan wajasú asa, tikich aentsnum nemakush ekagmatsui.

<sup>4</sup> Mina yatsug aidauh, atumesh numamtuk Cristujai ijunkujum nijai jakauwa numamtuk wajasjum chicham umiktina nuig agkan wajasuitjume, nunikjum yamaik Cristo jakaunak Apajuí inankiuwa nujai ijunjajum pujagme, nuniau asajum Apajuí pegkejan wakega duke takagmain wajasugme.

<sup>5</sup> Yaunchkek iina iyashí pegkegchau takatan unuimatjauwa duke takajakuitji, nuniajin chicham umiktina nunú nuní nagkaemas pegkegchau takatnum dekamtijamauwai, dutijamamtai nunú takainaku jatanum jegantuitji.

<sup>6</sup> Tujash yamaik chicham umiktajum tibauwa nuanuig jakauwa numamtuk wajakaju asaja, agkanmagawaitji achikbauwa numamtin aajakuitag duka. Nunin aajakuti yamaik Wakaní Pegkeji yaimpasmatai yamajam pujuta njukiu asaja nujai Apajuik takajuinaji yaunchuk chicham umiktajum tibauwa duka idaiku.

### *Tudau minai pujugta nunú*

<sup>7</sup> Nunin asamtaig ¿chicham umiktina duka tudauiwai tumainait? ¡Duka makichkish nuninchauwai! Chicham umiktina nunú atsakuig wika tudaunak dekaachu amainaitjai, nuigtushkam tikichdau pegkegchau anentai egketua wakejuta nunash chicham umiktina nu tachakuig dekaachu amainaitjai.

<sup>8</sup> Tujash tudauk, nunú chicham umiktin tawa duka ashí tikichdau wainká pegkegchau anentai egketua wakejut minai awa nuna dekamtijuauwai, wagki tudaupa duka chicham umiktina nu atsutaik jakauwa nunin wajas au asamtai.

<sup>9</sup> Wika yaunchkek chicham umiktina nunash dekatsuk pujujakuitjai; tujash chicham umiktina nuna dekakman wi shiig tudaupaitag nuna dekagmamaauwaitjai.

<sup>10</sup> Tuja chicham umiktina nu, pujutnum ejetumaina nuna megkaetanum ejetiuwai,

<sup>11</sup> wagki tudauwa duka chicham umiktin tawa nujai tsanujug jatanum ejetiuwai.

<sup>12</sup> Aaja dekainaji chicham umiktina duka pegkegma nu, nunin asa umiktin aina dushakam pegkegmai nuigtushkam pegkejai, pegkeg aidau takastinun tau asa.

<sup>13</sup> ¿Tujash nu iman pegkejaitkush, wagka minash megkaetanmash ejetiuwita? Duka nuninchauwai. Nuninaitak tudauwa nu, pegkeja iman wajas megkaetanum ejetiuwai dekas tudauwa nuna iwainmamkata tau asa. Nunak chicham umiktin tawa nuwish shiig pegkegchauwa nuna iwainmamkatatus nunikui.

<sup>14</sup> Nunin asamtai dekainaji chicham umiktina nunak Apajuí Wakaní jintintuam Moisés agajui dutikamu asa pegkejai, untsu wika ju nugkanmaya asan kakaakchauwaitjai. Nunin asan inak apujin umijama numamtuk tudau umijag nunak dutiktsukek idaimainchau dekapeajai.

<sup>15</sup> Wika dekamain dekapeatsjai, wi wakegamujua nuna takatsuk, dekas wi dakitamujua nuna takaag dui.

<sup>16</sup> Nuniau asan wi dutikag nunak dakitamujua nuna takau asan, chicham umiktina duka dekas pegkejapita tajai.

<sup>17</sup> Nuadui wichauwaitjai dekaskenum pegkegchaun takaunuk; minai tudau ajuta nu takamtijakui nuniajai.

<sup>18</sup> Nunin asan wika mina iyashig kakaakchauwa nuwi makichkish pegkejak atsugta nunak shiig dekagmamjai, wagki pegkeja nuna takastasan wakegayatkun takamainchau dekapeau asan.

<sup>19</sup> Pegkeg takastasa wakegamua nunak takatsuk, pegkegchau dakitamujua nuna imá takaajai.

<sup>20</sup> Tuja wi dakitamujua nuna takaaknuk, wi takaakun nuniatsjai, minai tudau ajuta nu takamtijakui nuniajai.

<sup>21</sup> Dutijau asamtai pegkeja nuna takastasan wakegayatkun, pegkegchau ajuta nuna chicham umiktina nuwi dekagmamjai.

<sup>22</sup> Nunak mina anentajui chicham umiktin Apajuí sujam-samua nu umiktasa wakegamu ajuta asamtai.

<sup>23</sup> Tujash mina iyashjui umigmain ajuta nuna wainjai, duka mina anentaimtajuig pegkeja nuna umigkata taig dakitmitkajak, mina iyashjui tudau ajuta nu achigkauwa nunin eti ajuta nuuwai.

<sup>24</sup> ¡Wajukawajak tajai! ¿Ya agkanmitkagmainaita mina iyashig pegkegchaun takamtijak megkaetanum eta nu-anuish?

<sup>25</sup> Apajuin see tajai, iina Apuji Jesucristun awetugma agkanmitkagmauwa dui. Inagnakun tajime: Apajuinu

chicham umiktina nuna mina anentaijuig umigkata tajai; tujash mina iyashig tudau takatan unuimatjauwa dui idaimainchau dekapeajai.

## 8

### *Wakaní Pegkeji wakega nunisaik pujamu*

<sup>1</sup> Tujash yamaik Cristo Jesusai ijutkau pujuina duka suwimak jumainuk shiig atsujuinawai.

<sup>2</sup> Wagki Cristo Jesús umijuinaku pujuidautinak Wakaní Pegkeji pujutan sujamas agkanmitkagmawajui tudaunum pujuidautin nuigtú megkaemaina nunashkam.

<sup>3</sup> Moisés chicham umiktinun tibauwa duka makichkish umimainchau aajakui, iina iyashí pegkegchau unuimatjau asa kakaakchau asamtai. Nuniamun Apajuí niina Uchijin aentstí iyashí tudauwa nunin ema awemauwai, ni tudaunum mantamnati tusa. Aatus Apajuik tudaunak depetkauwai Cristo iyashí kakaakchau wajasua nujai.

<sup>4</sup> Nunak chicham umiktin pegkeja nuna imatiksag umiinak iyash unuimatjamua nuna batsamtutsuk, Wakaní Pegkeji wakega nunisag pujustinme tusa dutikauwai.

<sup>5</sup> Wagki iyash wakegamua nunak takaa pujuidauk, nunak anentaimtin ainawai; untsu Wakaní Pegkeji wakega nunisag pujuidauk, Wakan wakega nunak anentaimtin ainawai.

<sup>6</sup> Nunin asa iyash wakegamua duke takaa pujamak megkaetenum ejekagtawai; untsu Wakaní Pegkeji wakega dutiksaik takaamak pujutnum ejekagtawai nuigtú shiig agkan pujutnumshakam.

<sup>7</sup> Aents iyashí wakega nunak takastatus anentaimtú pujuidauk, Apajuí shiwaji weenawai, wagki Apajuí chicham umiktajum tibauwa nuna dakituidau asag, umitnash umimainchau asag.

<sup>8</sup> Aents iyashí wakega nunak takaa puja duka, makichkish Apajuinak shiig awagmamaitsui.

<sup>9</sup> Tujash atumek, iyashim wakega nu takaakjumek pujatsjume, Wakaní Pegkeji wakega nu takaakjum pujagme, Apajuí Wakaní Pegkejin sujamsamua nu atuminish pujugtamtu asamtai. Untsu Wakaní Pegkejin Cristo sujama nu atsugbau aidauk Cristunuchu ainawai.

<sup>10</sup> Iina iyashí tunamaju asamtai jakatin atí tibau aigkish, Cristo atumiin pujau asa wakannash pujutan suwawai, Apajuí pegkeg ainagme tujabiu asamtai.

<sup>11</sup> Jesús jakaunak Wakan inankiuwa nu atumiin pujau asa, nigki Cristo inankiuwa dutiksag yamajam pujutan

susatnai iina iyashinash, Apajuí Wakaní Pegkeji sujamsamu atumiin pujugtamjam dui.

<sup>12</sup> Aatus asamta i yatsug aidauh, ii dutikmaina duka ajutjamji, tujash duka iina iyashí wakega nu takaaku pujuta duchauwai.

<sup>13</sup> Jutii iyashí wakega duke takaa pujuinakuik, tuke megkaekatin ainaji; untsu iina iyashí wakega nu Wakaní Pegkeji yaimpasmati idaiyutik, Apajuijai tuke pujustin ainaji.

<sup>14</sup> Ashí aents aidau Apajuí Wakaní takamtijusti tusa idaimamaidauk, Apajuí uchijí ainawai.

<sup>15</sup> Atumek wakan inajatak waitkagkagtina nu jukichuitjume ataktú sapig batsamtita tusagmek, Wakaní Pegkejiya nu Apajuí uchijí etamkaju asamta. Nunú Wakan ichachtamkui: ¡Mina Apajú! tuinaji.

<sup>16</sup> Nunú Wakania duke iina wakaninash dekamtikawai, Apajuí uchijí ainagme tusa.

<sup>17</sup> Apajuí uchijí asaja, Apajuí ii jukitnun anagtabauwa dushakam jukitnaitji Cristo jukitna nunisaik; dekaskenum Cristo waittsauwa nunisaik waittsajaik, niina imanjiya nuwish nijai pujutnaitji.

*Apajuí anagtamamua nuwi kajintsá pujuidau asaja ichich-mamja batsatainají*

<sup>18</sup> Ju nugka jui yamai waituinag duka wainkayai, Apajuí atak pujut dekas imanun amastina nujaig apatkaish tumait-sui.

<sup>19</sup> Ashí Apajuí najankamu aina duka shiig senchi wakegas dakainawai, tsawan jegatai jutii Apajuí uchijí aidautin ashí wainainamunum iwaintamkatna nuna wainkagtatus.

<sup>20</sup> Wagki ashí najankamu aina duka dekaskenmash wajuku atí tibauwaita nunak megkaekaju asag wainak juwakajui, nunak dita wakegainak nunikchajui, Apajuí aatus nuniktinme tibau asa nunikajui. Nunak Apajuí makichik tsawantai yapajiatin asa dutikauwa nuna dakainawai,

<sup>21</sup> wagki duka besekú asag jinin waikajui, nuniku asag inaku waitkatai wajas awa nunú Apajuí imanjiya nujai niina uchijí aidautin agkanmitkagmatna nujai betek, ditashkam agkanmitkam agtin asamta dutikamui.

<sup>22</sup> Duka dekainaji yamaiya jukish ashí najankamu aina duka, najaimaku ejettayama imatuinak nuwa uchin uchigmatatus najaimama imanina duka.

<sup>23</sup> Tujash imá ditakek waituinatsui, jutii Apajuí amastina nu jukitin asaja emtika Wakaní Pegkeji jukiú aidautishkam waituinaji, niina uchijí aidautin agkanmitkagmatna nu dakainaku batsamsaja.

<sup>24</sup> Nunú dakamu ajutjama duka uwemkau asa nuninaji. Nu dakaku pujuinag nu jukiu ainakuik, jukitnap ainaji tusaik dakaak pujumaitsuji. ¿Ya jukiuwaitkush dakakush pujumainaita?

<sup>25</sup> Tujash dakainag duka ii wainchamua nu dakainaji, nuniau asá emamkesa dakainaji.

<sup>26</sup> Antsag Wakaní Pegkejishkam ii kakaakchau wegajinish yaimpaji, wagki Apajuish wajuk aujmainaita duka dekachu asajin; tujash Wakaní Pegkejiya nu jutiin pachipas Apajuin aujtugmawai, anentai senchi idajka tumainchau dekapeajinchakam.

<sup>27</sup> Tuja Apajuik aentsú anentain shiig dekagna ibau asa, Wakaní Pegkejish wajina tawa nunak shiig dekawai, wagki Apajuí wakega dutiksag niina aentsji pegkeemtikamu aina nuna segatu asamtai.

*Jesucristo anempau asa ashí utugchatan depetkatnume tusa yaimpaji*

<sup>28</sup> Dekainaji Apajuí aneen aidautinak ashí iina wají nagkaetamainawa duka pegkegnum yaijata nu. Nunú aidautik ni Apajuí wajuk dutikatjai tawa dutiksaik untsukbau ainaji.

<sup>29</sup> Wagki ni yaunchuk emtika wainkamuji ainag nu aidautin etegtamjauwai mina Uchig Cristua imanuk atinme tusa, dutikau asa ni yachi kuashat aina nuig ni iwai atí tiuwai.

<sup>30</sup> Nunú yaunchuk midau atinme tibau aina nu untsukbau ainawai. Nunú untsukbau aina nuna, pegkeg ainagme tiuwai. Pegkeg ainagme tiuwa nuna, wijai pujuinak eme anentai agtinme tiuwai.

<sup>31</sup> ¿Nuna tajim nuanuish tu tumainaita? Apajuí iina wait anenjama nu jutijai awa nuniaish, ¿ya pegkegchaush awajtamainaita?

<sup>32</sup> Apajuí niina Uchijinakesh sujitjamtsuk ashí aents aidau tudaujin mantamnati tusa awetugbauwa ibaush, ¿wagkag ni Uchijin ashí wajin susatna dutiksag iinash amaschagti?

<sup>33</sup> ¿Ya Apajuí etegjamu aidautinash bakugmamainaita? Makichkish atsawai, wagki Apajuiya duke iina pachipas juka pegkeg ainawai tujamu asamtai.

<sup>34</sup> ¿Ya suwimkanash amamainaita? Makichkish atsawai, wagki Cristo Jesusai jutiiní mantamdauwa duka, nuigtushkam nigki nantakiuwa dushakam, nunik yamaik Apajuí untsujin ekeemas iina segatjama dushakam nigki.

<sup>35</sup> ¿Ya Jesucristo iina anempa nunash datumtamainaita? Makichkish atsawai. Waitiamukesh, utugchatkesh,

waitkagmainakugkesh, yapajamukesh, mamuamukesh, ishamainkesh, mantamata tuinakugkesh datumtamaitsui.

<sup>36</sup> Dutiksag Apajuí chichamen agagbauwa nuwi jutiin pachipas:

"Apajuiyah, jutiik aminu asaja, tuké puyatjumainnum pujuinaji mantamata tuidau asagmatai; uwig mautainum jukí ematiama numamtuk awajtomainawai", tawai.

<sup>37</sup> Tujash ashí nunú aidaunmag Jesucristo anempak dutikauwa dui ashí depetmamu ajutjamui.

<sup>38</sup> Wika junak shiig dekau asan tajai: Jaamukesh, iwaaku pujamukesh, ángel aidaukesh, dekas wakan pegkegchau aina nuna apujigkesh, wakan senchigtin aidaukesh, ii yamai pujag juiyagkesh, atak atina dukesh,

<sup>39</sup> agkajunum batsamas inamin aidaukesh, nugká initken batsamas inamin aidaukesh, nuniachkush ashí Apajuí na-jankamu aina nuiyagkesh, Apajuí jutii anempamujin ii Apuji Cristo Jesusai iwaintugmakua nuna datumtomainuk atsawai.

## 9

### *Apajuí Israel mina aentsug atí tusa etegkamu*

<sup>1</sup> Cristun dekaskeapi tinu asan waitjutsuk dekas tajai, Wakaní Pegkeji mina anentaimtija dushakam dutiksag tujutu asamtai duka dekaskeapi tau asan,

<sup>2</sup> shiig kuashat wake besemag dekapeakun anentaijun tuke idagmasnuké ajai.

<sup>3</sup> Nunimainaitkuig wi Cristui kanakan suwimkan jukitjai tumain dekapeajai, aaja nuniamash mina yatsug aidaush wait anentam amainaitkuig.

<sup>4</sup> Ditak Israel aajakua nunú weantu asag Apajuí etegkamu ainawai, dutikau asa Apajuí niina imanjiya nuna iwaintukajui, ditajai Apajuik chichamen apakui, chicham umiktinun Moisés agajua nunashkam susauwai, wajuk emematjiti tusa wakegawa nunashkam shiig ujakajui, aikasag kuashat yaigtinaitjime tusa anagkuauwai.

<sup>5</sup> Ditashkam ii muunji Apajuí etegkamu jutii uyujtamkatin aajakajua nu weantuk ainawai. Nunú ii muunji aajakajua nuwi Jesucristuk egkemak aentsmaga akiinawai. ¡Cristui ashí wají aina nuna diyauk, niiyai Apajuik, nigki tuke ememattai atí! Aatus atí.

<sup>6</sup> Apajuí tibauwa duka mina pataag dekaskeapi tuinachu asamtai umintsuk juwakin asagkesh aniatksi, wagki ashí Israel weantu ainag nuiyatik ashí betek etegjachbau ainag dui,

<sup>7</sup> nunisag ashí Abraham weantu aina nuiya aidautik, ashí betekak Abrahama uchijig ainatsji, wagki juna Apajuí Abrahaman chichajak: “Ame weantu aidauk Isaac akiiamua nuiya agtinai”, tiuwai.

<sup>8</sup> Jui dekainaji, ayatak Abraham weantu ainag duikik Apajuí uchijí tama amaitsug duka, Apajuí anagtabauwa nuna dekaskeapi tuina nunú dekas Abraham weantu ainawai.

<sup>9</sup> Apajuí Abrahaman anagkuak tiuwa duka juuwai: “Tikich mijantin ataktú tajuattajam dui, Sara uchijí ajittawai”.

<sup>10</sup> Jushakam anentaimtustajum, iina muunji Isaac aajakua duke aajakui Rebeca jimage uchigmakbau aajakajua nuna apají,

<sup>11</sup> tujash uchik eke akiinainatsaig, pegkegnash pegkegchaunash takainatsaig, Apajuí wajuk dutikatasaya anentaimtus etegkauwaita duka nunisag atí tau asa takasbaujinak diigtsuk,

<sup>12</sup> Apajuí Rebecan tiuwai: “Iwaiya nunú ekeuwa nuna umigkatnai”, tusa.

<sup>13</sup> Dutiksag agagbaunmash: “Jacopan aneakun, Esaunak dakitajai”, tawai.

<sup>14</sup> Juna taja juka Apajuí pegkegchau takaakuap aniaawa tumaitsui, nigka makichkish pegkegchaunak takachui.

<sup>15</sup> Apajuí Moisesan chichajak: “Wika, wi wakegamujun wait anenjatnaitjai”, tiuwai.

<sup>16</sup> Nunin asa, aents etegtuati tusa wakegaidau asamtaigkish, nuniachkush niina shiig awajkatatus senchi kakanmamu asamtaigkish etegkeatsui; Apajuik nigki nagkami ni aents wait anenjata tabaujiya nuna wait anentawai.

<sup>17</sup> Nunin asamtai Apajuí chichame agagbauwa nuwi Faraogkan chichajak: “Wi aminak apu emamjame, amíní mina senchijun iwainakmatai ashí aents nugkanmaya aidaush mina dekajuatnume tabaunum”, tibau awai.

<sup>18</sup> Nuadui Apajuik ni wakegamun wait anentawai, tuja aents intimkiti tusa wakegakush dutiksag intimtikawai.

*Apajuik judío aents aidaun tuja judiochu aents aidaunash wait anentawai*

<sup>19</sup> Tujash atum tujutmainaitjume, nunin aish: “¿Wagka Apajuish aents aidaunash pegkegchau aniagme tumainaita, Apajuí wakegak dutika nuna makichik aentskesh aikawaipa tumainush atsa aniaish?”

<sup>20</sup> Nunin tautigmin tajime: “¿Amesh ya iman asamea Apajuish wagka aikame tumainaitme?” ¿Ichinak najanamush, najankagta nuna pempeentukish: “Wagka juní najatuaume”, tumainkaih?

<sup>21</sup> Aents duwen takauwa duka, ni wakegamujin diisá najanmainai, nunú duwea duik amamuk fiestatin takastinun najanak, tikichnak ichinak ashí atsumamunum takastinun najanmainai.

<sup>22</sup> Nunin asa Apajuishkam ni kajeamujin senchijiya nujai iwainakta tau asa shiig senchi emamkes katsunjauwai, nunú aidauk suwimkan juinak megkaetanum wegagtina nuna.

<sup>23</sup> Nunisag jutiin wait anenjamjauwa nunash iwainmamkauwai, nunú aidautik Apajuí yaunchuk nagkamas emtikak niina imanji tuke atina nuwi pujustinme tusa etegjamu ainaji.

<sup>24</sup> Dutikamu aina nuiyag jutii ainaji. Tujash imá judi-otikek ainatsji, atum judiochu aidautigmesh ainagme.

<sup>25</sup> Juna pachis yaunchuk Apajuí tiuwa nuna, profeta Oseas agagbaunum:

“Yaunchkesh mina aentsjuchu aajakú aidounash: ‘Mina aentsjuitme’ titinaitjai,  
dukish aneeshtaijua nuna: ‘Mina anetajú’ titinaitjai”,  
tawai.

<sup>26</sup> “Nuanuig junashkam tawai:

‘Atumek mina aentsjuchu ainagme’, tiuwa nu nugkanmag batsatunak makichik tsawantai:

‘Atumek, Apajuí tuke pujuuwa nuna uchijí ainawai’ tama atinaitjume”, tiuwai.

<sup>27</sup> Nuigtushkam Isaías Israel aidoun pachis: “Israelan uchijí weantu aidauti shiig kuashat nayantsa kaamatkajiya ibau ainakuishkam, ayatak wajumketi ayamjuka uwemtikjamu agtinaitji,

<sup>28</sup> wagki Apajuik, ni tibaujiya nunak wamak ashí nugkanum umiktatui”, tiuwai.

<sup>29</sup> Nunak Isaías yaunchuk agagbauwa nuwish:

“Apajuí ashí senchigtina nu,  
iina muunji aajakua nuna wait anenjachuitkuig,  
nu weantu aidautik yamaikiuchia juik Sodomanmaya  
aentsun,

Gomorranmaya aents aidaujai ijinauwa numamtuk awajam  
amainaitji”,  
tawai.

*Apajuí dutikamua nuwi dekaskeapi tuidaun Apajuik  
pegkeg ainagme tawai*

<sup>30</sup> Nuna tajim nuanuish ¿wajinmainaita? Judiochu aina duka Apajuí eemtin pegkeg atasag kakanmamchayatak, Apajuí dutikamujiya nuwi dekaskeapi tuidau asag pegkeg diyam asajui.

<sup>31</sup> Tujash Israel aina duka, chicham umiktina nuna umiinak Apajuiyai pegkeg wantinkagtatus kakanmamainakush igkugchajui.

<sup>32</sup> ¿Tujash wagka nunash nunikajuita? Nunak Apajuiyai dekaskeapi tutruk dita takasbaujiya nujai Apajuí eemtin pegkeg diyam atag tukamag nunikajui. Nunidau asag kaya tukuumaina numamtuk wajakajui.

<sup>33</sup> Nuna pachis Apajuí chichame agabauwa nui:  
“Wi Siognum\* apusattajai makichik kaya muuntan.  
Nunú kaya nunak kuashat aents tukumak iyajagtinai.  
Tujash niiní dekaskeapi tauk,  
makichkish wainkag juwakchatnai”, tawai.

## 10

*Apajuik ashí aents Jesucristui dekaskeapi tuina nuna pegkeg ainawai tawai*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, mina anentaijui wakegag nunak, Israel aidaush uwemjatnume tau asan Apajuinash aujuinajai.

<sup>2</sup> Wika ditanak shiig wainin asan tajai; ditak Apajuinak shiig senchi umigkagtatus wakegainawai, nuninayatak Apajuinu dekaskea nuna shiig dekainatsui.

<sup>3</sup> Ditak shiig dekainatsui Apajuí aentsun pegkeg ema nunak, nunidau asag ditak kakanmamainawai Apajuí pegkeg diyam atajai tuidau asag,

<sup>4</sup> wagki Apajuí chicham umiktajum tibauwa duka Cristo tauwa dui nagkamas nagkankauwai. Yamaik Cristo dutikauwa nuig dekaskeapi tabaunum pegkeg ainagme tujamji.

<sup>5</sup> Pegkeg takaamua nunú chicham umiktina nuwi tibauwa nuna Moisés agak: “Aents chicham umiktinnum tawa nuna imatiksag umiauk, nunú umiamua duwik tuke pujutnai”, tawai.

<sup>6</sup> Tujash Apajuí dutikamua nuna dekaskeapi tuidaun pegkeg diya nuna pachis agakug tawai: “Makichkitigmekesh wainka anentaimsajum: ‘Yaki nayaimpinum waka’, tiigpajum”. Nunú aaja tuinakuik, “Cristo yakí pujau wajuká nugká itawagmi”, tumaina nunin asamtai.

<sup>7</sup> Nuniachkugmesh: “Yaki jakau batsamtain akaikia tiigpajum”, tawai. Nunú aaja anentaimainakuik, “Aents jakau batsamtainum Cristo pujau jegají, jukí iwakagmi”, tumaina nuninai.

<sup>8</sup> Nunin asamtai junashkam: “Chichamak tikijuch atumi wenimin, atumi anentaimin ajutjamjume”, tawai. Nunin

---

\* **9:33** “Siognum” tawa duka: 1. Jega Apajuí ememattai Jerusalén aajakua nuna tawai. 2. Yaakat Jerusalegkan pachisashkam tawai.

asamtai dekaskeapi tabauwa nu pachisa chichamak etseg-nawai.

<sup>9</sup> Ame wenimin chichakam: Jesusak mina Apujui takum, anentaiminish Jesús jakauwa nunash Apajuiyap dekas inankiuwaita takumek uwemjau atatme.

<sup>10</sup> Wagki anentainum dekaskeap nunikuita tabaunum pegkeg ainagme tama ainaji. Tuja, iina wenin chichaká Jesusak mina Apujui tabaunum uwemtak junawai.

<sup>11</sup> Aikasag Apajuí chichame agagbauwa nuwi: "Ashí aents niiní dekaskeapi tauk makichkish wainkag juwakchatnai", tawai.

<sup>12</sup> Wagki nunak judío aidautin, griego aina nunashkam betek taku tawai, wagki Apajuik makichkiuchi ashí aents aidau Apujiya duka, nunin asa ashí ya niina segawa nunak shiig anentus yayawai.

<sup>13</sup> Duka agagbau: "Ashí aents Apu Jesucristun uwemti-jugta tusa segauk, uwemjagtin ainawai", tawai.

<sup>14</sup> Tujash, ¿wajuk segatnumki uwemtijugta tusash, dekaskeapi tuinachush? Tuja ¿wajuk dekaskeapi tiagtigki, ni pachisa etsegbaunash antukchaju aidaush? ¿Nuwigtush wajuk antuktinmegki niina pachis etseju atsa aniaish?

<sup>15</sup> ¿Wajuk etsegkatnumki etsegkata tusa awemachbau aidaush? Apajuí chichame agagbaunum: "Tikima shiig pegkejai, yamajam chicham pegkeja nuna pachis etsejak taa duka", tawai.

<sup>16</sup> Tujash aents yamajam chicham etsegbaun antukaja nuiyang ashí betekak dekaskeapi tuinatsui. Nuna pachis Isaías: "Apuh, ¿ya ii etsegbaunash dekaskeapi tuinawa?", tiuwai.

<sup>17</sup> Nunin asamtai dekaskeapi tabauwa duka, chicham etsegbau antukbaunum nagkamnawai, nunú chichama duka Cristo chichame pachisa etsegna nuuwai.

<sup>18</sup> Tujash wi iniastajime: ¿Nunash dekaskek chichamnash antukchaju asajag antukchau ainaji tuina? ¡Dekaskenum antukaju ainawai! Wagki Agagbaunum chichaak:

"Chichamak ashí nugkanum etsegkamui", tawai.

<sup>19</sup> Ataktushkam iniastajime: ¿Dekaskek Israel aidaush dekaachu aina? Duka nuninchauwai. Dekatkauk Moisés Apajuí tama iina pachipas:

"Wi atumnak akasbau emattajime mina aentsjuchu aina nuna yayaakun,

tuja atum aents imanchau diyajum nuna yayaakun ka-jemtikattajime", tiuwai.

<sup>20</sup> Dutiksag Isaiaschakam wakejus chichaak:

"Aents mina egatú wajakchau aidau, waitkaju ainawai.

Tuja aents mina pachitus inimjutú wajakchau aidaunum, iwainmamkauwaitjai”, tiuwai.

21 Junashkam Israel aidaun pachis:

“Ashí tsawantai dakasjai

mina aentsug intimkiu, ai aimtau aina nuna yaigtsan”, tiuwai.

## 11

*Israel aina nuiyan niiní dekaskeapi tuidaun Apajuí etegkauwai*

<sup>1</sup> Yamai junia tajime: ¿Apajuish niina aentsji Israel aidaunash idaisau asag tawa? ¡Duka nuninchauwai! Wagki witjai Israel weantunuk Abraham weantu asan Benjamín aajakua nunú weantunuk.

<sup>2</sup> Apajuik jutii Israel aidautinak yaunchuk, juka midau atinme tusa etegtamjau asa, ni aentsji aidautinak idaitamsachui. ¿Atumek eke dekatsjumek Apajuí chichame agagbaunum, Elías profeta aajakua nu, Israel aents aidau pegkegchau dutikamujin Apajuin ujaak:

<sup>3</sup> “Apuh, chichamjumin etsejin aidaunak ashí ka jegkag, ame altarjumnash yumpuajag, waki juwakmatai minashkam mantuatatus aintuinawai”, tiuwa duka?

<sup>4</sup> Tama Apajuí ayaak: “Wi siete mil aents mina umigti aidaun ayamjukan uwemtijajai, apajimtaí Baal tutaya nuna eme anentus tikishmatug emematchaju aidaun”, tiuwai.

<sup>5</sup> Yamaishkam nunisag ujumak Israel weantu aidau Apajuí wait anenjamag etegjamu aidauti juwakji.

<sup>6</sup> Nunú wait anenjá etegjamu aidautik, jutii pegkeg takasbaujinig etegjamu ainatsji, wagki aents pegkeg takasbaujin diigsá etegtaiyaitkuig, Apajuí wait anenkagtutaijig atsumainai.

<sup>7</sup> Nunin asamtaish ¿wajintu anentaimtumainaitji? Israel aidautik egakuitag nuig jeganchau ainaji; tujash ujumak Israel weantu aidauti Apajuí wait anenjamag etegjamu aidautik, uwemtak jukiu ainaji. Nuniajin tikich aidauk utujimag juwakjui.

<sup>8</sup> Apajuí chichame agagbaunum:

“Apajuí, Israel aidaunak

ditá wakaninia egamujinak

anentaimtuja dekaachmin emakui,

dutikamu asag yamaikish nuninuk ainawai,

jiinish wainmachua nunin,

antuinakush antakchauwa nunin atinme”, tawa nunisag.

<sup>9</sup> Aikasag Apu David aajakua nu agagbaunmashkam:

“Dita shiig aneastasa fiestamainamua duke ditanak,

iwagtukbau dawenum jiká emetmaina numamtuk awajkatnume.

Nuniachkush suwenum jiká maumaina numamtuk wajinak suwimkan jukitnume.

<sup>10</sup> Jiinish bushapaju asa  
shiig wainmatsama numamtuk  
wajaktinme,  
tuntupenish

aents kijinun yanakí punus wekaemaina numamtuk  
tuke waitin atinme", tiuwai.

*Apajuí judiochu aidaunash uwemtikui*

<sup>11</sup> Yamai juna tajai, ¿Israel aidautin pachipas kaya tukumká iyautiamá numamtuk wajakaje tawa nunash, nunisag juwakin asamtaig tawa? ¡Makichkish nuninchauwai! Nunak Israel aidau chicham umiktinun umikchagmatai judiochu aidau uwemtan jukitnume tabaunum nunikajui, nuniagtai Israel aidau akasmatjitnume tawai.

<sup>12</sup> Nunú mina pataag aidau intimkimunum, Apajuí ashí aentsun pegkegnum yaitan nagkabauwai. Dutikau asa: ¡Dekaskenum mina pataag aidau ashí Apajuin umijiagtaik, aan nagkaemas pegkegnum yaigtinai!

<sup>13</sup> Nuadui atum judiochu aidautigmin tajime: Apajuí minak judiochu aidau chicham ujaktá tusa etegka awetiuwai. Nunin asamtai wi takaag junak, eme anentsan diiyajai.

<sup>14</sup> Wi judiochu aidaunum aatus takaamun wainainak, mina pataag aidaush Apajuí akasmatchajaintash nuninak wajumkesh uwemjatnume tusan wakegajai.

<sup>15</sup> Dutika judío aidau idaisamua dui ashí aents aidau Apajuijai epegtuniawaju ainawai. Aikasag mina pataag aidaun Apajuí ataktú niina aentsji emaktina duik jakau ataktú nantamaina numamtuk awajkatnai.

<sup>16</sup> Pag najanatasa nagkamku nanegbauwa duka, Apajuinu atí tusa pegkeemtikamu asa, ashí nanegbauwa dushakam pegkejam ainawai; antsg ajak Apajuinu atí tusa pegkeemtikamu asa, kanaweshkam pegkeemtikamu ainawai.

<sup>17</sup> Tuja Judío aidau ajak olivo tutaya nunin aina nuna kanawe ujumak tsupigbauwa nuwi ikamia olivo kanawe jukí dekas ajaknum ikakmau asa, nuna kagkabenian shiig pegkejan juwa numamtuk Apajuí awajtamkaje atum judiochu ainajum nuna jutii judío ainag nujai.

<sup>18</sup> Dutikamu asajum judío aidau ajakan kanawega numamtin aina nu imanchau diyakum ememaigpa. Tuja atum eme anenmamkugmek, adeagtajum, kanawega duka niina pegkeginak kagkabenak inagkeatmaitsui, kagkapega

nuuwai pegkegjin kanawen inagkeata duka, numamtuks atumnash awajtamkajui.

<sup>19</sup> Atum anentaimsagmek: "Tujash Apajuí judío aidau-nak ajaka kanawe tsupika ajaptayama numamtuks ditanak awakajama, jutiin ajaknum ikamaina numamtuks awaj-tamkata tau asa", tumainaitjume.

<sup>20</sup> Dekaske, ditak Cristo dekaskeapi tachamunmag du-tikam asajui, tujash atumek ni dekaskeapi tabauwa duik uwemtikamu ainagme. Dutikamu asajum emematsuk dekas ayatak puyattsá anentaimtumastajum.

<sup>21</sup> Wagki Apajuí judío aidau ajaka kanawega numamtin aina nuna tsagkujachua nunin asa, aminashkam tsagkug-tamjashtatui.

<sup>22</sup> Anentaimsajum diistajum, Apajuik shiig pegkejai nuigtushkam ni tibaujinash uwaechauwai. Iman asa judío aidau tupanjam ni tibaujinak imatiksag umiak idaisauwai. Nunin asamtai atumek ni wait anenjamu asajum nunisijumek puju-mainaitjume, nu nunishtaik atumnash idaitamain asamtai.

<sup>23</sup> Tuja judío aidaushkam dita dekaskeapi tuchataijiya nuna idaiyagtaik, numí kanawe tsupika ajapamu jukí duik aajakbaunmag ikamaina numamtuks awajkagtinai, Apajuik senchigtinga ibau asa.

<sup>24</sup> Wagki atumek yaunchkek ikamia olivo aina numamtin aajakuitjume, nuninaitkujum kanawe tsupika jukí dekas ajak olivonmash ikamainchau aig ikamaina numamtuks awajkamu ainajum nuniaish, ¡wagkag dekas judío aidau ajak olivoa numamtin aina nunash ataktú yaunchuk aajak-baujin ikamaina numamtuks awajkashti!

### *Apajuí niina aentsji Israel aidaunak uwemtijatnai*

<sup>25</sup> Yatsug aidauh, Apajuí dutikatnuji dekaachbau aajakua nu dekaatajum tusan wakegajai, wainkajum yacha iman anenmamkujum ememá yujajum tusan. Israel aina nuiya ujumak antumtikmainchaush juwakaje, duka nunisag batsamsag ashí judiochu aidau niiní wayawagtina imanui jegantagtinai.

<sup>26</sup> Nu nunikmatai ashí Israel aidaunak Apajuí uwemtijatnai agagbaunum tawa dutiksag, duka:

"Agkanmitkagtinuk Sión yaaktanum taa,  
Jacopa uchijí weantu aidau pegkegchaujinak utsankatnai".  
<sup>27</sup> "Wi ditajai chichaman apaktinaitag duka, ditá tudaujin tsagkujatnaitag nu atinai", tawai.

<sup>28</sup> Nunin asag judío aidauk yamajam chicham etsegbauwa nuna dakituidau asag Apajuí shiwaji ainawai. Nunak atum uwemjatnume tabaunum nuninawai, tujash Apajuik

ditanak aneawai, ditá muunji aajakajua nuna mina aentsug atinme tusa etegkauwa dui.

<sup>29</sup> Apajuik anentag sukagtusbaujiya nunak atankagtuchui, antsag midau atinme tusa etejamijiya nunash yapajichui.

<sup>30</sup> Atum judiochu aidautigmek yaunchkek Apajuí chichameg umigchau aajakuitjume, tujash yamaik judío aidau Apajuí chichamen umijuinachu asamtai, Apajuí atumin wait anenjamjaje.

<sup>31</sup> Nunisag yamai ditashkam Apajuinak umijuinatsui, nuniagtai Apajuí atumin wait anenjamjau asa dutiksag ditanash wait anenjata tau asa dutikauwai.

<sup>32</sup> Apajuik ashí aentsnak umigtukchatnume tusa idaisauwai, nunikagmatai ashí ijumag wait anenjata tau asa.

<sup>33</sup> ¡Anentai jegagmaitsui, Apajuí yachajiya duka, nuigtú anentaimtuja dutiktaiya dushakam! ¡Ni takaamijiya nuna anentaimtug ejetumainuk makichkish atsawai, tuja ni juní atí tawa nuna, wagkag tawa tusa ejetumainush shiig atsawai!

<sup>34</sup> Wagki: “¿Ya dekagmainaita Apajuí anentaibaujinash nuniachkush ya ju jutikata tusash jintinmainaita?

<sup>35</sup> Tuja ¿ya yaunchkesh Apajuinash makichik wajiinash susauwaita minash aikasag sujustí tusash?”

<sup>36</sup> Ashí najankamu aina duka Ni najankamu ainawai, nunú aina duka ni chichamenig ainawai, nunin asa ashí niinuk ainawai. Iman asamtai: ¡Imá nigki tuke ememattai atí! Aatus atí.

## 12

### *Yamajam pujut*

<sup>1</sup> Nuadui mina yatsug aidauwah, Apajuí wait anenjamjau asamtai, atumi iyashmia duka iwaku ofrenda pegkejam Apajuinash shiig awagmamaina nunú Apajuí susatajum tusan segajime. Nuuwai dekaskenum Apajuí emematkujum dutikmainaitjum duka.

<sup>2</sup> Atumek Apajuí nemagchau pujuina nujai betekak pujusaigpajum; nunitsuk dekas anentaimtajum yapajiatajum nunitai pujutjumish yapajinau atí, nuniakjum dekattagme Apajuí wakegamijiya nu, pegkeja dushakam, Apajuin shiig awagma nunú nuigtú magnisa pujuta dushakam.

<sup>3</sup> Minak Apajuí wait anenjug chicham etsegkata tujutiwa dui ashí atumin tajime: Makichkitigmash atum wagaakuk anentaimtumigpajum. Duka nunitsuk, dekas makí makichkitijum ebetmamajum anentaimkau atajum, atumin Apajuí shiig yupichu dutikatnun dekaskeapi tau asagmin sujamsamua nunisjumek.

<sup>4</sup> Wagki, iina iyashig makichkitak kuashat akanjamu ajawai, tujash nuninaitak makichik takata nunakek takainatsui.

<sup>5</sup> Nunisaik jutiishkam, kuashat ainayatku, Cristo nemagbaunum makichik iyashia nunin weenaji, nunin asaja tikich aidaujaish pempeentunisaik atsumdayaji.

<sup>6</sup> Nunin asamtai Apajuí makí makichik niimtin yupichuch takastinun anenjauch sujamsauwa dutiksaik dutikawagmi. Ni Apajuí tabaujin yupichu etsegtanum susamuk Apajuiyai dekaskeapi tabaujish wajuk ajawa dutiksag dutikmainai,

<sup>7</sup> ni aentsun yain atí tusa Apajuí wakegat susamuk, dutiksag wakegas dutikati. Apajuí yupichu jintinkagtuați tusa susamushkam, dutiksag jintinkagtumainai;

<sup>8</sup> pegkegnum wakemitkagtina duka dutiksag dutikati; aents atsubaun suwaushkam, shiig aneas dutikati; Cristo nemagnun apuji aidaushkam shiig puyatjus takastinme; aents waitiaun wait anentaushkam aneas dutikati.

### *Cristo nemajin aidau umimainji*

<sup>9</sup> Tikich aidaujaish dekaskenum pempeentunikjum aneenitajum, pegkegchauwa duka dakitakjum, pegkeja duke wakejusjum takau atajum.

<sup>10</sup> Cristo nemajin aidautigmek pempeentunisjumek aneenitajum, nuniakjum ajantunisa niiniakjum eme anendaitajum.

<sup>11</sup> Kakanmamsatajum, iina Apuji wakejusa takagsata tabaunum, dakik aigpajum.

<sup>12</sup> Shiig aneasjum pujustajum atum jukitin dakakjum pujausajum. Waitiakjumesh emamkesjum katsunjatajum. Apajuí aujut idaisaigpajum.

<sup>13</sup> Jesucristo nemajin aidau atsumainakuig yaigtajum. Aents amina ijagtamsatatus minaushkam, shiig anentsajum jukitajum.

<sup>14</sup> Waitkagmainakuish, pegkegnumak chichagtajum. Pegkegchauk chichagtsuk, pegkegnumag chichagtajum.

<sup>15</sup> Shiig aneas pujausajig, atumshakam shiig aneasjum pujustajum, tuja buutuidaujaig, atumshakam buuttajum.

<sup>16</sup> Atú atumek shiig ijuntsajum pujustajum, emebau aigpajum, aents imanchauch aina nujai betek anenmamtajum. Tikichin nagkaesau yacha imanuk anenmamigpa.

<sup>17</sup> Pegkegchau awajtamainakuish makichkish pegkegchaunmag iikaigpajum, duka nunitsuk pegkeg aina duke takaakjum ashí tikich aidaush pegkeg iwaintukta tabaunum kakanmamsatajum.

<sup>18</sup> Atumek utugsanuk ashí aents aidaujaish shiig agkan pujusag tusajum kakanmamsatajum.

<sup>19</sup> Aneetaig yatsug aidauh, atumkek iikmakaigpa, Apajuí idaitusta ni suwimkanak susati, wagki Apajuí chichame agagbaunum: "Witjai aents tikichin pegkegchau awagbaun suwimkan suwaunuk, nunin asan aents pegkegchaunak wi suwimkan susattajai", Apu tiuwai.

<sup>20</sup> Nunin asamta:  
 "Amina shiwajum yapajakuish  
 yutai ajamsata,  
 kitamakuishkam umutaish ajamsata.  
 Ame aajam dutikamin,  
 amina pegkegchau awajtamin asa datsagtatui", tiuwai.  
<sup>21</sup> Pegkegchauwa nu depetkamu aigpajum, pegkegchauwa duka pegkeg takaakjum depetkatajum.

## 13

### *Apu aidaunum sumimkatajum*

<sup>1</sup> Ashí aents aidauk apu aina nuwi sumimain ainawai, wagki makichik apukesh nigki, wi apu atajai tusa apu weguk atsawai. Yamai apu aina duka Apajuí apu emamu ainawai.

<sup>2</sup> Nunin asamtai nunú apua nuwi sumimtan dakituidaup, Apajuí apu emamu aina nuna shiwagmainawai, nuna nunidaup ditak suwimkanak jumain ainawai.

<sup>3</sup> Wagki apu aina duka aents pegkejantakaaidau ishamkati tusaik adaikachbau ainawai, untsu pegkegchau takaina nu ishamainawai. Apu ishamkats pujustasam wakegakmek pegkeja duke takastá, nunitai apu aidaush eme anenjamas diigmastinme.

<sup>4</sup> Ditak pegkeja nuna takastinme tusa Apajuí apusamu asag, atumnak pegkegnun yaimpamain ainawai. Untsu ame pegkegchau takaakmek dekas apuk ishamainaitme. Wagki apuk, wainak suwimkan sukagtusti tusaik adaikachbau ainawai. Apajuí pegkejantakaastinme tusa apusamu asag pegkegchau takaina nuna suwimkan suwawai.

<sup>5</sup> Nuadui apu aidaujaig sumitkau amain ainag duka suwimkan sujusai tamawaikik nunimaitsuji, jutiik duka pegkegchau anentaims diyam aig tabaunum nunimainai.

<sup>6</sup> Nuadui apunu kuichik atin tibauwa dushakam dutiksagmek akikmagme, wagki apu aidauk Apajuí takastinme tusa apusamu asag nuna umiinak takaaidau asagmatai.

<sup>7</sup> Makí makichkitijum wajinma akikmamain ajutjamainawa duka betek akikmaktajum. Apunu atin aidaush dutiksagmek akikmaktajum, nuniakjum ajantusjum diyakjum eme anentsajum diitajum.

### *Pegkegchau takat idaikujum tikichjaish aneenitajum*

<sup>8</sup> Makichik aentskesh diwimkaigpajum, diwimkagtukmesh akikmatskek idaisaigpajum. Dekas pempeentunisaik aneenita nuuwai akikmamainchauwa duka, wagki tikich aidaush iik anenmamsa aneamua dui chicham umiktajum tibauwa duka uminu asamtai.

<sup>9</sup> Apajuí chicham umiktajum tiuwa duka: "Tsanijinawaigpa, magkagtuawaigpa, kasamkaigpa, dekaskechuk tikichik tsanumjujaigpa, tikichdauk anentaimtusa wakejukaigpa", tawai. Nuigtú tikich aidau umimain awa duka: "Tikich aidaush amek anenmamsam aneeta", tawa nunú imatiksaik umiamunum, chicham umiktinnum tawa duka ashí uminui.

<sup>10</sup> Aents aneenit ajamuk, tikichnak pegkegchaunak takagmaitsui. Nuniau asamtai chicham umiktajum tibau umiamua duka, aneenita nuuwai.

<sup>11</sup> Nunin asamtai jujú tawa duka umiktajum. Wagki atumek dekagme Cristo jui taatnuji tsawantak namput wajaschae, jutii dekaskeapi tusa Cristo nemagkau aayag duik imá dukap aayi. Tujash yamaik tsawantak tikima shiig jegawai, Apajuí uwemtijamjatna duka. Nuniau asamtai atumshakam kajinkagmek batsamigpajum aneaku batsamsatajum.

<sup>12</sup> Pegkegchau takata duka shiig senchi juikne, nuniau Cristo jui ataktú minitai, kiyag au tsawautai tsaaptin wegama numamtuk wajaktata dusha tikiju wajasé. Nuadui pegkegchau takaakjum suwenum wekaemaina numamtuk wajainajum duka idaisatajum, suntag maaniatin asa uminas aama numamtuk pegkeg takaakjum umintsajum pujustajum.

<sup>13</sup> Nuadui yamai nagkamsaik tsawai wekaemaina numamtuk shiig kuitamamka pujuusagmi. Ijunag yuwinamu wekaetusjum ayatak yuwa yuwakua weakjum nampet batsamtajum duka idaisatajum, iyashnum takanit tunamatja pujugtash, jiyanit yujagku tikichdau diigsá iish imanuk atajai tukamá kajegkagtutash.

<sup>14</sup> Duka nunitsuk, Apu Jesucristo nemagkaju aidaush wajuk pujumaina ainawa nunisaik pujuinaku, iina iyashi pegkegchau takamtkita dushakam idaisagmi.

## 14

### *Yatsut chicham patatmainchau*

<sup>1</sup> Cristo nemagna nu dekaskeapi tayatak shiig dekainachu wainkugmesh shiig anentsajum jukitajum, tujash dita anentaimaina nunú pachisjum jiyanitsuk.

<sup>2</sup> Wagki, awai aents, ashí yutai aina duka yumainai tuidaush, nuniai tikich Cristui dekaskeapi tayatak shiig dekachu asa ajak dita ajakmamun yuu ainawai.

<sup>3</sup> Nuniau asamtaí ashí yutai aidaun tinamag yuwina duka, tikich nuna yuwinachunash dakitmaitsui. Nunisag ashí tinamag yuwinatsu dushakam chichamnak patatmaitsui tinamag yuwina nunak, wagki Apajuí nunú aidaunak ashí niina aentsji emaku asamtai.

<sup>4</sup> Nunina nuwish, ¿amesh ya asamea tikichi inakega dusha chichamash patatush wekaeme? Apajuiyai ni inau asa shiig takataish, shiig takashtaish tumaina duka, wagki iina Apujig senchigtina ibau asa niinig ebetmamjau atinme tusa yaigtatui.

<sup>5</sup> Nuniai, awai aents makichik tsawantan puyatjus diyau, tikichia nu, tsawantak ashí betekajama tuidaush ainawai. Makí makichik aents aidauk dita tsawantan wajuk anentaimtuinawa nunak dita anentaimtusbaujiya nunisag ebetmamjati.

<sup>6</sup> Aents makichik tsawantan dekas wagaakua iman anentaimtus dutika duka, dekas Apajuin eme anentus dutikawai. Nunisag ashí tinamag yuwina dushakam Apajuin eme anentus dutikainawai, wagki Apajuin see tusa yuwidau asag. Ashí tinamag yuwinatsu dushakam, Apu Apajuí eme anentamunum yuwinatsui, wagki ditashkam Apajuin see tuidau asag.

<sup>7</sup> Wagki jutiik iik shiig awagmamkatasai pujatsji, jaakuishkam shiig awagmamkatasai jainatsji.

<sup>8</sup> Nuadui iwaaku pujakuik Apu Cristo shiig awajkata tabaunum pujuinaji, jaakuishkam Apu Cristo shiig awagmainaji. Nunin asaja iwaaku pujakuish, jaakuishkam imá Apu Cristunuk ainaji.

<sup>9</sup> Wagki Cristo maamuitak ataktú nantakiwa nunak aents iwaaku aina nuna nuigtú jakau aidaunashkam Apuji wajastatus nunikui.

<sup>10</sup> Nunin asamtaish, ¿wagka yatsumish chichamash patatme? ¿Wagka wainkaya nuninush niiniagme? Ashí jutii aidautik Apajuí eemtin tuwaká ajin ni tujamtinai.

<sup>11</sup> Wagki agagbaunum:

“ ‘Witjai dekas tuke pujuunuk’ tawai Apu.

Nuadui ashí aents aidauk, tikishmatjujag emematjuinak:

‘Ametme dekas Apajuimek’, tujutiagtinai”, tawai.

<sup>12</sup> Ashí jutii aidautik makí makichkiti ii wajuk takasuitji duka dutiksaik Apajuí ujaktinaitji.

*Tikich Cristo nemajuidau pegkegchau awajkaig tusa kuitamamain  
(1 Co. 8.1-13)*

<sup>13</sup> Nuadui Cristo nemajin aidautik pempeentunisaikik chichamak patatdaikachagmi. Dekas ayatak kuitamamkatum, ame pegkegchau diyachu asam takatai, tikich yatsum waipak niishkam dutiksag takakmá tunamamaina nunú.

<sup>14</sup> Wika Apu Jesusan nemajin asan, makichkish yutai aina duka pegkegchauwap ainawa tatsujai. Untsu makichik aents ashí tinamjá yuwamuk pegkegchauwai takug, nigki tawai, nuniau asa tinamjá yuwamuk niinig pegkegchauwai.

<sup>15</sup> Yamai juna tajime, ame yuwam nuna waipak yatsum anentaimak waitmainai, nu aaja waitkakmek, duka anejatkum nuniatsme. Ame yuwam nuna pegkegchauwapi tayatak yukamá tunamag megkaemainai Cristo niinish mantamdauwa nunin aig.

<sup>16</sup> Nu atum yuwakjumesh pegkeg dutikajum duka, yatsum Apajuí tupanmain wainkugmek idaisatajum tikich aidau pegkegchau chichagtamkainum.

<sup>17</sup> Apajuik jutiinak ii yuwamun, ii umamun diisag inapatsui. Nigka Wakaní Pegkeji jutiiní puja nu yaimpasmatai pegkeg takaaku, shiig agkan pujaku, dakujusa pujutnum inajatui.

<sup>18</sup> Juna ashí imatiksag Cristo wakejamun umiidauk, Apajuin shiig awagmainawai. Nunidau asagmatai, tikich aents aidaush pegkeg ainawai tumain ainawai.

<sup>19</sup> Nuniau asamtai ashí tikich aidaujaish shiig agkan pujuta nu egakagmi, nuninaku pempeentunisaik Apajuinu dekatnum yainikagmi.

<sup>20</sup> Apajuí aentsnum pegkejan dutikauwa nunú, yutanum utugchat apujmaunum wainkaya nunin juwakai tuidau asaja. Dekaskenmag ashí yutai aina duka pegkeg ainawai, untsu pegkegchauwa duka dita tunamamainji yuwaku Jesucristui dekaskeapi tabauji emegkatmaina nuuwai.

<sup>21</sup> Nuadui dekas nejek yumaitsume, umutaish nampe main aina duka umumaitsume, makichkish amina yatsum pegkegchau wemainuk, anentaimak waitmainkesh nuigtú kakaakchaunum jegamainkesh dutikawaipa.

<sup>22</sup> Ame dekaskeapi tabaunum dutikam nunak Apajuish dekagtamui. Nunin asamtai shiig aneasagtinai aents ni takaamujin bakumamainush atsugbau aina duka.

<sup>23</sup> Tujash utujimaitak yuwa duka, nigki suwimak jumainnak egatmamui, wagki juka tudauk ekagtumaitsuapi tusa dekaskeapi tabauwai anentaimas yuwachu asa. Ashí ii dekaskeapi tachayatku dutikamua duka, tuda uwai.

## 15

*Tikich Cristo nemajuidaush pegkeg diyamu aina duke dutikatajum*

<sup>1</sup> Nuadui jutii Apajuiyai dekaskeapi tabaunum ichichmamjau aidautik, tikich aidau Apajuí dekaskeapi tabaunum ichichmamjachu aina nu yaimainaitji, ii shiig aneasta tabauwa duke egatmamtsuk.

<sup>2</sup> Nuniaku tikich Cristo nemagkau aidaush shiig awjakataswa wakemainaitji, pegkegnun yaigkam, ditash Cristui dekaskeapi tabaunum ichichmamjatnume tusa.

<sup>3</sup> Wagki, Cristukesh imá nigki shiig awagmamkatasag wakekachui, duka niiní uminkauwai Apajuí chichame agabauum: "Apajuiyah, aents amina pegkegchaun chichagtamaina nunak, mina tujutuinawai", tawa nu.

<sup>4</sup> Wagki yaunchuk Apajuí chichame agagbauwa nuwi agakbauwa duka, jutiin jintinjamatin asamtai agakbauwai. Nunú chichama nujai ichichmamku, ebetmamsa pujamunum Apajuí dakamuk ajutkagtawai.

<sup>5</sup> Apajuí ebetmamja pujutan sukagtak ichichkagtina nu atumnash yaimpaktinme shiig anendaisa batsamtanum, Cristo Jesúus jintinjamawajua nunisjumek pujusminjum.

<sup>6</sup> Nuniakjum ashí betek ijuntsajum, Apajuí, iina Apuji Jesucristo Apajiya nunú ememattajum.

*Judiochu aidau yamajam chicham ujakbau*

<sup>7</sup> Nuniakjum pempeentunisjumek shiig anendaisajum judaitajum, Cristo atumin Apajuin ememattinme tujamu asa, shiig aneas jujamkiajua nunisjumek.

<sup>8</sup> Juna tajime: Cristo Jesusak judío aidautin yaimpaktatus tauwai, Apajuí iina muunji aidau anagkuauwa nuna umiktatus. Ni nuniak iwainakui Apajuik dekas ni anagktaguamujinak betek umina nuna.

<sup>9</sup> Nuigtushkam Cristuk tauwai, judiochu aidaush Apajuí wait anenjamu asag, ditash Apajuin ememattinme tusa; agagbaunum:

"Nuadui Apajuiyah, wika judiochu aidaujai ijuntsan amina emematkun,

daagmin pachisan kantamjuatjame", tibauwa dui.

<sup>10</sup> Tikich agagbaunum tawai:

"Judiochu aidautigmash, judío Apajuí etegjamu asag Apajuí uchijí aina nujai dakujustajum".

<sup>11</sup> Nuigtú tikich agagbaunmashkam:

"Ashí aents judiochu aidautigmashkam Apu Cristo emematkujum,

ni imanjiya duke pachisjum chichastajum", tawai.

12 Tuja Isaías agakshakam:  
 "Isaí weantunmaya atinai,  
 ashí aents judiochu aidaunmash inamjatnuk,  
 nunitai ashí aents aidauk  
 imá niinak dakagtinai", tiuwai.

13 Apajuí niiní mijamtsuk dakatan sukagtina nu, atum dekaskeapi tautigminak shiig dakunkut pujutan amaak, shiig agkan pujutnashkam amastinme. Dutijamainak Wakaní Pegkeji senchijiya nujai shiig senchi wakesa Apajuí dakamainnumash sujamsatnume.

14 Mina yatsug aidauh, atumek pegkeg wajakin ainajum dui tikich jintinmainush dekau asajum, pempeentunisjumek chichagdaimain ainajum nunak shiig dekajai.

15 Nuniayatkun ju papiin agatjime, dekaskenum atum dekamtkata tabau ajuta nuna, tuke aneakuk atinme tau asan. Apajuí minak wait anenjuju asa,

16 judiochu aidaush Cristo Jesúś pachisam ujaktá uwem-jatnume tusa awetiuwai. Tibau asan, yamajam chicham Apajuinua nuna judiochu aidaunash ujaajai. Wakaní Pegkeji pegkeemtikiajam tudaugtuchu wajas pujuinakui Apajuí emtinish ofrenda shiig pegkeja imanun ditanash iwainakta tau asan.

17 Nuadui wi Apajuí takaju asan eme anenmamainuk ajutui, Cristo Jesusan pachisan chichagkagtag dui.

18 Wika tikichdaunakesh pachisan chichatsuk, Cristo, judiochu aidaush Apajuin umigkatnume tujutiuwa nunak chichagkagtagkun takasmajai.

19 Wakaní Pegkeji senchijin aents dutikmainchaunash iwainajan takaakun, Jerusalén nagkamsan ashí yantamnumash yamajam chichama junak etse etsegkawan Iliria nugkanmash Cristo pachisnuk etsejajai.

20 Aajan wika wekaesan yamajam chichama nuna etsegkun takasjai, tuwí Cristo pachis etsegkachaje nuwi, wagki tikich etsegkamunum wisha nuig pataká chichagkagtutnak dakitau asan.

21 Ju chicham agagbau:

"Yaunchkesh ni pachisa etsegbaunash antujakchau aina nu wainkagtin ainawai,  
 ni pachisa etsegbaunash antukchaju aina nu dekaawagtin  
 ainawai", tawai.

22 Nuna etsegkun pujau asan, atumin wainkatasan minitá takunush minimain dekapjachmajai.

23 Tujash yamaik jui takamainuk atsugtau asamtai, kuashat mijadai atumiin minitasan wakegá pujau asan,

24 Espana weakun atumin wainkatasan minitag tajai. Nunikan atumin wainkan shiig aneasan ujumak

tsawanchikesh pujusan nagkaemakui, atum yainkatajum wi wemaina duka.

<sup>25</sup> Tujash yamaikik Jerusalén wegajai, yatsut waituidau yaigtin awa juna ejetuatasan.

<sup>26</sup> Junak yatsut macedonianmaya, Acayanmaya aidaujai, Jerusalegnumia Jesucristun nemajuidau waituina nu yaigmí tusag wakesag anenjauch ijumjaje.

<sup>27</sup> Juna wakegas pegkejan jutikwaja junak, judío aidau Jesusa nemajuina nu, ditak judiochu ainaig wakannum uwemtan pachisag ujakgbau asag, ditashkam judío aidau atsumiagtai yainak aikainawai.

<sup>28</sup> Ashí ju dutikmain ajuta nuna ashimkan nuigtú atum ijumjaujum nuna jukin Jerusalén jegaan ditá susan ukuakun, España weakun minittajai nuniakun atumnashkam ijagsattajime.

<sup>29</sup> Wika shiig dekajai, wi anui atumiin taattag duik Jesucristo pegkegnum yumigtamsagtata nunak.

<sup>30</sup> Yatsug aidauh, iina Apuji Jesucristo daajin, Wakaní Pegkeji aneenitan sujama nujai segajime, wi maaniamu ajuta nuig atumshakam ijutkau atajum, nuniakjum mina pachittsajum Apajuí aujtugsatajum tusan.

<sup>31</sup> Apajuí segatajum dekaskeapi tuinachu Judea batsata nuwi agkanmitkajuati, tuja anentag ijumjamun yatsut Jerusalén batsataidau yaigtinun ejetuattag nunashkam shiig anentus jukitnume tabaunum.

<sup>32</sup> Wisha Apajuí wakegakuig, shiig aneasan atumiin taan ayamjatjai.

<sup>33</sup> Apajuí shiig agkan pujutan sukagtina nu ashí atumjaish atí. Aatus atí.

## 16

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Iina umayí Febe, diaconisa Cencreanum iglesia atsumiagtai nuanui, niishkam dita atsumiagtai yaimna nuna awemag nunú,

<sup>2</sup> Apu Jesucristo nemajin asamtai, shiig anentsajum jukitajum. Jesucristui dekaskeapi tinu aidau wajuk judaimainaita dutiksagmek, ashí ni atsumakuish yaigtajum. Nigka tikichaidaunash kuashat yaigkui, nigki minash yainkauwai.

<sup>3</sup> Priscila, Aquilajai kumpamjutuatajum, wi Cristo Jesusan pachisa etsegtau wekagai yainkau aina nu.

<sup>4</sup> Ditak, mina ayamjutuinak pujutjin ishamainnum je-gantaju aina dui see tajai, imá wikik see tatsujai, iglesia judiochu aina dushakam see tuinawai.

5 Tuja niina jeen iglesia ijunaina dushakam kumpamjutuatajam, aiksagmek Epeneto mina aneetajua dushakam, niyai asianmaya nagkamchak Cristun nemagkauwa duka.

6 María atumin senchi yaimpakua dushakam kumpamjutuatajam,

7 aikasmek Andrónico, Juniasjai kumpamjutuatajam, ditak mina pataag ainawai, nuigtush wijai betek achinkajui. Ditanak apóstol aina dushakam aneas diin ainawai. Wika eke Cristun nemagtsuk pujai, ditá Cristunak nemagkaju ainawai.

8 Dutiksamek Amplias, mina aneetaig iina Apuji Jesucristun nemaja dushakam kumpamjutuatajam.

9 Kumpamjutuatajam Urbano, wi Cristo Jesusan pachisan etsejai kuashat yainkauwa nu, tuja mina aneetaig Estaquischakam.

10 Aikasmek Apeles, Cristo takagtusti tusa etegkamua nu, tuja Aristóbulo jeenia aidaush kumpamjutuatajam.

11 Mina pataag Herodiogshakam kumpamjutuatajam, Narciso jeenia Apu Jesucristun nemajuina dushakam.

12 Aikasmek Trifena, Trifosajai Jesucristo takatjin takainak batsata nu, tuja iina aneetai ubag Pérsida Apu Jesusdaun shiig senchi takasua dushakam kumpamjutuatajam.

13 Nuigtú Rufo, Apu Jesús etegkamua nu, tuja niina dukují minashkam dukujuia imana dushakam kumpamjutuatajam.

14 Aiksamek Asín crito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, nuigtushkam ashí yatsug ditajai ijutkau batsataina dushakam kumpamjutuatajam.

15 Dutiksamek Filólogo, Julia, Nereo, niina umayijai, Olimpaschakam, tuja ashí aents Jesucristo nemajin aidau nijai ijunag batsataina dushakam kumpamjutuatajam.

16 Atumek pempeentunikjum shiig anendaísajum pegkeg anentaiyai kumpamdayatajam. Ashí Cristo iglesiajai aidau kumpamjamainawai.

17 Yatsug aidauh, segajime diyaku atajum, atum Jesucristo chichame jintinkagtamu antukuitjum nuna yapajiwag jintinjamainakui kanakaijum, nunin aidaujaig atumek ijunjaigpa.

18 Nunú aents aidauk ii Apuji Cristunak takajainatsui, dita wakejuinamun egainak tuidau asag, chicham pegkegchi aujuinak, shiig tsanuinawai imanis anentaimainachunak.

19 Ashí dekagtamainawai atum Jesucristo umijum nunak, nuadui shiig aneajai. Nuniau asan utusajag pegkegchaunak takatsuk, aan nagkaemas pegkejan takainak pegkegnumak iwainmamatnume tusan wakegaiai.

<sup>20</sup> Apajuí shiig agkan pujutan sukagtina nu wamak iwanchin depetugmaktatui, nunisag iina Apuji Jesucristua dushakam wait anenjabaujin iwaintugmaktatui.

<sup>21</sup> Timoteo, mina takatnum yainta nunú atumnash kumpamjamainawai. Tuja mina pataag Lucio, Jasón, Sosípater aina dushakam aikasag kumpamjamainawai.

<sup>22</sup> Wika Terciowaitjai, wi agajai jujú papiinak, nuniau asan wishakam Apu Jesucristo daajin kumpamjime.

<sup>23</sup> Gayo wi niina jeen pujag dushakam kumpamjamainawai, ashí iglesia atsumiagtaish yaina nu. Erasto ju yaaktanum kuichkin kuitamna dushakam, iina yachi Cuartojai kumpamjamainawai.

<sup>24</sup> Iina Apuji Jesucristo wait anenkagtutaijiya dushakam ashí atuminish atí. Aatus atí.

### *Inagnaku Apajuí emematbau*

<sup>25</sup> Apajuí emematiagmi, wi yamajam chichaman etsejag nuanuish, Jesucristo pachisan jintinkagtag nuig atumnash ebetmamjatnume tusa yaimpa nunú. Juka Apajuí tuke puju nugkash najannatsaig dutikatjai tusa anentaimtusbau dekaashbau aajakun iwainaka nuuwai.

<sup>26</sup> Tujash yamaik iwaintugmakji Apajuí etsegin aajakajua nunú agajajua nunak, nuigtush Apajuí tuke pujuuwa nuna ashí aents aidauk imá Jesucristunak dekaskeapi tuinak umigkatnume tibauwa nunashkam.

<sup>27</sup> ¡Apajuí imá nigki yacha, ashí wajiin dekauwa nu tuke emematiagmi Jesucristo daaji pachisa!

Aatus atí.

## Pablo nagkamchaku carta agaja corintonmaya aidau awetimu

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Jesucristo apostoljiyaitjai Apajuí wakegau asamtai, yatsug Sostenesjai pujusan,

<sup>2</sup> atum iglesia Apajuinu aidautijum yaakat Corinto bat-satutijum Cristo Jesús pegkeemtiki mina aentsug pegkejam atinme tusa, ashí tikich nugkanmaya aidau Jesucristo daajin adaiyina nujai etegtamjau asa ditá Apuji iina Apujiya nunú,

<sup>3</sup> Apajuí iina Apajiya nunú, Apu Jesucristujai wait anen-jamag, shiig agkan pujutan atumnash amastinme.

### *Pablo Apajuí see tabau*

<sup>4</sup> Tuke Apajuí see tusanké ajai atumin pachisan, atum Cristo Jesús nemajuidau asagmin, Apajuí wait anenjamjau asamtai.

<sup>5</sup> Wagki atumnak Apajuí Cristo Jesusai ashí pegkeg wakannumia aina nunak amasajui: Chichatan nuigtú dekat-nashkam,

<sup>6</sup> nunisag wi Cristo pachisan etsegkauwaitag dushakam atuminig imanisag juwatjamkajui.

<sup>7</sup> Nunin asamtai Apajuí don sujamsamua duka ajutja-mainawai, iina Apuji Jesucristo wantinkatnuji dakakjum batsatjum dui.

<sup>8</sup> Apajuí nigki kuitamjamkattagme, ii Apuji Jesucristo minitta duwish bakumamainchau agtinme tujam asa.

<sup>9</sup> Apajuik ni anagkagtuanujinak imatiksag uminai, nigki etegtamjauwai niina Uchijí Jesucristo iina Apujiya nujai ijutkau pu Justinme tusa.

### *Jesucristo nemajin tupandaiyinamu*

<sup>10</sup> Yatsug aidauh, iina Apuji Jesucristo daajin segajime, ashí atum aidautigmek tuké betek atuesajum takastajum, nuniamunum atsutí kanainamu, shiig anendaisajum pujustajum, nuniau asajum dutikatasa anentaimtamugmik nuní nuninuk anentaimtamú atinme.

<sup>11</sup> Mina yatsug aidauh, junak tajime, atum pampandayá batsatjum nuna, Cloé patayí dekamtiujuu asamtai.

<sup>12</sup> Juna titag tajime, atum ainajum anuiya: "Wika Pablón nemagnaitjai", tai; tikich: "Wika Apolón nemagnaitjai", tawai. Nuniai: "Wika Cefasan nemagnaitjai" tai, tikich: "Wika Cristo nemagnaitjai", tau awai.

<sup>13</sup> ¿Cristush akanjamukaih? ¿Pablok atumiin achinjauwait? ¿Nuniachkugmesh Pablo daajinig yamigbau ainajum?

<sup>14</sup> Wika atumnak yamigchauwaitjim dui Apajuin see tajai, imá Crisponak, Gayojaig yamigbajai,

<sup>15</sup> makichkish mina daajui yamigbau ainaji tujutijum tau asan.

<sup>16</sup> Estefanasa patayinash yamigbajai, nuigtuk dekatsjai tikichnash yamijuashitag nunak.

<sup>17</sup> Minak Cristuk yamijatjata tusag awetichui, yamajam chicham etsegkata tusa awetiuwai; aents niina yachajin chichamaina nuniknuk etsegkashbajai, Cristo cruznum achigbauwa nuna wainkaya nunin diisainum tau asan.

*Apajuí yachajiya duka aentsú yachajijaig betekchauwai*

<sup>18</sup> Cristo cruznum jakauwa nu pachisa etsegbauwa nunak wainak diinawai, megkaetanum batsata duka; tujash jutii uwemjau aidautinmag, ju chicham etsegbauwa juka Apajuí senchijiyai.

<sup>19</sup> Chicham agagbauskam:

"Wi yacha aidaunak yachachu emaktatjai, dutikakun dekataijinash emegkatjattajai", tawai.

<sup>20</sup> ¡Apajuí ju nugkanmaya unuimat aidaunak wainak emake! dutikamu asa yacha aidau, chicham umiktinnash jintikagtin nuigtú tikichjai chicham ataish imaakas chichau aina dushakam wainak juwakaje

<sup>21</sup> Wagki Apajuí ni yachajin iwainakua nunak aentsuk ditá yachajiya nujaig dekamainchau wajasajui, tujash Apajuik wakeekauwai, chicham etsegbaun imanchau diinaigkesh dekaskeapi tuina nuna uwemtikatatus.

<sup>22</sup> Judío aidauk wainchatai iwainamun wainkatatus wakegainawai, nuniai griego aidauk aentsú yachajin antuktatus wakegainawai.

<sup>23</sup> Tujash jutiik Cristo numinum achinjauwa nu pachisa etsejuinaji, nunak judío aidauk dakitus diinai, judiochu aina duka wainkaya nunin diinawai.

<sup>24</sup> Tujash Apajuí untsukbau aina nudauk, judío akush, griego akushkam, Cristuk Apajuí senchijiyai nuigtú Apajuí yachajiyai.

<sup>25</sup> Apajuinu imanchau diyamua nuuwai aentsú yachajiya nuna nagkaesauwa nu, Apajuinu kakaakchau diyamua nuuwai aentsú senchijiya nuna nagkaesau senchigtina duka.

<sup>26</sup> Yatsug aidauh, atumek, aents diismak yacha wajakin, apu chichame antugtai aina iman, eme anentsá diitai ainatsjum duka dekaamagme.

<sup>27</sup> Nunin ainagminig Apajuik, aents yacha aidaun inatsakta tau asa, aents wainkauchia nuna etegkauwai. Dutiksag aents chichame antugtai aidaun inatsaktatus, aents imanchauch aina nuna etegkauwai.

<sup>28</sup> Apajuik aents imanchauch diyaku jujú nugka juig dakitjamu aina nuna etegjauwai, aents eme anentai aina duka wainak juwaktinme tau asa.

<sup>29</sup> Nunak Apajuik, niina eemtinish ditak eme anenmaminum tau asa dutikauwai.

<sup>30</sup> Tujash Apajuiya duke atumnak Cristo Jesusai ijupajajui, dutijama Cristunak iina yachají, iina pegkeg etamin, iina pegkeemtijamin nuigtú iina agkanmitkagbau emauwai.

<sup>31</sup> Nunin asamta chicham agagbauwa nuwish: "Makichik aentskesh eme anenmamjatatus wakegauk, Apu Jesusai eme anenmamjati", tibau awai.

## 2

### *Cristo achigbauwa nu pachisa etsegbau*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, wi atumin Apajuinun pachisan ujaktasan tauwaitag nunak, aents yacha shiig jintiag chichaman chichaaku aina imanun iwainmamkatasanuk taachbaijai.

<sup>2</sup> Wika atumjai pujubiag duik atumdaun dekatasanuk wakekachbajai, imá Jesucristo numinum achigbauwa nunak pachisan ujakbaijime.

<sup>3</sup> Wi atumin wantintukbajim duik, imanchauch dekapmamkun senchi sapigmakun kujaibiajai.

<sup>4</sup> Mina chichamjuk, wi chicham etsegbaushkam, aents yachameagbaujijai tikichin wakeemitkaktatus chichau aina nunitsuk, Wakaní Pegkeji dekamtijamunum chichagkagtakun, senchijinash iwainakbajai,

<sup>5</sup> atum dekaskeapi tabaugmia duka aentsú yachajiya nuwi najaneau achati, Apajuí senchijiya nui najaneau atí tau asan.

### *Yaunchuk dekaachbau aajakua nunak Wakaní Pegkeji dekamtijamauwai*

<sup>6</sup> Nuniayatku dekaskeapi tabaujin katsugkú aina duka, dekata nujai jintiaja ujaaji. Tujash nuunuimatak ju nugka jui unuimaina nuiya unuimagchamui, nuigtú ju nugka jui senchiggin inamaina nudaukesh atsui, duka wamak megkaejatin ainawai.

<sup>7</sup> Jutiik Apajuí yachají yaunchuk dekaachbau uukbau aajakua nu chichaji, nunak Apajuí nugkanash najantsuk niina imanjin ii shiig aneastinjin dutikauwai.

<sup>8</sup> Nunak ju nugka jui inamin aina dukesh makichkish dekachaju ainawai, wagki nuna dekau ainakug iina Apuji dekas imana nunak achijag maachaju amain ainawai.

<sup>9</sup> Tuja agagbaunmash:

"Apajuí umigkauwai niina aneen aidaunak, wají makichkish wainkachbaun, antutkesh antukchamun, anentaimtutkesh anentaimtugchamun", tawai.

<sup>10</sup> Tujash Apajuí jutiinak Wakaní Pegkejiya nujai dekamti-jamauwai. Wakania nuuwai ashí shiig mamikis dekauk, Apajuinu makichkish dekamainchauwa nunashkam.

<sup>11</sup> ¿Tujash aents aidautish wajupatiya tikich anentaibaush dekamainaitji? Nunak aentsú wakaní niiní puja duke imá shiig dekawai. Nunisag Wakaní Pegkejiya duke dekawai Apajuí anentaibaujiya nunak.

<sup>12</sup> Jutiik ju nugka juiya wakanik jukichu ainaji, Wakaní Pegkeji Apajuinumiaya nunú jukiu ainaji, Apajuí wait anenjamag ashí amasbau aina nuna dekaati tujamu asamtaí,

<sup>13</sup> nunú pachisa chichainag duka, aents jintinjamamu unuimagbauk chichainatsji, Wakaní Pegkeji jintinjamamu chichainaji. Nunidau asaja wakannumia pachisa jintinkagtakuik, Wakaní Pegkeji tawa dutiksaik jintinkagtaji.

<sup>14</sup> Tujash aents wakanin akiinachu aina duka, Apajuí Wakaniya nuiya pachisa chichamunak wainkaya nunin diidau asag antumainchau dekapenawai, Wakaní Pegkeji atsugbau asag.

<sup>15</sup> Wakaní Pegkeji ajamua duke ashí jintinkagtamunak dekaskeapi tusag dekamainai; tujash nunú aentsnak makichkish nuninchauwai tumain ainatsui.

<sup>16</sup> Chicham agagbaunum: "¿Yaa Apu Apajuí anentaibaujinash dekagmainaita? ¡Makichkish Apajuí jintinmainuk atsawai!" tawai. Tujash jutiyyaitji Cristo anentaimtaiya nu anentaimkau aidautik.

### 3

#### *Jutiik Apajuí takajin ainaji*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, wika aents wakanin katsugkú aidau chichagmaina imatikanuk chichagkachbaijime, ayatak aents wakanin katsuagchau aidau chichagmaina dutiksanuk chichagkabiajime, Cristo nemagtanmag uchuchia nunin asagmin.

<sup>2</sup> Ayatak jintintuabiajime shiig yupichuchin, uchi kuwi-juch katsugman yumainchau asamtaí muntsu amutiamá numamtuk. Wagki atumek yutai katsugmak yumainchauwa nunin asagmin, yamaikishkam nuninuk ainagme,

3 nuniau asajum tikichi pujutji diigsajum kajejagme, nuniakjum maanitash maaniakjum, tupandaikajum batsatjume. Ju aaja nuniakjum aents Apajuí nemagchau aina nujai betek pujutjum yapajitsuk batsatjume.

4 Atum: "Wika Pablon nemagnaitjai" tajumin, tikich chichau: "Wika Apolon nemagnaitjai" tuinajum duka, ayatak aentsú anentaimtaiji anentaimkujum tu yujagme.

5 ¿Pablos wajimpaita, Apolos wajimpaita? Jutiik ayatak Apajuí takajin ainaji, nunin asá jutii chicham etsegbau antukjum, dekaskeapi tiu ainagme; duka Apu Jesús makí makichik dutikata tujabauwa dutiksaik takasaju ainaji.

6 Wi atumi anentaimin Apajuí chichamen ajakmamiajai, dutikamun Apolo ajak yumí ukattayama numamtuk awajtamkajui Apajuí chichamega nuna ujapak, tujash Apajuuya nuuwai ashí niinua nuna dekamtijamawajua duka.

7 Nunin asamtaí ajakan ajau, yumi ajakan ukatjau aina duka wainkayai, Apajuuya dekas ashí ajakmakbaun tsakapa duka.

8 Wika Apolojaig mai betekaitjai, nunin asajin Apajuí iina takatjin diigtamas makí makichik akigmaktinai.

9 Apajuí takatjiya nunú takaganmag Apolok mina atuetajui; untsu atumek Apajuí ajakji, Apajuí jee ainagme.

10 Apajuí wait anenjug, Cristo chichame etseguktuktu tuju-tiuwa duwi, wika jega jegamtan yacha nagkamak shugkú ajiyama numamtuk, wi Cristo pachisan nagkamsan atumnak jintintuauwaitjime. Tikich nui ekeniag emainawai, tujash makí makichik kuitamas jegamaina numamtuk, Apajuí chichamenak shiig jintinjamain ainawai.

11 Aatus asamtaí, nagkamsa Jesucristo pachisa etsegkamua duka, jega jegamkatasa nagkamku shugku ajitiamanumamtuk awakamui, nunin asamtaí pataká tikich ajimaitsu numamtinai.

12 Makichik aents nunú shugku ajibauwa nui ekenag jegamak oroi, jiju plata tutaiyai, kaya pegkejuch aidauwai, numiikesh, tagkanaikesh, dukaikesh, jegaamainai;

13 nunú aidauk makí makichik takasbau dekagbau tsawan atina dui, ashí paan wantinjatnai, wajiyai jegamkamuita nunú. Ashí takasbau aidauk jiiyai apetiamanumamtuk dekapeamu agtinai.

14 Tuja jegamkamua nunú esakchamtaig, nuna jegamkauwa duka akiam atinai.

15 Tuja ni takasbauji esagkamuk wainak juwaktinai; nuni-aigkish nigka uwemjatnai, jega esatai jiinmaina numamtuk.

16 ¿Atumek dekatsjumek jega Apajuí ememattai asagmin, Apajuí Wakaní atumiin puja duka?

<sup>17</sup> Makichik aentskesh jega Apajuí ememattain tsayaunak, Apajuishkam dutiksag niinash tsaitinai. Wagki, jega Apajuí ememattaiya duka pegkegmai, duka atum ainagme.

<sup>18</sup> Makichkitigmekesh atumek tsanumajaigpajum. Atum ainajum anuiyatijum, ju nugkanmaya unuimatai aina nu ashí dekauwa iman dekapmamutigmek, dekachua nunin atajum, dekas yacha atasá wakegakjumek.

<sup>19</sup> Ju nugkanmaya yachameta duka, Apajuí diismak shiig wainkayai, agagbau aatus tawai: "Apajuik yacha aidaunak ditá tsanumtaiji aina nuig achiawai".

<sup>20</sup> Nuigtushkam tawai: "Apu Apajuí dekawai yacha aidau anentaimtaiji aina duka, wainkaya nunak".

<sup>21</sup> Nuadui makichik aentskesh, tikich aentsun pachisag emematmaitsui, wagki, jujú aidauk ashí atumdaun ainawai:

<sup>22</sup> Wishakam, Apoloshkam, Cefaschakam, nugka dushakam, pujutash, jaamushkam, atum yamai pujajum dushakam, atak atina dushakam. Ashí ju aidauk atumdaun ainawai,

<sup>23</sup> tuja atumetjume Cristunu aidautigmek, untsu Cristuwai Apajuinuk.

## 4

*Jesús chicham etseg tugkata tusa awemamu aidaun takatji*

<sup>1</sup> Atumek jutiik Cristo inake aina nunin anentaimkagtustajum, Apajuinu yaunchuk dekaachbau aajakua nu jintinkagtuata tusa awemamu ainag dui.

<sup>2</sup> Yamai dekaami, jintinkagtuata tibau aidauk, kajittsá diyam amaina nuna iwainmamain ainawai.

<sup>3</sup> Wika, atumkesh, tikich aidaukesh mina pachittsag nuní takaawai tujutmaina nunak pachiatsjai. Wikik, shiijash takaag atsa tunatú takaajash nunak tumamaitsujai.

<sup>4</sup> Mina pegkegchau anentaimtamú atsugta nuniaigkish, pegkejaitme tamak amaitsujai, tujash mina tujutmaina duka, imá iina Apujiya duke.

<sup>5</sup> Nuadui atumek makichik aentskesh nuniktinai tusagmek tiigpa eke tsawan jegatsaigkik, ayatak dakastajum Apu Jesús jui taa, suwenum awa nunak tsaaftinnum wainmaina imatikas aentsú anentaimtajin aunak shiig paan iwainakui wainkatnaitji. Dutika Apajuí makí makichik aentsdaun diijus shiig aneastinjin susatnai.

*Corintonmaya aidau ditak eme anenmamainamu*

<sup>6</sup> Yatsug aidauh, midaun, Apolonujai pachisan tajim junak, ditash Apajuí chichame agagbau tawa nuna uwae-gak anentaimtsuk, jutiinu diis unuimajagti tusan tajime,

makichkia nu eme anentsá diyakjum, tikichia nu junik diisajum tau asan.

<sup>7</sup> Atumnash ¿ya tikichin nagkaesau pegkejash etabiae? ¿Apajuí amaschamush wají ajutjamainawa? Ashí Apajuí amasajua nuniaish, ¿wagka atumek jukiwa nunin anenmamkugmesh ememagme?

<sup>8</sup> Atum anentaimsagmek: Jutiik Apajuí chichameg shiig dekaidau asaja, tikichik atsumatsji tajume, nuniau asajum atumek apu wajasjum jutiik atsumkagtatsjume. Atumesh dekas apu waikagminig, jutiish atumjai betekak inaa mainaitji.

<sup>9</sup> Wagki wi anentaimsanuk, apóstol aidautik Apajuí idaisamu asajinis, mantamnati tusag chichaman umigtamkaje dekapmamaji. Nunin asajin aents ju nugka juiya aidauk, ángel aidaushkam, wakeejumainun iwainakui diistasa wakeejutiamma numamtuk awajtomainawai.

<sup>10</sup> Jutiik Cristo aneaku, ni pachisa etsegtamunum anentainkachua nunin diyam ainaji, nunajin atumek Cristo nemaju asajum shiig anentaimkau ainagme. Jutii kakaakchau ainajin, atumek ichichmamjau ainagme, jutiinak wainkauch diigmainak, atumnak eme anenjamas diigmainawai.

<sup>11</sup> Yamaikishkam jutiik nujantai, kitakaish, nugkumain atsugtamkuish waituinaji, aents aidaush tutitag awajtomainawai, ii pujumainush atsugtamainawai.

<sup>12</sup> Jutii uwejenig takai takainakua pimpikiagji, pegkegchau chichagtamainakuish pegkegnumak chichajuinaji, waitkagmainakuish katsuntuinaji.

<sup>13</sup> Pegkegchaunum augmatjamainakuish, wait anentsá chichajuinaji. Yamaikish ju nugka juig tsuwata nunin diigmainak ashí aentsuk dakitjamainawai.

<sup>14</sup> Junak idatsagsankesh agattsujime, mina uchig anentsan aneau asan chichagkun tajime.

<sup>15</sup> Wagki atum Cristo Jesús nemaju asagmin diez mil jintinkagtin ajutjamkush apak kuashtak amaitsui. Atumi apanuk witjai, wagki yamajam chicham wi etsegbau antukjum Cristo nemagkau asagmin.

<sup>16</sup> Nunin asagmin segajime, wi pujag junisjumek pujustum tusan.

<sup>17</sup> Nuadui Timoteo mina uchijua iman aneetaig, Apu Jesusan shiig umigna nuna awetajime; wi Cristo Jesusa nemajin asanush wajuk pujuwaitja, nuigtush wajuk jintinkagtinaitja ashí yantamnum wekaesan ashí iglesianmash nunashkam ujapaktinme tusan.

<sup>18</sup> Atum ainajum anuiya ememaush ainawai; wi atumiin tuke taashtina nunin anentaimtujuinak.

<sup>19</sup> Tujash wika Apu wakegakuig wamkes minittajai, nunikan anui taakun wainkatag tajai nunú aents ememak tu yujaina dusha dekas Apajuí senchijin takainakpash tuina, atsa ayatak chichainak tu yujainatsuash.

<sup>20</sup> Wagki Apajuí aentsnum inama nunak, ayatak chichamaikik inajattsui, niina senchijiya nujai inajatui.

<sup>21</sup> ¿Wají wakegagme, taa suwimkan sujamsati, nuniachkush anenkai shiig anenjamas auptamsatnume tajumek?

## 5

*Cristo nemagkau pegkegchaun takaakuish utugmainaita*

<sup>1</sup> Dekanae atum ainajum anuiya tsanijinainamu, nunak Apajuí anentaimtchu aidaukesh nuninatsui; nuniamunum makichik apají nuween nuwejai betek ema pujuju tabau antuewai.

<sup>2</sup> Nuniaig atumek ememá batsatjume, nunitsuk wake besemag batsatkujum, nunú aents nuninun takaa puja duka jiikjum awemamainaitjume.

<sup>3</sup> Wi atumjai ijunja pujachkunush wakannumag ijutkajai, nunin asan wi anui pujusan aents nunikun tumainaitag nuna tajai:

<sup>4</sup> Apu Jesucristo daajin, niina senchijin ijuntatjum nu-anuig, wishakam mina wakanjuig atumjai ijutkau atatag du;

<sup>5</sup> nunú aentsuk Satanás idaitustajum, dutikam ni nuna iyashin suwimak susam waitiak, pujutjin yapajia Apu Jesús minitaish wakanin uwemjati.

<sup>6</sup> Atumek ememasjum anentaimainchau ainagme, dekagme: “Pag najanatasa nanegbauwa nunak levadura pipich ajuntuamuitak ashí utujá wampushmitkauwai” tawa duka.

<sup>7</sup> Levadura yaunchuk ajutjamajakajua duka utsagtajum, nunikjum yamajam nanegbau wajastajum, levaduragtuchu ainajum nunisjumek, wagki iina pascuaji Cristua duka jutiini mantamdau asamtai.

<sup>8</sup> Nunin asamtai yaunchuk tudaу takainaku pegkegchau unuimatkamu aina nunisaik pujusaik Cristo ememattsuk, yamajam pujut dekas pegkeg aina nu takainaku dekaskenum emematiagmi.

<sup>9</sup> Wi duik papiin agajan awetibiajim duishkam tsanijimtan idaiyinatsu nujaig ijunjaipajum tibajime.

<sup>10</sup> Wika junak anui aents Cristun nemagchau aidau tsanijimtan batsamtin, ekagbau, suji, tsanumag kasamin,

apajuimtai dakumkamun emematin batsataina nujai tupa-pandaikatajum tusanuk tichabiajime. Nu nunikta takugmek ju nugka ju ukuakjum nunimainaitjume.

<sup>11</sup> Wika nunak, Jesucristo nemajin asá yatsut ainaji tayat-ak tsanijimtanak wekaetin, suji, apajimtai dakumkamun emematin, pegkegchaun chichagkagtin, nampen, tsanumag kasamin aina nujaig ijunmaitsugme tibajime. Aents nunin aidaujaig makichkish ijunjagmek yuwawaigpajum.

<sup>12</sup> Wika Apajuí nemajuinatsu nunak suwimak susatajum tumaitsujime. Untsu Jesús nemagjum nuiya pegkegchau takainakuig, atumek pempeentunisjumek wajuk juwatkattua duka tumain ainagme.

<sup>13</sup> Apajuí nemajuinatsu nunak, Apajuí titatui; nunin asamtai atumiin pegkegchau takau puja duka jiikí ajapatajum.

## 6

*Cristo nemajin aidauk chichannak ditak epegmainai tibau*

<sup>1</sup> Atum mai Jesucristo nemajin ainayatkujum chicham tsuwapjuniagmesh, ¿wagka apu chichama iwajin Apajuí anentaimtuchu aina dusha, ni epegtugmati tusagmesh wejagme, Jesusa nemajin pegkejam aina nujaig epegmainush?

<sup>2</sup> ¿Atumek dekatsjumek Apajuí aentsji pegkejam aina duka, Apajuí nemagchau aina nuna dita diistin aina duka? Nunú atum iman dutikatin ainayatkugmesh, ¿wagka imanchau aina dusha atumkesh iwagmainchaush dekapeagme?

<sup>3</sup> ¿Nuigtush dekatsjumek ángel aidauash jutiik diistin ainag duka? Aan nagkaemasa juiya utugchat aina duka dutikmainaitji.

<sup>4</sup> Nunin asamtai chicham tsuwapjuniagmesh, ¿wagka apu chichaman epegtujuati tusagmesh wejagme iglesianum ijutkachu aina nunin aish?

<sup>5</sup> Junak datsamas dekapsatnume tusan tajime. ¿Atum Apajuí nemajin ainajum anuiyag yatsut chicham epegtan yachak makichkish atsau asamtaig,

<sup>6</sup> yatsumjai pempeentunikjumesh, apu chichaman epegkin Apajuí nemagchau aidau eemtinish jiyaní yujajum?

<sup>7</sup> Atum Jesucristo nemagkau aidautigmek pempeentunikjum chicham tsuwapjuniajum duka tikima pegkegchauwai. ¿Wagka pegkegchau takagtamainakuish ayatak katsunjá idaitsugme? ¿Wagka kasagtamainakuish jukiti tusam idaitsugme?

<sup>8</sup> Tujash atumetjume pegkegchau takaajum duka, Jesusa nemajin aidautigmek yatsumjai pempeentunikjum kasagdaiyinau asajum.

<sup>9</sup> ¿Atumek dekatsjumek aents pegkegchaun takaidauk Apajuí inamtaijinig wayashtinai tawa duka? Wainkajum tsanumajaigpajum: Aents tsanijimtanak yujajin aidau, apajuimtai dakumkamun emematin aidau, ekagbau aidau, aishmagkuitak nuwameaushkam, aishmag nuwameaun dutiknushkam,

<sup>10</sup> kasamin aidau, suji aidau, nampenchakam, chicham dekaskechunak tsanumnushkam, tsanumag kasamin aidau, Apajuí inamtaijinig wayachagtinai.

<sup>11</sup> Yaunchkek atum ainajum anuiyatigmesh nunin aa-jakuitjume. Tujash yamaik Apu Jesucristo nemakgagmin, Apajuí wakaniya nunú atumin egkemtugmajag tudaugmin utsanjamkag pegkemtijabiajui, nuadui Apajuik pegkegma iman diigmainawai.

### *Iina iyashig Apajuinui*

<sup>12</sup> "Ashí wají aidau, takamainaitjai", tujash ashí shiig awajtumain ainatsui, "ashí wají aidau, takamainaitjai", tujash nunú depetuki tusanush idaimamaitsuai.

<sup>13</sup> Jushakam: "Yutai aidau, wakenum egkematin ainawai, wakea duka yutai egkematna nuuwai", tibauwa duka dekaske, nunak Apajuí mai emegkaktinai; tujash iyashia duka ashí pegkegchau iyashnum takanitai aina nuwi takamtiktaí atí tusaik najanachbauwai, iyashik Apu Jesucristunui, tuja Apu Jesucristo iyashnak ni wakega dutiksag takamtiksatatus wakegawai.

<sup>14</sup> Apajuí niina senchijinig Apu Jesucristun inankiuwa dutiksag jutiinashkam niina senchijinig inaantamkitnai.

<sup>15</sup> ¿Atumek dekatsjumek atumi iyashmia duka Cristo iyashiya nuninkea duka? ¿Nunú Cristo iyashiya nuninkea nu jukiish nuwa akiká takataiaya nuna iyashijaish apatmainkaih? Duka dutikmaitsui.

<sup>16</sup> ¿Nuigtush dekatsjumek, makichik aentskesh nuwa akiká takataijai iyashnum tsaninakug, makichik iyash wega duka? Apajuí chichame agagbaunmash aikasag: "Jimag iyashia duka makichik iyash agtatui", tawai.

<sup>17</sup> Tujash makichik aentskesh Apu Cristo nemajuk nijai ijunkug wakanumag makichik weawai.

<sup>18</sup> Tupanjatajum ashí pegkegchau iyashnum takanitai aina nu. Ashí tikich tudau aina duka iyashnak imatikag pegkegchauk ematsui, tujash nuwá tsanijima duka niina iyashinak tudau takajak nuniawai.

<sup>19</sup> ¿Atumek dekatsjumek atumi iyashmia duka Wakaní Pegkeji jega duka? Nunuwai Apajuí amasbau atumin pujugtamjum nu. Nunin asa iyashik atumdauchui.

<sup>20</sup> Wagki atumek Apajuí akikmaka sumakbau ainagme, nuadui atumi iyashmijai Apajuí ememattajum.

## 7

*Corintonmaya aidau nuwenbau pachisa iniibau shiig ujakbau*

<sup>1</sup> Jukimjai atum mina papí awetugkujum nuwenbau pachisam inintsamujum nunashkam. Nuna pachisnuk dekas imá pegkejak nuwenmainchau ainawai tajai.

<sup>2</sup> Tujash puyatjumaina duka kuashat tsanijinaidau asagmatai, makí makichik nuwentin amain ainawai. Nuwashkam nunisag makí makichik aishintin amainai.

<sup>3</sup> Aishmag nuwentin aidauk, nuwejai umigdaimain awa nunak dutiksag umimainai; nunisag nuwa aidaushkam aishijaig nunimain ainawai.

<sup>4</sup> Nuwa aishinna nuna iyashig niinuchui, duka niina aishinui; nunisag aishmag nuwenna nuna iyashishkam niinuchui, duka niina nuwenui.

<sup>5</sup> Nunin asamtai iyashnum tsanitnumag pempeentunikjumek dakitdaimain ainatsjume. Untsu Apajuí mamiksá aujsata tabaunum shiig chichasá machik tupandaimainai. Nuna nunikajash wakegat au asamtai Iwanch pegkegchaunum takamtijusai tuidau asag, wamkes ataktú ijunmain ainawai.

<sup>6</sup> Wi ashí juna taja nunak ju umiktajum tusan tatsujime, ayatak nunimain ainagme tusan tajime.

<sup>7</sup> Wika wakegajai ashí aishmag aidautigmek wiiya juninuk amainaitjume tusan; tujash makí makichik Apajuí don susamu ajuinawai, duka makichik niimtin ajamu ai; tikichik, tikich niimtin ajuinawai.

<sup>8</sup> Tuja nuwenchau aidaunak, nuwa waje aidaunashkam wiiya juninuk nuwenchau amainai tajai.

<sup>9</sup> Tujash aents iyashí wakega nuna depetuk pujumainchauk, nuwenati. Dekas pegkejai nuwenbauk, senchi wakegaku waitú pujumaina nu.

<sup>10</sup> Untsu nuwenau aidaunak wi tatsujai, Apu Jesús tawai: Nuwak aishinak idaimaitsui.

<sup>11</sup> Tuja nuwa aishin ukuakug nematsuk pujustí, nunimainchauwaitkug aishijai epegtunia juwakti; nunisag aishmagshakam nuwenak idaimaitsui.

<sup>12</sup> Nuigtú tikich aidaun wi tajai, nunak Apu Jesús tatsui: Makichik yatsut Cristo nemajin, nuwa Apajuí nemagchaun ayaakush, nuwa niijaig pujustatus wakeetaig, idaitsuk niijaig pujumainai.

<sup>13</sup> Tuja nuwa Apajuí nemajin, aishi Apajuí nemagchaunum detakuk niijaig pujustatus wakeetaik aishinak ukukinmegka.

<sup>14</sup> Wagki aishmag Apajuí nemagchauwa duka, niina nuweg Apajuí nemajin asamtai, niinash Apajuí yaimainai. Nunisag nuwa Apajuí nemagchauwa dushakam, aishmag Apajuí nemajin asamtai niinashkam Apajuí yaimainai, nunin achagtaik dita uchijí aina duka Apajuí nemagchau uchijí aina nunin amain asamtai.

<sup>15</sup> Untsu Apajuin dekaskeapi tuchaujai nuwenamu, idaidaisami tusa imatjamak idaimainai, nunik agkan juwemainai, Apajuí dekaskeapi tuina nu aishmag nuniachkush nuwa aidushkam, Apajuík shiig agkan batsamsatnume tusa untsugmaku asamtai.

<sup>16</sup> Wagki ¿utugsamek dekaatame ame yaigmash nuwemish uwemainashit dusha? Nunisag ¿utusamek dekatame ame yaigmash aishumish uwemainashit dusha?

<sup>17</sup> Nunin asamtai makí makichkitigmin Apu wajuk waketan anenjauch amasajuita nunisjumek pujustajum. Atum wajuk pujautigmina Apajuí untsugmakuista duka nunisjumek amainaitjume. Junak ashí iglesianmaya aidauk nuniktinme tajai.

<sup>18</sup> Makichik aents pakaji ajapjuamu pujai Apajuí untsukbauk, nunisag amainai; antsag pakamatsuk pujai Apajuí untsukbaushkam, pakamaktajai tumaitsui.

<sup>19</sup> Pakamamua duka wainkayai, pakamachbaushkam wainkayai. Dekas pegkeja duka, Apajuí chicham umiktajum tibauwa nuuwai.

<sup>20</sup> Makí makichik aentsuk, wajukunak Apajuish untsukuita nuninuk amainai.

<sup>21</sup> Inaku waitkatai pujamin Apajuí untsugmakuítiguig uyumakaipa. Untsu ame agkan wemain akuig, duka dekas kakanmamsata jiinkitasam.

<sup>22</sup> Wagki inaku waitkatai pujaun, Apajuí untsukbauk agkan wajas Apu Cristunak umijin weawai. Aantsag agkan pujaun Apajuí untsukbaushkam, Apu Cristo inake weawai.

<sup>23</sup> Atumek Apajuí sumakbau ainagme; nunin asajum tikich aidau inaku waitkatai atajai tumaitsugme.

<sup>24</sup> Yatsug aidauh, atum wajuk pujautigmina Apajuí utsugmakajuita, duka nuninuk amainaitjume.

<sup>25</sup> Untsu aishinchau aidau dita chicham umimainji Apu tujutbauk atsugtawai; tujash wi anentaibaun tajai, Apajuí wait anenjuju asamtai tajim duka kajintsá antugtumain ainagme.

<sup>26</sup> Jutiik yamaiya juik tikima utugchatnum pujuinag dui, makí makichkitijum wajuk pujagme duka nunisjumek pujustajum.

<sup>27</sup> Ame nuwennaitkumek nuwemik idaisaipa. Nuwem atsakuish nuwenatasamek anentaimtú wekayipa.

<sup>28</sup> Tujash ame nuwenkumesh tudau takaakum nuniatsme; nunisag nuwa agkanjam nemakush tudau takaak nuniatsui, nunin aig nuwenawajag utugchatnum jegainak waitmain asagmatai nuna tupanmain ainawai tusan tajai.

<sup>29</sup> Yatsug aidauh, junta tita tajime: Tsawantak ujumak juwatjamui, nunin asamtai yamai nagkamsag nuwentin aidauk nuwenchauwa nunis pujumain ainawai.

<sup>30</sup> Atum butbaunum pujakjumesh, dakujamunum pujumaina imaanisjum pujustajum; dakujaku pujautigmeshkam, butbaunum pujumaina nunisjum pujustajum; tuja wajijum sumakjumesh, atumdauchu anentaimtumaina nunisjum pujustajum.

<sup>31</sup> Aents ju nugka juiya wají aina nujai shiig aneas pujuidaush nu aina nujai shiig aneas pujachua nunis pujustinme; wagki ju nugkanmaya wainainag duka megkaetanum au asamtai.

<sup>32</sup> Wika wakegajai duka uyumá pujuigpajum tusan. Wagki nuwenchauwa duka imá Apu takatjiya nunak ni shiig awajkata tabaunak uyumamain asamtai.

<sup>33</sup> Tujash nuwentin aina duka ju nugkanmaya wají aina nuna niina nuwe shiig awajkata tabaunak uyumainawai.

<sup>34</sup> Nunisag nuwa aishinna duka agkanjama nujai betekchauwai. Agkanjama duka Apajuí takatjiya nuna imá uyumawai, iyashinish wakaninish pegkejam ata tabaunum; untsu aishinna duka ju nugkanmaya wají aina nunak uyumawai wajuk aishinash shiig awagmamainaita nuna.

<sup>35</sup> Wika junak atum shiig juwamainun tajime, nunimait-sugme tatsujime, ayatak shiig magnis utugchat atsau Apu takajuinak pujustinme tusan tajime.

<sup>36</sup> Aishmag, ni nuwenamig tibaujiya nu tsakagmatai, nuwenatjai takug, dekas aaja nuniamu niinish shiig juwamain anentaimkug, nuwenati, nu nuniamush tudauchui.

<sup>37</sup> Tuja tikich aents nuwental dakitau asa, shiig agkan pujusan, wi wakegag nunisnuk Apajuin takagsatjai, tusa anentainish nunisag ebetmamag nuwenashtajai takush, pegkejan nuniawai.

<sup>38</sup> Nawanjin aentsnum sujauk pegkejai, tuja ni nawanjin aentsnum sujatsu nu imá pegkejai.

<sup>39</sup> Nuwa aishintin aina duka aishi iwaaku pujaigkik, tikichnumag nemamaitsui; untsu aishi jakamtai agkan

wajas ni wakegamunum nemamainai, tujash Apu Cristo nemagnujai.

<sup>40</sup> Tujash wi anentaimsanuk nuwa wajemeag ataktuk nematsuk imá shiig aneas pujumainai tajai. Wishakam Apajuí Wakaní ajutu asamtai anentaimsan tajai.

## 8

*Apajimtaí dakumkamu aidau yutai anagkuamush yu-mainashit tusa iniimsamu*

<sup>1</sup> Apajuimtaí dakumkamu anagkuaku kuntin maamun pachisan tajim duka ashí dekainaji. Tujash dekata duka emematnum ejekagtawai, untsu anenka duka eemtanum yaijatui.

<sup>2</sup> Makichik aentskesh dekauwa iman anenmamuk, eke dekatsui dekas dekamaina nunak.

<sup>3</sup> Tujash aents Apajuin anea nunak, Apajuí shiig wainui.

<sup>4</sup> Apajuimtaí dakumkamu anagkuaku kuntin maamu yuwamua nu pachisaik dekainaji, apajimtaí dakumkamu aina duka ju nugka juig wainak aina nu, imá makichki Apajuiya duka, nuigtú tikichik atsawai.

<sup>5</sup> Ujumak aents aidau; nayaimpinmash, nugkanmash Apajuik ayawai tuinawai (nu tabaunmag kuashat apajuí, kuashat apu aidaush ayawai),

<sup>6</sup> tujash jutiinuk imá makichki Apajuik, ashí najankamu aina nuna Apají, jutiiskam niinuk ainaji, nuigtush iina Apujig Jesucristua duke, niinig ashí najaneaku ainawai, jutiishkam nigki najanamuitji.

*Aneenitajum tawa dusha wajukuita*

<sup>7</sup> Tujash ashí dekainatsui dekaskea nunak. Ujumak apajimtaí aina nu ememattan unuimatkaju aajakaju asag, apajuimtaí anagkuamu maamun dekainayatak yuwinak, ditá anentaimtajin kakaakchau asag ditak tsuwapmamainawai.

<sup>8</sup> Apajuik ii yuwamua nuna diisag imá pegkejak diigmatsui, tuja yutai yuwakuish nuní pegkejak wemaitsui, yuwachkuish nuní pegkegchauk wemaitsuji.

<sup>9</sup> Tujash atum agkan anentaimkujum dutikajum nuna, dekaskeapi tabaujin kakaakchau aina nunú yuwak tudau weenum tusajum kuitamamkatajum.

<sup>10</sup> Ame nunú dekayatkum jega apajuimtaí ijuntutainum ekeemsam yutaik, makichik yatsut anentaimtajin kakaakchauwa nunú waipak, niish nunú apajuimtaí anagkua maamun wakeejuk yumainai.

<sup>11</sup> Ame dekayatkum nuniamin, yatsum Cristun imanis dekatsu nunú megkaemainai, Cristo niinish mantamdau aig.

<sup>12</sup> Aaja yatsum tuda takamtkakjum, imanis dekainatsu nu anentaimtaji emestakjumek, Cristo tuda takagkujum aniaagme.

<sup>13</sup> Nunin asamta wi yuwamujuu mina yatsujun tuda emamainaitkuig, nejenak ajumaish yumaitsujai.

## 9

*Pablo ni pujutjin Corintonmaya aents aidau iwaintamu*

<sup>1</sup> Wika agkantaitjai apóstol asan, iina Apuji Jesusnash wainkauwaitjai, atumek wi chicham etsegbau antukjum Apu Cristui sujumankau ainagme.

<sup>2</sup> Tikich aidauk apostolchauwai tujutuinawai; tujash dekas atuminig nuninchauwaitjai, wagki atum Apu Jesusjai ijutkau puajum nuuwai mina sellojuk nu iwaintawai dekas apostoloitag nunak.

<sup>3</sup> Mina chichama patatjuina nuna tajai:

<sup>4</sup> ¿Jutiik yutsuk, umutsuk batsamsati tibauk ainag?

<sup>5</sup> ¿Jutiish iina nuwe Jesusa nemajin ayaaku tamainchaukaitag, Cefas nuigtú tikich apóstol aidau, Apu Jesusa yachi aidaujai wajukena nunisaik?

<sup>6</sup> ¿Wikik, imá Bernabejaig atum yaigchamu amainaitag?

<sup>7</sup> ¿Yaá suntaja ditak akikmakash yu yujaame? ¿Yaita uva ajakuitak nejen yutsuk idainush? ¿Yaita uwijan kuitamiatak muntsujin umutsuk idainush?

<sup>8</sup> ¿Junash wiki anentaimsanuk taja? ¿Juna pachis chicham umiktina nuwi tatsuak?

<sup>9</sup> Chicham umiktin Moisés agagbauwa nuig: “Toro trigon dajag pakak wekaga nuna nujig jikatuawaipa”, \* tawai. ¿Apajuí toron puyatjau asag tiuwait,

<sup>10</sup> jutiin pachipas taku tichaukaih? Nunak jutiin pachipas tu agajui. Wagki aents ajan ajama duka, ajakan juwaa dushakam jukittajapi tusa dakainawai.

<sup>11</sup> Jutii, ajak wakannumia atumiin ajakbauwaitag nunin asa, shiig kuashat segamainaitjime jutii atsumamunum yaijatkatajam tusa.

<sup>12</sup> Tikich aidau atsumainakuig yayajume, jutiik aan nagkaemas yaigbau amainaitji.

Tujash jutiik yainkatajam tutsuk, ashí waitiakuish katsunbaiji, yamajam chichaman Cristo pachisa etsegbauwa nuna shiig antumainchau ainum tabaunum.

<sup>13</sup> Atumek dekagme juga Apajuí ememattainum takaidaup, nuiyanak yujakaju aina duka, nunisag altarnum takaidaushkam nuiyanak anentag itaamun yuujakú ainawai.

\* 9:9 Dt. 25.4.

<sup>14</sup> Dutiksag Apu Cristushkam, yamajam chichaman etsejuna nunak, chicham etsegbaun antuina nu yaigtinme tiuwai.

<sup>15</sup> Tujash midaush nunimain ajutaigkish yainkatajum tusanuk segachmai jime, juna agatjim junash sujustajum tusan segakun tatsujime. Wika chicham etsegbaunum eme anentaimsan akijuinachkuish wekagag junisnuk jakatasan wakegajai.

<sup>16</sup> Wi yamajam chichama juna etsegkun ememamainjuk atsugtawai, wagki juka dekas atsumamu asamtai umiktá tibau asan. ¡Wait anenmamain niimajai yamajam chichama juna etsegchaknuk!

<sup>17</sup> Nunin asamtai mina wakeetajui wiki nagkaman takasuitkunuk akiam amainaitjai, tujash nu umimain asamtai dutikag nunak Apajuí dutikata tibau asan dutikajai.

<sup>18</sup> Nunin asan wi shiig juwamujua duka, yamajam chicham etsegbaunum akijuinatsaig wekaesá takata nuuwai, wi chicham etsegbaunum nunimain ajuta nunak pachitsuk idaiyu asan.

### *Yamajam chicham etsegbaunum kakanmabau*

<sup>19</sup> Nuadui wika inaku waitkatai achayatkun, ashí aentsun inake wajasjai, kuashat aents Cristun nemagkatnume tabaunum.

<sup>20</sup> Judíoaidaunum pujaknuk, wishakam judiok wegajai, ditashkam Cristo nemagkatnume tabaunum; nunak Moisés chicham umiktajum tibauwa nuna umiachiatkun chichaman umina nunin wegajai, ditashkam Cristun nemagkatnume tabaunum.

<sup>21</sup> Aantsanuk Moisés chicham umiktajum tibauwa nu atsugbau aidaujai pujaknuk wishakam nuninuk wegajai, Apajuí chicham umiktajum tibauwa nuig agkan-chauwaitkun, Cristo chicham umiktá tibauwa nuna umiajai, chicham umiktin atsugbau aidaush Cristo nemagkatnume tabaunum.

<sup>22</sup> Aents Cristun imatikas dekaskeapi tuinachujai pujaknush, wishakam nuninuk wegajai, chicham ujakta tabaunum. Ashí nunin aina nujaig wishakam nuninuk wajasjai, aaja nuniamunum wajumkesh uwemjatnume tabaunum.

<sup>23</sup> Nunak yamajam chicham etsegkata tabaunum nuniajai, wishakam atak ditajai betek ijunjatasan.

<sup>24</sup> Atumek dekagme, dekapdayamunum tupikainakug ashí betek tupikainayatak, makichik wagaktata nu wajinak juwame. Nunin asamtai atumesh jukita takugmek kakaagtajum.

<sup>25</sup> Ashí aents tupikamunum dekapdaisatin akug, shiig kuitamamin ainawai, atsejutai besegtina nunú jukita tabaunum; untsu jutii kakanmamainag duka, atsejutai atakesh tuke atina nu jukita tabaunum nuninaji.

<sup>26</sup> Nuadui wika mamikjamunum jegantatus tupikauwama imaniajai. Nuniau asan maaniajai, tujash wainkan dasenum iyatsuk.

<sup>27</sup> Imatikau asan mina iyashjunak wi depetkin, wi wakegamun takamtkajai. Wi chichaman etsejujakuitkun, wainka juwakaig tabaunum.

## 10

### *Israelnumia pachisa Cristo nemajuidau jintintuamu*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, iina muunji aajakajua nunú, ashí yujag-min wakentin ejakam weenak nayants kapantu tutainum katiajua nunú kajimatkijum tusan dakitajai.

<sup>2</sup> Nunikag ashí nunú aidauk yujagminum, nayantsanmash yamigbau juwakajui, nunik Moisesjai ijutkau wajasajui.

<sup>3</sup> Nunisag ashí yutai wakannumiaya nunash yuawajui,

<sup>4</sup> Tuja umutainash wakannumiaya nunak ashí uwajajui, wagki wakannumian kaya muunnumian umujakajua nunú uyunajakui, nunú kaya muunta duka Cristo aajakui.

<sup>5</sup> Tujash nuiya kuashat aidau Apajuin shiig awajkachajui, nunikaju asag uwegshunum jinaa utsaankajui.

<sup>6</sup> Ashí nu nunikajua duka jutii iwaintugmak nunikajui, wají pegkegchauwa nunú anentaimtusa wakegá wekaemainchauwa nuna, dita wajukawajua nunikainum tabaunum.

<sup>7</sup> Nuadui atumek ujumak dita wajukawajua nunikjumek apajimtai dakumkamuk emematmaitsugme. Nuna pachis agagbau tawai: "Ashí aentsuk yuwinak, umuinak pekaamsajui, nunikag wajajag nantsemawajui".

<sup>8</sup> Nunin asamtai tsanijinachagmi, ujumak dita wajukawajua nunikaik, nuní yujakmá makichik tsawantaik veintitrés mil aents jinawajui.

<sup>9</sup> Apu Cristo dekapsatasaiк wakeechagmi. Ujumak dita nuní yujakmag dapí ijinam asajui.

<sup>10</sup> Apajuish pegkegchau chichajigpajum. Ujumak aents Apajuí pegkegchau chichajú yujakmá Apajuí awemamu nayaimpinmaya aents ijinam asajui.

<sup>11</sup> Nunú iina muunji nunikajua duka, jutiin iwaintugmaji. Nuadui yamai tsawan inagnamunum batsatainag nunú aidautin, ditash nunikainum tusa aneemtijamak agagbauwai.

<sup>12</sup> Nunin asamtai ni shiig ebetmamja pujajai tumamuskam kuitamamainai pegkegchau takasaig tabaunum.

<sup>13</sup> Atum pegkegchau anentaimtakjum waitiajum nunatikich aents aidaush nunisag waituinawai, tujash Apajuik betek umina ibau asa atum katsunmainchaunmag waittsati tusag idaitamsachagtatui, ayatak ame pegkegchau anentaimkum waitiam dusha wajuk katsunjam nagkaemainaitme nuna yaimpaktatui.

<sup>14</sup> Nuadui aneetaig yatsug aidauh, apajuimtai dakumkamu aina duka tupanjatajum.

<sup>15</sup> Junak atumek shiig anentaimkau asagmin tajime, witajim juka atum anentaimsajum titajum.

<sup>16</sup> Copanum pegkeg yumig awa nunú ijunja see tusa umuinakuik, ¿Cristo achijam numpen ukajua nunú anentaimtusa nuninatsjik? pag puuká yuwinag dushakam, ¿Cristo jutiiní mantamdauwa nunú anentaimtusa nuninatsjik?

<sup>17</sup> Kuashat aentsuitku makichik paagkak puuká yuwinag duka, jutiik makichik iyashkea nunin ainaji tusa iwainmamku nuninaji.

<sup>18</sup> Israel aidaushkam anentaimsia diistajum, kuntinun maawag altarnum apeenakug nuiyanak nejen yuujakú ainawai, aatus nuninak Apajuijai ijutkau aajakajui.

<sup>19</sup> Juna apatka taja junak, judiochu aidau kuntinun maawag apajuimtaiji dakumkamun anagkuina nunú imá pegkejai, nuniachkush dakumkamu aina nu imá pegkeg ainawai tusan tatsujai.

<sup>20</sup> Judiochu aidau apajuimtaiji aidaun kuntinun maawag anagkuina nunak, iwanchin anagkuinawai, Apajuinak anagkuinatsui. Nunin asamtai dakitajai atumesh wakan pegkegchau aina nujai ijunkujum wayawaijum tusan.

<sup>21</sup> Nuadui atumek copa Apu Cristunua nuiya uwagjum, ajuma dui copa iwanchdau umuu wajamaitsugme; antsagmek Apu Cristo mesojiya nuiya yuwajum, ajuma dui wakan pegkegchau aina nuna mesajin yuu wajamaitsugme.

<sup>22</sup> Aaja nuniakuik Apu Cristo ekajeaku nunifu mainaitji, tujash jutiik ni senchigtina ibau ainatsji.

*Ashí ii takaamuk Apajuí shiig awajkatasa takamainaitji*

<sup>23</sup> Ashí dutikmainaitjai tujash ashí shijak awajkagtumait-sui, ashí dutikmainaitjai tujash duka ashí pegkegnumak yaijatmaitsui.

<sup>24</sup> Nunin asamtai makichkish niina pegkeg awagmamaina nuna egatsuk, tikichin pegkegnum yaimaina nuna egamain ainawai.

<sup>25</sup> Ashí neje sujutainmaya sumaka yuwakjumesh, makichkish iniimsaigpajum, wainka anentaimsajum;

<sup>26</sup> wagki, ju nugka juka nuigtú ashí nugkanum ayá dushakam Apu Jesusdau ainawai.

<sup>27</sup> Makichik aents Cristun nemagchau yuwami tusa ipapamtaí jegaagmesh, ashí yutai amainamuk yuwatajum makichkish iniimtsuk wainka anentaimsajum.

<sup>28</sup> Nuniagmin, tikich chichagtamak: Ju nejea juka kunitin maa apajimtaí anagkuamui tujamkuig yuwawaigpa, nu etsegkamtai dekau asam wainka anentaimsajum.

<sup>29</sup> Junak atumnak tatsujime, tikich wainak anentaimsai tusan tajime.

Wi agkan anentaimsan dutikag nuna tikich aents pegkegchaun aniaawai tusa chicham patatam amainchauwaitjai.

<sup>30</sup> Wi Apajuin see tusan yuwag nunak tikichik pegkegchaunak chichagtumaitsui Apajuin see tusan yuwau asamtaí.

<sup>31</sup> Nuadui yuwakjumesh umakjumesh, ashí wají dutikakjumesh, ashí Apajuí ememattsajum dutikatajum.

<sup>32</sup> Makichkish tikichik pegkegchauk iwaintukaigpa, judío aidaukesh, judiochu aina dukesh, iglesia Apajuinu aina dukeshkam.

<sup>33</sup> Wi ashí dutikag nunak ashí tikich aidauash shiig awajkata tabaunum nuniajai, mina shiig awajta nuna egatsuk, tikichin shiig awagma nuna egajai ditash uwemjatnume tau asan.

## 11

*Nuwa aidauash jega Apajuí ememattainum wainakush wajukmainaita*

<sup>1</sup> Wi Cristo pujutin diisan niina nemajag antsagmek, atumshakam mina pujutug diisjum Cristo nemakatajum.

<sup>2</sup> Mina yatsug aidauh,eme anentajime, tuke minash kajimatjutsuk wi jintintuabiajim dutiksagmek betek umidau asagmin.

<sup>3</sup> Tujash ashí aishmag aina duka Cristui sumitkau aina nu dekaatajum tusan wakegajai, nuwa aina dushakam aishin sumitkau ainawai, untsu Cristuwai Apajuiyai sumitkauwa duka.

<sup>4</sup> Ashí aishmag aidau Apajuí aujak nuniachkush Apajuí chichamen etsejak buuken dukuauk Cristun eme anentus diyachu asa nuniawai.

<sup>5</sup> Tuja ashí nuwa aidau Apajuí aujak nuniachkush Apajuí chichamen etsejak buuken dukuachuk, aishin eme anentus

diyachu asa nuniawai, intashin ashí awajú asa wajukmaina numamtuk wajau asa.

<sup>6</sup> Nuwa buuken dukuachuk, dekas imá pegkeg ashí intashinak awag ajapati. Untsu nuniamu datsan ataik jaanchi dukumakti.

<sup>7</sup> Aishmag aidauk Apajuí niimejai betek najanamu asa, Apajuí imanjiya nuna iwainawai, nunin asa buukenak dukumaitsui. Untsu nuwak aishmagku imanjiya nuna iwainawai.

<sup>8</sup> Wagki aishmagnak nuwanmayañ jukig najanachui, untsu nuwan aishmagnumian juki najanauwai.

<sup>9</sup> Aishmagkuk nuwa nigki pujumainchau asamtai najanachbauwai, aishmag nigki pujumainchau asamtai nuwak najanamui.

<sup>10</sup> Nunin asamtai nuwak, ángel aidau iwaintukta tabaunum Apajuí aujkug nuniachkush Apajuí chichamen etsegkug buukenak dukumain ainawai.

<sup>11</sup> Tujash Apu Jesús nemagbaunmag aishmagkuk nuwajinchuk amaitsui, antsag nuwashkam aishmagjinchuk amaitsui.

<sup>12</sup> Duka dekaske, nuwak aishmagnumia najanamui, nunisag aishmagshakam nuwanmag akiinui; tujash duka ashí Apajuí najankamu ainawai.

<sup>13</sup> ¿Atumesh pegkejai tumainkaitjum nuwa buuken dukutsuk Apajuin aujuish?

<sup>14</sup> Aishmag wajuku atí tibauwaita duka dekainaji, nuniai aishmag intashin esagman tsakapaina duka datsanmainai.

<sup>15</sup> Untsu nuwa intashí tsakapauk eme anentsá diyam ainawai, ditak buuké jaanchi dukumaina nuna intashí ejatkti tibau asa.

<sup>16</sup> Juna pachis makichik aentskesh jiyanitkata tuidaук dekamain ainawai, jutii aidautikesh, nuigtú iglesia Apajuinu aina dukesh tikich nunimain unuimatjamu atsujuina nuna.

*Jesucristo mantamnamuji anentaimtusa yuwamu shiig dutikashbau*

<sup>17</sup> Juna tajim junak eme anentsan tatsujime, wagki dekas pegkegnum ijunmaina nu, nuní pegkegchau etamainnum ijunu asagmin.

<sup>18</sup> Dekatkauk antukmajai, atum iglesia aidautijum ijunum anuiyag ditash kanaidau tabaun, nunak dekas nuninap amainaita tajai.

<sup>19</sup> ¡Duka dekas ditash kanaamuk amainai, nuniamunum iwainmamain ainawai, yaita atum ainajum anuiyash dekas Jesusa nemajin aidaush!

20 Aaja tupandaika batsatiatkujuum, Apu Jesús kashi yuwak, mina anentaimjuttsajum yuwatajum tiuwa nu dutikami tusajum ijunjam duka dekas nuniatsjume.

21 Wagki nu yuwamunmag makí makichik kashi yuwatnjin itauk niiyá eemak yuwinawai, nuniai tikichik yapanuinai, tikichik nampenawai.

22 ¿Atumek jeenchauk ainajum nuwi yuwakjum umumainaitjum duka? nuniachkugmesh ¿iglesia Apajuinu aina nu imanchauch diyau asagmek yumainji atsujuina nu idatsagsasajum nuniajum? ¿Aniajum duish wajintajimki? ¿emegash anentaimtitjim? nunak makichkish dutikmait-sujime.

*Jesús mina anentaimjuttsajum yuwakjumek juní dutikatum tibau*

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

23 Wika Apu Jesús tujutbauwa dutiksanuk atumnash jintintuabiajime: Apu Jesusak sujam asauwa nunú kashik pagkan juki,

24 Apajuin see tii puuká chichaak: "Jujú jukijum yuwatajum, juka mina iyashjua nuna iwainawai atumiin wi mantamnattag nuna, juka tuke jutiksagmeké atin atajum mina anentaimjuttsajum", tiuwai.

25 Aikasag, yuwá nagkankamunum copa juki chichaak: "Ju copa juka mina numpajui yamajam chicham apaamu atata nuna iwainawai, ju copanmaya tuke jutika umakjumek, mina anentaimjuttsajum jutikatajum", tiuwai. 26 Nunin asamtai tuke jutika ju pag yuwakjumek, ju copanmaya umakjumesh, ni mantamnamujiya nu etsegtekjum nuniagme Apu Jesús minitin asamtai.

*Jesucristo mantamnamuji anentaimtusa yuwamu imanchau diyamu*

27 Tuja nuna makichik aentskesh wajuk dutiktaiyaita nuna shiig dutiktsuk pagkan yuwak, umutai Apu Jesusa copajiya nuiyan umauk, Jesusa iyashí, niina numpe anentaimtusa dutikamu asamtai tunaamak nuniawai.

28 Nuadui eke pagkan yutsuk, copanmayanash umutsuk makí makichik anentaimas niimamain ainawai.

29 Wagki Apu Jesusa iyashí tawa nunash wagka tawa nuna shiig dekatsuk yuwaauk, umutnash umakug ni suwimak juwaku waittsatnujinak nuniawai.

30 Nuadui atum ainajum anuiya kuashat jaush ainawai, kakaakchau waigkushkam, nuniai ni jauk kuashat jakaje.

31 Nuniaw asamtai: Iik anentaimsia niimakuik Apajuí suwimak suwamak amaitsuji.

<sup>32</sup> Tujash Apu Jesús suwimkan sujamkug jintinjamak dutijamui, aents Apajuí nemagchau aidau suwimkan jukiagtin aina nujai suwimkan jukiinum tujamu asa.

<sup>33</sup> Nuadui mina yatsug aidauh, Jesús maamua nu anentaimtusum yuwatasa ijunkugmek dakanistajum.

<sup>34</sup> Ni yapajauk niina jeenig yuwati, shiig ijunja takaachbaunum Apajuí suwimkan sujusai tau asa. Tikich tumain awa nunak anui taan ujaktajime.

## 12

### *Apajuí don aidau sukagtusbau*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, wakannumian Apajuí don sukagta nuna pachis dekatnume tusan wakegajai.

<sup>2</sup> Atumek eke Cristo nemagtsuk batsamsagmek, wainmachujai betek apajuimtai dakumkamu chichachu aina nu emematujakuitjum duka dekagme.

<sup>3</sup> Nuadui yamai dekaatajum, makichik aents Apajuí Wakaní chichamtikbauk, Jesusnak pegkegchauk chichagmaitsui. Tuja: “¡Jesusak Apui!” taushkam nigki tatsui, Wakaní Pegkeji chichamtikam tawai.

<sup>4</sup> Kuashat niimtin ainawai don aina duka; tujash Wakaní Pegkejiya duke nunak dutikawai.

<sup>5</sup> Makí makichik niimtin takamainuk awai; tujash makichik Apua nudauk.

<sup>6</sup> Apajuiya duke ashí wají aina nunak, ashí aentsun makí makichik niimtinun takamtikmaina duka.

<sup>7</sup> Apajuik makí makichkitin Wakan takamtikagta nunak sukagtawai, tikich aidaujaish yainiki tabaunum.

<sup>8</sup> Wakania duke sukagtawai yachameaja chichatan, nunú Wakania duke sukagtawai shiig dekaa chichata nunashkam;

<sup>9</sup> tikichia nuna nu Wakania duke suwawai dekaskeapi tutan, nunú Wakania duke anenzauch aents jau etsagau-mainnash suwawai,

<sup>10</sup> tikichin aents dutikmainchau iwainaktinun, tikichin Apajuí tabaun etseguktinun, tikichin wakan etegja dekatan, tikichin ii chichashtai aidau chichatan, tikichin nunú chichatai etseguktinun.

<sup>11</sup> Tujash ashí ju aina junak, Wakania duke nigki dutikawai, ni wajuk wakegawa nunak makí makichik dutiksag suwawai.

<sup>12</sup> Iina iyashí kuashat akanjamu akushkam makichik iyashke, jutiish Cristujaig betekaitji.

<sup>13</sup> Nuadui ashí judío, griego, inaku waitkatai, agkan batsamin ainakuish makichik Wakania duik yamigbau ainaji, ashí nunú aidautik Wakan susamu ainaji.

<sup>14</sup> Iyashik makichkichui, kuashat ijutkamuji ajawai;

<sup>15</sup> nuiya dawe tumainai: "Wika uwejchau asan iyashnumiachuitjai", takush ¿iyashnumiachu asag tumainait?

<sup>16</sup> Tuja kuwish tumainai: "Wika jiichu asan iyashnumiachuitjai", takush ¿iyashnumiachu asag tumainait?

<sup>17</sup> Nuniachkush ashí iyashia nu ayatak jiiketkuish ¿utusaya antumainaita? Tuja ashí iyashia nu ayatak antutaiya duke akuish ¿tuwí kugkuasa dekptaish amainaita?

<sup>18</sup> Tujash Apajuí, ashí ju iyashnum ijutkau aina nunak, ni wakegamujin diis makí makichik batsakui.

<sup>19</sup> Ayatak iyashnum ijutkau aina duke agtaish ¿tuwí iyashish amainaita?

<sup>20</sup> Dekaske, kuashtai iyashnum ijutkau aina duka, tujash iyashik makichki.

<sup>21</sup> Jiik, uwegnak: "Wika aminak atsumatsjame" tumaitsui. Aantsag buukshakam, dawenak: "Wika atumnak atsumatsjime" tumaitsui.

<sup>22</sup> Nunin ai iyashnum ijutkau aina nuiya, imanchau diyamua nu imá senchi atsumnawai.

<sup>23</sup> Iyashnum ijutkau aina nuiya imanchau diyamua nu imá shiig kuitamnawai, tuja iyashnumia paan iwainamainchauwa duka shiig ejaká kuitamnawai,

<sup>24</sup> untsu iyash paan iwainamain aidauk dutiknatsui. Apajuí, iyashnum ijutkau aina nuiya imanchau diyamua nuna dekas puyatjus diistinme tusa aikauwai,

<sup>25</sup> nunidau asag iyashnumag kanakag achagi, nuninak makí makichik iyashnum ijutkau aina duka pempeentunisag yainiktinme tusa dutikauwai.

<sup>26</sup> Aatus asamtai iyashnum ijutkau aina nuiya makichik waittaik, ashí iyashnum ijutkau aina dushakam waituinawai, antsag iyashnum ijutkau aina nuiya makichik puyatjusa kuitamjinig, ashí iyashnum ijutkau aina dushakam shiig aneenawai.

<sup>27</sup> Nunin asamtai, atumek Cristo iyashí ainagme nunin asajum makí makichik aidautigmek nunú iyashia nuwi ijutkau ainagme.

<sup>28</sup> Apajuí iglesianum takasagtinun apusauwai dekatkauk: Apóstol aina nuna, profeta aidaun, maestro aidaun, aents dutikmainchaun iwainakagtin aidaun, aents jaidau etsagagtin aidaunash, yaimkatin aidaun, takatan diistin aidaun, chicham chichashtain chichaktin aidaunashkam.

<sup>29</sup> Nunin asag ashí apostolak ainatsui, ashí profetakesh ainatsui, ashí maestrok ainatsui, antsag aents dutikmainchaunash ashí iwaidauk ainatsui.

<sup>30</sup> Antsag aents jaina nuna etsagagtin aidauk ashí don susamu ainatsui, chicham chichashtainash ashí chichainatsui, nunú chichataish ashí etsegtin ainatsui.

<sup>31</sup> Atumek don dekas iman aina nu jukitasajum imá senchi wakeejitajum.

Tujash wi dekas shiig pegkeja nuna jintintuattajime.

## 13

### *Dekas anenka nu*

<sup>1</sup> Wi tikich chicham aidau chichatan yacha amainaitjai, ángel aidau chichatain chichau akunush anentak atsugtakuig, jiju nuniachkush platillo awatim ayatak tsantsantuwama numamtuk wajamainaitjai.

<sup>2</sup> Wi Apajuí tabaujin etsegtin amainaitjai, Apajuinu yaunchuk dekaachbau aajakua nunash ashí dekau, ashí dekamush ajutu, dekaskeapi tabau ajutu asamtaí, mujaaidaunash yajá inagkemain akunush, anentak atsugtakuig wainkayaitjai.

<sup>3</sup> Ashí mina waijig ajutuina nuna ujunauch aidaun tinamkunush, mina iyashjun apeatnume tusan sujaknush, anentak atsugtakuig wainkan dutikmainaitjai.

<sup>4</sup> Anenka duka: Katsunta nuna dekamijamui, kakagchau atan, tikichdau diisá kajee wekaechatan, ememashtan, iman anenmamchatan;

<sup>5</sup> tutitjachu atan, imá iinuk anentaimtushtan, kakajus kajeshtan, kajegkagtukbautak pujushtan;

<sup>6</sup> pegkegchau takat aidaujaig shiig aneechui, dekaskea nujai shiig aneenai.

<sup>7</sup> Anentak ajamuk: Ashí waitiawai, ashí dekaskeapi tawai, ashí dakawai, ashí katsuntawai.

<sup>8</sup> Anenka duka tuke megkaekashtinai, tujash Apajuí tabauji etsegutak nagkankatnai, chicham chichash-tai chichatasht megkaekatnai, unuimat aina dushakam nagkankagtin ainawai.

<sup>9</sup> Wagki machik dekainaji, machik Apajuí tamaush etseg-tuinaji.

<sup>10</sup> Tujash shiig dekamu atina nu jegatnai, nunikmatai machik dekainag duka megkaejatnai.

<sup>11</sup> Wika uchi asanuk, chichaaknush, anentaimkunush, nunimainun takunush uchi wajuknaita nuniyajai. Tujash yamaik muun wajaran, uchi asan nunijakbaugnak ukuki-waitjai.

<sup>12</sup> Yamaik espejonum tuujin waintayama numamtuk wainji, tujash jegatnai igkunisa wainiaktinaitag nunú.

Yamaik machik wainji, tujash jegatnai Apajuí ni mina waitkauwa dutiksanuk wainkatnaitag nu.

<sup>13</sup> Yamaiya juik jujú kampatum awa juka megkaekashtin ainawai: dekaskeapi tabau, dakamua nu, anenka dushakam; tujash jujú aina nuig dekas wagaakua duka anenka nuuwai.

## 14

*Apajuí chichame chichagkagtuta nu chicham antushtai chichamua nuna nagkaesauwai*

<sup>1</sup> Anentak ajuttí tusajum kakanmamsatajum, nuniakjum imá senchi wakeetajum Apajuí anenjauch wakannumian sujustí tusajum, tujash imá senchi Apajuí tabau etsegta nunú.

<sup>2</sup> Chicham chichashtai chichaina nunak, aentsun aujuinatsui Apajuin aujak tawai, nuadui antuinatsui wajina tawa nunak, dekachbaun Wakan tabaun chichau asamtai.

<sup>3</sup> Tujash Apajuí tabaun etsejuina duka, aents aidaun aujui pegkegnum yaigta tabaunum, dutikak pegkegnum wakeemittak anentainash ichichtawai.

<sup>4</sup> Chicham chichashtai chichá duka, imá niina yaimaina nunak tawai; untsu Apajuí tabaun etseja duka iglesianash pegkegnum yayawai.

<sup>5</sup> Wakeemainaitjai ashí atumesh chicham chichashtai chichaktajum tusan, tujash imá senchi wakegajai Apajuí tabaun etsegkatnume tusan. Juuwai dekas chicham chichashtai chichata nuna nagkaesauk. Tikich chichaman chichaina duka atsumainawai nunak taku tawai tusa etsegumaina nuna, iglesiashkam pegkegnum yaigbau amain asamtai.

<sup>6</sup> Yatsug aidauh, wi anui taan Apajuí iwaintugkamun atum dekamainun, Apajuí tabau etsegmainun, jintink-agtumain aina nu dutikmainun, chicham chichashtaiyai augmainaitjim duka atumnak yaimpamaitsui.

<sup>7</sup> Wagki kantamku umputai flauta nuniachkush arpa aina nunú wainak pachimkamun shiniagtaik, wají kantamtaina makí makichik aina dusha tawa tusag dekamaitsui.

<sup>8</sup> Nunisag trompetan umpua dushakam, maaniamunum shiyaktin umintsatnume tusa umputaiya nuna umpushtaik, maaniatasag uminmain ainatsui.

<sup>9</sup> Atumshakam nunisjumek, chicham shiig antumain-chaun aujtamkuish ¿wajuk dekaagmek nunap tujutua titagme? Nuniakug wainak chichá wekaemainai.

<sup>10</sup> Kuashat chicham ju nugka jui chichatai ayá duka, ashí ajuinawai wajintu taku tutaimpaya nunú.

<sup>11</sup> Tujash mina aujta nu, wajina takug tawa nuna dekachkunuk, tikich nugkanmayaya nunin wantinmainaitjai ya aujtawa nuig, niishkam antsag minaish tikich nugkanmayaya nunin wantinmainai.

<sup>12</sup> Nuadui atumek, don aidau wakannumia ajuttí tusa imá senchi wakegau asajum, nu aina nujai senchi takastajum iglesian pegkegnum yaimaina nunú.

<sup>13</sup> Nunin asamtai chicham chichashtain chichauin aujak segamainai ni tabaujin paan dekamtijuati tusa.

<sup>14</sup> Wi chicham chichashtaiyai Apajuin aujtaik, mina wakanjua duke Apajuinak aujui, tujash wika dekatsuk juwajai.

<sup>15</sup> ¿Tujash wajukmainaitja? Apajuinak wakanjujai augmainaitjai, tujash antukan augmainaitjai, wakanjujai kantamainaitjai, tujash antukan kantamattajai.

<sup>16</sup> Wagki ame wakanminig Apajuí see tutaish tikich ayatak antak eketa dusha, ame tame nuna dekachush ¿utusaya "aatus atí" tumainaita?

<sup>17</sup> Ame Apajuí see tabauk pegkeg amainai; tujash tikichnak pegkegnumak yaimaitsui.

<sup>18</sup> Wika atumin nagkaesau chicham chichashtain chichag dui Apajuinak see tajai.

<sup>19</sup> Tujash iglesianmag ayatak cinco chicham antumain aina nunak chichaktasan wakegajai, tikich aidaun jinkinkunchakam, tikich chichamai diez mil chicham chichamaina nuna dutiktsuk.

<sup>20</sup> Yatsug aidauh, uchi anentaimuk wajaigpajum. Dekas uchi anentaimu wajatajum pegkegchau anentaimtush-tanum, tujash anentaimtanmag katsuaju ainayatkujum.

<sup>21</sup> Chicham umiktinnum: "Ju aents aina junak, aents ditá chichashtain chichaaku aina nuwi ausattajai, dutikamash antugtukchagtatui", tiuwai Apu Apajuí.

<sup>22</sup> Nuadui chicham chichashtai chichamua duka Apajuí nemagchau aina nuna iwaintawai, Jesusai dekaskeapi tuina nudauchui; tujash Apajuí tabau etsegbauwa duka Jesusai dekaskeapi tuina nudauwai, Apajuí nemagchau aina nudauchui.

<sup>23</sup> Iglesia ijunjag ashí chicham chichashtai chichainamunum, Apajuí dekaskeapi tuchau aidau nuniachkush Apajuinun dekachu aina nu wayá antukmag: Imaanak tu batsatajama, tujamainai.

<sup>24</sup> Untsu Apajuí tabaun ashí etsejuinamunum, Apajuí dekaskeapi tuchau aidau nuniachkush Apajuinun dekachu aina nu wayá antuinakug, dekaskeap tuwinawa tusa, ditá pujutjinash diimainai.

25 Nuniak ditá anentain uumkau aunash paan wainmamkag tikishmag Apajuin emematuinak, dekas Apajuik atumjai awai tujamainaitjume.

*Apajuik niina emematuinak ijunjag wainak pampaamunak dakitnai*

26 Nuadui yatsug aidauh, atum ijunbaunmag makí makichik atum ainajum anuiya salmosan kantamai, tikich jintinkagtaí, tikich Apajuí iwaintukbaun etsejai, tikich chicham chichashtain chichai, tikich nu chichakbaun nunak taku tawai tusa etsegtau amainai. Tujash ashí duka Jesusa nemajin aidautijum pempeentunisjumek pegkegnum yainikta tabaunum dutikatajum.

27 Nuniامنум chicham chichashtain chichaidak jimag nuniachkush kampatum amainai, tujash makí makichik chichak inagnakmatai chichatnume; nunitai makichik, nunak taku tawai tusa etsegtekuti.

28 Tujash nuna taku tawai tusa etsegmain atsutaik, iglesianmag chichamaitsui, imá nigki Apajuin aujak chichamainai.

29 Aantsag profeta aidaush jimagchik nuniachkush kampatumchikesh chichamainai. Nunitai tikich aidauk dekaskeash Apajuí tabaunash etseja tusa kuitamas diimain ainawai.

30 Tuja nuwi aents antak pekaja nuiya, Apajuí dekamtkam makichik wajakí chichataik, nagkamas chichá duka itatkati.

31 Wagki Apajuí tabauk makí makichik ashí etsegmain ainagme, makichik niiyá ashimkamtai, duwi tikitchakam chichamainai; nuniامنум ashí tikich aidaush unuimagt-inme nuninak ashí ichichmamjatnume tabaunum.

32 Apajuí tabaun etsegkatin don ajuina duka, wajutí tumainaita tuja wajutiya tumainchauwaita nunak dita dekamain ainawai.

33 Wagki Apajuik, agkan pujuta nuna Apajuiyyai, nunin asa dakitnai pachimdaetanak. Ashí iglesia pegkejam aina duka nuna nunimain ainawai.

34 Iglesia ijunjamunmag, nuwa aidauk bitat amainai, wagki ditak chichakainmegka tibauwai. "Nuwak aishin sumitkau atinme", chicham umiktinnum tawa nunisag.

35 Nuwa dekaatatus wakegakug, niina jeen aishin iniasti, wagki iglesia ijunjamunum nuwa chichamua duka maakchau asamtai.

36 Ju adeagtajum Apajuí chichame etsegbauk atumiin nagkamnachui, nuigtush imá atumkechuitjume Apajuí chichame antukutigmek.

<sup>37</sup> Makichik aentskesh profeta anenmamuk nuniachkush Wakan dekamtijawai tumamushkam, Apu Jesús umiktajum tibaun wi agatjim juna dekaati.

<sup>38</sup> Tuja juna dekamainchau decapeauk niishkam nunisag dekaachbau juwakti.

<sup>39</sup> Nuadui yatsug aidauh, kakanmamsatajum Apajuí tabau etsejut don ajuttí tusajum. Nuniakjumesh chicham chichashtain chichaina duka chichamaitsui tiigpajum,

<sup>40</sup> tujash duka ashí dutikatajum shiig kuitamkajum nuigtush wainak pampautsuk makí makichik titinme.

## 15

### *Cristo nantakbau*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, aneemtijatasan wakegajime, wi yamajam chicham etsegbau antukuitjum nuig ebetmamjajum batsatjum nuna;

<sup>2</sup> nunin asajum wi yamajam chichaman etsegkauwaitag nuig ebetmamjau akugmek uwemjattagme; nuniachkugmek dekaskeapi tiuwaitjum duka wainkayai.

<sup>3</sup> Wagki nagkamchaknuk wi dekauwaitag dutiksanuk atumnash jintintuauwaitjime, Cristuk iina tudaujin jakauwai, Agagbaunum tawa nunisag;

<sup>4</sup> dutika ukusam kampatum tsawanta jui nantakiuwai, Agagbau tawa nunisag;

<sup>5</sup> nunik Cefasan wantintukui, nuwi pujus ni jintintaiji doce aajakajua nunashkam wantintukui.

<sup>6</sup> Duwi pujus quinientos inagkeas yatsut aidaun juu tamawaik wantintukui, nuna wainkajuk kuashat yamaikish batsatui, untsu wajumchik jakaje.

<sup>7</sup> Duwi pujus Santiagon wantintukui, nunik ashí ni apostolji aina nuna wantintukui.

<sup>8</sup> Nunik inagnamunum minash wantintugkauwai, uchi akiinatin tsawanji jegatsaig akiinama numamtk wika wajuktai.

<sup>9</sup> Nuadui wika apóstol aina nuig imanchauwaitjai, wagki Apajuinu iglesian aintujakú asan apóstol tamak amaitsujai.

<sup>10</sup> Tujash Apajuí wait anenjuua dui, yamaik wi yaitja nunuwaitjai, ni wait anenjak jutijuauwa duka minaig wainkachui, nuadui wika Apajuí yaintsamtaiditá nagkaesau takajai.

<sup>11</sup> Wagki wi etsegbau nuniachkush dita etsegbaukesh antukjum Cristo dekaskeapi tiu ainagme.

*Jakau aidau nantajagtin*

<sup>12</sup> Tujash Jutii Cristuk maa ukusbau nantakiuwai tusa etsegjinish, ¿wagka atum ainajum anuiyash jakaik nantagchatnaitji taush ainawa?

<sup>13</sup> Jakau nantagchagtin agtaik, Cristushkam nantakchau amainai.

<sup>14</sup> Cristo nantakchauwaitkuig, ii chicham etsejag juka wainak amainai; antsag atum Cristui dekaskeapi tajum dushakam wainak amainai.

<sup>15</sup> Nu nuninaitkuig, Apajuik wainka tsanumjaku tu yujaminaitji, Apajuik Cristo jakaun inankiuwai tusa etsegitung duka, wagki nunikchau aig tuidau asá, dekaskenum jakau aidaush nantagchagtin ainakuig.

<sup>16</sup> Jakau aidau nantagchagtin ainakuig, Cristush nantakchau amainai.

<sup>17</sup> Cristo nantakchauwaitkuig, atum niiní dekaskeapi tajum dushakam wainkayai, nunin asajum tudaunumag batsatjume.

<sup>18</sup> Nunin atai Cristui dekaskeapi tiaju jinawajua duka megkaejauwap ainawa.

<sup>19</sup> Jutii Cristo dakainag nunú, imá jui pujag duik pegkeg amainaitkuig, tikich aents aina nuna nagkaesau shiig anesaik pujumaitsuji.

<sup>20</sup> Tujash dekaskenmag Cristuk nantakiuwai. Niiyai dekas jakau nantashtainmaya nagkamas nantakiwa duka.

<sup>21</sup> Wagki makichik aentsua nuig jata wayauwa nunisag makichik aents nantakiwa dui jakau aidaush nantajagnitai.

<sup>22</sup> Adagkaig ashí jainaji nunisaik Cristui ashí iwaaku pujuhnaitji.

### *Nantamuk juní atinai*

<sup>23</sup> Tujash juka juní atinai: Nagkamchakug Cristo nantakiuwai; Cristo ataktú jui minitta duik, niina nemajin aidau jinawajua nu nantakiagtinai.

<sup>24</sup> Nunihamunum inagnamu atina duka, Cristo ashí apu aidau, inamin aidau senchigting aina nuna senchijin depetuk Apajuin Apajiya nuna ashí idaitustinai ni inamjati tusa.

<sup>25</sup> Cristo Apu wajas inamak pujai, ashí niina shiwaji aidauk depetkamu atinai.

<sup>26</sup> Inagnamunum shiwag depetkamu atina duka, jata nuuwai.

<sup>27</sup> Wagki Apajuik Cristunak: “Ame ashí diistá”, tusa idaitusui. Juna tiuwa nunak Apajuinash nigki Cristuk inawai tusag tatsui, Apajuí ashí wajinak Cristun idaitusui.

28 Ashí Cristo idaitusbau atina dui, Cristo Apajuí Uchijiya duke Apajuiyai sumimkatnai, ni ashí wají aidauk idaitusbau asa. Nunikmatai Apajuik ashí nigki diistinai.

29 Nantamu atsutin aish, ¿jakau pachisjum yamimajum dusha wají jukitasagmea yamimagme? jakau aidau tuke nantagchagtin aish, ¿wagka dita pachisjumesh yamimagme?

30 ¿Tujash wagka jutiish ashí tsawantaish ishamainnum yujainaji?

31 Yatsug aidauh, wika ashí tsawantai ishamainnum jamainnum wekaejai, nuniaknush atum Cristo Jesús iina Apujiya nu nemajuinajum nuna anentaimtakun shiig aneajai.

32 ¿Wajina jukiuwaitja efesonmaya kuntin kajena iman aina nujai maanikuitag duish? Jakau nantagchatnaitkuig: "Kashin jinatin asá, yuwawagmi, uwajagmi", tumainaitji.

33 Tsanuamak aigpajum: "Aents pegkegchaujai tsaniamua nu pujut pegkeg unuimatjamua nuna emeseawai".

34 Dekas aneaku pujakjum tudauk takasaigpajum, wagki Atum ainajum anuiya ujumak Apajuin dekachush awai, junak datsaagtinme tusan tajime.

### *Jakau aidaush wajuk nantajagtina ainawa*

35 Tujash juna inimush amainai: "¿Jakau aidaush wajuk nantajagtinuk ainawa? ¿Wajuku iyashimkag midiagtnaita?"

36 Anentainkachuh, jikai ajaamua duka jaawai nunikmatai nuiya ajak tsapawai.

37 Trigo ajaakuik tikich ajak akuishkam dukegkau ajatsuk, jikkayí ajataiyai.

38 Dutikamun Apajuí wajuk wakegawa dutiksag tsapawai, dutika makí makichik jikainak wají ajakaita dutiksag suwawai.

39 Nunisag neje aina dushakam betek ainatsui, aents aina nuna nejeesh ai, kuntin aina nuna nejeesh awai, namak aina nuna nejeesh ai, chigki aina nuna nejeesh awai.

40 Aantsag nayaimpinmaya iyashish ai, nugkanmaya iyashish awai. Tujash nayaimpinmaya aina nuna shiigmajish ai, nugkanmaya aina nuna shiigmajish awai.

41 Nunisag etsá etsantaijish ai, nantú etsantaijishá awai, tuja yaya aidau etsantaijish awai; yaya aidaukesh betek etsantuinatsui.

42 Numamtuk atinai aents jinau nantajagtina dushakam. Aents jakauk besegtin asamtai ukunui, untsu nantainakug iyash kaugchatnun iyashimak nantakiagtinai.

<sup>43</sup> Aents jakauk atsumnachu asamtai ukunui; nantainakug shiig pegkejan iyashimak nantakiagtinai, iyash kakaakchau ukusbauwa duka senchigtin waigkag nantakiagtinai.

<sup>44</sup> Nugkaa yutuna duka, nugkaya iyashia nuuwai; nantaktina duka, wakanumia iyashia nuuwai. Awai nugkaa pujaku iyashimtai antsag wakanumia iyashimtaish.

<sup>45</sup> Aatus tawai Agagbaunmashkam: "Nagkamchaku aishmag najanamu Adán aajakua duka, iwaaku wajasui". Untsu nagkanbaunum Adán aajakua nu Wakan pujutan sukagtin aajakui.

<sup>46</sup> Tujash nayaimpinmaya iyashia duchauwai dekatkauk, nugkanmaya iyashia nuuwai; dui atinai nayaimpinum pujustina duka.

<sup>47</sup> Nagkamchak aishmag aajakua duka, nugka jukí najanamu asa nugkaya aajakui, tikich aishmag aajakua duka, Apu Jesús nayaimpinmaya aajakui.

<sup>48</sup> Nugkaya iyash aina juka, aishmag nugkanmaya najanamu nunú iyash ajutjamainawai; untsu iyash nayaimpinmaya jukitnaitag duka, nayaimpinmaya aishmag aajakua nunú iyash jukitnaitji.

<sup>49</sup> Nunú aishmag nugka najanamu aajakua nuna niimé jukiuwaitag nunisaik, nayaimpinmayaya nuna niimé jukitnaitji.

<sup>50</sup> Yatsug aidauh, junatajime: Neje numpajaiya duka Apajuí inamtaijinig wayashtinai. Iina iyashí besena jushakam, tuke besechu atina nuig waimaitsui.

<sup>51</sup> Tujash Apajuinu yaunchuk dekaachbau aajakua nuna dekaatnume tusan wakegajai: Jutiik ashí jinashtinaitji, tujash ashí yapajinkau agtinaitji,

<sup>52</sup> waamak piit tsuwsaik niimtayama numamtuk, trompeta inagnamun shinuktina dui. Wagki trompeta shinuktina nu antamuik jakau aidauk nantajagtinai ajumaish jakashtinun iyashimkag, nuniai jutii iwaaku aidautik iyashí yapagtam agtinaitji. <sup>53</sup> Dekas atsumnawai iyash besena nu, ajumaish besegchatin atinme tusa; iyash jinin aina jushakam, ajumaish tuke jachau atinme tusa.

<sup>54</sup> Nunik iyash besena nu ajumaish besegchatnun iyashimkamtai, nunisag iyash jauwa jushakam ajumaish jachau atinun iyashimkamtaig, Agagbaunum:

"Jaamua duka depetkamu juwake", tawa nu uminkatnai.

<sup>55</sup> "¿Jataiyah, tuwí ajutjamua, ame magkagtutaigmesh?  
¿Ukumataiyah, tuwí ajutjamua, ame depetmataigmesh?"

- 56 Jataiya nuna magkagtutaig tudaunu nuuwai, tudaun  
senchijiya duka chicham umiktina nuuwai  
57 Tujash Apajuiya duke see tiyagmi,  
iina Apuji Jesucristui depetmatan amasua dui.

58 Nuadui mina yatsug aneetaig aidauwah, ebetmamjam-  
jam pujusum Apu Jesusa takatjig tuke mijattsuk ematajam;  
wagki atumek dekagme, Cristunu takaajum duka wainkag-  
mek takaatsjume.

## 16

*Jerusalegnumia Cristun nemajuidau susatin kuichik anen-  
tag ijumjamu*

<sup>1</sup> Jesusa nemajin pegkejam aidau yaigtin kuichik anentag  
ijumkugmek, galacianmaya iglesia aidaun jintintuabiag  
dutiksagmek atumesh dutikatajam.

<sup>2</sup> Ashí tumigtin makí makichkitijum wajupa kuichkish  
jikiugme nu akantsajum ukú pujutajum. Dutikamu asamtai  
wi taattag nuaduik kuichik ijumjata tabauk atsutí.

<sup>3</sup> Wi anui taan atum aents etegkawagmin cartan agajan  
susán Jerusalén awematjai, atum kuichik anenjauch ijum-  
jaujum nuna dekaatnume tusan.

<sup>4</sup> Nunimainaitkuig, wisha ditajai ijunjan wemainaitjai.

<sup>5</sup> Wi minaknuk, Macedonia atú minittajai, nuwi juakin  
atumin minittajai.

<sup>6</sup> Nuniknuk atumjai ujumak tsawan pujusta tajai, nuni-  
achkunush yumi tepeatta nunak anui pujusnukeash in-  
agkeakintag tajai, nunikan weakuish atum yainkamnujum  
tusan.

<sup>7</sup> Nuniau asan ayatak nagkaemaku wainká ukutnak dak-  
itajai, dukapech tsawan atumiin pujusta tau asan, Apu  
Jesusash aatus wakegakuig.

<sup>8</sup> Tujash Éfeso pujuttajai fiesta Pentecostés inagkeakta tau  
asan,

<sup>9</sup> wagki waiti muun ujani ajutui shiig takamaina nu,  
kuashat shiwag ajutainigkishkam.

<sup>10</sup> Timoteo anui taakuish atumjai shiig aneas juwamaina  
nu dutikatajam, niishkam wi Apu Jesucristun takajag nunak  
takaju asamtai.

<sup>11</sup> Nunin asamtai makichkitigmekesh imanchau diisaig-  
pajum; dekas yaigtajum, shiig agkan minash taa waitkati,  
wagki tikich yatsug aina nujai dakaku pujadi.

<sup>12</sup> Yatsug Apolon kuashtá segajai, tikich yatsug aina nujai  
atumin ijagtamsati tusan; tujash yamaikik anui minimainjig  
wakegamuk atsuui, tuwig minimainji ajit dui minittawai.

*Inagnaku akatmabau*

<sup>13</sup> Aneaku pujustajum; nuniakjum dekaskeapi tabaugmia nuig ebetmamjatajum; wajiu, senchi atajum.

<sup>14</sup> Ashí atum takaajum duka, anenkai takastajum.

<sup>15</sup> Yatsug aidauh atumek dekagme, Acayanmaya Estéfanas niina nuwe, uchijí aidaujai dekatkauk Apajuí nemakjua duka, nunikaju asag Jesusan dekaskeapi tuidau pegkejam aina nuna senchi yainawai.

<sup>16</sup> Nuadui atumek ju aents yaimainak takainak imaanina junin aina nu tabau antugkatajum.

<sup>17</sup> Shiig aneajai Estéfanas, Fortunato, Acaico aatus tajutuawag atum yainmaina nuna dita kuashat yaintuidau asagmatai.

<sup>18</sup> Dita minak wakanjuish ichichtujajui, aikasag atum-nashkam ichichtamjajui. Aents junin aina nu puyatjusjum diimain ainagme.

<sup>19</sup> Iglesia asianmaya kumpamjamainawai. Aantsag Aquila ni nuwe Priscilajai ditá jeenig iglesia ijunaina dushakam Apu Jesusa daajin kumpamjamainawai.

<sup>20</sup> Ashí yatsug aidau kumpamjamainawai. Antsagmek atumesh makí makichkitijum pempeentunisjumek shiig anendaisajum kumpamdaiyatajum.

<sup>21</sup> Wi Pablon ju kumpamdaiyamunak mina uwejui agatjime.

<sup>22</sup> Makichik aentskesh Apu Jesusan aneachuk, jnigki suwimkan jukittawai! Wagki Apu Jesusak wamak taattawai.

<sup>23</sup> Atumnash Apu Jesús wait anenjamjatnume.

<sup>24</sup> Wika atumnak Cristo Jesusan aneag dutiksanuk aneajime.

Aatus atí.

## Pablo awentsaik carta agaja corintonmaya aidau awetimu

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, minak Apajuí wakegau asa Cristo Jesusa etseguktuk tusa etegtua awetiuwai, yatsug Timoteojai pujusan atum iglesia Apajuinu aidautijum yaakat Corinto batsatjum nuna, ashí Jesusa nemajin aidautijum Acaya nugkanum batsatjum nunashkam,

<sup>2</sup> Apajuí iina Apajiya nunú, iina Apuji Jesucristujai wait anenjamag shiig agkan pujutan amastinme.

### *Pablo waitiamuji*

<sup>3</sup> Emematiagmi Apajuí, iina Apuji Jesucristo Apajiya nu, iina Apají wait anenkagtin, Apajuí ashí ichichmamtan sukagtina nunú,

<sup>4</sup> nigki ichichmamtanash sujamui ashí ii waitiamunmash, ashí tikich waitiagtaish ditashkam ichichkagtugtinme, Apajuí iina ichichmamtan amasua dutiksag tujamu asa.

<sup>5</sup> Wagki Cristo waittsauwa nunisaik jutiish kuashat waituinaji, nunisaik imá Cristuig kuashat ichichmabaush ajutjamji.

<sup>6</sup> Jutii waituinag duka, atumesh ichichmamja pujusum uwemjatajum tabaunum nuninaji; tuja jutii ichichmabau ajutjamaina dushakam, atumesh ii waituinag junisjumek waitiakjumesh, ichichmamja pujusum emamkesjum katsunjatajum tabaunum waituinaji.

<sup>7</sup> Atuminig ebetja dakamu ajutjamji, wagki dekainaji atumek jutii waituinag nunisjumek waitiakjumesh, jutii ichichmamainag nunisjumek ichichmamaidau asagmin.

<sup>8</sup> Yatsug aidauh, jutii Asia nugkanum batsamsaja kuashat utugchatnum waittsabiag nu dekaatajum tusan wakegajai. Jutiik tikima atsanja nagkaemainchaunum jegantú asaja, iwakuap pujuttaji tusa dakemainuk atsugtamsabi,

<sup>9</sup> nuniaku chicham dekajuawaja mantamnati tibauwa nunin dekaptmabiaji; tujash nu dekamtijamabi iik kajintsá anentaimtumatsuk, Apajuí aents jakaunash inanna nuwi kajintsá anentaimtan;

<sup>10</sup> nuniau asajin Apajuí jutii iman ishamainnum pujajinish jiigmaki uwemtijamabi, nuniau asa yamaishkam dutijamsag agkanmitkagmasagké awai. Dutijamu asamtai nigkiap atakea duwish agkanmitkagmatnaita tusa dakamu ajutjamji;

<sup>11</sup> atumesh jutii pachijattsajum Apajuí aujkagtakjuminig. Kuashat jutii pachijattsajum Apajuí segatkagtiagtaik, kuashat Apajuinashkam see tiagtatui anenjauch Apajuí sujabau juinag nuna diisag.

*Pablo Corinto wechamu*

<sup>12</sup> Wagki jutii eme anenmamac duka juuwai: Iina anentaimtajiya nu ujapaji Apajuí dekaskejiya nuaish jutiish wajuk imaginisaish pujusbaiji ju nugka juish, tuja atumjai ijunja pujusmayag duish. Jutiik aents ditá yachajin iwainmamaaina nunikchabiaji, Apajuí wait anenkagta nujai iwainmamkabiaji.

<sup>13</sup> Wi papiin agatjamjim nuig, tikich wají pachisaik atum aujkugmesh antukchamnukesh agatjachbajime, nuniau asamtai shiig ausampap dekawagtatua tajime,

<sup>14</sup> duka machik dekaugme, jutii aidautik atum eme anentam agtinaitag nunú, atumshakam antsagmek jutii eme anentam agtinaitjume tsawan Apu Jesús minitna dui.

<sup>15</sup> Nuna aaja kajintsá anentaimu asan, dekatkauk atumná taan wainkatjime tusan anentaimsabiajai, aaja nuniakun jimajá ijagsatjime tau asan;

<sup>16</sup> Macedonia nagkaemakun ijagsau asan, waketkunush awentsanuk ijagsatjime tusan. Nuna nuniakui atum minashkam wi Judea weakuish yainkamnujum tau asan.

<sup>17</sup> Wi nuna aaja nuniktajai tiuwaitag nunash ¿anentainkasnuk tiuwaitag? ¿Nuniachkunush wainak aents dutikachtinaitak dutikatjai tinu aina nuniaknuk taja?

<sup>18</sup> Tujash Apajuí tibaujinak betek umina nu dekagtamji jutii "dutikatjai tiuwaitku dutikashtajai" tatsug nunak.

<sup>19</sup> Wagki wi, Silvano, Timoteo aaja Jesucristo Apajuí Uchijiya nu pachisaja ujakbajime. "Jesucristuk dutikatjai ti, ajuma dui dutikashtatjai" tujakchauwai, ni tibaujinak imatiksag betek umijakui.

<sup>20</sup> Wagki Apajuí ashí anagkagtuamua duka, Cristui ashí uminkauwai. Nuadui Apajuí emematuinakuik: "Aatus atí", tuinaji Cristo Jesús pachisa.

<sup>21</sup> Jutii aidautin, atumnashkam Apajuí etegtamawag Cristuwai ebetjamkauwai;

<sup>22</sup> Nuna dutijama niinu etamak selló awajtamkauwai, dutika eemtikak iina anentain Wakanin sujamsajui, ni anagtamamua nu jukitin asajin

<sup>23</sup> Tujash wi Corinto minichag nunak, anui taan atumin kakaakan chichagkun wake emeskajim tusan nunikag nunak Apajuí dekagtawai. Nuna wi dekas tuchataik Apajuí suwimkan sujustí tajai.

<sup>24</sup> Jutiik atum dekaskeapi tajum duka iinuk emamaitsuji, jutiik wakegaji atum yaigtasa shiig aneamu ajutjamtinme tusa, dekaskeapi tabauwa nuig ebetmamjajum pujau asagmin.

## 2

<sup>1</sup> Tau asan, ataktuk waketsankek ijagsashtajai ditan wake besemag anentaimtiká wekayig tusan juwakbaijai.

<sup>2</sup> Wagki atumin wi wake besemag anentaimtikaish, ¿yaki minash shijash aneemtijusti wi atumin wake besemag anentaimtikaish?

<sup>3</sup> Nuadui ayatak agatjabiajime, wi anui taamtai atum mina shiig aneemtijumaina nu wake besemag sujusajum tabaunum; tujash kajintsan anentaibaijai ashí atum aidautigmek wi shiig aneakuig ashí shiig aneemainaitjum nunak;

<sup>4</sup> wagki senchi wake besemag anentaimkun, anentaijuish waitiakun kuashat negá negajai agajan awetibiajim nunak wake besemag anentaimjatnume tusanuk dutikachbaijai, ayatak atumin shiig senchi aneamu ajuta nuna dekatnume tabaunum dutikabiajai.

### *Pablo tsagkugkagtugbau*

<sup>5</sup> Tujash makichik aents mina wake besemag anentaimtijuja nunak imá minakek dutijuache, ashí atumnash imatiksagkeap dutijamawaje taja nunak, nuní uwaekanuk tumaitsuji.

<sup>6</sup> Atum ainajum anuiya imá kuashtatijum nu aents suwimak susauwaitjum duka maake, anuig atí.

<sup>7</sup> Yamaik atumek tsagkujajum anentai ichichtugtajum, wake besemag ane anentaimkawa kakaakchaunum jegantai.

<sup>8</sup> Nuadui atum yaunchuk ni aneejakuitjum dutiksagmek aneamu iwaintuktajum tusan segajime.

<sup>9</sup> Duik juna pachisan agatjabiajime, dekas wi tabaunash ashí umikagtimpash tusan dekapsatasan.

<sup>10</sup> Atum aidautijum ya tsagkujagme wishakam nunak tsagkujattajai. Nunak tsagkugmain ajusú asamtai tsagkujamjai atumi pachisan Cristo eemtin.

<sup>11</sup> Nunú aaja dutikachbaunum Satanás eteentugma tsanugmamaina nu shiig dekaidau asaja.

### *Pablo yaakat Troas jegá shiig juwakchamu*

<sup>12</sup> Yamajam chichaman Cristo pachisan etsegkatasan yaakat Troas jegaa ai, Apu Jesús waitin ujatjimi;

<sup>13</sup> tujash yatsug Titon wainkachu asan shiig juwamainchau dekapeakun, ditanak akattsan ukuakun Macedonia nugkanum webaijai.

### *Cristui depetmatak awai*

<sup>14</sup> See tajai Apajuin, Cristui tuke depetbau etama dui, jutii chicham etsegbaushkam ashí yantamnum pampaag wegau asamtai, pegkeg kugkuina iman dekapenak kuashat dekaatatus wakegainawai.

<sup>15</sup> Jutii aidautik Cristo Apajuiyai iwaintama nuig incienso pegkejan kugkuwama iman ainaji. Nunú kugkuina duka dapampaewai uwemjatin aina nui, megkaejatin aina nuishkam.

<sup>16</sup> Nunin asamtai megkaejagtin aina duka Apajuí chichamenak jakau mejegama iman diinawai; untsu uwemjatin pujuta jukiagtin aina duka Apajuí chichamenak kugkuin pegkeja iman dekapenawai, ¿ya jujú chicham aidau etsegmainnash umintsash awa?

<sup>17</sup> Jutiik tikich aidau kuichkijinatasag Apajuí chichamen yapajiauwag waitá etsejuina nuninuk ainatsji, dekaskenum Apajuí awemamu asá, Apajuí eemtin Cristo daajin etsejuinaji.

## 3

### *Yamajam chicham apakbauwa nu pachisa etsegbau*

<sup>1</sup> Juna pachisan takuish, ataktú nigki chichagmamak tuu wekaewai tujutmain ainatsjume, ¿atsa tikich wajukena nunikaik jutiin chichamkagtuinak carta agagbau iwaintumainaitjim, nuniachkush atumek carta agajam sukagtu-mainaitjum?

<sup>2</sup> Atum ainagme jutii cartaji, iina anentai aina nui agagbau aidautigmek; nunin asagmin ashí aents carta agagbaun wainak augmaina dutika shiig dekagmainawai.

<sup>3</sup> Atum ainagme, Cristo papinum paan agagbauwa nunin aidautigmek, nunak tintai agatia dutijamachajui, jutii chicham etsegbau antukuitjum dui, Apajuí tuke pujuuwa nuna Wakanin dutijamawajui, kayanum agagbauwa dutiktsuk iina anentai nejea nuwi dutikauwai.

<sup>4</sup> Apajuiyai kajintsá anentaimaidau asá, Cristo dutikauwa duka dekaskeapi tuinaji.

<sup>5</sup> Juka iina senchijinig imatika takainaji tumamaitsuji, jutii senchi takainag duka Apajuinumia minawai.

<sup>6</sup> Nigki unuitamjauwai yamajam chicham apakbauwa nuna etsejuinak yaimkatnume tujamu asa. Duka chicham umiktina duchauwai, Wakan takaamua nuuwai, wagki

chicham umiktina duka jatanum ejekagtawai, untsu Wakania duka pujutan sukagtinai.

<sup>7</sup> Chicham umiktin aidau kayanum agagbau iman aajakua nu takaamu jatanum ejekagtiuwa nunú, Moisesa yapiin winchamtin awajtusmatai, Israel aidauk Moisesa yapiinak diimainchau dekapsajui. Duka megkaekatnaitak nunikui.

<sup>8</sup> ¿Dekas aan nagkaemas iman tsaaptin amainchaukait Wakan jutiiní takaamua nunú?

<sup>9</sup> Chicham umiktin takaajakbauwa duka bakujatmainaitak dekas iman aajakui; aan nagkaemas imanai dekas Apajuí aentsun bakumamainchau ema nu etsejuinaku takainag duka.

<sup>10</sup> Yaunchuk iman aajakua duka, yamaik imanchauwai, dekas iman wagaakua duka yamajam chicham apakbauwa nuuwai.

<sup>11</sup> Wagki chicham umiktin megkaekatnaitak iman aajakua nuna nagkaesau tuke atinai yamajam chichama juka.

<sup>12</sup> Nuadui nunú dakaidau asaja shiig kajintsá chichagkagtuinaji.

<sup>13</sup> Moisés yapiin winchamtin wajasú asa, ju megkagun Israel aidau wainkainum tusa, jaanchi yapiin ejakua numamtukek jutiik wajainatsji.

<sup>14</sup> Tujash ditak dekamainchau dekapjajui, nuadui yamai tsawanta jui yaunchuk chicham apakbau aajakua nuna aujuinakush antuinatsui, nunisag jaanch ejatkamua nunin juwatkajui, nunak imá Cristuk jujumainai.

<sup>15</sup> Moisés agagbauwa nuna yamai tsawanta jui aujuinakush, jaanchi ejatkamua nunin ditá anentainig ajuinawai

<sup>16</sup> Tujash Apu Jesusai sujumaniagtaik jaanch ejatkamua nunina nunak jujawai.

<sup>17</sup> Wagki Apu Jesusak Wakani, nunin asa Apu Jesusa Wakaní tuwí awa nuwi agkanbaetak awai.

<sup>18</sup> Nunin asa ashí jutii aidautinak, yapi ejatjamu atsau asamtaí espejonum wainmamtayama numamtuk awajtamji Apu Jesusa imanjiya nunú, nunin asajin yapagtama niiya imanuk etamji Apu Jesús, nunak Wakania nu dutijamji.

## 4

<sup>1</sup> Jutiinak Apajuí wait anenjamag ju takatan amasú asamtaí mijatatsji.

<sup>2</sup> Nuniaku uuká takaamu datsanmain aina duka ashí idaisau asaja, tsanumsaikish chichatsuk, Apajuí chichamesh yapajia etsegtsuk, dekaskea duke paan etseju asá, aents aidauh pegkeg anentaimtusa diyam Apajuí emtinish ainaji.

<sup>3</sup> Tujash jutii yamajam chicham etsejuinag nu ejakbauwa nuninaitkug, imá megkaejatin aina nuig nuninai.

<sup>4</sup> Dita dekaskeapi tuinatsu nunak, Iwanch ju nugká apujiya nu antumainchau emamu asag nuninawai. Nuadui yamajam chicham Cristo pachisa etsegbauwa duka tsaaptin winchamtina imanai; duka Apu Apajuí niimega nunú asa.

<sup>5</sup> Chichagkagtunag duka iinu pachisaik chichatsji, Jesucristo dekas Apua nu pachisa chichagkagtunaji; tujash jutiik Jesucristo aneamunum, atumi inataigmia nunin ainaji tumamji.

<sup>6</sup> Wagki Apajuí, suwen tsaaptin wajastí tusa tsaaptin emauwa duke jutii anentainash tsaaptin awajsauwai, Apajuí imanjiya nunú Apu Jesucristo yapiin etsanta nuna tikichaidaunash tsaaptinun iwaintukti tusa.

### *Kajintsá anentaibauwai pujamu*

<sup>7</sup> Jutiik, ichinak duwe najanamunum wají akik aidau egketiama dutikamu ainaji, nunak Apajuí niina senchijí muunta nuna iwainaktatus dutikauwai, duka iina senchijchui.

<sup>8</sup> Nuadui kuashat waitiamu ajutjemainakuish pimpiatsji, uyumamu ajutjemainakuish waugtuinatsji.

<sup>9</sup> Iina shiwaji aidau waitkagmagtaish imá iinakek Apajuik idaitamtsuji, suwimjemainakush mantamainatsui.

<sup>10</sup> Tuwí wegaji nuig, Jesusan maatatus utujujakú aina imatijemainaji; jutii diigmasag Jesusnash imatiksagkeap waitkajakú ainawa tusag dekatnume tabaunum.

<sup>11</sup> Nuadui jutiik, Jesús pachisa etsegbaunum ni mantamauwa nunisaik mantamnatasu umintsá yujainaji, aaja nuniamunum Jesusa pujutji jutii iyashí jauwa nuish iwainakta tabaunum.

<sup>12</sup> Jutii mantamnamainnum yujasá chicham etsegkamunum, atumesh pujut tuke atina nu jukiu ainagme.

<sup>13</sup> Tujash agagbauwa nuwi: “Dekaskeapi tabau ajutu asamtaí chichakmajai” tawai, nuadui jutiishkam nunú wakanik ajutjamu asamtaí dutiksaik chichainaji.

<sup>14</sup> Dekainaji Apajuí Apu Jesusan inankiuwa dutiksag jutiinash inantamkiag, atumjai ijupag niina pujutaijin jujamkiagtina duka.

<sup>15</sup> Ju ashí waitiamu ajutjama duka atum aneamunum imanika waituinaji, kuashat aents aidau Apajuí anentag wait anenjamu asag, aan kuashat aents Apajuinash see tuwinak niina imanjiya nunash dekatnume tabaunum.

<sup>16</sup> Nuadui iina iyashí muuntuch weak mijamtaishkam, iina wakaniya nu kashí kashinig senchimeakui mijamtsuji.

<sup>17</sup> Wagki jui waitiamu aina duka wamak nagkaebau ainawai, Apajuí imanji tuke atinun sujamsatna nuuwai waitiamu aina nuna nagkaesauwa duka.

<sup>18</sup> Nunin asamtai jutiik wají paan wainmain aina duka diischagmi, dekas wainchamu aina nu diisagmi, wagki wají wainainag juka megkaejatin ainawai; tujash wainchamu aina nuuwai tuke atina duka.

## 5

<sup>1</sup> Jutiik, ju nugka juig jega jegamkamu tuke achauwa nunin ainaji; tujash dekainaji iina iyashí jega mamumaina numamtuk wajataish, Apajuí umigtamkamu jega tuke atin aents jegamkachbau nayaimpinum ajutjama nunú.

<sup>2</sup> Nuadui senchi wakegamu ajutjamji nayaimpinum yama-jam iyashimka pujustinaitag nunú jukita tabaunum;

<sup>3</sup> nunika wisú aig tusa jaanch nugkutiamu numamtuk wajaktinaitji.

<sup>4</sup> Dekaskenum jega tuke achauwa nuninnu pujusaja senchi waituinaku pimpikí batsatji, dui wisuwa nunin atasaik wakegainatsji, dekas yamajam iyashia nu anugjamu asajin iyash jauwa nunak pujuta nu emegkaktinai;

<sup>5</sup> nu nuniktinnak Apajuí umikui, nuadui nu jukitin asajin Wakaní Pegkejin emtikak amasui.

<sup>6</sup> Nuadui tuke kajintsá batsatainaji, wagki iina iyashiya juja pujakuik, Apu Jesusjai atushat pujuinag nu dekaidau asaja.

<sup>7</sup> Yamaik dekaskeapi tabauwai pujuinaji, wainchayatku;

<sup>8</sup> tujash kajintsá anentaimji, nuniau asá wakegainaji jujú iyash ukuinaku Apu Jesusjai ijunja pujustasa.

<sup>9</sup> Nuadui iwaaku pujakuish, nuniachkuish nijai ijunja pujakuishkam ni shiig awajkata tabaunum kakanmamji.

<sup>10</sup> Wagki tsawan jegatnai ashí jutii aidauti Cristo eemtin ijunjtnaitag nunú, nunika ajin makí makichik aents nugká pujusá takasbauji pegkeg ataish, tuja pegkegchau ataishkam dutiksag sujamsatna nu.

### Pablo pujutji

<sup>11</sup> Nuadui Apu Jesús puyatjusa emematmaina nu dekau asaja, aents aidaush niiní dekaskeapi titinme tusa imatjuinaji, jutiinak Apajuí shiig dekagtamji, nunin asamtai atumesh nuninuk anentaibau ajutjamainaitjume.

<sup>12</sup> Juka ataktú atumiin chichagmamku tatsuji; ayatak jutii eme anenkagtumainaitjum nu pachisa taji, nuniakjum aents aidau pegkeg anentaiyai takaak wajukmaina nuninak ememaina nu, wi dutikag nu ujakminjum tau asan.

<sup>13</sup> ¿Atumesh jutiik pachimasa chichau asajinig, auk imaankau asag tu yujainawai tukagtuinajum? Imaankau asaja, juka Apajuí ememattasa taji, tujash imaankau asajaik chichagkagtuinatsji, juka atum yaigkagtasaja etsejuinaji.

<sup>14</sup> Cristo senchi anempa nu dekaidau asaja, niina chichameg wakesa etsejuinaji. Nigka ashí aents aidaunum mantamdauwu dui, ni nemajuinaku ashí pegkegchau takatak idaisau asá jakaujai betek ainaji.

<sup>15</sup> Cristuk ashí aentsnum mantamdauwai, nunin asamtai aents niina nemajuidauk, dita wakegamun takaa batsamsuk, Cristo ditai mantamna nantakiwa nudaun takamain ainawai.

<sup>16</sup> Nuadui jutiik yamai nagkamsaik makichik aentskesh ju nugkayati waininag nuní niimtinuk wauntsuji, nuigtú yaunchuk Cristun wainkau aina nuní niimtinuk niish wauntsuji.

<sup>17</sup> Nuadui aents Cristun nemajuidauk duik pujutinak idaiyinak, yamajam pujutan jukiaju asag, dekas yamajam aents ainawai.

<sup>18</sup> Ashí nu aina nunak imá Apajuik dutikawai, Cristun awetugma nijjai igkumtijamkauwa dui, dutijabau asa jutinashkam, tikich aents aidaush, Apajuijai pujutjum iwajatajam tusa ujaktajum tujabiuwai.

<sup>19</sup> Cristunak ashí aents aidauk Apajuijai epegtuniatnume tusa Apajuik awemauwai. Dutikamu asa, iina tudauji aidanash pachitjamtsuk idaitugmasui. Tuja jutiinak: Apajuijai pujutjum iwajatajam, tusa chichagkagtuakajum tujabiuwai.

<sup>20</sup> Nunin asamtai jutiin, Cristo mina chichameg wi tumainaitag dutiksagmek etsegtagkatajam tusa awemamu asaja, Apajuí atumin tujaamaina nunak jutiin tujamiu asamtai, Cristo tawa dutiksanuk tajime: Pujutjum Apajuijai iwajatajam.

<sup>21</sup> Cristuk makichkish tudau aina nunak takaschauwai, nunikunak Apajuí jutii tudaujin niinak aents tudaujai betekak emauwai. Ni nunikbaujin iishkam uwemja nijjai ijunjau asajin, yamaikish tudau ainajinig, pegkejan takauwa iman diigmaji.

## 6

<sup>1</sup> Jutiik Apajuí chichame etsegbaunum yaimin asaja segajime: Apajuí wait anenkagtamun iwaintugmakua nu ayatak antukjum idaisaigpajum tusan.

<sup>2</sup> Wagki Ni aatus tawai:

“Tsawan wi antugmain jegau asamtai untsugkumin aikmajame,  
dutikan tsawan uwemainjum jegagtamatai yaigmajame”.

Nu tsawantak yamaiya juuwai Apajuí aigmamainuk. ¡Yamaiya juuwai tsawan uwemaina dushakam!

### *Pablo waittsamuji*

<sup>3</sup> Makichkish pegkegchauk iwaintuinatsji, ii takainag nuna pegkegchau chichajinum tuidau asaja.

<sup>4</sup> Ayatak dekas Apajuin inakempap ainawa tusa dekagmatnume tabaunum, waitiakuish emamkesa, atsumakuish, utugchat akuish katsuntuinaji;

<sup>5</sup> asutamainakuish, achipak egkepainakuish, ijuntugmag jiyapainakuish, imanisaik takainaku, kanutskesh tuke tsawampabiaji, yujumkash yutsuk yujabiaji,

<sup>6</sup> nuniaku iwainmabaiji iina pujutinish pegkegchau atsugtabau, ii dekamushkam, wait anenkagtamu, Wakaní Pegkeji jutiinií pujau asa dekaskenem anejatbauwa dushakam;

<sup>7</sup> chicham dekaskea nu etsegtanum nuigtush jutiinií Apajuí senchijí ajutjama nujai, jutii magnisa pujuinaku tikich aidau chicham ujaku ii shiwaji aina nui ayamjumatnash sujamji;

<sup>8</sup> eme anenjamush ainai, dakitjamaidaush ainawai, pegkegchau chichagtamainai, pegkejan chichagtamush ainawai, jutiik wait ainakuish, tujash dekaskenmag dekaskea nu chichau ainaji;

<sup>9</sup> wainchatai utugmaina dutijamiagtaish tikichik shiig waipainaji, jakattaku yujakuish iwaaku pujuinaji, suwimkan sujamaainakush mantamainatsui;

<sup>10</sup> diismakek wake besemag ainaji, tujash tuke shiig aneasa pujuinaji, ujunauch ainakuish tikichik wiyakchamitkainaji, jutiinu atsugtamaainakush ashí ajutjamainawai.

<sup>11</sup> Yatsug corintionmaya aidauwah, jutiik dekaskenem ii anentaibaujiya duka uutsuk ashí ujakbaijime.

<sup>12</sup> Jutiik makichkish atum uugkamuk atsugtamji, tujash atumek uuká anentaimjume.

<sup>13</sup> Nunin asagmin (uchig anentsan tajime), wait aneasjum minash atum anentaibau ujatkatajum, wi atumin uutsuk tajim aikasjumek.

### *Jutiik Apajuí jee ainaji*

<sup>14</sup> Atumek Jesusa dekaskeapi tuchau aina nujai ijuntsa takata duka wakejumaitsugme, wagki ¿pegkeja dusha pegkegchaujaish wajuk atuemainaita? ¿Nuigtush utugsaya tsaaptina dusha suwejaish apatdaimainaita?

<sup>15</sup> Cristuk Iwanchjaig ijunmaitsui. Nunisag Cristun nemajuidaushkam Cristun nemagchau aina nujaig ijunmaitsui.

<sup>16</sup> Jega Apajuí ememattaiya duka, apajuimtai dakumkamu aina nujaig makichkish apaemaitsui. Wagki jutiik Apajuí tuke pujuuwa nuna jee ainaji, nuadui Apajuí chichaak:

“Ditai pujustajai, nunikan ditajaig wetajai. Dita mina aentsug atinme, nuninakui wi dita Apajuiji atajai”, tiuwai.

<sup>17</sup> Nuadui Apu Apajuí:

“Tupanjatajum pegkegchaun takaina duka, nuniakjum kanaktajum pegkegchau aina duka takasaigpajum, nunikagmin wi atumnak jukitjime.

<sup>18</sup> Wi atumin Apa atajai, tuja atum mina uchig, mina nawantug atajum, tiuwai Apu ashí senchigtina nunú”.

## 7

<sup>1</sup> Nu aatus anagtamamu aidau ajutjamaidaus asamtai aneetaig yatsug aidauh, ashí pegkegchau aidau iina iyashin, wakannash pegkegchau etugtamain aina duka idaisagmi. Apajuí ajantusa diinaku, aan nagkaemasa pegketasa kakanmamsagmi.

### Pablo shiig aneamu

<sup>2</sup> Atumi anentaiminish jutijaish shiig juwaktajum, wagki makichik aentskesh pegkegchauk takagsachbaiji, makichkish pegkegchau etamainuk jintintuachbajime, makichik aentskesh wainka inakuik waitkaschabiaji.

<sup>3</sup> Wika junak atumin bakutasan tatsujime, yaunchuk tibajim dutiksanuk, atumek mina anentajui pujagme, jaaknush iwaaku pujaknush atumjaig pujustasan wakega-jai.

<sup>4</sup> Dekas uutsuk tajime, atumiin ememasa anentai bau ajutui, nuniakun kuashat ichichmamjai, ashí waitiamu ajutjamkuish shiig aneamu ajutui.

<sup>5</sup> Macedonia taabiag duik iina iyashig ayamtijashbaiji, ashí agaya aidaush waitkagmagmayi; pampanjamainakui ishamkagtakuish waitbajie.

<sup>6</sup> Tujash Apajuí aents pimpikiaju aidaun ichichmatai su-uwa nu, Titon awetugma jutiinash anentain ichichtamjabi.

<sup>7</sup> Tujash imá ni taa duikik nunikchamjai, ni atumin waipak ichichmamjau asa, atum jutii waijatkatasa wakegamun, nuigtú wi waitiamu antukjum kuashat wake besemag batsatkujum, uyumatjuinajum nuna ujatkamtaai antukan, nuní nagkaemasan shiig aneasmajai.

<sup>8</sup> Tuja wi papí agaja awemabiag nu wainkajum wake besemag anentaimsauwaitjume, nunak wisha waittsabiajai, tujash yamaik waitiatsjai, wagki papiin agatjabajim nu

wainkajum ujumak tsawantai wake besemag pujusú asagmin.

<sup>9</sup> Yamaik shiig aneajai, nunak atum wake besemag batsamsaujum dui nuniatsjai; atum wake besemag bat-satkujum Apajuiyai ataktú wakitkiujum dui. Duka Apajuí dutijamkui nunikugme, nuadui atumin pegkegchau awagmamaina duka dutikachjiapi taji.

<sup>10</sup> Apajuí wake besemag anentaimtijama nunak pujutjin yapajia uwemjati tusa dutijamui, nuniau asamtai nu anentaimtaku waitú pujumainuk atsawai. Untsu nugkanmaya wake besemag awa duka jatanum ejekagtawai.

<sup>11</sup> Apajuí wake besemjan itagtama duish wajukaugme nu diistajum, ¡wajuk yapajinaugme nunú! Atumiin utugchat awa nunú puyatjusjum shiig dekaugme nuniakjum minashkam ayamjutkaugme. Kajeamush nuigtú ishamamush ajutjamsaje, nuniakjumesh mina waitkatasajum wakekaugme, nuniau asajum pegkegchaun takaa dusha suwimak susaugme. Nu ashí dutikaujum dui iwainmamkaugme, atumesh dekas nunú pegkegchau dakituinajum duka.

<sup>12</sup> Wi papiin agagmayag nunak aents pegkegchaun takasua nuna anentaimtusnukesh agagchabiajai. Nuniachkunush aents waitkasbaunakesh agatjachbaijai. Ayatak atum jutii puyatjusjum antugkagtajum nuna Apajuí eemtin iwainaktasan agatjamjime.

<sup>13</sup> Ashí nu aina duka ichichmamtan sujamsauwai, atum ichichmamjauwaitjum nunisag. Tujash nunú ichichmamjamua nuní nagkaemasa shiig aneasmaji, wagki Tito shiig dakujus pujau wainku, ashí dita aidauwap wakanin ichichmamtan susaje tusa.

<sup>14</sup> Wi atumin ememattsan anentaimtamun Titonash ujakmajai. Nuna tija nunak pegkegchauk juwakchajai. Ii ashí dekaskea nu pachisa atum ememattsa tibaijim nunisag Titoshkam dekaskenum waipakaje.

<sup>15</sup> Nigka atumnak nuní senchi anempajume, ni atumin segapakuish betek umijujakbau asa, nuigtú puyatjusjum eme anentsá jukiwaitjum nuna aneaku asa.

<sup>16</sup> ¡Shiig aneamu ajutui, atumiin kajinmasan anentaimag dui!

## 8

*Jerusalegnümia Cristun nemajuidau kuichik susatin anentag ijumjamu*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, iglesia Macedonia batsata nuna Apajuí wajuk wait anenjae nuna pachisan ujaktasan wakejajime.

<sup>2</sup> Ditak senchi waitiamunum batsatiatak, shiig aneamunum ujunauch ainayatkush, wiyakuch wajukmaina imanisag wakejus kuashat anentag yaimkaje.

<sup>3</sup> Wi wainkau asan etsegjai, dita dutikmainji ajamun disag wakejus, dita anentaimtusbaujin inagkeasag anenjauch susagmayi;

<sup>4</sup> ditak nagkabiag, Jesusa nemajuidau pegkejam aina nunú yaigmí taji tusag segatiagmayi.

<sup>5</sup> Wi anentaimtusbauwa nuna inagkeasag dutikawagmayi. Dekatkauk ashí ditá pujutinak Apu Jesucristun idaitusag, nuadui wi Apajuí wakegamun taja dutiksag umikagmayi.

<sup>6</sup> Nuadui Tito segaji, ni anui taa, atum tikich wait anenjatin ijumkujum nagkabauwaitjum nuna jukiti tusa.

<sup>7</sup> Atumek ashí wagaagme, dekaskeapi tutanmash, wamak chicham dekatnumash, unuimatnumash, wakejusa anenkai yaimat jutiini unuimajuitjum dutiksagmek, wait anenkag-tusjum yaimjum nuishkam wagatajum.

<sup>8</sup> Wika ju dekas umiktajum tusan tatsujime. Ayatak tikich aidau wajuk shiig wakejus aikainawa nuna wainkatnume nuninak ditanu dekas anenka nunash iwainaktinme tusan dekapeakun tajime.

<sup>9</sup> Atumek dekagme iina Apu Jesucristo wait anenkag-tamujiya duka, atumin anempamunum ujunauch wajasui wiyakchaitak, ni ujunauch webaunum dekas pegkeja nuna jukitnume tujamu asa.

<sup>10</sup> Wika junak atumin shiig awajtamaina nuna pachisan tajime. Tikich mijan nagkaemakmaya dui nagkamsajum ayatak ijumjata tabauk nagkamachbaijume dekas wakesa dutikata tabaush ajutjamsagmayi.

<sup>11</sup> Yamaishkam atum dutikmain ajutjamaina nu diisjum dutikatajum, nagkamchakjum wakeejusjum dutikami tusajum shiig iwainakuitjum dutiksagmek ematajum.

<sup>12</sup> Wagki, aents dekaskenum wakejus dutikatjai tusa, wajupa ajawa nuna diis anenjauch sukagta nuna shiig anentus Apajuik jujawai, Apajuik aents atsuja nunak segtsui.

<sup>13</sup> Junak tikich yayamu shiig aneenai atum waittsatajum tusan tatsujime, mai betek atsumamu ajutjamtinme tusan tajime.

<sup>14</sup> Yamaik atum dita atsumainakui yaimainuk kuashat ajutjamaianawai; tikich tsawantin atum atsumtaish dita yaimpamain ainawai. Junak mai betekak atsumamush ajutjamtinme tusan tajime.

<sup>15</sup> Apajuí chichame chichaakushkam: “Kuashat jukiwa nudaush ampinjachui, tuja machik jukiunush tagagchauwai”, tawai.

<sup>16</sup> See tajai Apajuin, wi atumin uyumajim dutiksag Titonash anentaimtan susau asamtai.

<sup>17</sup> Wi awemag junia juki, niishkam atumiin minitatus wakegau asa, wakejus minawai atumin waipaktatus.

<sup>18</sup> Titojai awemajai makichik yatsutan, ashí iglesia aidaush chicham yamagma junia shiig jintinkagtawai tusag wakejin agma nuna.

<sup>19</sup> Nuigtushkam ju iglesia aina juiyan jutijai miniti tusa etegkawaje, anenjauch yaimkatna nuna ejegati tusag, nuniak Apu Jesú eme anentsá wakejusa takainag nuna yaimkati, nunitai jutii yaimkatasa wakegag nunash dekaawagtinme tuidau asag.

<sup>20</sup> Nunú yatsut atsumaidau yaigtinun, anentag kuashat kuichik ijumjamu juinag nuna pachisag, wainak augmat-jamsainum tuidau asaja tuke kawemak yujainaji.

<sup>21</sup> Nuniaku utusaik pegkeja duke takasag tusa kakanmainaji. Imá Apu Jesusa eemtinig iwainmamkatas nunitsuk, aents aidaush jutii shiig takainamun wainkatnume tabaunum.

<sup>22</sup> Ditajai awemajai tikich iina yachi ashí wajinum kuashtá dekapsamua nuna, nigka shiig kuitamas takauwai, yamai atuminish shiig kajinmas anentaimin asa wakegas minawai.

<sup>23</sup> Titon pachisan tajime, nigka mina kumpajui nunin asa wijai atuegak atumi yaimpaktatus takauwai. Tuja tikich yatsug jimaja nunak, iglesia aina nu awemainawai. Ditashkam Apu Cristun emematin ainawai.

<sup>24</sup> Iglesia aidau dekaatnume tabaunum, atum dita aneamugmish iwaintuktajum, jutiik atum eme anentaimtuidau asaja tajime.

## 9

*Jesusa nemajuidau yaigtasa kuichik ijubau*

<sup>1</sup> Nunú pegkejam aidau yaigten ijumnagti tibauwa nunak, ataktú pataknuk agatmaitsujime.

<sup>2</sup> Wagki, wika atum wakesajum dutikamugminak shiig dekagjime, nuniaw asan Macedonia nugkanmaya aidaun ujaknush, atumí eme anentsan ujainajai. Nuniakun Acaya nugkanmaya aidaush tikich mijanae dui nagkamas, dita yaimkatnujinak umintsaje tajai. Nunú atum wakejusa dutikamun, Macedonianmaya antukag senchi wakekagmayi.

<sup>3</sup> Atum imaniagminig yatsug aidaun awetajime, wi atumin ememattsan chichag nuna wainak tu wekaguwa nunin

diigsainum tusan, wi etsegtajim nunisjumek umintsajum asatajum tusan tajime.

<sup>4</sup> Macedonianmaya aidau wijai anui takamá, wi tajim nuninchaun waipainakuig, atum datsamain aig, ii atumiin kajinmasa chichakú asaja jutii datsamainaitji.

<sup>5</sup> Nuadui nunin ai tau asan, ju yatsug aidaun, atum emka-jum wetajum, nunikjum yaimkatnun dita anagkagtuamun wakejus nagkamawagmaya nuna ijumjatnume yaigtajum tusan segainajai. Ijumja umisjum asatajum sujimayatku dutiktsuk, wakejusampap jutikainawa tumain atí.

<sup>6</sup> Jushakam adeagtajum: Ajakan machik ajauk machik juwaawai, kuashat ajakmakushkam kuashat juwaawai.

<sup>7</sup> Makí makichkitijum atum wajuk susatjai tusagmea anentaimsaugme, dutiksagmek susatajum, junik anentaimi-atkujum, nuniachkugmesh tikich apusata tujamainakui dutiktsuk. Apajuik ya wakejus suwawa nuna imá shiig aneawai.

<sup>8</sup> Apajuik senchigtina ibau asa kuashat ajitnume tujamu asa ashí anenjauch amamainai; ditak, imatiksag ajuinamu asag, tikich atsumaina nunash ashí takat pegkeg aina nuwi yaigtinme tau asa.

<sup>9</sup> Agagbaunum chichaak:

“Ujunauchaidaun kuashat susaja nunak,

Apajuik tuke kajimatjukchatnai dita pegkeg dutikamujiya nunak”, tawai.

<sup>10</sup> Apajuiyai ajaka jiggayí ajakmatnun sukagta duka, nuigtú yuwatnunash sukagtinuk. Nunin asa tu atsumtatjume ajakmatasagmesh nunak amastatui, nunik nigki tsapapak kuashat nejepitkak atum wakesajum yaimjum nunak, nuní nagkaemas kuashat sujamsattagme, tikichin pegkegnun yaigtinme tusa.

<sup>11</sup> Dutikamu asajum atumek ashí wajiinum wiyakchamitkamu atatjume, atumi tsagkagminig ashí yaimain ajutjamtinme tabaunum. Nuadui atum shiig aneasjum yaimat ijumjajum jutiini awemajum nuna, yatsug waituidau aina nunú juinak, Apajuin see tiagtatui.

<sup>12</sup> Wagki jujú atum yaimkatin takaajum duka, ayatak Apajuí aentsji pegkejam aina nunú atsumaina nuigkik achattawai, Apajuí shiig kuashat see tabaunmash yaigtatui.

<sup>13</sup> Jujú yaibaun jukiag Apajuin emematiagtatui, atum yama-jam chicham etsegbau antukjum Cristo dekaskeapi takujum iwainmamkujum dutikajum dui. Nuninak Apajuinash eme anentus emematiagtatui, atum dita wakejusa yayakjum, ashí tikich aidaush yayajum nuadui.

<sup>14</sup> Nuninak atumin anempas Apajuin aujtugmagtatui, Apajuí shiig kuashat wait anenkagtamujin atumin iwaintugmakaja dui.

<sup>15</sup> ¡See tajai Apajuin, chichamaikish tumainchaun shiig kuashat anenjauch sujamsauwa nuadui!

## 10

### *Pablo ni takaamiji ayamjusa chichaamu*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Cristo kakagchauch nuigtú wait anenkagtin aajakua nunisnuk segajime. Mina chichagtuinak: Pablok jutijai jui pujusag senchi ajankagtinuwe nuninaitak atushat kanaki papí agatjamkug kajeká senchi chichagktawai, tujutuinawai.

<sup>2</sup> Duwi segajime: Wi atumin wainkatasan taakun, jutii pachijatus aents wakegamun takainawai tukagtuina nuna, shiig titajai tusan umintsan pujajai.

<sup>3</sup> Dekaske, jutiik aents ainaji, tujash pegkegchaujai maaninakuik, aents maanina nuninatsji.

<sup>4</sup> Wagki, maanitai takuinakag duka ju nugkanmaya ainatsui, duka Apajuí senchijí ashí pegkegchaunash tsaina nuuwai.

<sup>5</sup> Aentsú anentaimsá tutaiji, ememainak Apajuí dekatan shiwagmaina dushakam ashí tsaikaji, dutikaku ashí aentstí anentaimtaijiya duka Cristui sumimtikainaji niina umigkati tusa.

<sup>6</sup> Jutiik umintsá pujaji ashí chicham umitan dakituina nunú suwimak susatasa, atum dekas betek umittajum nuniakjumin.

<sup>7</sup> Atumek wají paan wainbauwa duke diyagme. Makichik aentskesh dekaskenum Cristunu anenmamuk, ni anentaimtuma nunisag adeagti, dita Cristunu aina nunisaik jutiishkam Cristunu ainag nuna.

<sup>8</sup> Wagki wi atumin nagkaesau ememasan witjai chicham etsegkata tibaunuk tumamkunush datsamatsjai; nunak Apu Jesús, atum niiní dekaskeapi tajum nu megkaekajum tusa yaigtí tujutiu asamtai, minak nu ame emegkatkata tujutchauwai.

<sup>9</sup> Wi papiin agajan awetajim junak, uwakatasankesh aikasjime.

<sup>10</sup> Tujash awai mina pachittsag: Pablo carta agag awetugmakug najamnun tujamji, tujash taa pujakug chichamesh puyatjusa antugmainchauwe tujutuinawai.

<sup>11</sup> Nuna aents aatus tujutuidaushkam dekaatnume: Wi papinum agakun timayag nunak, atushat pujusan anui taaknushkam imatiksanuk umiktatjai.

*Aents pegkejak nigki pachimasag chichachui*

<sup>12</sup> Jutiik, aents ditak emematzamas tikich aidaujaish apatuk niimas nujai betek ata tuina nuninuk ainatsji. Tujash ditak anentaimas, tikich aina nunin achainjash tusag nunina nunak shiig dekachiatak nuní yujainawai.

<sup>13</sup> Tujash jutiik, wainkaik imaanikaik emematzamaitsuji. Apajuiyai jutiish wajuk dutikmainaitji nuna tujamuk. Nigki jutiinak atum Corinto batsatjam anuish takastí tusa wake-jutpaji.

<sup>14</sup> Nuadui yaunchuk atumin taachu asá wajukmaina nunikaik ii nunimaina nu inagkeakik dutikatsji. Jutiyyaitji dekatkau yamajam chicham Cristunua nu etsegku atumiin tautik.

<sup>15</sup> Jutiik ii takaschamu aig, tikich takasbaunmag ememamaitsuji. Ayatak wakeesa dakainaji atumjai aan kuashat takastasa. Atum Cristui dekaskeapi tajum nu aan nagkaemas ajutjamti tusa. Jutiik Apajuí dutikata tujabauwa duka dutiksaik takainaji.

<sup>16</sup> Nuniaku atumi nagkaetamas atushat batsataidaush yamajam chicham ujaktasa wakegaji, tujash tikich chicham etsegkamunum waitsuk, tikich takasbaunum ememaig tuidau asaja.

<sup>17</sup> Makichik aentskesheme anenmamjatush wakegauk, Apu Jesústakasbaujiya nuna eme anenmainai.

<sup>18</sup> Wagki Apu Jesusa eemtin pegkeg wantina duka nigki emematzama duchauwai, ni Apu yana eme anentawa nuuwai dekas imanuk.

## 11

*Waitá etsejin aidaun pachis Pablo tibau*

<sup>1</sup> Wi imaanag wajukmaina nuniakuish katsuntsajum diig-mainaitjume.

<sup>2</sup> Wagki wika Apajuí akasmataijiya nuna jukiu asan atumnak akaseajime. Atumek, wi makichik aishmagnum nemakti tusa anagmitkamua nunin ainagme, duka Cristui, nuwa aentsun adijkachua iman iwainakta tau asan.

<sup>3</sup> Tujash puyatajai, dapi Evan tsanujua dutiksag atumnash anentaimtagmin dekaskenum imaginisjum Cristun nemajum nu tsanugmainakui kanakaijum tusan.

<sup>4</sup> Makichik aentskesh atumin tajutjamawag, jutii Jesúspachisa jintintuauwaitjim nuna yapajia wag jintinjamainak, Wakaní Pegkeji jukiuwaitjum nunash, tikich wakan ju-mainaitjume tujamainak, yamajam chicham etsegkamua nunash yapajia jintinjamainakuish shiig antugatasajum wakegajume.

<sup>5</sup> Tujash apóstol ainaji tusag iman anenmamaina nuna nugkaanik anenmamtsujai.

<sup>6</sup> Wi shiig jintiaja chichaachkunush dekatjuig nuninchauwaitjai. Duka ashí ii takaamunum tuke iwaintibiajime.

<sup>7</sup> Atumin yamajam chichaman Apajuinun pachisan ujaknush akigkatajum tusanuk segachuitjime, ayatak yaigkan emtikata tau asan. ¿Nuna dutikauwaitag duiká tudau takasag?

<sup>8</sup> Wika tikich nugkanmaya iglesia aidau akigkagmatai, nunú kuichkia duik atumin yaigtasan wekaeyajai.

<sup>9</sup> Wi atumiin pujubiag dui atsumaknush makichkitigminkesh waitkaschabiajime, yatsug macedonianmaya aidau taawag ashí wi atsumamunak sujusagmayi. Atumin waitkasaig tusan kuitamamkabiag nunisruk kuitamamkattajai atumin waitkasaig tabaunum.

<sup>10</sup> Cristo dekaskejiya nu dekas ajutu asamtai ememasan tajai, Acaya nugkanum batsamin aidaunak makichkish kuichik sujustajum tusanuk segashtinaitjai.

<sup>11</sup> ¿Wagka nunash taja? ¿atumin aneachu asanuk taja? Apajuí dekawai atumin aneajim nunak.

<sup>12</sup> Tujash wi takaag junak, jutiksanuk emattajai, tikich aents aidau Apajuí awemamu ainaji tusag eme anenmamainak jutiyya imanuk anenmamaina nu imijkata tabaunum.

<sup>13</sup> Wagki nunú aina duka wait apóstol ainayatak, Cristo apostolji wajukmaina numamtuk wajainawai.

<sup>14</sup> Dita nunia duka anentai jegagchamnukesh atsui, wagki Satanaschakam tsanumkug Apajuí aentsji nayaimpinmayaya iman weeta wajauwai,

<sup>15</sup> nuadui niina takajin aina dushakam pegkejan takauwa iman iwainmamainawai. Tujash nunú aidauk dita takasbaujiya dutiksaik suwam agtinai.

### *Pablo waittsamu*

<sup>16</sup> Awentsanuk tajime, imaanjauwa nuninuk anentaimjuttaisgajpajum, tujash nunin anentaimjutkugmek ayatak diigsatajum tuke imaanjaujai betek chichaktajai, wishamachik eme anenmamjatjai.

<sup>17</sup> Wi emematmamsan chichag nunak, Apu Jesús titá tujutbaun tatsujai. Nuadui imaanjaujai betek chichaajai.

<sup>18</sup> Tujash tikich ainawai ditak emematmamas chichaidaush. Nunin asamtai wishakam wiki emematmamsan chichaajai.

<sup>19</sup> Atumeck shiig anentaimkau asajum, tikich anentankachu chichaman etsejuinakui shiig antujuinagme.

20 Atumek inak etamaidaush, tsanugmajag jujutjamaidaush, wainak wajin takagtamainakuish, aentschau chichagtamaidaush, yapimin awatamaidaush shiig antugjume.

21 Datsamayatkun tajime, jutiik tikima kakaakchauch asaja nu imanuk nunikchabiaji.

Tujash tikich ditak emematmamaina nunisnuk wishakam emematmamjai, imaanjaujai betek chichaakun nunak tajai.

22 Dita hebreo aina wishakam nuninketjai, dita Israel aina wishakam nuninketjai, dita Abraham weantu aina nunisnuk, wishakam nunú weantuitjai.

23 ¿Ditash Cristo takagnuk aina? Tujash witjai dekas ditan nagkaesaunuk, juna aaja takunuk tuke imaanjaujai betek chichaajai. Wika ditá nagkaesau takasuitjai, ditá nagkaesau achinkanush egkemauwaitjai, ditá nagkaesau asutnauwaitjai, kuashta imania mantumain awajtukaju ainawai. 24 Cincoa imania judío aidau achigkag treinta y nueveya imania asutuawaju ainawai.

25 Kampatuma imania numí suwimjuawajui, makichkia kayai tukuujaju ainawai, kampatuma imania lancha wi wegamu tepeauwai, nunikmatai jakemain wajakan, makichkia nayantsa ejaben tsawampajuitjai.

26 Kuashat wekaesauwaitjai, namak ishamainnum, kasa ishamain ayamunmash, mina pataag judío aidau, judiochu aidau kajegtuinakui. Nuigtú ishamain aidau yaaktanum, uwegshunum, nayantsanum weakun, tuja Cristo nemaganitjai yatsut ainaji tusag tsanumaidaunum wekaekun.

27 Senchi takasan yaweakun, kuashtá kanutsuk tsawaakun, yapajakun kitamakun, kuashtá yujumkan yutsuk wekaekun, tsetsekai waitiakun, jaanch atsugtakuishkam waittsauwaitjai.

28 Juna aaja imaniaknush tikichia duka, kashí kashinig ashí iglesianu uyumamuk tuke ajuta nuuwai.

29 Makichik aentskesh jaakuig, wishakam najaimattsan diyajai. Makichik aentsnakesh pegkegchaun takamtikainakuig, wisha kajeajai.

30 Wi ememamainaitag nunak, mina kakakchamujuwa nuwi ememamainaitjai.

31 Apajuí, ii Apuji Jesucristo Apají nigki tuke ememattaya nu dekagtawai wi dekas taja nunak.

32 Damasco jegaa ai, Apu Aretas tutaya nujai takau aidau, ashí yaakta waitijin achijatin aidanu dakamtijagmayi mina achigkagtatus.

<sup>33</sup> Tujash chagkinnum egketuawag, yaakat peegmagbau ventanajin detuawag ajuntuawagmatai, uwemjauwaitjai achigkata tuinamun.

## 12

*Apu Jesús Pablo iwaintukbau*

<sup>1</sup> Dekaskenmag iik eme anenmamtak pegkegchauwai, tujash Apu Jesús mina iwaintugbaun wainkauwaitag nuna tajai.

<sup>2-3</sup> Wainjai makichik aents Cristo nemagnun, catorce mijan nagkaemawai kampatum nayaimpia nuwi iwakbau aajakua nu. Dekatsjai iyashijai jukimuashit atsa wakaninakeash jukiabia, nunak Apajuí dekawai. Tujash wainjai nu aentsua duka (iyashijai jukimuashit atsa wakaninakeash jukiabia, nunak Apajuí dekawai),

<sup>4</sup> paraíso iwakam antukui chicham tumainchaun, duka makichik aentskesh ujamainchau aajakui.

<sup>5</sup> Nu aentsua nuna wika emematmainaitjai, tujash wika emematmamaitsujai, ayatak wi kakakchamujuua nuwi emematmamjai.

<sup>6</sup> Tujash wi emematmamtasan wakegaknush anentainkachu wajukmaina nunimaitsujai, dekaskea nuna tau asan, nunin aig nunak tatsujai; mina waituinak, chichamjunash antugtuina nuna nagkaesau anentaimjuttsainum tabaunum.

<sup>7</sup> Tuja nu imanun iwaintugkauwa dui eme anenmami tujutu asa, mina iyashjui jagkia imanai ijutiuwai, tujash nunak Apajuí dutikati tima Satanasa inake dutijuauwai mina waitkagsatatus.

<sup>8</sup> Dutijuamtai Apu Jesusan kampatumá segajai: “Wi waitiag nuna emegkatjukti”, tusan.

<sup>9</sup> Tujash Apu Jesús chichagtak: “Amek, mina anenkajua nu ashí atsumame, wagki mina senchijua nunak kakaakchamua nuwi iwainajai”, tujutmayi. Nuadui shiig aneajai wi kakakchauwaitag dui, Cristo senchijiya nu minai ajuttí tabaunum.

<sup>10</sup> Nuadui shiig aneajai kakaakchau weaknush, pegkegchaun chichagtuinakuish, atsumamu ajutkuish, waitkajuinakuish, utugchat ajutkuish Cristo nemagbaunum waitiajai; wagki shiig kakaakchau dekapmamaknuk nuní senchi dekapmamjai.

*Pablo Cristo nemajuidau Corintonmaya uyumasa anentaimtamú*

<sup>11</sup> Wika anentainkachu wajukmaina nunikbaijai wiki emematmamkun; nunak atum wajukeagme nuniakjumin

nunikbaijai. Wika atum ememata amain aajakuitjai, wagki wiwa wainkayaikunush, apóstol ainaji tusa eme anenmamaina nuna nugkaan achau asan.

<sup>12</sup> Ashí wi waitiamu aidaunak emamkesan katsunjan, wainchatai aidaunash iwaintakun, aents dutikmainchau aidaun dutikakun, puyatjusa diimain aidaunash takasuitag nunú, wi dekaskenum apostoloitag nuna iwaintawai.

<sup>13</sup> Atumek makichik wají dutikachbaunmag tikich iglesia aina nujaig imanchauch juwakugme, wi yainkatajum tusan segachuitjim dui. Tujash nuna aajan segachuitjim dui tsagkugtugtajum tajime.

### *Pablo kampatuma junash ijagsatjime tibau*

<sup>14</sup> Kampatuma junash ijagsatjime tusan umintsan pujajai, nuniaknush yamaishkam waitkaschattajime. Wika atumin ajutjamaina nunak egatsjai, imá atumnak wainkatasan wakejajime; wagki Aents uchigtin aina nuuwai uchijinu atinun kuichkin ijumaina duka, uchi aina duka apajinu atinnak dutikmaitsui.

<sup>15</sup> Nunin asamtai wakesan ashí mina ajuta nujai yaigta tajime, nunisnuk ashí mina iyashjuish waittsattajai atum wakanmin megkaekajum tusa aneamunum, wi atumin senchi aneajim nunisjumek minash anenmainaitjume.

<sup>16</sup> Wi atumin waitkaschauwaitjim duka atumesh dekagme. Nuniaig, tikich aidau chichagtuinak, shiig tsanumna dui tsanuak tu wekaewai tujutuinawai.

<sup>17</sup> ¿Wisha tikich yatsug aidaun awetibiajim duiká tsanugbajim?

<sup>18</sup> Titon segabiajai atumiin minití tusan, dutikakun nijai tikich yatsutan awemabiajai. ¿Titoká tsanugmajagmaya? Titojaig makichik wakania duke ajutjamji, nuniau asa atumin yaimpaktatus wijai betek takaawai.

<sup>19</sup> Atum anentaimsagmek, tsagkugtugtinme tusag tuinatsuash tautigmesh amainaitjume, tujash nuninchauwai. Jutiik Apajuí eemtin Cristo nemajin asaja tuinaji, ashí ii dutikainag duka, aneetaig yatsug aidauh, atum yaigta tabaunum dutikainaji.

<sup>20</sup> Nuniau asan puyatajai atumin wainkatasan takaman, wi anentaimtag nuninchaun wainkachainjash, tuja atumshakam mina anentaimjutjum nuninchau waitkajum tusan. Puyatajai jiyaniakjum, tikichdau diisjum kajegkujum, kajeakjum, tupandaikajum, pegkegchau chichagdayakjum, chichaman patatdayinak, ememainak, wainak pachimdaekag batsatbaunum jegashtajash tusan.

<sup>21</sup> Nuigtushkam puyatajai wi ataktú ijagsattajim dui Apajuí atumiin datsamtan sujusmatai buutig tusan, atum

ainajum anuiya yaunchuk nagkamas tudaun takainak idait-suk tsanijinainak ayatak tsumain aina nunak tunamatuk batsamtau asamtai.

## 13

### *Anemtikaku inagnaku kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Yamai minittag nuuwai kampatuma juna ijagsattajim nu. Ashí tumain aina duka Jimag nuniachkush kampatukesh etsegtuinakui nuniki tumainaitjume.

<sup>2</sup> Yaunchuk wi Jimaja jui ijagsatasan tajuawabiajim dui tibaijime, pegkegchau takaajum duka idaisatajum tusan. Yamai atushat pujusnush nunak agatjime, ataktú ijaaku minittag dui ashí yaunchuk tudaun takaak batsabiagmaya nunisag takaa batsatun wainkunuk tsagkujashtatjai,

<sup>3</sup> wagki atumek Cristo minai chichá nu dekapjustasajum egagme. Cristuk atumin dutijamatta duka kakaakchauchui; niina senchijinak atumiin iwainaktatui.

<sup>4</sup> Duka dekaske nigka kakaakchau wajasmatai yupichu achijaju ainawai, tujash yamaik Apajuí senchijijai pujawai. Jutiishkam nunisaik ni kakaakchau aajakua nuninuk ainaji, tujash Apajuí senchijin Cristujai ijunja pujuinaji atum yaigta tabaunum.

<sup>5</sup> Atumek niimastajum dekaskeapi tabaunmash ebetmam-jagmeash pujajum; atumek dekapmamsatajum. ¿Atumek wainmamtsugmek Jesucristo atumiin puja duka? Apajuí dekapjabaunum megkaechakjumek.

<sup>6</sup> Atumesh utusagmek jutii kuashat decapeam ainakuish megkaetsug nu dekaawajum tusa dakainaji.

<sup>7</sup> Nuniau asan Apajuin auptajime pegkegchau takasajum tusan, nunak dekapkagtamua nuna nagkaikiu asan iwain-mamkun nuniatsjai, ditak pegkejan takastinme tabaunum nuniajai, jutiik megkaekauwa nunin ainayatkuish.

<sup>8</sup> Jutiik dekaskea nuna shiwagmamainuk makichkish takamaitsuji, dekaskea duke takamainaitji.

<sup>9</sup> Jutiik kakaakchau ainakuish shiig aneenaji atumek senchi asagmin; nuniaku Apajuí auptajime shiig imaginis pujustinme tusa.

<sup>10</sup> Nuniau asan eke atumiin minitsuk juna papiin agajan awetajime, wi atumiin taakun najam tiijim tusan, Apu Jesusak atumin yaigtí tusa senchimtijuauwai, pegkegchau ematnume tujutchauwai.

### *Ashimku akatmbau*

<sup>11</sup> Yatsug aidauh, inagnakun tajime, dakujusjum pu-justajum, imaginisjum pujakjum ichichdaitajum, makichik

anentaimkauk atajum, Apajuí shiig agkan pujutan sukagtin  
anenka nu atumjai atí.

<sup>12</sup> Makí makichkitijum pempeentunisjumek shiig  
anendaisajum kumpamdayatajum.

<sup>13</sup> Ashí Jesusa nemajin pegkejam aina nu kumpamja-  
mainawai. Apu Jesucristo wait anenkagtamuji, Apajuí  
anenkajiya nu, Wakaní Pegkejiya dushakam ashí atum  
aidaujai atí.

Aatus atí.

## Pablo carta agaja galacianmaya aidau awetimu

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pablo apóstol, aents aidaukesh etegka awemachbauwaitjai, Jesucristo nuigtú iina Apají Apajuí Jesús jakau-nak inankiuwa nujai awetiuwai,

<sup>2</sup> ashí yatsug wijai batsata nujai, atum iglesia aidautijum Galacia batsatjum nuutigmin kumpamjime.

<sup>3</sup> Iina Apají Apajuiya nunú, Apu Jesucristujai wait anenjamag shiig agkan pujutan amastinme.

<sup>4</sup> Jesucristuk nigki jutii tudaunin mantamnatatus tsagkamankauwai, yamai ju nugka tudaunum batsatainag nuwi agkanmitkagmata tau asa, ii Apají Apajuí wakega nunisag;

<sup>5</sup> nuadui, ¡Apajuiya duka tuke ememattai atin atí! Aatus atí.

### *Atsawai tikich chicham uwemtan sukagtumainuk*

<sup>6</sup> Atumnak Apajuí untsugmakajui, Cristo wait anenjamag anentag amaamu jukitajum tusa, nuadui anentai jegatsjai tikich yamajam chichaman yapajia etsejuinakui nu antukjum wamkesjum Apajuí idaisaujum dui.

<sup>7</sup> Dekaskenmag duka tikich yamajam chichamchauwai. Nunin aig tikich aidau pachimjutpainawai yamajam chicham Cristo pachisa etsegbauwa nuna yapajiawag tsuwapaktatus wakegaidau asag.

<sup>8</sup> Tuja jutiikesh nuniachkush makichik ángel nayaimpinmayagkesh jutii jintintuauwaitjim nuna yapajia tikich chicham yamagman jintinjamaidaunak, Apajuí suwimkan sumainai.

<sup>9</sup> Duik timajim nunak awentsanuk tajime: Makichik aentskesh yamajam chicham antukuitjum nuna yapajia jintinjamaidaunak, Apajuí suwimkan sumainai.

<sup>10</sup> Wi juna tajim nunak aentsun shiig awajkatasanuk tatsujai, wika Apajuí shiig awajkata tabaunum takaajai. Aents aidaujai shiig juwakta tusanush egatsjai, wi aentsun shiig awajkatasan nuniaknuk Cristo inakeg amaitsujai.

### *Pablo takatji*

<sup>11</sup> Yatsug aidauh, ju shiig dekaatajum: Wi chicham yamagman etsegaj junak aents anentaimsia tibaunakesh etsegtsujai.

<sup>12</sup> Wika aentskesh jintinjuamtai antukan dekaachuitjai, aentsnumianakesh unuimagchauwaitjai, minak Jesucristo iwaintugkauwai.

<sup>13</sup> Atumek antukuitjume mina pujutug wajuku aajakuita judío aidau umitaijin umiakun pujusuitag duish, iglesia Apajuinu aidaun emegkaktasan aintujakuitag nunú.

<sup>14</sup> Wika judío aidau umitaijin umiakun pujusnuk mina pataag aidau wijai betek tsakakú aidaunak ashí wagagsan, mina muuntug aidau umitaiji aina nunak imatiksanuk betek umijakuitjai.

<sup>15</sup> Tujash Apajuí wisha akiintsraig wait anenjug minak etegtuauwai. Dutijuau asa,

<sup>16</sup> niina Uchijin iwaintugkauwai judiochu aidaunum yamajam chichaman etsegkati tujutu asa, dutijuamtaish aents aidaunak, wajukattaja tusanuk iniaschabiajai,

<sup>17</sup> Jerusalegkash wechabiajai, mina Jesús apóstol etatsraig ditá apóstol emamu aidau batsata nuna wainkatasanuk, nunitsuk wamak Arabia nugkanum wenu waketsanuk Damasco jegauwaitjai.

<sup>18</sup> Jesús wantintugkamu kampatum mijan nagkaemai, Jerusalén Cefasan wainkatasan jegaan, nijai quince tsawan pujusuitjai.

<sup>19</sup> Tujash nuig tikich apóstol aidaunak wainkachbajai, imá Santiago Apu Jesusa yachiya nunak wainkabiajai.

<sup>20</sup> Wi agatjim junak, Apajuí eemtinish dekaskea nuna tajai.

<sup>21</sup> Nunikan Siria nugkanum, Cilicia nugkanmash weuwaitjai.

<sup>22</sup> Yatsug iglesia Cristunu aidau Judea nugkanum bat-satuk, minak igkuntsag waitujakchaju ainawai.

<sup>23</sup> Nunidau asag ayatak antujakajui: "Yaunchuk aintamajakua nu yamaik Jesusai dekaskeapi tabaun pachis etsejui ni emegkaktatus wakegajakua nuna" tabaun.

<sup>24</sup> Wi nunitai Apajuin emematiwijai.

## 2

<sup>1</sup> Catorce mijan inagkeakin, ataktú Jerusalén Bernabejai weakun Titon ayauwaitjai.

<sup>2</sup> Nunak Apajuí wetá tusa iwaintugkamtai wegabiajai. Nunikan wi judiochu aidaunum yamajam chichaman etsegkauwaitag nunash tuja yamai takaag nunash wainkan takatsjash tusan Jesusa nemajin aidau apuji aina nujai kanakan ijunjan chichasbajai.

<sup>3</sup> Tujash Tito wijai wekagunakesh, griego aents aig pakamkti tichajui.

<sup>4</sup> Ujumak wainak Jesú斯 nemagji tusag uumak jutii bat-satbaunum wayawagmayi, jutii Cristo Jesusai agkanma-gauwaitag nuna dekamawagtatus, nuigtú chicham umikta-jum tusa waitkatai aajakuitag nui ataktú awagtamkitatus.

<sup>5</sup> Nunú aidauk machikish antugkachbaiji, wagki yamajam chicham dekaskea nu jutii etsegbau antukuitjum nunú atuminish nunisag ajutjamti tuidau asaja.

<sup>6</sup> Tuja Jesusa nemajin aidau apuji aina duka yamajam chicham umimainnakesh tujutchagmayi, (dita wajukuk aa-jakú ainawa nunak puyatjatsjai, wagki Apajuí diismak ashí betekak ainaji).

<sup>7</sup> Ayatak dekagtuawagmayi Apajuí pakamakchau aidaunum yamajam chicham etsegkata tujutbauwa nuna, Pedron pakamaku aidaunum etsegkati tiuwa dutiksag.

<sup>8</sup> Apajuí Pedron judío apostolji emauwa duke, minashkam judiochu aidau apostolji etiuwai.

<sup>9</sup> Santiago, Cefas, Juan, Jesusa nemajin aidau apuji aina nu Apajuí mina wait anenjug sujusbauwa nuna dekag-tuawag, mina Bernabejai uwegnum achigmainak, atueka takasagmi, atumek: Judiochu aidaunum takastajum, jutiik judío aidaunum takasagtatji tujabiagmayi.

<sup>10</sup> Ayatak segapagmayi, Apajuí nemajin Jerusalén uju-nauch batsata nu adeagtajum tusag, nunak wishakam shiig kuitamsan takastasan kakanmamsabiajai.

### *Pablo Antioquía pujus Pedro jiyakbau*

<sup>11</sup> Tujash Cefas yaakat Antioquía taa yatsut bakuma-mainun nuní wekaekui, yapinum igkuan jiyakbaijai.

<sup>12</sup> Nagkamchakug judiochu aidaujai ijunag yu pujayatak, Santiago awemamu kaunawagmatai tupautan nagkama, ditajai ijunja yutanak idaisabi, pakamaku aina nuna ishamak.

<sup>13</sup> Pedro nunitai tikich judío Jesusa nemajin aidaushkam nunisag judiochu aidaujai ijuntuja yutanak idaisajui, nuni-agtai Bernabeshkam dita tsanumaina nuninuk wajasmayi.

<sup>14</sup> Tujash yamajam chicham dekaskenum etsegna nuna betek umiinachun wainkan, aents tuwakbaunum Pedron chichagkun: “Ame judiowaitkum judiochu wajukmaina nunimum dusha, ¿wagka judiochu aidaush judío wajukena nuninuk emaktasamesh wakejame?”, tibaijai.

### *Apajuik Jesucristui dekaskeapi tuidaun pegkeja takauwa iman diyawai*

<sup>15</sup> Jutiik dekas judío ainaji, nunin asaja judiochu aidau tudaugtin aina nuninchau ainaji.

<sup>16</sup> Dekainaji chicham umiktina nu umiamunum pegkeg ainagme tama amainchauwaitag duka, ayatak Jesucristui

dekaskeapi tabaunum pegkeg ainagme tama amainaitag nunú. Nuadui jutiishkam Jesucristui dekaskeapi tiu ainaji, Apajuí pegkeg ainagme tujamti tabaunum, chicham umiktina nu umiamunmachu; nunin asá makichkish chicham umiamunmag pegkeg ainagme tamak achatnaitji.

<sup>17</sup> Nunin asamtai Cristo pegkejaitme tama atasa egainaku, jutiishkam tudauwaitag nu dekamauwaitji. ¿Duiká Cristo tudau takamtikagtinai tumainait? Duka makichkish nuninchauwai.

<sup>18</sup> Wagki wi juka umimaitsui tiuwaitkun, nunak awakanuk umimainai takunuk, wiki bakumajai.

<sup>19</sup> Wagki chicham umiktina nuna umiktasa pujaknuk jakaujai betek wenu pujubiajai. Tujash yamaik Cristo achigbau aajakua nui mina tudaujuk nagkanjauwai.

<sup>20</sup> Nuniku asan wichauwaitjai iwaaku pujag nunak, Cristo minai puja nu minak iwamtijawai. Wi yamai iwaaku pujag nunak, Apajuí Uchijí mina anentu asa, minai mantam-dauwa nunú dekaskeapi tabaunum pujajai.

<sup>21</sup> Apajuí wait anenkagtugbaujiya nunak dakitatsjai; wagki chicham umiktina nu umiamunum pegkeg ainagme tama asauwaitkuik, Cristuk wainak jakau amainai.

### 3

*Wakaní Pegkejiya duka Jesucristui dekaskeapi tabaunum junawai*

<sup>1</sup> ¡Galacianmaya anentainkachu aidauwah! Atum jutii Jesucristo achigbauwa nu pachisa etsegjin, paan achigbau wainkajum anentaimtumainaitjum imatiksajum anentaimtibuijum nunash, ¿yaa chicham dekaskea nuna umikai tusash tsanugmajaje?

<sup>2</sup> Juna aigkatnume tusan wakegajai: ¿Wakaní Pegkeji jukiwaitjum dusha Moisés chicham umiktajum tibauwa nu umiamunmag jukiwaitjum, atsa Jesucristui dekaskeapi tabaunum jukichukaitjum?

<sup>3</sup> ¿Waa imá anentainkachush ainagme? ¿Wakaní Pegkeji yaimpasmatai pegkeg nagkamau ainayatkugmesh, wagka: Jutiik kakanmamainaitji Apajuí wakegamu takastag takuik tajume?

<sup>4</sup> ¿Kuashat pegkeg takaidau asajum waitkam asauwaitjum duka wainkagmek waittsauwaitjum? Duka wainka waitkasbau ainatsjume.

<sup>5</sup> Apajuí Wakaní Pegkejin atumin sujamas aents dutik-mainchauaidaun atumin iwaintugma nunash, ¿Moisés chicham umiktajum tiuwa nu umiamunmag dutika, atsa

chicham etsegbau antukjum dekaskeapi tau asagmin dutikatsuak?

*Apajuí Abrahamjai chicham apakbau*

<sup>6</sup> Nunisag “Abrahamak Apajuiyai dekaskeapi tujakua dui, Apajuishkam pegkeg diisui”.\*

<sup>7</sup> Nunin asamtai jujú dekaatajum, Abraham weantu aina duka, Apajuiyai dekaskeapi tuina nu ainawai.

<sup>8</sup> Nuna pachis yaunchuk agagbau aajakua nuna dekau asa, judiochu aidaush dekaskeapi tiagtai Apajuí pegkeg ainagme tama agtina nuna emitika Abrahaman yamajam chichaman ujaak: “Ashí nugkanmaya aents aidauk aminí pegkegnum yaigbau agtinai”,† tiuwai.

<sup>9</sup> Nu aatus asamtai Apajuiyai dekaskeapi tuina duka, Abraham dekaskeapi tiuwa nujai betek pegkegnum yaigbau ainawai.

<sup>10</sup> Tuja ashí aents chicham umiktina nuwi kajinas anentaimaidauk, bakumatnum batsatainawai. Wagki, agagbaunum: “Chicham umiktin papinum agagbauwa nuna aents imatiksag umiinachuk suwimkan jukitnume”,‡ tawa dui.

<sup>11</sup> Nuadui juka paantai, Apajuik makichik aentsnakesh Chicham umiktin aajakua nuna umiau asamtai pegkeg ainagme tatsui. Wagki agagbaunmag: “Pegkejan takaa duka imá dekaskeapi tabauwaik tuke pujutnai”,§ tawai.

<sup>12</sup> Chicham umiktina duka Apajuin dekaskeapi tuidau tuke pujutnai tatsui, nuadui chicham umiktina nuig, “Aents chicham umiktina nuna imatiksag umiauk, nu umiamua duik tuke pujutnai”,\* tawai.

<sup>13</sup> Cristo jutiinak agkanmitkagbauwai chicham umiktina nu umiachbaunum suwimak jumaina nunak. Ni iina ayamjutpaka tau asa suwimkan juwak mantamdauwai, nunisag agagbaunmashkam: “Aents maamua nu numinum nenam awa duka, Apajuí aents tikima katsek tudaugtin dutikatajum tibau asa dutikam awai”, tawai.

<sup>14</sup> Nunak Apajuí Abrahaman pegkejan anagkuauwa nunash, judiochu aidaush Cristo Jesús dekaskeapi tabauwai, Apajuí Wakaní Pegkejin anagtamauwa nunash jukitnume tabaunum nunikui.

*Chicham umiktina duka Apajuí anagkagtuamijiya nunak emegkaumaitsui*

<sup>15</sup> Yatsug aidauh, aents aidauti nunitajiya nuna pachisan tajime: Makichik aents tikich aentsjai chichaman apainak

---

\* 3:6 Gn. 15.6. † 3:8 Gn. 12.3. ‡ 3:10 Dt. 27.26. § 3:11 Hab. 2.4. \* 3:12 Lv. 18.5.

papinum agajag nuní atí tusa firmamunak,<sup>†</sup> makichkish nuna esaktumainuk, nuigtú eketus dutikmainush atsawai.

<sup>16</sup> Apajuí Abrahaman, niiní akiinak weagtina nunash kuashat anagkuauwai. Agagbauwa nuig kuashat taku tumaina dutikag, "akiinkau aidau" tatsui, ayatak makichkin tawai: "Aminiya akiinau", jui dekanui makichkin tawa nu, nunak Cristun taku tawai.

<sup>17</sup> Wi tajim duka juuwai: Apajuí Abrahamjai Cristun pachisag chichaman apakú aina nunak dutiksag kuitamkauwai, dutikamu asamtai cuatrocientos treinta mijan nagkaemai chicham umiktin asauwa nuwish Apajuí anagkagtuamua duka nunisag juwakui.

<sup>18</sup> Apajuí anagtamauwa nunú chicham umiktina nu umikaku jumainaitkuig, ni anagtamauwa duka wainak amainai. Tujash Apajuik Abrahamnak anenjauch amastatjame tusa anagkuauwai.

<sup>19</sup> Aatus aish, ¿wajinma atsumnawa chicham umiktina dusha? duka ayatak aents aidau betek umiachbaujiya nunú iwaintukta tabaunum dutikamu aajakui, nunú nuniai Apajuí Abrahaman "aminiya akiinatnai" tusa anagkuauwa nu akiinauwai. Chicham umiktina nunak Apajuí angelan Moisesan awetim ujakui dutikam niishkam aentsaidaun ujakui.

<sup>20</sup> Tujash Apajuí makichkia nu Abrahaman anagkuauwa nunak tikich tití tusag atsumjachui, nigki igkua amastinaitjame tiuwai.

*Chicham umiktina duka Cristo dutikauwa dui nagkankauwai*

<sup>21</sup> ¿Nuna tawa nunash chicham umiktina duka Apajuí anagkagtuamu aina nujaig betekchauwai takug tawa? Duka makichkish nuninchauwai; wagki Chicham umiktina nu pujutan sukagtumainaitkuig Chicham umiamunum pegkeg ainagme tama amainaitji.

<sup>22</sup> Tujash Agagbaunmag ashí aentsuk tudau achikbauwa nunin ainawai tawai, nunak ya aidauwa Jesucristun dekaskeapi tuinawa, nu Apajuí uwemat anagkagtuamua nuna jukitnume tujamu asa.

<sup>23</sup> Nu eke dekaskeapi titina nu taatsaigkik, Chicham umiktina duka aentsun achijá chimpia epena numamtuk awajam asauwaitji, jutii dekaskeapi titina nu Cristo dakainaku batsatu asa.

---

<sup>†</sup> **3:15** Chicham firma tawa juka iina chichamenig tumainchau asamtai, nuigtush yapajiash tumainchauwa dui jutiksaik ukuaji.

<sup>24</sup> Chicham umiktina duka, inak uchi aidaun kuitamama numamtuk kuitamjamajakui, Cristo taamtai niiní dekaskeapi tuinak pegkejaitme tama agtinme tujamu asa.

<sup>25</sup> Tujash yamaik Jesusai dekaskeapi tuidau asaja, Chicham umiktina duka atsumnatsui.

<sup>26</sup> Cristo Jesús dekaskeapi tabaunum ashí atumek Apajuí uchijí wajasuitjume,

<sup>27</sup> wagki ashí Cristui yamimaku ainajum duka Cristunu ainajum nunú iwainmamkata tabaunum nunikuitjume. Nuniku asaja ni wajukea nuninaji.

<sup>28</sup> Nuniku asajum juka judiowai, juka griegowai, juka inataiyai, juka inashtaiyai, juka aishmagkui, juka nuwai tabauk atsawai, wagki Cristo Jesús nemagbaunmag ashí atum aidautigmek makichkia nunin ainagme.

<sup>29</sup> Atumek Cristunu asajum Abraham weantu ainagme, nunin asajum Apajuí anagkuauwa dushakam imatiksagmek jukitin ainagme.

## 4

<sup>1-2</sup> Juna titag tajime: Aents uchigtinga nu wi jataik mina wajiignak mina uchig jukitin atí tabauwa nu tsakatuch akug inaka nujai betekak pujawai, dekaskenmag ashí wají aina duka niinu aig; nunin asamtai aents uchin kuitama nu niinu atina nunash kuitamjin ainawai apají tsawan mamiktugbauwa nu jegatí tusa.

<sup>3</sup> Nunisag jutiinash nagkaetamui, yaunchkek judío aidautish Cristo dekachu asaja uchijai betek, ju nugkamaya unuimatjamu aina nu umiktasa achikbau inaku waitkamaina imatikam aajakuitji.

<sup>4</sup> Tujash Apajuí tsawan mamikiamujiya nu uminkamtai niina Uchijin awemauwai, dutikam makichik nuwanum akiinauwai, nunik chicham umiktina nuna umiak pujusui;

<sup>5</sup> chicham umiaku batsatutin agkanmitkagma Apajuí uchijí etamkata tujamu asa.

<sup>6</sup> Nuadui niina uchijí waigkú asajin Apajuí iina anentain niina uchijí Wakaniya nuna sujamsauwai, nunú ichachtamkui: ¡Mina Apajú! tuinaji.

<sup>7</sup> Nunin asamtai amek inaku waitkataig atsume, Apajuí uchijiyaitme, nunin asam Cristo nemagbaunum Apajuí sujamsatna nu ameshkam jukitnaitme.

*Pablo Cristo nemajuidau puyatjusa anentaimtam*

<sup>8</sup> Atumek yaunchkek Apajuí dekachu asagmek, apajuimtai dekaskechu aina nunú umijujakuitjume.

<sup>9</sup> Tujash yamaik atumek Apajuí dekaugme, nunisag Apajuí atumnash dekagmainawai, nunin aish, ḡwajukeakjumea atumesh kakaakchau senchigtuchu aina dusha ataktú waketjukjum umigkujum waittsatasagmesh wakegagme?

<sup>10</sup> Atumek Moisés agagbaunum tsawan, nantu, mijan aina nuna pachis tibauwa nu, jutsu Apajuin shiig awagmatai tusa umiktasajum fiestamjume.

<sup>11</sup> Nuniakjumin puyatajai wi atumin imatika jintintu- auwaitjim nunak wainkanuap takasja tusan.

<sup>12</sup> Yatsug aidauh, wi wajukauwaitag nuniktajum tusan segajime, wisha atum wajukeajum ankaauwaitjai Chichaman umiakun pujusan. Nunak atum pegkegchau awajtuku asagmin tatsujime.

<sup>13</sup> Atumek dekagme, wi yama nagkamchakun yamajam chichaman ujayajim nunak jaayatkun wekaesan ujayajime,

<sup>14</sup> Nunú jata mina iyashjui ajutujakua nunú atumnak shiig antumainchau awajtabianume, nuniakuish dakitjuja idaitutsuk, ángel nuniachkush Cristo Jesús taamtai kuitamainitjum imatijusjum kuitamjukuitjume.

<sup>15</sup> ¿Nunú imanika shiig aneejakú ainajum dusha utugkaugme? wagki atum nuniyujum nuna tajime, jiish ukuintaiyaitkuig jiim ukunkajum sujumain awatuyujume.

<sup>16</sup> ¿Wi atumin dekaskea nuna ujakuitjim duiká atumi shiwanjam wajasag?

<sup>17</sup> Nunú aents atumin senchi puyatjutpaina duka pegkeg anentaiyai n uninatsui. Ditak wakegainawai jutiiní datumtamag, dita iina puyatjutpaktinme tusag.

<sup>18</sup> Dekas tikich puyatjamua duka pegkejai, tujash pegkeg anentaiyai; nuna n uninuk tuke n uninuk amainai, wi atumjai pujuttak dui nunitsuk.

<sup>19</sup> Mina uchig aidauh, wika nuwa uchin najaimak waitama imanikan ataktú atumiin waitiajai, atumesh Cristua imanuk atinme tabaunum.

<sup>20</sup> Wakegajai, utugkanuk yamaiya juik atumiin taan tikichin yapajian ausajim tusan. Utugkajimek tusan kuashat anentaimtajime.

### *Agar Sarajai augmatbau*

<sup>21</sup> Chicham umiktina nu umiktasajum wakegautijum yamai tujuttajum: ¿Atumek antukchaukaitjum chicham umiktina nui juna tawa duka?

<sup>22</sup> Nu agagbaunmag, Abrahamak jimag uchijí ajujakui tawai, makichik uchijiya nu inakenia aajakui, tuja tikich uchijiya duka dekas niina nuwe inakchauwa nuiya aajakui.

<sup>23</sup> Inaka nuwi akiinauwa duka aenstí akiinainag nunisag akiinauwai. Untsu agkanta nuwi akiinauwa duka, Apajuí anagkuauwa nu uminbaunum akiinauwai.

<sup>24</sup> Juka atak nuniktin aajakua nuna iwainawai jimag nuwa aina juka, jimag chicham apakbau aajakua nuna iwainawai: makichkia duka muja sinainumia minawai, duka Agar niina uchijí inak agtin akiinkau aajakajua nuna dukujiyai.

<sup>25</sup> Tuja Agarak iwainawai muja Sinaí Arabia nugkanum yamai Jerusalén awa nuwi uchijí aidau batsamas chicham umiktajum tibauwa nuna umiktatus waituinak batsata nuna.

<sup>26</sup> Tujash Jerusalén nayaimpinmayaya nunak Sara agkanta nu iwainawai, nuna uchijí aidautik jutii ainaji dekas Apajuí uchijí aidautik.

<sup>27</sup> Chicham agagbauwa nuwishkam:

“Nuwa uchin uchigmachuh,  
shiiig aneasta,  
uchijum atsugtam uasamtai.  
Shiiig aneakum untsumkata,  
amek uchi uchigmaku  
najaimatash dekapsachu asam.  
Nuwa idaisamu aina nunú  
imá kuashat uchiginti agtinai,  
nuwa aishintin aidaun nagkaesau”, tawai.

<sup>28</sup> Aatus asamtai yatsug aidauh, Apajuí Abrahaman Isaac anagkuamu akiinauwa numamtuk atumesh akiinu asajum, Apajuí uchijí ainagme.

<sup>29</sup> Tujash yaunchuk Abraham Sarajai wakegau asamtai, Agarai uchi akiinauwai. Tuja Wakan akiinati tima Isaac Sarai akiinauwa nuna, Agarai akiinauwa nu kajejujakua numamtuk, yamaishkam chicham umiktajum tibaun umiina nu, Jesucristun dekaskeapi tuina nuna kajejuinawai.

<sup>30</sup> Tujash ¿wajintua Agagbaunmash? Nuwig: “Nuwa inataiya duka uchijijai jiiktá, wagki inataiya nuna uchijig, nuwa agkanta nuna uchijí jukiti tibauwa nunak jumaitsui”, tawai.

<sup>31</sup> Nunin asamtai yatsug aidauh, jutiik inaku waitkataiya nuna uchijí ainatsji, agkanta nuna uchijí ainaji.

## 5

### *Cristo agkan etabiajua nunisjumek pujustajum*

<sup>1</sup> Atumek chicham umiktajum tibauwa nu umiktasajum waitú batsatutigmin, Cristo agkanmitkagmawajua nunisjumek agkan pujustajum. Ataktú chicham umiktin umiktasajum waitiujum duka waketjukigpajum.

<sup>2</sup> Antugtuktajum, wi Pablon tajime, atum pakamakjumesh Cristo yayamak achattagme.

<sup>3</sup> Ataktushkam tajime: Aents pakamauk chicham umiktina nuna ashí umiktatus nuniawai.

<sup>4</sup> Atum chicham umiktajum tibauwa nu umiinaku pegkeg diyam ata tautigmek, Cristui kanaaku nuniagme. Nuniakjum Apajuí anentag amamaina dusha dakitjaugme.

<sup>5</sup> Tujash jutiik Wakaní Pegkeji yaimpasmatai, Cristo dekaskeapi tabaunum Apajuí pegkeg ainagme tujamtina nu dakainaji.

<sup>6</sup> Wagki pakamaku akush, pakamakchau akushkam Cristo Jesusaig wainkayai, dekas Cristo Jesusai dekaskeapi tabaunum anenkai takaamua nuuwai dekas pegkejak.

<sup>7</sup> Atum shiig pujubijum nunash, ¿ya chicham dekaskea duka umikaigpa tujabiaje?

<sup>8</sup> Aannak Apajuí atumí etegtamjauwa nu aikagmachaje.

<sup>9</sup> Duka levadura ujumak ajuntuamuitak, nanegbauwa nuna ashí wampushmitkama dutijamawaje.

<sup>10</sup> Wika atumnak Apu Jesusai kajintsá anentaimtajime, yapajiagmek anentaimainchau ainajum dui, tujash yaki ainta nunin ataish pachimjutpaina nuna Apajuí suwimkan susatnai.

<sup>11</sup> Yatsug aidauh, wi pakamaktajum tusan etsegku wekaeyatkunush ¿wagka waitkamash wekaeja? Nuna aatsa etsegku wekaetaik, Cristo cruznum achigbaun etsejag nunash dakittsag diimain ainatsui.

<sup>12</sup> Nunú pachimjutpá yujaina duka dekas juu tamawaik ashí tsupik ajapmain ainawai tajai.

<sup>13</sup> Yatsug aidauh, atumek agkan pujustinme tusa etegjamu ainagme. Tujash nunú agkan pujuamu ajutjama dui iyash wakegamu takamiktsuk, aneenisjum pempeentunisjumek yainiktaum.

<sup>14</sup> Chicham umiktin agagbauwa duka: "Tikich aidauh amek anenmamsam aneeta", tawa nu imatiksaik umiamunum ashí chicham umiktinnum awa duka uminui.

<sup>15</sup> Kuitamamkatajum, atumek pempeentunisjumek shiwagmagajum kajegdayakjum pempeentunisjumek pegkegchau awagdaikaijum.

### *Wakaní Pegkeji wakega nunisaik pujumain*

<sup>16</sup> Nuadui tajime: Wakaní Pegkeji wakega nunisjumek pujakjum, atumi iyashim pegkegchau wakega duka umigkaigpajum.

<sup>17</sup> Wagki iyash wakega nunak Wakaní Pegkejig dakitawai, nunisag Wakaní Pegkeji wakega nunashkam iyashik dakitawai. Aatus dakitjunidau asamtai atum wakegamua duka takamaitsugme.

<sup>18</sup> Tujash Wakaní Pegkeji yaimpasmatai pegkeg aina duke takaakjumek, Moisés chicham umiktajum tibauwa nu umiktasagmek anentaimtumaitsugme.

<sup>19</sup> Iyash pegkegchau wakegamu takaamu paan wantina duka ju ainawai: ekagmamu, tsanijinbau, Apajuí pegkegchau diyamu aina nu takaamu, ii pegkegchau wakegamua duke tunamatja pujugbau,

<sup>20</sup> apajuimtai dakumkamu emematbau, wawejatbau, shiwagmaga pujamu, tsuwat chichamtin, akasmamu, waa wamak kajeamu, jiyaniamu, datumkagtamu, niish kanaktatus anentaimin,

<sup>21</sup> pegkejan takaidau kajejamu, nampeamu, yuwa yuwakua wegamu, nuigtú tikich jumamtin aidaunashkam tibaijime. Nunin aina nuna takaa pujuidauk Apajuí inamtaijinig wayachagtin ainawai tusan.

<sup>22</sup> Untsu Wakaní Pegkeji pujugbau aidauk: Anejatnai, shiig aneenai, shiig agkan anentaimas pujuwai, wamak kajeakchau, shiig awakagtin, wait anenkagtin, dekaskeapi tinu,

<sup>23</sup> kakagchau, ebetmamac pujú aina nuuwai. Ashí ju aina junak, chicham umiktajum timawa nuwish, nunin amaitsui tatsui.

<sup>24</sup> Cristo Jesusdau aina duka, ditá iyashí wakegamu nuigtú senchi pegkegchau wakegamu aina nujáí Cristo nemajuinak idaisaju ainawai.

<sup>25</sup> Nuadui Wakaní Pegkeji pujugbau aidautik ni wakega dutiksag takamtijusti tusa idaimamain ainaji.

<sup>26</sup> Emebau achagmi, shiwagmaetash shiwagmaetsuk, tikich pegkejan takainamu diisá pempeentuniki kajegdayá batsamchagmi.

## 6

### *Tikich aidaujaish pempeentunikjum yainiktajum*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, atum ainajum anuiya tudau takau wainkugmek, atum Wakaní Pegkeji takamtikbautijum yaigtajum esemamati. Nuniakjumesh senchi kuitamamkatajum, atumesh dita pegkegchaun takaina nu takasaijum.

<sup>2</sup> Atumek pempeentunikjum yainiktajum utugchat ajamu wainkugmek, aaja dutikdayakjum Cristo tibauwa nu umiktatjume.

<sup>3</sup> Makichik aentskesh imanchauwaitak eme anenmamá wekaguk, nigki tsanuumak tu wekaewai.

<sup>4</sup> Makí makichik dita wajuk pujuinawa nuna niimamain ainawai dekas eme anenmamtatus wakegakug, tikichi pujutjin diigtsuk.

<sup>5</sup> Wagki makí makichik iina utugchatjig ajutjamainawai, nuniau asamtai imá iinuk uyumamainaitji.

<sup>6</sup> Apajuí chichamen jintinjamuk, atum jintimbautijum ashí wají pegkeg aina nujai yaigtajum.

<sup>7</sup> Atumeck tsanumajaigpajum: makichkish Apajuinak tsanumain ainatsui. Aents ni ajakmamujin juu aina numamtuk, makí makichik dita takasbaujin dutiksag jukiagtnai.

<sup>8</sup> Aents ni pegkegchau wakegamujinak takasuk, nuiyanak juwak waittanum wegagtinai. Untsu Wakaní Pegkeji wakega nuna takasuk, nuiyanak pujut nagkanchaun jukiagtinai.

<sup>9</sup> Pegkeg takata duka mijatkachagmi; imaní batsatu asaja tsawan jegakui Apajuí pegkeg aina nuna sujabau jukitnaitji.

<sup>10</sup> Tsawan eke awa juik ashí aentsuk tutit awagmatsuk pegkegnum yaigtajum, tujash Cristo nemajuina nujai imá senchi yainiktasajum wakeetajum.

### *Inagnaku ujaniamu*

<sup>11</sup> Yamaik wi mina uwejui letra muuntai agatjim ju diistajum.

<sup>12</sup> Aents aidaun shiig awajkatatus wakegaina nunú, pakamaktajum tusag imatjutpainawai, Cristo cruznum achigbauwa nuna etsejai waitkagsainum tuidau asag.

<sup>13</sup> Tujash pakamaku aina dukesh chicham umiktinnum tawa nunak betek umiinatsui. Nuninayatak wakegainawai atum pakamakagmin wi tima ankaje tusag ememagtatus.

<sup>14</sup> Tujash wika wiki eme anenmamtanak wakegatsjai, iina Apuji Jesucristo cruznum achigbauwa nunak ememattasan wakegajai. Cristo numinum achijam jakauwa dui nugkanmaya aina nunak uyumatsjai, nuniau asan nugkanmaya aidaunak idaisauwaitjai.

<sup>15</sup> Wagki Cristo diismak pakamaku akush, pakamakchau akushkam wainkayai, dekas imana duka Cristo nemabauum yamajam aents weenag nuuwai.

<sup>16</sup> Atum Apajuinu aidautijum, jujú tawa jutiksagmek batsatutigminak, nuigtú Cristo nemajin mina pataag Israel aidautigminash, Apajuí wait anenjamag shiig agkan anentaimsia pujutan amastinme.

17 Yamai nagkamsanuk makichkish utugchatan  
aputugsatnume tusanuk wakegatsjai, wagki Apu Jesusai  
bakumakun mina iyashjui esamkamug aidau ajutuina dui.

18 Yatsug aidauh, iina Apuji Jesucristo makí makichik  
atumi wakanminish ajutjamtinme.

Aatus atí.

# Pablo carta agaja efesonmaya aidau awetimu

## *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pablo, Apajuí wakegau asa Jesucristo apostolji etiuwai, atum imaginisjum shiig Cristo Jesús nemajin pegkejam aidautijum Éfeso batsatutigmin kumpamjime.

<sup>2</sup> Atumnash Apajuí iina Apajiya nu, ii Apuji Jesucristua nujai wait anenjamaidau asag, shiig agkan pujutan amastinme.

## *Jesucristo nemagka pegkeg pujut juamu*

<sup>3</sup> Apajuí emematiagmi, iina Apuji Jesucristun Apajiya nu, nayaimpinmaya ashí pegkeg wakannumia aina nuna Cristui sujamsau asamtai.

<sup>4</sup> Apajuik nugkanash najantsuk Cristui etegtamjauwai pegkejam pegkegchauji atsugbau niina emtinish atinme tusa. Wagki ni anempau asa,

<sup>5</sup> wi ju aidaunak mina uchig emaktin atajai Jesucristo ditai mantamnamtai tusa yaunchuk emtika niina waketajin etegtamjauwai.

<sup>6</sup> Nunak niina Uchijí aneetaijiya nuna amasua dui Apajuí wait anenkagtamuji dekas imana dui, emematjitnume tusa dutikauwai.

<sup>7</sup> Nuna dutikauwa dui Cristo numpe ukaejamunum agkanbaetak ajutjamui nuigtú tudau aidauum tsagkugnamushkam; shiig kuashat wait anenjamu asa,

<sup>8</sup> nigki jutiinash shiig kuashat yachametan, dekantashkam sujamsauwai.

<sup>9</sup> Duik nagkamas, ni wakegamujin dutikatjai tibau dekaachbau aajakua nuna dekamtijamauwai. Nunak ni wait anenkagtamuji Cristui pegkejan dutikatjai tiuwa nuna iwaintugmakui,

<sup>10</sup> dutikau asa ni tsawan mamikiamuji aina nu uminkamtai, nayaimpinum aina nuna, nugkanum aina nunashkam ashí Cristui ijumjatnai ni diistí tusa.

<sup>11</sup> Ii jukitna duka Cristui ajutjamainaji, nunak yaunchuk Apajuí ni wajuk dutikatatus wakejukaya anentaimtuuita dutiksag dutikatnai.

<sup>12</sup> Nigka wakekauwai dekatkauk jutii aidauti Cristun dakastinme nuninak mina imanjua nuna emematjitnume tusa.

<sup>13</sup> Cristo chichame dekaskea nu etsegku uwemat awai tabau antukjum, atumesh Cristo dekaskeapi tuidau asagmin, Apajuí niinu etamu asa Wakaní Pegkeji anagtabauwa nuna amasajui. Dutijamau asamtai yamaik niinuap ainaji tusa dekainaji.

<sup>14</sup> Nunú Wakania nuuwai, Apajuí sujabau jukiagtin asajin emtika amasmauwa duka, jutiin ashí agkanmitkagma niina aentsji etamkatna dui, dutijamamtaí ashí jutiik Apajuí senchigtin imana nu ememattinaitji.

*Pablo Apajuí see tibau*

<sup>15</sup> Nuadui atum imá Apu Jesusaig dekaskeapi tusajum ashí Jesusa nemajin aidaujaish aneeniamugmin pachis chichainamun antukan,

<sup>16</sup> mijattsuk Apajuí aujkun see tusanké ajai atumin pachisan,

<sup>17</sup> Segajai Apajuin iina Apuji Jesucristo Apají dekas imana nuna, wakan dekatan sukagtina nuna amastinme dutikam nu iwaintugmakui Apajuí shiig dekaatajum tusan.

<sup>18</sup> Nuigtushkam segajai atumi anentaiminish tsaapmitkagmatnume, dutijamamtaí niina aentsji wajasjum nayaimpinum atumdau atin dakainajum dushakam shiig dekamnum jum tusan, nuigtú Jesusa nemajin pegkejam aidau wajin shiig kuashat dekas shiig pegkeg jukitin ajuina dushakam,

<sup>19-20</sup> nuigtú niina senchijí nagkanmainchauwa dushakam jutii ni dekaskeapi tinu aidautin ajutjamji. Nu senchijí imana nunak Apajuí Cristo jakaunak inankiuwa dui iwainakui, dutika nayaimpinum iwaká niina untsujin ekentsauwai,

<sup>21</sup> ashí wakan senchigtin aina nuna nagkaesau ema, inamin aidau, nugkaya apu aina nunash nagkaesau senchimtikauwai, yamaiya juish atak atina duishkam,

<sup>22</sup> dutika ashí najankamu aina nuna nuigtú iglesia aina nunashkam Apuji ema idaisauwai, ashí nigki diistí tusa.

<sup>23</sup> Dutikamu asá ni nemajin aidautik Cristo iyashí ainaji, ni jutiiní ashí jajutua awa nunisag ashí najankamu aina nuwish awai.

## 2

*Apajuí anenkajin uwemkau ainaji*

<sup>1</sup> Atumek yaunchkek atumi intimtaigminig, atumi tudaugminig jakau aajakuitjume,

<sup>2</sup> ju nugkanmaya aentsú nunitaiji aina nu dutiksagmek takaakjum, agkajunum wakan senchigtin inama nu wakegamuji umijujakuitjume, yamai niina senchijijai Apajuin intimjuina nuwi inama nu.

<sup>3</sup> Yaunchuk pujujakuitag duik ashí jutiishkam dita pujuina nunisaik pujujakuitji, iina iyashí pegkegchau wakega nujai, ii wakegamua nu takaaku, ii anentaimtamua duke dutikainaku, nunin asaja dekaskenum tikich aina nujai betek Apajuí suimkajig jumain aajakuitji.

<sup>4</sup> Tujash Apajuik shiig senchi wait anenkagtina ibau asa, ni anenkajiyá nujai shiig senchi anempajui,

<sup>5</sup> jutiik iina tudauji aina dui jakau batsamnutin Cristujai betekak pujutnak amasui. Dutikamu asajum niina wait anenkagtutinig uwemtikam asauwaitjume.

<sup>6</sup> Nunika Cristo Jesusjai ijunjau asajin Apajuí nijai betek inantamkiuwai, dutijama nayaimpinum nijai ekepasui.

<sup>7</sup> Juna jutikauwa nunak atak tsawan atina dui ashí aentsaidaun iwaintuktatus dutikauwai, niina shiig kuashat wait anenkagtutaiji niina pegkegjiya nujai jutiinu atinun Cristo Jesusai dutikauwa nuna.

<sup>8</sup> Wagki atumek dekaskeapi tabauwai wait anenjá uwemtikjamu ainagme; nunak atum pegkeg takasbauwai dutikachui, Apajuí nigki anenjauch uwemtanak amasajui,

<sup>9</sup> duka ii pegkeg takasbauwai uwemat jukichu asaja, ii emematzmamainuk makichkish atsugtamji.

<sup>10</sup> Wagki jutiik Apajuí najankamu asaja, Cristo Jesusjai ijunbaunum yamajam etamkauwai pegkeg aina nunak takainak pujustinme tusa, Apajuí emtika anentaimtuja dutiksag.

### *Cristo nemajuinaku agkan pujamu*

<sup>11</sup> Nunin asamtai atum judiochu aidautigmek, "pakanmakchau" ainawai tama aajakuitjume, judío aidau aentsú iyashinian pakaji ajapjuawag, "pakamaku" ainaji tumainana nunú.

<sup>12</sup> Nunin asamtai nunú tsawan aajakajua duik, Cristo dekachu asajum, Israel aina nujaig kanakú aajakuitjume nuigtush Apajuí ditajai chicham aidaun apakag anagkuauwa nuiyash jumainchau aajakuitjume, nuní uwemainapita tusa dakamukesh atsugtamaidau asamtai Apajuigtuchu ju nugka juig pujujakuitjume.

<sup>13</sup> Tujash yamaik Cristo Jesusjai ijutkau pujakjum, yaunchuk Apajuijai atushat aajakuitjum duka, Jesús numpen ukajua dui Apajuijai tikijuch wajasuitjume.

<sup>14</sup> Wagki Cristuwai jutiin agkan pujutan sukagtina duka, nunin asa judío aidau judiochu aidaujai shiwag batsamajakbauwa nunak, ni mantamdauwa dui tanish tesá akankamua nunin aajakua nuna tsaiká makichik niina aentsji etamkajui,

<sup>15</sup> dutika chicham umiktajum tibauwa nuwi umiktin aina nunashkam inagnakui, judío aidaun judiochu aidaunash niinu emakta tau asa, yamajam aents makichik atinme tusa. Aatus dutika shiig agkan pujutan amasajui.

<sup>16</sup> Jesucristuk cruznum achijam jakauwai, judío aidau judiochu aidaujai mai Apajuijai epegtuniatnume, nuninak makichik aents atinme yaunchuk shiwag batsamajakbauwa nunak idaiyinak tusa nunikui.

<sup>17</sup> Cristuk tauwai, nunik yamajam chicham shiig agkan pujuta nuna, Apajuí dekachu aajakuitjum nu aidautigmin, tuja jutii Apajuí dekau aidautinash ujapakajui.

<sup>18</sup> Aatus Cristo dutikau asamtai judío aidauti, judiochu aidautigmeshkam makichik Wakania duke ajutjama nujaig iina Apají Apajuiya dusha adigmainaitji.

<sup>19</sup> Nunin asajum atumek tikich nugkanmayagkesh, ijagkesh ainatsjume, duka nunitsuk Jesusa nemajin pegkejam aina nuninuk wajasú asajum Apajuí aentsji ainagme.

<sup>20</sup> Atumek, apóstol aidau nuigtú profeta aina nunú, Cristo Jesús kaya jegá ichichna imana nui ekeni jegamaina dutikamu ainagme.

<sup>21</sup> Ashí Cristo nemajuidauti niijaig ijunainaku kamaninchau waikkaja ayatak kawenaji jega Apu ememattai pegkegma iman wajastag tabaunum.

<sup>22</sup> Nunin asamtai atumshakam, ashí niinig ijunainakjum, jega Apajuí ememattaiya iman ainagme; Apajuí, Wakaní Pegkejiya nuwi pujugtamu asamtai.

### 3

*Pablo Apajuinu dekaachbau aajakua nu judiochu aidau dekamtikamu*

<sup>1</sup> Nunú aatus asamtai wi, Pablo, Cristo Jesusan takaju asan, atum judiochu aidautigmin pegkeg atina nu etsegbaunum achigkagmatai pujajai.

<sup>2</sup> Atumek dekau amainaitjume Apajuí wait anenkagtamujiya nuna mina atumin jintintuati tujutiwa duka.

<sup>3</sup> Yaunchuk dekaachbau aajakua nunak Apajuí mina iwaintugkau asamtai, atumnashkam nuna pachisan ujumak agatjabiajime.

<sup>4</sup> Nunú aukjum dekaattagme, yaunchuk dekaachbau aajakun Apajuí Cristui dutikauwa nuna mina dekamtijuauwa nunú.

<sup>5</sup> Nunak aents yaunchuk batsamajakua nunakesh dekamtikachui, tujash yamaiya juik, pegkejam apóstol aina nuna nuigtú profeta aidaunash Wakaní Pegkeji dekamtikawaje.

<sup>6</sup> Nunú yaunchuk dekaachbau aajakua duka, yamajam chicham etsegbauwa nuna antukag, dekaskeapi tuidaук, judío aidaush judiochu aidaushkam betek uwemjatnume, nunikag makichik aents wajasag, Apajuí Cristo Jesusan nemajuidaun anagkuauwa nunash betek jukitnume tibau aajakua nuuwai.

<sup>7</sup> Nunin asamtai yamajam chichaman etsegkati tusa minak Apajuí anenjauch wait anenjug awetiuwai, dutijua niina senchijí imana nunash sujusui.

<sup>8</sup> Wika ashí Apajuí nemajin pegkejam aina nujai apatkamak wainkayaitjai; tujash nunin aig Apajuí minak wait anenjug yamajam chichaman Cristo yainke makichkish shiig tumainchauwa nuna pachis judiochu aidaunash ujaktí tusa awetiuwai.

<sup>9</sup> Nuigtushkam Apajuí ashí wají aidaun najankauwa nunú, yaunchuk nagkamas dutikatjai tibau dekaachbau aajakua nu wajuk uminkae, nunú dekamtkata tujutiuwai.

<sup>10</sup> Nunak Apajuí yachají kuashat niimtina nujai iglesianum dutika nuna yamaik ashí wakan senchigtn aidau, agkajunum inamin aina dushakam dekatnume tusa dutikauwai.

<sup>11</sup> Nunak Apajuik tuke atinun dutikatjai tusa anentaimtujua dutiksag ii Apuji Cristo Jesusai dutikauwai.

<sup>12</sup> Nunin asamtai yamaik Cristo dekaskeapi tabaunum ajankas kajinmasa Apajuiyai jegamaina duka agkan ajutjamji.

<sup>13</sup> Nuadui segajime, wi atumiin waitiag nu diisjum mijakaijum tusan, nunitsuk dekas atumesh eme anenmamjatajum.

### *Pablo Apajuí segatkagtaku emematbau*

<sup>14</sup> Nunú aatus asamtai iina Apajiya nunak tikishmatjan emematjai,

<sup>15</sup> nigka ashí niina aentsji aidau nayaimpinum, nugkamash batsata nunash Apajiyai.

<sup>16</sup> Nuniakun segatjime, Apajuí wait anenkagtugbau dekas imana nuna amastinme, dutijamawagmatai Wakaní Pegkejiya nunú atumi anentaiminish senchimtijamatnume,

<sup>17</sup> nunikjum Cristo dekaskeapi tau asagmin atumi anentaiminish Cristo pujustí, nuniakui aneenitnum shiig ebetmamjajum pujakjum kakajus tsujamainchau aminjum tusan,

<sup>18</sup> nu nuniakjum ashí Apajuí aentsji aidautigmek dekamain ainagme ashí ni dutikamu aina duka, nuigtú Cristo anempamuji nagkanmainchauwa dushakam.

<sup>19</sup> Nuigtushkam segajai, nunú Cristo anenkaji makichkish tumainchau ashí tikich aidaun nagkaesauwa nuna dekatnume; nuninak ashí Apajuinua dusha ajitnume tusan.

<sup>20</sup> Nuadui Apajuí emematiagmi, ii wají dutikatasaya segaji nuniachkuish wají anentaimtaji nuna nagkaegas ashí pegkejan dutikmaina nu, nunak niina senchijí jutiiní awa nujai dutikmainai.

<sup>21</sup> ¡Apajuí emematiagmi iglesia aidautik Cristo Jesusa, sujamsau asamtai, nigki ajumaish tuke ememattai atin atí! Aatus atí.

## 4

### *Wakannum ijutkau amaina nu*

<sup>1</sup> Wika Apu Jesús takagbaunum achinkan pujusan segajime, wait aneasjum Apajuí wajuk pujusti tusaya untsugmaku ainawa nunisjumek pujustajum tusan.

<sup>2</sup> Atumek ememachu nuigtush kakagchauch; utugchat akuish aneeniamunum pempeentunisjumek katsunjajum emamkesjum iwajin atajum,

<sup>3</sup> nuniakjum kakanmamsatajum Wakaní Pegkejiya nujai ijutkau pujakjum tikich aidaujaish shiig agkan ijutkau pujustag tabaunum,

<sup>4</sup> wagki makichik iyash ainaji, tuja Wakaní Pegkejiya dushakam makichki, nunin asamtai ashí atum aidautigmesh ni pegkejan yaijata duke dakagme, Apajuik aatus nuniktinme tusa untsugmaku asagmatai.

<sup>5</sup> Nunisag Apush makichki, dekaskeapi taji dushakam makichki, yamimamush makichki,

<sup>6</sup> Apajuishkam makichki, ashí niina nemajin aina nuna Apajiya nunú, nunin asa ashí niina nemajuina nuig nigki inamui, nunisag ashí ditaig awai.

<sup>7</sup> Tujash jutii aidautinak Cristo makí makichik wait anenjamag, don sujamsatatus wakekauwa dutiksag sujamsauwai.

<sup>8</sup> Nuadui agagbaunum chichaak:

“Nayaimpinum ni shiwajin depetuk achijá yajuak wakae, nunik aents aidaun don aidaun tinamkae”, tawai.

<sup>9</sup> ¿Wajuk takua nunash depetmak “wakae” tawa? Nunak, nugká taa maam nantaki ataktú wakatin asamtai tiuwai.

<sup>10</sup> Nunú nugká tauwa duke ashí nayaim aidaun nagkaegag wakauwai, nunik Apajuí ashí najankamua nunak imá nigki diyawai.

<sup>11</sup> Nigki etegjauwai apóstol agtinun, profeta agtinnash, evangelista agtinnashkam, pastor agtinun nuigtú maestro agtinnashkam,

<sup>12</sup> aatus etegkeg umikui niina aentsji pegkejam aina nuiyan tikich aidaunash yaigtinme, dutikam Cristo nemajuidaush aan kuashat kawegtinme tusa,

<sup>13</sup> dutikamu asaja makichik dekaskeapi tabauwa duke ashí ajutjamtinme, nuniaku Apajuí Uchijiya dusha shiig dekamain ainaji, magnisa pujuinaku Cristujai betek agmi iina anentaimtajinish, aents aidaujaish shiig awagdaiyinaku.

<sup>14</sup> Nuninaku uchi aidau emetug anentaimchau asag waa wamak tibaujin yapajiak, tsanuamash dekaskeapi tuwama numamtuk, aents tsanumtan yacha aidau ashí dekaskechu waitan jintiina nu tsanuamak amaitsuji.

<sup>15</sup> Duka nunitsuk dekaskea duke chichainaku tikich aidaujaish aneenimainai, nu aaja nuninaku ashí ii takaamuji aina nujai Cristuwa imanuk amainaitji. Cristo nemajin aidautinak niiyai jutii Apujiya duka.

<sup>16</sup> Cristuwai niina nemajin aina nuna ashí niinig ijumag shiig emetuk, makí makichik aina nu shiig ijunas takainak aan nagkaemas aneenitnum emkatnume tusa dutika duka.

### *Cristo nemagku yamajam pujut juamu*

<sup>17</sup> Tuja junta tajim nunak, Apu Jesús tawa dutiksanuk tajime: Atumek Apajuí nemagchau pujuina nunisjumek pujusaigpajum, wagki ditak wainak anentaimaina nunisag pujuinawai.

<sup>18</sup> Nu aents aidauk dekachu nuigtushkam antakchau ainawai, nunin asag Apajuí pujutan sukagta nunash dekamain dekapenatsui.

<sup>19</sup> Nuninak datsantainchau waikag, ashí pegkegchau takatnum idaimamsau asag, Apajuí eemtin ashí pegkegchau aina nunash idaimainchau dekapenawai.

<sup>20</sup> Tujash atumek Cristui aaja pujutak unuimagchau ainagme,

<sup>21</sup> atumek dekaskenum Cristo pachisa etsegbau antuku ainagme, nunin asajum ni wajuk pujusti tusaya wakejut-pawa nunisjumek pujakjum, Jesusdau dekaskea dushakam unuimamaain ainagme.

<sup>22</sup> Nuadui atumek, yaunchuk pujujakuitjum duí pegkegchau wakeeta nu tsanugmakui idaimainchau takaajakuitjum duka idaisatajum,

<sup>23</sup> nunikjum wakannumash anentaimtanmash yapajinau yamajam atajum,

<sup>24</sup> nuigtushkam yamajam aents pegkeja nunak takau atajum. Apajuí pegkeja nunak takastinme nuigtushkam dekaskenum pegkejam atinme tibau aidaush wajuku amainaita nunisjumek.

*Cristo nemajin aidau nunifuimain*

<sup>25</sup> Nunin asamtai waitjut aina duka idaisatajum, nuniakjum tikich aidaujaish dekaskea duke chichatajum, wagki ashí jutii aidautik Cristo nemagbaunmag makichik iyash asaja.

<sup>26</sup> Kajeakjumesh, tudauk takasaigpa, kajekjumesh tuke etsag akapakigpajum,

<sup>27</sup> iwanch yunumtugmak pegkegchaun takamtijam-sainum.

<sup>28</sup> Yaunchuk kasamajakú akush, yamaik kasamkaigka, dekas takastí pegkeg aina nuna, nuniak ajití tikich at-sumaidau yaimaina dusha.

<sup>29</sup> Pegkegchau aidauk chichakaigpa, dekas chicham pegkeg tikichnash pegkegnum yaimaina nu chichatajum, antuidaunash shiig awgmamaina nunú.

<sup>30</sup> Apajuí niina aentsji etamu asa Wakaní Pegkejin amasua nu pegkegchau takaakjum wake besemag anentaimtikaig-pajum, tsawan jegatai nuna diis ashí niinuaidaunak tudaunum tuke agkanmitkatna nu.

<sup>31</sup> Ashí kajeamu aina duka idaisatajum, senchi kajeamu, tsagkugchamin kajeamu, shinamu, pegkegchau chichagkag-tamu, nuigtú ashí pegkegchau aina dusha takasaigpa.

<sup>32</sup> Nuniakjum pegkeg atajum, tikich aidaujaish pem-peentunisjumek wait anendaiyakjum, pempeentunisjumek tsagkugdaitajum, Apajuí atumin Cristo nemaju asagmin tsagkugtamajua dutiksagmek.

## 5

*Apajuí uchijí aidaush wajuk pujumainaita nunisaik puju-main*

<sup>1</sup> Atumek Apajuí uchijí aneetai asajum, ni wajukuita nuninuk atasajum kakanmamsatajum.

<sup>2</sup> Cristo jutii anempau asa nigki jutiiní tsagkamankauwa nunisjumek tikich aidaush aneetajum, Cristo maamua duka kugkuin pegkejan kugkuwama iman Apajuinak shiig awjkauwai.

<sup>3</sup> Atumek Apajuí aentsji pegkejam asajum, ashí pegkegchau iyashnum takanitai aidau, mijamainchau wakegamu aina dushakam, nuigtú ashí pegkegchau aina nu pachisjumkesh chichá yujaigpajum,

<sup>4</sup> pegkegchau aidau augmatut, wainka anentainkas chichat, pegkegchaunum iwajut aidauk idaisatajum duka pegkegchauwai, nu tu yujatsuk dekas Apajuí see titajum.

<sup>5</sup> Atumek shiig dekagme, iyashnum tsanitai pegkegchau aina nuna takaa yujajin aidauk, nuniachkush pegkegchau

aina nuna takaa pujú aidaushkam, nuniachkush utugsanuk wajijinawag tusa imá nunak anentaimtú pujú (duka apajuimtai ememattaiya nuninai), aidauk Cristo Apajuijai inamjatna nuig wayachagtinai.

*Cristo tsaaptinijai pujaku nunistu*

<sup>6</sup> Makichkish wainak chicham aina nujaig tsanuam aigpajum, wagki nunú timajim nuna takaidaup, Apajuinu suwimak ishamaina nuna juinawai Apajuí intimjuidau asag.

<sup>7</sup> Nunin asamtaid atumek aents nuna takaina nunistu aigpajum.

<sup>8</sup> Atumek duikik suwenum pujujaktijume, tujash yamaik Apu Jesusjai ijutkau pujakjum, tsaaptinnum pujaagme. Nuniaw asajum tsaaptinnum pujaush wajuk pujuemainaita nunisjumek pujustajum.

<sup>9</sup> Wagki, nu Wakaní Pegkeji pujugtamu asa: Ashí wait anenkagtutan, pegkeja duke takatan, nuigtú dekaskea duke chichatnash sujamji,

<sup>10</sup> nunin asamtaid shiig dekaatajum, Apu Jesusan shiig awagma nunú.

<sup>11</sup> Aents Apajuí nemagchau aidau pegkegchaun takaina duka takasaigpajum, dekas dita nuniamuji iwaintuktajum, dutikam dita takaamuji pegkegchauwa nuna dekaatnume.

<sup>12</sup> Dita pegkegchaun uuká takaina nu pachisaik tumaitsui, tikima shiig datsan asamtaid,

<sup>13</sup> tujash ashí nunú aidau dekaamak paan weawai,

<sup>14</sup> wagki ashí paan wega duka tsaaptin iwainamu asa nuniawai, nuadui:

“Ame kanam duka shintagta, aents jinau aidaunum pujaumesha nantaktá,  
nunikamin Cristo tsaaptin etamtatui”, tawai.

<sup>15</sup> Nuadui atum wajuk pujaagme nu shiig kuitamsa diistajum, anentaimkas batsamtsuk shiig anentaimsia pujustajum.

<sup>16</sup> Tsawan wainka megkayigpa, wagki yamai tsawan batsatag juik, pegkegchau takaamu ayau asamtaid.

<sup>17</sup> Anentainkachu wajukmaina nunitsuk, dekas Apu Jesús wakegamua nu dekatasajum kakanmamsatajum.

<sup>18</sup> Nampekaigpajum anentainkachua nunin ekagtau asamtaid, dekas Wakaní Pegkeji takamtijusti tusajum idaimamsatajum.

<sup>19</sup> Nuniakjum pempeentunisjumek wakegat egketdaiyat�ajum salmo aidau, himno, wakanumia aina nu kantakjum. Nu kantakjum anentaiminish Apu Jesús ememattajum.

<sup>20</sup> Nuniakjum Apajuí iina Apajiya nunú, ashí wají aina nu pachisjum tuke see tusagmeké atajum, iina Apuji Jesucristo pachisjum.

*Aishmag nuwentin nuwa aishintin aida batsamain*

<sup>21</sup> Cristo eme anentamunum, pempeentunisjumek sumimdaikatajam.

<sup>22</sup> Nuwa aishintin aidaushkam aishinig sumimain ainawai, Apu Jesusa nemagkaju imá niinig sumimkaju aina nunisag.

<sup>23</sup> Wagki aishmagkui nuwen nunikta tumainuk; Cristo iglesia niina iyashí ainag nunutin tujama nunisag, nunin asa jutiin Uwemtijamnuk niiyai.

<sup>24</sup> Iglesia Cristui sumima nunisag, aishintin aidaushkam niina aishinish sumitkau amainai ashí wajiinum.

<sup>25</sup> Nuwentin aidauh, atumi nuwem aneetajum Cristo iglesia aneau asa niiní mantamdauwa nunisjumek,

<sup>26</sup> Cristuk nunak niina iglesiajiya nu, niina chichamen antukag umiagtai pegkeemtikata tau asa nunikui,

<sup>27</sup> dutika niina iglesiajin shiig tsaaptin tsuwatnash antiakchau, makichkish pegkegchauji atsugbau, pegkejam iwainakta tau asa.

<sup>28</sup> Nunisag nuwentin aidaushkam nuwenak niina iyashí anentus aneemain ainawai. Ni nuwen aneauk niina iyashinash dutiksag aneawai.

<sup>29</sup> Wagki makichkish niina iyashinak kajegchau ainawai. Ayatak shiig kuitamak ayujin ainawai, Cristo iglesian kuitama dutiksag,

<sup>30</sup> wagki jutiik niina iyashí ainaji.

<sup>31</sup> Nunin asamtai: "Aishmag nuwenkug apajin, dukujin ukuak, niina nuwejaig ijunmainai, nuniak nuwejai makichik iyash wegawai", tawai.

<sup>32</sup> Jujú dekaskea nu dekamainchau aajakun taja nunak, Cristo iglesiajai makichik wega nuna pachisan tajai.

<sup>33</sup> Aatus asamtai atumshakam, makí makichik nuwentin aidautigmek nuwem aneetajum atumi iyashim anentsajum, tuja nuwashkam niina aishinak eme anentus diistí.

## 6

<sup>1</sup> Uchi aidauh, apa aidau umigkatajam Apu Jesusan shiig awagma dutiksagmek, nuuwai dekas pegkejak.

<sup>2</sup> Dekatkau chicham umiktinnum anagtamamu awa duka juuwai: "Amina apa dukujai eme anentsam diistá,

<sup>3</sup> jujú aaja dutikakum shiig aneasa dukap tsawan nugká pujamush ajutjamti", tawai.

<sup>4</sup> Uchigtin aidauh, uchijum kajemainuk chichagkaigpajum, dutiktsuk chichagká esegajum jintintua tsakapagta-jum, Apu Jesús wakega dutiksagmek.

<sup>5</sup> Achikbau aidauwah, atumi apujum ju nugkanmayaya nunú umigkatajum puyatjusjum nuigtush ajantusjum shiig anentaiyai, Cristo takagmainaitjum imatiksajum takagsata-jum,

<sup>6</sup> dita wajasá diigmakui shiig awajkata tabaunum nunitsuk, atumeck Cristo inake asajum wakejusjum pegkeg anen-taiyai Apajuí wakega dutiksagmek takagsatajum,

<sup>7</sup> Apu Jesusdau anentsajum shiig wakejusjum takastajum, aents aidaunu anentsa dutiktsuk;

<sup>8</sup> wagki aents agkan aidaun, achikbau aidaunashkam, dita pegkeg takasbauwa dutiksag Apu Jesús akiktina nunú dekau asajum.

<sup>9</sup> Nunin asamtai inamin aidautigmesh, atumi inakem aina duka awantsagmek chichajgpajum. Adeagtajum atumin inapau, ditanash ina duka, nayaimpinum makichik Apu puja nunú, nigka aentsnak akanjag diyatsui.

*Cristo nemajin aidau wakan pegkegchau aidaujai maani-amu*

<sup>10</sup> Nuadui yatsug aidauh, Apu Jesusai ijutkau pujakjum niina senchijí dekas imana nujai ichichmamjatajum.

<sup>11</sup> Nuniakjum Apajuí maanitain ashí amasajua nujai ejaaamaktajum, nunikjum atumshakam tajitkatajum Iwanch tsanugmainakuish.

<sup>12</sup> Wagki jutiik aents nejentin ukunchtin aina nujaig maaniatsji, dekas wakan pegkegchau aina nuna apuji, wakan senchigtin aidau, wakan pegkegchau, aents ju nugkanmaya aidaun pegkegchau takamtikin, agkajunum batsamin aina nujai maaniaji.

<sup>13</sup> Nuadui ashí maanitain Apajuí amasajua nunú jukita-jum, nuniku asajum iwanch jetepakuish tajitkatajum, nu ashí nagkaikiu asajum nunisjumek atajum.

<sup>14</sup> Nunin asamtai tajitkaujum nunisjumek pujakjum, dekaskea nu akachumtaijai beteka nu jukitajum, nuniakjum pegkeg takaamu corazajai\* beteka dushakam jukitajum.

<sup>15</sup> Nuniakjum sapat wegamaka shiig uminmaina imanikjum umintsatajum, yamajam chicham agkan pujuta nu pachisa etsegkata tabaunum.

<sup>16</sup> Ju aina nuní nagkaemas dekaskeapi tabauwa nu ajut-jamtinme, atum ejamaktin tantagjai beteka nu, Iwanch flecha ekeemak aketjamkui ikagnaktin.

---

\* **6:14** Corazak, maaniaku nugkutai jiju nuniachkush duwap najanamu aajakajui.

<sup>17</sup> Nunisjumek uwemat atsejutaijai beteka nu, nuigtú Apajuí chichame Wakaní Pegkeji espadajiya dushakam jukitajum.

<sup>18</sup> Atumek Apajuí aujut idaisaigpajum, tuke mijattsuk Apajuí segasjumké atajum Wakaní Pegkeji yaimpasmatai. Aneaku pujustajum junik anentaimá pujutsuk ashí Cristo nemagkaju aina nu pachisjumesh Apajuí aujtustajum.

<sup>19</sup> Minash Apajuí segatjitajum, wi wajintu tumainaitja nunash Apajuí sujustí, ajankas yamajam chicham Apajuinu yaunchuk dekaachbau aajakua nuna pachisan dekamtikatjai.

<sup>20</sup> Apajuí minak ju chicham etsegkata tusa awetiuwai, nunú etsegbaunum yamaik cadenayai jigkatjagmatai pujaiai, nuniau asamtaí minash Apajuí segatjitajum ishamkagtutsuk niina pachisan etsegkatjai.

### *Akatmabau*

<sup>21</sup> Tíquico iina yachi anetaiya nu, nuigtú shiig imaginis Apu Jesusa takatjin yaimna nunú, ni anui taa ashí ujapaktatui mina pachitus wajuk pujaja nunashkam.

<sup>22</sup> Nuadui ni jutii wajuk pujuinaji nuna pachis ujapakti nuniak anentaimnash ichichtugmagtinme tusan awetajime.

<sup>23</sup> Apajuí iina Apajiya nu nuigtú Apu Jesucristujai shiig agkan pujutan, aneenitan, dekaskeapi tutanash yatsug aidaun susatnume.

<sup>24</sup> Apajuí wait anenkagtamujiya duka dekaskenum ashí iina Apuji Jesucristun aneena nui tuke atinai.

Aatus atí.

## Pablo carta agaja filiposnumia aidau awetimu

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pablo, nuigtú Timoteojai Cristo Jesusa inake aidauti, ashí Apu Jesusai pegkeniu aidautijum obispo aidau, nuigtú diácono aidautijum Filipos batsatjum nuutigmin kumpamjime.

<sup>2</sup> Atumnash Apajuí iina Apajiya nu, ii Apuji Jesucristua nujai wait anenjamaidaus asag, shiig agkan pujutan amastinme.

### *Pablo Jesucristo nemajuidau Apajuí aujtamu*

<sup>3</sup> Atumin anentaimtaknuk tuke see tusanké ajai mina Apajuijun.

<sup>4</sup> Ashí wi Apajuí aujag nuniaknush, ashí atumin pachisan shiig aneasan tuke segatjime;

<sup>5</sup> wagki, atum nagkamchakjum yamajam chicham antukjum yaintiujum dui nagkamsajum, yamaikish tuke yainjum nuadui;

<sup>6</sup> Apajuí atumiin takat pegkejan nagkabauwa nunak, dutiksagkeap takamtijamá atatua tsawan Jesucristo minamu atina imanuish tajai.

<sup>7</sup> Wi ashí juna aajan atumin anentaimtajim duka pegkejai, wagki wika atumnak senchi anejajime; wi achinká pujukish, chichaman dekagtuatatus apu jujuinakuish, nuigtú yamajam chichaman etsegkati tusagmesh yainjum nuadui.

<sup>8</sup> Wi atumin ashí anejajim nunak Apajuí shiig dekagtawai, Cristo Jesús jikamsá anejattaijin suja nujai anejajim nunak.

<sup>9</sup> Nuniau asan Apajuí aujkunush, atumi anenkajum aina nu aan nagkaemas, nuigtú aan nagkaemas unuimatash, ashí dekata dushakam ajutjabiagi tusan segatjime;

<sup>10</sup> nunikmatai dekas pegkeja nunú etegket dekaatajum tusan. Aaja nuniakjum pujutjuminish pegkeg makichkish tumainchau atajum, Cristo minamu tsawan atina duish;

<sup>11</sup> Jesucristo yaimpasagmatai kuashat pegkeg takaagmin tikich aidaush Apajuin eme anentus ememattinme tusan.

### *Minaig pujamua duka Cristuwai*

<sup>12</sup> Yatsug aidauh, mina utugchat aidau nagkaetukiaja nu dekaatajum tusan wakegajai, duka dekaskenum yamajam chichama nu aan nagkaemasa etsegbaunum yainkaje;

<sup>13</sup> nuniau asa wi achinkag duka, apú jeen aents batsatbaunmash, nuigtú ashí tikich aina nuish Cristo pachisan paan etsegbaunum yainkae.

<sup>14</sup> Nunin asamtai kuashat yatsug aidau, wi achinkamun wainkag Apu Jesusai ichichmamjag ishamkagtutsuk chicham etsegta nuna wakekaje.

<sup>15</sup> Duka dekaske, ujumak aents aidau kajegkagtamunum, nuigtush shiwagmagata tabaunum Cristo pachis etsejuinawai, nuniinai tikich aidauk pegkeg anentaiyai etsejuinawai.

<sup>16</sup> Nuniinai ujumak aidau Cristo aneamunum etsegutuinawai, Apajuí yamajam chichama juna ayamjukti tusa mina jui apujtusa nuna dekagtuidau asag;

<sup>17</sup> tujash tikich aidauk ditanunak anentaimtus nuniinawai, wi jui achinkan pujag nuna aan nagkaemas utugchatan apujtugsagtatus.

<sup>18</sup> Tujash nunak puyatjatsjai, dekaskenum pegkeg anentaiyai etsejuinakush, nuniachkush imá Cristunak pachis etsejuina dui shiig aneajai, nuigtush aan nagkaemasan shiig aneamuk ajuttatui.

<sup>19</sup> Wagki wika dekajai atum Apajuí aujtugjum dui, Wakan Jesucristunua nu agkanmitkajuatta nunak.

<sup>20</sup> Wi senchi wakegamug nuigtú dakamu ajuta duka, makichkinmakesh inatsam aig tusan imaginisan pujustag taja nuuwai; yamaishkam nunisnuk pujustag tajai, wi iwaaku pujutaish nuniachkunush jakamtaish minaiyan unuimajag Cristo imanjiya nunash shiig dekaatnume, tusan.

<sup>21</sup> Wagki minaig iwaku pujuta duka Cristo takagku pujuta nuuwai, untsu jaamua duka Cristujai tuke pujutttag nuuwai.

<sup>22</sup> Wi ju nugka jui pujaknuk, pegkeg takat aina nunak takastasan nunimainaitjai, nunin asamtai dekatsjai tutsu etegmainait.

<sup>23</sup> Wagki jimaja juiya etegkata tabauk minaig utugchatai: wakegajai jakan Cristujai pujustasan, nunú imá pegkeg asamtai;

<sup>24</sup> tujash pujusta tabauwa duka atum mina atsumajum dui nunimainai.

<sup>25</sup> Nuna aaja dekau asan atumjaiyap pujuttaja tajai, atum dekaskeapi tabaunum shiig aneastina nuna yaigtin asan.

<sup>26</sup> Nunikjum wi ataktú atumiin taattag dui Cristo Jesusai dakujamu aan nagkaemas ajutjamtinme tusan.

*Yamajam chicham tawa nunisaik pujamu*

<sup>27</sup> Ayatak, atumi pujutjuminish yamajam chicham Cristunu tawa nunisjumek pujustajum, wi atumin wainkatasan taaknush, tuja atumjai pujachkunush

ditak ebetmamjag makichik anentaiyaik shiig ijuntsag yamajam chicham dekaskeapi tabauwa nuna etsejuinak kakantuinawai tabaun antuktajai;

<sup>28</sup> makichkish atumi shiwajum aina duka ishamkaigpajum, nunú atum nuniamua nunú Apajuí ditanak suwimkan suwak, atumnak uwemtijamjatna nuna iwaintuinawai. Nunak Apajuí ashí dutikattawai.

<sup>29</sup> Wagki Apajuik atumnak ayatak Cristo dekaskeapi titinme tusa wakegatsui, Cristo nemajuinak waittsatnume tusa wakegawai;

<sup>30</sup> nuadui atumnash wi waitiamu wainkauwaitjum duke ajutjamainawai, nunisnuk yamai waitiag dusha antugtagme.

## 2

### *Shiig aneenisa batsatbau*

<sup>1</sup> Cristo atumin tikich wakemitkatan senchijin amasua nujai nuigtú anentak atumiin ajutjamaina nujai tikich aidaush anentai ichichtugtajum, nuniakjum makichik Wakania duke ajutjamaina dui pempeentunisjumek wait anendaitajum;

<sup>2</sup> nuniakjum minash shiig anemtijustajum ashí ijutkau pujakjum, makichik anenka nuig ijunkujum, makichik anentaimta nuig, takastasa anentaimtamua dusha makichik anentaimtakjum.

<sup>3</sup> Makichkish shiwagmagata tabauwai takasaigpa, nuniachkugmesh ememamuikish, duka nunitsuk ayatak imanchauch anenmamkujum makí makichkitijum tikich aidaush atumin nagkaetamsau diitajum.

<sup>4</sup> Makichkish imá ni wakegamujiya nuna egatsuk, ashí tikich aidau wakegamua nuna egaktinme.

### *Cristo imanchau wajasú ashí nagkaekagtasu awajsamu*

<sup>5</sup> Atumnash Cristo Jesús anentaimjakua nuninuk anentaimtash ajutjamain ainawai;

<sup>6</sup> nigka Apajuí wajukuita ibau aajakuitak, Apajuijai betek atasag wakekachui;

<sup>7</sup> ni aajakbauwa nunak idaiyak jutiji betek wajas, ashí aents aidau inataijiya nunin wajasui;

<sup>8</sup> nunik aentsjai betek wajas nigki imanchauch wajasui, nunik jaakush Apajuí umijak, cruznum jakauwai.

<sup>9</sup> Nunikmatai Apajuishkam imá niinak ememattai awasauwai,

dutika daajinash ashí tikich aidau daaji aina nuna nagkaesaun susauwai;

<sup>10</sup> nayaim batsamin aidaush, nugkanmayash,

nuigtú nugká initkenia aidaushkam imá Jesucristunak tikishmatug ememattinme tusa;

<sup>11</sup> nuninak ashí nugkanmaya aidaush Jesucristo Apua nuna dekaatnume,

nunikag iina Apají Apajuiya nunak ememattinme tusa.

<sup>12</sup> Nuadui mina aneetaig yatsug aidauh, wi atsakuish tuke umigti agmaujum nunisjumek, yamai wi atushat pujag juish aan nagkaemasjum umigtuktajum. Atum uwemjamu dekaskea duke puyatjusjum kuitamkatajum;

<sup>13</sup> wagki Apajuiya nuuwai wakeetan nuigtú ni wakega dutiksaik wakejusa takatan atumin amá duka.

<sup>14</sup> Ashí dutikatajum makichkish augmatnaitsuk nuigtush jiyaniitsuk;

<sup>15</sup> makichkish nuninai tama amainchau, bakumamainjish atsugbau, Apajuí uchijí asajum pegkegchaush atsugbau, aents pegkegchau besekú aina nuig, atum agkajunum yaya aidau etsantak nugkan tsaaaptin emama numamtin atajum.

<sup>16</sup> Chicham pujutan sukagtina nuanuig ebetmamjatajum, nuniau asagmin Cristo minakuish, atumiin ememasan anentaimjatjai, wainkanuk wekaesachuapitja nuigtush wainkanuk takaschauwapitja tusan.

<sup>17</sup> Nuniau asan, dekaskeapi tabauwai atum takaamu ofrenda Apajuí sumaina numamtuk wajajum nujai betek atatui wi mantamnamush, nunikmatai atumjai shiig aneakun dakujamu ajuttatui.

<sup>18</sup> Nunin asamtai atumshakam shiig aneakjum wijai dakujustajum.

### *Timoteo*

<sup>19</sup> Apu Jesús wakegakuig, Timoteon wamak atumiin awemata tajai, atum wajuk pujagme nuna dekaan shiig aneastasan.

<sup>20</sup> Wagki tikichik wi uyumag imatika atumdau pegkeg amaina nuna uyumauk atsawai.

<sup>21</sup> Wagki ashí tikich aidauk, Cristo Jesús wakega nuna egatsuk dita wakegamua nunak egainawai.

<sup>22</sup> Tujash atumek dekagme Timoteo pujutji pegkeja duka, nuigtush wajuk wijai takasé yamajam chicham etsegbaunum, mina uchig yainmaina imatika.

<sup>23</sup> Nunin asamtai minash wajuk ajuttig nuna dekaan awemataj tajai;

<sup>24</sup> Apu Jesusai kajintsan anentaimjai nuniau asan wisha waamak minittajai.

### *Epafradito*

<sup>25</sup> Dutiksanuk yatsug Epafroditó awetitag tajime, mina takat atuetutaig, nuigtú yamajam chicham etsegbaunmash senchi takaak, nuigtú wi atsumamunmash yainka nuna.

<sup>26</sup> Nigka shiig senchi wakemayi atumin ashí waipakagtatus, nuniayatak shiig senchi waittsabi atum jaawai tabau antukchamkaijum nuna.

<sup>27</sup> Dekaskenmag jamayi, jatanum jeganmayi, tujash Apajuí niinak wait anenjabi, imá niinakek dutikache, minashkam wait anenjuje, wake besemag pujag nuna, nuní nagkaemas wake besemag pujusai tujutu asa.

<sup>28</sup> Nuadui wamkesan awetajime, atumshakam ataktú ni wainkajum shiig aneastajum, nuniakjumin wishakam wake besemjak pujushtajai, tusan.

<sup>29</sup> Shiig aneasjum Apu Jesusa daajin jukitajum, nuniakjum tikich niiya junin aidaushkam aneasjum diistajum;

<sup>30</sup> wagki Cristo takagbaunum jatanum jeganmayi, niina pujutinak ishamainnum idaisabi atum mina yainmaina nuna ni yainkata tau asa.

## 3

### *Dekas imana duka Cristo dekaata*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, atumeck Apu Jesusjai ijutkau pujakjum shiig aneasjum pujustajum. Wi agatjabajim nunak awakanuk tajim duka minaig tutitjakesh atsugtawai, juka dekas atuminish atsumnawai.

<sup>2</sup> Aents aidau yawá pegkegchau tsuumaina numamtin yujas: Uwemjata takugmek pakamaktajum, tu yujaina nujaig kuitamamkatajum.

<sup>3</sup> Wagki jutii ainaji pakamaku aidautik, Apajuí Wakaní yaimpasmatai emematuinag nunuti, jutiik Cristo Jesusai ememainaji, nuniaku iyashnumiaq kajintsá anentaimtatsji.

<sup>4</sup> Nunú imá jutiik kakanmamsa uwemainaitkuig, wi dekas imá mina takatjuig uwemain aajakuitjai. Witjai dekas tikich aidau nagkaesan ashí chichamnash umikunuk.

<sup>5</sup> Minak akiinan ocho tsawan wegaig pakagtiu ainawai, wiwa Israel aentsuitjai, Benjamín weantuitjai, hebreo aina nuig witjai hebreonuk; tuja chicham umitnumag fariseowaitjai;

<sup>6</sup> Apajuí takatji akasmatkun iglesia aintujakuitjai, chicham umiktinnum pegkeg takastajum tawa nu umitnumag makichkish nuninai tumainchau aajakuitjai.

<sup>7</sup> Tujash ashí ju aidau minai iman aajakajua nunak, Cristo aneamunum wainkan diiyajai.

<sup>8</sup> Ashí nunú aidaunak idaisauwaitjai, dutikakun pasuamu ukajá ajaptayama nunin anentajai, Cristo Jesús mina Apujuá nunú shiig dekaata tabaunum,

<sup>9</sup> nuigtush nijai ijutkau atag tabaunum, chicham umiktina nu umiamuchui, Cristo dekaskeapi tabauwai, Apajuí pegkejan takauwa iman diigma dui.

<sup>10</sup> Wakegag nunak Cristo dekaatag taja nuuwai, niina senchijin nantakuwa nunash dekapjatasan, ni waittsauwa nunisnuk waittsatasan, nuigtú ni jakauwa nunisnuk jakatasan,

<sup>11</sup> jakau aidau nantainakui wisha nantakmig tau asan.

### *Jegantina nuig jegatsji*

<sup>12</sup> Wika ashí dutikajai takun tatsujai, nuigtush iman wajasjai tusanush tatsujai, tujash nui jegantasan wegajai, dekatkauk Cristo Jesús niinu etiu asamtai.

<sup>13</sup> Yatsug aidauh, wika nui jeganjai tusan tatsujai, ayatak yaunchuk takasbauwa nunak dekaskenum pachitsuk idaikun, jegantasan wegag nuna imá senchi takaajai;

<sup>14</sup> takasa ashimkata tibauwa nui jegantasan weajai, nunikan wají jukitnume tusa Apajuí nayaimpinum pujus Cristo Jesusai untsugmakua nuna jukitasan.

<sup>15</sup> Nunin asamtai, ashí wakannum katsuaju aidautik duke anentaimain ainaji, tuja tikich yajá anentaimu ataish nunashkam Apajuí iwaintuktatui.

<sup>16</sup> Untsu nunimainaitag duka jutii dekauwaitag nunisaik umiaku pujumainaitag nuuwai.

### *Jutiik nayaimpinmaya ainaji*

<sup>17</sup> Yatsug aidauh, wi wajukeaja duke dakumkatajum, nuniakjum jutii pujuinag nunisag pujuina dusha diistajum.

<sup>18</sup> Wagki anui kuashat yujainawai, nuna pachisan kuashta imaania tibajime, yamaishkam awentsanuk butkun tajime, aanú aidauk Cristo cruznum jakauwa nuna shiwaai ainawai tusan,

<sup>19</sup> ditak imá nugkanmayanak anentaimtuinawai, ditá apajuijig iyashí wakegamuji aina duke, dita ememamujiya duka ditá datsantí atina nuuwai, nunú aidau nagkanbauji atina duka megkaeta nuuwai.

<sup>20</sup> Nuninai, jutiik nayaimpinmaya aents ainaji, nunin asaja nayaimpinmaya Uwemtikagtin Apu Jesucristo taati tusa dakainaji;

<sup>21</sup> ni jutii iyashí imanchau aina nunak yapagtugmatnai, niina iyashí imana ibauk etamkatatus. Nunak nigka senchigtina ibau asa, ashí wají aina nunak niinig sum-intikata tau asa dutikatnai.

**4**

<sup>1</sup> Nuadui mina yatsug aneetaig aidauwah, wika atumnak senchi anejime, wi atumiin shiig aneamu ajuta duka, wají shiig pegkejan jumainaitag imanai. Nunin asamtai, atum Apu Jesusai ebetmamjajum pujajum nunisjumek pujustum.

<sup>2</sup> Evodia, Sintiquejai segainajai Apu Jesusa nemajuidau asag shiig chichasag pujustinme, tusan.

<sup>3</sup> Dutiksanuk aminashkam mina kumpag betek umin asamin segajame, aanú ubag aina nu yaigtá tusan, ditak wijai betek yamajam chicham etsegbaunum senchi takasag-mayi Clementejai, nuigtú tikich aina nujai; nunú aidau daajig aents pujuta jukiu papinum agattaiya nui agatkamu ainawai.

*Imá Apu Jesusaig tuke dakujustajum*

<sup>4</sup> Tuke Apu Jesusaig dakujitajum. Awaksanuk tajime: **Dakujustajum!**

<sup>5</sup> Atumí shiig awajkagtutaigmea dusha ashí aents aidaush wainkamu atí. Apu Jesús taatnuk namput wajaschae.

<sup>6</sup> Makichkish atumkek uyumá pujuigpajum, nunitsuk Apajuí aujkujum ashí iwaintuktajum nuniakjum see titajum.

<sup>7</sup> Apajuí agkanji, ashí dekatan nagkaega nunú, atumi anentaimnak nuigtú anentaimtagminash Cristo Jesusai kuitamjutpaktatjume.

<sup>8</sup> Nuigtushkam yatsug aidauh, ashí dekaseg aina nui, ashí ajantusa diita nui, ashí pegkeg takaamu aina nui, ashí ayatak pegkeg aina nuig, ashí kakagchau ata nui, ashí eme anentsá diyam atanum, nuigtú eme anentam amaina nui anentaimsatajum.

<sup>9</sup> Ashí wi jitintuaauwaitjim nu takastajum, ashí wi takaamu nuigtú antukuitjum dushakam dutikatajum; nuniagmin Apajuí agkan pujutan sukagtina nu atumjaish atatui.

*Filiposnumia anentag suwamu*

<sup>10</sup> Shiig senchi shiig anejajai Apu Jesusai, ataktú mina uyumatjukujum dui, atum mina tuke uyumatjin agmaujum nunak dekajai, nuninaitkujum dutikmain atsau asamtai ankaugme.

<sup>11</sup> Wika junak atsumau asan tatsujai, wika ajuta nujaig shiig aneasa pujutan unuimajuitjai.

<sup>12</sup> Wika ujunauch pujutnash dekajai, antsanuk kuashat ajutkagtamunum pujutnashkam dekajai; nunin asan ashí wajuk pujuinjaki nunash unuimajuitjai, shiig yuwa pujutnash, yapajayatku pujutnash, kuashat ajutkagtamunum pujutnash, atsumayatku pujutnash.

<sup>13</sup> Ashí nunak nunimainaitjai, Cristo senchimtijau asamtai.

<sup>14</sup> Tujash atumek wi waitiamujua nui pegkeg dutikaugme.

<sup>15</sup> Atumshakam dekagme filiposnumia aidauwah, nagkamchakun yamajam chichaman etsegkatasan Macedonia pujaun jiinkibiaq nuig, makichik iglesiakesh minak yainkachagmayi, imá atumek yainkabiugme; <sup>16</sup> nuniau asajum wi Tesalónica pujaish awetugbaijume, nuigtush awentsagmekesh wi atsumag nuna dutikati tau asajum.

<sup>17</sup> Wika junak anentag sujustinme tusan tatsujai, atumdau aan nagkaemas ajutjamtinme tusan tajime.

<sup>18</sup> Atum Epaafroditowai awetugbaijum nunak ashí imatiksanuk jukibiajai, yamaik wi atsumamun nagkaegas ajutui, duka pegkeg kugkuin apeamu Apajuin shiig awagma imanuyi.

<sup>19</sup> Nuadui mina Apajuijua nu, ashí atumin atsugtamjum nunak, niina wiyakchaji dekas imana nuna imatiksag Cristo Jesusai amaamu jukitnaitjume.

<sup>20</sup> Apajuí iina Apajiya nu, nigki tuke ememattai atí. Aatus atí.

### *Inagnaku akatmabau*

<sup>21</sup> Ashí yatsug Cristo Jesusai pegkeniaju aina nunú kumpamjutuata. Antsag yatsug wijai batsata dushakam atumnash kumpamjamainawai.

<sup>22</sup> Nunisag ashí pegkejam aina dusha kumpamjamainawai, imá senchi Cesara jeenia aina nu.

<sup>23</sup> Iina Apuji Jesucristo wait anenkagtamujiya nu ashí atumi wakanminish ajutjamtinme.

Aatus atí.

## Pablo carta agaja colosasnumia aidau awetimu

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pablo Apajuí wakegau asa Jesucristo apostolji etiuwai, nuniau asamtai yatsug Timoteojai jui pujusan,

<sup>2</sup> atum yatsug pegkejam, nuigtú imaginisjum Cristo umijin aidautijum Colosas batsatjum nuna kumpamjime; iina Apají Apajuí, nuigtú Apu Jesucristua nujai wait anenjamag atumnash shiig agkan pujutan amastinme.

### *Pablo Apajuí see tabau*

<sup>3</sup> Atum pachisa Apajuí aujkuik, tuke see tusaikí aji, iina Apuji Jesucristo Apajiya nunú,

<sup>4</sup> atum Cristo Jesusai dekaskeapi tuinajum nu, nuigtú ashí Jesusa nemajin pegkejam aidaush aneajum dusha antuku asaja;

<sup>5</sup> duka atumek yamajam chicham dekaskea nu etsegbaunum atum jukitin nayaimpinum ukugtamsamu ajutjamaina nu dekauwaitjum nu dakaidau asajum nuniagme;

<sup>6</sup> nunú yamajam chicham atumin tajutjamauwa duke ashí nugkanmash dapampaegak weawai. Ashí yantamnum wantinui pujutin yapajinaina dui, atum yama nagkamchakjum Apajuí dekaskenum wait anenkagtamuji antukuitjum dui nagkamas pujutjum yapajiau ainajum nunisag;

<sup>7</sup> junak Epafras iina aneetaiji jutijai takau, Apu Cristo imajtikas takagna nu atumda pegkeg amaina nuna jintinjamawajui.

<sup>8</sup> Nigki jutiinash, atumin Wakaní Pegkeji aneenitan amainakui aneniajum nunash ujapakmayi.

<sup>9</sup> Nuadui jutiishkam, dekaabiag dui nagkamsaik, atumek idaitsuk Apajuí tuke aujtajime, nuniaku Apajuí segatjime ni wakegamujiya nuna shiig dekamtijamamta ashí yachamet wakannumia aina nunash dekaatajum tusan;

<sup>10</sup> Apu Jesusdau aidaush, wajuk pujumaina ainawa nunisag pujuinak, ashí pegkeg aina nunak takainak shiig awagmainak, Apajuin aan nagkaemas dekaatnume tau asan;

<sup>11</sup> nuigtushkam segatjime niina senchijí imana nujai senchimtijamatnume tusan, dutikamu asajum ashí katsunjajum emamkesjum shiig ichichmamjajum;

<sup>12</sup> shiig aneasjum atumesh iina Apají see titajum, wagki ni umigtamkauwai ni inamtaiji tsaaptina nuiyan, niina aentsji pegkejam aidau susatnun anagkuauwa nuna jukitnume fusa.

*Jesucristui dekas wagaakuk*

<sup>13</sup> Apajuí agkanmitkagmauwai wakan senchigtin suwenum inamaina nuiyan, dutijama niina Uchijí anetaijiya nuna inamtaijin jujamkiajui,

<sup>14</sup> niiní agkanbaetak ajutjamui nuigtú tudau aidaunum tsagkugnamushkam.

<sup>15</sup> Wagki niiyai Apajuí wainmainchauwa nuna niimen iwaidauk; niiyai iwai, ashí wají aina nu eke najannatsaig pujujakú asa.

<sup>16</sup> Wagki ashí wají aina nunak Apajuí niiní najankauwai, nayaim aina nui ayá nunash, nuigtú nugkanmayanash, wainmain aina nunash, wainmainchau aina nunashkam; inamin aidaunash, apu aidaunash, wakan pegkegchau aina nuna apujinash, wakan senchigtin aidaush, ashí niiní najankamu ainawai, niinu atí tusa.

<sup>17</sup> Cristuk ashí wají aina dusha eke atsaig pujujakui, nuniau asa ashí wají aina dushakam ni wajuk dutikamuita nunisag ainawai;

<sup>18</sup> nuigtushkam nigki, iglesia niina iyashiya nuna Apujishkam. Nigkiyai nagkamtinish pujujakuk, nagkamas jakau aidaunmaya nantakuwa dushakam, nunin asa ashí nu wají aina nuig niiyai dekatkauwa duka;

<sup>19</sup> nuadui Apajuik niina Uchijí Aentsmaga akiinawua nunak ni senchigting ibauk atí tusa wakekauwai;

<sup>20</sup> nunikmatai niiní ashí wají aidau nugkanum, nayaimpinum aina nunashkam epegtua, Cristo cruznum numpeen ukajua dui agkanmitkata tau asa.

*Cristo Apajuí kumpají etabiuwai*

<sup>21</sup> Atumshakam yaunchuk tsawan aajakua duik takanchbau Apajuí shiwaji aajakuitjume anentaimtagminish, pegkegchau aina nu takaakjum nuniautigmin yamaik epegtugmawaje;

<sup>22</sup> Cristo ju nugka jui pujus waitus jakauwa dui epegtugbauwai, niina pujutainish pegkejam aidau, nuigtush tsuwartjish atsugbau niina emtinish bakumamainush atsugbau iwaintamkata tau asa.

<sup>23</sup> Tujash nuna nuniktag tuinakug Jesusan dekaskeapi tiajua nuig shiig ebetmamjag, nuigtú yamajam chicham Jesusai uwemna nu pachisa etsegbaun antukajua nunak dakainak pujuina nunú iman amain ainawai, nunú chicham ashí nugkanum etsegnakua nunak wishakam etsegjai.

*Pablo judiochu aidaunum takaamu*

<sup>24</sup> Yamaik shiig aneajai atumiin waitiakun, nuniakun Cristo niina iyashí iglesiaya nui waittsamu mina iyashjui atsugta nuna umiajai;

<sup>25</sup> nuniau asan niina takajin wajasuitjai, nunikmatai Apajuí atumiin pegkeg amaina nuna yaigtí nuniak ashí yantamnum chichaman etsegkati tusa awetiuwai;

<sup>26</sup> yaunchuk nagkamas anentaimtusbau dekaachbau aajakua nuna yamai niina aentsji pegkejam aina nuna iwaintuke;

<sup>27</sup> nunú aidaun, Apajuí niina imanji dekas imana nu dekaachbau aajakua nuna judiochu aidaun dekamtikatatus wakekauwai; duka Cristo atumin ajutjama nuuwai, niina imanji dakainajum nunú.

<sup>28</sup> Nunú Cristo pachisa etsegtauish, ashí aents aidauk chichagji, nuniaku jintinji ashí dekamu aina nunú, Cristo eemtinish shiig pegkeg iwainakta tuidau asaja;

<sup>29</sup> nuna dutikata tau asan, senchi takaajai niina senchijí minai takaa nujai.

## 2

<sup>1</sup> Wagki dekatajum tusan wakegajai shiig senchi atumiin takaag nunú, Laodiceanmaya aina nuish, nuigtú ashí tikich mina waitchau aina nuishkam;

<sup>2</sup> anentainish ichichmamag aneenis ijutkau pujuinak, Apajuinu, nuigtú Cristunu yaunchuk anentaimtusbau dekaachbau aajakú dekas ashí niinu imana nuna shiig dekaatnume tusan;

<sup>3</sup> ashí pegkeg yachamet nuigtú dekat aina dushakam imá Cristuig awai.

<sup>4</sup> Junak, makichkikesh chicham wakemain aidaun tujamaianak tsanugmajainum tusan tajime.

<sup>5</sup> Wagki wi atumjai ijunja pujachkunush, mina wakanjuig atumjaig ijutkajai, nuniau asan shiig aneajai atum Cristui dekaskeapi tusajum niinig ebetmamjajum, magnisjum pujuinajum nuna wainkun.

*Yamajam pujut*

<sup>6</sup> Nuadui, atumek Apu Cristo Jesús nemagkau aidautigmek ni wakega nunisjumek pujustajum;

<sup>7</sup> nuniakjum numí kagkapé initak akaejau asa, kakajus katuemainchau wajas aama imanikjum Jesucristo dekaskeapi tabaunmash tsujamainchau wajasjum atajum, wajuk jintintuabiajime nunisjumek, nuniakjum Apajuish see titajum.

<sup>8</sup> Kuitamamkatajum, makichkish dita yachameagbauji dekaskea imanun jintinjamainak tsanugmajainum, tujash nunak ditá muunji tujakbauwa nuna jintinawai ju nugkanmaya aina nuna, Cristo tawa nudauchui.

<sup>9</sup> Wagki, ashí Apajuinua duka Cristui paan wainnawai;

<sup>10</sup> nunin asamtaí atumnak niiní ashí betek ajutjamjume, wakan pegkegchau aidau apuji, wakan senchigtin aidaun ashí nagkaesauwa nunú.

<sup>11</sup> Nuigtush niiní pakamaku ainagme, aents dutikin aina nuninchau, nunú pakamamuk iyashnumia tudaú idaibauwa nuuwai, nunú pakamamunak Cristo dutikauwai.

<sup>12</sup> Atum yamimaju ainajum dui Cristujai ukuntsau ainagme, nunisjumek nijai nantakiu ainagme, Apajuí ni senchijin jakau aidaunmayan inankiuwa nuanuig dekaskeapi tuidau asajum.

<sup>13</sup> Atumek tikich tsawan aajakua duik, wakannumag jakau aajakuitjume atum tudaú takataijum idaichau asajum, tujash yamaik Apajuí pujutan amasaje, Cristo nemaju asagmin dutijamawag ashí tudaunak tsagkugtamtaje;

<sup>14</sup> dutika chicham umiktin aajakua nu umiachbaunum bakumamain aajakuitag nunak Apajuí juki, Jesucristo cruznum achinjauwa nui esakajui;

<sup>15</sup> dutika Apajuí ashí wakan pegkegchau aidau apujinash, nuigtú wakan senchigtin aina nuna senchijinash atanjauwai, Cristui depetuk imanchau emak achijá ashí wainbaunum iwainakui.

### *Tikichkesh juu umiktajum tujamain ainatsui tibau*

<sup>16</sup> Nuadui makichkish atum yuajum nuna, nuniachkush umajum nunakesh, nuniachkush nantu yamá takamtai, nuigtú tsawan ayamtaí fiestamtaí aina nuna diisagkesh augmatjamain ainatsui;

<sup>17</sup> ashí nuna dutikajakú aina nunak eke Cristo taachu asamtaí ni taatna nuna iwainainak dutikajakú ainawai.

<sup>18</sup> Makichik aentskesh ememachua nunin wajasag uwemjatag takugmek ángel aidau ememattajum tujamainakuish antugkaipajum, nu aidauk wainkachuitak wainkajai tuinawai ememainak, aentsú anentaimtaiji pegkegchau aina nunak anentaimaidau asag;

<sup>19</sup> Cristo niina nemajuidaun Apujiya nujaig ditak ijutkau ainatsui. Ni ashí iyashnak kuitamui ashí niinu aidaun ijumag, dutikau asa Apajuí anentaimtusbauwa dutiksag tsakatnash suawai.

<sup>20</sup> Atumesh Cristujai jakau ainayatkugmesh ¿wagka ju nugkanmaya pujuina nunikjumesh, ju umitai atí tibau aina nu:

<sup>21</sup> "Juka yuwawaigpa, apasmesh dekpsaigpa, antitash antigkaipa", tawa nu umiktasagmesh pujugjume?

<sup>22</sup> Ashí nunú umiktin aina duka wají aidau takaam abuegama nuniktinai, aents aidau jujú umiktajum tusa jintiamu asag;

<sup>23</sup> nu aents jintiamu aina duka, jutsukaitai dekas yai-jatmainuk tusa puyatjusa umimain ainawai, wagki Apajuí umigkuik, kakagchauch amainai nuigtush iyash senchi waitkamainai tuinawai, tujash duka makichkish iyash pegkegchau wakega nu idaitanmag yaijattsui.

### 3

<sup>1</sup> Nuadui atumek Cristujai nantakiu asajum, nayaimpin-maya wají aidau egaktajum, Cristo Apajuí untsujin eketa nuiya.

<sup>2</sup> Nuniakjum nayaimpinmaya wají aina nui anentaimta-jum, nugkanmaya aina nui anentaimtsuk;

<sup>3</sup> Atumek Cristujai jakau asajum, Cristujai pujau asagmin yamajam pujut ajutjamjum nunak aentsuk wainmain ainat-sui.

<sup>4</sup> Nunin asamtai, Cristo atumí pujutjumea nu wantinkatna dui, atumshakam niiya imanuk wantinkatnaitjume.

#### *Yaunchuk pujujakbau yamaiya nujai*

<sup>5</sup> Ju nugkanmaya ashí atumiin ajutjamaina duka idaisata-jum, tsanijinbau, pegkegchau aidau, katsunmainchau wakejut aidaush, pegkegchau wakejut, utugsag nu ajutia tusa senchi wakegat, nuriin aina duka apajuimtai ainawai;

<sup>6</sup> nunú aidau takainak intimaina nuanui Apajuí suimkeg minawai;

<sup>7</sup> yaunchuk pujujakuitjum duik atumshakam ju aidau takaajakú ainagme.

<sup>8</sup> Tujash yamaik ju aina duka ashí idaisatajum: magkag-tumain kajeamu, kajet, pegkegchau takaamu, pegkegchau chichagkagtamu, chicham pegkegchau chichat.

<sup>9</sup> Pempeentunisjumek tsanunijaigpajum. Yaunchuk takaajakbau aina duka idaisajum,

<sup>10</sup> yamajam aents wajasugme; nuniku asajum atumin najapau niimega ibau weakjum ni shiig dekaatajum.

<sup>11</sup> Nunin asamtai judío tabau, griego tabaush, pakamaku, pakamakchaush, tikich nugkanmaya tabaush, unuimagchau tabaush, inataiyai tabaush, agkantai tabaush atsawai, Cristuwai ashí nuigtú ashí nunú aidau num awa duka.

<sup>12</sup> Nuadui Apajuí pegkejam atinme tusa anempas etegtamjau asamtai, shiig wait anenkagtin, pegkeg, ememachu, kakagchau, ebetmamjau atajum;

<sup>13</sup> pempeentunisjumek tsagkugdaijatajum, tikichjai wake besegdaikamu ajutjamkuish pempeentunisjumek tsagkugdaijatajum, iina Apu Cristo tsagkugtamtajauwa nunisjumek atumesh tsagkugdaijatajum.

<sup>14</sup> Ashí nu wají aina nuig anenka nu ajutjamtinme, nuuwai dekas shiig ijuntsa pujutan sukaga duka.

<sup>15</sup> Atumi anentaiminish Cristunu shiig agkan pujuta nu ajutjamtinme, makichik iyash atinme tusa etegtamajua nunisag, Apajuik nuna aatus dutijamata tau asa makichik iyashik etamkauwai, nuadui atumek see titajum.

<sup>16</sup> Cristo chichamega nu atuminish shiig kuashat tuke ajutjamtinme, nuniau asamtai pempeentunisjumek jintindaiyakjum nuigtú pegkeg wakegat egketdaiyatayum ashí yachamet aina nujai, nuniakjum atumi anentaiminish Apajuí wakesa kantamjuatajum salmo aidau, himno aidau nuigtú Wakaní Pegkeji waketan amá nujaishkam kantamatajum.

<sup>17</sup> Ashí atum dutikajum nu nuigtú chichajum duka Apu Jesusa nemajin asajum nunimaina nu dutikatajum, Apajuí iina apajiya nunú Jesucristo dutikauwa nu pachisjum see takujum.

### *Jesucristo nemajin aidau nunimainji*

<sup>18</sup> Nuwatkamu aidauwah, atumi aishumin sumimkatajum, juwai Apu Jesús nemajin asajum nunimainaitjum duka.

<sup>19</sup> Nuwentin aidauh, atumi nuwem aneetajum, nuniakjum najamnuk chichagkaipajum.

<sup>20</sup> Uchi aidauwah, apa dukuai ashí umigkatajum, wagki nuuwai Apu Jesusan shiig awagma nu.

<sup>21</sup> Uchigtin aidauwah, uchijum kajemtiká yujaigpajum, junik anentaimá pujuinum.

<sup>22</sup> Inak aidauwah, atumin apujum ju nugkanmaya aina duka ashí umigkatajum, wajas diigmakui shiig awajkata tabaunum takatsuk, dekas shiig anentaiyai Apu Jesús ajan-tusa diyamunum.

<sup>23</sup> Ashí takaajum duka shiig wakesajum dutikatajum, aentsdau takamaina nunitsuk, Apu Jesús takagku wajuk-maina nunisjumek.

<sup>24</sup> Atumek dekagme Apu Jesús atum jukitnun amastina duka, wagki atumek Apu Cristo takagjume.

25 Tujash pegkegchaun takaa duka, ni pegkegchau takasa dutiksaik akiam atatui, wagki aents akanjá diyamuk atsau asamtai.

## 4

<sup>1</sup> Inamin aidauwah, atumi inakem shiig awagmakjum, inamin pegkeg atajum, atumek dekagme nayaimpinum makichik Apu ajutjama duka.

<sup>2</sup> Apajuí mijattsuk aujkujum aneaku batsamsajum, see tusagmeké atajum,

<sup>3</sup> nuniakjum jutii pachijattsagmesh Apajuí aujkagtustajum, Apu Jesusa chichame agkan etsegturnainnumash yaimpakti, dutijamamtaí dekamtkawagmi Cristo pachisa yaunchuk dekaachbau yamai etsejuinag nu, nunú etsegbaunum achinkan pujajai, <sup>4</sup> nuna wajuk tumainaitja dutisanuk titajai tau asan tajime.

<sup>5</sup> Yacha pujuaina imaginis pujakjum Apajuí nemagchau aidaush iwaintuktajum, tsawan wainka megkaetsuk.

<sup>6</sup> Atum augmabauk tuke pegkeg, wakejusa antumain atí, nuigtushkam dekau amainaitjume makí makichkish wajuk aimainaita dushakam.

### *Inagnaku kumpamkagtamu*

<sup>7</sup> Tíquico iina yachi aneetaiya nu, shiig imaginis pujus yaimin, jutijai atuegas Apu Jesusan takagna nu, mina pachittsag ujapaktatjume.

<sup>8</sup> Duwi niina atumiin awemajai, jutii wajuk pujuinaji nuna ujapainak, anentaimnash ichichtamjatnume tusan awetajime,

<sup>9</sup> nijjai minawai Onésimo, jutii yachi aneetai shiig imaginis pujuwa nu, dita ujapakagtatui ashí jui wajuk awa nunak.

<sup>10</sup> Aristarco, wijai achikam puja dushakam kumpamjemainawai, nunisag Bernabé iká yachi Marcosa dushakam kumpamjamainawai. Wi niina pachisan dutik jukitajum tibajim dutiksagmek atumiin minakuish jukitajum.

<sup>11</sup> Nuigtú Jesús Justo tutaiya dushakam kumpamjemainawai, jujú judío aina juke Apajuí inamtaí pachisa etsegbaunmag yaintuinawai, ditak mina anentaignash shiig senchi ichichtujagmayi.

<sup>12</sup> Dutiksag Epafras kumpamjamainawai, Cristo Jesusa inakega nu, niig atum aina annuke, nuniak Apajuin senchi aujtugmainawai, imaginis ebetmamag pujuinak, ashí Apajuí wakegamua nunak takagsatnume tujamaidau asag.

<sup>13</sup> Atumin puyatjutpaina nunak wi wainjai, nuniak Laodicea pujuidaun antsag Hierápolis pujuina nunash uymawai.

<sup>14</sup> Lucas, ampijatin jutii aneetaiya nunú, Demasjai kumpamjamainawai.

<sup>15</sup> Yatsug Laodicea batsata nunú kumpamjutuatajum, dutiksagmek Ninfas nuigtú iglesia niina jeen ijunaina dushakam kumpamjutuatajum.

<sup>16</sup> Jujú papí ausagmek, iglesia Laodicea awematajum, ditashkam ausatnume. Tuja laodiceanmaya awetimu atumin awetugmainakuish aikasjumek ausatajum.

<sup>17</sup> Arquipo ujaktajum: Takat Apu Jesusdaun jukiwa nuna puyatjus umiktí, tawai tusajum.

<sup>18</sup> Ju kumpamdayamunak, wi Pablon mina uwejui agatjime. Wi achinkan pujag ju anenjatajum. Apajuí wait anenkagtamujiya nu atumnash ajutjamtinme.

Aatus atí.

# Pablo nagkamchaku carta agaja tesalonicanmaya aidau awetimu

## *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pablo, nuigtú Silvano, Timoteo aaja atum iglesiatiyum Tesalónica batsamin aidautigmin kumpamjime. Iina Apají Apajuiya nu Apu Jesucristujai wait anenjamag shiig agkan pujutan amastinme.

## *Tesalonicanmaya aidau pegkegnum iwainmamkagbau*

<sup>2</sup> Ashí atum pachisa Apajuí aujkuik tuke see tusaikí ainaji,

<sup>3</sup> nuniaku tuke pachisaikí ainaji iina Apají Apajuiya nuna emtin, atum dekaskeapi tabauwai takaákjum, anenkai takaajum nu, nuigtú mijamtsuk iina Apuji Jesucristo dakaidau asagmin.

<sup>4</sup> Yatsug Apajuí anetai aidauwah, ni atumnash etegtamjauwa duka dekainaji.

<sup>5</sup> Jutii yamajam chicham atumiin etsegkabiag duka, ayatik chichamaikik etsegkachbaiji, nunitsuk Apajuí senchi-jish iwaintukmajime Wakaní Pegkeji jutiiní takaa nujai shiig paan dekamtikaku. Atumek shiig dekagme, atumiin pujuubiag duik, atumiin pegkeg amaina duke egabiag nunú.

<sup>6</sup> Atumek jutiinua nu, nuigtú Apu Jesusdauwa nujai dakumjume, nuniau asajum senchi waitiakjumesh shiig aneasjum chicham etsegbaush antuku ainagme Wakaní Pegkeji dakujutan amaidau asamtai,

<sup>7</sup> nu nuniakjum ashí macedonianmaya, nuigtú acayanmaya dekaskeapi tiaju aina dusha iwaintukugme.

<sup>8</sup> Apu Jesusa chichamega duka atumiin nagkamna dapampaekae, nunak imá Macedonia, Acaya aina nuigkik nunikchae, ashí tikich nugkanmash pampagké, nuigtush dekainawai atum Apajuiyi dekaskeapi tajum nunashkam, nunin asamtai jutii anui chichagkagtumainaitag duka makichkish atsumnatsui.

<sup>9</sup> Wagki ditak etsejuinawai atum wajuk jutii jukagtuki-uwaitjume nuna pachisag, nuigtú Apajuí iwaaku dekaskea nu umigkatasajum apajuimtai idaisaujum nunashkam,

<sup>10</sup> nunikjum Apajuí niina Uchijin Jesusan jakaunmayan inankiuwa nu nayaimpinmaya minitna nu dakasta tuidau asajum, Apajuí suimkaji ishamain atina nui agkanmitkagmatna nunú.

## 2

*Pablo Tesalónica takasbau*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, atumek dekagme, jutii atumiin ijasmayag duka wainkag nagkankachmayi.

<sup>2</sup> Nuigtushkam dekagme Filiposnum pegkegchau chichagkamu nuigtushkam waitkasbau aajakuitag duka, tujash kuashat utugchat ajutjamtaish, Apajuí ichichtamjabi yamajam chichaman etsegkatnume tujamu asa.

<sup>3</sup> Wagki jutii chichagkagtukmayag duka dewakaikish, pegkegchau anentaiyaikish, makichik aents tsanugtasaikish tichabiaji.

<sup>4</sup> Apajuí jutii anentainash ashí diigntamas, yamajam chichaman Cristo pachis etseguktuki tusa sujamsauwa nu etsejuinaji; duka aents shiig awajkata tabaunum nunitsuk, Apajuí iina anentainash shiig dekagtama nu shiig awajkata tabaunum nuninaji.

<sup>5</sup> Jutii makichkish shiig anenjustinme tabaunum chichachuitag duka atumek dekagme, nuigtush kuichik jujuktasaikish chichachuitji. Junak Apajuishkam shiig dekawai.

<sup>6</sup> Makichkish eme anenjituume tusaik egachuitji; atumdaukesh, nuniachkush tikich aidaukesh.

<sup>7</sup> Cristo apostolji asaja yaijatkatajum tusa atum segamainaitku, nuwa uchijí aidaun shiig anentus kuitamama numamtuuk, atumnak shiig anentsan kuitamkabiajime.

<sup>8</sup> Imatika aneedau asaja, ayatak yamajam chicham Apajuinua duke ujaktasaik wakegatsji, atumiin bakumatasaiish wakegainaji wagki jutii aneetai wajasú asagmin.

<sup>9</sup> Yatsug aidauh, atumek aneakjume, atum aidautijum makichkish waitkat dakitau asaja wajuk takayaji, tsawai kashishkam takai takainakua pimpikiajaish yamajam chicham Apajuinua nu etsejiaq duka.

<sup>10</sup> Atum ainagme jutiinu dekau aidautigmek, nunisag Apajuishkam dekagtamji, atum Apajuí nemagkau aidautigmijai pujuubiag duik pegkegchau aidauk takaachu asaja, makichkish nuninai tumainjish atsugbau pujusbaiji.

<sup>11</sup> Jushakam dekagme, uchigtin uchijin utuja numamtuuk chichagkun, makí makichkitigmin anentaimnash ichichtuyajime,

<sup>12</sup> dutikakun, Apajuí niina inamtaiji imana nui pu Justinme tusa untsukbau aidaush wajuk pujumainaita nunisjumek pujustajum tuyajime.

<sup>13</sup> Nuadui jutiishkam Apajuik mijattsuk see taji, atum ii chichagkagtamu aentsdauchuapi Apajuí chichamempapi tusajum shiig antuku asagmin. Duka dekas Apajuí

chichamegai. Nu chicham atumesh dekaskeapi tau asagmin pujutjumnash kuashat yapagtugmawajui.

<sup>14</sup> Yatsug aidauh, atumek iglesia Apajuinu Cristo Jesusdau aidau Judea batsata nu dakumjume, atumi nugkeminiag pempeentugmakiag waitkagmasaju aina dui, judío aidau nunú iglesia aidaun waitkasaju aina dutiksag.

<sup>15</sup> Nunú judío aina duke Apu Jesusnash maawajui, nuigtú profeta aidaunash, nuninak jutiinak jiikí ajapjamawajui, nuniau asag Apajuinak shiig awagmainatsui, nunisag ashí aents aidaunash shiwagmainawai;

<sup>16</sup> judiochu aidau uwemjatnume tusa chicham ujakta tajinish utugtomainawai, nunidau asag nuní nagkaemas tudaunak ikauntumainawai, nunidau asagmatai Apajuí shiig senchi suwimkan susatnai.

### *Pablo ataktú Tesalónica ijagsataswa wakekamu*

<sup>17</sup> Yatsug aidauh, ujumak tsawantai atumjai kanakuitag duik, atum wainchakuish tuke iina anentainig aneaku amaiji, nuniaku atum wainkatasaish wakeyaji.

<sup>18</sup> Nuniau asan wi Pablon atumin ijagsatasan kuashtá wakekabiajai, tujash Satanás utugtamkamtai minichbaiji.

<sup>19</sup> ¿Tuwaita jutii dakamush, jutii shiig aneamu, jutii Apuji Jesús wakettsag taatta dui ememamu atinush? Nunú atum achagtaik, tikichik amainchau ainawai.

<sup>20</sup> Atumetjume jutii eme anenmamtaí, nuigtú iina dakujutai ainajum duka.

## 3

<sup>1</sup> Nuadui, katsunmainchau dekapeau asaja, Atenas juakmi timaiji,

<sup>2</sup> nuniaku iina yachi Timoteon awemabiajai, Apajuí takaju asa yamajam chicham Cristo pachisa etsegbaunum yaim-pauwa nuna, atum dekaskeapi tajum nuig ebetmamjatajum tusa ichichtamjatnume tusan,

<sup>3</sup> makichkikesh nunú waitiamu aina nujai pachim-daekainum tusan. Tujash atumek dekagme nunú wají aina nuig waitmainaitag duka.

<sup>4</sup> Nuigtushkam atumjai pujuayag dui emtikan ujayajime, jutiik waittsatin ainaji tusan, duka nunisag nagkaetamjume yamai wainjum nunú.

<sup>5</sup> Nuadui katsunmainchau dekapeau asan, awemabiajai atum dekaskeapi tajum nuna dekaati tusan, pegkegchaunum dekapkagtinga nu pegkegchaun takamtiksachajeash tusan, nunikmatai ii takasbauwa nu wainak juakai tabaunum.

6 Tujash Timoteo atuminia wakitki jutiiní taa, yamajam chicham pegkeg aidaun atum dekaskeapi tajum nuna, nuigtú anentak ajutjamjam nunashkam; jutii shiig anenkag-tusjum waijatkatasajum tuke pachijatjam nunash ujapakag-mayi, jutii atum wainkatasa wakegag nunisjumek atumesh wakegajum nuna.

7 Nuadui yatsug aidauh, ashí atsumamu nuigtú kuashat waitiamu ajutjamaina duka, atum dekaskeapi tabauk nunisjumek pujamu antuka ichichmamjabiaji.

8 Atum Apu Jesusaig ebetmamjajum pujamu dekaawaja shiig yantsaptugmaiiji.

9 Dusha, ¿wajuk Apajuish see tumainaita atum pachisaish, niina eemtin ashí shiig aneamu egketkagtajum dusha?

10 nuniau asaja tsawai kashijai Apajuí shiig senchi segaji, atumin ataktú igkugkan wainkatasan, nunikan atum dekaskeapi tayatkujum ashí nuniachbau ajutjamkujaish yaigtasan.

11 Wakegainaji Apajuí iina Apají, Apu Jesusjai jutii atumiin minimaina nunash umigtamkati tusaja.

12 Apu Jesús sujamsatnume aan nagkaemasjum ashí tikich aidaujaish pempeentuniki aneenita nuna, jutii atum aneajim aikasag,

13 atumi anentaiminish ebetmamjau, makichkish nuninai tumainchau pegkejam iina Apají Apajuuya nuna emtinish atajum, Apu Jesús niina aentsji pegkejam aidaujai minitna duish. Aatus atí.

## 4

### *Pujut Apajuin shiig awagma nu*

1 Nuadui yatsug aidauh, Apu Jesusa daajin puyatju-san segajime, Apajuin shiig awagma nunisjumek pu-jakjum kashí kashinig emtajum jutiinu unuimbgabajum nunisjumek.

2 Wagki atumek dekagme Apu Jesús dutikata tibaun jintintuabiajim nu.

3 Atumnak Apajuik imá midau pegkeg aina nunak takainak, tsanijintsuk pujustinme tusa wakejutpagme.

4 Nuigtush makí makichik nuwentin aidauk niina nuwenak eme anentus diyak, pegkegchau takagtsuk pujumainai,

5 nuninak aents Apajuí dekachu aidau senchi iyashí wakegamun takau aina nunitsuk,

6 makichkish yachinak pegkegchau awajkaigka tsanut-nash tsanujaigka; wagki Apu Jesusak ashí nunin aidaunak suwimkan suawai, nunak duikish timaijime.

7 Apajuik iinak pegkegchaun takaa pujutnume tujamchauwai, pegkee pujustinme tusa untsugmaki.

8 Nunin asamtai, ju jintinkagtamuñ dakitauk aentsnakesh dakitak nuniatsui, Apajuí Wakaní Pegkejin sujamsauwa nuna dakitak nuniawai.

9 Tujash yatsutjai pempeentuniki aneenita nunak agatjashtatjime; wagki pempeentuniki aneenitnak Apajuí jintinjamawaju asagmatai.

10 Duka nunisjumek dutikagme, ashí yatsut Macedonia batsata nujaishkam. Tujash yatsug aidauh, segajime aneeniajum aan nagkaemasjum aneenitajum tusan;

11 nuniakjum kakanmamsatajum shiig agkan pujustasajum, nuigtush atum dutikmain aina duke uyumakjum, atumi uwegmin takastajum jutii nuniktajum timaijim dutiksagmek,

12 aatsa pujaus asagmin Apajuí nemagchau aina dusha ajaantus diigmastinme, tikichdau niimjú pujachu asagmin.

### *Apu Jesús taatnuji*

13 Yatsug aidauh, jakau aina dusha wajukatna ainawa nunú dekatsuk juwakaijum tusa dakitaji, tikich aidau daka-muji atsugbau asag wake besemag batsataina nunikajum tusan.

14 Wagki Jesusak jakauwap nantakuwaita tusa dekaskeapi tuinag nunisag, Apajuishkam Jesusai dekaskeapi tuidau jinawajua nunash inanajtnai.

15 Nuadui Apu Jesús tiuwa dutiksaik taji, jutii iwaaku batsatutik Apu Jesús minitta nuaduik, jakau aidau ukuakuik emjashtin ainaji.

16 Apu Jesús nayaimpinmaya minak senchi untsumak akaikitnai, ángel aidau apujishkam arcángel untsumkatnai, Apajuí trompetajinash senchi umpuagtinai, nunitai Cristui dekaskeapi tuidau jinau aidauwá nantajagtinai.

17 Nuniku ai, iwaaku juwaku aidautik ditajai ijumja juwam agtinaitji yujagminum Apu Jesusjai agkajunum igkuniktasa, nunikaja Apu Jesusjai tuke pujutnaitji.

18 Nuadui jujú chichama jujai tikich aidaujaish anentai ichichtunigtajum.

## 5

1 Yatsug aidauh, tsawan aidau pachis nuigtú wajutik nuniktinaita nuna agatjugti tusagmek atsumatsjume.

2 Atumek shiig dekagme, tsawan Apu Jesús wakitki minamuk, kasa kashi miniyama numamtuk atinai.

<sup>3</sup> Wajutiya aents aidau: Yamaik shiig agkan, nuigtush kajintsá batsatainaji, tiagtin ainawa, nuniai atinai dita wait-satnuji minittina duka, nuwa ejamtin uchigmatji jegamtai najaima numamtuk, nunak uwemtugchagtin ainawai.

<sup>4</sup> Tujash atumek yatsug aidauh, suwenmag batsattsugme, nunin asagmin, nunú tsawan Apu Jesús minamu atina duik, kasan pachiachbau achiká juwajama numamtuk awagmak amaitsugme,

<sup>5</sup> wagki ashí atumek Jesucristo aentsji asajum pegkeg takaakjum tsaaptinnum pujumaina numamtuk wajagme, jutii Jesucristo dekaskeapi tuidautik iwanchdau aidau pegkegchau takainak suwenum wajukmaina numamtuk wajaina nuninuk ainatsji.

<sup>6</sup> Nuadui Apajuí nemagchau aidau kashi kajiaku wajukmaina numamtuk wajaina nunitsuk shiig umintsá aneaku batsamsagmi,

<sup>7</sup> wagki kanuina duka dekainatsui wají nagkaemaktatua nunak, nampena dushakam kashi wajukmaina numamtuk wajainawai;

<sup>8</sup> tujash jutiik tsawai batsamaina numamtuk batsatu asaja aneaku batsamsagmi; suntag detsepen coraza ejabau aina numamtuk dekaskeapi tabaujai nuigtú anenkajai ejamakagmi nuninaku uwemat jukimu dakainag nujai casco atsejumaina numamtuk wajakagmi.

<sup>9</sup> Wagki Apajuik iinak suwimkan jukitin atinme tujamchauwai, ayatak Apu Jesucristui uwemtan jukitnume tujabi-ajui,

<sup>10</sup> ni jutiiní jakauwai, iwaaku batsatkush, jakau akushkam wijai ijutkau pu Justinme tujamu asa.

<sup>11</sup> Nuadui pempeentunisjumek wakegat egketdayakjum nuigtú yainiktajum, atum takaajum dutiksagmek.

### *Pablo Cristo nemajin aidau chichagbau*

<sup>12</sup> Yatsug aidauh, segajime, atumin takainak Apu Jesús nemagtanutum jintinjamaina duka ajantusjum diitajum.

<sup>13</sup> Dutikakjum eme anentsajum aneetajum, dita takatan dutikaina dui. Pempeentunisjumek shiig agkan batsamsatajum.

<sup>14</sup> Nuigtushkam yatsug aidauh segajime, daki aidauh chichagkatajum, junik dekapedaush wakemitkaktajum, kakaakchau aidauhskam yaigtajum, nuniakjum ebetmam-jajum ashí tikich aidaujaish pujustajum.

<sup>15</sup> Diyaku atajum makichkikesh tikichjai pegkegchaunum iikdaikainum; duka nunitsuk, pegkeja duke tuke dutikatasajum kakanmamsatajum atum ainajum nujaish nuigtú ashí tikich aidaujaishkam.

<sup>16</sup> Tuke shiig aneetajum.

<sup>17</sup> Nuniakjum mijamtsuk Apajuish tuke ausagmeké atajum.

<sup>18</sup> Ashí pachisjum Apajuí see titajum, wagki nuuwai ni wakegamuk, atum Cristo Jesusai dekaskeapi tuidautijum nunimainaitjum nu.

<sup>19</sup> Wakaní Pegkeji wakega duka umigtsukek idaisaigpajum.

<sup>20</sup> Apajuí tabaun etsegtuina dusha wainkaya nuninuk diisaigpajum,

<sup>21</sup> ashí shiig kuitamsa antukjum, pegkeja duke ebetjatajum.

<sup>22</sup> Ashí pegkegchau aina duka idaisatajum.

<sup>23</sup> Apajuiya duke, shiig agkan pujutan sukagtina nu atumnash pegkeemtijamiagti, ashí atumi wakanmin, anentaibaugmin nuigtú iyashminashkam, Apu Jesucristo taatta duish bakumamainchau atinme tusa.

<sup>24</sup> Apajuí dekas betek umina nunú atumnak etegtamjauwai, dutijabau asa nigki nunak umiktatui.

### *Inagnaku kumpamkagtamu*

<sup>25</sup> Yatsug aidauh, jutii pachijattsajum Apajuí aujkagtustajum.

<sup>26</sup> Ashí yatsug aidau shiig aneasjum kumpamatajum.

<sup>27</sup> Apu Jesusa daajin tajime, jujú papiik ashí yatsug pegkejam aidau aujtustajum.

<sup>28</sup> Iina Apuji Jesucristo wait anenkagtamua nu atumnash ajutjamtinme.

Aatus atí.

# Pablo awentsaik carta agaja tesalonicanmaya aidau awetimu

## *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pablo, nuigtú Silvano, Timoteo aajan atum iglesiatijum Tesalónica batsamin aidautijum iina Apají Apajuiya nujai, nuigtú Apu Jesucristujai ijutkau aidautigmin kumpamjime.

<sup>2</sup> Iina Apají Apajuiya nu, Apu Jesucristujai wait anenjamag shiig agkan pujutan amastinme.

## *Pablo Tesalonicanmaya aidau Apajuí aujtusbau*

<sup>3</sup> Yatsug aidauh, jutiik atum pachisa Apajuí tuke see tusaikí ainaji, nuuwai dutikmaina duka, wagki atumek aan nagkaemasjum dekaskeapi tuinakjum, pempeentunisjumek aan nagkaemasjum aneenidau asagmin.

<sup>4</sup> Nuadui atum pachisa tikich iglesia Apajuinu aina nuish eme anentsá chichainaji, atum dekaskeapi tabaugmin aintamainakuish nuigtú waitiakjumesh emamkesjum katsunjajum nagkaejum dui.

<sup>5</sup> Nunú iwainawai dekaskenum Apajuí pegkejan takauwa nuna, nunin asa yamai waitiajum dui Apajuí niina inamtaijin awaintamawagtinai.

<sup>6</sup> Apajuik pegkeja nunak takauwai, nunin asa yamai atumin waitkagmaina nunak suwimkan susatnai,

<sup>7</sup> tuja atum waitiajum nunak, jutijai betek ayamtan sujamsatnai. Nunak Apu Jesús nayaimpinmaya niina angelji senchigtn aina nujai, jii kegamunum egketkau minitna dui dutikatnai,

<sup>8</sup> nuniak suwimkan susatnai Apajuinu dekatan dakitjau aidaun, nuigtú yamajam chicham Apu Jesús pachisa etsegbaun antukachaju aina nunashkam.

<sup>9</sup> Nunú aidauk waittsagtinai tuke megkaeta inum weenak, nuniau asag Apu Jesusjaig tuke kanaak kanakagtinai, nuadui niina imanjinak nuigtú niina senchijinash wainkachagtinai,

<sup>10</sup> ni minitna nunú tsawantinig, niina aentsji pegkejam aidau emematuinam nuigtú ashí dekaskeapi tuidau puyattsá diyam atina nuna. Tuja atumek jutii etsegbau dekaskeapi tiu ainagme.

<sup>11</sup> Nuadui atum pachisa tuke Apajuí aujuinaji, atumin untsugmakjua nunisjumek pujamunum yaimpaktinme

tusa nuigtú nigki niina senchijinash amastí dekaskeapi tabauwai ashí pegkeg aidau takamaina nuishkam tusaja.

<sup>12</sup> Atum aaja nuniamunum Apu Jesusa daajig eme anentam atatui, nuadui niishkam atumin eme anenjamsattawai, iina Apajuiji nuigtú apu Jesucristo wait anenjama nunisag.

## 2

### *Jesucristo taatnuji*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, iina Apuji Jesucristo ataktú wakitki taatnai, nunikmatai jutiik nijai ijunjatnaitji. Nuniktin asamtai segajime,

<sup>2</sup> kakajus anentain yapajinmainchau atinme tusan, nuigtush makichkish uwakeam aigpajum, "Apu Jesús taatnuk tsawantak jegae" wakan tujutne, chicham antukji, cartan jutii agagbauwa dutika tujamainakuish.

<sup>3</sup> Makichkish tsanuamak aigpajum; wagki eke nunú tsawan jegatsaig Apajuí shiwagmamu atinai, nuniamunum aents tudau takamtikagtin wantinkatnai, megkaekatna nu,

<sup>4</sup> nunú aentsua duka ashí Apajuin adaiyina nuna shiwayiyai, nuniachkush ememattai atatus waketinai, nuniau asa jega Apajuí ememattainum wayá ekeemas: "Witjai Apajuinuk", titinai.

<sup>5</sup> ¿Aneaktsugmek wi atumjai pujusan juna pachisan tibajim duka?

<sup>6</sup> Tuja yamaik atumek dekagme, nunú eke tsawan jegatsaig wantinkai tusa emetea duka.

<sup>7</sup> Wagki ni pegkegchau dutikatnuji dekamainchauwa nunak yamaikish takaawai, nuninaitak nuna yamai emetea nu agkaasti tabaunum awai.

<sup>8</sup> Nunikmatai aents pegkegchau takauwa nu wantinkatnai, nunitaman Apu Jesús niina wenin wakan jiina nujai maatnai, dutikak ni minamu tsaaaptin atina nujai tsaitkinai;

<sup>9</sup> nunú aents pegkegchau takau wantinkatna duka, Satanasan takagsatatus minitnai, niina senchijijai wainchatai aidaun iwainak, nuigtú tsanumak aents dutikmainchau aidaunash dutiktinai.

<sup>10</sup> Nuniak ashí pegkegchau aina nujai tsanutnai megkaejatin aina nunak, wagki ditak anentak dekaskea nu etsegbaun antukag dekaskeapi tuinak uwemaina nuna dakitaju asagmatai,

<sup>11</sup> Nuadui Apajuik nunú tsanumak senchijin iwaina nuna dekaskeapi titinme tusa idaiwai;

<sup>12</sup> nunak ashí aents aidau, ni chichame dekaskea nuna dekaskeapi tutan dakituinak, pegkegchaunak wakejus takasú aidaun, suwimkan susata tau asa dutikatnai.

*Uwemjatnume tusa etegjamu aidau*

<sup>13</sup> Yatsug Apu Jesusa aneetai aidauwah jutiik atum pachisa tuke Apajuí see tuinaji, wagki yaunchuk nagkamas Apajuí atumnak etegtamajui, Wakaní Pegkeji yayasam chicham dekaskea nuna dekaskeapi tiagtai pegkemtikiajam uwemjatin atinme tusa.

<sup>14</sup> Nuadui Apajuí atumnak untsugmakajui jutii yamajam chicham etsegkauwaitag dui, iina Apuji Jesucristo imanjiya nui ditash pachinkatnume tujamu asa.

<sup>15</sup> Nuadui yatsug aidauh, ebetmamjatajum jutii jintiamu unuimajuitjum nuanuig, chichamai tiuwaitjim nu nuigtú cartayai timaijim dushakam.

<sup>16</sup> Iina Apuji Jesucristo, nuigtú iina Apají Apajuíya nujai anempajua nu, wait anenjamag ichichmamat tuke atinun, nuigtú pegkeg dakamu ajutjamaina nunashkam sujamsajua duke,

<sup>17</sup> anentaim aidaunash ichichtugmagtinme, ashí chichainakush takainakush pegkeg aina nunak takastinme tujamu asa.

### 3

*Apajuí aujkagtustajum tusa segabau*

<sup>1</sup> Inagnamun yatsug aidauh tajime, jutii pachijattsajum Apajuí aujkagtustajum, Apu Jesusa chichamega nu wamak ashí yantamnum dapampaejati, nuigtú shiig wakesa antamu atí atumiin wajukabia nunisag.

<sup>2</sup> Dutiksagmek Apajuí aujkagtustajum aents pegkegchau, nuigtú yajau aina nuish agkanmitkagmati, wagki ashí dekaskeapi tuinamu atsuuidau asagmatai.

<sup>3</sup> Tujash Apu Jesusak betek uminai, ibau asa nigki ichichtamag, pegkegchaunmash kuitamjamkatnume.

<sup>4</sup> Apu Jesusaig kajintsá anentaimji atum dutikajum nui, nuigtú ii dutikatajum tibaijim nunash dutiksagkeap takasagtatua tusa.

<sup>5</sup> Apu Jesús yaimpaktinme Apajuí anejata nunisaik anejattanum, nuigtú Cristo waitiakush katsunjauwa nunisag katsunyatnume tabaunmashkam.

*Ashí takamain ainaji*

<sup>6</sup> Yatsug aidauh, iina Apuji Jesucristo daajin tajime, ashí yatsut aidau takatsuk wainak batsataidauk tupanjatajum, jutii jintintuabiajim nunisag pujuinatsu nunú aidau.

<sup>7</sup> Wagki atumek dekagme jutii wajukmaihi nunisjumek pujumainaitjum duka, jutiik atumjai pujubiag duik wainkaik takaskek pujuchbaiji,

<sup>8</sup> makichik aentskesh akitskek yujuachbaiji. Duka nunitsuk tsawai kashijai ayamtsuk shiig senchi takabiaji atum ainajum anuiya makichkish waitkat dakitau asaja,

<sup>9</sup> jutiik atum yayam amainchau asa nunishmaiiji, ayatak jutii takaamun wainainak ditashkam nunisag takastinme tusa nunibiaji.

<sup>10</sup> Wagki wi atumjai pujubiag duik juna tibaijime: Ni takatan dakitauk yutanash yuwashti, tusan.

<sup>11</sup> Tujash antukmaji atum ainajum anuiya ujumak, takatsuk wainak yujasag tikichin waitká yujaidau tabaun.

<sup>12</sup> Nunú aents nunin aidaunak Apu Jesucristo daajin tajai, emetnag batsamas dita yuwatnujin takastinme tusan.

<sup>13</sup> Tujash atumek yatsug aidauh, pegkeg takata duka yawetjaigpa. <sup>14</sup> Makichik aentskesh wi cartanum tajim juna umiachuk mamikiatajum, dutikagmek niijaig ijunjaigpa, datsaagti.

<sup>15</sup> Tujash shiwagmá pujusaigpajum, ayatak yatsum anentsam chichagkata.

### *Inagnaku akatmabau*

<sup>16</sup> Apu Jesús shiig agkan pujutan sukagtina duke, tuke shiig agkan pujutan atumnash amastinme ashí tsawan wajuku agtattua nuwishkam. Apu Jesús ashí atumjaish atí.

<sup>17</sup> Witjai Pabloitjai jujú kumpamkagtamunak mina uwejui agatjime, ashí cartan awemaknuk tuke jutikan agajai.

<sup>18</sup> Iina Apuji Jesucristo ashí atumnash wait anenjamjat-nume.

## Pablo nagkamchaku carta agaja Timoteo awetimu

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Cristo Jesusan apostoljiyaitjai, Apajuí iina Uwemtijamna nu nuigtú Cristo Jesús jutii dakainag nujai chichaman etsegkati tusa awetiuwai,

<sup>2</sup> Timoteoh, dekaskeapi tabaunmag dekas mina uchig asamin kumpamjame; Apajuí iina Apajiya nu, nuigtú Cristo Jesús iina Apuji anentag, wait anenjamag, nuigtú agkan pujutan amastí.

### *Waitá jintinkagtin aina nujai kuitamamkatajum tibau*

<sup>3</sup> Wi Macedonia weakun, amek Éfeso juwakam, makichkikesh yapajia jintinkagtuawaigpa titá tibajame,

<sup>4</sup> wainka augmatbau aidaun, nuigtú ditá muunji aajakú ejechamnun augmatiagtaí antujú yujainum. Nunú wají aina duka jiyanitan itaawai, Apajuí takatji dekaskeapi tabauwai emtikmaina nuna.

<sup>5</sup> Wi ju nuniktajum taja nunak, anenkak anentai pegkegnum najaneati, anentaimtashkam pegkeg, nuigtú dekaskenum dekaskeapi tabauwa dushakam, tusan tajai.

<sup>6</sup> Tujash ujumak aents nuna idaiyinak, kanakag wainak chichá yujainawai.

<sup>7</sup> Chicham umiktina nuna jintinkagtin atagtus wakegainawai; tujash dekaskenmag dekainatsui dita chichaina nunakesh, nuigtush antuinachiatak duka nuninai tuinawai.

<sup>8</sup> Chicham umiktin pegkeja duka dekainaji, tawa dutiksaik umiakuik,

<sup>9</sup> juka dekainaji, chicham umiktina duka pegkejan takaina nudauchui, duka chichaman umichu, yajau, tudau aidau, eme anenkagtuchu, nugkanmayanak anentaimtin, apají main, dukují main, magkagtin,

<sup>10</sup> tsanijimtan wekaetin, mai aishmagkuk dutikdayin, aentsun kasamak sujin aidaun, wait aidau, dekas umiktatjai tusa tsanumin aidau, dekaskea nu jintiamun dakitin aina nudauwai,

<sup>11</sup> junak yamajam chicham imana nu jintinkagtawai, Apajuí shiig anenkagtin mina kajitjus idaitugsamua nu.

### *Pablo takasbau*

<sup>12</sup> See tajai mina senchimtijuau Cristo Jesús iina Apujiya nuna, wagki mina betek umimainjun diigtus niina takatjin apujtusui,

<sup>13</sup> wi yaunchuk pegkegchau chichajujakú, niina nemajuidaunash ainkun waitkajakú aigkish. Tujash Apajuí minak wait anenjujui, wagki wika eke dekaskeapi tujakchauwaitjai, nuigtush dekachu asan nunikuitjai.

<sup>14</sup> Tujash iina Apuji anentag wait anenkagta nu minaig imá kuashat ajuttsauwai dekaskeapi tabauwa nujai, nuigtú Cristo Jesusai anentak awa nujai.

<sup>15</sup> Juka chichamak dekaske, ashí dekaskeapi tumain ainawai: Cristo Jesusak ju nugka juig tauwai tudau aidaun uwemtikatatus, nunú aina nuiyag witjai dekatkauk.

<sup>16</sup> Tujash wi iman aigkish Apajuí minak wait anenjujui, Jesucristo minai dekatkauk ashí wait anenkagtutaijiya nuna iwainakta tau asa, nuna wainainak tikichish niina dekaskeapi tuinak pujut nagkanchaun jukitnume tusa.

<sup>17</sup> Nuadui Rey tuke puju, jachau, wainchatai, Apajuí makichkiuchia duke eme anentsá ajumaiya duish tuke ememattai atí. Aatus atí.

### *Pablo Timoteo chichagbau*

<sup>18</sup> Uchuchi Timoteoh, jujú chicham umikta tajame: Amina pachipas yaunchuk tujabiu aina nunismek shiig maanikta tajame,

<sup>19</sup> nuniakum ame dekaskeapi tame dutiksamek shiig anentaimsam pujustá, nuna nuninachu asag ujumak dekaskeapi tabaun megkaekaje.

<sup>20</sup> Nunak Himeneo, Alejandrojai nunikaje. Nunikmatai ditanak Satanasan idaitusmajai, pegkegchau chichashtan unuimagtinme tusan.

## 2

### *Apajuí aujut pachisa tibau*

<sup>1</sup> Dekatkauk ju aidau dutikatajum tajime, segatajum, Apajuishkam ausatajum, mijattsuk segakjum, ashí aents aina nu pachisjum Apajuí see titajum,

<sup>2</sup> nuniakjum rey aidau nuigtú ashí apu aidau pachisjumes Apajuí aujtustajum, shiig agkan, tutitag atsamunum ashí Apajuí puyatjusa umijuinaku imaginisa batsamsagmi tusajum.

<sup>3</sup> Wagki juuwai pegkeja duka, nuigtú iina Apajuiji Uwemtikagtinga nunash shiig awagma duka,

<sup>4</sup> nunin asa nigka ashí aents uwemjatnume, nunikag dekaatnume dekaskea nuna tusa wakegawai.

<sup>5</sup> Wagki makichik Apajuik awai, nunisag Apajuijai chichaman epegtugbaush makichki, duka Cristo Jesusai aentsmagauwa nunú,

<sup>6</sup> nunin asa nigki tsagkamankauwai ashí aentsun agkanmitkata tau asa; nunak, nuniktinji tsawan jegamtai Apajuí iwaintugmakui.

<sup>7</sup> Nuadui chichagkagtin nuigtú apóstol emamuitjai, (nunak Cristo daajin waitjutsuk tajai) Apajuí minak judiochu aina nuna maestroji etiuwai dekaskenum dekaskeapi tuta nuna jintintuati tusa.

*Aishmag aidau nuwa aidau pujutji*

<sup>8</sup> Nuadui, ashí yantamnum aishmag aidauk pegkejam anentaiyai, kajegdaitsuk nuigtush jiyanitsuk, uwejin nayaimpinum takuidiag Apajuí aujsatnume tusan wakegajai.

<sup>9</sup> Nunisag nuwa aidaushkam, jaanchjish ajantsá diyam amainun nugkugtinme, datsan amainchaun nuigtú pegkeg iwagmamja iwainmamkata tachamui, wakejumainun temashmatsuk, oro, kaya perla nuigtú jaanch akik aina ibaujai iwagmamtsuk,

<sup>10</sup> ayatak pegkeg aina nunak takainak, iwainmamkatum nume nuwa Apajuí puyatjus umignush wajukuita nuna.

<sup>11</sup> Nuwak takamtak unuimagi, ashí nu aina nuig sumimak,

<sup>12</sup> nuwanak jintinkagtuati tatsujai, aishmagku wagagkig nunikta tumaitsui, takamtak atinme.

<sup>13</sup> Apajuik dekatkauk Adagkan najana dui Evan janauwai;

<sup>14</sup> nuigtush Adagkak tsanuamak asachui, nuwa tsanuam asauwai, dutika tsanujam tudaun takasui.

<sup>15</sup> Tujash nuwak uchí uchigmau asa, ebetmamag dekaskeapi tusa, anenka takaak, pegké pujak uwemjattawai.

### 3

*Wajuku aidauwa obisposh amainaita*

<sup>1</sup> Juka chichamak dekaske: Obispo atatus wakega duka, pegkeg takata nuna wakegak nuniawai.

<sup>2</sup> Tujash obispok amainai makichkish nuninai tuchatai, makichik nuwentin, ebetmamjau, shiig anentaimkau, eme anentsá diitai, jeenish shiig jukagtin, jintinkagtuatasash wakeyin,

<sup>3</sup> nampeta wekaetachu, wainak shinú wekaechau, kuichkinak anentaimtú wekaechau, shiig awajkagtin, kakagchauch amainai,

<sup>4</sup> nuigtushkam jeenish shiig chichas pujú, uchijí aidaushkam chichama umin nuigtú pujutish pegkeg amain ainawai,

<sup>5</sup> wagki niina jeenigkish shiig chichasá pujutan dekachush, ¿utugsaya Apajuinu iglesia aina nunash kuitamainaita?

<sup>6</sup> Nunin asamtai, nui takastinuk yamá sujumankauk amaitsui, ememakmá Iwanch suwimak jutanum jegantua niish nunikai tabaunum.

<sup>7</sup> Dui atsumnawai Apajuí nemagchau aidaush pegkegnum chichagtai atí tusa, nuniachkug wainka chichagtai nuigtush Iwanch pegkegchaunum takamtkisai tabaunum.

### *Wajuku aidauwa Diaconosh amainaita*

<sup>8</sup> Nunisag diácono aidaushkam ajantusa diitai amain ainawai, waitjus chichachu, nampeta wekaetuchu, takat pegkegchau aina nujai kuichkijinatatus wakegá wekaechau;

<sup>9</sup> nuigtushkam dekaskenum dekaskeapi tabau dekanauwa nunash pegkeg anentaiyai dekamain ainawai.

<sup>10</sup> Nunú aidauk dekatkauk dekapsamu amain ainawai, dutika makichkish nuninai tumainjish atsujuina nu diácono adaijam takamain ainawai.

<sup>11</sup> Nunisag diácono nuwe aidaushkam eme anentai amainai, chichaman tsanumá wekaechau, ebetmamjau, nuigtú ashí wají aidauunmash kajittsá diitai amainai.

<sup>12</sup> Diácono aidauk makichik nuwentin amainai, uchijí aidaujaishkam shiig chichas pujú nuigtú niina jeenishkam.

<sup>13</sup> Wagki diácono shiig takaina duka, eme anentsá diitai, nuigtú Cristo Jesusai dekaskeapi tabaun etseja dusha kajittsá antugtai amainai.

### *Wait anenkagtamu dekaachbau aajakua nu*

<sup>14</sup> Junak wamak taan wainkatasan wakegayatkun agatjame,

<sup>15</sup> wi dukap megkaekuish, Apajuí tuke pujuwa nuna aentsji iglesia aina nuanuish wajuk pujumainaita nu dekata tajame. Dita ainawai dekaskea nuna etsejuinak ayamjin aina duka.

<sup>16</sup> Juka utujimsaish anentaimtumaitsui, shiig muun wait anenkagtamu dekaachbau aajakua duka:

Nigka aentsmaga wantinkauwai, Wakaní Pegkejishkam pegkegchauji atsuui tiuwai,

ángel aidauushkam wainkamu,

judiochu aidauunmash etsegkamu, nugkanmaya aidauush dekaskeapi tibau, nayaimpinum jukimu aajakui.

**4***Wainka jintinkagtamu*

<sup>1</sup> Tujash Wakaní Pegkeji paan tawai, tsawan nagkanbau atina duik ujumak aents aidauk dekaskeapi tabaunak idaisagtinai, wakan tsanujatin aina nuna nuigtú Iwanchdau jintiamu aidaun antujuinak,

<sup>2</sup> duka tsanumin, wait aidau, datsaamsash anentaimchau aina nu jintiamu atinai,

<sup>3</sup> nuninak nuwentash nuwenawaigpa tiagtinai, nuigtush yutai aidaun Apajuí najankauwa nunash, Apajuí nemajin dekaskea nuna dekau aidauk see tusa yumaina nuna.

<sup>4</sup> Wagki ashí Apajuí najankamua duka pegkejai, makichkish dakitmaitsui see tusa yuinakuik,

<sup>5</sup> wagki Apajuí chichame nuigtú Apajuí aujbauwa nu pegkemtikawai.

*Jesucristo shiig takajin ata*

<sup>6</sup> Ju yatsug aidau jintinkumek, Cristo Jesusa inake pegkeg atatme, chicham aina nuiya dekaskeapi tabaush shiig dekau nuigtú pegkeg jintiamu unuimajuitam nunismek atatme.

<sup>7</sup> Wainka augmattsamu aidau nuigtú jumamtin augmattsamu aina dusha dakitjata, nuniakum Apajuí puyatjusa umigtanum kakanmamjata,

<sup>8</sup> wagki iyash pegkeg atí tusa takamtikamua duka machik yaijatui, untsu Apajuí puyatjusa umigku takaamua nuuwai ashí waijinum yaijata duka, wagki anagkagtuamua duka yamai pujag juigkechui atak atina imanuiyai.

<sup>9</sup> Juka chichamak shiig dekaske, nunin asamtai ashí dekaskeapi tumain ainawai.

<sup>10</sup> Nuadui takainaji nuigtush wainak chichagta mainakuish kakanmammainaji, Apajuí iwaaku ashí aents dekaskeapi tuidaun uwemtikna nu dakaidau asaja.

<sup>11</sup> Jujú aidau umiktajum tita dutikakum jintintuata.

<sup>12</sup> Datsauch asam makichkish imanchauch diyam aipa, nunitsuk Apajuí nemajin aidau iwaintukta ame chichaamujum, ame wajuk pujame nu, ame anejatbaujum, dekaskeapi tabaugmesh, nuigtush tudau antiakchau pujakum.

<sup>13</sup> Wi eke taatsaig, uyumakta Apajuí chichame augbau, pegkegnum wakemitkagtuta nu nuigtú jintinkagtamu.

<sup>14</sup> Ame don jukiwaitam nu takamtiksata, juna takastatui tutai anciano aidau buukmin achigmakag Apajuin aujtugmasajua nunú.

<sup>15</sup> Jujú wají aina nu uyumakta, nunú aina duka dutiksamek takastá, ame pegkeg takaam duka ashí wainkamu atí.

<sup>16</sup> Amek kuitamamkata nuigtú jintiamua dushakam, duka dutiksamek dutikata, nu aaja dutikakum ameshkam uwem-jattame nuigtú amina antugtamaina dushakam.

## 5

### *Tikich aidaujai nunimaina nu*

<sup>1</sup> Muun aidau chichagkumesh jiyakaipa, dutiktsuk apa anentsam wakegat egketuata, dutiksamek datsauch aidaush, yatsum utugmaina dutikata;

<sup>2</sup> nuwa muunchakam duku utugmainaitam dutikata, tuja muntsujut aidaush, ame umaim anentsam diistá pegkegchau anentaimtutsuk.

### *Nuwa waje pachisa tibau*

<sup>3</sup> Nuwa waje aidau dekaskenum ditá yaimainush atsu-juina nu yaigtá.

<sup>4</sup> Tujash nuwa waje uchijí ajuinamuk, nuniachkush tijajigkesh ajuinamuk, nunú uchi ditanak ashí atsuma-mujinash yaimainai, uchuch asamtai ditan kuitamkamu asa. Nunuwai Apajuí emtinish pegkeja duka, nigka nuna dutikatnume tusa wakegawai.

<sup>5</sup> Tujash nuwa waje iyashí wakegamun takaa puja duka, Apajuinak dakawai nuniak mijattsuk tsawai kashishkam Apajuin aujak pujawai.

<sup>6</sup> Tujash nuwa waje iyashí wakegamun takaa puja duka, iwaaku pujakush jakauwa numamtinai.

<sup>7</sup> Jujú wají aina nu umiktajum tita, makichkish nuninai tumainchau atinme,

<sup>8</sup> wagki makichik aentskesh niina patayin yayatsu duka, niina jeenianakesh dutikachuk, dekaskeapi tabaunak megkaewai, nuniau asa Apajuí nemagchauwa nuna nagkaesau pegkegchau weawai.

<sup>9</sup> Nuwa waje agatbaunmag ayatak sesenta mijan ajamua nu agatjamu amainai, tujash makichik aishintin aajakajua nu,

<sup>10</sup> pegkeg takaamuji aidaush waitujakbau, uchijí aidau-nash shiig tsakapaku aajakú, jeen minidaunash shiig anen-tus ju wajakú, Apajuí aentsji pegkejam aina nunash nawen nijatú wajakú, waituidaunash yaijakú nuigtush ashí pegkeg aidaunak takajakua nu.

<sup>11</sup> Tujash nuwa waje aidau agatbaunmag tsakat wajemeau aina duka agatjaipa, wagki ni wakegamujiya nunú Cristuig datupawai, dutikam nemaktatus wakegainawai,

<sup>12</sup> nuniak bakumamainai, ni nagkamak dekaskeapi tibauwa nuna megkaegu asa.

<sup>13</sup> Nuigtushkam jegá nagkaematú yujainak dakí unuimainawai, imá dakinak unuimainatsui, chichaman yujuinak, wainak pachiinak chichamainchaun chichá yujainawai.

<sup>14</sup> Nuadui wakegajai, nuwa tsakat wajemeau aidaunak, nemaktinme nunikag uchijinawag jeenian uyumaktinme, nunidau asag shiwaja nu kakajus pegkegchaunum chichajam amainchau atinme tusan.

<sup>15</sup> Wagki ujumak nuwa waje aidauk kanakaje, nunikag yamaik Satanasan umijuinawai.

<sup>16</sup> Makichik nuwa Apajuí nemagna nuna patayí waje aidau agtaik, ni yaimainai, iglesiaya nu kuashat takat ají tabaunum, dutikam iglesiak dekaskenum waje, makichkish yaimainji shiig atsujuina nuna yaimainai.

### *Anciano aidau pachisa tibau*

<sup>17</sup> Anciano aidau shiig takaina duka eme anentsá diyaku shiig akikbau amainai, imá senchi chichaman etsejuinak nuigtú jintinkagtuna nu,

<sup>18</sup> wagki agagbaunum chichaak: “Toro trigon dajag pakak wekaga nuna nujig jikatuawaipa”\* tawai, nuigtú: “Aents takaa duka, akiam auwai” tau asamtai.

<sup>19</sup> Anciano pachis, Jimag aentskesh nuniachkush kampatumkesh, pegkegchau takaamujin etseguitinachkuig antugkaigpa.

<sup>20</sup> Tuja tudau idaitsuk takaa puja duka, ashí tikich aidauash antuinamunum jiyaktá, nuna wainkag tikich aidauash ishamkatnume.

<sup>21</sup> Juna wi; Apajuí, Cristo Jesús nuigtú ángel etejamu aina nuna emtin tajam ju dutiksamek umiktá, makichkia nu takum tikichia duka pachitsuk idaiyin aipa, nuigtush wait anentamugmekesh idaitsuk ashí dutikata.

<sup>22</sup> Makichik aentskesh shiig anentaimtsuk waugtukam uwegmin achikam Apajuí aujtusaipa, tikichi tudauiji pachintukaim. Tupanjata ashí pegkegchau aidauk.

<sup>23</sup> Amek wakemin beseakum waa wamak jaum nunin asam, yumik umutsuk machik vino uwagta.

<sup>24</sup> Ujumak aents aidau tudauiji paan wainmainush awai eke chicham dekagmainnum jegachiatak, nuniai awai tikich pegkegchau takaamujii kakajus dekagmainchaush, tujash nunak pegkegchauji wantintai dekajuinawai.

<sup>25</sup> Nunisag pegkeg takaamua nu paan wantinush awai, tuja pegkegchauwa dushakam nunisag uumkag amaitsui.

---

\* **5:18** Dt. 25:4.

**6**

<sup>1</sup> Ashí achikbau inam batsataidauk, niina apujin ashí eme anentus diimain ainawai, Apajuí daajin nuigtú jutii jintinkagtamu nuna pegkegchau chichagkainum tabaunum.

<sup>2</sup> Tuja apuji aidau Apajuí nemajin agtaik, dekaskeapi tabaunum yachi wajasú asamtai ajantus diitnak idaimainchau ainawai. Nunitsuk, dekas shiig takagmain ainawai, wagki ni pegkeg takaamujin juina duka Apajuí nemajin nuigtú yatsut aneetai aina nu ainawai. Ju jintinkagtakum nuigtush etsegkata.

*Waitá jintinkagtin aidau*

<sup>3</sup> Tuja makichik aentskesh, tikich wají pachis jintinkagtak, iina Apuji Jesucristo pegkeg jintiamua nujai betek jintiitsuk, nuigtush wait anenkagtamu jintiamua nujaish betek tachakug,

<sup>4</sup> nunú aents nunin aidauk dekachiatak wainak ememainak tu yujainawai. Duka dita anentaimsachichamujin pachisag jiyanitkatatus wakeyin ainawai. Nu jiyanitbaunmag kajegdayamu, shiwagmagamu, pegkegchau chichagdayamu, kajintsá anentaimtuniashbau,

<sup>5</sup> nuigtushkam inagnamainchaun jiyanitú yujainawai, aents pegkegchaunak anentaimtin dekaskea nuna dekachu asag, Apajuí pachisa chichamunum wiyakchameautia nuninun anentaimainawai. Aents nunin aidauk tupanjata.

<sup>6</sup> Tujash shiig muun juamua duka Apajui puyatjusa umigku iinu ajutkagta nujai shiig aneasa pujamua nuuwai.

<sup>7</sup> Wagki ju nugka juig makichkish takakuk taachuitji, nunisaik makichkish jukik wechatnaitji.

<sup>8</sup> Nuadui, ayamjumamain nuigtú ejamamainush ajutjamkuig, nujraig shiig aneasa pujumainaitji.

<sup>9</sup> Wagki wiyakchameatatus wakejuina duka wamak pegkegchau takatnum iyainawai, nuninak kuashat wakegainak waituinawai, nunú imanchau aidau pegkegchau ekagtuina nuna imatika uyumaidau asag, waittanum nuigtú megkaeta nuwi weenawai;

<sup>10</sup> wagki ashí pegkegchau aidau nagkamnamua duka kuichik imá senchi wakegamua nuuwai, nuadui ujumak aidau imanik wakegainak, dekaskeapi tabau idaisaje; nunikag shiig senchi waituinawai.

*Dekaskeapi tau asa maaniamu*

<sup>11</sup> Tujash amek, Apajuí aentsji asam, ashí jujú wají aina duka takasaipa, nuniakum pegkeja duke takastá, Apajuí puyatjusa umigta nu, dekaskeapi tabau, anentak, waitiakmesh katsunjá pujakum imaginisa pujustá.

<sup>12</sup> Ame dekaskeapi tame nujai senchi kakaajam maanikta, pujut nagkanchau jukiuwaitam nunismek pujusam; aminak Apajuik aatus nuniki tusa etegtamauwai, nuadui ame dekaskeapi tabaugmia duka shiig etsegumakuitme kuashat antuinamunum.

<sup>13</sup> Apajuí ashí wajíaidaun pujutan suuwa nu nuigtú Jesucristo Poncio Pilato emtinish niinun pegkejan etsegumakua nuna emtin tajame,

<sup>14</sup> wi tajam ju umiktá, pegkegchauji atsugbau imagnisa pujusam iina Apuji Jesucristo minitta nu dakakum,

<sup>15</sup> Apajuí ni tsawan dakamuji uminkamtai ataktú Jesucristun ju nugka jui awematnai. Tuja imá nigkiyai Rey ashí rey aina nuna nagkaesau nuigtushkam nigkiyai Apu ashí apu aidaunash nagkaesauwa nu, imá nigkiyai eme anentsá ememattaiya duka.

<sup>16</sup> Nigkiyai jachauwa dushakam, tsaaptin adigmainchauunpujuwa nu, makichkish wainchatai nuigtush wainmainchauwa nu, niina senchijish, ni inabaujish tuke atina nu ememattai atí. Aatus atí.

<sup>17</sup> Wiyakuch ju nugkanmaya aina dushakam ememachu atajum tita, ni wajiji aina nuiyanak dakasaigka, wagki nu wiykchameuta duka dekaskechui, Apajuí ashí wajíaidaun shiig aneas pujustinme tusa kuashat sukagtina nui kajinas anentaimsatnume.

<sup>18</sup> Pegkeg aina duke takastajum tita, pegkeg aidau takatum wiykchuchatinme, tsagka, nuninak ditanu ajuina nujai yaimkagtatus waketinme,

<sup>19</sup> aatus nuninak, dita atak jukitnujiya nuna kuashat ikaugkagtatui, nuigtush pujut nagkanchauwa nunash jukiagtinai.

### *Pablo inagnaku akatmamjamu*

<sup>20</sup> Timoteoh, takastá tibauwaitam nu shiig kuitamkam takastá. Nuniakum nugkanmaya wajíaidaun wainak augmatuina nu, nuigtú tsanumainak dekaskea nu dekainaji tuina dushakam antugkaipa,

<sup>21</sup> wagki nuna antujuinak, ujumak aents dekaskeapi tabaun idaisaje. Apajuí ashí atumnash wait anenjamjatnume.

## Pablo awentsaik carta agaja Timoteo awetimu

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pablo Apajuí wakegau asa Jesucristo apostolji etiuwai, Cristo Jesusai pujut anagkagtamu juwamua nuna etsegkati tusa awetiuwai.

<sup>2</sup> Timoteoh, mina uchig anetaiju kumpamjame; Apajuí iina Apajiya nunú, Cristo Jesús iina Apuji anentag, wait anenjamag nuigtú agkan pujutan amastí.

### *Pablo Apajuí see tabau*

<sup>3</sup> Apajuin see tajai, mina muuntug takajujakajua nunisnuk wishakam pegkeg anentaiyai takajag nuna, nuniau asan tuke pachiajame Apajuin kashi tsawai aujkunchakam,

<sup>4</sup> nuniakun ii kanaamunum ame buutú wajkbau aina nuna tuke aneaku asan, amina wainkan shiig aneastasan wakegajai,

<sup>5</sup> wagki dekaskenum dekaskeapi tabau ajutjama nuna aneaku asan. Nunak dekatkauk amina dukuchjum Loida, amina duku Eunicejai ajujakajui, aminash dukeap ajutjamua tajai.

### *Yamajam chicham etsegbauk datsanmaitsui*

<sup>6</sup> Apajuí don amasbau ajutjama nu paan iwainakta ta-jame, wi amina buukmin achikan Apajuí segai jukiwaitam nunú.

<sup>7</sup> Wagki Apajuik wakan sapija nunak sujamsachui; wakan senchigtina nuna, aneenitan, iik kuitamamkatnun sujam-sauwai.

<sup>8</sup> Nuadui, iina Apuji Jesús pachisam nuigtú wi achinkan pujag nu pachisa chichatash datsaamipa. Duka nunitsuk, yamajam chicham etsegbaunum waitiakmesh Apajuí senchin sujama nujai katsunjata,

<sup>9</sup> ni uwemtijamag nuigtú mina aentsug pegkejam atinme tusa etegtamjauwa dui. Nunak ii pegkeg takasbaunmakesh dutijamachui, ayatak ni yaunchuk anentag dutikatnujin anentaimtusua nuna Cristo Jesusai sujamsauwai,

<sup>10</sup> tujash yamaik iina Uwemtijamin Cristo Jesús tauwa dui iwaintugmake, jata nuna senchijin depetuk yamajam chichama nujai pujutan tsaaptinun susa jachau awajsauwai.

<sup>11</sup> Nuadui minak nuna chichaman etsejin atí tusa, apóstol, nuigtú maestro etiuwai.

<sup>12</sup> Duwi wika ashí ju aidaunak waitiajai, tujash datsamsat-sjai; wagki, wi yana dekaskeapi tiuwaitja nuna dekau asan, nuigtush nigkiap senchigtinga ibau asa, atak tsawan atina dui midau atinnash kuitamjutua tau asan.

<sup>13</sup> Chicham dekaseg aidau minaiya antukuitam duke kuitamkata, dekaskeapi tabau nuigtú Cristo Jesusjai ijutkau asá anentak ajutjama nujai.

<sup>14</sup> Wakaní Pegkeji iiní pujugtama nuna senchijin, kuitamkata pegkeja nuna jintinkagtuati tibauwaitam nu.

<sup>15</sup> Amek dekame, ashí Asia nugkanmaya aidau mina ukugkiaja duka; nunú aina nuiyag Figelo, Hermógenes aina nuuwai.

<sup>16</sup> Apu Jesús wait anenjati Onesíforon patayí aina nunak, wagki ni kuashta imania ichichtugmayi wi achinkan cadelnayai jikatjagmaitei egketaish datsamtsuk,

<sup>17</sup> nuniau asa Roma taamuik, shiig senchi egá egatkawa waitkabi.

<sup>18</sup> Apu Apajuí yaigtí Apu Jesusa tsawanji atina duish wait anenjamu atí tusa. Amek shiig dekame, ii Éfeso pujajin wajupa yaimpakchabi duka.

## 2

### *Waitiakmesh katsunjata*

<sup>1</sup> Mina uchiju Timoteoh, amek senchi wajastá, Cristo Jesús anentag uwemtijamu asam.

<sup>2</sup> Kuashat antuinamunum wi tabau antukuitam nunú, tikich Apajuí nemagkau aidau kajittsá diyamua nu jintintuata, dutikam ditash tikich aidau jintinmainnash unuimagt-inme.

<sup>3</sup> Amek senchi waittsata, Cristo Jesusa suntaji asam shiig umigbaunum.

<sup>4</sup> Suntagmagak puja duka, suntagchau pujuina nu pujutnak anentaimtuchu ainawai, apuji shiig awajkata tabaunum.

<sup>5</sup> Nunisag wasugkamin aidaushkam, dutik wasugkamata tibauwa dutiksag wasugkamchakug wají pegkegnak jumait-sui.

<sup>6</sup> Ajanum takaa duka, ni ajakma nuiya jukita takug, dekatkauk senchi takamainai.

<sup>7</sup> Juna taja nu anentaimtusta, Apu Jesús ashí dekatan amasti.

<sup>8</sup> Adeagta, Jesucristo David weantu aajakua nu, jakau aina nuiya nantakiwa nuna pachisan yamajam chichaman etseguweg nunú,

<sup>9</sup> nu etsegbaunum achigkagmatai pujusan senchi waitiajai, magkagtin utugmaina dutijuawag cadenayai jigkatjagmatai, tujash Apajuí chichamega duka jikagchamui.

<sup>10</sup> Nuadui ashí katsuntajai Apajuí etejamu aina nu aneamunum, ditashkam uwemat nagkanchau Cristo Jesusa imanjin awa nuna jukitnume tusan.

<sup>11</sup> Juka chichamak shiig dekaske:

“Nijai jakau akuik, nunisaik nijiaig pujutnaitji.

<sup>12</sup> Waittsau ainakuik, nijai inamjatnaitji.

Ni dakitjau akuik, dutiksaik dakitam atinaitji.

<sup>13</sup> Betek umichu ainajinish,

nigka betek uminai,

wagki ni tibaujinak betek umina dui”.

*Makichik inak shiig takauwa nu*

<sup>14</sup> Jujú aidau anemtikjata dutikakum chichagkata Apajuí eemtin, wainak chicham aina duka jiyanitú yujaigpajum tusam, duka makichkish yaijattsui, nuna nunina duka antuina nuna pegkegchau emainak tu yujainawai.

<sup>15</sup> Shiig kuitamka takastasam kakanmamsata, Apajuí eemtinish pegkejian takau wantinkatasam, takatan takasú datsamainji atsuja numamtuk, chicham dekaskea nu shiig jintinkagtakum.

<sup>16</sup> Tupanjata nugkanmaya aidau wainka chichamjú wekaetai aina duka, wagki nuna tu wekaeguk aan nagkaemas pegkegchaunum wemain asamtai.

<sup>17</sup> Tuja dita jintinkagtamua duka kuchap ayatak wegkag wegama numamtuk wajawai, nunak Himeneo, Filetojai dutikainawai,

<sup>18</sup> dekaskea nuna tupanjag yujasag chichainak, jakau nantgina duka nagkaemakne tuinak, ujumak aents aidaun dekaskeapi tabaujin pachimjukaje.

<sup>19</sup> Tujash Apajuí nagkamku tibauwa duka yapajinmaitsui nunisagke, duka agagbaunmag: “Apu Apajuik wainui niinu aina nunak”. Nuigtushkam: “Ashí aents apu Jesusan umijuidauk, pegkegchau aina nunak tupanjatnume”, tawai.

<sup>20</sup> Makichik juga muunta nuig takatai aidauk oro, jiju plata aina nujai najankamukek atsame, numí najanamush, duwé najanamushkam auwai; nuniai ujumak iman dutikatasa takatai ainai, tikich aina duka imanchaunum takatai ainawai.

<sup>21</sup> Nuadui, makichik aentskesh Jesucristo atsumtai atatus wakegakug ju wají aina nuna shiig idaiyas pujumainai, takatai aidau pegkeg aina ibau wajasá, nunitai Jesuschakam oro najanamun apu takauwa numamtuk niinashkam takat pegkegnum apusatnai.

<sup>22</sup> Datsa asá iyashnumia senchi waketai aina duka ukuktá, nuniakum pegkeja duke takastá, dekiskeapi tabauwa nu, anentak, nuigtú agkan pujuta nu, ashí anentai pegkeg aidau Apu Jesusan umijuina nujai.

<sup>23</sup> Chicham imanchau nuigtú wainak aina duka pampantú wekayipa. Amek dekame nunú tudaibau aidauk jiyanitnum ejekagtina nu.

<sup>24</sup> Wagki Apu Jesusa inakeg jiyaní wekaenuk amaitsui, nunitsuk ashí shiig awajkagtin, jintinkagtuatatus wakeyin, nuigtú emamkemas dekau amainai,

<sup>25</sup> kakagchau anentaiyai antakchau aina nunash ese-mainai, Apajuiyai atak wakitki dekaskea nunash dekachaintash,

<sup>26</sup> nuninak shiig dekawag Iwanch achiká tsanuam ni wakegamujin umijuinak batsata nunash agkanmagacha-jaintash tau asa.

### 3

*Tsawan nagkanbaunmash aentsush wajukua agtinaita nu pachisa tibau*

<sup>1</sup> Nuigtushkam jusha dekamainaitme: Tsawan nagkanbau agtina nuig, tsawan ishamain aidau midiagtinai.

<sup>2</sup> Wagki aents aidauk imá nigki anenmamin, imá niinunak anentaimtin, eme anentaimtumin, emebau, pegkegchau chichagkagtin, apajin dukujinash intimjin, see tuchau, Apajuinash anentaimtuchu,

<sup>3</sup> anejattsa diijatbaush atsujin, wait anenkagtuchu, kajemtin, chichaman tsanumin, ebetmamjachu, yajau, ashí pegkeg aidau shiwagbau,

<sup>4</sup> unumkagtin, esekachu, antakchau, Apajuinun nagkaesau niina shiig awagma nunak wekaetiagtin ainawai.

<sup>5</sup> Apajuin shiig puyatjus umigna iman iwainmabiagtinai, tujash dita wajuk pujuinawa nu iwainatnai dekaskechua nuna.

Aents nunin aina duka tupanjata.

<sup>6</sup> Wagki nunú aina nuiyayai jega aidau num wayawag, wainak nuwauch aidau tudaunak takainak iyashí ashí pegkegchaun wakega nuna takamtikin aidau tsanú yujajin aina nu.

<sup>7</sup> Nunú nuwa aidauk tuke unuimaságké ainawai, nuni-nakush dekaskea nunak tuke dekamainchau ainawai.

<sup>8</sup> Janes Jambresjai Moisesan utugchatan aputusajua nunisag, nunú aents aidau shiig dekaskea nu etsegbaunum utugchatan apujuinawai. Ditak anentaimtajinig besékú, dekaskeapi tabaujinish tuke megkaegak megkaejau ainawai.

<sup>9</sup> Tujash nunak nuigtuk emachagtinai, wagki ashí aents aidauk dita anentainkachu yujas nuní yujainamunak deka-juamu asag, nu jimag wajukawajua nunisag.

### *Inagnaku Timoteo jintintuamu*

<sup>10</sup> Tujash amek mina jintinkagtutaijua nu, mina pujutjua nu, wi takastasan anentaimtutaijua nu, dekaskeapi tutaijua dusha, wi waugtuchuitag nu, mina anenkag, utugchat katsuntanmash senchitag nu imatiksamek unuimajuitme,

<sup>11</sup> mina waitkajuinamush, nuigtú wi waitiamujush. Nuigtush dekauwaitme wi Antioquía, Iconio, Listra aina nui waittsauwaitag dushakam; waitkajuinakui wajuk waitin ayaja nu, tujash ashí nunú aidaunmag Apu Jesús agkan-mitkajuauwai.

<sup>12</sup> Nunisag, ashí aents imá Cristo Jesusnak umijuinak pujustatus wakejuidaushkam, waitkam agtinai,

<sup>13</sup> tujash aents pegkegchau aidau, nuigtú tsanumin aina dushakam nuní nagkaemas pegkegchaun takaagtinai, nuninak tsanubiagtinai ditash tsanuinamu asag.

<sup>14</sup> Tujash amek, ashí unuimajuitam duke takastá, dekas nuninapi tiuwaitam nu. Amek dekame yanauwa unuimajuitme.

<sup>15</sup> Amek uchuch asamek Agagbau Pegkegma duka dekauwaitme, nunú aina nuuwai Cristo Jesús dekaskeapi tabaunum uwemna nuna dekamtijamaina nunú.

<sup>16</sup> Ashí Agagbauwa duka Apajuí tibauwa nuuwai, nunin asa atsumtaiyai jintinkagtamunum, anentai yapagkagtuata tabaunum, esekagtuata tabaunmash, pegkeg takat aina nui jintinkagtuata tabaunum,

<sup>17</sup> Apajuí aentsji imaginis pujú ashí takat pegkeg aina nu takatnash shiig dekau atí tabaunum.

## 4

<sup>1</sup> Apajuí nuigtú Cristo Jesús inamjatatus jui taa, iwaaku aidaun, jakau aidaunash dita takasbaujin diijus titina nuna eemtin puyatjusan tajame,

<sup>2</sup> chicham etsegkata tusan; nuniakum ashí tsawan-tai titá anentai yapajiatnume, jiyaktá, pegkegnumash wakemitkakta dutikakum emamkesam jintintuata.

<sup>3</sup> Wagki tsawan jegatnai, chicham dekaskea nu jintiamu antutan dakitjagtina nu, nuninak egakagtinai kuashat maestro aidaun, dita pegkegchau wakegaina nuninun jintinkag-taun igkugkagtatus.

<sup>4</sup> Nuniau asag dekaskea nu antutnak idaisagtinai, nuninak wainka augmatbau aina nuna antujiagtinai.

5 Tujash amek, shiig ebetmamjam waitiakmesh katsunjata, nuniakum yamajam chicham etsegbauwa duke uymakta, aajam takatjum umiktá.

6 Wagki wi maam atatag duka namput wajaschae, nuigtú tsawan wi wetina dushakam tikijuch wajasé.

7 Wika shiig senchi maanikjai, mina takatjunash ashimkajai, dekaskeapi tabaunash kuitamkajai.

8 Nuigtushkam wi pegkeg takasbaunum corona jukitnuk kuitamkam ajutui, nunak Apu Jesús juez dekas pegkejan takauwa nu tsawan atina nui sujustinai; tujash imá minakek sujuschatnai, ashí ni minitnun aneas dakasu aina nunash susatnai.

### *Timoteo ujakbau*

9 Waamak taam waitkata,

10 Demasak ju nugkaya wajiin imá senchi wakegau asa Tesalónica weak ukugkine; untsu Crescente Galacia wemae, nuniai Tito Dalmacia wemae.

11 Imá Lucasak wijaig pujawai. Minakum Marcos ayaktá, takatnum yainkati tusan atsumajai.

12 Tiquiconak Éfeso awemamjai.

13 Ame minakum capa\* takugtukta, Carpo jeen Troas ukukmayag nu, aiksamek papí aidaush, imá senchi pergamino aina nu.

14 Alejandro jijú takauwe nu minak kuashat tsanumjutjae; tujash Apu Jesús ni wajuk takasé dutiksag akiktí.

15 Ameshkam aujaig kuitamamkata, wagki jutii chichagktamunak shiig senchi dakitmayi.

16 Nagkamchaku wi ayamjumkatas chichaamunmag makichkish yainkachagmayi, ashí ukugkiagmayi; dita nunikaja nunak Apajuish pachitsuk idaisati tajai.

17 Tujash Apu Jesús wijai au asa senchin sujusmayi, chicham etsegbauwa duka minai uminkati nunitai ashí judiochu aidaush antuktinme tau asa. Aatus agkanmitkajuabi león yuwata takui ayamjumaina numamtuk.

18 Dutiksag Apu Jesús agkanmitkajuattawai ashí takat pegkegchau aina duish, nunik niina inamtaiji nayaimpinum jujukí kuitamjuktatui. Nigki tuke ememattai atin atí. Aatus atí.

### *Akatmabau*

19 Priscila, Aquila nuigtú Onesíforo ni patayí aidaujai kumpamjutuata.

20 Erastok Corinto juwakmae, untsu Trófimo jau asamtai Mileto ukukmajai.

---

\* 4:13 “Capa” tawa duka Lc. 6.29 diistá.

<sup>21</sup> Yumi tepeatsaig minisam dekapsata. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, nuigtú ashí yatsut aidaushkam kumpamjamainawai.

<sup>22</sup> Apu Jesús amina wakanmijaish atí, ni wait anenkagtamujiya dusha ashí atuminish ajutjamti.

## Pablo carta agaja Tito awetimu

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Apajuí inakegaitjai nuigtush Jesucristo apostoljiyaitjai. Minak Apajuí etegjamu aidau dekaskeapi tuina nuna, Apajuí puyatjus umijin aidaush wajuk pujumaina ainawa nuna pachis chicham dekaskea nuna jintintuati tusa ni awetiuwai.

<sup>2</sup> Jutii dakamua duka pujut nagkanchauwa nuuwai, nunak Apajuí, waitjuchua nu, nugkanash najantsuk anag-tamauwai,

<sup>3</sup> nuna yamai ni dutikatnuji tsawan jegau asamtai, ni chichamen iwainake, Apajuí iina Uwemtijamna nu mina etsegtagkata tusa idaitugsauwa nuna.

<sup>4</sup> Titoh, amek wijai betek Apajuí dekaskeapi tau asam tuke mina uchijuitme: Apajuí iina Apajiya nu nuigtú Cristo Jesús jutii uwemtijamna nujai anentag wait anenjamag shiig agkan pujutan amastí.

### *Obispo, anciano aidaush wajuku amainaita*

<sup>5</sup> Wika aminak utugchat iwagmain juwaka ju iwajata, nunikam makí makichik yaakat aina nui iglesia diistin aidau, anciano adajata wi tibaijam dutiksamek tusan Creta ukukbaijame.

<sup>6</sup> Ancianok, makichkish nuna nunikchama tusaish aug-matchatai amainai, makichik nuwentin, uchijí aidaush Apajuí nemajin, intimkiku nuigtú pegkegchau takau agmae tusaish augmatchatai.

<sup>7</sup> Wagki obispok, Apajuinun kuitamin asa, makichkish nuninai tuchatai amainai; ememachu, kajemtin wajaknuchu, nampetnash nampechu, wainak shinú wekaechau, kuichkinak anentaimtú wekaechau amainai.

<sup>8</sup> Nunitsuk, jeenish shiig jukagtin, pegkeg takatnak anentaimtin, ebetmamjau, pegkejan takau, pegkejam, shiig kuitamamak pujú,

<sup>9</sup> chicham dekaskea nu wajuk jintintuamuita nunak shiig dekau amainai, nunin asa chichaman dekaskechua nunin chichajuidaunash shiig jintintua dekaskeapi tumamtk-mainai.

### *Waitá jintinkagtin aidau pachisa tibau*

<sup>10</sup> Judío aina nuiyag kuashat antumtikmainchau ainawai, nunin asag wait chichaman chichainak aentsun tsanuinawai.

<sup>11</sup> Nunú aents aina duka itatmitkaktajum, jintimainchau ainayatak kuichik jukitag tabaunum makichik jeganum ashí batsata nunak, tumainchaun jintintuinak pachimjú yujaidau asamtaí.

<sup>12</sup> Cretanmaya aina nuiya makichik profeta chichaak: "Cretanmaya aidauk tuke wait, kuntinjai betek, yuu batsamin, daki aidau" tiuwai.

<sup>13</sup> Nunú tibauwa duka dekaske; nuadui najam jiyajatkata, dekaskeapi tabauji pegkeja nuna kuitamkatnume,

<sup>14</sup> nunidau asag antugkashtinme judío aidau augmat-taijin, aents tibau aidau dekaskea nuwi datumkagtina nunashkam.

<sup>15</sup> Aents pegkeja duka, ashí anentaibaujinish pegkejai; untsu aents besekú aina duka, makichkish pegkejak atsug-nai, wagki anentaimtajinig nuigtú dekatjinish besejú asag.

<sup>16</sup> Apajuinun dekauwa iman chichagmamainawai, tujash dita takaamujin wainak tuina duka wainnawai; ditak dakittsá diimain, yajau, makichkish pegkegnak takamain-chau ainawai.

## 2

*Dekas pegkeg aina nunú pachisa jintinkagtamu*

<sup>1</sup> Tujash amek chicham dekas jintinkagtua mu dutik-samek chichagkagtukta.

<sup>2</sup> Anciano aidauk ebetmamjau, shiig anentaimkau; dekaskenum dekaskeapi tinu, anejatin, waugtuchu amainai.

<sup>3</sup> Nunisag anciana aidaushkam, pegkejam aidau wajuk pujuinawa nunisag pujustinme, tsanumkagtuchu, umutai nampemain aidaun tunamatjauchu, pegkeja jintinkagtin agtinme,

<sup>4</sup> nuninak jintintuatnume nuwa muntsujut aidaun aishi aneetan, uchijí aidau aneetnash,

<sup>5</sup> shiig anentaimkau atanum, ayatak pegkejak atan-mash, jega kuitamka pujutnumshakam, aishi aish pegkeg nuigtú aishinig sumitkau atan, Apajuí chichamega nu pegkegchaunum chichajam ai tabaunum.

<sup>6</sup> Aikasmek datsauch aidaush pegkegnum wakemitkakta shiig anentaimkau atinme,

<sup>7</sup> nuniakum ameshkam iwainmamkata ashí takat pegkeg aina nu takatnum, jintiamu ayatak pegkeg ajantusa di-imaina nu,

<sup>8</sup> chicham dekaskea nu, dakitmainchau; aaja nuniamin shiwagshakam datsaagtí, nuninak jutiinash makichkish pegkegchau tujamainchau atinme.

<sup>9</sup> Achikbau aidaushkam jintintuata ditá apujinak ashí umigkatnume, nuninak shiig awajkatnume, wainak ai aimtau ainum,

<sup>10</sup> nuigtush kasagkainmegka, nunitsuk ashí kajittsá diyam amainun iwainmamkatnume, Apajuí iina Uwemtijamna nudau jintiamua nunash ashí eme anentus diistinme.

*Apajuí anentag wait anenkagtugbauji*

<sup>11</sup> Apajuí ni jutii wait anenkagtamujinak iwaintugmakui. Nunú ashí aents aina nunak uwemtikatatus wakejawai.

<sup>12</sup> Nunú, jintinjamji pegkegchau aina nu, nugkanmaya wakegamu aina dushakam idaisá, yamai tsawanta juik shiig anentaimsia, pegkegnum pujuinaku nuigtú wait anenkagtaku pujumaina nuna,

<sup>13</sup> jutii shiig aneastinji Apajuinu nuigtú Jesucristo jutii Uwemtijamna nuna imanji wantinkatna nu dakainaku.

<sup>14</sup> Nigka nigki jutiiní mantamnata tus tsagkamankauwai, ashí pegkegchau aina nuanui agkanmitkagmatatus; dutika pegkemtijami niina aentsji etamak ashí pegkeg aina nunak takamtijamsatau asa.

<sup>15</sup> Jujuwai jintinkagtumainaitam duka, wakemitkagkag-takum, ajantsuk najam chichagkagtukta. Makichkikesh imanchau diigmaisainum.

### 3

*Apajuí nemajin aidau nunimainji*

<sup>1</sup> Aneemtikjata apu inamin aina nui nuigtú nunú apu adaijamu aina nuishkam sumimkatnume, nunik umijuinak ashí pegkeg aina nunak takastatus wakeyin atinme.

<sup>2</sup> Makichik aentsnakesh pegkegchau chichagkashtinme, wainak shinú wekaechau atinme, nunitsuk shiig awajkagtin ashí aents aidaunash kakagchaujin iwaintuktinme.

<sup>3</sup> Wagki jutiishkam yaunchkek anentainkachu, intimkiu, megkaejá batsamsá, iyash pegkegchau wakega nu inaku waitkatai, nuigtú ashí pegkegchau aina nuna shiig anentin aajakuitji. Pegkegchaunum batsamsá, tikichdau pegkeg diigsá kajejuinaku, kajegtamaidaush pempeentunike kajejujakuitji.

<sup>4</sup> Tujash Apajuí iina Uwemtijamna nu iwaintugmakui niinu pegkeja nuna nuigtú ashí aents aneamua nunashkam,

<sup>5</sup> dutika jutii pegkeg takasbaush atsugtamaig wait anenjamu asa Jesucristo numpega nujai nijapak uwemtijamjauwai; dutijama yamajam etamak Wakaní Pegkeji pujug-tamu asamtai yamajam pujutan sujamsauwai,

<sup>6</sup> nuná jutii aidautin shiig kuashat amasajua nunak, Jesucristo iina Uwemtijamna nu Wakani Pegkejinash sujam-sauwai,

<sup>7</sup> ni anentag pegkeg ainagme tujamatai pujut tuke atin jukitnun dakastinme tujamu asa.

<sup>8</sup> Jujú chichama juka dekaske, nuadui jujú jintinkagtamu aina nuna mijattsuk tití tusan wakegajai, ashí aents Apajuiyai dekaskeapi tuina duka pegkeg takat aina nuna uymakinme tabaunum. Jujú jintinkagtamu aina duka pegkeg ainawai nuigtú ashí aentsnash pegkegnum yaimainai.

<sup>9</sup> Tujash imanchau aina duka jiyanitú wekayipa, ditá muunji aajakajun pachis tuina dushakam, kajegdaimain aina dushakam, chicham umiktina nu pachismesh jiyanitú wekayipa, wagki duka wainak ainawai nuigtush yaijattsui.

<sup>10</sup> Makichik aentskesh kanamainun chichá wekaekuig, chichagkata, tuja ataktú tamash antugtamchakuig jiiktajum,

<sup>11</sup> dutikagmesh dekaatajum duka pegkegchau unuimatug nuigtush tunamag ni bakumaku suwimak jumainun tu wekaga nu.

<sup>12</sup> Artemasan nuniachkunush Tíquico awetittajame, nunikmataig wamak Nicópolis taam waitkata, yumi tepeatta nunak nuwi pujusan inagkeaktasan pujuttajai.

<sup>13</sup> Abogado Zenas Apolosjai, anui taa weenakuig, wajuk yaimainaitme dutiksamek yaigtá, makichkish atsumamuji atsugtinme.

<sup>14</sup> Atum dutikamun jutii yachi aina dushakam wainkag unuimagnime pegkeg takat aina nuna, atsumamu aina nui yaimtan, nuninak tuke atsumtai agtinme.

### *Inagnaku kumpamkagtamu*

<sup>15</sup> Ashí wijai batsata nunú kumpamjamainawai. Kumpamjituata dekaskeapi tabaunum anejatuina nunú. Apajuí anentag wait anenkagtamua nu atuminish atí.

## Pablo carta agaja Filemón awetimu

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Cristo Jesusan takaju asan achinkan pujusan yatsug Timoteojai kumpamjame anetaiju Filemogkah, jutijai takatnum atuetai asamin;

<sup>2</sup> nuigtú iina umayí anetai Apia, Arquipo jutijai takat atuetutaiya nuna, nuigtush iglesia amina jeemin ijunaina nunashkam.

<sup>3</sup> Apajuí iina Apajiyá nunú, Apu Jesucristujai anentag wait anenjamag agkan pujutan amastinme.

### *Pablo see tibau*

<sup>4</sup> Mina Apajuijun aujkunuk amina pachisan tuke see tusanké ajai,

<sup>5</sup> wagki antugkamjame, Apu Jesús aneamugmin nuigtú dekaskeapi tabaugminash, nuniau asam ashí Apajuí aentsji pegkejam aidau aneam nunashkam.

<sup>6</sup> Apajuin segatjame wi dekaskeapi taja nunismek amesh dekaskeapi tame dui, Cristo aneau asá ashí pegkejam jutiiní dutikmain ajutjama nuna dekaati tau asan.

<sup>7</sup> Shiig aneakun ichichmamjai ame anejatbaun antakun. Yatsuhuh, Apajuí aentsji pegkejam aina dushakam aminig anentain ichichmamkaje.

### *Pablo Onésimo chichamjukbau*

<sup>8</sup> Nuadui, Cristo daajin, ju dutikata tumain ajutaig,

<sup>9</sup> ayatak anenkai segajame. Wi, Pablo, muun wajasuitkun Cristo Jesusa chichame etsegbaunum achinkan pujusan,

<sup>10</sup> Onésimo, wi cárcel pujusan Cristo pachisan etsejai antuk sujumankau asa mina uchijua imana nu, ataktú amina jeemin mina anú wait aneasam jukita.

<sup>11</sup> Yauchuk tsawantaya duik amesh atsumainchauyi, tujash yamaik ameshkam wishakam atsumtai wajasé,

<sup>12</sup> nuniku asamtai awagkin awetajame, mina utugtumainaitam dutiksag jukiti tusan,

<sup>13</sup> amina yaimpamaina nuna, jui pujusá mina yainkati, yamajam chicham etsegbaunum achinkan pujag nuna tumainaitkun.

<sup>14</sup> Tujash makichkish ame wakegatsminig dutiktanak wakekashmajai, ame mina yainbau wi takui dutikamu ai, dekas ame wakegamunum dutikamu atí tusan.

<sup>15</sup> Juna juniktasants ujumak tsawantai aminí kanakuitai, nunik ataktú ame jukim amijai tuke pujustatus,

<sup>16</sup> tujash achikbaujai betekchau, achikbauwa aan nagkaemas yatsut aneetai minaig wajasé, tujash aminig aan nagkaemasayai, aentstí nunitaiya nuninchau, Apu Jesús nemagbaunum yatsut wajasú asa.

<sup>17</sup> Nuadui, ame minash kumpag anenjakmek, mina utugtumainaitam dutiksamek jukita.

<sup>18</sup> Amina pegkegchau takagtamsau nuniachkush diwimjamkau akuish, minai idaisata.

<sup>19</sup> Wi Pablon junak mina uwejui agatjame, wi akik-makttatjai; ame pujut jukimunum mina diwimjam nuna tumainaitkun. <sup>20</sup> Aajan yatsujuh, iina Apuji nemagbaunum aminiyán pegkejan wainkatasan wakegajai, nuniakum mina anentaijuish ichichtugta Cristo nemaju asam.

<sup>21</sup> Junak, dekas umiktatuapi tabaunum kajittsan agatjame, wagki wi segajam nu inagkeasmesh dutikattam nuna dekau asan.

<sup>22</sup> Wi kanagtin minash umigtukta, wagki atum Apajuí aujtugsagmin, atumjai ataktú wainimainnash sujustata dui.

### *Inagnaku kumpamkagtamu*

<sup>23</sup> Epafras kumpamjamui, Cristo Jesús nemagbaunum wijai betek achinak egketa nunú,

<sup>24</sup> dutiksag Marcos, Aristarco, Demas, Lucas aatus mina yaintin aina dushakam.

<sup>25</sup> Apu Jesucristo anentag wait anenkagtamujiya nu atumí wakanminish ajutjamtinme.

## **Hebreo aents aidau carta agaja awetimu**

*Apajuí niina Uchijin awemauwai*

<sup>1</sup> Apajuik yaunchuk iina muunji batsamajakajua nunak niina etsegtin aajakajua nuwi kuashtá au aujkawa inibiajui ni wajuk ausata tawa dutiksag.

<sup>2</sup> Tujash yamaik, ju tsawan inagnamunum batsatag ju tsawantaik niina Uchijin awetugma dui aujtamui, ashí wají aidauk ni najankamu asamtai ashí niinuk atí tusa idaitusua nuna.

<sup>3</sup> Niiyai Apajuí imanjiya nuna iwaina duka. Nigka Apajuí wajukuita niishkam imanke. Ni chichame senchigtina dui ashí wají aidaunak emetuk awai. Nuigtú iina tudaujinash nijatjamag pegkeg etami nayaimpinum Apajuí ekeemtaijin untsujin ekeemsauwai.

<sup>4</sup> Niiyai nayaimpinmaya aents aina nuna wagagkauk, nigki dekas Apu wagaaku ashí nayaimpinmaya aents aina nuna nagkaesau eme anentsá adaitaiya dushakam.

*Apajuí Uchijiya nuuwai nayaimpinmaya aents aidau nagkaesauk*

<sup>5</sup> Apajuik makichkish ángel aina nunakesh:  
"Amek mina Uchijuitme, wi yamai aentsnum akiinati tima akiinau asam", \* tichauwai.

Nuigtush nayaimpinmaya aents aidaunak:

"Wi niina apají atajai, ni mina uchig atí", † tichauwai.

<sup>6</sup> Tikichnumshakam jutiksag, niina Uchijí makichkiuchia nuna pachis nugkanum awemak:

"Apajuí angelji aina duka ashí niinak ememattinme, tiuwai"  
tawai.

<sup>7</sup> Ángel aidau pachisag:

"Apajuik niina angelji aidaunak tuke dasega nunin weu ainawai;

tuja takagtuinakush tuke jiiya nunin weu ainawai", ‡ tawai.

<sup>8</sup> Tujash Apajuik niina Uchijin pachisag:

"Apajuiyah, ame ekeemsa inamtaigmek ajumaish tuke atinai pegkeg aina duke takau asam.

<sup>9</sup> Amek pegkeg aina nu aneakum, pegkegchau aina duka dakitjaume.

Nuadui Apajuí, amina Apajuigmea nu etegtama shiig  
aneemtijamsauwai

\* **1:5** Sal. 2.7.   † **1:5** 2 S. 7.14; 1 Cr. 17.13.   ‡ **1:7** Sal. 104.4.

kumpajum aina nuna nagkaesau”, § tiuwai.

<sup>10</sup> Junashkam Uchijin tiuwai:

“Apuh, amek yama nagkamtinish nugka najankum nayaimpishkam najankauwaitme.

<sup>11</sup> Nunú najankamujum aina duka megkaejatnai jaanch mamujá megkagama numamtuk, tujash amek tuke pujutnaitme.

<sup>12</sup> Jaanch ninutia numamtuk awajkattame.

Yapajiakmeshkam jaanch yapagmamtayama numamtuk yajaiattame.

Tujash amek imanismek atinaitme, amina pujutjumshakam nagkankashtinai”. \*

<sup>13</sup> Apajuik makichkish ángel aina nunak:

“Ekeemsata mina untsuji, nunikamin wi amina shiwajum aidaunak ashí depetuktajame,

dutikan ikaunmamtaí dui ame diisminum”, † tichauwai.

<sup>14</sup> Wagki, ashí ángel aina duka wakan Apajuin takajin ainawai, aents uwemjatin aina nuna yaigtí tusa ishimtai ditak ainawai.

## 2

### *Uwemat pachisa etsegkamu*

<sup>1</sup> Nuadui Cristo chichame antukbauwa duka, puyatjusa shiig aneaku amainaitji, Cristo nemajut tupanjaig tuidau asaja.

<sup>2</sup> Yaunchuk Apajuí niina angelji aina nuwi chicham umiktinun awetim susauwa duka senchignt aajakui. Nunin asamtai nuna umitsuk tudaun takaidauk dutiksaik suwimak suujakbauwai.

<sup>3</sup> Nunin aish, ¿jutiish wajuk Apajuí suwimkajish uwemtumainaita, uwemat dekas imana nu pachitsuk idaikuish? Nu uwemtanak dekatkauk Apu Jesúus etsegkauwai, nunikmatai nuna antuku aidau jutiinash dekaske tusag ujapakajui.

<sup>4</sup> Nuigtushkam Apajuí nuna shiig dekamtijamata tau asa, niina chichamen etsejuidaunash yaigkui. Dutikam anentai jegagmainchaun, aents dutikmainchau aidaun iwainag takaajakajui. Dutiksag Wakaní Pegkejiya nujai ii yupichu dutikatnun ni wakejamua dutiksag makí makichik jutiinak amasajui.

### *Cristo ashí apu aina nuna Apuji atinai*

<sup>5</sup> Nugka yamajam atak atin pachisa chichainag nunak, Apajuik ángel aina nunú diistí tusag idaituschauwai.

<sup>6</sup> Jushakam aatus agagbauwai:

§ 1:9 Sal. 45.6-7. \* 1:12 Sal. 102.25-27. † 1:13 Sal. 110.1.

¿Wajimpaya aentsush imatika kajimatmainchau anen-taimtitnush? nuniachkush ¿wajuku asamtaiya aentsnum akiinaush ijagsatasamesh wakegame?

<sup>7</sup> Ujumak tsawantaik ángel aina nuní imanchauch emaume, tujash ataktú imanuk emam eme anentsá diitai awajsaume;

<sup>8</sup> dutikam ame najankamu aina duka ashí nigki idaitusume.\* Nunú ashí idaitusbau asa makichkish Cristo diyachbauk atsawai, nuninaitak eke ashí ni idaituschamuskaitai tumain wajas awai.

<sup>9</sup> Tujash Jesús ujumak tsawantai ángel aina nuní imanchauch emamuitak, ni waittsa jakamunum eme anentsá diitai wajasua duka wainji. Nunak Apajuí jutiin wait anenjamu asa, ashí aents aidaunum waitus jakati tima nunikui.

<sup>10</sup> Ashí wají ni najankamu ayá duka niinuk ainawai. Nigka wakegawai ashí niina uchijí aidauk nayaimpinum pu-justinme tusa. Nuna dutikata tau asa Apajuí Jesucristunak waittsati tiuwai, ni nunikbaunum ashí niina uchijí aidauak pegkeg emak uwemtikata tau asa.

<sup>11</sup> Wagki ashí aents pegkemtikamu aidauk, nuigtú pegkemtikagtina dushakam ashí Apajuinuk ainawai. Nuadui Jesús Apajuí Uchijiya duka, datsamatsui jutii aidautin pachipas, "mina yatsug ainawai" tujamtanmag.

<sup>12</sup> Nuna pachis agagbaunum chichaak:

"Apawah, amina pachisan yatsug aidaun ujaktajai, dutikakun ditajai ijuntsan kantamkun ememattajame",† tawai.

<sup>13</sup> Junashkam:

"Wika imá Apajuiyaig kajintsan anentaimtatjai",‡ atak-tushkam:

"Wika juig Apajuí uchijí aidau sujusua nujai pujajai",§ tiuwai.

<sup>14</sup> Aentstí iyashtin numpentin ainag nuninuk wajas Jesuschakam akiinawai, nunik jaak Iwanch niina senchijin jatanum inamajakua nuna depetkata tau asa.

<sup>15</sup> Nunik agkanmitkakui ashí aents iwanchin inake waig batsamas, jaamun ishamá batsamtatman.

<sup>16</sup> Wagki nigka nayaimpinmaya aents aidaun ayamjuktatus minichui, nigka Abraham weantu aina nuna ayamjuktatus miniuwai.

<sup>17</sup> Nunin asa niina yachi aina nuninuk betek wajasui. Nunik ni dekas Sumo Sacerdote wajas Apajuin betek umi-jak, jutiinash wait anenjamjauwai, ni waitus mantamnamunum Apajuí aents aidau tudaujinash tsagkujati tau asa.

\* **2:8** Sal. 8.4-6. † **2:12** Sal. 22.22. ‡ **2:13** Is. 8.17. § **2:13** Is. 8.18.

18 Niishkam Iwanch pegkegchau takamtiksata dekapeam asau asa, Iwanch dekapeam waituidaunak senchigtinga ibau asa yaigtatui.

### 3

#### *Cristuk Moisesan nagkaesauwai*

1 Nuadui yatsug aidauh, atum Apajuí mina aentsug pegkejam atinme tusa etejamu aidautigmek, Cristo Jesús Apajuí etegkamu, sumo sacerdoteya duke puyatjusjum anentaimtitajum. See tajai jutiishkam nigki dekaskeapi tuidau asaja ni pachisa etsegtuinag dui.

2 Jesusak Apajuí takastá tibaunak imatiksag betek umikui, Moiseschakam antsag Apajuí tibaunak jega Apajuí ememattainum ashí betek umijakui.\*

3 Nuadui Moisesa nagkaesau eme anentsá diimaina duka Jesusai, jega jegamkamuk eme anentsá diitsuk, aents jegan jegamkauwa nu eme anentaiya numamtuk.

4 Ashí jega aina nunak aents jegamainawai, antsag ashí wají aina dushakam Apajuí najankamu ainawai.

5 Moisesak Apajuí inake asa ashí Apajuí jeega nuig betek imatiksag takasui. Tuja ni takasua nunak Apajuí atak titina nuna iwainaktatus dutikauwai.

6 Untsu Cristuk Apajuí Uchijí betek umina ibau asa, jutii Apajuí jee ainag nuwi puju yaimpaji. Jutii uwemjatnapitja tusa wakesa dakainag nuig ebetmamja pujuinakuik niina aentsji ainaji.

#### *Apajuí chichamen antugkachaju aina nu pachisa tibau*

7 Nuadui Wakaní Pegkeji tibau agagbaunum tawa ju:  
"Yamai Apajuí tabau antakjumek,

8 anentaimin utujimka juwakaigpajum.

Aents intimkiu aidau Apajuin uwegshunum dekapsajua numamtupek.

9 Atumi muunjum aajakajua nunú dekapjusajui, wi ditan cuarenta mijadai yaigkan iniibaun wainainayatak.

10 Nuninakui nunú weantu aidau kajegkan: 'Ditak wainak anentaimainawai, nunidau asag wi taja nu dekatnash dakituinawai'.

11 Nunidau asagmatai ditan senchi kajegkan chicham yapajimainchauwai:

'Ditak wi ayamsatajum tusan nugkan anagkuauwaitag nuig wayachagtatui', tijai".†

12 Yatsug aidauh, kuitamamkatajum, atum ainajum anuiyatijum pegkegchau anentaidau ajutjamsamtai utujimsajum anentaimkujum, Apajuí tuke pujuuwa nunú tupanjaijum.

\* 3:2 Nm. 12.7. † 3:11 Sal. 95.7-11.

<sup>13</sup> Duka nunitsuk kashí kashinig makí makichik pempeentunikjum anentai ichichtunigtajum, "yamai", tibauwa nu tsawan eke au asamtai. Atum ainajum anuiya tudau takainak Apajuí tupanjang antakchau waigkainum.

<sup>14</sup> Wagki Cristuwai pegkeg jukimu ajutjamaina duka, yama nagkamchaku niiní kajintsá anentaimajakuitag nuni-saik nagkanbaunmash jegainakuik nunisag ajutjamtinai.

<sup>15</sup> Agagbauwa nuwi chichaak:  
"Yamai Apajuí tabau antakjumek, anentaimin utujimka juwakaigpajum duik intimjukiaju aina nunisjumek",<sup>‡</sup> tawai.

<sup>16</sup> ¿Ya Apajuí chichaamun antukaju ainayatkush intimjukiaju ainawa? Duka ashí aents Egipto batsatun Moisés jijá agkanmitkakua nunú nunikajui.

<sup>17</sup> ¿Ya aidauna Apajuish cuarenta mijadaish kajegkash pujusuita? Nunak aents tudau takasaju uwegshunum jinawajua nuna dutikawajui.

<sup>18</sup> ¿Ya aidauna Apajuish chicham yapajimainchauwaish: Wi ayamsatajum taja nuig wayashtatjume, tiwaita? Nunak aents chichaman intimjukiaju nuna tiuwai.<sup>§</sup>

<sup>19</sup> Dita wayachajua nunak Apajuin dekaskeapi tuinachu asag nunikajua duka wainnawai.

## 4

<sup>1</sup> Nuadui Apajuí ishamsa diimainaitji, minai wayajum ayamsatajum tusa anagtamamu eke ajutjama dui, atum ainajum anuiyatigmekesh waimainchaunum juwakaig tabaunum.

<sup>2</sup> Jutii aidautish yamajam chicham etsegbau antukuitji, dita antukajua nunisaik. Tujash ditak antuinakush wainkaya nunin diisajui, wagki Apajuiyai dekaskeapi tuidau chichaman umikajua nunikchaju asag.

<sup>3</sup> Tujash jutii Apajuiyai dekaskeapi tuidautik, Apajuí ayamsatajum tibauwa nuwi wayawagtinaitji. Nuna pachis Apajuí chichaak:

"Nunidau asamtaidit kajegkan chicham yapajimainchauwai, ditak wi ayamsatajum tiwaitag nuig wayachagtatui tijai",<sup>\*</sup> tawai.

Nunak Apajuik niina takatjinak yama nagkamas nugkan najanauwa duik inagnakuitak tiuwai.

<sup>4</sup> Tikich yantamnum agagbauwa nuwi, siete tsawanta nuna pachis:

"Apajuik ashí ni takamainjinak ashimak siete tsawanta jui ayamjauwai",<sup>†</sup> tawai.

<sup>‡</sup> 3:15 Sal. 95.7-8.    <sup>§</sup> 3:18 Nm. 14.1-35.    <sup>\*</sup> 4:3 Sal. 95.11.    <sup>†</sup> 4:4 Gn. 2.2.

5 Tuja agagbaunum awaksag chichaak: "Ditak wi ayamsatatum tiwaitag nuig wayachagtatui tijai",<sup>‡</sup> tawai.

6 Tujash nunú ayamnagtina nuwi eke wayachush ainawai, nagkamchak Apajuí uwemtikagtguta tabaun chichaman antuku aidauk uwemjachajui ditá chicham umishtin.

7 Nunikagmatai Apajuí ataktú makichik tsawantan mamikiae, "Yamaiya juna". Yaunchuk nagkamas au auitamkawa minimú ai pujus, David agagbau timag nuna awaksag chichaak:

"Yamai Apajuí tabau antakjumek, anentaiminig utujimka-jum juwakaigpajum",<sup>§</sup> tawa nu.

8 Wagki Josué Israel aents aidau Apajuí ayamsatnume tiuwa nuna susau ataik,<sup>\*</sup> Apajuik tikich tsawannak mamiki-achu amainai.

9 Nunin asamtai makichik tsawan shiig pegkeg juwawai, Apajuí nemajin aidau ayamjatna nu.

10 Nuadui Apajuí ayamtan sukagta nuwi wayauk, ditá takatajinak idaiyinak ayamjaje, Apajuí ni takas ayamjauwa nunisag.<sup>†</sup>

11 Duwi kakanmamainaitji dekas ayamtainum wayatasaja, makichkitigmekesh chichaman intimkiu wajukawa-jua numamtuk wajakaig tabaunum.

12 Apajuí chichamega duka senchigtinai pujutnash sukagtinai, nuigtush espada mai yantamejai etsakamua nuna nagkaesauwai. Iman asa wakannumash, anentaimat aina nunash anentainum shiig wayá pegkeg aunash, pegkegchau aunashkam dekamtijamji.

13 Apajuí najanamu aina nuiyang niina uumjumainuk makichkish atsawai. Apajuí eemtinig ashí wají aina duka shiig paan ainawai, nunin asamtai Apajuí eemtinig ashí ii takasbauji tumamtinaitji.

### *Jesusai Sumo Sacerdote*

14 Jesús Apajuí Uchijiya nuuwai, jutii Sumo sacerdoteji dekas iman nayaimpinum wayauwa duka. Nuadui niiní dekaskeapi tuidautik ebetmamja nunisaik pujumainaitji.

15 Wagki jutii Sumo sacerdotejiya nu, ii kakaakchau wega-jinish wait anenjamainai. Nigka jutijai betek pegkegchau takamtsatasa dekapeam asauwai, tujash nigka makichkish tudaunak takaschauwai.

16 Nuadui Apajuí anejatin ekeemtaijin eketa nunú kajintsá adijka ausagmi. Ni jutiinak wait anenjamag ashí ii atsuma-munmash yaimpaktatui.

---

<sup>‡</sup> 4:5 Sal. 95.11.   <sup>§</sup> 4:7 Sal. 95.7-8.   <sup>\*</sup> 4:8 Dt. 31.7; Jos. 22.4.   <sup>†</sup> 4:10 Gn. 2.2.

## 5

<sup>1</sup> Ashí sumo sacerdote aina duka, aents aina nuiya etegka adaikamu aajakui, Apajuí eemtin ni anentag kuntin itaamun maa aentsun tudaujin segattí tusa.

<sup>2</sup> Tujash sumo sacerdotek nigkishkam pegkegchaun takamain asa, aents Apajuí umigta shiig dekachu asag, wainak pegkegchaunum yujaidaunash wait anentus yaigtí,

<sup>3</sup> dutikakush niina tudaujiná tsagkugnagtatus kuntinun maa apeati, dutika dui aents aidau tudaujin tsagkugnagtus tusa kuntinun maa apeati tibau aajakui.\*

<sup>4</sup> Jujú takat ajantusa diimaina junak makichik aentskesh nigki nagkamig takamaitsui. Junak Apajuí Aarogkan<sup>†</sup> etegkauwa dutiksag etegkamu aina nu takamain ainawai.

<sup>5</sup> Nunisag Cristushkam nigki wi sumo sacerdote atajai tusag naamkachui. Nunak Apajuí eme anentai awajsauwai, dutikak nigki:

“Amek mina Uchijuitme, wi yamai aentsnum akiinati tima akiinai asam”,‡ tiuwai.

<sup>6</sup> Nuigtushkam tikich agagbaunmashkam tawai:

“Ametme sacerdote dekas tuke atinmek, Melquisedec§ aajakua nujai betek”.

<sup>7</sup> Cristo ju nugka jui pujusua nuaduik, shiig senchi untsumak buutak negá negajai Apajuin segauwai. Ni jamaina nunak Apajuí senchigtina ibau asa agkanmitkajuati tusa. Nunitai Apajuik ni umigbau asa ayatak antugkauwai.

<sup>8</sup> Cristuk Apajuí Uchijiyaitak, waitiamunum Apajuí wakegamu umigtanak unuimajui.

<sup>9</sup> Ni juna imatikas betek umikú asa, uwemat tuke atina nuna sukagtin wajasui ashí niina umijuina nuna.

<sup>10</sup> Tuja Apajuí niinak sumo sacerdote atí tusa adaikauwai, Melquisedec aajakua nujai betek.

*Cristo nemajut idaisajum tusa ujaniamu*

<sup>11</sup> Jujú pachisa tumainuk kuashat ajutjamji, tujash juní tawai tusaik shiig tumaitsui, atumek wamak antumainchau asagmin.

<sup>12</sup> Atumek Cristo nemagkajum dukap tsawan pujausajum, jintinkagtin amainaitkujum, ataktú awagkijum Apajuinun shiig jintias dekas yupichuchin jintinjamatnume tusa atsumagme. Nuniau asajum uchi yamá akiintsau yutai katsugman yumainchau asa, muntsunak muntsuwama nunin ainagme.

\* 5:3 Lv. 9.7. † 5:4 Ex. 28.1. ‡ 5:5 Sal. 2.7. § 5:6 Sal. 110.4.

<sup>13</sup> Ashí uchi muntsun muntsuaku aina duka, chicham pegkeg aidaunak jintiag chichaakuk amaitsui, wagki uchi asa.

<sup>14</sup> Tujash pegkeg takaamua nuna, pegkegchau takaamua nujai akanag dekatan unuimatjau aina nuuwai, muun yutai katsugman yuwina numamtin aidauk.

## 6

<sup>1</sup> Nuadui nagkamchaku Cristo pachissa jintiamu aajakua duka ukuaku, nuní nagkaemasa dekamain ainaji. Nunidau asaja pujut yapajita nu pachisa, tudau takaamu jatanum ejekagta nu idaiyat, Apajuiyai dekaskeapi tabauwa nu ataktú awagki dekaatasai batamtumaitusi.

<sup>2</sup> Yamimat pachisa jintinkagtamu, Jesusa nemajuidau buuknum achiká Apajuí segatut, jakau aidau nantajagtin, nuigtú Apajuí suwimak tuke atinun sukagtustina nu pachisa dekatasishkam batamtumaitusi.

<sup>3</sup> Ju pachisaishkam jintintuattajime Apajuish dutikati tujamkuig.

<sup>4</sup> Wagki Apajuí chichame anenjauch sukagtusbauwa nuna dekaawaju ainayatak nuigtú Wakaní Pegkejinash jukiu aidau,

<sup>5</sup> nuigtushkam Apajuí chichame shiig pegkeja nunash wakejus antuku, tuja Apajuí niina senchijin ju nugka jui inamatna nunash shiig dekauwaitak,

<sup>6</sup> Apajuí dekaskeapi tutan idaiyas, ataktú ni pegkegchau takaajakbaujinak waketjuki takaak, Cristo shiwagmaina duka, kakajus ataktú pujutinak yapajimaitsui. Wagki dita nuna nuninak, dita dekas Apajuí Uchijin achijagmatai, tikich aidau Cristun dushikis chichagmaina numamtuk wajaidau asagmatai.

<sup>7</sup> Yumi yutug nugkan uchupjamtaig ajak tsapakug pegkejan nejeawai, nunikmatai juwaa duka Apajuí yainken juwawai.

<sup>8</sup> Untsu ayatak jagkik ajanum tsapataik takatsuk idaiyin ainawai tikich tsawantin apea ajapatin asa.

<sup>9</sup> Tujash aneetaig aidauh, nu aaja takuishkam, atumek aents megkaemainai taji nuninuk ainatsjume. Wika atumnak shiig dekagjime, dekas pegkeg atum uwemjamujum ajutjamaina nunak.

<sup>10</sup> Apajuik pegkegchaunak takachua ibau asa, atum ni aneau asajum, ememattsa takagkujum, Apajuí aentsji pegkejam aidauh yaigkuitjum nuna nuigtú yamaikish yaimainajum nunash kajimatkishtinai.

<sup>11</sup> Nuadui makí makichik aidautijum wakesajum takaajum nunak, dutiksag emainak jegantinme tusa wakegaji

atum dakainajum nuwi, nuniau asajum duka imatiksagmek jukitin ainagme.

<sup>12</sup> Duwi daki batsamtutsuk, Cristui dekaskeapi tabauwai emamkemas pujuinak, Apajuí anagkagtuaumua nuna jukitin aina nunisjumek pujustajum.

### *Apajuik ni anagkagtuaumujinak yapajichui*

<sup>13</sup> Apajuí Abrahaman anagkuauwa nunak, niina nagkaesau adaisa tumain atsau asamtai, Apajuí nigki adaimamas, chichajak:

<sup>14</sup> "Dekaskenum kuashat yaigtatjame, dutikakun ame weantu aidaunak shiig kuashat uyujkatnaitjai", tiuwai.

<sup>15</sup> Tima Abraham emamkemas dakasu asa, Apajuí niina anagkuauwa nunak imatiksag jukiuwai.

<sup>16</sup> Aents ni dutikatnujin anagdayinakug, ditá nagkaesauwa nuna adaisag anagdayin ainawai. Nunú iman antamunum tiu asag dekaskenmap dutikattawa tusag ukú ainawai.

<sup>17</sup> Nuadui Apajuí anagkagtuaumujin jukitin aina nuna shiig iwaintuktatus wakekauwai, ni anagkagtamua nunak makichkish yapajitsuk imatiksag umiktin asa, nigki adaimamas dekas umiktatjai tiuwa nuna.

<sup>18</sup> Nu jimajan tiuwa nunak yapajimainchau asamtai Apajuik waitjuchua dui, dekas dutikattawapi tau asaja, shiig senchi ichichmamainaji Apajuí ayamjutpasmatai kajinmasa ni anagkagtuaumua nu jukittajiapi tusa dakaidau asaja.

<sup>19</sup> Nunú dakamua nuuwai ii Apajuiyai kajinmasa anentibaunum iina wakanin ichichtamuk, jiju ancla lanchan buchitmainchau ema ebetama numamtuk. Nu dakamua dui jega Apajuí ememattainum jaanch ejaamu aajakua nu nagkaiki wayau ainaji.

<sup>20</sup> Jesús eemak wayauwa nunak, jutii wayatnun jintan ujatjamtatus nunikui. Nuniau asa niiyai sumo sacerdote tuke atin Melquisedec aajakua nujai betek.

## 7

### *Jesusak sacerdote Melquisedecjai betekai*

<sup>1</sup> Melquisedecak yaakat Salemnumia rey, Apajuí nayaimpinmayaya nuna sacerdoteji aajakui. Nuniau asa Abraham apu aidaujai maania depetmak wakettatman, Melquisedec jiintuki igkug pegkegnum yumigsauwai.

<sup>2</sup> Dutikam Abrahamak ashí ni maania depetka jukimujiya nuiyan diezmon susauwai. Melquisedec tawa nunak: "Rey pegkejan takau" taku tawai, nuigtú yaakat Salema Apuji aajakui tawa nunashkam: "Shiig agkan pujutan apuji" taku tawai.

<sup>3</sup> Melquisedeca apajig, dukujish, ni weganbaujish, aki-inamujish, jakamujishkam dekajuachbauwai, duka Apajuí Uchijí tuke sacerdotek pujutna numamtinuk aajakui.

<sup>4</sup> Anentaimtusjum diistajum, Melquisedec dekas iman aajakua nu. Iman asamtai Abrahamak apu aidaujai maania depetmaka, wají yajuakbaujin diezmo susauwai.

<sup>5</sup> Moisés chicham umiktajum tibauwa nuig, sacerdote Leví weantu aidaunak ditá yachi aina nunú diezmo susati tibau aajakui, ditashkam Abraham weantu ainayatak.

<sup>6</sup> Tujash Melquisedecak Leví weantuchuitak, Abraham Apajuí anagkuamun jukiwa nunú, diezmo suwamash jukiuwai. Dutikam Melquisedecshakam pegkegnum yu-migsauwai.

<sup>7</sup> Juka ashí dekainaji, pegkegnum yumigkagtina duka, pegkegnum yumigsamua nuna nagkaesauwa nunú.

<sup>8</sup> Yamai jutii diezmo suwinag duka aents jinin aina nu suwinají. Tujash Apajuí chichamen agagbauwa nuig, Melquisedec eke iwaaku pujauwa nuninun etsegutowai.

<sup>9</sup> Nunin asamtai Abraham Melquisedecan diezmon susauwa dui, sacerdote Leví weantu aidaushkam diezmon ditashkam susajua nuninai.

<sup>10</sup> Melquisedec Abrahaman igkugtatus jiintukiwa nuaduik Leví weantu eke akiinachu ainayatkush, Abragkai akiinkagtin asag, ditashkam nuig batsatua nunin aajakajui.

### *Aarón weantu takasbauwa duka pegkejak etamchauwai*

<sup>11</sup> Israel aidau chicham umiktin susamua duka Leví weantu sacerdote aina nu susamu aajakui aents aidaun yaigtingme tusa. Tuja nunú sacerdote aajakaju aina nu aentsun Apajuí eemtin pegkeg emamain agtaik, tikich sacerdotek atsumnamainchau aajakui, nuadui atsumnajui tikich sacerdote Melquisedec aajakua ibauk Aarón weantua nuiyachu.

<sup>12</sup> Wagki sacerdote takataijiya duka yapajiamu asamtai, chicham umiktinnum tawa dushakam yapajiamu amainai.

<sup>13</sup> Tuja agagbaunum iina Apuji Jesucristun pachis tawa duka, tikich Israela uchijí aina nuiya aajakui tawai. Nuiyag makichkish altarnum takastí tusaik makichkish tichamu aajakui.

<sup>14</sup> Shiig dekanui, iina Apuji Jesusak Judá weantu aajakui, Moisesak sacerdote aidau takastinjin tiuwa nunak Judá weantunmaya takamainnak makichkish tichauwai.

<sup>15</sup> Juka shiig paantai, makichik sacerdote yamajam wantinka duka Melquisedec aajakua imana nu.

<sup>16</sup> Chicham umiktinnum Leví weantu aina duke takastin atinme tibauwa nuiyachui, nigka sacerdote senchigtin ajumaish wajukashtin tuke pujuwa nuuwai.

<sup>17</sup> Niina pachis Apajuí etsegtek:  
"Ametme sacerdote tuke pujutnumek, Melquisedec aajakua nujai betek", tiuwai.

<sup>18</sup> Nuadui yaunchuk umiktin aajakua duka idaisamui, aents aidaunak yaimainchau asamtai.

<sup>19</sup> Moisés chicham umiktajum tibauwa duka makichkish aentsnak pegkeg emachui, nunikmatai tikich nuna nagkaesau dekas pegkeg dakamu ajutjamui, nuadui Apajuiyaig jegainaji.

*Cristo dutikamua nuuwai tikich sacerdote takasajua nuna nagkaesauk*

<sup>20</sup> Apajuik ni dutikatjai tibauwa nunak chicham yapajimainchauwai, tiuwai. Tikich sacerdote aidauk imatika chichagkaik adaikachbau ainawai.

<sup>21</sup> Tujash Cristuk chicham yapajimainchauwai chichagká tibauwa nunú agagbaunum tawai:

"Apu Apajuí nigki adaimas, mina chichamjunak yapajiastatjai,  
ametme sacerdote tuke pujutnumek", tiuwai.

<sup>22</sup> Nu aatus asamtai Jesús chicham apakbauwa nuuwai nagkamchaku chicham apakbau aajakua nuna nagkaesau dekas pegkeja duka.

<sup>23</sup> Tikich sacerdote aidauk kuashat aajakajui tuke pujuchu asag.

<sup>24</sup> Tujash Jesusak tuke jakashtin asa, tikichnakesh ni takaa nunak inagkeatkishtinai.

<sup>25</sup> Nuadui niiyai tuke atinun uwemtikagtumainuk, jutii niiní yunumka Apajuiyaish jegajinig. Nigka tuke pujuwa ibau asa Apajuin segatjamui.

<sup>26</sup> Nunin asa dekas sumo sacerdote ii atsumajakuitag duka Jesusai. Nigka pegkegmai, pegkegchaunash antiakchau, tudaugtin aidaujaish ijutkachu, iman asamtai Apajuí niinak dekas nayaimpia nuna yakiin apusauwai.

<sup>27</sup> Nigka tikich sumo sacerdote aidau kashí kashinig kuntinun maa apeak, dekatkauk niina tudauginá tsagkugnag, dui tikich aents aidau tsagkugnagtinjin apejakua nuninchauwai. Jesusak makichchia mantamdauwai ajumaish tuke jakashtinun, nigki tsagkamankauwai.

<sup>28</sup> Moisés chicham umiktinun agajua nuiyan diisag sumo sacerdote atinun adayajakjua duka, aents kakaakchau aajakajui. Chicham umiktina nu nagkaemakiu ai, Apajuí

chicham yapajimainchauwai, niina Uchijin sumo sacerdote atí, tusa adaikamua nuuwai dekas tuke pegkejak atinuk.

## 8

*Iina sacerdoteji Cristo nayaimpinum pujawai*

<sup>1</sup> Wi dekas imanun titasan tajim duka juuwai: Jutii sumo sacerdotejig, Jesús nayaimpinum Apajuí ekeemtaiji untsujin eketa nuuwai.

<sup>2</sup> Nigka dekas jega pegkegmanum pujus sacerdotejai betek takaawai Apu Apajuí umikbauwa nuwi, duka aents takaschamui.

<sup>3</sup> Ashí sumo sacerdote aajakajua duka, Apajuinu anentag itaamun maa apeati tusa adaikamu ainawai. Nunisag Jesuschakam jutii tudaujin mantamnak niina iyashinak Apajuin anentag susauwai.

<sup>4</sup> Nigka ju nugka jui pujakush sacerdotek amaitsui, juig kuashat sacerdote ayau asamtai. Nunin asag chicham umiktinnum Apajuí anentag susatajum tibauwa dutiksag takaidau asagmatai.

<sup>5</sup> Tujash juiya sacerdote aina duka, nayaimpinmaya wají aina nunú ayatak dakumká najanamunum wayawag takainawai. Dutiksag Moisesnash chichajak: "Ame mujanum pujamin jega Apajuí ememattain iwaintukbaijam nuna niimejai betekuch najanata", tiuwai.

<sup>6</sup> Untsu jutii sumo sacerdoteji takasbauwa nu imá pegkejai. Nunin asa ni Apajuí aents aidaujai chicham apakbauwa duka shiig pegkejai, nuigtush dekas pegkeg aidaun anagta-mauwa dui.

<sup>7</sup> Nagkamchaku chicham apakbauwa nu pegkeg aajakú ataik, ataktú chicham apakmí tabauk atsusú amainai.

<sup>8</sup> Tujash Apajuik nunú aents aidaunak pegkejak diischauwai, nuniku asa chichajak:

"Apu tawai: Tsawan jegatnai, Israel aents aidaujai,  
Judá weantu aidaujai ataktú chichaman apaktinaitag  
nunú.

<sup>9</sup> Duka wi ditá muunji aidaun Egipto nugka batsatun jiijan, ditajai chichaman apakuitag nuna umikchagmatai idaisauwaitag nuninuk achattawai, tawai Apu Apajuí.

<sup>10</sup> Nunú tsawan atina dui, wi Israel aidaujai chichaman apaktatjai, tawai Apu Apajuí.

Wi ditá anentaimtajin chicham umiktinnak egketjagtatjai, dutikakun ditá anentainish agatjagtatjai. Wi ditá Apajuiji atatjai, untsu dita mina aentsug agtatui.

<sup>11</sup> Dutikamu asajum atum ijutkamukesh, yatsumkesh Apajuí dekaati tusagmek jintintuashtin ainagme.

Wagki ashí piipich, ashí muun aidau nagkamas shiig dekajuawagtin ainawai.

12 Wika dita pegkegchaun takaina nunak wait anenjan tsagkuujan, tudaajiaidaunash ajumaish adeagchat-nun kajimatkitnaitjai", tawai.

13 Apajuí yamajam chicham apakbaun pachis tawa nunak, nagkamku chicham apakbauwa duka muuntuch wajasú asamtai tawai, muuntuch wajasú asamtai atsumnatsu duka megkaekatin asa nuniawai.

## 9

*Jega Apajuí ememattai nugkanmaya nayaimpinmayajai pachisa tibau*

1 Yamai dekaami, nagkamku chicham apakbau aajakua nuig, ju nugka jui jega Apajuí ememattai pegkejam jegamkamu aajakua nuwish, Apajuish wajuk ememat-mainaita nu pachisa tibau aajakui.

2 Nunú jegak juní umikbau aajakui: Dekatkau tesamua nunak "Pegkejam" tuujakajui, nuanuig candelabro\* jii ekeemaja pekatai, pag Apajuí anagkuamu, mesanum patagbau aajakui. 3 Jaanch ejaamua nuna ukuujin tesamu aajakua nunak, "Shiig Pegkejam" tuujakajui.

4 Nuanuig altar kugkuin incienso patai apetai ayatak orok najanamu aajakui, nuigtú kajun arca Apajuijai chicham apakbau ayatak orok epekbau aajakua nunú. Nunú arcaya nuna initken egkemajakui Aarogka ushujutaiji jeekú aajakua nu, chicham umiktin kayanum agagbauwa dushakam, nuigtú makichik ichinkauch ayatak orok najanamunum maná chimpiamu aajakua dushakam. 5 Nunú kajun arcaya nuna awanken jimag aents nanamtin nayaimpinmaya dakumkamu, Apajuí nuwi pujamujiya nuna iwainajakajui. Nunú aidauk ditá nanapen kajun arca tutaiya nuna dukukag aajakajui. Tujash juna pachisnuk imatikanuk shiijak tichattajai.

6 Ashí ju imatika umikbaunum sacerdote aidauk, kashí kashinig dekatkau tesamu Pegkejam tutainum waijakajui, dita takastí tibauwa nuna umiktatus.

7 Tujash nuna ukuujin tesamu shiig pegkejam tutaiya nuig, imá sumo sacerdotek makichik mijantin makichkia waijakajui, kuntinun numpen takus. Nunik nunú numpa nuna Apajuin anagkuak, dekatkauk niina tudaujin tsagkugnagtatus segatmami, dui tikich aentsú tudaujinash segatujakui.

---

\* 9:2 "Candelabro" tachakuish candelero tumainai. Nunak jii ekeemaja pekatain tawai.

<sup>8</sup> Nuna Wakaní Pegkeji shiig dekamtijamui. Dekatkau tesamunum sacerdote takainaigkish, tikich ukuunum tesamu Shiig Pegkejam tuujakbauwa nuig, tikich aents wayati tusaik tichamu aajakui.

<sup>9</sup> Ashí nuna dutikajakajua nunak, yamai tsawanta jui nuniktinun iwainak dutikawajui. Nuniau asag nunú jeganum batsamsag, kuntin Apajuí anentag anagkuamun maa apeenak Apajuin emematuinakush, dita anentaimtajinig agkantak anentaimmajakchajui.

<sup>10</sup> Nu jeganum batsamas chicham umiktajum tibaun umiinak, ayatak yutai aidau, umutai aina nuna, Apajuí ememattasag yumin ikigmajakajua nujai takasajui. Ashí nunúaidaunak Apajuí eke yapajiachu asamtaidutikajakajui.

### *Jesucristo waitus mantamnamua nuuwai jutiin bakumamainchau etamuk*

<sup>11</sup> Tujash Cristo jui tauwa nuuwai yamaik sumo sacerdote, pegkeg aidau tuke atinun sukagtinuk. Ni sacerdotejai betekak jega pegkegmanum wayá takaa nuuwai dekas imá pegkejak. Duka aents aidau jegamkachbauwai, nunin asa ju nugka juiyachui.

<sup>12</sup> Cristuk chivo aidau, toro tsakat aina nuna numpeenakesh jukig wayachui. Nigka niina numpeenak juki Apajuí pujutai dekas shiig pegkegma nuwi makichkia wayauwai tuke atinun, nuniak jutiinash agkanmitkagbauwai tuke atinun.

<sup>13</sup> Duka dekaske; toro aidau, chivo aina nuna numpen jukiag, nuigtú baka tsakat altarnum apeamu yukuujin jukiag, aentsú yukujakú ainawai pegkegchau iyashin ajamun pegkeeti nunik tsuwatchau wajastí tabaunum. Tujash nunak awankak dutikajakú ainawai.

<sup>14</sup> Aan nagkaemas Cristo numpega duka senchigtinai, nigka Wakan tuke pujuuwa nunú yayasan Apajuí eemtinish makichkish tsuwatji atsugbau nigki tsagkamanak mantamna numpen ukajua dui iina anentain pegkegchau takaaku jatanum jegamaina nunash nijatjamjauwai, Apajuí iwaaku puja nunak umigkatnume tujamu asa.

### *Cristo yamajam chichaman apakui*

<sup>15</sup> Cristuwa nuuwai yamajam chichaman apakua duka, wagki ni untsukbau aidau tuke atinun Apajuí anagkagtuaqua nunash jukitnume tujamu asa, Cristuk nagkamchaku chicham apakbau aajakua nuwi batsamas tuda takasbau aidauin agkanmitkata tau asa jakauwai.

<sup>16</sup> Aents wi jakamtaig mina wajiignak, nu aents jukitin atí tusa papinum agaja umikbauwa duka, nuna umikua nu dekas jakamtai senchigtin wemainai.

<sup>17</sup> Aaja chicham umikbau aig, nuna umikú iwaaku pujaigkik nu chichama duka wainkayai. Untsu papinum agag umikua nu jakamtai, nu aents jukitin atí tibaujiya duka uminnai.

<sup>18</sup> Nunisag Apajuí yamá nagkamchak chicham apakbau aajakua dusha, numpajaichuk dutikachbau aajakui.

<sup>19</sup> Dutika chicham umiktina nuna ashí aents aidaun Moisés ujaká, nuadui toro tsakat maamu aidau numpen, chivo numpe aidaun yumijai pachimag, uwijá uje kaptantaku emamun jukiag numí hisopo kanawen jiggawag, numpanum uchupig, chicham umiktin agagbaun pegashmatug uchupik, aents aidaunashkam dutiksag dutikauwai.

<sup>20</sup> Dutika chichajak: "Ju numpa juka Apajuí atumjai chichaman apaa nuuwai", tiuwai.

<sup>21</sup> Nuigtushkam Apajuí ememattai carpa jegamkamua nuna numpan pegashmatug, dekatkau tesamu Pegkejam tutainum takatai aina nunashkam dutiksag pegashmatjauwai.

<sup>22</sup> Chicham umiktina nuig, numpajai ashí pegkeemtikmaina iman tibau aajakui. Numpajaichuk tudauk tsagkugnamainchau asamtai.

### *Cristo mantannamua dui tsagkugnamuk awai*

<sup>23</sup> Aatus atsumnajui nayaimpinmaya wají aidau dakumjá najankamu aina nu pegkeemtikata tabaunum. Tujash nayaimpinmaya wají aina duka, kuntin maamu numpen nagkaesau dekas pegkejan atsumawai.

<sup>24</sup> Cristuk jega tesamu Shiig Pegkejam tabaun aents umikajua nuig wayachui, duka dekas nayaimpinum awa nu dakumká najanamu aajakui. Nigka dekas nayaimpinum wayauwai. Yamaik awi Apajuijai pujus, jutiin Apajuin aujtugmají yaimpakti tusa.

<sup>25</sup> Nigka wayachui kuashtá maam atasag, sumo sacerdote aidau makí makichik mijantin Apajuí ememattai pegkegma nuwi tikichi numpen takus waijakua nunikag.

<sup>26</sup> Ju aatus ataik yama nagkamchaku nugka najanamuua dui nagkamnas mantamná pujumainai, tujash yamaik tsawan nagkanbau jegau asamtai Jesusak tauwai. Nunik tudaun depetkatatus ajumaish jakashtinun makichkia mantamdauwai.

<sup>27</sup> Tuja nunisag aents aidaushkam makichkia jakati tibau ainawai, nunik dui nagkaemamainai Apajuiyai dekagmatatus.

<sup>28</sup> Nunisag Cristushkam kuashat aents aidau tudaujin ut-sankatatus makichkia jakauwai, tuja ataktú minitta duik tudaunak pachikchattawai, niina dakak batsatun uwemtikata-tus minau asa.

## 10

*Yaunchuk chicham umiktin aajakua duka aentsnak yaigchauwai*

<sup>1</sup> Chicham umiktin Moisés agagbauwa duka Apajuí pegkegaidaun amastina nuna iwainajakui; tujash duka dekaskesh wajukuita nu aajakchauwai, nunin asa makichkish aentsnak pegkejak emamainchau aajakui, Apajuin adijkatasag makí makichik mijantin kuntinun maawag apejakú aina nunak dutikainakush.

<sup>2</sup> Chicham umiktina nu dekaskenum tudaun njag pegkeg emamu ainakug, nuwi takaina duka kuntin mautnak idaisag nuigtuk tudaunumak bakumamainchau anentaimain ainawai.

<sup>3</sup> Tujash nunú kuntin maamua duka ayatak ashí mijantin ditá tudaujinak anemtikajakui.

<sup>4</sup> Wagki toro numpe, chivo numpe aina duka aentsú tudaujinak jujumainchau asamtaí.

<sup>5</sup> Nuadui Cristo nugká taatin asa Apajuin tiuwai: "Kuntin maamu, tuja anentag itaamush dakitame. Nuniau asam minak aentsú iyashijai betek etiume.

<sup>6</sup> Kuntin maa apeamu, nuigtú tudaun tsagkugnagtasa anentag itaamu aidaushkam dakitame.

<sup>7</sup> Nuniau asamin wi amina chichagkun: 'Apajuiyah, mina pachitus papinum agajajua nuna, ame wakegamu umiktasan jui puajai', tibajame".

<sup>8</sup> Nuna nagkamas takug: "Apajuik kuntin maamu, anentag itaamu, tudaun tsagkugnagtasa kuntin maa apeamu aina nunak dakitawai, shiig awagmatsui tawai. Chicham umiktina nuwi dutikatajum tibauwa nunin aigkish".

<sup>9</sup> Ataktú takushkam: "Wi, ame wakegam nuna umiktasan minajai" tiuwai. Nunak yaunchuk kuntin maajakbauwa duka emegkakum, yamagmauchia nu apusata taku tiuwai.

<sup>10</sup> Nuadui jutiinak Apajuí pegkemtijabiajui, Jesucristo Apajuí wakegamun umiak makichkia mantamna ajumaish jakashtinun nunikua dui.

<sup>11</sup> Ashí sacerdote aidauk kuntin maa apeamu nunak kashí kashinig dita dutiktajinak dutiksag takaajakú ainawai, tudaunash makichkish utsanjamainchau aig.

<sup>12</sup> Tujash Jesucristuk tudaun aidaunum tsagkamankauwai, nunik tuke atinun makichkia mantamna Apajuí untsujin

ekeeemsauwai. <sup>13</sup> Nuwi yamaik dakak pujawai, “ni shiwaji aidaunak ashí niinig Apajuí depetuk ikaunmaksi” tusa.

<sup>14</sup> Nuna niina iyashin anentag Apajuin susauwa dui, midau atí tibau aina nunak tuke atinun pegkeemtikiuwai.

<sup>15</sup> Dutiksag Wakaní Pegkejiya dushakam shiig dekamtijamji nuniak:

<sup>16</sup> “Nunú tsawan atina dui wi ditajai chichaman apaktinaitag duka juuwai, tawai Apu Apajuí: Wi ditá anentain chicham umiktinnak egketjagtatjai, dutikakun ditá anentaimtajinish agatjagtatjai.”

<sup>17</sup> Ditá pegkegchauji, tudaugi aidaunash ajumaish adeagchatnun kajimatkitnaitjai”.

<sup>18</sup> Nuadui iina tudaujinak Apajuí tsagkugtamjau asamtai, tsagkugnagtasa kuntin mautak atsumnatsui.

### *Apajuiyai jegamainaitji*

<sup>19</sup> Yatsug aidauh, yamaik Jesucristo numpen ukajua dui, Apajuí puju taiji shiig pegkegma nuwi waimainuk agkan ajutjamui,

<sup>20</sup> yamajam jintan Jesús ujatjabiuwa nuwi weenaku pujut tuke atinnum jegamaina nuna, nunak ni jatai jaanch ejaamu ichiinkau ajakua dui dutikauwai,

<sup>21</sup> Jesusai jutii sacerdoteji dekas senchigtin Apajuí jeen puja duka.

<sup>22</sup> Nuadui Apajuik dekaskenum, dekaskeapi tabauwai jegaantagmi, dekaskeap nuninaita tusa, iina anentaimtajinish pegkegchau atsau, iyashish yumi dekas pegkejai dijagbau amaina iman wajasá.

<sup>23</sup> Nunin asamtai ni anagkagtuamua nu dakaku pujidautik ebetmamja batsamsagmi, dekaskeap uminkattawa tusaja, wagki Apajuik tibaujinak imatiksag betek umin asamtai.

<sup>24</sup> Pempeentunisaikish wajuk yainimainaita nu egakagmi. Pegkeg takainaku nuní nagkaemasa aneenimaina nu.

<sup>25</sup> Apajuí ememattasa ijunbaunmag megkaekachagmi, ujumak taachush ainawai nuní unuimatjau asag, nuna nunin aidaush yaigtajum wakeetan jukitnume, wagki Cristo minitnujiya duka tikiju wajasú asamtai.

<sup>26</sup> Wagki Apajuí chichame dekaskea nunú dekau ainayatku, jutii wakeetajin pegkegchau takaaku Cristo shiwagmakuik, nuigtú iina tudaujin tsagkugtamjatus Cristo mantamdaunwa nunik tudaunum mantamnamainuk tikichik atsawai.

<sup>27</sup> Ayatak jii shiig ishamainnum Apajuí niina shiwaji aidaun suwimkan susatna nunak dakainawai.

<sup>28</sup> Nuadui makichik aentskesh Moisés chicham umiktagum tibaun umikchamtaig, jimag aentskesh, nuniachkush

kampatumkesh apu aidaun jegajiaq, nunú aents chichaman umitsuk wainak takaawai tusag etsegutkagmataig, wait anentug tsagkugtsuk maajakú ainawai.

<sup>29</sup> Tujash nuna nagkaesau, Apajuí Uchijiya nuna dakit uninak, niina numpe ukaejamunum Apajuijai chichaman apak pegkeemtikiwa nunash pegkegchau diinak, Wakan wait anenkagtina nunash pegkegchau chichajuidau asag shiig senchi suwimkanak jukiagtinai.

<sup>30</sup> Apajuí chichaak: "Witjai aents tikichin pegkegchau awagbaun suwimkan suwaunuk, nunin asan aents pegkegchaunak wi suwimkan susattajai", tawai. Junashkam: "Niina aentsji aidaunak Apajuí ni titinai", tawai.

<sup>31</sup> ¡Tikima shiig ishamainai, Apajuí iwaaku tuke pujuuwa nunú suwimak sukagtamuk!

<sup>32</sup> Tujash adeagtajum, nagkamchakjum Apajuí chichame dekaajum Cristui sujumankajum ashí utugchat, waitiamu akuish, katsunjá ichichmamjajum depetkauwaitjum nunú.

<sup>33</sup> Wagki atum ainajum anuiyatijum, tuwakbaunum pegkegchau chichagku waitkasbautigmesh ainagme, nuniagmin tikich aidauk aents dutika waitkamu aina nujai ijuntsan waittsatjai tusa anentaimsush ainawai.

<sup>34</sup> Atumek Cristo nemajuidau achikam chimpijush wait anenjauwaitjume. Tuja atumi shiwajum wajiigmin ya-jutjamkagmataish, atumek shiig aneasjum pujagme, atum jukitnuk nayaimpinum dekas shiig pegkeg tuke atin ajutjamaina nu dekau asajum.

<sup>35</sup> Cristui kajintsá anentaimjum nunú megkaekaigpa, wagki atum jukitna duka shiig pegkeg ajutjamu asamtai.

<sup>36</sup> Atumek atsumagme waitiakjumesh ichichmamja pujusjum, Apajuí wakegamua nu takaakjum, ni anagtamamua nu jukitasajum.

<sup>37</sup> Agagbaunum chichaak:

"Minitna duka, megkaetsuk wamak minittawai.

<sup>38</sup> Mina aentsug pegkejan takaa duka imá dekaskeapi tabauwaik tuke pujutnai, untsu mina nemagtukuitak ataktú waketuidaunak shiig anentsashtinaitjai", tawai.

<sup>39</sup> Jutiik aents suwimka jukiagtin aidau Cristo nemagkau ainayatak ataktú waketuina nuninuk ainatsji, ayatak dekaskeapi tabauwai uwemtan jukiaju aina nuninuk jutishkam ainaji.

<sup>1</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabauwa duka, dekaskenmap jukittaja tusa kajintsá dakamua nuuwai. Nuigtushkam wainchayatku dekas awapita tabauwa nuuwai.

<sup>2</sup> Jutii muunji aajakajua duka, Apajuiyai dekaskeapi tuidau asag, Apajuí eemtinish pegkeg wantinkajui.

<sup>3</sup> Apajuiyai dekaskeapi tau asaja dekainaji, nugkanum nuigtú agkajunum ayá duka Apajuí chichameniap na-janeakuita tusa. Yamai paan wainainag duka, wají waina-jakchamu aajakui.

<sup>4</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabauwai, Abelak kuntin dekas pegkejan maa apeak, Apajuin anentag susauwai Caigdau nagkaesau. Dutikau asamtai Apajuik Abelnak ni dutikamu-jiya nujaí pegkeg diisui. Nunin asamtai Abel jakau aigkish, ni Apajuiyai dekaskeapi tiuwa duka yamaikish etsegtí awai.

<sup>5</sup> Enocshakam Apajuiyai dekaskeapi tau asamtai, Apajuí iwaakunak nayaimpinum jukiuwai, dutikamtai aents aidauk nuigtuk wainkachajui. Chicham agagbauwa nuwi: Enocak eke Apajuí juwacham pujusag, Apajuinak shiig awajkauwai, tawai.

<sup>6</sup> Wagki Apajuiyai dekaskeapi tabau atsugkagtaigkik, nigka shiig awagmamaitsui, nunin asamtai niina adijkata-tus wakegaidauk, dekas Apajuik pujawapita tuja nijai ijutkau atatus egaidaunash akiskek idaichauwapita tabau-jiya nu ajumainai.

<sup>7</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabauwai Noeshkam, wají nagkae-maktinun eke wainchayatak Apajuí ujakam niina umijak arcan najanauwai ni patayí aidaujai uwemjatnun. Nunú Apajuiyai dekaskeapi tau asa Noé uwemai ashí aents dekaskeapi tuinachuk bakumakajui, aatus nunikua dui dekaskeapi tabaujin pegkeg wantinkauwa dui ni jukitnujig ajusui.

<sup>8</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabauwai Abrahamak Apajuí untsuam umijak jiinkiuwai, ni nugkan aminu atí tusa suwam atina nuwi weak, tuwí jegattawa nunak dekatsuk.

<sup>9</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabauwai, Abraham Apajuí nugka anagkuamua nuwi, tuke ikayajai betek duwaben aakmak pujusui. Nunisag nunikajui Isaac, tuja Jacobshakam, ditan Apajuí nugkan amastajame tusa anagkuauwa nuwi batsam-sag,

<sup>10</sup> nunak Abrahamak nayaimpinmaya yaakat makichk-ish wajukmainchau Apajuí shiig anentaimtus umikbauwa imanui pujustinun dakak nunikui.

<sup>11</sup> Dekaskeapi tabauwai Abrahamshakam muuntuch wa-jasuitak Sarashkam kaga ai senchin jukiuwai uchig aidau

ajuttinme tabaunum, wagki Apajuí anagtuama nunak betekap umiktatua tau asa.

<sup>12</sup> Abrahamak jamainjin jegas pujai ni nuwe makichkiuch uchigmakua nuiya weantu aidau nayaimpinum yaya dekapamainchauwa iman, nayantsa kaamatkaji dekapamainchauwa iman wajasajui.

<sup>13</sup> Ashí nunú aidauk Apajuí anagkuamua nunak jutsuk jinawajui. Tujash ditak Apajuiyai dekaskeapi tabauwai atushtanmaya waintayama numamtuk wainkag shiig aneasajui, ditak ju nugka juig tuke ijagka nunin asajaiyap ukuktinaitku batsatji tusa dekaamaidau asag.

<sup>14</sup> Nuna aatus anentaimajakajua dui shiig dekaji, ditak nugka pujumainun egainakuap nunijakajuita tusa.

<sup>15</sup> Wagki ditá nugkeen ukukiu aina nuna anentaimtú pujuuinakug waketmainuk tsawantak ajujakajui.

<sup>16</sup> Tujash ditak nugka dekas pegkeja nuna wakegajakajui, duka nayaimpinum awa nuna. Nuadui Apajuí dita pujusagtinnak yaakat nayaimpinum awa nuna umigkauwai, dutikau asa Apajuik: Juka midau ainawai tutanmak dat-samatsui.

<sup>17</sup> Dekaskeapi tabauwai Abrahamak, Apajuí dekapsatatus, uchijum Isaac maam emematjita tamash, ni uchijí makichkiuchia nuna maa Apajuí ememattatus wakekauwai, Apajuí Abrahaman anagkuak:

<sup>18</sup> "Ame weantu aidauk Isaac akiamua nuiya agtinai", tibau ayatak.

<sup>19</sup> Abrahamak, Apajuik senchigtina ibau asampap aents jakaunash inanmainaita tabaunum, uchijí mauwaitak Apajuí ataktú inaantukim jukiwa numamtina nuna iwainawai.

<sup>20</sup> Apajuiyai dekaskeapi tau asa Isaac, niina uchijí Esaun tuja Jacobnashkam atak agtina nuna pegkeg pujutnum yumigsauwai.

<sup>21</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabauwai Jacob jakattak pujus, makí makichik José uchijí aidau ditá pujutjin agtina nuna pegkegnum yumigsauwai, nunik ushujutaijin ichichmamas wajas Apajuin emematiuwai.

<sup>22</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabauwai Joseshkam jaak: Israel aidau Egipto batsatu jiinjatnun tiuwai, nuniak: Mina ukunchjuk jujutkitin atajum tiuwai.

<sup>23</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabaunum Moisés akiinamtaí, apají dukujijai kampatum nantu uukajui uchi pegkejuch asamtai, nuninak rey uchi kajegtajum tibaunash ishamkachaju ainawai.

<sup>24</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabauwai Moisés muun wajasash: Faraogka nawanjin uchijiyaitjai tumamtanak dakitujakui.

<sup>25</sup> Nigka Apajuí aentsji waitkam batsataidaujai waittsatus wakegau asa, ujumak tsawantai tudaun takaidaujai shiig aneetnak dakitjauwai.

<sup>26</sup> Nigka egiptonmaya wají aidaun juki shiig aneastatus wakeetsuk, Cristo atak taa waittsatnujin betek waittsatatus wakekauwai, Apajuiyap dekas pegkejan sujustatua tusa dekau asa.

<sup>27</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabauwai, Moisesak Egipto nugkanmaya jiinkiuwai rey kajektinjinash ishamtsuk, ni dutikata tibaujiya nuig ebetmamjauwai Apajuí wainchataiya nunú nijai abaunash dekapeau asa.

<sup>28</sup> Moisés Apajuiyai dekaskeapi tabaunum pascua fiestamauwai. Dutikak uwijá numpeen ditá waitijin numpeajajui. Dutikamu asamtaí ángel magkagtaushkam, makichkish Israela uchijí iwai aidaunak mautsuk ukukiuwai.

<sup>29</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabauwai Israel aidauk nayants kapantu tutainum bukunum katimaina nunikag katiajajui. Nuniai Egiptonmaya aidaush ditash nunisag katiagtakamag jakekajui.

<sup>30</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabauwai, yaakat Jericon siete tsawantai Israel aidau tentea apainak, yaakat peegmagbaujin yumpuntua akaketkajui.

<sup>31</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabauwai nuwa Rahab daagtin, akiká takatai aajakua duka, tikich aents intimkiu aina nu jinutaish nigka jakachui, Israel dekamatatus yujaunash shiig anentus yajuak kuitamkau asa.

<sup>32</sup> ¿Nuigtush wajinak titaja? Gedeogkan, Baracan, Sansogkan, Jefté, David, Samuel, nuigtú tikich profeta aina nuna pachisa tita takunuk tsawantan atsumainaitjai.

<sup>33</sup> Apajuiyai dekaskeapi tabauwai tikich nugkanum inamin aidaunash maania depetuk utsaantuawajui, pegkeg aidaunash takasajui, Apajuí anagkuamua nunash jukiajui, nunisag león aidaunash yukagtumainchau emakajui.

<sup>34</sup> Jii senchi kegamunum egkeeamush esachaju ainawai. Espadayai maata tamash pisajakajui. Kakaakchau aidaushkam wajiu waikag shiwajijai maaniawag depetkajui.

<sup>35</sup> Nuwa patayí jajukbau ataktú inaantuki suujakbaush ainawai.

Tujash tikitchakam agkan juwatan dakituidau asag senchi waitkasa maamush ainawai, Apajuiyap wi jakamtaish inaantuki dekas pegkeg pujutan sujustatua tuidau asag.

<sup>36</sup> Nuigtushkam tikich aidauk, dushiksa chichajuinam, asutiam, jiju cadenajai jikajam, achiká egkeam waittsajui.

<sup>37</sup> Tuja tikich aidauk kayai tukua tukuakua maamush ainai, serruchui tsupika maamu, espadayai kajegbaush

ainawai. Ditak jeenchau yujasag, uwijan duwapen, cabra duwapejai nugkujakajui. Nuigtushkam ujunauch, senchi waitkainam wake besemag batsamajakajui.

<sup>38</sup> Nunú aents aidauk shiig pegkeg, aents pegkegchau aidaujai ijunag batsaamainchau aajakajui. Nunin asag senchi waitkainam, jiinag uwegshunum shiyak, mujanum wajag yujas, kayanum waa ayaunum utsanawag kanuu, nuigtú nugka waanum kanuu wajajakú ainawai.

<sup>39</sup> Tujash ashí nunú aina duka Apajuiyai dekaskeapi tuinayatak, Apajuí anagkuawajua nunak jukichaju ainawai.

<sup>40</sup> Apajuik jutiinun dekas pegkejan umigtamkau asa, ditanak eke susachajui, jutijai betek pegkeg emakta tau asa.

## 12

*Jesús waittsamu diisá ichichmamain*

<sup>1</sup> Nuadui jutiishkam, kuashat aents aidau Apajuiyai dekaskeapi tabaujin iwainmamkaju aina dui, ashí iina tutitag awajtama nu, tudaubetjama awa dushakam idais-agmi, nuniaku ii jegantinnum weaku kuitamamsa wetayama numamtuk wajakagmi.

<sup>2</sup> Jesús diisagmi. Niiní nagkamnawai dekaskeapi tabauk, jutii dekaskeapi tabaush niinig nagkatkawai. Jesusak datsantan cruznum achijá maam waitiakush uyumatsuk atsanjauwai, ni shiig aneastinji daka nuna dekau asa, nunik Apajuí ekeemtaiji untsujin ekeemsauwai.

<sup>3</sup> Nuadui Jesús nunikbauwa nu anentaimtusjum diistajum, nigki aents tudaugtin aidaunum waittsatjai tumami senchi waittsauwa nunú, nuadui pimpitash pimpitsuk, mijattsuk nemagkatajum.

<sup>4</sup> Atumek tudaubetjatasajum maaniajum duka tudaunum mantamnatasajum nuniatsjume.

<sup>5</sup> Atumek kajimatkiugme Apajuí, uchijí aidaun chichajak agagbaunum:

"Uchijuh, Apu esetamatatus

jintinjamkuish dakitjaipa,

tuja ni chichagtamkuish mijakaipa,

<sup>6</sup> wagki Apua duka jintintui yana ni aneawa nuna, suwimkanash suwawai ni uchijí emamujiya nuna", tawa nu.

<sup>7</sup> Nuadui atumek Apajuí jintinjamu asamtai waitiagme, wagki Apajuik ni uchijí asajin nunak dutijamui. ¿Ya aentsua uchijin pegkejan takastí tayatkush jintintsukesh idaimainaita?

<sup>8</sup> Tujash Apajuí ashí niina uchijí aidaun jintinta dutiksag atumnash jintinjamchakuig dekas shiig uchijig ainatsjume.

<sup>9</sup> Nuigtushkam jutii uchi aajakuitag duik, iina apají jintinjamu asamtai ajantusa diijakuitji. Nuní nagkaemasa dekas iina Apají nayaimpinmayaya nunú shiig umigmainaitji, pujut jukita tau asá.

<sup>10</sup> Jutii apajig ujumak tsawantai jintinjamajakajui dita anentaibaujiya dutiksag. Tujash Apajuik iina dekas pegkeg etamaina nuna jintinjamji, ni pegkegma ibauk atimme tujamu asa.

<sup>11</sup> Dekaskenmag nunú suwimak juwag duikik shiijak aneemaitsui wagki najabau asamtai. Tujash nuwi unuimaja inagkeakik, shiig agkan anentaimsа pujuta nunú nuigtú pegkeja duke takatchakam unuimagtatji.

*Apajuí wait anenkagtugbaun dakitin aidau*

<sup>12</sup> Nunin asamtai, atum pegkeg takatnum pimpikiujum nunú nuigtú jinta pegkeja nu nemagtanum kakaakchau wajasujum dushakam, kakanmamsajum ichichmamjatajum.

<sup>13</sup> Nuniakjum Cristo wakega duke takaakjum pegkegnum wekaesatajum, pegkeg dutikmain idaijum nu ataktú pegkeg takastajum.

<sup>14</sup> Ashí tikich aidaujaish shiig agkan pujustasajum kakanmamsatajum, nuniakjum pegkee pujustajum, wagki nuna nuniachuk makichkish Apu Jesusnak wainkashtin ainawai.

<sup>15</sup> Nunin asamtai pepeemtunisjum kuitamdaikatajum makichik aentskesh Apajuí wait anenkagtamujiya nuna megkaekainum. Wagki aents kajegkagta duka ajak jatai asa kuashat aentsun pegkegchau emamaina numamtuk wajau asamtaí.

<sup>16</sup> Makichkitigmekesh nuwa tsanijimtak pujugsaigpajum, Apajuinu pegkeg aina dushakam dakitjaigpa. Esaú ni iwai asa ashí niinu pegkeg jumainjiya nuna yutaijai yapajiuawa numamtuk wajakajum.

<sup>17</sup> Atumek duka dekagme, Esaú dutika sujukuitak Apajin pegkegnum yumigtusti tukamá dakitam asauwai, nunik senchi buutkush ataktú awagki dutikmainuk atsugsauwai.

*Yamajam anagkagtuaamu nayaimpinum jukitnaitag nunú imá pegkejai*

<sup>18</sup> Israel aidau muja Sinaí antitash antimainnum, jii kegaun, suwe wajasú, ikiyamjau, senchi dasentun adijkajua atumek nunikchaugme,

<sup>19</sup> nuigtushkam trompeta shinamush, Apajuí chichaa-mush antukchaugme. Nunú chichaamun antukaju aina duka: "Apajuik ataktú awenag chichakaigka", tusag segaju ainawai,

<sup>20</sup> wagki katsunmainchau dekapedau Apajuí chichaak: "Ju muja juná kuntinkesh najakuig kayai tukujum nuniachkugmesh nagkikesh maatajum", tau asamtaí.

<sup>21</sup> Nunú mujanmag tikima ishamain imaniau asamtaí, Moisés chichaak: "Senchi ishamakun kuajaajai", tiuwai.

<sup>22</sup> Tujash atumek muja Sión Apajuí tuke pujuuwa nuna yaaktaji nayaimpinmaya Jerusalegka nu adijkaugme, nuig nayaimpinmaya aents aidau shiig kuashat Apajuin emematuinak ijunag ainawai,

<sup>23</sup> nuigtushkam nagkamas iglesia aidau ditá daajig papinum agatkamu nayaimpinum ajuina dushakam, Apajuí ashí aentsú juezjiya nunak ijuntug batsatui. Nunisag Apajuí nemajin initaik jinawajua nuna wakaní aidaushkam pegkeemtikawajam awig batsatui,

<sup>24</sup> Jesú斯 yamajam chichaman apaak chichamkagtukua dushakam jegantaugme, nuigtush Cristo numpeejai pegkeemtikbau ainag nuuwai Abela numpe aajakua nuna nagkaesau tawa nu.

<sup>25</sup> Nuadui kuitamamkatajum Apajuí aujtabauwa nu dakitjajum. Apajuí jujú nugka jui chicham umiktajum tibaun antugkachaju aidauk, suwimkanak uwemtutsek nagkankachajui. Nuní nagkaemasa jutiik Apajuí nayaimpinum pujus aujtama nu antugchakuik suwimkak pegké uwemtumaitsuji.

<sup>26</sup> Nunú tsawantinig Apajuí chichaamujig nugkan pegakui, tujash yamai tujamji: "Ataktuk imá nugkanak pegatsuk, ashí nayaimpinashkam pegaktatjai", tiuwai.

<sup>27</sup> Ju chicham "ataktú" tibauwa dui, ashí tuke achatin najankamu aina juka, tuke atina nujaimpap yapajiam atinaita tusa dekainaji.

<sup>28</sup> Tuja Apajuí inamtaijiya nuwi batsamsatnaitag duka makichkish umuchiam achatin asamtaí, see tiagmi Apajuí ju pachisa. Nuniaku shiig puyatjusa, eme anentsá emematiagmi, niina shiig awagma dutksaik.

<sup>29</sup> Wagki iina Apajuijiya duka jijai betek asa, jii apea emegkauwama imanai.

## 13

### *Apajuin shiig awagma nunú takamu*

<sup>1</sup> Yatsut anendaisa pempeentuniki aneenita duka idaisaigpajum.

<sup>2</sup> Aents atumi jeemin minidaush shiig anentsá awaita nunú kajimatkipajum. Aatus nunidauk dekatsuk ángelaidaun shiig anentus jukiajush ainawai.

<sup>3</sup> Aents achikam egketaidaush, atumin achigmakagmatai egkeemainaitam nu anentaimsam yaigtajum. Aents waitkam batsataidaushkam, atumshakam dutiksaik waitkam amainaitjum nu anentaimsajum yaigtajum.

<sup>4</sup> Atum nuwenamua dukaeme anentsajum diistajum, nuniakjum pegkegchau takagdaitsuk pujustajum; wagki tsanijimtanak yujajuidaun nuigtú nuwennaitak tsanijimtan yujajuidaunash Apajuí suwimkan susatnai.

<sup>5</sup> Kuashat kuichik ajuttí tusagmek anentaimtú pujuigpa, ajutjamaina nujaig shiig aneasjum pujustajum. Wagki Apajuí chichagtamak: "Makichkish idaisashtinaitjame", tujabiu asamtaí.

<sup>6</sup> Nuadui jutiik shiig kajintsá:

"Apui mina yainta duka dui puyatatsjai.

Aents aidau mina dutijumaina nunak ishamatsjai" tumainaitji.

<sup>7</sup> Adeagtajum atumin Apajuí chichamen jintinjamajakú aina nu, nuniakjum wajuk pujusaya dekaskeapi tiu ainawa nunisjumek atumshakam ainjatajum.

<sup>8</sup> Jesucristuk yauwa duish, yamaiya juish, atakea duishkam tuke nuninuk atinai.

<sup>9</sup> Tikichin antushtain pachimak jintinkagtuidauk antugkaipajum. Dekas Apajuí wait anenjamjauwa nuanuig anentaimin ichichmamjatajum, yutai pachisa tibauwa nu umiktasa yujagtsuk, wagki nuna nunidauk makichkish pegkegnak jukichaju ainawai.

<sup>10</sup> Jutiik makichik altar ajutjamji, nuiyanak Apajuí ememattasa carpa jegamkamunum takaidauk yumainchau ainawai.

<sup>11</sup> Wagki kuntin maamua nuna numpeenak sumo sacerdote juki Apajuin anentag suwinak jega pegkejam Apajuí ememattainum wajakui tudaujun tsagkugtugti tusag, dutikawag nejeenak jukiag yaakta ukukí apejakajui.

<sup>12</sup> Nunisag Jesuschakam yaakta ukukí waitus jakauwai, niina numpe ukaejamunum aents aidau pegkeemtikata tau asa.

<sup>13</sup> Nuadui Jesusjai weenaku, ukukiagmi, nuniaku aents aidau dakitjag yaakta ukumtikiag waitkasajua nunisaik iishkam waittsagmi.

<sup>14</sup> Jutiinak ju nugka juig makichik yaakat ii dekas tuke pujustinuk atsugtamui. Ayatak egainaji yaakat atak atina nu.

<sup>15</sup> Nuadui Jesucristo yaimpasmati Apajuí emematiagmi, duka iina wenin niina daaji adaisa ememattkuik iina Apajuiji wají anentag sumaina numamtuk awagmainag nuuwai.

<sup>16</sup> Kajimatkigpajum, pegkeg takaaku tikichjaish pempeentunikiaja yainita duka. Wagki nunú anenjauch sudaibau aina nuuwai, Apajuin shiig awagmaina duka.

<sup>17</sup> Apajuí chichame etsejin aina nu umigkatajum, nuniakjum ditai sumimkatajum, wagki dita atumin diigmaku asagmatai, ditak Apajuí eemtinish etseg tugmakin asag, shiig aneas takastinme, nu nuniachbau ataik atumnash shiig yaimpakchagtatui.

<sup>18</sup> Jutii pachijattsajum Apajuí aujkagtustajum, pegkeg anentaibau ajutjamu asamtai kajintsá ashí pegkeg aina duke takaaku pujustasa wakegainaji.

<sup>19</sup> Apajuí mina pachittsajum imá senchi aujtugsatajum, wishakam wamak ataktú atumiin taan wainkatjime.

<sup>20</sup> Apajuí shiig agkan pujutan sukagtinga nu, iina Apuji Jesús aents uwigin shiig kuitamna imana nu jakau-nak inankiuwai, niina numpeejai ajumaish tuke atinun chichaman apakua nuna,

<sup>21</sup> nunin asa atumnash pegkeg etamtinme ashí ni wakega duke takasminjum. Nigki ashí jutiinash ni wakega duke takamain etamti, Jesucristo dutikamua dui. ¡Imá Jesucristua duka tuke ememattai atí! Aatus atí.

### *Inagnamu*

<sup>22</sup> Yatsug aidauh, segajime ujumak chicham atum ichich-mamainun agatjamjim nuna shiig kuitamas antuktinme tusan.

<sup>23</sup> Atumesh dekaatajum: Yatsug Timoteo achikam egkeemaya duka yamaik jiinkine, wamak taamtaig wi atumin wainkatasan minakun ayaktatjai.

<sup>24</sup> Ashí Apajuí chichamen etsejin aina nu, nuigtú ashí Apajuí nemajin pegkejam aina dushakam kumpamjutuatajum. Yatsug italianmaya aidau atumnash kumpamjamainawai.

<sup>25</sup> Apajuí atumnash ashí wait anenjamjatnume.

## Santiago carta agagbau

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Santiagoitjai, Apajuí nuigtú Apu Jesucristo inakegaitjai. Israela uchijí doce aajakua nunú weantutijum pampagjum, ashí nugkanum batsatutigmin kumpamjime.

### *Yachamet Apajuinumia mina nu*

<sup>2</sup> Mina yatsug aidauh, senchi shiig aneastajum makí makichik dekapkagtamu aina nu igkuakjumesh,

<sup>3</sup> wagki atumek dekagme, dekaskeapi tabaugmia nu dekapsamu atata dui, emamkesa katsunjá nagkaeta nu unuimajume.

<sup>4</sup> Tujash kakanmamsatajum emamkesa katsunta nui shiig katsuagtasajum, nuniku asajum imaginisa pujakjum, nuigtú nunimainuk atsugtamtinme.

<sup>5</sup> Atum ainajum anuiya dekaachmin dekapeauk, Apajuin segatí, dutikamak ni susattawai; wagki Apajuik ashí wakejus suwawai makichkish dakittsuk.

<sup>6</sup> Tujash dekaskeapi tabauwai segatí, makichkish utujimtsuk; wagki utujima duka nayants tsukatak wajukea numamtuk wajawai, nuniau asa dase umpuam mai waket wajama nuniawai.

<sup>7</sup> Nuna nuniauk, Apu Jesús makichik wají sujamunakesh jukittajapi tusag anentaimaitsui,

<sup>8</sup> wagki yamai makichik wajin anentaimtawai, nunik kashin tikichin, nunin asa niina pujutjinig ebetmamjauchui.

<sup>9</sup> Yatsut imanchauch anentamua duka, eme anenmainai, Apajuí iman emamu asa,

<sup>10</sup> untsu wiyakchak, eme anenmamainai imanchauch emamu asa, wagki wiyakchak, dupá yagkují megkaega numamtuk wajaidau asamtai.

<sup>11</sup> Etsa jiinak senchi sukuam, dupa kagagmataig yagkujig kakegame, nunik niimé pegkejuch aajakuk megkagama numamtuk, wiyakchak ashí ni sujutaijiaidaunak megkaekatnai.

<sup>12</sup> Shiig aneastinme aents utugchatan depetuk nagkaeguk, wagki utugchatan depetkau aina duka Apajuí pujut tuke atinun niina aneedau aidaun anagkuauwa nuna jukiagtinai.

<sup>13</sup> Makichkitigmekesh pegkegchau wakegamu ajutjamkuig, Apajuiyap jutijawa tiigpajum; wagki Apajuik pegkegchau takastasag anentaimchauwai nuigtush pegkegchau takasti tusash tuchauwai.

<sup>14</sup> Makí makichik pegkegchau wakegaina nunak, niina iyashí senchi wakegamua nu wagajam nuniawai.

<sup>15</sup> Nunú iyash pegkegchaun senchi wakega nui tudauk najaneawai, nunika tudaup takasbaunum, jaamu jegawai.

<sup>16</sup> Mina aneetaig yatsug aidauh, tsanumajaigpajum.

<sup>17</sup> Ashí pegkeg wainkauch juamu nuigtú ashí don pegkeja duka yakiya taawai, iina Apají nayaimpinmaya etsantin aidaun najankauwa nuiya; nunú aidau yapajinin nuigtú bushapau weena nigka nuninchauwai.

<sup>18</sup> Nigka, niina waketajinig, chicham dekaskea dui pujutnak sujamsauwai, ni najankamu aina nuiyag dita dekatkau najankamua nunin agtinme tujamu asa.

### *Chicham tawa dutiksag takau aidau*

<sup>19</sup> Nuadui mina aneetaig yatsug aidauh, ashí aents aidauk chichaman shiig antumainai, nuniak waugtuk aimchau nuigtush wamak kajechu amainai;

<sup>20</sup> wagki kajea duka, Apajuí eemtinig pegkejan takaak nuniatsui.

<sup>21</sup> Nuadui, ashí pegkegchau nuigtú kuashat pegkegchau ayá duka idaisatajum, nuniakjum atum chicham antukuitjum nu emematsuk umiktajum; wagki nuuwai senchigtin atumin uwemtijamaina duka.

<sup>22</sup> Tujash chicham tawa dutiksagmek takau atajum, ayatuk antin aigpa, atumek pempeentuniki tsanunijaijum.

<sup>23</sup> Tujash chichaman antayatak nuna umiatsu duka, aents espejonum niimama nujai betekai,

<sup>24</sup> wagki niimen wainmamkauwaitak, weak kajimatui, wajuku niimtinna wainmamkae nuna.

<sup>25</sup> Tujash ni antukbaujin kajimattsuk, chicham umiktin agkanbaetan sukagtin pegkeja nuna shiig wainak dutiksag umiauk, ni dutikamujin shiig aneastinai.

<sup>26</sup> Makichkikesh atum ainajum anuiya Apajuí umigna iman anenmabiatak, chichaman emetuachuk, nigki anentain tsanuak tu wekaewai, nunin asa ni Apajuin umigjai tawa duka wainkayai.

<sup>27</sup> Dekas Apajuí puyatjusa umigbau, nuigtú Apajuí iina Apají emitinish pegkegchaujish atsugbau iwainmabauwa duka juuwai: bitaik aidau, nuwa waje aidau waituinakui yayamua nu, nuigtú ju nugkanmaya pegkegchau aina dushakam takatsuk pujamua nunú.

<sup>1</sup> Mina yatsug aidauh, Jesucristo iina Apuji dekas imana nui dekiskeapi tautigmek, makichkia nu eme anentakjum tikchia duka junik diimaitsugme.

<sup>2</sup> Anentaimsagmi, atum ijunja batsatjumin makichik wiyakuch jaanch pegkejan iwagmamag anillo oro pataku-mau wayawaintai, nuniai makichik ujunauch jaanch musuchin nugkuaju dushakam wayawaintai,

<sup>3</sup> nuniakuig jaanch pegkejan iwagmama nunú eme anentsajum: "Amek, ekeemtai pegkeja jui ekeemsata" takum, ujunauchia duka: "Amek anui wajastá, nuniachkumesh wi eketag jui tantam nugká pujusta" tu-mainaitjume.

<sup>4</sup> ¿Nunú atumek etegdaiyajum nu, pegkegchau anentaiyai dutikdaiyatsjumek?

<sup>5</sup> Mina aneetaig yatsug aidauh, antuktajum: ¿Apajuí etegkachukai ju nugkanmaya ujunauch aina nuna, dekiskeapi tabaunum wiyakuch agtinme, nuninak niina inamtaijiya nuna niina aneen aidaun anagkuauwa nuna jukitnume tusa?

<sup>6</sup> Tujash atumek ujunauch aina duka inatsagme. ¿Wiyakuch aina duchaukai wainak waitkagmainak nuigtush ditak achigmakag jujamkiag chicham epegtainum ejetamaina nu?

<sup>7</sup> ¿Dita ainatsuak Cristo eme anentsa chichagtai atum nemagum nuna pegkegchaun chichajuina nu?

<sup>8</sup> Chicham umiktin dekas iman agagbauwa nu dekaskenum umiakjum: "Tikich aidaush amek anenmamsam aneeta", tawa nu umiakjumek pegkeg takagme.

<sup>9</sup> Tujash atum makichik aents eme anentakjum tikich junik diiyakjumek, tudau takaagme, aaja nuniau asajum chicham umiktina nu umichu weagme.

<sup>10</sup> Wagki makichik aentskesh chicham umiktina nuiyan ashí umiyatak, makichkinum dewakug, chicham umiktina nuiyanak ashí umikchauwa nunin weawai.

<sup>11</sup> Wagki: "Tsanijinawaipa", tiuwa duke: "Magkagtuaawaipa" tiuwai. Nunin asamtai tsanijimchakmesh magkagtakmek, chicham umiktina nu intimjame.

<sup>12</sup> Atum chichajum dutiksagmek takastajum, chicham umiktin agkanmitkagtina nujai dekajam atinush wajuk-maina ainawa nunisjumek.

<sup>13</sup> Wagki suwimak atina duik, wait anenkagtugchajuk, dutiksaik wait anentam achagtinai; wait anenkagtamua nuuwai suwimak jumaina nuna wagagsauwa duka.

*Dekiskeapi tabauk takaamunum iwainamainai*

<sup>14</sup> Mina yatsug aidauh, ¿makichik aents dekaskeapi tabau ajutui tayatak, takaamujin iwainatsu dusha wajinma yaimainaita? ¿nunú dekaskeapi tajai tawa duká uwemtik-mainait?

<sup>15</sup> Makichik yatsug nuniachkush makichik umaakesh nugkumainji atsuju nuigtú tsawantai yuwá pujumainjish atsujaig,

<sup>16</sup> atum ainajum anuiyatijum chichagkujum: “Shiig aneasam wetá, nunikam jegaam jaanch nugkujam, yujumak shiig yuwata” tumainaitjum dusha, ¿wajinma yaimainaita?

<sup>17</sup> Nunisag dekaskeapi tabauwa dushakam, takaamu atsakug jakauwa numamtinai.

<sup>18</sup> Tujash tikichia nu chichaak: Aminak dekaskeapi tabau ajutjame, nuniai mina takaamu ajutui, iwaintugkakia dekaskeapi tabaugmia nu ame takatsuk, nuniamin wi iwaintukttagme mina dekaskeapi tabaujua nuna wi takaa-mug aina nujai.

<sup>19</sup> Ame Apajuik dekas makichki tame duka, pegkeg tame; nunisag iwanch aidaushkam dekaskeapi tuinawai, nuniayatak ishamak kujainawai.

<sup>20</sup> Anentainkachuh, ¿dekatsmek dekaskeapi tabauwa nu takaamu atsakug wainkaya duka?

<sup>21</sup> Iina apají Abraham aajakua nunak Apajuí pegkeg diisui, niina uchijí Isaacan maa ememattatus altarnum patainiuwa dui

<sup>22</sup> ¿Wainjumek dekaskeapi tabauwa nujai dutikauwa nu, nuniku asa dekaskeapi tabaujiya duka ni dutikauwa dui pegkeg diijam asauwa duka?

<sup>23</sup> Aatus uminkauwai Apajuí chichame agagbauwa nui: “Abrahamak Apajuiyai dekaskeapi tujakui, nuniau asamtai pegkeg diisui”, nuigtush “Apajuí kumpají” tutai aajakui tawa nu.

<sup>24</sup> Wainjumek, aentsuk ni dutika dui pegkeg diyam awa nu, ayatak dekaskeapi tabauwa nujaichu.

<sup>25</sup> Nunisag nuwa akiká takatai Rahab aajakua dushakam, dekamatatus yujaun yajuak ikanag, tikich jintanum ishi-akua dui Apajuí pegkeg diyam asauwai.

<sup>26</sup> Wagki wakan jiintaik iyashik jaawai, numamtuk jutii dekaskeapi tabaujiya nu, pegkeg aina nuna takamtijam-chakuig jakauwa numamtin ainaji.

### 3

#### *Idai pachisa tibau*

<sup>1</sup> Mina yatsug aidauh, atum ainajum anuiyatigmek kuashat jintinkagtin atasagmek wakeyipajum, wagki aents

chichaman jintinkagtayatak betek umikchaju aidaun imá senchi suwimkan susatin asamtai.

<sup>2</sup> Ashí aentstik kuashat dewau ainaji, tuja makichik aentskesh ni tabauijiya nuna dewachuk, nunuwai dekas aents pegkeja duka, ashí niina iyashinash kuitamaina nu.

<sup>3</sup> Caballo aidauk itagkatnuji wenin apututaiyai umigtukti tusa, dutika ashí iyashí depetuka emataiyai. <sup>4</sup> Nuigtushkam barco aina nu anentaimsа diistajum; shiig muun akushkam dase senchi umpugká juwam auwai, dutiktaish timonji shiig piipich aig anunta nu tuwí wakegawa nui emauwai.

<sup>5</sup> Antsg iina iyashinishkam idaik piipichi, tujash wají muun aidau kuashat dutikmainun chichauwai. Anentaimsа diistajum ikam muunta nuna jii yantsaji peemtuk ekemamaina imanai.

<sup>6</sup> Nuigtush idaik makichik jiiya numamtinai, nunin asa ashí pegkegchau ju nugka juiya aina nuna takamtijamji. Iina iyashii aina nuwi awai, nuninaitak ashí iyashnak pegkegchau etugtamji, nuigtush jii apejata numamtuk wajau asa suwimak tuke atina nuwi ejetami ashí iina pujutinash emegkaumainai.

<sup>7</sup> Aents aidauk dekainawai ashí kuntin kajen aidau, chigki aidau, dapi aidau, nuigtú nayantsanmaya kuntin aidau unuinatnak;

<sup>8</sup> tujash makichik aentskesh idainak unuinamaitsui. Duka makichkish itagmaitsui, tsegas jataiya iman piyak au asa.

<sup>9</sup> Nunú idaiya duik Apajuí iina Apajiya nu pegkeg chichagji, nuaduik aents aidauh pegkegchau chichajuinaji, Apajuí niina niimejai betek najanamu aina nu.

<sup>10</sup> Makichik wenua duik pegkeg chichagdayamu nuigtú pegkegchau chichagdayamush jiinui. Yatsug aidauh, duka nuninuk amaitsui.

<sup>11</sup> ¿Makichik yumi pukuni jiina nuish, yumi pegkejash yapaujaish jiinmainkaih?

<sup>12</sup> Mina yatsug aidauh, ¿higuerash aceitunanash nejemainkaih nuniachkush uvash higonash nejemainkaih? Nunisag yumi pukuni yapakú jiina nuig yumi pegkejak jiinmaitsui.

### *Dekas yachameta nu*

<sup>13</sup> ¿Atum ainajum anuish, yaita yachash nuigtú dekaush? Nuninuk shiig pujak, emematsuk pujus ni yachajin takaa-mujiya nuna iwainakti.

<sup>14</sup> Tujash atum tikichdau diisá anentaimin kajeakjum shiwagmagata tabaunum wají dutikakjumek, eme anen-mamainuk atsugtamjume, nuigtushkam dekaskea dusha atsugtamui.

<sup>15</sup> Wagki nu yachameta duka Apajuinumia minatsui, nu yachametak nugkanmayayai, aentsú anentaimtaijiya nu nuigtú Iwanchdauwa nu.

<sup>16</sup> Tuwí tikichdau diigsá kajejamu nuigtú shiwagmagamu awa, nuwi pachimdaebau nuigtú ashí pegkegchau aidau takaamushkam awai.

<sup>17</sup> Tujash yachamet Apajuinumia ajamu aidauk, dekatkau pujutji ayatak pegkeg, nui tutitag wajachu, shiig awajkagtin, kakagchauch, wait anejatin wajasú, pegkeg aidaun takau, betek anenkagtin, nuigtú waitjuchu ainawai.

<sup>18</sup> Agkan pujutnum kakanmamaina duka, agkan pujusá pegkeg takasbauji jukitnujin takaak nuniawai.

## 4

### *Nugkanmayajai kumpamdainchau*

<sup>1</sup> ¿Tuwiya maaniamu aina dusha minawa nuigtú atumek pampandayamu aina dusha? Duka atum pegkegchau wakegakjum anentaimin waitiajum duwi anigame.

<sup>2</sup> Atumek makichik wají wakegakjumesh juwatsjume, tikichi wajiji diigsajum kajeagme nuniakjum magkagtagme, nuniakjumesh atum wakegamuk jumainchau dekapeakjum jiyaniagme, nuniakjum maaniagme. Tujash juwatsjume Apajuí segachu asajum.

<sup>3</sup> Segakjumesh juwatsjume, wagki pegkegchau anentaiyai segau asajum, atum pegkegchau wakegamu dutikata tau asajum.

<sup>4</sup> ¡Aents umichu aidauwah! ¿Atumek dekatsjumek ju nugka juiyan imá senchi wakejuida Apajuin shiwaji wega duka? Makichik aentskesh nugkanmaya kumpají atatus wakegauk, Apajuí shiwaji najaneawai.

<sup>5</sup> ¿Nuniachkugmesh agagbaunum tawa duka wainkag anentaimtajum: “Apajuí Wakanin amasua nu shiig senchi akastamas wakejutpawai tawa duka?”

<sup>6</sup> Tujash ni anentag sukagtamu imá muuntai. Nuadui agagbaunum: “Apajuik emebau aidaunak dakitus diyawai, tujash imanchauch aina nuna wait anentawai” tawai.

<sup>7</sup> Apajuiyaig sumimkatajum; Iwanch tsanugmakuish antugkaipajum, nuniagminig weak ukugmaktatjume.

<sup>8</sup> Apajuí adijkatajum, nuniagmin niishkam adjtamkattawai. Tudau aidauwah, tudau takatak idaisatajum; atum Apajuí anentaimtayatkujum nugkanmayash anentaimtu wajautigmek, nuninuk idaikujum dekas imá Apajuik umigkatajum.

<sup>9</sup> Shiig aneasa dushit batsamtutsuk atumi tudaujum tsagkugtugta tusajum Apajuí segakjum wake besemag batsamsajum senchi buuttajum.

<sup>10</sup> Nuniakjum Apu Jesús wika shiig tudauwaitjai titajum, tajumin ni dekas aents iman etamtatui.

<sup>11</sup> Yatsug aidauh, atumek pempeentunisjumek pegkegchau chichagdaikaigpajum. Ni yachin pegkegchaun chichajuk nuigtú yachin chichaman patatuk, chicham umiktina nuna pegkegchaun chichajui, nuigtush chicham umiktina nuna chichaman patatak tawai, tujash chicham umiktina nunú chicham patatkumek chicham umiktina nuiya umitsuk juez weakum tame.

<sup>12</sup> Chicham umiktinun sukagtusua nu nuigtú jueza duka makichki, uwemtan sukagtumain nuigtú suwimkan sukagtumaina nu. Tujash amesh, ¿ya asamea tikichish chichamash patatush wekaeme?

### *Emebau aigpajum*

<sup>13</sup> Yamai atum ju tinu aidautijum antuktajum: "Yamai nuniachkuish kashin nu yaaktanum weagmi, nunika nui makichik mijan pujusá sujaku kuichik jukiagmi" tajume,

<sup>14</sup> kashinish tsawantash wajuku atatua duka dekachiatkjum. Wagki, ¿wajimpaita atumi pujutjumish? Atumek tuke yujagmia nunin ainagme, yamaikik wantinak machik asa megkaegama nunin.

<sup>15</sup> Duka tutruk aaja tumainaitjume: "Apu Apajuí wakegakui pujuinakuik, ju nuniachkuish nunú dutikawagmi" tumain ainagme.

<sup>16</sup> Tujash duka ememasa chichaakjum tu yujagme; ashí nu ememasa tu wekaebauk pegkegchauwai.

<sup>17</sup> Pegkeg takata nuna dekayatak takaatsu duka, tudau takaak nuniawai.

## 5

### *Wiyakuch waitkagkagtin aidau*

<sup>1</sup> Yamai atum wiyakuch aidautijum antuktajum. Buutta-jum nuniakjum senchi untsumtajum, wajijum megkaejam-tai kuashat waittsagtin asajum.

<sup>2</sup> Atumin wajigmik mamukaje, jaanchjum aidaunash mamuk amutjamkaje.

<sup>3</sup> Atumi orogmik, nuigtú kuichkigmishkam pushugkaje. Nunú pushugkaja nu atum bakumatnunak iwaintugmawai. Nunú atumi iyashminak jiiyai apemainna numamtk awaj-tugmaktatui, duka tsawan aidau nagkaniagtina dui dutikam atin ijumjau asajum.

<sup>4</sup> Aents aidau ajaka juwinak atumi ajagmin takasú aidau akikchamu untsumainawai, atum tsanujá akitsuk idaisamu asag; nunú juukaju aidau untsumaina nuna Apu ashí senchigtinga nu antawai.

<sup>5</sup> Atumek ju nugka juig shiig aneasa pujusugme atumin shiig awatama nu takaakjum, nunin asajum tsawan jegakui kuntin maam atin duwegama imanikugme.

<sup>6</sup> Atumek aents bakú ainagme, nuigtush utugchatji atsujush main ainagme makichkish ayamjumamainchau aina nu.

### *Emamkesa dakat*

<sup>7</sup> Nuadui yatsug aidauh, Apu Jesús taatnuji emamkesa dakastajum. Diistajum ajakan ajakbau wajuk dakawa yumi yutugti tusa nuigtushkam nugka pegkejan nejepati tusa.

<sup>8</sup> Nunisjumek atumshakam ebetmamjatajum, nuniakjum emamkesjum dakastajum Apu Jesús minitnuk tikiju wajasú asamtaí.

<sup>9</sup> Yatsug aidauh, pempeentunisjumek tutitag chichagdayá pujuigpajum, bakumaijum. Niiyai jutii juezjig, ni taatnuk namput wajaschae.

<sup>10</sup> Mina yatsug aidauh, atumshakam duik profeta aidau kuashat waituinakush, emamkemas pujusag, Apu Apajuí chichamenak etsejukajua nuniktajum.

<sup>11</sup> Nuadui jutiik shiig anentuinaji waituinakush ichichmamag katsuntuina duka. Atumek antukuitjume wajuk Job waitiakush katsunjauwaita nu, nuigtú inagnamunmash Apu Apajuish wajuk dutikauwaita nu, Apu Apajuik wait anenmain diijatak wait anenkagtinai.

### *Ashí nagkaesauwa nu*

<sup>12</sup> Tujash ashí junia nagkaesauwa duka, mina yatsug aidauh, atum dutikatnuk Apajuí adaisagmek tiigpajum, nayaimpikesh, nugkakesh nuigtú tikich wají aina nu adaisagmekesh. Dutikatjai takumek “ehé” tita, nuigtú dutikash-tatjai takumesh “atsá” tita, bakumamainnum jegantaijum.

### *Apajuí augbau*

<sup>13</sup> ¿Atum ainajum anuiyash waitiaush atsuak? Nuninuk Apajuí ausati. ¿Dakujus pujaush atsuak? Nuninuk kanta-mak Apajuí emematti.

<sup>14</sup> ¿Atum ainajum anuiyash jaush atsuak? Nunin akuig iglesianmaya anciano aidau untsuktajum, dutikam Apu Jesusa daajin aceiteyai buuknum ukatuk Apajuí segattinme.

<sup>15</sup> Dekaskeapi tabauwai Apajuí augbauwa nu etsagag-tatui jaa nunak, nunikmatai Apu Jesús inankittawai, tudau takasú akush tudauji tsagkujamu atatui. <sup>16</sup> Nuadui

tudaujum aidaush pempeentunisjumek etsegatumtajum, nunikjum pempeentunisjumek Apajuí aujtunistajum et-sagagbau aminjum. Aents pegkejan takauwa nu Apajuí augbau imá senchigtinai nuniau asa kuashat dutikmainai.

<sup>17</sup> Eliasak jutii aents aidauti kakakchamu ajutkagtuiua juninuk aajakui. Tujash shiig senchi Apajuin segauwai yumi yutugchatitusa, dutikam kampatum mijan, nuigtú seis nantu yututsuk asauwai.

<sup>18</sup> Nunitai ataktú Apajuin segauwai, dutikam yumi yutugmatai ajak nugkanum tsapainuk nejekajui.

<sup>19</sup> Mina yatsug aidauh, makichkish atum aina anuiya dekaskea nuna idaiyas wekaegun tikichia nu awakeakug,

<sup>20</sup> dekaati nuna tunamajun awakea duka, jamainun uwemtika nuna, nuigtú kuashat tuda aidau tsagkugna nunashkam.

## Pedro nagkamchaku carta agagbau

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pedro, Jesucristo apostoljiyaitjai, atum Apajuí etegjamu aidautijum nugkem ukuakjum pampagjum tikich nugkanum Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia aina nui batsatutigmin kumpamjime,

<sup>2</sup> atum Apajuí iina Apají duik nagkamsa anentaimtusbauwa dutiksaik etejamu aidautigmin. Atumnak Wakania nujai pegkeemtijabiajui umigtuktinme tusa, nuigtú Jesucristo numpejai pegkeg etamkata tau asa. Anenjauch wait anenkagtamu nuigtú agkan pujamu kuashat ajutjamtinme.

### *Apajuí emematiagmi*

<sup>3</sup> Emematiagmi Apajuí, nuigtú iina Apuji Jesucristo Apajiya nu, ni shiig senchi wait anenkagtau asa Jesucristo jakau nantakuwa dui ataktú akiinai ainagme, pegkeg ajutjamrina nuna dakastinme tujamu asa,

<sup>4</sup> nuninak besemainchau, tsuapaemainchau, kagamainchau nayaimpinum jutiinu ukugtamsamu awa nuna jukitnume tujamu asa.

<sup>5</sup> Atum Apajuiyai dekaskeapi tabau ajutjamaina dui niina senchijin kuitamjamui, uwemat umikbau awa nuna jukitnume tujamu asa, nunak tsawan nagkanbau atina dui iwainaktinai.

<sup>6</sup> Nuadui atumek shiig aneajume, nunimainaitkuig yamai ujumak tsawantai kuashat niimtinai waitkasa dekapsamu amainaitjume.

<sup>7</sup> Atum aaja waitiamunum Apajuiyai dekaskeapi tusa anentaimainajum nu dekapsamu asamtai, Jesucristo taatna duwi dekas eme anentsá diyaaku, nuigtú ememattsa diyaam atinaitjume. Oronum pegkegchau peetkau ajapna ayatak orok juwakti tusa, jiiyai apeamu shiig pegkejama nuna nagkaesau wegawai atum Apajuí dekaskeapi tajum duka.

<sup>8</sup> Atumek Jesucristo wainkachu ayatkujum aneagme; yamakish wainchayatkujum dekaskeapi tabauwai shiig aneakjum tumainchau imana nui dakujagme;

<sup>9</sup> wagki atum dekaskeapi tajum nu inagnamunum atumi wakanim aidau uwemtijatna duka tikiju awajsau asajum.

<sup>10</sup> Profeta aidau etsegkajui atum anentag jukitnume tibau ajakua nuna, nunin asag shiig kuitamas aujujakjui nunú uwemtan pachis dekawagtatus.

<sup>11</sup> Cristo Wakaniya nu emtika profeta aidaun dekamtkikawajui Cristo waittsatna nuna, nuigtú imanji atina nunashkam; dutikam tsawantan dekawagtatus nuigtú wajukeamunum nuniktinna Wakaní Pegkeji ditai puja dusha mamiktawa nuna dekatasag wakegajakajui.

<sup>12</sup> Tujash Apajuí dekamtkikawajui ditanu achatnun jutiinu atina nuna; nunú aidaun etsejukajua nuna yamai yama-jam chichaman nayaimpinmaya Wakaní Pegkeji awemamua nuna senchijin etsejuinawai. Nunú wají aina nuna ángel aidaush wainkatatus wakejuinawai.

*Pegké pujustinme tusa untsukbau aidau*

<sup>13</sup> Nuadui umintsá pujustajum atum dekajum nujai, nuni-akjum ebetmamjatajum. Nuniakjum Apajuí wait anenjamu asa Jesucristo wantintai sujamsatna nunú ashí kajintsá dakastajum.

<sup>14</sup> Uchi shiig umina iman asajum, eke Apajuí dekachbaunum pegkegchau wakegamu takajakuitjum nunisjumkek pujusaigpajum.

<sup>15</sup> Duka nunitsuk, atumin untsugmaku pegkegma ibau asamtai, atumshakam pegkejam atajum, ashí atum wajuk pujagme nuishkam,

<sup>16</sup> wagki agagbaunum: "Wi pegkejam asamtai, atumshakam pegkejam atajum", tawa dui.

<sup>17</sup> Atum Apajuí, Apawah takugmek, makichik aentsun imá senchi wait anentsuk, aents aidau wajuk dutikawaje dutiksag betek suuwa nu, ashí tsawantai ju nugka jui pujuttajum dui puyatjusjum umigkatajum.

<sup>18</sup> Atumek atumi muunjum wainak pujujakajua nu pujut jukiu asajum nunisjumek batsatutijum agkanmitkamuitjum duka dekagme, wají besen aidau oro, kuichik aina nujaichu,

<sup>19</sup> Cristo numpe shiig pegkeg uwig makichkish tsuwatji atsugbau nuigtú tunamagchau aajakua imana nu,

<sup>20</sup> yaunchuk nugkash najaneatsaig nunikti tibau aajakui, tujash yamai tsawan nagkanbauwa jui atumi anempau asa wantintugmake.

<sup>21</sup> Cristo nunikbaunum atumek Apajuik dekaskeapi tajume, niina inanki nuigtú ememattai awajsauwa nui, nunin asamtai atumek dekaskeapi takujum Apajuinumiag dakagme.

<sup>22</sup> Yamaik atumek dekaskeea nu umidau asajum pegkemtikbau ainagme, yachi aidaujai dekaskenum aneen-itnume tabaunum, nuadui atumek pempeentunisjumek anentai pegkejai aneenitajum,

<sup>23</sup> wagki atumek ataktú akinau ainagme, jaká besen aina nujaichu, Apajuí chichame jachau iwaku tuke auwa nujai.

<sup>24</sup> Wagki agagbaunum tawai:  
 "Ashí iyashik tuke dupayai,  
 nuigtú ashí aentsú imanjiya duka, dupá yagkujijai betekai.  
 Dupag kagawai, nunitai yagkují iyawai;  
<sup>25</sup> tujash Apu Apajuí chichamega duka tuke auwai".  
 Juuwai yamajam chicham atumin etsegkamua nu.

## 2

<sup>1</sup> Nuadui idaisatajum ashí pegkegchau aidau, ashí waitjamu aidaush, tsanumat, tikichdau diigsá kajet, ashí wainka tsanumkagtut aidaushkam.

<sup>2</sup> Nuniakum uchi yamá akiintsau muntsun muntsuatatus senchi wakejuwama numamtuk, Apajuí chichame shiig pegkeja nu wakejitajum. Nujai wakanmin tsakaakjum uwemat jukimnujum.

<sup>3</sup> Apu Apajuinu pegkeja nu wakegakjumek.

### Kaya iwaku

<sup>4</sup> Cristo, Kaya tuke pujuwa imana nujai ijutkau atajum, nunú kaya numamtina nuna Apajuí etegka tikichin nagkaesau emauwai, tujash aents aidauk dakitug idaisajui.

<sup>5</sup> Atumshakam nunisjumek kaya numamtin iwaku ainagme, nunin asagmin wakannumag Apajuí ememattai jegá jegamkamu pegkegma iman etamjume, Jesucristo jutiíní mantamna iina tudaaji utsanjamkau asamtai Apajuí shiig awagma dutiksaik iina wakaní susata tabaunum.

<sup>6</sup> Nuadui Apajuí chichame agagbauwa nui:  
 "Diistajum, wi yaakat Siognum\* apugjai makichik kayan jegá ichichkatin etejamu, shiig pegkeja nuna;  
 niiní dekaskeapi tauk makichkish wainkag juwakchatnai",<sup>†</sup>  
 tawai.

<sup>7</sup> Atum dekaskeapi tautigminak, nunú kaya duka shiig pegkejai; tujash niiní dekaskeapi tuinatsu nuanuig:  
 "Kayá ekenag jegamin aidau, kaya pegkegchauwai tusag dakitjajua nunú, kaya dekas jegá ichichkatin apujuttia iman wajasé".

<sup>8</sup> Nuigtushkam:  
 "Nunú kaya nunak kuashat aents tukumak iyajagtinai",  
 tawai.

Wagki tukumaina duka chichama umiinachu asag nuni-nawai, aatus nunikti tibau aina nu.

<sup>9</sup> Tujash atumek Apajuí niina aentsji atinun etegkauwa nu weantu ainagme, sacerdote rey takajin, Apajuí aentsji pegkejam, Apajuí sumaka jukimu. Jutiinak pegkegchau takainaku suwenum batsatjin tsaaptin dekas imana nuna

\* **2:6** "Siognum" tawa duka diistá Ro. 9.33. † **2:6** Is. 28.16.

amasui, Apajuí takasbauji shiig pegkeja nuna etsegkatnume tujamu asa.

<sup>10</sup> Atumek yaunchkek Apajuí aentsji aajakchauwaitjume, tujash yamaik Apajuí aentsji wajasugme. Yaunchkek Apajuí wait anenjachbau aajakuitjume, tujash yamaik wait anenjamjaje.

### *Apajuí aentsji aidau*

<sup>11</sup> Anetaig aidauh segajime, ju nugka juig tikich nugkamaya jeenchauwa numamtin ainajum nuutigmin, iina iyashí pegkegchau wakega duka idaisatajum; nunú aidauk iina wakanijai maaniau asamtai,

<sup>12</sup> Apajuí nemajuinatsu nujaig shiig kuitamamka pujustajum. Jutii pegkegchau takauwa iman chichagtamaina dusha Apajuí ememattinme, tsawan uwemau atina nuaduish atum pegkeg takasbaun diigtamsag.

<sup>13</sup> Apu Jesús nemaju asajum ashí rey aina nuadui sumimkatajum, ni imá wagaku asamtai,

<sup>14</sup> nuniachkugmesh gobernador aidaun, aents pegkegchau takaidaun suwimkan susati tusa awemamu aina dushakam nuigtú pegkejan takaidaunak eme anentus diistí tibauwa nu.

<sup>15</sup> Wagki juuwai Apajuí wakegamua duka: pegkejan takainak aents dekachu, shiig anentaimkachu aina nunash itatmitkaktinme tawa nu.

<sup>16</sup> Aents agkanmitkamush wajuku amainaita nunin atajum, tujash nunú agkan pujamu ajutjama dui pegkegchau takasta tachamunum, Apajuí inake asajum.

<sup>17</sup> Ashí ajantusjum diistajum. Yatsum aidaush aneetajum. Apajuish eme anentsá diistajum. Reyshkam ajantusjum diistajum.

### *Cristo waittsauwa nunisaik waitmain*

<sup>18</sup> Inak aidauwah, atumi apujum ashí ajantusa diyakjum sumimjuktajum; ayatak pegkeg nuigtú kakagchauch aina duke dutiktsuk, dakitmain pegkegchau aina dushakam.

<sup>19</sup> Atum pegkegchau takasbauk atsugtamaig waitkagmainakuish, Apajuí nemajin asajum katsunjatajum. Duka Apajuinak shiig awagmawai.

<sup>20</sup> ¿Wají imanaita ii pegkegchau takasbaunum suwimak juwayatku katsuntajai tabaush? Pegkeg amainai, ii pegkeg takamunum suwimak juwaku katsuntamuk, nu Apajuin shiig awgbau asamtai.

<sup>21</sup> Nuna nuniktinme tusa untsukbau ainagme, wagki Cristushkam jutiiní waittsauwai, atumnash ni wajukauwaita nunisag waittsatnume tusa iwaintugmak.

<sup>22</sup> Cristuk makichkish tudaunak takaschauwai, makichik aentsnakesh tsanugchauwai,

<sup>23</sup> nigka pegkegchau chichagmash, pegkegchaunakesh aimkachui. Imatika waitkamash, iikmakagkesh chichakchauwai, ayatak Apajuí dekaskenum pegkejau takauwa nuna idaitujakui.

<sup>24</sup> Nigki iina tudaujinash niina iyashin jukiuwai numinum achinjauwa dui, tudau takatnak idaiyinak, pegkejau nuna takastinme tujamu asa; niina iyashí tsupinjauwa dui atumek tsagaju ainagme.

<sup>25</sup> Wagki atumek tuke uwig wagakuai betek aajakuitjume, tujash yamaik Jesucristo atumi wakanim aidaun kuitamaina nui wakitkiugme.

### 3

#### *Nuwenau aidau umimain*

<sup>1</sup> Nunisjumek atumshakam, nuwatkamu aidautigmek atumi aishum aina nuig sumimkatajum, Apajuí chichamega nuna dekaskeapi tachau akushkam, chicham ujachmaitak atum pujamun diisag wakekatnume,

<sup>2</sup> dekaskenum Apajuí umigkujum imagnisa pujamun waipainak.

<sup>3</sup> Atumek jaanch pegkeg iwajamu aina ibau nugkugjum awantak iwagmamjatasagmek wakemaitsugme. Intashmesh tikich pegkeg diigsatnume tusagmek iwagmait-sugme, nuigtú oro aina imanjai iwagmamjatasagmesh wakemaitsugme.

<sup>4</sup> Dekas iwagmamat shiig pegkejau duka anentainum nuigtú wakannumash kakagchauch shiig anentaimkau ata nuuwai, nuna Apajuik wakegas diyawai.

<sup>5</sup> Nuwa pegkejam duwik batsamajakajua dushakam, Apajuiaig kajinas anentaimaidau asag, imá aishinig sumimajakú ainawai.

<sup>6</sup> Sarashkam Abrahaman umijak: Mina apug, tujakui. Atumek niina nawanji asajum pegkeja nu takaakjum shiig puyatkas pujumain ainagme.

<sup>7</sup> Aishmag aidautigmeshkam nuwemjaig shiig antugdaikajum pujustajum, nuvak kakaakchau asamtai. Apajuishkam nuwanash wait anentau asa pujut nagkanchaun susauwai. Atum nuwemjai shiig pujushtaik, Apajuishkam ni augmash antugtamkachagtatui.

#### *Ashí Cristo nemajuidau nunimainji aidau*

<sup>8</sup> Inagnamun tajime, ashí atumek shiig anendaaisa pujustajum, betek nuninuk anentaimkau, dekaskenum yatsut

anendaisajum aneniakjum. Wait anenkagtin, nuigtú imanchauch atajum.

<sup>9</sup> Pegkegchau awajtemainakuish, pegkegchaunmag iikaigpajum, pegkegchau chichagtemainakuish pegkegchauk chichagkaigpajum. Duka dutiktsuk pegkeg chichagkatajum, nuna nuninak pegkeg yumigkia nuna jukitnume tusa untsukbau ainagme.

<sup>10</sup> Wagki: "Ni pujutan aneas diyak, pegkeg tsawantan dakujus inagkeaktatus wakegauk, pegkegchau chichatnak idaisati, tsanumsá chichat aina nunashkam.

<sup>11</sup> Pegkegchauk tupanjata nuniakum pegkeja nu takastá, agkan pujuta nu egaktá nuniakum duke wejitá.

<sup>12</sup> Wagki Apu Apajuik pegkejan takaina nuna kuitamak, dita Apajuí augbaunash antujui;

untsu aents pegkegchaun takaina nunak Apu Apajuik diitnash dakitawai".\*

<sup>13</sup> ¿Yaita dusha pegkegchau etemainush, atum pegkeja duke takagminish?

<sup>14</sup> Tujash atum pegkeg takaakjum waitiakjumek shiig aneastajum. Makichkish ishamkaigpajum nuigtush uwakkamkaigpajum;

<sup>15</sup> duka nunitsuk, atumi anentaiminish Cristo atumi Apujum anentsajum eme anentajum, nuniakjum tuke umintsau atajum atum ayamjumaktin, kakagchau nuigtú ajantsá diijatkujum, atum dakamu ajutjamaina nuna pachis tujamaianakui ashí ujamaina nu,

<sup>16</sup> tujash pegkeg anentaiyai nuigtú eme anentsajum dutikatajum, atum Cristo nemaju asajum shiig puajum nuna pegkegchau chichagtemainak wainak tsanumjutpaina nu datsagtinme.

<sup>17</sup> Wagki pegkeg takaaku waitiamu nu imá pegkejai, Apajuish aatus wakegakuig, pegkegchau takaaku waitmaina nu.

### *Jesucristo iina iwaintugmak waittsamu*

<sup>18</sup> Wagki Cristushkam tudaun aidaunum makichkia jakauwai, pegkejan takauwa nu pegkegchau takau aidaunum, Apajuiyai jujamkita tau asa. Iyashinig jaak waittsauwai tujash aneantui Wakaní Pegkejiya nuna senchijin,

<sup>19</sup> nunik aents jakau aidau wakaní tuke achikbaujai betek batsatbaunum wee chichaman etsegkauwai,

---

\* **3:12** Sal. 34.12-16.

20 yaunchuk Noé pujusmatai batsamajakú intimkiaju aina nuna, Apajuí waugtutsuk arcan najantai dakajakua dui, nu nuniamunum ujumak aents, ocho yuminmag uwemjajui.

21 Nunú yumia duka yamimainag nuna iwainawai, nu aaja nuniaku yamai uwemat juinag nu. Yamimamuk iyashnak pegkeg ematsui, ayatak anentaimtajuish pegkeg Apajuí emtinish atajai tabauwa nuuwai; duka Jesucristo nantakiuwa dui uwemnawai,

22 nigka nayaim waka, Apajuí untsujin eketui; niinig sumimtikamui ángel aidau, wakan senchigin aidaush, agkajunum inamin aina dushakam.

## 4

*Apajuí don sujamsamu shiig kuitamka takamain*

1 Cristo jutiiní niina iyashin waittsau asamtaí, atumshakam nujai betek nuniktasajum anentaimsatajum; wagki ni iyashin waittsauwa dui tudaunak inagnakui,

2 wajupa tsawan pujumain awa nunak, niina iyashí senchi wakegamun takaa pujutsuk, Apajuí wakegamua nunak takastinme tujamu asa.

3 Kuashat tsawantai aents Apajuí anentaimtuchu takaina nu takaajakuitjum duka idaisatajum, pegkegchau tunamatja pujujut aidau, iyash senchi wakegamu aina nu, nampeamu aidau, fiestanum nampeaku yuamu aidau, uma umakua weamu nuigtú apajuimtai dakitmain aina nu emematut aina dushakam.

4 Nunú nuniajumin aents atumjai pegkegchau takajakú aidauk, atum ditajai ijunja pegkegchau takat dakitamu waipainak, wagkag aninawa tusag pegkegchaun chichagtamainawai.

5 Tujash dita takasbaujinak etsegumakagtin ainawai, iwaku aidau nuigtú jakau aidauash titin uminas puja nui.

6 Nuadui yamajam chichama duka jakau aina nuish etsegkamui, ashí aents jau aina nunisag jakau ainakush, yamaik wakaninig Apajuijai tuke pujustin atinme tusa.

7 Ashí wají aina nu nagkankatnuk tsawantak tikiju wajasé, nuadui atumek shiig ebetmamja pujusjum, puyatjusjum Apajuí aujú batsamtajum.

8 Ashí ju aina nuig atumek pempeentunisjumek senchi aneenitajum, wagki anenka nuuwai kuashat tudau aidauash tsagkugkagta duka.

9 Atumi jeeminish pempeentunisjumek judaitajum augmatdaitsuk.

10 Makí makichkitijum don jukiu ainajum nujai tikichish yaigtajum, shiig kuitamka takastajum Apajuí anentag makí makichik niimtinun amasajua nu.

<sup>11</sup> Makichik aentskesh chichaakug Apajuí chichame tawa dutiksag chichaktí, makichik aentskesh takaakug Apajuí senchí suwa nujai takastí, dutikamunum Apajuiya nu eme anentam atí; nuniakjum Jesucristo yaimpasmatai ememattajum, Apajuí senchigtin ajumaish tuke atina nu. Aatus atí.

*Cristo waittsauwa nunisaik waitmain*

<sup>12</sup> Aneetaig aidauh, utugchat katsunmainchaunum jegakjumesh anentai jegagchamnuk anentaimtigpa, makichkish wají nagkaechataiya nunin nagkaetamu diisaigpajum.

<sup>13</sup> Duka nunitsuk, Cristo waittsauwa nunisjumek waitiau asajum shiig aneastajum, nuniau asajum ni imanjin wantinkatna duish shiig senchi aneakjum dakujusminjum.

<sup>14</sup> Cristo nemajin asagmin pegkegchau chichagtamainakuish atumeck shiig aneastajum, shiig aneastajum Apajuí Wakaní imana nu atumin tuke pujau asamtai.

<sup>15</sup> Nunin asamtaí atum ainajum anuiyag magkagtin, kasa, pegkegchau takau, tikichdaun niimjuinak waitú yujau aina nunikag waittsashti.

<sup>16</sup> Tujash makichkikes Cristo nemaju asa waitiakug dat-samigka, nunitsuk nu waitiamua dui Apajuin ememattinme.

<sup>17</sup> Apajuí aentsji aidauti waittsatnuk yamaik nagkamnae, aatus nu jutiiní waitiamu nagkamna aniaish, yama-jam chicham Apajuinua nuna umiinatsu dusha, ¿wajuk nagkankatnuk ainawa?

<sup>18</sup> Pegkejan takaukesh tujiayatak uwema nuniaish, ¿Apajuí anentaimtuchu nuigtú tudau aidaush wajuk juakinuk ainawa?

<sup>19</sup> Nunin asamtaí, Apajuí wakega dutiksag waituidaik, ditá wakaní aina nunak Apajuí najankagtin betek umina nuna idaitumainai nuninak pegkeja nunak takamainai.

## 5

*Anciano aidau dutikmaina nu*

<sup>1</sup> Anciano aidau atumjai pujuina nuna segajai, wishakam dita anciano aina nunin asan, Cristo waittsamu aidau-nash wainkauwaitjai, wishakam ni jui taak niina imanjin iwainaktina nuish pachinkatin asan.

<sup>2</sup> Apajuinu atumjai ijunaina nu kuitamkatajum, atumin idaitugmasua nu, duka shiig wakesajum dutikatajum; dutikata tujamkui nunitsuk, nuigtush kuichik anentaimtusa dutikawaigpa, Apajuí wakega dutiksagmek dutikatajum.

<sup>3</sup> Atum kuitamjum nu atumdau asamtaí utugmaina dutikawaigpa, duka nunitsuk dita pegkeg iwaintukta tabaunum kakanmamsatajum.

<sup>4</sup> Nuniau asajum, pastor ashí nagkaekagtasua nu wantinkatna dui atsejutai duka najanamu kagama nuninchau tuke atina nu jukitnaitjume.

<sup>5</sup> Nunisjumek datsauch aidauwah, anciano aina nui sumitkau atajum; ashí pempeentunisjumek sumimdaimain ainagme imanchau anenmamsajum, wagki:

"Apajuik emebau aidaunak dakitus diyawai, tujash imanchauch aina nuna wait anentawai", tau asamtai.

<sup>6</sup> Nuadui imanchauch iwainmamkatajum Apajuí senchigtinga nui, nuniagmin tsawan jegatai ni eme anentsá diitai etamti.

<sup>7</sup> Ashí atum uyumamuk Apajuí idaitustajum, wagki ni atumnak kuitamjamu asamtai.

<sup>8</sup> Aneaku niimkau atajum, atumi shiwajum iwanchia duka pegkegchaun takamtijamsatatus, ikamyawa kajeak shinuwama imatak teentugmawai;

<sup>9</sup> nuniau asamtai dekaskeapi tabauwai tajitkatajum, ashí nugkanmaya atumi yatsum aidaush, atum waitiajum nunisag waituina nu dekaidau asajum.

<sup>10</sup> Tujash Apajuí ashí wait anenkagtina nu, niina imanji tuke atina nui Jesucristui etegtamjauwai, dutijamau asa atum ujumak tsawan waittsa inagkeakiagminish Apajuí pegkeg etabiagtatui, dutijama senchijin amastatui ebetmag niiní tsujamainchau atinme tusa.

<sup>11</sup> Nigki ajumaish tuke senchigtinga atí. Aatus atí.

### *Inagnaku akatmbau*

<sup>12</sup> Junak Silvano, yatsut betek umina nu yaitsamtai ujumak chichaman agatjajime atumesh anentaim ichichi-agtajum, nuniakjum Apajuí wait anenkagtamuji dekaskea nuig ebetmamjatajum tusan ujaktasan.

<sup>13</sup> Iglesia Babilonia awa nu, atumjai betek etejamua nunú nuigtú Marcos mina uchijua imana dushakam kumpamjamaianawai.

<sup>14</sup> Makí makichik pempeentunisjumek aneenisjum kumpamdaiyatajum. Ashí atum Cristunu aidautigminak shiig agkan anentaimsia pujut ajutjamtinme.

Aatus atí.

## Pedro awentsaik carta agagbau

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Simón Pedro, inakaitjai nuigtush Jesucristo apostoliyaitjai, iina Apajuiji Uwemtijamin nuigtú Jesucristo pegkejan takauwa nu dekaskeapi tabau shiig pegkeg jutii ajutjama duke ajutjamu asagmin atumnash kumpamjime.

<sup>2</sup> Iina Apají Apajuí, iina Apuji Jesusjai anenjauch wait anenjamag shiig agkan pujutan amastinme. Atumek ni pachisjumesh shiig dekau asagmin.

### *Jesusan nemagkaju aidau pujumain*

<sup>3</sup> Apajuí niina senchijin ashí iina pujutjin atsumamua nuna nuigtú nigki puyatjusa umigta nunash sujamsauwai; nigki niina imanji nuigtú ni takasbauji shiig pegkeja nunash dekatnume tusa etegtamjauwai.

<sup>4</sup> Nunú senchik ashí pegkeg tikichin nagkaesau aidau ni anagtamauwa nunash sujamsauwai; dutikamu asag ju nugka jui pegkegchau wakegat aina nunak agkanmagawag Apajuí wajukuita imanuk atinme tujamu asa.

<sup>5</sup> Nuadui atumshakam kakanmamainaitjume dekaskeapi tabauwa nu, pegkeg takamua dusha ajití tabaunum; pegkeg takamua nu, dekata dusha ajití;

<sup>6</sup> dekata nu, iik kuitamamta dusha ajití; iik kuitamamta nu, waugtakchau ata dusha ajití; waugtakchau ata nu, Apajuí puyatjusa umigta dusha ajití;

<sup>7</sup> Apajuí puyatjusa umigta nu, yatsut anendaisa anenita dusha ajití; yatsut anendaisa anenita nu, aneenit ajití.

<sup>8</sup> Ashí ju aidau ajutjamainakuig nuigtush takamtikamak, nuní senchi iina Apuji Jesucristo dekatnum yaimpatatjume, nuniau asajum atsumchataig nuigtú wainkagmek juwakchattagme.

<sup>9</sup> Tujash juna betek uminachuk aents wainmachuji betekai, nuniachkush atushat wainmachua nuninai, yaunchuk tudauji aajakua nuna Apajuí tsagkujamunash aneachu asa.

<sup>10</sup> Nuadui yatsug aidauh, atumek Apajuí untsukbau nuigtú etegkamu asajum nuig ebetmamata tabaunum kakanmamsatajum; wagki aaja nuniakjumek kakajus tudauk takaschattagme.

<sup>11</sup> Nuniau asajum shiig anentsá, iina Apuji Uwemtikagtin Jesucristua nuna inamtaiji tuke atina nui awayam atatjume.

<sup>12</sup> Nuadui junak tuke aneemtiksanké atatjime dekagminkish, nuigtú dekaskea nu atumin ajutjamjum nui ebetmamjau ainagminig.

<sup>13</sup> Wi iwaaku pujag duik, tuke aneemtiksanké amainaitjim duka pegkejai.

<sup>14</sup> Wagki dekajai dukap pujutsuk jakattag nunak, iina Apuji Jesucristo dekamtijuama nunisnuk.

<sup>15</sup> Tujash ashí wi dutikmainnak dutiksan dekapsatjai, wi jakamtaish nunú aina nunak, tuke aneaku atinme tau asan.

### *Cristo imanjin wainkaju aidau*

<sup>16</sup> Wagki iina Apuji Jesucristo ashí ni senchijijai minitna nu pachisa atum dekamtikauwaitag duka, aents anentaimsа augmattsamu aina nuninchauwai, duka iina jiin niina imanji wainkauwaitag nu tibaiji,

<sup>17</sup> ni Apají Apajuiya nu eme anentus nuigtú tsaaptin ema awajus, nu tsaaptin shiig pegkeja nuiya chichaman akupjak: "Juuwai mina uchig anetajuk, wi etegkamu", tiuwa nu.

<sup>18</sup> Nu chicham nayaimpinmayag jutii antukbaiji, nijai muja pegkegma nui batsamsaja.

<sup>19</sup> Nuigtushkam chicham dekaskea nuna profeta aidau tibauwa nu ajutjamji, nunú emamkesjum dekatajum, dita chichakbauwa duka lámpara ekemakam suwen tsaaptin emama numamtinai, nunin asa Cristo yaya etsawamak tsaaptin wegama imana nu atumi anentaiminish tsaaptin etamtatui.

<sup>20</sup> Tuja ashí dekatkau dekamainaitjum duka: Atak uminkatin chicham Agagbauwa duka, makichik aentskesh ni wajuk anentaimua nu tichamu ainawai,

<sup>21</sup> nu atak uminkatin tibauwa duka, makichkish aents wakegak tibau ainatsui, duka aents pegkejam Apajuinu aajakajua nuna, Wakaní Pegkejiya nu ujaam tiaju ainawai.

## 2

### *Maestro waitá jintin aidau*

<sup>1</sup> Israelnumash wait profeta aidau aajakajui, atum aina-jum nuish maestro waitá jintin aidau agtina nunisag. Ditak dekamainchaun jintidiagtinai ditá anentai pegkegchauwa nuiyan, aatus nuninak Apu Jesús ditan agkanmitkauwa nunash dakitiagtinai; nuninai pachiachbau dita bakumat-nuji jegajiagtinai.

<sup>2</sup> Kuashat saetukagtinai datsanmainun takaina nuna, nuninak dekaskea nunak pegkegchau chichajiagtinai.

<sup>3</sup> Kuashat kuichik ajuttí tabaunum waitá jintinak jujutjabiaqtinai; tujash dita bakumatna duka yaunchuk nagkamas umigkamui, dutikamu asamtai dita megkaekatna duka dakas ajawai.

<sup>4</sup> Apajuik ángel aidau tunamakajunak tsagkuujachui, ayatak suwimak tuke atin suwea nui achijá utsauwai, tsawan jegatai suwimkan susata tau asa.

<sup>5</sup> Nuigtushkam Apajuik yaunchuk aents ju nugka jui batsamajakajua nunakesh tsagkugtsuk, diluvio awetiuwai aents pegkegchau takau batsamajakajua nuna, dutikak Noé pegkejan chichagktujakua nunak, nuigtú siete aents aidaujai uwemtijauwai.

<sup>6</sup> Aikasag yaakat aidau Sodoma nuigtú Gomorra aina nunak suwimkan suwak apekui, dutika yuku awajsauwai, nunak atak aents pegkegchau takaidau batsabiagtina dusha wainkatnume tusa iwainak dutikauwai,

<sup>7</sup> tujash Lotnak pegkejan takau asamtai uwemtijauwai, aents pegkegchaun takagtai anentaimak waitujakua nuna,

<sup>8</sup> wagki nunú aents pegkejan takau ditajai ijunag pujjakua duka, pegkejan anentaima nunak waitiau kashí kashinig pegkegchau takagtai wainak nuigtush antau asa.

<sup>9</sup> Apu Apajuik niina puyatjus umijuina nunú utugchatnum jegatai agkanmitkatnak dekawai, dutikak aents pegkegchau takaidaunak ayatak kuitamui tsawan jegatai suwimkan susamig tusa,

<sup>10</sup> nunak iyashí pegkegchau wakega nunak takainak, ni inabaujiya nunash wainkaya nunin diina nuna dutikatnai. Nunú aina duka antumtikmainchau nuigtush emebau asag, senchigtin wagaaku aina nu pegkegchau chichagtanash ishamainatsui,

<sup>11</sup> nuninai, ángel ditá nagkaesau dekas senchigtin aina dukesh, dita suwimak jukitnun pachisagkesh pegkegchauk chichajuinatsui Apu Apajuí eemtinish.

<sup>12</sup> Tujash nunú aents aidauk ditakesh antachiatak wají pegkegchau aidaun chichainawai; ditak kuntin anentainchau ayatak akiinawag maam megkaega nuniktin ainawai,

<sup>13</sup> dita pegkegchau takasbaujin suwimkan juinak. Nunú aidauk pegkegchau nuigtú tsuwapaekau ainawai, nunin aidau atumjai ijunag yuinak shiig anenawai ditá pegkegchauji aina nujai.

<sup>14</sup> Nuwa aidaunash tsanijimat anentaiyai dii yujau ainawai, nunidau asag tudau takatnash yawetuinatsui; nunisag aents imagnis Cristun nemajuinatsu nunash tsanú yujainawai, pegkegchau aidau wakeeta nunak unuimatjau asag, tikima aents pegkegchau ainawai.

<sup>15</sup> Ditak pegkeg takatnak idaisag, Balaam Bosora uchijí nunikua nuna wejuinak dewakaje, duka pegkegchau takaamujin akiam atatus wakegajakui,

<sup>16</sup> nuniau ni pegkegchaujinig jiyankauwai; makichik burro kijin aentsmitkatai, chichachuitak, aentstijai betek chichakui, dutikak profeta anentaimkas nuniamujin idaimitkasui.

<sup>17</sup> Nunú aidauk yumigmat kuyuauwa nunin ainawai, yujagmin dase umpui juwama numamtin, nunú aidau batsamsati tibauk shiig suwe kanchi wajas awa nuuwai.

<sup>18</sup> Ditak ememas chichainak nuigtush wainak chichau ainawai; nuninak wakegat pegkegchaun iyashnum takantan anentain egketin ainawai, aents yamá pegkegchaujin idaiyas pujuina nuna.

<sup>19</sup> Nuninak anagkuinawai agkan pujuta nuna, pegkegchau takatnum achikbau ainayatak; wagki ashí achikbau aina duka depetkamu asa nuniawai

<sup>20</sup> Jutii Apuji Jesucristo Uwemtikagtina nuna nemajak, pegkegchau ju nugkanmaya takatan idaisauwaitak, ataktú dita takajakbaujin waketjuinakug, depetkamu weawai, nuniau asa yaunchuk aajakbaun nagkaesau pegkegchau weawai.

<sup>21</sup> Ditak imá pegkeg takat pegkeja nunak dekamainchauñas dekau aajabiatai, chicham pegkejam umiktin susamua nuna dekauwaitak idaiyina nunitsuk.

<sup>22</sup> Tujash ditai proverbionum dekas tawa duka uminui: "Yawak iyakbaujin pempeentinai, kuchi imaimush kuchan tadaetinai", tawa nu.

### 3

#### *Jesucristo minitnuji*

<sup>1</sup> Aneetaig aidauh, juuwai carta awentsanuk agatjim nu. Nunú mai agagbauwa nuig wakekajai, shiig anentaimti-jatasan taja dui ayatak pegkegnak anentaimainak,

<sup>2</sup> profeta pegkejam aidau tibauwa nuna adeagtinme, nuigtú chicham umiktinun Apu Uwemtikagtin tibaun apóstol aidau sujamsamua nuna tusan.

<sup>3</sup> Dekas dekatkauk ju dekamain ainagme, tsawan nagkantina duik, iyash pegkegchau wakegamujin takamtikin aina nu, dushiktamas chichagtamainak

<sup>4</sup> tiagtinai: "¿Taatnaitjai tusa anagkagtuaauwa dusha wajukae? Wagki iina muunji jinawagmataish, ashí wají nagkamsa najankamua duka yamaikish nunisag ainajama" tusag.

<sup>5</sup> Nunú aents aidauk, yaunchuk tsawan aajakua imanui nagkamas Apajuí nayaimpin najana niina chichamenig

nugkan yuminmaya akankamu, yuminmag egketka nunak tuke aneas dekachu wajukmaina nuninawai.

<sup>6</sup> Yaunchuk Apajuí yumin yutumtikag ashí nugkan amugmatai, aents nui batsamajakui duka ashí jinawajui.

<sup>7</sup> Tujash nayaim, nugka yamai aina juka, niina chichamenig esaktin kuitamkam awai. Nunú jiiya nu apeatnai aents pegkegchau takau aidau suwimak suwamu tsawan jegatna dui.

<sup>8</sup> Tujash kajimatkigpa aneetaig aidauh, Apu Apajuiyaig makichik tsawantak mil mijana nuninai, tuja mil mijanak makichik tsawanta nuninai.

<sup>9</sup> Apu Apajuik ni anagkagtuanujinak umitskek idaisashstatui, ujumak aents taashtina nunin anentaimtuina nunak, nuninaitak nigka waugtuk dutikchauwa dui, makichkish megkaekashtinme, ayatak pujutjin yapajiatnume tusa aniawai.

### *Yamajam nayaim, yamajam nugka*

<sup>10</sup> Tujash Apu Jesús minamuk kasa pachiachbau kashi miniyama numamtuk atinai; nu tsawantinig nayaim aidauk shiig ishamainun kedegtuk megkaegainai, nui ayá dushakam esakag yuku waikagtinai, antsag nugkashkam ashí nui takasbau ayá dushakam esakagtinai.

<sup>11</sup> Ashí nunú aidauk aatus utsankagtin asamtai, atumek pegké pujakjum, puyatjusjum umigmainaitjume,

<sup>12</sup> nuniakjum shiig senchi wakejusjum tsawan Apajuí minitnujiya nu dakastajum. Nu tsawantinig nayaim aidauk jiiyai apekbau atinai, tuja nui ayá dushakam jii keetai yumimeakag megkaejagtinai.

<sup>13</sup> Tujash jutiik, ni anagtamamu yamajam nayaim aidau nuigtú yamajam nugka nu dakainaji, ayatak pegkejak takaamu atina nu.

<sup>14</sup> Nuadui aneetaig aidauh, nunú nuniktina nu dakainakjum, kakanmamsatajum niina emtin shiig agkan pujakjum, pegkegchau atsugbau nuigtú nuninai tusaish tumainchau wantinkamnujum.

<sup>15</sup> Adeagtajum iina Apuji emamkemas dakama nunak, uwemjatnume tabaunum aniaawai. Juna pachis iina aneetajiji yatsug Pabloshkam, Apajuí dekat susamua dui agaje,

<sup>16</sup> ashí ni carta agagbauwa nuig junapachis chichawai, nunú aina nuiya shiig antumainchaush aina nuna, aents dekachu aidau nuigtú ebetmamjachu aina nu yajupenawai, dutiksag tikich agagbau aina nunash dutikaidau asag, dita bakumatnujin umigmamainawai.

17 Nuadui aneetaig aidauh, atumek emtika dekau asajum kuitamamkatajum, aents pegkegchau aina nu tsanugmajag-matai wejakjum, atum ebetmamja pujamu idaisaijum.

18 Nunitsuk, dekas tsakagtajum anentag jukimua nui nuigtú iina Apuji Jesucristo Uwemtikagtina nu dekatnum, nigki yamaish nuigtú tuke pujustin tsawan jegatna nuish ememattai atí.

Aatus atí.

## Juan nagkamchaku carta agagbau

### *Chicham pujutan sukagtin*

<sup>1</sup> Cristo chicham pujutan sukagtin yama nagkamtin aa-jakua nunú chichaamu antugkauwaitji, ni iwainaja takaamush iina jiin wainkauwaitji nuigtú ii uwejinish achikaish dekapsau ainaji.

<sup>2</sup> Nunú pujutan sukagtin aentsmaga akiina wantinkauwai nunikmatai wainkau aidauti juwai pujut tuke atinun sukagtina duka tusa etsegtruinaji, nigka yaunchkek niina Apají Apajuijai pujujakua nunú wantintugmakui,

<sup>3</sup> jutii wainkau aidauti nuigtush antuku aidauti etsejuinaji atumesh jutijai ijutkau atajum tau asaja; wagki jutiik iina Apajijai ijutkaji nuigtú niina Uchijí Jesucristujaishkam.

<sup>4</sup> Jujúaidaunak atumesh jutijai betek shiig aneasminjum tusan agatjime.

### *Apajuik tsaaptinai*

<sup>5</sup> Jujuwai chicham Jesucristo jintiamu antukuitag duka, nunú etsejuinaji, Apajuik shiig tsaaptinai iman asamtai niinig makichkish suwek atsuwai.

<sup>6</sup> Jutii nijai ijutkau puja tayatku pegkegchau takata duke wekaetakuik, waitjaji, nuigtush dekaskea duke takaachu asa,

<sup>7</sup> tujash jutiish ni tsaaptinnum puja nunisaik pujakuik, nijai betek tikich aidaujaish shiig anendaisa pempeentunisaik ijutkau amainaitji, nuniajin Apajuí niina Uchijí Jesucristo numpega nujai ashí iina tudaujinash nijatjamag esakatjamui.

<sup>8</sup> Tujash minak tudauk atsugtawai tumamkuik, jutiik tsanuumaku tumamji, dekaskea nu tumamchau asa.

<sup>9</sup> Nu tu wekaetsuk jutii tudaugi etsegumajinig, iina tudaujinash tsagkugtamag nuigtú ashí pegkegchau aidaunash esaktugmagtatui, nigka betek umina ibau asa nuigtush pegkegnak takauwa dui,

<sup>10</sup> tuja wika tudaunak takachuitjai tumamkuik Apajuik waita nunin emaji, niina chichame aatus tujamtsaig tau asa.

<sup>1</sup> Mina uchuchig aidauwah, jujú aidaunak tudau taksainum tusan agatjime; tujash dewakjum makichkitigmekesh tudau takaakjumesh dekaatajum Apajuí emtin iinu abogado pujugtamji Jesucristo pegkejan takauwa nunú.

<sup>2</sup> Niiyai iina tudauijidauna tsagkugtamtatus jakauwa duka, tujash imá iinigkik nunikchauwai, ashí nugkanum aents batsata nuna tudauijinish jakauwai.

### *Chicham umiktina nui aneenitajum tibau*

<sup>3</sup> Nuadui ni chicham umiktajum tibauwa nu betek umiinakuik, ninuapitja tusa dekamainaitji.

<sup>4</sup> Tuja makichik aentskesh: "Wika niinak dekajai" tayatak, chicham ni umiktá tibauwa nuna umiachuk waitjak tu wekaewai dekaskenum tachau asa,

<sup>5</sup> tujash Apajuí chichamen umia nuuwai, dekaskenum aan nagkaemas Apajuí anenkajin deka duka; nuniaku dekamainaitji nijaimpap ijutkaji tusa.

<sup>6</sup> Aents Apajuijai ijutkau pujajai tauk, Jesús pujujakua nunisag pujumainai.

<sup>7</sup> Aneetaig aidauh, yamajam chicham umiktinnak agattsuime; yaunchuk chicham umiktin ajutjamajakua nunak agatjime, jujú umiktin yaunchuk aajakua duka, chicham nagkamchakjum antukuitjum nuuwai.

<sup>8</sup> Nunin aig yamajam chicham umiktina nuna agatjime, nu chichama duka Cristui dekaseg aajakui nunisag atumnash ajutjamtinme, wagki nunú chicham betek umiagmin atumi pujutjumin suwe awa duka tsaaptin wetai megkaekattawai.

<sup>9</sup> Makichik aentskesh tsaaptinnum pujajai tayatak tikich Cristo nemagnun kajejauk, eke suwenum pujau asa nuniawai.

<sup>10</sup> Ni yachi Cristo nemagnun anea duka tsaaptinnum pujawai, nuniau asa niiní utugchat igkumainuk atsawai.

<sup>11</sup> Untsu niina yachi Cristo nemagnun kajeja duka eke suwenum pujawai, nuigtush suwenum wekaewai, nuniau asa dekatsui tuwí wegawa nunak, wagki suwe aina nu jiin ejatbau asa.

### *Dekaskenum dekaskeapi tabau*

<sup>12</sup> Uchuchig aidauh, atumnak Jesucristo mantamnamunum Apajuí atumi tudaugminak tsagkugtamtaju asagmatai agatjime.

<sup>13</sup> Atum uchiggin aidautigmin agatjime, wagki nagkamtinish tuke pujujakua nu shiig dekau asagmin. Atum

datsauch aidautigminash agatjime, iwanch depetkau asagmin. Uchuchig aidauh atumin agatjime, wagki iina Apají Apajuiya nu dekau asagmin.

<sup>14</sup> Uchigtin aidautigmin agatjamjime, nagkamtinish pujujakua nu dekau asagmin. Atum datsauch aidautigminash agatjamjime, wagki senchi asajum Apajuí chichamega nu umiakjum iwanchish depetkau asagmin.

<sup>15</sup> Pegkegchau takat ju nugkanmaya aidaun, Apajuí nemagchau takaina duka takasaigpa, aents ju nugka juwiya pegkegchau takat aina nuna takaa pujuidauk Apajuinak aneatsui.

<sup>16</sup> Wagki ashí nugkanum ayá nu, iyash wakegamu aidau, diisá wakejut aidaush, nuigtú wiki iman achainjash tusa anentaimat aina dushakam Apajuinumia ainatsui, nugkanmaya ainawai.

<sup>17</sup> Ju nugka juka, nuigtú wakejumain aina dusha megkaejattawai; tujash Apajuí wakegamun takaina duka, tuke pujutin ainawai.

### *Anticristo*

<sup>18</sup> Uchuchig aidauh, tsawan nagkanbaunum batsatji, nuigtush atum anticristo wantinkatnai tabau antukuitjum nunisag yamaik kuashat anticristo aidau wantinjaje, nuniau asamtai dekainaji tsawan nagkanbaunmap batsatji tusa.

<sup>19</sup> Duka jutii ainag juiyag jiinjaje, tujash dekaskenmag jutiinumia aajakchajui, wagki jutiinumia aajakuitkug jutiijai batsamain ainawai, tujash jiinjaje jutiijaichu aina nuna iwainmamkata tuidau asag.

<sup>20</sup> Tujash atumek Cristo Wakaní Pegkejin sujamsamu ajutjamjume, nunin asamtai ashí wají aidauk dekagme.

<sup>21</sup> Junak dekaskea nu dekachu asagmin agattsujime, dekaskea duka dekagme, wagki makichkish waitnumiag dekaskek jiinmaitsui.

<sup>22</sup> ¿Yaita waitash, Jesusak Cristuchui tuina duchaukaih? Nuuwai anticristo, Apajuinash nuigtú niina Uchijinash dakita nu.

<sup>23</sup> Ashí aents Apajuí Uchijin dakitauk, Apajinash dakit uninawai. Yaa dekas Jesusak Apajuí Uchijiyaí tusa etsegewa, nuuwai Apajuijai ijutkau aidauk.

<sup>24</sup> Atum nagkamchakjum antukuitjum duka nunisag atumnash ajutjamtinme. Atum nagkamchakjum antukuitjum nunú nunisag atumin ajutjamkuig, atumshakam nunisjumek Apajuijaih nuigtú niina Uchijijaish ijutkau atatjume.

<sup>25</sup> Nunuwai Cristo pujut tuke atinun anagtamamun amasua duka.

<sup>26</sup> Junak tsanugmagta tuidau asagmatai agatjime.

<sup>27</sup> Tujash atumnak Jesucristo Wakaní Pegkejin sujamsajua nu ajutjamjume, dui atsumaitsugme yaki jintinjuawa tusagmek. Wakani Pegkeji atumin pujugtamjam nu waitchau dekaskea nuna ashí jintinjamattagme nunin asamtai nijiaig ijutkau atajum.

<sup>28</sup> Uchuchig aidauh yamaik niinig ijutkau atajum, ni minakuish, kajintsá datsamtsuk puyatkas igkugtag tabaunum.

<sup>29</sup> Atumek dekagme Jesucristo pegkejan takauwa duka, nuniau asajum dekamainaitjume ashí pegkejan takaina duka Apajuí uchijimpap ainawa tusajum.

### 3

<sup>1</sup> Diistajum wajupa iina Apajuí anempatsji, imatijamu asa mina uchig aidau tujamji, nuadui jutiik Apajuí uchijí ainaji; tujash Apajuí nemajuinatsu duka dekagmainatsui, wagki niinash dekachajua dui.

<sup>2</sup> Aneetaig yatsug aidauh, yamaik Apajuí uchijí ainaji, tujash ii wajuku agtinaitji duka eke wantintsuji; nuninayatku dekainaji Jesucristo jui minak wantintugmaktina duik niiya imanuk agtinaitag duka, nunikaja ni wajukuita duka imatiksaik shiig wainkatnaitji.

<sup>3</sup> Ashí aents Jesucristo dakaidaук, ni pegkegma imanuk atatus kakanmamui.

<sup>4</sup> Untsu aents tudau takaina duka, Apajuí takasaigpajum tibauwa nuna umiinachu asag nuninawai. Tudau takata duka chicham umiachbaunum nuninui.

<sup>5</sup> Atumek dekagme Jesucristo jutii tudaujin jujutjamkita tau asa tajutjabauwa duka, nuigtush niinig tudauk atsawai.

<sup>6</sup> Ashí aents Jesucristujai ijutkau pujuidaук tudau takaa jakbaujiya nunisagkek takaa pujumaitsui; ashí tudau takaina duka wainkachu asa nuigtush dekachu asa nuninawai.

<sup>7</sup> Uchuchig aidauh, kuitamamkatajum makichik aentskesh tsanugmajainum. Pegkejan takaa duka pegkeg asa nuninawai, nunú aents aidauk Apajuí emtinish pegkeg ainawai, Jesucristo pegkeja imanuk.

<sup>8</sup> Tujash tudau takaa wekaga duka Iwanchdau asa nuninawai, wagki Iwanchia duka nagkamtinig tunamajui. Nuadui Apajuí Uchijiya nu Iwanchi takatji aina nuna emegkakta tau asa tauwai.

<sup>9</sup> Makichkish Apajuí uchijiya duka tudaunak takaa pujumaitsui, wagki Apajuí pujutjiya nunú ajamu asa, tudaunak takaa takakuag wemaitsui, Apajuí uchijí asa.

<sup>10</sup> Aatus iwainmamainawai Apajuí uchijí aina nuna, nuigtú Iwanchi uchijí aina nunashkam. Ashí pegkejan

takainatsu duka nuigtush tikich Cristo nemagkau aidaunash  
aneatsu duka Apajuinuchu ainawai.

*Chicham umiktina nui aneenitajum tibau*

<sup>11</sup> Jujuwai chicham etsegbau nagkamchakjum antukuitjum duka: Pempeentunisaik aneenita nu.

<sup>12</sup> Caín wajukauwa nuninuk achagmi, nigka iwanch wakejamun umiau asa yachin mauwai. ¿Wajina dutikau asamtai mauwaita? Caín niina takatjig pegkegchau asamtai, ni yachi imá pegkejan takau asamtai mauwai.

<sup>13</sup> Yatsug aidauh, aents Apajuí nemagchau aidau kajegtamainakuish, kajegdaichatain nagkami kajegtamaina nuninuk anentaimtigpajum.

<sup>14</sup> Jutiik dekainaji jatanum batsatuti tuke pujutnum ingakeakbauwaitag nu, nuniau asá yatsut aidaujaish aneeninaji. Yachin aneatsu duka, jakaujai betek pujawai.

<sup>15</sup> Ashí aents yachin kajeja duka magkagtjinjai betekai; nuigtush magkagtina nudauk, pujut tuke atina duka niinig atsujuí.

<sup>16</sup> Jutiik Jesucristo iiní mantamdauba dui anenkak dekauwaitji, ni jutiiní mantamnak waittsau asamtai jutishkam nunisaik iina pujutjig tsagkaamainaitji tikich Jesucristo nemajuina nui.

<sup>17</sup> Makichik aents Apajuí nemajin ju nugkanmaya ashí wají aidau ajamaitak, yachi atsumaun wainiatak yayachush, ¿wajuk Apajuí anenkajish niina anentainish ajumainaita?

<sup>18</sup> Mina uchuchig aidauh, ayatak chichamaik, wenui aneenin achagmi, nunitsuk dekaskenum ii yainiamunum iwaintunikagmi.

<sup>19</sup> Aaja nuniaku dekamainaitji dekaskenum Apajuinapitja tusa, nuniaku iina anentainish Apajuijai ijutkajapi tumainaitji,

<sup>20</sup> Jutiik iina anentai ii pegkegchau takasbaujin bakumainun dekamtijamkui waituinaji, tujash Apajuiyai jutii anentai nagkaesau ashí dekagtama duka.

<sup>21</sup> Aneetaig aidauwah, iina anentain nu aaja anentaibau atsugtamku asamtai, jutii bakumamainuk atsugtamjiapi tusa Apajuiyai kajintsá anentaibau ajutjamui;

<sup>22</sup> nuniaku ashí ii segamua duka niiniya jukittaji, wagki ni chicham umiktajum tibauwa nu umiaku, nuigtú niina shiig awagma nu takaidau asaja.

<sup>23</sup> Jujuwai ni chicham umiktajum tibauwa duka: Niina Uchijí Jesucristo daajiya nui dekaskeapi tuinaku, nuigtú pempeentunisaik aneenimaina nu, ni tujabauwa nunisaik.

<sup>24</sup> Ni chicham umiktajum tibauwa nuna umiidauk niiní pujawai, nuigtú niishkam ditai pujawai. Jui dekainaji ni jutiiní puja nu, Wakanin sujamsauwa dui.

## 4

### *Apajuí Wakaní nuigtú anticristo wakaní*

<sup>1</sup> Aneetaig yatsug aidauh, ashí aents aidau wakan tujutbaun tajai tuinakuish dekaskeapi tiigpa, nunitsuk dekap-satajum wakan ditai awa dusha Apajuinuash ajá tusajum; wagki kuashat wait profeta aidau nugkanum jiinjaju asagmatai.

<sup>2</sup> Aaja dekamainaitjume yana Apajuí wakanish ajawa duka: ashí aents Jesucristuk aentsmaga tajutjamauwai tuina nuuwai, Apajuí wakaní ajuina duka,

<sup>3</sup> tuja ashí wakan Jesusak aentsmaga taachui tuina duka Apajuinuchui; duka anticristo wakaní ajawai, atum minawai tabau antukuitjum duka yamaik ju nugká jui wantinui.

<sup>4</sup> Uchuchig aidauh, atumek Apajuinu ainagme, nunin asajum depetmakugme; wagki atumiin puja nuuwai nugká puja nuna nagkaesauk.

<sup>5</sup> Ditak ju nugkanmaya ainawai; nuadui nugkanmayanak chichainawai, nuigtush nugkanmaya aidauk antujuinawai.

<sup>6</sup> Jutiik Apajuinu ainaji nunin asajin, Apajuin dekaina duke antugtamainaji; Tujash Apajuinuchu aina duka antug-tamtsuji. Aatsa dekamainaitji yaa wakan dekaskea dusha ajawa nuigtú wakan tsanumna dushakam.

### *Apajuik anenkai*

<sup>7</sup> Aneetaig aidauh, pempeentunisaik aneediagmi, wagki anenkak Apajuinu asamtai. Ashí anejatuina duka, Apajuí uchijí ainawai nuniau asa Apajuinash dekainawai.

<sup>8</sup> Anejattsu duka, Apajuinak dekatsui, wagki Apajuik anenkai.

<sup>9</sup> Aatus Apajuik ni anenkajinak jutiinak iwaintugmakui, niina Uchijí makichkiuchia nuna nugká awetugmauwa dui, ni pujutan susati tujamu asa.

<sup>10</sup> Anenkak aatus nagkamnauwai: duka jutii Apajuí aneamunum nunikchauwai, ni jutiinak anempajui, dutikak niina Uchijin awemauwai ni mantamnamunum jutii tudauijai aidaunash tsagkugnagtinme tusa.

<sup>11</sup> Aneetaig aidauh, Apajuí jutiin aatus anempaju asamtai, juttishkam pempeentunisaik aneenimainaitji.

<sup>12</sup> Makichik aentskesh Apajuinak tuke wainkachu ainawai, tujash pempeentuniki aneeniajinig Apajuí jutijai

awai, nuniau asa ni anenkajinak aan nagkaemas jutiiní iwainakui.

<sup>13</sup> Aaja dekainaji jutii nijai ijutkau ainag duka, tuja niishkam jutijai ijutka nu, niina Wakanin sujamsauwa dui.

<sup>14</sup> Jutii wainkauwaitji nuniku asá etsegtuinaji, Apají ni Uchijin nugkanmayañ Uwemtijatnun awemauwa nunú.

<sup>15</sup> Makichik aentskesh Jesusak Apajuí Uchijiayai tawa nui Apajuik ijutkawai, nuigtú niishkam Apajuinum ijutkawai.

<sup>16</sup> Aaja dekau asaja Apajuí anempamush dekaskeapi tiu ainaji. Apajuik anenkai, nuigtú nu anenka nui pujauk, Apajuijai pujawai, nunisag Apajuí niinish pujawai.

<sup>17</sup> Nunú nuniamunum dekaskenum anenka duka jutiiní awai, tsawan suwimak sukagtamu atina dui kajintsá anentaibau ajutjamti tabaunum, wagki ju nugka juig ni pujujakua nunisaik pujusaju asaja.

<sup>18</sup> Anejatut abaunmag ishamamuk atsuwai. Dekas anejatbauwa nu ishamamunak emegkawai. Apajuí suimkaji ishamaina duka anejatuinachu asag nuninawai.

<sup>19</sup> Jutiik nig aneenaji ni dekatkauk anempaju asamtai.

<sup>20</sup> Makichik aentskesh: "Wika Apajuin aneajai" tayatak yachin kajejakug, waitjak tawai. Yachin waina nunakesh aneatsu dusha, ¿utugsaya Apajuí waintsu nunash aneemainaita?

<sup>21</sup> Jutiinak ju chicham umiktin ajutjamji: Apajuin anea duka yachinashkam aneeti tibauwa nu.

## 5

### *Dekaskeapi tabau nugkanmayanak depeteawai*

<sup>1</sup> Ashí aents Jesusak Cristui tusa dekaskeapi tuina nuuwai Apajuí uchijí aidauk. Apajuí aneakuik ni uchijí aidaushkam aneaku dutiknawai.

<sup>2</sup> Apajuí aneaku niina chichamesh betek umiakuik dekanui, tikich Apajuin nemajuina nunash aneajapi tusaja.

<sup>3</sup> Apajuí aneamuk ni chicham umiktajum timawa nu imatiksaik umiamua nuuwai. Ni chicham umiktajum tujamawa duka kakajus umikchamna nuninchauwai.

<sup>4</sup> Wagki Apajuí uchijí aina duka nugka jui pegkegchau aina nunak depeteawai, nunú depetmamua duka jutii Apajuiyai dekaskeapi tuinag dui depetmainaji.

<sup>5</sup> ¿Yaita nugkanmaya pegkegchaun depetea dusha? Duka Jesusak Apajuí Uchijiayai tusa dekaskeapi tuina nuuwai.

<sup>6</sup> Jesucristuk yuminum yamimajua dui nuigtú cruznum numpen ukajua dui Apajuí Uchijiya duka dekanauwai. Nunisag Wakaní Pegkeji dekasken chichauwa dushakam: "Jesucristuk Apajuí Uchijiayai" tusa etsegtauwai.

<sup>7</sup> Jujú kampatuma juwai dekaske tusa etsegatuina duka:

<sup>8</sup> Wakania nu, yumi nuigtú numpa nu; jujú kampatuma juka nunak tuinawai.

<sup>9</sup> Aents etsegbaush antujuinaji, tujash Apajuí etsegbauwa nuuwai nuna nagkaesau imana duka, wagki duka Apajuí etsegbau asa, niina Uchijin sujamsamua nuna pachis tau asa.

<sup>10</sup> Apajuí Uchijiya nuna dekaskeapi tauk, nigki nunak etsegtek nuniawai, Apajuuya nuna dekaskeapi tachauk, wait emawai, wagki Apajuí niina Uchijin pachis etsegtekua nuna dekaskeapi tachau asa.

<sup>11</sup> Juuwai etsegtamua duka: Apajuí pujut tuke atinun sujamsamua nu, nunú pujutak niina Uchijin awai.

<sup>12</sup> Apajuí Uchijijai ijutkau pujuidautik, pujut tuke atina nu ajutjamainaji. Untsu Apajuí Uchijijai ijutkau pujuinachuk, pujut tuke atina duka atsjuuinawai.

### *Pujut tuke atin dekamu*

<sup>13</sup> Jujú aina junak Apajuí Uchijiya nu dekaskeapi tuidau asajum, pujut nagkanchau jukiwaitjum nunú aidautigmin dekaatnume tusan agatjime.

<sup>14</sup> Nuadui Apajuiyai kajinmasa anentaimaidau asaja, ni wakega dutiksaik segamak antugkagtawapi tusa dekainaji.

<sup>15</sup> Ii segamunash antugtawapi tusa dekainag nunisaik, ii sumamushkam dekas jukittajapi tumainaitji.

<sup>16</sup> Makichik yatsutkesh tuda jatanum ejekagtina nuna takaachu wainkugmek Apajuí segattá, dutikam Apajuí pujutan susattawai. Nunak tuda jatanum ejekagtuchua nuna pachisan tajai, wagki awai tuda jatanum ejekagtin, wika nuna takaidau Apajuí segattajum tusanuk tatsujime.

<sup>17</sup> Ashí pegkegchau takaamua duka tudauwai, tujash tuda jatanum ejekagtachush awai.

<sup>18</sup> Dekainaji ashí aents Apajuí uchijí wajasú aidauk tudau-nak takaa pujumaitsu duka, wagki Jesucristo Apajuí Uchijiya nu kuitabau asa, nuniau asamtaí Iwanchik pegkegchau takastí tusag inamaitsui.

<sup>19</sup> Jutiik Apajuinu ainag duka dekainaji, untsu ashí aents Apajuí nemagchau aina duka wakan pegkegchau inatai ainawai.

<sup>20</sup> Nuigtushkam dekainaji Apajuí Uchijí ju nugka jui tauwa duka, nunik ni dekamtijabauwai Apajuí dekas tuke pujuwa nuna. Jutiik Jesucristo dekaskea nujai ijuntsa pujuinaji, duka Apajuí dekaskea nuuwai pujut tuke atinun sukagtina nu.

<sup>21</sup> Uchuchig aidauh, kuitamamkatajum apajuimtai aina nujaig.

## **Juan awentsaik carta agagbau**

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai anciano, ubajuh Apajuí etegkamu asamin nuigtú amina uchijum aidaujai kumpamjame, dekaskenum atumin aneau asan; nunak imá wikik dutikatsjame, ashí dekaskea nuna dekau aina dushakam anempainawai,

<sup>2</sup> dekaskeapi tabauwa nu jutiiní ajutjamu asamtai, nuigtush jutiinak tuke ajutjamtinai:

<sup>3</sup> Anentag sujamsamua nu, wait anenkagtamu, nuigtú agkan pujamu Apajuí iina Apajiya nudau, nuigtú Jesucristo iina Apají Uchijiya nudaushkam, dekaskea nu nuigtú anenka dusha jutiinash ajutjamtinme.

### *Dekaskea nu anenka nujai tibau*

<sup>4</sup> Kuashat shiig aneasmajai ujumak uchijum aina nuiya iina Apají umiktajum tibauwa nunisag dekaskea nunak takaidau wainkan.

<sup>5</sup> Yamai ubajuh segajame, pempentunisaik aneeniagmi tusan; tujash junak yamajam umiktinun tumainaitjam dutikanuk agattsujame, nagkamchaku tibau ajutjama nunak tajame.

<sup>6</sup> Jujuwai anenkak, ni umiktajum tibauwa nu umiaku pujamua nu. Juuwai umiktina duka: nagkamchakjum aneenisa pujustajum tabau antukuitjum nu.

<sup>7</sup> Wagki kuashat tsanumin aidau nugkanmag jiinjaje, Jesucristuk aentsmaga akiinachui tuina nu. Nunuwai tsanumin nuigtú anticristo.

<sup>8</sup> Nuadui atumek kuitamamkatajum, atum takasbaunum jumain megkaekaijum; dekas kakanmamsatajum akigmamu betek jukita tabaunum.

<sup>9</sup> Makichik aentskesh Cristo jintiamua nuna uwaegak jintinkagtuina nujaig Apajuik ijutkau atsui; untsu Cristo jintiamua nuwi nunisag ebetmamag puja nujai, iina Apají nuigtú niina Uchijish ijutkau awai.

<sup>10</sup> Makichik aentskesh atumin ijagtamak taa, nu jintiamua nuna betek tachakuig jeeminig awayawaipa nuigtush: ¡Shiig anentsam! jukipa.

<sup>11</sup> Wagki: ¡Shiig anentus! juwauk, ni pegkegchau takaa nui pachinui.

### *Akatmabau*

<sup>12</sup> Kuashat wají aidau pachisa agamainuk ajutui, tujash carta agatnak dakitajai. Dekas atumiin taan igkuasan aujsatasan dakajai, nuniamunum jutii shiig aneamu uminkati tusan.

<sup>13</sup> Wi yamai Apajuí nemajin aidaujai ijunja pujag juka, anuiyatijum Apajuí nemagkujum ijunjum nujai betekai, wi pujag juwiya Apajuí nemajin aidau kumpamjamainawai.

## Juan kampatumá carta agabau

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai anciano, aneetaiju Gayoh, dekaskenum aneau asan kumpamjame.

<sup>2</sup> Aneetaijuh, Apajuin segatjame ashí pegkejak ajutjama nunisag wakanminish nuigtú jamamtuchu pujamush ajutjamti tusan.

<sup>3</sup> Kuashat shiig aneasmajai, yatsut aidau kaunawag ame betek umiakum dekaskea dusha wajuk takaame nuna ujatkagmatai.

<sup>4</sup> Mina uchig aidau dekaskea nuna takainawai tabau antakun shiig aneag nuna nagkaesau shiig aneamuk atsugtawai.

### *Gayo ni jeen jukagtamuji eme anentamu*

<sup>5</sup> Aneetaijuh, amek Cristo umikta tibauwa duka betek umikam weame, Cristo nemajin yatsut aidau atsumaidau wajuk yayame nuadui, imá senchi wainchataijum aidau dutikam duí.

<sup>6</sup> Nunú aidau iglesianum etsejuinawai, ame anejattsam yaimam nuna pachipas. Apajuin shiig awagma dutiksamek tuke yaita aents jintá weak atsumainjinish.

<sup>7</sup> Ditak Jesucristo aneamunum niina daaji pachisa etsegkagta tabaunum jiinjaje, nunú aidauk Apajuí anentaimtuchu aina nunú yaigbau atasag dakituinawai.

<sup>8</sup> Nuadui jutii ditanuk uyumamainaitji, chicham dekaskea nuna tikich aidauun mash etsegkati tabaunum.

### *Diótrefes dakitkagtamu*

<sup>9</sup> Juna pachisan wi iglesian agatjamjai, nuna Diótrefes dakitau asa jujutjamchau tabaun antajai, nigka imá mina chichamjunak antugtuktinme tusa wakegau asa.

<sup>10</sup> Nuniau asamtai, wi anui taan wainak chicham pegkegchaun jutiin tujamu tawa nuna titatjai, nuigtú nuna takush shiig juwachu asa, yatsut aidau kaunu jutanash dakitawai, nuna juwaunash aikawaipa tawai, dutikak iglesianmash jiikí ajapeawai.

<sup>11</sup> Aneetaijuh, aents pegkegchaun takaa duka dakumkaipa, dekas pegkeja nunú takastá. Aents pegkejan takaa nuuwai Apajuinuk, tujash aents pegkegchaun takaa duka Apajuinak wainchau asa nuniawai.

<sup>12</sup> Ashí Demetrio pujutji pachisajag pegkejan etsegutuinawai, Apajuí chichame tawa imatiksag umiau asamtai.

Jutiishkam dutiksaik etsegtuinaji, tuja atumek dekagme jutiik dekaskea nu etsejin ainag nu.

*Inagnaku kumpamkagtamu*

<sup>13</sup> Kuashat juní inagkeasa tumainuk ajutui, tujash nunak jui agakun tutanak dakitajai,

<sup>14</sup> wagki wamak minin wainkata tau asan, nuniaku igkunisa chichasmi.

<sup>15</sup> Shiig agkan pujamu ajutjamti. Kumpajum aidau kumpamjemainawai. Ameshkam jutii kumpají aidau makí makichik kumpamjutuata.

## Judas carta agagbau

### *Kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Judas, Jesucristo inake Santiago yachiyaitjai, atum Apajuí iina Apajija nuna anetaiji etegjamu aidautijum, Jesucristo kuitamsam batsatjum nuutigmin kumpamjime.

<sup>2</sup> Atumnash Apajuí wait anenkagtamuji, shiig agkan pujuta nunú, anenka dushakam ajutjamtinme.

### *Wait jintiamu nuigtú maestro wait aidau*

<sup>3</sup> Aneetaig yatsug aidauh, shiig senchi wakemajai Apajuí uwemat amasbau betek ajutjama nuna pachisan agat-jatasan, tujash yamai dekas atsumamua nuna segatá tajime, Apajuí aentsji pegkejam aidaun dekaskeapi tabaun susauwa nu kuitamkatajum tusan.

<sup>4</sup> Wagki ujumak aents tsanumag wayawaje nunikag tsanugmajaje, duka yaunchuk nagkamas aatus suwimkan jukitnume tibau aina nu. Nunú aents aidauk pegkegchau ainawai, nunin asag Apajuí anentag amasua dui agkantaitji tusag pegkegchaun takainak Apajuinash dakituinawai nigki imana nuna, nuigtú iina Apuji Jesucristunashkam.

### *Apajuí suwimak sukagtustin pachisa etsegkamu*

<sup>5</sup> Juka atumek dekagminig aneemtikjime, Apu Apajuí ni-in aentsji Egipto nugkanum batsatun jijui, dutikauwaitak niiní dekaskeapi tuinachunak ijinauwai.

<sup>6</sup> Tuja ángel aidau ditá imanjin kuitamtsuk, ditá batsamtaijinash ukukiaju aidaunak tuke atinun achijá suwenum chimpiauwai, tsawan jegatai suwimkan susatatus.

<sup>7</sup> Nunú wajukawajua nunisag Sodoma, Gomorra nuigtú yaakat tikiju aina dushakam shiig pegkegchau aina nuna takainak nuigtú mai aishmagkuk dutikdaiyá batsamtai, Apajuí jii tuke kajinkashtina dui apek utsagkui, nunú dutikamua duka aents tudaun taká batsatuk jii ajubaish kajinkashtina nui suwimkan jukiagtina nuna iwaintugmaji.

<sup>8</sup> Nunisag nunú aents aidauk kajanum wajukmaina numamtuk, pegkegchau takainak dita iyashinak pegkegchau emainawai. Apajuí senchigtina nunash pachitsuk idaiyinak, nayaimpinmaya senchigin aina nunash pegkegchau chichajuinawai.

<sup>9</sup> Tuja arcángel Miguel, Moisessa iyashin jukitatus Iwanchjai maanitkush suwimak jukitnujinak pachitsuk, ayatak: "Apu Apajuí tujamti", tiuwai.

<sup>10</sup> Tujash nunú aents aidauk dekainachiatak pegkegchaun chichajuinawai. Ditak kuntin anentaimainachu asag dita wakegamunum pjuina numamtuk, dita pegkegchau wakegamujiya nunak wejuinak, ditak pegkegchau weenawai.

<sup>11</sup> ¡Wait anentuinajai ditanak! wagki Caín wajukauwa numamtuk wajaidau asagmatai, nuigtú Balaam wajukauwa nunisag kuichik jukita tabauwai pegkegchau takaina duwishkam, aantsag Coré ni chicham intimtinig jakauwa nuniktin asagmatai.

<sup>12</sup> Nunú aina duka datsanmainun atum Cristo nemajin aidautijum yatsut aneenisa fiestabaunum wayawag yuinak nuigtú umuinak shiig ané yujainawai, makichkish ajanas dijattsuk. Ditak pastor imá ditanunak uyumainawai, nunidau asag yumi yutugchatnaitak yujagkim bukusea wajasun dase umpui yajá ajapama numamtuk wajainawai. Ditak ajak nejetinish nejeshtai ajakjintin tegai ajapama numamtuk ajapeam agtinai.

<sup>13</sup> Ditak nayants senchi tsukatak ayatak saunak jiiyama nuninawai, dita wají datsanmain takaamunum. Ditak yaya keeká wegau mekgagama nuninawai, nunin aidaunuk tuke atin shiig suwea nu umigkamu ainawai.

<sup>14</sup> Ju aents nunikagtinun pachis Enoc tiuwai, Adagkai nagkamas akiinak weamunum siete aajakua nu: “Apu Apajuí, dekapamainchau ángel aidaujai midaun wainjai,

<sup>15</sup> ashí aents takasbaujin dijus titatus; nuniak pegkegchau takasú aidaun tuja Apajuinash pegkegchau chichagkau aidaunash suwimkan susatatus”, tiuwai.

<sup>16</sup> Ditak chichaman patá yujau, augmatkagtin, dita wakegamujinak takaa yujajin, ememas chichá yujau, tikich aentsnash imanchau aig igkuawag, amek dekas pegkejaitme tusa anentai egketuawag niinun jujukiagtatus aujú yujajin ainawai.

### *Anemtikaku chichagbau*

<sup>17</sup> Tujash atumek aneetaig aidauwah, iina Apuji Jesucristo apostolji aidau chichaman etsegkajua nu aneaku atajum,

<sup>18</sup> junta tujabiaju ainawai: “Tsawan nagkanbau atina duik, aents aidauk pegkegchau chichagkagtin aidau agtina, nuninak dita pegkegchau wakegamu aina nuna takaa batsabiagtinai”, tusag.

<sup>19</sup> Nunú ainawai atum Jesús nemajin aidautigmin datum-tamak akaantamaina nu, nuadui yaunchuk pujujakbaujiya nunisag pujuidau asag Apajuí Wakanig atsujuinawai.

<sup>20</sup> Tujash atumek aneetaig aidauwah, atum dekaskeapi tabau pegkegma nuig ebetmamjatajum, nuniakjum Wakaní Pegkeji tujama nunisjumek Apajuí aujsatajum.

<sup>21</sup> Apajuí anempajum nuig kuitamamkatajum, iina Apuji Jesucristo wait anenjamu asa pujut tuke atinun amastina nu dakajum.

<sup>22</sup> Dita uwemjauwaitak utujimaidaush wait anentsajum yaigtajum.

<sup>23</sup> Tikich aidauk, jiinmaya jiimaina dutikajum yaigtajum uwemjatnume, tikich aidaush puyatjusjum wait anenjatajum, nuniakjumesh kuitamamkatajum dita iyashin pegkegchau takasú aina duke atumesh takasaijum.

### *Inagnaku Apajuí emematbau*

<sup>24</sup> Apajuí senchigtina nuuwai atumnak pegkegchau takasainum tusa kuitamjamainuk. Niina emtin dekas imana nui ijupagtina nunú tsawantinig, atumek shiig aneastinaitjume, atumin bakugmamainuk makichkish atsutin asamtai.

<sup>25</sup> Apajuí makichkiuch, niina Uchijí iina Apujiya nuna awetugma uwemtijamjauwa duke emematiagmi, imá nigki senchigtinuk, yamaiya juishkam, atakea duishkam tuke atina nu.

Aatus atí.

## Iwainakbau

<sup>1</sup> Junak Apajuí Jesucristun iwaintukui, wají aidau waamak uminjatta nuna ni inake aidaun iwaintuki tusa. Dutikam Jesucristo angelan awemauwai niina inaken Juagkan iwaintuki tusa;

<sup>2</sup> dutikamu asa, dekas ni ashí wainkamujin tiuwai, nuigtush Apajuí tibaun Jesucristo tiuwa nunash etsegtaawai.

<sup>3</sup> Shiig aneasagtinai ju agagbaun aujas, atak uminkatin tibauwa juna shiig dekaawag, nui agagbauwa nuna umidauk; wagki tsawantak tikiwu wajasú asamtai.

<sup>4</sup> Witjai Juagkaitjai, siete iglesia aidau Asia nugkanum awa nui batsatutigmin kumpamjime. Apajuí tuke pujuu, nuigtush tuke pujujakú, jui taatna nunú, nuigtú siete Wakan ni ekeemtaijin emtin awa nujai; wait anenjamag shiig agkan pujutan amastinme;

<sup>5</sup> nuigtú Jesucristo dekaskea nuna etsejin, aents jakau aidau nantashtain ni nagkamak nantakuwa nu nuigtú ju nugka juiya rey aina nuna nagkaesau senchigtinga dushakam. Cristo jutiinak anempaji nuniau asa niina numpejai iina tudaujinak nijatjamkauwai;

<sup>6</sup> dutijabau asa jutiinash rey aidau etamak nuigtú Apajuí niina Apajiya nuna sacerdoteji aidau etamkajui; nuadui imá nigki ashí senchigtinga nunú, ajumaish tuke ememattai atí. Aatus atí.

<sup>7</sup> ¡Cristuk yujagminum pachitkau minitnai! Nunitai ashí wainkagtin ainawai nuigtú niina mau aidaushkam wainkagtinai; nunikag ashí aents nugkanmaya aidauk buutiagtinai. Dekaske, aatus atí.

<sup>8</sup> Witjai nagkamtnish tuke pujusunuk, atakea duish tuke pujutnunuk tawai Apu Apajuí ashí senchigting, tuke pujuu, nuigtush tuke pujujakú, jui taatna nunú.

### *Aentsmaga akiinauwa nu wainkamu*

<sup>9</sup> Witjai Juagkaitjai, Jesusa nemaju asan atumi yatsumitjai, atum waitiajam nunisnuk waitiaknush Jesusan nemaju asan emamkesan katsunjau asan atumjai betek Apajuí inamtaijin pujutnaitjai. Wika Apajuí chichame etsegbaunum nuigtú Jesús pachisa etsegtaunum achigkagmatai ajuntai Patmos tutainum pujubiajai.

<sup>10</sup> Apu Jesusa tsawanji tumig tsawagmatai Wakaní Pegkeji minai tajutmatai pujubiajai, nuniai mina ukujui makichik chicham senchi, trompeta umpuam shinuwama imatun antukmajai;

<sup>11</sup> nuniai chichaak: "Witjai nagkamtinish tuke pujusunuk wikitjai atakea duish tuke pujutnunuk. Agagta makichik papinum ame wainam nunú, dutikam siete iglesia aidau Asia nugkanum batsata nu awetita: Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, nuigtú Laodicea" tu-jutmayi. <sup>12</sup> Tujutkui: Yaki aujtawa tusan ayampá diikman, siete candelero oro aidaun wainkabiajai.

<sup>13</sup> Nunú siete candelero aina nuna ejapen Aentsmaga Akiinau aajakua numamtin, jaanchin esagman nugkuaju dawea aatus nuntumag, akachumtai oron detsepega imaan akachumau wajattaman wainkabiajai.

<sup>14</sup> Intashishkam uwija uje shiig pujua imanuyi, nieveya iman, jiishkam jii kegak wajukea imanibi;

<sup>15</sup> nawe aidaushkam bronce hornonum egkeam dewa wegama imanun etsanmayi, chichameshkam tuna uutama imatmayi.

<sup>16</sup> Uwejí untsujin siete yaya aidaun takakuyi, weninia makichik espada mai yantamejai etsakamua iman jiinmayi nuigtush yapig, etsa shiig senchi etsantama imanik etsanmayi.

<sup>17</sup> Imanun wainkan, ni wajamunum ayaumsan tuke jakaujai betek iyagbaijai, nuniai ni uwejí untsujin achijak: Ishamkaipa Witjai nagkamtinish tuke pujusunuk, ajumaish tuke pujutnunuk;

<sup>18</sup> nuigtush iwaaku pujajai. Jakabiajai, tujash yamaik iwaaku pujajai nuniku asan ajumaish tuke pujutnaitjai, aatus ati. Wikitjai jatanash depetkaunuk nuigtush jinau aidaunash nantagtajum titinnuk.

<sup>19</sup> Agagta wají aidau wainkaum nunú, yamai aina nu, jujú nagkaemagmatai atak atina dushakam.

<sup>20</sup> Mina uwejui untsuja nui siete yaya aidau wainkaum nu, nuigtú siete candelero oro aidau dekamainchau wainkaum duka juu ainawai: siete yaya aina duka ángel aidau, siete iglesia aina nuna diin ainawai, nuigtú siete candelero aidau wainkaum duka, siete iglesia aina nuuwai.

## 2

### *Éfeso chicham agatjamu*

<sup>1</sup> Agatjata ángel iglesia Éfeso awa nuna diina nunú: Uwejí untsujin siete yaya aidaun takaku, candelero oro aina nui ejapena wekaga nunú, juna tawai:

<sup>2</sup> Atum takaam nunak wainjai, utugchatnum pujakjum senchi waitajum nunashkam, nuniakjumesh emamkesjum nagkaejume. Pegkegchau aidaush dakitagme, nuigtush

apóstol ainaji tuidaush dekapsajum waitjamu dekagjum nunashkam;

<sup>3</sup> nuniakum senchi waitiakmesh, mina anentu asam nuig ebetmamjam mijakchaume.

<sup>4</sup> Tujash aminí makichik dakitamu ajutui, nagkamchakum anentium duka idaisaum dui.

<sup>5</sup> Nuadui adeagta wajukeakmea nunikume nunú, nunikam yapajinam nagkamchaku takaajakuitam nunú takastá; nuniachkugminig waamak tajuattagme, nunikan yapajinchakminig candelero jujuktatjame.

<sup>6</sup> Tujash pegkeja nu ajutjamui, wi nicolaíta aidau takatjin dakitag nunisjumek atumshakam dakitajum nunú.

<sup>7</sup> Ni antutaiji ajamuk antukti, Wakan iglesia aidaun tawa nuna. Depetmakunak Apajuí pujutai paraíso ejaben numi pujutan sukagtin wajá nuna nejeen susattajai yuwaiti tusan.

### *Esmirna chicham agatjamu*

<sup>8</sup> Agatjata ángel iglesia Esmirna awa nuna diina nunú:

Nagkamtinish tuke pujusu, ajumaish tuke pujutna nu, nuigtush maamu aajakú ataktú nantakí iwaaku puja nunú, juna tawai:

<sup>9</sup> Ame waitiamujum aina nunak wainjai, nuigtú ujunayaitam nunashkam, tujash amek wakannumag wiakchaitme, nuigtush judiowaitji tuidau pegkegchau chichagtamaina nunashkam; tujash duka Satanasa jee ainawai.

<sup>10</sup> Waittsattam duka makichkish ishamkaipa. Atum ainajum anuiyan, Iwanch wakegamun takau aina nu achigmakag cárcel egkepattajume dekapjamsagtatus, dutijamamtaí diez tsawan waittsattagme, mantamainakuish minai dekaskeapi tabauk idaisaipa, nunikamin wi pujut nagkanchauwa nuna amastatjame.

<sup>11</sup> Antutaiji ajamuk, antukti, Wakan iglesia aidaun: Depetmakua duka jiinum pujusag waittsashtinai, tawa nuna antuktinme.

### *Pérgamo chicham agatjamu*

<sup>12</sup> Agatjata ángel iglesia Pérgamo awa nuna diina nunú: Espada mai yantamejai etsakamun takaka nu, aatus tawai.

<sup>13</sup> Ame takaam nunak wainjai, anui Satanás ekeemtaijin ekeemas inama nui pujam nunashkam; tujash minak nemagtame. Antipas mina etsegutná nuna, Satanás inama anui maawagmataish minai dekaskeapi tabaush idaisachume.

<sup>14</sup> Tujash ujumak wají aidau aminí dakitamu ajutui: Balaam Balacan jintintak: Israel aidau tunamamaina nuna, apajuijimtai kuntin anagkuamu maamu aidaush yumainai,

nuwash tsanijimainai tiuwa nuna, atum ainajum anuiya ujumak idaiyinachush ainawai.

<sup>15</sup> Nuigtush ajutjamui Nicolaíta aidau jintiamua nuna idaiyinachu.

<sup>16</sup> Nuadui pujutjum yapajiata, nuniachkugminig waamak tajuan, mina chichameg senchigtina nujai ditajai maaniat-tajai.

<sup>17</sup> Ni antutaiji ajamuk antukti, Wakan iglesia aidaun tawa nuna: Depetmakunak maná uukbauwa nuna susatnaitjai yuwati tusan, nuigtush kayauch pujuchin yamajam daa agagbaun susatnaitjai, nunak makichkish dekainatsui imá jukiuwa duke dekaatnai.

### *Tiatira chicham agatjamu*

<sup>18</sup> Agatjata ángel iglesia Tiatira awa nuna diina nunú:

Apajuí Uchijí, jii keegama imanun jiimkauwa nu, naweshkam bronce dewa wegama imanun nawemka nunú chichaak, juna tawai:

<sup>19</sup> Atum takaajum nunak wainjai, nuigtú mina anenjum nunashkam, minai dekaskeapi tabaugminash, atsumaidau yayajum nunashkam nuigtushkam waitiakjumesh emamkesjum katsunja nagkaejume; nuigtushkam takaajum duka nagkamchaku takajakuitjum nu inagkeasjum yamaik takaagme.

<sup>20</sup> Tujash ujumak pegkegchau takaajum nu dakitamu ajutui: Aanú nuwa Jezabel profetisayaitjai tusa, mina inakeg aidaun tsanuak, tsanijinmainai nuigtush apajuim-tai kuntin anagkuamu maamu aidaush yumainai, tusa jintinkagtakuish ayatak diyagme.

<sup>21</sup> Nuniakuish tsawantan susajai pujutjin yapajiati tu-san. Tujash tsanijinat idaitanak dakitawai.

<sup>22</sup> Nuniau asamtai niina pegajinig jata susan aepsattajai, dutikakun niina tsanijibau aidaunash shiig senchi waittan susattajai, ni takaamun takaina nuna idaiyinachkuig.

<sup>23</sup> Nuigtush uchijí aidaunak kajenkattajai, dutikam-tai ashí iglesia aidaush dekaawagtatui; anentaibaunash, anentainash ashí wiki dekauwaitag nuna, dutikakun makí makichik takasbaujin diigsan susatnaitjai.

<sup>24</sup> Tuja atum aidautijum nuigtú tikich aidau Tiatira batsatutigmek, nu nuwa jintinkagtamu duka umiatsjume, nuniau asajum, Satanasdau dukish dekaachbau jintink-agtaji tuina dusha unuimatjachu asagmin, atum tikich umimainnak amaschattajime.

<sup>25</sup> Tujash dekaskea nu dekauwaitjum duke kuitamkata-jum, nuniagmin taatjai.

<sup>26</sup> Depetmakunak, nuigtush wi wakegamugnak takai takainakua nagkanbaunum jegaunak, wi ashí nugkamaya aidaun apuji emaktatjai,

<sup>27</sup> mina Apag Apu etiuwa dutiksanuk. Dutikamu asag, ichinka najanin duwe najanamu jjui awatí tsaiyama numamtuk, awajkagtinai aents pegkegchau aidaunak;

<sup>28</sup> nuigtush yaya tuke tsawampauwa nuna susatnaitjai.

<sup>29</sup> Ni antutaiji ajamuk antukti, Wakan iglesia aidaun tawa nuna.

### 3

#### *Sardis chicham agatjamu*

<sup>1</sup> "Agatjata ángel iglesia Sardis awa nuna diina nunú:

Apajuí Wakaní sieteya imajin aja nunú, nuigtush siete yayan takaka nunú juna tawai: Ame takaam nunak wainjai, iwakui tama ame, tujash jaká pujame.

<sup>2</sup> Shintaagta, nunikam tikich aidau dutikmain megkaekattak awa nunú inantaita, wagki amina takatjumnak Apajuí eemtinish pegkegnak wainkachjai.

<sup>3</sup> Adeagta pegkeg jintiamu antukuitam nunú; nunikum umiktá, nuigtush tudaу takatash idaisata. Aneaku pujachkuminig, wi kasajai betek minittatjame, tujash wají horatinia minittaja duka dekashtatme.

<sup>4</sup> Tujash ujumak aents aidau ajutjamui Sardis, jaanchjin tsuwapachaju aidau; nu aidauk jaanch pujun nugkujag wijai yujasagtinai, Apajuí wakegamun takasaju asag.

<sup>5</sup> Pegkegchau takatan depetkauwa duka jaanch puju anugkuam atinai, nuigtush pujutá jukiu daaji papinum agattaiya nui, daaji agatjamunash tuke esakagchatnaitjai, ayatak mina Apajú emtin nuigtú ángel aidau antuina-munum juka midauwai, titinaitjai.

<sup>6</sup> Ni antutaiji ajamuk antukti, Wakan iglesia aidaun tawa nuna".

#### *Filadelfia chicham agatjamu*

<sup>7</sup> Agatjata ángel iglesia Filadelfia awa nuna diina nunú: Junak Pegkejam, Dekaskea nunú, Davita llavejin takaka nu, ni ujaimtaig makichkish epenmainchau, nuigtú epenmataish makichkish ujamainchauwa nunú, tawai:

<sup>8</sup> Ame takaam nunak wainjai, nuniau asan amina eemtimin waitin ujain idaisajai, nunak makichik aentskesh epenmaitsui; wagki atumek wajumchik ainayatkujum, mina chichamjush betek umigtakjum, mina daajush dakit-jachugme.

<sup>9</sup> Nunin asamtai, wisha judiowaitjai tusag anui wait aidau ijunaina duka Satanasdau asamtai, atumi emtimin

tikishmitkaktatjai, wi atumin aneajim nuna dekaatnume tusa.

<sup>10</sup> Ashí aents nugkanmaya aidauk utugchat, waitiamu ajiagtinai. Tujash amek mina chichamjuk betek umikú asamin ayamjuktatjame, wají horak utugchat ju nugká jui aents batsata nu dekapsata tabaush minit nuniakuish.

<sup>11</sup> Wika wamak minittajai, nunin asamtai ashí amina ajutjama duka shiig kuitamkata, ame depetmaku asam corona jumaina nuna tikich atanjamki.

<sup>12</sup> Depetmakunak wi, jega mina Apag ememattaiya nui awayattajai, dutikamu asa nuig tuke pujutnai; dutikan mina Apajuiju daajin, nuigtush mina Apajuiju yaaktaji yamajam Jerusalegka nuna daajin, mina Apajuig nayaimpinum puja nuiya akaikitna nuna, nuigtú mina daag yamagma nunashkam niiní agagtinaitjai.

<sup>13</sup> Ni antutaiji ajamuk antukti, Wakan iglesia aidaun tawa nuna.

### *Laodicea chicham agatjamu*

<sup>14</sup> Agatjata ángel iglesia Laodicea awa nuna diina nunú:

Junak ni tibaujinak betek umina nunú, waitjuchu dekaskea nuna etsejin, nuigtú nagkamchakush Apajuijai ashí najankauwa nunú chichaak:

<sup>15</sup> Ame takaam nunak wainjai, bichatnukesh atsume, sukutnukesh atsume. ¡Utusamek bichatin, nuniachkumesh sukutnukesh aam!

<sup>16</sup> Tujash amek papaapatu asamin, nuigtú bichatnukesh achau, sukutnukesh atsum dui iyakan ajapatnaitjame.

<sup>17</sup> Wagki ame chichaakum: Wika wiyakchaitjai makichkish atsumamuk atsugtawai tame; tujash amek Apajuí diismak shiig aneas pujachu, waitin, ujunauch, wainmachu, nuigtú wisú pujam duka dekaamatsme.

<sup>18</sup> Nuadui wi tajame: Minai sumakta oro jiinum apea ayatak orok awasamua nunú, nunikam wiakuch wajasminum, nuigtush jaanch puju aidau nugkugminum, ame wisú wetai datsantan dekagmawainum, nuigtushkam jiiminish colirio egkeeta wainmakminum.

<sup>19</sup> Wika ashí wi aneamug aidaunak jiyajai, dutikakun suwimkanash suajai, nunin asamtai pegkegchau idaikum Apajuí umigkata.

<sup>20</sup> Wika waitinum wajaran untsumjai; nuniai makichik mina chichamjun antuk waitin ujatjakuig niiní wayattajai, nunikan nijai ijunjan agkú yutain yuattajai.

<sup>21</sup> Depetmakunak, mina inamtaijui ekentsatnaitjai, wi depetmaku asan mina Apajú ekeemsa inamtaijin eketag dutiksanuk.

<sup>22</sup> Ni antutaiji ajamuk antukti, Wakan iglesia aidaun tawa nuna.

## 4

### *Nayaimpinmaya emematabau*

<sup>1</sup> Ju nunikmatai niimkaman, nayaimpinmaya makichik waiti ujani atatman wainkabiajai, nagkamchakun chichaman antukag duka trompeta wajukea imatuk mina aujtak: “Jui wakata, nunikamin ju nagkaemagmatai atak wají nagkaemagtin aina nuna wi iwaintuktajame”, tujutmayi.

<sup>2</sup> Nuna taig, Wakaní senchijí minai tajutuabi, nunikmatai diikman nayaimpinum ekeemtai umikbaunum makichik ekeemtatman wainkabiajai.

<sup>3</sup> Nunú ekeemtainum eketa nuna niimeg, kaya jaspe tutai nuigtú cornalina tutai aina nujai betekmamtinuyi; nunú eketa nuna tentea arco iris amayi, kaya esmeralda tutaiya nuna niimejai betekmamtin.

<sup>4</sup> Nunú ekeemtaiya nuna tentea, veinticuatro ekeemtai aidau agmayi; nuanui veinticuatro anciano aidau jaanch puju aidaun nugkuinaju, corona oro aidaun atsejaku pekabiagmayi.

<sup>5</sup> Nunú ekeemtai ejapen awa nuiya peem aidau, chaajip aidau, chichamushkam jiiniagmayi, nuigtú ekeemtai eemtin siete jii ekemagbau amayi, duka siete Wakan Apajuinu aina nuuwayi.

<sup>6</sup> Nuigtushkam ekeemtaiya nuna eemtin nayantsa numamtin vidrio\* saawiya iman wajas amayi.

Nuigtú ekeemtai ejapen awa nuna tentea cuatro iwaaku aidau wajagmayi, ukuujin, eemtinish kuashat jii ajamu aidau.

<sup>7</sup> Dekatkau iwaakua duka león niimtinuyi nuniai tikichia duka toro tsakata nuní niimtinuyi, kampatuma nuna yapig aentsú yapijai betekmamtinuyi, nuniai cuatroa duka ukukui nanamua nuninuyi. <sup>8</sup> Nunú cuatro iwaaku aina duka, makí makichik seis nanape ajiagmayi, jiishkam ashí iyashin ajiagmayi; nunú iman aidau tuke itattsuk tsawai, kashijai: “¡Pegkegmai, pegkegmai, pegkegmai,<sup>†</sup> Apu Apajuí ashí senchigtin, tuke pujuu, nuigtush tuke pujujakú, jui taatna nunú!”, awajiagmayi.

<sup>9</sup> Nunú iwaaku aidau Apajuí tuke pujuwa nu, ekeemtainum eketun emematinak, eme anentus see tuinak ajumaish tuke pujutna nuna imatjiagtai;

\* **4:6** “Vidrio” tawa duka botella saawiyama nuninai. † **4:8** Is. 6.2-3.

10 veinticuatro apu aidau ekeemtainum eketa nuna emtin tikishmajag ajumaish tuke pujuwa nuna emematinak, dita coronaji aidaun jukiag niina eemtin apujtuinak:

11 "Apuh, iina Apajuijiya ameketme ememattaim, nuigtush eme anentai,

nuigtushkam senchigtingaitam ibau asam.

Wagki ame ashí wají aidauk najankauwaitme,

dutikamu asag ame wakejusam najankauwaitam nunisag,  
ame wakegamunmag ainawai", awajiagmayi.

## 5

### *Uwig*

1 Wainkabiajai ekeemtainum eketa nunú, uwejí untsujin makichik rollo\* mai yantamejai agagbau, sieteya imania achiamun takus ekeemtatman.

2 Nuigtú wainkabiajai makichik ángel senchigtingen senchi untsumak: "¿Yaita dekas imanush, ju rollo achigbauwa juna kuwajug atimainush?" tusa iniimtatman.

3 Tujash nayaimpinmayagkesh, nugkayagkesh, nugká initkeniagkesh nuna rollo atijá nui agagbauwa nuna di-imainuk makichkish atsusmayi.

4 Nuniakui wiqa senchi buutmai jai, wagki rollo atimainuk, nuna diisá augmainkesh atsusú asamtai.

5 Nuniai anciano aina nuiya makichik chichagtak: "Buitipa, Judá weantua nuna Leogji, David weantua nu depetmake, nuniku asa niiyai rollo sieteya imania achigbauwa nuna ukuitug ujamainuk", tujutmayi.

6 Takui diikman, ekeemtai ejapen cuatro iwaaku aidau, nuigtú anciano aidau ejapeam makichik Uwig maamu aajakua numamtin wajattaman wainkabiajai; ajibi siete kachují aidau, nuigtú siete jii aidau, nunú aina duka siete Wakan aidau Apajuinu ashí nugkanum ishiakbau aina nuna iwainawai.

7 Nuniai, ekeemtainum uwejí untsuijin rollo takus eketa nuna Uwig jegantun jujukmayi.

8 Nuna rollo jukimtai, cuatro iwaaku aina nunú, nuigtú veinticuatro anciano aina nujai Uwíjá eemtin tikishmajagmayi; ashí nunú aidauk arpa nuigtú copa oro aidaunum incienso aimjamu aidaun makí makichik takaku agmayi, duka Apajuí aentsji pegkejam aidau Apajuí augbauwa nu agmayi. 9 Nuninak yamajam kantamtain kantamainak:

"Ameketme rollo agagbauwa nu jukim, sella aina dusha atimainmek.

---

\* 5:1 "Rollo" tawa juka, uwíjá duwapé, chivo duwapé, asno duwapé aina jui agagbau pempeagbau aajakua nuna tawai.

Wagki amek maamu aajakuitme, nunin asam amina numpemin,  
 Apajuinu atinme tusam sumajatkauwaitme, ashí aents nugkanmaya aidau,  
 tikich chichaman chichaaku aidau nugka yaignumia nuigtú nugka muun aina nuiyashkam,  
 10 nuigtushkam ditak rey aidau, sacerdote aidau emakume,  
 Apajuin takagsatnume tusam,  
 dutikamu asag nugkanum inamjagtatui”, wajagmayi.

11 Nuna takui diikman, kuashat ángel aidau, nuigtú iwaaku aidau; anciano aidaushkam, nuigtush dekaapatash dekapamainchau aidau ekeemtaiya nuna tenteawag pampainamun antukbaijai,

12 nuniai senchi jiikag chichainak:  
 “¡Uwig maamu aajakua,  
 nuuwai dekas wagaaku senchigtinuk, wiyakuch, yacha,  
 senchigtin,eme anentsá diitai, ememattai, tuke kantamjutai atinuk!” wajagmayi.

13 Nuigtú ashí najankamu nayaimpinum, awa nunú, nugkanmaya, nuigtú nugká initkenia aidaush, nayantsanmayashkam, ashí wají aidau nui aina dushakam, senchi chichakag:

“¡Ekeemtainum eketa anú, Uwigjai  
 kantamjuinaku, eme anentsá ememattai  
 senchigting ibau asamtai ajumaish tuke ememattai atin atí!”, awajuidaun antukbaijai.

14 Imatjiagtai cuatro iwaaku aina nu senchi aiká: “Aatus atí”, tiagmayi; nuniaig anciano aidaushkam tikishmatug, emematiagmayi ajumaish tuke pujutna nuna.

## 6

### *Siete sello aidau*

1 Wainkabiajai siete sello aina nuiyan Uwig makichik ujattaman, nuigtush antukbaijai cuatro iwaaku aina nuiya makichik ipamat wajukeama imatuk: “¡Tantá diistá!”, tujutun.

2 Takui diikman makichik caballo pujun wainkabiajai; nui entsatka duka makichik nagkí takakuyi, nuigtush corona susamuyi, nigka depetmaku asa ataktush depetmaktatus jiinkibi.

3 Nunikmatai jimaja junia sellon Uwig ujaibi, nuniai iwaaku aina nuiya jimaja nu chichagtak: “¡Tantá diistá!”, tujutmayi.

4 Taig tikich caballo kapantaku jiinkibi; nui entsatka duka senchi susamuyi ashí aents aidaun maanimitkati

dutikamu asa pempee pempeentuniki mantamdaatinme nuninak agkan batsatbauk atsuti tusa, nuigtush espada esagman susami.

<sup>5</sup> Kampatum selloa junta Uwig ujaibi, nuniai iwaaku aina nuiya kampatuma ju untsujuk: “¡Tantá diistá!”, tujutmayi. Tujutkui diikman, caballo bukusean wainkabiajai; nui entsatka duka balanza takakuyi.

<sup>6</sup> Nuniai cuatro iwaaku aina nuiya ejapenia chichaak: “Makichik tsawan takasbauwai makichik kilo trigon juki-agtinai, tuja makichik tsawan takasbauwai kampatum kilo cebada suwam agtinai. Tujash aceite, vino aina duka emeskaipa”, taun antukbaijai.

<sup>7</sup> Cuatro selloa nuna Uwig ujaibi, nuniai iwaaku aina nuiya cuatroa nu untsujuk: ¡Tantá diistá!, tujutmayi.

<sup>8</sup> Tujutkui diikman caballo yampia wajas wajaun wainkamiajai, nui entsatka nuna daajig Jata tutaiyayi, nunak Hades\* pataetakuyi; Caballonum entsatka duka senchi susamuyi, ashí aents nugkanmaya aina nuna jimaítukjiya nuna jimaituken maanimitkak ijinati, nujantai, jataishkam, kuntin kajen nugká batsata nunashkam tusa.

<sup>9</sup> Cinco selloa nuna Uwig ujaibi, dutikamtaí wainkabiajai, altara wakentin Apajuí chichame etsegbaunum, nuigtú pegkejan iwainmamaidaus asamtai waitkasa maamu aidau wakaní ijuntatman.

<sup>10</sup> Nunú aidau senchi untsukag: “Apuh pegkegmah, dekaskenum chichauwah, ¿wajupa asamea nugkanmaya iina mantamawajua dusha ikmatkagtuktatme?” awajiagmayi.

<sup>11</sup> Nunú aidaunak jaanch puju aidaun makí makichik susagmayi, dutika: Ujumak tsawan ayamkujum dakastajum, atumin mantamawajua imatiksag yatsum aidaunash Apajuin takajiagtai maawag betek awasatnume, timayi.

<sup>12</sup> Seis selloa nuna Uwig ujaibi, dutikamtaí wainkabiajai senchi uugbaun; nuniai etsag bukusea, jakamunum jaanchin bukusea nugkuwajama iman wajasmayi, nantuashkam kapantu numpa numamtin wajasmayi;

<sup>13</sup> nunisag nayaimpinmaya yaya aidaushkam, higuera nejee dase senchi pegam kakegama numamtuk nugká kakeyagmayi.

<sup>14</sup> Nayaimpishkam papí pempeaja jutayama numamtuk megkaekabi, ashí muja aidauk, ajuntai aidaujai pachimdaegak patamsabi.

<sup>15</sup> Imanitai nugkanmaya rey aidau, aents eme anentai aidau, wiakuch aidau, capitán aidau, senchigtin aidau,

---

\* **6:8** Diistá Mt. 11.23.

nuigtú ashí inatai aidau, inashtai aidaushkam, muja kaya waa aidaunum uumkagmayi;

<sup>16</sup> nunikag mujan, untsuinak: "Yutujatuam uujatkakia, Apajuí nayaimpinum ekeemtaijin eketa au waipakai, Uwig suwimkan sujamsai;

<sup>17</sup> wagki ni kajeká suwimak sukagtamuk tsawantak jegae, makichkish yamaik suwimkanak uwemtumain ainatsui", wajagmayi.

## 7

### *144 mil nijayin agatkamu aidau*

<sup>1</sup> Nunú nagkaemakiu ai, wainkabiajai cuatro ángel aidau, cuatro nugka najatamu aina nui kanajag, cuatro dase aina nunú nugkanum dasentak nayantsan, makichik numinakesh umpuini tusag emetuawag ijuntatman.

<sup>2</sup> Nuigtushkam wainkabiajai tikich ángel etsá jiintaiya nuiya sello Apajuí tuke pujuwa nudaun takaku minittaman; nuniak cuatro ángel aina nuna senchi untsuká, senchin susami nugka, nayantsajai emeskatna nuna;

<sup>3</sup> dutika chichajak: "Yamaikik nugkak, nayantsak, numi aina dushakam emeskaipajum, iina Apajuiji inake aina nuna nijayin eke selló awagmatsjinkik", timayi.

<sup>4</sup> Nuniaig: "Ashí Israela uchijí weantu aidau dekapamak, ciento cuarenta y cuatro mil aidau nijayin selló awakamu ainawai", tabaun antukbaijai.

<sup>5</sup> Judá weantunmaya doce mil,  
Rubén weantunmaya doce mil,  
Gad weantunmaya doce mil,  
<sup>6</sup> Aser weantunmaya doce mil,  
Neftalí weantunmaya doce mil,  
Manasés weantunmaya doce mil,  
<sup>7</sup> Simeón weantunmaya doce mil,  
Leví weantunmaya doce mil,  
Isacar weantunmaya doce mil,  
<sup>8</sup> Zabulón weantunmaya doce mil,  
José weantunmaya doce mil,  
Benjamín weantunmaya doce mil.

### *Pujun nugkuinaju aidau kuashat tuwakbau*

<sup>9</sup> Nunú nagkaemakiu ai diikman, ashí nugkanmaya aents aidau shiig kuashat, makichkish dekaapamainchau ditash chichaaku aidau, ditash niimtin aidau, yaaktanmaya aidaushkam ekeemtai pujá nuna emtin, nuigtú Uwijá emtin, jaanch pujun nugkuinaju aidau dukan takuinasua ijunaidaun wainkabiajai.

**10** Nuninak senchi untsumkag:

“¡Uwemta duka ekeemtainum Apajuí eketa nudauwai, nuigtushkam Uwigdauwai!”, wajagmayi.

**11** Nuniai ashí ángel aidau ekeemtaiya nuna, anciano aidaunash, nuigtú cuatro iwaaku aina nunashkam tentea wajagmayi; nunú aina nujai ekeemtai eemtin tikishmajag nijayin nugkan antig pujusag Apajuin emematuinak:

**12** “¡Aatus atí!

Emematabau, niina imanjiya dushakam, yachajishkam, see tutai,eme anentsá diitash, senchijish, ichichmamta dushakam imá Apajuinuk atí, ajumaish tuke ememattai atin atí.

¡Aatus atí!”, wajagmayi.

**13** Nuna tiagmatai, anciano aina nuiya makichik, inintak: “Jaanch pujun nugkuaju aina aush ¿ya ainawa, tuwiya kaunkaje?” tujutmayi.

**14** Tujutkui wi ayaakun: Apuh, ame dekam jama tibaijai. Tai ni chichagtak: Juka shiig senchi waitiamu awa nuiya wakaje, nunú aidau Uwijá numpeen jaanchjin nijkag puju emakaje.

**15** Nuadui Apajuí ekeemtaiya nuna eemtin ijunainawai, nuigtush jega Apajuí ememattaiya nui kashi tsawaijai takajuinawai;

nuniagtai ekeemtainum eketa nunú niina tabernaculojin\* batsas kuitamkattawai.

**16** Dutikamu asag yapajamush atsujiagtinai, kitama-mushkam, etsash sukuam achagtinai, seemakugkesh waittsashtin ainawai.

**17** Wagki Apajuí ekeemtaiji ejapen awa nui Uwig, wajá nunú kuitamkagtatui, dutikak yumi pukuni jjinu pujuta sukagtina nuna amitnai, nuigtushkam Apajuí ashí negaiki aina nunak ujuktuktatui, tujutmayi.

## 8

### *Siete sello*

**1** Siete selloa nuna Uwig ujaibi, dutikamta nayaimpik bitat wajas asabi jimaituk hora tumain.

**2** Nuniamunum wainkabiajai siete ángel aidau Apajuí emtin ijuntatman, nunú aidaun siete trompetan tinamkagmayi.

**3** Nuniai tikich ángel, incienso apetain oro takus, altara eemtin wajasmayi; nunikmatai kuashat incienson susabi, Apajuí aentsji pegkejam aina nu, Apajuí augbaujiya nujai

---

\* **7:15** Diistá Jn. 7.2.

ijumag altar oro, Apajuí ekeemtaijin eketa nuna eemtin awa nui patai apeati tusa.

<sup>4</sup> Dutikamtaí ángel takakbauwa nuiya incienso, Apajuí aentsji pegkejam aidau Apajuí augbauwa nujai ijumnag bukuiti, Apajuí eketbaunum wamayi.

<sup>5</sup> Nuniai ángel incienso apetain jukibi, dutika altarnum jii kegá nuna juki aimak nagkimá nugká ajuagmayi; dutikam ipamat, pampaamu aidau, chaajip, nugkashkam uugmayi.

<sup>6</sup> Imatiagtai siete ángel aidau, siete trompeta takus ijuna dushakam umintsagmayi umpuajagtatus.

<sup>7</sup> Nagkamchak makichik ángel trompetan umpuagmayi, dutikamtaí bicha, nuigtú jii numpajai pachimjamun nugká nagkimá ajuabi; dutikam nugkanak jimaituk amaisattak numi aidaun apekmayi, nuigtush dupa aidaunash apekmayi.

<sup>8</sup> Nunikmatai jimag angela ju trompetan umpuagmayi, dutikamtaí makichik muja muunta numamtinun kegaun nayants nagkimá ajugmayi; dutikam nayantsan jimaitukjin amaisattak numpa wajasmayi.

<sup>9</sup> Nuniku asamtaí nayantsanum iwaaku batsamin aidauk jinawagmayi, barco aidau nui yujaushkam ashí esakagmayi.

<sup>10</sup> Kampatuma nu ángel trompetan umpuagmayi, dutikamtaí nayaimpinmaya makichik yaya muun keeká anchoraya numamtin, namak aidau, yumi pukuni jiin aina nuna jimaituken amaisattak iyagmayi.

<sup>11</sup> Nunú yayak Yapau daagtinuyi, nunin asa yumi aina nuna jimaitukjin amaisattak yapau awasabi; nuniku asamtaí kuashat aents nuna uwajajuk yapakag jinawagmayi.

<sup>12</sup> Nu nunikmatai cuatro angela nu trompetan umpuagmayi, nunikmatai etsa, nantu, yaya aina nuna jimaitukjin amaisagtatak emeskabi, besekaja nunisag suwe wajastinme tusa, dutikamu asa tres hora kashi tsawaishkam tsaaptinuk atsusmayi.

<sup>13</sup> Nu nuniku ai wainkabiajai, nuigtush antukbaijai makichik ukukui\* nayaimpi ejapen nanaak minis, senchi untsumak: "Ae, ae, ae, shiig ishamain atatui nugká batsata nudauk, kampatum ángel aidau trompeta umpuinatsu nunú umputaik" wajattaman.

## 9

### *Cincoa ju trompeta umpuagbau*

---

\* **8:13** "Ukukui" tawa nunak dewakag tiu amain ainawai, nagkamchaku agabauwa nuig "ángel" tawai, jumamtinun tawai diistá 14.6.

<sup>1</sup> Cinco angela nu trompetan umpuagmayi, dutikamtai nayaimpinmaya makichik yaya nugká iyaittaman wainkabiajai; nuna waa muun ishamain akaga nuna llavejin susabi.

<sup>2</sup> Dutikam waa muun ishamain akaga nuna ujaibi; dutikam aja tsajutkau apeam bukuituwama imanik bukuiti jiinmayi, imaniak etsanak suwe awasabi, daseshkam waanmaya bukuita ibauk wajasmayi.

<sup>3</sup> Nunú bukuita nuiya langosta\* aidau titigki ijujattaiya iman aidau senchimtikam jiinag nugkan pampankabi.

<sup>4</sup> Tujash nugkanmaya dupa aidaukesh, makichik numikesh emesjaigpa, ayatak aents Apajuinuchu aidau nijayin sellachbau aina nu ijutajum;

<sup>5</sup> tujash maawaigpa, ayatak cinco nantui najaimak waittsatta nu dutikatajum timayi. Tibau asag aentsuk titig ijam najaimama imaniagmayi.

<sup>6</sup> Imanidau asag nunú tsawantinig aents aidauk jakatagus egakagtinayi, tujash igkuichagmayi; nuigtush jakatasash wakeyagmayi, tujash dita jamaainuk atsusagmayi.

<sup>7</sup> Langosta† aidauk caballo aidau maanitnum weagtatus uminas aama nujai betek wajas agmayi, buuké aina nuig corona aidau oroa numamtin ajiagmayi; yapi aina duka aentsú yapiya numamtin agmayi;

<sup>8</sup> intashishkam nuwá intashiya numamtin ajiagmayi, nai aina dushakam leogka naiya numamtin ajiagmayi;

<sup>9</sup> iyashí aidauk jijua numamtin anugjamuyi, nanapenishkam caballo aidau maaniamunum shimak kuashat carro aidau japiam tutugtuwama imatmayi;

<sup>10</sup> ujuké aina duka titigki ujukega nunin ajiagmayi, nuigtush ijujattaijish ajiagmayi; nunin asag ujukega duí aentsun iju cinco nantui waitkasti tusa senchimtikamuyi.

<sup>11</sup> Ditá reyjiya duka, waa muun ishamain akaga nui ángel puja nuuyi; nuna daajig hebreo chichamaik "Abadón" tutaiyai, untsu griego chichamai "Apolión" tutaiyai.

<sup>12</sup> Nagkamchak ;ae! tibauwa duka nagkaemakmayi, tujash eke miniagtatui Jimag ;ae! tibauwa nunú.

### *Seisa ju trompeta umpuagbau*

<sup>13</sup> Seis angela ju trompetan umpuagmayi, dutikamtai altar oro cuatro kachují ajamu Apajuí eemtin awa nuiya chichamun antukbajai;

<sup>14</sup> nuniai ángel trompeta takaka nuna chichajak: "Cuatro ángel aidau, namak muun Éufrates uwet jikajam ijuna au atiata", timayi.

---

\* **9:3** "Langosta" tawa duka diistá Mt. 3.4. † **9:7** "Langosta" tawa duka diistá Mt. 3.4.

<sup>15</sup> Tutai cuatro ángel aidau jiggajam ijuntatman atiawagmayi, ditanu hora, tsawan, nantu, mijan umintai nunikti tibau jegau asamtai, dutikam jimaituk ejesattak aents aidaun ijinati tusa.

<sup>16</sup> Suntag aidau caballonus entsatkau aidauk doscientos millones awai tabaun antukbaijai.

<sup>17</sup> Junak shiig paan wainkabiajai, caballo aidaun, nuigtú entsatkau aidaunash, nu aidau coraza kapantu jiiya numamtin aidau ajiagmayi, zafirowa numamtin wigka, nuigtú azufreya numamtin yagkú ajiagmayi. Caballo aina nuna buukeg león aidau buukega numamtin agmayi; nuigtush weniya nuiya jii, bukuitamu, azufre aatus jiiniagmayi.

<sup>18</sup> Jujú kampatum jata jii, bukuitamu, azufre aidau, nuna wenin jiinaina dui, aents aidauk jimaitukea nuna amaisattak jinawagmayi.

<sup>19</sup> Caballo aidau senchijig wenin, ujuké aina nui ajibi; wagki ujuké aina nuig dapí buukejai betek ajiagmayi, nunin asamtai aentsnak dui emesiagmayi.

<sup>20</sup> Tujash tikich aents aidau nujantai jakachu aidauk, pegkegchau takaamujin idaiyas yapajintsuk, Iwanch aidau ememattanash idaitsuk, orojai dakumká najanamu aidaun, jiju platayai najanamu, broncejai najanamu, kayajai najanamu, numí aina nujai najankamu aidaun emematiagmayi, wainmachu, antutnash antuchu, wekaetanash wekaechau aina nuna;

<sup>21</sup> nuigtush magkagtutnash, wawejattanash, tsanijimtanash, kasamtanash idaichagmayi.

## 10

### *Ángel papí piipich takakbau*

<sup>1</sup> Tikich ángel senchigtin nayaimpinmaya yujagminum pachitkau akaegun wainkabiajai, buokenig arco iris ajamu, yapig etsajai betek etsanmayi, nawe aina duka jii kegak wajukeama imaniagmayi.

<sup>2</sup> Papí piipich pempeagbau ujakbaun takakuyi, nawe untsujiya duka nayants najama amayi, nuniak menajiya nunak nugká najama wajabi;

<sup>3</sup> nunik senchi untsumak león shinak wajukeama imatuk nagkanaig, sieteya imania ipamat wajukea imatuk paan antumainun chichakagmayi.

<sup>4</sup> Nunú sieteya imania ipamat wajukea imatuk chichakagmatai agagta timajai; nuniai nayaimpinmaya chichagtak: "Sieteya imania ipamat wajukea imatuk taja duka idaisata, agajaipa", tujutmayi.

<sup>5</sup> Tuja ángel nayantsanum najama, nugkanmash najama wajaun wainkamiag nu, uwejí untsujiya nuna nayaimpinum takuib;

<sup>6</sup> nunik, ajumaish tuke pujutin, nayaimpin ashí wají aidau nui ayá nunash, nugkanash ashí wají aidau nui ayá nujai, nayantsanash ashí wají nui ayá nujai najankauwa nuna daajin adaiyak: "Yamaik tsawantak jegae,

<sup>7</sup> siete angela nu trompetan umputai, Apajuí ni dutikat-nujin ii dekaachbaun, niina inake profeta aidau etsegkajua duka uminkattawai", timayi.

<sup>8</sup> Nayaimpinmaya chichaamun antukag duke ataktú awentsag aujtak: "Wetá, nunikam ángel nayantsanum, nugkanum najama papí piipich ujakbaun takus waja nu jukita", tujutmayi.

<sup>9</sup> Tujutkui angelan jegaantan "Papí piipich pempeagbau sujustá", tusan segabiajai: Tai ni chichagtak: "Jukita, nunikam yuata; wakeminig yapau awajtamsattawai, tujash weniminig dapá yumiji yumintska iman dekapjattame", tujutmayi.

<sup>10</sup> Tujutkui, ángel piipich pempeagbau takakbaun jukin yuabiajai; nunikman dapá yumiji yumintska imanun wenujuí dekapjamiajai, tujash yuwá ai wakejui yapau awajtusmayi.

<sup>11</sup> Nuniai ni chichagtak: "Ataktú awentsamek etsegkata, kuashat aents aina nui, nugka muun aina nuishkam, ditash chichaaku aina nuish, nuigtú rey aidau batsatbaunmash", tujutmayi.

## 11

### *Jimag aents etsegbau atin*

<sup>1</sup> Nuna tujuti, makichik tagkanan dekapatia nuninun sujusmayi, dutika chichagtak: "Wetá, nunikam jega Apajuí ememattaiya nu, altar puja nujai dekapatia, nuigtú wajupa aentsua nuish emematuinawa dushakam.

<sup>2</sup> Tujash jega Apajuí ememattaiya nuna agaajig dekapsuk idaisata, duka judiochu aina nu idaitusbauwai; dita ju yaakat pegkegma nunak cuarenta y dos nantui batsamtusag najakag tsai batsamtiagtatui.

<sup>3</sup> Nuniakui wi jimag aentsun, jaanch wake besemag pujaku nugkutain nugkug yujasag, mil doscientos sesenta tsawantai mina pachitus etsegkatnun awemattajai".

<sup>4</sup> Nunú jimag mina pachitus etsejuina duka, jimag olivo ainawai, nuigtush jimag candelero ashí nugkanmaya Apujiya nuna eemtin ijuna nuuwai.

5 Duka makichik aentskesh pegkegchau awajkata tamak, ditá weninia, jii jiinak niina shiiji aina nunak apeká ijiniagmayi; nunin asagmatai makichik aentskesh niina pegkegchau awajkata tauk, nunisag jiniagmayi.

6 Ditá senchijig nayaim epenmainush ajuinawai, chichaman etsejuinak yujagtata dui yumi yutujai tusag nuigtush yumi numpa emamaina dusha senchijig ajiagmayi nuigtú wajupa imania dutikata tuinawa dutiksag nugkanmaya aidaun jatan susa waitkamaina dushakam senchijig ajiagmayi.

7 Chicham etsegbaun ashimkamtai, bestia waa muun ishamain akagaunmaya jiinki ditajai maaniattawai, nunik ditanak depetuk maawagtinuyi.

8 Nuna iyashí aidauk yaakat muunta nuna ejapen plazanum tepeagmayi, nunú yaaktak ditá pegkegchauji pacchitta "Sodoma", "Egipto" tutaiya nui, iina Apuji Jesucristo achijag maawajua nui.

9 Ashí aents tikich nugkanmaya aidaush, makí makichik ditash niimtin aidau, ditash chichaaku aidau, nuigtú ashí nugkanmaya aidaushkam iyashinak ukutsuk kampatum tsawan jimaituk dii batsamtiagtinuyi.

10 Nuninak ashí nugkanmaya aents aidauk nunú jakamtai shiig aneas dakujuinak, pempeentunikiag anentag wajichin sudaiyagtinuyi; wagki nu jimag profeta aina nunú chichagktiagtagtai, shiig tutitag dekapejakú asag.

11 Tujash kampatum tsawan nuigtú jimaituk nagkaemai, Apajuí mayai awetim ditai egkemtujam nantakí wajantagmayi, nunikagmatai nuna wainkaju aidauk shiig senchi ishamkagmayi.

12 Imaninai nayaimpinmaya senchi untsuká: "Jui wakatum", timayi. Tama mai yujagminum pachiinak ditá shiiji aidaush wainainaig wakagmayi.

13 Nu nuniaig senchi uugbau asabi, imaniak kuashat jegan yumpuagmayi, nu uugbaunum siete mil aents jinawagmayi; nuniai tikich aidauk senchi ishamkag, Apajuí nayaimpinum pujuuwa nuna emematiagmayi.

14 Jimaja ju ñae! timauwa duka nagkaemakni, waamak kampatuma ju ñae! timauwa dusha minittawai.

### *Sieteya ju trompeta umpuagbau*

15 Siete angela ju trompeta umpuagmatai, nayaimpinmaya senchi pampajagmayi, nuninak:

"Ashí nugkanmaya inamaina duka  
yamaik iina Apajuijinu nuigtú Cristunu wajasé.  
Nigki ajumaish tuke inamin atinai", wajagmayi.

16 Imatiagtai veinticuatro anciano aidau ditá ekeemtaiji aina nui Apajuí emtin pekajushkam, tsuntsumawag nijayin nugkan antig Apajuí emematiagmayi;

17 nuninak: See tajame, Apu Apajuí ashí senchigtinuh, ametme tuke pujuu nuigtú tuke pujujakumek, iman asam amina senchigmijai inamjatasam nagkamaume.

18 Nuniau asamin ashí nugkanmaya aidau kajekaje, tujash ame kajeamugmik nagkamnae, nuigtú jakau aidau suwimak susattam dushakam tsawantak jegae, nuigtú amina inakem profeta aidau, aentsjum pegkejam aidau, amina umigtamin aidau, eme anenchatai, eme anentai aidau, akiktinaitam dushakam nuigtú nugkan emesena nu tsaiktinchakam jegae, wajagmayi.

19 Nuniai jega Apajuí ememattaish ujanmayi nayaimpinum awa nunú; nunikmatai kajun arca tutai chicham apakbau aajakua nu, jega Apajuí ememattain auk paan wainnabi, nui agmayi peem aidau, pampainamu, ipamat aidau, uugbau, nuigtú senchi bicha kakegainamu.

## 12

### *Nuwa*

<sup>1</sup> Nayaimpinum anentai jegagmainchau wantinkabi: makichik nuwa etsaya imanun nugkuaju, nawe aina nuna wakentin nantu ajibi, buukenchakam corona doce yaya batsakbaun atsejaku.

<sup>2</sup> Ejamtin asa, uchigmaktatus najaimak waitiak senchi untsumayi.

### *Dragón*

<sup>3</sup> Nuigtushkam nayaimpinum tikich wantinkabi: makichik dragón muun kapantaku, ajibi siete buuké aidau, nuigtú diez kachují aidau, makí makichik buuké aina nuig corona ajiagmayi,

<sup>4</sup> ujuken nayaimpinmaya yaya aidau jimatukjin amaisattak amainun tajak juki nugká akakekmayi. Nunik dragón nuwa uchigmaktatus puja nuna eemtin wajanmayi, uchi yamá akiinunak yuatus.

<sup>5</sup> Nuniai nuwak aishmagkun uchigmakmayi, ashí nugkanum niina senchijijai inamjatna nuna; tujash uchijinak jujukiag Apajuí ekeemtaijin eketbaunum iwakagmayi.

<sup>6</sup> Nuwak uwegshunum tupikakmaya, nui pujusmatai mil doscientos sesenta tsawantai yumainun susatnume tusa, Apajuí ni pujustinun umigkauwa nui.

<sup>7</sup> Nuniku ai nayaimpinum maaniamu asabi, Miguel niina angelji aidaujai dragogjai maaniagmaya. Dragogshakam ashí niina angelji aina nujai ijunag maaniagmaya;

<sup>8</sup> tujash depetkachmaya nuigtushkam dita pujumainuk nayaimpinmag atsusmayi.

<sup>9</sup> Nunikmatai dragón yaunchuk dapi tujakbau, Iwanch Satanás tutai, ashí nugkanum tsanumá wekaena nunak, ashí niina angelji aidaujai jiikí nugká ajapawagmaya.

<sup>10</sup> Dutikmtai nayaimpinum senchi pampaidaun antukmajai:

“Yamaik tsawan uwemat jegae,  
iina Apajuiji niina senchijijai inamjatta nunú,  
niina Uchijí Cristo inamjatta dushakam;  
wagki iina yachi aidaun tsawai kashijai iina Apajuiji eemtin  
tsanumjú wekaenuwe duka jiikí ajapamu asamtai.

<sup>11</sup> Ditak Uwijá numpejai nuigtú,  
niina chichame etsegbauwa nujai depetmakaje,  
nuigtush ditá pujutinash puyatjukchaje  
jakagtatus uminas yujaidau asag.

<sup>12</sup> ¡Nuadui nayaim batsatutigmek shiig aneastajum! Tujash  
¡Wait anentajime nugkanum, nayantsanum batsatnajum nunak!

Wagki Iwanch tsawan piipich juwatka nuna dekau asa  
senchi kajeká atumin akaetugmakiu asamtai”, timayi.

### *Dragón kajek nuwa ainjamu*

<sup>13</sup> Dragón nugkanum ajapamu asa, nuwa uchijin aishmagkun uchigmakua nuna ainmaya.

<sup>14</sup> Dutiktai nuwan, ukukui nanapen shiig muuntan jiman susabi, dutikam nanaak uwegshunum weak dragognak ukuktí, nunik nui kampatum mijan jimaituk pujusmatai yutain susatnume tusa.

<sup>15</sup> Nunikmatai dragón, weninian yumin jiikí makichik namakan najanabi nuwá amainag tajaká jukiti tusa.

<sup>16</sup> Tujash nuwanak nugka ayamjukmaya, nugka ujani dragón weninian yumin namaka najana awetimunak uwag amukmaya.

<sup>17</sup> Dutikmtai dragón nuwan senchi kajekabi, nunik nuwá patayí weantu aidaujai maaniatatus wejibi, Apajuí chicham umiktajum tibaun umiina nujai, nuigtush Jesusan pachis etsegtuina nujaishkam.

<sup>18</sup> Nunik dragogkak nayantsan uwetus wajanmaya.

# 13

## *Bestia nayantsanmaya aidau*

<sup>1</sup> Wainkabiajai makichik bestia siete buuké aidau ajamun, nuigtú diez kachují aidau ajamu nayantsanmaya jiintatman; kachují aina nuig corona ajiagmayi, untsu buuké aina nuig daaji, Apajuí pegkegchau chichajin tabau agatkamuyi.

<sup>2</sup> Nu bestia wainkag duka ikamyawajai betekmamtinuyi, naweg chayú nawega numamtinuyi, untsu wenig leogka weniya nuninuyi. Nuna dragón niina senchijin nuigtú niina ekeemsa inamtaijiya nunash susabi ni inamjati tusa.

<sup>3</sup> Wainkabiajai buuké aina nuiya makichik, jakati tusa awatbauwa nuninun, tujash awatbauwa duka esamauwayi; nunikmatai aents ashí nugkanmaya aidauk puyatjukagmayi, nunikag bestia nemajiagmayi;

<sup>4</sup> nuninak, dragokan emematiagmayi, bestian senchimtikau asamtai, nuninak bestianash emematiagmayi, nuninak: “¿Yaita bestiaya imajush, ya nijaish maanimainaita?”, awajiagmayi.

<sup>5</sup> Nuigtushkam idaitusmayi kuashat wají aidau chichaktí, nuniak cuarenta y dos nantui pujus Apajuinash pegkegchau chichagkati tusa.

<sup>6</sup> Tibau asa Apajuinash, daaji pachisash, ni puju-tainash, nuigtú ashí nayaimpinum batsamin aina nunash pegkegchau chichagmayi.

<sup>7</sup> Nuigtushkam Apajuí nemajin aidaujaish maaniati nuniak depetkati tibauyi. Nuigtushkam, ditash niimtin aina nuish, yaaktanmash, ditash chichaaku aidaunmash nuigtú ashí nugkanmash inamjati tusa idaitusbauyi.

<sup>8</sup> Dutikamu asamtai ashí nugkanum batsamin aidau, yama nugka najanamu duwi nagkamas, Uwig maamu aa-jakua nuna papijin pujutan jukitnume tusa, daaji agatkashbau aina nunú aidau emematiagmayi.

<sup>9</sup> Ni antutaiji ajamu aidauk antukti.

<sup>10</sup> “Ni achiká juwam amainuk, achiká jukimu agtatui, ni espadayai maam amainuk, espadayai maam agtatui”. Ju nuniamunum, Apajuí aentsji pegkejam aidau waitiamu katsuntan, dekaskeapi tutan unuimamain ainawai.

## *Bestia nugkanmaya jiinkimu*

<sup>11</sup> Nu nuniku ai, tikich bestia nugkanmaya jiinun wainkabiajai, jimag kachují Uwigdaujai betek ajibi, tujash dragón chichau wajabi.

<sup>12</sup> Nuniak nagkamchak bestia inamjati tusa susamua nudaun takabi, nuniau asa nugkanum aents batsamin

aidaunak, "dekatkau bestia buuken awatbau esamauwa nu ememattajum", timayi.

<sup>13</sup> Tusa kuashat wainchatain iwainabi, dutikak ashí aents wainainamunum nayaimpinmayan jiin nugká ajuibi.

<sup>14</sup> Nuniak bestia emtin dutikati tibau asa wainchatai aidaun iwainak nugká batsatunak tsanubi, nuniau asa nugká batsatunak bestia niime dakumkajum najanatajum espadayai awatbau aajakú iwaku puja nunú timayi.

<sup>15</sup> Tima niimé dakumak najanawagmatai, bestia nugkanmaya jiinki nu mayain egketkabi, bestia dakumká najanamua nu chichaktí, nunik ashí aents niina emematuinatsu nunak kajegtí tusa.

<sup>16</sup> Nunik ashí aentseme anenchatai aidau, eme anentai aidau, wiyakuch aidau, ujunauch aidau, inaku waitkashtai aidaush, inatai aidaushkam nijayinkesh, nuniachkush uwejí untsujinkesh marca apujtustajum;

<sup>17</sup> marca atsugbau aidau nuniachkush bestia daajigkesh atsugbau, daajiya nuna numerojigkesh atsugbau aidauk sumatnash sumamainchau, sujutnash sujumainchau atinme, timayi.

<sup>18</sup> Juka yachameta nujai dekamainai, ya shijash antawa nu dekapagtí bestia numerojiya nuna, juka aentsú numerojiyai. Nunú numerok seiscientos sesenta y seis, tawa juuwai.

## 14

### 144 mil aidau kantamawagbau

<sup>1</sup> Wainkabiajai Uwig muja Siognum wajattaman, nuigtú nijai ciento cuarenta y cuatro mil aents aidau, niina daaji, nuigtú niina Apají daaji, dita nijayin agatkamu aidaun.

<sup>2</sup> Nunihamunum nayaimpinmayan antukbaijai, yumi senchi uutama imatak, senchi chaajip wajukeama imatun, nuigtú pampamua dushakam arpa awatin aidau awatbau wajukea imatmayi.

<sup>3</sup> Nuigtú yamajam kantamtain kantamiagmayi, Apajuí ekeemtaijin eketa nuna eemtin cuatro iwaaku aina nu, nuigtú anciano aina nuna emtin wajantag, nunú kantamtai yamagma nunak makichkish tikichik unuimachagmayi, imá ciento cuarenta y cuatro mil uwemtikamu duke dekagmayi.

<sup>4</sup> Nunú aidauk makichkish tsuwapaekachu agmayi nuwa aina nujai antinikchau asag. Jujú aina duka Uwig tuwig wegawa nunitaish nemajin ainawai, jujú aina duka aents nugkanmaya aina nuiya nagkamchaku Apajuinu nuigtú Uwigdau atí tusa uwemtikamu ainawai.

<sup>5</sup> Nuigtushkam ditak pegkegchaujish atsugbau, waitjua-mujish atsugbau asag, Apajuí eemtin ijuniagmayi.

### *Kampatum ángel aidau etsejuinamu*

<sup>6</sup> Wainkabiajai tikich ángel, aents nugkaa batsata nui, ashí nugkanmash, makí makichik niimtin aina nuish, makí makichik chichaaku nuigtú yaakat batsata nuishkam yama-jam chicham tuke auwa nuna etsegkatatus takaku nayaimpí ejapen nanamtatman;

<sup>7</sup> nuniak senchi untsumak: “Apajuí puyatjusjum ememat-tajum, wagki suwimak sukagtustina duka hora jegau asam-tai; ememattajum nayaimpin, nugkan, nayantsan, yumi pukuni jiinaina nunash najankauwa nunú”, timayi.

<sup>8</sup> Tai nuna ukujin tikich ángel patatkau: “¡Tsainkae, Tsainkae yaakat muun Babilonia muunta duka! ¡Ashí nugkanmaya aidaunak vino ni pegkegchau takaamujiya nuna takamtikak, apajuimtai aina nu umigkatajum tusa jintinkagtuau asamtaí!” wajabi.

<sup>9</sup> Nuniai ángel kampatuma ju patatkau midaushkam senchi untsumak: “Makichik aentskesh bestia emematu, nuniachkush niime dakumkamua nunakesh emematak ni-jayinkish, uwejinkesh marcamu aina nunak,

<sup>10</sup> Apajuí kajeká suwimkan susatnai, dutikak niinu ángel pegkejam aina dusha nuigtú Uwijash wainaig jii azufrejai pachimjamua nui utsatnai.

<sup>11</sup> Dita waituina nuiya bukuiti jiina duka tuke ajumaish bukuitú atinai. Bestia ememattajau aidau, niime dakumka-mujiya nunakesh, niina daajiya nujaigkish marcamu aina duka tsawaish, kashikesh ayamauk atsugtinai”.

<sup>12</sup> ¡Nuadui Apajuí nemajin pegkejam aina duka, waitu-inakush emamkemas katsuntug batsamas, Apajuí chicham umiktajum tibauwa nuna umiinak, Jesusai dekaskeapi tu-main ainawai!

<sup>13</sup> Antukbaijai makichik chichaman nayaimpinmaya tu-juttatman: “Agagta: Shiig aneasagtatui yamai nagkamas Apu Jesusjai ijutkau pujus jaina duka”. Tutai, Wakaní Pegkeji chichaak:

“Ehé, dita takaak waituina nunak ayamsagtatui, wagki ashí dita takasbaunum akiam agtata dui, timayi”.

### *Nugkanmaya yajubau*

<sup>14</sup> Niimkaman wainkabiajai makichik yujagkim pujun, nunú yujagmia nui Aentsmaga akiinauwa numamtin, oro atsejaku, hoz shiig etsakamun takaku ekeemtatman.

<sup>15</sup> Nuniai jega Apajuí ememattainmaya makichik ángel jiinkibi, nunik yujagminum eketa nuna senchi untsuká:

"Pai, yamaik hora jegae, nugkanmaya ajak tsamak uminkae, hozjumjai tsupijam juuktá" timayi.

<sup>16</sup> Tama yujagminum eketa nunú, hozjijai tsupig ajak nugkanmayanak juukmaya.

<sup>17</sup> Nunikmatai jega Apajuí ememattai nayaimpinum awa nuiya, tikich ángel hoz shiig etsakamun takus jiinkibi.

<sup>18</sup> Nuniai tikich ángel jii ekemamain senchijí ajamu altarnumia jiinkibi, nunik hoz etsakamun takaka nuna senchi untsuká: "¡Hoz etsakamu takakam dui nugkanum uva ajakbau tsamakaja aanú tsupijam juuktá!", timayi.

<sup>19</sup> Tama angelchakam hozjijai nugká uva tsamakun tsupig yajuak, uva dajaja ijutainum chimplabi, duka Apajuí suimkaji ishamaina nuna iwainabi.

<sup>20</sup> Dutikamtai uvanak yaaktan ukumtikiag ijujagmayi, tuja uva ijutainmaya numpa jiinkibi, nunik caballo weniya aatus amugmayi. Nuniak trescientos kilómetros tumain nugkan ukatkabi.

## 15

*Ángel aidau sieteya imajin suwimak sukagtustin aidau*

<sup>1</sup> Wainkabiajai nayaimpinum tikich shiig anentai jegagmainchau wantinun: siete ángel aidau, inagnamunum jata atinun takuinakuyi. Nujai Apajuí ni kajekbaujinak inagnaktinuyi.

<sup>2</sup> Nuigtush wainkabiajai, nayantsa numamtin vidrio saawiya iman jijai pachimjamu atatman. Nui ijuniagmayi Apajuí arpa susamun takuinaku, bestia niime dakumkamua nunakesh emematchaju aidau, dakumkamunakesh, marcash atsugbau, daaji numerowai agatjashbau aina nunú.

<sup>3</sup> Nunú aidau, Moisés Apajuí inake aajakú kantamamua nuna kantabiagmayi nuigtú Uwijá kantamtaijiya nujai, nuninak:

"Shiig muuntai, anentai jegagmaitsui,  
ashí ame takasbau aina duka.

Apu Apajuí Ashí senchiginuh;

ame takasbau aina duka pegkejai, dekaskenum aikame,  
amek ashí nugkanmaya aina nuna reyjiyatme.

<sup>4</sup> ¿Apuh yaki ishamjamkashti? ¿Yaki emematjamchatí?  
Ameketme pegkegmamek.

Iman asamin ashí nugkanmaya aidauk kautjamak emematjabiagtatui,  
wagki ame dekas dutikaum duka ashí wantinjau asamtai",  
wajagmayi.

<sup>5</sup> Juna tusa inagnakui, niimkaman nayaimpinum jega Apajuí ememattai ujantatman wainkabiajai.

<sup>6</sup> Nunú jega Apajuí ememattai ujanmatai siete ángel aidau, siete jata aidaun takaku jiinjagmayi, jaanch lino tsuwatchau winchamtin aidau nugkuaju, detsepega aatus akachumtai oro akachumau agmayi.

<sup>7</sup> Nuniai siete iwaaku aina nuiya makichik, siete ángel aina nuna, siete copa oro aidaun susabi, Apajuí tuke pujuwa nuna kajetí aimjamun.

<sup>8</sup> Jega Apajuí ememattaiya nunak Apajuí imanji, nuigtú senchijiya nu bukuiti akijuabi; imaniau asamtai siete ángel aidau, siete jata aidaun takuinaka nuna ashimtsaigkik makichkish nuig waimainchau agmayi.

## 16

*Apajuí kajetí siete copanum aimjamu aidau*

<sup>1</sup> Antukbaijai jega Apajuí ememattainmaya senchi unsumak, siete ángel aina nuna chichajak: "Wetajum nunikjum siete copa aina nui Apajuí kajetí aimjamua nu nugká ukagtajum", tabaun.

<sup>2</sup> Tama dekatkauwa nu ángel wee, copanum aimkamua nuna nugká ukagmayi. Dutikamtaidau, bestia marcaji ajamu aidaun nuigtú niime dakumká najanamua nuna emematiaju aidauk kuchap jiintujam najaimainak senchi waitagmayi.

<sup>3</sup> Nuniai tikich ángel copanum aimkamua nuna nayants ukagmayi. Dutikamtaidau, bestia marcaji ajamu aidaun numpega iman. Imanikmatai ashí nayantsanum iwaaku batsamin aina duka jinawagmayi.

<sup>4</sup> Nuniai ángel kampatuma ju copanum aimkamua nuna, namak aidaunum, yumí pukuni jiintaiji aina nui ukagmayi, dutikam numpa wajasagmayi.

<sup>5</sup> Nu ángel yumi dutikmain senchijí ajá nu chichaamun antukbaijai:

"Apuh, amek pegkeg takauwaitme, iman asam juka jutikaume.

Pegkegmah, tuke pujuu nuigtush tuke pujujakuitme,

<sup>6</sup> wagki ditak amina aentsjum pegkejam aidaun, nuigtú profetajum aidaunash mainak numpen ukajaju asagmatai,

ameshkam dutiksamek numpa amame. ¡Dekaskenum ditak aatsa aikam amain ainawai!"

<sup>7</sup> Nuigtush altar puja nuiya, chichaak: "Apu Apajuí ashí senchigtiuh, amina suimkajum aina juka pegkejai, dekas ainawai", tabaun antukbaijai.

<sup>8</sup> Nuniai ángel cuatroa ju, copanum aimkamua nuna etsan ukatjabi, dutikak senchin susabi jii kegama imaniak aents aidaun apeati tusa.

<sup>9</sup> Dutikamtai aents aidauk sukuinam senchi esagmayi, imaninak Apajuí senchigtin asa jatá dutika nuna adaisag pegkegchau chichajiagmayi, nunidau asag ditá tudaujinash idaiyinak Apajuinak emematchagmayi.

<sup>10</sup> Nuniai ángel cincoa ju, copanum aimkamua nuna bestia ekeemsa inamtaijin ukagmayi; dutikamtai niina in-amtaijig suwe wajasmayi, nunikmatai aents aidauk iyashin najaimainak inayin esagmayi,

<sup>11</sup> imanik kuchapjin najaimainak Apajuí nayaimpinum pujuwa nuna pegkegchau chichajiagmayi, tujash pegkegchau takatnak idaichagmayi.

<sup>12</sup> Nuigtú ángel seisa ju copanum aimkamua nuna namak Éufrates muunta nui ukagmayi, dutikamtai namakak buku wajasmayi, rey aidau etsá minitainia aidau suntajijai mininak katiajagtina nunú.

<sup>13</sup> Nuniai wainkabiajai dragogka weninia, nuigtú bestia weninia, waitá etsegna nuna weniniashkam, kampatum wakan pegkegchau kuwauwa nuní niimtin aidau jiinaidaun;

<sup>14</sup> duka wakan iwanchdau ainawai, nunin asag aentsush dutikmainchaun iwainag takainak, ashí nugkanmaya rey aina nuna yujajiagtinai ijumjatatus, Apajuí ashí senchigtinga nu, suwimak sukagtamu tsawan jegakui maaniami tusag.

<sup>15</sup> Wika kasajai betekmamtuk minittajai, shiig aneasagtnai aneaku batsatuk, nuigtush jaachjin kuitamaidauk, wi minitaish wisú pujuinachu asag datsamamujish atsujiagtinga dui.

<sup>16</sup> Dutika rey aidaunak ijumjabi hebreo chichamai nugka Armagedón\* tutaya nui.

<sup>17</sup> Nuniai ángel sieteya ju copanum aimkamua nuna dasenum ukagmayi, dutikamtai jega Apajuí ememattainum ekeemtai nayaimpinum awa nuiya, senchi untsumak: Ashimdaekae, timayi.

<sup>18</sup> Timatai ipamat, chaajip, peem aidaujai senchi pampaidiagmayi, imatbaunum nugkak senchi uugmayi, yama nagkamak aents batsamsauwa dui nagkamsash imanika uugchatain shiig senchi uugmayi.

<sup>19</sup> Imaniau asamtai yaakat muunta duka kampatuma imajin kanakmayi, yaakat aidau nugka muunnum aina

---

\* **16:16** “Armagedón” Palestina nugkanum awai, nuanui Apajuí ashí senchigtinga nunú inagnamunum Iwanch suntajin ijumjamtaí maaniatnai, tawai Apajuí chichame.

dushakam tsainkabi. Apajuí yaakat Babilonia pegkegchau-jin kajimatjukchau asa, kajejuk suwimkan suak imatikabi.

<sup>20</sup> Ashí ajuntaik muja aidaujai megkaejagmayi.

<sup>21</sup> Nuigtushkam nayaimpinmaya bicha muun cuarenta kilo tumainun nagkaesau aentsnak kaketiagmayi; Nu suwimak ishamain imanitai, Apajuin pegkegchau chichaji-agmayi.

## 17

*Akiká takaaku tuwagtaiya nu suwimak suamu atin*

<sup>1</sup> Siete ángel aidau, siete copa aidaun takaka nuiya makichik tajuntujun chichagtak: "Jui tantata, nunikamin akiká takaaku tuwagtaiya nu kuashat namak aidaunum eketa nunú suwimak susatnun iwaintuktajame;

<sup>2</sup> nu nuwajai nugkanmaya rey aina duka pegkegchaun takasaje aantsag ashí nugkanum aents batsataina dushakam nujai takaninak nampejaje" tujutmayi.

<sup>3</sup> Nuna Wakan iwaintugkamtai, ángel uwegshunum ju-jukmayi, dutijuamtai bestia kapantaku, siete buuktin, diez kachují ajamu, ashí iyashin Apajuí pegkegchau chichagbau agatkamunum makichik nuwa ekeemtatman wainkabiajai.

<sup>4</sup> Nunú nuwak jaanch yamakaitkau kapantaku pachimjugbaun nugkuajuyi, nuigtush oro, kaya shiig pegkeg aidau, perla aidaujai iwagmamjauyi; nuigtushkam makichik copa oronum ashí dakitmain aidau, tsumain niina takanitiji aidau piyakun takakuyi;

<sup>5</sup> tuja nijayinchakam chicham dekamainchau: "BABILONIA AKIKÁ TAKAAKU TUWAGTAI, AKIKÁ TAKATAI AINA NUNA DUKUJÍ, NUIGTUSH ASHÍ PEGKEGCHAU DAKITMAIN APAJUIMTAI NUGKANUM AYÁ NUNASHKAM", tusa agatjamuyi.

<sup>6</sup> Nunikmatai Apajuí aentsji pegkejam aina nuna numpen, Jesusa etsegitin asagmatai maawagbauwa nuna numpejai uwag nampeká ekeemtatman nuwan wainkabiajai.

Nuna wainkan senchi puyatkabiajai.

<sup>7</sup> Nuniai ángel chichagtak: "¿Wagka imanikmesh puyatame?" "Ju nuwash wajukatnuna aniwaa, nunak wi shiig ujaktajame, nuigtú bestia siete buuktin, siete kachují ajamunum entsatka nuna pachisan.

<sup>8</sup> Bestia wainkaum duka duik pujujakui, tujash yamaik atsawai; nuninaitak waa muun ishamain akaga nuiya jiinkittawai, nunik ni suwimak jukitnujin jegatatus. Ashí nugkanum batsataina nunú, yama nugka najannaigkish papí pujutan jukiu agattaiya nuish daaji agatkashbau

aidauk, bestia pujujakú, tujash yamaik atsau, ajumaish achatna nuna wainkag senchi puyatkagtin ainawai.

<sup>9</sup> "Jui wainmainai yaki yachaita, yaki shijash antawa nunú: Siete buukega duka, siete mujanum nuwa eketa nuuwai;

<sup>10</sup> nuigtú siete rey aina nuna iwainawai. Cinco rey aina duka megkaejaje, nunikmatai makichik inamui tuja makichik eke minatsui, tujash nu inamkug dukap tsawan pujus inamjashtatui.

<sup>11</sup> Bestia pujujakú, jakau asa atsá nunú ataktú rey wajas inamtai ocho rey atatui, duka siete rey aajakua nuiyagke, nunak suwimak tuke atina nui weak nuniktatui.

<sup>12</sup> "Diez kachuji aidau wainkaum duka, diez rey aidau eke inamainatsu nuuwai, tujash nunú aidau bestiajai ijunag makichik hora inamjagtinai.

<sup>13</sup> Ditak makichik dutikata tabaunak anentaimtuidau asag, bestia inamjati tusag senchimtikawag ditá inamtaiji-nak idaitusagtatui.

<sup>14</sup> Dutikawajam Uwigjai maaniawagtatui, tujash Uwig ditanak depetkagtatui, wagki imá nigki Apu ashí apu aidau nagkaesauk nuigtushkam nigki Rey ashí rey aina nunash nagkaesauwa ibau asa; ditajai ijuna duka ni untsukbau ainawai, ni etegjamu nuigtush chichamenash betek umijin aidau".

<sup>15</sup> Nuigtush ángel chichagtak: "Ame namak aidau num akiká takatai eketu wainkaum duka, ashí aents aidau, ashí nugkanmaya, ditash chichaaku aidau, nugka muunnumia aidau, ashí yaaktanmaya aina nu ainawai.

<sup>16</sup> Bestia diez kachuji ajamu wainkaum aanú aidau akiká takataiya nuna kajegkagtinai, dutikawag yaaktan tsaikag ashí wají yajutuk wisú ukukiagtinai; nuna nejenak yuawagtinai dutikainak jiiyai apekagtinai;

<sup>17</sup> wagki nunak, Apajuí ni dutikata tibauwa nuna dutikatnume tusa ditá anentain apujtusajui, dutikamu asag shiig chichasag ditá inamtaijiya nunak, bestia idaitusaju ai, Apajuí tibauwa nunú uminkatnai.

<sup>18</sup> Ame nuwa wainkaum duka yaakat muunta nuuwai, ashí nugkanum rey aina nui inama nunú", tujutmayi.

## 18

### *Babilonia tsaikbau*

<sup>1</sup> Juna wainkan, tikich ángel senchigtin, niina tsaapt-injinig nugkanak tsawan awajus nayaimpinmaya akaegun wainkabiajai.

<sup>2</sup> Nuniak shiig senchi untsumak:

"Tsainkae, tsainkae yaakat Babilonia muunta duka!"

¡Yamaik wakan pegkegchau aina nuna batsamtaí,  
nuigtú chigki tsumain dakittsá diitai aidau batsamtaí wa-  
jasé!

<sup>3</sup> Wagki ashí nugkanmaya aidauk vino nuwa pegkegchau  
takaamua nunak uwajaje;  
nuigtush rey nugkanmaya aidaush nu nuwajai takanisaje,  
wají sujin nugkanmaya aidaushkam nunú nuwa senchi  
wakejamuiya nuna  
suwinak wiyakchameawaje", timayi.

<sup>4</sup> Nuigtú tikichin nayaimpinmaya chichaamun antukbai-  
jai, nuniak:

"Mina aentsug aidautigmek, aanú yaaktanum pujutsuk  
jiinjatajum,

dita tudaú takaina nu takaakjum,

jata ditan ishamain minittata nunú atumesh jukijum;

<sup>5</sup> ditá tudaújig nayaimpinak antigke imaniku asamtaí,  
Apajuí ditá pegkegchaujin suwimkan susagtatui.

<sup>6</sup> Aanú nuwa tikichin pegkegchau awajkauwa dutiksagmek,  
niishkam pegkegchau awajkatajum.

Nuigtush ni pegkegchau takasbaujiya nuna nagkaesau wait-  
kastajum;

ni copanum tikich uwagtinun pachimjug umijuk amujakua  
nuanuig, nigka aan nagkaemasjum senchi pachimjug-  
tajum.

<sup>7</sup> Dutikakjum ni ememas shiig aneas pujusua dutiksagmek,  
ni senchi waitiak buuttinjiya dushakam susatajum, wagki  
ni anentaimsag:

Wika juig reinajai betek wajaran eketjai,  
nuigtush wajechuitjai, nunin asan tuke waittsashtinaitjai  
tawai;

<sup>8</sup> tau asamtaí makichik tsawanta duik ni ashí waitiamujig  
ajittawai:

Jaamuji, buutbauji, yapajamuji, inagnamunum jiinum  
apeam atatui;

wagki Apu Apajuí ashí senchigtina ibau asa,  
niina suwimkan suwak dutikattawai".

<sup>9</sup> Nugkanmaya rey aidau nunú nuwajai takanisaju aidauk,  
nijai wakegamun pujusaju asag buutiagtinai, nuninak  
senchi niina anentaimtusag waitiagtinai, esaak bukuitaun  
wainaaidau asag;

<sup>10</sup> imanik waittai ishamainak ikaag ijunas:

"¡Wait anentajame, wait anentajame Babilonia ame yaakat  
muun senchigtin aajakuitkum,  
makichik horaya duik suwimak juamu ajutjamsa dui!",  
awajiagmayi.

<sup>11</sup> Wají sujin nugkanmaya aidaush buutiagtinai, nuninak nuwa nuna anentaimtuinak waitiagtinai, wagki ditá wajiji sumagmainuk makichkish atsusú asamtai;

<sup>12</sup> wají sujutaiji aidauk oro, jiju plata tutai, kaya pegkeg aidau, perla aidau, lino dekas pegkeg, jaanch yamakaitkau, seda, jaanch kapantaku aidau, ashí numi kugkuin aidau, ashí wají elefante naijai najanamun, ashí wají numi pegkeg aidaujai najankamu, cobre, hierro, nuigtú mármol;

<sup>13</sup> nuigtú canela, kugkuin aidau, incienso, mirra, olíbano, vino, aceite, harina dekas pegkeg aidau, trigo, bestia aidau, uwig aidau, caballo carro japatí aidau, nuigtú inatai aidau, aents aidaushkam, aajakajui.

<sup>14</sup> Nunin asamtai yaaktan chichajuinak:

“¡Ame wají shiig wakejin aayum duka,  
yamaik atsugtamsae!

Ashí wajijum shiig pegkeg aidau ajutjamajakua duka  
tuke igkugchatnaitme”, awajiagmayi.

<sup>15</sup> Nunú wajin sujin aidauk, nuna suinak wiyakuch waigkú aina duka, nunú imanik waitiamun wainkag ishamainak ikaa ijuntsagtinai, nunik anentain idajuk buutuinak:

<sup>16</sup> “¡Wait anentajai, wait anentajai yaakat muunta nunak!  
jaanch lino najanamun,

jaanch kapantu nentetkaun nugkug,  
oro, perla, kaya pegkeg aina ibaujai iwagmamnuwe nuna,

<sup>17</sup> ¡wagki makichik horaya duik ibau wiakchameamuiyi

duka esagkai!” tiagmayi.

Nuigtushkam ashí lanchá anuntin aidau, nui chimpimag yujuu aidau, nui takau aidaush, ashí aents nayantsanum takau aina nujai ikaa ijuntsagmayi.

<sup>18</sup> Nunikag esaku bukuitamujin wainkag senchi untsumkag: “¿Tikich yaakat jujú yaakat muunta ibajai betekmamtinuk atsapita?”, wajagmayi.

<sup>19</sup> Tusag wake besemag dekapenak nugka yukuukuntun jukiag, buuken yukuajag senchi untsumak buutuinak:

“¡Wait anentajai, wait anentajai yaakat muunta nuna!

Ashí lanchagtin aidautinak nigki wiyakuch etamiajuitak makichik horaya duik esaké”, wajagmayi.

<sup>20</sup> “Nayaim batsatutigmash, Apajuí aentsji pegkejam aidau-

tijum,

apóstol aidautigmash,

nuigtú profeta aidautigmashkam ju nuwa imania jujú diisum shiig aneastajum.

Wagki Apajuí atumin iikmatjamak suwimkan suwak imatikau asamtai”, timayi.

<sup>21</sup> Nuna timatai, makichik ángel senchigtin, kaya deketai muunta numamtinun jukibi, dutika nayants ajugmayi, nuniak:

"Jujai betekak yaakat Babilonia muunta aushkam ajapeam atatui,

nunikmataig ajumaish wainkashtin ainawai.

<sup>22</sup> Dutikamu asamin, aminiya arpa awatbauk, pigkui umpuamush, trompeta umpuin aidau umpuamush, aents nui pujus takaush, yutain dekedaukesh tuke antuekashtinai.

<sup>23</sup> Nuigtush aminiya lámpara ekemamukesh wainnakchatnai tuja,

nuweniagtai fiestamainak pampainamukesh tuke antuekashtinai,

wagki amina wajigmin sujutjamajakua duka,

nugkanmag dita wagaku aajakajui,

amina tunchigminig ashí nugkanmaya aents aidauk tsanujakuitme.

<sup>24</sup> Nuigtush niiní profeta aina nuna numpe nuigtú,

aents pegkejam aidau numpe wainnakui,

nuigtú ashí aents Apajuí umijin aidau nugkanum maawa-juu nudaushkam", timayi.

## 19

### *Nayaimpinmaya emematbau*

<sup>1</sup> Nunú nagkaemakmatai nayaimpinum kuashat ijunjag senchi pampainamun antukbaijai, nuninak:

"¡Yajautsui!

Uwemat, senchi, eme anentut, nuigtú emematut aina duka, imá iina Apuji Apajuiya nudauke,

<sup>2</sup> wagki Apajuí suwimkan susa duka pegkejai nuigtush dekaske,

nuwa akiká takaaku tuwagtaiya nu ashí nugkanmaya aidau,

ni takataijiya nuna jintintua pegkegchau emaku asamtai suwimkan susae.

Nuigtush niiní ikmake niina inaken kajegkú aina nuna", wajagmayi.

<sup>3</sup> Nunikag ataktushkam awentsag:

"¡Yajautsui!

Nuwa akika takaaku tuwagtai esaak bukuita duka ajumaish tuke megkaekashtinai".

<sup>4</sup> Timatai veinticuatro anciano aidau cuatro iwaaku aidaujai, Apajuí niina ekeemtaijin etketun tikishmatjag tsuntsumawag nijayin nugkan antig pujusag emematuinak: "¡Yajautsui! Aatus atí", tiagmayi.

<sup>5</sup> Nuna tiagtai nunú ekeemtaiya nuiya chichaak:  
 “¡Ashí niina inake aidautigmesh, eme anentsá diitai, eme  
 anentsá diishtai aidautigmesh,  
 iina Apajuijiya nu eme anentsajum ememattajum!” tabaun  
 antukbajai.

*Uwig nuwenku yuamu atin*

<sup>6</sup> Nuigtushkam antukbajai kuashat ijunag chichainak wajukmaina imatak, yumi uutama imatak, shiig senchi ipamat kedegtak wajukea imatuinak:

“¡Yajautsui!

Wagki iina Apuji Apajuí ashí senchigtina nunú inabaun nagkamae,

<sup>7</sup> shiig aneasagmi nuniaku dakujusagmi nuninaku emematiagmi,

wagki Uwig nuwenbau tsawan jegau asamtai,

niina nuweg yamaik umintsae,

<sup>8</sup> nuniku asamtai lino dekas pegkejan tsuwatchau winchamtinun apegae,

wagki lino pegkeja duka, Apajuinu pegkejam aidau pegkeg takasbauji aina nuna iwainawai”, wajaidaun.

<sup>9</sup> Tutai ángel chichagtak: “Agagta: Shiig aneasagtinai Uwig nuwenku yuamunum ipaamu aidauk”. Nuigtushkam chichagtak: “Juka chichamak Apajuinu dekaskea nuuwai”, tujutmayi.

<sup>10</sup> Tujutkui ni wajamunum tikishmagbajai niina emematasan, nuniai: “Ankaipa wika Apajuí inakegaitjai. Ame, amina yatsum aidaujai Jesús chichabau betek umijin ainajum wisha annuketjai. Dekas Apajuí emematta”.

Apajuí tabaun etsejuina duka Jesusa chichamenash etsejuinak nuninawai, tujutmayi.

*Caballo pujunum entsatkau wainkamu*

<sup>11</sup> Nuniai nayaim ujanmatai caballo pujun wainkabiajai, nui entsatka duka “Betek Umin” nuigtush “Dekaskea nu” daagtinuyi, nuigtushkam suwimkanash dekas dutiknuyi, aantsag maaniakush dekaskenum maaninuyi.

<sup>12</sup> Nuna jii aidauk, jii kegak wajukeama imanibi, buukenish kuashat atsejutaiji ajibi; nuigtush daaji agatjamush ajibi, tujash nunak imá nigki dekabi.

<sup>13</sup> Jaanch numpai numpeagbaun nugkuajuyi, duka: “Apajuí Chichame” daagtinuyi.

<sup>14</sup> Nayaimpinmaya suntag aidauk lino dekas shiig pegkeg puju tsuwatchau aidaun nugkuinaju, caballo puju aidaunum entsatkau saetus miniagmayi.

<sup>15</sup> Niina wenia makichik espada tsakatskatu empek jiinmayi, nuadui ashí nugkanmaya aidaunak kajeká, niina senchijijai inamjatnuyi; Apajuí ashí senchigtina nu kajeká aents aidaun suwimak ishamainun susatta nunash, nigki uva yumiji vino jiiktasa neje najatia dutika dajagtinuyi.

<sup>16</sup> Ni nugkuagbauenish, niina bakuinish: “REY ASHÍ REY AINA NUNA NAGKAESAU NUIGTUSHKAM APU ASHÍ APU AIDAUNASH NAGKAESAU”, tabau agatkamuyi.

### *Bestia achikbau*

<sup>17</sup> Nuigtú wainkabiajai makichik ángel etsanum wajas, ashí chigki agkajunum nanaak yujau aidaun senchi untsuak: “Minitajum, nunikjum jui ijunjajum, Apajuí yutain kuashat umiká ju yuatajum,

<sup>18</sup> rey aina nuna neje, capitán aidaun neje, senchi aidaun neje, caballo aidaun neje, nui entsamin aina nuna neje, ashí neje aidau, agkan aidau nuigtú inatai aidau, eme anenchatai, eme anentai aina juna neje aidau”, timayi.

<sup>19</sup> Nuniag niimkaman wainkabiajai bestia, nugkanmaya rey aidau nuigtú nuna suntaji aidaujai, caballorum entsatka nujai nuigtú suntaji aidaujai maaniatatus tuwak ijuntatman.

<sup>20</sup> Nunitaman bestianak achikmayi wait profetaya nujai niina eemtin wainchatain iwainak, bestia marcajin jukiu aidaun tsanujua nuna, nuigtush niime dakumkamujinash emematiu aidaun, nu jimaja nunak jii azufrejai pachimjamu kee abaunum iwakunak ajuabi.

<sup>21</sup> Tikich aina nunak, caballo pujunum entsatka nuna wenia espada jiina nujai ijinabi, dutikamtai ashí nanamtin aidau nunú neje aina nuna yuawag ejemakagmayi.

## 20

### *Mil mijan*

<sup>1</sup> Wainkabiajai makichik ángel nayaimpinmaya waa muun ishamain akaga nuna llavejin nuigtú cadena muuntan takus akaegun.

<sup>2</sup> Nunik dragogkan achikmayi yaunchuk “dapi” tujakbau, Iwanch Satanás\* tutaiya nujai, dutika jikagmayi mil mijadai pujustí tusa;

<sup>3</sup> dutika waa muun ishamain akaga nui ajua shiig epeni ukukmayi, jiinki ashí nugkanmaya aina nuna tsanujai tusa, nui pujus mil mijanan ejematai wajumchik tsawanchik atiatnuyi.

---

\* **20:2** “Satanás” diistá Mt. 4.1.

<sup>4</sup> Nuigtú wainkabiajai ekeemtai aidaun, nui pekabiagmayi inamjatnume tusa senchi susamu aidau, nuigtushkam wainkabiajai Jesusan pachis nuigtú Apajuí chichamen etsejiagtai tsupika maamu aidau wakanin; bestianash emematchaju aidau, niime dakumkamunakesh, nuigtú nijayinish, uwejinish marca jukichaju aidau nantajag, Cristujai mil mijan inamjagtinuyi.

<sup>5</sup> Nunuwai dekatkau nantajú aidauk, tujash tikich jakau aidauk nantakchagmayi mil mijan jegamtai nantajagtin asag.

<sup>6</sup> Shiig aneasagtinai dekatkau nantamu atina dui nantakuu aidauk, ditak Apajuí aentsji pegkejam wajasú asag. Nunú aidauk ataktú jaamu atina nuig waittsachagtinai, ayatak Apajuí, Cristo sacerdoteji waikagtinai nunikag mil mijadai inamjagtin ainawai.

### *Satanás depetkamu atina nu*

<sup>7</sup> Nunú mil mijan jegamtai, Satanás achikam puja nuna akupkatnai;

<sup>8</sup> dutikam jiinki ashí nugkanmaya aidaun tsanuagtinai, Gog Magog aina nuiyan, maaniatnun ijumjatatus; nunú aidauk nayantsa kaamatkaji dekapamainchauwa ibau atinuyi.

<sup>9</sup> Nunikag ashí nugkan jamajag midiagmayi, nuninak yaakat Jerusalén pegkejam aidau batsamtai Apajuí anetaijiya nuna tenteawagmayi; nuniagtatman Apajuí nayaimpimaya jiin ajuntug ashí apekmayi.

<sup>10</sup> Tuja Iwanch ditan tsanujakua nunak kucha jii azufrejai pachimjamua nui ajuabi, bestia nuigtú wait profeta egketbaunum, dutikam kashi tsawaijai ajumaish tuke waitú batsabiagtinai.

### *Inagnamunum dekagmabau atin*

<sup>11</sup> Wainkabiajai makichik ekeemtai muuntan pujun, nui makichik ekeemtatman. Nuna emtinig nugkak nayaimpijai atsusagmayi, nuniku asag makichik yantamnumkesh wainnakchagmayi.

<sup>12</sup> Wainkabiajai jakau aidaun, eme anentsá diitai, eme anentsá diishtai aidaujai Apajuí ekeemtaijin eketa nuna eemtin ijuntatman; nunikmatai papí aidaun ujakmayi, tikich papinash ujakmayi papí pujutan jukiu agattaiya nuna; nunikmatai jakau aidaunak papinum dita takasbauji agakbau aina nuiyan diisá dutiksag suwimkanak sumayi.

<sup>13</sup> Nayants jakeku aidaush nantajagmayi, jataiya dushakam nuigtú Hadeschakam jakau niiní aidaunak

susabi. Dutikawagmatai makí makichik dita takasbaujin diijus akanmayi.

<sup>14</sup> Jata nunak, nuigtú Hadesjai kucha jiiya nui ajugmayi. Nuuwai Apajuijai tuke kanaaku kanaamu atina duka.

<sup>15</sup> Aents pujutan jukitin agattaiya nui papinum daaji agatjashbau aidaunak nui utsawagmayi.

## 21

### *Yamajam nugka yamajam nayaim*

<sup>1</sup> Wainkabiajai nayaim yamagman, nugka yamagmajai; wagki dekatkau najankamu nayaim, nugka, nayants aina duka atsusagmayi.

<sup>2</sup> Nuigtush wainkabiajai yaakat pegkejam yamajam Jerusalegka nu nayaimpinmaya Apajuí puja nuiya akaetatman, duka nuwa aishinatin shiig iwagmamjauwa imanuyi.

<sup>3</sup> Nuniamunum nayaimpinmaya senchi untsumun antukbajai, nuniak: "Juajui aents aina duka Apajuijai ijunag pujustatui, nigka ditajai pujustatui. Nunitai dita niina aentsji agtinai, Apajuiya duke ditá Apajuiji atinai.

<sup>4</sup> Nuniau asa ashí ditá negaikinak ujuktuktinai. Nuigtush atsutnai jaamu, buutbau, waitiaku untsubau, najaimamushkam, wagki nagkamchak wají aajakajua duka atsusaju asagmatai", timayi.

<sup>5</sup> Nuniai ekeemtainum eketa nu chichaak: "Wi ashí wají aina nunak yamajam emajai", nuigtú chichagtak: "Agagta, wagki ju chicham aina juka dekaske nuigtush dekas uminkatin ainawai", tujutmayi.

<sup>6</sup> Nuigtú chichaak: "Yamaik ashimnake. Witjai nagkamtinish tuke pujusunuk atakea duish tuke pujutnunuk. Nagkamnamunmash nuigtú nagkanbaunmash wikitjai. Kitamaunak yumi pukuni jiina nu pujutan sukagtina nuna anenjauch susattajai uwagi tusan.

<sup>7</sup> Depetmakunak ashí wají aina nuna susatnaitjai, nunikan wi ditá Apajuiji atatjai, tuja dita mina uchig agtatui.

<sup>8</sup> Tujash sapig aidau, dekaskeapi tuchau, kajegkagtin, magkagtin, tsanijimtan wekaetin, wawejatin aidau, apajuijimtain emematin, nuigtú ashí wait aidaujai kucha jii azufrejai pachimjamu kee awa nui chimpimawagtinai, Apajuijai tuke kanaaku kanaamu atina nui", timayi.

<sup>9</sup> Nuniai siete ángel aidau, siete copanum inagnamunum jata atin aimjamun takuinaku aajakajua nuiya makichik chichagtak: "Wegajai, wi Uwig nuwatkatna nuna iwaintuktajame", tujutmayi.

<sup>10</sup> Nuniai Wakaní Pegkeji makichik muja yakí jiitkaunum jujukmayi, dutika yaakat Jerusalén shiig pegkegma nuna iwaintugkabi, nayaimpinum Apajuí puja nuiya akaetatman.

<sup>11</sup> Yaaktak Apajuí etsantajinig etsanmayi, nunú etsanbaujiya duka makichik kaya shiig pegkeja imanuyi, kaya jaspe, vidrio saawiya iman.

<sup>12</sup> Peegmagbajig muun yakí jiikbauyi, nuigtú doce waiti ajibi, nunak doce ángel aidau kuitabiagmayi, nuigtushkam Israelan uchijí doce aajakajua nuna daaji agatkamuyi;

<sup>13</sup> Makí makichik yaakta yantame aina nuig, kampá kampatum waiti ajiagmayi.

<sup>14</sup> Yaakat peegmagbawwa duka doce kaya batsatuamuyi, nuig doce apóstol aidau Uwigdauwa nuna daaji agatkamuyi.

<sup>15</sup> Mina aujta duka yaakat peegmagbajiya nuna ashí waitiji aina nujai dekaapatnun tagkana nuninun oro takakuyi.

<sup>16</sup> Yaaktak ashí yantamejai nuní nuninuk agmayi, esantiya duka wegkantijai betekayi. Ángel yaaktan tagkan takakbauwai dekaapabi, dutikam dos mil doscientos kilómetros\* ajibi. Esantí, yakintí, wegkantí aina duka betek agmayi.

<sup>17</sup> Nuigtushkam yaakat peegjamua nuna dupantinak sesenta y cinco metros dekaapabi, ángel aentstí dekaapatiama dutiksag.

<sup>18</sup> Duka jaspeyai peegmagbauyi. Untsu yaaktak ayatak orokeyi, vidrio saawi tsuwatchauwa iman.

<sup>19</sup> Yaakat peegmaku kaya batsatuamua duka, ashí kaya shiig pegkeg aidauwai iwajamuyi. Nagkamchakuik kaya jaspe apujuamuyi, jimaja duka zafiro; kampatuma ju ágata, cuatroa ju esmeralda,

<sup>20</sup> cincoa ju ónice, seis ju cornalina, sieteya ju crisólito, ochoa ju berilo, nueveya ju topacio, dieza ju crisopraso, onceya ju jacinto, doceya ju amatista.

<sup>21</sup> Doce waiti aina duka doce perla agmayi, makí makichik waiti aina duka makichik perlayaik takasbauyi. Untsu yaakta jintiya duka ayatak orokeyi, iman asa vidrio saawiya imanuyi.

<sup>22</sup> Nuanuig jega Apajuí ememattainak wainkachbaijai, wagki ditá jee Apajuí ememattaiya duka, Apu Apajuí ashí senchigtinga nuna Uwigjai emematuidau asagmatai.

---

\* **21:16** “Dos mil doscientos kilómetros” tawa duka, versión Lenguaje actual tawa nuiya jukimui, paan antumain atí tusa. Tuja versión Reina-Valera, tikich versión popular aina duka “doce mil estadios” tuinawai.

<sup>23</sup> Yaakta duka etsanak nantunakesh atsumchabi tsaaptin emati tusag; wagki Apajuí tsaaptinjiya duke tsaaptin emau asamtai, nuigtush Uwija nuuyi niina lamparajig.

<sup>24</sup> Ashí aents uwemkaju aidauk nunú tsaaptina nui yujasagtinai. Tuja ju nugka juiya rey aidauk ditanu wají shiig pegkeg aidaun niina eme anentsag itajiagtinai.

<sup>25</sup> Waitiji aidaushkam ashí tsawantai ujaimutak atinai, wagki kashik atsau asamtai.

<sup>26</sup> Ashí nugkanmaya aidaushkam ditá wiakchajiya nuiyan, nuigtú wají pegkeg aidaunash itajiagtinai.

<sup>27</sup> Nunú yaaktanmag aents pegkegchau tsumain aina nuna takau aidauk, wait aina dushakam wayachagtinai. Uwijá papijin pujutan jukiu agattaiya nui daaji agatkamu aina duke wayawagtinai.

## 22

<sup>1</sup> Nuniku ai, ángel iwaintugkabi makichik namak pujuta sukagtin tsuwatchau, vidrio saawiya iman, Apajuí ekeemtaijin Uwigjai eketbaunmaya jiintatman.

<sup>2</sup> Jintak yaakta ejapen nagkaemakuyi, nuniamunum mai namaka yantamega nui, numi pujuta sukagtin aatú amain makichik wajai tikich yantamen makichik wajabi, duka makichik mijantin doceya imania nejenuyi nantu nantutin nejeau asa; nuigtú numí duke aina duka ashí nugkanmaya aidau etsagagtasa takataiyayi.

<sup>3</sup> Nuigtushkam awig makichkish pegkegchau chichagdaiyamuk atsutnai. Apajuí ekeemtaiji nuigtush Uwijá ekeemtaijiya dushakam nu yaaktanum atinai, nunin asamtai niina inake aidaushkam niinak emematiagtinai.

<sup>4</sup> Nunidau asag paan igkua wainiagtinai, tuja ditá nijayinish Apajuí daaji agatkamu agtinai.

<sup>5</sup> Nu yaaktanmag kashik atsutnai. Lámpara ekemakta-saikish atsumnashtinai, aantsag etsashkam atsumnashtinai, wagki Apu Apajuí tsaaptin emau asamtai, nunikmatai nui batsamas tuke inamá batsamtinai.

### *Cristo taatnuk namput wajaschae*

<sup>6</sup> Ángel chichagtak: "Ju chichama juka betek uminkatnai nuigtush juka dekaskea nu ainawai. Apu, Apajuí profeta aidaun Wakaní Pegkeji awetim dekamtikajakua nunú niina angeljin awemae, wají aidau wamak nagkaemagtata nuna ni inake aidaun iwaintukta tau asa", tujutmayi.

<sup>7</sup> "¡Waamak minittajai! Shiig aneastinai jujú papinum chicham tibauwa nuna umia duka", tawai.

<sup>8</sup> Witjai Juagkaitjai, jujú wají aina nuna wainkaunuk antutnash antukunuk. Juna antukan tuja wainká wajakan, ángel mina iwaintuja nuna ememattasan tikishmatjibiajai.

<sup>9</sup> Nuniai ni chichagtak: "Nijah Ankaipa, wagki wishakam ame inakaitam annuketjai, amina yatsum profeta aina nunin, nuigtú ju papinumian chichaman umiina nuninketjai, Apajuí emematta", tujutmayi.

<sup>10</sup> Nuigtú chichagtak: "Jujú papinum chicham tibau agagbauwa juka uukmek idaisaipa, wagki tsawantak ashí jegau asamtai.

<sup>11</sup> "Pegkegchaun takaa duka nunisag pegkegchaunak takastí; nuigtú tsumain aidaun takaidauk nunisag tsumain aidaunak takasti, tuja pegkejan takaa dushakam nunisag pegkegnak takastí. Pegkeniuwa duka nuní senchi pegketí".

<sup>12</sup> "Nijah, wamak minittajai, nuniakun makí makichik takasaja dutiksaik akiktinun takuktatjai.

<sup>13</sup> Witjai nagkamtinish tuke pujusunuk ajubaish tuke pu-jutnunuk, nagkamnamunmash nuigtú nagkatkamunmash wikitjai", timayi.

<sup>14</sup> Shiig aneasagtatui jaanchjin nijaina duka, numí neje pujutan sukagtina nunash yuwaitin, nuigtush yaakta waitiji aina nuish wayatin asag.

<sup>15</sup> Tujash aents besekú aidau, tunchi aidau, tsanijimta yujajin aidau, magkagtin aidau, apajuimtain emematin aidau, nuigtú ashí pegkegchau aidaun wakejus takau aidauk wayachagtinai agag batsamsagtinai.

<sup>16</sup> "Witjai Jesús, mina angeljun awemamjai ashí ju aidaun iglesia aidaun ujaktinme tusan. Witjai dekas at-samunum nagkamdaunuk David weantuitjai, nuigtushkam yaya tsawak etsantama numamtinaitjai".

<sup>17</sup> Nuniai Wakan nuigtú, Uwijá nuwega nujai: "Minitá", tuinawai. Ni antaushkam "Minitá", titi. Ni kitamauk minití, ni wakegauk yumi pujutan sukagtina nuna anenjauch uwagi.

<sup>18</sup> Ashí aents aidau jujú papinum chicham tibau agagbau antuina nuna ujainajai: Makichik aentskesh, jujú wají aina nuna ekeaunak, Apajuí niinashkam ni waittsatin aina nuna ekettattawai jujú papinum agagbauwa dutiksag.

<sup>19</sup> Nuigtushkam makichik aentskesh jujú papinum uminkatin agagbauwa juna emegkakunak, Apajuishkam numi pujutan sukagtina nuna nejenak susashtinai, nuigtushkam yaakat pegkejam jujú papinum pachisa agagbauwa nuishkam awayashtinai.

<sup>20</sup> Jujú wají aidaun pachis etseja nunú tawai: “Dekaskenum wamak minittajai”, Aatus atí. “Apu Jesusah, wamak minitá”.

<sup>21</sup> Apu Jesús wait anenkagtamujiya nu ashí atuminish atí.  
Aatus atí.